I

(Zakonodajni akti)

PRORAČUNI

DOKONČNO SPREJETJE (EU, Euratom) 2015/339

splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2015

PREDSEDNIK EVROPSKEGA PARLAMENTA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 314 Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člena 106a Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti ([1]),

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 ([2]),

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 ([3]),

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju ([4]),

ob upoštevanju predloga splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2015, ki ga je Komisija sprejela 24. junija 2014,

ob upoštevanju stališča o predlogu proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2015, ki ga je Svet sprejel 2. septembra 2014 in ga 12. septembra 2014 posredoval Evropskemu parlamentu,

ob upoštevanju dopolnilnega pisma Komisije št. 1/2015 z dne 15. oktobra 2014 k predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2015,

([1]) UL L 163, 23.6.2007, str. 17.
([2]) UL L 298, 26.10.2012, str. 1.
([3]) UL L 347, 20.12.2013, str. 884.
([4]) UL C 373, 20.12.2013, str. 1.

ob upoštevanju resolucije Evropskega parlamenta z dne 22. oktobra 2014 o stališču Sveta o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2015,

ob upoštevanju sprememb predloga splošnega proračuna, ki jih je Parlament sprejel 22. oktobra 2014,

ob upoštevanju pisma predsednika Sveta z dne 22. oktobra 2014, v katerem navaja, da Svet ni odobril vseh sprememb, ki jih je sprejel Parlament,

ob upoštevanju pisma predsedniku Sveta z dne 27. oktobra 2014, s katerim se skliče spravni odbor,

ob upoštevanju sej spravnega odbora, ki so potekale 6., 14. in 17. novembra 2014,

ob upoštevanju dejstva, da spravni odbor ni dosegel soglasja o skupnem predlogu v 21 dneh, določenih v členu 314(6) Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju novega predloga splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2015, ki ga je Komisija sprejela 28. novembra 2014 v skladu s členom 314(8) Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju stališča o predlogu proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2015, ki ga je Svet sprejel 12. decembra 2014 in ga istega dne posredoval Parlamentu,

ob upoštevanju dejstva, da je Parlament 17. decembra 2014 odobril stališče Sveta,

ob upoštevanju členov 88 in 91 Poslovnika Evropskega parlamenta –

RAZGLAŠA:

Edini člen

Postopek iz člena 314 Pogodbe o delovanju Evropske unije je končan in splošni proračun Evropske unije za proračunsko leto 2015 je dokončno sprejet.

V Strasbourgu, 17. decembra 2014

Predsednik
M. SCHULZ

SPLOŠNI PRORAČUN EVROPSKE UNIJE ZA PRORAČUNSKO LETO 2015

VSEBINA

Stran

SPLOŠNO STANJE PRIHODKOV

A. Uvod in financiranje splošnega proračuna 12

B. Splošni izkaz prihodkov po proračunskih postavkah 21

C. Osebje po kadrovskem načrtu 149

D. Zgradbe 150

NAČRT PRIHODKOV IN ODHODKOV PO ODDELKIH

Oddelek I: Parlament 156

— Prihodki 157

— Odhodki 172

— Osebje 226

Oddelek II: Evropski svet in Svet 228

— Prihodki 229

— Odhodki 246

— Osebje 290

Oddelek III: Komisija 292

— Prihodki 293

— Odhodki 365

— Osebje 1861

Oddelek IV: Sodišče Evropske unije 1911

— Prihodki 1912

— Odhodki 1924

— Osebje 1957

Oddelek V: Računsko sodišče 1958

— Prihodki 1959

— Odhodki 1971

— Osebje 2001

Oddelek VI: Evropski ekonomsko-socialni odbor 2003

— Prihodki 2004

— Odhodki 2016

— Osebje 2053

Stran

Oddelek VII: Odbor regij 2054

— Prihodki 2055

— Odhodki 2068

— Osebje 2101

Oddelek VIII: Evropski varuh človekovih pravic 2102

— Prihodki 2103

— Odhodki 2111

— Osebje 2138

Oddelek IX: Evropski nadzornik za varstvo podatkov 2139

— Prihodki 2140

— Odhodki 2146

— Osebje 2176

Oddelek X: Evropska služba za zunanje delovanje 2178

— Prihodki 2179

— Odhodki 2197

— Osebje 2239

VSEBINA

Stran

SPLOŠNO STANJE PRIHODKOV

A. Uvod in financiranje splošnega proračuna 12

B. Splošni izkaz prihodkov po proračunskih postavkah 21

— Naslov 1: Lastna sredstva 22

— Naslov 3: Presežki, neporabljena sredstva in popravki 46

— Naslov 4: Prihodki iz naslova zaposlenih v institucijah in drugih organih Unije 60

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucij 74

— Naslov 6: Prispevki in nadomestila v zvezi s sporazumi in programi Unije 88

— Naslov 7: Zamudne obresti in globe 130

— Naslov 8: Najemanje in dajanje posojil 136

— Naslov 9: Razni prihodki 147

C. Osebje po kadrovskem načrtu 149

D. Zgradbe 150

NAČRT PRIHODKOV IN ODHODKOV PO ODDELKIH

Oddelek I: Parlament 156

— Prihodki 157

— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v institucijah in drugih organih Unije 158

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije 161

— Naslov 6: Prispevki in nadomestila v zvezi s sporazumi in programi Unije 168

— Naslov 9: Razni prihodki 170

— Odhodki 172

— Naslov 1: Zaposleni v instituciji 173

— Naslov 2: Nepremičnine, pohištvo, oprema in razni operativni izdatki 193

— Naslov 3: Izdatki za splošne naloge, ki jih izvaja institucija 206

— Naslov 4: Izdatki za posebne naloge, ki jih izvaja institucija 219

— Naslov 10: Drugi izdatki 223

— Osebje 226

Stran

Oddelek II: Evropski svet in Svet 228

— Prihodki ... 229

— Naslov 4: Razni davki, dajatve in pristojbine Unije ... 230

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije ... 233

— Naslov 6: Prispevki in nadomestila v okviru sporazumov in programov Unije ... 239

— Naslov 7: Zamudne obresti ... 242

— Naslov 9: Razni prihodki ... 244

— Odhodki ... 246

— Naslov 1: Zaposleni v instituciji ... 247

— Naslov 2: Nepremičnine, oprema in razni operativni odhodki ... 270

— Naslov 10: Drugi odhodki ... 288

— Osebje ... 290

Oddelek III: Komisija 292

— Prihodki ... 293

— Naslov 4: Prihodki iz naslova zaposlenih v institucijah in drugih organih Unije ... 294

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije ... 299

— Naslov 6: Prispevki in nadomestila v zvezi s sporazumi in programi Unije ... 308

— Naslov 7: Zamudne obresti in globe ... 350

— Naslov 8: Najemanje in dajanje posojil ... 356

— Naslov 9: Razni prihodki ... 363

SPLOŠEN PREGLED ODOBRITEV (2015 IN 2014) IN REALIZACIJE (2013) 365

— Naslov XX: Upravni odhodki, dodeljeni posameznim področjem ... 368

— Naslov 01: Gospodarske in finančne zadeve ... 386

— Naslov 02: Podjetništvo in industrija ... 416

— Naslov 03: Konkurenca ... 486

— Naslov 04: Zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje ... 492

— Naslov 05: Kmetijstvo in razvoj podeželja ... 570

— Naslov 06: Mobilnost in promet ... 662

— Naslov 07: Okolje ... 707

Stran

— Naslov 08: Raziskave in inovacije 739

— Naslov 09: Komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija 801

— Naslov 10: Neposredne raziskave 844

— Naslov 11: Pomorske zadeve in ribištvo 872

— Naslov 12: Notranji trg in storitve 919

— Naslov 13: Regionalna in mestna politika 939

— Naslov 14: Obdavčenje in carinska unija 1012

— Naslov 15: Izobraževanje in kultura 1025

— Naslov 16: Komuniciranje 1081

— Naslov 17: Zdravje in varstvo potrošnikov 1113

— Naslov 18: Notranje zadeve 1176

— Naslov 19: Instrumenti zunanje politike 1216

— Naslov 20: Trgovina 1249

— Naslov 21: Razvoj in sodelovanje 1261

— Naslov 22: Širitev 1375

— Naslov 23: Humanitarna pomoč in civilna zaščita 1398

— Naslov 24: Boj proti goljufijam 1424

— Naslov 25: Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje 1434

— Naslov 26: Upravna služba Komisije 1447

— Naslov 27: Proračun 1502

— Naslov 28: Revizija 1512

— Naslov 29: Statistika 1517

— Naslov 30: Pokojnine in z njimi povezani odhodki 1527

— Naslov 31: Jezikovne službe 1540

— Naslov 32: Energetika 1551

— Naslov 33: Pravosodje 1590

— Naslov 34: Podnebni ukrepi 1621

— Naslov 40: Rezerve 1635

Priloge

— Evropski gospodarski prostor 1643

— Seznam proračunskih postavk, ki so na voljo državam kandidatkam in, kjer je to primerno, potencialnim kandidatkam zahodnega Balkana 1657

Stran

— Najemanje in dajanje posojil – Najemanje in dajanje posojil, za katera jamči proračun Unije 1661

— Informacije o finančnih instrumentih v skladu s členom 49(1)(e) finančne uredbe 1695

— Urad za publikacije 1754

— Prihodki 1755

— Odhodki 1760

— Evropski urad za boj proti goljufijam 1773

— Prihodki 1774

— Odhodki 1779

— Evropski urad za izbor osebja 1792

— Prihodki 1793

— Odhodki 1798

— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic 1813

— Prihodki 1814

— Odhodki 1819

— Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju 1829

— Prihodki 1830

— Odhodki 1835

— Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu 1845

— Prihodki 1846

— Odhodki 1851

— Osebje 1861

Oddelek IV: Sodišče Evropske unije 1911

— Prihodki 1912

— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v institucijah in drugih organih Unije 1913

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije 1916

— Naslov 9: Razni prihodki 1922

— Odhodki 1924

— Naslov 1: Izdatki za zaposlene v instituciji 1925

— Naslov 2: Stavbe, pohištvo, oprema in razni operativni izdatki 1940

Stran

— Naslov 3: Izdatki za posebne naloge, ki jih izvaja institucija 1953

— Naslov 10: Drugi izdatki 1955

— Osebje 1957

Oddelek V: Računsko sodišče 1958

— Prihodki 1959

— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v instituciji 1960

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije 1963

— Naslov 9: Razni prihodki 1969

— Odhodki 1971

— Naslov 1: Zaposleni v instituciji 1972

— Naslov 2: Stavbe, pohištvo, oprema in razni izdatki iz poslovanja 1986

— Naslov 10: Drugi izdatki 1999

— Osebje 2001

Oddelek VI: Evropski ekonomsko-socialni odbor 2003

— Prihodki 2004

— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v institucijah in drugih organih Unije 2005

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije 2008

— Naslov 9: Razni prihodki 2014

— Odhodki 2016

— Naslov 1: Zaposleni v instituciji 2017

— Naslov 2: Nepremičnine, oprema in razni operativni izdatki 2035

— Naslov 10: Drugi izdatki 2051

— Osebje 2053

Oddelek VII: Odbor regij 2054

— Prihodki 2055

— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v institucijah in drugih organih Unije 2056

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije 2059

— Naslov 9: Razni prihodki 2066

Stran

— Odhodki 2068

— Naslov 1: Zaposleni v instituciji 2069

— Naslov 2: Nepremičnine, pohištvo, oprema in razni operativni izdatki 2085

— Naslov 10: Drugi izdatki 2099

— Osebje 2101

Oddelek VIII: Evropski varuh človekovih pravic 2102

— Prihodki 2103

— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v institucijah in drugih organih Unije 2104

— Naslov 6: Prispevki in vračila v zvezi s sporazumi in programi Unije 2107

— Naslov 9: Razni prihodki 2109

— Odhodki 2111

— Naslov 1: Izdatki v zvezi z zaposlenimi v instituciji 2112

— Naslov 2: Nepremičnine, pohištvo, oprema in razni izdatki iz poslovanja 2123

— Naslov 3: Izdatki za splošne naloge, ki jih izvaja institucija 2130

— Naslov 10: Drugi izdatki 2136

— Osebje 2138

Oddelek IX: Evropski nadzornik za varstvo podatkov 2139

— Prihodki 2140

— Naslov 4: Razni davki, dajatve in pristojbine Unije 2141

— Naslov 9: Razni prihodki 2144

— Odhodki 2146

— Naslov 1: Izdatki v zvezi z zaposlenimi v instituciji 2147

— Naslov 2: Nepremičnine, oprema in izdatki v zvezi z delovanjem institucije 2159

— Naslov 3: Evropski odbor za varstvo podatkov 2163

— Naslov 10: Drugi izdatki 2174

— Osebje 2176

Stran

Oddelek X: Evropska služba za zunanje delovanje 2178

— Prihodki 2179

— Naslov 4: Razni davki, dajatve in pristojbine Unije 2180

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije 2183

— Naslov 6: Prispevki in povračila v okviru sporazumov in programov Unije 2190

— Naslov 7: Zamudne obresti 2193

— Naslov 9: Razni prihodki 2195

— Odhodki 2197

— Naslov 1: Zaposleni na sedežu 2198

— Naslov 2: Nepremičnine, oprema in operativni izdatki na sedežu 2212

— Naslov 3: Delegacije 2229

— Naslov 10: Drugi izdatki 2237

— Osebje 2239

A. **UVOD IN FINANCIRANJE SPLOŠNEGA PRORAČUNA**

UVOD

Splošni proračun Unije je instrument, s katerim se načrtujejo in odobravajo vsi prihodki in odhodki, ki se vsako leto štejejo za potrebne za Evropsko unijo in Evropsko skupnost za atomsko energijo.

Proračun se določi in izvršuje v skladu z načeli enotnosti, točnosti, enoletnosti, uravnoteženosti, obračunske enote, univerzalnosti, specifikacije, dobrega finančnega poslovodenja in preglednosti proračuna.

— *Načelo enotnosti* in *načelo točnosti proračuna* pomeni, da se v enotnem dokumentu izkazujejo vsi prihodki in odhodki Unije, kadar bremenijo proračun.

— *Načelo enoletnosti* pomeni, da se proračun vsakič sprejme za eno proračunsko leto in da se morajo tako prevzete obveznosti kakor tudi odobritve plačil za tekoče proračunsko leto praviloma uporabiti v tem letu.

— *Načelo uravnoteženosti* pomeni, da morajo biti napovedi prihodkov za proračunsko leto enake odobritvam plačil za to leto: najemanje posojil za pokrivanje morebitnega proračunskega primanjkljaja ni združljivo s sistemom virov lastnih sredstev in ne bo odobreno.

— V skladu z *načelom obračunske enote* se proračun pripravi in izvršuje v eurih, prav tako se v eurih pripravijo računovodski izkazi.

— *Načelo univerzalnosti* pomeni, da morajo skupni prihodki pokrivati skupna odobrena plačila, razen pri omejenem številu postavk prihodkov, ki so določene za posebne postavke odhodkov. Prihodki in odhodki se v proračunu izkazujejo v celoti brez neto izravnave.

— *Načelo specifikacije* pomeni, da morajo vse odobritve imeti določen namen in biti dodeljene specifičnemu cilju, da ne bi prišlo do zamenjave med proračunskimi sredstvi.

— *Načelo dobrega finančnega poslovodenja* je opredeljeno s sklicevanjem na načela gospodarnosti, učinkovitosti in uspešnosti.

— Proračun se določi v skladu z *načelom preglednosti*, da se zagotovijo prave informacije o izvrševanju proračuna in računovodskih izkazih.

V proračunu so prikazane odobritve in sredstva po namenu (v dejavnosti usmerjen proračun), da bi se zagotovila boljša transparentnost pri upravljanju proračuna z upoštevanjem ciljev dobrega finančnega poslovodenja ter zlasti učinkovitosti in uspešnosti.

Odhodki odobreni v tem proračunu znašajo 145 321 531 152 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in 141 214 040 563 EUR v odobritvah plačil, kar v primerjavi s proračunom za leto 2014 predstavlja stopnjo nihanja med + 1,84 % in + 1,57%.

Prihodki proračuna znašajo 141 214 040 563 EUR. Enotna stopnja prevzetih obveznosti iz vira na osnovi davka na dodano vrednost znaša 0,30 % medtem ko stopnja za BND vir znaša 0,7481 %. Tradicionalna lastna sredstva (carine in prelevmani za sladkor) prinesejo 11,92 % financiranja proračuna za leto 2015. Sredstva pridobljena na podlagi DDV prinesejo 12,93 % In sredstva na podlagi BND 74,04 %. Ostali prihodki za to proračunsko leto so ocenjeni na 1 575 497 557 EUR.

Lastna sredstva, potrebna za financiranje proračuna za leto 2011, znašajo 1,00 % skupnega BND držav članic, kar je manj od zgornje meje v višini 1,23 % BDP, izračunane na podlagi metode iz člena 3(1) Sklepa Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17).

Spodnje razpredelnice korak za korakom prikazujejo metodo, uporabljeno za izračun financiranja proračuna za leto 2015.

FINANCIRANJE SPLOŠNEGA PRORAČUNA

Odobritve, ki se krijejo v proračunskem letu 2015 v skladu s členom 1 Sklepa Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti

ODHODKI

Opis	Proračun za leto 2015	Proračun za leto 2014 [1]	Sprememba (v %)
1. Pametna in vključujoča rast	66 922 960 910	65 300 076 773	+ 2,49
2. Trajnostna rast: naravni viri	55 998 594 804	56 443 752 595	– 0,79
3. Varnost in državljanstvo	1 859 513 795	1 665 510 850	+ 11,65
4. Evropa v Svetu	7 422 489 907	6 840 903 616	+ 8,50
5. Uprava	8 658 756 179	8 405 389 881	+ 3,01
6. Nadomestila	p.m.	28 600 000	—
Posebni instrumenti	351 724 968	350 000 000	+ 0,49
Odhodki skupaj [2]	**141 214 040 563**	**139 034 233 715**	**+ 1,57**

[1] Postavke v tem stolpcu se nanašajo na postavke iz proračuna za leto 2014 (UL L 51, 20.2.2014, str. 1) vključno s spremembama proračuna št. 1/2014 in št. 7/2014.
[2] Tretji pododstavek člena 310(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije se glasi: „Prihodki in odhodki, prikazani v proračunu, morajo biti uravnoteženi.“

PRIHODKI

Opis	Proračun za leto 2015	Proračun za leto 2014 (1)	Sprememba (v %)
Razni prihodki (naslovi 4 do 9)	1 575 497 557	5 545 428 277	– 71,59
Razpoložljivi presežek iz prejšnjega proračunskega leta (poglavje 3 0, člen 3 0 0)	p.m.	1 005 406 925	—
Presežek lastnih sredstev zaradi vračila presežka iz Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (poglavje 3 0, člen 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Saldo lastnih sredstev, ki izhajajo iz lastnih sredstev iz naslova DDV in BNP/BND za pretekla leta (poglavji 3 1 in 3 2)	p.m.	4 095 463 000	—
Prihodki za naslove 3 do 9 skupaj	**1 575 497 577**	**10 646 298 202**	**– 85,20**
Neto zneski carin in prelevmanov na sladkor (poglavji 1 1 in 1 2)	16 825 900 000	16 084 600 000	+ 4,61
Lastna sredstva iz naslova DDV po enotni stopnji (tabeli 1 in 2, poglavje 1 3)	18 264 479 250	17 689 735 350	+ 3,25
Preostanek, ki se financira iz dodatnih sredstev (lastna sredstva iz naslova BND, tabela 3, poglavje 1 4)	104 548 163 756	94 613 600 163	+ 10,50
Odobritve, ki se krijejo iz lastnih sredstev, navedenih v členu 2 Sklepa 2007/436/ES, Euratom (2)	139 638 543 006	128 387 935 513	+ 8,76
Prihodki skupaj (3)	**141 214 040 563**	**139 034 233 715**	**+ 1,57**

(1) Postavke v tem stolpcu se nanašajo na postavke iz proračuna za leto 2014 (UL L 51, 20.2.2014, str. 1) vključno s spremembama proračuna št. 1/2014 in št. 7/2014.

(2) Lastna sredstva za proračun za leto 2015 so določena na podlagi proračunskih napovedi, sprejetih na 160. zasedanju Svetovalnega odbora za lastna sredstva 19. maja 2014.

(3) Tretji pododstavek člena 310(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije se glasi: „Prihodki in odhodki, prikazani v proračunu, morajo biti uravnoteženi.“

RAZPREDELNICA 1

Izračun omejitve usklajenih osnov za davek na dodano vrednost (DDV) v skladu s členom 2(1)(b) Sklepa 2007/436/ES, Euratom

Država članica	1 % neomejene osnove za DDV	1 % bruto nacionalnega dohodka	Stopnja omejitve (v %)	1 % bruto nacionalnega dohodka, pomnožen s stopnjo omejitve	1 % omejene osnove za DDV [1]	Države članice, katerih osnova za DDV je omejena
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgija	1 720 407 000	4 052 264 000	50	2 026 132 000	1 720 407 000	
Bolgarija	201 270 000	414 927 000	50	207 463 500	201 270 000	
Češka	618 215 000	1 405 091 000	50	702 545 500	618 215 000	
Danska	1 045 978 000	2 742 029 000	50	1 371 014 500	1 045 978 000	
Nemčija	12 873 205 000	30 055 584 000	50	15 027 792 000	12 873 205 000	
Estonija	92 227 000	198 736 000	50	99 368 000	92 227 000	
Irska	660 326 000	1 491 005 000	50	745 502 500	660 326 000	
Grčija	717 672 000	1 845 174 000	50	922 587 000	717 672 000	
Španija	4 867 873 000	10 536 508 000	50	5 268 254 000	4 867 873 000	
Francija	9 943 171 000	22 043 072 000	50	11 021 536 000	9 943 171 000	
Hrvaška	268 216 000	430 366 000	50	215 183 000	215 183 000	Hrvaška
Italija	6 158 442 000	16 160 696 000	50	8 080 348 000	6 158 442 000	
Ciper	107 472 000	158 300 000	50	79 150 000	79 150 000	Ciper
Latvija	94 889 000	262 878 000	50	131 439 000	94 889 000	
Litva	146 760 000	372 032 000	50	186 016 000	146 760 000	
Luksemburg	267 324 000	333 256 000	50	166 628 000	166 628 000	Luksemburg
Madžarska	403 363 000	993 883 000	50	496 941 500	403 363 000	
Malta	53 058 000	73 886 000	50	36 943 000	36 943 000	Malta
Nizozemska	2 797 149 000	6 403 499 000	50	3 201 749 500	2 797 149 000	
Avstrija	1 543 536 000	3 334 038 000	50	1 667 019 000	1 543 536 000	
Poljska	1 818 157 000	4 097 085 000	50	2 048 542 500	1 818 157 000	
Portugalska	775 256 000	1 690 835 000	50	845 417 500	775 256 000	
Romunija	563 787 000	1 537 681 000	50	768 840 500	563 787 000	
Slovenija	179 922 000	357 193 000	50	178 596 500	178 596 500	Slovenija
Slovaška	238 229 000	756 777 000	50	378 388 500	238 229 000	
Finska	946 116 000	2 037 361 000	50	1 018 680 500	946 116 000	
Švedska	1 940 367 000	4 508 252 000	50	2 254 126 000	1 940 367 000	
Združeno kraljestvo	10 038 702 000	21 460 858 000	50	10 730 429 000	10 038 702 000	
Skupaj	**61 081 089 000**	**139 753 266 000**		**69 876 633 000**	**60 881 597 500**	

[1] Osnova, ki se uporabi, ne presega 50 % BND.

RAZPREDELNICA 2

Razčlenitev lastnih sredstev iz naslova DDV v skladu s členom 2(1)(b) Sklepa 2007/436/ES, Euratom (poglavje 1 3)

Država članica	1 % omejene osnove za DDV	Enotna stopnja lastnih sredstev iz naslova DDV (v %)	Lastna sredstva iz naslova DDV po enotni stopnji
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	1 720 407 000	0,300	516 122 100
Bolgarija	201 270 000	0,300	60 381 000
Češka	618 215 000	0,300	185 464 500
Danska	1 045 978 000	0,300	313 793 400
Nemčija	12 873 205 000	0,300	3 861 961 500
Estonija	92 227 000	0,300	27 668 100
Irska	660 326 000	0,300	198 097 800
Grčija	717 672 000	0,300	215 301 600
Španija	4 867 873 000	0,300	1 460 361 900
Francija	9 943 171 000	0,300	2 982 951 300
Hrvaška	215 183 000	0,300	64 554 900
Italija	6 158 442 000	0,300	1 847 532 600
Ciper	79 150 000	0,300	23 745 000
Latvija	94 889 000	0,300	28 466 700
Litva	146 760 000	0,300	44 028 000
Luksemburg	166 628 000	0,300	49 988 400
Madžarska	403 363 000	0,300	121 008 900
Malta	36 943 000	0,300	11 082 900
Nizozemska	2 797 149 000	0,300	839 144 700
Avstrija	1 543 536 000	0,300	463 060 800
Poljska	1 818 157 000	0,300	545 447 100
Portugalska	775 256 000	0,300	232 576 800
Romunija	563 787 000	0,300	169 136 100
Slovenija	178 596 500	0,300	53 578 950
Slovaška	238 229 000	0,300	71 468 700
Finska	946 116 000	0,300	283 834 800
Švedska	1 940 367 000	0,300	582 110 100
Združeno kraljestvo	10 038 702 000	0,300	3 011 610 600
Skupaj	**60 881 597 500**		**18 264 479 250**

RAZPREDELNICA 3

Določitev enotne stopnje in razčlenitev sredstev iz naslova bruto nacionalnega dohodka v skladu s členom 2(1)(c) Sklepa 2007/436/ES, Euratom (poglavje 1 4)

Država članica	1 % bruto nacionalnega dohodka	Enotna stopnja lastnih sredstev iz „dodatne osnove“	Lastna sredstva iz „dodatne osnove“ po enotni stopnji
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	4 052 264 000		3 031 462 322
Bolgarija	414 927 000		310 403 164
Češka	1 405 091 000		1 051 135 964
Danska	2 742 029 000		2 051 287 280
Nemčija	30 055 584 000		22 484 312 586
Estonija	198 736 000		148 672 618
Irska	1 491 005 000		1 115 407 456
Grčija	1 845 174 000		1 380 358 106
Španija	10 536 508 000		7 882 267 051
Francija	22 043 072 000		16 490 224 287
Hrvaška	430 366 000		321 952 941
Italija	16 160 696 000		12 089 671 606
Ciper	158 300 000		118 422 809
Latvija	262 878 000	0,7 480 910 [1]	196 656 672
Litva	372 032 000		278 313 800
Luksemburg	333 256 000		249 305 822
Madžarska	993 883 000		743 514 950
Malta	73 886 000		55 273 453
Nizozemska	6 403 499 000		4 790 400 119
Avstrija	3 334 038 000		2 494 163 899
Poljska	4 097 085 000		3 064 992 510
Portugalska	1 690 835 000		1 264 898 485
Romunija	1 537 681 000		1 150 325 353
Slovenija	357 193 000		267 212 877
Slovaška	756 777 000		566 138 080
Finska	2 037 361 000		1 524 131 475
Švedska	4 508 252 000		3 372 582 851
Združeno kraljestvo	21 460 858 000		16 054 675 220
Skupaj	**139 753 266 000**		**104 548 163 756**

[1] Izračun stopnje: (104 548 163 756) / (139 753 266 000) = 0,748091023189397.

RAZPREDELNICA 4

Popravek proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo za leto 2014 v skladu s členom 4 Sklepa 2007/436/ES, Euratom (poglavje 1 5)

Opis	Koeficient (1) (%)	Znesek
1. Delež Združenega kraljestva (v %) v teoretični neomejeni osnovi za DDV	16,2 167	
2. Delež Združenega kraljestva (v %) v skupnih dodeljenih odhodkih, prilagojenih za širitev	5,9 238	
3. (1) – (2)	10,2 929	
4. Dodeljeni odhodki skupaj		**126 118 882 798**
5. Odhodki, povezani s širitvijo (2)		29 283 982 122
6. Dodeljeni odhodki, prilagojeni za širitev, skupaj = (4) – (5)		96 834 900 676
7. Prvotni znesek popravka za Združeno kraljestvo = (3) × (6) × 0,66		6 578 286 401
8. Ugodnost za Združeno kraljestvo (3)		1 119 838 248
9. Temeljni popravek za Združeno kraljestvo = (7) – (8)		5 458 448 153
10. Nepričakovani dobički iz tradicionalnih lastnih sredstev (4)		25 084 566
11. Popravek za Združeno kraljestvo = (9) – (10)		5 433 363 587

(1) Zaokroženi odstotki.

(2) Znesek odhodkov, povezanih s širitvijo, ustreza skupnemu znesku dodeljenih odhodkov v 10 državah članicah, ki so se pridružile Uniji 1. maja 2004, in dveh državah članicah, ki sta se pridružili Uniji 1. januarja 2007, razen neposrednih kmetijskih plačil in odhodkov, povezanih s trgom, ter dela odhodkov za razvoj podeželja, ki izvirajo iz Jamstvenega oddelka EKUJS. Ta znesek se odšteje od skupnih dodeljenih odhodkov za zagotovitev, da odhodki, ki so pred širitvijo ne znižani, ostanejo taki tudi po širitvi.

(3) „Ugodnost za Združeno kraljestvo“ ustreza učinku, ki sta ga imela za Združeno kraljestvo prehod na omejen DDV in uvedba lastnih sredstev iz naslova BNP/BND.

(4) Ti nepričakovani dobički ustrezajo neto dobičkom Združenega kraljestva, ki izhajajo iz povečanja – z 10 % na 25 % s 1. januarjem 2001 – v odstotku tradicionalnih lastnih sredstev, ki jih zadržijo države članice, da krijejo stroške zbiranja tradicionalnih lastnih sredstev (TLS).

RAZPREDELNICA 5

Izračun financiranja popravka za Združeno kraljestvo, ki znaša – 5 433 363 587 EUR (poglavje 1 5)

Država članica	Odstotni delež osnove za BND	Deleži brez Združenega kraljestva	Deleži brez Nemčije, Nizozemske, Avstrije, Švedske in Združenega kraljestva	Tri četrtine deleža Nemčije, Nizozemske, Avstrije in Švedske iz stolpca 2	Stolpec 4, razdeljen v skladu s stolpcem 3	Finančni razdelitveni ključ	Finančni razdelitveni ključ, uporabljen za popravek
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgija	2,90	3,43	5,48		1,54	4,96	269 708 378
Bolgarija	0,30	0,35	0,56		0,16	0,51	27 616 485
Češka	1,01	1,19	1,90		0,53	1,72	93 519 281
Danska	1,96	2,32	3,71		1,04	3,36	182 502 472
Nemčija	21,51	25,41	0,00	– 19,06	0,00	6,35	345 125 522
Estonija	0,14	0,17	0,27		0,08	0,24	13 227 362
Irska	1,07	1,26	2,02		0,57	1,83	99 237 498
Grčija	1,32	1,56	2,49		0,70	2,26	122 810 085
Španija	7,54	8,91	14,24		4,00	12,91	701 283 156
Francija	15,77	18,63	29,79		8,37	27,00	1 467 130 770
Hrvaška	0,31	0,36	0,58		0,16	0,53	28 644 066
Italija	11,56	13,66	21,84		6,13	19,80	1 075 614 795
Ciper	0,11	0,13	0,21		0,06	0,19	10 536 045
Latvija	0,19	0,22	0,36		0,10	0,32	17 496 491
Litva	0,27	0,31	0,50		0,14	0,46	24 761 503
Luksemburg	0,24	0,28	0,45		0,13	0,41	22 180 671
Madžarska	0,71	0,84	1,34		0,38	1,22	66 150 323
Malta	0,05	0,06	0,10		0,03	0,09	4 917 664
Nizozemska	4,58	5,41	0,00	– 4,06	0,00	1,35	73 530 793
Avstrija	2,39	2,82	0,00	– 2,11	0,00	0,70	38 284 453
Poljska	2,93	3,46	5,54		1,56	5,02	272 691 550
Portugalska	1,21	1,43	2,29		0,64	2,07	112 537 674
Romunija	1,10	1,30	2,08		0,58	1,88	102 344 134
Slovenija	0,26	0,30	0,48		0,14	0,44	23 773 857
Slovaška	0,54	0,64	1,02		0,29	0,93	50 369 151
Finska	1,46	1,72	2,75		0,77	2,50	135 601 563
Švedska	3,23	3,81	0,00	– 2,86	0,00	0,95	51 767 845
Združeno kraljestvo	15,36	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Skupaj	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 28,09**	**28,09**	**100,00**	**5 433 363 587**

Izračuni so narejeni na 15 decimalnih mest.

RAZPREDELNICA 6

Povzetek financiranje ([1]) splošnega proračuna po vrstah lastnih sredstev in po državah članicah

Država članica	Tradicionalna lastna sredstva (TLS)				Lastna sredstva iz naslova DDV in BND, vključno s prilagoditvami					Lastna sredstva skupaj ([2])
	Neto prelevmani v sektorju sladkorja (75 %)	Neto carine (75 %)	Neto tradicionalna lastna sredstva skupaj (75 %)	Stroški zbiranja (25 % bruto TLS) (p.m.)	Lastna sredstva iz naslova DDV	Lastna sredstva iz naslova BND	Popravek za Združeno kraljestvo	„Nacionalni prispevki“ skupaj	Delež „nacionalnih prispevkov“ skupaj (v %)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8) = (5) + (6) + (7)	(9)	(10) = (3) + (8)
Belgija	6 600 000	1 502 800 000	1 509 400 000	503 133 333	516 122 100	3 031 462 322	269 708 378	3 817 292 800	3,11	5 326 692 800
Bolgarija	400 000	62 900 000	63 300 000	21 100 000	60 381 000	310 403 164	27 616 485	398 400 649	0,32	461 700 649
Češka	3 400 000	176 200 000	179 600 000	59 866 667	185 464 500	1 051 135 964	93 519 281	1 330 119 745	1,08	1 509 719 745
Danska	3 400 000	325 000 000	328 400 000	109 466 667	313 793 400	2 051 287 280	182 502 472	2 547 583 152	2,07	2 875 983 152
Nemčija	26 300 000	3 525 500 000	3 551 800 000	1 183 933 329	3 861 961 500	22 484 312 586	345 125 522	26 691 399 608	21,73	30 243 199 608
Estonija	0	24 500 000	24 500 000	8 166 667	27 668 100	148 672 618	13 227 362	189 568 080	0,15	214 068 080
Irska	0	237 400 000	237 400 000	79 133 333	198 097 800	1 115 407 456	99 237 498	1 412 742 754	1,15	1 650 142 754
Grčija	1 400 000	111 800 000	113 200 000	37 733 334	215 301 600	1 380 358 106	122 810 085	1 718 469 791	1,40	1 831 669 791
Španija	4 700 000	1 099 500 000	1 104 200 000	368 066 667	1 460 361 900	7 882 267 051	701 283 156	10 043 912 107	8,18	11 148 112 107
Francija	30 900 000	1 488 500 000	1 519 400 000	506 466 667	2 982 951 300	16 490 224 287	1 467 130 770	20 940 306 357	17,05	22 459 706 357
Hrvaška	1 700 000	36 100 000	37 800 000	12 600 000	64 554 900	321 952 941	28 644 066	415 151 907	0,34	452 951 907
Italija	4 700 000	1 481 900 000	1 486 600 000	495 533 334	1 847 532 600	12 089 671 606	1 075 614 795	15 012 819 001	12,22	16 499 419 001
Ciper	0	15 100 000	15 100 000	5 033 333	23 745 000	118 422 809	10 536 045	152 703 854	0,12	167 803 854
Latvija	0	23 500 000	23 500 000	7 833 333	28 466 700	196 656 672	17 496 491	242 619 863	0,20	266 119 863
Litva	800 000	57 600 000	58 400 000	19 466 667	44 028 000	278 313 800	24 761 503	347 103 303	0,28	405 503 303
Luksemburg	0	12 300 000	12 300 000	4 100 000	49 988 400	249 305 822	22 180 671	321 474 893	0,26	333 774 893
Madžarska	2 100 000	89 300 000	91 400 000	30 466 667	121 008 900	743 514 950	66 150 323	930 674 173	0,76	1 022 074 173
Malta	0	9 200 000	9 200 000	3 066 667	11 082 900	55 273 453	4 917 664	71 274 017	0,06	80 474 017
Nizozemska	7 200 000	2 054 200 000	2 061 400 000	687 133 333	839 144 700	4 790 400 119	73 530 793	5 703 075 612	4,64	7 764 475 612
Avstrija	3 200 000	180 600 000	183 800 000	61 266 667	463 060 800	2 494 163 899	38 284 453	2 995 509 152	2,44	3 179 309 152
Poljska	12 800 000	398 300 000	411 100 000	137 033 334	545 447 100	3 064 992 510	272 691 550	3 883 131 160	3,16	4 294 231 160
Portugalska	100 000	131 700 000	131 800 000	43 933 333	232 576 800	1 264 898 485	112 537 674	1 610 012 959	1,31	1 741 812 959
Romunija	900 000	111 100 000	112 000 000	37 333 333	169 136 100	1 150 325 353	102 344 134	1 421 805 587	1,16	1 533 805 587
Slovenija	0	62 600 000	62 600 000	20 866 667	53 578 950	267 212 877	23 773 857	344 565 684	0,28	407 165 684
Slovaška	1 300 000	96 900 000	98 200 000	32 733 333	71 468 700	566 138 080	50 369 151	687 975 931	0,56	786 175 931
Finska	700 000	124 300 000	125 000 000	41 666 667	283 834 800	1 524 131 475	135 601 563	1 943 567 838	1,58	2 068 567 838
Švedska	2 600 000	478 700 000	481 300 000	160 433 334	582 110 100	3 372 582 851	51 767 845	4 006 460 796	3,26	4 487 760 796
Združeno kraljestvo	9 500 000	2 783 700 000	2 793 200 000	931 066 667	3 011 610 600	16 054 675 220	– 5 433 363 587	13 632 922 233	11,10	16 426 122 233
Skupaj	**124 700 000**	**16 701 200 000**	**16 825 900 000**	**5 608 633 333**	**18 264 479 250**	**104 548 163 756**	**0**	**122 812 643 006**	**100,00**	**139 638 543 006**

([1]) p.m. (lastna sredstva + drugi prihodki = vsi prihodki = vsi odhodki); (139 638 543 006 + 1 575 497 557 = 141 214 040 563 = 141 214 040 563).

([2]) Lastna sredstva skupaj kot odstotek BND: (139 638 543 006) / (13 975 326 600 000) = 1,00 %; zgornja meja lastnih sredstev kot odstotek BND: 1,23 %.

B. **SPLOŠNI IZKAZ PRIHODKOV PO PRORAČUNSKIH POSTAVKAH**

Naslov	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
1	LASTNA SREDSTVA	139 638 543 006	128 387 935 513	140 099 576 848,56
3	PRESEŽKI, NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI	p.m.	5 100 869 925	697 682 743,61
4	PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE	1 300 952 883	1 274 999 230	1 199 275 874,85
5	PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJ	54 453 674	53 752 047	610 755 511,67
6	PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE	60 000 000	60 000 000	3 897 761 733,08
7	ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE	123 000 000	3 973 000 000	2 972 783 038,59
8	NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL	6 890 000	153 477 000	1 839 600,—
9	RAZNI PRIHODKI	30 201 000	30 200 000	23 983 643,20
	SKUPAJ	**141 214 040 563**	**139 034 233 715**	**149 503 658 993,56**

NASLOV 1

LASTNA SREDSTVA

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM)
POGLAVJE 1 2 — CARINE IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE NA PODLAGI ČLENA 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM
POGLAVJE 1 3 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA DAVKA NA DODANO VREDNOST V SKLADU S ČLENOM 2(1)(B) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM
POGLAVJE 1 4 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA V SKLADU S ČLENOM 2(1)(C) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–¥2015
	POGLAVJE 1 1				
1 1 0	***Proizvodni prelevmani za tržno leto 2005/2006 in prejšnja leta***	p.m.	– 214 000 000	– 6 770 330,36	
1 1 1	***Prelevmani na skladiščenje sladkorja***	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 3	***Dajatve, obračunane za neizvoženo proizvodnjo sladkorja C, izoglukoze C in inulinskega sirupa C ter za nadomestni sladkor C in izoglukozo C***	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 7	***Proizvodna dajatev***	124 700 000	124 500 000	124 203 303,03	99,60
1 1 8	***Enkratni zneski za dodatne kvote za sladkor in dopolnilne kvote za izoglukozo***	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 9	***Znesek za presežek***	p.m.	p.m.	84 166 097,02	
	POGLAVJE 1 1 – SKUPAJ	124 700 000	– 89 500 000	201 599 069,69	161,67
	POGLAVJE 1 2				
1 2 0	***Carine in druge dajatve, določene na podlagi člena 2(1)(a) Sklepa 2007/436/ES, Euratom***	16 701 200 000	16 174 100 000	15 163 722 761,63	90,79
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	16 701 200 000	16 174 100 000	15 163 722 761,63	90,79
	POGLAVJE 1 3				
1 3 0	***Lastna sredstva iz naslova davka na dodano vrednost v skladu s členom 2(1)(b) Sklepa 2007/436/ES, Euratom***	18 264 479 250	17 689 735 350	14 542 019 378,60	79,62
	POGLAVJE 1 3 – SKUPAJ	18 264 479 250	17 689 735 350	14 542 019 378,60	79,62
	POGLAVJE 1 4				
1 4 0	***Lastna sredstva iz naslova bruto nacionalnega dohodka v skladu s členom 2(1)(c) Sklepa 2007/436/ES, Euratom***	104 548 163 756	94 613 600 163	110 032 395 624,40	105,25
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	104 548 163 756	94 613 600 163	110 032 395 624,40	105,25

POGLAVJE 1 5 — POPRAVEK PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ
POGLAVJE 1 6 — BRUTO ZNIŽANJE LETNIH PRISPEVKOV IZ NASLOVA BND ZA NIZOZEMSKO IN ŠVEDSKO

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–¥2015
	POGLAVJE 1 5				
1 5 0	***Popravek proračunskih neravnovesij v korist Združenega kraljestva v skladu s členoma 4 in 5 Sklepa 2007/436/ES, Euratom***	0,—	0,—	165 645 823,06	
	POGLAVJE 1 5 – SKUPAJ	0,—	0,—	165 645 823,06	
	POGLAVJE 1 6				
1 6 0	***Bruto znižanje letnih prispevkov iz naslova BND za Nizozemsko in Švedsko v skladu s členom 2(5) Sklepa 2007/436/ES, Euratom***	p.m.	p.m.	– 5 805 808,82	
	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	– 5 805 808,82	
	Naslov 1 – Skupaj	**139 638 543 006**	**128 387 935 513**	**140 099 576 848,56**	**100,33**

NASLOV 1

LASTNA SREDSTVA

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM)

1 1 0 Proizvodni prelevmani za tržno leto 2005/2006 in prejšnja leta

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	– 214 000 000	– 6 770 330,36

Opombe

Skupna ureditev trgov v sektorju sladkorja je določala, da so proizvajalci sladkorja, izoglukoze in inulinskega sirupa morali plačevati osnovne proizvodne prelevmane in proizvodne prelevmane B. S temi prelevmani naj bi se pokrili stroški podpore trga. Trenutno so zneski, izkazani v tem členu, posledica revizije v preteklosti določenih dajatev. Dajatve za tržni leti 2007/2008 in nadaljnja leta so izkazane v členu 1 1 7 tega poglavja kot „proizvodna dajatev".

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/2001 z dne 19. junija 2001 o skupni ureditvi trgov za sladkor (UL L 178, 30.6.2001, str. 1).

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 0 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	p.m.	– 13 608 187	0,—
Bolgarija	—	—	0,—
Češka	p.m.	– 680 683	0,—
Danska	p.m.	– 8 437 845	0,—
Nemčija	p.m.	– 71 022 930	0,—
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	– 1 628 671	0,—
Grčija	p.m.	– 907 524	0,—
Španija	p.m.	– 3 951 238	0,—
Francija	p.m.	– 66 471 563	0,—
Hrvaška	—	—	0,—
Italija	p.m.	– 5 433 959	0,—
Ciper	—	—	0,—
Latvija	p.m.	– 37 322	0,—
Litva	p.m.	– 52 455	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	p.m.	– 343 310	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	– 16 005 676	0,—
Avstrija	p.m.	– 6 487 560	0,—
Poljska	p.m.	– 3 906 994	0,—
Portugalska	p.m.	– 551 346	0,—
Romunija	—	—	0,—
Slovenija	p.m.	– 4 160	0,—
Slovaška	p.m.	– 767 751	0,—
Finska	p.m.	– 1 207 994	0,—
Švedska	p.m.	– 3 009 989	– 6 770 330,36
Združeno kraljestvo	p.m.	– 9 482 843	0,—
Člen 1 1 0 – Skupaj	p.m.	– 214 000 000	– 6 770 330,36

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 1 ***Prelevmani na skladiščenje sladkorja***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki, ki jih nove države članice poberejo v primeru neizločitve količin sladkorja, ki se štejejo za presežne zaloge v smislu Uredbe Komisije (ES) št. 60/2004 z dne 14. januarja 2004 o prehodnih ukrepih v sektorju sladkorja zaradi pristopa Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovenije in Slovaške (UL L 9, 15.1.2004, str. 8).

V ta člen se knjižijo tudi prihodki iz neporavnanih prelevmanov na skladiščenje sladkorja, saj je bil z Uredbo Sveta (ES) št. 1260/2001 z dne 19. junija 2001 o skupni ureditvi trgov za sladkor (UL 178, 30.6.2001, str. 1) ukinjen prelevman na skladiščenje.

Ta člen zajema tudi neporavnane zneske, dolgovane v skladu s členom 5 Uredbe Komisije (EGS) št. 65/82 z dne 13. januarja 1982 o podrobnih pravilih za prenos sladkorja v naslednje tržno leto (UL L 9, 14.1.1982, str. 14), če ni izpolnjena obveznost skladiščenja prenesenega sladkorja, in zneske, dolgovane v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 1789/81 z dne 30. junija 1981 o splošnih pravilih v zvezi z sistemom minimalnih zalog v sektorju sladkorja (UL L 177, 1.7.1981, str. 39), če se ne upoštevajo splošna pravila v zvezi s sistemom minimalnih zalog v sektorju sladkorja.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 1 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bolgarija	p.m.	p.m.	0,—
Češka	p.m.	p.m.	0,—
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Nemčija	p.m.	p.m.	0,—
Estonija	p.m.	p.m.	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	p.m.	p.m.	0,—
Španija	p.m.	p.m.	0,—
Francija	p.m.	p.m.	0,—
Hrvaška	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Ciper	p.m.	p.m.	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	0,—
Avstrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalska	p.m.	p.m.	0,—
Romunija	p.m.	p.m.	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	p.m.	p.m.	0,—
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	0,—
Člen 1 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 3 ***Dajatve, obračunane za neizvoženo proizvodnjo sladkorja C, izoglukoze C in inulinskega sirupa C ter za nadomestni sladkor C in izoglukozo C***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Zneski dajatev, obračunanih za neizvoženo proizvodnjo sladkorja C, izoglukoze C in inulinskega sirupa C. Vključujejo tudi dajatve, obračunane za nadomestni sladkor C in izoglukozo C.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Uredba Komisije (EGS) št. 2670/81 z dne 14. septembra 1981 o podrobnih izvedbenih pravilih glede proizvodnje sladkorja, ki presega kvoto (UL L 262, 16.9.1981, str. 14).

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 3 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bolgarija	—	—	0,—
Češka	p.m.	p.m.	0,—
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Nemčija	p.m.	p.m.	0,—
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	p.m.	p.m.	0,—
Španija	p.m.	p.m.	0,—
Francija	p.m.	p.m.	0,—
Hrvaška	—	—	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Ciper	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	0,—
Avstrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalska	p.m.	p.m.	0,—
Romunija	—	—	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	p.m.	p.m.	0,—
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	0,—
Člen 1 1 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 7 ***Proizvodna dajatev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
124 700 000	124 500 000	124 203 303,03

Opombe

V okviru trenutne skupne ureditve trgov v sektorju sladkorja se proizvodna dajatev zaračuna podjetjem za proizvodnjo sladkorja, izoglukoze ali inulinskega sirupa.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 318/2006 z dne 20. februarja 2006 o skupni ureditvi trgov v sektorju sladkorja (UL L 58, 28.2.2006, str. 1), in zlasti člen 16.

Uredba Komisije (ES) št. 952/2006 z dne 29. junija 2006 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 318/2006, kar zadeva upravljanje notranjega trga za sladkor in sistem kvot (UL L 178, 1.7.2006, str. 39).

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1), in zlasti člen 51.

Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in o razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671), zlasti člen 128 Uredbe.

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 7 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	6 600 000	6 600 000	6 601 725,90
Bolgarija	400 000	400 000	401 391,00
Češka	3 400 000	3 400 000	3 287 279,02
Danska	3 400 000	3 400 000	3 350 952,60
Nemčija	26 300 000	26 300 000	26 339 173,20
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	1 400 000	1 400 000	1 428 318,00
Španija	4 700 000	4 700 000	4 728 467,63
Francija	30 900 000	30 900 000	30 933 280,80
Hrvaška	1 700 000	1 700 000	0,—
Italija	4 700 000	4 700 000	6 788 003,64
Ciper	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	800 000	800 000	812 268,00
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	2 100 000	1 900 000	1 870 004,23
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	7 200 000	7 200 000	7 243 992,00
Avstrija	3 200 000	3 200 000	3 159 246,60
Poljska	12 800 000	12 800 000	12 655 238,28
Portugalska	100 000	100 000	56 250,00
Romunija	900 000	900 000	1 076 197,04
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	1 300 000	1 300 000	1 317 300,75
Finska	700 000	700 000	728 991,00
Švedska	2 600 000	2 600 000	2 643 241,19
Združeno kraljestvo	9 500 000	9 500 000	8 781 982,15
Člen 1 1 7 – Skupaj	124 700 000	124 500 000	124 203 303,03

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 8 ***Enkratni zneski za dodatne kvote za sladkor in dopolnilne kvote za izoglukozo***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Enkratni znesek se obračuna za dodatne kvote za sladkor ali dopolnilne kvote za izoglukozo, ki so bile dodeljene podjetjem v skladu s členom 58 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 318/2006 z dne 20. februarja 2006 o skupni ureditvi trgov v sektorju sladkorja (UL L 58, 28.2.2006, str. 1), in zlasti člen 8 ter člen 9(2) in (3) Uredbe.

Uredba Komisije (ES) št. 952/2006 z dne 29. junija 2006 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 318/2006, kar zadeva upravljanje notranjega trga za sladkor in sistem kvot (UL L 178, 1.7.2006, str. 39).

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 8 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bolgarija	p.m.	p.m.	0,—
Češka	p.m.	p.m.	0,—
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Nemčija	p.m.	p.m.	0,—
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	p.m.	p.m.	0,—
Španija	p.m.	p.m.	0,—
Francija	p.m.	p.m.	0,—
Hrvaška	—	—	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Ciper	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	0,—
Avstrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalska	p.m.	p.m.	0,—
Romunija	p.m.	p.m.	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	p.m.	p.m.	0,—
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	0,—
Člen 1 1 8 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 9 ***Znesek za presežek***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	84 166 097,02

Opombe

Znesek za presežek obračunajo in zaračunajo države članice zadevnim podjetjem na svojem ozemlju v skladu s členom 142 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 318/2006 z dne 20. februarja 2006 o skupni ureditvi trgov v sektorju sladkorja (UL L 58, 28.2.2006, str. 1), in zlasti člen 15.

Uredba Komisije (ES) št. 967/2006 z dne 29. junija 2006 o podrobnih izvedbenih pravilih za Uredbo Sveta (ES) št. 318/2006 glede proizvodnje izvenkvotnega sladkorja v sektorju sladkorja (UL L 176, 30.6.2006, str. 22).

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1), zlasti člen 64 Uredbe.

Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in o razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671).

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 9 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	p.m.	p.m.	2 295 181,67
Bolgarija	p.m.	p.m.	0,—
Češka	p.m.	p.m.	4 265 113,29
Danska	p.m.	p.m.	1 769 323,22
Nemčija	p.m.	p.m.	21 736 798,74
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	p.m.	p.m.	0,—
Španija	p.m.	p.m.	831 594,75
Francija	p.m.	p.m.	9 922 263,00
Hrvaška	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	843 617,72
Ciper	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	4 254 302,66
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	p.m.	p.m.	366 790,17
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	6 168 762,72
Avstrija	p.m.	p.m.	11 611,13
Poljska	p.m.	p.m.	18 357 999,48
Portugalska	p.m.	p.m.	0,—
Romunija	p.m.	p.m.	4 028 324,41
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	p.m.	p.m.	2 238 923,36
Finska	p.m.	p.m.	2 238 923,36
Švedska	p.m.	p.m.	3 174 662,79
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	1 661 904,55
Člen 1 1 9 – Skupaj	p.m.	p.m.	84 166 097,02

POGLAVJE 1 2 — CARINE IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE NA PODLAGI ČLENA 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM

1 2 0 Carine in druge dajatve, določene na podlagi člena 2(1)(a) Sklepa 2007/436/ES, Euratom

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
16 701 200 000	16 174 100 000	15 163 722 761,63

Opombe

Dodelitev carin kot lastnih sredstev za financiranje skupnih odhodkov je logična posledica prostega pretoka blaga v Uniji. Ta člen lahko vsebuje dajatve, premije, dopolnilne ali kompenzacijske zneske, dodatne zneske ali faktorje, dajatve po skupni carinski tarifi, ki so jih oziroma jih bodo določile institucije Evropske unije v zvezi s trgovino s tretjimi državami, ter carine na proizvode po potekli Pogodbi o Evropski skupnosti za premog in jeklo.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

POGLAVJE 1 2 — CARINE IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE NA PODLAGI ČLENA 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	1 502 800 000	1 437 939 613	1 350 606 110,33
Bolgarija	62 900 000	59 648 930	54 328 885,01
Češka	176 200 000	167 448 201	164 102 327,25
Danska	325 000 000	310 359 235	288 227 620,29
Nemčija	3 525 500 000	3 401 939 670	3 203 001 836,17
Estonija	24 500 000	23 305 176	21 676 016,42
Irska	237 400 000	235 618 407	210 583 219,37
Grčija	111 800 000	111 905 910	110 849 783,99
Španija	1 099 500 000	1 044 215 608	987 521 152,51
Francija	1 488 500 000	1 455 392 829	1 376 311 972,42
Hrvaška	36 100 000	35 727 758	11 475 926,50
Italija	1 481 900 000	1 435 270 298	1 412 146 293,09
Ciper	15 100 000	15 605 228	14 810 016,61
Latvija	23 500 000	22 175 850	20 716 634,94
Litva	57 600 000	54 720 963	50 272 974,92
Luksemburg	12 300 000	12 114 585	11 302 448,63
Madžarska	89 300 000	89 730 060	88 623 015,27
Malta	9 200 000	9 342 604	8 878 706,93
Nizozemska	2 054 200 000	1 970 981 343	1 794 176 409,57
Avstrija	180 600 000	173 300 162	160 705 160,97
Poljska	398 300 000	382 020 084	352 780 715,19
Portugalska	131 700 000	125 149 821	113 956 093,58
Romunija	111 100 000	106 464 614	100 239 317,88
Slovenija	62 600 000	60 264 926	57 511 930,36
Slovaška	96 900 000	89 627 394	82 383 606,82
Finska	124 300 000	121 556 512	124 613 419,83
Švedska	478 700 000	459 635 560	443 540 584,50
Združeno kraljestvo	2 783 700 000	2 762 638 659	2 548 380 582,28
Člen 1 2 0 – Skupaj	16 701 200 000	16 174 100 000	15 163 722 761,63

POGLAVJE 1 3 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA DAVKA NA DODANO VREDNOST V SKLADU S ČLENOM 2(1)(B) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM

1 3 0 Lastna sredstva iz naslova davka na dodano vrednost v skladu s členom 2(1)(b) Sklepa 2007/436/ES, Euratom

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
18 264 479 250	17 689 735 350	14 542 019 378,60

Opombe

Enotna stopnja, ki velja za vse države članice in je bila uporabljena na usklajenih osnovah za odmero DDV, določenih v skladu s pravili Unije, znaša 0,30 %. Osnova za odmero DDV, ki se upošteva za ta namen, za posamezno državo članico ne sme biti višja od 50 % BND.

Samo za obdobje 2007–2013 je stopnja prevzetih obveznosti iz sredstev na osnovi DDV za Avstrijo 0,225 %, za Nemčijo 0,15 % ter za Nizozemsko in Švedsko 0,10 %.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), in zlasti člen 2(1)(b) in (4) Sklepa.

POGLAVJE 1 3 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA DAVKA NA DODANO VREDNOST V SKLADU S ČLENOM 2(1)(B) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM *(nadaljevanje)*

1 3 0 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	516 122 100	499 622 100	489 384 900,00
Bolgarija	60 381 000	57 927 300	58 248 300,02
Češka	185 464 500	178 991 400	189 687 885,01
Danska	313 793 400	285 388 800	297 569 416,65
Nemčija	3 861 961 500	3 725 690 100	1 797 675 750,00
Estonija	27 668 100	26 144 100	25 017 000,00
Irska	198 097 800	196 628 400	194 340 000,00
Grčija	215 301 600	212 793 600	199 643 100,00
Španija	1 460 361 900	1 427 048 700	1 354 325 100,00
Francija	2 982 951 300	2 919 401 100	2 836 607 100,00
Hrvaška	64 554 900	63 347 850	32 137 898,87
Italija	1 847 532 600	1 812 851 100	1 929 954 300,00
Ciper	23 745 000	23 013 300	23 936 850,00
Latvija	28 466 700	26 570 100	23 337 734,58
Litva	44 028 000	41 524 800	39 907 500,03
Luksemburg	49 988 400	48 755 700	49 310 850,00
Madžarska	121 008 900	120 509 400	116 400 060,05
Malta	11 082 900	10 564 650	9 823 050,00
Nizozemska	839 144 700	823 095 900	259 068 800,00
Avstrija	463 060 800	449 919 300	325 186 200,00
Poljska	545 447 100	525 251 100	550 918 399,89
Portugalska	232 576 800	230 141 400	230 820 900,00
Romunija	169 136 100	158 521 800	152 213 616,54
Slovenija	53 578 950	52 845 450	51 960 900,00
Slovaška	71 468 700	69 001 800	75 870 000,00
Finska	283 834 800	278 532 000	283 354 200,00
Švedska	582 110 100	566 793 000	189 574 719,61
Združeno kraljestvo	3 011 610 600	2 858 861 100	2 755 744 847,35
Člen 1 3 0 – Skupaj	18 264 479 250	17 689 735 350	14 542 019 378,60

POGLAVJE 1 4 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA V SKLADU S ČLENOM 2(1)(C) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM

1 4 0 Lastna sredstva iz naslova bruto nacionalnega dohodka v skladu s členom 2(1)(c) Sklepa 2007/436/ES, Euratom

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
104 548 163 756	94 613 600 163	110 032 395 624,40

Opombe

Sredstva iz naslova BND so dodatna sredstva, ki zagotavljajo prihodke, potrebne za pokritje odhodkov, ki presegajo znesek iz tradicionalnih lastnih sredstev, plačila iz naslova DDV in druge prihodke v vsakem letu posebej. Z uporabo sredstev iz naslova BND se zagotovi, da je splošni proračun Unije vedno uravnotežen vnaprej.

Vpoklicna stopnja BND se določi z dodatnimi prihodki, potrebnimi za financiranje v proračunu predvidenih odhodkov, ki jih ne pokrivajo druga sredstva (plačila iz naslova DDV, tradicionalna lastna sredstva in drugi prihodki). Tako se vpoklicna stopnja uporabi za BND vsake države članice.

Stopnja, ki velja za bruto nacionalni dohodek držav članic za to finančno leto, je 0,7481 %.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), in zlasti člen 2(1)(c) Sklepa.

POGLAVJE 1 4 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA V SKLADU S ČLENOM 2(1)(C) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	3 031 462 322	2 752 569 449	3 269 456 218,00
Bolgarija	310 403 164	280 112 820	335 554 542,07
Češka	1 051 135 964	952 134 378	1 172 523 487,29
Danska	2 051 287 280	1 861 020 966	2 160 348 389,96
Nemčija	22 484 312 586	20 336 920 973	23 193 444 042,00
Estonija	148 672 618	130 457 204	145 129 074,00
Irska	1 115 407 456	1 005 662 600	1 129 478 837,00
Grčija	1 380 358 106	1 261 209 951	1 536 393 391,00
Španija	7 882 267 051	7 210 679 301	8 713 469 013,00
Francija	16 490 224 287	15 014 013 074	17 697 582 270,00
Hrvaška	321 952 941	296 134 052	180 489 088,74
Italija	12 089 671 606	11 053 651 104	13 151 631 037,00
Ciper	118 422 809	107 580 948	134 558 595,00
Latvija	196 656 672	172 605 499	197 354 560,69
Litva	278 313 800	244 897 383	279 846 193,30
Luksemburg	249 305 822	227 919 701	277 195 984,00
Madžarska	743 514 950	686 854 241	788 800 676,33
Malta	55 273 453	49 386 879	55 219 288,00
Nizozemska	4 790 400 119	4 382 027 230	5 151 354 871,00
Avstrija	2 494 163 899	2 256 035 360	2 684 283 716,00
Poljska	3 064 992 510	2 757 003 897	3 156 196 753,97
Portugalska	1 264 898 485	1 160 869 691	1 344 995 702,00
Romunija	1 150 325 353	1 013 065 268	1 179 354 596,35
Slovenija	267 212 877	247 038 175	292 092 973,00
Slovaška	566 138 080	508 952 508	611 070 009,00
Finska	1 524 131 475	1 390 603 421	1 683 693 730,00
Švedska	3 372 582 851	3 071 321 011	3 646 524 705,97
Združeno kraljestvo	16 054 675 220	14 182 873 079	15 864 353 879,73
Člen 1 4 0 – skupaj	104 548 163 756	94 613 600 163	110 032 395 624,40

POGLAVJE 1 5 — POPRAVEK PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ

1 5 0 ***Popravek proračunskih neravnovesij v korist Združenega kraljestva v skladu s členoma 4 in 5 Sklepa 2007/436/ES, Euratom***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
0,—	0,—	165 645 823,06

Opombe

Mehanizem za popravek proračunskega neravnovesja v dobro Združenega kraljestva (popravek za Združeno kraljestvo) sta junija 1984 uvedla Evropski svet v Fontainebleauju in iz njegovega zasedanja izhajajoči sklep o lastnih sredstvih iz leta 1985. Namen mehanizma je zmanjšati proračunsko neravnovesje Združenega kraljestva z zmanjšanjem plačil Združenega kraljestva Uniji.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), ter zlasti člena 4 in 5 Sklepa.

POGLAVJE 1 5 — POPRAVEK PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ *(nadaljevanje)*

1 5 0 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	269 708 378	274 500 044	230 617 663,00
Bolgarija	27 616 485	27 934 257	23 669 014,00
Češka	93 519 281	94 951 620	82 406 912,84
Danska	182 502 472	185 590 353	152 383 079,65
Nemčija	345 125 522	350 335 402	284 710 504,00
Estonija	13 227 362	13 009 847	10 236 971,00
Irska	99 237 498	100 289 723	79 670 059,00
Grčija	122 810 085	125 774 188	108 372 594,00
Španija	701 283 156	719 085 138	614 622 042,00
Francija	1 467 130 770	1 497 272 756	1 248 334 520,00
Hrvaška	28 644 066	29 531 974	12 729 377,24
Italija	1 075 614 795	1 102 325 579	927 676 717,00
Ciper	10 536 045	10 728 512	9 491 361,00
Latvija	17 496 491	17 213 087	13 920 358,73
Litva	24 761 503	24 422 396	19 739 513,01
Luksemburg	22 180 671	22 729 297	19 552 576,00
Madžarska	66 150 323	68 496 553	55 613 545,54
Malta	4 917 664	4 925 108	3 895 003,00
Nizozemska	73 530 793	75 487 301	63 235 319,00
Avstrija	38 284 453	38 863 752	32 950 853,00
Poljska	272 691 550	274 942 269	222 605 107,31
Portugalska	112 537 674	115 767 753	94 871 974,00
Romunija	102 344 134	101 027 954	83 240 635,43
Slovenija	23 773 857	24 635 887	20 603 365,00
Slovaška	50 369 151	50 755 299	43 103 051,00
Finska	135 601 563	138 677 954	118 762 720,00
Švedska	51 767 845	52 908 328	44 700 654,55
Združeno kraljestvo	– 5 433 363 587	– 5 542 182 331	– 4 456 069 667,24
Člen 1 5 0 — Skupaj	0	0	165 645 823,06

POGLAVJE 1 6 — BRUTO ZNIŽANJE LETNIH PRISPEVKOV IZ NASLOVA BND ZA NIZOZEMSKO IN ŠVEDSKO

1 6 0 ***Bruto znižanje letnih prispevkov iz naslova BND za Nizozemsko in Švedsko v skladu s členom 2(5) Sklepa 2007/436/ES, Euratom***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	– 5 805 808,82

Opombe

Samo za obdobje 2007–2013 se Nizozemski odobri bruto znižanje letnega prispevka na osnovi BND v višini 605 000 000 EUR, Švedski pa bruto znižanje letnega prispevka na osnovi BND v višini 150 000 000 EUR, izraženo v cenah iz leta 2004. Zneska sta prilagojena tekočim cenam.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1), in zlasti člen 10(9) Uredbe.

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), in zlasti člen 2(5) Sklepa.

POGLAVJE 1 6 — BRUTO ZNIŽANJE LETNIH PRISPEVKOV IZ NASLOVA BND ZA NIZOZEMSKO IN ŠVEDSKO *(nadaljevanje)*

1 6 0 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	p.m.	p.m.	25 535 591,00
Bolgarija	p.m.	p.m.	2 620 798,00
Češka	p.m.	p.m.	9 194 556,59
Danska	p.m.	p.m.	16 873 421,44
Nemčija	p.m.	p.m.	181 148 872,00
Estonija	p.m.	p.m.	1 133 509,00
Irska	p.m.	p.m.	8 821 623,00
Grčija	p.m.	p.m.	11 999 767,00
Španija	p.m.	p.m.	68 055 226,00
Francija	p.m.	p.m.	138 224 279,00
Hrvaška	p.m.	p.m.	1 410 810,26
Italija	p.m.	p.m.	102 718 817,00
Ciper	p.m.	p.m.	1 050 949,00
Latvija	p.m.	p.m.	1 541 904,61
Litva	p.m.	p.m.	2 185 696,00
Luksemburg	p.m.	p.m.	2 164 997,00
Madžarska	p.m.	p.m.	6 165 547,35
Malta	p.m.	p.m.	431 282,00
Nizozemska	p.m.	p.m.	– 653 364 512,00
Avstrija	p.m.	p.m.	20 965 190,00
Poljska	p.m.	p.m.	24 644 758,22
Portugalska	p.m.	p.m.	10 504 885,00
Romunija	p.m.	p.m.	9 227 071,88
Slovenija	p.m.	p.m.	2 281 348,00
Slovaška	p.m.	p.m.	4 772 669,00
Finska	p.m.	p.m.	13 150 234,00
Švedska	p.m.	p.m.	– 142 913 714,45
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	123 648 615,28
Člen 1 6 0 — Skupaj	p.m.	p.m.	– 5 805 808,82

NASLOV 3

PRESEŽKI, NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI

POGLAVJE 3 0 — RAZPOLOŽLJIVI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA
POGLAVJE 3 1 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVEK NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA DDV ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(4), (5) IN (8) UREDBE (ES, EURATOM) ŠT. 1150/2000
POGLAVJE 3 2 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA/PROIZVODA ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(6), (7) IN (8) UREDBE (ES, EURATOM) ŠT. 1150/2000
POGLAVJE 3 4 — POPRAVEK, KI SE NANAŠA NA NEUDELEŽBO NEKATERIH DRŽAV ČLANIC V NEKATERIH POLITIKAH NA PODROČJU SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 3 0				
3 0 0	***Razpoložljivi presežek iz prejšnjega proračunskega leta***	p.m.	1 005 406 925	1 023 276 525,93	
3 0 2	***Presežna lastna sredstva, ki izhajajo iz povračila presežka iz Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe***	p.m.	p.m.	30 335 185,93	
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	p.m.	1 005 406 925	1 053 611 711,86	
	POGLAVJE 3 1				
3 1 0	***Uporaba člena 10(4), (5) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta***				
3 1 0 3	Uporaba člena 10(4), (5) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta	p.m.	– 80 683 434	– 522 295 950,96	
	Člen 3 1 0 – Skupaj	p.m.	– 80 683 434	– 522 295 950,96	
	POGLAVJE 3 1 – SKUPAJ	p.m.	– 80 683 434	– 522 295 950,96	
	POGLAVJE 3 2				
3 2 0	***Uporaba člena 10(6), (7) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta***				
3 2 0 3	Uporaba člena 10(6), (7) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta	p.m.	4 176 146 434	162 212 525,29	
	Člen 3 2 0 – Skupaj	p.m.	4 176 146 434	162 212 525,29	
	POGLAVJE 3 2 – SKUPAJ	p.m.	4 176 146 434	162 212 525,29	
	POGLAVJE 3 4				
3 4 0	***Popravek za vpliv neudeležbe nekaterih držav članic v nekaterih politikah na področju svobode, varnosti in pravice***	p.m.	p.m.	– 83 117,97	
	POGLAVJE 3 4 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	– 83 117,97	

POGLAVJE 3 5 — REZULTAT DOKONČNEGA IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO

POGLAVJE 3 6 — REZULTAT VMESNIH POSODOBITEV IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 3 5				
3 5 0	***Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo***				
3 5 0 4	Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo	p.m.	0,—	4 237 575,39	
	Člen 3 5 0 – Skupaj	p.m.	0,—	4 237 575,39	
	POGLAVJE 3 5 – SKUPAJ	p.m.	0,—	4 237 575,39	
	POGLAVJE 3 6				
3 6 0	***Rezultat vmesnih posodobitev izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo***				
3 6 0 4	Rezultat vmesnih posodobitev izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo	p.m.	0,—	0,—	
	Člen 3 6 0 – Skupaj	p.m.	0,—	0,—	
	POGLAVJE 3 6 – SKUPAJ	p.m.	0,—	0,—	
	Naslov 3 – Skupaj	**p.m.**	**5 100 869 925**	**697 682 743,61**	

NASLOV 3

PRESEŽKI, NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI

POGLAVJE 3 0 — RAZPOLOŽLJIVI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA

3 0 0 Razpoložljivi presežek iz prejšnjega proračunskega leta

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	1 005 406 925	1 023 276 525,93

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se bilanca vsakega proračunskega leta, tj. presežek ali primanjkljaj, vnese v proračun za naslednje proračunsko leto kot prihodek ali odhodek.

Ustrezne ocene takšnih prihodkov ali odhodkov se vnesejo v proračun med proračunskim postopkom in, kadar je to primerno, v dopolnilno pismo, predloženo na podlagi člena 39 finančne uredbe. Sestavijo se v skladu z načeli, ki jih določa člen 15 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000.

Po pripravi zaključnega računa za vsako proračunsko leto se vsa odstopanja od ocen vnesejo v proračun za naslednje proračunsko leto s spremembo proračuna, ki jo mora Komisija predložiti v 15 dneh po predložitvi začasnega zaključnega računa.

Primanjkljaj se vnese v člen 27 02 01 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), in zlasti člen 7 Sklepa.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 18 Uredbe.

3 0 2 Presežna lastna sredstva, ki izhajajo iz povračila presežka iz Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	30 335 185,93

POGLAVJE 3 0 — RAZPOLOŽLJIVI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA *(nadaljevanje)*

3 0 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi presežki iz Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe, potem ko je bil dosežen ciljni znesek, v skladu s členom 3 in členom 4 Uredbe (ES, Euratom) št. 480/2009.

Prihodek za leto 2013 se nanaša na pristop Hrvaške k Uniji, ne na presežek iz Jamstvenega sklada.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 480/2009 z dne 25. maja 2009 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 145, 10.6.2009, str. 10).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 7(2) Uredbe.

POGLAVJE 3 1 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVEK NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA DDV ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(4), (5) IN (8) UREDBE (ES, EURATOM) ŠT. 1150/2000

3 1 0 Uporaba člena 10(4), (5) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta

3 1 0 3 Uporaba člena 10(4), (5) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	– 80 683 434	– 522 295 950,96

Opombe

V skladu s členom 7(1) Uredbe (EGS, Euratom) št. 1553/89 države članice Komisiji do 31. julija pošljejo poročilo o skupnem znesku osnove za sredstva iz naslova DDV za prejšnje koledarsko leto.

Vsaki državi članici se knjiži v breme znesek, izračunan na podlagi navedenega poročila v skladu s pravili Unije, v dobro pa se ji knjiži dvanajst plačil, dejansko izvršenih v preteklem proračunskem letu. Komisija izračuna razliko za vse države članice in jih o tem obvesti pravočasno, da države članice lahko to razliko knjižijo na račun Komisije iz člena 9(1) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 prvi delovni dan decembra istega leta.

Vsi popravki zgoraj omenjenih poročil, ki izhajajo iz kontrol Komisije v skladu s členom 9 Uredbe (EGS, Euratom) št. 1553/89, ali/in vse spremembe BND iz prejšnjih proračunskih let, ki so imele učinek na omejitev osnove za „DDV“, bodo privedle do popravka salda sredstev iz naslova „DDV“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS, Euratom) št. 1553/89 z dne 29. maja 1989 o dokončni enotni ureditvi zbiranja lastnih sredstev, pridobljenih iz davka na dodano vrednost (UL L 155, 7.6.1989, str. 9).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1), in zlasti člen 10(4), (5) in (8) Uredbe.

POGLAVJE 3 1 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVEK NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA DDV ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(4), (5) IN (8) UREDBE (ES, EURATOM) ŠT. 1150/2000 *(nadaljevanje)*

3 1 0 *(nadaljevanje)*

3 1 0 3 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	p.m.	9 024 000	– 12 458 243,04
Bolgarija	p.m.	0	1 722 213,04
Češka	p.m.	5 266 000	10 144 574,21
Danska	p.m.	– 7 945 000	– 7 169 324,83
Nemčija	p.m.	– 27 014 000	6 417 040,13
Estonija	p.m.	– 459 000	– 89 109,48
Irska	p.m.	6 536 000	7 881 932,84
Grčija	p.m.	73 206 000	4 577 285,49
Španija	p.m.	– 45 030 000	– 62 257 349,78
Francija	p.m.	36 978 000	503 512,66
Hrvaška	p.m.	– 214 000	0,—
Italija	p.m.	– 52 778 434	– 197 786 674,07
Ciper	p.m.	0	234 750,00
Latvija	p.m.	5 480 000	3 161 297,61
Litva	p.m.	– 1 225 000	3 481 503,19
Luksemburg	p.m.	– 10 259 000	– 6 403 200,00
Madžarska	p.m.	1 932 000	– 7 202 006,86
Malta	p.m.	0	1 379 550,00
Nizozemska	p.m.	– 4 505 000	1 088 789,16
Avstrija	p.m.	3 073 000	8 645 702,52
Poljska	p.m.	– 75 926 000	– 49 476 495,63
Portugalska	p.m.	12 195 000	– 5 193 463,49
Romunija	p.m.	2 163 000	1 621 647,83
Slovenija	p.m.	0	256 584,23
Slovaška	p.m.	34 000	– 7 979 411,93
Finska	p.m.	– 8 009 000	1 987 311,47
Švedska	p.m.	– 3 206 000	9 060 425,23
Združeno kraljestvo	p.m.	0	– 228 444 791,46
Postavka 3 1 0 3 – Skupaj	p.m.	– 80 683 434	– 522 295 950,96

POGLAVJE 3 2 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA/PROIZVODA ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(6), (7) IN (8) UREDBE (ES, EURATOM) ŠT. 1150/2000

3 2 0 Uporaba člena 10(6), (7) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta

3 2 0 3 Uporaba člena 10(6), (7) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	4 176 146 434	162 212 525,29

Opombe

Na podlagi podatkov o skupnem BND po tržnih cenah in o sestavnih delih BND za preteklo leto, ki jih pošljejo države članice v skladu s členom 2(2) Uredbe (ES, Euratom) št. 1287/2003, se vsaki državi članici knjiži v breme znesek, izračunan na podlagi pravil Evropske unije, v dobro pa se ji knjižijo plačila, izvršena v navedenem preteklem finančnem letu.

Komisija izračuna razliko za vse države članice in jih o tem obvesti pravočasno, da države članice lahko to razliko knjižijo na račun iz člena 9(1) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 prvi delovni dan decembra istega leta.

Vsaka sprememba bruto nacionalnega proizvoda/bruto nacionalnega dohodka iz prejšnjih proračunskih let v skladu s členom 2(2) Uredbe (ES, Euratom) št. 1287/2003 ob upoštevanju členov 4 in 5 Uredbe pomeni, da mora vsaka zadevna država članica popraviti razliko, ugotovljeno v skladu s členom 10(7) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2007 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1), in zlasti člen 10(6), (7) in (8) Uredbe.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1287/2003 z dne 15. julija 2003 o uskladitvi bruto nacionalnega dohodka po tržnih cenah (Uredba BND) (UL L 181, 19.7.2003, str. 1.)

POGLAVJE 3 2 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA/PROIZVODA ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(6), (7) IN (8) UREDBE (ES, EURATOM) ŠT. 1150/2000 *(nadaljevanje)*

3 2 0 *(nadaljevanje)*

3 2 0 3 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	p.m.	109 853 000	– 71 448 672,81
Bolgarija	p.m.	0	487 404,28
Češka	p.m.	73 255 000	– 20 167 772,06
Danska	p.m.	– 117 740 000	– 7 319 713,70
Nemčija	p.m.	1 386 017 000	655 046 813,96
Estonija	p.m.	7 770 000	8 869 725,49
Irska	p.m.	105 640 000	104 719 680,37
Grčija	p.m.	148 776 000	– 55 743 196,80
Španija	p.m.	634 182 000	– 297 786 532,46
Francija	p.m.	0	– 12 170 248,48
Hrvaška	p.m.	– 1 205 000	0,—
Italija	p.m.	381 068 434	– 147 862 799,63
Ciper	p.m.	0	1 009 407,31
Latvija	p.m.	19 093 000	8 790 229,73
Litva	p.m.	8 741 000	4 337 553,12
Luksemburg	p.m.	– 56 671 000	– 30 764 327,53
Madžarska	p.m.	37 850 000	– 37 647 611,19
Malta	p.m.	0	6 758 604,45
Nizozemska	p.m.	1 107 927 000	– 76 851 515,33
Avstrija	p.m.	– 60 167 000	– 45 181 114,99
Poljska	p.m.	49 123 000	– 73 016 227,92
Portugalska	p.m.	109 407 000	2 448 897,61
Romunija	p.m.	72 917 000	– 57 334 051,33
Slovenija	p.m.	0	1 240 415,8
Slovaška	p.m.	– 6 697 000	– 12 408 432,93
Finska	p.m.	– 26 310 000	– 69 206 795,82
Švedska	p.m.	193 317 000	17 792 350,12
Združeno kraljestvo	p.m.	0	365 620 456,02
Postavka 3 2 0 3 – Skupaj	p.m.	4 176 146 434	162 212 525,29

POGLAVJE 3 4 — POPRAVEK, KI SE NANAŠA NA NEUDELEŽBO NEKATERIH DRŽAV ČLANIC V NEKATERIH POLITIKAH NA PODROČJU SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

3 4 0 Popravek za vpliv neudeležbe nekaterih držav članic v nekaterih politikah na področju svobode, varnosti in pravice

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	– 83 117,97

Opombe

Člen 3 Protokola o stališču Danske in člen 5 Protokola o stališču Združenega kraljestva in Irske, ki sta priložena k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, zagotavljata popolno izvzetje teh držav članic iz podpore za finančne posledice nekaterih posebnih politik na področju svobode, varnosti in pravice, razen glede z njimi povezanih upravnih stroškov. Zato imajo za vsako leto, ko ne sodelujejo, pravico do popravka plačanih lastnih sredstev.

Prispevek vsake države članice za mehanizem za popravke se izračuna tako, da se za proračunske odhodke, ki izhajajo iz te operacije ali politike, uporabi obseg skupnega bruto nacionalnega dohodka in njegovih sestavnih delov iz preteklega leta, ki ga države članice predložijo v skladu s členom 2(2) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1287/2003 z dne 15. julija 2003 o uskladitvi bruto nacionalnega dohodka po tržnih cenah (UL L 181, 19.7.2003, str. 1).

Komisija izračuna razliko za vse države članice in jih o tem obvesti pravočasno, da države članice lahko to razliko knjižijo na račun iz člena 9(1) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 prvi delovni dan decembra istega leta, v skladu s členom 10a navedene uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2007 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1), in zlasti člen 10a Uredbe.

Protokol o stališču Danske, priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, zlasti člen 3 Protokola, ter Protokol o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, ter zlasti člen 5 Protokola.

POGLAVJE 3 4 — POPRAVEK, KI SE NANAŠA NA NEUDELEŽBO NEKATERIH DRŽAV ČLANIC V NEKATERIH POLITIKAH NA PODROČJU SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE *(nadaljevanje)*

3 4 0 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	p.m.	p.m.	1 734 464,81
Bolgarija	p.m.	p.m.	178 324,39
Češka	p.m.	p.m.	599 168,23
Danska	p.m.	p.m.	– 3 915 012,19
Nemčija	p.m.	p.m.	12 563 438,84
Estonija	p.m.	p.m.	76 317,48
Irska	p.m.	p.m.	– 2 994 073,71
Grčija	p.m.	p.m.	896 007,92
Španija	p.m.	p.m.	4 680 207,35
Francija	p.m.	p.m.	9 512 879,41
Hrvaška	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	7 164 110,40
Ciper	p.m.	p.m.	78 830,11
Latvija	p.m.	p.m.	101 478,23
Litva	p.m.	p.m.	146 723,39
Luksemburg	p.m.	p.m.	134 572,61
Madžarska	p.m.	p.m.	407 869,73
Malta	p.m.	p.m.	29 516,42
Nizozemska	p.m.	p.m.	2 781 128,9
Avstrija	p.m.	p.m.	1 404 073,25
Poljska	p.m.	p.m.	1 670 745,22
Portugalska	p.m.	p.m.	741 582,83
Romunija	p.m.	p.m.	604 254,17
Slovenija	p.m.	p.m.	160 748,07
Slovaška	p.m.	p.m.	319 452,91
Finska	p.m.	p.m.	884 954,22
Švedska	p.m.	p.m.	1 869 673,16
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	– 41 914 554,12
Člen 3 4 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	– 83 117,97

POGLAVJE 3 5 — REZULTAT DOKONČNEGA IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO

3 5 0 Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo

3 5 0 4 Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	0,—	4 237 575,39

Opombe

Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo.

Zneski za leto 2013 ustrezajo rezultatu dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo v zvezi s popravkom za leto 2009.

Zneski za leto 2014 ustrezajo rezultatu dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo v zvezi s popravkom za leto 2010.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), zlasti člena 4 in 5 Sklepa.

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), zlasti člena 4 in 5 Sklepa.

POGLAVJE 3 5 — REZULTAT DOKONČNEGA IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO *(nadaljevanje)*

3 5 0 *(nadaljevanje)*

3 5 0 4 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	p.m.	4 520 547	– 1 560 520,00
Bolgarija	p.m.	562 835	347 361,00
Češka	p.m.	2 556 272	590 509,44
Danska	p.m.	3 345 263	– 2 767 464,85
Nemčija	p.m.	10 941 079	– 5 926 083,00
Estonija	p.m.	334 638	– 102 455,00
Irska	p.m.	5 207 662	– 1 276 162,00
Grčija	p.m.	452 777	– 11 973 529,00
Španija	p.m.	5 161 577	– 19 472 383,00
Francija	p.m.	36 713 295	– 44 165 819,00
Hrvaška	—	—	0,—
Italija	p.m.	25 185 874	– 25 357 823,00
Ciper	p.m.	919 896	– 337 011,00
Latvija	p.m.	377 190	85 890,94
Litva	p.m.	527 852	– 214 388,00
Luksemburg	p.m.	– 467 949	– 694 287,00
Madžarska	p.m.	925 341	– 2 305 660,71
Malta	p.m.	320 963	7 989,00
Nizozemska	p.m.	1 088 457	– 2 758 821,00
Avstrija	p.m.	439 387	– 712 461,00
Poljska	p.m.	4 287 709	– 2 893 204,95
Portugalska	p.m.	2 496 000	– 244 526,00
Romunija	p.m.	– 392 307	22 554,13
Slovenija	p.m.	896 466	– 485 496,00
Slovaška	p.m.	913 354	– 1 338 212,00
Finska	p.m.	822 308	– 1 122 623,00
Švedska	p.m.	867 048	2 282 300,53
Združeno kraljestvo	p.m.	– 109 003 534	126 609 899,86
Postavka 3 5 0 4 – Skupaj	p.m.	0	4 237 575,39

POGLAVJE 3 6 — REZULTAT VMESNIH POSODOBITEV IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO

3 6 0 Rezultat vmesnih posodobitev izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo

3 6 0 4 Rezultat vmesnih posodobitev izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	0,—	0,—

Opombe

V to postavko se knjiži razlika med prej predvidenim popravkom in zadnjo vmesno posodobitvijo popravka za Združeno kraljestvo pred končnim izračunom.

Zneski za leto 2014 ustrezajo rezultatu vmesnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo v zvezi s popravkom za leto 2011.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), zlasti člena 4 in 5 Sklepa.

POGLAVJE 3 6 — REZULTAT VMESNIH POSODOBITEV IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO *(nadaljevanje)*

3 6 0 *(nadaljevanje)*

3 6 0 4 *(nadaljevanje)*

Država članica	Proračun 2015	Proračun 2014	Realizacija 2013
Belgija	p.m.	8 101 453	0,—
Bolgarija	p.m.	1 375 381	0,—
Češka	p.m.	5 056 538	0,—
Danska	p.m.	7 280 734	0,—
Nemčija	p.m.	18 309 269	0,—
Estonija	p.m.	885 630	0,—
Irska	p.m.	8 409 370	0,—
Grčija	p.m.	3 438 553	0,—
Španija	p.m.	21 543 140	0,—
Francija	p.m.	58 179 865	0,—
Hrvaška	p.m.	—	0,—
Italija	p.m.	37 543 615	0,—
Ciper	p.m.	479 335	0,—
Latvija	p.m.	1 333 866	0,—
Litva	p.m.	1 324 873	0,—
Luksemburg	p.m.	– 29 470	0,—
Madžarska	p.m.	4 872 613	0,—
Malta	p.m.	438 532	0,—
Nizozemska	p.m.	2 529 744	0,—
Avstrija	p.m.	1 155 028	0,—
Poljska	p.m.	17 881 528	0,—
Portugalska	p.m.	5 178 017	0,—
Romunija	p.m.	305 779	0,—
Slovenija	p.m.	1 156 634	0,—
Slovaška	p.m.	1 786 552	0,—
Finska	p.m.	1 891 154	0,—
Švedska	p.m.	2 983 045	0,—
Združeno kraljestvo	p.m.	– 213 410 778	0,—
Postavka 3 6 0 4 – Skupaj	p.m.	0	0,—

NASLOV 4

PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE
POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnine ter članov upravnih organov Evropske investicijske banke, Evropske centralne banke, Evropskega investicijskega sklada, njihovega osebja in prejemnikov pokojnine***	677 271 687	654 290 626	620 108 853,76	91,56
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	22 850,10	
4 0 4	***Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	76 200 621	68 333 233	409 187,70	0,54
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	753 472 308	722 623 859	620 540 891,56	82,36
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki osebja za pokojninsko zavarovanje***	421 735 470	435 628 040	445 524 833,32	105,64
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani osebja***	103 896 621	92 862 947	104 883 767,68	100,95
4 1 2	***Prispevki uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov za pokojninsko zavarovanje***	110 000	110 000	76 835,82	69,85
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	525 742 091	528 600 987	550 485 436,82	104,71
	POGLAVJE 4 2				
4 2 0	***Prispevki delodajalca s strani decentraliziranih agencij in mednarodnih organizacij za pokojninsko zavarovanje***	21 738 484	23 774 384	28 239 167,47	129,90
4 2 1	***Prispevki poslancev Evropskega parlamenta za pokojninsko zavarovanje***	p.m.	p.m.	10 379,—	
	POGLAVJE 4 2 – SKUPAJ	21 738 484	23 774 384	28 249 546,47	129,95
	Naslov 4 – Skupaj	**1 300 952 883**	**1 274 999 230**	**1 199 275 874,85**	**92,18**

NASLOV 4

PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

4 0 0 *Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnine ter članov upravnih organov Evropske investicijske banke, Evropske centralne banke, Evropskega investicijskega sklada, njihovega osebja in prejemnikov pokojnine*

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
677 271 687	654 290 626	620 108 853,76

Opombe

To so prihodki od vseh davkov na kakršne koli plače, mezde in prejemke, razen dajatev in družinskih dodatkov, ki se izplačujejo članom Komisije, uradnikom, drugim uslužbencem in osebam, ki prejemajo nadomestila ob prenehanju zaposlitve, kakor je navedeno v Poglavju 01 vsakega naslova v izkazu odhodkov, ter osebam, ki prejemajo pokojnino.

Evropski parlament		69 674 060
Svet		22 576 000
Komisija		448 080 407
— uprava	(364 483 000)	
— raziskave in tehnološki razvoj	(15 098 064)	
— raziskave (posredni ukrepi)	(16 799 500)	
— Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)	(3 091 000)	
— Evropski urad za izbor osebja (EPSO)	(610 000)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB)	(2 417 000)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Luksemburgu (OIL)	(843 000)	
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PMO)	(1 116 000)	
— Urad za publikacije Evropske unije (OP)	(3 245 000)	
— Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev (ACER)	(275 694)	
— Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice (LISA)	(695 555)	
— Skupno podjetje za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase	(57 401)	
— Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC)	(68 051)	
— Skupno podjetje „Čisto nebo“	(169 949)	
— Urad Skupnosti za rastlinske sorte (CPVO)	(256 138)	
— Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje in hrano (Chafea, prej EAHC)	(128 480)	
— Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo (EACEA)	(1 159 729)	
— Skupno podjetje ECSEL (Elektronske komponente in sistemi za evropski vodilni položaj) (ECSEL, prej ARTEMIS in ENIAC)	(165 561)	
— Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA)	(255 981)	

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI *(nadaljevanje)*

4 0 0 *(nadaljevanje)*

— Evropska agencija za upravljanje operativnega sodelovanja na zunanjih mejah (Frontex)	(834 804)
— Evropski urad za podporo prosilcem za azil (EASO)	(240 378)
— Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA)	(1 980 354)
— Evropski bančni organ (EBA)	(932 674)
— Eurojust	(731 692)
— Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC)	(1 223 078)
— Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (Cedefop)	(604 191)
— Evropska agencija za kemikalije (ECHA)	(3 260 979)
— Evropska agencija za okolje (EEA)	(1 130 686)
— Evropska agencija za nadzor ribištva (EFCA)	(277 186)
— Evropska agencija za varnost hrane (EFSA)	(1 340 945)
— Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (Eurofound)	(616 327)
— Agencija za evropski GNSS (Galileo)	(836 992)
— Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE)	(141 555)
— Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo (EIT)	(142 755)
— Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA)	(546 511)
— Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije (F4E)	(2 119 898)
— Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)	(949 944)
— Evropska agencija za zdravila (EMA)	(4 302 569)
— Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA)	(546 070)
— Evropska agencija za varnost omrežij in informacij (ENISA)	(241 746)
— Evropska policijska akademija (CEPOL)	(176 864)
— Evropski policijski urad (Europol)	(2 392 721)
— Evropsko skupno podjetje za železniški promet (SHIFT2RAIL)	(38 268)
— Evropska železniška agencija (ERA)	(796 815)
— Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)	(1 001 865)
— Evropski organ za vrednostne papirje in trge (ESMA)	(820 428)
— Evropska fundacija za usposabljanje (ETF)	(870 655)
— Agencija Evropske unije za temeljne pravice (FRA)	(472 634)
— Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja (EASME, prej EACI)	(408 781)
— Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (FCH)	(114 803)
— Izvajalska agencija za inovacije in omrežja (INEA, prej TEN-T EA)	(272 197)
— Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila (IMI)	(260 995)
— Skupno podjetje za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR)	(214 697)

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI *(nadaljevanje)*

4 0 0 *(nadaljevanje)*

— Urad za usklajevanje na notranjem trgu (UUNT)	(4 176 047)	
— Izvajalska agencija za raziskave (REA)	(1 088 171)	
— Prevajalski center za organe Evropske unije (CdT)	(1 038 029)	
Sodišče Evropske unije		23 694 000
Računsko sodišče		10 838 000
Evropski ekonomsko-socialni odbor		4 633 256
Odbor regij		3 345 273
Evropski varuh človekovih pravic		633 691
Evropski nadzornik za varstvo podatkov		497 000
Evropska služba za zunanje delovanje		22 070 000
Evropska investicijska banka		43 730 000
Evropska centralna banka		24 000 000
Evropski investicijski sklad		3 500 000
	Skupaj	677 271 687

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12 Protokola.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 1860/76 z dne 29. junija 1976 o pogojih za zaposlitev uslužbencev v Evropski fundaciji za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 214, 6.8.1976, str. 24).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

Sklep Evropskega parlamenta 94/262/ESPJ, ES, Euratom z dne 9. marca 1994 o pravilih in splošnih pogojih, ki urejajo opravljanje funkcije varuha človekovih pravic (UL L 113, 4.5.1994, str. 15).

Sklep št. 1247/2002/ES Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 1. julija 2002 o predpisih in splošnih pogojih za izvajanje funkcije Evropskega nadzornika za varstvo podatkov (UL L 183, 12.7.2002, str. 1).

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI *(nadaljevanje)*

4 0 0 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

Sklep Sveta 2009/910/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (UL L 322, 9.12.2009, str. 36).

Sklep Sveta 2009/912/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve generalnega sekretarja Sveta Evropske unije (UL L 322, 9.12.2009, str. 38).

4 0 3 ***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	22 850,10

Opombe

Določbe glede prehodnega prispevka so se uporabljale do 30. junija 2003. Zato bo ta vrstica zajemala vse prihodke iz naslova preostalega zneska prehodnega prispevka iz plač članov Komisije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev.

Evropski parlament		p.m.
Svet		p.m.
Komisija:		p.m.
— uprava	(p.m.)	
— raziskave in tehnološki razvoj	(p.m.)	
— raziskave (posredni ukrepi)	(p.m.)	
— Evropski urad za izbor osebja (EPSO)	(p.m.)	
— Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)	(p.m.)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB)	(p.m.)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu (OIL)	(p.m.)	
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PMO)	(p.m.)	
— Urad za publikacije Evropske unije (OP)	(p.m.)	
— Urad Skupnosti za rastlinske sorte (CPVO)	(p.m.)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA)	(p.m.)	
— Evropska agencija za zdravila (EMEA)	(p.m.)	
— Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA)	(p.m.)	
— Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (Cedefop)	(p.m.)	

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI *(nadaljevanje)*

4 0 3 *(nadaljevanje)*

— Evropska agencija za okolje (EEA)	(p.m.)	
— Evropska agencija za varnost hrane (EFSA)	(p.m.)	
— Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (Eurofound)	(p.m.)	
— Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)	(p.m.)	
— Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA)	(p.m.)	
— Agencija Evropske unije za temeljne pravice (FRA)	(p.m.)	
— Evropska fundacija za usposabljanje (ETF)	(p.m.)	
— Urad za usklajevanje na notranjem trgu (UUNT)	(p.m.)	
— Prevajalski center za organe Evropske unije (CdT)	(p.m.)	
Sodišče Evropske unije		p.m.
Računsko sodišče		p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor		p.m.
Odbor regij		p.m.
Evropski varuh človekovih pravic		p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov		p.m.
	Skupaj	p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

4 0 4 ***Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
76 200 621	68 333 233	409 187,70

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev v smislu člena 66a kadrovskih predpisov.

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI *(nadaljevanje)*

4 0 4 *(nadaljevanje)*

Parlament		9 412 163
Svet		3 170 000
Komisija		53 683 717
— uprava	(32 782 000)	
— raziskave in tehnološki razvoj	(5 253 613)	
— raziskave (posredni ukrepi)	(4 860 947)	
— Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)	(632 000)	
— Evropski urad za izbor osebja (EPSO)	(125 000)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB)	(440 000)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu (OIL)	(153 000)	
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PMO)	(245 000)	
— Urad za publikacije Evropske unije (OP)	(677 000)	
— Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev (ACER)	(64 326)	
— Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice (LISA)	(61 453)	
— Skupno podjetje za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase	(15 761)	
— Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC)	(17 253)	
— Skupno podjetje „Čisto nebo“	(38 366)	
— Urad Skupnosti za rastlinske sorte (CPVO)	(56 274)	
— Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje in hrano (Chafea, prej EAHC)	(24 603)	
— Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo (EACEA)	(194 848)	
— Skupno podjetje ECSEL (Elektronske komponente in sistemi za evropski vodilni položaj) (ECSEL, prej ARTEMIS in ENIAC)	(34 389)	
— Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA)	(54 155)	
— Evropska agencija za upravljanje operativnega sodelovanja na zunanjih mejah (Frontex)	(246 491)	
— Evropski urad za podporo prosilcem za azil (EASO)	(49 782)	
— Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA)	(1 020 629)	
— Evropski bančni organ (EBA)	(146 448)	
— Eurojust	(115 137)	
— Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC)	(31 541)	
— Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (Cedefop)	(130 730)	
— Evropska agencija za kemikalije (ECHA)	(625 929)	
— Evropska agencija za okolje (EEA)	(187 698)	
— Evropska agencija za nadzor ribištva (EFCA)	(72 017)	
— Evropska agencija za varnost hrane (EFSA)	(296 586)	

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI *(nadaljevanje)*

4 0 4 *(nadaljevanje)*

— Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (Eurofound)	(125 743)	
— Agencija za evropski GNSS (Galileo)	(191 249)	
— Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE)	(37 271)	
— Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo (EIT)	(39 526)	
— Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA)	(134 012)	
— Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije (F4E)	(377 522)	
— Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)	(263 360)	
— Evropska agencija za zdravila (EMA)	(656 495)	
— Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA)	(140 047)	
— Evropska agencija za varnost omrežij in informacij (ENISA)	(53 996)	
— Evropska policijska akademija (CEPOL)	(28 458)	
— Evropski policijski urad (Europol)	(596 628)	
— Evropsko skupno podjetje za železniški promet (SHIFT2RAIL)	(10 507)	
— Evropska železniška agencija (ERA)	(170 416)	
— Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)	(201 052)	
— Evropski organ za vrednostne papirje in trge (ESMA)	(159 226)	
— Evropska fundacija za usposabljanje (ETF)	(171 430)	
— Agencija Evropske unije za temeljne pravice (FRA)	(106 570)	
— Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja (EASME, prej EACI)	(67 655)	
— Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (FCH)	(31 521)	
— Izvajalska agencija za inovacije in omrežja (INEA, prej TEN-T EA)	(55 377)	
— Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila (IMI)	(54 893)	
— Skupno podjetje za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR)	(49 852)	
— Urad za usklajevanje na notranjem trgu (UUNT)	(882 862)	
— Izvajalska agencija za raziskave (REA)	(192 966)	
— Prevajalski center za organe Evropske unije (CdT)	(232 107)	
Sodišče Evropske unije		4 513 000
Računsko sodišče		1 750 000
Evropski ekonomsko-socialni odbor		851 410
Odbor regij		596 477
Evropski varuh človekovih pravic		51 854
Evropski nadzornik za varstvo podatkov		81 000
Evropska služba za zunanje delovanje		2 091 000
	Skupaj	76 200 621

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI *(nadaljevanje)*

4 0 4 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

Sklep št. 94/262/ESPJ, ES, Euratom Evropskega parlamenta z dne 9. marca 1994 o pravilih in splošnih pogojih, ki urejajo opravljanje funkcije varuha človekovih pravic (UL L 113, 4.5.1994, str. 15).

Sklep št. 1247/2002/ES Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 1. julija 2002 o predpisih in splošnih pogojih za izvajanje funkcije Evropskega nadzornika za varstvo podatkov (UL L 183, 12.7.2002, str. 1).

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

Sklep Sveta 2009/910/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (UL L 322, 9.12.2009, str. 36).

Sklep Sveta 2009/912/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve generalnega sekretarja Sveta Evropske unije (UL L 322, 9.12.2009, str. 38).

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 ***Prispevki osebja za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
421 735 470	435 628 040	445 524 833,32

Opombe

Prihodki predstavljajo prispevke osebja za financiranje pokojninske sheme.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 1 0 *(nadaljevanje)*

Parlament		60 237 843
Svet		31 357 000
Komisija		282 537 089
— uprava	(176 307 000)	
— raziskave in tehnološki razvoj	(15 073 762)	
— raziskave (posredni ukrepi)	(14 876 941)	
— Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)	(3 192 000)	
— Evropski urad za izbor osebja (EPSO)	(868 000)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB)	(4 694 000)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Luksemburgu (OIL)	(1 446 000)	
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PMO)	(2 389 000)	
— Urad za publikacije Evropske unije (OP)	(4 276 000)	
— Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev (ACER)	(419 542)	
— Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice (LISA)	(836 541)	
— Skupno podjetje za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase	(79 157)	
— Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC)	(118 379)	
— Skupno podjetje „Čisto nebo“	(190 932)	
— Urad Skupnosti za rastlinske sorte (CPVO)	(332 948)	
— Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje in hrano (Chafea, prej EAHC)	(253 345)	
— Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo (EACEA)	(2 226 086)	
— Skupno podjetje ECSEL (Elektronske komponente in sistemi za evropski vodilni položaj) (ECSEL, prej ARTEMIS in ENIAC)	(200 496)	
— Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA)	(198 096)	
— Evropska agencija za upravljanje operativnega sodelovanja na zunanjih mejah (Frontex)	(972 274)	
— Evropski urad za podporo prosilcem za azil (EASO)	(240 378)	
— Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA)	(5 733 937)	
— Evropski bančni organ (EBA)	(813 407)	
— Eurojust	(1 201 280)	
— Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC)	(1 923 166)	
— Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (Cedefop)	(827 539)	
— Evropska agencija za kemikalije (ECHA)	(3 856 178)	

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 1 0 *(nadaljevanje)*

— Evropska agencija za okolje (EEA)	(1 226 824)
— Evropska agencija za nadzor ribištva (EFCA)	(402 846)
— Evropska agencija za varnost hrane (EFSA)	(2 056 527)
— Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (Eurofound)	(744 641)
— Agencija za evropski GNSS (Galileo)	(1 174 732)
— Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE)	(259 810)
— Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo (EIT)	(270 924)
— Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA)	(863 932)
— Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije (F4E)	(2 736 437)
— Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)	(1 585 823)
— Evropska agencija za zdravila (EMA)	(4 426 688)
— Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA)	(756 794)
— Evropska agencija za varnost omrežij in informacij (ENISA)	(365 594)
— Evropska policijska akademija (CEPOL)	(216 370)
— Evropski policijski urad (Europol)	(3 569 878)
— Evropsko skupno podjetje za železniški promet (SHIFT2RAIL)	(52 771)
— Evropska železniška agencija (ERA)	(1 017 949)
— Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)	(1 918 261)
— Evropski organ za vrednostne papirje in trge (ESMA)	(967 598)
— Evropska fundacija za usposabljanje (ETF)	(990 832)
— Agencija Evropske unije za temeljne pravice (FRA)	(670 090)
— Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja (EASME, prej EACI)	(812 007)
— Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (FCH)	(158 314)
— Izvajalska agencija za inovacije in omrežja (INEA, prej TEN-T EA)	(515 670)
— Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila (IMI)	(290 183)
— Skupno podjetje za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR)	(273 703)
— Urad za usklajevanje na notranjem trgu (UUNT)	(5 506 480)
— Izvajalska agencija za raziskave (REA)	(3 649 644)
— Prevajalski center za organe Evropske unije (CdT)	(1 509 383)

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 1 0 *(nadaljevanje)*

Sodišče Evropske unije		16 649 000
Računsko sodišče		7 404 000
Evropski ekonomsko-socialni odbor		5 239 542
Odbor regij		3 755 729
Evropski varuh človekovih pravic		539 267
Evropski nadzornik za varstvo podatkov		381 000
Evropska služba za zunanje delovanje		13 635 000
	Skupaj	421 735 470

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 1860/76 z dne 29. junija 1976 o pogojih za zaposlitev uslužbencev v Evropski fundaciji za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 214, 6.8.1976, str. 24).

4 1 1 ***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani osebja***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
103 896 621	92 862 947	104 883 767,68

Opombe

Prihodki predstavljajo plačila, ki se izplačajo Uniji, aktuarskega ekvivalenta ali pavšala za odkup pokojninskih pravic, ki so jih uradniki pridobili na podlagi prejšnjih zaposlitev.

Evropski parlament		9 100 000
Svet		p.m.
Komisija		94 796 621
Sodišče Evropske unije		p.m.
Računsko sodišče		p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor		p.m.
Odbor regij		p.m.
Evropski varuh človekovih pravic		p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov		p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje		p.m.
	Skupaj	103 896 621

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 1 1 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

4 1 2 ***Prispevki uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
110 000	110 000	76 835,82

Opombe

Uradniki in drugi uslužbenci, ki koristijo dopust iz osebnih razlogov, lahko še naprej pridobivajo pokojninske pravice, če sami nosijo del prispevkov delodajalca.

Evropski parlament	10 000
Svet	p.m.
Komisija	100 000
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	110 000

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 2 0 ***Prispevki delodajalca s strani decentraliziranih agencij in mednarodnih organizacij za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
21 738 484	23 774 384	28 239 167,47

POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 2 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Prihodki predstavljajo prispevek delodajalca s strani decentraliziranih agencij in mednarodnih organizacij za pokojninsko shemo.

Komisija	21 738 484

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

4 2 1 ***Prispevki poslancev Evropskega parlamenta za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	10 379,—

Opombe

Prihodki predstavljajo prispevke članov Evropskega parlamenta za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Evropski parlament	p.m.

Pravna podlaga

Pravilnik o povračilu stroškov in plačilu nadomestil poslancem Evropskega parlamenta ter zlasti Priloga III Pravilnika.

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJ

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN
POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA
POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI ODOBRENIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 0				
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin (dobava blaga)***				
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	60 765,06	
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	291 120,45	
5 0 0 2	Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 443 250,32	
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 795 135,83	
5 0 1	***Prihodki od prodaje nepremičnin***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	835 048,45	
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	2 630 184,28	
	POGLAVJE 5 1				
5 1 0	***Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem***				
5 1 1 0	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	14 721 446,22	
5 1 1 1	Povračilo stroškov, povezanih z oddajanjem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	2 306 241,99	
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	17 027 688,21	
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	17 027 688,21	
	POGLAVJE 5 2				
5 2 0	***Prihodki od naložb ali odobrenih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucij***	453 674	1 752 047	3 157 996,35	696,09
5 2 1	***Prihodki od naložb ali odobrenih posojil, bančnih in drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo***	10 000 000	10 000 000	6 026 158,93	60,26
5 2 2	***Obresti na predfinanciranje***	40 000 000	40 000 000	36 260 716,99	90,65
5 2 3	***Prihodki, ki se ustvarijo na skrbniških računih – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	16 820 928,89	
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	50 453 674	51 752 047	62 265 801,16	123,41

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD DOBAVE STORITEV IN IZVEDBE DEL
POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ
POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA
POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 5				
5 5 0	***Prihodki od dobave storitev in izvedbe del za druge institucije ali organe, skupaj s povračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	37 136 427,16	
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, dobavljena oziroma opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	5 748 710,17	
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	42 885 137,33	
	POGLAVJE 5 7				
5 7 0	***Prihodki iz povračil neupravičeno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	42 678 676,30	
5 7 1	***Namenski prihodki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prihodki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	***Povračila odhodkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Drugi prispevki in povračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	167 276 700,82	
5 7 4	***Prihodki od prispevka Komisije za Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD) za osebje Komisije v delegacijah Unije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	269 246 720,19	
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	479 202 097,31	
	POGLAVJE 5 8				
5 8 0	***Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	151 318,84	
5 8 1	***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	979 446,92	
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 130 765,76	
	POGLAVJE 5 9				
5 9 0	***Drugi prihodki iz upravnega poslovanja***	4 000 000	2 000 000	5 613 837,62	140,35
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	4 000 000	2 000 000	5 613 837,62	140,35
	Naslov 5 – Skupaj	**54 453 674**	**53 752 047**	**610 755 511,67**	**1 121,61**

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJ

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin (dobava blaga)

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	60 765,06

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil, ki so v lasti institucij.

Vanjo se knjižijo tudi prihodki od prodaje vozil, ki so nadomeščena z drugimi ali izločena, ko je njihova knjigovodska vrednost v celoti amortizirana.

V skladu s členom 21(3)(a) in (b) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	291 120,45

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin, razen vozil, ki so v lasti institucij.

Vanjo se knjižijo tudi prihodki od prodaje opreme, objektov in naprav, materiala ter znanstvenih in tehničnih strojev, ki so nadomeščeni z drugimi ali izločeni, ko je knjigovodska vrednost v celoti amortizirana.

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN *(nadaljevanje)*

5 0 0 *(nadaljevanje)*

5 0 0 1 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21(3)(a) in (b) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 0 0 2 Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	1 443 250,32

Opombe

V skladu s členom 21(3)(e) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN *(nadaljevanje)*

5 0 1 Prihodki od prodaje nepremičnin

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od prodaje nepremičnin, ki so v lasti institucij.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	835 048,45

Opombe

V skladu s členom 21(3)(h) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

V ta člen se knjižijo tudi prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov na elektronskih nosilcih podatkov.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA

5 1 0 Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA *(nadaljevanje)*

5 1 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 1 1 ***Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem***

5 1 1 0 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	14 721 446,22

Opombe

V skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA *(nadaljevanje)*

5 1 1 *(nadaljevanje)*

5 1 1 1 Povračilo stroškov, povezanih z oddajanjem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	2 306 241,99

Opombe

V skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI ODOBRENIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 ***Prihodki od naložb ali odobrenih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucij***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
453 674	1 752 047	3 157 996,35

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od naložb ali odobrenih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucij.

Evropski parlament	410 000
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	40 000
Odbor regij	3 674
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	453 674

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI ODOBRENIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI *(nadaljevanje)*

5 2 1 Prihodki od naložb ali odobrenih posojil, bančnih in drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
10 000 000	10 000 000	6 026 158,93

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki iz naslova obresti, ki jih vrnejo subvencionirane organizacije, kadar so hranile predplačila Komisije na računih, ki se obrestujejo. Če se ta predplačila ne porabijo, jih je treba vrniti Komisiji skupaj s pripadajočimi obrestmi.

Komisija 10 000 000

5 2 2 Obresti na predfinanciranje

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
40 000 000	40 000 000	36 260 716,99

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od obresti na predhodno financiranje.

V skladu s členom 21(3)(d) finančne uredbe se ti prihodki lahko uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v vrsticah prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Obresti iz plačil predhodnega financiranja, izvršenih iz proračuna, se ne izplačajo Uniji, razen če je drugače določeno v sporazumih o prenosu pooblastil z izjemo tistih sporazumov, ki so sklenjeni s tretjimi državami ali organi, ki so jih določile. V primerih, kadar je to določeno, se obresti bodisi ponovno uporabijo za ustrezen ukrep, odbijejo od zahtevkov za plačila v skladu s točko (c) prvega pododstavka člena 23(1) finančne uredbe ali izterjajo.

Delegirana uredba (EU) št. 1268/2012, ki vsebuje določbe o obračunavanju obresti iz predhodnega financiranja.

Komisija 40 000 000

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 21(3)(d) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1).

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI ODOBRENIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI *(nadaljevanje)*

5 2 3 Prihodki, ki se ustvarijo na skrbniških računih – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	16 820 928,89

Opombe

V ta člen se knjižijo obresti in drugi prihodki na skrbniških računih.

Skrbniške račune v imenu Unije imajo mednarodne finančne institucije (Evropski investicijski sklad, Evropska investicijska banka, Razvojna banka Sveta Evrope/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Evropska banka za obnovo in razvoj), ki upravljajo programe Unije, zneski, ki jih Unija vplača, pa ostanejo na računih, dokler niso v okviru enotnega programa dodeljeni upravičencem, kot so mala in srednja podjetja ali institucije, ki upravljajo programe v državah pristopnicah.

V skladu s členom 21(4) finančne uredbe se obresti iz skrbniških skladov, ki se uporabljajo za programe Unije, uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v vrsticah prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 21(4) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1).

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD DOBAVE STORITEV IN IZVEDBE DEL

5 5 0 Prihodki od dobave storitev in izvedbe del za druge institucije ali organe, skupaj s povračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	37 136 427,16

Opombe

V skladu s členom 21(3)(e) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD DOBAVE STORITEV IN IZVEDBE DEL *(nadaljevanje)*

5 5 0 *(nadaljevanje)*

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 5 1 ***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, dobavljena oziroma opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	5 748 710,17

Opombe

V skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ

5 7 0 ***Prihodki iz povračil neupravičeno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	42 678 676,30

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ *(nadaljevanje)*

5 7 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21(3)(c) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 7 1 ***Namenski prihodki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prihodki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21(2)(d) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ *(nadaljevanje)*

5 7 2 Povračila odhodkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki iz povračila odhodkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 7 3 Drugi prispevki in povračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	167 276 700,82

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ *(nadaljevanje)*

5 7 4 ***Prihodki od prispevka Komisije za Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD) za osebje Komisije v delegacijah Unije – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	269 246 720,19

Opombe

Prihodki izhajajo iz prispevka Komisije za ESZD za kritje lokalno vodenih odhodkov osebja Komisije v delegacijah Unije, vključno z osebjem Komisije, ki se financira iz Evropskega razvojnega sklada.

V skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v postavki 3 0 0 5 izkaza odhodkov v oddelku X „Evropska služba za zunanje delovanje“.

Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 ***Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	151 318,84

Opombe

V skladu s členom 21(3)(g) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 8 1 ***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	979 446,92

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA *(nadaljevanje)*

5 8 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21(3)(f) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

V ta člen se knjižijo tudi prihodki iz odškodnin zavarovalnic za plače uradnikov, ki so bili udeleženi v nesrečah.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA

5 9 0 ***Drugi prihodki iz upravnega poslovanja***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
4 000 000	2 000 000	5 613 837,62

Opombe

V ta člen se knjižijo tudi drugi prihodki iz upravnega poslovanja.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	4 000 000
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	4 000 000

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE
POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 6 0				
6 0 1	***Razni raziskovalni programi***				
6 0 1 1	Sporazumi o sodelovanju Švica/Euratom na področju nadzorovane termonuklearne fuzije in fizike plazem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	Evropski sporazumi za razvoj fuzije (EFDA) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	17 060 314,18	
6 0 1 3	Sporazumi o sodelovanju s tretjimi državami v okviru raziskovalnih programov Unije – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	527 209 566,75	
6 0 1 5	Sporazumi o sodelovanju z ustanovami iz tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Unije (Eureka in drugi) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Sporazumi o evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 0 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	544 269 880,93	
6 0 2	***Drugi programi***				
6 0 2 1	Razni prihodki, ki se nanašajo na humanitarno pomoč – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	17 988 984,03	
	Člen 6 0 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	17 988 984,03	
6 0 3	***Pridružitveni sporazumi med Unijo in tretjimi državami***				
6 0 3 1	Prihodki iz udeležbe držav kandidatk in potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana v programih Unije – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	260 787 394,39	
6 0 3 2	Prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidatk in potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	190 949,38	
6 0 3 3	Udeležba zunanjih organov pri dejavnostih Unije – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	31 735 855,53	
	Člen 6 0 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	292 714 199,30	
	POGLAVJE 6 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	854 973 064,26	
	POGLAVJE 6 1				
6 1 1	***Povračilo odhodkov, nastalih v imenu ene ali več držav članic***				
6 1 1 3	Prihodki iz naložb iz člena 4 Odločbe 2003/76/ES – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	52 762 018,07	

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
6 1 1	*(nadaljevanje)*				
6 1 1 4	Prihodki iz izterjanih zneskov, ki se nanašajo na raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	52 762 018,07	
6 1 2	***Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in za plačilo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	12 256,60	
6 1 4	***Povračilo podpore Unije komercialno uspešnim projektom in dejavnostim***				
6 1 4 3	Povračilo podpore Unije evropskim dejavnostim na področju tveganega kapitala v korist malim in srednjim podjetjem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Povračilo podpore Unije instrumentom za porazdelitev tveganja iz Evropskega sklada za regionalni razvoj in Kohezijskega sklada – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 1 4 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5	***Povračilo neporabljene pomoči Unije***				
6 1 5 0	Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada Evropske unije ter instrumentov ISPA, IPA, ESR, FEAD in ESPR – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	424 926 415,45	
6 1 5 1	Povračilo neporabljenih subvencij za uravnovešenje proračunov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Povračilo neporabljenih subvencij obresti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Povračilo neporabljenih zneskov, plačanih v okviru pogodb, ki jih je sklenila institucija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	800,—	
6 1 5 7	Povračila plačil na račun v okviru strukturnih skladov, Kohezijskega sklada, Evropskega sklada za ribištvo, Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim in Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	7 504 528,88	
6 1 5 8	Postavka 6 1 5 8 – Povračilo razne neporabljene pomoči Unije – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	729 933,78	
	Člen 6 1 5 – Skupaj	p.m.	p.m.	433 161 678,11	
6 1 6	***Povračilo odhodkov, nastalih v imenu Mednarodne agencije za atomsko energijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 7	***Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo Unije tretjim državam***				
6 1 7 0	Povračilo v okviru sodelovanja z Južno Afriko – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	676 018,51	
	Člen 6 1 7 – Skupaj	p.m.	p.m.	676 018,51	

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
6 1 8	***Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo v hrani***				
6 1 8 0	Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi s pomočjo v hrani – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	108 962,67	
6 1 8 1	Povračilo dodatnih stroškov, ki so jih povzročili prejemniki pomoči v hrani – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	25 362,22	
	Člen 6 1 8 – Skupaj	p.m.	p.m.	134 324,89	
6 1 9	***Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov***				
6 1 9 1	Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov v skladu s Sklepom Sveta 77/270/Euratom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	182 689,33	
	Člen 6 1 9 – Skupaj	p.m.	p.m.	182 689,33	
	POGLAVJE 6 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	486 928 985,51	
	POGLAVJE 6 2				
6 2 0	***Dobava snovi vira ali posebnih cepljivih snovi za plačilo (točka (b) člena 6 Pogodbe Euratom) – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	***Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo***				
6 2 2 1	Prihodki, ki izvirajo iz delovanja reaktorja z visokim pretokom in se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	8 706 828,74	
6 2 2 3	Drugi prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	8 269 646,52	
6 2 2 4	Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije, ki jih opravlja Skupno raziskovalno središče, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	225 762,99	
6 2 2 5	Drugi prihodki v korist Skupnega raziskovalnega središča – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče drugim službam Komisije na konkurenčni osnovi, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	64 201 319,79	
	Člen 6 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	81 403 558,04	
6 2 4	***Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne (posredni ukrep) – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	81 403 558,04	

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 6 3				
6 3 0	***Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino v okviru Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	293 208 636,—	
6 3 1	***Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda***				
6 3 1 1	Prispevki za upravne stroške, ki so posledica sporazuma, sklenjenega z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 812 111,20	
6 3 1 2	Prispevki za razvoj, ustanovitev, obratovanje in uporabo obsežnih informacijskih sistemov v okviru sporazumov, sklenjenih z Islandijo, Norveško, Švico in Lihtenštajnom — Namenski prejemki	p.m.	p.m.	4 322 386,95	
6 3 1 3	Drugi prispevki v okviru schengenskega pravnega reda (Islandija, Norveška, Švica in Lihtenštajn) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	37 093 666,75	
	Člen 6 3 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	43 228 164,90	
6 3 2	***Prispevek Evropskega razvojnega sklada k skupnim odhodkom za upravno podporo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	87 861 046,04	
6 3 3	***Prispevki za nekatere programe zunanje pomoči***				
6 3 3 0	Prispevki držav članic, vključno z njihovimi javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija – namenski prejemki	p.m.	p.m.	9 528 537,46	
6 3 3 1	Prispevki tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija – namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 3 2	Prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 3 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	9 528 537,46	
6 3 4	***Prispevki iz skrbniških skladov in finančnih instrumentov – Namenski prejemki***				
6 3 4 0	Prispevki iz skrbniških skladov k stroškom upravljanja Komisije – namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 4 1	Prispevki iz finančnih instrumentov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.		
	Člen 6 3 4 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	433 826 384,40	

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI
POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA
POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 6 5				
6 5 0	***Finančni popravki pred letom 2015 v povezavi z ESRR, ESS, usmerjevalnim oddelkom EKUJS, FIUR, Kohezijskim skladom, ESR, ESPR, SAPARD in IPA – Namenski prejemki***	—	p.m.	436 120 128,23	
6 5 1	***Finančni popravki v zvezi s programskimi obdobji pred letom 2000***	p.m.			
6 5 2	***Finančni popravki v zvezi s programskim obdobjem 2000–2006 – Namenski prejemki***	p.m.			
6 5 3	***Finančni popravki v zvezi s programskim obdobjem 2007–2013 – Namenski prejemki***	p.m.			
6 5 4	***Finančni popravki v zvezi s programskim obdobjem 2014–2020 – Namenski prejemki***	p.m.			
	POGLAVJE 6 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	436 120 128,23	
	POGLAVJE 6 6				
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	520 758 025,39	
6 6 0 1	Drugi nenamenski prispevki in povračila	60 000 000	60 000 000	42 606 139,40	71,01
	Člen 6 6 0 – Skupaj	60 000 000	60 000 000	563 364 164,79	938,94
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	60 000 000	60 000 000	563 364 164,79	938,94
	POGLAVJE 6 7				
6 7 0	***Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom***				
6 7 0 1	Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	593 564 006,54	
6 7 0 2	Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	155 144 099,11	
6 7 0 3	Dodatna dajatev proizvajalcev mleka – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	80 246 086,87	
	Člen 6 7 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	828 954 192,52	
6 7 1	***Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja***				
6 7 1 1	Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	212 191 255,33	
6 7 1 2	Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 7 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	212 191 255,33	
	POGLAVJE 6 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 041 145 447,85	
	Naslov 6 – Skupaj	**60 000 000**	**60 000 000**	**3 897 761 733,08**	**6 496,27**

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE

6 0 1 Razni raziskovalni programi

6 0 1 1 Sporazumi o sodelovanju Švica/Euratom na področju nadzorovane termonuklearne fuzije in fizike plazem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Švico in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo, zlasti iz sporazuma z dne 14. septembra 1978.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členu 08 03 50 in 08 04 50 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

6 0 1 2 Evropski sporazumi za razvoj fuzije (EFDA) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	17 060 314,18

Opombe

Prihodki iz večstranskih sporazumov EFDA med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi 26 partnerji za fuzijo.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členu 08 03 50 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

6 0 1 3 Sporazumi o sodelovanju s tretjimi državami v okviru raziskovalnih programov Unije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	527 209 566,75

Opombe

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Unijo in tretjimi državami, zlasti tistimi, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav (program COST), da bi jih vključili v raziskovalne programe Unije.

Vsi prejeti prispevki so namenjeni pokrivanju stroškov sestankov, pogodb s strokovnjaki in odhodkov za raziskave za zadevne programe.

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE *(nadaljevanje)*

6 0 1 *(nadaljevanje)*

6 0 1 3 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 09 04 50, 15 03 50, 32 04 50 (posredni ukrep), 10 02 50 in 10 03 50 izkaza odhodkov v Oddelku III „Komisija“, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2008/372/ES z dne 12. februarja 2008 o podpisu in začasnem uporabljanju Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Državo Izrael na drugi strani, o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Državo Izrael o splošnih načelih sodelovanja Države Izrael v programih Skupnosti (UL L 129, 17.5.2008, str. 39).

Sklep Sveta 2011/28/EU z dne 12. julija 2010 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Moldavije v programih Unije (UL L 14, 19.1.2011, str. 5).

Sklep Sveta 2014/953/EU z dne 4 decembra 2014,o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Švicarsko konfederacijo o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Švicarsko konfederacijo pridružuje okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo, ki dopolnjuje Obzorje 2020, ter ureja sodelovanje Švicarske konfederacije v dejavnostih ITER, ki jih izvaja Fuzija za energijo (UL L 370, 30.12.2014, str.1).

Sklep Sveta 2014/954/Euratom z dne 4 decembra 2014 o odobritvi sklenitve s strani Evropske komisije v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo Sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Švicarsko konfederacijo o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Švicarsko konfederacijo pridružuje okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo, ki dopolnjuje Obzorje 2020, ter ureja sodelovanje Švicarske konfederacije v dejavnostih ITER, ki jih izvaja Fuzija za energijo (UL L 370, 30.12.2014, str. 19).

Sklep Sveta 2015/…/EU z dne … o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Švicarsko konfederacijo o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju , ki Švicarsko konfederacijo pridružuje okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo, ki dopolnjuje Obzorje 2020, ter ureja sodelovanje Švicarske konfederacije v dejavnostih ITER, ki jih izvaja Fuzija za energijo (UL L …, …,str…).

Sklep Komisije C(2014)9320 z dne 5 decembra 2014 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Švicarsko konfederacijo o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju , ki Švicarsko konfederacijo pridružuje okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo, ki dopolnjuje Obzorje 2020, ter ureja sodelovanje Švicarske konfederacije v dejavnostih ITER, ki jih izvaja Fuzija za energijo.

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE *(nadaljevanje)*

6 0 1 *(nadaljevanje)*

6 0 1 3 *(nadaljevanje)*

Sklep Komisije C(2014)2089 z dne 2. aprila 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Državo Izrael o sodelovanju Izraela v programu Unije „Obzorje 2020 — okvirni program za raziskave in inovacije (2014-2020)".

Sklep Komisije C(2014)4290 z dne 30. junija 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo o sodelovanju Moldavije v programu Unije „Obzorje 2020 — okvirni program za raziskave in inovacije (2014-2020)".

Sklep Sveta … z dne 10 novembra 2014 o podpisu in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in Ferskimi otoki o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Ferske otoke pridružuje okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 (2014-2020) (UL L …, …, str. …).

Sklep Sveta … z dne … 2015 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Ferskimi otoki o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Ferske otoke pridružuje okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 (2014-2020) (UL L …, …, str. …).

6 0 1 5 Sporazumi o sodelovanju z ustanovami iz tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Unije (Eureka in drugi) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Unijo in ustanovami iz tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Unije (Eureka in drugi).

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v okviru členov 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 in 32 04 50 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija".

6 0 1 6 Sporazumi o evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 in 32 04 50 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija".

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE *(nadaljevanje)*

6 0 1 *(nadaljevanje)*

6 0 1 6 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Resolucija ministrov držav, vključenih v evropsko sodelovanje na področju znanstvenih in tehničnih raziskav (program COST) (podpisana na Dunaju dne 21. novembra 1991) (UL C 333, 24.12.1991, str. 1).

6 0 2 ***Drugi programi***

6 0 2 1 Razni prihodki, ki se nanašajo na humanitarno pomoč – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	17 988 984,03

Opombe

Vsi prispevki zunanjih organov, ki se nanašajo na humanitarno pomoč.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v naslovu 23 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

6 0 3 ***Pridružitveni sporazumi med Unijo in tretjimi državami***

6 0 3 1 Prihodki iz udeležbe držav kandidatk in potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana v programih Unije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	260 787 394,39

Opombe

Prihodki iz pridružitvenih sporazumov med Unijo in državami, ki so navedene spodaj, kot rezultat njihove udeležbe v različnih programih Unije. Morebitni prihodki iz držav, ki so že države članice, so povezani s preteklimi dejavnostmi.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE *(nadaljevanje)*

6 0 3 *(nadaljevanje)*

6 0 3 1 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Turčijo o splošnih načelih sodelovanja Republike Turčije v programih Skupnosti (UL L 61, 2.3.2002, str. 29).

Sklep Komisije C(2014)3502 z dne 2. junija 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Turčijo o sodelovanju Turčije v programu Unije „Obzorje 2020 — okvirni program za raziskave in inovacije (2014-2020)".

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Albanijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Albanije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 2).

Sklep Komisije C(2014)3711 z dne 10. junija 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Albanijo o sodelovanju Albanije v programu Unije „Obzorje 2020 — okvirni program za raziskave in inovacije (2014-2020)".

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Bosno in Hercegovino o splošnih načelih za sodelovanje Bosne in Hercegovine v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 9).

Sklep Komisije C(2014)3693 z dne 10. junija 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Bosno in Hercegovino o sodelovanju Bosne in Hercegovine v programu Unije „Obzorje 2020 — okvirni program za raziskave in inovacije (2014-2020)".

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Srbijo in Črno goro o splošnih načelih za sodelovanje Srbije in Črne gore v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 29).

Sklep Komisije C(2014)3710 z dne 10. junija 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Srbijo o sodelovanju Srbije v programu Unije „Obzorje 2020 — okvirni program za raziskave in inovacije (2014-2020)".

Protokol k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo o splošnih načelih za sodelovanje Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 23).

Sklep Komisije C(2014)3707 z dne 10. junija 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo o sodelovanju Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programu Unije „Obzorje 2020 — okvirni program za raziskave in inovacije (2014-2020)".

Protokol 8 k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani in Republiko Črno goro na drugi strani, o splošnih načelih za sodelovanje Črne gore v programih Skupnosti (UL L 108, 29.04.2010, str.1).

Sklep Komisije C(2014)3705 z dne 10. junija 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Črno goro o sodelovanju Črne gore v programu Unije „Obzorje 2020 — okvirni program za raziskave in inovacije (2014-2020)".

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE *(nadaljevanje)*

6 0 3 *(nadaljevanje)*

6 0 3 1 *(nadaljevanje)*

Okvirni sporazum med Evropsko unijo in Kosovom o splošnih načelih sodelovanja Kosova v programih Unije (COM(2013) 218 final), bo najverjetneje podpisan kmalu, po podpisu pa se lahko začnejo pogajanja o sporazumu o pridružitvi Kosova k Obzorju 2020.

Dodatni protokoli k Evropskim sporazumom (člena 228 in 238) o začetku programov Skupnosti za države kandidatke.

6 0 3 2 Prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidatk in potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	190 949,38

Opombe

V to postavko se knjižijo prispevki tretjih držav za sporazume o carinskem sodelovanju, zlasti v okviru projekta Transit in projekta za posredovanje tarife in drugih podatkov (prek računalnika).

V skladu s členom 21 finančne uredbe bodo vsi prihodki uporabljeni za dodatne odobritve v členih 14 02 02, 14 02 51, 14 03 02 in 14 03 51 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Konvencija z dne 20. maja 1987 med Evropsko gospodarsko skupnostjo, Republiko Avstrijo, Republiko Finsko, Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Kraljevino Švedsko in Švicarsko konfederacijo o skupnem tranzitnem postopku (UL L 226, 13.8.1987, str. 2).

Sklep Sveta 2000/305/ES z dne 30. marca 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Švico o razširitvi skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega sistemskega vmesnika (CCN/CSI) na podlagi Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 102, 27.4.2000, str. 50).

Sklep Sveta 2000/506/ES z dne 31. julija 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Norveško o razširitvi Common Communications Network/Common Systems Interface (CCN/CSI) (skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega sistemskega vmesnika) v okviru Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 204, 11.8.2000, str. 35).

Sklep Sveta z dne 19. marca 2001, ki Komisijo pooblašča, da v imenu Evropske skupnosti s pogajanji doseže spremembo Konvencije o ustanovitvi Sveta za carinsko sodelovanje, podpisane v Bruslju 15. decembra 1950, da Evropska skupnost postane članica te organizacije.

Odločba št. 253/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2003 o sprejetju akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2007) (UL L 36, 12.2.2003, str. 1).

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE *(nadaljevanje)*

6 0 3 *(nadaljevanje)*

6 0 3 2 *(nadaljevanje)*

Odločba št. 624/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o vzpostavitvi akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2013) (UL L 154, 14.6.2007, str. 25).

6 0 3 3 Udeležba zunanjih organov pri dejavnostih Unije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	31 735 855,53

Opombe

Vsi prispevki zunanjih organov za dejavnosti Unije.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV

6 1 1 ***Povračilo odhodkov, nastalih v imenu ene ali več držav članic***

6 1 1 3 Prihodki iz naložb iz člena 4 Odločbe 2003/76/ES – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	52 762 018,07

Opombe

Odločba 2003/76/ES določa, da je Komisijo pooblaščena za likvidacijo finančnih poslov Evropske skupnosti za premog in jeklo, ki še potekajo v trenutku, ko se veljavnost Pogodbe o ESPJ izteče.

Na podlagi člena 4 navedene odločbe neto prihodki iz naložb razpoložljivih sredstev pomenijo prihodek splošnega proračuna Evropske unije, ki je namenjen posebnim projektom, to je financiranju raziskovalnih projektov v sektorjih, povezanih s premogovništvom in jeklarsko industrijo, iz Raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

Neto prihodki, ki so na voljo za financiranje raziskovalnih projektov v letu n+2, so prikazani v bilanci stanja ESPJ v likvidaciji za leto n, po zaključeni likvidaciji pa bodo prikazani kot sredstva v bilanci stanja Raziskovalnega sklada za premog in jeklo. Ta mehanizem financiranja je začel veljati leta 2003. Prihodki iz leta 2013 bodo uporabljeni za raziskave v letu 2015. Da bi čim bolj zmanjšali nihanja, ki bi jih pri financiranju raziskav lahko povzročila gibanja na finančnih trgih, se izvede niveliranje. Predvideni znesek neto prihodka, ki naj bi bil na voljo za raziskave v letu 2015, znaša 47 700 000 EUR.

V skladu s členom 4 Odločbe 2003/76/ES je 72,8 % odobritev Sklada namenjenih za sektor jeklarstva in 27,2 % za sektor premogovništva.

V skladu s členom 21 in členom 181(2) finančne uredbe se prihodki uporabijo za dodatne odobritve v poglavju 08 05 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 1 *(nadaljevanje)*

6 1 1 3 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22).

6 1 1 4 Prihodki iz izterjanih zneskov, ki se nanašajo na raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odločba 2003/76/ES določa, da je Komisijo pooblaščena za likvidacijo finančnih poslov Evropske skupnosti za premog in jeklo, ki še potekajo v trenutku, ko se veljavnost Pogodbe o ESPJ izteče.

V skladu s členom 4(5) navedene odločbe se izterjani zneski najprej pripišejo v sredstva ESPJ v likvidaciji, po zaključeni likvidaciji pa v sredstva Raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22).

6 1 2 ***Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in za plačilo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	12 256,60

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Komisija		p.m.
Svet		p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje		p.m.
	Skupaj	p.m.

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 4 Povračilo podpore Unije komercialno uspešnim projektom in dejavnostim

6 1 4 3 Povračilo podpore Unije evropskim dejavnostim na področju tveganega kapitala v korist malim in srednjim podjetjem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Celotno ali delno povračilo podpore za komercialno uspešne projekte z možno udeležbo pri dobičku, ki nastane iz nepovratnih sredstev, dodeljenih v okviru evropske dejavnosti tveganega kapitala v korist malim in srednje velikim podjetjem na podlagi instrumentov Venture Consort in Eurotech Capital.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 1 4 4 Povračilo podpore Unije instrumentom za porazdelitev tveganja iz Evropskega sklada za regionalni razvoj in Kohezijskega sklada – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odplačilo vrnjenih in neporabljenih sredstev podpore Unije instrumentom za porazdelitev tveganja iz Evropskega sklada za regionalni razvoj in Kohezijskega sklada.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), zlasti člena 14 in 36a Uredbe.

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 5 Povračilo neporabljene pomoči Unije

6 1 5 0 Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada Evropske unije ter instrumentov ISPA, IPA, ESR, FEAD in ESPR – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	424 926 415,45

Opombe

Povračilo neporabljene pomoči iz Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada Evropske unije, instrumenta strukturne politike v predpristopnem obdobju (ISPA) ter instrumenta za predpristopno pomoč (IPA), Evropskega sklada za ribištvo (ESR), Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim (FEAD) in Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo (ESPR).

V skladu s členom 21 finančne uredbe, bodo ti prejemki namenjeni za dodatne odobritve v vrsticah, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 1 Povračilo neporabljenih subvencij za uravnovešenje proračunov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 2 Povračilo neporabljenih subvencij obresti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 3 Povračilo neporabljenih zneskov, plačanih v okviru pogodb, ki jih je sklenila institucija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	800,—

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 5 *(nadaljevanje)*

6 1 5 3 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 7 Povračila plačil na račun v okviru strukturnih skladov, Kohezijskega sklada, Evropskega sklada za ribištvo, Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim in Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	7 504 528,88

Opombe

V to postavko se knjižijo povračila plačil na račun v okviru strukturnih skladov (Evropskega sklada za regionalni razvoj in Evropskega socialnega sklada), Kohezijskega sklada, Evropskega sklada za ribištvo (ESR), Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim (FEAD) in Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo (ESPR).

Zneski, knjiženi v to postavko, se v skladu s členoma 21 in 177 finančne uredbe uporabijo za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 11 in 13 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, da ne bi zmanjšali prispevka iz skladov za zadevne dejavnosti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1), in zlasti člen D Priloge II.

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), ter zlasti člen 82(2) in poglavje II Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (UL L 72, 12.3.2014, str. 1).

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 5 *(nadaljevanje)*

6 1 5 8 Postavka 6 1 5 8 – Povračilo razne neporabljene pomoči Unije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	729 933,78

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 6 ***Povračilo odhodkov, nastalih v imenu Mednarodne agencije za atomsko energijo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Povračila Mednarodne agencije za atomsko energijo (IAEA) za zneske, ki jih je Komisija dala kot predujem za plačilo nadzora, ki ga izvaja IAEA po dogovorih o preverjanju (glej člena 32 03 01 in 32 03 02 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“).

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Referenčni akti

Sporazum med Kraljevino Belgijo, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Irsko, Italijansko republiko, Velikim vojvodstvom Luksemburg, Kraljevino Nizozemsko, Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Mednarodno agencijo za atomsko energijo o izvajanju člena III(1) in (4) Pogodbe o neširjenju jedrskega orožja (UL L 51, 22.2.1978, str. 1), in zlasti člen 15 Sporazuma.

Tristranski sporazumi med Skupnostjo, Združenim kraljestvom in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Francijo in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

6 1 7 ***Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo Unije tretjim državam***

6 1 7 0 Povračilo v okviru sodelovanja z Južno Afriko – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	676 018,51

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 7 *(nadaljevanje)*

6 1 7 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi z razvojnim sodelovanjem z Južno Afriko.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v postavkah 21 02 05 01 in 21 02 05 02 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

6 1 8 ***Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo v hrani***

6 1 8 0 Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi s pomočjo v hrani – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	108 962,67

Opombe

Določbe v razpisni dokumentaciji ali finančnih pogojih, priloženih k pismu Komisije, ki določa pogoje, pod katerimi se prejemnikom dodeli pomoč v hrani.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

6 1 8 1 Povračilo dodatnih stroškov, ki so jih povzročili prejemniki pomoči v hrani – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	25 362,22

Opombe

Določbe v dobavnih pogojih, priloženih k pismu Komisije, ki določa pogoje, pod katerimi se prejemnikom dodeli pomoč v hrani.

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 8 *(nadaljevanje)*

6 1 8 1 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

6 1 9 ***Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov***

6 1 9 1 Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov v skladu s Sklepom Sveta 77/270/Euratom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	182 689,33

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe bodo vsi prihodki uporabljeni za dodatne odobritve v členih 21 06 01, 21 06 02, 21 06 51 in 22 02 51 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Uredba Sveta (Euratom) št. 300/2007 z dne 19. februarja 2007 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 81, 22.3.2007, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 237/2014 z dne 13. decembra 2013 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 77, 15.3.2014, str. 109).

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO

6 2 0 ***Dobava snovi vira ali posebnih cepljivih snovi za plačilo (točka (b) člena 6 Pogodbe Euratom) – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO *(nadaljevanje)*

6 2 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Prihodki iz dobave snovi vira ali posebnih cepljivih snovi državam članicam za plačilo za njihove raziskovalne programe.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti točka (b) člena 6.

6 2 2 ***Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo***

6 2 2 1 Prihodki, ki izvirajo iz delovanja reaktorja z visokim pretokom in se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	8 706 828,74

Opombe

Prihodki iz delovanja reaktorja z visokim pretokom v ustanovi Skupnega raziskovalnega središča v Pettnu.

Plačila zunanjih organov za kritje vseh vrst odhodkov Skupnega raziskovalnega središča zaradi delovanja reaktorja z visokim pretokom.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05 in 10 04 04 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Zaključek prejšnjih programov

Prihodke zagotavljajo Belgija, Francija in Nizozemska.

6 2 2 3 Drugi prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	8 269 646,52

Opombe

Prihodki od oseb, podjetij in nacionalnih organov, za katere Skupno raziskovalno središče opravlja delo in/ali zagotavlja storitve za plačilo.

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO *(nadaljevanje)*

6 2 2 *(nadaljevanje)*

6 2 2 3 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v okviru členov 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 in 10 04 02 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ v višini odhodkov iz vsake pogodbe z zunanjim organom.

6 2 2 4 Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije, ki jih opravlja Skupno raziskovalno središče, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	225 762,99

Opombe

V skladu s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti členom 12 Pogodbe imajo države članice, osebe in podjetja pravico, da – za plačilo ustreznega nadomestila – pridobijo neizključne licence za patente, začasno zaščitene patentne pravice, uporabne modele ali patentne prijave, ki so last Evropske skupnosti za atomsko energijo.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05, 10 04 02 in 10 04 03 ter poglavjih 10 02 in 10 03 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Uredba Sveta (EGS) št. 2380/74 z dne 17. septembra 1974 o sprejemu pravil za razširjanje informacij v zvezi z raziskovalnimi programi za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 255, 20.9.1974, str. 1).

6 2 2 5 Drugi prihodki v korist Skupnega raziskovalnega središča – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz prispevkov, daril in volil tretjih oseb za različne dejavnosti, ki jih opravlja Skupno raziskovalno središče.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05, 10 04 02 in 10 04 03 ter poglavjih 10 02 in 10 03 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO *(nadaljevanje)*

6 2 2 *(nadaljevanje)*

6 2 2 6 Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče drugim službam Komisije na konkurenčni osnovi, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	64 201 319,79

Opombe

Prihodki od drugih služb Komisije, za katere Skupno raziskovalno središče opravlja delo in/ali zagotavlja storitve za plačilo, ter prihodki od udeležbe pri dejavnostih okvirnih programov za raziskave in tehnološki razvoj.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 in 10 04 03 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, in sicer v višini določenih odhodkov po vsaki pogodbi z drugimi službami Komisije.

6 2 4 ***Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne (posredni ukrep) – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, in zlasti člen 12 Pogodbe, državam članicam, osebam in podjetjem daje pravico – proti plačilu primernega zneska – da pridobijo neizključne licence –v okviru patentov, začasno zaščitenih patentnih pravic, uporabnih modelov ali vlog za registracijo v lasti Evropske skupnosti za atomsko energij.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Uredba Sveta (EGS) št. 2380/74 z dne 17. septembra 1974 o sprejemu pravil za razširjanje informacij v zvezi z raziskovalnimi programi za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 255, 20.9.1974, str. 1).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

6 3 0 Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino v okviru Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	293 208 636,—

Opombe

V ta člen se knjižijo prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino iz njihove finančne udeležbe v nekaterih dejavnostih Unije v skladu s členom 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru in Protokolom 32 k Sporazumu.

Celotni načrtovani prispevek je prikazan v povzetku, ki je priložen v vednost v prilogi k izkazu odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino so na razpolago Komisiji v skladu s členi 1, 2 in 3 Protokola 32 k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Referenčni akti

Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (UL L 1, 3.1.1994, str. 3).

6 3 1 Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda

6 3 1 1 Prispevki za upravne stroške, ki so posledica sporazuma, sklenjenega z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	1 812 111,20

Opombe

Prispevki za upravne stroške, ki so posledica Sporazuma z dne 18. maja 1999 med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 36) in zlasti člen 12 Sporazuma.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Svet		p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje		p.m.
	Skupaj	p.m.

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 1 *(nadaljevanje)*

6 3 1 1 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

6 3 1 2 Prispevki za razvoj, ustanovitev, obratovanje in uporabo obsežnih informacijskih sistemov v okviru sporazumov, sklenjenih z Islandijo, Norveško, Švico in Lihtenštajnom — Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	4 322 386,95

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 18 02 07, 18 02 08 in 18 02 09 in 18 03 03 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31)

Sklep Sveta 1999/439/ES z dne 17. maja 1999 o sklenitvi Sporazuma z Republiko Islandijo in Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 35)

Uredba Sveta (ES) št. 2725/2000 z dne 11. decembra 2000 o vzpostavitvi sistema „Eurodac“ za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Dublinske konvencije (UL L 316, 15.12.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2001/258/ES z dne 15. marca 2001 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem (UL L 93, 3.4.2001, str. 38), in zlasti člen 9 Sporazuma.

Sklep Sveta 2001/886/PNZ z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2424/2001 z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 4).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 1 *(nadaljevanje)*

6 3 1 2 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 343/2003 z dne 18. februarja 2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države (UL L 50, 25.2.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1560/2003 z dne 2. septembra 2003 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 343/2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države (UL L 222, 5.9.2003, str. 3).

Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi vizumskega informacijskega sistema (VIS) (UL L 213, 15.6.2004, str. 5).

Uredba (ES) št. 1986/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o dostopu služb držav članic, pristojnih za izdajo potrdil o registraciji vozil, do druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 4).

Sklep Sveta 2007/533/PNZ z dne 12. junija 2007 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 205, 7.8.2007, str. 63).

Sklep Sveta 2008/146/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 1).

Sklep Sveta 2008/147/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o merilih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici ali v Švici, v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/149/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske unije (UL L 53, 27.2.2008, str. 50).

Sklep Sveta 2008/633/PNZ z dne 23. junija 2008 o dostopu imenovanih organov držav članic in Europola do vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj (UL L 218, 13.8.2008, str. 129).

Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS) (UL L 218, 13.8.2008, str. 60).

Uredba Sveta (ES) št. 1104/2008 z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 1).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 1 *(nadaljevanje)*

6 3 1 2 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2008/839/PNZ z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 43).

Sklep Sveta 2011/349/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi zlasti s pravosodnim sodelovanjem v kazenskih zadevah in policijskim sodelovanjem, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 1).

Sklep Sveta 2011/350/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi z odpravo kontrol na notranjih mejah in prostim gibanjem oseb, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 19).

Uredba (EU) št. 1077/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o ustanovitvi Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (UL L 286, 1.11.2011, str. 1).

6 3 1 3 Drugi prispevki v okviru schengenskega pravnega reda (Islandija, Norveška, Švica in Lihtenštajn) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	37 093 666,75

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 18 02 07, 18 02 08 in 18 02 09 in 18 03 03 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

Sklep Sveta 1999/439/ES z dne 17. maja 1999 o sklenitvi Sporazuma z Republiko Islandijo in Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 35).

Sklep Sveta 2001/258/ES z dne 15. marca 2001 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem (UL L 93, 3.4.2001, str. 38), in zlasti člen 9 Sporazuma.

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 1 *(nadaljevanje)*

6 3 1 3 *(nadaljevanje)*

Odločba št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Sklada za zunanje meje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 22).

Sklep Sveta 2008/146/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 1).

Sklep Sveta 2008/147/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o merilih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici ali v Švici, v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/149/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske unije (UL L 53, 27.2.2008, str. 50).

Uredba (EU) št. 439/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 2001 o ustanovitvi Evropskega azilnega podpornega urada(UL L 132, 29.5.2010, str. 11).

Sklep Sveta 2011/305/EU z dne 21. marca 2011 o sklenitvi, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko skupnostjo ter Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o dopolnilnih pravilih v zvezi s Skladom za zunanje meje za obdobje 2007–2013 (UL L 137, 25.5.2011, str. 1).

Sklep Sveta 2011/349/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi zlasti s pravosodnim sodelovanjem v kazenskih zadevah in policijskim sodelovanjem, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 1).

Sklep Sveta 2011/350/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi z odpravo kontrol na notranjih mejah in prostim gibanjem oseb, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 19).

Sklep Sveta z dne 12. julija 2010 o podpisu Dogovora med Evropsko unijo ter Republiko Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Kraljevino Norveško in Švicarsko konfederacijo o sodelovanju teh držav pri delu odborov, ki Evropski komisiji pomagajo pri izvajanju njenih izvršilnih pooblastil v zvezi z izvajanjem, uporabo in razvojem schengenskega pravnega reda, v imenu Unije (UL L 103, 13.4.2012, str. 1).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 1 *(nadaljevanje)*

6 3 1 3 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta z dne 13. marca 2012 o sklenitvi Dogovora med Evropsko unijo ter Republiko Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Kraljevino Norveško in Švicarsko konfederacijo o sodelovanju teh držav pri delu odborov, ki Evropski komisiji pomagajo pri izvajanju njenih izvršilnih pooblastil v zvezi z izvajanjem, uporabo in razvojem schengenskega pravnega reda v imenu Unije (UL L 103, 13.4.2012, str. 3).

Uredba Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma (UL L 295, 6.11.2013, str. 27).

6 3 2 ***Prispevek Evropskega razvojnega sklada k skupnim odhodkom za upravno podporo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	87 861 046,04

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki iz Evropskega razvojnega sklada (ERS), ki prispevajo k stroškom ukrepov podpore, uporabijo za dodatne odobritve v postavki 21 01 04 07 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/759/EU z dne 12. decembra 2013 o prehodnih ukrepih za upravljanje ERS od 1. januarja 2014 do začetka veljavnosti 11. Evropskega razvojnega sklada (UL L 335, 14.12.2013, str. 48).

Sklep Sveta 2013/755/EU z dne 25. novembra 2013 o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj Evropski uniji („Sklep o pridružitvi čezmorskih držav“) (UL L 344, 19.12.2013, str. 1).

Referenčni akti

Notranji sporazum med predstavniki vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o financiranju pomoči Skupnosti v okviru večletnega finančnega okvira za obdobje 2008–2013 v skladu s Sporazumom o partnerstvu AKP–ES o dodelitvi finančne pomoči čezmorskim državam in ozemljem, za katero se uporablja četrti del Pogodbe ES (UL L 247, 9.9.2006, str. 32).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 7. decembra 2011 – Priprava večletnega finančnega okvira za financiranje sodelovanja EU za afriške, karibske in pacifiške države ter čezmorske države in ozemlja za obdobje 2014–2020 (11. Evropski razvojni sklad) (COM(2011) 837 final).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 3 Prispevki za nekatere programe zunanje pomoči

6 3 3 0 Prispevki držav članic, vključno z njihovimi javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija – namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	9 528 537,46

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki držav članic, vključno z javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija.

V skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 3 3 1 Prispevki tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija – namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki tretjih držav, vključno z javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija.

V skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 3 3 2 Prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija.

V skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 4 Prispevki iz skrbniških skladov in finančnih instrumentov – Namenski prejemki

6 3 4 0 Prispevki iz skrbniških skladov k stroškom upravljanja Komisije – namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo provizije za upravljanje, za katere lahko Komisija uporabi največ 5 % zneskov, zbranih v skrbniškem skladu za kritje svojih stroškov upravljanja v letih, v katerih se je začela uporaba prispevkov vsakega posameznega skrbniškega sklada.

V skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe se take provizije za upravljanje vključijo pod namenske prejemke za čas trajanja skrbniškega sklada.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 187(7) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1), zlasti člen 259 Uredbe.

6 3 4 1 Prispevki iz finančnih instrumentov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	

Opombe

Letna povračila, vključno z vračili kapitala, sproščenimi jamstvi in vračili glavnice posojil, plačana Komisiji ali na fiduciarne račune, ki so odprti za finančne instrumente in ki jih je mogoče pripisati podpori iz proračuna v okviru finančnega instrumenta, so notranji namenski prejemki v skladu s členom 21 finančne uredbe in se brez poseganja člen 140(9) navedene uredbe uporabljajo za isti finančni instrumenti za obdobje, ki ne presega dveh let po obdobju za odobritve za prevzem obveznosti, razen če je v temeljnem aktu določeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 140(6) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1).

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI

6 5 0 Finančni popravki pred letom 2015 v povezavi z ESRR, ESS, usmerjevalnim oddelkom EKUJS, FIUR, Kohezijskim skladom, ESR, ESPR, SAPARD in IPA – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
—	p.m.	436 120 128,23

Opombe

Prejšnja postavka 6 5 0 0

Od proračunskega leta 2015 bodo zneski, ki so knjiženi v skladu s finančnimi popravki in so bili prej knjiženi pod postavko 6 5 0 0, razčlenjeni po programskih obdobjih iz členov 6 5 1 do 6 5 4.

V postavko 6 5 0 0 se knjižijo finančni popravki v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj (ESRR), Evropskim socialnim skladom (ESS), Usmerjevalnim oddelkom Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS), finančnim instrumentom za usmerjanje ribištva (FIUR), Kohezijskim skladom, Evropskim ribiškim skladom (ESR), Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo (ESPR), posebnim pristopnim programom za kmetijstvo in razvoj podeželja (SAPARD) in instrumentom za predpristopno pomoč (IPA).

V skladu s členom 21 finančne uredbe so se zneski, knjiženi v tej postavki, uporabili za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 05, 11 in 13 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

V skladu s členom 105(1) Uredbe št. 1083/2006 navedena uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem, pomoči, ki jo sofinancirajo strukturni skladi, ali projekta, ki ga sofinancira Kohezijski sklad, in ju je odobrila Komisija na podlagi uredb (EGS) št. 2052/88, (EGS) št. 4253/88, (ES) št. 1164/94 in (ES) št. 1260/1999 ali na podlagi druge zakonodaje, ki se je 31. decembra 2006 uporabljala za to pomoč in ki se posledično še naprej uporablja za to pomoč ali projekte do njihove zaključitve.

V skladu s členom 152(1) Uredbe (EU) št. 1303/2013 navedena uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem zadevnih projektov do njihovega zaključka ali pomoč, ki jo Komisija odobri na podlagi Uredbe (ES) št. 1083/2006 ali katere koli druge zakonodaje, ki se uporablja za navedeno pomoč 31. decembra 2013.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah strukturnih skladov in njihovi učinkovitosti ter o koordinaciji njihovih dejavnosti med seboj in z Evropsko investicijsko banko ter drugimi obstoječimi finančnimi instrumenti (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede koordinacije dejavnosti različnih strukturnih skladov med seboj ter z Evropsko investicijsko banko in drugimi obstoječimi finančnimi instrumenti (UL L 374, 31.12.1988, str. 1), zlasti člen 24 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), zlasti člen 39(2) Uredbe.

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI *(nadaljevanje)*

6 5 0 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

Uredba Komisije (ES) št. 448/2001 z dne 2. marca 2001 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1260/1999 glede postopkov izvajanja finančnih popravkov pri pomoči iz Strukturnih skladov (UL L 64, 6.3.2001, str. 13).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

6 5 1 ***Finančni popravki v zvezi s programskimi obdobji pred letom 2000***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.		

Opombe

Nov člen

V ta člen se knjižijo finančni popravki v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj (ESRR), Evropskim socialnim skladom (ESS), Usmerjevalnim oddelkom Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS), finančnim instrumentom za usmerjanje ribištva (FIUR) in Kohezijskim skladom v zvezi s programskimi obdobji pred letom 2000.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se zneski, knjiženi v ta člen, lahko uporabijo za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 05, 11 in 13 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI *(nadaljevanje)*

6 5 1 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 105(1) Uredbe št. 1083/2006 navedena uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem, pomoči, ki jo sofinancirajo strukturni skladi, ali projekta, ki ga sofinancira Kohezijski sklad, in ju je odobrila Komisija na podlagi uredb (EGS) št. 2052/88, (EGS) št. 4253/88, (ES) št. 1164/94 in (ES) št. 1260/1999 ali na podlagi druge zakonodaje, ki se je 31. decembra 2006 uporabljala za to pomoč in ki se posledično še naprej uporablja za to pomoč ali projekte do njihove zaključitve.

V skladu s členom 152(1) Uredbe (EU) št. 1303/2013 navedena uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem zadevnih projektov do njihovega zaključka ali pomoč, ki jo Komisija odobri na podlagi Uredbe (ES) št. 1083/2006 ali katere koli druge zakonodaje, ki se uporablja za navedeno pomoč 31. decembra 2013.

Pravna podlaga

Finančna uredba z dne 21. decembra 1977, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 356, 31.12.1977, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah strukturnih skladov in njihovi učinkovitosti ter o koordinaciji njihovih dejavnosti med seboj in z Evropsko investicijsko banko ter drugimi obstoječimi finančnimi instrumenti (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede koordinacije dejavnosti različnih strukturnih skladov med seboj ter z Evropsko investicijsko banko in drugimi obstoječimi finančnimi instrumenti (UL L 374, 31.12.1988, str. 1), zlasti člen 24 Uredbe.

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba Sveta (EGS) št. 4256/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Usmerjevalnim oddelkom Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 374, 31.12.1988, str. 25).

Uredba Sveta (EGS) št. 2080/93 z dne 20. julija 1993 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (UL L 193, 31.7.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), zlasti člen 39(2) Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI *(nadaljevanje)*

6 5 2 Finančni popravki v zvezi s programskim obdobjem 2000–2006 – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.		

Opombe

Nov člen

V ta člen se knjižijo finančni popravki v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj (ESRR), Evropskim socialnim skladom (ESS), Usmerjevalnim oddelkom Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS), finančnim instrumentom za usmerjanje ribištva (FIUR), Kohezijskim skladom in posebnim pristopnim programom za kmetijstvo in razvoj podeželja (SAPARD) v zvezi s programskim obdobjem 2000–2006.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se zneski, knjiženi v ta člen, lahko uporabijo za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 05, 11 in 13 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

V skladu s členom 105(1) Uredbe št. 1083/2006 navedena uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem, pomoči, ki jo sofinancirajo strukturni skladi, ali projekta, ki ga sofinancira Kohezijski sklad, in ju je odobrila Komisija na podlagi uredb (EGS) št. 2052/88, (EGS) št. 4253/88, (ES) št. 1164/94 in (ES) št. 1260/1999 ali na podlagi druge zakonodaje, ki se je 31. decembra 2006 uporabljala za to pomoč in ki se posledično še naprej uporablja za to pomoč ali projekte do njihove zaključitve.

V skladu s členom 152(1) Uredbe (EU) št. 1303/2013 navedena uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem zadevnih projektov do njihovega zaključka ali pomoč, ki jo Komisija odobri na podlagi Uredbe (ES) št. 1083/2006 ali katere koli druge zakonodaje, ki se uporablja za navedeno pomoč 31. decembra 2013.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), zlasti člen 39(2) Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. junija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI *(nadaljevanje)*

6 5 2 *(nadaljevanje)*

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Uredba Komisije (ES) št. 448/2001 z dne 2. marca 2001 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1260/1999 glede postopkov izvajanja finančnih popravkov pri pomoči iz Strukturnih skladov (UL L 64, 6.3.2001, str. 13).

Uredba Komisije (ES) št. 1386/2002 z dne 29. julija 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1164/94 glede sistemov upravljanja in nadzora pomoči, dodeljene v okviru Kohezijskega sklada, ter postopkov izvajanja finančnih popravkov (UL L 201, 31.7.2002, str. 5).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

6 5 3 ***Finančni popravki v zvezi s programskim obdobjem 2007–2013 – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.		

Opombe

Nov člen

V ta člen se knjižijo finančni popravki v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj (ESRR), Evropskim socialnim skladom (ESS), Kohezijskim skladom, Evropskim skladom za ribištvo (ESR) in instrumentom za predpristopno pomoč (IPA I) v zvezi s programskim obdobjem 2007–2013.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se zneski, knjiženi v ta člen, lahko uporabijo za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 11 in 13 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

V skladu s členom 152(1) Uredbe (EU) št. 1303/2013 navedena uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem zadevnih projektov do njihovega zaključka ali pomoč, ki jo Komisija odobri na podlagi Uredbe (ES) št. 1083/2006 ali katere koli druge zakonodaje, ki se uporablja za navedeno pomoč 31. decembra 2013.

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI *(nadaljevanje)*

6 5 3 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

6 5 4 ***Finančni popravki v zvezi s programskim obdobjem 2014–2020 – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.		

Opombe

Nov člen

V ta člen se knjižijo finančni popravki v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj (ESRR), Evropskim socialnim skladom (ESS), Kohezijskim skladom, Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo (ESPR), Skladom za evropsko pomoč najbolj ogroženim (FEAD) in instrumentom za predpristopno pomoč (IPA II) v zvezi s programskim obdobjem 2014–2020.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se zneski, knjiženi v ta člen, lahko uporabijo za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 11 in 13 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (UL L 72, 12.3.2014, str. 1).

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI *(nadaljevanje)*

6 5 4 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11).

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 ***Drugi prispevki in nadomestila***

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	520 758 025,39

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in se uporabijo za dodatne odobritve za kritje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Evropski parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Varuh človekovih pravic	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

6 6 0 1 Drugi nenamenski prispevki in povračila

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
60 000 000	60 000 000	42 606 139,40

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju neuporabljenih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6.

Evropski parlament	p.m.
Komisija	60 000 000
Skupaj	60 000 000

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA

6 7 0 Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom

6 7 0 1 Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	593 564 006,54

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, ki so posledica odločitev glede skladnosti in računovodske potrditve obračunov v korist proračuna Unije v zvezi z odhodki, ki se financirajo iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (jamstveni oddelek) v okviru razdelka 1 finančne perspektive 2000–2006 in Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) v okviru razdelka 2 za večletni finančni okvir za obdobji 2007–2013 in 2014–2020 v skladu s členoma 51 in 52 Uredbe (EU) št. 1306/2013. Vključuje popravke v zvezi z neupoštevanjem plačilnih rokov v skladu z členom 40 te Uredbe.

V to postavko se knjižijo tudi zneski, ki so posledica odločitev o potrditvi skladnosti obračunov in računovodski potrditvi obračunov v korist proračuna Unije v zvezi z odhodki, financiranimi iz začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) v Skupnosti, ustanovljene z Uredbo (ES) št. 320/2006, ki je prenehala delovati 30. septembra 2012.

V skladu s členom 1(3) Uredbe (ES) št. 320/2006 in členom 43 Uredbe (EU) št. 1306/2013 se ti zneski obravnavajo kot namenski prejemki v smislu členov 21 in 174 finančne uredbe. Vsi prihodki v okviru te postavke se uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v okviru EKJS v oddelku III „Komisija“.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 1 198 600 000 EUR, vključno s 330 000 000 EUR, prenesenimi iz leta 2014 v leto 2015 v skladu s členom 14 finančne uredbe. Pri določitvi proračuna za leto 2015 se je znesek 469 300 000 EUR upošteval pri financiranju potreb ukrepov iz člena 05 02 08, znesek 54 300 000 EUR se je upošteval za financiranje potreb ukrepov iz člena 05 02 12, preostali znesek 675 000 000 EUR pa se je upošteval za financiranje potreb ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) No 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

6 7 0 *(nadaljevanje)*

6 7 0 2 Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	155 144 099,11

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali malomarnosti, vključno s pripadajočimi obrestmi, zlasti zneski, izterjani v primeru nepravilnosti ali goljufij, prejete kazni in obresti ter zasežene varščine, poroštva ali jamstva, v zvezi z odhodki, ki se financirajo iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (jamstveni oddelek) v okviru razdelka 1 finančne perspektive 2000–2006 in Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) v okviru razdelka 2 za večletni finančni okvir za obdobji 2007–2013 in 2014–2020 v skladu s členoma 54 in 55 Uredbe (EU) št. 1306/2013.

V to postavko se knjižijo tudi zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali napak, vključno z obrestmi, kaznimi in varščinami, ki so posledica odhodkov, financiranih iz začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) v Skupnosti, ustanovljenega z Uredbo (ES) št. 320/2006, ki je prenehala delovati 30. septembra 2012.

Vanjo se knjižijo tudi izterjani neto zneski, od katerih lahko države članice zadržijo 20 %, kot je določeno v členu 55 Uredbe (EU) št. 1306/2013.

V skladu s členom 1(3) Uredbe (ES) št. 320/2006 in členoma 43 in 55 Uredbe (EU) št. 1306/2013 se ti zneski obravnavajo kot namenski prejemki v smislu členov 21 in 174 finančne uredbe. Vsi prihodki v okviru te postavke se uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v okviru EKJS v oddelku III „Komisija“.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 165 000 000 EUR. Pri pripravi proračuna za leto 2015 se je ta znesek upošteval za financiranje ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) No 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

6 7 0 *(nadaljevanje)*

6 7 0 3 Dodatna dajatev proizvajalcev mleka – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	80 246 086,87

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski v zvezi s presežnimi dajatvami, veljavnimi za sistem mlečnih kvot, ki se poberejo ali izterjajo v skladu z določbami iz oddelka III poglavja III naslova I dela II Uredbe (ES) št. 1234/2007, zlasti člena 78 Uredbe.

V skladu s členom 43 Uredbe (ES) št. 1306/2013 se ti zneski obravnavajo kot namenski prejemki v smislu členov 21 in 174 finančne uredbe. Vsi prihodki v okviru te postavke se uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v okviru Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada v oddelku III „Komisija".

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 405 000 000 EUR. Pri pripravi proračuna za leto 2015 se je ta znesek upošteval za financiranje ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT") (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) No 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

6 7 1 ***Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja***

6 7 1 1 Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	212 191 255,33

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

6 7 1 *(nadaljevanje)*

6 7 1 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, ki so posledica odločitev glede potrditve skladnosti in računovodske potrditve obračunov v korist proračuna Unije v okviru razvoja podeželja, ki ga financira Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) v skladu s členoma 51 in 52 Uredbe (EU) št. 1306/2013. V to postavko se knjižijo tudi zneski v zvezi s povračilom predplačil v okviru EKSRP.

V skladu s členom 43 Uredbe (EU) št. 1306/2013 se ti zneski obravnavajo kot namenski prejemki v smislu členov 21 in 177 finančne uredbe. Vsi prihodki v okviru te postavke se uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki v okviru EKSRP.

Pri določitvi proračuna za leto 2015 ni bil predviden posebej določen znesek za člena 05 04 05 in 05 04 60.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) No 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

6 7 1 2 Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali malomarnosti, vključno s pripadajočimi obrestmi, zlasti zneski, izterjani v primeru nepravilnosti ali goljufij, prejete kazni in obresti ter zasežene varščine, v okviru razvoja podeželja, ki ga financira Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) v skladu členoma 54 in 56 Uredbe (EU) št. 1306/2013.

V skladu s členom 43 Uredbe (EU) št. 1306/2013 se ti zneski obravnavajo kot namenski prejemki v smislu členov 21 in 177 finančne uredbe. Vsi prihodki v okviru te postavke se uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki v okviru EKSRP.

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

6 7 1 *(nadaljevanje)*

6 7 1 2 *(nadaljevanje)*

Pri določitvi proračuna za leto 2015 ni bil predviden posebej določen znesek za člena 05 04 05 in 05 04 60.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) No 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI
POGLAVJE 7 1 — GLOBE
POGLAVJE 7 2 — OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 7 0				
7 0 0	***Zamudne obresti***				
7 0 0 0	Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic	5 000 000	5 000 000	21 269 225,04	425,38
7 0 0 1	Druge zamudne obresti	3 000 000	3 000 000	739 442,82	24,65
	Člen 7 0 0 – Skupaj	8 000 000	8 000 000	22 008 667,86	275,11
7 0 1	***Zamudne obresti in druge obresti na globe***	15 000 000	329 000 000	248 687 696,88	1 657,92
	POGLAVJE 7 0 – SKUPAJ	23 000 000	337 000 000	270 696 364,74	1 176,94
	POGLAVJE 7 1				
7 1 0	***Globe, periodične denarne kazni in druge kazni***	100 000 000	3 636 000 000	2 674 688 673,85	2 674,69
7 1 1	***Premije za presežne emisije za nove osebne avtomobile***	p.m.	p.m.	0,—	
7 1 2	***Plačila denarnih kazni in pavšalni zneski, ki jih mora država članica plačati, ker ni izvršila sodbe Sodišča Evropske unije o neizpolnjevanju njenih obveznosti po Pogodbi***	p.m.	p.m.	27 398 000,—	
	POGLAVJE 7 1 – SKUPAJ	100 000 000	3 636 000 000	2 702 086 673,85	2 702,09
	POGLAVJE 7 2				
7 2 0	***Obresti od pologov in glob***				
7 2 0 0	Obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 7 2 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 7 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 7 – Skupaj	**123 000 000**	**3 973 000 000**	**2 972 783 038,59**	**2 416,90**

NASLOV 7
ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

7 0 0 Zamudne obresti

7 0 0 0 Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
5 000 000	5 000 000	21 269 225,04

Opombe

Za vsako zamudo pri knjiženju lastnih sredstev na račun iz člena 9(1) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000, odprt v imenu Komisije, zadevna država članica plača obresti.

Če je valuta države članice euro, je uporabljena obrestna mera enaka meri, objavljeni v seriji C *Uradnega lista Evropske unije*, ki jo uporablja Evropska centralna banka v nefinančnih operacijah na prvi koledarski dan meseca, v katerem znesek zapade v plačilo, povečana za dve odstotni točki. Ta obrestna mera se poveča za 0,25 odstotne točke za vsak mesec zamude. Povečana obrestna mera se uporablja za celotno obdobje zamude.

Če valuta država članica ni euro, je uporabljena obrestna mera enaka meri, ki jo uporabljajo centralne banke v svojih glavnih refinančnih operacijah na prvi koledarski dan zadevnega meseca, povečana za dve odstotni točki; za države članice, za katere obrestna mera centralne banke ni na voljo, pa temu najbolj enakovredna mera, ki velja na denarnem trgu te države članice na prvi dan zadevnega meseca, povečana za dve odstotni točki. Ta obrestna mera se poveča za 0,25 odstotne točke za vsak mesec zamude. Povečana obrestna mera se uporablja za celotno obdobje zamude.

Obrestna mera se uporablja za vse vknjižbe lastnih sredstev, naštetih v členu 10 Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000.

Svet		p.m.
Komisija		5 000 000
Evropska služba za zunanje delovanje		p.m.
	Skupaj	5 000 000

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 78(4) Uredbe.

7 0 0 1 Druge zamudne obresti

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
3 000 000	3 000 000	739 442,82

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI *(nadaljevanje)*

7 0 0 *(nadaljevanje)*

7 0 0 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

V to postavko se knjižijo zamudne obresti iz naslova plačevanja pravic, razen lastnih sredstev.

Komisija		3 000 000
Evropska služba za zunanje delovanje		p.m.
	Skupaj	3 000 000

Pravna podlaga

Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (UL L 1, 3.1.1994, str. 3), in zlasti člen 2(5) Protokola 32 k Sporazumu.

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), in zlasti člen 102 Uredbe.

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 78(4) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1), zlasti člen 83 Uredbe.

7 0 1 ***Zamudne obresti in druge obresti na globe***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
15 000 000	329 000 000	248 687 696,88

Opombe

V ta člen se knjižijo natečene obresti na posebnih računih za globe in zamudne obresti, povezane s plačilom glob.

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI *(nadaljevanje)*

7 0 1 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (UL L 24, 29.1.2004, str. 1) ter zlasti člena 14 in 15 Uredbe.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 78(4) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1), zlasti člen 83 Uredbe.

POGLAVJE 7 1 — GLOBE

7 1 0 ***Globe, periodične denarne kazni in druge kazni***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
100 000 000	3 636 000 000	2 674 688 673,85

Opombe

Komisija lahko podjetjem in podjetniškim združenjem zaradi nespoštovanja prepovedi ali neizpolnjevanja obveznosti na podlagi spodnjih uredb ali na podlagi členov 101 in 102 Pogodbe o delovanju Evropske unije naloži globe, periodične denarne kazni in druge kazni.

Običajno morajo biti globe plačane v treh mesecih od obvestila o sklepu Komisije. Vendar pa Komisija ne bo izterjala zapadlih zneskov, če je podjetje vložilo pritožbo pred Sodiščem Evropske unije. V tem primeru mora podjetje pristati na plačilo obresti, ki bodo nastale iz naslova dolga po končnem roku za plačilo, in Komisiji predložiti bančno jamstvo, ki zajema glavnico dolga in tudi pripadajoče obresti ali dodatne dajatve do končnega plačilnega roka.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (UL L 24, 29.1.2004, str. 1), in zlasti člena 14 in 15 Uredbe.

POGLAVJE 7 1 — GLOBE *(nadaljevanje)*

7 1 0 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1).

7 1 1 ***Premije za presežne emisije za nove osebne avtomobile***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vse premije za presežne emisije, ki jih naloži Komisija.

Cilj Uredbe (ES) št. 443/2009 je določitev standardov emisijskih vrednosti za nove osebne avtomobile, registrirane v Uniji, kot del celostnega pristopa Unije za zmanjšanje emisij CO_2 iz lahkih tovornih vozil ob hkratnem zagotavljanju pravilnega delovanja notranjega trga.

Vendar pa Komisija proizvajalcem ali, če gre za združenje proizvajalcev, vodji združenja od leta 2012 vsako koledarsko leto, ko njihove povprečne letne specifične emisije CO_2 presežejo specifične ciljne emisije, naloži premijo za presežne emisije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 443/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o določitvi standardov emisijskih vrednosti za nove osebne avtomobile kot del celostnega pristopa Skupnosti za zmanjšanje emisij CO_2 iz lahkih tovornih vozil (UL L 140, 5.6.2009, str. 1) in zlasti člen 9 Uredbe.

Sklep Komisije 2012/100/EU z dne 17. februarja 2012 o metodi za zbiranje premij za presežne emisije CO_2 novih osebnih avtomobilov v skladu z Uredbo (ES) št. 443/2009 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 47, 18.2.2012, str. 71).

7 1 2 ***Plačila denarnih kazni in pavšalni zneski, ki jih mora država članica plačati, ker ni izvršila sodbe Sodišča Evropske unije o neizpolnjevanju njenih obveznosti po Pogodbi***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	27 398 000,—

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člen 260(2) Pogodbe.

POGLAVJE 7 2 — OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB

7 2 0 Obresti od pologov in glob

7 2 0 0 Obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki od obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem.

V skladu s členom 21(2)(c) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1467/97 z dne 7. julija 1997 o pospešitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem (UL L 209, 2.8.1997, str. 6), in zlasti člen 16.

NASLOV 8

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL

POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH
POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA
POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V TRETJIH DRŽAVAH

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 8 0				
8 0 0	***Jamstvo Evropske unije za posojila Unije, najeta za podporo plačilni bilanci***	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	***Jamstvo Evropske unije za najeta posojila Euratom***	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	***Jamstvo Evropske unije za posojila Unije, namenjena finančni pomoči v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 8 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 8 1				
8 1 0	***Vračila glavnice in obresti posebnih posojil in tveganega kapitala, odobrenih v okviru finančnega sodelovanja s sredozemskimi tretjimi državami***	p.m.	151 000 000	0,—	
8 1 3	***Vračila glavnice in plačila obresti za posojila in tvegani kapital, ki jih odobri Komisija sredozemskim državam v razvoju in Južni Afriki v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske unije***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 8 1 – SKUPAJ	p.m.	151 000 000	0,—	
	POGLAVJE 8 2				
8 2 7	***Jamstvo Evropske unije za programe zadolževanja, za katere je Unija sklenila pogodbo, da bi zagotovila makrofinančno pomoč tretjim državam***	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	***Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 8 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH

POGLAVJE 8 5 — PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 8 3				
8 3 5	***Jamstvo Evropske unije za posojila Evropske investicijske banke tretjim državam***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 8 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 8 5				
8 5 0	***Dividende Evropskega investicijskega sklada***	6 890 000	2 477 000	1 839 600,—	26,70
	POGLAVJE 8 5 – SKUPAJ	6 890 000	2 477 000	1 839 600,—	26,70
	Naslov 8 – Skupaj	**6 890 000**	**153 477 000**	**1 839 600,—**	**26,70**

NASLOV 8

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL

POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH

8 0 0 *Jamstvo Evropske unije za posojila Unije, najeta za podporo plačilni bilanci*

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Jamstvo Unije je namenjeno posojilom, pridobljenih na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij. Načeloma je znesek posojil, ki se lahko podelijo državam članicam, omejen na 50 000 000 000 EUR.

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po členu 01 02 02, izkaza o izdatkih v oddelku III „Komisija“ pod pogojem, da se ta prihodek ni odštel od izdatkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnico in obresti, je naveden v Prilogi „Najemanje in dajanje posojil“ k oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 332/2002 z dne 18. februarja 2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 53, 23.2.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2009/102/ES z dne 4. novembra 2008 o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Madžarski (UL L 37, 6.2.2009, str. 5).

Odločba Sveta 2009/290/ES z dne 20. januarja 2009 o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Latviji (UL L 79, 25.3.2009, str. 39).

Odločba Sveta 2009/459/EC z dne 6. maja 2009 o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Romuniji (UL L 150, 13.6.2009, str. 8).

Sklep Sveta 2011/288/EU z dne 12. maja 2011 o zagotovitvi preventivne srednjeročne finančne pomoči EU Romuniji (UL L 132, 19.5.2011, str. 15).

Sklep Sveta 2013/531/EU z dne 22. oktobra 2013 o zagotovitvi preventivne srednjeročne finančne pomoči Unije Romuniji (UL L 286, 29.10.2013, str. 1).

8 0 1 *Jamstvo Evropske unije za najeta posojila Euratom*

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH *(nadaljevanje)*

8 0 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po členu 01 04 03, izkaza o izdatkih v oddelku III „Komisija“ pod pogojem, da se ta prihodek ni odštel od izdatkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnico in obresti, je naveden v Prilogi „Najemanje in dajanje posojil“ k oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

Sklep Sveta 77/271/Euratom z dne 29. marca 1977 o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 11).

8 0 2 ***Jamstvo Evropske unije za posojila Unije, namenjena finančni pomoči v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Jamstvo Unije je namenjeno posojilom, pridobljenim na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij. Neporavnani zneski posojil ali kreditnih linij, odobrenih državam članicam, so omejeni na kritje, določeno v pravni podlagi.

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po členu 01 02 03, pod pogojem, da se ta prihodek ni odštel od izdatkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnico in obresti, je naveden v Prilogi „Najemanje in dajanje posojil“ k oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EC) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 o vzpostavitvi Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo (UL L 118, 12.5.2010, str. 1).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/77/EU z dne 7. decembra 2010 o finančni pomoči Unije Irski (UL L 30, 4.2.2011, str. 34–39).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/344/EU z dne 30. maja 2011 o finančni pomoči Unije Portugalski (UL L 159, 17.6.2011, str. 88).

POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA

8 1 0 ***Vračila glavnice in obresti posebnih posojil in tveganega kapitala, odobrenih v okviru finančnega sodelovanja s sredozemskimi tretjimi državami***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	151 000 000	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vračila glavnice in plačila obresti za posebna posojila in tvegani kapital, dodeljeni sredozemskim tretjim državam iz odobritev v poglavjih 21 03 in 22 02 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Zajeta so tudi vračila glavnice in plačila obresti za posebna posojila in tvegani kapital, ki so bili odobreni nekaterim sredozemskim državam članicam, vendar pa predstavljajo zelo majhen delež celotnega zneska. Ta posojila/tvegani kapital so bili odobreni v času pred pridružitvijo zadevnih držav k Uniji.

Pridobljeni prihodki običajno presegajo zneske, predvidene v proračunu, zaradi plačil obresti za posebna posojila, ki se lahko še vedno plačujejo v predhodnem proračunskem letu kot tudi v tekočem proračunskem letu. Obresti od posebnih posojil in tveganega kapitala se zaračunavajo od trenutka, ko so posojila izplačana; obresti od posebnih posojil se plačujejo v šestmesečnih obrokih, obresti od tveganega kapitala pa na splošno v letnih obrokih.

V skladu s členom 21 finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju namenskih prejemkov, ki se uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombe k poglavjema 21 03 in 22 02 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

8 1 3 ***Vračila glavnice in plačila obresti za posojila in tvegani kapital, ki jih odobri Komisija sredozemskim državam v razvoju in Južni Afriki v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske unije***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vračila glavnice in plačila obresti za posebna posojila in tvegani kapital, ki so bili odobreni v odobritvah iz poglavij 21 02 51 in 21 03 51 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ pod partnerskim ukrepom Unije za investicije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Za pravno podlago glej tudi opombe k členoma 21 02 51 in 21 03 51 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V TRETJIH DRŽAVAH

8 2 7 ***Jamstvo Evropske unije za programe zadolževanja, za katere je Unija sklenila pogodbo, da bi zagotovila makrofinančno pomoč tretjim državam***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz člena 01 03 03 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnico in obresti, je naveden v Prilogi „Najemanje in dajanje posojil“ k oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 97/471/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 200, 29.7.1997, str. 59).

Sklep Sveta 97/472/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bolgariji (UL L 200, 29.7.1997, str. 61).

Sklep Sveta 97/787/ES z dne 17. novembra 1997 o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji (UL L 322, 25.11.1997, str. 37).

Sklep Sveta 98/592/ES z dne 15. oktobra 1998 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 284, 22.10.1998, str. 45).

Sklep Sveta 1999/325/ES z dne 10. maja 1999 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 123, 13.5.1999, str. 57).

Sklep Sveta 1999/731/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Bolgariji (UL L 294, 16.11.1999, str. 27).

Sklep Sveta 1999/732/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Romuniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 29).

Sklep Sveta 1999/733/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 31).

Sklep Sveta 2001/549/ES z dne 16. julija 2001 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 197, 21.7.2001, str. 38).

Sklep Sveta 2002/639/ES z dne 12. julija 2002 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 209, 6.8.2002, str. 22).

Sklep Sveta 2002/882/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 308, 9.11.2002, str. 25).

POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V TRETJIH DRŽAVAH
(nadaljevanje)

8 2 7 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2002/883/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 308, 9.11.2002, str. 28).

Sklep Sveta 2004/580/ES z dne 29. aprila 2004 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Albaniji in o razveljavitvi Sklepa 1999/282/ES (UL L 261, 6.8.2004, str. 116).

Sklep Sveta 2007/860/ES z dne 10. decembra 2007 o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu (UL L 337, 21.12.2007, str. 111).

Sklep Sveta 2009/890/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Armeniji (UL L 320, 5.12.2009, str. 3).

Sklep Sveta 2009/891/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 320, 5.12.2009, str. 6).

Sklep Sveta 2009/892/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Srbiji (UL L 320, 5.12.2009, str. 9).

Sklep št. 778/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. avgusta 2013 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Gruziji (UL L 218, 14.8.2013, str. 15).

Sklep št. 1025/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2013 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Kirgiški republiki (UL L 283, 25.10.2013, str. 1).

Sklep št. 1351/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Hašemitski kraljevini Jordaniji (UL L 341, 18.12.2013, str. 4).

Sklep Sveta 2014/215/EU z dne 14 aprila 2014 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 111, 15.4.2014, str. 85).

Sklep št. 534/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15 maja 2014 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Republiki Tuniziji (UL L 151, 21.05.2014, str. 9).

8 2 8 ***Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz člena 01 03 04 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnico in obresti, je naveden v Prilogi „Najemanje in dajanje posojil“ k oddelku III „Komisija“.

POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V TRETJIH DRŽAVAH *(nadaljevanje)*

8 2 8 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

Za pravno podlago posojil Euratom državam članicam glej tudi člen 8 0 1.

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH

8 3 5 ***Jamstvo Evropske unije za posojila Evropske investicijske banke tretjim državam***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz člena 01 03 05 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če se ti prihodki niso odšteli od izdatkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnico in obresti, je naveden v Prilogi „Najemanje in dajanje posojil“ k oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 8. marca 1977 (Mediteranski protokoli).

Uredba Sveta (EGS) št. 1273/80 z dne 23. maja 1980 o sklenitvi začasnega Protokola med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo o predčasnem izvajanju Protokola 2 k Sporazumu o sodelovanju (UL L 130, 27.5.1980, str. 98).

Sklep Sveta z dne 19. julija 1982 (nadaljnja izjemna pomoč za obnovo Libanona).

Uredba Sveta (EGS) št. 3180/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 337, 29.11.1982, str. 22).

Uredba Sveta (EGS) št. 3183/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 43).

Sklep Sveta z dne 9. oktobra 1984 (posojilo izven Jugoslovanskega protokola).

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH *(nadaljevanje)*

8 3 5 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 87/604/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Drugega protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo (UL L 389, 31.12.1987, str. 65).

Sklep Sveta 88/33/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 22, 27.1.1988, str. 25).

Sklep Sveta 88/34/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 33).

Sklep Sveta 88/453/EGS z dne 30. junija 1988 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 224, 13.8.1988, str. 32).

Sklep Sveta 90/62/EGS z dne 12. februarja 1990 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem, Poljskem, Češkoslovaškem, v Bolgariji in Romuniji (UL L 42, 16.2.1990, str. 68).

Sklep Sveta 91/252/EGS z dne 14. maja 1991 o razširitvi Sklepa 90/62/EGS o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem, na Češkoslovaško, Bolgarijo in Romunijo (UL L 123, 18.5.1991, str. 44).

Sklep Sveta 92/44/EGS z dne 19. decembra 1991 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 18, 25.1.1992, str. 34).

Sklep Sveta 92/207/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 94, 8.4.1992, str. 21).

Sklep Sveta 92/208/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 29).

Sklep Sveta 92/209/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 94, 8.4.1992, str. 37).

Sklep Sveta 92/210/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Državo Izrael (UL L 94, 8.4.1992, str. 45).

Uredba Sveta (EGS) št. 1763/92 z dne 29. junija 1992 o finančnem sodelovanju v zvezi z vsemi sredozemskimi državami nečlanicami (UL L 181, 1.7.1992, str. 5), ki je bila razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1488/96 (UL L 189, 30.7.1996, str. 1).

Sklep Sveta 92/548/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 352, 2.12.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/549/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 352, 2.12.1992, str. 21).

Sklep Sveta 93/115/EGS z dne 15. februarja 1993 o garanciji, ki jo Skupnost odobri Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih za projekte skupnega interesa v določenih tretjih državah (UL L 45, 23.2.1993, str. 27).

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH *(nadaljevanje)*

8 3 5 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 93/166/EGS z dne 15. marca 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Estoniji, Latviji in Litvi (UL L 69, 20.3.1993, str. 42).

Sklep Sveta 93/408/EGS z dne 19. julija 1993 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Slovenijo (UL L 189, 29.7.1993, str. 152).

Sklep Sveta 93/696/ES z dne 13. decembra 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v srednje- in vzhodnoevropskih državah (Poljski, Madžarski, Češki, Slovaški, Romuniji, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi in Albaniji) (UL L 321, 23.12.1993, str. 27).

Sklep Sveta 94/67/EGS z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 32, 5.2.1994, str. 44).

Sklep Sveta 95/207/ES z dne 1. junija 1995 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Južni Afriki (UL L 131, 15.6.1995, str. 31).

Sklep Sveta 95/485/EGS z dne 30. oktobra 1995 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Ciper (UL L 278, 21.11.1995, str. 22).

Sklep Sveta 96/723/ES z dne 12. decembra 1996 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte skupnega interesa v latinskoameriških in azijskih državah, s katerimi ima Skupnost sklenjene sporazume o sodelovanju (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, El Salvador, Urugvaj in Venezuela; Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Macao, Malezija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajska in Vietnam) (UL L 329, 19.12.1996, str. 45).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte izven Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države, Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ter Bosna in Hercegovina) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 98/348/ES z dne 19. maja 1998 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji in o spremembi Sklepa 97/256/ES o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte izven Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika) (UL L 155, 29.5.1998, str. 53).

Sklep Sveta 1999/786/ES z dne 29. novembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki (EIB) zaradi izgub pri posojilih za projekte za obnovo področij v Turčiji, ki jih je prizadel potres (UL L 308, 3.12.1999, str. 35).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (Srednja in Vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2001/777/ES z dne 6. novembra 2001 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“ (UL L 292, 9.11.2001, str. 41).

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH *(nadaljevanje)*

8 3 5 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2005/48/ES z dne 22. decembra 2004 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgubo pri posojilih za določene vrste projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji (UL L 21, 25.1.2005, str. 11).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95).

Sklep št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Skupnosti (UL L 190, 22.7.2009, str. 1).

Sklep št. 1080/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije (UL L 280, 27.10.2011, str. 1).

Sklep št. 466/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16 aprila 2014 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri financiranju v podporo naložbenim projektom zunaj Unije (UL L 135, 8.5.2014, str. 1).

POGLAVJE 8 5 — PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV

8 5 0 ***Dividende Evropskega investicijskega sklada***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
6 890 000	2 477 000	1 839 600,—

Opombe

V ta člen se knjižijo dividende, ki jih izplača Evropski investicijski sklad v zvezi s tem prispevkom.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/375/ES z dne 6. junija 1994 o članstvu Skupnosti v Evropskem investicijskem skladu (UL L 173, 7.7.1994, str. 12).

Sklep Sveta 2007/247/ES z dne 19. aprila 2007 o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 107, 25.4.2007, str. 5).

Sklep 562/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o udeležbi Evropske unije v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 156, 24.5.2014, str. 1).

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodki***	30 201 000	30 200 000	23 983 643,20	79,41
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	30 201 000	30 200 000	23 983 643,20	79,41
	Naslov 9 – Skupaj	**30 201 000**	**30 200 000**	**23 983 643,20**	**79,41**
	SKUPAJ	**141 214 040 563**	**139 034 233 715**	**149 503 658 993,56**	**105,87**

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 *Razni prihodki*

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
30 201 000	30 200 000	23 983 643,20

Opombe

V ta člen se knjižijo razni prihodki.

Evropski parlament		1 000
Svet		p.m.
Komisija		30 000 000
Sodišče Evropske unije		p.m.
Računsko sodišče		200 000
Evropski ekonomsko-socialni odbor		p.m.
Odbor regij		p.m.
Evropski varuh človekovih pravic		p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov		p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje		p.m.
	Skupaj	30 201 000

C. **OSEBJE PO KADROVSKEM NAČRTU**

Potrjeni kadrovski načrt

Institucija	2015		2014	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
Evropski parlament	5 591	1 148	5 636	1 150
Evropski svet in Svet	3 036	36	3 065	36
Komisija:	23 970	458	24 343	438
— izvajanje dejavnosti	18 645	394	18 857	364
— raziskave in tehnološki razvoj	3 570		3 677	
— Urad za publikacije Evropske unije	633		655	
— Evropski urad za boj proti goljufijam	315	62	310	71
— Evropski urad za izbor osebja	110	2	121	3
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic	179		180	
— Urad za infrastrukturo in logistiko, Bruselj	378		400	
— Urad za infrastrukturo in logistiko, Luxembourg	140		143	
Sodišče Evropske unije	1 547	451	1 555	436
Računsko sodišče	733	139	743	139
Evropski ekonomsko-socialni odbor	678	35	685	35
Odbor regij	478	49	483	49
Evropski varuh človekovih pravic	47	19	45	22
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	46		45	
Evropska služba za zunanje delovanje	1 644	1	1 660	1
Skupaj	**37 770**	**2 336**	**38 260**	**2 306**

Potrjeni kadrovski načrt

Organi, ki jih je ustanovila Unija in so pravne osebe	2015		2014	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
Decentralizirane agencije	120	5 103	128	5 004
Evropska skupna podjetja	56	245	62	239
Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo		39		39
Izvajalske agencije		544		491
Skupaj	**176**	**5 931**	**190**	**5 773**

D. **ZGRADBE**

Institucije		Najete zgradbe		Lastne zgradbe (1)
		Odobritve 2015 (2)	Odobritve 2014 (2)	
Oddelek I	Evropski parlament	35 372 000	36 072 000	1 095 089 890
Oddelek II	Evropski svet in Svet	2 806 000	1 692 000	325 729 823
Oddelek III	Komisija:			1 621 367 023,48
	— sedež (Bruselj in Luxembourg)	247 602 000	248 212 000	1 418 899 875,52
	— uradi v Uniji	12 792 000	12 873 000	34 499 800,42
	— Urad za prehrano in veterinarstvo	2 385 000	2 385 000	18 975 767,99
	— delegacije Unije (3)	20 838 000	30 915 000	—
	— Skupno raziskovalno središče (4)	1 325 000	1 293 938	148 991 579,55
	— Urad za publikacije Evropske unije	7 271 000	7 600 000	—
	— Evropski urad za boj proti goljufijam	4 902 000	4 830 000	—
	— Evropski urad za izbor osebja	2 825 000	2 765 000	—
	— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic	3 583 000	3 542 000	—
	— Urad za infrastrukturo in logistiko, Bruselj	5 602 000	5 520 000	—
	— Urad za infrastrukturo in logistiko, Luxembourg	1 458 000	2 450 000	—
Oddelek IV	Sodišče Evropske unije	42 321 500	42 932 000	394 606 958,16
Oddelek V	Računsko sodišče	160 000	181 000	86 335 055,11
Oddelek VI	Evropski ekonomsko-socialni odbor	13 886 537	13 682 195	117 230 577
Oddelek VII	Odbor regij	10 254 617	10 094 194	75 182 146
Oddelek VIII	Evropski varuh človekovih pravic	749 000	715 000	—
Oddelek IX	Evropski nadzornik za varstvo podatkov	885 000	885 000	—
Oddelek X	Evropska služba za zunanje delovanje			108 962 217,80 (5)
	— sedež (Bruselj)	18 372 000	18 182 000	
	— delegacije Unije	84 055 736 (6)	56 425 000	
	Skupaj	**519 445 390**	**503 246 327**	**3 824 503 690,55**

(1) Neto knjigovodska vrednost, izkazana v računovodskem izkazu na dan 31. decembra 2013 (razen kadar je navedeno drugače).
(2) Te odobritve pomenijo kumulativne zneske, izkazane v postavkah 2 0 0 0 (najemnina), 2 0 0 1 (letne zakupnine) in 2 0 0 3 (pridobitev nepremičnin).
(3) Prispevek Komisije za delegacije Unije.
(4) Te odobritve krijejo najem prostorov, ki se financira s postavko 10 01 05 03 – Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020.
(5) Neto knjigovodska vrednost z dne 1. junija 2014. Zgradbe delegacij Unije so bile prenesene na Evropsko službo za zunanje delovanje dne 1. januarja 2011.
(6) Vključno z vsotami, prenesenimi iz oddelka III Komisija kot posledica proračunskega postopka 2015. Od 2015 so odobritve za najemnine in izgradnjo/nakup zgradb delegacij v celoti vključene v oddelek X.

Institucija	Lokacija	Leto nakupa	Neto knjigovodska vrednost [1]	
			Vmesni seštevek	Skupaj
Evropski parlament	*Bruselj*			687 035 164
	Zemljišča		125 647 743	
	Paul-Henri Spaak	1998	46 815 390	
	Altiero Spinelli	1998	233 606 359	
	Willy Brandt	2007	75 762 157	
	József Antall	2008	108 720 670	
	Atrium	1999	18 823 395	
	Atrium II	2004	6 539 709	
	Montoyer 75	2006	18 404 457	
	Trier I	2011	11 160 000	
	Eastman	2008	14 738 333	
	Cathedrale	2005	1 668 078	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	5 130 707	
	Remard	2010	11 528 167	
	Montoyer 70	2012	8 490 000	
	Strasbourg (Louise Weiss)	1998		199 199 651
	Strasbourg (Churchill, de Madariaga, Pflimlin)	2006		101 618 752
	Strasbourg (Václav Havel)	2012		6 690 000
	Luxembourg (Konrad Adenauer)	2003		36 038 668
	Luxembourg (KAD Z)	2010		1 542 687
	Hiša Jeana Monneta (*Bazoches*)	1982		1 115 044
	Lizbona	1986		361 899
	Atene	1991		3 192 255
	København	2005		3 421 324
	Haag	2006		4 358 754
	Valletta	2006		2 038 790
	Nikozija	2006		2 570 113
	Dunaj	2008		22 527 320
	London	2008		11 307 859
	Budimpešta	2010		3 224 910
	Sofija	2013		8 846 700
Evropski svet in Svet	*Bruselj*			325 729 823
	Zemljišča		67 525 000	
	Justus Lipsius	1995	105 420 994	
	Jasli	2006	9 956 429	
	Lex	2007	142 827 400	

Institucija	Lokacija	Leto nakupa	Neto knjigovodska vrednost (1)	
			Vmesni seštevek	Skupaj
Komisija	*Bruselj*			*1 335 226 478,85*
	Overijse	1997	1 347 406,47	
	Loi 130	1987	51 649 644,00	
	Breydel	1989	9 144 188,06	
	Haren	1993	5 964 315,03	
	Clovis	1995	8 686 354,92	
	Cours Saint-Michel 1	1997	16 056 061,08	
	Belliard 232 (2)	1997	17 747 454,31	
	Demot 24 (2)	1997	28 127 844,61	
	Breydel II	1997	33 162 003,12	
	Beaulieu 29/31/33	1998	31 515 319,83	
	Charlemagne	1997	100 301 165,01	
	Demot 28 (2)	1999	22 436 381,31	
	Joseph II 99 (2)	1998	15 941 850,85	
	Loi 86	1998	29 475 179,99	
	Luxembourg 46 (3)	1999	33 319 860,29	
	Montoyer 59 (2)	1998	16 446 776,61	
	Froissart 101 (2)	2000	17 571 297,77	
	VM 18 (2)	2000	15 876 641,32	
	Joseph II 70 (2)	2000	36 157 175,77	
	Loi 41 (2)	2000	58 773 890,51	
	SC 11 (2)	2000	18 745 254,22	
	Joseph II 30 (4)	2000	30 968 253,23	
	Joseph II 54 (2)	2001	37 706 551,28	
	Joseph II 79 (2)	2002	36 114 099,17	
	VM2 (2)	2001	35 750 430,96	
	Palmerston	2002	6 388 321,37	
	SPA 3 (2)	2003	25 734 685,00	
	Berlaymont (2)	2004	365 104 390,35	
	CCAB (2)	2005	41 793 842,70	
	BU-25	2006	47 052 211,78	
	Cornet-Leman	2006	19 554 008,89	
	Madou	2006	106 390 775,74	
	WALI	2009	14 222 843,30	
	Luxembourg			*83 673 396,67*
	Euroforum (2)	2004	76 631 730,00	
	Foyer européen	2009	7 041 666,67	

Institucija	Lokacija	Leto nakupa	Neto knjigovodska vrednost (1)	
			Vmesni seštevek	Skupaj
	Pisarne v Uniji			*34 499 800,42*
	Lizbona	1986	—	
		1993	252 948,42	
	Marseille	1991	39 312,30	
		1993	13 132,50	
	Milano	1986	—	
	København	2005	3 410 162,74	
	Valletta	2007	2 112 152,12	
	Nikozija (Byron)	2006	2 570 113,33	
	Haag	2006	4 299 753,22	
	London	2010	16 961 952,09	
	Budimpešta	2010	4 840 273,70	
	Skupno raziskovalno središče			*148 991 579,55*
	Ispra		89 458 835,96	
	Geel		25 091 084,39	
	Karlsruhe		24 182 259,34	
	Petten		10 259 399,86	
	Urad za prehrano in veterinarstvo			*18 975 767,99*
	Grange (Irska) (5)	2002	18 975 767,99	
	Komisija skupaj			**1 621 367 023,48**
Sodišče Evropske unije	*Luxembourg*			394 606 958,16
	(Prizidek „A“ – Erasmus, prizidek „B“ – Thomas More in prizidek „C“)	1994	19 969 582,81	
	Nepremičninski kompleks nove Palače (prenovljena stara Palača, obroč, stolpa in povezovalna galerija)	2008	374 637 375,85	
Računsko sodišče	*Luxembourg*			86 335 055,11
	Zemljišča	1990	776 631,00	
	Luxembourg (K1)	1990	7 579 122,27	
	Luxembourg (K2)	2004	16 200 108,82	
	Luxembourg (K3)	2009	61 779 193,02	
Evropski ekonomsko socialni odbor (2)	*Bruselj*			117 230 577
	Montoyer 92–102	2001	28 419 632	
	Belliard 99–101	2001	69 021 931	
	Belliard 68–72	2004	8 220 164	
	Trèves 74	2005	7 312 416	
	Belliard 93	2005	4 256 435	

Institucija	Lokacija	Leto nakupa	Neto knjigovodska vrednost (1)	
			Vmesni seštevek	Skupaj
Odbor regij (2)	*Bruselj*			75 182 146
	Montoyer	2001	13 961 443	
	Belliard 101–103	2001	33 893 257	
	Belliard 68	2004	12 192 398	
	Trèves 74	2004	10 905 425	
	Belliard 93	2005	4 229 623	
Evropska služba za zunanje delovanjee	*Delegacije Unije*			108 962 217,80 (6)
	Buenos Aires (Argentina)	1992	408 040,28	
	Canberra (Avstralija)	1983	0	
		1990	101 858,32	
	Cotonou (Benin)	1992	147 395,85	
	Gaborone (Bocvana)	1982	50 866,95	
		1985	14 594,35	
		1986	5 912,85	
		1987	12 572,25	
	Brasilia (Brazilija)	1994	281 592,03	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	19 248,47	
		1997	848 150,44	
	Bujumbura (Burundi)	1982	36 584,40	
		1986	111 426,72	
	Phnom Penh (Kambodža)	2005	517 917,28	
	Ottawa (Kanada)	1977	64 132,79	
	Praia (Zelenortski otoki)	1981	14 091,34	
	Bangui (Srednjeafriška republika)	1983	65 707,89	
	N'Djamena (Čad)	1991	16 260,13	
		2009	361 840,50	
	Peking (Kitajska)	1995	2 351 074,80	
	Moroni (Komori)	1988	18 232,81	
	Brazzaville (Kongo)	1994	114 202,81	
	San José (Kostarika)	1995	180 192,15	
	Abidžan (Slonokoščena obala)	1993	136 777,83	
		1994	178 054,31	
	Malabo (Ekvatorialna Gvineja)	1986	0	
	Pariz (Francija)	1990	1 541 851,40	
		1991	25 561,89	
	Libreville (Gabon)	1996	235 528,17	
	Banjul (Gambija)	1989	22 778,48	
	Bissau (Gvineja Bissau)	1995	236 195,20	
	Tokio (Japonska)	2006	80 599 919	

Institucija	Lokacija	Leto nakupa	Neto knjigovodska vrednost (1)	
			Vmesni seštevek	Skupaj
	Nairobi (Kenija)	2005	573 001,65	
	Maseru (Lesoto)	1985	30 467,06	
		1990	51 676,89	
		1991	200 756,79	
		2006	192 015,79	
	Lilongwe (Malavi)	1982	42 053,03	
		1988	12 969,50	
	Ciudad de México (Mehika)	1995	1 271 172,90	
	Rabat (Maroko)	1987	62 541,23	
	Maputo (Mozambik)	2008	3 617 491,38	
	Windhoek (Namibija)	1992	144 452,37	
		1993	76 788,34	
		2009	1 281 700	
	Niamey (Niger)	1997	84 009,62	
	Abudža (Nigerija)	1992	289 315,14	
		2005	3 347 841,36	
		2012	3 571 779,16	
	Port Moresby (Papua Nova Gvineja)	1982	48 274,53	
	Kigali (Ruanda)	1980	112 548,18	
		1982	71 627,45	
	Dakar (Senegal)	1984	0	
	Honiara (Salomonovi otoki)	1990	19 761,68	
	Pretoria (Južna Afrika)	1994	436 600,70	
		1996	470 159,85	
	Mbabane (Svazi)	1987	26 994,00	
		1988	13 497,00	
	Dar es Salaam (Tanzanija)	2002	2 540 679,65	
	Kampala (Uganda)	1986	58 646,36	
	Montevideo (Urugvaj)	1990	0	
	New York (Združene države Amerike)	1987	253 001,13	
	Washington (Združene države Amerike)	1997	1 033 394,42	
	Lusaka (Zambija)	1982	43 366,60	
	Harare (Zimbabve)	1990	96 180,80	
		1994	168 891,55	
Vse skupaj				**3 824 503 690,55**

(1) Neto knjigovodska vrednost, izkazana v računovodskem izkazu na dan 31. decembra 2013 (razen kadar je navedeno drugače).
(2) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
(3) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa (prej Marie de Bourgogne).
(4) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa (delno zaseda OLAF).
(5) Zakup/nakup.
(6) Neto knjigovodska vrednost z dne 1. junija 2014. Zgradbe delegacij Unije so bile prenesene na Evropsko službo za zunanje delovanje dne 1. januarja 2011.

ODDELEK I

EVROPSKI PARLAMENT

EVROPSKI PARLAMENT

PRIHODKI

Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Parlamenta za proračunsko leto 2015

Postavka	Znesek
Odhodki	1 794 929 112
Lastna sredstva	– 148 845 066
Prispevek	**1 646 084 046**

EVROPSKI PARLAMENT

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE
POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače in prejemke članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin***	69 674 060	72 232 824	65 164 976,94	93,53
4 0 3	***Prihodki od začasnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	4 878,84	
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev in solidarnostne dajatve na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	9 412 163	8 967 490	109 730,76	1,17
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	79 086 223	81 200 314	65 279 586,54	82,54
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	60 237 843	64 473 150	55 259 808,68	91,74
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	9 100 000	9 100 000	9 709 754,81	106,70
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov***	10 000	10 000	6 267,48	62,67
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	69 347 843	73 583 150	64 975 830,97	93,70
	POGLAVJE 4 2				
4 2 1	***Prispevki poslancev Evropskega parlamenta za pokojninsko zavarovanje***	p.m.	p.m.	10 379,—	
	POGLAVJE 4 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	10 379,—	
	Naslov 4 – Skupaj	**148 434 066**	**154 783 464**	**130 265 796,51**	**87,76**

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

4 0 0 ***Prihodki od davka na plače in prejemke članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
69 674 060	72 232 824	65 164 976,94

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

4 0 3 ***Prihodki od začasnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	4 878,84

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

4 0 4 ***Prihodki od posebnih dajatev in solidarnostne dajatve na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
9 412 163	8 967 490	109 730,76

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 ***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
60 237 843	64 473 150	55 259 808,68

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 1 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

4 1 1 ***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
9 100 000	9 100 000	9 709 754,81

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 4, člen 11(2) in (3) ter člen 48 Priloge VIII.

4 1 2 ***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
10 000	10 000	6 267,48

POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 2 1 ***Prispevki poslancev Evropskega parlamenta za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	10 379,—

Opombe

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti Priloga III.

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN
POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM
POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI
POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 0				
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)***				
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	100,—	
5 0 0 2	Prihodki od prodaje blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	342,22	
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	442,22	
5 0 1	***Prihodki od prodaje nepremičnin***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	119 951,04	
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	120 393,26	
	POGLAVJE 5 1				
5 1 1	***Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila najemnih stroškov***				
5 1 1 0	Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	2 722 587,38	
5 1 1 1	Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	30 522,33	
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	2 753 109,71	
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	2 753 109,71	
	POGLAVJE 5 2				
5 2 0	***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije***	410 000	1 000 000	447 915,68	109,25
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	410 000	1 000 000	447 915,68	109,25
	POGLAVJE 5 5				
5 5 0	***Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z nadomestili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	3 327 642,73	
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	5 727 845,37	
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	9 055 488,10	

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 7				
5 7 0	***Prihodki iz vračila nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	2 783 427,16	
5 7 1	***Namenski prihodki, kot so prihodki iz fundacij, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prejemki, specifičnimi za vsako institucijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	***Povračila socialnih odhodkov, nastalih v imenu druge institucije***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Drugi prispevki in povračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	3 351 397,23	
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	6 134 824,39	
	POGLAVJE 5 8				
5 8 1	***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	158 441,42	
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	158 441,42	
	Naslov 5 – Skupaj	**410 000**	**1 000 000**	**18 670 172,56**	**4 553,70**

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se vpišejo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucije.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se ti prejemki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	100,—

Opombe

V to postavko se vpišejo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucije.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se ti prejemki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 2 Prihodki od prodaje blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	342,22

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se ti prejemki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

Podrobnosti, ki se nanašajo na odhodke in prihodke iz posojil, najemnin ali izvajanja storitev iz te proračunske vrstice, je treba navesti v Prilogi k temu proračunu.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN *(nadaljevanje)*

5 0 1 Prihodki od prodaje nepremičnin

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo prihodki od prodaje nepremičnin v lasti institucij.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	119 951,04

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se ti prejemki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

V ta člen se vpišejo tudi prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov na elektronskih nosilcih podatkov.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM

5 1 1 Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila najemnih stroškov

5 1 1 0 Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	2 722 587,38

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se ti prejemki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

Podrobnosti, ki se nanašajo na odhodke in prihodke iz posojil, najemnin ali izvajanja storitev iz te proračunske vrstice, je treba navesti v Prilogi k temu proračunu.

5 1 1 1 Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	30 522,33

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM *(nadaljevanje)*

5 1 1 *(nadaljevanje)*

5 1 1 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se ti prejemki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 ***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
410 000	1 000 000	447 915,68

Opombe

Ta člen je namenjen evidentiranju prihodkov od investicij ali odobrenih posojil, bančnih ali drugih obresti na računih institucij.

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL

5 5 0 ***Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z nadomestili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	3 327 642,73

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se ti prejemki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 5 1 ***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	5 727 845,37

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se ti prejemki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 Prihodki iz vračila nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	2 783 427,16

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se ti prejemki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 Namenski prihodki, kot so prihodki iz fundacij, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prejemki, specifičnimi za vsako institucijo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21(2)(d) finančne uredbe se ti prejemki štejejo za namenske, tako nastala dodatna sredstva pa se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 2 Povračila socialnih odhodkov, nastalih v imenu druge institucije

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo prihodki iz vračila stroškov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije.

5 7 3 Drugi prispevki in povračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	3 351 397,23

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 1 Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	158 441,42

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA *(nadaljevanje)*

5 8 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se ti prejemki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

Ta člen prav tako zajema vračilo plač uradnikov in drugih zaposlenih, udeleženih v nesrečah, ki ga izplačajo zavarovalnice.

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 6 6				
6 6 0	***Drugi prispevki in vračila***				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in vračila – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	7 769 157,72	
6 6 0 1	Drugi nenamenski prispevki in vračila	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	7 769 157,72	
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	7 769 157,72	
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**7 769 157,72**	

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA

6 6 0 Drugi prispevki in vračila

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in vračila – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	7 769 157,72

Opombe

V to postavko se v skladu s členom 21 finančne uredbe vpišejo vsi prihodki, ki niso vključeni v druge dele naslova 6 in s katerimi se zagotovijo dodatna proračunska sredstva za financiranje odhodkov, katerim je ta prihodek namenjen.

6 6 0 1 Drugi nenamenski prispevki in vračila

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodki***	1 000	500	1 412 243,94	141 224,39
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	1 000	500	1 412 243,94	141 224,39
	Naslov 9 – Skupaj	**1 000**	**500**	**1 412 243,94**	**141 224,39**
	SKUPAJ	**148 845 066**	**155 783 964**	**158 117 370,73**	**106,23**

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 *Razni prihodki*

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
1 000	500	1 412 243,94

Opombe

V ta člen se vpišejo razni prihodki.

Podrobnosti, ki se nanašajo na odhodke in prihodke iz posojil, dajanja v najem ali izvajanja storitev iz te proračunske vrstice, je treba navesti v Prilogi k temu proračunu.

EVROPSKI PARLAMENT

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1	**ZAPOSLENI V INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	220 252 000	224 292 069	205 414 449,41
1 2	URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI	608 733 635	595 102 338	574 999 348,39
1 4	DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE	121 114 400	97 798 439	105 556 913,83
1 6	DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	18 314 480	18 839 000	17 829 236,06
	Naslov 1 – Skupaj	**968 414 515**	**936 031 846**	**903 799 947,69**
2	**NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI ODHODKI**			
2 0	NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI	210 241 500	201 643 000	250 336 610,87
2 1	INFORMATIKA, OPREMA IN PREMIČNINE	149 330 149	143 422 877	138 624 704,28
2 3	TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE	6 049 000	6 232 500	4 877 511,19
	Naslov 2 – Skupaj	**365 620 649**	**351 298 377**	**393 838 826,34**
3	**ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA**			
3 0	SEJE IN KONFERENCE	36 175 971	35 554 960	32 816 473,32
3 2	IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN ŠIRJENJE	115 686 393	122 135 929	124 148 929,46
	Naslov 3 – Skupaj	**151 862 364**	**157 690 889**	**156 965 402,78**
4	**ODHODKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA**			
4 0	POSEBNI ODHODKI NEKATERIH INSTITUCIJ IN ORGANOV	104 818 084	100 994 200	92 683 288,40
4 2	ODHODKI ZA PARLAMENTARNO POMOČ	192 113 500	196 216 430	188 301 020,35
4 4	SEJE IN DRUGE DEJAVNOSTI SEDANJIH IN NEKDANJIH POSLANCEV	400 000	400 000	375 000,—
	Naslov 4 – Skupaj	**297 331 584**	**297 610 630**	**281 359 308,75**
10	**DRUGI ODHODKI**			
10 0	ZAČASNE ODOBRITVE	p.m.	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	11 700 000	13 000 000	0,—
10 3	REZERVA ZA ŠIRITEV	p.m.	p.m.	0,—
10 4	REZERVA ZA INFORMACIJSKO IN KOMUNIKACIJSKO POLITIKO	p.m.	p.m.	0,—
10 5	ZAČASNE ODOBRITVE ZA STAVBE	p.m.	p.m.	0,—
10 6	REZERVA ZA PREDNOSTNE PROJEKTE V PRIPRAVI	p.m.	p.m.	0,—
10 8	REZERVA ZA EMAS	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**11 700 000**	**13 000 000**	**0,—**
	SKUPAJ	**1 794 929 112**	**1 755 631 742**	**1 735 963 485,56**

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 1 0				
1 0 0	***Plače in nadomestila***				
1 0 0 0	Plače				
	Nediferencirana sredstva	71 530 000	73 643 709	69 543 043,78	97,22
1 0 0 4	Redni potni stroški				
	Nediferencirana sredstva	72 800 000	65 400 000	72 343 140,—	99,37
1 0 0 5	Drugi potni stroški				
	Nediferencirana sredstva	5 850 000	6 800 000	6 154 639,—	105,21
1 0 0 6	Nadomestila splošnih stroškov				
	Nediferencirana sredstva	39 715 000	43 418 000	39 090 705,22	98,43
1 0 0 7	Nadomestila za opravljanje nalog				
	Nediferencirana sredstva	179 000	180 000	173 610,—	96,99
	Člen 1 0 0 – Skupaj	190 074 000	189 441 709	187 305 138,—	98,54
1 0 1	***Nezgodno in zdravstveno zavarovanje ter drugi odhodki za socialno varnost***				
1 0 1 0	Nezgodno in zdravstveno zavarovanje ter drugi stroški za socialno varnost				
	Nediferencirana sredstva	3 358 000	3 368 000	2 215 738,80	65,98
1 0 1 2	Posebni ukrepi v korist invalidnih poslancev				
	Nediferencirana sredstva	301 000	301 000	209 016,87	69,44
	Člen 1 0 1 – Skupaj	3 659 000	3 669 000	2 424 755,67	66,27
1 0 2	***Začasna nadomestila***				
	Nediferencirana sredstva	11 810 000	15 784 819	183 008,01	1,55
1 0 3	***Pokojnine***				
1 0 3 0	Starostne pokojnine (PEAM)				
	Nediferencirana sredstva	11 010 000	11 744 000	11 941 557,55	108,46
1 0 3 1	Invalidske pokojnine (PEAM)				
	Nediferencirana sredstva	285 000	310 000	278 102,18	97,58
1 0 3 2	Družinske pokojnine (PEAM)				
	Nediferencirana sredstva	2 782 000	2 810 541	2 692 560,74	96,79
1 0 3 3	Prostovoljno pokojninsko zavarovanje za poslance				
	Nediferencirana sredstva	32 000	32 000	29 327,26	91,65
	Člen 1 0 3 – Skupaj	14 109 000	14 896 541	14 941 547,73	105,90
1 0 5	***Jezikovni in računalniški tečaji***				
	Nediferencirana sredstva	600 000	500 000	560 000,—	93,33

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI
POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 0 9	***Začasne odobritve***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	220 252 000	224 292 069	205 414 449,41	93,26
	POGLAVJE 1 2				
1 2 0	***Osebni prejemki in druge pravice***				
1 2 0 0	Osebni prejemki in nadomestila				
	Nediferencirana sredstva	604 340 535	589 687 598	570 669 887,67	94,43
1 2 0 2	Plačano nadurno delo				
	Nediferencirana sredstva	296 500	436 740	200 000,—	67,45
1 2 0 4	Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami				
	Nediferencirana sredstva	3 760 000	4 400 000	3 160 000,—	84,04
	Člen 1 2 0 – Skupaj	608 397 035	594 524 338	574 029 887,67	94,35
1 2 2	***Nadomestila po predčasnem prenehanju zaposlitve***				
1 2 2 0	Nadomestila v primeru upokojitve ali določitve dopusta v interesu službe				
	Nediferencirana sredstva	335 600	396 000	462 018,69	137,67
1 2 2 2	Nadomestila ob dokončnem prenehanju delovnega razmerja in posebno pokojninsko zavarovanje za uradnike in začasne uslužbence				
	Nediferencirana sredstva	1 000	182 000	507 442,03	50 744,20
	Člen 1 2 2 – Skupaj	336 600	578 000	969 460,72	288,02
1 2 4	***Začasne odobritve***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	608 733 635	595 102 338	574 999 348,39	94,46
	POGLAVJE 1 4				
1 4 0	***Drugi uslužbenci in zunanje osebje***				
1 4 0 0	Drugi uslužbenci				
	Nediferencirana sredstva	54 199 000	43 796 448	37 296 238,78	68,81
1 4 0 2	Odhodki za tolmačenje				
	Nediferencirana sredstva	49 524 900	39 428 991	49 599 376,91	100,15
1 4 0 4	Pripravništvo diplomantov, štipendije in izmenjava uradnikov				
	Nediferencirana sredstva	7 390 500	7 573 000	6 444 637,29	87,20
1 4 0 6	Opazovalci				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	312 000,—	
	Člen 1 4 0 – Skupaj	111 114 400	90 798 439	93 652 252,98	84,28

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 4 2	***Zunanje prevajalske storitve***				
	Nediferencirana sredstva	10 000 000	7 000 000	11 904 660,85	119,05
1 4 4	***Začasna sredstva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	121 114 400	97 798 439	105 556 913,83	87,15
	POGLAVJE 1 6				
1 6 1	***Odhodki za upravljanje kadrov***				
1 6 1 0	Stroški zaposlovanja				
	Nediferencirana sredstva	328 980	446 000	303 850,—	92,36
1 6 1 2	Strokovno izpopolnjevanje				
	Nediferencirana sredstva	5 200 000	4 990 000	4 682 179,92	90,04
	Člen 1 6 1 – Skupaj	5 528 980	5 436 000	4 986 029,92	90,18
1 6 3	***Ukrepi v korist uslužbencev institucije***				
1 6 3 0	Socialna služba				
	Nediferencirana sredstva	764 000	719 500	607 906,96	79,57
1 6 3 1	Mobilnost				
	Nediferencirana sredstva	754 000	800 000	727 371,55	96,47
1 6 3 2	Družabni stiki med uslužbenci in druge družabne dejavnosti				
	Nediferencirana sredstva	255 000	271 000	298 817,13	117,18
	Člen 1 6 3 – Skupaj	1 773 000	1 790 500	1 634 095,64	92,17
1 6 5	***Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji***				
1 6 5 0	Zdravstvena služba				
	Nediferencirana sredstva	1 100 000	1 285 000	1 106 110,50	100,56
1 6 5 2	Tekoči stroški delovanja restavracij in menz				
	Nediferencirana sredstva	3 500 000	4 050 000	4 260 000,—	121,71
1 6 5 4	Center za predšolske otroke in vrtci, s katerimi je bila sklenjena pogodba				
	Nediferencirana sredstva	6 212 500	6 277 500	5 843 000,—	94,05
1 6 5 5	Prispevek Evropskega parlamenta za akreditirane evropske šole (vrsta 2)				
	Nediferencirana sredstva	200 000			
	Člen 1 6 5 – Skupaj	11 012 500	11 612 500	11 209 110,50	101,79
	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	18 314 480	18 839 000	17 829 236,06	97,35
	Naslov 1 – Skupaj	**968 414 515**	**936 031 846**	**903 799 947,69**	**93,33**

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 Plače in nadomestila

1 0 0 0 Plače

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
71 530 000	73 643 709	69 543 043,78

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člena 9 in 10.

Izvedbeni ukrepi v zvezi s statutom poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člena 1 in 2.

Te odobritve so namenjene plačam, ki jih predvideva statut poslancev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

1 0 0 4 Redni potni stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
72 800 000	65 400 000	72 343 140,—

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 20.

Izvedbeni ukrepi v zvezi s statutom poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 10 do 21 in člen 24.

Te odobritve so namenjene upoštevanju zmanjšanja potnih stroškov in stroškov bivanja, ki so povezani s potovanjem v in iz treh krajev dela in drugimi nalogami.

Del teh odobritev je namenjen kritju zmanjšanja potnih stroškov, na podlagi resolucije Evropskega parlamenta z dne 10. maja 2011 (UL L 250, 27.9.2011, str. 3), da se letalske milje, zbrane na potovanjih, povezanih z delom, uporabijo za nakup letalskih kart.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 0 *(nadaljevanje)*

1 0 0 5 Drugi potni stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 850 000	6 800 000	6 154 639,—

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 20.

Izvedbeni ukrepi v zvezi s statutom poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člena 22 in 23.

Te odobritve so namenjene nadomestilu dodatnih potnih stroškov in potnih stroškov v državi članici, kjer je bil poslanec izvoljen.

1 0 0 6 Nadomestila splošnih stroškov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
39 715 000	43 418 000	39 090 705,22

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 20.

Izvedbeni ukrepi v zvezi s statutom poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 25 do 28.

Ta nadomestila so namenjena odhodkom za parlamentarne dejavnosti poslancev v skladu s prej omenjenimi členi izvedbenih ukrepov za statut poslancev Evropskega parlamenta.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 25 000 EUR.

1 0 0 7 Nadomestila za opravljanje nalog

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
179 000	180 000	173 610,—

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 20.

Sklep predsedstva z dne 16. in 17. junija 2009.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 0 *(nadaljevanje)*

1 0 0 7 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene pavšalnim dnevnicam za bivanje in reprezentančnim stroškom v zvezi z opravljanjem dolžnosti predsednika Evropskega parlamenta.

1 0 1 ***Nezgodno in zdravstveno zavarovanje ter drugi odhodki za socialno varnost***

1 0 1 0 Nezgodno in zdravstveno zavarovanje ter drugi stroški za socialno varnost

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 358 000	3 368 000	2 215 738,80

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člena 18 in 19.

Izvedbeni ukrepi v zvezi s statutom poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 3 do 9 in člen 29.

Skupna pravila o zavarovanju uradnikov Evropske unije za primer nezgode ali poklicne bolezni.

Skupna pravila o zdravstvenem zavarovanju uradnikov Evropske skupnosti.

Odločba Komisije o splošnih izvedbenih določbah za povračilo zdravstvenih stroškov.

Te odobritve so namenjene nezgodnemu zavarovanju in povračilu zdravstvenih stroškov poslancev ter zavarovanju za primer izgube in kraje osebnih predmetov poslancev.

Namenjena so tudi kritju zavarovanja in pomoči poslancem, če se morajo med službeno potjo nujno vrniti v domovino, ker hudo zbolijo, so udeleženi v nesreči ali se jim zgodi nekaj nepredvidenega, zaradi česar se njihovo potovanje ne more normalno nadaljevati. Pomoč obsega organizacijo vrnitve v domovino in prevzem s tem povezanih stroškov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 140 000 EUR.

1 0 1 2 Posebni ukrepi v korist invalidnih poslancev

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
301 000	301 000	209 016,87

Opombe

Izvedbeni ukrepi v zvezi s statutom poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 30.

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 1 *(nadaljevanje)*

1 0 1 2 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene za nekatere odhodke za pomoč poslancem s hudo stopnjo invalidnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

1 0 2 ***Začasna nadomestila***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
11 810 000	15 784 819	183 008,01

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 13.

Izvedbeni ukrepi v zvezi s statutom poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 45 do 58 in člen 77.

Te odobritve so namenjene kritju začasnega nadomestila po izteku mandata poslancev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

1 0 3 ***Pokojnine***

1 0 3 0 Starostne pokojnine (PEAM)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
11 010 000	11 744 000	11 941 557,55

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člena 14 in 28.

Izvedbeni ukrepi v zvezi s statutom poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 75, in Priloga III Pravilnika o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta („pravilnik PEAM“).

Te odobritve so namenjene plačilu starostne pokojnine po prenehanju mandata poslancev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 3 *(nadaljevanje)*

1 0 3 1 Invalidske pokojnine (PEAM)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
285 000	310 000	278 102,18

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člena 15 in 28.

Izvedbeni ukrepi v zvezi s statutom poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 75, in Priloga IIII Pravilnika o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta („pravilnik PEAM“).

Te odobritve so namenjene plačilu pokojnine poslancem, ki so med mandatom postali invalidi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

1 0 3 2 Družinske pokojnine (PEAM)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 782 000	2 810 541	2 692 560,74

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 17.

Izvedbeni ukrepi v zvezi s statutom poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 75, in Priloga I Pravilnika o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta („pravilnik PEAM“).

Te odobritve so namenjene plačilu družinskih pokojnin za preživele zakonce in/ali sirote v primeru smrti poslanca oziroma nekdanjega poslanca.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 15 000 EUR.

1 0 3 3 Prostovoljno pokojninsko zavarovanje za poslance

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
32 000	32 000	29 327,26

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 27.

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 3 *(nadaljevanje)*

1 0 3 3 *(nadaljevanje)*

Izvedbeni ukrepi v zvezi s statutom poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 76, in Priloga VII Pravilnika o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta („pravilnik PEAM“).

Te odobritve so namenjene prispevkom institucije za prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje poslancev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

1 0 5 ***Jezikovni in računalniški tečaji***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
600 000	500 000	560 000,—

Opombe

Izvedbeni ukrepi v zvezi s statutom poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 44.

Sklep predsedstva z dne 4. maja 2009 o jezikovnem in računalniškem izobraževanju za poslance.

Te odobritve so namenjene stroškom jezikovnih in računalniških tečajev za poslance.

1 0 9 ***Začasne odobritve***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene odhodkom, nastalim zaradi usklajevanja izplačil poslancem.

Te odobritve so začasne in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu s finančno uredbo.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

1 2 0 ***Osebni prejemki in druge pravice***

1 2 0 0 Osebni prejemki in nadomestila

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
604 340 535	589 687 598	570 669 887,67

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

S temi odobritvami se za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu, krijejo zlasti:

— plače, dodatki in druga plačila, ki se nanašajo na plače,

— zdravstveno zavarovanje, nezgodno zavarovanje, zavarovanje za primer poklicne bolezni in drugi prispevki za socialno varnost,

— pavšalna nadomestila za nadurno delo,

— razni dodatki in finančna pomoč,

— potni stroški od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasno zaposlene, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,

— učinek količnikov plač na osebne prejemke in del prejemkov, prenesen v državo, različno od države zaposlitve,

— zavarovanje začasno zaposlenih za primer brezposelnosti in plačilo institucije začasno zaposlenim za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic v matičnih državah.

Namenjena so tudi kritju zavarovalnih premij za nezgode med športnim udejstvovanjem uporabnikov športnega središča Evropskega parlamenta v Bruslju in Strasbourgu.

Del odobritev se uporabi za zaposlovanje začasnih invalidnih uslužbencev ter začasnih uslužbencev, ki so specializirani na področju pravic invalidov in strategij za nediskriminacijo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 300 000 EUR.

1 2 0 2 Plačano nadurno delo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
296 500	436 740	200 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 2 *(nadaljevanje)*

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Te odobritve so namenjene kritju plačila nadurnega dela v skladu z zgoraj navedenimi določbami.

1 2 0 4 Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 760 000	4 400 000	3 160 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Te odobritve so namenjene kritju:

— potnih stroškov za uradnike in začasne uslužbence (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— nadomestila za nastanitev/preselitev in stroški selitve uradnikov ter začasno zaposlenih, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu službe, premestitvi v nov kraj zaposlitve in ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,

— dnevnega nadomestila za uradnike in začasno zaposlene uslužbence, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu službe ali premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— odpravnine v primeru odpustitve uradnika na poskusnem delu zaradi očitne neustreznosti,

— odpravnine v primeru, da ustanova prekliče pogodbo o začasni zaposlitvi,

— razlike med prispevki, ki so jih pogodbeni uslužbenci plačali za pokojninsko zavarovanje v državi članici, in prispevki, ki jih je treba plačati za pokojninsko zavarovanje Unije, v primeru spremembe pogodbe.

1 2 2 ***Nadomestila po predčasnem prenehanju zaposlitve***

1 2 2 0 Nadomestila v primeru upokojitve ali določitve dopusta v interesu službe

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
335 600	396 000	462 018,69

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 2 *(nadaljevanje)*

1 2 2 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 41, 42c, 50 in Priloga IV ter člen 48a Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev.

Te odobritve so namenjene kritju nadomestil, ki se izplačujejo:

— uradnikom, ki jim je dodeljen neaktiven status zaradi zmanjšanja števila delovnih mest v instituciji,

— uradnikom, ki jim je določen dopust zaradi organizacijskih razlogov, povezanih s pridobivanjem novih veščin in znanja znotraj institucije,

— uradnikom in začasnim uslužbencem v vodstvu političnih skupin, ki so se upokojili v službenem interesu z delovnega mesta stopnje AD 16 ali AD 15.

Krije se tudi prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje in učinek količnikov na ta nadomestila (razen upravičencev iz člena 42c, ki niso upravičeni do korekcijskega količnika).

1 2 2 2 Nadomestila ob dokončnem prenehanju delovnega razmerja in posebno pokojninsko zavarovanje za uradnike in začasne uslužbence

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 000	182 000	507 442,03

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 72.

Te odobritve so namenjene kritju:

— nadomestil, ki se izplačajo v skladu s kadrovskimi predpisi ali uredbama Sveta (ES, Euratom, ESPJ) št. 2689/95 in (ES, Euratom) št. 1748/2002,

— prispevkov delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov nadomestil,

— učinka korekcijskih količnikov plač na razna nadomestila.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom, ESPJ) št. 2689/95 z dne 17. novembra 1995 o uvedbi posebnih ukrepov za dokončno prenehanje službe uradnikov Evropskih skupnosti zaradi pristopa Avstrije, Finske in Švedske (UL L 280, 23.11.1995, str. 4).

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 2 *(nadaljevanje)*

1 2 2 2 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1748/2002 z dne 30. septembra 2002 o uvedbi, v okviru posodabljanja institucije, posebnih ukrepov za prenehanje zaposlitve uradnikov Evropskih skupnosti, imenovanih na stalno delovno mesto v Evropskem parlamentu, in začasnih uslužbencev, ki delajo v političnih skupinah Evropskega parlamenta (UL L 264, 2.10.2002, str. 9).

1 2 4 ***Začasne odobritve***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju učinkov uskladitve plač, ki jo Svet odobri med proračunskim letom.

Odobritve so začasnega značaja in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke tega poglavja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65 in Priloga XI.

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE

1 4 0 ***Drugi uslužbenci in zunanje osebje***

1 4 0 0 Drugi uslužbenci

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
54 199 000	43 796 448	37 296 238,78

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

S temi odobritvami se krijejo zlasti:

— osebni prejemki, izplačila in nadomestila drugih uslužbencev, vključno s pogodbenimi in lokalnimi uslužbenci ter posebnimi svetovalci (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega zavarovanja ter učinek količnikov plač na osebne prejemke teh uslužbencev,

— zaposlitev začasnih uslužbencev v agencijah.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 0 *(nadaljevanje)*

Del odobritev je namenjen za zaposlovanje pogodbenih invalidnih uslužbencev ter strokovnjakov za pravice invalidov in nediskriminacijskih politik.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 3 500 EUR.

1 4 0 2 Odhodki za tolmačenje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
49 524 900	39 428 991	49 599 376,91

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Sporazum o pomožnih konferenčnih tolmačih.

Iz teh odobritev se krijejo:

— honorarji in z njimi povezana nadomestila, prispevki za socialno varnost, potni stroški in drugi stroški konferenčnih tolmačev, ki jih Evropski parlament najema za sestanke, ki jih organizira sam za svoje potrebe ali za potrebe drugih institucij ali organov, kadar tolmači uradniki oziroma začasni uslužbenci Evropskega parlamenta tolmačenja ne morejo zagotoviti,

— odhodki za storitve konferenčnih agencij, tehnikov in administratorjev pri pripravi omenjenih sej, kadar uradniki, začasni uslužbenci ali drugi uslužbenci Evropskega parlamenta potrebnih storitev ne morejo opraviti,

— stroški, povezani s storitvami, ki jih Evropskemu parlamentu zagotavljajo tolmači drugih regionalnih, nacionalnih ali mednarodnih institucij,

— stroški za dejavnosti, ki so povezane s tolmačenjem, zlasti za tiste, ki se nanašajo na pripravo sej ter na usposabljanje in izbor tolmačev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 000 EUR.

1 4 0 4 Pripravništvo diplomantov, štipendije in izmenjava uradnikov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 390 500	7 573 000	6 444 637,29

Opombe

Pravilnik o premeščanju uradnikov Evropskega parlamenta in uslužbencev za določen čas pri političnih skupinah na mesta v nacionalnih organih, podobnih telesih ali mednarodnih organizacijah (sklep predsedstva z dne 7. marca 2005).

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 4 *(nadaljevanje)*

Pravilnik o začasni napotitvi nacionalnih strokovnjakov v Evropski parlament (sklep predsedstva z dne 4. maja 2009).

Interni pravilnik za opravljanje prakse in študijske obiske v sekretariatu Evropskega parlamenta (sklep generalnega sekretarja Evropskega parlamenta z dne 1. februarja 2013).

Te odobritve so namenjene kritju:

— prejemkov pripravnikov diplomantov (štipendije), vključno z morebitnim gospodinjskim dodatkom, kot tudi nadomestil plačanih pripravnikom,

— potnih stroškov pripravnikov,

— dodatnih stroškov za pripravnike, ki sodelujejo v pilotnem programu pripravništva za invalide, osebe, neposredno povezane z njihovo invalidnostjo, v skladu s členom 24(9) (prej člen 20(8)) internega pravilnika za opravljanje prakse in študijske obiske v generalnem sekretariatu Evropskega parlamenta. Vključujejo stroške dodatnih plačil zaradi invalidnosti (do 50 % štipendije),

— stroškov za zdravstveno in nezgodno zavarovanje pripravnikov,

— stroškov, povezanih z organizacijo informativnih srečanj/usposabljanj za pripravnike (zlasti sprejem pripravnikov),

— odhodkov, nastalih zaradi izmenjave uslužbencev med Evropskim parlamentom in javnim sektorjem v državah članicah ali drugih državah, določenih v predpisih,

— izdatkov, nastalih zaradi začasne napotitve nacionalnih strokovnjakov v Evropski parlament, zlasti njihovih nadomestil in potnih stroškov,

— stroškov nezgodnega zavarovanja za napotene nacionalne strokovnjake,

— povračil za študijske obiske,

— organizacije programov usposabljanja za konferenčne tolmače in prevajalce, med drugim v sodelovanju s šolami za tolmače in univerzami, ki ponujajo usposabljanje iz prevajanja, pa tudi štipendij za usposabljanje in nadaljnje usposabljanje tolmačev in prevajalcev, nakupu učnega gradiva in s tem povezanimi stroški,

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

1 4 0 6 Opazovalci

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	312 000,—

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 6 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov opazovalcev v skladu s členom 13 (prej člen 11) pravilnika Evropskega parlamenta.

1 4 2 ***Zunanje prevajalske storitve***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
10 000 000	7 000 000	11 904 660,85

Opombe

Te odobritve so namenjene plačilu prevajanja, tipkanja, kodiranja in tehnične pomoči zunanjih izvajalcev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 200 000 EUR.

1 4 4 ***Začasna sredstva***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju učinkov uskladitve plač, ki jih Svet odobri med proračunskim letom.

Odobritve so začasnega značaja in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke tega poglavja.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

1 6 1 ***Odhodki za upravljanje kadrov***

1 6 1 0 Stroški zaposlovanja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
328 980	446 000	303 850,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31, člen 33 in Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnega sekretariata Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in predstavnika evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju evropskega urada za izbor osebja (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES, potnih stroškov in dnevnic kandidatov, poklicanih na razgovor ter zdravniške preglede,

— stroškov organizacije izbirnih postopkov za uslužbence.

V primerih, upravičenih zaradi operativnih potreb, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja lahko institucija ta sredstva uporabi tudi za organizacijo lastnih natečajev.

1 6 1 2 Strokovno izpopolnjevanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 200 000	4 990 000	4 682 179,92

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Te odobritve so namenjene stroškom usposabljanja za izboljšanje znanja zaposlenih ter storilnosti in učinkovitosti institucije, na primer za jezikovne tečaje uradnih delovnih jezikov.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 3 Ukrepi v korist uslužbencev institucije

1 6 3 0 Socialna služba

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
764 000	719 500	607 906,96

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije in predvsem tretji pododstavek člena 9(3) ter člen 76.

S temi odobritvami se krijejo:

— v okviru medinstitucionalne politike pomoči invalidom za naslednje kategorije invalidnih oseb:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasni uslužbenci,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnih uslužbencev,

  — vzdrževani otroci v smislu kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije,

  povračila, kolikor to dopušča proračun in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi bivanja ali matični državi, nemedicinskih izdatkov, ki so ocenjeni kot nujni, so posledica invalidnosti, za katere obstajajo ustrezna dokazila in se ne povrnejo v okviru skupnega sistema zdravstvenega zavarovanja,

— ukrepi, sprejeti za uradnike in druge uslužbence v posebno težavnih razmerah,

— donacije za odbor uslužbencev in manjši odhodki službe socialnega varstva. Prispevki ali stroški, ki jih udeležencem v socialni dejavnosti krije odbor uslužbencev, bodo namenjeni financiranju družbenih, kulturnih ali jezikovnih dejavnosti, vendar ne subvencioniranju posameznih uslužbencev odbora ali gospodinjstev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 125 000 EUR.

1 6 3 1 Mobilnost

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
754 000	800 000	727 371,55

Opombe

Te odobritve so namenjene stroškom v zvezi z mobilnostjo med posameznimi kraji dela.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 3 *(nadaljevanje)*

1 6 3 2 Družabni stiki med uslužbenci in druge družabne dejavnosti

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
255 000	271 000	298 817,13

Opombe

Te odobritve so namenjene spodbujanju in subvencioniranju vseh dejavnosti za druženje uslužbencev različnih narodnosti, na primer subvencije klubom, športnim združenjem, kulturnim društvom itd., ter prispevku za stalni center za dejavnosti med prostim časom (kulturne, športne, rekreativne in gostinske).

Te odobritve so namenjene tudi finančni podpori za medinstitucionalne družabne dejavnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 600 000 EUR.

1 6 5 ***Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji***

1 6 5 0 Zdravstvena služba

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 100 000	1 285 000	1 106 110,50

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 59 ter člen 8 Priloge II.

Te odobritve so namenjene delovanju zdravstvene službe na treh krajih dela, vključno z nakupom opreme, farmacevtskih izdelkov itd., preventivnim zdravniškim pregledom, delovanju invalidske komisije in zdravstveni oskrbi pri zunanjih zdravnikih specialistih, ki so jo zdravniki ocenili za potrebno.

Namenjena so tudi odhodkom za delovna orodja, ki so z medicinskega vidika nepogrešljiva, vključno z odhodki za medicinsko in reševalno osebje, ki dela po pogodbah o opravljanju storitev ali opravlja kratkoročno nadomeščanje.

1 6 5 2 Tekoči stroški delovanja restavracij in menz

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 500 000	4 050 000	4 260 000,—

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 5 *(nadaljevanje)*

1 6 5 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene delovanju in upravljanju restavracij in menz.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 2 000 000 EUR.

1 6 5 4 Center za predšolske otroke in vrtci, s katerimi je bila sklenjena pogodba

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 212 500	6 277 500	5 843 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevku Evropskega parlamenta k celotnim stroškom vrtca in zunanjih jasli, s katerimi je bila sklenjena pogodba.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 4 312 000 EUR.

1 6 5 5 Prispevek Evropskega parlamenta za akreditirane evropske šole (vrsta 2)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
200 000		

Opombe

Nova postavka

Izvajanje Sklepa Komisije C(2013)4886 z dne 1. avgusta 2013 (UL C 222, 2.8.2013, str.8).

Ta sredstva so namenjena za kritje prispevka Evropskega parlamenta za evropske šole vrste 2, ki so prejele akreditacijo sveta guvernerjev evropskih šol, ali za povračilo prispevka za evropske šole vrste 2, ki so prejele akreditacijo sveta guvernerjev evropskih šol, ki ga je Komisija plačala v imenu Evropskega parlamenta v skladu s sporazumoma o storitvah, podpisanega s Komisijo. Krijejo se stroški, ki se nanašajo na otroke uslužbencev Evropskega parlamenta za katere se uporabljajo Kadrovski predpisi, ki so vpisani v tovrstne šole.

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI ODHODKI

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI
POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN PREMIČNINE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 2 0				
2 0 0	***Nepremičnine***				
2 0 0 0	Najemnine				
	Nediferencirana sredstva	28 782 000	30 653 000	31 684 764,07	110,09
2 0 0 1	Letne zakupnine				
	Nediferencirana sredstva	6 590 000	5 419 000	69 236 000,—	1 050,62
2 0 0 3	Nakup nepremičnin				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Gradnja nepremičnin				
	Nediferencirana sredstva	18 560 000	25 465 000	8 065 316,41	43,46
2 0 0 7	Oprema prostorov				
	Nediferencirana sredstva	45 471 000	25 471 000	36 326 337,83	79,89
2 0 0 8	Druge dejavnosti pri upravljanju nepremičnin				
	Nediferencirana sredstva	5 561 000	5 278 000	3 434 255,30	61,76
	Člen 2 0 0 – Skupaj	104 964 000	92 286 000	148 746 673,61	141,71
2 0 2	***Stroški v zvezi z nepremičninami***				
2 0 2 2	Vzdrževanje, obratovanje in čiščenje stavb				
	Nediferencirana sredstva	62 400 000	60 095 000	51 891 984,—	83,16
2 0 2 4	Poraba energije				
	Nediferencirana sredstva	21 690 000	20 937 000	17 786 996,60	82,01
2 0 2 6	Varnost in nadzor nepremičnin				
	Nediferencirana sredstva	20 211 500	27 305 000	31 097 982,58	153,86
2 0 2 8	Zavarovanje				
	Nediferencirana sredstva	976 000	1 020 000	812 974,08	83,30
	Člen 2 0 2 – Skupaj	105 277 500	109 357 000	101 589 937,26	96,50
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	210 241 500	201 643 000	250 336 610,87	119,07
	POGLAVJE 2 1				
2 1 0	***Računalništvo in telekomunikacije***				
2 1 0 0	Računalništvo in telekomunikacije – Tekoče operativne dejavnosti				
	Nediferencirana sredstva	28 560 000	31 362 503	23 704 452,89	83,00
2 1 0 1	Računalništvo in telekomunikacije – Tekoče dejavnosti v zvezi z infrastrukturo				
	Nediferencirana sredstva	18 404 000	21 978 949	26 719 702,—	145,18

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN PREMIČNINE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
2 1 0	*(nadaljevanje)*				
2 1 0 2	Računalništvo in telekomunikacije – Tekoče dejavnosti v zvezi s splošno podporo uporabnikom				
	Nediferencirana sredstva	13 202 500	13 315 983	8 197 303,75	62,09
2 1 0 3	Računalništvo in telekomunikacije – Tekoče dejavnosti upravljanja aplikacij IKT				
	Nediferencirana sredstva	18 380 809	15 666 000	12 680 065,57	68,99
2 1 0 4	Računalništvo in telekomunikacije – Naložbe v infrastrukturo				
	Nediferencirana sredstva	21 173 000	15 743 215	25 154 071,29	118,80
2 1 0 5	Računalništvo in telekomunikacije – Naložbe v projekte				
	Nediferencirana sredstva	15 454 750	11 977 727	14 139 425,29	91,49
	Člen 2 1 0 – Skupaj	115 175 059	110 044 377	110 595 020,79	96,02
2 1 2	***Pohištvo***				
	Nediferencirana sredstva	3 007 000	3 180 000	3 090 732,10	102,78
2 1 4	***Tehnične naprave in material***				
	Nediferencirana sredstva	24 159 090	22 933 500	19 109 020,73	79,10
2 1 6	***Prevoz poslancev, drugih oseb in blaga***				
	Nediferencirana sredstva	6 989 000	7 265 000	5 829 930,66	83,42
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	149 330 149	143 422 877	138 624 704,28	92,83
	POGLAVJE 2 3				
2 3 0	***Pisalne potrebščine, pisarniški material in drug potrošni material***				
	Nediferencirana sredstva	2 263 000	2 021 000	2 292 796,60	101,32
2 3 1	***Stroški finančnih storitev***				
	Nediferencirana sredstva	40 000	65 000	16 500,—	41,25
2 3 2	***Pravni stroški in odškodnine***				
	Nediferencirana sredstva	1 035 000	1 035 000	956 159,63	92,38
2 3 6	***Poštnine in stroški dostave***				
	Nediferencirana sredstva	355 000	510 000	236 630,94	66,66
2 3 7	***Selitve***				
	Nediferencirana sredstva	1 160 000	1 620 000	731 303,40	63,04
2 3 8	***Drugi odhodki za upravno delovanje***				
	Nediferencirana sredstva	946 000	731 500	626 297,62	66,20
2 3 9	***Zmanjšanje ogljikovih emisij Evropskega parlamenta***				
	Nediferencirana sredstva	250 000	250 000	17 823,—	7,13
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	6 049 000	6 232 500	4 877 511,19	80,63
	Naslov 2 – Skupaj	**365 620 649**	**351 298 377**	**393 838 826,34**	**107,72**

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI ODHODKI

Opombe

Škoda zaradi morebitnega terorističnega napada na stavbe Evropskega parlamenta ali poslovnih sporov se krije iz splošnega proračuna Evropske unije, ker so zavarovalnice kritje preklicale.

Odobritve iz tega naslova so namenjene za vse odhodke, povezane s škodo zaradi terorističnih napadov in poslovnih sporov.

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

2 0 0 Nepremičnine

2 0 0 0 Najemnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
28 782 000	30 653 000	31 684 764,07

Opombe

Te odobritve so namenjene najemninam za stavbe ali dele stavb, kjer ima Evropski parlament prostore.

Iz njih se poravna tudi davek na nepremičnine. Najemnine se izračunajo na letni ravni, na podlagi obstoječih najemnih pogodb ali najemnih pogodb v pripravi, ki so navadno vezane na indeks življenjskih stroškov oziroma indeks cen v gradbeništvu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 1 500 000 EUR.

Finančni prispevki držav članic oziroma njihovih javnih organov in subjektov v obliki financiranja ali povračila stroškov, med drugim tistih, povezanih z nakupom ali uporabo zemljišča in nepremičnin, pa tudi tistih, povezanih s stavbami in prostori institucij, veljajo za zunanje namenske prejemke v smislu člena 21(2) finančne uredbe.

2 0 0 1 Letne zakupnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 590 000	5 419 000	69 236 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene letnim zakupninam za stavbe ali dele stavb na podlagi obstoječih zakupnih pogodb ali pogodb v pripravi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 100 000 EUR.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 0 *(nadaljevanje)*

2 0 0 1 *(nadaljevanje)*

Finančni prispevki držav članic oziroma njihovih javnih organov in subjektov v obliki financiranja ali povračila stroškov, med drugim tistih, povezanih z nakupom ali uporabo zemljišča in nepremičnin, pa tudi tistih, povezanih s stavbami in prostori institucij, veljajo za zunanje namenske prejemke v smislu člena 21(2) finančne uredbe.

2 0 0 3 Nakup nepremičnin

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene nakupu nepremičnin. Subvencije za zemljišča in njihovo urejanje se obravnavajo v skladu z določbami finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 100 000 EUR.

Finančni prispevki držav članic oziroma njihovih javnih organov in subjektov v obliki financiranja ali povračila stroškov, med drugim tistih, povezanih z nakupom ali uporabo zemljišča in nepremičnin, pa tudi tistih, povezanih s stavbami in prostori institucij, veljajo za zunanje namenske prejemke v smislu člena 21(2) finančne uredbe.

2 0 0 5 Gradnja nepremičnin

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
18 560 000	25 465 000	8 065 316,41

Opombe

V to postavko se vpišejo morebitne odobritve za gradnjo stavb (gradbena dela, honorarji za svetovalce in vsi povezani stroški).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

Finančni prispevki držav članic oziroma njihovih javnih organov in subjektov v obliki financiranja ali povračila stroškov, med drugim tistih, povezanih z nakupom ali uporabo zemljišča in nepremičnin, pa tudi tistih, povezanih s stavbami in prostori institucij, veljajo za zunanje namenske prejemke v smislu člena 21(2) finančne uredbe.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 0 *(nadaljevanje)*

2 0 0 7 Oprema prostorov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
45 471 000	25 471 000	36 326 337,83

Opombe

Te odobritve so namenjene opremljanju, vključno z drugimi odhodki v zvezi s tem delom, predvsem honorarji za arhitekte ali inženirje itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 543 000 EUR.

Finančni prispevki držav članic oziroma njihovih javnih organov in subjektov v obliki financiranja ali povračila stroškov, med drugim tistih, povezanih z nakupom ali uporabo zemljišča in nepremičnin, pa tudi tistih, povezanih s stavbami in prostori institucij, veljajo za zunanje namenske prejemke v smislu člena 21(2) finančne uredbe.

2 0 0 8 Druge dejavnosti pri upravljanju nepremičnin

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 561 000	5 278 000	3 434 255,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za upravljanje nepremičnin, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, npr.:

— ravnanje z odpadki in njihova obdelava,

— obvezni pregledi, preverjanje kakovosti, mnenja strokovnjakov, revizije, spremljanje skladnosti ipd.,

— tehnična knjižnica,

— podpora pri upravljanju (služba pomoči na področju nepremičnin),

— skrb za načrte stavb in informacijske medije,

— drugi odhodki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 2 Stroški v zvezi z nepremičninami

2 0 2 2 Vzdrževanje, obratovanje in čiščenje stavb

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
62 400 000	60 095 000	51 891 984,—

Opombe

Te odobritve so na podlagi veljavnih pogodb namenjena kritju stroškov za vzdrževanje, obratovanje in čiščenje stavb (pisarn, drugih prostorov in naprav), ki jih ima Evropski parlament v najemu ali lasti.

Institucija se pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb ob upoštevanju člena 104 finančne uredbe posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cena, izbrana denarna enota, indeksacija, trajanje pogodbe, druga določila), za katere se je vsaka od institucij dogovorila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 75 000 EUR.

2 0 2 4 Poraba energije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
21 690 000	20 937 000	17 786 996,60

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti kritju stroškov vode, plina, električne energije in ogrevanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 82 000 EUR.

2 0 2 6 Varnost in nadzor nepremičnin

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
20 211 500	27 305 000	31 097 982,58

Opombe

Te odobritve so namenjene predvsem za kritje stroškov hišniških storitev in nadzora v nepremičninah, v katerih ima Evropski parlament prostore v treh običajnih krajih dela, in v informacijskih pisarnah Evropskega parlamenta v Uniji ter anten v tretjih državah.

Institucija se pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb ob upoštevanju člena 104 finančne uredbe posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cena, izbrana denarna enota, indeksacija, trajanje pogodbe, druga določila), za katere se je vsaka od institucij dogovorila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 120 000 EUR.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 2 *(nadaljevanje)*

2 0 2 8 Zavarovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
976 000	1 020 000	812 974,08

Opombe

Te odobritve so namenjene plačilu zavarovalnih premij.

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN PREMIČNINE

Opombe

Institucija se glede javnih naročil posvetuje z drugimi institucijami o pogodbenih pogojih, o katerih se je vsaka od njih dogovorila.

2 1 0 ***Računalništvo in telekomunikacije***

2 1 0 0 Računalništvo in telekomunikacije – Tekoče operativne dejavnosti

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
28 560 000	31 362 503	23 704 452,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za nakup, najem, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov in odhodkov za zunanjo pomoč storitvenih in svetovalnih podjetij za tekoče operativne dejavnosti, potrebne za dobro delovanje informacijskih in telekomunikacijskih sistemov Evropskega parlamenta. Odhodki se nanašajo zlasti na center za obdelavo podatkov in telekomunikacijski center, računalniški sistem na ravni oddelkov in upravljanje mreže.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 140 000 EUR.

2 1 0 1 Računalništvo in telekomunikacije – Tekoče dejavnosti v zvezi z infrastrukturo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
18 404 000	21 978 949	26 719 702,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za nakup, najem, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov in odhodkov za zunanjo pomoč storitvenih in svetovalnih podjetij za tekoče operativne dejavnosti, potrebne za upravljanje in vzdrževanje infrastrukture informacijskih in telekomunikacijskih sistemov Evropskega parlamenta. Odhodki se nanašajo zlasti na infrastrukturo, povezano z omrežji, kabli, telekomunikacijami, osebno opremo in sistemi glasovanja.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN PREMIČNINE *(nadaljevanje)*

2 1 0 *(nadaljevanje)*

2 1 0 1 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 90 000 EUR.

2 1 0 2 Računalništvo in telekomunikacije – Tekoče dejavnosti v zvezi s splošno podporo uporabnikom

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
13 202 500	13 315 983	8 197 303,75

Opombe

Te odobritve so namenjene odhodkom za nakup, najem, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov in odhodkom za zunanjo pomoč storitvenih in svetovalnih podjetij za tekoče operativne dejavnosti pomoči in splošne podpore uporabnikom v zvezi z informacijskimi in telekomunikacijskimi sistemi Evropskega parlamenta. Odhodki se nanašajo zlasti na storitve podpore za poslance ter za administrativne in zakonodajne aplikacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 65 000 EUR.

2 1 0 3 Računalništvo in telekomunikacije – Tekoče dejavnosti upravljanja aplikacij IKT

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
18 380 809	15 666 000	12 680 065,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za nakup, najem, servisiranje in vzdrževanje opreme in računalniških programov ter s tem povezanih del ter odhodkov za plačilo storitvenih in svetovalnih podjetij, ki se najamejo za pomoč pri rednih delih, povezanih z upravljanjem aplikacij IKT institucij. Ti odhodki se nanašajo zlasti na aplikacije, povezane s poslanci in komunikacijo, ter na administrativne in zakonodajne aplikacije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za orodja IKT, ki se sofinancirajo v okviru medinstitucionalnega sodelovanja na jezikovnem področju po sklepih, ki jih je sprejel medinstitucionalni odbor za prevajanje in tolmačenje.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 70 000 EUR.

2 1 0 4 Računalništvo in telekomunikacije – Naložbe v infrastrukturo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
21 173 000	15 743 215	25 154 071,29

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN PREMIČNINE *(nadaljevanje)*

2 1 0 *(nadaljevanje)*

2 1 0 4 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za nakup opreme ter računalniških programov in odhodkov za zunanjo pomoč storitvenih in svetovalnih podjetij za naložbe v zvezi z infrastrukturo informacijskega in telekomunikacijskega sistema Evropskega parlamenta. Naložbe zadevajo predvsem sisteme za center za obdelavo podatkov in telekomunikacijski center, omrežja, kable in sisteme za videokonference.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 111 000 EUR.

2 1 0 5 Računalništvo in telekomunikacije – Naložbe v projekte

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
15 454 750	11 977 727	14 139 425,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za nakup opreme ter računalniških programov in odhodkov za zunanjo pomoč storitvenih in svetovalnih podjetij za naložbe v zvezi z obstoječimi in novimi projekti IKT. Naložbe zadevajo predvsem aplikacije, povezane s poslanci, zakonodajne, administrativne in finančne aplikacije ter aplikacije za upravljanje IKT.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 69 000 EUR.

2 1 2 ***Pohištvo***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 007 000	3 180 000	3 090 732,10

Opombe

Iz teh odobritev se poravna nakup, najem, vzdrževanje in popravilo pohištva, vključno z nakupom ergonomskega pohištva, zamenjava zastarelega in zlomljenega pohištva ter pisarniških strojev. Iz teh sredstev se prav tako krijejo razni odhodki, povezani z upravljanjem pohištvenega inventarja Evropskega parlamenta.

Kar zadeva umetniška dela, se iz teh odobritev poravnajo stroški nakupa in nabave posebnega materiala ter s tem povezani tekoči stroški, kot so izvedenska mnenja, konservatorski stroški, stroški uokvirjanja, restavriranja, čiščenja, zavarovanja in izrednega prevoza.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN PREMIČNINE *(nadaljevanje)*

2 1 4 Tehnične naprave in material

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
24 159 090	22 933 500	19 109 020,73

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nakupa, najema, vzdrževanja, popravila ter upravljanja tehnične opreme in naprav, zlasti:

— različnih neprenosnih in prenosnih tehničnih naprav in opreme za tiskanje, varovanje (vključno z računalniškimi programi), menze, stavbe itd.,

— opreme za tiskarno, telefonske storitve, menze, prodajalne za uslužbence, varovanje, konference, avdiovizualni sektor itd.,

— posebne opreme (elektronski, računalniški in električni) ter z njo povezanih zunanjih storitev,

— namestitve dveh dodatnih telefonskih linij v pisarnah poslancev (na zahtevo).

Prav tako so te odobritve namenjena oglaševanju za nadaljnjo prodajo in uničenju predmetov ter stroškom, povezanim s tehnično pomočjo (svetovanje) za primere, ki potrebujejo zunanje strokovno znanje.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 205 000 EUR.

2 1 6 Prevoz poslancev, drugih oseb in blaga

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 989 000	7 265 000	5 829 930,66

Opombe

Te odobritve so namenjene nakupu, vzdrževanju, uporabi in popravilom vozil (avtomobilov in koles) ter najemu avtomobilov, taksijev, avtobusov in tovornjakov z voznikom ali brez, vključno s potrebnim zavarovanjem in drugimi stroški upravljanja. Pri zamenjavi voznega parka ter nakupu in najemu vozil imajo prednost avtomobili, ki manj onesnažujejo okolje, na primer avtomobili na hibridni pogon.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 175 000 EUR.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE

Opombe

Institucija se glede javnih naročil posvetuje z drugimi institucijami o pogodbenih pogojih, o katerih se je vsaka od njih dogovorila.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE *(nadaljevanje)*

2 3 0 Pisalne potrebščine, pisarniški material in drug potrošni material

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 263 000	2 021 000	2 292 796,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala, materiala za tiskarne in fotokopirnice itd. ter s tem povezanih stroškov upravljanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 15 000 EUR.

2 3 1 Stroški finančnih storitev

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
40 000	65 000	16 500,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju bančnih stroškov (provizije, premije in razni stroški) ter drugih finančnih stroškov, vključno z drugimi dodatnimi stroški financiranja stavb.

2 3 2 Pravni stroški in odškodnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 035 000	1 035 000	956 159,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— stroškov, ki jih Evropskemu parlamentu naloži Sodišče Evropske unije, Splošno sodišče, Sodišče za uslužbence ali nacionalna sodišča,

— stroškov za najem odvetnikov za zastopanje Evropskega parlamenta na sodiščih Unije in nacionalnih sodiščih ter stroškov najema pravnih svetovalcev ali strokovnjakov za pomoč pravni službi,

— odvetniških honorarjev za disciplinske in podobne postopke,

— odškodnin in obresti,

— nadomestil, dogovorjenih s sporazumno poravnavo v skladu s členoma 91 in 92 (prej člena 69 in 70) poslovnika Sodišča Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE *(nadaljevanje)*

2 3 6 Poštnine in stroški dostave

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
355 000	510 000	236 630,94

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov poštnine, obdelave in dostave, ki jih opravljajo nacionalne pošte ali zasebna dostavna podjetja.

Te odobritve so namenjene tudi stroškom za poštne storitve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2 3 7 Selitve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 160 000	1 620 000	731 303,40

Opombe

Te odobritve so namenjene odhodkom za selitvena dela, ki jih izvajajo selitvena podjetja ali začasno osebje, najeto pri zunanjih agencijah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 40 000 EUR.

2 3 8 Drugi odhodki za upravno delovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
946 000	731 500	626 297,62

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— zavarovanja, ki ni posebej predvideno v drugih postavkah,

— nakupa in vzdrževanja uniform za vratarje, voznike, receptorje, skladiščnike, selitvene delavce ter za uslužbence oddelka za obiske in seminarje, Parlamentariuma, zdravstvene službe, varnostne službe, služb za vzdrževanje stavb in tehničnih služb,

— različnih stroškov delovanja in upravljanja, za nakup dobrin ali za storitve, ki niso posebej predvidene v drugih postavkah,

— različnih nakupov za dejavnosti sistema Skupnosti za okoljsko ravnanje in presojo (EMAS) (promocijske kampanje itd.).

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE *(nadaljevanje)*

2 3 8 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

2 3 9 ***Zmanjšanje ogljikovih emisij Evropskega parlamenta***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
250 000	250 000	17 823,—

Opombe

Te odobritve so namenjene odhodkom, povezanim z morebitnim zmanjšanjem ogljikovih emisij.

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 3

ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 3 0 — SEJE IN KONFERENCE
POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN ŠIRJENJE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 3 0				
3 0 0	***Stroški službenih potovanj in potovanj med tremi kraji dela***				
	Nediferencirana sredstva	28 748 281	27 600 000	25 725 512,47	89,49
3 0 2	***Stroški za sprejeme in reprezentanco***				
	Nediferencirana sredstva	1 392 690	1 333 260	885 621,10	63,59
3 0 4	***Razni odhodki za seje***				
3 0 4 0	Razni odhodki za interne seje				
	Nediferencirana sredstva	1 400 000	2 250 000	2 715 000,—	193,93
3 0 4 2	Seje, kongresi in konference				
	Nediferencirana sredstva	1 435 000	1 232 500	816 576,98	56,90
3 0 4 3	Razni odhodki za organizacijo sej parlamentarnih skupščin, medparlamentarnih in drugih delegacij				
	Nediferencirana sredstva	1 200 000	1 039 200	605 102,77	50,43
3 0 4 9	Odhodki za storitve potovalnih agencij				
	Nediferencirana sredstva	2 000 000	2 100 000	2 068 660,—	103,43
	Člen 3 0 4 – Skupaj	6 035 000	6 621 700	6 205 339,75	102,82
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	36 175 971	35 554 960	32 816 473,32	90,71
	POGLAVJE 3 2				
3 2 0	***Pridobivanje izvedenskih mnenj***				
	Nediferencirana sredstva	8 957 000	6 701 000	6 020 954,76	67,22
3 2 1	***Pridobivanje strokovnega znanja za generalni direktorat za raziskovalne storitve, knjižnica in arhivi***				
	Nediferencirana sredstva	9 107 200	8 851 676	8 081 554,37	88,74
3 2 2	***Stroški za dokumentacijo***				
	Nediferencirana sredstva	2 308 000	2 866 000	1 178 739,84	51,07
3 2 3	***Podpora demokraciji in okrepitev zmogljivosti parlamentov tretjih držav***				
	Nediferencirana sredstva	1 340 000	1 262 500	993 533,26	74,14
3 2 4	***Izdelava in širjenje***				
3 2 4 0	Uradni list				
	Nediferencirana sredstva	4 244 000	4 586 000	3 999 500,—	94,24
3 2 4 1	Digitalne in običajne publikacije				
	Nediferencirana sredstva	3 705 000	3 588 318	3 683 127,72	99,41

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN ŠIRJENJE
(nadaljevanje)

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
3 2 4	*(nadaljevanje)*				
3 2 4 2	Odhodki za publikacije, informiranje in udeležbo na javnih prireditvah				
	Nediferencirana sredstva	16 501 034	21 036 912	25 453 635,41	154,25
3 2 4 3	Parlamentarium – Središče za obiskovalce Evropskega parlamenta				
	Nediferencirana sredstva	4 150 000	4 978 023	3 844 123,14	92,63
3 2 4 4	Organizacija in sprejem skupin obiskovalcev, program Euroscola in povabila oblikovalcem javnega mnenja iz tretjih držav				
	Nediferencirana sredstva	31 739 039	30 120 500	31 667 742,60	99,78
3 2 4 5	Organizacija seminarjev, simpozijev in kulturnih dejavnosti				
	Nediferencirana sredstva	5 077 120	6 300 000	6 358 918,76	125,25
3 2 4 6	Parlamentarni televizijski program (spletna televizija)				
	Nediferencirana sredstva	5 000 000	5 000 000	7 999 400,—	159,99
3 2 4 7	Hiša evropske zgodovine				
	Nediferencirana sredstva	10 000 000	9 850 000	3 402 394,95	34,02
3 2 4 8	Odhodki za avdiovizualno informiranje				
	Nediferencirana sredstva	12 608 000	15 620 000	20 533 306,06	162,86
3 2 4 9	Izmenjava informacij z nacionalnimi parlamenti				
	Nediferencirana sredstva	250 000	275 000	101 097,09	40,44
	Člen 3 2 4 – Skupaj	93 274 193	101 354 753	107 043 245,73	114,76
3 2 5	***Odhodki za informacijske pisarne***				
	Nediferencirana sredstva	700 000	1 100 000	830 901,50	118,70
	POGLAVJE 3 2 – SKUPAJ	115 686 393	122 135 929	124 148 929,46	107,32
	Naslov 3 – Skupaj	**151 862 364**	**157 690 889**	**156 965 402,78**	**103,36**

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 3

ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 3 0 — SEJE IN KONFERENCE

3 0 0 Stroški službenih potovanj in potovanj med tremi kraji dela

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
28 748 281	27 600 000	25 725 512,47

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 71 ter členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

S temi odobritvami se poravnajo stroški službenih poti uslužbencev institucij, napotenih nacionalnih strokovnjakov, pripravnikov in osebja iz druge evropske ali mednarodne institucije, ki jih je institucija povabila, med krajem zaposlitve ter katerim koli od treh krajev dela Evropskega parlamenta (Bruselj, Luxembourg in Strasbourg) ter stroški službenih potovanj v druge kraje. V stroške so vključeni stroški prevoza, dnevnice, stroški nastavitve ter nadomestila za obvezno delo zunaj delovnega časa. Kriti so tudi dodatni stroški (vključno s tistimi, povezanimi z odpovedjo vozovnic in rezervacij za prenočitve, stroški za elektronske račune ter stroški zavarovanja službenih potovanj).

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih z morebitnim zmanjšanjem ogljikovih emisij zaradi misij in potovanja uslužbencev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 500 000 EUR.

3 0 2 Stroški za sprejeme in reprezentanco

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 392 690	1 333 260	885 621,10

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— stroškov, povezanih z obveznostmi institucije glede sprejemov, tudi sprejemov v zvezi z delom enote za presojo znanstvenih in tehnoloških možnosti (STOA), ter reprezentančnih stroškov poslancev,

— reprezentančnih stroškov predsednika, kadar potuje zunaj krajev dela,

— reprezentančnih stroškov in prispevkov za stroške tajništva urada predsednika,

— reprezentančnih stroškov in stroškov sprejemov generalnega sekretariata, vključno z nakupom blaga in medalj za uradnike, ki dopolnijo 15 ali 25 let delovne dobe,

— raznih protokolarnih stroškov, na primer za nakup zastav, stojnic, vabil, tiskanje jedilnikov itd.,

POGLAVJE 3 0 — SEJE IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*

3 0 2 *(nadaljevanje)*

— potnih stroškov in dnevnic pomembnih obiskovalcev institucije,

— stroškov za vizum poslancev in osebja Evropskega parlamenta zaradi uradnih potovanj,

— odhodkov za sprejeme in reprezentanco ter drugih posebnih odhodkov poslancev, povezanih z opravljanjem uradnih dolžnosti v Evropskem parlamentu.

3 0 4 ***Razni odhodki za seje***

3 0 4 0 Razni odhodki za interne seje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 400 000	2 250 000	2 715 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene odhodkom za pijače, okrepčila in priložnostne prigrizke, postrežene na sejah, ki jih skliče institucija, vključno s stroški upravljanja teh storitev.

3 0 4 2 Seje, kongresi in konference

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 435 000	1 232 500	816 576,98

Opombe

S temi odobritvami se krijejo predvsem:

— stroški v zvezi z organizacijo sej zunaj krajev dela (odbori ali njihove delegacije, politične skupine), vključno z reprezentančnimi stroški, če so potrebni,

— stroški članstva v mednarodnih organizacijah, v katere je vključen Evropski parlament ali eno izmed njegovih teles (medparlamentarna unija, združenje generalnih sekretarjev parlamentov, skupina „Dvanajst plus“ medparlamentarne unije),

— povračilo Komisiji na podlagi dogovora o zagotavljanju storitev, sklenjenega med Evropskim parlamentom in Komisijo, o deležu stroškov Parlamenta pri izdelavi prepustnic EU (oprema, osebje in pripomočki) v skladu s Protokolom o privilegijih in imunitetah Evropske unije (člen 6), členom 23 Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije, členoma 11 in 81 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije ter Uredbo Sveta (EU) št. 1417/2013 z dne 17. decembra 2013 o določitvi obrazca za prepustnice, ki jih izdaja Evropska unija (UL L 353, 28.12.2013, str. 26).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 20 000 EUR.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 3 0 — SEJE IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*

3 0 4 *(nadaljevanje)*

3 0 4 3 Razni odhodki za organizacijo sej parlamentarnih skupščin, medparlamentarnih in drugih delegacij

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 200 000	1 039 200	605 102,77

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti za kritje stroškov, ki se ne poravnajo z odobritvami iz poglavja 10 in člena 3 0 0 in so povezana z organizacijo sej:

— delegacije skupne parlamentarne skupščine AKP-EU, parlamentarne skupščine EuroLat, parlamentarne skupščine Euronest in njihovih organov,

— parlamentarne skupščine Unije za Sredozemlje, njenih odborov in predsedstva; ta odhodek vključuje prispevek Evropskega parlamenta k proračunu samostojnega sekretariata skupščine ali kritju neposrednih stroškov, ki so delež Evropskega parlamenta v proračunu skupščine,

— medparlamentarnih in *ad hoc* delegacij, skupnih parlamentarnih odborov, odborov za parlamentarno sodelovanje in parlamentarnih delegacij pri STO ter parlamentarne konference o STO in njenega usmerjevalnega odbora.

3 0 4 9 Odhodki za storitve potovalnih agencij

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 000 000	2 100 000	2 068 660,—

Opombe

Te odobritve so namenjene tekočim stroškom potovalne agencije, ki ima z Evropskim parlamentom sklenjeno pogodbo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN ŠIRJENJE

3 2 0 ***Pridobivanje izvedenskih mnenj***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 957 000	6 701 000	6 020 954,76

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN ŠIRJENJE *(nadaljevanje)*

3 2 0 *(nadaljevanje)*

— stroškov pogodb s strokovnimi izvedenci in raziskovalnimi inštituti za študije in druge raziskovalne dejavnosti (delavnice, okrogle mize, strokovne odbore, predstavitve strokovnjakov in konference), opravljene za vodstvene organe Evropskega parlamenta in njegovo upravo,

— potnih stroškov, dnevnic in dodatnih stroškov izvedencev in drugih, tudi oseb, ki Evropskemu parlamentu predlagajo peticije, povabljenih v odbore, delegacije ter študijske in delovne skupine,

— stroškov za zunanje osebe, ki so bile pozvane k sodelovanju pri delu v organih, kot je disciplinska komisija ali posebna komisija za ugotavljanje finančnih nepravilnosti.

3 2 1 ***Pridobivanje strokovnega znanja za generalni direktorat za raziskovalne storitve, knjižnica in arhivi***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
9 107 200	8 851 676	8 081 554,37

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za dejavnosti GD EPRS, zlasti za:

— pridobivanje strokovnega svetovanja in podpore za raziskovalne dejavnosti Evropskega parlamenta (vključno s članki, študijami, delavnicami, seminarji, okroglimi mizami, skupinami izvedencev, konferencami), ki se lahko po potrebi izvajajo tudi v sodelovanju z drugimi institucijami, mednarodnimi organizacijami, raziskovalnimi centri in knjižnicami nacionalnih parlamentov, skupinami za razmislek, raziskovalnimi organizacijami ter drugimi kvalificiranimi strokovnjaki,

— pridobivanje strokovnega znanja na področju ocene učinka/predhodne in naknadne presoje, evropske dodane vrednosti in presoje znanstvenih in tehnoloških možnosti (STOA),

— nakup ali izposojo knjig, revij, časnikov, podatkovnih zbirk, izdelkov tiskovnih agencij in drugih nosilcev podatkov za knjižnico v različnih oblikah, vključno s stroški za avtorske pravice, sistem upravljanja kakovosti, material in delo, potrebna za vezavo, vzdrževanje in druge povezane storitve,

— stroške zunanjih storitev arhiviranja (organizacija, izbor, opis, prenos na različne nosilce in dematerializacija, pridobivanje primarnih arhivskih virov),

— nakup, razvoj, namestitev, izkoriščanje in vzdrževanje posebne knjižnične in arhivske dokumentacije ter posebne opreme mediateke, vključno z električno, elektronsko ter računalniško opremo in/ali sistemi, kot tudi opreme za vezavo in vzdrževanje,

— stroške širjenja proizvodov notranjega ali zunanjega parlamentarnega raziskovanja ter drugih ustreznih proizvodov v korist institucije ali javnosti (zlasti prek objav notranjih podatkovnih zbirk, brošur in publikacij ter spletnih publikacij),

— potne stroške, dnevnice in dodatne stroške strokovnjakov in drugih gostov, ki so povabljeni na predstavitve, seminarje, delavnice ali druge podobne dejavnosti, ki jih organizira GD EPRS,

— sodelovanje skupine za presojo znanstvenih in tehnoloških možnosti (skupina STOA) pri dejavnostih evropskih in mednarodnih znanstvenih organov,

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN ŠIRJENJE *(nadaljevanje)*

3 2 1 *(nadaljevanje)*

— obveznosti Evropskega parlamenta v skladu z mednarodnimi in/ali medinstitucionalnimi sporazumi o sodelovanju ter prispevek Evropskega parlamenta za finančne stroške, povezane z upravljanjem zgodovinskih arhivov Unije (Uredba Sveta (EGS, Euratom) št. 345/83 z dne 1. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo, kot je bila spremenjena).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 20 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43) ter Sklep predsedstva z dne 28. novembra 2001 o pravilniku o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega Parlamenta kot je bil dopolnjen 22. junija 2011 (UL C 216, 22.7.2011, str. 19) .

Sklep predsedstva z dne 16. decembra 2002 o izboljšanju informiranja in preglednosti: arhivi Evropskega parlamenta.

Sklep predsedstva z dne 10. marca 2014 o pravilniku o urejanju gradiva sedanjih in nekdanjih poslancev Evropskega parlamenta.

3 2 2 ***Stroški za dokumentacijo***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 308 000	2 866 000	1 178 739,84

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— naročnin na časopise, periodični tisk, agencijske novice in njihove publikacije, spletne storitve, vključno z avtorskimi pravicami za razmnoževanje in širjenje navedenega v pisni in/ali elektronski obliki, ter naročil tiskovnih recenzij in povzetkov,

— naročnin ali naročil povzetkov in analiz vsebine periodičnega tiska ali shranjevanju člankov iz takšnega tiska na optične nosilce podatkov,

— uporabe zunanjih dokumentarnih in statističnih podatkovnih zbirk (razen stroškov računalniške strojne opreme in telekomunikacije),

— nakupa novih slovarjev in glosarjev ali njihove nadomestitve, ne glede na medij, tudi za nove jezikovne oddelke, ter drugih del za jezikovne službe in za oddelke za kakovost zakonodajnih besedil.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN ŠIRJENJE *(nadaljevanje)*

3 2 3 Podpora demokraciji in okrepitev zmogljivosti parlamentov tretjih držav

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 340 000	1 262 500	993 533,26

Opombe

Sklep predsedstva z dne 12. decembra 2012 o ustanovitvi direktorata za podporo demokraciji v GD EXPO.

Te odobritve so namenjena kritju:

— odhodkov za programe za izmenjavo informacij in sodelovanje med Evropskim parlamentom in nacionalnimi parlamenti predpristopnih držav, zlasti iz regije zahodnega Balkana in Turčije;

— odhodkov za krepitev odnosov med Evropskim parlamentom in demokratično izvoljenimi nacionalnimi parlamenti tretjih držav (ki niso države iz prejšnje alineje), pa tudi ustreznimi regionalnimi parlamentarnimi organizacijami. Cilj s tem povezanih dejavnosti je predvsem krepitev parlamentarne zmogljivosti v novih in pojavljajočih se demokracijah, zlasti v sosedstvu Evrope (južnem in vzhodnem);

— odhodkov za spodbujanje dejavnosti v podporo mediaciji ter programov za mlade politične voditelje iz Evropske unije in držav iz sosedstva Evrope;

— odhodki za organizacijo nagrade Saharova (zlasti za znesek nagrade, stroške, povezane s potovanjem in sprejemom nagrajencev, stroške delovanja mreže Saharova in misij članov mreže) in za dejavnosti spodbujanja človekovih pravic.

V te operacije so vključeni informacijski obiski Evropskega parlamenta v Bruslju, Luxembourgu in Strasbourgu ter odobritve za kritje vseh izdatkov ali dela izdatkov udeležencev, zlasti potnih stroškov, potovanj, bivanja in dnevnic.

3 2 4 Izdelava in širjenje

3 2 4 0 Uradni list

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 244 000	4 586 000	3 999 500,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju deleža izdatkov urada za uradne publikacije za objavo in razpečevanje, ki ga je dolžan plačati Evropski parlament, in drugi dodatni stroški v zvezi z besedili, ki bodo objavljena v *Uradnem listu Evropske unije*.

3 2 4 1 Digitalne in običajne publikacije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 705 000	3 588 318	3 683 127,72

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN ŠIRJENJE *(nadaljevanje)*

3 2 4 *(nadaljevanje)*

3 2 4 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— vseh stroškov digitalnih (intranetne strani) in običajnih objav (različni dokumenti in tiskovine, ki jih izdelujejo podizvajalci), vključno z distribucijo,

— nadgradnja in popravki ter nadaljnji razvoj uredniških sistemov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 6 000 EUR.

3 2 4 2 Odhodki za publikacije, informiranje in udeležbo na javnih prireditvah

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
16 501 034	21 036 912	25 453 635,41

Opombe

Te odobritve so namenjene odhodkom za informativne publikacije, vključno z elektronskimi, informacijske dejavnosti, stike z javnostmi ter udeležbo na javnih prireditvah, sejmih in razstavah v državah članicah, državah pristopnicah ter v državah, kjer ima Evropski parlament svoje urade za zvezo, posodabljanju zakonodajnega observatorija (OEIL) ter razvoju orodij in načinov za izboljšanje in omogočanje dostopa javnosti prek mobilne opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

3 2 4 3 Parlamentarium – Središče za obiskovalce Evropskega parlamenta

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 150 000	4 978 023	3 844 123,14

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju Parlamentariuma, središča za obiskovalce Evropskega parlamenta v Bruslju in za inštalacije, razstave in material, prirejen ali reproduciran za ločeno uporabo zunaj Bruslja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 9 300 EUR.

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN ŠIRJENJE *(nadaljevanje)*

3 2 4 *(nadaljevanje)*

3 2 4 4 Organizacija in sprejem skupin obiskovalcev, program Euroscola in povabila oblikovalcem javnega mnenja iz tretjih držav

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
31 739 039	30 120 500	31 667 742,60

Opombe

Sklep predsedstva z dne 16. decembra kot je bil nazadnje spremenjen 26. februarja 2013.

Te odobritve so namenjene subvencijam za skupine obiskovalcev, s tem povezanim stroškom infrastrukture in nadzora, financiranju pripravništva za oblikovalce javnega mnenja iz tretjih držav in stroškom izvajanja programa Euroscola, EuroMed-Scola in Euronest-Scola. Programa EuroMed-Scola in Euronest-Scola potekata vsako leto, izmenično v prostorih Evropskega parlamenta v Strasbourgu in Bruslju, razen v volilnem letu.

Te odobritve se vsako leto povečajo na podlagi deflatorja, ki upošteva gibanje BND in cen.

Vsak poslanec Evropskega parlamenta ima pravico, da vsako koledarsko leto povabi največ pet skupin (skupaj 110 obiskovalcev). Število obiskovalcev v skupini se lahko giblje med najmanj 10 in največ 110.

Vključen je ustrezen znesek za invalidne obiskovalce.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 100 000 EUR.

3 2 4 5 Organizacija seminarjev, simpozijev in kulturnih dejavnosti

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 077 120	6 300 000	6 358 918,76

Opombe

S temi odobritvami se krijejo:

— stroški ali subvencije za organizacijo nacionalnih in mednarodnih simpozijev in seminarjev za oblikovalce javnega mnenja iz držav članic in držav pristopnic ter držav, v katerih ima Evropski parlament urad za zvezo, kot tudi stroški parlamentarnih simpozijev in seminarjev ter financiranje kulturnih projektov evropskega interesa, kot je nagrada LUX Evropskega parlamenta, namenjena evropski kinematografiji,

— stroški za posebne prireditve v sejnih dvoranah v Strasbourgu in Bruslju v skladu z letnim programom, ki ga sprejme predsedstvo,

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN ŠIRJENJE *(nadaljevanje)*

3 2 4 *(nadaljevanje)*

3 2 4 5 *(nadaljevanje)*

— financiranje ukrepov za podporo večjezičnosti, kot so seminarji in konference, sestanki z osebami, ki skrbijo za usposabljanje tolmačev ali prevajalcev, ukrepi za ozaveščanje o večjezičnosti in promoviranje poklica tolmača ali prevajalca, vključno s programom subvencij za univerze, šole in druge organizacije, ki se ukvarjajo s študijem tolmačenja ali prevajanja, ter udeležba pri podobnih dejavnostih in ukrepih, organiziranih skupaj z drugimi službami v okviru medinstitucionalnega in mednarodnega sodelovanja,

Te odobritve so namenjene tudi stroškom organizacije teh dejavnosti, tudi za gostinske storitve, ter stroškom, povezanih s povabili novinarjem na te dejavnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

3 2 4 6 Parlamentarni televizijski program (spletna televizija)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 000 000	5 000 000	7 999 400,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju stroškov, ki jih ima Evropski parlament s produkcijo in spletnim gostovanjem (Europarl TV), spletnimi videi in avdiovizualnim gradivom za oddajanje v skladu s svojo komunikacijsko strategijo.

3 2 4 7 Hiša evropske zgodovine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
10 000 000	9 850 000	3 402 394,95

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju dejavnosti Hiše evropske zgodovine, kot so specifična dela za opremljanje prostorov, nakup zbirk, organizacija razstav in tekoči stroški, vključno s stroški nakupa knjig, revij in drugih publikacij, povezanih z dejavnostmi Hiše evropske zgodovine.

Namenjena so tudi kritju stroškov pogodb s strokovnimi izvedenci in raziskovalnimi inštituti za študije in druge raziskovalne dejavnosti (delavnice, okrogle mize, strokovni odbori in konference), opravljene za Hišo evropske zgodovine.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 000 EUR.

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN ŠIRJENJE *(nadaljevanje)*

3 2 4 *(nadaljevanje)*

3 2 4 8 Odhodki za avdiovizualno informiranje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
12 608 000	15 620 000	20 533 306,06

Opombe

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. marca 2002 o smernicah za proračunski postopek 2003 (UL C 47 E, 27.2.2003, str. 72).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 14. maja 2002 o načrtu prihodkov in odhodkov Parlamenta za proračunsko leto 2003 (UL C 180 E, 31.7.2003, str. 150).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 14. maja 2003 o načrtu prihodkov in odhodkov Parlamenta za proračunsko leto 2004 (UL C 67 E, 17.3.2004, str. 179).

S temi odobritvami se krijejo:

— operativni proračun avdiovizualnega oddelka (ki vključuje lastne storitve in zunanjo pomoč, na primer tehnične storitve za radijske in televizijske postaje, pripravo, produkcijo in koprodukcijo avdiovizualnih programov, najem linij, oddajanje televizijskih in radijskih programov ter druge ukrepe za razvoj odnosov med institucijo in ponudniki avdiovizualnih storitev),

— odhodki neposrednega prenosa plenarnih zasedanj in sestankov parlamentarnih odborov v spletu,

— vzpostavitev primernih arhivov, ki bi zagotovili nemoten dostop medijev in javnosti do teh informacij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 13 000 EUR.

3 2 4 9 Izmenjava informacij z nacionalnimi parlamenti

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
250 000	275 000	101 097,09

Opombe

Konferenca predsednikov evropskih parlamentarnih skupščin (junij 1977) in parlamentov Evropske unije (september 2000, marec 2001). Geografsko območje: države članice Evropske unije, države kandidatke za pridružitev Evropski uniji in države, ki so zaprosile za status kandidatke.

Te odobritve so namenjene kritju:

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN ŠIRJENJE *(nadaljevanje)*

3 2 4 *(nadaljevanje)*

3 2 4 9 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za spodbujanje odnosov med Evropskim parlamentom in nacionalnimi parlamenti. Odhodki se nanašajo na parlamentarne odnose, ki niso navedeni v poglavjih 1 0 in 3 0, izmenjavo informacij in dokumentacije, pomoč pri analizi in upravljanju teh informacij, vključno z izmenjavami z Evropskim centrom za parlamentarne raziskave in dokumentacijo (CEDRP),

— financiranja programov sodelovanja in usposabljanja za uradnike omenjenih parlamentov ter dejavnostim za povečanje zmogljivosti teh parlamentov nasploh.

Programi usposabljanja obsegajo študijske obiske Evropskega parlamenta v Bruslju, Luxembourgu in Strasbourgu; iz teh odobritev se krijejo vsi izdatki ali del izdatkov udeležencev, zlasti potni stroški, dodatki za bivanje in dnevnice,

— ukrepov sodelovanja, tudi na področju zakonodajnega dela, ukrepov v zvezi z dokumentacijo, analizami ter informacijami in ukrepov za zavarovanje domene www.ipex.eu, vključno s tistimi ukrepi, ki jih izvaja Evropski center za parlamentarne raziskave in dokumentacijo (ECPRD).

Te odobritve so namenjene financiranju sodelovanja med Evropskim parlamentom in nacionalnimi parlamenti na področju parlamentarnega nadzora skupne zunanje in varnostne politike ter skupne varnostne in obrambne politike, v skladu z določbami Pogodbe o Evropski uniji in Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti členoma 9 in 10 Protokola št. 1 o vlogi nacionalnih parlamentov v Evropski uniji.

3 2 5 ***Odhodki za informacijske pisarne***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
700 000	1 100 000	830 901,50

Opombe

Te odobritve so namenjene vsem odhodkom (pisarniške potrebščine, telekomunikacije, stroški dobave, vodenje, prevoz, drugi manjši odhodki), povezanih z informacijskimi pisarnami Evropskega parlamenta.

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 4

ODHODKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 4 0 — POSEBNI ODHODKI NEKATERIH INSTITUCIJ IN ORGANOV
POGLAVJE 4 2 — ODHODKI ZA PARLAMENTARNO POMOČ
POGLAVJE 4 4 — SEJE IN DRUGE DEJAVNOSTI SEDANJIH IN NEKDANJIH POSLANCEV

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Tekoči odhodki za poslovanje, za politične in informacijske dejavnosti političnih skupin in samostojnih poslancev***				
	Nediferencirana sredstva	59 800 000	59 800 000	58 697 494,—	98,16
4 0 2	***Financiranje evropskih političnih strank***				
	Nediferencirana sredstva	28 350 084	27 794 200	21 585 794,40	76,14
4 0 3	***Financiranje evropskih političnih ustanov***				
	Nediferencirana sredstva	16 668 000	13 400 000	12 400 000,—	74,39
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	104 818 084	100 994 200	92 683 288,40	88,42
	POGLAVJE 4 2				
4 2 2	***Parlamentarna pomoč***				
	Nediferencirana sredstva	192 113 500	196 216 430	188 301 020,35	98,02
	POGLAVJE 4 2 – SKUPAJ	192 113 500	196 216 430	188 301 020,35	98,02
	POGLAVJE 4 4				
4 4 0	***Stroški sej in drugih dejavnosti nekdanjih poslancev***				
	Nediferencirana sredstva	200 000	200 000	200 000,—	100,00
4 4 2	***Stroški sej in drugih dejavnosti Evropskega parlamentarnega združenja***				
	Nediferencirana sredstva	200 000	200 000	175 000,—	87,50
	POGLAVJE 4 4 – SKUPAJ	400 000	400 000	375 000,—	93,75
	Naslov 4 – Skupaj	**297 331 584**	**297 610 630**	**281 359 308,75**	**94,63**

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 4

ODHODKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 4 0 — POSEBNI ODHODKI NEKATERIH INSTITUCIJ IN ORGANOV

4 0 0 Tekoči odhodki za poslovanje, za politične in informacijske dejavnosti političnih skupin in samostojnih poslancev

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
59 800 000	59 800 000	58 697 494,—

Opombe

Pravilnik, ki ga je 30. junija 2003 s sklepom sprejelo predsedstvo in ki je bil nazadnje spremenjen 14. aprila 2014.

Za politične skupine in samostojne poslance se iz teh odobritev krijejo:

— odhodki za pisarniško pomoč, upravo in poslovanje,

— odhodki za politične in informacijske dejavnosti v okviru političnih dejavnosti Unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

4 0 2 Financiranje evropskih političnih strank

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
28 350 084	27 794 200	21 585 794,40

Opombe

Pogodba o Evropski uniji, zlasti člen 10(4).

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člen 224.

Uredba (ES) št. 2004/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. novembra 2003 o predpisih, ki urejajo delovanje političnih strank na evropski ravni, in predpisih glede njihovega financiranja (UL L 297, 15.11.2003, str. 1).

Sklep predsedstva Evropskega parlamenta z dne 29. marca 2004 o izvajanju Uredbe (ES) št. 2004/2003 Evropskega parlamenta in Sveta o predpisih, ki urejajo delovanje političnih strank na evropski ravni, in pravilih glede njihovega financiranja (UL C 112, 9.4.2011, str. 1).

S temi odobritvami se financirajo politične stranke na evropski ravni.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 4 0 — POSEBNI ODHODKI NEKATERIH INSTITUCIJ IN ORGANOV *(nadaljevanje)*

4 0 3 Financiranje evropskih političnih ustanov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
16 668 000	13 400 000	12 400 000,—

Opombe

Pogodba o Evropski uniji, zlasti člen 10(4).

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člen 224.

Uredba (ES) št. 2004/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. novembra 2003 o predpisih, ki urejajo delovanje političnih strank na evropski ravni, in predpisih glede njihovega financiranja (UL L 297, 15.11.2003, str. 1).

Sklep predsedstva Evropskega parlamenta z dne 29. marca 2004 o izvajanju Uredbe (ES) št. 2004/2003 Evropskega parlamenta in Sveta o predpisih, ki urejajo delovanje političnih strank na evropski ravni, in pravilih glede njihovega financiranja (UL C 112, 9.4.2011, str. 1).

Te odobritve so namenjene financiranju političnih ustanov na evropski ravni.

POGLAVJE 4 2 — ODHODKI ZA PARLAMENTARNO POMOČ

4 2 2 Parlamentarna pomoč

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
192 113 500	196 216 430	188 301 020,35

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 21.

Izvedbeni ukrepi v zvezi s statutom poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 33 do 44.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člen 5a in členi 125 do 139.

Izvedbeni ukrepi za naslov VII Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Skupnosti, ki jih je sprejelo predsedstvo.

Te odobritve so namenjene stroškom parlamentarne pomoči.

Odobritve so namenjene kritju tečajnih razlik iz proračuna Evropskega parlamenta v skladu z določbami, ki se uporabljajo za povračilo stroškov za parlamentarno pomoč.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 400 000 EUR.

EVROPSKI PARLAMENT

POGLAVJE 4 4 — SEJE IN DRUGE DEJAVNOSTI SEDANJIH IN NEKDANJIH POSLANCEV

4 4 0 Stroški sej in drugih dejavnosti nekdanjih poslancev

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
200 000	200 000	200 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene stroškom sej združenja nekdanjih poslancev Evropskega parlamenta in morebitnim drugim, s tem povezanim stroškom.

4 4 2 Stroški sej in drugih dejavnosti Evropskega parlamentarnega združenja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
200 000	200 000	175 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene stroškom sej Evropskega parlamentarnega združenja in, če je primerno, povezanih stroškov.

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNE ODOBRITVE
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA
POGLAVJE 10 3 — REZERVA ZA ŠIRITEV
POGLAVJE 10 4 — REZERVA ZA INFORMACIJSKO IN KOMUNIKACIJSKO POLITIKO
POGLAVJE 10 5 — ZAČASNE ODOBRITVE ZA STAVBE
POGLAVJE 10 6 — REZERVA ZA PREDNOSTNE PROJEKTE V PRIPRAVI
POGLAVJE 10 8 — REZERVA ZA EMAS

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 1	11 700 000	13 000 000	0,—	0
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	11 700 000	13 000 000	0,—	0
	POGLAVJE 10 3	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 4	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 4 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 5	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 6	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 8	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 10 – Skupaj	**11 700 000**	**13 000 000**	**0,—**	**0**
	SKUPAJ	**1 794 929 112**	**1 755 631 742**	**1 735 963 485,56**	**96,71**

EVROPSKI PARLAMENT

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNE ODOBRITVE

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
11 700 000	13 000 000	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene nepredvidenim odhodkom, nastalim zaradi odločitev, sprejetih med proračunskim letom.

POGLAVJE 10 3 — REZERVA ZA ŠIRITEV

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov institucije za priprave na širitev.

POGLAVJE 10 4 — REZERVA ZA INFORMACIJSKO IN KOMUNIKACIJSKO POLITIKO

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo odhodki za informacijsko in komunikacijsko politiko.

POGLAVJE 10 5 — ZAČASNE ODOBRITVE ZA STAVBE

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 10 5 — ZAČASNE ODOBRITVE ZA STAVBE *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve se namenijo za naložbe institucije v nepremičnine in njihovo opremljanje. Predsedstvo Evropskega parlamenta mora na področju premoženja in stavb sprejeti skladno in odgovorno dolgoročno strategijo, ki bo upoštevala problematiko rastočih stroškov vzdrževanja, potreb po prenovi in stroškov varovanja ter zagotovila trajnost proračuna Evropskega parlamenta.

POGLAVJE 10 6 — REZERVA ZA PREDNOSTNE PROJEKTE V PRIPRAVI

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene odhodkom za prednostne projekte institucije v pripravi.

POGLAVJE 10 8 — REZERVA ZA EMAS

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V zvezi s sklepi, ki jih mora predsedstvo sprejeti o izvajanju akcijskega načrta EMAS, zlasti ob upoštevanju revizije ogljikovih emisij Evropskega parlamenta, se te odobritve namenijo za financiranje ustreznih operativnih postavk.

EVROPSKI PARLAMENT

USLUŽBENCI

Oddelek I – Evropski parlament

Funkcionalna skupina in razred	2014			
	Stalna delovna mesta		Začasna delovna mesta	
			Drugo	Politična skupina
Brez kategorije	1	0	0	0
AD 16	11	0	1	7
AD 15	35	0	1	4
AD 14	227	2	6	26
AD 13	478	8	2	41
AD 12	167	0	12	63
AD 11	170	0	5	32
AD 10	200	0	11	27
AD 9	190	0	2	21
AD 8	335	0	6	28
AD 7	418	0	7	47
AD 6	213	0	2	56
AD 5	211	0	11	63
AD skupaj	2 655	10	66	415
AST 11	149	10	0	33
AST 10	96	0	18	28
AST 9	290	0	5	41
AST 8	450	0	7	43
AST 7	498	0	1	45
AST 6	353	0	6	66
AST 5	285	0	10	65
AST 4	295	0	15	70
AST 3	319	0	6	74
AST 2	159	0	0	65
AST 1	56	0	0	71
AST skupaj	2 950	10	68	601
SC 6	0	0	0	0
SC 5	0	0	0	0
SC 4	0	0	0	0
SC 3	0	0	0	0
SC 2	25	0	0	0
SC 1	5	0	0	0
Skupaj SC	30	0	0	0
Skupaj	**5 636** (1)	**20** (2)	**134**	**1 016**
Vse skupaj	**6 786** (3)			

(1) Od tega je bilo 3 zaposlenim odobreno napredovanje *ad personam* (iz AD 14 v AD 15), ki se podeli zaslužnim uradnikom v izjemnih primerih.

(2) Teoretična rezerva za uradnike, premeščene v interesu službe, ki ni vključena v skupno vsoto.

(3) V kadrovskem načrtu Evropskega parlamenta se lahko oblikuje do 80 delovnih mest po uspešnem zaključku pogajanj med Evropskim parlamentom, Evropskim ekonomsko-socialnim odborom in Odborom regij o prihodnjem medinstitucionalnem sodelovanju. Postopen prenos teh delovnih mest iz Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij bo odvisen od sklenitve dokončnega sporazuma med Evropskim parlamentom, Evropskim ekonomsko-socialnim odborom in Odborom regij.

EVROPSKI PARLAMENT

Funkcionalna skupina in razred	2015			
	Stalna delovna mesta		Začasna delovna mesta	
			Drugo	Politična skupina
Brez kategorije	1	0	0	0
AD 16	13	0	1	7
AD 15	40	0	1	4
AD 14	234	2	7	26
AD 13	456	8	2	43
AD 12	204	0	12	64
AD 11	189	0	6	29
AD 10	180	0	9	27
AD 9	178	0	5	24
AD 8	420	0	3	33
AD 7	328	0	7	47
AD 6	198	0	7	53
AD 5	209	0	6	58
AD skupaj	2 649	10	66	415
AST 11	147	10	0	34
AST 10	95	0	20	30
AST 9	364	0	4	44
AST 8	421	0	6	41
AST 7	443	0	1	44
AST 6	311	0	7	71
AST 5	295	0	17	62
AST 4	320	0	6	76
AST 3	270	0	5	71
AST 2	168	0	0	60
AST 1	37	0	0	68
AST skupaj	2 871	10	66	601
AST/SC 6	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0
AST/SC 3	0	0	0	0
AST/SC 2	50	0	0	0
AST/SC 1	20	0	0	0
AST/SC Skupaj	70	0	0	0
Skupaj	**5 591** ([1])	**20** ([2])	**132**	**1 016**
Vse skupaj	**6 739** ([3])			

([1]) Od tega je bilo 3 zaposlenim odobreno napredovanje *ad personam* (iz AD 14 v AD 15), ki se podeli zaslužnim uradnikom v izjemnih primerih.

([2]) Teoretična rezerva za uradnike, premeščene v interesu službe, ki ni vključena v skupno vsoto.

([3]) Medinstitucionalni sporazum o sodelovanju, ki je bil podpisan 5. februarja 2014 med Parlamentom, Odborom regij in Ekonomsko-socialnim odborom, predvideva, da se do 80 novih delovnih mest (60 AD in 20 AST) iz teh odborov prenese na Parlament. Prenos se bo izvajal postopoma, z začetkom jeseni 2014. Vključitev teh delovnih mest v kadrovski načrt Parlamenta (ki je bila izpeljana že leta 2014) bo potekala z odpravo ustreznega števila delovnih mest v kadrovskih načrtih obeh odborov.

ODDELEK II

EVROPSKI SVET IN SVET

PRIHODKI

Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Evropskega sveta in Sveta za proračunsko leto 2015

Postavka	Znesek
Odhodki	541 791 500
Lastna sredstva	– 57 103 000
Prispevek	**484 688 500**

EVROPSKI SVET IN SVET

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV USLUŽBENCEV
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***	22 576 000	22 524 000	20 940 449,—	92,76
4 0 3	***Prihodki od začasnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev iz prejemkov članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	3 170 000	2 793 000	6 922,—	0,22
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	25 746 000	25 317 000	20 947 371,—	81,36
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	31 357 000	30 581 000	25 686 521,—	81,92
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	p.m.	p.m.	5 465 752,—	
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov na dopustu iz osebnih razlogov***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	31 357 000	30 581 000	31 152 273,—	99,35
	Naslov 4 – Skupaj	**57 103 000**	**55 898 000**	**52 099 644,—**	**91,24**

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV USLUŽBENCEV

4 0 0 Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
22 576 000	22 524 000	20 940 449,—

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

4 0 3 Prihodki od začasnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

4 0 4 Prihodki od posebnih dajatev iz prejemkov članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
3 170 000	2 793 000	6 922,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
31 357 000	30 581 000	25 686 521,—

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 1 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

4 1 1 ***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	5 465 752,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 4 in člen 11(2) Priloge VIII.

4 1 2 ***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov na dopustu iz osebnih razlogov***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti ter člen 11(2) in člen 48 Priloge VIII.

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN
POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA
POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI
POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL
POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 0				
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin***				
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	4 200,—	
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	32 287,—	
5 0 0 2	Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	36 487,—	
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	36 487,—	
	POGLAVJE 5 1				
5 1 0	***Prihodki od oddajanja pohištva in opreme***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila najemnih stroškov***	p.m.	p.m.	680 786,—	
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	680 786,—	
	POGLAVJE 5 2				
5 2 0	***Prihodki od naložb ali odobrenih posojil ter bančnih in drugih obresti na računih institucije***	p.m.	p.m.	38 340,—	
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	38 340,—	
	POGLAVJE 5 5				
5 5 0	***Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	1 151 947,—	
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	22 433,—	
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 174 380,—	
	POGLAVJE 5 7				
5 7 0	***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	20 056 910,—	

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA
POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
5 7 1	***Namenski prihodki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	***Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	1 599 133,—	
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	21 656 043,—	
	POGLAVJE 5 8				
5 8 0	***Razna nadomestila – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	26 340,—	
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	26 340,—	
	POGLAVJE 5 9				
5 9 0	***Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja***	p.m.	p.m.	2 073,—	
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	2 073,—	
	Naslov 5 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**23 614 449,—**	

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	4 200,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	32 287,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 0 0 2 Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN *(nadaljevanje)*

5 0 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA

5 1 0 ***Prihodki od oddajanja pohištva in opreme***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 1 1 ***Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila najemnih stroškov***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	680 786,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 ***Prihodki od naložb ali odobrenih posojil ter bančnih in drugih obresti na računih institucije***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	38 340,—

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL

5 5 0 ***Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	1 151 947,—

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL *(nadaljevanje)*

5 5 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 5 1 ***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	22 433,—

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 ***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	20 056 910,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 7 1 ***Namenski prihodki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 7 2 ***Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

5 7 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 7 3 ***Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	1 599 133,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 ***Razna nadomestila – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	26 340,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

5 9 0 ***Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	2 073,—

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V OKVIRU SPORAZUMOV IN PROGRAMOV UNIJE

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZLIČNIH IZDATKOV
POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV
POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 6 1				
6 1 2	***Povračilo izdatkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 3				
6 3 1	***Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda – Namenski prejemki***				
6 3 1 1	Prispevki za administrativne stroške iz okvirnega sporazuma z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 168 850,—	
	Člen 6 3 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 168 850,—	
	POGLAVJE 6 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 168 850,—	
	POGLAVJE 6 6				
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**1 168 850,—**	

EVROPSKI SVET IN SVET

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V OKVIRU SPORAZUMOV IN PROGRAMOV UNIJE

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZLIČNIH IZDATKOV

6 1 2 Povračilo izdatkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

6 3 1 Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda – Namenski prejemki

6 3 1 1 Prispevki za administrativne stroške iz okvirnega sporazuma z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	1 168 850,—

Opombe

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

Prispevki za administrativne stroške, ki izhajajo iz Sporazuma med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško z dne 18. maj 1999 o pridružitvi obeh k izvajanju, uporabi in razvoju sklepne listine schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 36), zlasti člen 12 Sporazuma.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 Drugi prispevki in nadomestila

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in so uporabljeni za zagotavljanje dodatnih proračunskih sredstev za kritje izdatkov, ki so jim prihodki namenjeni.

EVROPSKI SVET IN SVET

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 7 0				
7 0 0	***Zamudne obresti***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 7 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 7 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

7 0 0 Zamudne obresti

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKI SVET IN SVET

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 9 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SKUPAJ	**57 103 000**	**55 898 000**	**76 882 943,—**	**134,64**

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 Razni prihodki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKI SVET IN SVET

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1	**ZAPOSLENI V INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	1 392 000	1 230 000	781 514,—
1 1	URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI	297 827 000	292 989 059	276 611 240,—
1 2	DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE	13 144 000	13 039 000	11 776 783,—
1 3	DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	9 405 000	8 949 480	7 948 440,—
	Naslov 1 – Skupaj	**321 768 000**	**316 207 539**	**297 117 977,—**
2	**NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI ODHODKI**			
2 0	NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI	52 207 500	45 537 800	41 793 174,—
	Rezerve (10 0)		*700 000*	
		52 207 500	46 237 800	41 793 174,—
2 1	RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO	46 421 000	42 921 887	39 869 492,—
2 2	OPERATIVNI ODHODKI	120 395 000	126 835 074	85 354 412,—
	Naslov 2 – Skupaj	**219 023 500**	**215 294 761**	**167 017 078,—**
	Rezerve (10 0)		***700 000***	
		219 023 500	**215 994 761**	**167 017 078,—**
10	**DRUGI ODHODKI**			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	p.m.	700 000	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	1 000 000	2 000 000	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**1 000 000**	**2 700 000**	**0,—**
	SKUPAJ	**541 791 500**	**534 202 300**	**464 135 055,—**

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE
POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 1 0				
1 0 0	***Plače in druga nadomestila***				
1 0 0 0	Osnovna plača				
	Nediferencirana sredstva	319 000	316 000	304 221,—	95,37
1 0 0 1	Pravice, vezane na delovno mesto				
	Nediferencirana sredstva	66 000	65 000	62 650,—	94,92
1 0 0 2	Pravice, vezane na osebne okoliščine				
	Nediferencirana sredstva	21 000	20 000	8 131,—	38,72
1 0 0 3	Socialno zavarovanje				
	Nediferencirana sredstva	14 000	13 000	11 877,—	84,84
1 0 0 4	Drugi odhodki za upravljanje				
	Nediferencirana sredstva	675 000	675 000	394 635,—	58,46
1 0 0 6	Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije				
	Nediferencirana sredstva	77 000	77 000	0,—	0
	Člen 1 0 0 – Skupaj	1 172 000	1 166 000	781 514,—	66,68
1 0 1	***Prenehanje zaposlitve***				
1 0 1 0	Pokojnine				
	Nediferencirana sredstva	170 000	15 000	0,—	0
	Člen 1 0 1 – Skupaj	170 000	15 000	0,—	0
1 0 2	***Začasna sredstva***				
1 0 2 0	Začasna sredstva za spremembe pravic				
	Nediferencirana sredstva	50 000	49 000	0,—	0
	Člen 1 0 2 – Skupaj	50 000	49 000	0,—	0
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	1 392 000	1 230 000	781 514,—	56,14
	POGLAVJE 1 1				
1 1 0	***Osebni prejemki in druga nadomestila***				
1 1 0 0	Osnovne plače				
	Nediferencirana sredstva	222 569 000	219 581 059	207 850 887,—	93,39
1 1 0 1	Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na delovno mesto				
	Nediferencirana sredstva	2 047 000	2 054 000	1 732 593,—	84,64

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 1 2 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 1 0	*(nadaljevanje)*				
1 1 0 2	Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na osebne okoliščine uslužbenca				
	Nediferencirana sredstva	56 860 000	56 747 000	54 290 525,—	95,48
1 1 0 3	Socialno zavarovanje				
	Nediferencirana sredstva	8 983 000	9 178 000	8 689 220,—	96,73
1 1 0 4	Korekcijski količniki				
	Nediferencirana sredstva	50 000	50 000	36 934,—	73,87
1 1 0 5	Nadurno delo				
	Nediferencirana sredstva	1 450 000	1 587 000	1 328 774,—	91,64
1 1 0 6	Pravice iz Kadrovskih predpisov v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami				
	Nediferencirana sredstva	2 720 000	2 991 000	1 615 065,—	59,38
	Člen 1 1 0 – Skupaj	294 679 000	292 188 059	275 543 998,—	93,51
1 1 1	***Prenehanje zaposlitve***				
1 1 1 0	Nadomestila za upokojitev v interesu službe (v skladu s členoma 41 in 50 Kadrovskih predpisov)				
	Nediferencirana sredstva	166 000	200 000	401 280,—	241,73
1 1 1 1	Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	74 000	159 661,—	
1 1 1 2	Pravice bivših generalnih sekretarjev				
	Nediferencirana sredstva	500 000	527 000	506 301,—	101,26
	Člen 1 1 1 – Skupaj	666 000	801 000	1 067 242,—	160,25
1 1 2	***Začasna sredstva***				
1 1 2 0	Začasna sredstva (uradniki in začasno osebje)				
	Nediferencirana sredstva	2 476 000	p.m.	0,—	0
1 1 2 1	Začasna sredstva (upokojenci in osebje, ki jim je prenehalo delovno razmerje)				
	Nediferencirana sredstva	6 000	p.m.	0,—	0
	Člen 1 1 2 – Skupaj	2 482 000	p.m.	0,—	0
	POGLAVJE 1 1 – SKUPAJ	297 827 000	292 989 059	276 611 240,—	92,88
	POGLAVJE 1 2				
1 2 0	***Drugi uslužbenci in zunanje storitve***				
1 2 0 0	Drugi uslužbenci				
	Nediferencirana sredstva	9 259 000	9 022 000	8 301 364,—	89,66
1 2 0 1	Napoteni nacionalni strokovnjaki				
	Nediferencirana sredstva	953 000	953 000	805 426,—	84,51

POGLAVJE 1 2 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 1 3 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 2 0	*(nadaljevanje)*				
1 2 0 2	Prakse				
	Nediferencirana sredstva	607 000	583 000	449 448,—	74,04
1 2 0 3	Zunanje storitve				
	Nediferencirana sredstva	2 075 000	2 306 000	2 088 571,—	100,65
1 2 0 4	Dodatne storitve za prevajalsko službo				
	Nediferencirana sredstva	250 000	175 000	131 974,—	52,79
	Člen 1 2 0 – Skupaj	13 144 000	13 039 000	11 776 783,—	89,60
1 2 2	***Začasna sredstva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	13 144 000	13 039 000	11 776 783,—	89,60
	POGLAVJE 1 3				
1 3 0	***Odhodki za upravljanje s kadri***				
1 3 0 0	Razni odhodki za zaposlovanje				
	Nediferencirana sredstva	167 000	166 000	165 250,—	98,95
1 3 0 1	Nadaljnje usposabljanje				
	Nediferencirana sredstva	1 950 000	1 930 000	1 909 085,—	97,90
	Člen 1 3 0 – Skupaj	2 117 000	2 096 000	2 074 335,—	97,98
1 3 1	***Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji***				
1 3 1 0	Dotacije za posebno pomoč				
	Nediferencirana sredstva	30 000	30 000	690,—	2,30
1 3 1 1	Družabni stiki med osebjem				
	Nediferencirana sredstva	117 000	117 000	125 361,—	107,15
1 3 1 2	Dodatna pomoč za invalide				
	Nediferencirana sredstva	200 000	139 000	140 000,—	70,00
1 3 1 3	Drugi odhodki za socialo				
	Nediferencirana sredstva	66 000	66 000	51 600,—	78,18
	Člen 1 3 1 – Skupaj	413 000	352 000	317 651,—	76,91
1 3 2	***Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji***				
1 3 2 0	Zdravstvena služba				
	Nediferencirana sredstva	517 000	460 480	430 769,—	83,32

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 1 3 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 3 2	*(nadaljevanje)*				
1 3 2 1	Restavracije in menze				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 3 2 2	Vrtci in druge oblike otroškega varstva				
	Nediferencirana sredstva	2 593 000	2 250 000	2 014 000,—	77,67
	Člen 1 3 2 – Skupaj	3 110 000	2 710 480	2 444 769,—	78,61
1 3 3	***Službena potovanja***				
1 3 3 1	Stroški službenih potovanj generalnega sekretariata Sveta				
	Nediferencirana sredstva	3 165 000	3 191 000	2 645 754,—	83,59
1 3 3 2	Potni stroški osebja Evropskega sveta				
	Nediferencirana sredstva	600 000	600 000	465 931,—	77,66
	Člen 1 3 3 – Skupaj	3 765 000	3 791 000	3 111 685,—	82,65
1 3 4	***Prispevki za akreditirane evropske šole (vrsta 2)***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.			
	POGLAVJE 1 3 – SKUPAJ	9 405 000	8 949 480	7 948 440,—	84,51
	Naslov 1 – Skupaj	**321 768 000**	**316 207 539**	**297 117 977,—**	**92,34**

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 Plače in druga nadomestila

1 0 0 0 Osnovna plača

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
319 000	316 000	304 221,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo osnovne plače članov institucije Evropskega sveta.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

1 0 0 1 Pravice, vezane na delovno mesto

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
66 000	65 000	62 650,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo pravice članov institucije Evropskega sveta, vezane na delovno mesto.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

1 0 0 2 Pravice, vezane na osebne okoliščine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
21 000	20 000	8 131,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo pravice, vezane na osebne okoliščine članov institucije Evropskega sveta.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 0 *(nadaljevanje)*

1 0 0 2 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

1 0 0 3 Socialno zavarovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
14 000	13 000	11 877,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije prispevek delodajalca za socialno zavarovanje članov institucije Evropskega sveta.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

1 0 0 4 Drugi odhodki za upravljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
675 000	675 000	394 635,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— nastali potni stroški in s tem povezane dnevnice in dodatni ali izjemni odhodki, nastali na službenih potovanjih predsednika Evropskega sveta,

— reprezentančni stroški predsednika Evropskega sveta za izvajanje njegovih dolžnosti in kot del dejavnosti institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

1 0 0 6 Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
77 000	77 000	0,—

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 0 *(nadaljevanje)*

1 0 0 6 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo pravice članov institucije Evropskega sveta v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami.

1 0 1 ***Prenehanje zaposlitve***

1 0 1 0 Pokojnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
170 000	15 000	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— starostne pokojnine nekdanjih članov institucije Evropskega sveta,

— družinske pokojnine za preživele zakonce in sirote nekdanjih članov institucije Evropskega sveta,

— stroški korekcijskih količnikov, uporabljenih za izplačila starostnih pokojnin nekdanjih članov institucije Evropskega sveta.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

1 0 2 ***Začasna sredstva***

1 0 2 0 Začasna sredstva za spremembe pravic

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
50 000	49 000	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo finančne posledice, ki izhajajo iz sprememb pravic članov institucije Evropskega sveta.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 2 *(nadaljevanje)*

1 0 2 0 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

Opombe

Sredstva iz tega poglavja se ocenijo na osnovi kadrovskega načrta Evropskega sveta in Sveta za proračunsko leto.

Plače, nadomestila in plačila so bili pavšalno znižani za 6 % zaradi upoštevanja, da vsa delovna mesta po kadrovskem načrtu Evropskega sveta in Sveta v določenem trenutku niso zapolnjena.

1 1 0 ***Osebni prejemki in druga nadomestila***

1 1 0 0 Osnovne plače

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
222 569 000	219 581 059	207 850 887,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju osnovnih plač, neizkoriščenih letnih dopustov in nadomestil za vodstvena mesta uradnikov in začasnih uslužbencev na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1 1 0 1 Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na delovno mesto

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 047 000	2 054 000	1 732 593,—

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 1 0 *(nadaljevanje)*

1 1 0 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— dodatka za pisarniško pomoč,

— nadomestil za nastanitev in prevoz,

— pavšalnih nadomestil za potne stroške,

— dodatka za izmensko delo ali dežurstvo na delovnem mestu ali doma,

— drugih nadomestil in povračil,

— nadurnega dela (vozniki, varnostniki, tajniki generalnega sekretarja in predsednika Evropskega sveta).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1 1 0 2 Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na osebne okoliščine uslužbenca

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
56 860 000	56 747 000	54 290 525,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— nadomestil za selitev in bivanje v tujini,

— gospodinjskih dodatkov, otroških dodatkov in dodatkov za šolanje,

— nadomestil za starševski ali družinski dopust,

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 1 0 *(nadaljevanje)*

1 1 0 2 *(nadaljevanje)*

— plačila potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasne uslužbence, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,

— raznih nadomestil in finančnih pomoči.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1 1 0 3 Socialno zavarovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 983 000	9 178 000	8 689 220,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— zdravstvenega zavarovanja, nezgodnega zavarovanja, zavarovanja za primer poklicne bolezni in drugih stroškov za socialno varnost,

— zavarovanja začasnih uslužbencev za primer brezposelnosti in plačil institucije začasnim uslužbencem za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic v matičnih državah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1 1 0 4 Korekcijski količniki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
50 000	50 000	36 934,—

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 1 0 *(nadaljevanje)*

1 1 0 4 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu, krijejo stroški korekcijskih količnikov, uporabljenih za osebne prejemke in za del prejemkov, ki se izplačajo v državo, ki ni država zaposlitve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1 1 0 5 Nadurno delo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 450 000	1 587 000	1 328 774,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije plačilo nadurnega dela v skladu s spodaj navedenimi določbami.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1 1 0 6 Pravice iz Kadrovskih predpisov v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 720 000	2 991 000	1 615 065,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 1 0 *(nadaljevanje)*

1 1 0 6 *(nadaljevanje)*

— potnih stroškov za uradnike in začasne uslužbence (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— nadomestil za nastanitev/preselitev in stroškov selitve uradnikov ter začasnih uslužbencev, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,

— dnevnic za uradnike in začasne uslužbence, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu nalog ali premestitvi v nov kraj zaposlitve,

— odpravnine v primeru odpustitve uradnika na poskusnem delu zaradi očitne neustreznosti,

— nadomestila, ki se izplača v primeru, ko institucija razveljavi pogodbo začasnemu uslužbencu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1 1 1 ***Prenehanje zaposlitve***

1 1 1 0 Nadomestila za upokojitev v interesu službe (v skladu s členoma 41 in 50 Kadrovskih predpisov)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
166 000	200 000	401 280,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nadomestil, izplačanih uradnikom:

— ki jim je bil zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktiven status,

— ki so bili z delovnega mesta stopnje AD 16 ali AD 15 upokojeni v interesu službe.

Iz teh sredstev se krije prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje in učinek korekcijskih količnikov na ta nadomestila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 1 1 *(nadaljevanje)*

1 1 1 0 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

1 1 1 1 Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	74 000	159 661,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— nadomestil, ki se plačujejo na podlagi Kadrovskih predpisov ali Uredbe (ES, Euratom) št. 1747/2002,

— prispevka delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov nadomestil,

— učinka korekcijskih količnikov plač na razna nadomestila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1747/2002 z dne 30. septembra 2002 o uvedbi, v okviru posodabljanja institucije, posebnih ukrepov za prenehanje zaposlitve uradnikov Evropskih skupnosti, imenovanih na stalno delovno mesto v Svetu Evropske unije (UL L 264, 2.10.2002, str. 5).

1 1 1 2 Pravice bivših generalnih sekretarjev

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
500 000	527 000	506 301,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— starostnih pokojnin bivših generalnih sekretarjev institucije,

— družinskih pokojnin za preživele zakonce in sirote bivših generalnih sekretarjev institucije,

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 1 1 *(nadaljevanje)*

1 1 1 2 *(nadaljevanje)*

— izdatkov za uskladitev s korekcijskimi količniki za starostne pokojnine bivših generalnih sekretarjev institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

1 1 2 ***Začasna sredstva***

1 1 2 0 Začasna sredstva (uradniki in začasno osebje)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 476 000	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za uskladitev plač, ki jo je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65 in Priloga XI.

1 1 2 1 Začasna sredstva (upokojenci in osebje, ki jim je prenehalo delovno razmerje)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 000	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za uskladitev plač, ki jo je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke tega poglavja.

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 1 2 *(nadaljevanje)*

1 1 2 1 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65 in Priloga XI.

POGLAVJE 1 2 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE

1 2 0 ***Drugi uslužbenci in zunanje storitve***

1 2 0 0 Drugi uslužbenci

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
9 259 000	9 022 000	8 301 364,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo osebni prejemki drugega osebja, zlasti pomožnega, pogodbenih zaposlenih in lokalnega osebja ter posebnih svetovalcev (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega varstva ter učinek korekcijskih količnikov plač na osebne prejemke tega osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1 2 0 1 Napoteni nacionalni strokovnjaki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
953 000	953 000	805 426,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nadomestil in administrativnih stroškov za napotene nacionalne strokovnjake.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 1 2 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 1 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/829/ES z dne 5. decembra 2007 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta, in razveljavitvi Sklepa 2003/479ES (UL L 327, 13.12.2007, str. 10).

1 2 0 2 Prakse

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
607 000	583 000	449 448,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju štipendije ter potnih stroškov v zvezi s študijem in za službena potovanja pripravnikov ter nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja v času opravljanja prakse.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

1 2 0 3 Zunanje storitve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 075 000	2 306 000	2 088 571,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh storitev, ki jih opravijo osebe, ki niso povezane z institucijo, predvsem:

— začasno osebje za različne storitve,

— dodatno osebje za sestanke v Luxembourgu in Strasbourgu,

— strokovnjaki na področju delovnih razmer.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

1 2 0 4 Dodatne storitve za prevajalsko službo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
250 000	175 000	131 974,—

POGLAVJE 1 2 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 4 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za prevajalske storitve zunanjih prevajalskih agencij, s katerimi se po eni strani rešuje delovna preobremenitev prevajalske službe Sveta v določenih obdobjih, po drugi strani pa se uporabljajo za preverjanje prevodov sporazumov, pogodb in drugih dogovorov s tretjimi državami v jezikih, ki se v EU ne uporabljajo.

Ta postavka zajema tudi odhodke za storitve Prevajalskega centra za organe Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

1 2 2 ***Začasna sredstva***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju učinkov vseh uskladitev plač, ki jih sprejme Svet tekom proračunskega leta.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne vrstice tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 1 3 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

1 3 0 ***Odhodki za upravljanje s kadri***

1 3 0 0 Razni odhodki za zaposlovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
167 000	166 000	165 250,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 1 3 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 3 0 *(nadaljevanje)*

1 3 0 0 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES, potnih stroškov in dnevnic kandidatov, poklicanih na razgovor, ter zdravniških pregledov pred zaposlitvijo,

— stroškov organizacije postopkov izbora začasnega, pomožnega in lokalnega osebja,

— stroškov, povezanih z delom izbirnih komisij in svetov, zlasti stroškov specializiranih preizkusov, ki se uporabljajo za ocenjevanje kompetenc kandidatov. V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja, je možno ta sredstva uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija,

— stroškov organiziranja dejavnosti prezaposlovanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

1 3 0 1 Nadaljnje usposabljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 950 000	1 930 000	1 909 085,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— izdatkov za organiziranje tečajev strokovnega izpopolnjevanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, ki potekajo na medinstitucionalni ravni, pa tudi znotraj institucije, preizkušanje usposobljenosti,

— stroškov udeležbe uradnikov na seminarjih in konferencah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 1 3 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 3 0 *(nadaljevanje)*

1 3 0 1 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1 3 1 Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji

1 3 1 0 Dotacije za posebno pomoč

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
30 000	30 000	690,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za pomoč uradnikom in drugim uslužbencem, ki so v posebno težkih razmerah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 24 in 76.

1 3 1 1 Družabni stiki med osebjem

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
117 000	117 000	125 361,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za družabne stike med člani osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

1 3 1 2 Dodatna pomoč za invalide

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
200 000	139 000	140 000,—

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 1 3 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 3 1 *(nadaljevanje)*

1 3 1 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

Kot del politike pomoči invalidom so ta sredstva namenjena naslednjim kategorijam invalidnih oseb:

— aktivno zaposlenim uradnikom,

— zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov,

— vsem vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije.

S temi sredstvi se, kolikor to dopušča proračun in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi bivanja ali matični državi, povrnejo nemedicinski izdatki, ki so ocenjeni kot nujni in so posledica invalidnosti ter za katere obstajajo utemeljeni razlogi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: 10 000 EUR.

1 3 1 3 Drugi odhodki za socialo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
66 000	66 000	51 600,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju drugih izdatkov za socialo za uslužbence in njihove družine.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

1 3 2 ***Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji***

1 3 2 0 Zdravstvena služba

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
517 000	460 480	430 769,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju:

— zdravstvenih izdatkov v zvezi z Evropskim svetom,

— stroškov obratovanja dispanzerjev ter stroškov potrošnega materiala, nege in zdravstvene opreme,

POGLAVJE 1 3 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 3 2 *(nadaljevanje)*

1 3 2 0 *(nadaljevanje)*

— stroškov v zvezi z zdravniškimi pregledi (zdravniški pregledi ob zaposlitvi in letni zdravniški pregledi),

— stroškov, povezanih z delom invalidskih komisij in posebnim strokovnim znanjem,

— stroškov za očala za delo z računalnikom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Notranja direktiva št. 2/2010, ki jo je sprejel generalni sekretar o povračilu stroškov za očala za delo z računalnikom.

1 3 2 1 Restavracije in menze

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačila za storitve, ki jih nudi upravitelj restavracij in menz.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

1 3 2 2 Vrtci in druge oblike otroškega varstva

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 593 000	2 250 000	2 014 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— prispevka Sveta za izdatke centra za predšolske otroke in vrtcev ter drugih oblik otroškega varstva (se plača Komisiji),

— stroškov delovanja vrtca Sveta.

Prihodki iz prispevka staršev in prispevka organizacij, kjer so starši zaposleni, dopolnjujejo v tej postavki dodeljena sredstva.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 1 3 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 3 2 *(nadaljevanje)*

1 3 2 2 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: 957 000 EUR.

1 3 3 ***Službena potovanja***

1 3 3 1 Stroški službenih potovanj generalnega sekretariata Sveta

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 165 000	3 191 000	2 645 754,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov službenih potovanj in lokalnih potnih stroškov osebja generalnega sekretariata Sveta, stroškov prevoza, plačil dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, nastalih med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

1 3 3 2 Potni stroški osebja Evropskega sveta

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
600 000	600 000	465 931,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov službenih potovanj in lokalnih potnih stroškov osebja generalnega sekretariata Sveta za posebne dejavnosti Evropskega sveta, stroškov prevoza, plačil dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, nastalih med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

POGLAVJE 1 3 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 3 4 Prispevki za akreditirane evropske šole (vrsta 2)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.		

EVROPSKI SVET IN SVET

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI ODHODKI

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 2 0				
2 0 0	***Nepremičnine***				
2 0 0 0	Najemnine				
	Nediferencirana sredstva	2 806 000	1 692 000	1 570 071,—	55,95
	Rezerve (10 0)		*700 000*		
		2 806 000	2 392 000	1 570 071,—	
2 0 0 1	Letne zakupnine				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 2	Pridobitev nepremičnin				
	Nediferencirana sredstva	1 000 000	5 000 000	5 000 000,—	500,00
2 0 0 3	Opremljanje in instalacijska dela				
	Nediferencirana sredstva	8 236 000	7 462 000	6 658 723,—	80,85
2 0 0 4	Storitve varovanja				
	Nediferencirana sredstva	1 740 000	410 000	1 254 572,—	72,10
2 0 0 5	Odhodki pred nakupom, izgradnjo in opremo nepremičnin				
	Nediferencirana sredstva	552 000	440 000	546 950,—	99,09
	Člen 2 0 0 – Skupaj	14 334 000	15 004 000	15 030 316,—	104,86
	Rezerve (10 0)		*700 000*		
		14 334 000	15 704 000	15 030 316,—	
2 0 1	***Izdatki za stavbe***				
2 0 1 0	Čiščenje in vzdrževanje				
	Nediferencirana sredstva	17 647 500	14 324 000	12 702 881,—	71,98
2 0 1 1	Voda, plin, elektrika in ogrevanje				
	Nediferencirana sredstva	5 316 000	4 163 000	3 606 601,—	67,84
2 0 1 2	Varnost in nadzor stavb				
	Nediferencirana sredstva	13 890 000	11 309 800	9 835 722,—	70,81
2 0 1 3	Zavarovanja				
	Nediferencirana sredstva	300 000	250 000	221 731,—	73,91
2 0 1 4	Drugi odhodki za stavbe				
	Nediferencirana sredstva	720 000	487 000	395 923,—	54,99
	Člen 2 0 1 – Skupaj	37 873 500	30 533 800	26 762 858,—	70,66
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	52 207 500	45 537 800	41 793 174,—	80,05
	Rezerve (10 0)		*700 000*		
		52 207 500	46 237 800	41 793 174,—	

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO
POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 2 1				
2 1 0	***Računalniški sistemi in telekomunikacije***				
2 1 0 0	Nabava strojne in programske opreme				
	Nediferencirana sredstva	9 248 000	8 890 430	7 854 660,—	84,93
2 1 0 1	Zunanje storitve za delovanje in razvoj računalniških sistemov				
	Nediferencirana sredstva	20 010 000	20 135 000	20 768 059,—	103,79
2 1 0 2	Vzdrževanje in popravilo strojne ter programske opreme				
	Nediferencirana sredstva	6 005 000	5 214 000	4 331 929,—	72,14
2 1 0 3	Telekomunikacije				
	Nediferencirana sredstva	3 225 000	3 143 000	2 987 501,—	92,64
	Člen 2 1 0 – Skupaj	38 488 000	37 382 430	35 942 149,—	93,39
2 1 1	***Pohištvo***				
	Nediferencirana sredstva	2 664 000	806 850	508 193,—	19,08
2 1 2	***Tehnične naprave in oprema***				
2 1 2 0	Nakup ter zamenjava tehničnih naprav in opreme				
	Nediferencirana sredstva	2 650 000	1 686 740	2 080 391,—	78,51
2 1 2 1	Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo tehničnih naprav in opreme				
	Nediferencirana sredstva	100 000	66 700	48 133,—	48,13
2 1 2 2	Najem, vzdrževanje in popravilo tehničnih naprav in opreme				
	Nediferencirana sredstva	651 000	832 950	659 120,—	101,25
	Člen 2 1 2 – Skupaj	3 401 000	2 586 390	2 787 644,—	81,97
2 1 3	***Transport***				
	Nediferencirana sredstva	1 868 000	2 146 217	631 506,—	33,81
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	46 421 000	42 921 887	39 869 492,—	85,89
	POGLAVJE 2 2				
2 2 0	***Zasedanja in konference***				
2 2 0 0	Potni stroški delegacij				
	Nediferencirana sredstva	17 802 000	20 302 000	2 738 275,—	15,38

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
2 2 0	*(nadaljevanje)*				
2 2 0 1	Razni potni stroški				
	Nediferencirana sredstva	404 000	456 000	389 668,—	96,45
2 2 0 2	Stroški tolmačenja				
	Nediferencirana sredstva	83 900 000	86 991 444	66 722 808,—	79,53
2 2 0 3	Izdatki za reprezentanco				
	Nediferencirana sredstva	3 265 000	2 997 560	1 437 822,—	44,04
2 2 0 4	Razni izdatki za interne sestanke				
	Nediferencirana sredstva	3 458 000	3 679 000	3 255 324,—	94,14
2 2 0 5	Organizacija konferenc, kongresov in zasedanj				
	Nediferencirana sredstva	511 000	1 588 010	310 798,—	60,82
	Člen 2 2 0 – Skupaj	109 340 000	116 014 014	74 854 695,—	68,46
2 2 1	***Informiranje***				
2 2 1 0	Izdatki za dokumentacijo in knjižnico				
	Nediferencirana sredstva	1 461 000	1 261 000	1 145 051,—	78,37
2 2 1 1	Uradni list				
	Nediferencirana sredstva	4 816 000	4 967 000	5 358 413,—	111,26
2 2 1 2	Splošne publikacije				
	Nediferencirana sredstva	380 000	455 000	327 887,—	86,29
2 2 1 3	Informiranje in javne prireditve				
	Nediferencirana sredstva	2 190 000	2 207 660	1 611 208,—	73,57
	Člen 2 2 1 – Skupaj	8 847 000	8 890 660	8 442 559,—	95,43
2 2 3	***Razni izdatki***				
2 2 3 0	Pisarniške potrebščine				
	Nediferencirana sredstva	536 000	533 700	279 565,—	52,16
2 2 3 1	Poštni stroški				
	Nediferencirana sredstva	80 000	90 000	73 621,—	92,03
2 2 3 2	Izdatki za študije, raziskave in posvetovanja				
	Nediferencirana sredstva	45 000	45 000	42 236,—	93,86
2 2 3 3	Medinstitucionalno sodelovanje				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 2 3 4	Selitve				
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	0,—	0

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
2 2 3	*(nadaljevanje)*				
2 2 3 5	Finančni stroški				
	Nediferencirana sredstva	10 000	10 000	5 572,—	55,72
2 2 3 6	Stroški sporov, pravni stroški, odškodnine in nadomestil				
	Nediferencirana sredstva	1 250 000	1 000 000	1 500 000,—	120,00
2 2 3 7	Drugi operativni odhodki				
	Nediferencirana sredstva	267 000	231 700	156 164,—	58,49
	Člen 2 2 3 – Skupaj	2 208 000	1 930 400	2 057 158,—	93,17
	POGLAVJE 2 2 – SKUPAJ	120 395 000	126 835 074	85 354 412,—	70,90
	Naslov 2 – Skupaj	**219 023 500**	**215 294 761**	**167 017 078,—**	**76,26**
	Rezerve (10 0)		***700 000***		
		219 023 500	**215 994 761**	**167 017 078,—**	

EVROPSKI SVET IN SVET

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI ODHODKI

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

2 0 0 Nepremičnine

2 0 0 0 Najemnine

	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 0 0 0	2 806 000	1 692 000	1 570 071,—
Rezerve (10 0)		*700 000*	
Skupaj	2 806 000	2 392 000	1 570 071,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najemnin in davkov za nepremičnine, v katerih imata prostore Evropski svet in Svet, pa tudi najema dvoran, skladišča in parkirišč:

— prostori v Bruslju,

— prostori v Luxembourgu (Kirchberg).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: 147 000 EUR.

Zahteve po sredstvih so bile zmanjšane v skladu z ocenami namenskih prejemkov.

2 0 0 1 Letne zakupnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju letnih zakupnin za stavbe ali dele stavb na podlagi obstoječih zakupnih pogodb ali pogodb v pripravi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 0 0 2 Pridobitev nepremičnin

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 000 000	5 000 000	5 000 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov nakupa nepremičnin.

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 0 *(nadaljevanje)*

2 0 0 2 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 0 0 3 Opremljanje in instalacijska dela

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 236 000	7 462 000	6 658 723,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju opremljanja, zlasti:

— opremljanja in predelave prostorov zaradi operativnih potreb,

— posodobitve prostorov in tehničnih instalacij zaradi veljavnih varnostnih in zdravstvenih zahtev ter standardov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 0 0 4 Storitve varovanja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 740 000	410 000	1 254 572,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju ureditvenih del na stavbah v zvezi s fizično in materialno varnostjo oseb in premoženja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 0 0 5 Odhodki pred nakupom, izgradnjo in opremo nepremičnin

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
552 000	440 000	546 950,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju stroškov prispevkov izvedencev v okviru študij obnov in razširitev nepremičnin institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 1 Izdatki za stavbe

2 0 1 0 Čiščenje in vzdrževanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
17 647 500	14 324 000	12 702 881,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov čiščenja in vzdrževanja:

— čiščenje prostorov v stavbah,

— različna vzdrževalna in popravljalna dela,

— tehnični material,

— pogodbe o vzdrževanju tehnične opreme (klimatske naprave, ogrevanje, ravnanje z odpadki, dvigala, električna napeljava in varnostne naprave),

— vzdrževanje vrtov in rastlin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 0 1 1 Voda, plin, elektrika in ogrevanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 316 000	4 163 000	3 606 601,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za porabo vode, plina, elektrike in ogrevanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 0 1 2 Varnost in nadzor stavb

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
13 890 000	11 309 800	9 835 722,—

Opombe

Ta sredstva so v glavnem namenjena kritju stroškov za varnost in nadzor stavb, v katerih imata prostore Evropski svet in Svet.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 1 *(nadaljevanje)*

2 0 1 3 Zavarovanja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
300 000	250 000	221 731,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju zavarovalnih premij na osnovi pogodb z zavarovalnicami za nepremičnine, ki jih zasedata Evropski svet in Svet.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 0 1 4 Drugi odhodki za stavbe

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
720 000	487 000	395 923,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju drugih tekočih izdatkov za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti stroškov odvoza smeti, postavljanja oznak, nadzora s strani specializiranih organov itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO

2 1 0 ***Računalniški sistemi in telekomunikacije***

2 1 0 0 Nabava strojne in programske opreme

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
9 248 000	8 890 430	7 854 660,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov v zvezi z nakupom ali najemom strojne in programske opreme za računalniške sisteme in programe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 1 0 1 Zunanje storitve za delovanje in razvoj računalniških sistemov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
20 010 000	20 135 000	20 768 059,—

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO *(nadaljevanje)*

2 1 0 *(nadaljevanje)*

2 1 0 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za podporo in izobraževanje servisnih podjetij ter za računalniške nasvete v zvezi z delovanjem in razvojem računalniških sistemov in programov, vključno s podporo uporabnikom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 1 0 2 Vzdrževanje in popravilo strojne ter programske opreme

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 005 000	5 214 000	4 331 929,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov v zvezi z vzdrževanjem in popravilom strojne ter programske opreme za računalniške sisteme in programe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 225 000	3 143 000	2 987 501,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naročnin in stroškov komunikacij ter stroškov prenosa podatkov.

Pri pripravi teh ocen so bile upoštevane ponovno uporabljive vrednosti pri povračilu stroškov telefonske komunikacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 1 1 ***Pohištvo***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 664 000	806 850	508 193,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO *(nadaljevanje)*

2 1 1 *(nadaljevanje)*

— nakupa pohištva in posebnega pohištva,

— zamenjave dela pohištva, ki je bilo nabavljeno pred najmanj petnajstimi leti ali ki ga ni več mogoče uporabljati,

— najema pohištva,

— vzdrževanja in popravil pohištva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 1 2 ***Tehnične naprave in oprema***

2 1 2 0 Nakup ter zamenjava tehničnih naprav in opreme

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 650 000	1 686 740	2 080 391,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa ali zamenjave različnih tehničnih naprav in opreme, tako pritrjenih kot premičnih, zlasti v zvezi z arhiviranjem, nabavnim oddelkom, varovanjem, konferencami, prehrano in stavbami.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 1 2 1 Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo tehničnih naprav in opreme

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
100 000	66 700	48 133,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za tehnično pomoč in nadzor, zlasti v zvezi s konferencami in prehrano.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 1 2 2 Najem, vzdrževanje in popravilo tehničnih naprav in opreme

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
651 000	832 950	659 120,—

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO *(nadaljevanje)*

2 1 2 *(nadaljevanje)*

2 1 2 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najema tehničnih naprav in opreme ter stroškov vzdrževanja in popravila teh naprav in opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 1 3 ***Transport***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 868 000	2 146 217	631 506,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju:

— nakupa, zakupa in obnove voznega parka,

— stroškov najema vozil,

— stroškov vzdrževanja in popravil službenih vozil (nakup goriva, pnevmatik itd.),

— stroškov politike mobilnosti, ki jo je sprejel Generalni sekretariat Sveta.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI

2 2 0 ***Zasedanja in konference***

2 2 0 0 Potni stroški delegacij

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
17 802 000	20 302 000	2 738 275,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju povračil potnih stroškov predsedstva in delegacij zlasti ob:

— zasedanjih Sveta,

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

2 2 0 *(nadaljevanje)*

2 2 0 0 *(nadaljevanje)*

— sestankih v okviru Sveta.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep generalnega sekretarja Sveta št. 32/2011 o povračilu potnih stroškov delegatov držav članic.

2 2 0 1 Razni potni stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
404 000	456 000	389 668,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju potnih stroškov in stroškov bivanja strokovnjakov, ki jih je generalni sekretar Sveta ali predsednik Evropskega sveta povabil na sejo ali poslal na službeno potovanje.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep št. 21/2009 namestnika generalnega sekretarja Sveta Evropske unije o povračilih potnih stroškov osebam, ki niso člani osebja Sveta Evropske unije.

2 2 0 2 Stroški tolmačenja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
83 900 000	86 991 444	66 722 808,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju storitev, ki jih Generalni direktorat Komisije za tolmačenje (SCIC) v skladu s Sklepom generalnega sekretarja Sveta št. 111/2007 opravlja za GSS na sejah Evropskega sveta, formacij Sveta in pripravljalnih teles Sveta.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

2 2 0 *(nadaljevanje)*

2 2 0 2 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep generalnega sekretarja Sveta št. 111/2007 o tolmačenju za Evropski svet, Svet in pripravljalna telesa Sveta.

2 2 0 3 Izdatki za reprezentanco

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 265 000	2 997 560	1 437 822,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za reprezentanco v okviru obveznosti institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 2 0 4 Razni izdatki za interne sestanke

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 458 000	3 679 000	3 255 324,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov postrežbe in obrokov med sestanki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 2 0 5 Organizacija konferenc, kongresov in zasedanj

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
511 000	1 588 010	310 798,—

Opombe

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

2 2 1 Informiranje

2 2 1 0 Izdatki za dokumentacijo in knjižnico

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 461 000	1 261 000	1 145 051,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— nakupa knjig in gradiva na papirju in/ali v elektronski obliki za knjižnico,

— naročil na časopise, periodični tisk, analize njihovih vsebin in drugih spletnih publikacij (z izjemo agencijskih novic); ta sredstva krijejo tudi morebitne stroške avtorskih pravic zaradi razmnoževanja in širjenja navedenega v pisni in/ali elektronski obliki,

— stroškov dostopa do zunanjih dokumentacijskih in statističnih baz podatkov,

— stroškov naročnine na agencijske novice po teleprinterju,

— stroškov vezave in drugih izdatkov, potrebnih za ohranitev knjig in publikacij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 2 1 1 Uradni list

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 816 000	4 967 000	5 358 413,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov priprave, objavljanja ter razširjanja besedil, ki jih mora Svet objaviti v *Uradnem listu Evropske unije* v skladu s členom 297 Pogodbe o delovanju Evropske unije in začetkom veljavnosti pravnih aktov Unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 2 1 2 Splošne publikacije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
380 000	455 000	327 887,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov priprave in objavljanja tako klasičnih (na papirju ali mikro filmu) kot elektronskih publikacij v uradnih jezikih držav članic Evropske unije ter stroškov razširjanja publikacij Evropskega sveta in Sveta, ki niso objavljene v *Uradnem listu Evropske unije*.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

2 2 1 *(nadaljevanje)*

2 2 1 2 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 2 1 3 Informiranje in javne prireditve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 190 000	2 207 660	1 611 208,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— izdatkov za javna zasedanja Sveta in podporo avdiovizualnim medijem, ki pokrivajo delo institucije (najem opreme, pogodbe z radiom in televizijo, nabava, potrebno vzdrževanje in popravila opreme za radijski in televizijski prenos, zunanje storitve fotografskih služb itd.),

— raznih stroškov dejavnosti informiranja in stikov z javnostjo,

— stroškov popularizacije ter promocije publikacij in javnih prireditev v zvezi z dejavnostmi institucije, vključno z drugimi stroški vodenja in infrastrukture.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 2 3 ***Razni izdatki***

2 2 3 0 Pisarniške potrebščine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
536 000	533 700	279 565,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— nabave papirja,

— fotokopij in pristojbin,

— posebnih potrebščin in materiala za rabo v pisarnah (tekoče zaloge),

— tiskovin,

— potrebščin za pošiljanje pošte (kuvert, ovojnega papirja, ploščic za frankirni stroj, žigov, okvirov),

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

2 2 3 *(nadaljevanje)*

2 2 3 0 *(nadaljevanje)*

— materiala za delavnico za razmnoževanje dokumentov (tiskarskega črnila, offset plošč, filmov in kemikalij).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 2 3 1 Poštni stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
80 000	90 000	73 621,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za poštne stroške.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 2 3 2 Izdatki za študije, raziskave in posvetovanja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
45 000	45 000	42 236,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za študije in posvetovanja, ki jih po pogodbi opravijo visoko kvalificirani strokovnjaki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 2 3 3 Medinstitucionalno sodelovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za medinstitucionalne dejavnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 2 3 4 Selitve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
20 000	20 000	0,—

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

2 2 3 *(nadaljevanje)*

2 2 3 4 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov selitve in prevoza opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 2 3 5 Finančni stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
10 000	10 000	5 572,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh finančnih stroškov, vključno z bančnimi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 2 3 6 Stroški sporov, pravni stroški, odškodnine in nadomestil

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 250 000	1 000 000	1 500 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— stroškov, ki jih naloži eno od treh sodišč v sestavi Sodišča Evropske unije (tj. Sodišče, Splošno sodišče in Sodišče za uslužbence) v breme Sveta,

— stroškov, ki jih zaračunajo zunanji odvetniki za zastopanje Sveta na sodišču ali za svetovanje Svetu v upravnih zadevah in pogodbenih razmerjih,

— odškodnin in nadomestil, ki lahko bremenijo Svet.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

2 2 3 7 Drugi operativni odhodki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
267 000	231 700	156 164,—

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

2 2 3 *(nadaljevanje)*

2 2 3 7 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— izdatkov za zavarovanja, razen za tista v zvezi z nepremičninami iz postavke 2 0 1 3,

— stroškov nakupa službenih uniform osebja v skladu s pravili, ki jih je sprejel DGA, delovne opreme za osebje delavnic in osebje notranjih služb ter popravil in vzdrževanja uniform,

— prispevka Sveta k izdatkom nekaterih združenj, katerih dejavnost je neposredno povezana z dejavnostmi institucij Unije,

— drugih operativnih stroškov, ki niso navedeni v prejšnjih vrsticah (zastave, različne storitve).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe: p.m.

EVROPSKI SVET IN SVET

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 10 0	p.m.	700 000	0,—	
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	700 000	0,—	
	POGLAVJE 10 1	1 000 000	2 000 000	0,—	0
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	1 000 000	2 000 000	0,—	0
	Naslov 10 – Skupaj	**1 000 000**	**2 700 000**	**0,—**	**0**
	SKUPAJ	**541 791 500**	**534 202 300**	**464 135 055,—**	**85,67**

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	700 000	0,—

Opombe

Sredstva iz tega poglavja so začasne narave in se jih lahko uporablja le po prerazporeditvi v ustrezna poglavja v skladu z določbami finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 000 000	2 000 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nepredvidljivih odhodkov, nastalih zaradi proračunskih odločitev, sprejetih med proračunskim letom.

EVROPSKI SVET IN SVET

USLUŽBENCI

Evropski svet in Svet

Funkcionalna skupina in razred	2014		
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	
		Predsednik Evropskega sveta	Druga delovna mesta
Zunaj kategorije	1	—	—
AD 16	8	1	—
AD 15	33 (1)	1	—
AD 14	125 (2)	2	1
AD 13	193	3	—
AD 12	158	2	2
AD 11	108	—	—
AD 10	80	3	—
AD 9	106	1	—
AD 8	122	—	—
AD 7	188	1	—
AD 6	133	3	—
AD 5	140	—	—
AD skupaj	1 394	17	3
AST 11	43	2	—
AST 10	36	1	—
AST 9	83	—	—
AST 8	155	1	—
AST 7	241	2	—
AST 6	196	2	—
AST 5	198	3	—
AST 4	222	1	—
AST 3	242	3	—
AST 2	181	1	—
AST 1	58	—	—
AST skupaj	1 655	16	—
AST/SC 6	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—
AST/SC 1	15	—	—
AST/SC skupaj	15	—	—
Skupaj	**3 065**	**33**	**3**
Vse skupaj	**3 101**		

(1) Od tega 4 AD 16 *ad personam*.
(2) Od tega 7 AD 15 *ad personam*.

EVROPSKI SVET IN SVET

Funkcionalna skupina in razred	2015		
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	
		Predsednik Evropskega sveta	Druga delovna mesta
Zunaj kategorije	1	—	—
AD 16	8	1	—
AD 15	33 (1)	1	—
AD 14	165 (2)	2	1
AD 13	151	3	—
AD 12	139	2	2
AD 11	89	—	—
AD 10	90	3	—
AD 9	128	1	—
AD 8	176	—	—
AD 7	166	1	—
AD 6	125	3	—
AD 5	130	—	—
AD skupaj	1 400	17	3
AST 11	30	—	—
AST 10	23	1	—
AST 9	96	—	—
AST 8	191	3	—
AST 7	170	—	—
AST 6	167	3	—
AST 5	205	4	—
AST 4	238	1	—
AST 3	257	3	—
AST 2	136	1	—
AST 1	67	—	—
AST skupaj	1 580	16	—
AST/SC 6	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—
AST/SC 1	55	—	—
AST/SC skupaj	55	—	—
Skupaj	**3 036**	**33**	**3**
Vse skupaj	**3 072**		

(1) Od tega 4 AD 16 ad personam.
(2) Od tega 7 AD 15 *ad personam*.

ODDELEK III

KOMISIJA

KOMISIJA

PRIHODKI

KOMISIJA

NASLOV 4

PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE
POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnin***	519 310 407	494 991 921	474 110 583,79	91,30
4 0 3	***Prihodki od začasnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	17 940,10	
4 0 4	***Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev od plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	53 683 717	46 994 080	192 054,66	0,36
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	572 994 124	541 986 001	474 320 578,55	82,78
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	282 537 089	289 546 122	315 669 972,25	111,73
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	94 796 621	83 762 947	86 471 454,13	91,22
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov***	100 000	100 000	70 568,82	70,57
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	377 433 710	373 409 069	402 211 995,20	106,56
	POGLAVJE 4 2				
4 2 0	***Prispevki delodajalca s strani decentraliziranih agencij in medinstitucionalnih organizacij za pokojninsko zavarovanje***	21 738 484	23 774 384	28 239 167,47	129,90
	POGLAVJE 4 2 – SKUPAJ	21 738 484	23 774 384	28 239 167,47	129,90
	Naslov 4 – Skupaj	**972 166 318**	**939 169 454**	**904 771 741,22**	**93,07**

KOMISIJA

NASLOV 4

PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

4 0 0 Prihodki od davka na plače članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnin

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
519 310 407	494 991 921	474 110 583,79

Opombe

To so prihodki od vseh davkov na kakršne koli plače, mezde in prejemke, razen dajatev in družinskih dodatkov, ki se izplačujejo članom Komisije, uradnikom, drugim uslužbencem in osebam, ki prejemajo nadomestilo po prenehanju delovnega razmerja, kakor je navedeno v poglavju 01 vsakega naslova v izkazu odhodkov, ter osebam, ki prejemajo pokojnino.

Ocenjeni prihodki vključujejo tudi zneske za Evropsko investicijsko banko, Evropsko centralno banko in Evropski investicijski sklad.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije ter zlasti člen 12 Protokola.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/ Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčenja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 1860/76 z dne 29. junija 1976 o pogojih za zaposlitev uslužbencev v Evropski fundaciji za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 214, 6.8.1976, str. 24).

4 0 3 Prihodki od začasnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	17 940,10

KOMISIJA

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI *(nadaljevanje)*

4 0 3 *(nadaljevanje)*

Opombe

Določbe glede prehodnega prispevka so se uporabljale do 30. junija 2003. Zato bo ta člen zajemal vse prihodke iz naslova preostalega zneska prehodnih prispevkov iz plač članov Komisije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti in zlasti člen 66a Kadrovskih predpisov v različici, ki je veljala do 15. decembra 2003.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/ Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

4 0 4 ***Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev od plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
53 683 717	46 994 080	192 054,66

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev od plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev v skladu s členom 66a kadrovskih predpisov.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije in zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/ Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
282 537 089	289 546 122	315 669 972,25

Opombe

Ti prihodki pomenijo prispevke osebja za financiranje pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 1860/76 z dne 29. junija 1976 o pogojih za zaposlitev uslužbencev v Evropski fundaciji za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 214, 6.8.1976, str. 24).

4 1 1 Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
94 796 621	83 762 947	86 471 454,13

Opombe

Ti prihodki so plačila, ki se izplačajo Uniji, aktuarskega ekvivalenta ali pavšala za odkup pokojninskih pravic, ki so jih uradniki pridobili na podlagi prejšnjih zaposlitev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

4 1 2 Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
100 000	100 000	70 568,82

Opombe

Uradniki in drugi uslužbenci, ki koristijo dopust iz osebnih razlogov, lahko še naprej pridobivajo pokojninske pravice, če sami nosijo del prispevkov delodajalca.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

KOMISIJA

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 1 2 *(nadaljevanje)*

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 2 0 ***Prispevki delodajalca s strani decentraliziranih agencij in medinstitucionalnih organizacij za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
21 738 484	23 774 384	28 239 167,47

Opombe

Ti prihodki pomenijo prispevke delodajalca s strani decentraliziranih agencij in medinstitucionalnih organizacij za pokojninsko zavarovanje.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN
POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM
POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 0				
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)***				
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	56 275,06	
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	133 920,41	
5 0 0 2	Prihodki od prodaje blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 442 908,32	
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 633 103,79	
5 0 1	***Prihodki od prodaje nepremičnin***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	706 189,02	
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	2 339 292,81	
	POGLAVJE 5 1				
5 1 0	***Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter najemnih stroškov***				
5 1 1 0	Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	8 529 848,56	
5 1 1 1	Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	2 275 719,99	
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	10 805 568,55	
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	10 805 568,55	
	POGLAVJE 5 2				
5 2 0	***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije***	p.m.	450 000	1 804 774,81	
5 2 1	***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo***	10 000 000	10 000 000	6 026 158,93	60,26
5 2 2	***Obresti na predhodno financiranje***	40 000 000	40 000 000	36 260 716,99	90,65
5 2 3	***Prihodki, ki se ustvarijo na skrbniških računih – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	16 820 928,89	
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	50 000 000	50 450 000	60 912 579,62	121,83

KOMISIJA

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL
POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA
POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 5				
5 5 0	***Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	29 585 663,74	
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	751,80	
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	29 586 415,54	
	POGLAVJE 5 7				
5 7 0	***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	8 257 829,99	
5 7 1	***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prejemki, specifičnimi za vsako institucijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	***Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	161 358 669,39	
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	169 616 499,38	
	POGLAVJE 5 8				
5 8 0	***Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	465 786,42	
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	465 786,42	
	POGLAVJE 5 9				
5 9 0	***Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja***	4 000 000	2 000 000	5 611 764,97	140,29
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	4 000 000	2 000 000	5 611 764,97	140,29
	Naslov 5 – Skupaj	**54 000 000**	**52 450 000**	**279 337 907,29**	**517,29**

KOMISIJA

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	56 275,06

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucije. Vanjo se knjižijo tudi prihodki od prodaje vozil, ki so nadomeščena z drugimi ali izločena, ko je njihova knjigovodska vrednost v celoti amortizirana.

V skladu s členom 21(3)(a) in (b) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	133 920,41

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucije. Vanjo se knjižijo tudi prihodki od prodaje opreme, objektov in naprav, materiala ter znanstvenih in tehničnih strojev, ki so nadomeščeni z drugimi ali izločeni, ko je njihova knjigovodska vrednost v celoti amortizirana.

V skladu s členom 21(3)(a) in (b) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 0 0 2 Prihodki od prodaje blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	1 442 908,32

Opombe

V skladu s členom 21(3)(e) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

KOMISIJA

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN *(nadaljevanje)*

5 0 1 Prihodki od prodaje nepremičnin

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od prodaje nepremičnin v lasti institucije.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	706 189,02

Opombe

V skladu s členom 21(3)(h) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

V ta člen se knjižijo tudi prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov na elektronskih medijih.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM

5 1 0 Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 1 1 Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter najemnih stroškov

5 1 1 0 Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	8 529 848,56

Opombe

V skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

KOMISIJA

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM *(nadaljevanje)*

5 1 1 *(nadaljevanje)*

5 1 1 1 Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	2 275 719,99

Opombe

V skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 ***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	450 000	1 804 774,81

Opombe

Ta prihodek se nanaša le na bančne obresti, plačane na tekoči račun Komisije.

5 2 1 ***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
10 000 000	10 000 000	6 026 158,93

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki iz naslova obresti, ki jih vrnejo subvencionirane organizacije, kadar so hranile predplačila Komisije na računih, ki se obrestujejo. Če se ta predplačila ne porabijo, jih je treba vrniti Komisiji skupaj s pripadajočimi obrestmi.

5 2 2 ***Obresti na predhodno financiranje***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
40 000 000	40 000 000	36 260 716,99

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od obresti na predhodno financiranje.

V skladu s členom 21(3)(d) finančne uredbe se ti prihodki lahko uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v vrsticah prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

KOMISIJA

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI *(nadaljevanje)*

5 2 2 *(nadaljevanje)*

Obresti iz plačil predhodnega financiranja, izvršenih iz proračuna, se ne izplačajo Uniji, razen če ni drugače določeno v sporazumih o prenosu pooblastil z izjemo tistih sporazumov, ki so sklenjeni s tretjimi državami ali organi, ki so jih določile. V primerih, kadar je to določeno, se obresti bodisi ponovno uporabijo za ustrezen ukrep, odbijejo od zahtevkov za plačila v skladu s točko (c) prvega pododstavka člena 23(1) finančne uredbe ali izterjajo.

Delegirana uredba (EU) št. 1268/2012 prav tako vsebuje določbe o obračunavanju obresti iz predhodnega financiranja.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1) ter zlasti člen 8(4) in člen 21(3)(d) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1).

5 2 3 ***Prihodki, ki se ustvarijo na skrbniških računih – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	16 820 928,89

Opombe

V ta člen se knjižijo obresti in drugi prihodki na skrbniških računih.

Skrbniške račune v imenu Unije imajo mednarodne finančne institucije (Evropski investicijski sklad, Evropska investicijska banka, Razvojna banka Sveta Evrope / Kreditanstalt für Wiederaufbau, Evropska banka za obnovo in razvoj), ki upravljajo programe Unije, zneski, ki jih Unija vplača, pa ostanejo na računih, dokler niso v okviru posameznih programov dodeljeni upravičencem, kot so mala in srednje velika podjetja ali institucije, ki upravljajo programe v državah pristopnicah.

V skladu s členom 21(4) finančne uredbe se obresti iz skrbniških skladov, ki se uporabljajo za programe Unije, uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v vrsticah prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1) ter zlasti člen 21(4) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL

5 5 0 ***Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	29 585 663,74

Opombe

V skladu s členom 21(3)(e) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 5 1 ***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	751,80

Opombe

V skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 ***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	8 257 829,99

Opombe

V skladu s členom 21(3)(c) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 7 1 ***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prejemki, specifičnimi za vsako institucijo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21(2)(d) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

KOMISIJA

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

5 7 2 Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki iz vračil stroškov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije.

5 7 3 Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	161 358 669,39

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21(3)(g) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 8 1 Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	465 786,42

Opombe

V skladu s členom 21(3)(f) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

5 9 0 Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
4 000 000	2 000 000	5 611 764,97

Opombe

V ta člen se knjižijo drugi prihodki iz upravnih dejavnosti.

KOMISIJA

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 6 0				
6 0 1	***Razni raziskovalni programi***				
6 0 1 1	Sporazumi o sodelovanju Švica-Euratom na področju nadzorovane termonuklearne fuzije in fizike plazem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	Evropski sporazumi za razvoj fuzije (EFDA) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	17 060 314,18	
6 0 1 3	Sporazumi o sodelovanju s tretjimi državami v okviru raziskovalnih programov Unije – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	527 209 566,75	
6 0 1 5	Sporazumi o sodelovanju z ustanovami iz tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Unije (Eureka in drugi) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Sporazumi o evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 0 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	544 269 880,93	
6 0 2	***Drugi programi***				
6 0 2 1	Razni prihodki, ki se nanašajo na humanitarno pomoč – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	17 988 984,03	
	Člen 6 0 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	17 988 984,03	
6 0 3	***Pridružitveni sporazumi med Unijo in tretjimi državami***				
6 0 3 1	Prihodki iz udeležbe držav kandidatk in potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana v programih Unije – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	260 787 394,39	
6 0 3 2	Prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidatk in potencialnih kandidatk zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	190 949,38	
6 0 3 3	Udeležba zunanjih organov pri dejavnostih Unije – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	31 735 855,53	
	Člen 6 0 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	292 714 199,30	
	POGLAVJE 6 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	854 973 064,26	

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 6 1				
6 1 1	***Povračilo odhodkov, nastalih v imenu ene ali več držav članic***				
6 1 1 3	Prihodki iz naložb iz člena 4 Odločbe 2003/76/ES – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	52 762 018,07	
6 1 1 4	Prihodki iz izterjanih zneskov, ki se nanašajo na raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	52 762 018,07	
6 1 2	***Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	12 256,60	
6 1 4	***Povračilo podpore Unije komercialno uspešnim projektom in dejavnostim***				
6 1 4 3	Povračilo podpore Unije evropskim dejavnostim na področju tveganega kapitala v korist malim in srednjim podjetjem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Povračilo podpore Unije instrumentom za porazdelitev tveganja iz Evropskega sklada za regionalni razvoj in Kohezijskega sklada – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 1 4 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5	***Povračilo neporabljene pomoči Unije***				
6 1 5 0	Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada Evropske unije ter instrumentov ISPA, IPA, EFF, FEAD in EMFF – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	424 926 415,45	
6 1 5 1	Povračilo neporabljenih subvencij za uravnovešenje proračunov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Povračilo neporabljenih subvencij obresti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Povračilo neporabljenih zneskov, plačanih v okviru pogodb, ki jih je sklenila institucija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	800,—	
6 1 5 7	Povračila plačil na račun v okviru strukturnih skladov, Kohezijskega sklada in Evropskega sklada za ribištvo, Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim in Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	7 504 528,88	
6 1 5 8	Povračilo razne neporabljene pomoči Unije – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	729 933,78	
	Člen 6 1 5 – Skupaj	p.m.	p.m.	433 161 678,11	

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
6 1 6	***Povračilo prikazanih stroškov za Mednarodno agencijo za atomsko energijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 7	***Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo Unije tretjim državam***				
6 1 7 0	Povračilo v okviru sodelovanja z Južno Afriko – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	676 018,51	
	Člen 6 1 7 – Skupaj	p.m.	p.m.	676 018,51	
6 1 8	***Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo v hrani***				
6 1 8 0	Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi s pomočjo v hrani – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	108 962,67	
6 1 8 1	Povračilo dodatnih stroškov, ki so jih povzročili prejemniki pomoči v hrani – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	25 362,22	
	Člen 6 1 8 – Skupaj	p.m.	p.m.	134 324,89	
6 1 9	***Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov***				
6 1 9 1	Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov v skladu s Sklepom Sveta 77/270/Euratom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	182 689,33	
	Člen 6 1 9 – Skupaj	p.m.	p.m.	182 689,33	
	POGLAVJE 6 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	486 928 985,51	
	POGLAVJE 6 2				
6 2 0	***Plačljiva dobava posebnih izvornih ali cepljivih snovi (člen 6(b) Pogodbe Euratom) – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	***Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo***				
6 2 2 1	Prihodki, ki izvirajo iz delovanja reaktorja z visokim pretokom in se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	8 706 828,74	
6 2 2 3	Drugi prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	8 269 646,52	

KOMISIJA

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
6 2 2	*(nadaljevanje)*				
6 2 2 4	Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije, ki jih opravlja Skupno raziskovalno središče, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	225 762,99	
6 2 2 5	Drugi prihodki v korist Skupnega raziskovalnega središča – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče drugim službam Komisije na konkurenčni osnovi, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	64 201 319,79	
	Člen 6 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	81 403 558,04	
6 2 4	***Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne (posredni ukrep) – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	81 403 558,04	
	POGLAVJE 6 3				
6 3 0	***Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino v okviru Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	293 208 636,—	
6 3 1	***Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda***				
6 3 1 2	Prispevki za razvoj, ustanovitev, obratovanje in uporabo obsežnih informacijskih sistemov v okviru sporazumov, sklenjenih z Islandijo, Norveško, Švico in Lihtenštajnom — Namenski prejemki	p.m.	p.m.	4 322 386,95	
6 3 1 3	Drugi prispevki v okviru schengenskega pravnega reda (Islandija, Norveška, Švica in Lihtenštajn) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	37 093 666,75	
	Člen 6 3 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	41 416 053,70	
6 3 2	***Prispevki Evropskega razvojnega sklada k skupnim odhodkom za upravno podporo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	87 861 046,04	
6 3 3	***Prispevki za nekatere programe zunanje pomoči***				
6 3 3 0	Prispevki držav članic, vključno z njihovimi javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	9 528 537,46	

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI
POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
6 3 3	*(nadaljevanje)*				
6 3 3 1	Prispevki tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 3 2	Prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 3 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	9 528 537,46	
6 3 4	***Prispevki iz skrbniških skladov in finančnih instrumentov – Namenski prejemki***				
6 3 4 0	Prispevki iz skrbniških skladov k stroškom upravljanja Komisije – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 4 1	Prispevki iz finančnih instrumentov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.		
	Člen 6 3 4 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	432 014 273,20	
	POGLAVJE 6 5				
6 5 0	***Finančni popravki pred letom 2015 v povezavi z ESRR, ESS, usmerjevalnim oddelkom EKUJS, FIUR, Kohezijskim skladom, ESR, ESPR, SAPARD in IPA – Namenski prejemki***	—	p.m.	436 120 128,23	
6 5 1	***Finančni popravki v zvezi s programskimi obdobji pred letom 2000***	p.m.			
6 5 2	***Finančni popravki v zvezi s programskim obdobjem 2000–2006 – Namenski prejemki***	p.m.			
6 5 3	***Finančni popravki v zvezi s programskim obdobjem 2007–2013 – Namenski prejemki***	p.m.			
6 5 4	***Finančni popravki v zvezi s programskim obdobjem 2014–2020 – Namenski prejemki***	p.m.			
	POGLAVJE 6 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	436 120 128,23	
	POGLAVJE 6 6				
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	512 989 937,39	

KOMISIJA

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
6 6 0	*(nadaljevanje)*				
6 6 0 1	Drugi nenamenski prispevki in nadomestila	60 000 000	60 000 000	42 606 139,40	71,01
	Člen 6 6 0 – Skupaj	60 000 000	60 000 000	555 596 076,79	925,99
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	60 000 000	60 000 000	555 596 076,79	925,99
	POGLAVJE 6 7				
6 7 0	***Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom***				
6 7 0 1	Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	593 564 006,54	
6 7 0 2	Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	155 144 099,11	
6 7 0 3	Presežna dajatev od proizvajalcev mleka – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	80 246 086,87	
	Člen 6 7 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	828 954 192,52	
6 7 1	***Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja***				
6 7 1 1	Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	212 191 255,33	
6 7 1 2	Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 7 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	212 191 255,33	
	POGLAVJE 6 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 041 145 447,85	
	Naslov 6 – Skupaj	**60 000 000**	**60 000 000**	**3 888 181 533,88**	**6 480,30**

KOMISIJA

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE

6 0 1 Razni raziskovalni programi

6 0 1 1 Sporazumi o sodelovanju Švica-Euratom na področju nadzorovane termonuklearne fuzije in fizike plazem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Švico in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo, zlasti iz sporazuma z dne 14. septembra 1978.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve sredstev v členih 08 03 50 in 08 04 50 (posredni ukrepi) izkaza odhodkov v tem oddelku, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

6 0 1 2 Evropski sporazumi za razvoj fuzije (EFDA) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	17 060 314,18

Opombe

Prihodki iz večstranskih sporazumov EFDA med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi 26 partnerji za fuzijo.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve sredstev v členu 08 03 50 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v tem oddelku, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

6 0 1 3 Sporazumi o sodelovanju s tretjimi državami v okviru raziskovalnih programov Unije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	527 209 566,75

Opombe

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Unijo in tretjimi državami, zlasti tistimi, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav (program COST), da bi jih vključili v raziskovalne programe Unije.

Vsi prejeti prispevki so namenjeni pokrivanju stroškov sestankov, pogodb s strokovnjaki in odhodkov za raziskave za zadevne programe.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE *(nadaljevanje)*

6 0 1 *(nadaljevanje)*

6 0 1 3 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 09 04 50, 15 03 50, 32 04 50 (posredni ukrep), 10 02 50 in 10 03 50 izkaza odhodkov v tem oddelku, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2008/372/ES z dne 12. februarja 2008 o podpisu in začasnem uporabljanju Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Državo Izrael na drugi strani, o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Državo Izrael o splošnih načelih sodelovanja Države Izrael v programih Skupnosti (UL L 129, 17.5.2008, str. 39).

Sklep Sveta 2011/28/EU z dne 12. julija 2010 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Moldavije v programih Unije (UL L 14, 19.1.2011, str. 5).

Sklep Sveta 2014/953/EU z dne 4. decembra 2014 o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Švicarsko konfederacijo o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Švicarsko konfederacijo pridružuje okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo, ki dopolnjuje Obzorje 2020, ter ureja sodelovanje Švicarske konfederacije v dejavnostih ITER, ki jih izvaja Fuzija za energijo (UL L 370, 30.12.2014, str. 1).

Sklep Sveta 2014/954/Euratom z dne 4. decembra 2014 o odobritvi sklenitve s strani Evropske komisije v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo Sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Švicarsko konfederacijo o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Švicarsko konfederacijo pridružuje okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo, ki dopolnjuje Obzorje 2020, ter ureja sodelovanje Švicarske konfederacije v dejavnostih ITER, ki jih izvaja Fuzija za energijo (UL L 370, 30.12.2014, str. 19).

Sklep Sveta (EU) 2015/… z dne … o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Švicarsko konfederacijo o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Švicarsko konfederacijo pridružuje okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo, ki dopolnjuje Obzorje 2020, ter ureja sodelovanje Švicarske konfederacije v dejavnostih ITER, ki jih izvaja Fuzija za energijo (UL L …, …, str. …).

Sklep Komisije C(2014) 9320 z dne 5. decembra 2014 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Švicarsko konfederacijo o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Švicarsko konfederacijo pridružuje okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 ter programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo, ki dopolnjuje Obzorje 2020, ter ureja sodelovanje Švicarske konfederacije v dejavnostih ITER, ki jih izvaja Fuzija za energijo.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE *(nadaljevanje)*

6 0 1 *(nadaljevanje)*

6 0 1 3 *(nadaljevanje)*

Sklep Komisije C(2014) 2089 z dne 2. aprila 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Državo Izrael o sodelovanju Izraela v programu Unije „Obzorje 2020 – okvirni program za raziskave in inovacije (2014–2020)".

Sklep Komisije C(2014) 4290 z dne 30. junija 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo o sodelovanju Moldavije v programu Unije „Obzorje 2020 – okvirni program za raziskave in inovacije (2014–2020)".

Sklep Sveta … z dne 10. novembra 2014 o podpisu in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in Ferskimi otoki o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Ferske otoke pridružuje okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 (2014–2020) (UL L …, …, str. …).

Sklep Sveta … z dne … 2015 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Ferskimi otoki o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Ferske otoke pridružuje okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 (2014–2020) (UL L …, …, str. …).

6 0 1 5 Sporazumi o sodelovanju z ustanovami iz tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Unije (Eureka in drugi) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Unijo in ustanovami iz tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Unije (Eureka in drugi).

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 in 32 04 50 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v tem oddelku.

6 0 1 6 Sporazumi o evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 in 32 04 50 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v tem oddelku.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE *(nadaljevanje)*

6 0 1 *(nadaljevanje)*

6 0 1 6 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Resolucija ministrov držav, vključenih v evropsko sodelovanje na področju znanstvenih in tehničnih raziskav (program COST) (podpisana na Dunaju dne 21. novembra 1991) (UL C 333, 24.12.1991, str. 1).

6 0 2 ***Drugi programi***

6 0 2 1 Razni prihodki, ki se nanašajo na humanitarno pomoč – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	17 988 984,03

Opombe

Vsi prispevki zunanjih organov, ki se nanašajo na humanitarno pomoč.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v naslovu 23 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

6 0 3 ***Pridružitveni sporazumi med Unijo in tretjimi državami***

6 0 3 1 Prihodki iz udeležbe držav kandidatk in potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana v programih Unije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	260 787 394,39

Opombe

Prihodki iz pridružitvenih sporazumov med Unijo in državami, ki so navedene spodaj, kot rezultat njihove udeležbe v različnih programih Unije. Morebitni prihodki iz držav, ki so že države članice, so povezani s preteklimi dejavnostmi.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE *(nadaljevanje)*

6 0 3 *(nadaljevanje)*

6 0 3 1 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Turčijo o splošnih načelih sodelovanja Republike Turčije v programih Skupnosti (UL L 61, 2.3.2002, str. 29).

Sklep Komisije C(2014) 3502 z dne 2. junija 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Turčijo o sodelovanju Turčije v programu Unije „Obzorje 2020 – okvirni program za raziskave in inovacije (2014–2020)".

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Albanijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Albanije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 2).

Sklep Komisije C(2014) 3711 z dne 10. junija 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Albanijo o sodelovanju Albanije v programu Unije „Obzorje 2020 – okvirni program za raziskave in inovacije (2014–2020)".

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Bosno in Hercegovino o splošnih načelih za sodelovanje Bosne in Hercegovine v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 9).

Sklep Komisije C(2014) 3693 z dne 10. junija 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Bosno in Hercegovino o sodelovanju Bosne in Hercegovine v programu Unije „Obzorje 2020 – okvirni program za raziskave in inovacije (2014–2020)".

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Srbijo in Črno goro o splošnih načelih za sodelovanje Srbije in Črne gore v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 29).

Sklep Komisije C(2014) 3710 z dne 10. junija 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Srbijo o sodelovanju Srbije v programu Unije „Obzorje 2020 – okvirni program za raziskave in inovacije (2014–2020)".

Protokol k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo o splošnih načelih za sodelovanje Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 23).

Sklep Komisije C(2014) 3707 z dne 10. junija 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo o sodelovanju Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programu Unije „Obzorje 2020 – okvirni program za raziskave in inovacije (2014–2020)".

Protokol 8 k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani in Republiko Črno goro na drugi strani, o splošnih načelih za sodelovanje Črne gore v programih Skupnosti (UL L 108, 29.4.2010, str. 3).

Sklep Komisije C(2014) 3705 z dne 10. junija 2014 o odobritvi in podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Črno goro o sodelovanju Črne gore v programu Unije „Obzorje 2020 – okvirni program za raziskave in inovacije (2014–2020)".

KOMISIJA

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE *(nadaljevanje)*

6 0 3 *(nadaljevanje)*

6 0 3 1 *(nadaljevanje)*

Okvirni sporazum med Evropsko unijo in Kosovom o splošnih načelih sodelovanja Kosova v programih Unije (COM(2013) 218 final); pričakuje se, da bo podpisan kmalu, in ko bo podpisan, se lahko začnejo pogajanja o memorandumu o soglasju o pridružitvi Kosova k pobudi Obzorje 2020.

Dodatni protokoli k Evropskim sporazumom (člena 228 in 238) o začetku programov Unije za države kandidatke.

6 0 3 2 Prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidatk in potencialnih kandidatk zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	190 949,38

Opombe

V to postavko se knjižijo prispevki tretjih držav za sporazume o carinskem sodelovanju, zlasti v okviru projekta Transit in projekta za posredovanje tarife in drugih podatkov (preko računalnika).

V skladu s členom 21 finančne uredbe se bodo vsi prihodki uporabili za dodatne odobritve v skladu s členi 14 02 02, 14 02 51, 14 03 02 in 14 03 51 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Konvencija z dne 20. maja 1987 med Evropsko gospodarsko skupnostjo, Republiko Avstrijo, Republiko Finsko, Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Kraljevino Švedsko in Švicarsko konfederacijo o skupnem tranzitnem postopku (UL L 226, 13.8.1987, str. 2).

Sklep Sveta 2000/305/ES z dne 30. marca 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Švico o razširitvi skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega sistemskega vmesnika (CCN/CSI) v okviru Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 102, 27.4.2000, str. 50).

Sklep Sveta 2000/506/ES z dne 31. julija 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Norveško o razširitvi skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega sistemskega vmesnika (CCN/CSI) v okviru Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 204, 11.8.2000, str. 35).

Sklep Sveta z dne 19. marca 2001, ki Komisijo pooblašča, da v imenu Evropske skupnosti s pogajanji doseže spremembo Konvencije o ustanovitvi Sveta za carinsko sodelovanje, podpisane v Bruslju 15. decembra 1950, da Evropska skupnost postane članica te organizacije.

Odločba št. 253/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2003 o sprejetju akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2007) (UL L 36, 12.2.2003, str. 1).

Odločba št. 624/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o vzpostavitvi akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2013) (UL L 154, 14.6.2007, str. 25).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE *(nadaljevanje)*

6 0 3 *(nadaljevanje)*

6 0 3 3 Udeležba zunanjih organov pri dejavnostih Unije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	31 735 855,53

Opombe

Vsi prispevki zunanjih organov za dejavnosti Unije.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV

6 1 1 ***Povračilo odhodkov, nastalih v imenu ene ali več držav članic***

6 1 1 3 Prihodki iz naložb iz člena 4 Odločbe 2003/76/ES – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	52 762 018,07

Opombe

V skladu z Odločbo 2003/76/ES je Komisija pooblaščena za ukinitev finančnih poslov Evropske skupnosti za premog in jeklo (ESPJ), ki še tečejo v trenutku, ko je Pogodba ESPJ že prenehala veljati.

Na podlagi člena 4 navedene odločbe neto prihodki iz naložb razpoložljivih sredstev pomenijo prihodek splošnega proračuna Evropske unije, ki je namenjen posebnim projektom, to je financiranju raziskovalnih projektov v sektorjih, povezanih s premogovništvom in jeklarsko industrijo, iz Raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

Neto prihodki, ki so na voljo za financiranje raziskovalnih projektov v letu n+2, so prikazani v bilanci stanja ESPJ v likvidaciji za leto n, po zaključeni likvidaciji pa bodo prikazani kot sredstva v bilanci stanja Raziskovalnega sklada za premog in jeklo. Ta mehanizem financiranja je začel veljati leta 2003. Prihodki iz leta 2013 bodo uporabljeni za raziskave v letu 2015. Da bi čim bolj zmanjšali nihanja, ki bi jih pri financiranju raziskav lahko povzročila gibanja na finančnih trgih, se izvede niveliranje. Predvideni znesek neto prihodka, ki naj bi bil na voljo za raziskave v letu 2015, znaša 47 700 000 EUR.

V skladu s členom 4 Odločbe 2003/76/ES je 72,8 % odobritev sklada namenjenih za sektor jeklarstva in 27,2 % za sektor premogovništva.

V skladu s členom 21 in členom 181(2) finančne uredbe se bodo prihodki uporabili za dodatne odobritve v poglavju 08 05 izkaza odhodkov v tem oddelku.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 1 *(nadaljevanje)*

6 1 1 3 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22).

6 1 1 4 Prihodki iz izterjanih zneskov, ki se nanašajo na raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu z Odločbo 2003/76/ES je Komisija pooblaščena za ukinitev finančnih poslov Evropske skupnosti za premog in jeklo (ESPJ), ki še tečejo v trenutku, ko je Pogodba ESPJ že prenehala veljati.

V skladu s členom 4(5) navedene odločbe se izterjani zneski najprej pripišejo v sredstva ESPJ v likvidaciji, po zaključeni likvidaciji pa v sredstva Raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22).

6 1 2 ***Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	12 256,60

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 4 Povračilo podpore Unije komercialno uspešnim projektom in dejavnostim

6 1 4 3 Povračilo podpore Unije evropskim dejavnostim na področju tveganega kapitala v korist malim in srednjim podjetjem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Celotno ali delno povračilo podpore za komercialno uspešne projekte z možno udeležbo v dobičku, ki nastane iz nepovratnih sredstev, dodeljenih v okviru evropske dejavnosti tveganega kapitala v korist malim in srednjim podjetjem na podlagi instrumentov Venture Consort in Eurotech Capital.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 1 4 4 Povračilo podpore Unije instrumentom za porazdelitev tveganja iz Evropskega sklada za regionalni razvoj in Kohezijskega sklada – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odplačilo vrnjenih in neporabljenih sredstev podpore Unije instrumentom za porazdelitev tveganja iz Evropskega sklada za regionalni razvoj in Kohezijskega sklada.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25) ter zlasti člena 14 in 36a Uredbe.

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 5 Povračilo neporabljene pomoči Unije

6 1 5 0 Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada Evropske unije ter instrumentov ISPA, IPA, EFF, FEAD in EMFF – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	424 926 415,45

Opombe

Povračilo neporabljene pomoči iz Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada Evropske unije, instrumenta strukturne politike v predpristopnem obdobju (ISPA) ter instrumenta za predpristopno pomoč (IPA), Evropskega sklada za ribištvo (EFF), Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim (FEAD) in Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo (EMFF).

V skladu s členom 21 finančne uredbe se bodo ti prihodki uporabili za dodatne odobritve v vrsticah prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 1 Povračilo neporabljenih subvencij za uravnovešenje proračunov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 2 Povračilo neporabljenih subvencij obresti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 3 Povračilo neporabljenih zneskov, plačanih v okviru pogodb, ki jih je sklenila institucija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	800,—

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 5 *(nadaljevanje)*

6 1 5 3 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 7 Povračila plačil na račun v okviru strukturnih skladov, Kohezijskega sklada in Evropskega sklada za ribištvo, Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim in Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	7 504 528,88

Opombe

V to postavko se knjižijo povračila plačil na račun v okviru strukturnih skladov (Evropskega sklada za regionalni razvoj in Evropskega socialnega sklada), Kohezijskega sklada, Evropskega sklada za ribištvo (ESR), Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim (FEAD) in Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo (ESPR).

Zneski, knjiženi v to postavko, se v skladu s členoma 21 in 177 finančne uredbe lahko uporabijo za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 11 in 13 izkaza odhodkov v tem oddelku, da ne bi zmanjšali prispevka iz skladov za zadevne dejavnosti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1) in zlasti člen D Priloge II k uredbi.

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25) ter zlasti člen 82(2) in poglavje II Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (UL L 72, 12.3.2014, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 5 *(nadaljevanje)*

6 1 5 8 Povračilo razne neporabljene pomoči Unije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	729 933,78

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 6 ***Povračilo prikazanih stroškov za Mednarodno agencijo za atomsko energijo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Povračila Mednarodne agencije za atomsko energijo (IAEA) za zneske, ki jih je Komisija dala kot predujem za plačilo nadzora, ki ga izvaja IAEA po dogovorih o preverjanju (glej člena 32 03 01 in 32 03 02 izkaza odhodkov tega oddelka).

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Referenčni akti

Sporazum med Kraljevino Belgijo, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Irsko, Italijansko republiko, Velikim vojvodstvom Luksemburg, Kraljevino Nizozemsko, Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Mednarodno agencijo za atomsko energijo o izvajanju člena III(1) in (4) Pogodbe o neširjenju jedrskega orožja (UL L 51, 22.2.1978, str. 1) ter zlasti člen 15 Sporazuma.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Združenim kraljestvom in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Francijo in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

6 1 7 ***Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo Unije tretjim državam***

6 1 7 0 Povračilo v okviru sodelovanja z Južno Afriko – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	676 018,51

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 7 *(nadaljevanje)*

6 1 7 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi z razvojnim sodelovanjem z Južno Afriko.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v postavkah 21 02 05 01 in 21 02 05 02 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

6 1 8 ***Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo v hrani***

6 1 8 0 Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi s pomočjo v hrani – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	108 962,67

Opombe

Določbe v razpisni dokumentaciji ali finančnih pogojih, priloženih k pismu Komisije, ki določa pogoje, pod katerimi se prejemnikom dodeli pomoč v hrani.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

6 1 8 1 Povračilo dodatnih stroškov, ki so jih povzročili prejemniki pomoči v hrani – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	25 362,22

Opombe

Določbe v dobavnih pogojih, priloženih k pismu Komisije, ki določa pogoje, pod katerimi se prejemnikom dodeli pomoč v hrani.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 8 *(nadaljevanje)*

6 1 8 1 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

6 1 9 ***Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov***

6 1 9 1 Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov v skladu s Sklepom Sveta 77/270/Euratom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	182 689,33

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 21 06 01, 21 06 02, 21 06 51 in 22 02 51 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Uredba Sveta (Euratom) št. 300/2007 z dne 19. februarja 2007 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 81, 22.3.2007, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 237/2014 z dne 13. decembra 2014 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 77, 15.3.2014, str. 109).

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO

6 2 0 ***Plačljiva dobava posebnih izvornih ali cepljivih snovi (člen 6(b) Pogodbe Euratom) – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz dobav državam članicam za plačilo izvornih snovi in posebnih cepljivih snovi za njihove raziskovalne programe.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO *(nadaljevanje)*

6 2 0 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člen 6(b) Pogodbe.

6 2 2 ***Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo***

6 2 2 1 Prihodki, ki izvirajo iz delovanja reaktorja z visokim pretokom in se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	8 706 828,74

Opombe

Prihodki iz delovanja reaktorja z visokim pretokom v ustanovi Skupnega raziskovalnega središča v Pettnu.

Plačila zunanjih organov za kritje vseh vrst odhodkov Skupnega raziskovalnega središča zaradi delovanja reaktorja z visokim pretokom.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05 in 10 04 04 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Zaključek prejšnjih programov

Prihodke zagotavljajo Belgija, Francija in Nizozemska.

6 2 2 3 Drugi prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	8 269 646,52

Opombe

Prihodki od oseb, podjetij in nacionalnih organov, za katere Skupno raziskovalno središče opravlja delo in/ali zagotavlja storitve za plačilo.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 in 10 04 02 izkaza odhodkov v tem oddelku, in sicer v višini odhodkov po vsaki pogodbi z zunanjimi organi.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO *(nadaljevanje)*

6 2 2 *(nadaljevanje)*

6 2 2 4 Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije, ki jih opravlja Skupno raziskovalno središče, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	225 762,99

Opombe

V skladu s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti členom 12 Pogodbe imajo države članice, osebe in podjetja pravico, da – za plačilo ustreznega nadomestila – pridobijo neizključne licence za patente, začasno zaščitene patentne pravice, uporabne modele ali patentne prijave, ki so last Evropske skupnosti za atomsko energijo.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členih 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 ter poglavjih 10 02 in 10 03 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Uredba Sveta (EGS) št. 2380/74 z dne 17. septembra 1974 o sprejemu pravil za razširjanje informacij v zvezi z raziskovalnimi programi za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 255, 20.9.1974, str. 1).

6 2 2 5 Drugi prihodki v korist Skupnega raziskovalnega središča – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz prispevkov, daril in volil tretjih oseb za različne dejavnosti, ki jih opravlja Skupno raziskovalno središče.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členu 10 01 05 ter poglavjih 10 02, 10 03 in 10 04 izkaza odhodkov v tem oddelku.

6 2 2 6 Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče drugim službam Komisije na konkurenčni osnovi, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	64 201 319,79

KOMISIJA

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO *(nadaljevanje)*

6 2 2 *(nadaljevanje)*

6 2 2 6 *(nadaljevanje)*

Opombe

Prihodki od drugih služb Komisije, za katere Skupno raziskovalno središče opravlja delo in/ali zagotavlja storitve za plačilo, ter prihodki od udeležbe pri dejavnostih okvirnih programov za raziskave in tehnološki razvoj.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 in 10 04 03 izkaza odhodkov v tem oddelku, in sicer v višini natančno določenih odhodkov po vsaki pogodbi z drugimi službami Komisije.

6 2 4 ***Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne (posredni ukrep) – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti členom 12 Pogodbe imajo države članice, osebe in podjetja pravico, da – za plačilo ustreznega nadomestila – pridobijo neizključne licence za patente, začasno zaščitene patentne pravice, uporabne modele ali patentne prijave, ki so last Evropske skupnosti za atomsko energijo.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Uredba Sveta (EGS) št. 2380/74 z dne 17. septembra 1974 o sprejemu določb za razširjanje informacij v zvezi z raziskovalnimi programi za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 255, 20.9.1974, str. 1).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

6 3 0 ***Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino v okviru Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	293 208 636,—

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta člen je namenjen kritju prispevkov držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino iz njihove finančne udeležbe v določenih dejavnostih Unije v skladu s členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru.

Celotni načrtovani prispevek je prikazan v povzetku, ki je priložen v vednost v prilogi k izkazu odhodkov v tem oddelku.

Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino bodo na voljo Komisiji v skladu s členi 1, 2 in 3 Protokola 32 k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Referenčni akti

Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (UL L 1, 3.1.1994, str. 3).

6 3 1 ***Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda***

6 3 1 2 Prispevki za razvoj, ustanovitev, obratovanje in uporabo obsežnih informacijskih sistemov v okviru sporazumov, sklenjenih z Islandijo, Norveško, Švico in Lihtenštajnom — Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	4 322 386,95

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09 in 18 03 03 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

Sklep Sveta 1999/439/ES z dne 17. maja 1999 o sklenitvi Sporazuma z Republiko Islandijo in Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 35).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 1 *(nadaljevanje)*

6 3 1 2 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 2725/2000 z dne 11. decembra 2000 o vzpostavitvi sistema „Eurodac“ za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Dublinske konvencije (UL L 316, 15.12.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2001/258/ES z dne 15. marca 2001 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem (UL L 93, 3.4.2001, str. 38), in zlasti člen 9 Sporazuma.

Sklep Sveta 2001/886/PNZ z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2424/2001 z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 343/2003 z dne 18. februarja 2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države (UL L 50, 25.2.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1560/2003 z dne 2. septembra 2003 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 343/2003 o določitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države (UL L 222, 5.9.2003, str. 3).

Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi vizumskega informacijskega sistema (VIS) (UL L 213, 15.6.2004, str. 5).

Uredba (ES) št. 1986/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o dostopu služb držav članic, pristojnih za izdajo potrdil o registraciji vozil, do druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 4).

Sklep Sveta 2007/533/PNZ z dne 12. junija 2007 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 205, 7.8.2007, str. 63).

Sklep Sveta 2008/146/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 1).

Sklep Sveta 2008/147/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o merilih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici ali v Švici, v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 3).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 1 *(nadaljevanje)*

6 3 1 2 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2008/149/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske unije (UL L 53, 27.2.2008, str. 50).

Sklep Sveta 2008/633/PNZ z dne 23. junija 2008 o dostopu imenovanih organov držav članic in Europola do vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj (UL L 218, 13.8.2008, str. 129).

Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS) (UL L 218, 13.8.2008, str. 60).

Uredba Sveta (ES) št. 1104/2008 z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 1).

Sklep Sveta 2008/839/PNZ z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 43).

Sklep Sveta 2011/349/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi zlasti s pravosodnim sodelovanjem v kazenskih zadevah in policijskim sodelovanjem, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 1).

Sklep Sveta 2011/350/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi z odpravo kontrol na notranjih mejah in prostim gibanjem oseb, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 19).

Uredba (EU) št. 1077/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o ustanovitvi Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (UL L 286, 1.11.2011, str. 1).

6 3 1 3 Drugi prispevki v okviru schengenskega pravnega reda (Islandija, Norveška, Švica in Lihtenštajn) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	37 093 666,75

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 1 *(nadaljevanje)*

6 3 1 3 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 18 02 51 in 18 03 02 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

Sklep Sveta 1999/439/ES z dne 17. maja 1999 o sklenitvi Sporazuma z Republiko Islandijo in Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 35).

Sklep Sveta 2001/258/ES z dne 15. marca 2001 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem (UL L 93, 3.4.2001, str. 38), in zlasti člen 9 Sporazuma.

Odločba št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Sklada za zunanje meje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 22).

Sklep Sveta 2008/146/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 1).

Sklep Sveta 2008/147/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o merilih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici ali v Švici, v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/149/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske unije (UL L 53, 27.2.2008, str. 50).

Uredba (EU) št. 439/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 2001 o ustanovitvi Evropskega azilnega podpornega urada (UL L 132, 29.5.2010, str. 11).

Sklep Sveta 2011/305/EU z dne 21. marca 2011 o sklenitvi, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko skupnostjo ter Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o dopolnilnih pravilih v zvezi s Skladom za zunanje meje za obdobje 2007–2013 (UL L 137, 25.5.2011, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 1 *(nadaljevanje)*

6 3 1 3 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2011/349/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi zlasti s pravosodnim sodelovanjem v kazenskih zadevah in policijskim sodelovanjem, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 1).

Sklep Sveta 2011/350/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi z odpravo kontrol na notranjih mejah in prostim gibanjem oseb, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 19).

Sklep Sveta 2012/192/EU z dne 12. julija 2010 o podpisu Dogovora med Evropsko unijo ter Republiko Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Kraljevino Norveško in Švicarsko konfederacijo o sodelovanju teh držav pri delu odborov, ki Evropski komisiji pomagajo pri izvajanju njenih izvršilnih pooblastil v zvezi z izvajanjem, uporabo in razvojem schengenskega pravnega reda, v imenu Unije (UL L 103, 13.4.2012, str. 1).

Sklep Sveta 2012/193/EU z dne 13. marca 2012 o sklenitvi Dogovora med Evropsko unijo ter Republiko Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Kraljevino Norveško in Švicarsko konfederacijo o sodelovanju teh držav pri delu odborov, ki Evropski komisiji pomagajo pri izvajanju njenih izvršilnih pooblastil v zvezi z izvajanjem, uporabo in razvojem schengenskega pravnega reda v imenu Unije (UL L 103, 13.4.2012, str. 3).

Uredba Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma (UL L 295, 6.11.2013, str. 27).

6 3 2 ***Prispevki Evropskega razvojnega sklada k skupnim odhodkom za upravno podporo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	87 861 046,04

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se vsi prihodki iz Evropskega razvojnega sklada (ERS), ki prispevajo k stroškom ukrepov podpore, uporabijo za dodatne odobritve v postavki 21 01 04 07 izkaza odhodkov v tem oddelku.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 2 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/755/EU z dne 25. novembra 2013 o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj Evropski uniji (Sklep o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj) (UL L 344, 19.12.2013, str. 1).

Sklep Sveta 2013/759/EU z dne 12. decembra 2013 o prehodnih ukrepih za upravljanje ERS od 1. januarja 2014 do začetka veljavnosti 11. Evropskega razvojnega sklada (UL L 335, 14.12.2013, str. 48).

Referenčni akti

Notranji sporazum med predstavniki vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o financiranju pomoči Skupnosti v okviru večletnega finančnega okvira za obdobje 2008–2013 v skladu s Sporazumom o partnerstvu AKP-ES o dodelitvi finančne pomoči čezmorskim državam in ozemljem, za katero se uporablja četrti del Pogodbe ES (UL L 247, 9.9.2006, str. 32).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu – Priprava večletnega finančnega okvira za financiranje sodelovanja EU za afriške, karibske in pacifiške države ter čezmorske države in ozemlja za obdobje 2014–2020 (11. Evropski razvojni sklad) (COM (2011) 837 final).

6 3 3 ***Prispevki za nekatere programe zunanje pomoči***

6 3 3 0 Prispevki držav članic, vključno z njihovimi javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	9 528 537,46

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki držav članic, vključno z javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija.

V skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 3 3 1 Prispevki tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 3 *(nadaljevanje)*

6 3 3 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki tretjih držav, vključno z javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija.

V skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 3 3 2 Prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija.

V skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 3 4 ***Prispevki iz skrbniških skladov in finančnih instrumentov – Namenski prejemki***

6 3 4 0 Prispevki iz skrbniških skladov k stroškom upravljanja Komisije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo provizije za upravljanje, katere lahko Komisija porabi za kritje svojih stroškov upravljanja v letih, v katerih se je začela uporaba prispevkov za vsak skrbniški sklad.

Med trajanjem skrbniškega sklada so take provizije za upravljanje namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1) ter zlasti člen 187(7) Uredbe.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 4 *(nadaljevanje)*

6 3 4 0 *(nadaljevanje)*

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1), in zlasti člen 259 Uredbe.

6 3 4 1 Prispevki iz finančnih instrumentov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	

Opombe

Letna povračila, vključno z vračili kapitala, sproščenimi jamstvi in vračili glavnice posojil, plačana Komisiji ali na fiduciarne račune, ki so odprti za finančne instrumente in ki jih je mogoče pripisati podpori iz proračuna v okviru finančnega instrumenta, so notranji namenski prejemki v skladu s členom 21 finančne uredbe in se brez poseganja v člen 140(9) iste uredbe uporabljajo za isti finančni instrument za obdobje, ki ne presega dveh let po obdobju za odobritve za prevzem obveznosti, razen če je v temeljnem aktu določeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1) ter zlasti člen 140(6) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1).

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI

6 5 0 ***Finančni popravki pred letom 2015 v povezavi z ESRR, ESS, usmerjevalnim oddelkom EKUJS, FIUR, Kohezijskim skladom, ESR, ESPR, SAPARD in IPA – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
—	p.m.	436 120 128,23

Opombe

Prejšnja postavka 6 5 0 0

Od proračunskega leta 2015 bodo zneski, ki so knjiženi v skladu s finančnimi popravki in so bili prej knjiženi pod postavko 6 5 0 0, razčlenjeni po programskih obdobjih iz členov 6 5 1 do 6 5 4.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI *(nadaljevanje)*

6 5 0 *(nadaljevanje)*

V postavko 6 5 0 0 se knjižijo finančni popravki v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj (ESRR), Evropskim socialnim skladom (ESS), Usmerjevalnim oddelkom Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS), finančnim instrumentom za usmerjanje ribištva (FIUR), Kohezijskim skladom, Evropskim ribiškim skladom (ESR), Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo (ESPR), posebnim pristopnim programom za kmetijstvo in razvoj podeželja (SAPARD) in instrumentom za predpristopno pomoč (IPA).

V skladu s členom 21 finančne uredbe so se zneski, knjiženi v tej postavki, uporabili za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 05, 11 in 13 izkaza odhodkov v tem oddelku.

V skladu s členom 105(1) Uredbe (ES) št. 1083/2006 navedena uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem, pomoči, ki se sofinancira iz strukturnih skladov, ali projekta, ki se sofinancira iz Kohezijskega sklada, in ju je odobrila Komisija na podlagi uredb (EGS) št. 2052/88, (EGS) št. 4253/88, (ES) št. 1164/94 in (ES) št. 1260/1999 ali na podlagi druge zakonodaje, ki se je 31. decembra 2006 uporabljala za to pomoč ali projekte in ki se posledično še naprej uporablja za to pomoč ali projekte do njihovega zaključka.

V skladu s členom 152(1) Uredbe (EU) št. 1303/2013 navedena uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem, zadevnih projektov do njihovega zaključka ali pomoči, ki jo Komisija odobri na podlagi Uredbe (ES) št. 1083/2006 ali katere koli druge zakonodaje, ki se uporablja za navedeno pomoč 31. decembra 2013.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede koordinacije dejavnosti različnih strukturnih skladov med seboj ter z Evropsko investicijsko banko in drugimi obstoječimi finančnimi instrumenti (UL L 374, 31.12.1988, str. 1), in zlasti člen 24 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1) in zlasti člen 39(2) Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI *(nadaljevanje)*

6 5 0 *(nadaljevanje)*

Uredba Komisije (ES) št. 448/2001 z dne 2. marca 2001 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1260/1999 glede postopkov izvajanja finančnih popravkov pri pomoči iz Strukturnih skladov (UL L 64, 6.3.2001, str. 13).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

6 5 1 ***Finančni popravki v zvezi s programskimi obdobji pred letom 2000***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.		

Opombe

Nov člen

V ta člen se knjižijo finančni popravki v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj (ESRR), Evropskim socialnim skladom (ESS), Usmerjevalnim oddelkom Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS), finančnim instrumentom za usmerjanje ribištva (FIUR) in Kohezijskim skladom v zvezi s programskimi obdobji pred letom 2000.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se bodo zneski, knjiženi v tem členu, uporabili za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 05, 11 in 13 izkaza odhodkov v tem oddelku.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI *(nadaljevanje)*

6 5 1 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 105(1) Uredbe (ES) št. 1083/2006 navedena uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem, pomoči, ki se sofinancira iz strukturnih skladov, ali projekta, ki se sofinancira iz Kohezijskega sklada, in ju je odobrila Komisija na podlagi uredb (EGS) št. 2052/88, (EGS) št. 4253/88, (ES) št. 1164/94 in (ES) št. 1260/1999 ali na podlagi druge zakonodaje, ki se je 31. decembra 2006 uporabljala za to pomoč ali projekte in ki se posledično še naprej uporablja za to pomoč ali projekte do njihovega zaključka.

V skladu s členom 152(1) Uredbe (EU) št. 1303/2013 navedena uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem, zadevnih projektov do njihovega zaključka ali pomoči, ki jo Komisija odobri na podlagi Uredbe (ES) št. 1083/2006 ali katere koli druge zakonodaje, ki se uporablja za navedeno pomoč 31. decembra 2013.

Pravna podlaga

Finančna uredba z dne 21. decembra 1977, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 356, 31.12.1977, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede koordinacije dejavnosti različnih strukturnih skladov med seboj ter z Evropsko investicijsko banko in drugimi obstoječimi finančnimi instrumenti (UL L 374, 31.12.1988, str. 1), in zlasti člen 24 Uredbe.

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba Sveta (EGS) št. 4256/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Usmerjevalnim oddelkom Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 374, 31.12.1988, str. 25).

Uredba Sveta (EGS) št. 2080/93 z dne 20. julija 1993 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (UL L 193, 31.7.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1) in zlasti člen 39(2) Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI *(nadaljevanje)*

6 5 2 Finančni popravki v zvezi s programskim obdobjem 2000–2006 – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.		

Opombe

Nov člen

V ta člen se knjižijo finančni popravki v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj (ESRR), Evropskim socialnim skladom (ESS), Usmerjevalnim oddelkom Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS), finančnim instrumentom za usmerjanje ribištva (FIUR), Kohezijskim skladom in posebnim pristopnim programom za kmetijstvo in razvoj podeželja (SAPARD) v zvezi s programskim obdobjem 2000–2006.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se bodo zneski, knjiženi v tem členu, uporabili za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 05, 11 in 13 izkaza odhodkov v tem oddelku.

V skladu s členom 105(1) Uredbe (ES) št. 1083/2006 navedena uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem, pomoči, ki se sofinancira iz strukturnih skladov, ali projekta, ki se sofinancira iz Kohezijskega sklada, in ju je odobrila Komisija na podlagi uredb (EGS) št. 2052/88, (EGS) št. 4253/88, (ES) št. 1164/94 in (ES) št. 1260/1999 ali na podlagi druge zakonodaje, ki se je 31. decembra 2006 uporabljala za to pomoč ali projekte in ki se posledično še naprej uporablja za to pomoč ali projekte do njihovega zaključka.

V skladu s členom 152(1) Uredbe (EU) št. 1303/2013 navedena uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem, zadevnih projektov do njihovega zaključka ali pomoči, ki jo Komisija odobri na podlagi Uredbe (ES) št. 1083/2006 ali katere koli druge zakonodaje, ki se uporablja za navedeno pomoč 31. decembra 2013.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1) in zlasti člen 39(2) Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. junija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI *(nadaljevanje)*

6 5 2 *(nadaljevanje)*

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Uredba Komisije (ES) št. 448/2001 z dne 2. marca 2001 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1260/1999 glede postopkov izvajanja finančnih popravkov pri pomoči iz Strukturnih skladov (UL L 64, 6.3.2001, str. 13).

Uredba Komisije (ES) št. 1386/2002 z dne 29. julija 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1164/94 glede sistemov upravljanja in nadzora pomoči, dodeljene v okviru Kohezijskega sklada, ter postopkov izvajanja finančnih popravkov (UL L 201, 31.7.2002, str. 5).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

6 5 3 ***Finančni popravki v zvezi s programskim obdobjem 2007–2013 – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.		

Opombe

Nov člen

V ta člen se knjižijo finančni popravki v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj (ESRR), Evropskim socialnim skladom (ESS), Kohezijskim skladom, Evropskim skladom za ribištvo (ESR) in instrumentom za predpristopno pomoč (IPA I) v zvezi s programskim obdobjem 2007–2013.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se bodo zneski, knjiženi v tem členu, lahko uporabili za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 05, 11 in 13 izkaza odhodkov v tem oddelku.

V skladu s členom 152(1) Uredbe (EU) št. 1303/2013 navedena uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem, zadevnih projektov do njihovega zaključka ali pomoči, ki jo Komisija odobri na podlagi Uredbe (ES) št. 1083/2006 ali katere koli druge zakonodaje, ki se uporablja za navedeno pomoč 31. decembra 2013.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI *(nadaljevanje)*

6 5 3 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

6 5 4 ***Finančni popravki v zvezi s programskim obdobjem 2014–2020 – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.		

Opombe

Nov člen

V ta člen se knjižijo finančni popravki v zvezi z Evropskim skladom za regionalni razvoj (ESRR), Evropskim socialnim skladom (ESS), Kohezijskim skladom, Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo (ESPR), Skladom za evropsko pomoč najbolj ogroženim (FEAD) in instrumentom za predpristopno pomoč (IPA II) za programsko obdobje2014–2020.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se bodo zneski, knjiženi v tem členu, uporabili za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 11 in 13 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (UL L 72, 12.3.2014, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI *(nadaljevanje)*

6 5 4 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11).

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 ***Drugi prispevki in nadomestila***

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	512 989 937,39

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in so uporabljeni za zagotavljanje dodatnih odobritev za kritje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 6 0 1 Drugi nenamenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
60 000 000	60 000 000	42 606 139,40

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju neuporabljenih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6.

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA

6 7 0 ***Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom***

6 7 0 1 Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	593 564 006,54

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski na podlagi odločitev glede skladnosti in računovodske potrditve obračunov v korist proračuna Unije v zvezi z odhodki, ki se financirajo iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (jamstveni oddelek) v okviru razdelka 1 finančne perspektive 2000–2006 in Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) v okviru razdelka 2 za večletni finančni okvir za obdobji 2007–2013 in 2014–2020 v skladu s členoma 51 in 52 Uredbe (EU) št. 1306/2013. Vključuje popravke v zvezi z neupoštevanjem plačilnih rokov v skladu s členom 40 te uredbe.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

6 7 0 *(nadaljevanje)*

6 7 0 1 *(nadaljevanje)*

V to postavko se knjižijo tudi zneski, ki so posledica odločitev o potrditvi skladnosti obračunov in računovodski potrditvi obračunov v korist splošnega proračuna Unije v zvezi z odhodki, financiranimi iz začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) v Skupnosti, ustanovljene z Uredbo (ES) št. 320/2006, ki je prenehala delovati 30. septembra 2012.

V skladu s členom 1(3) Uredbe (ES) št. 320/2006 in členom 43 Uredbe (EU) št. 1306/2013 se ti zneski obravnavajo kot namenski prejemki v smislu členov 21 in 174 finančne uredbe. Vsi prihodki v okviru te postavke se uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v tem oddelku v okviru EKJS.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 1 198 600 000 EUR, vključno s 330 000 000 EUR, prenesenimi iz leta 2014 v leto 2015 v skladu s členom 14 finančne uredbe. Pri določitvi proračuna za leto 2015 se je znesek 469 300 000 EUR upošteval pri financiranju potreb ukrepov iz člena 05 02 08, znesek 54 300 000 EUR se je upošteval za financiranje potreb ukrepov iz člena 05 02 12, preostali znesek 675 000 000 EUR pa se je upošteval za financiranje potreb ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (EC) No 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

6 7 0 2 Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	155 144 099,11

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali malomarnosti, vključno s pripadajočimi obrestmi, zlasti zneski, izterjani v primeru nepravilnosti ali goljufij, prejete kazni in obresti ter zasežene varščine, poroštva ali jamstva, v zvezi z odhodki, ki se financirajo iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (jamstveni oddelek) v okviru razdelka 1 finančne perspektive za obdobje 2000–2006 in Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) v okviru razdelka 2 za večletni finančni okvir za obdobji 2007–2013 in 2014–2020 v skladu s členoma 54 in 55 Uredbe (EU) št. 1306/2013.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

6 7 0 *(nadaljevanje)*

6 7 0 2 *(nadaljevanje)*

V to postavko se knjižijo tudi zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali napak, vključno z obrestmi, kaznimi in varščinami, ki so posledica odhodkov, financiranih iz začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) v Skupnosti, ustanovljenega z Uredbo (ES) št. 320/2006, ki je prenehal delovati 30. septembra 2012.

Vanjo se knjižijo tudi izterjani neto zneski, od katerih lahko države članice zadržijo 20 %, kot je določeno v členu 55 Uredbe (EU) št. 1306/2013.

V skladu s členom 1(3) Uredbe (ES) št. 320/2006 in členoma 43 in 55 Uredbe (EU) št. 1306/2013 se ti zneski obravnavajo kot namenski prejemki v smislu členov 21 in 174 finančne uredbe. Vsi prihodki v okviru te postavke se uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v tem oddelku v okviru EKJS.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 165 000 000 EUR. Pri določitvi proračuna za leto 2015 se je znesek 165 000 000 EUR upošteval pri financiranju potreb ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

6 7 0 3 Presežna dajatev od proizvajalcev mleka – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	80 246 086,87

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski v zvezi z presežnimi dajatvami, veljavnimi za sistem mlečnih kvot, ki se zberejo ali izterjajo v skladu z določbami iz oddelka III poglavja III naslova I dela II Uredbe (ES) št. 1234/2007, zlasti člena 78 Uredbe.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

6 7 0 *(nadaljevanje)*

6 7 0 3 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 43 Uredbe (EU) št. 1306/2013 se ti zneski obravnavajo kot namenski prejemki v smislu členov 21 in 174 finančne uredbe. Vsi prihodki v okviru te postavke se uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v tem oddelku v okviru Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 405 000 000 EUR. Pri določitvi proračuna za leto 2015 se je ta znesek upošteval pri financiranju potreb ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

6 7 1 ***Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja***

6 7 1 1 Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	212 191 255,33

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, ki so posledica odločitev glede potrditve skladnosti in računovodske potrditve obračunov v korist proračuna Unije v okviru razvoja podeželja, ki ga financira Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) v skladu s členoma 51 in 52 Uredbe (EU) št. 1306/2013. V to postavko se knjižijo tudi zneski v zvezi s povračilom predplačil v okviru EKSRP.

V skladu s členom 43 Uredbe (EU) št. 1306/2013 se ti zneski obravnavajo kot namenski prejemki v smislu členov 21 in 177 finančne uredbe. Vsi prihodki v okviru te postavke se uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki v okviru EKSRP.

Pri določitvi proračuna za leto 2015 ni bil predviden posebej določen znesek za člena 05 04 05 in 05 04 60.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

6 7 1 *(nadaljevanje)*

6 7 1 1 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

6 7 1 2 Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali malomarnosti, vključno s pripadajočimi obrestmi, zlasti zneski, izterjani v primeru nepravilnosti ali goljufij, prejete kazni in obresti ter zasežene varščine, v okviru razvoja podeželja, ki ga financira Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) v skladu členoma 54 in 56 Uredbe (EU) št. 1306/2013.

V skladu s členom 43 Uredbe (EU) št. 1306/2013 se ti zneski obravnavajo kot namenski prejemki v smislu členov 21 in 177 finančne uredbe. Vsi prihodki v okviru te postavke se uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki v okviru EKSRP.

Pri določitvi proračuna za leto 2015 ni bil predviden posebej določen znesek za člena 05 04 05 in 05 04 60.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

KOMISIJA

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI
POGLAVJE 7 1 — GLOBE
POGLAVJE 7 2 — OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 7 0				
7 0 0	***Zamudne obresti***				
7 0 0 0	Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic	5 000 000	5 000 000	21 269 225,04	425,38
7 0 0 1	Druge zamudne obresti	3 000 000	3 000 000	739 442,82	24,65
	Člen 7 0 0 – Skupaj	8 000 000	8 000 000	22 008 667,86	275,11
7 0 1	***Zamudne obresti in druge obresti na globe***	15 000 000	329 000 000	248 687 696,88	1 657,92
	POGLAVJE 7 0 – SKUPAJ	23 000 000	337 000 000	270 696 364,74	1 176,94
	POGLAVJE 7 1				
7 1 0	***Globe, periodične denarne kazni in druge kazni***	100 000 000	3 636 000 000	2 674 688 673,85	2 674,69
7 1 1	***Premije za presežne emisije za nove osebne avtomobile***	p.m.	p.m.	0,—	
7 1 2	***Plačila denarnih kazni in pavšalni zneski, ki jih mora država članica plačati, ker ni ravnala v skladu s presojo Sodišča Evropske unije o neizpolnjevanju njenih obveznosti po Pogodbi***	p.m.	p.m.	27 398 000,—	
	POGLAVJE 7 1 – SKUPAJ	100 000 000	3 636 000 000	2 702 086 673,85	2 702,09
	POGLAVJE 7 2				
7 2 0	***Obresti od pologov in glob***				
7 2 0 0	Obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 7 2 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 7 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 7 – Skupaj	**123 000 000**	**3 973 000 000**	**2 972 783 038,59**	**2 416,90**

KOMISIJA

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

7 0 0 Zamudne obresti

7 0 0 0 Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
5 000 000	5 000 000	21 269 225,04

Opombe

Za vsako zamudo pri knjiženju lastnih sredstev na račun iz člena 9(1) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000, odprt v imenu Komisije, zadevna država članica plača obresti.

Če je valuta države članice euro, je uporabljena obrestna mera enaka meri, objavljeni v seriji C *Uradnega lista Evropske unije*, ki jo uporablja Evropska centralna banka v operacijah refinanciranja na prvi koledarski dan meseca, v katerem znesek zapade v plačilo, povečana za dve odstotni točki. Ta obrestna mera se poveča za 0,25 odstotne točke za vsak mesec zamude. Povečana obrestna mera se uporablja za celotno obdobje zamude.

Če valuta države članice ni euro, je uporabljena obrestna mera enaka meri, ki jo uporabljajo centralne banke v svojih operacijah glavnega refinanciranja na prvi koledarski dan zadevnega meseca, povečana za dve odstotni točki; za države članice, za katere obrestna mera centralne banke ni na voljo, pa temu najbolj enakovredna mera, ki velja na denarnem trgu te države članice na prvi dan zadevnega meseca, povečana za dve odstotni točki. Ta obrestna mera se poveča za 0,25 odstotne točke za vsak mesec zamude. Povečana obrestna mera se uporablja za celotno obdobje zamude.

Obrestna mera se uporablja za vse vknjižbe lastnih sredstev, navedenih v členu 10 Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1) ter zlasti člen 78(4) Uredbe.

7 0 0 1 Druge zamudne obresti

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
3 000 000	3 000 000	739 442,82

KOMISIJA

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI *(nadaljevanje)*

7 0 0 *(nadaljevanje)*

7 0 0 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

V to postavko se knjižijo zamudne obresti iz naslova plačevanja pravic, razen lastnih virov.

Pravna podlaga

Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (UL L 1, 3.1.1994, str. 3) in zlasti člen 2(5) Protokola 32.

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25) ter zlasti člen 102 Uredbe.

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1) ter zlasti člen 78(4) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1), in zlasti člen 83 Uredbe.

7 0 1 ***Zamudne obresti in druge obresti na globe***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
15 000 000	329 000 000	248 687 696,88

Opombe

V ta člen se knjižijo natečene obresti na posebnih računih za globe in zamudne obresti, povezane s plačilom glob.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (UL L 24, 29.1.2004, str. 1) ter zlasti člena 14 in 15 Uredbe.

KOMISIJA

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI *(nadaljevanje)*

7 0 1 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1) ter zlasti člen 78(4) Uredbe.

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1), in zlasti člen 83 Uredbe.

POGLAVJE 7 1 — GLOBE

7 1 0 ***Globe, periodične denarne kazni in druge kazni***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
100 000 000	3 636 000 000	2 674 688 673,85

Opombe

Komisija lahko podjetjem in podjetniškim združenjem zaradi nespoštovanja prepovedi ali neizpolnjevanja obveznosti na podlagi uredb, naštetih spodaj, ali na podlagi členov 101 in 102 Pogodbe o delovanju Evropske unije naloži globe, periodične denarne kazni in druge kazni.

Običajno morajo biti globe plačane v treh mesecih od obvestila o sklepu Komisije. Vendar pa Komisija ne bo izterjala zapadlih zneskov, če je podjetje vložilo pritožbo pred Sodiščem Evropske unije. V tem primeru mora podjetje pristati na plačilo obresti, ki bodo nastale iz naslova dolga po končnem roku za plačilo, in Komisiji predložiti bančno jamstvo, ki zajema glavnico dolga in tudi pripadajoče obresti ali dodatne dajatve do končnega plačilnega roka.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (Uredba ES o združitvah) (UL L 24, 29.1.2004, str. 1) ter zlasti člena 14 in 15 Uredbe.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 7 1 — GLOBE *(nadaljevanje)*

7 1 1 Premije za presežne emisije za nove osebne avtomobile

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vse premije za presežne emisije, ki jih naloži Komisija.

Cilj Uredbe (ES) št. 443/2009 je določitev standardov emisijskih vrednosti za nove osebne avtomobile, registrirane v Uniji, kot del celostnega pristopa Unije za zmanjšanje emisij CO_2 iz lahkih tovornih vozil ob hkratnem zagotavljanju pravilnega delovanja notranjega trga.

Vendar pa Komisija proizvajalcem ali, če gre za združenje proizvajalcev, vodji združenja od leta 2012 vsako koledarsko leto, ko njihove povprečne letne specifične emisije CO_2 presežejo specifične ciljne emisije, naloži premijo za presežne emisije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 443/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o določitvi standardov emisijskih vrednosti za nove osebne avtomobile kot del celostnega pristopa Skupnosti za zmanjšanje emisij CO_2 iz lahkih tovornih vozil (UL L 140, 5.6.2009, str. 1) in zlasti člen 9 Uredbe.

Sklep Komisije 2012/100/EU z dne 17. februarja 2012 o metodi za zbiranje premij za presežne emisije CO_2 novih osebnih avtomobilov v skladu z Uredbo (ES) št. 443/2009 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 47, 18.2.2012, str. 71).

7 1 2 Plačila denarnih kazni in pavšalni zneski, ki jih mora država članica plačati, ker ni ravnala v skladu s presojo Sodišča Evropske unije o neizpolnjevanju njenih obveznosti po Pogodbi

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	27 398 000,—

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije in zlasti člen 260(2).

POGLAVJE 7 2 — OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB

7 2 0 Obresti od pologov in glob

7 2 0 0 Obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

POGLAVJE 7 2 — OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB *(nadaljevanje)*

7 2 0 *(nadaljevanje)*

7 2 0 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Prihodki od obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem.

V skladu s členom 21(2)(c) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1467/97 z dne 7. julija 1997 o pospešitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem (UL L 209, 2.8.1997, str. 6) in zlasti člen 16 Uredbe.

KOMISIJA

NASLOV 8

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL

POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH
POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA
POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V TRETJIH DRŽAVAH

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 8 0				
8 0 0	***Jamstvo Evropske unije za posojila Unije za podporo plačilni bilanci***	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	***Jamstvo Evropske unije za posojila Euratom***	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	***Jamstvo Evropske unije za posojila Unije, namenjena finančni pomoči v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 8 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 8 1				
8 1 0	***Vračila glavnice in obresti posebnih posojil in tveganega kapitala, odobrenih v okviru finančnega sodelovanja s sredozemskimi tretjimi državami***	p.m.	151 000 000	0,—	
8 1 3	***Vračila glavnice in obresti posojil in tveganega kapitala, ki jih Komisija odobri sredozemskim državam v razvoju in Južni Afriki v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 8 1 – SKUPAJ	p.m.	151 000 000	0,—	
	POGLAVJE 8 2				
8 2 7	***Jamstvo Evropske unije za programe zadolževanja, za katere je Unija sklenila pogodbo, da bi zagotovila makrofinančno pomoč tretjim državam***	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	***Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 8 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	

KOMISIJA

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH

POGLAVJE 8 5 — PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 8 3				
8 3 5	***Jamstvo Evropske unije za posojila Evropske investicijske banke tretjim državam***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 8 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 8 5				
8 5 0	***Dividende Evropskega investicijskega sklada***	6 890 000	2 477 000	1 839 600,—	26,70
	POGLAVJE 8 5 – SKUPAJ	6 890 000	2 477 000	1 839 600,—	26,70
	Naslov 8 – Skupaj	**6 890 000**	**153 477 000**	**1 839 600,—**	**26,70**

KOMISIJA

NASLOV 8

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL

POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH

8 0 0 *Jamstvo Evropske unije za posojila Unije za podporo plačilni bilanci*

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Jamstvo Unije velja za posojila, najeta na kapitalskih trgih ali s strani finančnih institucij. Znesek posojil, ki se lahko nato posodijo državam članicam, je omejen na 50 000 000 000 EUR.

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po členu 01 02 02, pod pogojem, da se ta prihodek ni odštel od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi, del II, k izkazu odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k členu 01 02 02 izkaza odhodkov v tem oddelku.

8 0 1 *Jamstvo Evropske unije za posojila Euratom*

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po členu 01 04 03, pod pogojem, da se ta prihodek ni odštel od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi, del II, k izkazu odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k členu 01 04 03 izkaza odhodkov v tem oddelku.

KOMISIJA

POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH *(nadaljevanje)*

8 0 2 ***Jamstvo Evropske unije za posojila Unije, namenjena finančni pomoči v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Jamstvo Evropske unije je namenjeno posojilom, pridobljenim na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij. Neporavnani zneski posojil ali kreditnih linij, odobrenih državam članicam, so omejeni na kritje, določeno v pravni podlagi.

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po členu 01 02 03, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi, del II, k izkazu odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k členu 01 02 03 izkaza odhodkov v tem oddelku.

POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA

8 1 0 ***Vračila glavnice in obresti posebnih posojil in tveganega kapitala, odobrenih v okviru finančnega sodelovanja s sredozemskimi tretjimi državami***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	151 000 000	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vračila glavnice in plačila obresti za posebna posojila in tvegani kapital, ki so bili odobreni v odobritvah iz poglavij 21 03 in 22 02 izkaza odhodkov v tem oddelku sredozemskim tretjim državam.

Zajeta so tudi vračila glavnice in plačila obresti za posebna posojila in tvegani kapital, ki so bili odobreni nekaterim sredozemskim državam članicam EU, vendar pa predstavljajo zelo majhen delež skupnega zneska. Ta posojila/tvegani kapital so bili odobreni v času pred pridružitvijo zadevnih držav k uniji.

Pridobljeni prihodki običajno presegajo zneske, predvidene v proračunu, zaradi plačil obresti za posebna posojila, ki se lahko še vedno plačujejo v predhodnem proračunskem letu kot tudi v tekočem proračunskem letu. Obresti od posebnih posojil in tveganega kapitala se zaračunavajo od trenutka, ko so posojila izplačana; obresti od posebnih posojil se plačujejo v šestmesečnih obrokih, obresti od tveganega kapitala pa na splošno v letnih obrokih.

V skladu s členom 21 finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju namenskih prejemkov, ki se uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

KOMISIJA

POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA *(nadaljevanje)*

8 1 0 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k poglavjema 21 03 in 22 02 izkaza odhodkov v tem oddelku.

8 1 3 ***Vračila glavnice in obresti posojil in tveganega kapitala, ki jih Komisija odobri sredozemskim državam v razvoju in Južni Afriki v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vračila glavnice in plačila obresti za posojila in tvegani kapital, ki so bili odobreni v odobritvah iz členov 21 02 51 in 21 03 51 v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Za pravno podlago glej tudi opombe k členoma 21 02 51 in 21 03 51 izkaza odhodkov v tem oddelku.

POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V TRETJIH DRŽAVAH

8 2 7 ***Jamstvo Evropske unije za programe zadolževanja, za katere je Unija sklenila pogodbo, da bi zagotovila makrofinančno pomoč tretjim državam***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz člena 01 03 03, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi, del II, k izkazu odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k členu 01 03 03 izkaza odhodkov tega oddelka.

KOMISIJA

POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V TRETJIH DRŽAVAH
(nadaljevanje)

8 2 8 Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po členu 01 03 04, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi, del II, k izkazu odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k členu 01 03 04 izkaza odhodkov tega oddelka.

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH

8 3 5 Jamstvo Evropske unije za posojila Evropske investicijske banke tretjim državam

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz člena 01 03 05 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi, del II, k izkazu odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k členu 01 03 05 izkaza odhodkov v tem oddelku.

POGLAVJE 8 5 — PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV

8 5 0 Dividende Evropskega investicijskega sklada

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
6 890 000	2 477 000	1 839 600,—

KOMISIJA

POGLAVJE 8 5 — PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV *(nadaljevanje)*

8 5 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

V ta člen se knjižijo vse dividende, plačane s strani Evropskega investicijskega sklada v okviru tega prispevka.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/375/ES z dne 6. junija 1994 o članstvu Skupnosti v Evropskem investicijskem skladu (UL L 173, 7.7.1994, str. 12).

Sklep Sveta 2007/247/ES z dne 19. aprila 2007 o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 107, 25.4.2007, str. 5).

Sklep št. 562/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o udeležbi Evropske unije v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 156, 24.5.2014, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodki***	30 000 000	30 000 000	22 017 690,62	73,39
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	30 000 000	30 000 000	22 017 690,62	73,39
	Naslov 9 – Skupaj	**30 000 000**	**30 000 000**	**22 017 690,62**	**73,39**
	SKUPAJ	**1 246 056 318**	**5 208 096 454**	**8 068 931 511,60**	**647,56**

KOMISIJA

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 *Razni prihodki*

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
30 000 000	30 000 000	22 017 690,62

Opombe

V ta člen se knjižijo razni prihodki.

KOMISIJA

SPLOŠEN PREGLED ODOBRITEV (2015 IN 2014) IN REALIZACIJE (2013)

KOMISIJA

Naslov	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
01	GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE	371 022 341	459 000 044	253 013 066	320 994 951	516 692 397,59	400 139 387,76
	Rezerve (40 02 41)			*2 000 000*	*2 000 000*		
		371 022 341	459 000 044	255 013 066	322 994 951	516 692 397,59	400 139 387,76
02	PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA	2 535 531 735	2 266 389 455	2 515 114 410	2 158 422 405	1 238 085 555,90	1 452 589 303,52
03	KONKURENCA	97 651 538	97 651 538	94 449 737	94 449 737	94 089 015,64	94 089 015,64
04	ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE	13 096 287 655	10 929 478 715	13 839 015 158	11 290 667 447	12 131 114 422,88	14 111 172 824,20
05	KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA	57 603 499 558	54 942 151 061	58 046 833 802	55 607 081 983	60 166 941 143,18	58 339 418 873,96
06	MOBILNOST IN PROMET	3 281 291 171	2 056 297 929	2 867 184 572	1 003 421 856	1 803 988 848,25	1 058 026 656,55
07	OKOLJE	431 362 730	397 271 217	407 273 961	345 906 574	455 719 750,54	365 801 587,64
08	RAZISKAVE IN INOVACIJE	6 699 218 471	5 987 288 220	6 198 702 491	4 090 645 420	7 954 956 855,58	5 815 310 568,23
09	KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA	1 727 107 636	1 726 822 969	1 637 393 330	1 065 238 820	2 086 129 428,41	1 828 162 250,31
10	NEPOSREDNE RAZISKAVE	403 970 215	402 052 368	419 601 970	414 982 955	517 956 140,63	500 456 078,24
11	POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO	994 277 718	918 939 442	945 484 523	735 433 493	996 754 844,96	820 959 947,94
	Rezerve (40 02 41)	*87 802 756*	*87 802 756*	*44 342 000*	*42 775 000*		
		1 082 080 474	1 006 742 198	989 826 523	778 208 493	996 754 844,96	820 959 947,94
12	NOTRANJI TRG IN STORITVE	119 361 070	115 369 982	116 892 170	115 128 367	116 997 837,89	116 632 086,03
13	REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA	35 346 780 636	40 720 763 984	33 199 974 062	43 017 623 117	44 170 117 421,67	43 496 250 495,04
14	OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA	161 232 912	137 132 884	157 040 580	132 361 974	147 057 581,66	129 288 097,20
15	IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA	2 917 681 891	2 661 096 749	2 820 016 221	2 420 679 427	3 302 510 118,96	3 055 079 198,09
16	KOMUNICIRANJE	244 938 742	239 530 719	246 345 359	250 385 333	268 748 977,69	253 298 743,70
17	ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV	615 740 887	567 183 072	618 152 949	555 734 531	634 716 546,40	601 060 585,90
18	NOTRANJE ZADEVE	1 171 568 742	972 070 083	1 201 387 424	765 344 466	1 419 742 790,59	1 035 876 839,77

KOMISIJA

Naslov	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
19	INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE	759 243 944	577 841 739	732 731 450	517 534 455	697 493 985,91	566 030 428,57
20	TRGOVINA	115 119 115	123 790 917	121 099 618	117 577 301	107 532 675,62	104 022 945,—
21	RAZVOJ IN SODELOVANJE	5 022 821 461	4 307 721 853	5 083 838 180	3 994 827 425	5 989 250 791,15	4 084 383 078,08
22	ŠIRITEV	1 524 362 721	975 768 540	1 519 904 352	948 883 056	1 149 715 812,38	925 863 249,28
23	HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA	1 018 951 102	998 541 483	1 006 460 596	1 106 780 137	1 338 641 506,93	1 250 752 783,43
24	BOJ PROTI GOLJUFIJAM	79 759 600	76 054 787	78 220 900	76 524 355	79 235 877,01	75 056 925,13
25	USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE	191 983 721	191 983 721	194 089 509	194 812 309	194 320 249,—	194 918 694,35
26	UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE	997 048 573	991 791 094	1 001 412 220	1 000 789 177	1 118 913 370,76	1 118 022 538,43
27	PRORAČUN	70 488 939	70 488 939	95 779 570	95 779 570	133 659 106,36	133 659 106,36
28	REVIZIJA	11 936 916	11 936 916	11 632 266	11 632 266	11 782 637,50	11 782 637,50
29	STATISTIKA	134 393 726	116 198 129	131 883 729	130 895 146	133 893 157,29	127 498 343,18
30	POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI	1 567 119 435	1 567 119 435	1 449 531 000	1 449 531 000	1 397 244 625,91	1 397 244 625,91
31	JEZIKOVNE SLUŽBE	389 488 765	389 488 765	387 604 805	387 604 805	434 543 315,10	434 543 315,10
32	ENERGETIKA	1 063 846 790	1 035 180 268	933 444 642	653 022 040	745 596 490,49	730 765 647,25
33	PRAVOSODJE	209 146 382	194 915 117	203 409 105	185 843 405	224 681 031,10	194 968 858,74
34	PODNEBNI UKREPI	127 447 895	84 247 010	121 468 679	51 536 974	50 258 586,36	45 067 847,44
40	REZERVE	553 167 756	237 802 756	502 523 000	194 775 000	0,—	0,—
	Skupaj	**141 654 852 489**	**137 547 361 900**	**139 158 909 406**	**135 502 851 277**	**151 829 082 897,29**	**144 868 193 563,47**
	Od tega rezerve (40 02 41)	***87 802 756***	***87 802 756***	***46 342 000***	***44 775 000***		

KOMISIJA

NASLOV XX

UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

NASLOV XX

UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
XX 01	UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM				
XX 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na posameznih področjih***				
XX 01 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, zaposlene v instituciji				
XX 01 01 01 01	Prejemki in nadomestila	5,2	1 847 039 000	1 815 674 000	1 842 838 293,28
XX 01 01 01 02	Izdatki in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve	5,2	12 180 000	14 398 000	11 550 291,62
XX 01 01 01 03	Posodobitev prejemkov	5,2	15 760 000	p.m.	0,—
	Vmesni seštevek		1 874 979 000	1 830 072 000	1 854 388 584,90
XX 01 01 02	Odhodki za uradnike Komisije in začasne uslužbence v delegacijah Unije				
XX 01 01 02 01	Prejemki in nadomestila	5,2	105 435 000	107 033 000	105 399 027,76
XX 01 01 02 02	Izdatki in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve	5,2	5 676 000	7 506 000	7 532 000,—
XX 01 01 02 03	Odobritve za kritje kakršne koli posodobitve prejemkov	5,2	860 000	p.m.	0,—
	Vmesni seštevek		111 971 000	114 539 000	112 931 027,76
	Člen XX 01 01 – Vmesni seštevek		1 986 950 000	1 944 611 000	1 967 319 612,66
XX 01 02	***Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje***				
XX 01 02 01	Zunanje osebje, ki sodeluje z institucijo				
XX 01 02 01 01	Pogodbeno osebje	5,2	62 714 000	62 598 343	61 085 074,42
XX 01 02 01 02	Osebje agencij ter tehnična in upravna pomoč za podporo različnih dejavnosti	5,2	23 700 000	23 545 000	29 963 232,49
XX 01 02 01 03	Državni javni uslužbenci, začasno dodeljeni instituciji	5,2	37 183 000	38 076 000	42 185 686,88
	Vmesni seštevek		123 597 000	124 219 343	133 233 993,79
XX 01 02 02	Zunanji sodelavci Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 02 02 01	Prejemki ostalega osebja	5,2	8 869 000	8 794 000	7 916 497,—
XX 01 02 02 02	Usposabljanje strokovnih sodelavcev in napotenih nacionalnih strokovnjakov	5,2	1 810 000	1 792 000	2 300 000,—
XX 01 02 02 03	Izdatki ostalega osebja in plačilo ostalih storitev	5,2	340 000	337 000	501 000,—
	Vmesni seštevek		11 019 000	10 923 000	10 717 497,—

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
XX 01 02 11	Drugi odhodki institucije za upravljanje				
XX 01 02 11 01	Stroški za službena potovanja in reprezentančni stroški	5,2	56 654 500	56 654 546	58 541 463,52
XX 01 02 11 02	Konference, sestanki in stroški strokovnih skupin	5,2	25 842 500	26 017 658	24 547 212,72
XX 01 02 11 03	Sestanki odborov	5,2	12 215 000	12 215 651	11 841 526,16
XX 01 02 11 04	Študije in posvetovanja	5,2	6 394 000	6 394 145	5 224 015,31
XX 01 02 11 05	Informacijski in upravljavski sistemi	5,2	28 650 000	26 974 674	32 415 607,54
XX 01 02 11 06	Nadaljnje usposabljanje in usposabljanje vodstva	5,2	12 400 000	12 981 983	14 579 678,90
	Vmesni seštevek		142 156 000	141 238 657	147 149 504,15
XX 01 02 12	Drugi odhodki za poslovodenje v zvezi z osebjem Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 02 12 01	Stroški za službena potovanja in konference ter reprezentančni stroški	5,2	5 657 000	5 797 000	6 306 043,50
XX 01 02 12 02	Nadaljnje usposabljanje osebja v delegacijah	5,2	274 000	350 000	500 996,42
	Vmesni seštevek		5 931 000	6 147 000	6 807 039,92
	Člen XX 01 02 – Vmesni seštevek		282 703 000	282 528 000	297 908 034,86
XX 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT ter zgradbe***				
XX 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT Komisije				
XX 01 03 01 03	Oprema IKT	5,2	56 169 000	54 612 000	64 248 697,92
XX 01 03 01 04	Storitve IKT	5,2	62 866 000	63 867 000	75 251 111,05
	Vmesni seštevek		119 035 000	118 479 000	139 499 808,97
XX 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki za osebje Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 03 02 01	Nakup ali najem stavb in s tem povezani odhodki	5,2	26 872 000	45 057 000	46 908 000,—
XX 01 03 02 02	Oprema, pohištvo, dobave in storitve	5,2	906 000	8 741 000	9 638 000,—
	Vmesni seštevek		27 778 000	53 798 000	56 546 000,—
	Člen XX 01 03 – Vmesni seštevek		146 813 000	172 277 000	196 045 808,97
	POGLAVJE XX 01 – SKUPAJ		2 416 466 000	2 399 416 000	2 461 273 456,49

NASLOV XX

UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

XX 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na posameznih področjih

XX 01 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, zaposlene v instituciji

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
XX 01 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, zaposlene v instituciji				
XX 01 01 01 01	Prejemki in nadomestila	5,2	1 847 039 000	1 815 674 000	1 842 838 293,28
XX 01 01 01 02	Izdatki in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve	5,2	12 180 000	14 398 000	11 550 291,62
XX 01 01 01 03	Posodobitev prejemkov	5,2	15 760 000	p.m.	0,—
	Postavka XX 01 01 01 – Skupaj		1 874 979 000	1 830 072 000	1 854 388 584,90

Opombe

Z izjemo osebja, zaposlenega v tretjih državah, so te odobritve namenjene kritju naslednjih odhodkov za uradnike in začasno osebje na delovnih mestih po kadrovskem načrtu:

— plač, dodatkov in drugih plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialne varnosti,

— zavarovanja za primer brezposelnosti za začasno osebje in plačil, ki jih mora Komisija izplačati začasnemu osebju, da zanje pridobi ali ohrani pokojninske pravice v njihovi matični državi,

— raznih dodatkov in finančne pomoči,

— dodatkov za izmensko delo ali pripravljenost na delovnem mestu ali na domu za uradnike in začasno osebje,

— odpravnine v primeru odpustitve uradnika na poskusnem delu zaradi očitne neustreznosti,

— odpravnine v primeru, da institucija prekliče pogodbo o začasni zaposlitvi,

— povračila odhodkov za varnostne ukrepe na domu uradnikov, ki so zaposleni v uradih Unije in delegacijah Unije na ozemlju Unije,

— pavšalnih dodatkov in plačil po urnih postavkah za nadurno delo, ki so ga opravili uradniki iz kategorije AST ter ga po dogovorjenih ureditvah ni možno nadomestiti s prostim časom,

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 01 *(nadaljevanje)*

XX 01 01 01 *(nadaljevanje)*

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,

— potnih stroškov za uradnike in začasno osebje (vključno z njihovimi družinskimi člani) ob nastopu nalog, odhodu ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu in selitvi drugam,

— stroškov selitve za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu in selitvi drugam,

— dnevnih nadomestil za uradnike in začasno osebje, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu nalog ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— prehodnih stroškov za uradnike, ki so bili razporejeni na delovna mesta v novih državah članicah pred njihovim pristopom in so naprošeni, da ostanejo na svoji funkciji v teh državah članicah po datumu pristopa, in bodo izjemoma upravičeni do enakih finančnih in materialnih pogojev, kakršne je Komisija uporabila pred pristopom v skladu s Prilogo X h Kadrovskim predpisom za uradnike in Pogojem za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije,

— stroškov kakršne koli posodobitve prejemkov med proračunskim letom.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 49 600 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

XX 01 01 02 Odhodki za uradnike Komisije in začasne uslužbence v delegacijah Unije

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
XX 01 01 02	Odhodki za uradnike Komisije in začasne uslužbence v delegacijah Unije				
XX 01 01 02 01	Prejemki in nadomestila	5,2	105 435 000	107 033 000	105 399 027,76

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 01 *(nadaljevanje)*

XX 01 01 02 *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
XX 01 01 02 02	Izdatki in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve	5,2	5 676 000	7 506 000	7 532 000,—
XX 01 01 02 03	Odobritve za kritje kakršne koli posodobitve prejemkov	5,2	860 000	p.m.	0,—
	Postavka XX 01 01 02 – Skupaj		111 971 000	114 539 000	112 931 027,76

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 in 22 01 01 02, ki se nanašajo na delegacije Unije v tretjih državah in delegacije pri mednarodnih organizacijah, so te odobritve namenjene kritju naslednjih odhodkov za uradnike in začasno osebje na delovnih mestih po kadrovskem načrtu Komisije:

— plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialne varnosti,

— zavarovanja za primer brezposelnosti za začasno zaposleno osebje in plačil za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic zanje v njihovi matični državi,

— raznih dodatkov in finančnih pomoči,

— nadurnega dela,

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno osebje,

— stroškov kakršne koli posodobitve prejemkov med proračunskim letom,

— nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev, plačanih osebju, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja po nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob prenehanju zaposlitve, ki mu sledi selitev v drugi kraj,

— potnih stroškov za osebje (vključno z njihovimi družinskimi člani) ob nastopu nalog, po prenehanju delovnega razmerja ali premestitvi, če to pomeni spremembo kraja zaposlitve,

— stroškov selitve za osebje, ki se morajo preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob dokončnem prenehanju delovnega razmerja in selitvi drugam.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 01 *(nadaljevanje)*

XX 01 01 02 *(nadaljevanje)*

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1268/2012 z dne 29. oktobra 2012 o pravilih uporabe Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 362, 31.12.2012, str. 1).

XX 01 02 ***Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje***

XX 01 02 01 Zunanje osebje, ki sodeluje z institucijo

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
XX 01 02 01	Zunanje osebje, ki sodeluje z institucijo				
XX 01 02 01 01	Pogodbeno osebje	5,2	62 714 000	62 598 343	61 085 074,42
XX 01 02 01 02	Osebje agencij ter tehnična in upravna pomoč za podporo različnih dejavnosti	5,2	23 700 000	23 545 000	29 963 232,49
XX 01 02 01 03	Državni javni uslužbenci, začasno dodeljeni instituciji	5,2	37 183 000	38 076 000	42 185 686,88
	Postavka XX 01 02 01 – Skupaj		123 597 000	124 219 343	133 233 993,79

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

— prejemkov iz dela pogodbenega osebja (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevkov delodajalca za socialno varnost pogodbenega osebja ter vplivov uporabljenih ponderjev za prejemke iz dela tega osebja,

— zneskov za kritje prejemkov iz dela pogodbenega osebja kot vodnikov invalidnim osebam,

— zaposlitve osebja agencij, zlasti pisarniškega osebja in stenografk ter strojepisk,

— odhodkov za osebje, ki je zaposleno po pogodbah o delu za tehnična in administrativna dela, odhodkov za intelektualne storitve ter stroškov za zgradbe in opremo ter operativnih stroškov, ki se nanašajo na našteto osebje,

— stroškov nacionalnih javnih uslužbencev in drugih strokovnjakov, napotenih ali začasno dodeljenih na Komisijo ali poklicanih na kratek posvet, zlasti za pripravo zakonodaje o usklajevanju na različnih področjih; izmenjave so tudi organizirane, da omogočajo enotno uporabo zakonodaje Unije v državah članicah,

— stroškov kakršne koli posodobitve prejemkov med proračunskim letom.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 02 *(nadaljevanje)*

XX 01 02 01 *(nadaljevanje)*

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije na podlagi člena 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih vrsticah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov se oceni na 200 412 EUR.

Kakršni koli prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za sodelovanje v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov na podlagi razpoložljivih podatkov oceni na 1 566 914 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Direktiva Sveta 2000/78/ES z dne 27. novembra 2000 o splošnem okviru enakega obravnavanja pri zaposlovanju in delu (UL L 303, 2.12.2000, str. 16).

Kodeks dobre prakse za zaposlovanje invalidnih ljudi, ki ga je Evropski parlament sprejel s sklepom predsedstva 22. junija 2005.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

XX 01 02 02 Zunanji sodelavci Komisije v delegacijah Unije

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
XX 01 02 02	Zunanji sodelavci Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 02 02 01	Prejemki ostalega osebja	5,2	8 869 000	8 794 000	7 916 497,—
XX 01 02 02 02	Usposabljanje strokovnih sodelavcev in napotenih nacionalnih strokovnjakov	5,2	1 810 000	1 792 000	2 300 000,—
XX 01 02 02 03	Izdatki ostalega osebja in plačilo ostalih storitev	5,2	340 000	337 000	501 000,—
	Postavka XX 01 02 02 – Skupaj		11 019 000	10 923 000	10 717 497,—

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 02 *(nadaljevanje)*

XX 01 02 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 in 22 01 02 02, ki se nanašajo na zunanje sodelavce Komisije, razporejene v delegacije Unije v tretjih državah in pri mednarodnih organizacijah znotraj EU, so te odobritve namenjene kritju:

— prejemkov iz dela lokalnega in/ali pogodbenega osebja ter stroškov socialne varnosti, ki jih mora poravnati delodajalec,

— prispevkov delodajalca za dodatno kritje socialne varnosti za lokalno osebje,

— storitev agencij in samostojnega osebja.

Kar zadeva strokovne sodelavce in napotene nacionalne strokovnjake pri delegacijah Unije, so te odobritve namenjene:

— financiranju ali sofinanciranju odhodkov, povezanih z napotitvijo strokovnih sodelavcev (univerzitetnih diplomantov) v delegacije Unije,

— plačilu stroškov seminarjev, ki so organizirani za mlade diplomate iz držav članic in tretjih držav,

— kritju odhodkov v zvezi z napotitvijo ali začasno dodelitvijo uradnikov iz držav članic v delegacije Unije.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 7 000 EUR.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

XX 01 02 11 Drugi odhodki institucije za upravljanje

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
XX 01 02 11	Drugi odhodki institucije za upravljanje				
XX 01 02 11 01	Stroški za službena potovanja in reprezentančni stroški	5,2	56 654 500	56 654 546	58 541 463,52
XX 01 02 11 02	Konference, sestanki in stroški strokovnih skupin	5,2	25 842 500	26 017 658	24 547 212,72
XX 01 02 11 03	Sestanki odborov	5,2	12 215 000	12 215 651	11 841 526,16

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 02 *(nadaljevanje)*

XX 01 02 11 *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
XX 01 02 11 04	Študije in posvetovanja	5,2	6 394 000	6 394 145	5 224 015,31
XX 01 02 11 05	Informacijski in upravljavski sistemi	5,2	28 650 000	26 974 674	32 415 607,54
XX 01 02 11 06	Nadaljnje usposabljanje in usposabljanje vodstva	5,2	12 400 000	12 981 983	14 579 678,90
	Postavka XX 01 02 11 – Skupaj		142 156 000	141 238 657	147 149 504,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih decentraliziranih odhodkov za poslovanje:

Službena potovanja:

— potni stroški (vključno s stranskimi stroški za vozovnice in rezervacije), dnevnice in dodatni ali izredni stroški, ki nastanejo v zvezi s službenimi potovanji osebja Komisije v okviru kadrovskih predpisov in nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov ali uradnikov, napotenih v oddelke Komisije (povračila stroškov službenih potovanj, plačana za račun drugih institucij Unije ali organov ali tretjih oseb, pa bodo pomenila namenske odhodke).

Reprezentančni stroški:

— nadomestila stroškov oseb, ki uradno predstavljajo Komisijo (nadomestilo ni možno za odhodke, ki nastanejo pri opravljanju nalog zastopanja Komisije ali drugih institucij Evropske unije).

Srečanja strokovnjakov:

— nadomestila stroškov delovanja strokovnih skupin, ki jih ustanovi ali skliče Komisija: potni stroški, dnevnice in dodatni stroški za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroški organizacije takih sestankov, če jih ne krije obstoječa infrastruktura na sedežih institucij ali zunanjih uradih (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepi Komisije).

Konference:

— odhodki, ki se nanašajo na konference, kongrese in sestanke, ki jih organizira Komisija v podporo svojim različnim politikam, in odhodki za delovanje mreže organizacij in organov finančnega nadzora, vključno z letnim srečanjem teh organizacij in članov Odbora Evropskega parlamenta za proračunski nadzor, kot je zahteval Evropski parlament v odstavku 88 resolucije Evropskega parlamenta z dne 27. aprila 2006 s pripombami, ki so sestavni del sklepa o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2004, oddelek III – Komisija (UL L 340, 6.12.2006, str. 5),

— odhodki v zvezi s konferencami, seminarji, sestanki, tečaji usposabljanja in praktičnega internega usposabljanja uradnikov držav članic, ki vodijo ali nadzirajo dejavnosti, financirane iz sredstev Unije, ali dejavnosti za zbiranje prihodkov, ki pomenijo lastne vire Unije, ali sodelujejo v statističnem sistemu Unije, in istovrstni odhodki za uradnike iz držav iz srednje in vzhodne Evrope, ki vodijo ali nadzirajo dejavnosti, ki se financirajo po programih Unije,

— odhodki za usposabljanje uradnikov iz tretjih držav, ki opravljajo naloge vodenja ali nadzora z neposrednim vplivom na varovanje finančnih interesov Unije,

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 02 *(nadaljevanje)*

XX 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— stroški sodelovanja Komisije na konferencah, kongresih in sestankih,

— kotizacije za konference, brez stroškov usposabljanja,

— članarine poklicnih in znanstvenih združenj,

— stroški osvežilnih pijač in hrane, ki se postreže ob posebnih priložnostih med internimi sestanki.

Stroški za sestanke odborov:

— potni stroški, dnevnice in dodatni stroški za strokovnjake, ki sodelujejo v odborih, ustanovljenih po Pogodbi in uredbah Evropskega parlamenta in Sveta ter uredbah Sveta, ter stroški organizacije takih sestankov, če jih ne krije obstoječa infrastruktura na sedežu institucij ali v zunanjih uradih (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepi Komisije).

Stroški za študije in posvetovanja:

— odhodki za specializirane študije in posvetovanja, ki se oddajo po pogodbi visoko usposobljenim strokovnjakom (posameznikom ali organizacijam), če Komisija nima primernega osebja, ki bi opravilo te študije,

— odkupi študij, ki so že opravljene, ali naročnin pri specialističnih raziskovalnih ustanovah.

Del teh odobritev bo porabljen za naslednji dve študiji:

1. *Izvedljivost in sposobnost delovanja vseevropske nadzorne mreže za zgodnje odkrivanje novih nevarnosti na področju alergij*

Ta študija naj bi potrdila sposobnost delovanja vseevropske nadzorne mreže za zgodnje odkrivanje novih nevarnosti na področju alergij z naslednjimi dolgoročnimi cilji:

— vzpostavitev osrednje podatkovne zbirke ter redno zbiranje (na ravni držav in Unije), analiziranje in objavljanje podatkov,

— odkrivanje novih trendov pri alergijskih obolenjih, preden postanejo velik problem za javno zdravje, ki bi lahko dodatno obremenil evropske sisteme javnega zdravstva,

— poročanje snovalcem politik in njihovo pravočasno opozarjanje o novih alergenih, pri katerih je potrebno ukrepanje,

— vzpostavitev trajnostnega sistema za boljše ozaveščanje, začenši v šolah, da se zmanjša breme alergij za družbo.

Ukrepi:

— ocena obstoječih nacionalnih sistemov za nadzor alergij, ki bi jih lahko povezali v vseevropsko mrežo,

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 02 *(nadaljevanje)*

XX 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— vključitev obstoječe infrastrukture z več kot stotimi alergijskimi centri, ki pokriva celotno Unijo in deluje že več let, vendar se še naprej širi, kar potrjuje sposobnost delovanja projekta,

— uporaba standardnih sklopov alergenov v zraku in hrani (ob upoštevanju regionalne raznolikosti) v vseh sto centrih in za vse paciente ter izvajanje te dejavnosti v celotni Uniji; kar bo omogočilo dosledno spremljanje alergijskih trendov pri pacientih na standardiziran način,

— izvedba pilotne raziskave na vzorcu pacientov, kar bo omogočilo dosledno spremljanje alergij v izbranih centrih prek interneta in pametnih telefonov (mreža za odkrivanje alergenov v zraku),

— poročanje o neznanih alergijah na snovi v zraku, hrano, zdravila ali snovi, ki pridejo v stik s kožo, za osrednjo podatkovno zbirko ter odkrivanje novih alergenov, ki vstopajo v Unijo, v zgodnji fazi,

— posredovanje rezultatov snovalcem politik, zdravstvenim delavcem in širši javnosti.

2. *Razumevanje in merjenje vloge kulturnih in ustvarjalnih sektorjev za rast in ozemeljski razvoj*

Kulturna in ustvarjalna industrija v veliki meri prispeva k oblikovanju identitete Evropske unije, pa tudi njenega gospodarstva in življenja državljanov. Dediščina, glasba, film, zabava, objavljanje, moda, oblikovanje, arhitektura in rokodelstvo so področja, kjer se prepletajo umetnost, tehnologija in podjetništvo. V skladu s sporočilom Evropske komisije z dne 26. septembra 2012 z naslovom „Spodbujanje kulturnih in ustvarjalnih sektorjev za rast in delovna mesta v EU“ (COM(2012) 537 final) gospodarski prispevek teh sektorjev znaša 3,3 % BDP Unije, v njem pa je zaposlenih 6,7 milijona ljudi. Poleg neizpodbitne kulturne vrednosti in ekonomske pomembnosti ti sektorji obsežno vplivajo tudi na gospodarski in družbeni razvoj, z vplivom na druge sektorje pa tudi na regionalno privlačnost in spodbujanje ustvarjalnosti in inovacij.

Kljub temu pa prispevek, ki bi ga utegnili kulturni in ustvarjalni sektorji dati gospodarskemu in družbenemu razvoju Unije, še zmeraj nima ustrezne veljave.

Evropski parlament je v svoji resoluciji z dne 12. maja 2011 o sproščanju potenciala kulturnih in ustvarjalnih sektorjev opozoril na potrebo po analizi učinka dejavnosti kulturnih in ustvarjalnih sektorjev na evropsko gospodarstvo, in sicer z „njihovo opredelitvijo in opisom, da bi izpostavili njihove značilnosti, bolje razumeli cilje in težave ter uvedli učinkovitejše ukrepe“. V tej resoluciji je Parlament prav tako pozval Komisijo, naj si še naprej prizadeva za boljšo opredelitev ustvarjalnih in kulturnih industrij, da bi se poglobljeno analiziral njihov vpliv na dolgoročno rast in mednarodno konkurenčnost ter spodbudilo večje priznavanje specifičnih lastnosti tega sektorja.

Unija nima informacij in kazalnikov, da bi izmerila prispevek kulturne industrije h gospodarskemu razvoju, to pa razdeljuje, ovira in onemogoča pobude in naložbe v te sektorje. Znamka evropske prestolnice kulture na primer deluje kot pobudnik urbane regeneracije in ozemeljske privlačnosti. Kljub temu pa ni na voljo izčrpnih podatkov o učinku naložb, opravljenih v obdobju izvajanja tega projekta. Vloga kulturnih virov in dejavnikov v središču ustvarjalnih ekosistemov, ki spodbujajo gospodarske in družbene inovacije, je še zmeraj slabo raziskana.

Razvoj informacijskih in vodstvenih sistemov:

— pogodbeni razvoj in vzdrževanje vodstvenih in informacijskih sistemov,

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 02 *(nadaljevanje)*

XX 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— pridobitev in vzdrževanje celotnih (na ključ) informacijskih in vodstvenih sistemov na področju upravnega vodenja (osebje, proračun, finance, obračuni itd.),

— študije, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s temi sistemi in projektnega vodenja,

— pridobitev veščin in strokovnega znanja na področju informacijske tehnologije za vse oddelke: kakovost, varnost, tehnologija, razvojna metodologija, vodenje informacijskih tehnologij itd.,

— tehnična podpora tem sistemom in tehničnega dela, potrebnega za zagotovitev ustreznega delovanja.

Nadaljnje usposabljanje in usposabljanje vodstva:

— odhodki za splošna usposabljanja, namenjena izboljšanju veščin osebja in uspešnosti ter učinkovitosti Komisije:

  — honorarji strokovnjakov, zaposlenih za ugotavljanje potreb po usposabljanju, za zasnovo, razvijanje in vodenje tečajev ter za ovrednotenje in spremljanje rezultatov,

  — honorarji svetovalcev na različnih področjih, zlasti na področju organizacijskih metod, vodenja, strategije, zagotavljanja kakovosti in kadrovskega vodenja,

  — odhodki pri zasnovi, vodenju in ovrednotenju usposabljanja, ki ga organizira Komisija v obliki tečajev, seminarjev in konferenc (inštruktorji, govorci in njihovi potni stroški ter dnevnice, učni materiali),

  — stroški udeležbe zunanjega usposabljanja in vključitev v pomembne profesionalne organizacije,

  — odhodki, povezanih s praktičnimi vidiki organiziranja takšnih tečajev, za uporabo prostorov in prevoz ter stroški hrane in nastanitve za udeležence tečajev, kadar je organizirano tudi bivanje,

  — odhodki za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, s pridruženimi spletišči na internetu in z nakupom učne opreme, naročninami in licencami za študij na daljavo, ter odhodki za knjige, tisk in večpredstavnostne proizvode,

  — financiranje pripomočkov za poučevanje.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije na podlagi člena 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih vrsticah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov se oceni na 833 500 EUR.

Kakršni koli prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za sodelovanje v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 02 *(nadaljevanje)*

XX 01 02 11 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov na podlagi razpoložljivih podatkov oceni na 6 265 900 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

XX 01 02 12 Drugi odhodki za poslovodenje v zvezi z osebjem Komisije v delegacijah Unije

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
XX 01 02 12	Drugi odhodki za poslovodenje v zvezi z osebjem Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 02 12 01	Stroški za službena potovanja in konference ter reprezentančni stroški	5,2	5 657 000	5 797 000	6 306 043,50
XX 01 02 12 02	Nadaljnje usposabljanje osebja v delegacijah	5,2	274 000	350 000	500 996,42
	Postavka XX 01 02 12 – Skupaj		5 931 000	6 147 000	6 807 039,92

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 in 22 01 02 12, ki se nanašajo na osebje Komisije v delegacijah Unije v tretjih državah in delegacijah pri mednarodnih organizacijah, so te odobritve namenjene kritju:

— raznih stroškov in dodatkov za drugo osebje, vključno s pravnim svetovanjem,

— odhodkov, ki nastanejo pri postopkih zaposlovanja uradnikov, pogodbenega osebja in lokalnega osebja, vključno s stroški objav, potnimi stroški in dnevnicami ter nezgodnim zavarovanjem za kandidate, ki so povabljeni na preglede in razgovore, s stroški, povezanimi z organizacijo skupinskih preizkusov znanja, in s stroški zdravniških pregledov pred zaposlitvijo,

— odhodkov, ki se nanašajo na stroške letnih zdravniških pregledov uradnikov, pogodbenega osebja in lokalnega osebja, vključno z opravljenimi analizami in testi kot del takšnih pregledov, kulturne dejavnosti in pobude za spodbujanje družabnih stikov,

— odhodkov v zvezi s stroški zdravljenja lokalnega osebja, ki se zaposli po lokalni zakonodaji, stroškov zdravstvenih in zobozdravstvenih svetovalcev ter stroškov v zvezi s politiko o aidsu na delovnem mestu,

— nespremenljivega dodatka, ki pripada uradnikom, ki imajo redno reprezentančne stroške zaradi svojih nalog, in povračila stroškov, nastalih pooblaščenim uradnikom pri zastopanju Komisije/Unije v interesu službe in zaradi njihovih nalog (v primeru delegacij Unije na ozemlju Unije se del stroškov nastanitve pokrije s fiksnim dodatkom za reprezentanco),

— odhodkov za potne stroške, dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, nastalih med službenimi potovanji uradnikov in drugega osebja,

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 02 *(nadaljevanje)*

XX 01 02 12 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za prevoz in dnevnih nadomestil, povezanih z zdravstvenimi evakuacijami,

— odhodkov, ki nastanejo zaradi kriznih razmer, vključno s potnimi stroški, stroški nastanitve in dnevnicami,

— odhodkov za splošna usposabljanja in jezikovna izobraževanja, namenjena izboljšanju veščin osebja in uspešnosti Komisije:

  — honorarjev strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,

  — honorarjev svetovalcev na različnih področjih, zlasti na področju organizacijskih metod, načrtovanja, upravljanja, strategije, zagotavljanja kakovosti in kadrovskega upravljanja,

  — odhodkov pri zasnovi, vodenju in ovrednotenju usposabljanja, ki ga organizira Komisija ali ESZD v obliki tečajev, seminarjev in konferenc (inštruktorji, govorci in njihovi potni stroški ter dnevnice, učni materiali),

  — odhodkov v zvezi s praktičnimi in logističnimi vidiki organizacije tečajev, vključno s prostori, prevozom in najemom opreme za usposabljanja ter lokalnimi in regionalnimi seminarji, pa tudi za razne povezane stroške, kot so osvežilne pijače in hrana,

  — stroškov sodelovanja na konferencah in simpozijih ter članarin za strokovna in znanstvena združenja,

  — odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in obveščanjem, s pridruženimi spletišči na internetu in z nakupom učne opreme, naročninami in licencami za študij na daljavo, ter odhodkov za knjige, tisk in multimedijske proizvode.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 18 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT ter zgradbe

XX 01 03 01 Odhodki za opremo in storitve IKT Komisije

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
XX 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT Komisije				
XX 01 03 01 03	Oprema IKT	5,2	56 169 000	54 612 000	64 248 697,92
XX 01 03 01 04	Storitve IKT	5,2	62 866 000	63 867 000	75 251 111,05
	Postavka XX 01 03 01 – Skupaj		119 035 000	118 479 000	139 499 808,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

— telekomunikacijske infrastrukture v zgradbah Komisije, zlasti nakupa, najema, namestitve in vzdrževanja telefonskih central in distributerjev, avdio- in videokonferenc, interfona in sistemov mobilne telefonije,

— podatkovnih omrežij (oprema in vzdrževanje) in s tem povezanih storitev (upravljanje, podpora, dokumentacija, namestitev in odstranitev),

— nakupa, najema ali zakupa računalnikov, terminalov, mini računalnikov, periferne opreme, priključnih naprav in potrebne programske opreme,

— nakupa, najema ali zakupa opreme, vključno s tonerji, v zvezi s predstavitvijo informacij v tiskani obliki, tj. tiskalniki, telefaksi, fotokopirni stroji in optični bralniki,

— nakupa, najema ali zakupa elektronske pisarniške opreme,

— namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobave v zvezi s to opremo,

— stroškov naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih podatkovnih zbirk ter pridobitve elektronskih medijev, usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij,

— stroškov naročnin ter stroškov kabelskih ali radijskih komunikacij (fiksni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), odhodkov za omrežja za prenos podatkov, stroškov notranjih telefonskih in podatkovnih povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,

— tehničnih in logističnih podpor, usposabljanja in drugih dejavnosti splošnega interesa, ki se nanašajo na računalniško in programsko opremo, splošnega računalniškega usposabljanja, naročnin za tehnično dokumentacijo, bodisi na papirju bodisi v elektronski obliki, itd., zunanjih operativnih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij o varstvu in zagotavljanju kakovosti, ki se nanašajo na računalniško opremo in programsko opremo,

— odhodkov za podatkovni center:

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 03 *(nadaljevanje)*

XX 01 03 01 *(nadaljevanje)*

— nakupa, najema ali zakupa računalnikov, periferne opreme in programske opreme za podatkovni center ter stroškov pomožnega sistema,

— vzdrževanja, podpore, študij, dokumentacije, usposabljanja in zalog v zvezi s to opremo in zunanjimi operativnimi sodelavci,

— razvoja in vzdrževanja potrebne programske opreme za delovanje podatkovnega centra po pogodbi.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji, za katera se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Kakršni koli prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za sodelovanje v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 20 487 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

XX 01 03 02 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki za osebje Komisije v delegacijah Unije

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
XX 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki za osebje Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 03 02 01	Nakup ali najem stavb in s tem povezani odhodki	5,2	26 872 000	45 057 000	46 908 000,—

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 03 *(nadaljevanje)*

XX 01 03 02 *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
XX 01 03 02 02	Oprema, pohištvo, dobave in storitve	5,2	906 000	8 741 000	9 638 000,—
	Postavka XX 01 03 02 – Skupaj		27 778 000	53 798 000	56 546 000,—

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 in 22 01 03 02, ki se nanašajo na osebje Komisije, nameščeno v delegacijah Unije v tretjih državah in pri mednarodnih organizacijah, so te odobritve namenjene kritju:

— dodatkov za začasno namestitev in dnevnic,

— za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradniki, napoteni na delo zunaj Unije: kritju najemnin (vključno z začasno nastanitvijo) in davkov, zavarovalnih premij, obnov in večjih popravil, rutinskih odhodkov za varnost oseb,

— za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradniki, znotraj ozemlja Unije: kritju povračila odhodkov, ki se nanašajo na varovanje stanovanj,

— nakupa, vzdrževanja in popravil opreme, kot so generatorji in klimatske naprave za stanovanja uradnikov,

— vseh odhodkov za pohištvo in opremo za nastanitev, ki je na razpolago uradnikom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

KOMISIJA

NASLOV 01

GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

NASLOV 01

GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
01 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“	86 157 823	86 157 823	83 080 772	83 080 772	83 398 017,98	83 398 017,98
01 02	EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA	12 000 000	10 182 544	9 000 000	9 000 000	13 035 540,22	11 866 345,09
	Rezerve (40 02 41)			*2 000 000*	*2 000 000*		
		12 000 000	10 182 544	11 000 000	11 000 000	13 035 540,22	11 866 345,09
01 03	MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE	222 364 518	218 627 579	118 432 294	81 625 305	155 829 269,89	156 189 345,19
01 04	FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI	50 500 000	144 032 098	42 500 000	147 288 874	264 429 569,50	148 685 679,50
	Naslov 01 – Skupaj	**371 022 341**	**459 000 044**	**253 013 066**	**320 994 951**	**516 692 397,59**	**400 139 387,76**
	Rezerve (40 02 41)			***2 000 000***	***2 000 000***		
		371 022 341	**459 000 044**	**255 013 066**	**322 994 951**	**516 692 397,59**	**400 139 387,76**

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

NASLOV 01

GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
01 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“					
01 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „gospodarske in finančne zadeve“***	5,2	67 648 566	64 439 155	63 344 044,90	93,64
01 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „gospodarske in finančne zadeve“***					
01 01 02 01	Zunanji sodelavci	5,2	6 323 049	6 403 755	6 955 354,37	110,00
01 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5,2	7 591 468	7 766 066	8 057 581,71	106,14
	Člen 01 01 02 – Vmesni seštevek		13 914 517	14 169 821	15 012 936,08	107,89
01 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT ter posebni odhodki na področju „gospodarske in finančne zadeve“***					
01 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT ter posebni odhodki na področju „gospodarske in finančne zadeve“	5,2	4 294 740	4 171 796	4 742 165,49	110,42
01 01 03 04	Odhodki za posebne elektronske in telekomunikacijske potrebe ter potrebe po informacijah	5,2	300 000	300 000	298 871,51	99,62
	Člen 01 01 03 – Vmesni seštevek		4 594 740	4 471 796	5 041 037,—	109,71
	Poglavje 01 01 – Skupaj		**86 157 823**	**83 080 772**	**83 398 017,98**	**96,80**

01 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „gospodarske in finančne zadeve“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
67 648 566	64 439 155	63 344 044,90

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“ *(nadaljevanje)*

01 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „gospodarske in finančne zadeve“

01 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 323 049	6 403 755	6 955 354,37

01 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 591 468	7 766 066	8 057 581,71

Opombe

Del teh odobritev je namenjen za zagotavljanje bolj uravnoteženega zastopanja zainteresiranih strani (podjetja, MSP, sindikati, organizacije potrošnikov itd.) v skupinah strokovnjakov, ki se financirajo iz te postavke, za vzpostavitev obveznega odprtega postopka izbiranja članov skupin strokovnjakov in za preprečevanje navzkrižij interesov.

01 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT ter posebni odhodki na področju „gospodarske in finančne zadeve“

01 01 03 01 Odhodki za opremo in storitve IKT ter posebni odhodki na področju „gospodarske in finančne zadeve“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 294 740	4 171 796	4 742 165,49

01 01 03 04 Odhodki za posebne elektronske in telekomunikacijske potrebe ter potrebe po informacijah

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
300 000	300 000	298 871,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

— odhodki za opremljanje zgradb s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, namestitve in vzdrževanja telefonskih central in distributerjev, avdio- in videokonferenc, interfona in sistemov mobilne telefonije, ter odhodki za podatkovna omrežja (oprema in vzdrževanje) in s tem povezane storitve (vodenje, podpora, dokumentacija, namestitev in odstranitev),

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“ *(nadaljevanje)*

01 01 03 *(nadaljevanje)*

01 01 03 04 *(nadaljevanje)*

— nakup, najem ali zakup, namestitev in vzdrževanje elektronske pisarniške opreme, računalnikov, terminalov, miniračunalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,

— stroški naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov ter nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itn.),

— usposabljanje in podpora, potrebna za dostop do tovrstnih informacij,

— stroški naročnin ter stroški kabelskih in radijskih komunikacij (fiksni in mobilni telefoni, teleks, telegraf, televizija, telekonference in videokonference), odhodki za omrežja za prenos podatkov, telematske storitve in podobno ter za nakup imenikov,

— stroški povezave s telekomunikacijskimi omrežji, na primer z medbančnim telekomunikacijskim omrežjem (SWIFT) in CoreNet (zavarovano omrežje, ki ga je vzpostavila ECB), ter s tem povezane infrastrukture in storitev,

— namestitev, konfiguracija, vzdrževanje, študije, ocenjevanja, dokumentacija in dobave, povezane s to opremo.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 01 02 — EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
01 02	EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA								
01 02 01	***Usklajevanje, nadzor in obveščanje o ekonomski in monetarni uniji, vključno z eurom***	1,1	12 000 000	10 182 544	9 000 000	9 000 000	13 035 540,22	11 866 345,09	116,54
	Rezerve (40 02 41)				*2 000 000*	*2 000 000*			
			12 000 000	10 182 544	11 000 000	11 000 000	13 035 540,22	11 866 345,09	
01 02 02	***Jamstvo Evropske unije za najemanje posojil Unije, najetih za podporo plačilni bilanci***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 02 03	***Jamstvo Evropske unije za najemanje posojil Unije, namenjenih finančni pomoči v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Poglavje 01 02 – Skupaj		**12 000 000**	**10 182 544**	**9 000 000**	**9 000 000**	**13 035 540,22**	**11 866 345,09**	**116,54**
	Rezerve (40 02 41)				***2 000 000***	***2 000 000***			
			12 000 000	**10 182 544**	**11 000 000**	**11 000 000**	**13 035 540,22**	**11 866 345,09**	

01 02 01 Usklajevanje, nadzor in obveščanje o ekonomski in monetarni uniji, vključno z eurom

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
01 02 01	12 000 000	10 182 544	9 000 000	9 000 000	13 035 540,22	11 866 345,09
Rezerve (40 02 41)			*2 000 000*	*2 000 000*		
Skupaj	12 000 000	10 182 544	11 000 000	11 000 000	13 035 540,22	11 866 345,09

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov izvajanja skupnega usklajenega programa EU za raziskave podjetij in potrošnikov v državah članicah in državah kandidatkah. Program se je začel s sklepom Komisije novembra 1961 in je bil spremenjen s poznejšimi sklepi Sveta in Komisije. Nazadnje je bil odobren s Sklepom Komisije C(97) 2241 z dne 15. julija 1997, predstavljen pa je bil v sporočilu Komisije COM(2006) 379 12. julija 2006 (UL C 245, 12.10.2006, str. 5).

Te odobritve so namenjene tudi kritju stroškov študij, delavnic, konferenc, analiz, ocenjevanj, objav, tehnične pomoči, nakupa in vzdrževanja podatkovnih baz in programske opreme ter za delno financiranje in podporo ukrepom, ki se nanašajo na:

— ekonomsko spremljanje, analizo kombinacije ukrepov in koordinacijo ekonomskih politik,

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 02 — EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA *(nadaljevanje)*

01 02 01 *(nadaljevanje)*

— zunanje vidike ekonomske in monetarne unije (EMU),

— makroekonomski razvoj v euroobmočju,

— spremljanje strukturnih reform in izboljšanje delovanja trgov v EMU,

— usklajevanje s finančnimi institucijami in analizo in razvoj finančnih trgov ter najemanje in dajanje posojil, ki vključuje države članice,

— instrument, ki zagotavlja finančno pomoč za plačilne bilance držav članic in evropski mehanizem za finančno stabilizacijo,

— sodelovanje z gospodarskimi subjekti in tistimi, ki odločajo na zgoraj navedenih področjih,

— širjenje EMU.

Te odobritve so namenjene tudi kritju prednostnih informacijskih ukrepov, ki zadevajo različne politike Unije o vseh vidikih pravil in delovanja EMU kot tudi koristi tesnejše koordinacije politik in strukturnih reform, ter za obveščanje državljanov, lokalnih organov in podjetij v zvezi z eurom.

Ta ukrep je zasnovan kot učinkovit komunikacijski kanal in dialog med državljani Evropske unije in njenimi institucijami ter upošteva posebne nacionalne in regionalne značilnosti v tesnem sodelovanju z organi držav članic. Poseben poudarek je na pripravi državljanov novih držav članic na uvedbo eura.

Vključuje:

— partnerske sporazume z državami članicami, ki želijo zagotavljati informacije o euru ali ekonomski in monetarni uniji (EMU),

— tesno sodelovanje in medsebojno povezovanje vseh držav članic v okviru mreže direktorjev komuniciranja glede vprašanj v zvezi z EMU,

— razvoj komunikacijskih dejavnosti na centralni ravni (brošure, letaki, glasila, oblikovanje spletnih strani, razvoj in vzdrževanje, razstave, stojnice, konference, seminarji, avdiovizualni produkti, mnenjske raziskave, ankete, študije, promocijski material, programi sodelovanja itn.),

— komunikacijske ukrepe v tretjih državah, zlasti za poudarjanje mednarodne vloge eura in pomena finančnega povezovanja.

Komisija mora pri izvajanju tega člena ustrezno upoštevati sklepe s srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje (IGI).

Komisija je komunikacijsko strategijo v zvezi z eurom določila v Sporočilu z dne 11. avgusta 2004 o izvajanju informacijske in komunikacijske strategije za euro ter ekonomsko in monetarno unijo (COM(2004) 552 final). Komunikacijska strategija se izvaja v tesnem sodelovanju z državami članicami in Evropskim parlamentom.

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 02 — EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA *(nadaljevanje)*

01 02 01 *(nadaljevanje)*

Komisija ustreznemu odboru Evropskega parlamenta redno poroča o izvajanju programa in načrtih za naslednje leto.

Te odobritve so namenjene tudi kritju ali začasnemu predhodnemu financiranju stroškov, ki jih ima Unija pri sklepanju in izvajanju dejavnosti v povezavi z najemanjem in dajanjem posojil v okviru makrofinančne pomoči, Euratomom, plačilno bilanco in evropskim mehanizmom za finančno stabilizacijo.

Vsak prihodek, vknjižen v postavko 5 5 1 izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 332/2002 z dne 18. februarja 2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 53, 23.2.2002, str. 1).

Uredba Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 o vzpostavitvi Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo (UL L 118, 12.5.2010, str. 1).

01 02 02 ***Jamstvo Evropske unije za najemanje posojil Unije, najetih za podporo plačilni bilanci***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Jamstvo Evropske unije je namenjeno posojilom, pridobljenim na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij. Znesek glavnice posojil, ki se lahko odobrijo državam članicam, je omejen na 50 000 000 000 EUR.

Ta člen predstavlja okvir za jamstvo, ki ga zagotavlja Unija. Komisiji bo omogočil, da odplača dolg, če ga dolžniki ne bi zmogli.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Posebna priloga k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, za katere jamči splošni proračun, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 02 — EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA *(nadaljevanje)*

01 02 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 332/2002 z dne 18. februarja 2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 53, 23.2.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2009/102/ES z dne 4. novembra 2008 o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Madžarski (UL L 37, 6.2.2009, str. 5).

Odločba Sveta 2009/290/ES z dne 20. januarja 2009 o zagotovitvi srednjeročne finančne pomoči Skupnosti Latviji (UL L 79, 25.3.2009, str. 39).

Odločba Sveta 2009/459/ES z dne 6. maja 2009 o zagotovitvi srednjeročne finančne pomoči Skupnosti Romuniji (UL L 150, 13.6.2009, str. 8).

Sklep Sveta 2011/288/EU z dne 12. maja 2011 o zagotovitvi preventivne srednjeročne finančne pomoči EU Romuniji (UL L 132, 19.5.2011, str. 15).

01 02 03 ***Jamstvo Evropske unije za najemanje posojil Unije, namenjenih finančni pomoči v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Člen 122(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije predvideva možnost, da se lahko državi članici, ki je v težavah ali ji resno grozijo hude težave zaradi izjemnih okoliščin, nad katerimi nima nikakršnega nadzora, ponudi finančno pomoč Unije.

Jamstvo Unije je namenjeno posojilom, pridobljenim na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij.

V skladu s členom 2(2) Uredbe (EU) št. 407/2010 so neporavnani zneski posojil ali kreditnih linij, odobrenih državam članicam po tem mehanizmu za stabilizacijo, omejeni na kritje, razpoložljivo v okviru zgornje meje lastnih sredstev Unije za odobritve plačil.

Ta člen predstavlja okvir za jamstvo, ki ga zagotavlja Unija. Komisiji bo omogočil, da odplača dolg, če ga dolžniki ne bi zmogli.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplačuje dolg iz svojih denarnih virov. Uporabi se člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

V posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku je povzetek operacij zadolževanja in posojanja, za katere jamči splošni proračun, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

POGLAVJE 01 02 — EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA *(nadaljevanje)*

01 02 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 o vzpostavitvi Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo (UL L 118, 12.5.2010, str. 1).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/77/EU z dne 7. decembra 2010 o finančni pomoči Unije Irski (UL L 30, 4.2.2011, str. 34).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/344/EU z dne 17. maja 2011 o finančni pomoči Unije Portugalski (UL L 159, 17.6.2011, str. 88).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/682/EU z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/77/EU o finančni pomoči Unije Irski (UL L 269, 14.10.2011, str. 31).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/683/EU z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/344/EU o finančni pomoči Unije Portugalski (UL L 269, 14.10.2011, str. 32).

Referenčni akti

Pogodba o delovanju Evropske unije in zlasti člen 122(2) Pogodbe.

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2-015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
01 03	MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE								
01 03 01	***Udeležba v kapitalu mednarodnih finančnih institucij***								
01 03 01 01	Evropska banka za obnovo in razvoj – Zagotavljanje vplačanih deležev vpisanega kapitala	4	—	—	—	—	0,—		
01 03 01 02	Evropska banka za obnovo in razvoj – Delež vpisanega kapitala na poziv	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—		
	Člen 01 03 01 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—		
01 03 02	***Makrofinančna pomoč***	4	77 955 000	74 218 061	60 000 000	23 193 011	169 269,89	529 345,19	0,71
01 03 03	***Jamstvo Evropske unije za najemanje posojil Unije za makrofinančno pomoč tretjim državam***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 04	***Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v tretjih državah***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 05	***Jamstvo Evropske unije za posojila in jamstva za posojila Evropske investicijske banke za dejavnosti v tretjih državah***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 06	***Oblikovanje rezervacij Jamstvenega sklada***	4	144 409 518	144 409 518	58 432 294	58 432 294	155 660 000,—	155 660 000,—	107,79
	Poglavje 01 03 – Skupaj		**222 364 518**	**218 627 579**	**118 432 294**	**81 625 305**	**155 829 269,89**	**156 189 345,19**	**71,44**

01 03 01 Udeležba v kapitalu mednarodnih finančnih institucij

01 03 01 01 Evropska banka za obnovo in razvoj – Zagotavljanje vplačanih deležev vpisanega kapitala

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE *(nadaljevanje)*

01 03 01 *(nadaljevanje)*

01 03 01 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju financiranja kapitala, ki ga je Evropska unija vpisala v Evropski banki za obnovo in razvoj (EBRD).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 90/674/EGS z dne 19. novembra 1990 o sklenitvi Sporazuma o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj (UL L 372, 31.12.1990, str. 1).

Sklep Sveta 97/135/ES z dne 17. februarja 1997 o vpisu dodatnih lastniških deležev Evropske skupnosti v Evropski banki za obnovo in razvoj zaradi sklepa o podvojitvi kapitala EBRD (UL L 52, 22.2.1997, str. 15).

Sklep št. 1219/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. novembra o vpisu dodatnih delnic v kapitalu Evropske banke za obnovo in razvoj (EBRD) s strani Evropske unije zaradi sklepa o povečanju tega kapitala (UL L 313, 26.11.2011, str. 1).

01 03 01 02 Evropska banka za obnovo in razvoj – Delež vpisanega kapitala na poziv

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja kapitala, ki ga je Unija vpisala v Evropski banki za obnovo in razvoj.

Sedanja kapitalska osnova EBRD znaša 30 000 000 000 EUR, medtem ko skupni delež kapitala, ki ga je vpisala Unija, znaša 900 440 000 EUR (3 %). Vplačani deleži vpisanega kapitala znašajo 187 810 000 EUR, kar pomeni, da vpoklicani del vpisanega kapitala znaša 712 630 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 90/674/EGS z dne 19. novembra 1990 o sklenitvi Sporazuma o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj (UL L 372, 31.12.1990, str. 1).

Sklep Sveta 97/135/ES z dne 17. februarja 1997 o vpisu dodatnih lastniških deležev Evropske skupnosti v Evropski banki za obnovo in razvoj zaradi sklepa o podvojitvi kapitala Evropske banke za obnovo in razvoj (UL L 52, 22.2.1997, str. 15).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE *(nadaljevanje)*

01 03 01 *(nadaljevanje)*

01 03 01 02 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 1219/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. novembra o vpisu dodatnih delnic v kapitalu Evropske banke za obnovo in razvoj (EBRD) s strani Evropske unije zaradi sklepa o povečanju tega kapitala (UL L 313, 26.11.2011, str. 1).

01 03 02 Makrofinančna pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
77 955 000	74 218 061	60 000 000	23 193 011	169 269,89	529 345,19

Opombe

Makrofinančna pomoč je oblika finančne pomoči, ki jo Unija dodeli partnerskim državam, ki imajo težave s plačilno bilanco. Namenjena je državam, ki so geografsko, gospodarsko in politično blizu Uniji. Sem spadajo države kandidatke in potencialne države kandidatke, države, ki so vključene v evropsko sosedsko politiko, v določenih okoliščinah pa tudi druge tretje države. Makrofinančna pomoč je načeloma na voljo državam, ki so vključene v program Mednarodnega denarnega sklada.

Makrofinančna pomoč je izjemne narave in se dodeli za vsak primer posebej, da se državam pomaga reševati resne težave s plačilno bilanco. Namenjena je ponovni vzpostavitvi vzdržnega zunanjega finančnega stanja, hkrati pa spodbuja ekonomske prilagoditve in strukturne reforme.

Makrofinančna pomoč je sicer lahko v obliki srednje- ali dolgoročnih posojil ali nepovratnih sredstev ali kombinacije navedenega, vendar ta proračunska vrstica zajema le nepovratna sredstva.

Sredstva iz tega člena bodo porabljena tudi za kritje stroškov v zvezi z ukrepi makrofinančne pomoči, in sicer (i) stroškov izvedbe operativnih ocen v državah upravičenkah, da se pridobijo razumna zagotovila glede delovanja upravnih postopkov in finančnih krogov, (ii) stroškov naknadnega ocenjevanja ukrepov makrofinančne pomoči ter (iii) stroškov z izpolnjevanjem zahtev komitologije.

Komisija bo proračunski organ redno vsako leto obveščala o makrofinančnem položaju držav upravičenk ter vsako leto obsežno poročala o izvajanju makrofinančne pomoči.

Vsak prihodek, vknjižen v postavko 5 5 1 izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2002/639/ES z dne 12. julija 2002 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 209, 6.8.2002).

Sklep Sveta 2009/891/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 320, 5.12.2009).

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE *(nadaljevanje)*

01 03 02 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 388/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 179, 14.7.2010, str. 1).

Sklep št. 778/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. avgusta 2013 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Gruziji (UL L 218, 14.8.2013, str. 15).

Sklep št. 1025/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2013 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Kirgiški republiki (UL L 283, 25.10.2013, str.1.).

Sklep št. 1351/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Hašemitski kraljevini (UL L 341, 18.12.2013, str. 4).

01 03 03 ***Jamstvo Evropske unije za najemanje posojil Unije za makrofinančno pomoč tretjim državam***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta člen predstavlja okvir za jamstvo, ki ga zagotavlja Unija. Komisiji bo omogočila, da po potrebi odplača dolg (odplačilo glavnice, obresti in drugih stroškov), če dolžnik ne bi zmogel odplačevati posojila, odobrenega na podlagi spodaj navedenih sklepov.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Posebna priloga k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, za katere jamči splošni proračun, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 97/471/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 200, 29.7.1997, str. 59) (načeloma v znesku največ 40 000 000 EUR).

Sklep Sveta 1999/325/ES z dne 10. maja 1999 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 123, 13.5.1999, str. 57) (glavnica največ 30 000 000 EUR v obliki 15-letnega posojila).

Sklep Sveta 1999/732/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Romuniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 29) (glavnica največ 200 000 000 EUR).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE *(nadaljevanje)*

01 03 03 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 1999/733/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 31) (načeloma v znesku največ 50 000 000 EUR).

Sklep Sveta 2000/244/ES z dne 20. marca 2000 o spremembi Sklepa 97/787/ES o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji z namenom razširitve pomoči na Tadžikistan (UL L 77, 28.3.2000, str. 11) (glavnica največ 245 000 000 EUR).

Sklep Sveta 2001/549/ES z dne 16. julija 2001 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 197, 21.7.2001, str. 38).

Sklep Sveta 2002/639/ES z dne 12. julija 2002 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 209, 6.8.2002, str. 22).

Sklep Sveta 2002/882/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 308, 9.11.2002, str. 25).

Sklep Sveta 2002/883/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 308, 9.11.2002, str. 28).

Sklep Sveta 2003/825/ES z dne 25. novembra 2003 o spremembi Sklepa 2002/882/ES o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji in o dodatni makrofinančni pomoči Srbiji in Črni gori (UL L 311, 27.11.2003, str. 28).

Sklep Sveta 2004/580/ES z dne 29. aprila 2004 o dodelitvi makrofinančne pomoči Albaniji in o razveljavitvi Sklepa 1999/282/ES (UL L 261, 6.8.2004, str. 116).

Sklep Sveta 2004/861/ES z dne 7. decembra 2004 o spremembi Sklepa Sveta 2002/883/ES o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 370, 17.12.2004, str. 80).

Sklep Sveta 2004/862/ES z dne 7. decembra 2004 o makrofinančni pomoči Srbiji in Črni gori in o spremembi Sklepa 2002/882/ES o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji(UL L 370, 17.12.2004, str. 81).

Sklep Sveta 2007/860/ES z dne 10. decembra 2007 o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu (UL L 337, 21.12.2007, str. 111).

Sklep Sveta 2009/890/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Armeniji (UL L 320, 5.12.2009, str. 3).

Sklep Sveta 2009/891/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 320, 5.12.2009, str. 6).

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE *(nadaljevanje)*

01 03 03 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2009/892/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Srbiji (UL L 320, 5.12.2009, str. 9).

Sklep št. 388/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 179, 14.7.2010, str. 1).

Sklep št. 778/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. avgusta 2013 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Gruziji (UL L 218, 14.8.2013, str. 15).

Sklep št. 1025/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2013 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Kirgiški republiki (UL L 283, 25.10.2013, str.1.).

Sklep št. 1351/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Hašemitski kraljevini (UL L 341, 18.12.2013, str. 4).

Sklep Sveta 2014/215/EU z dne 14. aprila 2014 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 111, 15.4.2014, str. 85).

01 03 04 ***Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v tretjih državah***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta člen predstavlja okvir za jamstvo, ki ga zagotavlja Unija. Komisiji bo omogočil, da po potrebi odplača dolg (odplačilo glavnice, obresti in drugih stroškov), če ga dolžnik ne bi zmogel.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Največji znesek posojil Euratom za države članice in tretje države ostaja pri 4 000 000 000 EUR, kot je navedeno v členu 01 04 03.

Posebna priloga k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, za katere jamči splošni proračun, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE *(nadaljevanje)*

01 03 04 *(nadaljevanje)*

Glede pravne podlage posojil Euratom glej tudi člen 01 04 03.

01 03 05 ***Jamstvo Evropske unije za posojila in jamstva za posojila Evropske investicijske banke za dejavnosti v tretjih državah***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s Sklepom Sveta z dne 8. marca 1977 jamči Unija za posojila, ki jih je dala Evropska investicijska banka (EIB) v smislu finančnih obveznosti Unije glede sredozemskih držav.

Ta sklep je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko gospodarsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 30. oktobra 1978 in v Luxembourgu dne 10. novembra 1978, ki določa popolno jamstvo, enakovredno 75 % vseh finančnih sredstev, ki so na voljo za posojilne posle v naslednjih državah: Malta, Tunizija, Alžirija, Maroko, Portugalska (Finančni protokol, pomoč za nujne primere), Turčija, Ciper, Sirija, Izrael, Jordanija, Egipt, nekdanja Jugoslavija in Libanon.

V zvezi s Sklepom 90/62/EGS je bila jamstvena pogodba med Evropsko gospodarsko skupnostjo in EIB podpisana v Bruslju dne 24. aprila 1990 in v Luxembourgu dne 14. maja 1990 glede Madžarske in Poljske ter v Bruslju in Luxembourgu dne 31. julija 1991 o razširitvi veljavnosti pogodbe na Češkoslovaško, Romunijo in Bolgarijo.

Sklep 93/696/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 22. julija 1994 in v Luxembourgu dne 12. avgusta 1994.

V skladu s sklepoma 93/115/EGS in 96/723/ES jamči Unija za posojila, ki jih lahko da EIB posamezno v državah Latinske Amerike in Azije, s katerimi je Evropska skupnost sklenila sporazume o sodelovanju. Sklep 93/115/EGS je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 4. novembra 1993 in v Luxembourgu dne 17. novembra 1993. Sklep 96/723/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 18. marca 1997 in v Luxembourgu dne 26. marca 1997.

V skladu s Sklepom 95/207/ES jamči Unija za posojila, ki jih lahko da EIB posamezno v državah Južne Afrike. Sklep 95/207/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 4. oktobra 1995 in v Luxembourgu dne 16. oktobra 1995.

Sklep 97/256/ES je bil podlaga za podpis jamstvene pogodbe v Bruslju dne 25. julija 1997 in v Luxembourgu dne 29. julija 1997 med Evropsko skupnostjo in EIB, ki določa jamstvo, omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, povečano za povezane stroške. Skupna zgornja meja odobritev znaša 7 105 000 000 EUR.

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE *(nadaljevanje)*

01 03 05 *(nadaljevanje)*

Sklep 2000/24/ES je bil podlaga za podpis jamstvene pogodbe v Bruslju dne 24. januarja 2000 in v Luxembourgu dne 17. januarja 2000 med Evropsko skupnostjo in EIB, nazadnje spremenjene leta 2005, ki vzpostavlja jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, vključno s stranskimi stroški. Splošna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, ustreza 19 460 000 000 EUR. EIB je pozvana, da si prizadeva pokriti gospodarsko tveganje na 30 % svojih posojil iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli bo možno, če trg to dovoljuje.

Sklep 2001/777/ES je bil podlaga za podpis jamstvene pogodbe v Bruslju dne 6. maja 2002 in v Luxembourgu dne 7. maja 2002 med Evropsko skupnostjo in EIB, ki določa jamstvo v višini 100 % zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“. Splošna zgornja meja je 100 000 000 EUR.

Sklep 2005/48/ES je bil podlaga za podpis jamstvene pogodbe v Luxembourgu dne 9. decembra 2005 in v Bruslju dne 21. decembra 2005 med Evropsko skupnostjo in EIB, ki določa jamstvo v višini 100 % za izgube pri posojilih za določeno vrsto projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji. Splošna zgornja meja je 500 000 000 EUR. Zajema obdobje, ki se zaključi 31. januarja 2007. Če posojila, ki jih je odobrila EIB, ob poteku tega obdobja ne dosežejo zgoraj navedenih skupnih zneskov, se obdobje samodejno podaljša za šest mesecev.

Sklep 2006/1016/ES je bil podlaga za podpis jamstvene pogodbe 1. avgusta 2007 v Luxembourgu in 29. avgusta 2007 v Bruslju med Evropsko skupnostjo in EIB o določitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih za financiranje EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi navedenega sklepa dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in zajema obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES.

Sklep št. 633/2009/ES je bil podlaga za podpis spremembe jamstvene pogodbe 28. oktobra 2009 za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, ki je bila podpisana 1. avgusta 2007 v Luxembourgu in 29. avgusta 2007 v Bruslju. Jamstvo Unije je omejeno na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev. Skupna zgornja meja financiranja EIB, zmanjšana za preklicane zneske, ne preseže 27 800 000 000 EUR in je razčlenjena na osnovni najvišje določeni znesek v višini 25 800 000 000 EUR in neobvezni mandat v višini 2 000 000 000 EUR. Zajema obdobje, ki se zaključi 31. oktobra 2011.

Sklep št. 1080/2011/EU je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko unijo in EIB, podpisano v Luxembourgu in Bruslju dne 22. novembra 2011. Jamstvo Unije je omejeno na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse povezane zneske. Skupna zgornja meja financiranja EIB, zmanjšana za preklicane zneske, ne preseže 29 484 000 000 EUR in je razčlenjena na osnovni mandat v višini 27 484 000 000 EUR in mandat podnebnih sprememb v višini 2 000 000 000 EUR. Pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013 s podaljšanjem do nastopa veljavnosti novega sklepa.

Sklep št. 466/2014/EU je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko unijo in EIB, podpisano v Luxembourgu in Bruslju dne 25. julija 2014. Jamstvo Unije je omejeno na 65 % skupnega zneska izplačanega in zajamčenega v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse povezane zneske. Skupna zgornja meja financiranja EIB v sklopu jamstva Unije, zmanjšana za preklicane zneske, ne preseže 30 000 000 000 EUR in je razčlenjena na fiksno zgornjo mejo v višini 27 000 000 000 EUR in neobvezni mandat v višini 3 000 000 000 EUR. Evropski parlament in Svet po rednem zakonodajnem postopku odločita glede aktiviranja celotnega ali delnega zneska neobveznega mandata. Jamstvo Unije krije posle financiranja EIB, sklenjene v obdobju, ki se je začelo 25. julija 2014 in se bo končalo 21. decembra 2020. Če Evropski parlament in Svet ne sprejmeta novega sklepa, s katerim se EIB odobri jamstvo Unije za izgube pri njenem financiranju zunaj Unije pred koncem leta 2020, se obdobje podaljša za šest mesecev.

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE *(nadaljevanje)*

01 03 05 *(nadaljevanje)*

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Ta člen predstavlja okvir za jamstvo, ki ga zagotavlja Unija. Komisiji bo omogočil, da po potrebi odplača dolg (odplačilo glavnice, obresti in drugih stroškov), če dolžnik ne bi zmogel odplačevati posojil, ki jih dodeli EIB.

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 8. marca 1977 (Mediteranski protokoli).

Uredba Sveta (EGS) št. 1273/80 z dne 23. maja 1980 o sklenitvi Začasnega protokola med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo o predčasnem izvajanju Protokola 2 k Sporazumu o sodelovanju (UL L 130, 27.5.1980, str. 98).

Sklep Sveta z dne 19. julija 1982 (nadaljnja izjemna pomoč za obnovo Libanona).

Uredba Sveta (EGS) št. 3180/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 337, 29.11.1982, str. 22).

Uredba Sveta (EGS) št. 3183/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 43).

Sklep Sveta z dne 9. oktobra 1984 (posojilo izven Protokola z Jugoslavijo).

Sklep Sveta 87/604/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Drugega protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo (UL L 389, 31.12.1987, str. 65).

Sklep Sveta 88/33/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 22, 27.1.1988, str. 25).

Sklep Sveta 88/34/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 33).

Sklep Sveta 88/453/EGS z dne 30. junija 1988 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 224, 13.8.1988, str. 32).

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE *(nadaljevanje)*

01 03 05 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 90/62/EGS z dne 12. februarja 1990 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem, Poljskem, Češkoslovaškem, Bolgariji in Romuniji (UL L 42, 16.2.1990, str. 68).

Sklep Sveta 91/252/EGS z dne 14. maja 1991 o razširitvi Sklepa 90/62/EGS o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem, na Češkoslovaško, Bolgarijo in Romunijo (UL L 123, 18.5.1991, str. 44).

Sklep Sveta 92/44/EGS z dne 19. decembra 1991 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 18, 25.1.1992, str. 34).

Sklep Sveta 92/207/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 94, 8.4.1992, str. 21).

Sklep Sveta 92/208/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 29).

Sklep Sveta 92/209/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 94, 8.4.1992, str. 37).

Sklep Sveta 92/210/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Državo Izrael (UL L 94, 8.4.1992, str. 45).

Uredba Sveta (EGS) št. 1763/92 z dne 29. junija 1992 o finančnem sodelovanju z vsemi sredozemskimi državami nečlanicami (UL L 181, 1.7.1992, str. 5).

Sklep Sveta 92/548/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 352, 2.12.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/549/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 352, 2.12.1992, str. 21).

Sklep Sveta 93/115/EGS z dne 15. februarja 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih za projekte skupnega interesa v določenih tretjih državah (UL L 45, 23.2.1993, str. 27).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE *(nadaljevanje)*

01 03 05 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 93/166/EGS z dne 15. marca 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za investicijske projekte, izvedene v Estoniji, Latviji in Litvi (UL L 69, 20.3.1993, str. 42).

Sklep Sveta 93/408/EGS z dne 19. julija 1993 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Slovenijo (UL L 189, 29.7.1993, str. 152).

Sklep Sveta 93/696/ES z dne 13. decembra 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v srednje- in vzhodnoevropskih državah (Poljski, Madžarski, Češki, Slovaški, Romuniji, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi in Albaniji) (UL L 321, 23.12.1993, str. 27).

Sklep Sveta 94/67/ES z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 32, 5.2.1994, str. 44).

Sklep Sveta 95/207/ES z dne 1. junija 1995 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Južni Afriki (UL L 131, 15.6.1995, str. 31).

Sklep Sveta 95/485/ES z dne 30. oktobra 1995 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Republiko Ciper (UL L 278, 21.11.1995, str. 22).

Sklep Sveta 96/723/ES z dne 12. decembra 1996 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte skupnega interesa v latinskoameriških in azijskih državah, s katerimi ima Skupnost sklenjene sporazume o sodelovanju (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, El Salvador, Urugvaj in Venezuela; Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Macao, Malezija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajska in Vietnam) (UL L 329, 19.12.1996, str. 45).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 98/348/ES z dne 19. maja 1998 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, in o spremembi Sklepa 97/256/ES o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte izven Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika) (UL L 155, 29.5.1998, str. 53).

Sklep Sveta 98/729/ES z dne 14. decembra 1998 o spremembi Sklepa 97/256/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Bosni in Hercegovini (UL L 346, 22.12.1998, str. 54).

Sklep Sveta 1999/786/ES z dne 29. novembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekta zunaj Skupnosti za obnovo območij v Turčiji, ki jih je prizadel potres (UL L 308, 3.12.1999, str. 35).

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE *(nadaljevanje)*

01 03 05 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednja in vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2000/688/ES z dne 7. novembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte na Hrvaškem (UL L 285, 10.11.2000, str. 20).

Sklep Sveta 2000/788/ES z dne 4. decembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi vzpostavitve posebnega akcijskega programa Evropske investicijske banke za utrditev in okrepitev carinske unije ES-Turčija (UL L 314, 14.12.2000, str. 27).

Sklep Sveta 2001/777/ES z dne 6. novembra 2001 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“ (UL L 292, 9.11.2001, str. 41).

Sklep Sveta 2001/778/ES z dne 6. novembra 2001 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 292, 9.11.2001, str. 43).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanje širitve Evropske unije in evropske sosedske politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2005/48/ES z dne 22. decembra 2004 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgubo pri posojilih za določene vrste projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji (UL L 21, 25.1.2005, str. 11).

Sklep Sveta 2006/174/ES z dne 27. februarja 2006 o spremembi Sklepa 2000/24/ES, da bi se na seznam držav vključili Maldivi, po cunamijih v Indijskem oceanu decembra 2004 (UL L 62, 3.3.2006, str. 26).

Sklep št. 1080/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES (UL L 280, 27.10.2011, str. 1).

Sklep št. 466/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri financiranju v podporo naložbenim projektom zunaj Unije (UL L 135, 8.5.2014, str. 1).

01 03 06 ***Oblikovanje rezervacij Jamstvenega sklada***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
144 409 518	58 432 294	155 660 000,—

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE *(nadaljevanje)*

01 03 06 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene zagotavljanju finančnih sredstev za plačila Jamstvenemu skladu na podlagi njegovega mehanizma oblikovanja rezervacij ter za plačila operativnih stroškov, vezanih na upravljanje sklada, in zunanjih ocenjevanj, ki se izvedejo v okviru vmesnega pregleda mandata EIB za zunanja posojila.

Namenski prejemki, prejeti v skladu s členom 8 1 0 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s tem členom, in sicer v skladu s členom 21 finančne uredbe in členom 10 Sklepa št. 466/2014/EU.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 480/2009 z dne 25. maja 2009 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 145, 10.6.2009, str. 10).

Sklep št. 1080/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES (UL L 280, 27.10.2011, str. 1).

Sklep št. 466/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri financiranju v podporo naložbenim projektom zunaj Unije (UL L 135, 8.5.2014, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2-015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
01 04	FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI								
01 04 01	***Evropski investicijski sklad***								
01 04 01 01	Evropski investicijski sklad – Zagotavljanje vplačanih deležev vpisanega kapitala	1,1	50 000 000	43 514 489	42 500 000	42 500 000	0,—	0,—	0
01 04 01 02	Evropski investicijski sklad – Vpoklicani delež vpisanega kapitala	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Člen 01 04 01 – Vmesni seštevek		50 000 000	43 514 489	42 500 000	42 500 000	0,—	0,—	0
01 04 02	***Jedrska varnost – Sodelovanje z Evropsko investicijsko banko***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	550 000,—	
01 04 03	***Jamstvo za najemanje posojil Euratoma***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 51	***Zaključek programov na področju malih in srednjih podjetij (MSP) (pred letom 2014)***	1,1	p.m.	100 267 609	p.m.	104 788 874	264 429 569,50	148 135 679,50	147,74
01 04 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
01 04 77 01	Pilotni projekt — Krepitev sodelovanja in sinergij med nacionalnimi promocijskimi bankami v podporo dolgoročnemu financiranju realnega gospodarstva	1,1	500 000	250 000					
	Člen 01 04 77 – Vmesni seštevek		500 000	250 000					
	Poglavje 01 04 – Skupaj		**50 500 000**	**144 032 098**	**42 500 000**	**147 288 874**	**264 429 569,50**	**148 685 679,50**	**103,23**

01 04 01 Evropski investicijski sklad

01 04 01 01 Evropski investicijski sklad – Zagotavljanje vplačanih deležev vpisanega kapitala

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
50 000 000	43 514 489	42 500 000	42 500 000	0,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 01 *(nadaljevanje)*

01 04 01 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju financiranja zagotavljanja vplačanih deležev kapitala, ki ga je vpisala Unija.

Evropski investicijski sklad je bil ustanovljen leta 1994. Ustanovni člani so bili Evropska skupnost, ki jo zastopa Komisija, Evropska investicijska banka (EIB) in številne finančne institucije. Članstvo Unije v Evropskem investicijskem skladu trenutno ureja Sklep 94/375/ES.

Evropski svet je v svojih sklepih z 19. in 20. decembra 2013 Komisijo in EIB pozval, naj dodatno okrepita zmogljivost EIF s povečanjem njegovega kapitala, da bi bil do maja 2014 dosežen končni dogovor.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/375/ES z dne 6. junija 1994 o članstvu Skupnosti v Evropskem investicijskem skladu (UL L 173, 7.7.1994, str. 12).

Sklep Sveta 2007/247/ES z dne 19. aprila 2007 o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 107, 25.4.2007, str. 5).

Sklep št. 562/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o udeležbi Evropske unije v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 156, 24.5.2014, str. 1).

01 04 01 02 Evropski investicijski sklad – Vpoklicani delež vpisanega kapitala

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju financiranja v primeru vpoklica zneska kapitala, ki ga je vpisala Unija.

Evropski svet je v svojih sklepih z 19. in 20. decembra 2013 Komisijo in EIB pozval, naj dodatno okrepita zmogljivost EIF s povečanjem njegovega kapitala, da bi bil do maja 2014 dosežen končni dogovor.

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 01 *(nadaljevanje)*

01 04 01 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/375/ES z dne 6. junija 1994 o članstvu Skupnosti v Evropskem investicijskem skladu (UL L 173, 7.7.1994, str. 12).

Sklep Sveta 2007/247/ES z dne 19. aprila 2007 o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 107, 25.4.2007, str. 5).

Sklep št. 562/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o udeležbi Evropske unije v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 156, 24.5.2014, str. 1).

01 04 02 ***Jedrska varnost – Sodelovanje z Evropsko investicijsko banko***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	550 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja tehnične in pravne pomoči, ki je potrebna za oceno varnostnih, okoljskih, ekonomskih in finančnih vidikov projektov, za katere je zaprošeno financiranje v obliki Euratom posojila, vključno s študijami, ki jih opravi Evropska investicijska banka (EIB); namen teh ukrepov je tudi omogočiti sklenitev in izpolnitev posojilnih pogodb.

Odobritve iz tega člena so namenjene tudi kritju ali začasnemu predhodnemu financiranju stroškov, ki jih ima Unija pri sklepanju in izvajanju dejavnosti, povezanih z najemanjem in dajanjem posojil Euratom.

Vsak prihodek, vknjižen v člen 5 5 1 izkaza prihodkov lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe. Znesek namenskih prihodkov za leto 2014 je ocenjen na 1 235 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 03 Jamstvo za najemanje posojil Euratoma

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Dovoljena zgornja meja posojanja je 4 000 000 000 EUR, od katere se znesek 500 000 000 EUR odobri po Sklepu 77/270/Euratom, 500 000 000 EUR po Sklepu 80/29/Euratom, 1 000 000 000 EUR po Sklepu 82/170/Euratom, 1 000 000 000 EUR po Sklepu 85/537/Euratom in 1 000 000 000 EUR po Sklepu 90/212/Euratom.

Ta člen predstavlja okvir za jamstvo, ki ga zagotavlja Unija. Komisiji bo omogočil, da odplača dolg, če ga dolžniki ne bi zmogli.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Posebna priloga k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, za katere jamči splošni proračun, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

Sklep Sveta 77/271/Euratom z dne 29. marca 1977 o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 11).

Sklep Sveta 80/29/Euratom z dne 20. decembra 1979 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 12, 17.1.1980, str. 28).

Sklep Sveta 82/170/Euratom z dne 15. marca 1982 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom glede skupne višine Euratom posojil, za katere je Komisija pooblaščena, da jih dodeljuje zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 78, 24.3.1982, str. 21).

Sklep Sveta 85/537/Euratom z dne 5. decembra 1985 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom glede skupne višine Euratom posojil, za katera je Komisija pooblaščena, da jih dodeljuje zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 334, 12.12.1985, str. 23).

Sklep Sveta 90/212/Euratom z dne 23. aprila 1990 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 112, 3.5.1990, str. 26).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 51 Zaključek programov na področju malih in srednjih podjetij (MSP) (pred letom 2014)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	100 267 609	p.m.	104 788 874	264 429 569,50	148 135 679,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Čeprav se je zaključilo obdobje obveznosti, je treba upravljati sredstva več let, v katerih bodo potrebna plačila za naložbe in za izpolnitev obveznosti jamstva. Zato se bodo zahteve poročanja in spremljanja nadaljevale do konca obdobja pomoči.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu, se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki, ki se ustvarijo na skrbniških računih, vneseni v člen 5 2 3 izkaza prihodkov, lahko vodijo do zagotavljanja dodatnih odobritev, ki se vnesejo v ta člen, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 98/347/ES z dne 19. maja 1998 o ukrepih finančne pomoči za mala in srednja podjetja (MSP), ki so inovativna in ustvarjajo nova delovna mesta – pobuda za rast in delovna mesta (UL L 155, 29.5.1998, str. 43).

Odločba Sveta 2000/819/ES z dne 20. decembra 2000 o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 333, 29.12.2000, str. 84).

Sklep št. 1776/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. septembra 2005 o spremembah Odločbe Sveta 2000/819/ES o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 289, 3.11.2005, str. 14).

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 77 Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

01 04 77 01 Pilotni projekt — Krepitev sodelovanja in sinergij med nacionalnimi promocijskimi bankami v podporo dolgoročnemu financiranju realnega gospodarstva

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
500 000	250 000				

Opombe

Nacionalne (in regionalne) promocijske banke poleg Evropske investicijske banke (EIB) in Evropskega investicijskega sklada (EIF) veljajo za najpomembnejše akterje, ki financirajo dolgoročne projekte na evropski ravni. Komisija je na osnovi zelene knjige v sporočilu z dne 27. marca 2014 o dolgoročnem financiranju evropskega gospodarstva potrdila, da so udeleženci posvetov „pozivali k več skupnim pobudam Unije in držav članic ali večnacionalnim pobudam, da bi okrepili sodelovanje in sinergije med proračunom Unije ter EIB/EIF, multilateralnimi razvojnimi bankami in nacionalnimi promocijskimi bankami“. V istem sporočilu se je Komisija zavezala, da bo „spodbujala in spremljala sodelovanje med nacionalnimi promocijskimi bankami, kot je junija 2013 zahteval Evropski svet, in do decembra 2014 o tem poročala Svetu“.

Glede na to je treba Komisiji omogočiti, da bo pripravila pilotni projekt, v sklopu katerega bo s pomembno podporo iz proračuna Unije ustvarjena strukturirana mreža nacionalnih in regionalnih promocijskih bank s sedežem v državah članicah, kar bo poglobilo njihovo medsebojno sodelovanje, s tem pa bo dosežen cilj dolgoročnega financiranja realnega gospodarstva v korist dolgoročni rasti, blaginji in zaposlovanju v Evropi. Tovrstno sodelovanje bo spodbudilo izmenjavo primerov najboljše prakse in prispevalo k razvoju inovativnih sistemov za usmerjanje zasebnega kapitala v mala in srednja podjetja ter projekte v javnem interesu, kot so naložbe v materialne in nematerialne infrastrukture, zlasti v regijah, ki sta jih recesija in brezposelnost najbolj prizadeli.

V ta namen bo moral projekt zajemati naslednje dejavnosti:

— spodbujanje izmenjave informacij in primerov najboljše prakse med udeleženci ter med udeleženci in evropskimi institucijami na srečanjih, in seminarjih ter v publikacijah,

— zagon raziskovalnih programov in organizacija konferenc za udeležence,

— razvoj spodbud za promocijo koncepta dolgoročnih naložb v gospodarskem in finančnem sektorju,

— spodbujanje odpravljanja ovir in razvoj spodbud v korist dolgoročnim naložbam.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

KOMISIJA

NASLOV 02

PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

NASLOV 02

PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
02 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA“	115 318 925	115 318 925	119 518 872	119 518 872	119 780 399,12	119 780 399,12
02 02	KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME)	288 603 548	214 798 246	247 057 275	118 952 585	91 675 038,39	123 136 954,14
02 03	NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE	48 156 000	40 685 811	39 170 000	32 330 554	48 191 455,03	33 735 448,56
02 04	OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI	445 593 262	430 088 889	401 518 263	486 556 651	898 113 455,77	716 840 308,37
02 05	EVROPSKA SATELITSKA NAVIGACIJSKA PROGRAMA (EGNOS IN GALILEO)	1 083 990 000	955 700 989	1 347 417 000	1 214 387 928	22 839 413,59	408 147 668,59
02 06	EVROPSKI PROGRAM ZA SPREMLJANJE ZEMLJE	553 870 000	509 796 595	360 433 000	186 675 815	57 485 794,—	50 948 524,74
	Naslov 02 – Skupaj	**2 535 531 735**	**2 266 389 455**	**2 515 114 410**	**2 158 422 405**	**1 238 085 555,90**	**1 452 589 303,52**

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

NASLOV 02

PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
02 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA“					
02 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „podjetništvo in industrija“***	5,2	65 895 479	65 737 929	68 298 109,82	103,65
02 01 02	***Odhodki za zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „podjetništvo in industrija“***					
02 01 02 01	Zunanje osebje	5,2	5 572 584	5 487 197	6 084 876,01	109,19
02 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5,2	3 931 053	4 125 657	4 181 629,96	106,37
	Člen 02 01 02 – Vmesni seštevek		9 503 637	9 612 854	10 266 505,97	108,03
02 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „podjetništvo in industrija“***	5,2	4 183 443	4 255 878	5 278 562,08	126,18
02 01 04	***Odhodki za podporo dejavnosti in programov na področju „podjetništvo in industrija“***					
02 01 04 01	Odhodki za podporo Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME)	1,1	3 749 000	3 675 000	3 218 897,43	85,86
02 01 04 02	Odhodki za podporo standardizacije in približevanje zakonodaje	1,1	160 000	160 000	159 417,71	99,64
02 01 04 03	Odhodki za podporo evropskih satelitskih navigacijskih programov	1,1	3 400 000	3 350 000	1 056 714,12	31,08
02 01 04 04	Odhodki za podporo evropskega programa za spremljanje Zemlje (Copernicus)	1,1	2 500 000	2 500 000	1 050 819,45	42,03
	Člen 02 01 04 – Vmesni seštevek		9 809 000	9 685 000	5 485 848,71	55,93

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
02 01 05	***Odhodki za podporo raziskovalnih in inovacijskih programov na področju „podjetništvo in industrija“***					
02 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	10 866 475	12 347 430	11 186 525,32	102,95
02 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	3 386 714	3 637 467	3 982 200,—	117,58
02 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	3 520 000	7 217 314	9 954 726,87	282,80
	Člen 02 01 05 – Vmesni seštevek		17 773 189	23 202 211	25 123 452,19	141,36
02 01 06	***Izvajalske agencije***					
02 01 06 01	Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja - Prispevek iz Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME)	1,1	8 154 177	7 025 000	5 327 920,35	65,34
	Člen 02 01 06 – Vmesni seštevek		8 154 177	7 025 000	5 327 920,35	65,34
	Poglavje 02 01 – Skupaj		**115 318 925**	**119 518 872**	**119 780 399,12**	**103,87**

02 01 01 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „podjetništvo in industrija“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
65 895 479	65 737 929	68 298 109,82

02 01 02 Odhodki za zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „podjetništvo in industrija“

02 01 02 01 Zunanje osebje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 572 584	5 487 197	6 084 876,01

02 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 931 053	4 125 657	4 181 629,96

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA“ *(nadaljevanje)*

02 01 02 *(nadaljevanje)*

02 01 02 11 *(nadaljevanje)*

Opombe

Del sredstev se porabi za zagotavljanje bolj uravnoteženega zastopanja zainteresiranih strani (podjetja, MSP, sindikati, organizacije potrošnikov itd.) v skupinah strokovnjakov, ki se financirajo iz te proračunske vrstice, za vzpostavitev obveznega odprtega postopka izbiranja članov skupin strokovnjakov in za preprečevanje navzkrižij interesov.

02 01 03 ***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „podjetništvo in industrija“***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 183 443	4 255 878	5 278 562,08

02 01 04 ***Odhodki za podporo dejavnosti in programov na področju „podjetništvo in industrija“***

02 01 04 01 Odhodki za podporo Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 749 000	3 675 000	3 218 897,43

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključujejo nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA“ *(nadaljevanje)*

02 01 04 *(nadaljevanje)*

02 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Glej poglavje 02 02.

02 01 04 02 Odhodki za podporo standardizacije in približevanje zakonodaje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
160 000	160 000	159 417,71

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 02 03 02.

02 01 04 03 Odhodki za podporo evropskih satelitskih navigacijskih programov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 400 000	3 350 000	1 056 714,12

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA“ *(nadaljevanje)*

02 01 04 *(nadaljevanje)*

02 01 04 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Glej poglavje 02 05.

02 01 04 04 Odhodki za podporo evropskega programa za spremljanje Zemlje (Copernicus)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 500 000	2 500 000	1 050 819,45

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev. Krijejo se lahko tudi dejavnosti v zvezi s forumom uporabnikov, ustanovljenim s členom 17 Uredbe (EU) št. 911/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. septembra 2010 o evropskem programu za spremljanje Zemlje (GMES) in njegovih začetnih operativnih dejavnostih (2011–2013) (UL L 276, 20.10.2010, str. 1).

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Glej poglavje 02 06.

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA“ *(nadaljevanje)*

02 01 05 Odhodki za podporo raziskovalnih in inovacijskih programov na področju „podjetništvo in industrija“

02 01 05 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
10 866 475	12 347 430	11 186 525,32

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020 ter za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z uradniki in začasnimi uslužbenci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 02 04.

02 01 05 02 Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 386 714	3 637 467	3 982 200,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020, v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA“ *(nadaljevanje)*

02 01 05 *(nadaljevanje)*

02 01 05 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Glej poglavje 02 04.

02 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 520 000	7 217 314	9 954 726,87

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov - Obzorje 2020 v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z upravnimi odhodki za osebje v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in upravno pomoč v zvezi z opredeljevanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so stroški za konference, delavnice, seminarje, razvoj in vzdrževanje informacijskih sistemov, službena potovanja in usposabljanja ter reprezentance.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 02 04.

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA“ *(nadaljevanje)*

02 01 06 Izvajalske agencije

02 01 06 01 Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja - Prispevek iz Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 154 177	7 025 000	5 327 920,35

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov Agencije za osebje in administracijo, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju ukrepov, ki so del Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME).

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Uredba (EU) št. 1287/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME) (2014–2020) in o razveljavitvi Sklepa št. 1639/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 33).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA“ *(nadaljevanje)*

02 01 06 *(nadaljevanje)*

02 01 06 01 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Sklep Komisije 2004/20/ES z dne 23. decembra 2003 o ustanovitvi izvajalske agencije „Izvajalska agencija za inteligentno energijo“ za upravljanje aktivnosti Skupnosti na področju energije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 5, 9.1.2004, str. 85).

Sklep Komisije 2007/372/ES z dne 31. maja 2007 o spremembi Sklepa 2004/20/ES, da se Izvajalska agencija za inteligentno energijo preoblikuje v Izvajalsko agencijo za konkurenčnost in inovativnost (UL L 140, 1.6.2007, str. 52).

Izvedbeni sklep Komisije 2013/771/EU z dne 17. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za mala in srednja podjetja ter razveljavitvi sklepov 2004/20/ES in 2007/372/ES (UL L 341, 18.12.2013, str. 73).

Sklep Komisije C(2013) 9414 z dne 23. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za mala in srednja podjetja z namenom opravljanja nalog, povezanih z izvajanjem programov Unije na področju energije, okolja, podnebnih sprememb, konkurenčnosti in MSP, raziskav in inovacij, IKT, pomorske politike in ribištva, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
02 02	KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME)								
02 02 01	***Spodbujanje podjetništva in izboljšanje konkurenčnosti podjetij Unije in njihovega dostopa na trge***	1,1	108 561 823	72 183 633	102 709 687	14 575 804			
02 02 02	***Izboljšanje dostopa malih in srednjih podjetij (MSP) do financiranja v obliki lastniških in dolžniških instrumentov***	1,1	174 791 725	99 027 161	140 657 588	71 204 126			
02 02 51	***Zaključek preteklih dejavnosti na področju konkurenčnosti in podjetništva***	1,1	p.m.	37 284 452	p.m.	26 666 655	86 784 452,—	117 915 798,60	316,26
02 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
02 02 77 02	Pilotni projekt – Erasmus za mlade podjetnike	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 03	Pripravljalni ukrep – Erasmus za mlade podjetnike	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	835 000	0,—	1 169 218,79	
02 02 77 06	Pripravljalni ukrep – Trajnostni turizem	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	323 109,97	
02 02 77 07	Pripravljalni ukrep – Socialni turizem v Evropi	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	484 905,16	
02 02 77 08	Pripravljalni ukrep – Spodbujanje evropskih in transnacionalnih turističnih proizvodov s posebnim poudarkom na kulturnih in industrijskih proizvodih	1,1	p.m.	1 252 000	2 000 000	2 000 000	1 890 586,39	999 176,05	79,81
02 02 77 09	Pripravljalni ukrep – Turizem in dostopnost za vse	1,1	p.m.	305 000	690 000	1 035 000	1 000 000,—	346 162,16	113,50

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
02 02 77	*(nadaljevanje)*								
02 02 77 10	Pripravljalni ukrep – Euromed inovativni podjetniki za spremembe	1,1	p.m.	1 310 000	p.m.	1 000 000	2 000 000,—	187 032,61	14,28
02 02 77 11	Pilotni projekt – Olajšanje dostopa do zavarovanj samozaposlenim gradbenikom in malim gradbenim podjetjem, da bi se tako spodbudila inovacija in promocija ekoloških tehnologij v Evropski uniji	1,1	p.m.	374 000	p.m.	286 000	0,—	285 738,—	76,40
02 02 77 12	Pilotni projekt – Evropska mreža znanj o redkih zemljah	1,1	p.m.	337 000	p.m.	p.m.	0,—	580 599,—	172,28
02 02 77 13	Pilotni projekt – Oblikovanje evropskih „ustvarjalnih območij“	3	p.m.	350 000	p.m.	350 000	0,—	0,—	0
02 02 77 14	Pilotni projekt – Hitra in učinkovita izterjava zapadlih terjatev malih in srednjih podjetij, ki poslujejo v tujini	3	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	845 213,80	
02 02 77 15	Pripravljalni ukrep – Usklajeni postopki in standardi e-poslovanja med evropskimi malimi in srednjimi podjetji v medsebojno povezanih industrijskih sektorjih	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 16	Pilotni projekt – Prihodnost proizvodne industrije	1,1	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000			
02 02 77 17	Pilotni projekt – Prenos podjetij zaposlenim in zadružni model: zagotavljanje trajnosti MSP	1,1	500 000	250 000					

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
02 02 77 18	Pilotni projekt – Ženski poslovni angeli	1,1	1 000 000	250 000					
02 02 77 19	Pilotni projekt – Svetovni turizem	1,1	750 000	375 000					
02 02 77 20	Pilotni projekt – Regionalna gospodarska konvergenca v EU (TREC)	1,1	500 000	250 000					
02 02 77 21	Pripravljalni ukrep – Nadnacionalni evropski turistični proizvodi, povezani s kulturo	1,1	1 500 000	750 000					
	Člen 02 02 77 – Vmesni seštevek		5 250 000	6 303 000	3 690 000	6 506 000	4 890 586,39	5 221 155,54	82,84
	Poglavje 02 02 – Skupaj		**288 603 548**	**214 798 246**	**247 057 275**	**118 952 585**	**91 675 038,39**	**123 136 954,14**	**57,33**

02 02 01 Spodbujanje podjetništva in izboljšanje konkurenčnosti podjetij Unije in njihovega dostopa na trge

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
108 561 823	72 183 633	102 709 687	14 575 804		

Opombe

Te odobritve so namenjene krepitvi konkurenčnosti podjetij, zlasti malih in srednjih podjetij (MSP), spodbujanju podjetniške kulture ter ustvarjanja in rasti MSP.

Izvedbeni ukrepi bodo vključevali:

— omrežja, ki združujejo različne deležnike,

— projekte prve uporabe na trgu,

— analizo, razvoj in koordinacijo politik s sodelujočimi državami,

— študije o diskriminaciji na podlagi spola v povezavi s podjetništvom žensk in izvajanje politik za spodbujanje tega podjetništva,

— izmenjavo in razširjanje informacij ter ozaveščanje,

— podporo skupnim ukrepom držav članic ali regij ter drugim ukrepom, predvidenim v programu COSME.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 01 *(nadaljevanje)*

Unija bo podpirala pobude, kot so mreža „Enterprise Europe Network“, ter ukrepe za spodbujanje podjetniškega duha. Podprla bo tudi projekte za prvo uporabo ali komercialno uporabo tehnik, postopkov ali izdelkov (na primer na področju novih poslovnih zamisli za potrošniško blago), ki so pomembni za Unijo in so se že izkazali za tehnično učinkovite, vendar zaradi preostalega tveganja še niso prodrli na trg. Ti projekti bodo zasnovani tako, da se bo spodbujala njihova širša uporaba v sodelujočih državah in olajšalo njihovo tržno uvajanje.

Poleg tega bodo projekti namenjeni izboljšanju okvirnih pogojev, med drugim s krepitvijo zmogljivosti v grozdih in drugih poslovnih omrežjih, zlasti v zvezi s podporo internacionalizaciji MSP, da se zagotovita konkurenčnost in dolgoročni obstoj podjetij Unije, tudi v sektorju turizma, in sicer s podporo skladnosti in doslednosti pri izvajanju ter informiranem oblikovanju politik na ravni Unije. Poleg tega se bodo začeli izvajati projekti, ki podpirajo izvajanje Akta za mala podjetja za Evropo. Za financiranje se lahko izberejo tudi podporni ukrepi, neposredno povezani z doseganjem teh ciljev: sestanki, študije, obveščanje in publikacije, sodelovanje v študijskih skupinah, konference in delavnice.

V povezavi z enakostjo spolov bodo posebne pozornosti deležni projekti za krepitev položaja podjetnic, da bi premagali ovire zaradi spola, na katere utegnejo naleteti ženske in dosegli enakopravno zastopanost podjetnikov in podjetnic po celotni Uniji.

Trajnostne turistične dejavnosti bodo imele poseben prostor, pri čemer se bo prvotna prednost dala mehki mobilnosti, kolesarskim mrežam, ekoturizmu in varstvu narave. Glede tega je izrednega pomena tudi dostopnost za vse, zlasti za osebe z omejeno mobilnostjo in socialno prikrajšane.

Unija bo usklajevala, spodbujala in podpirala ukrepe v prid trajnostnemu turizmu, na primer:

— ohranjanje dolgotrajnih virov trajnostnega turizma z zaščito naravne, kulturne, zgodovinske in industrijske dediščine,

— usklajevanje in podpora za spodbujanje dostopa do informacij in storitev, ki se nanašajo na trajnostni turizem, v korist prikrajšanih revnih državljanov ter oseb z zmanjšano mobilnostjo,

— čezmejno usklajevanje evropskih kolesarskih mrež v kombinaciji z informacijami in storitvami glede železniškega in mednarodnega avtobusnega prometa.

Namen ukrepa „Erasmus za podjetnike“ je spodbujati evropsko podjetništvo, izmenjavo znanj in dobrih praks ter povezovanje v koristne mreže in sklepanje pomembnih partnerstev.

Zaradi sedanjih težavnih gospodarskih razmer je treba nujno podpreti evropska podjetja, zlasti na novo ustanovljena inovativna zagonska podjetja kot tudi podjetnice, ter spodbujati podjetništvo z zadostnimi sredstvi za programe, kot je program za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME). Posebej uspešen je bil program Erasmus za mlade podjetnike, ki lahko učinkovito pomaga pri zmanjševanju brezposelnosti po vsej Evropi.

Finančna sredstva za program „Erasmus za mlade podjetnike“ je treba povečati, zlasti iz naslednjih razlogov:

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 01 *(nadaljevanje)*

— cilj programa je spodbujanje evropskega podjetništva, izmenjava znanja in primerov najboljše prakse ter oblikovanje dragocenih mrež in partnerstev,

— program je zelo uspešen in število udeležencev se je v zadnjih letih povečevalo, ta trend pa naj bi se še nadaljeval,

— program učinkovito prispeva k zmanjševanju brezposelnosti mladih, saj se lahko samozaposlijo, obstoječa mala in srednja podjetja pa ustvarjajo nova delovna mesta s širitvijo in/ali internacionalizacijo poslovanja,

— število prošenj močno presega možnosti, ki jih lahko Komisija ponudi s trenutno razpoložljivimi finančnimi sredstvi.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. Da bi to dosegli, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, in naj zlasti upoštevajo financiranje konfederacije CESES v naravi kot prispevek k projektom Unije.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1287/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME) (2014–2020) in o razveljavitvi Sklepa št. 1639/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 33), in zlasti člen 3(1)(a) do (c) Uredbe.

02 02 02 ***Izboljšanje dostopa malih in srednjih podjetij (MSP) do financiranja v obliki lastniških in dolžniških instrumentov***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
174 791 725	99 027 161	140 657 588	71 204 126		

Opombe

Te odobritve so namenjene izboljšanju dostopa MSP do financiranja v obliki lastniških in dolžniških instrumentov v njihovi zagonski fazi, v fazi rasti in fazi prenosa.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 02 *(nadaljevanje)*

Jamstvena shema za posojila zagotavlja zavarovanje jamstev, neposredna jamstva in druge delitve tveganja za dolžniško financiranje, ki zmanjšuje posebne težave, s katerimi se vitalna MSP srečujejo pri dostopu do finančnih sredstev bodisi zaradi zaznanega visokega tveganja bodisi zaradi nezadostnega razpoložljivega zavarovanja, ter za listninjenje dolžniških finančnih portfeljev MSP.

Kapitalska shema za rast omogoča naložbe v sklade tveganega kapitala, ki vlagajo v MSP v fazi širitve in rasti, zlasti v tista, ki poslujejo čezmejno, pri tem pa ubirajo pristop, ki upošteva vprašanje spolov in načelo nediskriminacije. Obstaja možnost za naložbe v sklade v zgodnji fazi, in sicer v kombinaciji s kapitalsko shemo za raziskave, razvoj in inovacije iz programa Obzorje 2020. V primeru skupnih naložb v večstopenjske sklade bodo naložbe zagotovljene sorazmerno iz kapitalske sheme za rast programa COSME in kapitalske sheme za raziskave, razvoj in inovacije iz programa Obzorje 2020. Podpora iz kapitalske sheme za rast prihaja bodisi neposredno iz Evropskega investicijskega sklada ali drugih subjektov, ki jih je Komisija pooblastila za izvajanje, bodisi iz skladov ali naložbenih instrumentov, ki vlagajo na čezmejni ravni.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsako vračilo iz finančnih instrumentov v skladu s členom 140(6) finančne uredbe, vključno z vračilom kapitala, sprostitvijo jamstev in odplačilom glavnice posojil, ki se vrnejo Komisiji in vnesejo v postavko 6 3 4 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovi dodatne odobritve v skladu s členom 21(3)(i) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1287/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME) (2014–2020) in o razveljavitvi Sklepa št. 1639/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 33), in zlasti člen 3(1)(d).

02 02 51 ***Zaključek preteklih dejavnosti na področju konkurenčnosti in podjetništva***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	37 284 452	p.m.	26 666 655	86 784 452,—	117 915 798,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 51 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor" k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 89/490/EGS z dne 28. julija 1989 o izboljšanju poslovnega okolja in spodbujanju razvoja podjetij, zlasti malih in srednje velikih podjetij, v Skupnosti (UL L 239, 16.8.1989, str. 33).

Sklep Sveta 91/179/EGS z dne 25. marca 1991 o sprejetju pravilnika mednarodne študijske skupine za baker (UL L 89, 10.4.1991, str. 39).

Sklep Sveta 91/319/EGS z dne 18. junija 1991 o reviziji programa izboljšanja poslovnega okolja in spodbujanja razvoja podjetij, zlasti malih in srednje velikih podjetij v Skupnosti (UL L 175, 4.7.1991, str. 32).

Sklep Sveta 91/537/EGS z dne 14. oktobra 1991 o sprejetju pravilnika mednarodne študijske skupine za nikelj (UL L 293, 24.10.1991, str. 23).

Sklep Sveta 92/278/EGS z dne 18. maja 1992 o potrditvi konsolidacije Centra za industrijsko sodelovanje ES-Japonska (UL L 144, 26.5.1992, str. 19).

Sklep Sveta 93/379/EGS z dne 14. junija 1993 o večletnem programu ukrepov Skupnosti za okrepitev prednostnih območij ter za zagotovitev nepretrganosti in utrditve politike za podjetja, zlasti mala in srednje velika podjetja, v Skupnosti (UL L 161, 2.7.1993, str. 68).

Sklep Sveta 96/413/ES z dne 25. junija 1996 o izvajanju akcijskega programa Skupnosti za krepitev konkurenčnosti evropske industrije (UL L 167, 6.7.1996, str. 55).

Sklep Sveta 97/15/ES z dne 9. decembra 1996 o tretjem večletnem programu za mala in srednje velika podjetja (MSP) v Evropski uniji (1997–2000) (UL L 6, 10.1.1997, str. 25).

Odločba Sveta 2000/819/ES z dne 20. decembra 2000 o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 333, 29.12.2000, str. 84).

Sklep Sveta 2001/221/ES z dne 12. marca 2001 o sodelovanju Skupnosti v Mednarodni študijski skupini za svinec in cink (UL L 82, 22.3.2001, str. 21).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 51 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2002/651/ES z dne 22. julija 2002 o sodelovanju Skupnosti v Mednarodnem študijskem odboru za gumo (UL L 215, 10.8.2002, str. 13).

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

Odločba št. 593/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. julija 2004 o spremembah Odločbe Sveta 2000/819/ES o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 268, 16.8.2004, str. 3).

Sklep št. 1776/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. septembra 2005 o spremembi Odločbe Sveta 2000/819/ES o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 289, 3.11.2005, str. 14).

Sklep Komisije 2006/77/ES z dne 23. decembra 2005 o sestavi Skupine na visoki ravni za konkurenčnost, energijo in okolje (UL L 36, 8.2.2006, str. 43).

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

02 02 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

02 02 77 02 Pilotni projekt – Erasmus za mlade podjetnike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 77 *(nadaljevanje)*

02 02 77 03 Pripravljalni ukrep – Erasmus za mlade podjetnike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	835 000	0,—	1 169 218,79

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

02 02 77 06 Pripravljalni ukrep – Trajnostni turizem

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	323 109,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru tega pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (ES) št. 1371/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o pravicah in obveznostih potnikov v železniškem prometu (UL L 315, 3.12.2007, str. 14), in zlasti člen 5.

Člen 195 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 77 *(nadaljevanje)*

02 02 77 07 Pripravljalni ukrep – Socialni turizem v Evropi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	484 905,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

02 02 77 08 Pripravljalni ukrep – Spodbujanje evropskih in transnacionalnih turističnih proizvodov s posebnim poudarkom na kulturnih in industrijskih proizvodih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 252 000	2 000 000	2 000 000	1 890 586,39	999 176,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Z Lizbonsko pogodbo je Unija prvič pridobila pristojnosti na področju turizma. Namen tega pripravljalnega ukrepa je podpirati čezmejne tematske turistične proizvode, ki odražajo zlasti skupno evropsko kulturno in industrijsko dediščino ter lokalne tradicije; opiral se bo na pretekle ukrepe na tem področju ter na konsolidirane izkušnje z drugimi mednarodnimi partnerji in organizacijami, kot so Svet Evrope, Združenih narodi, Svetovna turistična organizacija (UNWTO), Evropska potovalna komisija (ETC) itd.

Ukrep bo predvsem spodbujal raznolikost ponudbe turističnih izdelkov, da bi evropski turistični sektor postal konkurenčnejši. Številni nadnacionalni tematski turistični izdelki in storitve imajo odličen potencial za rast, na primer kulturne in panožne poti, ki potekajo prek številnih regij ali držav članic. Te evropske in transnacionalne turistične proizvode je treba spodbujati tudi v tretjih državah, v tesnem sodelovanju z ETC, da bi izboljšali podobo Evrope kot edinstvene destinacije za daljša potovanja.

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 77 *(nadaljevanje)*

02 02 77 08 *(nadaljevanje)*

Glavni cilji pripravljalnega ukrepa so:

— s financiranjem čezmejnih turističnih projektov pomagati izboljšati kakovost turističnih izdelkov in destinacij kot celote v vsej EU,

— dodatno razviti kulturne izdelke in turizem kot sestavni del trajnostnega gospodarstva ter podpreti regionalna gospodarstva,

— spodbujati turizem v regijah v tranziciji ter posledično povečati tamkajšnje zaposlovanje in rast,

— vzpostaviti mrežo regionalnih, nacionalnih interesnih skupin in interesnih skupin na ravni Unije ter oblikovalcev politik na področju kulturnega turizma,

— promovirati vrednost kulturnih izdelkov in turizma v Evropi ter okrepiti podobo Evrope kot najbolj obiskane turistične destinacije na svetu,

— podpirati nadnacionalne kulturne teme in izdelke, kar bo pomagalo spodbuditi večji občutek evropske identitete.

V okviru tega pripravljalnega ukrepa bi bilo treba še naprej zagotavljati podporo projektom, povezanim z evropskimi kulturnimi potmi (tistimi, ki jih priznava Svet Evrope in drugi).

Ker te poti prečkajo več regij ali držav, ponujajo dobro izhodišče za spodbujanje evropskega kulturnega turizma ter vse njegove raznolikosti in kompleksnosti.

Kulturne poti imajo velik turistični potencial, ki je povečini še neraziskan. So transnacionalne in predstavljajo skupno evropsko dediščino in vrednote. Veljajo tudi za trajnostni, etični in socialni model, saj se opirajo na lokalno znanje, veščine in dediščino, prav tako pa pogosto promovirajo manj znane evropske destinacije.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

02 02 77 09 Pripravljalni ukrep – Turizem in dostopnost za vse

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	305 000	690 000	1 035 000	1 000 000,—	346 162,16

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 77 *(nadaljevanje)*

02 02 77 09 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Po začetku veljavnosti Lizbonske pogodbe je bil turizem vključen med pristojnosti Unije, ki lahko odslej usklajuje in dopolnjuje ukrepe držav članic na tem področju. Da bi spodbudili to novo pomembno nalogo Unije, je bil v letu 2012 sprožen pripravljalni ukrep, katerega cilj je pripraviti teren za prihodnje pobude na področju turizma in dostopnosti. Glavni cilj je okrepiti zavest o dostopnosti v turizmu s poudarkom na vprašanjih invalidnosti ter posebnih potreb nekaterih skupin. Dejstvo je, da se kljub temu, da so Konvencijo OZN o pravicah invalidov podpisale vse države članice, veliko invalidnih oseb še vedno sooča s težavami pri dostopu do storitev v turizmu in prometu.

Glavni cilji pripravljalnega ukrepa so:

— ozaveščanje javnosti, vključno z informacijskimi kampanjami, glede dostopnosti turističnih proizvodov in storitev, pa tudi izboljšanje dialoga in sodelovanja med organizacijami, ki zastopajo invalide, ljudi s posebnimi potrebami na splošno in turistično industrijo, da bi dosegli bolj vključujočo družbo in zagotovili visoko kakovost prostega pretoka ljudi v Evropi,

— prispevanje k poenostavitvi razvoja posebnega usposabljanja za osebje glede upoštevanja invalidnosti, zlasti na področju preprečevanja požarov in splošne varnosti namestitve,

— razvoj kvalificiranih, usposobljenih in dobro obveščenih državljanov ter strokovnih delavcev glede dostopnosti, tudi s pomočjo tesnega sodelovanja z univerzami in šolami ter sinergije med njimi,

— spodbujanje in nagrajevanje evropskih destinacij, ki v svojih promocijskih ponudbah dostopnost obravnavajo kot glavno prednostno nalogo,

— spodbujanje boljše uporabe inovacij za izboljšanje dostopnosti turističnih storitev za vse,

— spodbujanje prilagajanja turističnih proizvodov potrebam oseb z omejeno mobilnostjo in na splošno osebam s posebnimi potrebami,

— prispevanje k ustvarjanju ugodnega in dostopnega okolja za invalidne osebe, osebe z omejeno mobilnostjo in osebe s posebnimi potrebami na vseh področjih, zlasti pri prometu (mobilnost), nastanitvah ter gostinskih in turističnih storitvah na splošno,

— krepitev informacijskih kampanj in ukrepov v zvezi s pravicami oseb z omejeno mobilnostjo in oseb s posebnimi potrebami, ko te potujejo v tujino, da bi strankam zagotovili boljšo obveščenost in boljši dostop,

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 77 *(nadaljevanje)*

02 02 77 09 *(nadaljevanje)*

— krepitev čezmejnega sodelovanja za razvoj dostopnega turizma, da bi zagotovili uveljavljanje pravic za državljane Evrope in tretjih držav, zlasti invalidne obiskovalce in osebe s posebnimi potrebami,

— na dolgi rok prispevati k razvoju skupnih minimalnih standardov dostopnosti, ki bodo temeljili na kakovosti vseh turističnih storitev in ki bodo osredotočeni na vse državljane, vključno z invalidi, osebami z omejeno mobilnostjo ter osebami s posebnimi potrebami.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

02 02 77 10 Pripravljalni ukrep – Euromed inovativni podjetniki za spremembe

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 310 000	p.m.	1 000 000	2 000 000,—	187 032,61

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

02 02 77 11 Pilotni projekt – Olajšanje dostopa do zavarovanj samozaposlenim gradbenikom in malim gradbenim podjetjem, da bi se tako spodbudila inovacija in promocija ekoloških tehnologij v Evropski uniji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	374 000	p.m.	286 000	0,—	285 738,—

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 77 *(nadaljevanje)*

02 02 77 11 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

02 02 77 12 Pilotni projekt – Evropska mreža znanj o redkih zemljah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	337 000	p.m.	p.m.	0,—	580 599,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

02 02 77 13 Pilotni projekt – Oblikovanje evropskih „ustvarjalnih območij“

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	350 000	p.m.	350 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 77 *(nadaljevanje)*

02 02 77 13 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

02 02 77 14 Pilotni projekt – Hitra in učinkovita izterjava zapadlih terjatev malih in srednjih podjetij, ki poslujejo v tujini

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	845 213,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

02 02 77 15 Pripravljalni ukrep – Usklajeni postopki in standardi e-poslovanja med evropskimi malimi in srednjimi podjetji v medsebojno povezanih industrijskih sektorjih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 77 *(nadaljevanje)*

02 02 77 15 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

02 02 77 16 Pilotni projekt – Prihodnost proizvodne industrije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000	1 000 000	500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Namen tega pilotnega projekta je raziskati možne načine ponovne industrializacije v Evropi ter zaposlitveno problematiko, z namenom dvigniti delež BDP Unije, ki ga prispeva industrija, iz zdajšnjih 16 % na 20 % do leta 2020.

Poleg tega bo podprl uresničevanje priporočil Komisije, omogočil izmenjavo najboljše prakse na podlagi strokovnosti in pomoči agencije Eurofound, prav tako pa bo prispeval k spremljanju uspešnosti v sklopu evropskega semestra in posebnih priporočil za države.

Ta pilotni projekt bo osredotočen predvsem na proizvodnjo – prednostno nalogo iz posodobljenega sporočila Komisije o industrijski politiki, ki določa podrobno strategijo za obravnavo nekaterih dejavnikov, ki bi lahko prispevali k okrevanju gospodarstva. Poleg industrijske politike bo v ospredju projekta tudi zaposlovanje, in sicer ustvarjanje novih delovnih mest in ponovno vključevanje na trg delovne sile, trendi prestrukturiranja, vprašanje spola, prekvalifikacija, podjetništvo ter prodor malih in srednjih podjetij na trge zunaj Unije.

Pilotni projekt bo preučil in uporabil metode za predvidevanje prihodnosti proizvodne industrije. Še zlasti bo:

— podprl evropsko strategijo za ponovno industrializacijo, ki bo lahko odgovorila na hitre spremembe zaradi globalizacije,

— preučil ključna gonila, ki bodo podprla pozitiven razvoj v proizvodni industriji, s poudarkom na zaposlovanju. Primer ponovne oživitve proizvodne industrije v Evropi je v nekaterih pogledih bolj gospodarski kot tehnološki: ker tehnologija, s katero se varčuje z delovno silo, zmanjšuje potrebo po delovni sili v proizvodnji, so stroški te delovne sile manj pomembni za določanje lokacije dejavnosti. Poleg tega pa se bodo razlike v plači med Evropo in preostalim svetom sčasoma zagotovo zmanjšale,

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 77 *(nadaljevanje)*

02 02 77 16 *(nadaljevanje)*

— podrobno kvantitativno preučil razsežnosti zaposlovanja: precej verjetno je, da bo večina delovnih mest, nastalih zaradi ohranjanja in povečevanja proizvodnje v Evropi, pravzaprav povezanih z neproizvodnimi dejavnostmi, npr. poslovnimi storitvami, raziskavami in razvojem, prodajo in trženjem ter drugimi fazami v proizvodni dobavni verigi, kar bo povečalo pozitivne učinke zaposlovanja,

— vključil študije za kvantificiranje učinkov tega zaposlovanja na drugih področjih, pri čemer gre za kvantitativne analize, s katerimi se bo ocenilo učinke nadomeščanja in dopolnjevanja,

— preučil, kako se napredek v industrijski politiki in učinkovitosti lahko prenese v rast zaposlovanja oziroma rast, ki ustvarja delovna mesta,

— vključil veliko število študij primerov o tem, zakaj velika podjetja zadržujejo proizvodnjo v Evropi ali se tja vračajo, s tem pa odpirajo delovna mesta pri temeljnih dejavnostih in vzdolž dobavne verige,

— vključil nekatere ključne nastajajoče razsežnosti podjetništva, na primer v zvezi s pojmom „Born Global“ (tj. nova podjetja, ki že od vsega začetka delujejo globalno). Takšna podjetja so zelo pogosto usmerjena v vrhunsko tehnologijo, na primer naravoslovne znanosti ter informacijsko in komunikacijsko tehnologijo. To je tesno povezano z akcijskim načrtom „Podjetništvo 2020“ in z enim od njegovih ciljev: prodor 25 % malih in srednjih podjetij na trge zunaj Unije,

— preučil, kaj obstoječi učinki na drugih področjih pomenijo za delovna mesta moških in žensk danes ter za prihodnjo razčlenitev po spolu,

— preučil vprašanje kvalifikacije in prekvalifikacije, zlasti kot strateškega orodja za spremljajoče strukturne spremembe. V sodelovanju z agencijo Cedefop bi bilo mogoče razmisliti o podrobni študiji dualnega sistema in sistema poklicnega usposabljanja za vzpostavitev centra za industrijske strokovnjake in raziskovalce.

Agencija Eurofound in Evropski center za spremljanje sprememb lahko izvedeta ta pilotni projekt.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

02 02 77 17 Pilotni projekt – Prenos podjetij zaposlenim in zadružni model: zagotavljanje trajnosti MSP

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
500 000	250 000				

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 77 *(nadaljevanje)*

02 02 77 17 *(nadaljevanje)*

Opombe

Mala in srednja podjetja (MSP) v Evropi se soočajo z izzivi staranja podjetnikov, katerih podjetja bi lahko izginila, če ne bodo imeli naslednika. Zaradi številnih stečajev ali propada podjetij, kjer je vsaj del dejavnosti dobičkonosen, potencial reševanja dejavnosti in delovnih mest pa občuten. Ko podjetje zapre svoja vrata, se izgubijo delovna mesta in znanje, izdelki in storitve, ki so jih nudili, kakor tudi neposredna delovna mesta med dobavitelji in ponudniki lokalnih storitev. Zlasti MSP imajo težave pri pripravi na prenos podjetja zaradi pomanjkanja časa, denarja in znanja. Pomanjkanje priprav na prenos podjetja pa vodi v težave pri iskanju naslednikov in sredstev ter tudi v težave pri reorganizaciji podjetja.

Namen tega pilotnega projekta je razviti in izvajati konkretne ukrepe, ki bi prispevali k uspešnemu prenosu podjetij s sodelovanjem zaposlenih. Ta pilotni projekt je v skladu s poročilom o delovni skupini za zadruge, ki ga je pripravil komisar Tajani. Skupni cilj pilotnega projekta je omogočiti prenos „zdravih" podjetij zaposlenim in odkup podjetij, ki so propadla oziroma so šla v stečaj, s strani zaposlenih z uporabo zadružnega modela. Izkušnje na področju so pokazale, da je zadružni model eden od najpogostejših modelov, ki jih zaposleni izberejo med procesom prestrukturiranja. Ta pilotni projekt bo pomagal dvigniti ozaveščenost podjetnikov, zaposlenih, sindikatov, poslovnih in trgovinskih združenj, ponudnikov storitev za podporo podjetjem ter javnim organom glede dodane vrednosti tovrstnega načina prenosa podjetij. Veliko stečajem bi se lahko izognili, če bi se prenosi načrtovali že veliko prej in bi se poiskali specializirani nasveti. Prizadevanja za uspešno realizacijo prenosov podjetij bi morali smatrati kot naložbe in ne kot stroške. Namen projekta je tudi podpreti dejavnosti, s katerimi se bodo lastniki podjetja zavedali, da potrebujejo pravočasno pripravo, saj izkušnje kažejo, da prej kot je prenos pripravljen, večje so možnosti za uspeh. Države članice bi morale aktivno spodbujati in podpreti sheme mentorstva, ki vključujejo prenos znanja in osnovne sposobnosti ter znanja, ki so bistvene za prenos podjetij zaposlenim v obliki zadrug. Glavne ciljne skupine pilotnih dejavnosti so podjetniki in zaposleni v MSP.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

02 02 77 18 Pilotni projekt – Ženski poslovni angeli

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	250 000				

Opombe

Evropa ne izkorišča v celoti svojega podjetniškega potenciala in zaostaja pri ustanavljanju novih podjetij in samozaposlitvi. Zlasti ženske se težko odločijo za odprtje lastnega podjetja. Unija priznava, da je treba žensko podjetništvo podpreti in spodbuditi, da se poveča evropska konkurenčnost.

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 77 *(nadaljevanje)*

02 02 77 18 *(nadaljevanje)*

Ena od glavnih ovir za ženske nasploh je težava pri dostopu do financiranja. Študije kažejo, da ženske v primerjavi z moškimi veliko težje pridobijo posojila. Prav tako nimajo dostopa do ustreznih tehničnih, znanstvenih in poslovnih mrež, ki so iz različnih razlogov bistvene za ustanovitev in širitev podjetja, zlasti za iskanje vlagateljev, poslovnih partnerjev in mentorjev.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

02 02 77 19 Pilotni projekt – Svetovni turizem

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
750 000	375 000				

Opombe

Evropa bi morala izkoristiti prednosti svetovnega turizma zaradi povečanega deleža BDP turističnega sektorja. S tem bi lahko znatno pospešila gospodarsko rast in med drugim ustvarila trajnostne zaposlitvene možnosti. Pripravljena bi morala biti tudi na težave in izzive, ki jih prinaša prihod večjega števila turistov iz držav z drugačnimi kulturnimi običaji, na primer Kitajske. Evropa bi morala postati vodilna gospodarska sila v tekmi za svetovni turizem.

V zadnjih nekaj desetletjih je turizem postal svetovni gospodarski sektor z najhitrejšo in najizrazitejšo rastjo. Število tujih turistov se je povečalo z 278 milijonov v letu 1980 na 1 035 milijonov v letu 2012, do leta 2030 pa naj bi v povprečju naraščalo za 3,3 % letno. Evropa ostaja najbolj priljubljena svetovna turistična destinacija, saj jo obišče polovica vseh tujih turistov iz vsega sveta, pri čemer jih tri četrtine obišče države članice. Kljub temu njen vodilni položaj ogrožajo nove turistične destinacije v državah v vzponu.

V minulih letih je bilo število turistov iz držav v vzponu, kot so Brazilija, Rusija, Kitajska in Indija, v porastu. Statistični podatki pričajo, da je bilo leta 2011 kitajskim turistom izdanih 1 026 000 vizumov, medtem ko je leta 2008 ta številka znašala 560 000. Leta 2011 so tuji obiskovalci porabili več kot 330 milijard EUR, po najnovejših ocenah pa bi ta znesek do leta 2022 lahko narasel na približno 430 milijard EUR. Leta 2012 je bila organizirana kampanja z imenom „Evropa – ko boste pripravljeni“, ki izpostavlja pestro kulturno in naravno dediščino Evrope in je namenjena morebitnih turistom, zlasti iz Brazilije, Indije in Kitajske. Program je bil zelo uspešen in je obrodil izredno pozitivne sadove zahvaljujoč razvoju in izvajanju skupne vizumske politike. Zaradi poenostavitve vizumskih postopkov se je število mednarodnih turistov iz zadevnih držav povečalo za 5 do 25 %. Vendar pri tem ne gre zgolj za vprašanje vizumov, saj se potrebe in pričakovanja tujih obiskovalcev razlikujejo.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 77 *(nadaljevanje)*

02 02 77 19 *(nadaljevanje)*

Med gospodarstvi v vzponu, omenjenimi zgoraj, bi se bilo treba osredotočiti na Kitajsko, ki je najhitreje rastoč vir turizma na svetu. Sodeč po poročilu Svetovne turistične organizacije o kitajskem trgu odhodnih potovanj (2013) se bo pripravljenost kitajskih turistov na obisk tuje države v prihodnjih desetletjih še povečevala. Evropa je poleg azijskih in pacifiških držav najbolj priljubljena destinacija kitajskih turistov. Ker Evropa na kitajskem seznamu želja zaseda pomembno mesto, je treba razmisliti o tem, kako bi se lahko države članice bolje pripravile na gostitev kitajskih turistov. Pri tem gre za vprašanje vzajemnega razumevanja ter nenehnega in trajnostnega usposabljanja zaposlenih v turističnem sektorju po vsej Evropi.

Evropa bi morala biti prav tako pripravljena na izzive, ki jih prinaša prihod številnih kitajskih turistov, vključno z javnim sektorjem, pravom tujcev ter visoko stopnjo rasizma in ksenofobije, ki jo prinašajo kulturne razlike med našimi družbami.

Glavni cilji tega pilotnega projekta so:

— olajšati vzpostavljanje mrež in izmenjavo primerov najboljše prakse med javnimi nosilci odločanja in predstavniki turistične industrije,

— spodbujati priložnosti za ustvarjanje novih in trajnostnih delovnih mest v storitvenem sektorju po vsej Evropi,

— vzpostavljati strokoven in strukturiran dialog med institucijami Unije,

— zbirati primere najboljše prakse v zvezi s profilom kitajskih potnikov (kako jih bolje gostiti) in spodbujanje teh primerov v evropski turistični industriji, tudi pri ponudnikih storitev (hotelih, restavracijah),

— izboljševati dialog in sodelovanje med kitajskimi in evropskimi organizatorji potovanj in turističnimi agencijami,

— olajševati pripravo posebnega usposabljanja za osebje (na primer izboljševanje jezikovnih veščin in kulturnega znanja),

— ozaveščati javnost s kampanjami o multikulturnosti v sodelovanju s kitajskimi kulturnimi inštituti (Konfucijevimi inštituti),

— spodbujati prilagajanje turističnih proizvodov in storitev potrebam kitajskih turistov, vključno s pripomočki za trženje (spletne strani/letaki v kitajščini) in njegovim spodbujanjem v kitajskih socialnih omrežjih (Weibo),

— poglabljati čezmejno sodelovanje, da bi izboljšali podobo Evrope in evropske identitete – ta projekt bi se lahko povezal s pripravljalnim ukrepom „Spodbujanje evropskih in transnacionalnih turističnih proizvodov s posebnim poudarkom na kulturnih in industrijskih proizvodih“ – , na primer s pripravo edinstvenega promocijskega videoposnetka o Uniji v kitajščini.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 77 *(nadaljevanje)*

02 02 77 20 Pilotni projekt – Regionalna gospodarska konvergenca v EU (TREC)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
500 000	250 000				

Opombe

Da bi se Unija soočila z glavnimi družbenimi izzivi, je uvedla Obzorje 2020 in program naložb v raziskave in razvoj, ki naj bi prispevala h konkurenčni in trajnostni Evropi, da bi regijam v Uniji pomagala na skupni poti k okrevanju prek pametne regionalne specializacije, pa je uvedla raziskovalne in inovacijske strategije za pametno specializacijo (RIS3).

Ta pilotni projekt bo vzpostavil tesnejše povezave med programom Obzorje 2020 in pobudo RIS3, da bi pospešil tako izkoriščanje rezultatov raziskav in razvoja kot regionalno gospodarsko konvergenco. Čeprav sta Obzorje 2020 in RIS3 dobro usmerjena programa, bo povezava med njima s poudarkom na družbeni in gospodarski konvergenci med regijami Unije prispevala k njunemu uspehu.

Pilotni projekt TREC zajema javni razpis, namenjen evropskim tehnološkim središčem in povezanim industrijskim grozdom, pod naslednjimi pogoji:

— sodelujoči grozdi so bili izbrani v ustreznih regionalnih strateških načrtih RIS3,

— grozdi iz najmanj treh držav članic predložijo skupno ponudbo,

— predloži se popolna gospodarska podoba grozdov,

— grozdi so pripravljeni izmenjevati informacije in najboljše prakse.

Izbrani bodo najmanj trije kandidati, ki bodo prejeli finančna sredstva za projekt, ki bo obsegal:

— popolno primerjavo prednosti grozdov,

— opredelitev ozkih grl in možnosti za izboljšave,

— iskanje razpoložljivih rezultatov raziskav in razvoja in priprava načrta aplikacije,

— opredelitev naložbe in načrt usposabljanja za zadostitev ugotovljenim potrebam,

— izvedbo naložb v tehnologijo in izvedbo opredeljenih načrtov usposabljanja,

— merjenje in širjenje dobljenih rezultatov.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 77 *(nadaljevanje)*

02 02 77 20 *(nadaljevanje)*

Ker je težko opredeliti potrebno trajanje in raven naložb, je pilotni projekt sestavljen iz dveh faz: v prvi se bodo izvajale prve štiri dejavnosti, navedene zgoraj, v drugi pa ukrepi in njihova ocena ter širjenje rezultatov.

Prva faza lahko traja največ eno leto, zanjo pa bi bilo potrebnih približno 500 000 EUR finančnih sredstev Unije. Druga faza lahko traja največ tri leta, zanjo pa bo potrebnih do 4 000 000 EUR, ki pa bi jih v vsakem primeru sofinancirala udeležena podjetja in/ali države.

Kar zadeva uspešnost, morajo izbrani projekti izkazati povečanje produktivnosti grozdov za najmanj 10 % in približno triodstotno homogenizacijo med grozdi.

Končni cilj je analizirati vpliv določenih industrijskih politik, ki jih lahko izvaja Unija. Pilotni projekt TREC naj bi ugotovil najboljše metode za to, kako lahko inovativen subjekt obstoječe inovacije uporabi za izboljšanje izkoriščanja rezultatov raziskav in razvoja in zmanjša brezposelnost, s tem pa prispeva k rasti in več delovnim mestom v Uniji.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

02 02 77 21 Pripravljalni ukrep – Nadnacionalni evropski turistični proizvodi, povezani s kulturo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 500 000	750 000				

Opombe

Glavni cilji pripravljalnega ukrepa so:

— razvejiti evropsko turistično ponudbo,

— zmanjšati učinke sezon na evropskih destinacijah,

— izboljšati profil Evrope kot enotne turistične destinacije.

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST PODJETIJ TER MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (COSME) *(nadaljevanje)*

02 02 77 *(nadaljevanje)*

02 02 77 21 *(nadaljevanje)*

Logotip UNESCO je znan po vsem svetu; pomeni jamstvo, da ima določen kraj poseben kulturni pomen, hkrati pa privablja nove turistične tokove. Sodelovanje z Unescom, specializirano organizacijo OZN, je lahko bistveno za izboljšanje mednarodnega sodelovanja z OZN in razvoj regionalne strategije za spodbujanje evropskih krajev na Unescovem seznamu. Zemljevid emblematičnih krajev, vpisanih na Unescov seznam in razvrščenih po temi (na primer srednjeveška mesta, podvodna dediščina, grško/rimsko arheološko najdišče), ali zgodba, ki združuje njihove skupne točke, bi pripomogla k promociji kulturnega turizma na domačem trgu in na trgu drugih držav. Na podlagi evropskega zemljevida krajev z Unescovega seznama bi lahko razvili različna komunikacijska orodja. Namen tega pripravljalnega ukrepa je dodatno raziskati povezavo med turizmom in kulturo.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
02 03	NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE								
02 03 01	***Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja***	1,1	18 696 000	14 012 346	18 100 000	16 210 176	20 871 845,95	15 929 083,16	113,68
02 03 02	***Standardizacija in uskladitev zakonodaje***								
02 03 02 01	Podpora dejavnostim standardizacije, ki jih opravljajo CEN, Cenelec in ETSI	1,1	17 843 714	16 100 331	17 370 000	12 968 141	25 046 337,60	17 163 706,81	106,60
02 03 02 02	Podpora organizacijam, ki zastopajo mala in srednja podjetja (MSP) ter družbene deležnike v dejavnostih standardizacije	1,1	3 816 286	2 175 774	3 700 000	2 778 887	2 273 271,48	269 308,59	12,38
	Člen 02 03 02 – Vmesni seštevek		21 660 000	18 276 105	21 070 000	15 747 028	27 319 609,08	17 433 015,40	95,39
02 03 03	***Evropska agencija za kemikalije – Zakonodaja na področju kemikalij***	1,1	7 800 000	7 800 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0
02 03 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
02 03 77 01	Pripravljalni ukrep – RECAP: lokalno recikliranje notranje odpadne plastike, nastale v največjih regijah Unije za predelavo polimera	2	p.m.	597 360	p.m.	373 350	0,—	373 350,—	62,50
	Člen 02 03 77 – Vmesni seštevek		p.m.	597 360	p.m.	373 350	0,—	373 350,—	62,50
	Poglavje 02 03 – Skupaj		**48 156 000**	**40 685 811**	**39 170 000**	**32 330 554**	**48 191 455,03**	**33 735 448,56**	**82,92**

02 03 01 Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
18 696 000	14 012 346	18 100 000	16 210 176	20 871 845,95	15 929 083,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za naslednje ukrepe za izboljšanje delovanja notranjega trga:

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 01 *(nadaljevanje)*

— približevanje standardov in uvajanje informacijskega sistema za tehnične standarde in predpise,

— financiranje upravnega in tehničnega usklajevanja in sodelovanja med priglašenimi organi,

— pregled pravil, ki jih uradno sporočijo države članice, države Efte in Turčija ter prevod osnutkov tehničnih predpisov,

— uporabo zakonodaje Unije o medicinskih pripomočkih, kozmetičnih izdelkih, živilih, tekstilnih izdelkih, zdravilih, kemikalijah, razvrščanju in označevanju snovi in pripravkov, avtomobilih in varnosti, igračah, zakonskem merolovju in predpakiranju ter kakovosti okolja,

— večje sektorsko približevanje na področjih uporabe direktiv o „novih pristopih“, zlasti širitev „novega pristopa“ na druge sektorje,

— izvedbene ukrepe za Uredbo (ES) št. 765/2008, tako za infrastrukturo kot za tržni nadzor,

— izvedbene ukrepe za Uredbo (ES) št. 764/2008 o določitvi postopkov za uporabo nekaterih nacionalnih tehničnih predpisov za proizvode, ki se zakonito tržijo v drugi državi članici,

— izvedbene ukrepe za Direktivo 2009/43/ES o poenostavitvi pogojev za prenose obrambnih proizvodov znotraj Unije,

— organizacijo partnerstev z državami članicami, podporo upravnemu sodelovanju med organi, odgovornimi za izvajanje zakonodaje o notranjem trgu, in nadzorovanju trga,

— pomoč za podporo projektov v interesu Unije, ki jih izvajajo zunanji organi,

— informacijske in propagandne dejavnosti, večja ozaveščenost o zakonodaji Unije,

— izvajanje strateškega programa o notranjem trgu in spremljanju trga,

— dotacije za podporo Evropski organizaciji za tehnično soglasje (EOTA),

— pomoč Svetu Evrope v okviru Konvencije o izdelavi evropske farmakopeje,

— udeležbo pri pogajanjih o sporazumih o vzajemnem priznavanju in v okviru evropskih sporazumov podporo pridruženim državam pri sprejemanju pravnega reda Unije,

— izvedbene ukrepe za Uredbo (ES) št. 1907/2006, zlasti tiste, ki izhajajo iz poročila o pregledu uredbe REACH (COM(2013) 49 final).

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz tega člena, kot so vzdrževanje, posodabljanje in razvoj informacijskih sistemov, povezanih s tehničnimi predpisi, ter vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 01 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Pogodba o delovanju Evropske unije (prečiščeno besedilo iz leta 2012), in zlasti členi 34 do 36 (UL C 326, 26.10.2012).

Direktiva Sveta 75/107/EGS z dne 19. decembra 1974 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi s steklenicami, ki se uporabljajo kot merilne posode (UL L 42, 15.2.1975, str. 14).

Direktiva Sveta 76/211/EGS z dne 20. januarja 1976 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi s pripravo določenih predpakiranih proizvodov glede na maso ali prostornino (UL L 46, 21.2.1976, str. 1).

Direktiva Sveta 76/768/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi s kozmetičnimi izdelki (UL L 262, 27.9.1976, str. 169).

Direktiva Sveta 80/181/EGS z dne 20. decembra 1979 o približevanju zakonodaje držav članic, ki se nanašajo na merske enote, in o razveljavitvi Direktive 71/354/EGS (UL L 39, 15.2.1980, str. 40).

Direktiva Sveta 85/374/EGS z dne 25. julija 1985 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic v zvezi z odgovornostjo za proizvode z napako (UL L 210, 7.8.1985, str. 29).

Direktiva Sveta 89/105/EGS z dne 21. decembra 1988 v zvezi s preglednostjo ukrepov, ki urejajo določanje cen zdravil za človeško uporabo in njihovo vključitev v področje nacionalnih sistemov zdravstvenega zavarovanja (UL L 40, 11.2.1989, str. 8).

Direktiva Sveta 90/385/EGS z dne 20. junija 1990 o približevanju zakonodaje držav članic o aktivnih medicinskih pripomočkih za vsaditev (UL L 189, 20.7.1990, str. 17).

Direktiva Sveta 91/477/EGS z dne 18. junija 1991 o nadzoru nabave in posedovanja orožja (UL L 256, 13.9.1991, str. 51).

Sklep Sveta (8300/92) z dne 21. septembra 1992, ki Komisijo pooblašča, da s pogajanji doseže sporazume med Skupnostjo in nekaterimi državami nečlanicami o vzajemnem priznavanju.

Direktiva Sveta 93/5/EGS z dne 25. februarja 1993 o pomoči Komisiji in sodelovanju držav članic pri znanstvenem proučevanju vprašanj v zvezi z živili (UL L 52, 4.3.1993, str. 18).

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 01 *(nadaljevanje)*

Direktiva Sveta 93/7/EGS z dne 15. marca 1993 o vračanju predmetov kulturne dediščine, ki so bili protipravno odstranjeni z ozemlja države članice (UL L 74, 27.3.1993, str. 74).

Uredba Sveta (EGS) št. 793/93 z dne 23. marca 1993 o ocenjevanju in nadzorovanju tveganja, ki ga povzročajo obstoječe snovi (UL L 84, 5.4.1993, str. 1).

Direktiva Sveta 93/15/EGS z dne 5. aprila 1993 o usklajevanju določb v zvezi z dajanjem eksplozivov za civilno uporabo v promet in njihovim nadzorom (UL L 121, 15.5.1993, str. 20).

Direktiva Sveta 93/42/EGS z dne 14. junija 1993 o medicinskih pripomočkih (UL L 169, 12.7.1993, str. 1).

Sklep Sveta 93/465/EGS z dne 22. julija 1993 o modulih za različne faze postopkov za ocenjevanje skladnosti ter pravilih za pritrjevanje in uporabo oznake skladnosti CE, ki so namenjeni uporabi v direktivah o tehničnem usklajevanju (UL L 220, 30.8.1993, str. 23).

Sklep Sveta 94/358/ES z dne 16. junija 1994 o sprejetju Konvencije o izdelavi Evropske farmakopeje v imenu Evropske skupnosti (UL L 158, 25.6.1994, str. 17).

Direktiva 96/100/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. februarja 1997 o spremembi Priloge k Direktivi 93/7/EGS o vračanju predmetov kulturne dediščine, ki so bili protipravno odstranjeni z ozemlja države članice (UL L 60, 1.3.1997, str. 59).

Sklep Sveta (8453/97), ki potrjuje interpretacijo Sklepa Sveta z dne 21. septembra 1992 s strani Odbora iz člena 113 in daje Komisiji navodila za pogajanja v zvezi z evropskim sporazumom o ugotavljanju skladnosti.

Direktiva 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. junija 1998 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih standardov in tehničnih predpisov o storitvah informacijske družbe (UL L 204, 21.7.1998, str. 37).

Direktiva 98/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. julija 1998 o spremembi Direktive 98/34/ES o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih standardov in tehničnih predpisov (UL L 217, 5.8.1998, str. 18).

Direktiva 98/79/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. oktobra 1998 o *in vitro* diagnostičnih medicinskih pripomočkih (UL L 331, 7.12.1998, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2679/98 z dne 7. decembra 1998 o delovanju notranjega trga glede prostega pretoka blaga med državami članicami (UL L 337, 12.12.1998, str. 8).

Direktiva 1999/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. februarja 1999 o kavnih in cikorijinih ekstraktih (UL L 66, 13.3.1999, str. 26).

Direktiva Sveta 1999/36/ES z dne 29. aprila 1999 o premični tlačni opremi (UL L 138, 1.6.1999, str. 20).

Direktiva 1999/45/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 31. maja 1999 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic v zvezi z razvrščanjem, pakiranjem in označevanjem nevarnih pripravkov (UL L 200, 30.7.1999, str. 1).

Direktiva 2000/9/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. marca 2000 o žičniških napravah za prevoz oseb (UL L 106, 3.5.2000, str. 21).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 01 *(nadaljevanje)*

Direktiva 2000/14/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. maja 2000 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z emisijo hrupa v okolje, ki ga povzroča oprema, ki se uporablja na prostem (UL L 162, 3.7.2000, str. 1).

Direktiva 2000/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. junija 2000 o boju proti zamudam pri plačilih v trgovinskih poslih (UL L 200, 8.8.2000, str. 35).

Uredba Sveta (ES) št. 2580/2000 z dne 20. novembra 2000 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 3448/93 o trgovinskih režimih za nekatero blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov (UL L 298, 25.11.2000, str. 5).

Direktiva 2001/82/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini (UL L 311, 28.11.2001, str. 1).

Direktiva 2001/83/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini (UL L 311, 28.11.2001, str. 67).

Direktiva 2002/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. januarja 2003 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (UL L 37, 13.2.2003, str. 19).

Direktiva 2002/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. januarja 2003 o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) (UL L 37, 13.2.2003, str. 24).

Uredba Sveta (ES) št. 1435/2003 z dne 22. julija 2003 o statutu evropske zadruge (SCE) (UL L 207, 18.8.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 2003/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o gnojilih (UL L 304, 21.11.2003, str. 1).

Direktiva 2003/102/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o zaščiti pešcev in drugih izpostavljenih udeležencev v cestnem prometu pred in ob trčenju z motornim vozilom ter o spremembi Direktive Sveta 70/156/EGS (UL L 321, 6.12.2003, str. 15).

Uredba (ES) št. 273/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o predhodnih sestavinah pri prepovedanih drogah (UL L 47, 18.2.2004, str. 1).

Direktiva 2004/9/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o inšpekcijskih pregledih in preverjanju dobre laboratorijske prakse (DLP) (UL L 50, 20.2.2004, str. 28).

Direktiva 2004/10/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi načel dobre laboratorijske prakse ter preverjanju njihove uporabe pri preskusih kemičnih snovi (UL L 50, 20.2.2004, str. 44).

Uredba (ES) št. 648/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o detergentih (UL L 104, 8.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 01 *(nadaljevanje)*

Direktiva 2004/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o merilnih instrumentih (UL L 135, 30.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije in spremembi Direktive 1999/45/ES ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 769/76/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (UL L 396, 30.12.2006, str. 1).

Direktiva 2007/23/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o dajanju pirotehničnih izdelkov v promet (UL L 154, 14.6.2007, str. 1).

Direktiva 2007/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. septembra 2007 o določitvi predpisov v zvezi z nazivnimi količinami predpakiranih proizvodov, razveljavitvi direktiv Sveta 75/106/EGS in 80/232/EGS ter spremembi Direktive Sveta 76/211/EGS (UL L 247, 21.9.2007, str. 17).

Uredba (ES) št. 764/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi postopkov za uporabo nekaterih nacionalnih tehničnih pravil za proizvode, ki se zakonito tržijo v drugi državi članici, in o razveljavitvi Odločbe št. 3052/95/ES (UL L 218, 13.8.2008, str. 21).

Uredba (ES) št. 765/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi zahtev za akreditacijo in nadzor trga v zvezi s trženjem proizvodov (UL L 218, 13.8.2008, p. 30).

Sklep št. 768/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o skupnem okviru za trženje proizvodov in razveljavitvi Sklepa Sveta 93/465/EGS (UL L 218, 13.8.2008, str. 82).

Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 (UL L 353, 31.12.2008, str. 1).

Direktiva 2009/23/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o neavtomatskih tehtnicah (UL L 122, 16.5.2009, str. 6).

Direktiva 2009/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o skupnih določbah za merilne instrumente in metode meroslovne kontrole (UL L 106, 28.4.2009, str. 7).

Direktiva 2009/43/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. maja 2009 o poenostavitvi pogojev za prenose obrambnih proizvodov znotraj Skupnosti (UL L 146, 10.6.2009, str. 1).

Direktiva 2009/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o varnosti igrač (UL L 170, 30.6.2009, str. 1).

Direktiva 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o vzpostavitvi okvira za določanje zahtev za okoljsko primerno zasnovo izdelkov, povezanih z energijo (UL L 285, 31.10.2009, str. 10).

Uredba (EU) št. 305/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2011 o določitvi usklajenih pogojev za trženje gradbenih proizvodov in razveljavitvi Direktive Sveta 89/106/EGS (UL L 88, 4.4.2011, str. 5).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 01 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 1007/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o imenih tekstilnih vlaken in s tem povezanim etiketiranjem in označevanjem surovinske sestave tekstilnih izdelkov in razveljavitvi Direktive Sveta 73/44/EGS in direktiv 96/73/ES in 2008/121/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 272, 18.10.2011, str. 1.)

Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o izvajanju novega pristopa na določenih področjih, kot so strojništvo, elektromagnetna kompatibilnost, radijska in telekomunikacijska oprema, električna oprema nizkih napetosti, oprema za osebno zaščito, dvigala, eksplozivna telesa, medicinski pripomočki, igrače, tlačna oprema, plinske naprave, gradbeništvo, interoperabilnost železniških omrežij, plovila za rekreacijo, pnevmatike, emisije motornih vozil, eksplozivi, pirotehnični izdelki, žičniške naprave itd.

Direktive Sveta, sprejete za odstranitev tehničnih ovir trgovini na področjih, ki niso zajeta z „novimi pristopi“.

02 03 02 ***Standardizacija in uskladitev zakonodaje***

02 03 02 01 Podpora dejavnostim standardizacije, ki jih opravljajo CEN, Cenelec in ETSI

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
17 843 714	16 100 331	17 370 000	12 968 141	25 046 337,60	17 163 706,81

Opombe

V skladu s splošnim ciljem ohranitve pravilnega delovanja notranjega trga in konkurenčnosti evropske industrije, zlasti z medsebojnim priznavanjem standardov in oblikovanjem evropskih standardov v ustreznih primerih, so te odobritve namenjene za:

— finančne obveznosti iz pogodb, ki se sklenejo z Evropskimi organizacijami za standardizacijo (kot so ETSI, CEN in Cenelec), za razvijanje standardov,

— preverjanje in certificiranje skladnosti s standardi ter za predstavitvene projekte,

— pogodbene odhodke za izvajanje programa in zgoraj naštetih projektov; zadevne pogodbe zajemajo raziskovanje, pridružitev, ocenjevanje, tehnične operacije, koordinacijo, štipendije, posojila, usposabljanje in mobilnost znanstvenikov, udeležbo pri mednarodnih sporazumih in udeležbo pri odhodkih za opremo,

— izboljšanje dela organov za standarde,

— spodbujanje kakovosti pri standardizaciji in njeni verifikaciji,

— podpiranje prenosa evropskih standardov v nacionalne standarde, zlasti z njihovim prevajanjem,

— ukrepe, povezane z informiranjem, spodbujanjem in boljšo prepoznavnostjo standardizacije ter zastopanjem evropskih interesov pri mednarodni standardizaciji,

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 02 *(nadaljevanje)*

02 03 02 01 *(nadaljevanje)*

— storitve sekretariata za tehnične odbore,

— tehnične projekte na področju preizkusov skladnosti s standardi,

— preverjanje skladnosti osnutkov standardov z ustreznimi pooblastili,

— programe sodelovanja in pomoči tretjim državam,

— izvrševanje dela, potrebnega za enotno uporabo mednarodnih standardov informacijske tehnologije na območju celotne Unije,

— navedbo metod certificiranja in določitve tehničnih metod certificiranja,

— spodbujanje uporabe teh standardov pri javnih naročilih,

— koordiniranje različnih dejavnosti za pripravo standardov in njihovo izvajanje (navodila za uporabo, praktični prikazi itd.).

Finančna sredstva Unije se morajo uporabiti za pripravo in izvajanje standardizacije ob posvetu z glavnimi udeleženci: industrijo, predstavniki delavcev, potrošniki, malimi in srednje velikimi podjetji, nacionalnimi in evropskimi institucijami za standarde, agencijami za javna naročila v državah članicah, vsemi uporabniki in akterji na področju industrijske politike na nacionalni ravni in na ravni Unije.

Za opremo IT in v podporo interoperabilnosti so v Sklep Sveta 87/95/EGS z dne 22. decembra 1986 o standardizaciji na področju informacijske tehnologije in telekomunikacij (UL L 36, 7.2.1987, str. 31) vključene posebne določbe, ki zahtevajo, da države članice zagotovijo, da so v javnih naročilih navedeni sklici na evropske ali mednarodne standarde.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o evropski standardizaciji, spremembi direktiv Sveta 89/686/EGS in 93/15/EGS ter direktiv 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES in 2009/105/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Sklepa Sveta 87/95/EGS in Sklepa št. 1673/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 316, 14.11.2012, str. 12).

02 03 02 02 Podpora organizacijam, ki zastopajo mala in srednja podjetja (MSP) ter družbene deležnike v dejavnostih standardizacije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 816 286	2 175 774	3 700 000	2 778 887	2 273 271,48	269 308,59

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 02 *(nadaljevanje)*

02 03 02 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja in dejavnosti evropskih nevladnih in neprofitnih organizacij, ki zastopajo interese MSP ter potrošnikov, kakor tudi okoljske in družbene interese pri dejavnostih standardizacije.

Takšna predstavitev v postopku standardizacije na ravni Unije predstavlja del ciljev takšnih organizacij, ki so bile pooblaščene v vsaj dveh tretjinah držav članic s strani vladnih neprofitnih organizacij za zastopanje navedenih interesov.

Prispevki takšnim evropskim organizacijam so bili prej kriti iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovacije, potrošniške politike ter finančnega instrumenta za okolje (LIFE+). V Uredbi (EU) št. 1025/2012 so v en pravni akt združene dejavnosti na področju standardizacije, ki se financirajo iz posebnih programov.

Pravna podlaga

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Sklep št. 1926/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o uvedbi programa ukrepov Skupnosti na področju potrošniške politike (2007–2013) (UL L 404, 30.12.2006, str. 39).

Uredba (ES) št. 614/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE+) (UL L 149, 9.6.2007, str. 17).

Uredba (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o evropski standardizaciji, spremembi direktiv Sveta 89/686/EGS in 93/15/EGS ter direktiv 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES in 2009/105/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Sklepa Sveta 87/95/EGS in Sklepa št. 1673/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 316, 14.11.2012, str. 12).

02 03 03 ***Evropska agencija za kemikalije – Zakonodaja na področju kemikalij***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
7 800 000	7 800 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 03 *(nadaljevanje)*

Agencija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemek (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

V letu 2015 prihodki agencije iz taks in dajatev ter presežek, prenesen iz prejšnjega leta, ne bodo zadostovali za kritje pričakovanih odhodkov, kar pomeni, da bo potrebna subvencija Komisije. Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 7 800 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije ter spremembi Direktive 1999/45/ES ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (UL L 396, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 (UL L 353, 31.12.2008, str. 1).

02 03 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

02 03 77 01 Pripravljalni ukrep – RECAP: lokalno recikliranje notranje odpadne plastike, nastale v največjih regijah Unije za predelavo polimera

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	597 360	p.m.	373 350	0,—	373 350,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 77 *(nadaljevanje)*

02 03 77 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 04 — OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
02 04	OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI								
02 04 02	***Vodilni položaj v industriji***								
02 04 02 01	Vodilna vloga v vesolju	1,1	176 847 152	113 594 175	161 352 331	14 704 483			
02 04 02 02	Boljši dostop do tveganega financiranja naložb v raziskave in inovacije	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
02 04 02 03	Večje število inovacij v malih in srednjih podjetjih (MSP)	1,1	35 905 989	17 650 787	32 512 243	2 962 930			
	Člen 02 04 02 – Vmesni seštevek		212 753 141	131 244 962	193 864 574	17 667 413			
02 04 03	***Družbeni izzivi***								
02 04 03 01	Vzpostavitev gospodarstva, ki gospodarneje izkorišča vire in je odporno na podnebne spremembe, ter trajnostne oskrbe s surovinami	1,1	77 604 264	30 583 047	69 306 327	5 986 022			
02 04 03 02	Spodbujanje varnih evropskih družb	1,1	153 235 857	51 650 398	138 347 362	10 865 760			
	Člen 02 04 03 – Vmesni seštevek		230 840 121	82 233 445	207 653 689	16 851 782			
02 04 50	***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj***								
02 04 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
02 04 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	49 488 811,88	29 980 793,09	
	Člen 02 04 50 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	49 488 811,88	29 980 793,09	

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 04 — OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
02 04 51	***Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave - Sedmi okvirni program ES (2007–2013)***	1,1	p.m.	179 347 726	p.m.	410 942 214	778 917 543,17	623 488 946,47	347,64
02 04 52	***Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	502 883,55	
02 04 53	***Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – Inovacijski del (2007-2013)***	1,1	p.m.	36 262 756	p.m.	41 095 242	69 707 100,72	62 867 685,26	173,37
02 04 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
02 04 77 01	Pilotni projekt – Oblikovanje, uvedba in izvrševanje vseevropske tehnične arhitekture za oceno pripravljenosti centrov za obveščanje 112 za varen in zanesljiv prenos lokacije GNSS in drugih podatkov iz aplikacij za primere v sili 112 v evropske centre za obveščanje	1,1	1 000 000	500 000					
02 04 77 02	Pilotni projekt – Raziskave SVOP	1,1	1 000 000	500 000					
	Člen 02 04 77 – Vmesni seštevek		2 000 000	1 000 000					
	Poglavje 02 04 – Skupaj		**445 593 262**	**430 088 889**	**401 518 263**	**486 556 651**	**898 113 455,77**	**716 840 308,37**	**166,67**

Opombe

Te opombe veljajo za vse postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo porabljene za Obzorje 2020 – Okvirni program za raziskave in inovacije za obdobje 2014–2020.

Obzorje 2020 ima osrednjo vlogo pri izvajanju vodilne pobude strategije Evropa 2020 „Unija inovacij“ in drugih vodilnih pobud, zlasti pobud „Evropa, gospodarna z viri“, „Industrijska politika za dobo globalizacije“ in „Evropska digitalna agenda“, ter pri razvoju in delovanju evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Obzorje 2020 prispeva k vzpostavitvi na znanju in inovacijah temelječega gospodarstva po vsej Uniji z dajanjem na razpolago zadostnih dodatnih sredstev za raziskave, razvoj in inovacije. Izvajal se bo, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu količine in tudi kakovosti, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celotni Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

POGLAVJE 02 04 — OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI *(nadaljevanje)*

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, financiranje študij in dodatkov za spremljanje in oceno posamičnih programov in okvirnih programov, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve bodo porabljene v skladu s Uredbo (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Odobritvam iz poglavja je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki, vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Kateri koli prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v postavki 02 04 50 01.

Upravne odobritve iz tega poglavja bodo na voljo v členu 02 01 05.

02 04 02 Vodilni položaj v industriji

Opombe

Namen te prednostne naloge programa Obzorje 2020 je, da Evropa postane privlačnejša za naložbe v raziskave in inovacije s spodbujanjem dejavnosti s poslovno usmerjeno agendo ter da se pospeši razvoj novih tehnologij, ki bodo podlaga za prihodnja podjetja in gospodarsko rast. S tem se bodo zagotovile velike naložbe v ključne industrijske tehnologije, kar se da povečale možnosti za rast evropskih podjetij z zagotavljanjem ustrezne ravni financiranja in zagotovila pomoč inovativnim MSP, da prerasejo v družbe, vodilne v svetu.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 04 — OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI *(nadaljevanje)*

02 04 02 *(nadaljevanje)*

02 04 02 01 Vodilna vloga v vesolju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
176 847 152	113 594 175	161 352 331	14 704 483		

Opombe

Cilj teh odobritev je:

— spodbujanje konkurenčne in inovativne vesoljske industrije in raziskovalne skupnosti za razvoj in izkoriščanje vesoljske infrastrukture, da bi izpolnili prihodnje potrebe politike in družbene potrebe Unije. Področja dejavnosti so: omogočanje evropske konkurenčnosti, neodvisnosti in inovativnosti evropskega vesoljskega sektorja, omogočanje napredka na področju vesoljskih tehnologij, omogočanje izkoriščanja podatkov, pridobljenih iz vesolja in omogočanje evropskih raziskav v podporo mednarodnih partnerstev na področju vesolja,

— spreminjanje današnjih industrijskih oblik proizvodnje v smeri bolj trajnostne in nizkoogljične proizvodnje in predelave, ki prinašata inovativnejše proizvode, procese in storitve. Zlasti trajnostne in nizkoogljične tehnologije v energetsko intenzivnih predelovalnih industrijskih panogah bodo usmerjene v povečanje konkurenčnosti predelovalnih industrijskih panog s precejšnjim povečanjem učinkovitosti izrabe virov in energije ter zmanjšanjem učinka na okolje takih industrijskih dejavnosti v vsej vrednostni verigi s spodbujanjem uporabe tehnologij z nizkimi emisijami ogljika.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), ter zlasti člen 3(2)(a)(vi).

02 04 02 02 Boljši dostop do tveganega financiranja naložb v raziskave in inovacije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 04 — OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI *(nadaljevanje)*

02 04 02 *(nadaljevanje)*

02 04 02 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene pomoči pri odpravi pomanjkljivosti na trgu glede dostopa do tveganega kapitala za raziskave in inovacije. Zlasti kapitalski instrument bo naložbe usmeril v sklade tveganega kapitala, ki bodo izvajali naložbe v zgodnji fazi. Omogočal bo naložbe kapitala, med drugim v sklade začetnega kapitala, čezmejne sklade zagonskega kapitala, namenske družbe poslovnih angelov za sofinanciranje ter sklade tveganega kapitala za zgodnjo fazo. Kapitalski instrument, ki bo usmerjen v povpraševanje, uporablja portfeljski pristop, pri katerem skladi tveganega kapitala in drugi primerljivi posredniki izberejo podjetja, v katera se bo vlagalo.

Vsako vračilo iz finančnih instrumentov v skladu s členom 140(6) finančne uredbe, vključno z vračilom kapitala, sprostitvijo jamstev in odplačilom glavnice posojil, ki se vrnejo Komisiji in vnesejo v postavko 6 3 4 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovi dodatne odobritve v skladu s členom 21(3)(i) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), ter zlasti člen 3(2)(b).

02 04 02 03 Večje število inovacij v malih in srednjih podjetjih (MSP)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
35 905 989	17 650 787	32 512 243	2 962 930		

Opombe

Cilj teh odobritev je:

— zagotavljanje financiranja Evropske podjetniške mreže, ustanovljene v okviru programa COSME za njihove okrepljene storitve, povezane s programom Obzorje 2020. Podpora lahko sega od izboljšanih informacij in svetovalnih storitev z iskanjem partnerjev za MSP, ki želijo razviti čezmejne inovacijske projekte, vse do zagotavljanja podpornih inovacijskih storitev,

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 04 — OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI *(nadaljevanje)*

02 04 02 *(nadaljevanje)*

02 04 02 03 *(nadaljevanje)*

— podpora izvajanju in dopolnjevanju posebnih ukrepov za MSP v pobudi Obzorje 2020, da bi zlasti pospešili inovacijsko zmogljivost MSP. Med dejavnosti lahko spadajo ozaveščanje, obveščanje in razširjanje informacij, usposabljanje in ukrepi za mobilnost, povezovanje v mreže in izmenjava najboljših praks, razvoj visokokakovostnih podpornih mehanizmov in storitev za inovacije z veliko dodano vrednostjo Unije za MSP (npr. upravljanje intelektualne lastnine in inovacij, prenos znanja) ter pomoč MSP, da se pri raziskavah in inovacijah povežejo partnerji iz celotne Unije, kar jim omogoča, da vanje vključijo tehnologije in razvijejo inovacijske zmogljivosti. Posredniške organizacije, ki zastopajo skupine inovativnih MSP, se pozovejo k izvajanju medsektorskih in medregionalnih inovacijskih dejavnosti z MSP, ki imajo vzajemno okrepljene sposobnosti, da bi se tako razvile nove industrijske verige ustvarjanja vrednosti,

— podpora tržno naravnanim inovacijam, da se inovacijske zmogljivosti podjetij izboljšajo tako, da se izboljšajo okvirni pogoji za inovacije ter odpravijo posebne ovire, ki preprečujejo rast inovativnih podjetij, zlasti MSP in podjetij srednje velikosti s potencialom za hitro rast. Podpora posebnim storitvam za spodbujanje inovacij (npr. uporaba intelektualne lastnine, mrež za javno oddajanje naročil, podpiranje uradov za prenos tehnologije, strateško načrtovanje) ter pregledi javnih inovacijskih politik.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. Da bi to dosegli, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), ter zlasti člen 3(2)(c).

02 04 03 ***Družbeni izzivi***

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 se neposredno odziva na prednostne naloge politike in družbene izzive, ki so opredeljeni v strategiji Evropa 2020. Te dejavnosti se bodo izvajale ob uporabi pristopa na podlagi izziva, ki združuje vire in znanja z različnih področij, tehnologij in disciplin. Te dejavnosti bodo obsegale celoten cikel od raziskav do trga, pri čemer dajejo nov poudarek na dejavnosti, povezane z inovacijami, kot so poskusno izvajanje, predstavitev, preskusne naprave, podpora javnega naročanja, oblikovanje, inovacije, usmerjene na končnega uporabnika, socialne inovacije in tržno uveljavljanje inovacij. Dejavnosti bodo neposredno podprle ustrezne sektorske pristojnosti v okviru politik na ravni Unije.

POGLAVJE 02 04 — OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI *(nadaljevanje)*

02 04 03 *(nadaljevanje)*

02 04 03 01 Vzpostavitev gospodarstva, ki gospodarneje izkorišča vire in je odporno na podnebne spremembe, ter trajnostne oskrbe s surovinami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
77 604 264	30 583 047	69 306 327	5 986 022		

Opombe

Namen teh odobritev bo podpora varni oskrbi s surovinami, da se izpolnijo potrebe naraščajočega svetovnega prebivalstva v okviru trajnostnih omejitev naravnih virov planeta. Dejavnosti bodo usmerjene v izboljšanje baze znanja o surovinah in razvoj inovativnih rešitev za stroškovno učinkovito in okolju prijazno izkoriščanje, črpanje, predelavo, recikliranje in obnovo surovin ter za njihovo nadomeščanje z ekonomsko privlačnimi alternativami.

Podpora se zagotovi tudi odpravljanju ovir, ki preprečujejo uvajanje poslovnih modelov krožnega gospodarstva, zlasti pri MSP, kot so na primer uporaba materialov iz odpadkov, razvoj procesov industrijske simbioze in izgradnja ekoloških industrijskih grozdov.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), ter zlasti člen 3(3)(e).

02 04 03 02 Spodbujanje varnih evropskih družb

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
153 235 857	51 650 398	138 347 362	10 865 760		

Opombe

Te odobritve so namenjene:

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 04 — OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI *(nadaljevanje)*

02 04 03 *(nadaljevanje)*

02 04 03 02 *(nadaljevanje)*

— podpori politik Unije za notranjo in zunanjo varnost ter obenem izboljšanje konkurenčnosti in tehnološke baze industrije Unije na področju varnosti ter spodbuda sodelovanja ponudnikov in uporabnikov varnostnih rešitev. Dejavnosti bodo usmerjene v razvoj inovativnih tehnologij in rešitev, ki odpravljajo varnostne vrzeli in pomagajo pri preprečevanju varnostnih groženj. Dejavnosti se osredotočajo na boj proti kriminalu in terorizmu, vključno z varovanjem kritične infrastrukture; krepitev varnosti z upravljanjem meja; povečanje odpornosti Evrope na krize in nesreče, obenem pa na varstvo osebnih podatkov in temeljnih človekovih pravic,

— podpori krepitvi podlage in podpore Unije inovacij in evropskega raziskovalnega prostora, ki je potrebna za spodbujanje razvoja inovativnih družb in politik v Evropi s sodelovanjem državljanov, podjetij in uporabnikov v raziskavah in inovacijah ter spodbujanje usklajenih politik na področju raziskav in inovacij v okviru globalizacije.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. Da bi to dosegli, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, in naj zlasti upoštevajo financiranje konfederacije CESES v naravi kot prispevek k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), ter zlasti člen 3(3)(g).

02 04 50 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj

02 04 50 01 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

POGLAVJE 02 04 — OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI *(nadaljevanje)*

02 04 50 *(nadaljevanje)*

02 04 50 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

Vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

02 04 50 02 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	49 488 811,88	29 980 793,09

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

Vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

02 04 51 ***Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave - Sedmi okvirni program ES (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	179 347 726	p.m.	410 942 214	778 917 543,17	623 488 946,47

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 04 — OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI *(nadaljevanje)*

02 04 51 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Te odobritve bodo krile tudi odhodke, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

Vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

02 04 52 ***Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	502 883,55

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z okvirnimi programi za raziskave pred letom 2003.

POGLAVJE 02 04 — OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI *(nadaljevanje)*

02 04 52 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor" k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu za dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/835/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Oblikovanje evropskega raziskovalnega prostora" (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 44).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 04 — OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI *(nadaljevanje)*

02 04 53 Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – Inovacijski del (2007-2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	36 262 756	p.m.	41 095 242	69 707 100,72	62 867 685,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

02 04 77 Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

02 04 77 01 Pilotni projekt – Oblikovanje, uvedba in izvrševanje vseevropske tehnične arhitekture za oceno pripravljenosti centrov za obveščanje 112 za varen in zanesljiv prenos lokacije GNSS in drugih podatkov iz aplikacij za primere v sili 112 v evropske centre za obveščanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Pametni telefoni in aplikacije se v družbi uporabljajo za vsakodnevne dejavnosti. Uporaba pametnih telefonov skokovito narašča in čeprav družba izkorišča prednosti digitalnega sveta, prihodnost opravljanja klicev v sili prek aplikacij ni povsem jasna. Natančni in zanesljivi podatki o lokaciji, temelječi na GNSS, se uporabljajo v komercialne in druge namene, niso pa na voljo službam za ukrepanje ob izrednih dogodkih, kadar državljani opravijo klic v sili.

POGLAVJE 02 04 — OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI *(nadaljevanje)*

02 04 *77* *(nadaljevanje)*

02 04 77 01 *(nadaljevanje)*

Posledično je bila izdelana množica aplikacij, povezanih s številko 112. Te so sicer na voljo, a ponujajo omejeno funkcionalnost in možnosti dostopa. Skoraj vse evropske službe za ukrepanje ob izrednih dogodkih so v minulih letih prejele ponudbe razvijalcev aplikacij, ki so predlagali razvoj aplikacij 112, s katerimi bi bilo mogoče s centri 112 vzpostaviti glasovno povezavo, ter jim poslati podatke o lokaciji in druge podatke.

Žal lahko te aplikacije uporabljajo le državljani, ki živijo v določenem območju, njihovo delovanje zunaj dosega določenih centrov za obveščanje (PSAP) pa pogosto ni enako. Zato je po navadi v praksi tako, da aplikacija, razvita v določeni regiji/državi, ne deluje v drugih regijah/državah, kar pomeni, da je tam neuporabna.

Trenutno ni skupne arhitekture po vsej Uniji za uporabo aplikacij 112.

Podpredsednika Kroes in Kallas sta sklenila sodelovati pri tej zadevi in sta leta 2010 izjavila, da nameravata zagotoviti, da bo vsak Evropejec lahko v svojem jeziku dostopal do aplikacije 112 za pametni telefon. V minulih letih so bile razvite številne mobilne aplikacije 112, vendar je na tem področju mogoče storiti še precej več.

Očitno je, da sta podpredsednika izrazila potrebo po skupnem pristopu k razvoju arhitekture po vsej Unije za aplikacije 112.

S tem projektom se želi zagotoviti pripravljenost centrov PSAP s financiranjem vzpostavitve skupne vseevropske arhitekture, ki bi omogočila, da se z obstoječimi aplikacijami 112 najustreznejšemu centru PSAP pošljejo podatki, vključno s podatki o lokaciji GNSS in drugimi ključnimi informacijami. Tako bi zagotovili svobodo trga, to pa bo neposredno vplivalo na družbo. Ob tej priložnosti bo mogoče izvesti vrsto preizkusov medoperabilnosti in združljivosti aplikacij in platform, na katerih se izvajajo, in sicer na nacionalni ravni in ravni Unije.

Družbenih koristi bodo deležni vsi državljani, neposreden pozitivni vpliv pa bodo občutili tudi invalidi.

Pilotni projekt se bo izvajal v tesnem sodelovanju z ustreznimi deležniki Komisije, ki trenutno preučujejo uporabo podatkov o lokaciji GNSS za storitve 112 z uporabo sistemov EGNOS in Galileo. Tehnična arhitektura, razvita v okviru projekta, bo dosledno upoštevala zahteve teh deležnikov, zagotovila vključitev centrov PSAP 112 in omogočila usklajeno pošiljanje dodatnih podatkov.

Cilj projekta je:

— opredeliti osrednje zahteve služb za ukrepanje ob izrednih dogodkih (stran povpraševanja), pri čemer bi se srednjeročno opirali na obsežne, že opravljene raziskave ter izvajali nadaljnje raziskave,

— pripraviti in začeti izvajati metodo za preizkuse medoperabilnosti aplikacij 112 in platform v številnih državah članicah,

— opraviti preizkuse pripravljenosti in združljivosti vrste centrov PSAP v državah članicah, ki bodo sodelovale v pilotnem projektu,

— prinesti koristi državljanom, tudi invalidom in osebam s posebnimi potrebami, z vzpostavitvijo okolja in infrastrukture, ki bosta omogočala, da bodo ponudniki rešitev in tehnologije aplikacij (stran dobave) pošiljali na GNSS temelječe podatke o lokaciji in druge podatke najustreznejšemu centru PSAP,

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 04 — OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI *(nadaljevanje)*

02 04 77 *(nadaljevanje)*

02 04 77 01 *(nadaljevanje)*

— se opirati na uspešno opravljeno delo v okviru projekta REACH112, ki je opredelilo zahteve, s katerimi bi invalidom zagotovili boljši dostop do storitev 112, in v okviru raziskovalnega projekta PEACE, ki je raziskal na IP temelječe aplikacije in storitve za nujne primere za omrežja naslednje generacije,

— vzpostaviti partnerstva z evropskimi organi za varstvo podatkov, evropskimi ponudniki tehnologije, skupnostmi za brezplačno programsko opremo, organizacijami za ukrepanje ob izrednih dogodkih, raziskovalnimi in razvojnimi laboratoriji, razvijalci aplikacij, ponudniki telekomunikacijskih omrežij, ponudniki tehnologije VoIP (Voice Over IP) in drugimi ponudniki programske opreme, da bi s sodelovanjem izpopolnjevali strokovno znanje,

— začrtati prihodnost aplikacij 112, ki bo v skladu s potrebami in zahtevami državljanov in služb za ukrepanje ob izrednih dogodkih, da bi povečali učinkovitost in vpliv ter zagotovili učinkovite storitve za družbo.

Trenutno se večina evropskih centrov za obveščanje 112 zanaša na staro analogno tehnologijo in zastarela omrežja. Zaradi tega lahko centri v precej omejenem obsegu obvladujejo komunikacija v sili, ki niso glasovne, prav tako pa še zdaleč ne držijo koraka s hitrim tempom sodobnih komunikacijskih sistemov. Pričakovanja državljanov so prav tako večja od zmožnosti služb za ukrepanje ob izrednih dogodkih, večina invalidov pa ni deležna enakovrednih storitev. Poročilo COCOM za leto 2014 je prav tako izpostavilo pomanjkanje dostopnosti za invalide in odsotnost točnih, zanesljivih in pravočasnih informacij o lokaciji klicatelja.

Številne države članice le stežka razumejo vpliv in domet storitev, temelječih na aplikacijah, zlasti kako te storitve dostopajo in komunicirajo s storitvami 112. Evropski nacionalni organi so slabo seznanjeni z vlogo teh storitev in morajo nujno preizkusiti meje, da bi lahko učinkovito in sorazmerno uredili to področje in zagotovili ustrezno zaščito potrošnikov. Ker ni skladnosti in usklajevanja s storitvami in tehnologijami, povezanimi z aplikacijami, je treba razviti in preizkusiti ustrezne storitve ter uskladiti njihove zmožnosti z ustrezno in učinkovito standardizacijo in regulativnim pristopom, ki vključuje oceno tveganj glede zasebnosti, kraje podatkov in nadzora.

Posledično je treba vsem deležnikom zagotoviti nevtralno, nediskriminatorno in inovativno arhitekturo, ki bi zagotavljala medoperabilnost in pomagala pri razvoju aplikacijskih rešitev, ki bi povečale učinkovitost storitev 112 ter koristile evropskim državljanom in obiskovalcem.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

02 04 77 02 Pilotni projekt – Raziskave SVOP

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

POGLAVJE 02 04 — OBZORJE 2020 - RAZISKAVE V ZVEZI S PODJETJI *(nadaljevanje)*

02 04 *77* *(nadaljevanje)*

02 04 77 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Projekt bo zajemal:

— razvoj sodelovanja med Evropsko komisijo in Evropsko obrambno agencijo v zvezi s tem, kako agencija dosega cilje Unije in kako upravlja proračunska sredstva Unije, kot določa Sklep Sveta 2011/411/SZVP,

— financiranje dveh raziskovalnih in razvojnih dejavnosti:

  — ena raziskovalna dejavnost z visokim tveganjem in visokim donosom, pri kateri bi lahko rezultat morebiti preoblikoval prihodnje operacije. Upravičence bi bilo treba izbrati s tekmovanjem za zamisli. Evropska obrambna agencija bo dejavnost izvedla v imenu Unije. Države članice, Komisija in ESZD bodo kot svetovalke spremljale izvajanje dejavnosti. K spremljanju dejavnosti se lahko povabijo tudi tretje države in organizacije, ki so podpisale upravni sporazum z Evropsko obrambno agencijo,

  — ena dejavnost raziskav in razvoja, katere cilj je certificiranje glede na vojaške in – po potrebi – civilne zahteve. Države članice ter tiste tretje države in organizacije, ki so podpisale upravni sporazum z Evropsko obrambno agencijo, bodo povabljene, da prispevajo k tej dejavnosti. Evropska obrambna agencija bo dejavnost upravljala v imenu Unije in drugih prispevajočih članov,

— spremljanje navedenih procesov, da bi pridobili izkušnje za prihodnje ukrepe Unije za podporo izgradnji obrambnih zmogljivosti, pomembnih za SVOP in države članice. V ekipi za spremljanje bi moral sodelovati Vojaški štab Evropske unije.

Generalni sekretar zveze NATO bi moral biti povabljen, da na srečanja v okviru tega pilotnega projekta napoti opazovalca, kadar bo to primerno.

Delo v zvezi z orožjem, delo v zvezi s smrtonosnim ali prekomerno uničujočim orožjem in v zvezi s sorodnimi tehnologijami bojnih glav ali delo v zvezi s samostojnim razlikovanjem med tarčami in bojevanjem brez človeškega posredovanja se ne bo financiralo v okviru tega pilotnega projekta, saj to zaradi same narave ne bi bilo skladno z mednarodnim humanitarnim pravom.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 05 — EVROPSKA SATELITSKA NAVIGACIJSKA PROGRAMA (EGNOS IN GALILEO)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
02 05	EVROPSKA SATELITSKA NAVIGACIJSKA PROGRAMA (EGNOS IN GALILEO)								
02 05 01	***Razvoj in zagotovitev globalne infrastrukture in storitev satelitske navigacije (Galileo) do leta 2019***	1,1	817 199 000	650 499 661	1 097 830 000	737 658 621			
02 05 02	***Zagotavljanje satelitskih storitev, ki omogočajo izboljšanje učinkovitosti sistema GPS na celotnem območju Evropske konference civilnega letalstva (ECAC) do leta 2020 (EGNOS)***	1,1	240 000 000	200 824 669	225 000 000	170 148 008			
02 05 11	***Agencija za evropski GNSS***	1,1	26 791 000	26 791 000	24 587 000	24 587 000	13 973 518,59	13 973 518,59	52,16
02 05 51	***Zaključek evropskih satelitskih navigacijskih programov (EGNOS in Galileo)***	1,1	p.m.	77 585 659	p.m.	281 994 299	8 865 895,—	394 174 150,—	508,05
	Poglavje 02 05 – Skupaj		**1 083 990 000**	**955 700 989**	**1 347 417 000**	**1 214 387 928**	**22 839 413,59**	**408 147 668,59**	**42,71**

02 05 01 Razvoj in zagotovitev globalne infrastrukture in storitev satelitske navigacije (Galileo) do leta 2019

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
817 199 000	650 499 661	1 097 830 000	737 658 621		

Opombe

Prispevek Unije, namenjen evropskim programom GNSS, se dodeli za financiranje dejavnosti:

— dokončanja faze uvajanja programa Galileo, ki zajema izgradnjo, vzpostavitev, zaščito vesoljske in zemeljske infrastrukture ter pripravljalne dejavnosti za fazo uporabe, vključno z dejavnostmi priprave zagotavljanja storitev,

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 05 — EVROPSKA SATELITSKA NAVIGACIJSKA PROGRAMA (EGNOS IN GALILEO) *(nadaljevanje)*

02 05 01 *(nadaljevanje)*

— obratovalne faze programa Galileo, ki vključuje upravljanje, vzdrževanje, nenehno izboljševanje, razvoj in zaščito vesoljske in zemeljske infrastrukture, razvoj prihodnjih generacij sistema in razvoj storitev, ki jih ponuja sistem, postopke certificiranja in standardizacije, zagotavljanje in trženje storitev, ki jih ponuja sistem ter vse ostale dejavnosti, potrebne za nemoten potek programa.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) do (d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Prispevek držav članic za posamezne elemente programov bi se lahko dodal k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1285/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi in obratovanju evropskih satelitskih navigacijskih sistemov ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 876/2002 in Uredbe (ES) št. 683/2008 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 347, 20.12.2013, str. 1), in zlasti člen 2(4) Uredbe.

02 05 02 ***Zagotavljanje satelitskih storitev, ki omogočajo izboljšanje učinkovitosti sistema GPS na celotnem območju Evropske konference civilnega letalstva (ECAC) do leta 2020 (EGNOS)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
240 000 000	200 824 669	225 000 000	170 148 008		

Opombe

Prispevek Unije, namenjen evropskim programom GNSS, se dodeli za financiranje dejavnosti v zvezi z obratovanjem sistema EGNOS, vključno z vsemi elementi, ki utemeljujejo zanesljivost sistema in njegovega obratovanja.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) do (d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 05 — EVROPSKA SATELITSKA NAVIGACIJSKA PROGRAMA (EGNOS IN GALILEO) *(nadaljevanje)*

02 05 02 *(nadaljevanje)*

Prispevek držav članic za posamezne elemente programov bi se lahko dodal k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1285/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi in obratovanju evropskih satelitskih navigacijskih sistemov ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 876/2002 in Uredbe (ES) št. 683/2008 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 347, 20.12.2013, str. 1), in zlasti člen 2(5) Uredbe.

02 05 11 ***Agencija za evropski GNSS***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
26 791 000	24 587 000	13 973 518,59

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije za evropski GNSS je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 26 840 000 EUR. Znesek v višini 49 000 EUR, ki izhaja iz rezerve presežka, se doda znesku 26 791 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 512/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o spremembi Uredbe (EU) št. 912/2010 o ustanovitvi Agencije za evropski GNSS (UL L 150, 20.5.2014, str. 72).

POGLAVJE 02 05 — EVROPSKA SATELITSKA NAVIGACIJSKA PROGRAMA (EGNOS IN GALILEO) *(nadaljevanje)*

02 05 51 Zaključek evropskih satelitskih navigacijskih programov (EGNOS in Galileo)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	77 585 659	p.m.	281 994 299	8 865 895,—	394 174 150,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 683/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o nadaljevanju izvajanja evropskih satelitskih navigacijskih programov (EGNOS in Galileo) (UL L 196, 24.7.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 06 — EVROPSKI PROGRAM ZA SPREMLJANJE ZEMLJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
02 06	EVROPSKI PROGRAM ZA SPREMLJANJE ZEMLJE								
02 06 01	***Zagotavljanje operativnih storitev, ki temeljijo na vesoljskih opazovanjih in podatkih in situ (Copernicus)***	1,1	113 650 000	81 952 171	58 500 000	54 927 050			
02 06 02	***Vzpostavitev avtonomnega sistema Unije za opazovanje Zemlje (Copernicus)***	1,1	440 220 000	427 844 424	301 933 000	112 727 494			
02 06 51	***Zaključek evropskega programa za spremljanje Zemlje (GMES)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	17 962 958	57 485 794,—	49 598 537,74	
02 06 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
02 06 77 01	Pripravljalni ukrep – Operativne storitve GMES	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	1 058 313	0,—	1 349 987,—	
	Člen 02 06 77 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	1 058 313	0,—	1 349 987,—	
	Poglavje 02 06 – Skupaj		**553 870 000**	**509 796 595**	**360 433 000**	**186 675 815**	**57 485 794,—**	**50 948 524,74**	**9,99**

02 06 01 Zagotavljanje operativnih storitev, ki temeljijo na vesoljskih opazovanjih in podatkih in situ (Copernicus)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
113 650 000	81 952 171	58 500 000	54 927 050		

Opombe

Cilj teh odobritev je:

— omogočiti operativne dejavnosti storitev programa Copernicus po meri potreb uporabnikov,

— prispevati k zagotavljanju dostopa do podatkov infrastrukture za opazovanje, potrebne za izvajanje storitev programa Copernicus,

— spodbuditi zasebni sektor k večji uporabi informacijskih virov in večji inovativnosti ponudnikov storitev z dodano vrednostjo.

POGLAVJE 02 06 — EVROPSKI PROGRAM ZA SPREMLJANJE ZEMLJE *(nadaljevanje)*

02 06 01 *(nadaljevanje)*

Te odobritve bodo namenjene zlasti financiranju vzpostavitve in izvajanja šestih storitev iz Uredbe (EU) št. 377/2014 in povezanih dejavnosti.

Iz teh odobritevi se lahko financirajo tudi medsektorske dejavnosti med storitvami ali njihovo oblikovanje in usklajevanje ter usklajevanje in situ, spodbujanje njihove uporabe, usposabljanje in obveščanje.

Proračunska sredstva bodo neposredno upravljale službe Komisije ali pa se bodo upravljala posredno s sporazumi o prenosu pooblastil na agencije Unije in mednarodne organizacije ali druge subjekte iz člena 58 finančne uredbe.

Kadar Komisija neposredno upravlja proračun, lahko Skupnemu raziskovalnemu središču (JRC) zaupa naloge znanstvene in tehnične podpore. Financiranje teh nalog se lahko vključi v posredni proračun JRC v skladu s členom 183(2)(c) in (6) finančne uredbe.

Poleg tega se v podporo konkurenčnosti in rasti te odobritve lahko uporabijo za financiranje razširjanja podatkov in inkubacijo novih podjetij s podpiranjem zanesljivejših in inovativnejših informacijskih struktur v Evropi.

Storitve Copernicus bodo olajšale dostop do ključnih podatkov, potrebnih pri oblikovanju politik na ravni Unije, nacionalni, regionalni in lokalni ravni na področjih kmetijstva, spremljanja gozdov, upravljanja voda, prometa, urbanističnega načrtovanja, podnebnih sprememb in številnih drugih področjih. Te odobritve krijejo predvsem izvajanje sporazumov o prenosu pooblastil za program Copernicus v skladu s členom 58 finančne uredbe.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna. Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 377/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. aprila 2014 o vzpostavitvi programa Copernicus in o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 911/2010 (UL L 122, 24.4.2014, str. 44).

02 06 02 ***Vzpostavitev avtonomnega sistema Unije za opazovanje Zemlje (Copernicus)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
440 220 000	427 844 424	301 933 000	112 727 494		

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 06 — EVROPSKI PROGRAM ZA SPREMLJANJE ZEMLJE *(nadaljevanje)*

02 06 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Cilj teh odobritev je:

— vzpostaviti avtonomni sistem Unije za opazovanje Zemlje s financiranjem vesoljske infrastrukture, pri čemer se da prednost evropski industriji, zlasti pri izdelavi in izstrelitvi satelitov,

— prispevati k razpoložljivosti sistema za opazovanje, potrebnega za izvajanje storitev programa Copernicus, zlasti z dejavnostmi zemeljskega segmenta vesoljske infrastrukture,

— spodbuditi zasebni sektor k večji uporabi informacijskih virov in večji inovativnosti ponudnikov storitev z dodano vrednostjo.

Razvoj evropske vesoljske infrastrukture ima ključno vlogo pri pospeševanju konkurenčnosti in inovacij, zato si prizadevanja industrije zaslužijo dosledno javno podporo.

S temi odobritvami se bodo financirali razvoj in izdelava satelitov ter njihovo delovanje. Za podatke in informacije, pridobljene prek vesoljske infrastrukture, velja politika brezplačnega, celovitega in prostega dostopa, kar bo povečalo njihovo razpoložljivost in tako spodbudilo podrejeni trg.

Za dopolnitev podatkov, ki jih potrebujejo uporabniki, se te odobritve lahko uporabijo tudi za financiranje pridobivanja podatkov od tretjih oseb in dostopa do podatkov sodelujočih misij držav članic, pa tudi za financiranje posebne platforme za razširjanje (ključni zemeljski segment), ki bo namenjena predvsem operativnim storitvam, ki se financirajo po členu 02 06 01.

Proračunska sredstva bodo neposredno upravljale službe Komisije ali pa se bodo upravljala posredno s sporazumi o prenosu pooblastil na agencije Unije in mednarodne organizacije ali druge subjekte iz člena 58 finančne uredbe.

Kadar Komisija neposredno upravlja proračun, lahko Skupnemu raziskovalnemu središču zaupa naloge znanstvene in tehnične podpore. Financiranje teh nalog se lahko vključi v posredni proračun JRC v skladu s členom 183(2)(c) in (6) finančne uredbe.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

POGLAVJE 02 06 — EVROPSKI PROGRAM ZA SPREMLJANJE ZEMLJE *(nadaljevanje)*

02 06 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 377/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. aprila 2014 o vzpostavitvi programa Copernicus in o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 911/2010 (UL L 122, 24.4.2014, str. 44).

02 06 51 ***Zaključek evropskega programa za spremljanje Zemlje (GMES)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	17 962 958	57 485 794,—	49 598 537,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 911/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. septembra 2010 o evropskem programu za spremljanje Zemlje (GMES) in njegovih začetnih operativnih dejavnostih (2011–2013) (UL L 276, 20.10.2010, str. 1).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2010/67/EU z dne 5. februarja 2010 o ustanovitvi odbora partnerjev GMES (UL L 35, 6.2.2010, str. 23).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

POGLAVJE 02 06 — EVROPSKI PROGRAM ZA SPREMLJANJE ZEMLJE *(nadaljevanje)*

02 06 77 Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

02 06 77 01 Pripravljalni ukrep – Operativne storitve GMES

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	1 058 313	0,—	1 349 987,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

V skladu s členom 54(2)(b) finančne uredbe je temu pripravljalnemu ukrepu dne 22. septembra 2010 sledilo sprejetje evropskega programa za spremljanje Zemlje (glej člen 02 06 51).

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJO

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PODJETNIŠTVO IN INDUSTRIJO

KOMISIJA

NASLOV 03

KONKURENCA

NASLOV 03

KONKURENCA

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
03 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KONKURENCA“	97 651 538	94 449 737	94 089 015,64
	Naslov 03 – Skupaj	**97 651 538**	**94 449 737**	**94 089 015,64**

KOMISIJA
NASLOV 03 — KONKURENCA

NASLOV 03

KONKURENCA

POGLAVJE 03 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KONKURENCA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
03 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KONKURENCA“					
03 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „konkurenca“***	5,2	78 992 075	76 427 835	76 727 548,89	97,13
03 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „konkurenca“***					
03 01 02 01	Zunanji sodelavci	5,2	5 492 792	5 627 112	5 187 382,79	94,44
03 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5,2	8 151 777	7 446 847	6 412 839,60	78,67
	Člen 03 01 02 – Vmesni seštevek		13 644 569	13 073 959	11 600 222,39	85,02
03 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „konkurenca“***	5,2	5 014 894	4 947 943	5 761 244,36	114,88
03 01 07	***Odškodninski zahtevki zaradi pravnih postopkov proti sklepom Komisije na področju „konkurenca“***	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
	Poglavje 03 01 – Skupaj		**97 651 538**	**94 449 737**	**94 089 015,64**	**96,35**

03 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „konkurenca“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
78 992 075	76 427 835	76 727 548,89

03 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „konkurenca“

03 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 492 792	5 627 112	5 187 382,79

KOMISIJA
NASLOV 03 — KONKURENCA

POGLAVJE 03 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KONKURENCA“ *(nadaljevanje)*

03 01 02 *(nadaljevanje)*

03 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 151 777	7 446 847	6 412 839,60

03 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „konkurenca“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 014 894	4 947 943	5 761 244,36

03 01 07 Odškodninski zahtevki zaradi pravnih postopkov proti sklepom Komisije na področju „konkurenca“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Za zagotovitev izvajanja pravil o varstvu konkurence v zvezi s sporazumi, sklepi podjetniških združenj in usklajenimi ravnanji (člen 101 Pogodbe o delovanju Evropske unije), zlorabami prevladujočega položaja (člen 102 Pogodbe o delovanju Evropske unije), državnimi pomočmi (člena 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije) in koncentracijami podjetij (Uredba (ES) št. 139/2004) je Komisija pooblaščena, da sprejme sklepe, izvede preiskave in naloži kazni ali naloži vrnitve sredstev.

Sklepi Komisije so podvrženi nadzoru Sodišča Evropske unije v skladu s Pogodbo o delovanju Evropske unije.

Kot previdnostni ukrep je primerno upoštevati možnost proračunskega vpliva na podlagi sodb Sodišča Evropske unije.

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi s plačilom odškodnin, priznanih s strani Sodišča Evropske unije tožnikom na podlagi pravnih postopkov zoper sklepe Komisije na področju konkurence.

Ker ni mogoča vnaprejšnja razumna ocena finančnega vpliva na splošni proračun, se v tem členu pojavlja zgolj oznaka „p.m.“. Komisija bo po potrebi predlagala sprostitev odobritev glede na dejanske potrebe, in sicer s prerazporeditvami ali na podlagi predloga spremembe proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 03 — KONKURENCA

POGLAVJE 03 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KONKURENCA“ *(nadaljevanje)*

03 01 07 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Člena 101 in 102 Pogodbe o delovanju Evropske unije (prejšnja člena 81 in 82 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti) in sekundarna zakonodaja, zlasti:

— Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1),

— Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (Uredba ES o združitvah) (UL L 24, 29.1.2004, str. 1).

Člena 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije (prejšnja člena 87 in 88 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti) in sekundarna zakonodaja, zlasti Uredba Sveta (ES) št. 659/1999 z dne 22. marca 1999 o določitvi podrobnih pravil za uporabo člena 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije (UL L 83, 27.3.1999, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 03 — KONKURENCA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA KONKURENCO

— STRATEGIJA POLITIK IN VODENJE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA KONKURENCO

— NADZOR DRŽAVNIH POMOČI

— NADZOR NAD ZDRUŽITVAMI

— KARTELI, PRAVO KONKURENCE IN LIBERALIZACIJA

KOMISIJA

NASLOV 04

ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

NASLOV 04

ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
04 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE“	93 173 629	93 173 629	91 394 258	91 394 258	93 687 106,80	93 687 106,80
04 02	EVROPSKI SOCIALNI SKLAD	12 266 260 317	10 212 703 337	13 035 200 000	10 500 159 699	11 685 706 210,83	13 763 798 109,17
04 03	ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE	212 196 000	160 978 363	211 140 900	172 933 326	197 022 631,25	146 993 637,23
04 04	EVROPSKI SKLAD ZA PRILAGODITEV GLOBALIZACIJI	p.m.	25 000 000	p.m.	50 000 000	41 541 397,—	41 541 397,—
04 05	INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE POLITIKE IN RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV	p.m.	74 547 800	p.m.	69 900 164	113 157 077,—	65 152 574,—
04 06	SKLAD ZA EVROPSKO POMOČ NAJBOLJ OGROŽENIM	524 657 709	363 075 586	501 280 000	406 280 000		
	Naslov 04 – Skupaj	**13 096 287 655**	**10 929 478 715**	**13 839 015 158**	**11 290 667 447**	**12 131 114 422,88**	**14 111 172 824,20**

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

NASLOV 04

ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
04 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE“					
04 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“***	5.2	60 739 337	59 643 683	60 174 282,90	99,07
04 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“***					
04 01 02 01	Zunanje osebje	5.2	3 932 556	3 918 717	4 645 744,27	118,14
04 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	4 520 635	4 670 521	5 665 451,82	125,32
	Člen 04 01 02 – Vmesni seštevek		8 453 191	8 589 238	10 311 196,09	121,98
04 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“***	5.2	3 856 101	3 861 337	4 519 373,90	117,20
04 01 04	***Odhodki za podporo dejavnosti in programov na področju „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“***					
04 01 04 01	Odhodki za podporo Evropskega socialnega sklada in neoperativna tehnična pomoč	1.2	15 400 000	15 500 000	14 049 819,84	91,23
04 01 04 02	Odhodki za podporo programa za zaposlovanje in socialne inovacije	1.1	4 300 000	3 800 000	2 743 657,13	63,81
04 01 04 03	Odhodki za podporo instrumenta za predpristopno pomoč – Zaposlovanje, socialne politike in razvoj človeških virov	4	p.m.	p.m.	1 325 610,80	
04 01 04 04	Odhodki za podporo Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji	9	p.m.	p.m.	563 166,14	
04 01 04 05	Odhodki za podporo Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim	1.2	425 000			
	Člen 04 01 04 – Vmesni seštevek		20 125 000	19 300 000	18 682 253,91	92,83
	Poglavje 04 01 – Skupaj		**93 173 629**	**91 394 258**	**93 687 106,80**	**100,55**

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE“ *(nadaljevanje)*

04 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
60 739 337	59 643 683	60 174 282,90

04 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“

04 01 02 01 Zunanje osebje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 932 556	3 918 717	4 645 744,27

04 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 520 635	4 670 521	5 665 451,82

04 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 856 101	3 861 337	4 519 373,90

04 01 04 Odhodki za podporo dejavnosti in programov na področju „zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje“

04 01 04 01 Odhodki za podporo Evropskega socialnega sklada in neoperativna tehnična pomoč

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
15 400 000	15 500 000	14 049 819,84

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči, ki jo financira Evropski socialni sklad(ESS) v skladu s členoma 58 in 118 Uredbe (EU) št. 1303/2013. Iz tehnične pomoči se lahko financirajo pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, ki so potrebni, da Komisija izvaja ESS. Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE“ *(nadaljevanje)*

04 01 04 *(nadaljevanje)*

04 01 04 01 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja in prevajanje),

— odhodkov za zunanje osebje na sedežu (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje iz agencij za zaposlovanje) v skupnem znesku do 5 000 000 EUR ter službenih potovanj tega osebja.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 1304/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 470).

04 01 04 02 Odhodki za podporo programa za zaposlovanje in socialne inovacije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 300 000	3 800 000	2 743 657,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, odbore, sestanke strokovnjakov, konference, obveščanje in objave, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE“ *(nadaljevanje)*

04 01 04 *(nadaljevanje)*

04 01 04 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Glej poglavje 04 03.

04 01 04 03 Odhodki za podporo instrumenta za predpristopno pomoč – Zaposlovanje, socialne politike in razvoj človeških virov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	1 325 610,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja instrumenta za predpristopno pomoč.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz poglavja 04 05.

Pravna podlaga

Glej poglavje 04 05.

04 01 04 04 Odhodki za podporo Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	563 166,14

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE“ *(nadaljevanje)*

04 01 04 *(nadaljevanje)*

04 01 04 04 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene uporabi na pobudo Komisije v okviru zgornje meje 0,5 % najvišjega letnega zneska Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG), kakor je opredeljena v Uredbi (EU) št. 1309/2013 Evropskega parlamenta in Sveta. Odobritve se lahko uporabijo za financiranje dejavnosti priprave, spremljanja, zbiranja podatkov in razvoja temeljnega znanja, bistvenega za izvajanje ESPG. Uporabijo se lahko tudi za financiranje upravne in tehnične podpore, dejavnosti obveščanja in komuniciranja ter revizije, nadzora in ocenjevanja, ki so potrebne za izvajanje dejavnosti ESPG.

Pravna podlaga

Glej poglavje 04 04.

04 01 04 05 Odhodki za podporo Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
425 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči iz člena 27 Uredbe (EU) št. 223/2014.

S tehnično pomočjo se lahko financirajo priprava, spremljanje, upravna in tehnična pomoč, revizija ter ukrepi obveščanja, nadzora in ocenjevanja, ki so potrebni za izvajanje Uredbe (EU) št. 223/2014 ter za dejavnosti iz člena 10 te uredbe.

Te odobritve so namenjene predvsem kritju:

— odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja in prevajanje),

— dejavnosti priprave, spremljanja, zbiranja podatkov in razvoja baze znanja, bistvenih za izvajanje Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim,

— pogodb za zagotavljanje storitev in študij.

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE“ *(nadaljevanje)*

04 01 04 *(nadaljevanje)*

04 01 04 05 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (UL L 72, 12.3.2014, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
04 02	EVROPSKI SOCIALNI SKLAD								
04 02 01	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Cilj 1 (2000–2006)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	816 115 611,69	
04 02 02	***Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v državah, ki mejijo na Irsko (2000–2006)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 961 283,88	
04 02 03	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Cilj 1 (pred letom 2000)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 942 038,43	3 605 029,03	
04 02 04	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Cilj 2 (2000–2006)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 054 979,13	
04 02 05	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Cilj 2 (pred letom 2000)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	206 324,49	285 268,57	
04 02 06	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Cilj 3 (2000–2006)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	259 504 148,42	
04 02 07	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Cilj 3 (pred letom 2000)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	668 030,04	756 299,39	
04 02 08	***Zaključek programa EQUAL (2000–2006)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	16 250 785,18	
04 02 09	***Zaključek prejšnjih pobud Skupnosti (pred letom 2000)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	162 986,60	

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
04 02 10	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Inovativni ukrepi in tehnična pomoč (2000–2006)***	1.2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
04 02 11	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Inovativni ukrepi in tehnična pomoč (pred letom 2000)***	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—	
04 02 17	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Konvergenca (2007–2013)***	1.2	p.m.	4 917 020 000	p.m.	6 769 000 000	8 337 649 354,—	9 098 872 467,35	185,05
04 02 18	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – PEACE (2007–2013)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 19	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje (2007–2013)***	1.2	p.m.	2 357 168 235	p.m.	2 997 183 133	3 333 462 956,—	3 546 246 209,68	150,45
04 02 20	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Operativna tehnična pomoč (2007–2013)***	1.2	p.m.	5 752 675	p.m.	6 000 000	11 777 507,87	10 983 040,25	190,92
04 02 60	***Evropski socialni sklad (ESS) – Manj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta***	1.2	6 500 532 038	1 029 000 000	5 636 300 000	364 000 000			
04 02 61	***Evropski socialni sklad – Regije v prehodu – Naložbe za rast in delovna mesta***	1.2	1 668 335 386	284 757 420	1 832 300 000	108 366 526			
04 02 62	***Evropski socialni sklad – Bolj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta***	1.2	2 675 531 087	583 896 529	3 752 500 000	219 610 040			

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
04 02 63	***Evropski socialni sklad – Operativna tehnična pomoč***								
04 02 63 01	Evropski socialni sklad – Operativna tehnična pomoč	1.2	14 700 000	8 629 013	10 000 000	6 000 000			
04 02 63 02	Evropski socialni sklad – Operativna tehnična pomoč, ki jo na zahtevo države članice upravlja Komisija	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Člen 04 02 63 – Vmesni seštevek		14 700 000	8 629 013	10 000 000	6 000 000			
04 02 64	***Pobuda za zaposlovanje mladih***	1.2	1 407 161 806	1 026 479 465	1 804 100 000	30 000 000			
	Poglavje 04 02 – Skupaj		**12 266 260 317**	**10 212 703 337**	**13 035 200 000**	**10 500 159 699**	**11 685 706 210,83**	**13 763 798 109,17**	**134,77**

Opombe

Člen 175 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) določa, da Evropska unija uresničevanje ciljev ekonomske, socialne in teritorialne kohezije iz člena 174 podpira tudi z delovanjem v okviru strukturnih skladov, med drugim ESS. Naloge, prednostni cilji in organizacija strukturnih skladov so opredeljene v skladu s členom 177 PDEU.

Člen 80 finančne uredbe določa finančne popravke za odhodke, ki niso v skladu s pravom, ki se uporablja.

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999, člena 100 in 102 Uredbe (ES) št. 1083/2006 ter členi 85, 144 in 145 Uredbe (EU) št. 1303/2013 o merilih za finančne popravke Komisije predvidevajo posebna pravila glede finančnih popravkov, ki se uporabljajo za ESS.

Vsi prihodki iz finančnih popravkov, izvedenih na tej podlagi, se vnesejo v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov in so namenski prihodki v skladu s členom 21(3)(c) finančne uredbe.

Člen 177 finančne uredbe določa pogoje za vračilo celotnega predhodnega financiranja ali njegovega dela v zvezi z neko dejavnostjo.

Člen 82 Uredbe (ES) št. 1083/2006 določa posebna pravila za vračilo zneskov predhodnega financiranja, ki se uporabljajo za ESS.

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

Povrnjeni zneski predhodnega financiranja so notranji namenski prejemki v skladu s členom 21(4) finančne uredbe in se vnesejo v postavki 6 1 5 0 in 6 1 5 7.

Ukrepi za boj proti goljufijam se financirajo po členu 24 02 01.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti členi 174, 175 in 177 Pogodbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), zlasti člen 39 Uredbe.

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), zlasti členi 82, 83, 100 in 102 Uredbe.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 21(3) in (4), člen 80 in člen 177 Uredbe.

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 16. in 17. decembra 2005.

Sklepi Evropskega sveta z dne 7. in 8. februarja 2013.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 01 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Cilj 1 (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	816 115 611,69

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

04 02 02 Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v državah, ki mejijo na Irsko (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 961 283,88

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za Cilj 1 iz Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 02 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999, zlasti odstavek 44(b).

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 17. in 18. junija 2004, zlasti odstavek 49.

04 02 03 ***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Cilj 1 (pred letom 2000)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 942 038,43	3 605 029,03

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobij v zvezi s prejšnjima ciljema 1 in 6.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 83/516/EGS z dne 17. oktobra 1983 o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 38).

Uredba Sveta (EGS) št. 2950/83 z dne 17. oktobra 1983 o izvajanju Sklepa 83/516/EGS o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 03 *(nadaljevanje)*

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

04 02 04 ***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Cilj 2 (2000–2006)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 054 979,13

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

04 02 05 ***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Cilj 2 (pred letom 2000)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	206 324,49	285 268,57

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobij v zvezi s prejšnjima ciljema 2 in 5(b).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 05 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

04 02 06 ***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Cilj 3 (2000–2006)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	259 504 148,42

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

04 02 07 ***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Cilj 3 (pred letom 2000)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	668 030,04	756 299,39

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobij v zvezi s prejšnjima ciljema 3 in 4.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 07 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

04 02 08 ***Zaključek programa EQUAL (2000–2006)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	16 250 785,18

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 14. aprila 2000 o vzpostavitvi smernic za Pobudo Skupnosti EQUAL o transnacionalnem sodelovanju za spodbujanje novih metod boja zoper vse oblike diskriminacije in neenakosti v zvezi s trgom dela (UL C 127, 5.5.2000, str. 2).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 09 Zaključek prejšnjih pobud Skupnosti (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	162 986,60

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz prejšnjih pobud Skupnosti pred programskim obdobjem 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 13. maja 1992 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za regije, ki so močno usmerjene v tekstilno in oblačilno industrijo (RETEX) (UL C 142, 4.6.1992, str. 5).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje ribiškega sektorja (PESCA) (UL C 180, 1.7.1994, str. 1).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (URBAN) (UL C 180, 1.7.1994, str. 6).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagajanje malih in srednjih podjetij enotnemu trgu (pobuda MSP) (UL C 180, 1.7.1994, str. 10).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 09 *(nadaljevanje)*

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za pobudo RETEX (UL C 180, 1.7.1994, str. 17).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje oborožitvene industrije (Konver) (UL C 180, 1.7.1994, str. 18).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo jeklarskih območij (Resider II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 22).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo premogovniških območij (Rechar II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 26).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Prilagoditev delovne sile industrijski spremembi (ADAPT)“, usmerjene k spodbujanju zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 180, 1.7.1994, str. 30).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Zaposlovanje in razvoj človeških virov“, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (Zaposlovanje) (UL C 180, 1.7.1994, str. 36).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (REGIS II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za razvoj podeželja (Leader II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 48).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo v Severni Irski in državah, ki mejijo na Irsko (PEACE I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (URBAN) (UL C 200, 10.7.1996, str. 4).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagoditev delovne sile industrijski spremembi (ADAPT), usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 200, 10.7.1996, str. 7).

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 09 *(nadaljevanje)*

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi dodatnih smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za zaposlovanje in razvoj človeških virov, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (UL C 200, 10.7.1996, str. 13).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za nadnacionalno sodelovanje o prostorskem načrtovanju (Interreg II C) (UL C 200, 10.7.1996, str. 23).

Sporočilo Komisije z dne 26. novembra 1997 Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru za regije o posebnem podpornem programu za mir in spravo v Severni Irski in državah, ki mejijo na Irsko (1995 do 1999) (Peace I) (COM(97) 642 final).

04 02 10 ***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Inovativni ukrepi in tehnična pomoč (2000–2006)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006 za inovativne ukrepe in tehnično pomoč, kakor je določeno v členih 22 in 23 Uredbe (ES) št. 1260/1999. Inovativni ukrepi vključujejo študije, pilotne projekte in izmenjavo izkušenj. Namenjeni so bili zlasti kvalitativnemu izboljšanju ukrepov Strukturnega sklada. Tehnična pomoč zajema pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanja ESS. Te odobritve so bile uporabljene zlasti za kritje:

— podpornih odhodkov (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki in službena potovanja),

— odhodkov za informiranje in objave,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,

— pogodb za zagotavljanje storitev in študij,

— finančnih pomoči.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 11 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Inovativni ukrepi in tehnična pomoč (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti ESS iz prejšnjih programskih obdobij za inovativne ukrepe ali za pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje ali drugo podobno obliko tehnične pomoči, ki je določena v ustreznih uredbah.

Te odobritve so namenjene tudi kritju prejšnjih večletnih ukrepov, zlasti tistih, ki so odobreni in se izvajajo po spodaj navedenih predpisih, ki jih ne pokrivajo prednostni cilji skladov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 83/516/EGS z dne 17. oktobra 1983 o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 38).

Uredba Sveta (EGS) št. 2950/83 z dne 17. oktobra 1983 o izvajanju Sklepa 83/516/EGS o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2088/85 z dne 23. julija 1985 o integriranih programih za Sredozemlje (UL L 197, 27.7.1985, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 17 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Konvergenca (2007–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	4 917 020 000	p.m.	6 769 000 000	8 337 649 354,—	9 098 872 467,35

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti, ki jih je treba poravnati za programe v okviru cilja „konvergenca“ ESS v programskem obdobju 2007–2013. Ta cilj je usmerjen k pospeševanju konvergenčnosti najmanj razvitih držav članic in regij z izboljšanjem pogojev za rast in zaposlovanje.

Cilj teh odobritev je zmanjšati gospodarske, socialne in ozemeljske razlike, ki so se pojavile zlasti v državah in regijah, ki zaostajajo v razvoju zaradi čedalje večjega obsega gospodarskega in socialnega prestrukturiranja ter staranja prebivalstva.

V skladu s členom 105a(1) Uredbe (ES) št. 1083/2006, kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006 in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

04 02 18 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – PEACE (2007–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati za program PEACE v okviru ESF iz programskega obdobja 2007–2013.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 18 *(nadaljevanje)*

Ob priznavanju posebnih prizadevanj za mirovni proces na Severnem Irskem je bil za program PEACE v obdobju 2007–2013 dodeljen znesek v višini 200 000 000 EUR. Ta program se bo izvedel ob upoštevanju dodatnosti intervencij v okviru strukturnih skladov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 16. in 17. decembra 2005.

04 02 19 ***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	2 357 168 235	p.m.	2 997 183 133	3 333 462 956,—	3 546 246 209,68

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati za programe v okviru cilja „regionalna konkurenčnost in zaposlovanje“ ESS v programskem obdobju 2007–2013. Ta cilj je, razen v najmanj razvitih regijah, usmerjen v povečanje regionalne konkurenčnosti, privlačnosti in zaposlovanja, ob upoštevanju ciljev iz strategije Evropa 2020.

Cilj teh odobritev je zmanjšati gospodarske, socialne in ozemeljske razlike, ki so se pojavile zlasti v državah in regijah, ki zaostajajo v razvoju zaradi čedalje večjega obsega gospodarskega in socialnega prestrukturiranja ter staranja prebivalstva.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 20 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Operativna tehnična pomoč (2007–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	5 752 675	p.m.	6 000 000	11 777 507,87	10 983 040,25

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz programskega obdobja 2007–2013 za tehnično pomoč, kakor je določeno v členih 45 in 46 Uredbe (ES) št. 1083/2006 in členu 9 Uredbe (ES) št. 1081/2006.

Tehnična pomoč zajema pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanja ESS. Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

— podpornih odhodkov (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki in službena potovanja),

— odhodkov za informiranje in objave,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,

— odhodkov za podporo za dostopnost za invalidne osebe v okviru ukrepov za tehnično pomoč,

— odhodkov skupine na visoki ravni za izvajanje horizontalnih načel, kot so enakost med moškimi in ženskami, dostopnost za invalidne osebe in trajnostni razvoj,

— pogodb za zagotavljanje storitev in študij,

— finančnih pomoči.

Te odobritve so namenjene tudi podpori ukrepom, ki jih je Komisija odobrila v zvezi s pripravo programskega obdobja 2014–2020.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 60 Evropski socialni sklad (ESS) – Manj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
6 500 532 038	1 029 000 000	5 636 300 000	364 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpore iz ESS v okviru cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ v manj razvitih regijah v programskem obdobju 2014–2020. Za zmanjšanje zaostanka v ekonomskem in socialnem razvoju teh regij so potrebna dolgoročna stalna prizadevanja. V to kategorijo regij spadajo regije z BDP na prebivalca, ki je nižji od 75 % povprečnega BDP EU-27.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 1304/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 470), zlasti člen 4(3)(c) Uredbe.

04 02 61 Evropski socialni sklad – Regije v prehodu – Naložbe za rast in delovna mesta

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 668 335 386	284 757 420	1 832 300 000	108 366 526		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpore iz ESS v okviru cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ v programskem obdobju 2014–2020 v novi kategoriji regij, „regije v prehodu“, s katero se nadomešča sistem postopnega opuščanja in postopnega uvajanja iz programskega obdobja 2007–2013. Ta kategorija regij zajema vse regije, katerih BDP na prebivalca se giblje med 75 % in 90 % povprečja BDP EU-27.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 61 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 1304/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 470), zlasti člen 4(3)(b) Uredbe.

04 02 62 ***Evropski socialni sklad – Bolj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
2 675 531 087	583 896 529	3 752 500 000	219 610 040		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpore iz ESS v okviru cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ v bolj razvitih regijah v programskem obdobju 2014–2020. Medtem ko ukrepanje v manj razvitih regijah ostaja prednostna naloga kohezijske politike, so te odobritve namenjene kritju pomembnih izzivov, ki zadevajo vse države članice, kot so svetovna konkurenčnost gospodarstva, ki temelji na znanju, prehod na nizkoogljično gospodarstvo in družbena polarizacija, ki jo zaostrujejo trenutne gospodarske razmere. V to kategorijo regij spadajo regije z BDP na prebivalca, ki presega 90 % povprečnega BDP EU-27.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 1304/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 470), zlasti člen 4(3)(a) Uredbe.

04 02 63 ***Evropski socialni sklad – Operativna tehnična pomoč***

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pripravljalnih ukrepov, spremljanja, upravne in tehnične pomoči, vrednotenja, revizij in nadzora, ki so potrebni za izvajanje izvedbene Uredbe (EU) št. 1303/2013 kot je določeno v členih 58 in 118 navedene uredbe. Uporabijo se lahko zlasti za kritje odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja).

Ta sredstva so namenjena kritju podpore za upravno usposabljanje ter sodelovanju z nevladnimi organizacijami in socialnimi partnerji.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 63 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 1304/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 470).

04 02 63 01 Evropski socialni sklad – Operativna tehnična pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
14 700 000	8 629 013	10 000 000	6 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pripravljalnih ukrepov, spremljanja, upravne in tehnične pomoči, vrednotenja, revizij in nadzora, ki so potrebni za izvajanje izvedbene Uredbe (EU) št. 1303/2013, kot je določeno v členih 58 in 118 navedene uredbe. Uporabijo se lahko zlasti za kritje odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja).

Ta sredstva so namenjena kritju podpore za upravno usposabljanje ter sodelovanju z nevladnimi organizacijami in socialnimi partnerji.

Ta sredstva so med drugim namenjena pripravi:

— orodij za elektronske vloge in poročila o projektih ter standardizacije dokumentov in postopkov za upravljanje in izvajanje operativnih programov,

— vzajemne revizije finančnega poslovodenja, kakovosti in uspešnosti vsake države članice,

— standardne dokumentacije za javne razpise,

— skupnega sistema kazalnikov za rezultate in učinke,

— priročnika najboljše prakse za optimizacijo črpanja in zmanjšanje stopnje napak.

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 63 *(nadaljevanje)*

04 02 63 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 1304/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 470).

04 02 63 02 Evropski socialni sklad – Operativna tehnična pomoč, ki jo na zahtevo države članice upravlja Komisija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju dela nacionalnih sredstev za tehnično pomoč, ki se v tehnično pomoč prenesejo na pobudo Komisije na zahtevo države članice z začasnimi proračunskimi težavami. V skladu s členom 25 izvedbene Uredbe (EU) št. 1303/2013, naj bi se iz te postavke krili ukrepi za opredelitev, prednostno razvrstitev in izvajanje strukturnih in upravnih reform kot odgovor na gospodarske in socialne izzive v zadevni državi članici.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 1304/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 470).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 64 Pobuda za zaposlovanje mladih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 407 161 806	1 026 479 465	1 804 100 000	30 000 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjene dodatni podpori za ukrepe proti brezposelnosti mladih, ki jih financira ESS. So posebna sredstva za pobudo za zaposlovanje mladih v okviru cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ v regijah, kjer je raven brezposelnosti mladih leta 2012 presegala 25 %, ali v državah članicah, kjer se je stopnja brezposelnosti mladih v letu 2012 povečala za več kot 30 %, za regije s stopnjo brezposelnosti mladih, ki v letu 2012 presega 20 % („upravičene regije“). Dodatnih 3 000 000 000 EUR, dodeljenih tej vrstici za obdobje 2014–2020, je namenjenih zagotavljanju dopolnilnega financiranja za ukrepe ESS v teh regijah. Sredstva so namenjena ustvarjanju dostojnih delovnih mest.

Razlika do zgornje meje večletnega finančnega okvira za obveznosti, ki v obdobju 2014–2017 ne bo porabljena, bo prišteta k skupni razliki do zgornje meje za obveznosti, ki bo v obdobju 2016–2020 ne glede na to mejo na voljo za politične cilje, povezane z rastjo in zaposlovanjem, zlasti zaposlovanjem mladih, kot je določeno o uredbi Sveta o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 1304/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 470).

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
04 03	ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE								
04 03 01	***Pooblastila in posebne pristojnosti***								
04 03 01 01	Stroški predhodnih posvetovanj s predstavniki sindikatov	1.1	434 000	304 602	425 000	225 000	450 000,—	403 020,67	132,31
04 03 01 03	Prost pretok delavcev, uskladitev sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav	1.1	8 000 000	5 482 852	6 400 000	5 000 000	6 210 604,28	4 694 765,36	85,63
04 03 01 04	Analiza študij o socialnih razmerah, demografiji in družini	1.1	4 000 000	2 697 911	3 687 000	2 487 000	3 333 341,44	2 003 785,61	74,27
04 03 01 05	Ukrepi obveščanja in usposabljanja za delavske organizacije	1.1	18 257 000	12 793 321	18 600 000	14 675 010	18 414 356,30	16 795 366,63	131,28
04 03 01 06	Obveščanje, posvetovanje in sodelovanje predstavnikov podjetij	1.1	7 116 000	3 481 176	7 250 000	6 146 352	3 832 477,74	2 262 882,13	65,00
04 03 01 07	Evropsko leto aktivnega staranja in solidarnosti med generacijami (2012)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	740 000	0,—	1 612 677,50	
04 03 01 08	Odnosi med delodajalci in delojemalci ter socialni dialog	1.1	15 641 000	8 876 998	15 935 000	10 320 293	16 170 020,37	9 942 330,66	112,00
	Člen 04 03 01 – Vmesni seštevek		53 448 000	33 636 860	52 297 000	39 593 655	48 410 800,13	37 714 828,56	112,12
04 03 02	***Program za zaposlovanje in socialne inovacije („EaSI“)***								
04 03 02 01	Progress – Podpora razvoju, izvajanju, spremljanju in vrednotenju zaposlitvene in socialne politike Unije ter zakonodaje Unije o delovnih pogojih	1.1	72 494 000	22 666 588	71 176 000	17 824 736			
04 03 02 02	EURES – Spodbujanje prostovoljne geografske mobilnosti delavcev in povečanje zaposlitvenih možnosti	1.1	21 392 000	9 424 939	21 300 000	12 077 585			

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
04 03 02	*(nadaljevanje)*								
04 03 02 03	Mikrofinanciranje in socialno podjetništvo – Povečevanje dostopnosti in razpoložljivosti finančnih sredstev za pravne in fizične osebe, zlasti najbolj oddaljene od trga dela, ter za socialna podjetja	1.1	26 457 000	11 815 018	26 500 000	2 332 442			
	Člen 04 03 02 – Vmesni seštevek		120 343 000	43 906 545	118 976 000	32 234 763			
04 03 11	***Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer***	1.1	20 371 000	20 371 000	19 854 000	19 854 000	20 371 886,—	20 371 886,—	100,00
04 03 12	***Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu***	1.1	14 534 000	14 534 000	14 013 900	14 013 900	14 920 346,—	14 845 233,—	102,14
04 03 51	***Zaključek programa Progress***	1.1	p.m.	24 802 431	p.m.	31 294 613	55 805 119,13	40 358 399,35	162,72
04 03 52	***Zaključek programa EURES***	1.1	p.m.	8 579 394	p.m.	10 082 958	22 015 381,85	8 406 133,52	97,98
04 03 53	***Zaključek drugih dejavnosti***	1.1	p.m.	8 180 353	p.m.	14 894 437	26 542 047,64	18 582 523,22	227,16
04 03 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
04 03 77 02	Pilotni projekt – Spodbujanje pravice do stanovanja	1.1	p.m.	523 430	p.m.	600 000	500 000,—	0,—	0
04 03 77 03	Pilotni projekt – Delovne in življenjske razmere napotenih delavcev	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 04	Pilotni projekt – Ukrepi za ohranjanje zaposlenosti	1.1	p.m.	p.m.	—	65 000	0,—	0,—	
04 03 77 05	Pilotni projekt – Spodbujanje mobilnosti in vključevanja delavcev znotraj Unije	1.1	—	p.m.	—	20 000	0,—	0,—	
04 03 77 06	Pilotni projekt – Vseobsegajoče sodelovanje med javnimi organi, trgovskimi podjetji in nepridobitnimi podjetji na področju vključevanja ljudi v družbo in na trg dela	1.1	p.m.	p.m.	—	350 000	0,—	430 868,38	
04 03 77 07	Pripravljalni ukrep – Prva zaposlitev EURES	1.1	p.m.	1 308 576	p.m.	3 880 000	5 000 000,—	3 166 773,34	242,00
04 03 77 08	Pilotni projekt – Socialna solidarnost za vključevanje v družbo	1.1	p.m.	348 954	p.m.	600 000	0,—	597 570,—	171,25

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
04 03 77	*(nadaljevanje)*								
04 03 77 09	Pripravljalni ukrep – Informacijski centri za napotene delavce in delavce migrante	1.1	p.m.	523 430	1 000 000	600 000	457 050,50	0,—	0
04 03 77 10	Pilotni projekt – Spodbujanje pretvorbe negotovih delovnih mest v delovna mesta s pravicami	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	263 278,78	
04 03 77 11	Pilotni projekt – Preprečevanje zlorabe starejših ljudi	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	168 145,26	
04 03 77 12	Pilotni projekt – Zdravje in varnost starejših delavcev pri delu	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	200 000	0,—	650 000,—	
04 03 77 13	Pripravljalni ukrep – Aktivacijski ukrepi za mlade – Izvajanje pobude „Mladi in mobilnost“	1.1	p.m.	1 292 053	p.m.	2 000 000	2 000 000,—	1 437 997,82	111,30
04 03 77 14	Pripravljalni ukrep – Socialne inovacije, ki jih spodbuja socialno podjetništvo in mladi podjetniki	1.1	p.m.	697 907	1 000 000	650 000	1 000 000,—	0,—	0
04 03 77 15	Pilotni projekt – Izvedljivost in dodana vrednost evropskega sistema zavarovanja ali nadomestil za brezposelnost	1.1	p.m.	523 430	2 000 000	1 000 000			
04 03 77 16	Pripravljalni ukrep – Mikrokredit za specifičen boj proti brezposelnosti mladih	1.1	p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000			
04 03 77 17	Pilotni projekt – Izkaznica socialnega zavarovanja	1.1	500 000	250 000					
04 03 77 18	Pripravljalni ukrep – Socialna solidarnost za vključevanje v družbo	1.1	1 500 000	750 000					
04 03 77 19	Pripravljalni ukrep – Podpora za dejavno vključevanje prikrajšanih priseljencev v Evropi z razvojem in preizkušanjem lokalnih središč za socialno in ekonomsko integracijo	1.1	500 000	250 000					
04 03 77 20	Pilotni projekt – Posledice zmanjšanja socialnih dodatkov	1.1	1 000 000	500 000					
	Člen 04 03 77 – Vmesni seštevek		3 500 000	6 967 780	6 000 000	10 965 000	8 957 050,50	6 714 633,58	96,37
	Poglavje 04 03 – Skupaj		**212 196 000**	**160 978 363**	**211 140 900**	**172 933 326**	**197 022 631,25**	**146 993 637,23**	**91,31**

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 01 Pooblastila in posebne pristojnosti

04 03 01 01 Stroški predhodnih posvetovanj s predstavniki sindikatov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
434 000	304 602	425 000	225 000	450 000,—	403 020,67

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za predhodne posvetovalne sestanke med evropskimi sindikalnimi predstavniki za pomoč pri oblikovanju njihovih mnenj in uskladitvi njihovih stališč glede razvoja politik Unije.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 01 03 Prost pretok delavcev, uskladitev sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
8 000 000	5 482 852	6 400 000	5 000 000	6 210 604,28	4 694 765,36

Opombe

Cilj te dejavnosti je spodbujati geografsko in poklicno mobilnost (vključno z usklajevanjem sistemov socialne varnosti) delavcev v Evropi, da se odpravijo ovire za prost pretok delavcev in se prispeva k oblikovanju resničnega trga dela na evropski ravni.

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov, ki podpirajo spremljanje zakonodaje Unije s financiranjem mreže strokovnjakov za prost pretok delavcev in socialno varnost, ki redno poročajo o izvajanju predpisov Unije v državah članicah in na ravni Unije, ter analizo in vrednotenje pomembnih gibanj v zakonodaji držav članic v zvezi s prostim pretokom delavcev in koordinacijo sistemov socialne varnosti. te odobritve so namenjene tudi podpori upravljanja predpisov Unije na sestankih odborov, ukrepom za ozaveščanje ter izvajanje in drugo posebno tehnično podporo ter razvoj in izvajanje elektronske izmenjava podatkov o socialni varnosti (EESSI).

Te odobritve so namenjene predvsem kritju:

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 01 *(nadaljevanje)*

04 03 01 03 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev,

— analize in ocene prevladujočih gibanj v zakonodaji držav članic v zvezi s prostim pretokom delavcev ter uskladitvijo sistemov socialne varnosti ter financiranja mrež strokovnjakov na navedenih področjih,

— analize in raziskav novih razvojev politike na področju prostega pretoka delavcev, povezane npr. s koncem prehodnega obdobja in posodobitvijo predpisov o usklajevanju socialne varnosti,

— podpore dela upravne komisije in njenih podskupin ter spremljanju sprejetih odločitev ter podpore dela tehničnih in svetovalnih odborov o prostem pretoku delavcev,

— podpore ukrepom za pripravo na uporabo novih uredb o socialni varnosti, vključno z mednacionalno izmenjavo izkušenj in informacij o pobudah za usposabljanje, oblikovanih na nacionalni ravni,

— financiranja ukrepov, usmerjenih v zagotavljanje boljših storitev za javnost in ozaveščanje javnosti, vključno z ukrepi za ugotavljanje težav pri socialni varnosti delavcev migrantov ter ukrepi za pospešitev in poenostavitev upravnih postopkov, analizo ovir za prost pretok delavcev in neusklajenosti sistemov socialne varnosti ter njihovega vpliva na invalidne osebe, vključno s prilagoditvijo upravnih postopkov novim tehnikam obdelave informacij, da bi izboljšali sistem za pridobitev pravic ter izračun in plačilo ugodnosti v skladu z uredbama (EGS) št. 1408/71 in (EGS) št. 574/72, Uredbo (ES) št. 859/2003, Uredbo (ES) št. 883/2004, njeno izvedbeno Uredbo (ES) št. 987/2009 in Uredbo (EU) št. 1231/2010,

— razvoja informacij in dejavnosti za ozaveščanje javnosti o pravicah pri prostem pretoku delavcev in usklajevanja sistemov socialne varnosti,

— podpore elektronski izmenjavi informacij o socialni varnosti med državami članicami, da se jim pomaga pri izvajanju Uredbe (ES) št. 883/2004 in njene izvedbene Uredbe (ES) št. 987/2009. To vključuje vzdrževanje osrednjega vozlišča sistema EESSI, preskušanje komponent sistema, dejavnosti službe za pomoč uporabnikom, podporo za nadaljnji razvoj sistema in usposabljanja.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člena 45 in 48 Pogodbe.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 01 *(nadaljevanje)*

04 03 01 03 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (EGS) št. 1408/71 z dne 14. junija 1971 o izvajanju sistemov socialne varnosti za zaposlene osebe, samozaposlene in njihove družinske člane, ki se gibljejo v Skupnosti (UL L 149, 5.7.1971, str. 2).

Uredba Sveta (EGS) št. 574/72 z dne 21. marca 1972 o določitvi postopka za izvajanje Uredbe (EGS) št. 1408/71 o izvajanju sistemov socialne varnosti za zaposlene osebe, samozaposlene in njihove družinske člane, ki se gibljejo v Skupnosti (UL L 74, 27.3.1972, str. 1).

Direktiva Sveta 98/49/ES z dne 29. junija 1998 o zaščiti pravic iz dodatnega pokojninskega zavarovanja zaposlenih in samozaposlenih oseb, ki se gibljejo v Skupnosti (UL L 209, 25.7.1998, str. 46).

Uredba Sveta (ES) št. 859/2003 z dne 14. maja 2003 o razširitvi določb Uredbe (EGS) št. 1408/71 in Uredbe (EGS) št. 574/72 na državljane tretjih držav, za katere navedene določbe ne veljajo na podlagi njihovega državljanstva (UL L 124, 20.5.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o koordinaciji sistemov socialne varnosti (UL L 166, 30.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 987/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe (ES) št. 883/2004 (kakor je bila spremenjena) o koordinaciji sistemov socialne varnosti (UL L 284, 30.10.2009, str. 1).

Uredba (EU) št. 1231/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o razširitvi uporabe uredb (ES) št. 883/2004 in (ES) št. 987/2009 (kakor je bila spremenjena) na državljane tretjih držav, za katere se navedeni uredbi ne uporabljata le na podlagi njihovega državljanstva (UL L 344, 29.12.2010, str. 1).

Uredba (EU) št. 492/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2011 o prostem gibanju delavcev v Uniji (UL L 141, 27.5.2011, str. 1).

04 03 01 04 Analiza študij o socialnih razmerah, demografiji in družini

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
4 000 000	2 697 911	3 687 000	2 487 000	3 333 341,44	2 003 785,61

Opombe

Cilj te dejavnosti je v državah članicah spodbujati boljše politične odzive na demografske in družbene spremembe, in sicer z ustvarjanjem in razširjanjem primerljivih informacij v okviru izvajanja strategije Evropa 2020 in določanja prihodnjih prednostnih nalog socialne politike, vključno z ukrepi, ki upoštevajo vprašanje spola.

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 01 *(nadaljevanje)*

04 03 01 04 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za razvoj primerjalne analize ter izmenjave mnenj in izkušenj na vseh ustreznih ravneh (regionalni, nacionalni, mednarodni in ravni Unije) o socialnih in demografskih razmerah in socialno-ekonomskih trendih v Uniji, pa tudi o razliki v plačilu na podlagi spola in diskriminaciji žensk na delovnem mestu. Prav tako so namenjene kritju podpore za opazovalno skupino za socialne razmere, sodelovanje z ustreznimi dejavnostmi v državah članicah in z mednarodnimi organizacijami ter upravljanje tehnične podporne skupine za Evropsko združenje za družino.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev,

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poročila Komisije (vključno z letnim poročilom o socialnih razmerah in poročilom o demografskih spremembah ter njihovih posledicah vsaki dve leti (v skladu s členom 159 PDEU), pa tudi poročili Komisije o težavah v zvezi s socialnimi razmerami (za katere lahko zaprosi Evropski parlament v skladu s členom 161 PDEU).

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za analize za poročanje iz PDEU ter za razširjanje znanja o pomembnih socialnih in demografskih izzivih in načinih njihove obravnave. Izvajajo se lahko predvsem naslednje dejavnosti, pri čemer se ustrezno upošteva vidik spola:

— analiza vpliva staranja prebivalstva v okviru družbe za vse starosti glede na trende in potrebe na področju nege in socialnega varstva, vedenjskih in spremljajočih politik, vključno z raziskavami o ostarelih pripadnikih manjšin/migrantih ter o položaju nepoklicnih negovalcev,

— analiza vpliva demografske spremembe na politiko, ukrepe in programe Unije in držav članic ter oblikovanje priporočil za uskladitev ekonomskih in drugih politik, ukrepov in programov na evropski in nacionalni ravni, da bi preprečili negativne vplive staranja družbe,

— analiza povezav med enotami družine in demografskimi gibanji,

— analiza gibanj revščine, razporeditve dohodka in bogastva ter njihovi širši družbeni učinki,

— določitev obstoječih razmerij med tehnološkim razvojem (vpliv na komunikacijske tehnologije, geografsko in poklicno mobilnost) in posledicami za gospodinjstva ter družbo na splošno,

— analiza povezav med invalidnostjo in demografskimi gibanji, analiza družbenih razmer invalidnih oseb, njihovih družin in potreb invalidnih otrok v njihovih družinah in skupnostih,

— analiza gibanja socialnih ciljev (kot varovanje pridobljenih pravic ali njihovo širjenje) glede blaga in storitev, ob upoštevanju novih socialnih izzivov, demografskega gibanja in ponovne opredelitve odnosov med generacijami,

— razvoj ustreznih metodoloških orodij (nizi socialnih kazalnikov, tehnike simulacije, zbiranje podatkov o političnih pobudah na vseh ravneh itd.) za potrditev poročil o socialnih razmerah, socialni zaščiti in socialni vključenosti s trdno kvantitativno in znanstveno podlago,

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 01 *(nadaljevanje)*

04 03 01 04 *(nadaljevanje)*

— ozaveščanje in prirejanje razprav o pomembnih demografskih in socialnih izzivih z namenom spodbujanja boljših političnih odzivov,

— upoštevanje demografskih gibanj, družinskega življenja in otroštva pri izvajanju pomembnih politik Unije, kot sta prost pretok oseb ter enakopravnost moških in žensk.

Referenčni akti

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člena 159 in 161 Pogodbe.

04 03 01 05 Ukrepi obveščanja in usposabljanja za delavske organizacije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
18 257 000	12 793 321	18 600 000	14 675 010	18 414 356,30	16 795 366,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za informiranje in dejavnosti usposabljanja za organizacije delavcev, vključno s predstavniki organizacij delavcev v državah kandidatkah, ki izhajajo iz dejavnosti Unije v okviru izvajanja socialne razsežnosti Unije. Ti ukrepi bodo organizacijam delavcev pomagali premagovati glavne izzive za evropsko zaposlovanje in socialno politiko, kakor je določeno v strategiji Evropa 2020 ter v pobudah Unije za odpravljanje posledic gospodarske krize.

Te odobritve so namenjene predvsem kritju naslednjih dejavnosti:

— podpore delovnima programoma dveh posebnih sindikalnih inštitutov European Trade Union Institute – evropski sindikalni inštitut in European Centre for Workers' Questions – evropski center za vprašanja delavcev, ki sta bila ustanovljena za lažje razvijanje zmogljivosti z usposabljanjem in raziskavami na evropski ravni ter za večjo udeležbo predstavnikov delavcev v evropski upravi,

— informiranja in usposabljanja za organizacije delavcev, vključno s predstavniki organizacij delavcev v državah kandidatkah, ki izhajajo iz izvajanja dejavnosti Unije v okviru izvajanja socialne razsežnosti Unije,

— ukrepov, ki vključujejo predstavnike socialnih partnerjev v državah kandidatkah s posebnim namenom spodbujanja socialnega dialoga na ravni Unije. Namenjene so tudi spodbujanju enakovredne udeležbe žensk in moških v organih odločanja delavskih organizacij.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 01 *(nadaljevanje)*

04 03 01 05 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Naloge, ki izhajajo iz posebnih pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členom 154 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Konvencija, sklenjena leta 1959 med Visoko oblastjo ESPJ in Mednarodnim centrom za varstvo pri delu in zdravje (CIS) Mednarodnega urada za delo.

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1) in povezane posamezne direktive.

Direktiva Sveta 92/29/EGS z dne 31. marca 1992 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za izboljšanje zdravstvene oskrbe na ladjah (UL L 113, 30.4.1992, str. 19).

04 03 01 06 Obveščanje, posvetovanje in sodelovanje predstavnikov podjetij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
7 116 000	3 481 176	7 250 000	6 146 352	3 832 477,74	2 262 882,13

Opombe

Te odobritve so namenjene predvsem kritju naslednjih dejavnosti:

— ukrepov za vzpostavitev pogojev za socialni dialog v podjetjih in ustrezno udeležbo delavcev v podjetjih, kot ga določajo Direktiva 2009/38/ES o evropskih svetih delavcev, direktivi 2001/86/ES in 2003/72/ES o udeležbi delavcev v evropski družbi in evropski zadrugi, Direktiva 2002/14/ES o določitvi splošnega okvira za obveščanje in posvetovanje z delavci v Evropski skupnosti, Direktiva 98/59/ES o kolektivnih odpustih in člen 16 Direktive 2005/56/ES o čezmejnih združitvah kapitalskih družb,

— pobud za krepitev nadnacionalnega sodelovanja med predstavniki delavcev in delodajalcev glede obveščanja, posvetovanja in udeležbe delavcev v podjetjih, ki delujejo v več kot eni državi članici, ter krajša usposabljanja za pogajalce in predstavnike v nadnacionalnih organih za obveščanje, posvetovanje in sodelovanje, pri čemer so lahko vključeni socialni partnerji iz držav kandidatk,

— ukrepov, ki bi socialnim partnerjem omogočili, da uveljavljajo svoje pravice in izvajajo dolžnosti glede udeležbe delavcev, zlasti v okviru evropskih svetov delavcev, da se seznanijo z nadnacionalnimi sporazumi podjetij ter da okrepijo sodelovanje v zvezi z zakonodajo Unije o udeležbi delavcev,

— dejavnosti za spodbujanje razvoja udeležbe delavcev v podjetjih in nadaljnjih ukrepov v zvezi z ugotovitvami o „preverjanju primernosti“ aktov Unije na področju obveščanja delavcev in posvetovanja z njimi,

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 01 *(nadaljevanje)*

04 03 01 06 *(nadaljevanje)*

— inovativnih ukrepov glede udeležbe delavcev pri pripravah na spremembe ter preprečevanje in reševanje sporov pri prestrukturiranju, združitvah, prevzemih in selitvah podjetij in skupin podjetij, ki poslujejo na ravni Unije,

— ukrepov za krepitev sodelovanja med socialnimi partnerji za razvoj udeležbe delavcev pri oblikovanju rešitev za obravnavanje posledic gospodarske krize, kot so množična odpuščanja ali potreba po preusmeritvi k vključujočem, trajnostnem in nizkoogljičnem gospodarstvu,

— nadnacionalne izmenjave informacij in dobre prakse v zadevah, pomembnih za socialni dialog na ravni podjetij.

Pravna podlaga

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členoma 154 in 155 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Konvencija, sklenjena leta 1959 med Visoko oblastjo ESPJ in Mednarodnim centrom za varstvo pri delu in zdravje (CIS) Mednarodnega urada za delo.

Direktiva Sveta 97/74/ES z dne 15. decembra 1997 o razširitvi na Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska Direktive 94/45/ES o ustanovitvi Evropskega sveta delavcev ali vzpostavitvi postopka obveščanja in posvetovanja z delavci v družbah, ki poslujejo na območju Skupnosti, ali povezanih družbah, ki poslujejo na območju Skupnosti (UL L 10, 16.1.1998, str. 22).

Direktiva Sveta 98/59/ES z dne 20. julija 1998 o približevanju zakonodaj držav članic o kolektivnih odpustih (UL L 225, 12.8.1998, str. 16).

Direktiva Sveta 2001/23/ES z dne 12. marca 2001 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z ohranjanjem pravic delavcev v primeru prenosa podjetij, obratov ali delov podjetij ali obratov (UL L 82, 22.3.2001, str. 16).

Direktiva Sveta 2001/86/ES z dne 8. oktobra 2001 o dopolnitvi statuta evropske družbe glede udeležbe delavcev (UL L 294, 10.11.2001, str. 22).

Direktiva 2002/14/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2002 o določitvi splošnega okvira za obveščanje in posvetovanje z delavci v Evropski skupnosti (UL L 80, 23.3.2002, str. 29).

Direktiva Sveta 2003/72/ES z dne 22. julija 2003 o dopolnitvi statuta evropske zadruge glede udeležbe delavcev (UL L 207, 18.8.2003, str. 25).

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/56/ES z dne 26. oktobra 2005 o čezmejnih združitvah kapitalskih družb iz različnih držav članic (UL L 310, 25.11.2005, str. 1).

Direktiva 2009/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. maja 2009 o ustanovitvi Evropskega sveta delavcev ali uvedbi postopka obveščanja in posvetovanja z delavci v družbah ali povezanih družbah na območju Skupnosti (UL L 122, 16.5.2009, str. 28).

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 01 *(nadaljevanje)*

04 03 01 07 Evropsko leto aktivnega staranja in solidarnosti med generacijami (2012)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	740 000	0,—	1 612 677,50

Opombe

Namen evropskega leta aktivnega staranja in solidarnosti med generacijami je bil povečanje splošne ozaveščenosti o pomenu aktivnega staranja, pospeševanje razprav, izmenjava informacij in razvoj vzajemnega učenja med državami članicami in zainteresiranimi stranmi na vseh ravneh, oblikovanje okvira za zaveze in konkretne ukrepe, ki bo Uniji, državam članicam in zainteresiranim stranem na vseh ravneh omogočil, da s posebnimi dejavnostmi razvijejo inovativne rešitve, politike in dolgoročne strategije ter da uresničujejo posebne cilje v zvezi z aktivnim staranjem in solidarnostjo med generacijami, in ne nazadnje spodbujanje dejavnosti za preprečevanje diskriminacije na podlagi starosti.

Te odobritve so namenjene podpiranju dejavnosti na ravni Unije v skladu s cilji evropskega leta aktivnega staranja in solidarnosti med generacijami in kritju stroškov, povezanih z zaključno konferenco Unije, ki jo bo organizirala predsedujoča država članica. Del teh odobritev bo kril tudi stroške, povezane z oceno evropskega leta aktivnega staranja in solidarnosti med generacijami.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 940/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. septembra 2011 o evropskem letu aktivnega staranja in solidarnosti med generacijami (2012) (UL L 246, 23.9.2011, str. 5).

04 03 01 08 Odnosi med delodajalci in delojemalci ter socialni dialog

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
15 641 000	8 876 998	15 935 000	10 320 293	16 170 020,37	9 942 330,66

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 01 *(nadaljevanje)*

04 03 01 08 *(nadaljevanje)*

Opombe

Cilj te dejavnosti je okrepiti vlogo socialnega dialoga in spodbujati sprejetje sporazumov in drugih skupnih ukrepov med socialnimi partnerji na ravni Unije. Financirani ukrepi bi morali pomagati organizacijam socialnih partnerjev pri premagovanju glavnih izzivov za evropsko zaposlovanje in socialno politiko, kakor je določeno v strategiji Evropa 2020 in v okviru pobud Unije za odpravljanje posledic gospodarske krize, ter prispevati k izboljšanju in razširjanju znanja o institucijah in praksah v odnosih med delodajalci in delojemalci.

Te odobritve so namenjene predvsem kritju naslednjih dejavnosti:

— študij, sestankov strokovnjakov, pogajanj, informiranja, publikacij in drugih dejavnosti, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepa iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev,

— ukrepov, ki so jih sprejeli socialni partnerji za spodbujanje socialnega dialoga (vključno z zmogljivostjo socialnih partnerjev) na nadpanožni in sektorski ravni,

— ukrepov za izboljšanje znanja o institucijah in praksah v odnosih med delodajalci in delojemalci v Unije ter razširjanje rezultatov,

— ukrepov, ki vključujejo predstavnike socialnih partnerjev v državah kandidatkah s posebnim namenom spodbujanja socialnega dialoga na ravni Unije. Namenjene so tudi spodbujanju enakovredne udeležbe žensk in moških v organih odločanja, tako v sindikatih kot tudi v organizacijah delodajalcev.

— ukrepov v podporo ukrepov na področju odnosov med delodajalci in delojemalci, zlasti tistih, ki prispevajo k razvoju strokovnega znanja in izmenjavi informacij, pomembnih na ravni Unije.

Pravna podlaga

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členoma 154 in 155 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

04 03 02 ***Program za zaposlovanje in socialne inovacije („EaSI“)***

04 03 02 01 Progress – Podpora razvoju, izvajanju, spremljanju in vrednotenju zaposlitvene in socialne politike Unije ter zakonodaje Unije o delovnih pogojih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
72 494 000	22 666 588	71 176 000	17 824 736		

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 02 *(nadaljevanje)*

04 03 02 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Splošni cilj programa Evropske unije za zaposlovanje in socialne inovacije (EaSI) je prispevati k strategiji Evropa 2020 in s tem povezanimi krovnimi cilji na področju zaposlovanja, izobraževanja in revščine z zagotavljanjem finančne podpore za izvajanje ciljev Evropske unije.

Za doseganje splošnih ciljev evropskega programa za zaposlovanje in socialne inovacije v smislu spodbujanja visoke stopnje zaposlenosti, zagotavljanja ustrezne socialne zaščite, boja proti socialni izključenosti in revščini ter izboljšanja delovnih razmer in zaščita varnosti in zdravja delavcev, so specifični cilji osi Progress:

— razvijati in širiti primerjalno analitično znanje visoke kakovosti za zagotavljanje, da zaposlitvena in socialna politika Unije ter njena zakonodaja o delovnih razmerah ter varnosti in zdravju pri delu temeljita na trdnih dokazih ter ustrezata potrebam, izzivom in okoliščinam v posameznih državah članicah in drugih sodelujočih državah,

— pospeševati učinkovito in vključujočo izmenjavo informacij, vzajemno učenje in dialog o zaposlitveni in socialni politiki Unije ter njeni zakonodaji o delovnih razmerah ter varnosti in zdravju pri delu na ravni Unije ter na nacionalni in mednarodni ravni, da bi državam članicam in drugim sodelujočim državam pomagali pri razvoju njihovih politik in izvajanju prava Unije,

— oblikovalcem politike zagotoviti finančno podporo za spodbujanje reform socialne politike in politike trga dela, povečati zmogljivost glavnih akterjev za načrtovanje in izvajanje socialnega eksperimentiranja ter zagotavljati dostop do ustreznega znanja in strokovnih izkušenj,

— spremljanje in ocenjevanje izvajanja evropskih smernic in priporočil za zaposlovanje ter njihovega učinka, zlasti v okviru skupnega poročila o zaposlovanju, in s preučitvijo medsebojnega vpliva ESZ ter področij splošne gospodarske in socialne politike,

— organizacijam Unije in nacionalnim organizacijam zagotavljati finančno podporo za razvoj, spodbujanje in podpiranje izvajanja zaposlitvene in socialne politike Unije ter njene zakonodaje o delovnih razmerah ter varnosti in zdravju pri delu,

— ozaveščanje, izmenjava dobre prakse, razširjanje informacij in spodbujanje razprav o ključnih izzivih in vprašanjih politike glede delovnih razmer, enakosti med spoloma, varnosti in zdravja pri delu, usklajevanja poklicnega in družinskega življenja ter staranja družbe, tudi med socialnimi partnerji,

— spodbujati ustvarjanje delovnih mest ter zaposlovanje mladih in boj proti revščini z zavzemanjem za socialno zbliževanje z uporabo socialne oznake.

Poleg tega bi se lahko zagotovila podpora za ukrepe v zvezi z izvajanjem skupnih določb ciljev evropskega programa za zaposlovanje in socialne inovacije, kot so spremljanje, ocenjevanje, razširjanje rezultatov in komuniciranje. V členu 16 Uredbe (EU) št. 1296/2013 so navedene vrste dejavnosti, ki se lahko financirajo.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 02 *(nadaljevanje)*

04 03 02 01 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih sredstev in izvrševanje v skladu s prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1296/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o programu Evropske unije za zaposlovanje in socialne inovacije („EaSI“) in spremembi Sklepa št. 283/2010/EU o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 347, 20.12.2013, str. 238).

04 03 02 02 EURES – Spodbujanje prostovoljne geografske mobilnosti delavcev in povečanje zaposlitvenih možnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
21 392 000	9 424 939	21 300 000	12 077 585		

Opombe

Splošni cilj Programa Evropske unije za zaposlovanje in socialne inovacije („EaSI“) je prispevati k strategiji Evropa 2020 in z njo povezanim krovnim ciljem na področju zaposlovanja, izobraževanja in revščine z zagotavljanjem finančne podpore za doseganje ciljev Unije.

Program EaSI je osredotočen na tri dopolnjujoče se osi: Progress, EURES ter mikrofinanciranje in socialno podjetništvo.

Za dosego splošnih ciljev evropskega programa za zaposlovanje in inovacije, zlasti za spodbujanje geografske mobilnosti delavcev ter povečanje zaposlitvenih priložnosti z razvojem trgov dela Unije, ki so odprti in dostopni vsem, in obenem prispevanje k enakopravnosti spolov in vključevanje vidika enakopravnosti spolov, so specifični cilji osi EURES:

— zagotoviti, da so razpisi in prijave za delovna mesta ter vse povezane informacije pregledni za potencialne kandidate in delodajalce; to se dosega z njihovo izmenjavo in razširjanjem na nadnacionalni, medregionalni in čezmejni ravni s standardnimi medsebojno usklajenimi obrazci,

— pomagati zagotoviti, da se prosta delovna mesta in možnosti mobilnosti na evropski ravni oglašujejo vzporedno z nacionalnimi prostimi delovnimi mesti in vlogami, ne pa šele, ko so lokalne in nacionalne možnosti izčrpane,

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 02 *(nadaljevanje)*

04 03 02 02 *(nadaljevanje)*

— razviti službe za iskanje in razporejanje delavcev na delovna mesta z uravnoteženjem ponudbe in povpraševanja po delovnih mestih na evropski ravni; to zajema vse faze razporejanja, od priprave pred zaposlitvijo do podpore po zaposlitvi, vključno z možnostmi za razvoj jezikovnih sposobnosti, da bi se kandidat uspešno vključil na trg dela; take storitve vključujejo ciljno usmerjene programe mobilnosti za popolnitev prostih delovnih mest, kjer so bili ugotovljeni primanjkljaji na trgu dela, in/ali za pomoč določenim skupinam delavcev, kot so mladi,

— zagotoviti pomoč nacionalnim in čezmejnih podpornim dejavnostim, ki jih organizirajo partnerji EURES,

— začetno in nadaljnje usposabljanje svetovalcev EURES v državah članicah,

— stiki med svetovalci EURES in sodelovanje med vladnimi službami za zaposlovanje, vključno s tistimi v državah kandidatkah,

— spodbujanje portala EURES v podjetjih in med splošno javnostjo,

— razvoj posebnih struktur za sodelovanje in storitve na obmejnih območjih na podlagi člena 17(1)(b) Uredbe (EGS) št. 1612/68,

— ukrepi za odstranitev ovir, povezanih z mobilnostjo, zlasti na področju socialne varnosti, povezane z delom.

Cilji bi morali upoštevati vprašanje spolov, vključno s pripravo proračuna in presojo vpliva ob upoštevanju vidika spola.

Ta program naj bi tudi omogočil iskanje in zaposlovanje vajencev in pripravnikov, saj je to osrednjega pomena pri prehodu od šolanja k zaposlitvi, kot je bilo že začeto s pripravljalnim ukrepom „Prva zaposlitev EURES“ in dopolnjeno s Pobudo za zaposlovanje mladih. Podjetja, zlasti mala in srednje velika podjetja (MSP), bodo spodbujana k zaposlovanju mladih ljudi, tudi z dodelitvijo finančne podpore.

Ciljne skupine:

— mladi ljudje do 30. leta, ne glede na izobrazbo in delovne izkušnje, ker program ni namenjen izključno tistim, ki prvič vstopajo na trg dela,

— vsa zakonito ustanovljena podjetja, zlasti MSP, katerim se pomaga z zmanjšanjem stroškov za zaposlovanje ljudi iz tujine, kar je težava, s katero se soočajo predvsem manjša podjetja.

Delovna mesta, upravičena do pomoči v okviru tega dela programa, bodo mladim ponujala možnost vajeništva, prvih delovnih izkušenj ali specializiranega delovnega mesta. Program ne bo podpiral primerov nadomeščanja zaposlovanja, negotovih delovnih mest in primerov, ki so v nasprotju z nacionalnim delovnim pravom.

Delovna mesta bodo morala izpolnjevati tudi naslednje pogoje, da bodo upravičena do pomoči:

— biti morajo v državi članici EURES, ki ni enaka matični državi mladega iskalca zaposlitve (čezmejne ponudbe delovnih mest),

— zagotoviti morajo delovno prakso s pogodbo za najmanj šest mesecev.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 02 *(nadaljevanje)*

04 03 02 02 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Poleg tega se podpora lahko zagotovi za ukrepe, povezane z izvajanjem skupnih določb programa EaSI, kot so spremljanje, ocenjevanje, razširjanje rezultatov in komuniciranje. Vrste ukrepov, ki se lahko financirajo, so opisane v členu 21 Uredbe (EU) št. 1296/2013.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1612/68 z dne 15. oktobra 1968 o prostem gibanju delavcev v Skupnosti (UL L 257, 19.10.1968, str. 2).

Odločba Komisije 2003/8/ES z dne 23. decembra 2002 o izvedbi Uredbe Sveta (EGS) št. 1612/68 glede uravnoteženja ponudbe in povpraševanja po delovnih mestih (UL L 5, 10.1.2003, str. 16).

Uredba (EU) št. 492/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2011 o prostem gibanju delavcev v Uniji (UL L 141, 27.5.2011, str. 1).

Uredba (EU) št. 1296/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o Programu Evropske unije za zaposlovanje in socialne inovacije („EaSI“) in spremembi Sklepa št. 283/2010/EU o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 347, 20.12.2013, str. 238).

04 03 02 03 Mikrofinanciranje in socialno podjetništvo – Povečevanje dostopnosti in razpoložljivosti finančnih sredstev za pravne in fizične osebe, zlasti najbolj oddaljene od trga dela, ter za socialna podjetja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
26 457 000	11 815 018	26 500 000	2 332 442		

Opombe

Splošni cilj Programa Evropske unije za zaposlovanje in socialne inovacije („EaSI“) je prispevati k strategiji Evropa 2020 in z njo povezanim krovnim ciljem na področju zaposlovanja, izobraževanja in revščine z zagotavljanjem finančne podpore za doseganje ciljev Unije.

Program EaSI je osredotočen na tri dopolnjujoče se osi: Progress, EURES ter mikrofinanciranje in socialno podjetništvo.

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 02 *(nadaljevanje)*

04 03 02 03 *(nadaljevanje)*

Da bi uresničili splošne cilje programa EaSI, zlasti za spodbujanje zaposlovanja in socialne vključenosti s povečevanjem razpoložljivosti in dostopa do mikrofinanciranja za ranljive skupine in mikropodjetja ter s povečevanjem dostopa do financiranja za socialna podjetja, hkrati pa spodbujali enakost spolov in vključevanje načela enakosti spolov, so specifični cilji osi mikrofinanciranje in socialno podjetništvo:

— povečati dostop do mikrofinanciranja in njegovo razpoložljivost za osebe, ki so ostale brez službe ali jim to grozi, ali ki imajo težave pri vstopu ali ponovnem vključevanju na trg dela, osebe, ki jim grozi socialna izključenost, in ranljive osebe, ki so v zapostavljenem položaju pri dostopu do konvencionalnega kreditnega trga in želijo ustanoviti ali razviti svoja mikropodjetja; ter za mikropodjetja, zlasti tista, ki zaposlujejo zgoraj navedene osebe,

— povečati institucionalno zmogljivost ponudnikov mikrokreditov,

— podpirati razvoj socialnih podjetij, predvsem z olajševanjem dostopa do financiranja s pristopom, ki upošteva vprašanje spolov.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsako vračilo iz finančnih instrumentov v skladu s členom 140(6) finančne uredbe, vključno z vračilom kapitala, sprostitvijo jamstev in odplačilom glavnice posojil, ki se vrnejo Komisiji in vnesejo v postavko 6341 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(3)(i) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1296/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o Programu Evropske unije za zaposlovanje in socialne inovacije („EaSI“) in spremembi Sklepa št. 283/2010/EU o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 347, 20.12.2013, str. 238).

04 03 11 ***Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
20 371 000	19 854 000	20 371 886,—

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 11 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (Fundacija) (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Fundacija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 20 371 000 EUR.

Del teh odobritev je namenjen tudi delovanju Evropskega centra za spremljanje sprememb, o katerem je bilo odločeno na zasedanju Evropskega sveta v Nici 7. do 9. decembra 2000 za opredelitev, predvidevanje in upravljanje tehnoloških, socialnih (ter zlasti demografskih) in ekonomskih gibanj. V ta namen je treba zbrati visokokakovostne informacije, jih obdelati in analizirati.

Del teh odobritev je namenjen dejavnostim na treh pomembnih področjih v zvezi z družinskimi politikami:

— družini prijazne politike na delovnem mestu (ravnotežje med delom in družinskim življenjem, delovne razmere itd.),

— dejavniki, ki vplivajo na položaj družin v zvezi s socialnimi stanovanji (dostop do dostojnega stanovanja za družine),

— vseživljenjska podpora družini (na primer za nego otrok) ter druga vprašanja v pristojnosti Fundacije.

Te odobritve bodo zajemale tudi študije o vplivu novih tehnologij na delovnem mestu in o poklicnih boleznih.

Kadrovski načrt Fundacije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1365/75 z dne 26. maja 1975 o ustanovitvi Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 139, 30.5.1975, str. 1).

04 03 12 ***Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
14 534 000	14 534 000	14 013 900	14 013 900	14 920 346,—	14 845 233,—

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 12 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (Agencija) (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Cilj Agencije je ustanovam Unije, državam članicam in zainteresiranim stranem zagotavljati tehnične, znanstvene in ekonomske informacije, koristne za področje varnosti in zdravja pri delu.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 14 679 000 EUR. Znesek v višini 145 000 EUR, ki izhaja iz rezerve presežka, se doda znesku 14 534 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Te odobritve so namenjen za kritje ukrepov, potrebnih za izpolnitev nalog Agencije, kot so opredeljene v Uredbi (ES) št. 2062/94, in sicer zlasti:

— dejavnosti ozaveščanja in pričakovanja tveganj, s posebnim poudarkom na MSP,

— delovanja evropskega observatorija tveganj na podlagi primerov dobre prakse, zbranih v podjetjih ali posebnih panogah dejavnosti,

— priprave in zagotavljanja ustreznih orodij za upravljanje varnosti in zdravja pri delu v manjših podjetjih,

— delovanja mreže, ki jo tvorijo glavni sestavni elementi nacionalnih informacijskih mrež, ki vključujejo nacionalne organizacije socialnih partnerjev, v skladu z nacionalno zakonodajo in/ali prakso, kot tudi nacionalne informacijske točke,

— organiziranja izmenjave izkušenj, informacij in dobrih praks, tudi v sodelovanju z Mednarodno organizacijo dela in drugimi mednarodnimi organizacijami,

— povezovanja držav kandidatk v ta informacijska omrežja in oblikovanja delovnih orodij, ki so prilagojena njihovim posebnim razmeram,

— organiziranja in vodenja evropske kampanje za zdravo delovno okolje ter evropskega tedna zdravja in varnosti s poudarkom na posebnih tveganjih ter potrebah uporabnikov in končnih upravičencev.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 12 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2062/94 z dne 18. julija 1994 o ustanovitvi Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (UL L 216, 20.8.1994, str. 1).

04 03 51 ***Zaključek programa Progress***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	24 802 431	p.m.	31 294 613	55 805 119,13	40 358 399,35

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v okviru programa za zaposlovanje in socialno solidarnost (Progress).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

04 03 52 ***Zaključek programa EURES***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	8 579 394	p.m.	10 082 958	22 015 381,85	8 406 133,52

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 52 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti iz prejšnjih let v zvezi s prejšnjim členom, ki jih je treba poravnati.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1612/68 z dne 15. oktobra 1968 o prostem gibanju delavcev v Skupnosti (UL L 257, 19.10.1968, str. 2).

Uredba (EU) št. 492/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2011 o prostem gibanju delavcev v Uniji (UL L 141, 27.5.2011, str. 1).

Odločba Komisije 2003/8/ES z dne 23. decembra 2002 o izvedbi Uredbe Sveta (EGS) št. 1612/68 glede uravnoteženja ponudbe in povpraševanja po delovnih mestih (UL L 5, 10.1.2003, str. 16).

04 03 53 ***Zaključek drugih dejavnosti***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	8 180 353	p.m.	14 894 437	26 542 047,64	18 582 523,22

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti iz prejšnjih let v zvezi s prejšnjimi členi 04 04 07, 04 04 12 in 04 04 15, ki jih je treba poravnati.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 53 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Odločba Sveta z dne 9. julija 1957 o pristojnostih in nalogah ter poslovniku Stalnega odbora za varnost in zdravje v premogovnikih (UL 28, 31.8.1957, str. 487/57).

Sklep Sveta 74/325/EGS z dne 27. junija 1974 o ustanovitvi Svetovalnega odbora za varnost, higieno in varovanje zdravja pri delu (UL L 185, 9.7.1974, str. 15).

Sklep Sveta 74/326/EGS z dne 27. junija 1974 o razširitvi pristojnosti Stalnega odbora za varnost in zdravje v premogovnikih na vse dejavnosti pridobivanja mineralnih surovin (UL L 185, 9.7.1974, str. 18).

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1) in povezane posamezne direktive.

Direktiva Sveta 92/29/EGS z dne 31. marca 1992 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za izboljšanje zdravstvene oskrbe na ladjah (UL L 113, 30.4.1992, str. 19).

Sklep Sveta 98/171/ES z dne 23. februarja 1998 o dejavnostih Skupnosti v zvezi z analizami, raziskavami in sodelovanjem na področju zaposlovanja in trga dela (UL L 63, 4.3.1998, str. 26).

Sklep Sveta 2000/750/ES z dne 27. novembra 2000 o določitvi akcijskega programa Skupnosti za boj proti diskriminaciji (2001-2006) (UL L 303, 2.12.2000, str. 23).

Sklep št. 50/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. decembra 2001 o uvedbi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje sodelovanja med državami članicami za boj proti socialni izključenosti (UL L 10, 12.1.2002, str. 1).

Sklep št. 1145/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. junija 2002 o spodbujevalnih ukrepih Skupnosti na področju zaposlovanja (UL L 170, 29.6.2002, str. 1).

Sklep Sveta z dne 22. julija 2003 o ustanovitvi Svetovalnega odbora za varnost, higieno in varovanje zdravja pri delu (UL C 218, 13.9.2003, str. 1).

Odločba št. 1554/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. septembra 2005 o spremembi Odločbe Sveta 2001/51/ES o določitvi programa v zvezi z izvirno strategijo Skupnosti za enakost spolov in Sklepa št. 848/2004/ES o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje organizacij, ki so dejavne na evropski ravni na področju enakosti moških in žensk (UL L 255, 30.9.2005, str. 9).

Sklep št. 1098/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2008 o evropskem letu boja proti revščini in socialni izključenosti (2010) (UL L 298, 7.11.2008, str. 20).

Sklep št. 283/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 2010 o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 87, 7.4.2010, str. 1.).

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 53 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Konvencija, sklenjena leta 1959 med Visoko oblastjo ESPJ in Mednarodnim centrom za varstvo pri delu in zdravje (CIS) Mednarodnega urada za delo.

Naloga, ki izhaja iz pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členi 136, 137 in 140 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti (členi 151, 153 in 156 Pogodbe o delovanju Evropske unije).

04 03 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

04 03 77 02 Pilotni projekt – Spodbujanje pravice do stanovanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	523 430	p.m.	600 000	500 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 03 Pilotni projekt – Delovne in življenjske razmere napotenih delavcev

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 77 *(nadaljevanje)*

04 03 77 04 Pilotni projekt – Ukrepi za ohranjanje zaposlenosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	65 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 05 Pilotni projekt – Spodbujanje mobilnosti in vključevanja delavcev znotraj Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	20 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 06 Pilotni projekt – Vseobsegajoče sodelovanje med javnimi organi, trgovskimi podjetji in nepridobitnimi podjetji na področju vključevanja ljudi v družbo in na trg dela

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	350 000	0,—	430 868,38

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 77 *(nadaljevanje)*

04 03 77 06 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 07 Pripravljalni ukrep – Prva zaposlitev EURES

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 308 576	p.m.	3 880 000	5 000 000,—	3 166 773,34

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 08 Pilotni projekt – Socialna solidarnost za vključevanje v družbo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	348 954	p.m.	600 000	0,—	597 570,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 77 *(nadaljevanje)*

04 03 77 08 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 09 Pripravljalni ukrep – Informacijski centri za napotene delavce in delavce migrante

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	523 430	1 000 000	600 000	457 050,50	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Te odobritve so namenjene nadaljnjemu kritju ukrepov, katerih splošni cilj je enaka obravnava in nediskriminacija delavcev, napotenih na trg delovne sile v državi gostiteljici, z informacijskimi centri v državah članicah, ki bodo napotenim delavcem ponujali informacije, nasvete in podporo, tudi pravno.

Cilj tega pripravljalnega ukrepa je zagotoviti enako obravnavo in nediskriminacijo delavcev migrantov na trgu delovne sile v državi gostiteljici z informacijskimi centri v državah članicah, ki bodo delavcem migrantom ponujali informacije, nasvete in podporo, tudi pravno.

Pripravljalni ukrep je povezan s pobudo Unije za svobodo gibanja v Uniji, ki je v pripravi. Ta pobuda je namenjena izboljšavam izvršljivosti Uredbe (EU) št. 492/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2011 o prostem gibanju delavcev v Uniji (UL L 141, 27.5.2011, str. 1). Njen namen je odstraniti obstoječe ovire za mobilnost delavcev v Uniji z boljšim uresničevanjem pravic, ki jih podeljuje pravo Unije, ter zagotavljanjem informacij in pravne podpore migrantom, ki se soočajo z diskriminacijo na podlagi državljanstva. Ta pripravljalni ukrep bo nadaljeval delo, opravljeno v okviru preteklega pilotnega projekta „Delovne in življenjske razmere napotenih delavcev“ (postavka 04 03 77 03) ter ukrepov, ki so se v okviru pripravljalnega ukrepa začeli leta 2013.

Ukrepi:

— študija, ki bo raziskala možnosti vzpostavitve mreže centrov po celotni Uniji,

— izvedba treh pilotnih ukrepov za preizkus delovanja mreže centrov v izbranih državah članicah,

— konferenca deležnikov.

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 77 *(nadaljevanje)*

04 03 77 09 *(nadaljevanje)*

Informacijski centri bodo temeljili na obstoječih informacijskih dejavnostih sindikatov in bodo s pomočjo Komisije:

— zagotavljali podporo in informacije za skupine priseljenih delavcev in tuje državljane,

— zagotavljali pravno pomoč za migrante v Uniji, ki so morda žrtve izkoriščanja in nadlegovanja ter so v skladu z veljavno zakonodajo upravičeni do vložitve zahtevkov ali uradnih pritožb,

— se borili proti diskriminaciji in nestrpnosti, ki škodi vključevanju na delovnem mestu in v družbi,

— dajali podporo osebam brez urejenega statusa z nudenjem pravne pomoči, da se uredi status delavcev in se zavaruje njihove temeljne pravice,

— redno zagotavljali najnovejše pravne informacije, da se zagotovi priznanje vseh pravic napotenih delavcev in delavcev migrantov, zlasti v delovnopravnih procesih, zagotavljali pravno pomoč,

— zagotavljali pravno pomoč v naslednjih primerih: nalogi za izgon, težave delavcev migrantov brez urejenega statusa, delavci migranti brez dokumentov, podaljševanje delovnih dovoljenj in dovoljenj za bivanje,

— pripravljali ukrepe za boj proti delu na črno in ozaveščanje delodajalcev o delu na črno,

— pripravljali kampanje o pomanjkanju na trgu delovne sile in zaposlovanju v matičnih državah,

— pripravljali informativne kampanje in organizirali konference, seminarje itd.,

— spodbujali sodelovanje in izmenjavo informacij med uradi za zaposlovanje in uradi za priseljence.

Pričakovani rezultati tega pripravljalnega ukrepa: pomoč delavcem migrantom pri integraciji na trg delovne sile in pri zaščiti in uveljavljanju pravic do enake obravnave. Da bi izboljšal administrativno okolje, bo pripravljalni ukrep spodbujal sodelovanje med uradi za zaposlovanje in uradi za priseljence na ravni Komisije in držav članic.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 10 Pilotni projekt – Spodbujanje pretvorbe negotovih delovnih mest v delovna mesta s pravicami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	263 278,78

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 77 *(nadaljevanje)*

04 03 77 10 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 11 Pilotni projekt – Preprečevanje zlorabe starejših ljudi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	168 145,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 12 Pilotni projekt – Zdravje in varnost starejših delavcev pri delu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	200 000	0,—	650 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 77 *(nadaljevanje)*

04 03 77 12 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 13 Pripravljalni ukrep – Aktivacijski ukrepi za mlade – Izvajanje pobude „Mladi in mobilnost“

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 292 053	p.m.	2 000 000	2 000 000,—	1 437 997,82

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 14 Pripravljalni ukrep – Socialne inovacije, ki jih spodbuja socialno podjetništvo in mladi podjetniki

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	697 907	1 000 000	650 000	1 000 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 77 *(nadaljevanje)*

04 03 77 14 *(nadaljevanje)*

Ta pripravljalni ukrep temelji na pomembnosti socialnih inovacij in pojavu socialnih podjetij. Ta delujejo skupaj kot gonila sprememb in poslujejo na podlagi uspešnih poslovnih modelov, ki podpirajo vključujočo, socialno pravičnejšo in zeleno rast. Z dejavnostmi, ki izpolnjujejo socialne potrebe, poleg tega ustvarjajo delovna mesta v kontekstu trajnostnega in vključujočega razvoja. Cilj tega pripravljalnega ukrepa je opredeliti, razviti, spodbujati in razširjati dobre prakse nacionalnih, regionalnih ali lokalnih vlad in finančnih posrednikov, ki mladim ali socialnim podjetnikom pomagajo v času visoke stopnje brezposelnosti mladih. Pripravljalni ukrep kot tak prispeva tudi k uresničevanju potenciala mladih in socialnih podjetnikov, kar poudarjata tudi letni pregled rasti za leto 2012 in sporočilo Komisije z dne 18. aprila 2012 z naslovom „K okrevanju s številnimi novimi delovnimi mesti“ (COM(2012) 173 final). Cilj je izboljšati gospodarske in socialne razmere na lokalni ravni, pripravljalni ukrep pa bo pokazal, kako je mogoče podporo mladim in socialnim podjetnikom najučinkoviteje vključiti v regionalne, urbane in/ali lokalne razvojne strategije. Poseben poudarek je na uporabi finančnih instrumentov Unije v obdobju 2014–2020, še posebej strukturnih skladov.

Glavna naloga bo sodelovanje s tistimi, ki zagotavljajo finančna sredstva (zlasti organi upravljanja programov strukturnih skladov, predvsem tistih, ki se financirajo iz ESS), in finančnimi posredniki, vključno s skupino EIB, in sicer na omejenem številu pilotnih regij. To bo v pomoč pri vzpostavitvi in uveljavitvi izvedljivih, primernih in zanesljivih programov ali finančnih sredstev in bo zagotovilo kapitalsko ali vmesno financiranje (vključno s človekoljubnimi podjetji). Ta sredstva se lahko uporabijo za podporo strukturam, ki zagotavljajo storitve za razvoj podjetništva in zmogljivosti za mreženje, da bi spodbudili in olajšali okolju prijazen razvoj in rast v socialnih podjetjih. Ukrepi lahko zajemajo študije izvedljivosti, medsebojno učenje, razširjanje dobre prakse, po potrebi pa tudi ciljno pomoč nacionalnim ali regionalnim organom. Ti ukrepi se lahko, kadar je primerno, oprejo na rezultate predhodnih ukrepov za razvoj zmogljivosti in medsebojno učenje regionalnih organov in finančnih posrednikov, kot je platforma za mreženje JESSICA ([1]). Rezultati teh učnih pilotnih projektov bodo v pomoč pri izvajanju ustreznih vodilnih pobud strategije Evropa 2020 ([2]), zagotovili pa bodo tudi okoliščine za učinkovito porabo ESS in drugih skladov Unije po letu 2014.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 15 Pilotni projekt – Izvedljivost in dodana vrednost evropskega sistema zavarovanja ali nadomestil za brezposelnost

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	523 430	2 000 000	1 000 000		

([1]) Platforma za učenje, ki nacionalnim in regionalnim organom ter finančnim posrednikom pomaga pri oblikovanju vračljivih programov podpore za trajnostni urbani razvoj v okviru strukturnih skladov (http://ec.europa.eu/regional_policy/thefunds/instruments/jessica_network_en.cfm).
([2]) Zlasti „Mladi in mobilnost“, „Program za nova znanja in spretnosti ter nova delovna mesta“, „Unija inovacij“ in „Evropska platforma za boj proti revščini in socialni izključenosti“.

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 77 *(nadaljevanje)*

04 03 77 15 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta. Ta pilotni projekt je namenjen oceni izvedljivosti in dodane vrednosti uvedbe evropskega sistema zavarovanja ali nadomestil za brezposelnost, po možnosti v obliki minimalnega nadomestila za brezposelnost. Končni cilj bi bil utreti pot za konkretno izvajanje te zamisli kot osrednje komponente socialne razsežnosti ekonomske in monetarne unije.

Financirali se bodo naslednji ukrepi:

— podrobna tridelna študija o možnostih, izvedljivosti in dodani vrednosti evropskega sistema zavarovanja za primer brezposelnosti. V okviru študije bodo najprej raziskane različne možnosti v zvezi z obsegom in vsebino sistema, med drugim tudi minimalno nadomestilo za brezposelnost. Nato bo preizkušena njihova izvedljivost, pri čemer se bodo ustrezno upoštevale razlike v praksi, pa tudi v kolektivnih delavskih pogodbah in zakonodaji v različnih državah članicah. V tretjem delu bi študija ocenila evropsko dodano vrednost sistema in predvsem, kako bi bilo mogoče s takšnim sistemom doseči gospodarsko rast, preprečiti revščino in ustvariti podlago, da bi brezposelni živeli dostojno, bili polnopravni člani družbe ter napredovali pri iskanju zaposlitve, prav tako pa bi sistem samodejno stabiliziral gospodarstvo,

— vzpostavitev mreže za lažjo izmenjavo primerov dobre prakse na področju nacionalnih sistemov zavarovanja za primer brezposelnosti med državami članicami, lokalnimi in teritorialnimi upravami, sindikati in združenji. Zbrane in izmenjane informacije bi prav tako olajšale pripravo študije,

— organizacija konference na visoki ravni ob koncu projekta, na kateri bi sporočili rezultate študije in razpravljali o njih.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 16 Pripravljalni ukrep – Mikrokredit za specifičen boj proti brezposelnosti mladih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 77 *(nadaljevanje)*

04 03 77 16 *(nadaljevanje)*

Zaenkrat ni mikrofinančnega instrumenta, ki bi posebej obravnaval brezposelnost mladih. Ta pripravljalni ukrep bi moral biti dodeljen neposredno Evropskemu investicijskemu skladu.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 17 Pilotni projekt – Izkaznica socialnega zavarovanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
500 000	250 000				

Opombe

Namen pilotnega projekta je preučiti prednosti uvedbe evropskega elektronskega dokumenta, ki ga ne bo mogoče ponarediti in ki bo vseboval podatke o socialnem zavarovanju posameznika, in ga dati na voljo, če se izkaže za ustreznega. Dokument bi vseboval vse podatke, potrebne za preverjanje zaposlitvenega statusa imetnika, na primer podrobnosti o statusu socialnega zavarovanja in delovnem času, za katere bi veljala zelo stroga pravila o varstvu, zlasti v primeru občutljivih zasebnih podatkov.

Financirani ukrepi bodo zajemali:

— poročilo o najboljših praksah v državah članicah, ki že imajo podobne sisteme,

— načrt za pripravljalni ukrep za uvedbo izkaznice v določenih sektorjih/državah, oblikovan na podlagi omenjenega poročila,

— oceno učinka ter analizo stroškov in koristi morebitne uvedbe takšnega elektronskega dokumenta,

— primerjalno analizo sistemov socialne varnosti v EU-28, ki bi služila kot osnova za pridobivanje potrebnih informacij o pomembnih razlikah med državami članicami, kar zadeva ekonomsko strukturo, velikost in zgradbo socialnih sistemov.

Pilotni projekt bi vključeval tudi načrtovanje Unijinega modela elektronske kartice, na kateri bi bile zapisane potrebne informacije za ugotavljanje imetnikovega zaposlitvenega statusa, kot na primer podatki o njegovem ali njenem statusu socialnega zavarovanja in delovnem času.

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 77 *(nadaljevanje)*

04 03 77 17 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 18 Pripravljalni ukrep – Socialna solidarnost za vključevanje v družbo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 500 000	750 000				

Opombe

Novi pripravljalni ukrep bo namenjen povečanju zmogljivosti nacionalnih mrež za minimalne dohodke, da bodo lahko oblikovale strategijo za izvajanje priporočil, ki so bila pripravljena med pilotnim projektom, ter vzpostavile povezave s strategijo EU2020 ob upoštevanju ustreznih priporočil za posamezne države. Namenjen bo tudi nadaljnjemu ozaveščanju o shemah za minimalne dohodke s poudarkom na pokritosti, ustreznosti in uporabi, pritegnitvi akterjev na ravni Unije k nadaljnjemu dialogu o teh shemah ter spodbujanju skupne metodologije za referenčne proračune (v pripravi v okviru pilotnega projekta „Mreža za referenčne proračune“) na lokalni, nacionalni in evropski ravni, da se zagotovi ustrezno podporo za tiste z minimalnimi dohodki.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

04 03 77 19 Pripravljalni ukrep – Podpora za dejavno vključevanje prikrajšanih priseljencev v Evropi z razvojem in preizkušanjem lokalnih središč za socialno in ekonomsko integracijo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
500 000	250 000				

Opombe

Povezave prednostnih nalog in politik s področja zaposlovanja in socialnih zadev ali zakonodajnimi pobudami na ravni Unije

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 77 *(nadaljevanje)*

04 03 77 19 *(nadaljevanje)*

Pripravljalni ukrep bo prispeval k splošni politiki Unije za boj proti revščini in socialni izključenosti, zlasti v prikrajšanih skupinah, kot so priseljenci. Skladen je s sporočiloma Komisije o evropski platformi proti revščini in socialni izključenosti(COM(2010) 758 final) ter o socialnih naložbah za rast in kohezijo (COM(2013) 83 final), pa tudi z uredbo o Evropskem socialnem skladu z dne 17. decembra 2013 (Uredba (EU) št. 1304/2013).

Cilj

Pripravljalni ukrep bo prispeval k socialni blaginji ter popolni socialni in ekonomski integraciji priseljencev v Evropi (tako evropskih državljanov kot državljanov tretjih držav), zlasti tistih v izjemno težavnem socialnem in ekonomskem položaju (brezposelnost, stalna izključenost, zdravstvene težave, odvisnost in druge oblike marginalizacije), z razvojem in preizkušanjem poskusnih središč za integracijo v državah članicah z različnimi sistemi socialnega varstva in trgi delovne sile. Ta središča bodo del evropske platforme proti revščini in socialni izključenosti, priseljencem pa bodo ponujala celovite programe dejavnosti in storitev za izpopolnjevanje veščin in zmogljivosti, kar jim bo omogočilo, da bodo polno vključeni v proces zaposlovanja in družbeno življenje.

Ukrepi, ki bodo financirani

Financirani ukrepi bodo vključevali:

— ustanovitev poskusnih središč za socialno integracijo, ki bodo:

  — odprta na mestnih in podeželskih območjih s hudimi težavami z integracijo v izbranih državah EU v partnerstvu z lokalnimi socialnimi, javnimi in gospodarskimi deležniki,

  — izvajala delavnice, redne sheme poklicnega usposabljanja, uvajanje v delo in pripravništvo na področjih, ki jih potrebuje lokalna skupnost, kot so nega, vzdrževanje zelenih površin, čistilni servisi in gradbeništvo,

  — služila kot enotne kontaktne točke za marginalizirane priseljence, ki potrebujejo pravno pomoč in pomoč pri vključevanju v skupnost (socialna pomoč, poklicno svetovanje, finančne spodbude),

  — ustvarila ugodno okolje in lokalna partnerstva za razvoj socialnega podjetništva.

V poskusnih središčih bo preverjeno, katere pogoje je treba izpolniti za uspešno ustanovitev lokalnih središč za socialno in ekonomsko integracijo v vseh državah članicah v sklopu evropske platforme proti revščini in socialni izključenosti. Njihov namen bo dvojen: (1) aktivirati priseljence, izpopolniti njihove veščine ter izboljšati njihove možnosti za ponovno vključitev v formalno gospodarstvo in za popolno integracijo z gostiteljskimi skupnostmi in družbo; (2) pomagati lokalnim organom, socialnim partnerjem in organizacijam civilne družbe pri odstranjevanju ovir, povečevanju mobilnosti ter izboljšanju socialne in ekonomske integracije marginaliziranih priseljencev.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 04 03 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE *(nadaljevanje)*

04 03 77 *(nadaljevanje)*

04 03 77 20 Pilotni projekt – Posledice zmanjšanja socialnih dodatkov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Pilotni projekt je namenjen preučitvi posledic zmanjšanja socialnih dodatkov (družinski dodatek, nadomestilo za dolgoročno brezposelnost, dodatno zdravstveno zavarovanje, dodatek za vključevanje v družbo) v smislu večje revščine in neenakosti med spoloma.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 04 — EVROPSKI SKLAD ZA PRILAGODITEV GLOBALIZACIJI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
04 04	EVROPSKI SKLAD ZA PRILAGODITEV GLOBALIZACIJI								
04 04 01	***ESPG – Podpora delavcem in samozaposlenim osebam, ki so bili odpuščeni oz. so prenehali opravljati dejavnost zaradi globalizacije***	9	p.m.	25 000 000	p.m.	50 000 000			
04 04 51	***Zaključek programov Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (2007–2013)***	9	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	41 541 397,—	41 541 397,—	
	Poglavje 04 04 – Skupaj		**p.m.**	**25 000 000**	**p.m.**	**50 000 000**	**41 541 397,—**	**41 541 397,—**	**166,17**

04 04 01 ***ESPG – Podpora delavcem in samozaposlenim osebam, ki so bili odpuščeni oz. so prenehali opravljati dejavnost zaradi globalizacije***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	25 000 000	p.m.	50 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ESPG, da se Uniji omogoči izkazovanje solidarnosti in podpore delavcem, ki so bili odpuščeni, in samozaposlenim osebam, ki so prenehale opravljati dejavnost, zaradi velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, ki so posledica globalizacije, zaradi še vedno trajajoče svetovne finančne in gospodarske krize, obravnavane v Uredbi (ES) št. 546/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 1927/2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (UL L 167, 29.6.2009, str. 26), ali nove svetovne finančne in gospodarske krize ter zagotovi finančna podpora za čim hitrejšo ponovno vključitev teh oseb v trajnostno zaposlitev.

Ukrepi, sprejeti v okviru ESPG, morajo dopolnjevati ukrepe Evropskega socialnega sklada, pri čemer se financiranje iz teh instrumentov ne sme podvajati. Ukrepi, ki prejmejo podporo iz ESPG, bi morali zagotoviti, da kar največ prejemnikov, ki sodelujejo v teh ukrepih, vključno s pristopom, ki upošteva vprašanje spolov, najde trajnostno zaposlitev čim prej pred rokom za predložitev končnega poročila.

Metoda za vključitev proračunskih sredstev v to rezervo in za uporabo Sklada so določene v točki 13 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 373, 20.12.2013, str. 1).

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1309/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji (2014–2020) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1927/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 855), zlasti člen 1 Uredbe.

POGLAVJE 04 04 — EVROPSKI SKLAD ZA PRILAGODITEV GLOBALIZACIJI *(nadaljevanje)*

04 04 01 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Medinstitucionalni sporazum z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 373, 20.12.2013, str. 1).

04 04 51 ***Zaključek programov Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	41 541 397,—	41 541 397,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ESPG, da se Uniji omogoči zagotavljanje časovno omejene in ciljne podpore delavcem, ki so odpuščeni zaradi velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, ki so posledica globalizacije, kadar imajo taka odpuščanja pomemben negativen učinek na regionalno ali lokalno gospodarstvo. Uporabljajo se za vse vloge, vložene do 31. decembra 2013. Pri vlogah, vloženih med 1. majem 2009 in 31. decembrom 2011, se lahko uporabljajo tudi za zagotavljanje podpore delavcem, odpuščenim neposredno zaradi svetovne finančne in gospodarske krize.

Ukrepi, sprejeti v okviru ESPG, morajo dopolnjevati ukrepe Evropskega socialnega sklada. Financiranje iz teh instrumentov se ne sme podvajati.

Metoda za vključitev odobritev v to rezervo in za uporabo ESPG je določena v točki 13 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 373, 20.12.2013, str. 1).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1927/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (UL L 406, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 546/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 1927/2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (UL L 167, 29.6.2009, str. 26).

Referenčni akti

Medinstitucionalni sporazum z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 373, 20.12.2013, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE POLITIKE IN RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–20-15
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
04 05	INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE POLITIKE IN RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV								
04 05 01	***Podpora za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovo, Srbijo, Črno goro in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo***								
04 05 01 01	Podpora političnim reformam in povezanemu postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
04 05 01 02	Podpora gospodarskemu, socialnemu in teritorialnemu razvoju ter povezanemu postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Člen 04 05 01 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
04 05 02	***Podpora za Islandijo***								
04 05 02 01	Podpora političnim reformam in povezanemu postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
04 05 02 02	Podpora gospodarskemu, socialnemu in teritorialnemu razvoju ter povezanemu postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Člen 04 05 02 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
04 05 03	***Podpora za Turčijo***								
04 05 03 01	Podpora političnim reformam in povezanemu postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
04 05 03 02	Podpora gospodarskemu, socialnemu in teritorialnemu razvoju ter povezanemu postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Člen 04 05 03 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			

POGLAVJE 04 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE POLITIKE IN RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–20-15
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
04 05 51	***Zaključek ukrepov (pred letom 2014) – Instrument za predpristopno pomoč – Razvoj človeških virov***	4	p.m.	74 547 800	p.m.	69 900 164	113 157 077,—	65 152 574,—	87,40
	Poglavje 04 05 – Skupaj		**p.m.**	**74 547 800**	**p.m.**	**69 900 164**	**113 157 077,—**	**65 152 574,—**	**87,40**

04 05 01 Podpora za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovo, Srbijo, Črno goro in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo

04 05 01 01 Podpora političnim reformam in povezanemu postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve na Zahodnem Balkanu namenjene za naslednje posebne cilje:

— podpora za politične reforme,

— krepitev zmogljivosti upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva v Uniji, na področju političnih reform s podpiranjem postopnega usklajevanja s pravnim redom Unije ter njegovega sprejetja, izvajanja in izvrševanja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(a) in (c) Uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE POLITIKE IN RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV *(nadaljevanje)*

04 05 01 *(nadaljevanje)*

04 05 01 02 Podpora gospodarskemu, socialnemu in teritorialnemu razvoju ter povezanemu postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje na Zahodnem Balkanu:

— zagotavljanje podpore za gospodarski, socialni in teritorialni razvoj, da bi se dosegla pametna, trajnostna in vključujoča rast,

— krepitev zmogljivosti upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva v Uniji, na področju gospodarskega, socialnega in teritorialnega razvoja s podpiranjem postopnega usklajevanja s pravnim redom Unije ter njegovega sprejetja, izvajanja in izvrševanja, vključno s pripravo na upravljanje strukturnih skladov Unije, Kohezijskega sklada in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(b) in (c) Uredbe.

04 05 02 ***Podpora za Islandijo***

04 05 02 01 Podpora političnim reformam in povezanemu postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

POGLAVJE 04 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE POLITIKE IN RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV *(nadaljevanje)*

04 05 02 *(nadaljevanje)*

04 05 02 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje na Islandiji:

— podpora za politične reforme,

— krepitev zmogljivosti upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva v Uniji, na področju političnih reform s podpiranjem postopnega usklajevanja s pravnim redom Unije ter njegovega sprejetja, izvajanja in izvrševanja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(a) in (c) Uredbe.

04 05 02 02 Podpora gospodarskemu, socialnemu in teritorialnemu razvoju ter povezanemu postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje na Islandiji:

— zagotavljanje podpore za gospodarski, socialni in teritorialni razvoj, da bi se dosegla pametna, trajnostna in vključujoča rast,

— krepitev zmogljivosti upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva v Uniji, na področju gospodarskega, socialnega in teritorialnega razvoja s podpiranjem postopnega usklajevanja s pravnim redom Unije ter njegovega sprejetja, izvajanja in izvrševanja, vključno s pripravo na upravljanje strukturnih skladov Unije, Kohezijskega sklada in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE POLITIKE IN RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV *(nadaljevanje)*

04 05 02 *(nadaljevanje)*

04 05 02 02 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(b) in (c) Uredbe.

04 05 03 ***Podpora za Turčijo***

04 05 03 01 Podpora političnim reformam in povezanemu postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

V okviru instrumenta IPA II bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje v Turčiji:

— podpora za politične reforme,

— krepitev zmogljivosti upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva v Uniji, na področju političnih reform s podpiranjem postopnega usklajevanja s pravnim redom Unije ter njegovega sprejetja, izvajanja in izvrševanja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE POLITIKE IN RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV *(nadaljevanje)*

04 05 03 *(nadaljevanje)*

04 05 03 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(a) in (c) Uredbe.

04 05 03 02 Podpora gospodarskemu, socialnemu in teritorialnemu razvoju ter povezanemu postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje v Turčiji:

— zagotavljanje podpore za gospodarski, socialni in teritorialni razvoj, da bi se dosegla pametna, trajnostna in vključujoča rast,

— krepitev zmogljivosti upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva v Uniji, na področju gospodarskega, socialnega in teritorialnega razvoja s podpiranjem postopnega usklajevanja s pravnim redom Unije ter njegovega sprejetja, izvajanja in izvrševanja, vključno s pripravo na upravljanje strukturnih skladov Unije, Kohezijskega sklada in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(b) in (c) Uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE POLITIKE IN RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV *(nadaljevanje)*

04 05 51 Zaključek ukrepov (pred letom 2014) – Instrument za predpristopno pomoč – Razvoj človeških virov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	74 547 800	p.m.	69 900 164	113 157 077,—	65 152 574,—

Opombe

Te odobritve so namenjene likvidaciji obveznosti, ki so bile prevzete pred letom 2014.

V skladu s členom 105a(1) Uredbe (ES) št. 1083/2006 kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006 in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 06 — SKLAD ZA EVROPSKO POMOČ NAJBOLJ OGROŽENIM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
04 06	SKLAD ZA EVROPSKO POMOČ NAJBOLJ OGROŽENIM								
04 06 01	***Spodbujanje socialne kohezije in zmanjšanje najhujših oblik revščine v Uniji***	1.2	523 247 709	362 116 807	500 000 000	405 000 000			
04 06 02	***Tehnična pomoč***	1.2	1 410 000	958 779	1 280 000	1 280 000			
	Poglavje 04 06 – Skupaj		**524 657 709**	**363 075 586**	**501 280 000**	**406 280 000**			

Opombe

Člen 174 PDEU določa cilj Unije glede ekonomske, socialne in teritorialne kohezije, člen 175 pa vlogo strukturnih skladov pri doseganju tega cilja in določbe za sprejetje posebnih ukrepov zunaj strukturnih skladov.

Člen 80 finančne uredbe določa finančne popravke za odhodke, ki niso v skladu s pravom, ki se uporablja.

Člena 56 in 57 Uredbe (EU) št. 223/2014 glede meril za finančne popravke Komisije določata posebna pravila o finančnih popravkih, ki se uporabljajo za ta sklad.

Vsi prihodki iz finančnih popravkov, izvedenih na tej podlagi, se vnesejo v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov in so namenski prihodki v skladu s členom 21(3)(c) finančne uredbe.

Člen 177 finančne uredbe določa pogoje za vračilo celotnega predhodnega financiranja ali njegovega dela v zvezi z neko dejavnostjo.

Člen 44 Uredbe (EU) št. 223/2014 določa posebna pravila o vračilu predhodnega financiranja, ki se uporabljajo za ta sklad.

Povrnjeni zneski predhodnega financiranja so notranji namenski prejemki v skladu s členom 21(4) finančne uredbe in se vnesejo v postavko 6 1 5 0 ali 6 1 5 7.

Člen 19 Uredbe (EU, Euratom) št. 1311/2013 določa pogoje za revizijo večletnega finančnega okvira, da se omogoči prenos dodeljenih sredstev, ki niso porabljena v letu 2014, na naslednja leta, in sicer dodatno na ustrezne zgornje meje odhodkov, če so po 1. januarju 2014 sprejeta nova pravila ali programi.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člena 174 in 175 Pogodbe.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 21(3)(4), člen 80 in člen 177 Uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 06 — SKLAD ZA EVROPSKO POMOČ NAJBOLJ OGROŽENIM *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 884).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (UL L 72, 12.3.2014, str. 1).

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z dne 7. in 8. februarja 2013.

04 06 01 Spodbujanje socialne kohezije in zmanjšanje najhujših oblik revščine v Uniji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
523 247 709	362 116 807	500 000 000	405 000 000		

Opombe

Sklad za evropsko pomoč najbolj ogroženim (Sklad) nadomešča program Evropske unije za razdeljevanje hrane najbolj ogroženim osebam v Skupnosti, ki je bil ukinjen konec leta 2013.

Da se zagotovi kontinuiteta med programoma, so odhodki upravičeni do pomoči iz operativnega programa Sklada, če so nastali upravičencu in so bili plačani med 1. decembrom 2013 in 31. decembrom 2023.

Sklad spodbuja socialno kohezijo, povečuje socialno vključenost in tako navsezadnje prispeva k cilju odpravljanja revščine v Uniji, saj naj bi se z njegovimi sredstvi število ljudi, ki jim grozita revščina in socialna izključenost, zmanjšalo za najmanj 20 milijonov v skladu s strategijo Evropa 2020, obenem pa dopolnjuje strukturne sklade. Ker je žensk, ki jim grozita revščina in socialna izključenost, več kot moških, je treba pri uporabi sklada upoštevati vprašanja spola, in sicer s prilagajanjem ukrepov različnim skupinam, ki so dejansko ogrožene, vključno z ženskami in starejšimi. Sklad prispeva k doseganju specifičnega cilja zmanjšanja in odpravljanja najhujših oblik revščine z zagotavljanjem nefinančne pomoči najbolj ogroženim osebam v obliki hrane in/ali osnovne materialne pomoči ter dejavnosti socialnega vključevanja najbolj ogroženih oseb.

Ta cilj in rezultati izvajanja Sklada se ocenijo kvalitativno in kvantitativno.

Sklad dopolnjuje politike trajnostnega nacionalnega izkoreninjanja revščine in socialnega vključevanja, za katere so še naprej odgovorne države članice, ter jih ne nadomešča ali zmanjšuje.

POGLAVJE 04 06 — SKLAD ZA EVROPSKO POMOČ NAJBOLJ OGROŽENIM *(nadaljevanje)*

04 06 01 *(nadaljevanje)*

Sredstva, ki so na voljo za proračunske obveznosti iz Sklada za obdobje 2014–2020, znašajo 3 395 684 880 EUR po cenah iz leta 2011.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. Da bi to dosegli, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi nova finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (UL L 72, 12.3.2014, str. 1).

04 06 02 ***Tehnična pomoč***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 410 000	958 779	1 280 000	1 280 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči iz člena 27 Uredbe (EU) št. 223/2014.

Tehnična pomoč zajema pripravo, spremljanje, upravno in tehnično pomoč, revizijo ter ukrepe obveščanja, nadzora in ocenjevanja, ki so potrebni za izvajanje Uredbe (EU) št. 223/2014 ter za dejavnosti iz člena 10 iste uredbe.

Te odobritve so namenjene predvsem kritju:

— odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki in službena potovanja),

— odhodkov za obveščanje in objave,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,

— pogodb za zagotavljanje storitev in študij,

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

POGLAVJE 04 06 — SKLAD ZA EVROPSKO POMOČ NAJBOLJ OGROŽENIM *(nadaljevanje)*

04 06 02 *(nadaljevanje)*

— nepovratnih sredstev,

— dejavnosti revizije, nadzora in ocenjevanja.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (UL L 72, 12.3.2014, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

KOMISIJA

NASLOV 05

KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

NASLOV 05

KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
05 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“	131 384 520	131 384 520	129 034 743	129 034 743	131 568 850,35	131 568 850,35
05 02	IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH	2 400 689 000	2 400 752 166	2 233 400 000	2 232 941 971	3 193 228 899,81	3 193 183 830,72
05 03	NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV	40 908 597 789	40 908 597 789	41 447 275 640	41 447 275 640	41 658 276 625,69	41 658 276 625,69
05 04	RAZVOJ PODEŽELJA	13 819 166 077	11 162 302 959	13 987 271 059	11 591 354 028	14 795 454 673,84	13 151 819 724,47
05 05	INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ - KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA	94 000 000	177 168 992	90 000 000	110 997 038	234 042 533,—	47 636 861,88
05 06	MEDNARODNI VIDIKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“	4 675 000	4 201 456	6 696 000	1 806 026	3 062 748,84	3 062 748,84
05 07	REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO, KI JIH FINANCIRA EVROPSKI KMETIJSKI JAMSTVENI SKLAD (EKJS)	87 300 000	87 300 000	60 200 000	60 200 000	119 577 848,19	119 577 848,19
05 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“	56 231 373	51 366 940	40 793 360	32 848 523	31 728 963,46	34 292 383,82
05 09	OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU KMETIJSTVA	101 455 799	19 076 239	52 163 000	624 014		
	Naslov 05 – Skupaj	**57 603 499 558**	**54 942 151 061**	**58 046 833 802**	**55 607 081 983**	**60 166 941 143,18**	**58 339 418 873,96**

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

NASLOV 05

KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
05 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“					
05 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“***	5,2	98 894 779	97 408 025	100 081 988,75	101,20
05 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“***					
05 01 02 01	Zunanji sodelavci	5,2	3 394 913	3 399 499	4 249 935,54	125,19
05 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5,2	7 204 827	7 338 776	7 843 141,22	108,86
	Člen 05 01 02 – Vmesni seštevek		10 599 740	10 738 275	12 093 076,76	114,09
05 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“***	5,2	6 278 438	6 306 203	7 518 471,48	119,75
05 01 04	***Odhodki za podporo dejavnosti in programov na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“***					
05 01 04 01	Odhodki za podporo Evropskemu kmetijskemu jamstvenemu skladu (EKJS) – Neoperativna tehnična pomoč	2	8 100 000	7 931 000	7 477 496,61	92,31
05 01 04 03	Odhodki za podporo predpristopne pomoči za kmetijstvo in razvoj podeželja (IPA)	4	497 475	545 000	0,—	0
05 01 04 04	Odhodki za podporo Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) – Neoperativna tehnična pomoč	2	4 450 000	3 735 000	4 397 816,75	98,83
	Člen 05 01 04 – Vmesni seštevek		13 047 475	12 211 000	11 875 313,36	91,02

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
05 01 05	***Odhodki za podporo raziskovalnih in inovacijskih programov na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“***					
05 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	1 277 088	1 238 086		
05 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	321 000	420 000		
05 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	800 000	713 154		
	Člen 05 01 05 – Vmesni seštevek		2 398 088	2 371 240		
05 01 06	***Izvajalske agencije***					
05 01 06 01	Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano – Prispevek iz programa za spodbujanje kmetijstva	2	166 000			
	Člen 05 01 06 – Vmesni seštevek		166 000			
	Poglavje 05 01 – Skupaj		**131 384 520**	**129 034 743**	**131 568 850,35**	**100,14**

Opombe

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse člene in postavke tega poglavja, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (EC) No 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

05 01 01 ***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
98 894 779	97 408 025	100 081 988,75

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“

05 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 394 913	3 399 499	4 249 935,54

05 01 02 11 Odhodki za ostalo upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 204 827	7 338 776	7 843 141,22

05 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 278 438	6 306 203	7 518 471,48

05 01 04 Odhodki za podporo dejavnosti in programov na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

Uredba Sveta (ES) št. 870/2004 z dne 24. aprila 2004 o vzpostavitvi programa Skupnosti za ohranjanje, karakterizacijo, zbiranje in uporabo genskih virov v kmetijstvu (UL L 162, 30.4.2004, str. 18).

Uredba Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 01 04 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 (UL L 347, 20.12.2013, str. 487).

Uredba (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. december 2013 o pravilih za neposredna plačila kmetom na podlagi shem podpore v okviru skupne kmetijske politike ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 637/2008 in Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 (UL L 347, 20.12.2013, str. 608).

Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671).

Uredba (EU) št. 1310/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o določitvi nekaterih prehodnih določb glede podpore za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), o spremembi Uredbe (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede sredstev in njihove razdelitve za leto 2014 in o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 in uredb (EU) št. 1307/2013, (EU) št. 1306/2013 in (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z njihovo uporabo v letu 2014 (UL L 347, 20.12.2013, str. 865).

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11).

05 01 04 01 Odhodki za podporo Evropskemu kmetijskemu jamstvenemu skladu (EKJS) – Neoperativna tehnična pomoč

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 100 000	7 931 000	7 477 496,61

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dejavnosti priprave, spremljanja, upravne in tehnične pomoči ter tudi ukrepov za vrednotenje, revizijo in nadziranje, potrebnih za izvajanje skupne kmetijske politike, in zlasti ukrepov, ki so določeni v členu 6(a) in (d) do (f) Uredbe (EU) št. 1306/2013.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 01 04 *(nadaljevanje)*

05 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Sem spadajo odhodki za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa za genske vire iz Uredbe (ES) št. 870/2004. Vključujejo tudi odhodke za financiranje spravnega organa v okviru potrditve obračunov skupne kmetijske politike (pristojbine, oprema, potni stroški in sestanki) ter študije in druge odhodke za komuniciranje ter podporo revizijam in nadzoru, kot je pomoč revizorskih družb.

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členoma 21 in 174 finančne uredbe.

05 01 04 03 Odhodki za podporo predpristopne pomoči za kmetijstvo in razvoj podeželja (IPA)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
497 475	545 000	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,

— odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah Unije (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme, ozaveščanje, usposabljanje, pripravo in izmenjavo pridobljenih izkušenj in dobrih praks, objavljanje ter vseh drugih odhodkov za upravno ali tehnično pomoč, ki je neposredno povezana z dosego cilja programa,

— raziskovalnih dejavnosti v zvezi z zadevnimi vprašanji ter razširjanja pridobljenih rezultatov,

— odhodkov za dejavnosti obveščanja in komuniciranja, vključno z oblikovanjem komunikacijskih strategij in institucionalnim sporočanjem o političnih prednostnih nalogah Unije.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz poglavja 05 05.

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 01 04 *(nadaljevanje)*

05 01 04 04 Odhodki za podporo Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) – Neoperativna tehnična pomoč

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 450 000	3 735 000	4 397 816,75

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči, ki jo financira EKSRP, iz člena 66(1) Uredbe (ES) št. 1698/2005 in člena 51 Uredbe (EU) št. 1305/2013 ter člena 6 Uredbe (EU) št. 1306/2013 in člena 58 Uredbe (EU) št. 1303/2013. Tehnična pomoč zajema ukrepe za pripravo, spremljanje, upravno pomoč, vrednotenje, revizijo in nadziranje. Še zlasti se lahko uporabi za financiranje:

— odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja, prevajanje),

— odhodkov za informiranje in objave,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,

— ukrepov za revizijo in nadzor, kot je pomoč revizorskih služb,

— pogodb za opravljanje storitev,

— odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij) v skupnem znesku do 1 850 000 EUR ter službenih potovanj tega osebja.

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 1 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členoma 21 in 177 finančne uredbe.

05 01 05 ***Odhodki za podporo raziskovalnih in inovacijskih programov na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“***

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(3)(b) Sklepa.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 01 05 *(nadaljevanje)*

05 01 05 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 277 088	1 238 086	

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020, za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z uradniki in začasnimi uslužbenci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

05 01 05 02 Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
321 000	420 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020, v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 01 05 *(nadaljevanje)*

05 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
800 000	713 154	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov - Obzorje 2020 v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z upravnimi odhodki osebja v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z opredelitvijo, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so med drugim odhodki za konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentanco.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

05 01 06 ***Izvajalske agencije***

05 01 06 01 Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano – Prispevek iz programa za spodbujanje kmetijstva

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
166 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov Agencije za osebje in administracijo, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju ukrepov, ki so del programa za spodbujanje kmetijstva.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 01 06 *(nadaljevanje)*

05 01 06 01 *(nadaljevanje)*

Kadrovski načrt izvajalske agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 3/2008 z dne 17. decembra 2007 o ukrepih za informiranje o kmetijskih proizvodih in njihovo promocijo na notranjem trgu in v tretjih državah (UL L 3, 5.1.2008, str. 1).

Glej poglavje 05 02.

Referenčni akti

Izvedbeni sklep Komisije 2013/770/EU z dne 17. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za potrošnike, zdravje in hrano ter razveljavitvi Sklepa 2004/858/ES (UL L 341, 18.12.2013, str. 69).

Izvedbeni sklep Komisije 2014/927/EU z dne 17. decembra 2014 o spremembi Izvedbenega sklepa 2013/770/EU, da se „Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje in hrano“ preoblikuje v „Izvajalsko agencijo za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano“ (UL L 363, 18.12.2014, str. 183).

Sklep Komisije C(2014) 9594 z dne 19. decembra 2014 o spremembi Sklepa C(2013) 9505 glede prenosa pooblastil na Izvajalsko agencijo za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano za izvajanje nalog v povezavi z izvajanjem ukrepov za informiranje in promocijo v zvezi s kmetijskimi proizvodi, ki se izvajajo na notranjem trgu in v tretjih državah, in ukrepov za usposabljanje v zvezi z varnostjo hrane, zajetih v Sklepu C(2014) 1269, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošni proračun Unije.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 02	IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH								
05 02 01	***Žita***								
05 02 01 01	Izvozna nadomestila za žita	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 01 02	Intervencijsko skladiščenje žit	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	88 853,98	88 853,98	
05 02 01 99	Drugi ukrepi (žita)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 774,63	– 774,63	
	Člen 05 02 01 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	88 079,35	88 079,35	
05 02 02	***Riž***								
05 02 02 01	Izvozna nadomestila za riž	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 02	Intervencijsko skladiščenje riža	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 99	Drugi ukrepi (riž)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Člen 05 02 02 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 03	***Nadomestila za proizvode, ki niso navedeni v Prilogi 1***	2	100 000	100 000	4 000 000	4 000 000	4 879 804,92	4 879 804,92	4 879,80
05 02 04	***Programi za hrano***								
05 02 04 99	Drugi ukrepi (programi za hrano)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	491 528 729,02	491 528 729,02	
	Člen 05 02 04 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	491 528 729,02	491 528 729,02	
05 02 05	***Sladkor***								
05 02 05 01	Izvozna nadomestila za sladkor in izoglukozo	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 046,27	45 046,27	
05 02 05 03	Proizvodna nadomestila za sladkor, ki se uporablja v kemični industriji	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 9 166,13	– 9 166,13	
05 02 05 08	Zasebno skladiščenje sladkorja	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 05 99	Drugi ukrepi (sladkor)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 182 648,61	– 182 648,61	
	Člen 05 02 05 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 146 768,47	– 146 768,47	
05 02 06	***Oljčno olje***								
05 02 06 03	Zasebno skladiščenje oljčnega olja	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	17 204 146,15	17 204 146,15	

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 02 06	*(nadaljevanje)*								
05 02 06 05	Ukrepi za izboljšanje kakovosti	2	46 000 000	46 000 000	45 000 000	45 000 000	43 169 172,74	43 169 172,74	93,85
05 02 06 99	Drugi ukrepi (oljčno olje)	2	600 000	600 000	300 000	300 000	565 210,07	565 210,07	94,20
	Člen 05 02 06 – Vmesni seštevek		46 600 000	46 600 000	45 300 000	45 300 000	60 938 528,96	60 938 528,96	130,77
05 02 07	***Tekstilne rastline***								
05 02 07 02	Zasebno skladiščenje lanenih vlaken	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
05 02 07 03	Bombaž – Nacionalni načrti za prestrukturiranje	2	6 100 000	6 100 000	6 100 000	6 100 000	10 102 598,83	10 102 598,83	165,62
05 02 07 99	Drugi ukrepi (tekstilne rastline)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	7 037 678,43	7 037 678,43	7 037,68
	Člen 05 02 07 – Vmesni seštevek		6 200 000	6 200 000	6 200 000	6 200 000	17 140 277,26	17 140 277,26	276,46
05 02 08	***Sadje in zelenjava***								
05 02 08 03	Operativni skladi za organizacije proizvajalcev	2	541 500 000	541 500 000	285 000 000	285 000 000	726 755 567,69	726 755 567,69	134,21
05 02 08 11	Pomoč skupinam proizvajalcev za predhodno priznanje	2	150 000 000	150 000 000	269 000 000	269 000 000	343 373 666,75	343 373 666,75	228,92
05 02 08 12	Sistem razdeljevanja sadja v šolah	2	144 000 000	144 000 000	122 000 000	122 000 000	66 736 818,29	66 736 818,29	46,35
05 02 08 99	Drugi ukrepi (sadje in zelenjava)	2	700 000	700 000	700 000	700 000	1 220 275,45	1 220 275,45	174,33
	Člen 05 02 08 – Vmesni seštevek		836 200 000	836 200 000	676 700 000	676 700 000	1 138 086 328,18	1 138 086 328,18	136,10
05 02 09	***Proizvodi sektorja za pridelavo grozdja***								
05 02 09 08	Nacionalni programi za podporo v vinskem sektorju	2	1 094 000 000	1 094 000 000	1 083 000 000	1 083 000 000	1 046 416 618,18	1 046 416 618,18	95,65
05 02 09 99	Drugi ukrepi (sektor za pridelavo grozdja)	2	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	– 2 184 549,97	– 2 184 549,97	– 218,45
	Člen 05 02 09 – Vmesni seštevek		1 095 000 000	1 095 000 000	1 085 000 000	1 085 000 000	1 044 232 068,21	1 044 232 068,21	95,36
05 02 10	***Spodbujanje***								
05 02 10 01	Promocijski ukrepi – Plačila držav članic	2	64 000 000	64 000 000	60 000 000	60 000 000	50 129 077,60	50 129 077,60	78,33
05 02 10 02	Promocijski ukrepi – Neposredna plačila Unije	2	1 189 000	1 252 166	1 500 000	1 041 971	1 346 726,99	1 301 657,90	103,95
05 02 10 99	Drugi ukrepi (spodbujanje)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Člen 05 02 10 – Vmesni seštevek		65 189 000	65 252 166	61 500 000	61 041 971	51 475 804,59	51 430 735,50	78,82

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 02 11	***Drugi rastlinski proizvodi/ukrepi***								
05 02 11 03	Hmelj – Pomoč za organizacije proizvajalcev	2	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 277 000,—	2 277 000,—	99,00
05 02 11 04	POSEI (brez neposrednih pomoči)	2	231 000 000	231 000 000	238 000 000	238 000 000	225 393 907,76	225 393 907,76	97,57
05 02 11 99	Drugi ukrepi (drugi rastlinski proizvodi/ukrepi)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	– 25 616,72	– 25 616,72	– 25,62
	Člen 05 02 11 – Vmesni seštevek		233 400 000	233 400 000	240 400 000	240 400 000	227 645 291,04	227 645 291,04	97,53
05 02 12	***Mleko in mlečni izdelki***								
05 02 12 01	Nadomestila za mleko in mlečne izdelke	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	62 670,33	62 670,33	
05 02 12 02	Ukrepi za skladiščenje posnetega mleka v prahu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 12 04	Ukrepi za skladiščenje masla in smetane	2	p.m.	p.m.	6 000 000	6 000 000	7 102 012,02	7 102 012,02	
05 02 12 06	Zasebno skladiščenje nekaterih sirov	2	p.m.	p.m.					
05 02 12 08	Mleko za šole	2	77 000 000	77 000 000	75 000 000	75 000 000	63 177 530,31	63 177 530,31	82,05
05 02 12 99	Drugi ukrepi (mleko in mlečni izdelki)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	7 285,—	7 285,—	7,29
	Člen 05 02 12 – Vmesni seštevek		77 100 000	77 100 000	81 100 000	81 100 000	70 349 497,66	70 349 497,66	91,24
05 02 13	***Goveje in telečje meso***								
05 02 13 01	Nadomestila za goveje in telečje meso	2	100 000	100 000	1 000 000	1 000 000	4 578 186,47	4 578 186,47	4 578,19
05 02 13 02	Ukrepi za skladiščenje govejega in telečjega mesa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 13 04	Nadomestila za žive živali	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 911 057,57	1 911 057,57	
05 02 13 99	Drugi ukrepi (goveje in telečje meso)	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	– 56,49	– 56,49	
	Člen 05 02 13 – Vmesni seštevek		100 000	100 000	1 100 000	1 100 000	6 489 187,55	6 489 187,55	6 489,19
05 02 14	***Ovčje in kozje meso***								
05 02 14 01	Zasebno skladiščenje ovčjega in kozjega mesa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 14 99	Drugi ukrepi (ovčje in kozje meso)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Člen 05 02 14 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 02 15	***Prašičje meso, jajca in perutninsko meso ter čebelarski in drugi živalski izdelki***								
05 02 15 01	Nadomestila za prašičje meso	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	3 474 173,74	3 474 173,74	
05 02 15 02	Zasebno skladiščenje prašičjega mesa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 15 04	Nadomestila za jajca	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	84 375,60	84 375,60	
05 02 15 05	Nadomestila za perutninsko meso	2	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	46 111 351,89	46 111 351,89	4 611,14
05 02 15 06	Posebna pomoč za čebelarstvo	2	31 000 000	31 000 000	31 000 000	31 000 000	29 759 580,19	29 759 580,19	96,00
05 02 15 99	Drugi ukrepi (prašičje meso, perutnina, jajca, čebelarski in drugi proizvodi živalskega izvora)	2	8 800 000	8 800 000	p.m.	p.m.	1 092 590,12	1 092 590,12	12,42
	Člen 05 02 15 – Vmesni seštevek		40 800 000	40 800 000	32 100 000	32 100 000	80 522 071,54	80 522 071,54	197,36
	Poglavje 05 02 – Skupaj		**2 400 689 000**	**2 400 752 166**	**2 233 400 000**	**2 232 941 971**	**3 193 228 899,81**	**3 193 183 830,72**	**133,01**

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve za vsako vrstico tega poglavja v skladu s členoma 21 in 174 finančne uredbe.

Pri določitvi proračunskih potreb za to poglavje se je upošteval znesek 523 600 000 EUR, ki izvira iz postavke 6 7 0 1 splošnega izkaza prihodkov, od tega 469 300 000 EUR v zvezi s členom 05 02 08 (zlasti za postavki 05 02 08 03 in 05 02 08 99) ter 54 300 000 EUR v zvezi s členom 05 02 12 (zlasti za postavke 05 02 12 02, 05 02 12 04 in 05 02 12 99).

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse člene in postavke tega poglavja, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (EC) No 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

Uredba Sveta (EU) št. 1370/2013 z dne 16. decembra 2013 o opredelitvi ukrepov za določitev nekaterih pomoči in nadomestil v zvezi s skupno ureditvijo trgov za kmetijske proizvode (UL L 346, 20.12.2013, str. 12).

05 02 01 Žita

05 02 01 01 Izvozna nadomestila za žita

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za žita, dodeljenih v skladu s členi 196 do 199 in členi 201 do 204 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členoma 13 in 14 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

05 02 01 02 Intervencijsko skladiščenje žit

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	88 853,98

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehničnih, finančnih in drugih stroškov, zlasti finančne amortizacije zalog, ki so posledica odkupa za javno skladiščenje žit, v skladu s členi 8, 9, 11 do 16, 19 in 20 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členoma 2 in 3 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

05 02 01 99 Drugi ukrepi (žita)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	– 774,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju primanjkljajev ter drugih odhodkov, povezanih z intervencijskimi shemami za žita v okviru uredb (ES) št. 1234/2007, (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 1370/2013, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 01.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členi 219, 220(1)(b) in 221 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

05 02 02 Riž

05 02 02 01 Izvozna nadomestila za riž

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za riž, dodeljenih v skladu s členi 196 do 199 in členi 201 do 204 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členoma 13 in 14 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

05 02 02 02 Intervencijsko skladiščenje riža

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehničnih, finančnih in drugih stroškov, zlasti finančne amortizacije zalog, ki so posledica odkupa za javno skladiščenje riža, v skladu s členi 10 do 13, 18, 25 in 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter členi 8, 9, 11 do 16 in 19 do 21 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

05 02 02 99 Drugi ukrepi (riž)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v okviru intervencijskih shem za riž v okviru uredb (ES) št. 1234/2007, (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 1370/2013, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 02.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členi 219, 220(1)(b) in 221 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

05 02 03 Nadomestila za proizvode, ki niso navedeni v Prilogi 1

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
100 000	4 000 000	4 879 804,92

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nadomestil za žita, izvožena v obliki nekaterih žganih pijač, v skladu s členi 196 do 199 in členi 201 do 204 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členom 13 Uredbe (EU) št. 1370/2013, kot tudi nadomestil za blago, ki nastane s predelavo žit in riža, sladkorja in izoglukoze, posnetega mleka, masla in jajc, v skladu z Uredbo (ES) št. 1216/2009.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1216/2009 z dne 30. novembra 2009 o trgovinskih režimih za nekatero blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov (UL L 328, 15.12.2009, str. 10).

05 02 04 Programi za hrano

05 02 04 99 Drugi ukrepi (programi za hrano)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	491 528 729,02

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju kakršnega koli primanjkljaja, ki izhaja iz uporabe člena 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007, za dobavo hrane iz intervencijskih zalog in proizvodov, sproščenih na trg Unije, organizacijam, zadolženim za razdeljevanje hrane najbolj ogroženim osebam v Uniji.

05 02 05 Sladkor

05 02 05 01 Izvozna nadomestila za sladkor in izoglukozo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	45 046,27

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

05 02 05 *(nadaljevanje)*

05 02 05 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za sladkor in izoglukozo, dodeljenih v skladu s členi 196 do 199 in členi 201 do 204 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členom 13 Uredbe (EU) št. 1370/2013, kot tudi neplačanih odhodkov, dodeljenih v skladu s členom 27 Uredbe (ES) št. 1260/2001, vključno z nadomestili in odhodki za določene vrste sladkorja, ki se uporablja pri predelanem sadju in zelenjavi, v skladu s členoma 16 in 18 Uredbe (ES) št. 2201/96.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 29).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/2001 z dne 19. junija 2001 o skupni ureditvi trgov za sladkor (UL L 178, 30.6.2001, str. 1).

05 02 05 03 Proizvodna nadomestila za sladkor, ki se uporablja v kemični industriji

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	– 9 166,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za proizvodna nadomestila za industrijski sladkor iz člena 129 Uredbe (EU) št. 1308/2013 in člena 8 Uredbe (EU) št. 1370/2013 ter neplačane odhodke za nadomestila za uporabo v kemični industriji v skladu s členom 97 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 05 08 Zasebno skladiščenje sladkorja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za zasebno skladiščenje sladkorja v skladu s členi 8, 9 in 17 do 20 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členom 4 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

05 02 05 *(nadaljevanje)*

05 02 05 99 Drugi ukrepi (sladkor)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	– 182 648,61

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za sladkor v skladu z uredbami (ES) št. 1234/2007, (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 1370/2013 ter drugih primanjkljajev, vključno s popravki, ki so z njimi povezani, iz uporabe uredb (ES) št. 1260/2001, (ES) št. 318/2006 in (ES) št. 320/2006, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 05. Ti primanjkljaji vključujejo zlasti morebitne neplačane odhodke za ukrepe pomoči za prodajo surovega sladkorja, proizvedenega v francoskih čezmorskih departmajih, v skladu s prvim pododstavkom člena 7(4) Uredbe (ES) št. 1260/2001 ter za izravnalno pomoč za rafinerije v skladu z drugim pododstavkom člena 7(4), členom 33(2) in členom 38 Uredbe (ES) št. 1260/2001. Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členi 219, 220(1)(b) in 221 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/2001 z dne 19. junija 2001 o skupni ureditvi trgov za sladkor (UL L 178, 30.6.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 318/2006 z dne 20. februarja 2006 o skupni ureditvi trgov v sektorju sladkorja (UL L 58, 28.2.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

05 02 06 ***Oljčno olje***

05 02 06 03 Zasebno skladiščenje oljčnega olja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	17 204 146,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za zasebno skladiščenje oljčnega olja v skladu s členi 8, 9 in 17 do 20 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členom 4 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

05 02 06 *(nadaljevanje)*

05 02 06 05 Ukrepi za izboljšanje kakovosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
46 000 000	45 000 000	43 169 172,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč organizacijam proizvajalcev, nastalih v skladu s členi 29 do 31 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

05 02 06 99 Drugi ukrepi (oljčno olje)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
600 000	300 000	565 210,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za oljčno olje v skladu z uredbama (ES) št. 1234/2007 in (EU) št. 1308/2013, kot tudi drugih primanjkljajev iz uporabe Uredbe št. 136/66/EGS in Uredbe (ES) št. 865/2004, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 06. Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe v skladu s členi 219, 220(1)(b) in 221 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

05 02 07 ***Tekstilne rastline***

05 02 07 02 Zasebno skladiščenje lanenih vlaken

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za zasebno skladiščenje lanenih vlaken v skladu s členi 8, 9 in 17 do 20 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členom 4 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

05 02 07 *(nadaljevanje)*

05 02 07 03 Bombaž – Nacionalni načrti za prestrukturiranje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 100 000	6 100 000	10 102 598,83

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v skladu s členom 66(2) Uredbe (EU) št. 1307/2013.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o pravilih za neposredna plačila kmetom na podlagi shem podpore v okviru skupne kmetijske politike ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 637/2008 in Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 (UL L 347, 20.12.2013, str. 608).

05 02 07 99 Drugi ukrepi (tekstilne rastline)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
100 000	100 000	7 037 678,43

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh neplačanih odhodkov za pomoč za bombaž, ki ni mikan ali česan, v skladu z Uredbo (ES) št. 1051/2001 ter vseh drugih odhodkov za tekstilne rastline, vključno z neporavnanimi plačili za pomoč za predelavo lanenih in konopljinih vlaken, v skladu z uredbama (ES) št. 1234/2007 in (EU) št. 1308/2013, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 07.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe v skladu s členi 219, 220(1)(b) in 221 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1050/2001 z dne 22. maja 2001 o šesti prilagoditvi sistema pomoči za bombaž, uvedenega s Protokolom 4, ki je priloga Akta o pristopu Grčije (UL L 148, 1.6.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1051/2001 z dne 22. maja 2001 o proizvodni pomoči za bombaž (UL L 148, 1.6.2001, str. 3).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

05 02 08 Sadje in zelenjava

05 02 08 03 Operativni skladi za organizacije proizvajalcev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
541 500 000	285 000 000	726 755 567,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju delnega financiranja Unije za odhodke, povezane z operativnimi skladi za organizacije proizvajalcev, v skladu s členi 32 do 38 in 152 do 160 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

05 02 08 11 Pomoč skupinam proizvajalcev za predhodno priznanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
150 000 000	269 000 000	343 373 666,75

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih s pomočjo skupinam proizvajalcev, ki jim je bilo izdano predhodno priznanje, v skladu s poglavjem I naslova III Uredbe (ES) št. 1182/2007 ter pododdelkom I oddelka IVa poglavja IV naslova I dela II Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 08 12 Sistem razdeljevanja sadja v šolah

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
144 000 000	122 000 000	66 736 818,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih s prispevkom Unije za sistem razdeljevanja sadja v šolah, v skladu s členi 22 do 25 Uredbe (EU) št. 1308/2013 in členom 5 Uredbe (EU) št. 1370/2013, prednost pa bo dana izdelkom lokalnega in/ali nacionalnega izvora.

05 02 08 99 Drugi ukrepi (sadje in zelenjava)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
700 000	700 000	1 220 275,45

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 08 *(nadaljevanje)*

05 02 08 99 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh drugih odhodkov za sadje in zelenjavo v skladu z uredbami (ES) št. 1234/2007, (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 1370/2013 ter vseh drugih neplačanih odhodkov za ukrepe v skladu z uredbami (ES) št. 399/94, (ES) št. 2200/96, (ES) št. 2201/96, (ES) št. 2202/96 in (ES) št. 1782/2003, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 08.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe v skladu s členi 219, 220(1)(b) in 221 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

05 02 09 ***Proizvodi sektorja za pridelavo grozdja***

05 02 09 08 Nacionalni programi za podporo v vinskem sektorju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 094 000 000	1 083 000 000	1 046 416 618,18

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za programe za podporo v vinskem sektorju v skladu s členi 39 do 54 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

05 02 09 99 Drugi ukrepi (sektor za pridelavo grozdja)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 000 000	2 000 000	– 2 184 549,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh primanjkljajev iz uporabe uredb (EGS) št. 822/87, (ES) št. 1493/1999, (ES) št. 479/2008, (ES) št. 1234/2007 in (EU) št. 1308/2013, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 09.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členi 219, 220(1)(b) in 221 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

05 02 09 *(nadaljevanje)*

05 02 09 99 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 822/87 z dne 16. marca 1987 o skupni ureditvi trga za vino (UL L 84, 27.3.1987, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1493/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za vino (UL L 179, 14.7.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 479/2008 z dne 29. aprila 2008 o skupni ureditvi trga za vino (UL L 148, 6.6.2008, str. 1).

05 02 10 ***Spodbujanje***

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 3/2008 z dne 17. decembra 2007 o ukrepih za informiranje o kmetijskih proizvodih in njihovo promocijo na notranjem trgu in v tretjih državah (UL L 3, 5.1.2008, str. 1).

05 02 10 01 Promocijski ukrepi – Plačila držav članic

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
64 000 000	60 000 000	50 129 077,60

Opombe

Te odobritve so namenjene sofinanciranju promocijskih programov, ki jih izvajajo države članice v zvezi s kmetijskimi proizvodi, načinom njihove proizvodnje in živilskimi proizvodi v skladu z določbami Uredbe (ES) št. 3/2008.

05 02 10 02 Promocijski ukrepi – Neposredna plačila Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 189 000	1 252 166	1 500 000	1 041 971	1 346 726,99	1 301 657,90

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

05 02 10 *(nadaljevanje)*

05 02 10 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju promocijskih ukrepov, ki jih neposredno upravlja Komisija, ter tehnične pomoči, kot so pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanje promocijskih programov v skladu z določbami Uredbe (ES) št. 3/2008.

05 02 10 99 Drugi ukrepi (spodbujanje)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju drugih ukrepov iz uredb v zvezi s promocijskimi ukrepi, ki se ne financirajo z odobritvami za druge postavke iz člena 05 02 10.

05 02 11 ***Drugi rastlinski proizvodi/ukrepi***

05 02 11 03 Hmelj – Pomoč za organizacije proizvajalcev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 300 000	2 300 000	2 277 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za organizacije proizvajalcev v sektorju hmelja v skladu s členi 58 do 60 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

05 02 11 04 POSEI (brez neposrednih pomoči)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
231 000 000	238 000 000	225 393 907,76

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

05 02 11 *(nadaljevanje)*

05 02 11 04 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih v skladu z Uredbo (EU) št. 228/2013 in Uredbo (EU) št. 229/2013, ter vseh neplačanih odhodkov, ki izhajajo iz izvajanja POSEI in zakonodaje Egejskih otokov na podlagi uredb (ES) št. 247/2006 in (ES) št. 1405/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1405/2006 z dne 18. septembra 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov (UL L 265, 26.9.2006, str. 1).

Uredba (EU) št. 228/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. marca 2013 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 247/2006 (UL L 78, 20.3.2013, str. 23).

Uredba (EU) št. 229/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. marca 2013 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1405/2006 (UL L 78, 20.3.2013, str. 41).

05 02 11 99 Drugi ukrepi (drugi rastlinski proizvodi/ukrepi)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
100 000	100 000	– 25 616,72

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh drugih primanjkljajev ter drugih odhodkov za druge rastlinske proizvode/ukrepe v okviru uredb (EGS) št. 2075/92, (ES) št. 1786/2003, (ES) št. 1234/2007 in (EU) št. 1308/2013, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 11.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe v skladu s členi 219, 220(1)(b) in 221 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2075/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za surovi tobak (UL L 215, 30.7.1992, str. 70).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 11 *(nadaljevanje)*

05 02 11 99 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 1786/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za posušeno krmo (UL L 270, 21.10.2003, str. 114).

05 02 12 ***Mleko in mlečni izdelki***

05 02 12 01 Nadomestila za mleko in mlečne izdelke

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	62 670,33

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za mleko in mlečne izdelke, dodeljenih v skladu s členi 196 do 199 in členi 201 do 204 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členom 13 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

05 02 12 02 Ukrepi za skladiščenje posnetega mleka v prahu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehničnih, finančnih in drugih stroškov, zlasti finančne amortizacije zalog, ki so posledica javnega odkupa za skladiščenje posnetega mleka v prahu, v skladu s členi 8, 9, 11 do 16, 19 in 20 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členoma 2 in 3 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za pomoč za zasebno skladiščenje posnetega mleka v prahu v skladu s členi 8, 9 in 17 do 20 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členom 4 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

05 02 12 04 Ukrepi za skladiščenje masla in smetane

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	6 000 000	7 102 012,02

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

05 02 12 *(nadaljevanje)*

05 02 12 04 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč za zasebno skladiščenje masla in smetane, dodeljeno v skladu s členi 8, 9 in 17 do 20 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členom 4 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

Namenjene so tudi kritju tehničnih, finančnih in drugih stroškov, zlasti finančne amortizacije zalog, ki so posledica odkupa za javno skladiščenje masla in smetane, v skladu s členi 8, 9, 11 do 16, 19 in 20 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členoma 2 in 3 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

05 02 12 06 Zasebno skladiščenje nekaterih sirov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč za zasebno skladiščenje nekaterih sirov, dodeljeno v skladu s členi 8, 9 in 17 do 20 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členom 4 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

05 02 12 08 Mleko za šole

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
77 000 000	75 000 000	63 177 530,31

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov pomoči Unije, ki je namenjena dobavi določenih mlečnih izdelkov učencem v izobraževalnih ustanovah, v skladu s členi 26 do 28 Uredbe (EU) št. 1308/2013 in členom 6 Uredbe (EU) št. 1370/2013, prednost pa bo dana izdelkom lokalnega in/ali nacionalnega izvora.

05 02 12 99 Drugi ukrepi (mleko in mlečni izdelki)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
100 000	100 000	7 285,—

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 12 *(nadaljevanje)*

05 02 12 99 *(nadaljevanje)*

Opombe

Prej postavki 05 02 12 03 in 05 02 12 99

Te odobritve so namenjene kritju vseh primanjkljajev ter drugih odhodkov za ukrepe v mlečnem sektorju v okviru uredb (ES) št. 1234/2007, (EU) št. 1233/2009, (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 1370/2013, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v okviru člena 05 02 12.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za nadomestila nekaterim proizvajalcem mleka ali mlečnih izdelkov, znanih kot „SLOM“, v skladu z določbami Uredbe (ES) št. 2330/98.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členi 219 do 221 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2330/98 z dne 22. oktobra 1998 o ponudbi za odškodnino določenim proizvajalcem mleka in mlečnih proizvodov, začasno omejenih pri opravljanju njihove dejavnosti (UL L 291, 30.10.1998, str. 4).

Uredba Komisije (EU) št. 1233/2009 z dne 15. decembra 2009 o določitvi posebnega ukrepa za podporo trga v sektorju mleka (UL L 330, 16.12.2009, str. 70).

05 02 13 ***Goveje in telečje meso***

05 02 13 01 Nadomestila za goveje in telečje meso

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
100 000	1 000 000	4 578 186,47

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za goveje in telečje meso v skladu s členi 196 do 204 Uredbe (EU) št. 1308/2013 in členom 13 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

05 02 13 *(nadaljevanje)*

05 02 13 02 Ukrepi za skladiščenje govejega in telečjega mesa

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za zasebno skladiščenje govejega in telečjega mesa v skladu s členi 8 do 10 in 17 do 20 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členom 4 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

Namenjene so tudi kritju tehničnih, finančnih in drugih stroškov, zlasti finančne amortizacije zalog, ki so posledica odkupa za javno skladiščenje govejega in telečjega mesa, v skladu s členi 8 do 16, 19 in 20 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členoma 2 in 3 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

05 02 13 04 Nadomestila za žive živali

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	1 911 057,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za žive živali v skladu s členi 196 do 204 Uredbe (EU) št. 1308/2013 in členom 13 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

05 02 13 99 Drugi ukrepi (goveje in telečje meso)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	100 000	– 56,49

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh drugih odhodkov za ukrepe v sektorju govejega in telečjega mesa v skladu z uredbama (EU) št. 1308/2007 in (EU) št. 1370/2013 ter vseh drugih primanjkljajev iz uporabe uredb (ES) št. 1254/1999 in (ES) št. 1234/2007, ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 13.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil v zvezi s prispevkom Unije za stroške prostovoljnega zakola govedi, starega več kot 30 mesecev (OTMS), pred 23. januarjem 2006, po 23. januarju 2006 pa zakola govedi, skotenega pred 1. avgustom 1996 (OCDS), iz uporabe Uredbe Komisije (ES) št. 716/96 z dne 19. aprila 1996 o sprejetju izrednih ukrepov podpore trgu z govejim mesom v Združenem kraljestvu (UL L 99, 20.4.1996, str. 14).

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

05 02 13 *(nadaljevanje)*

05 02 13 99 *(nadaljevanje)*

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členi 219 do 221 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1254/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso (UL L 263, 18.10.2000, str. 34).

05 02 14 ***Ovčje in kozje meso***

05 02 14 01 Zasebno skladiščenje ovčjega in kozjega mesa

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zasebno skladiščenje ovčjega in kozjega mesa v skladu s členi 8 do 10 in 17 do 21 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členom 4 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

05 02 14 99 Drugi ukrepi (ovčje in kozje meso)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh drugih odhodkov za ukrepe v sektorju ovčjega in kozjega mesa v skladu z uredbama (EU) št. 1308/2007 in (EU) št. 1370/2013 ter vseh drugih primanjkljajev iz uporabe uredb (ES) št. 2529/2001 in (ES) št. 1234/2007, ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 14.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členi 219 do 221 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

05 02 15 Prašičje meso, jajca in perutninsko meso ter čebelarski in drugi živalski izdelki

05 02 15 01 Nadomestila za prašičje meso

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	100 000	3 474 173,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za prašičje meso, dodeljenih v skladu s členi 196 do 199 in členi 201 do 204 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členom 13 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

05 02 15 02 Zasebno skladiščenje prašičjega mesa

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov, povezanih z zasebnim skladiščenjem prašičjega mesa v skladu s členi 8, 9 in 17 do 20 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členom 4 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

05 02 15 04 Nadomestila za jajca

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	84 375,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvozna nadomestila za jajca v skladu s členi 196 do 199 in členi 201 do 204 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členom 13 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

05 02 15 05 Nadomestila za perutninsko meso

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 000 000	1 000 000	46 111 351,89

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — IZBOLJŠANJE KONKURENČNOSTI KMETIJSKEGA SEKTORJA S POMOČJO INTERVENCIJ NA KMETIJSKIH TRGIH
(nadaljevanje)

05 02 15 *(nadaljevanje)*

05 02 15 05 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvozna nadomestila za perutninsko meso v skladu s členi 196 do 199 in členi 201 do 204 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter členom 13 Uredbe (EU) št. 1370/2013.

05 02 15 06 Posebna pomoč za čebelarstvo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
31 000 000	31 000 000	29 759 580,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpore za čebelarski sektor, skupaj s posebnimi ukrepi, kritju nadomestitve izpada dohodka ter izboljšanja informiranja potrošnikov in preglednosti trga, kot tudi nadzora kakovosti v skladu s členi 55 do 57 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

05 02 15 99 Drugi ukrepi (prašičje meso, perutnina, jajca, čebelarski in drugi proizvodi živalskega izvora)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 800 000	p.m.	1 092 590,12

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh drugih odhodkov za ukrepe v sektorju prašičjega mesa, perutninskega mesa, jajc ter čebelarskih in drugih živalskih izdelkov v skladu z uredbama (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 1370/2013 ter vseh drugih primanjkljajev iz uporabe Uredbe (ES) št. 1234/2007, ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 15.

Vključujejo zlasti odhodke za izredne ukrepe, izvedene v skladu s členi 219 do 221 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
05 03	NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV					
05 03 01	***Ločene neposredne pomoči***					
05 03 01 01	Shema enotnega plačila (SEP)	2	28 342 000 000	30 083 000 000	31 393 933 497,55	110,77
05 03 01 02	Shema enotnega plačila na površino (SEPP)	2	7 806 000 000	7 382 000 000	6 681 196 780,24	85,59
05 03 01 03	Ločeno plačilo za sladkor	2	278 000 000	277 000 000	280 141 810,28	100,77
05 03 01 04	Ločeno plačilo za sadje in zelenjavo	2	12 000 000	12 000 000	12 289 530,13	102,41
05 03 01 05	Posebna podpora (člen 68) – Ločene neposredne pomoči	2	507 000 000	487 000 000	463 236 884,51	91,37
05 03 01 06	Ločeno plačilo za jagodičevje	2	12 000 000	11 000 000	11 479 812,77	95,67
05 03 01 07	Prerazporeditveno plačilo	2	440 000 000			
05 03 01 99	Drugo (ločene neposredne pomoči)	2	p.m.	p.m.	– 169 227,89	
	Člen 05 03 01 – Vmesni seštevek		37 397 000 000	38 252 000 000	38 842 109 087,59	103,86
05 03 02	***Druge neposredne pomoči***					
05 03 02 06	Premije za krave dojilje	2	884 000 000	902 000 000	921 054 366,05	104,19
05 03 02 07	Dodatna premija za krave dojilje	2	49 000 000	49 000 000	48 977 729,92	99,95
05 03 02 13	Premija za ovce in koze	2	22 000 000	23 000 000	21 138 823,17	96,09
05 03 02 14	Dodatna premija za ovce in koze	2	7 000 000	7 000 000	6 821 053,06	97,44
05 03 02 28	Pomoč za sviloprejke	2	500 000	500 000	415 374,72	83,07
05 03 02 36	Plačila za posebne vrste kmetovanja in kvalitetno proizvodnjo	2	1 300 000	2 000 000	1 307 278,09	100,56
05 03 02 39	Dodatna sredstva za pridelovalce sladkorne pese in sladkornega trsa	2	200 000	21 000 000	20 939 786,08	10 469,89
05 03 02 40	Pomoč na površino za bombaž	2	239 000 000	239 000 000	242 262 404,19	101,37
05 03 02 42	Prehodno plačilo za sadje in zelenjavo – Drugi proizvodi razen paradižnika	2	200 000	3 000 000	34 293 109,02	17 146,55
05 03 02 44	Posebna podpora (člen 68) – Vezane neposredne pomoči	2	1 430 000 000	1 089 000 000	1 046 505 693,22	73,18
05 03 02 50	POSEI – Podporni programi Evropske unije	2	421 000 000	407 000 000	457 955 403,92	108,78
05 03 02 52	POSEI – Egejski otoki	2	18 000 000	18 000 000	16 156 023,15	89,76
05 03 02 99	Drugo (neposredne pomoči)	2	6 197 789	9 675 640	– 1 832 442,68	– 29,57
	Člen 05 03 02 – Vmesni seštevek		3 078 397 789	2 770 175 640	2 815 994 601,91	91,48

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
05 03 03	***Dodatni zneski pomoči***	2	200 000	600 000	172 936,19	86,47
05 03 09	***Povračilo neposrednih pomoči v zvezi s finančno disciplino***	2	p.m.			
05 03 10	***Rezerva za krizne razmere v kmetijskem sektorju***	2	433 000 000	424 500 000		
	Poglavje 05 03 – Skupaj		**40 908 597 789**	**41 447 275 640**	**41 658 276 625,69**	**101,83**

Opombe

V skladu s členoma 21 in 174 finančne uredbe lahko kakršen koli prihodek, prejet v okviru člena 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve za katero koli vrstico tega poglavja.

Pri določitvi proračunskih potreb za to poglavje se je v zvezi s členom 05 03 01 in zlasti postavko 05 03 01 01 upošteval znesek 1 245 000 000 EUR, ki izvira iz postavk 6 7 0 1, 6 7 0 2 in 6 7 0 3 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse člene in postavke tega poglavja, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 270, 21.10.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 30, 31.1.2009, str. 16).

Uredba (EU) št. 671/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2012 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 v zvezi z uporabo neposrednih plačil kmetom za leto 2013 (UL L 204, 31.7.2012, str. 11).

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (EC) No 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

Uredba (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. december 2013 o pravilih za neposredna plačila kmetom na podlagi shem podpore v okviru skupne kmetijske politike ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 637/2008 in Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 (UL L 347, 20.12.2013, str. 608).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 1310/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o določitvi nekaterih prehodnih določb glede podpore za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), o spremembi Uredbe (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede sredstev in njihove razdelitve za leto 2014 in o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 in uredb (EU) št. 1307/2013, (EU) št. 1306/2013 in (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z njihovo uporabo v letu 2014 (UL L 347, 20.12.2013, str. 865).

05 03 01 Ločene neposredne pomoči

05 03 01 01 Shema enotnega plačila (SEP)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
28 342 000 000	30 083 000 000	31 393 933 497,55

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov sheme enotnega plačila v skladu z naslovom III Uredbe (ES) št. 73/2009 in naslovom III Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 01 02 Shema enotnega plačila na površino (SEPP)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 806 000 000	7 382 000 000	6 681 196 780,24

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov sheme enotnega plačila na površino v skladu z naslovom V Uredbe (ES) št. 73/2009, naslovom IVa Uredbe (ES) št. 1782/2003 ter aktov o pristopu iz let 2003 in 2005.

Pravna podlaga

Akt o pristopu Češke republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike iz leta 2003 in zlasti njegova Priloga II „Seznam iz člena 20 Akta o pristopu“, točka 6A(26), kakor je bil prilagojen s Sklepom Sveta 2004/281/ES (UL L 93, 30.3.2004, str. 1).

Akt o pristopu Republike Bolgarije in Romunije iz leta 2005 in zlasti njegova Priloga III „Seznam iz člena 19 Akta o pristopu“.

05 03 01 03 Ločeno plačilo za sladkor

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
278 000 000	277 000 000	280 141 810,28

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV *(nadaljevanje)*

05 03 01 *(nadaljevanje)*

05 03 01 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v okviru ločenega plačila za sladkor za države članice ob uporabi sheme enotnega plačila na površino v skladu z naslovom V Uredbe (ES) št. 73/2009 in naslovom IVa Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 01 04 Ločeno plačilo za sadje in zelenjavo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
12 000 000	12 000 000	12 289 530,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v okviru ločenega plačila za sadje in zelenjavo za države članice ob uporabi sheme enotnega plačila na površino v skladu z naslovom V Uredbe (ES) št. 73/2009 in naslovom IVa Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 01 05 Posebna podpora (člen 68) – Ločene neposredne pomoči

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
507 000 000	487 000 000	463 236 884,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za ločeno posebno podporo iz člena 68 Uredbe (ES) št. 73/2009 ter zlasti za podporo iz točke (v) odstavka 1(a) in iz odstavka 1(c) ter (d).

05 03 01 06 Ločeno plačilo za jagodičevje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
12 000 000	11 000 000	11 479 812,77

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV *(nadaljevanje)*

05 03 01 *(nadaljevanje)*

05 03 01 06 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v okviru ločenega plačila za jagodičevje iz člena 129 Uredbe (ES) št. 73/2009 v državah članicah, ki uporabljajo shemo enotnega plačila na površino v skladu z naslovom V navedene uredbe.

05 03 01 07 Prerazporeditveno plačilo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
440 000 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v okviru prerazporeditvenega plačila v koledarskem letu 2014 iz členov 72a in 125a Uredbe (ES) št. 73/2009 v državah članicah, ki uporabljajo shemo enotnega plačila v skladu z naslovom III navedene uredbe, in v državah članicah, ki uporabljajo shemo enotnega plačila v skladu z naslovom V navedene uredbe.

05 03 01 99 Drugo (ločene neposredne pomoči)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	– 169 227,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za druge ločene neposredne pomoči, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke člena 05 03 01, in kritju popravkov zaradi neupoštevanja zgornjih mej, določenih v členih 8 in 40 Uredbe (ES) št. 73/2009, ki jih ni mogoče pripisati določeni proračunski vrstici člena 05 03 01.

05 03 02 Druge neposredne pomoči

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 136/66/EGS z dne 22. septembra 1966 o vzpostavitvi skupne ureditve trga za olja in masti (UL 172, 30.9.1966, str. 3025/66).

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (EGS) št. 1696/71 z dne 26. julija 1971 o skupni ureditvi trga za hmelj (UL L 175, 4.8.1971, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2358/71 z dne 26. oktobra 1971 o skupni ureditvi trga za semena (UL L 246, 5.11.1971, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 154/75 z dne 21. januarja 1975 o oblikovanju registra pridelovalcev oljk v državah članicah, ki so proizvajalke oljčnega olja (UL L 19, 24.1.1975, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2075/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za surovi tobak (UL L 215, 30.7.1992, str. 70).

Uredba Sveta (EGS) št. 2076/92 z dne 30. junija 1992 o določitvi premij za tobak v listih po skupini sort tobaka in proizvodnih kvotah, dodeljenih po skupini sort in državi članici (UL L 215, 30.7.1992, str. 77).

Uredba Sveta (ES) št. 1868/94 z dne 27. julija 1994 o vzpostavitvi sistema kvot v zvezi s proizvodnjo krompirjevega škroba (UL L 197, 30.7.1994, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 3072/95 z dne 22. decembra 1995 o skupni ureditvi trga za riž (UL L 329, 30.12.1995, str. 18).

Uredba Sveta (ES) št. 1251/1999 z dne 17. maja 1999 o uvedbi sistema podpore za pridelovalce določenih poljščin (UL L 160, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1254/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso (UL L 160, 26.6.1999, str. 21).

Uredba Sveta (ES) št. 1255/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni organizaciji trga mleka in mlečnih izdelkov (UL L 160, 26.6.1999, str. 48).

Uredba Sveta (ES) št. 2529/2001 z dne 19. decembra 2001 o skupni ureditvi trga za ovčje in kozje meso (UL L 341, 22.12.2001, str. 3).

Uredba Sveta (ES) št. 546/2002 z dne 25. marca 2002 o določitvi premij in jamstvenih pragov za tobak v listih po skupinah sort in državah članicah za letine 2002, 2003 in 2004 (UL L 84, 28.3.2002, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 2323/2003 z dne 17. decembra 2003 o določitvi stopenj pomoči v sektorju semen za tržno leto 2004/2005 (UL L 345, 31.12.2003, str. 21).

Uredba Sveta (ES) št. 1544/2006 z dne 5. oktobra 2006 o posebnih ukrepih za spodbujanje gojenja sviloprejk (UL L 286, 17.10.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 06 Premije za krave dojilje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
884 000 000	902 000 000	921 054 366,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za premije za krave dojilje v skladu z oddelkom 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil v skladu s členom 6 Uredbe (ES) št. 1254/1999, z izjemo dodatnih premij, ki izhajajo iz uporabe člena 6(5) Uredbe (ES) št. 1254/1999 (regije, kot so opredeljene v členih 3 in 6 Uredbe (ES) št. 1260/1999, in države članice z visokim deležem krav dojilj v populaciji goveda).

05 03 02 07 Dodatna premija za krave dojilje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
49 000 000	49 000 000	48 977 729,92

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dodatnih nacionalnih premij za krave dojilje v skladu z oddelkom 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil v skladu s členom 6(5) Uredbe (ES) št. 1254/1999 v regijah, ki so določene v členih 3 in 6 Uredbe (ES) št. 1260/1999, in v državah članicah z visokim deležem krav dojilj v populaciji goveda.

05 03 02 13 Premija za ovce in koze

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
22 000 000	23 000 000	21 138 823,17

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil na glavo v skladu z oddelkom 10 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 11 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 13 *(nadaljevanje)*

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 2529/2001.

05 03 02 14 Dodatna premija za ovce in koze

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 000 000	7 000 000	6 821 053,06

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki izhajajo iz posebne pomoči za ovce ali koze, dodeljene proizvajalcem ovčjega ali kozjega mesa na območjih z omejenimi možnostmi ali goratih območjih v skladu z oddelkom 10 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 11 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil v skladu s členom 5 Uredbe (ES) št. 2529/2001.

05 03 02 28 Pomoč za sviloprejke

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
500 000	500 000	415 374,72

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za sviloprejke, dodeljene v skladu s členom 111 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in členom 1 Uredbe (ES) št. 1544/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1544/2006 z dne 5. oktobra 2006 o posebnih ukrepih za spodbujanje gojenja sviloprejk (UL L 286, 17.10.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 36 Plačila za posebne vrste kmetovanja in kvalitetno proizvodnjo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 300 000	2 000 000	1 307 278,09

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh neporavnanih plačil dodeljene pomoči v skladu s členom 72(3) Uredbe (ES) št. 73/2009 in členom 69 Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 02 39 Dodatna sredstva za pridelovalce sladkorne pese in sladkornega trsa

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
200 000	21 000 000	20 939 786,08

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh neporavnanih plačil pridelovalcem sladkorne pese in sladkornega trsa v skladu z oddelkom 7 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 10f naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 02 40 Pomoč na površino za bombaž

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
239 000 000	239 000 000	242 262 404,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči na površino za bombaž v skladu z oddelkom 6 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 10a naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 02 42 Prehodno plačilo za sadje in zelenjavo – Drugi proizvodi razen paradižnika

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
200 000	3 000 000	34 293 109,02

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 42 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh neporavnanih prehodnih plačil kmetom, ki pridelujejo eno ali več vrst sadja in zelenjave, razen paradižnika, v skladu s členom 54(2) in členom 128(2) Uredbe (ES) št. 73/2009 ter členom 68b(2) in členom 143bc(2) Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 02 44 Posebna podpora (člen 68) – Vezane neposredne pomoči

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 430 000 000	1 089 000 000	1 046 505 693,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vezane posebne podpore iz člena 68 Uredbe (ES) št. 73/2009, zlasti podpore iz točk (i), (ii), (iii) in (iv) odstavka 1(a) ter iz odstavka 1(b) in (e).

05 03 02 50 POSEI – Podporni programi Evropske unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
421 000 000	407 000 000	457 955 403,92

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neposrednih pomoči, povezanih s programi, ki vsebujejo posebne ukrepe za pomoč lokalni kmetijski proizvodnji v skladu z Uredbo (EU) št. 228/2013, ter neplačanih odhodkov, ki izhajajo iz uporabe naslova III Uredbe (ES) št. 247/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

Uredba (EU) št. 228/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. marca 2013 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 247/2006 (UL L 78, 20.3.2013, str. 23).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 52 POSEI – Egejski otoki

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
18 000 000	18 000 000	16 156 023,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za neposredne pomoči, ki izhajajo iz izvajanja Uredbe (EU) št. 229/2013, in vseh neplačanih odhodkov, ki izhajajo iz uporabe uredb Sveta (EGS) št. 2019/93 in (ES) št. 1405/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2019/93 z dne 19. julija 1993 o uvedbi posebnih ukrepov za manjše egejske otoke glede nekaterih kmetijskih proizvodov (UL L 184, 27.7.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1405/2006 z dne 18. septembra 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov (UL L 265, 26.9.2006, str. 1).

Uredba (EU) št. 229/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. marca 2013 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1405/2006 (UL L 78, 20.3.2013, str. 41).

05 03 02 99 Drugo (neposredne pomoči)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 197 789	9 675 640	– 1 832 442,68

Opombe

Prej postavke 05 03 02 01, 05 03 02 04, 05 03 02 05, 05 03 02 08, 05 03 02 09, 05 03 02 10, 05 03 02 18, 05 03 02 19, 05 03 02 21, 05 03 02 22, 05 03 02 23, 05 03 02 24, 05 03 02 25, 05 03 02 26, 05 03 02 41, 05 03 02 43, 05 03 02 51 in 05 03 02 99

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za druge neposredne pomoči, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke člena 05 03 02, in kritju popravkov, ki jih ni mogoče pripisati določeni proračunski vrstici. Namenjene so tudi kritju popravkov zaradi neupoštevanja zgornjih mej, določenih v členih 8 in 40 Uredbe (ES) št. 73/2009, ki jih ni mogoče pripisati določeni proračunski vrstici člena 05 03 02. Lahko se uporabijo tudi za financiranje neplačanih odhodkov, povezanih:

— z dodatkom k plačilu na površino v skladu s poglavjem 8 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 4(4) Uredbe (ES) št. 1251/1999,

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 99 *(nadaljevanje)*

— s pomočjo na hektar za ohranitev pridelka čičerke, leče in grašice v skladu s poglavjem 13 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in Uredbo (ES) št. 1577/96,

— s prehodnim režimom za posušeno krmo v skladu z uredbami (ES) št. 603/95, (ES) št. 1782/2003 in (ES) št. 1786/2003,

— z dodatkom za pšenico durum v regijah, kjer ta ni tradicionalna poljščina, v skladu s poglavjem 10 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 1251/1999,

— z izvensezonskimi premijami za govedo v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 1254/1999,

— z ekstenzifikacijskimi premijami za govedo v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 13 Uredbe (ES) št. 1254/1999,

— z dodatnimi plačili za proizvajalce govejega mesa v skladu s členom 133 Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 11 Uredbe (ES) št. 1254/1999,

— z dodatnimi plačili v sektorju ovc in koz v skladu s poglavjem 11 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 2519/2001,

— s premijami za mleko proizvajalcem mleka v skladu s poglavjem 7 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— z dodatnimi premijami proizvajalcem mleka v skladu s poglavjem 7 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— s kompenzacijsko pomočjo za banane v skladu s členom 12 Uredbe (EGS) št. 404/93,

— s prehodno pomočjo za pridelovalce sladkorne pese v skladu s poglavjem 10e naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— z vzpostavitvijo kmetijsko-monetarne ureditve za euro v skladu z Uredbo (ES) št. 2799/98,

— s pomočjo na površino za suho grozdje v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 2201/96,

— s pomočjo na površino za proizvajalce energetskih poljščin v skladu s poglavjem 5 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— s pomočjo na površino za žitarice, oljnice, stročnice, travno silažo in praho v skladu s poglavjem 10 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 4(3) Uredbe (ES) št. 1251/1999,

— z dodatno pomočjo za plačila na hektar, dodeljeno proizvajalcem trde pšenice (durum) na tradicionalnih proizvodnih območjih v skladu s poglavjem 10 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 1251/1999,

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 99 *(nadaljevanje)*

— s pomočjo za proizvodnjo semen v skladu z oddelkom 5 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009, poglavjem 9 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 3 Uredbe (EGS) št. 2358/71,

— s posebnimi premijami za govedo v skladu z oddelkom 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009, poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 4 Uredbe (ES) št. 1254/1999,

— s premijami za zakol telet v skladu z oddelkom 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009, poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 11 Uredbe (ES) št. 1254/1999 ter vseh neporavnanih plačil v zvezi s premijami za predelavo mladih telet moškega spola v skladu s členom 4i Uredbe Sveta (EGS) št. 805/68 z dne 27. junija 1968 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso,

— s premijami za zakol odraslega goveda v skladu z oddelkom 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009, poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 11 Uredbe (ES) št. 1254/1999 ter vsemi neporavnanimi plačili v zvezi s premijami za predelavo mladih telet moškega spola v skladu s členom 4i Uredbe (EGS) št. 805/68,

— s plačili proizvodne pomoči za pridelovalce krompirja, ki se uporablja za pridelavo krompirjevega škroba, v skladu z oddelkom 2 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 6 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— s pomočjo na površino za riž, dodeljeno v skladu z oddelkom 1 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 3 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003, ter vsemi neporavnanimi plačili v skladu s členom 6 Uredbe (ES) št. 3072/95,

— s pomočjo za oljčne nasade v skladu s poglavjem 10b naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003, členom 3 Uredbe (EGS) št. 154/75 in naslovom II Uredbe (EGS) št. 136/66,

— s pomočjo, dodeljeno kmetom, ki proizvajajo surovi tobak, v skladu s poglavjem 10c naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003, členom 1 Uredbe (ES) št. 546/2002, naslovom I Uredbe (EGS) št. 2075/92 in členom 3 Uredbe (EGS) št. 2076/92,

— s pomočjo na površino za hmelj, dodeljeno proizvajalcem v skladu s poglavjem 10d naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 12 Uredbe (EGS) št. 1696/71,

— s premijo za kakovost trde pšenice (durum) v skladu s poglavjem 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— s pomočjo za proizvajalce stročnic v skladu z oddelkom 3 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 2 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— s pomočjo na površino za proizvajalce lupinastega sadja v skladu z oddelkom 4 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 4 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 99 *(nadaljevanje)*

— s predhodnimi plačili kmetom, ki pridelujejo paradižnik, v skladu s členom 54(1) in členom 128(1) Uredbe (ES) št. 73/2009 ter členom 68b(1) in členom 143bc(1) Uredbe (ES) št. 1782/2003, s pomočjo v zvezi s prehodnim plačilom za jagodičevje v skladu z oddelkom 9 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009 in poglavjem 10h naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— z neposrednimi pomočmi, dodeljenimi v najbolj oddaljenih regijah, v skladu s členom 70(1)(b) Uredbe (ES) št. 1782/2003, in neposrednimi pomočmi, dodeljenimi v teh regijah pred letom 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 404/93 z dne 13. februarja 1993 o skupni ureditvi trga za banane (UL L 47, 25.2.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1577/96 z dne 30. julija 1996 o uvedbi posebnega ukrepa v zvezi z nekaterimi zrnatimi stročnicami (UL L 206, 16.8.1996, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 29).

Uredba Sveta (ES) št. 2799/98 z dne 15. decembra 1998 o vzpostavitvi kmetijsko-monetarne ureditve za euro (UL L 349, 24.12.1998, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2800/98 z dne 15. decembra 1998 o prehodnih ukrepih, ki se uporabljajo v okviru skupne kmetijske politike zaradi uvedbe eura (UL L 349, 24.12.1998, str. 8).

Uredba Sveta (ES) št. 1259/1999 z dne 17. maja 1999 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 113).

Uredba Sveta (ES) št. 1452/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za francoske prekomorske departmaje (Poseidom) (UL L 198, 21.7.2001, str. 11).

Uredba Sveta (ES) št. 1453/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Azore in Madeiro (Poseima) (UL L 198, 21.7.2001, str. 26).

Uredba Sveta (ES) št. 1454/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Kanarske otoke (Poseican) (UL L 198, 21.7.2001, str. 45).

Uredba Sveta (ES) št. 1786/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za posušeno krmo (UL L 270, 21.10.2003, str. 114).

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV *(nadaljevanje)*

05 03 03 Dodatni zneski pomoči

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
200 000	600 000	172 936,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih plačil v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 09 Povračilo neposrednih pomoči v zvezi s finančno disciplino

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.		

Opombe

Nov člen

Ta člen ne vključuje svežih odobritev, ampak se vanj knjižijo zneski, ki se lahko prenesejo v skladu s členom 169(3) finančne uredbe za povračilo znižanja neposrednih pomoči zaradi uporabe finančne discipline v prejšnjih letih. V skladu s členom 26(5) Uredbe (EU) št. 1306/2013 države članice povrnejo odobritve končnim prejemnikom, za katere se v proračunskem letu, v katero se odobritve prenesejo, uporablja finančna disciplina v skladu s členom 26(1) do (4) Uredbe.

05 03 10 Rezerva za krizne razmere v kmetijskem sektorju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
433 000 000	424 500 000	

Opombe

Odobritve iz rezerve iz tega člena so namenjene kritju odhodkov za ukrepe, potrebne za obvladovanje večjih kriz, ki vplivajo na kmetijsko proizvodnjo ali distribucijo.

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI, KATERIH NAMEN JE PRISPEVANJE K PRIHODKOM KMETIJ IN OMEJEVANJE NJIHOVE SPREMENLJIVOSTI TER IZPOLNJEVANJE OKOLJSKIH IN PODNEBNIH CILJEV *(nadaljevanje)*

05 03 10 *(nadaljevanje)*

Rezervo je treba določiti na začetku vsakega leta z znižanjem neposredne pomoči v kmetijstvu (poglavje 05 03) z mehanizmom finančne discipline v skladu s členoma 25 in 26 Uredbe (EU) št. 1306/2013 ter členom 8 Uredbe (EU) št. 1307/2013. Kadar Komisija meni, da je treba v skladu z ustreznim zakonodajnim aktom uporabiti sredstva iz rezerve, Evropskemu parlamentu in Svetu predlaga prerazporeditev iz rezerve v ustrezne proračunske vrstice za financiranje potrebnih ukrepov. Vsakič preden Komisija predlaga prerazporeditev iz rezerve, je treba preveriti možnosti za prerazporeditev odobritev. Če znesek rezerve ne bo dan na voljo za protikrizne ukrepe, bo do konca proračunskega leta sorazmerno vrnjen v obliki neposredne pomoči v kmetijstvu v tiste proračunske vrstice, ki so bile zaradi tega znižane. Vsa povračila v okviru člena 05 03 09 bodo iz odobritev, ki so se prenesle iz prejšnjega proračunskega leta.

Prerazporeditve iz rezerve ali prerazporeditve iz rezerve nazaj v neposredne pomoči v kmetijstvu se opravijo v skladu s finančno uredbo.

Referenčni akti

Medinstitucionalni sporazum z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 04	RAZVOJ PODEŽELJA								
05 04 01	***Zaključek programa Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006***								
05 04 01 14	Zaključek programa Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 1 027 620,31	– 1 027 620,31	
	Člen 05 04 01 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 1 027 620,31	– 1 027 620,31	
05 04 02	***Razvoj podeželja, ki se financira iz EKUJS - Zaključek prejšnjih programov***								
05 04 02 01	Zaključek programa, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Regije iz cilja 1 (2000 do 2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	183 905 223,93	
05 04 02 02	Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v obmejnih okrajih Irske (2000 do 2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 189 102,—	
05 04 02 03	Zaključek prejšnjih programov v regijah iz ciljev 1 in 6 (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 233 296,21	
05 04 02 04	Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 5b (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 05	Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 1 (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 04 02	*(nadaljevanje)*								
05 04 02 06	Zaključek pobude Leader (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 230 357,84	
05 04 02 07	Zaključek prejšnjih pobud Skupnosti (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	741 093,24	
05 04 02 08	Zaključek prejšnjih inovativnih ukrepov (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 09	Zaključek Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Operativna tehnična pomoč (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Člen 05 04 02 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	196 299 073,22	
05 04 03	***Zaključek drugih ukrepov***								
05 04 03 02	Rastlinski in živalski genski viri – Zaključek predhodnih ukrepov	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Člen 05 04 03 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 04	***Prehodni instrument za financiranje razvoja podeželja s strani Jamstvenega oddelka EKUJS za nove države članice – Zaključek programov (2004–2006)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 05	***Zaključek programa Razvoj podeželja, ki se financira iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (2007–2013)***								
05 04 05 01	Programi za razvoj podeželja	2	p.m.	5 890 339 551	p.m.	10 329 896 149	14 788 920 797,—	12 949 992 447,24	219,85

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 04 05	*(nadaljevanje)*								
05 04 05 02	Operativna tehnična pomoč	2	p.m.	p.m.	p.m.	6 433 956	7 561 497,15	6 555 824,32	
	Člen 05 04 05 – Vmesni seštevek		p.m.	5 890 339 551	p.m.	10 336 330 105	14 796 482 294,15	12 956 548 271,56	219,96
05 04 60	***Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) (2014 do 2020)***								
05 04 60 01	Spodbujanje trajnostnega razvoja podeželja, ozemeljsko in okoljsko bolj uravnoteženega, podnebju prijaznega in inovativnega kmetijskega sektorja Unije	2	13 796 873 677	5 252 192 422	13 970 049 059	1 247 275 423			
05 04 60 02	Operativna tehnična pomoč	2	22 292 400	19 770 986	17 222 000	7 748 500			
05 04 60 03	Operativna tehnična pomoč, ki jo na zahtevo države članice upravlja Komisija	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Člen 05 04 60 – Vmesni seštevek		13 819 166 077	5 271 963 408	13 987 271 059	1 255 023 923			
	Poglavje 05 04 – Skupaj		**13 819 166 077**	**11 162 302 959**	**13 987 271 059**	**11 591 354 028**	**14 795 454 673,84**	**13 151 819 724,47**	**117,82**

05 04 01 Zaključek programa Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve za vsako postavko tega člena v skladu s členoma 21 in 174 finančne uredbe.

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse postavke tega člena, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 01 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1), zlasti člen 39 Uredbe.

05 04 01 14 Zaključek programa Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	– 1 027 620,31

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zneskov, povrnjenih državam članicam, ki se ne morejo šteti za nepravilnost ali malomarnost na podlagi člena 32 Uredbe (ES) št. 1290/2005. Ti zneski bodo knjiženi kot popravki v zvezi z odhodki, ki so se prej financirali iz postavk 05 04 01 01 do 05 04 01 13 in jih države članice ne morejo ponovno porabiti.

Prav tako so namenjene kritju plačil neporavnanih zneskov, ki so jih države članice prijavile po začetku uporabe člena 39(3) Uredbe (ES) št. 1290/2005.

05 04 02 ***Razvoj podeželja, ki se financira iz EKUJS - Zaključek prejšnjih programov***

Opombe

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999 določa finančne popravke, za katere se vnesejo prihodki v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov. Ti prihodki se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členoma 21 in 177 finančne uredbe v posebnih primerih, kjer je potrebno pokriti tveganje za predhodno sprejete popravke za primer, da se prekličejo ali zmanjšajo.

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse postavke tega člena, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti členi 158, 159 in 161 Pogodbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1), zlasti člen 39 Uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 02 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

05 04 02 01 Zaključek programa, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Regije iz cilja 1 (2000 do 2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	183 905 223,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 1 Usmerjevalnega oddelka EKUJS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000 do 2006.

Referenčni akti

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za Cilj 1 Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49), zlasti uvodna izjava 5 Odločbe.

05 04 02 02 Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v obmejnih okrajih Irske (2000 do 2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 189 102,—

Opombe

Ta posebni program za mir in spravo je namenjen kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000 do 2006.

Referenčni akti

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za Cilj 1 Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49), zlasti uvodna izjava 5 Odločbe.

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 02 *(nadaljevanje)*

05 04 02 03 Zaključek prejšnjih programov v regijah iz ciljev 1 in 6 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 233 296,21

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz prejšnjih programskih obdobij glede prejšnjih ciljev 1 in 6.

05 04 02 04 Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 5b (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja obveznosti, ki jih je treba poravnati iz prejšnjih programskih obdobij glede prejšnjega cilja 5b, iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS.

05 04 02 05 Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 1 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja obveznosti, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobij glede prejšnjega cilja 5a, iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS.

05 04 02 06 Zaključek pobude Leader (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 230 357,84

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 02 *(nadaljevanje)*

05 04 02 06 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju neporavnanih obveznosti iz programskega obdobja 2000–2006 s pobudo Skupnosti Leader+.

Referenčni akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 14. aprila 2000 o določitvi smernic za Pobudo Skupnosti za razvoj podeželja (Leader+) (UL C 139, 18.5.2000, str. 5).

05 04 02 07 Zaključek prejšnjih pobud Skupnosti (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	741 093,24

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati v skladu s pobudami Skupnosti, ki izhajajo iz obdobja pred programskim obdobjem 2000–2006.

Referenčni akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (REGIS II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za razvoj podeželja (Leader II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 48).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo na Severnem Irskem in v mejnih okrožjih Irske (PEACE I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za čeznacionalno sodelovanje o prostorskem načrtovanju (Interreg II C) (UL C 200, 10.7.1996, str. 23).

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 02 *(nadaljevanje)*

05 04 02 07 *(nadaljevanje)*

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru za regije z dne 26. novembra 1997 o posebnem podpornem programu za mir in spravo na Severnem Irskem in v mejnih okrožjih Irske (1995–1999) (PEACE I) (COM(97) 642 final).

05 04 02 08 Zaključek prejšnjih inovativnih ukrepov (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju poravnav obveznosti, prevzetih v teku predhodnih programskih obdobij, ki se nanašajo na inovativne, pripravljalne, spremljevalne ali ocenjevalne ukrepe ter kakršne koli podobne ukrepe tehnične pomoči, ki jih predvidevajo zadevne uredbe.

Namenjene so tudi kritju neporavnanih zneskov iz prejšnjih večletnih ukrepov, zlasti tistih, ki so bili odobreni in izvršeni po drugih zgoraj navedenih uredbah, ki jih ne pokrivajo prednostni cilji Skladov.

Te odobritve se bodo uporabljale tudi za kritje plačljivih zneskov v zvezi z Usmerjevalnim oddelkom EKUJS za ukrepe, za katere niso na voljo, niti niso bile predvidene ustrezne odobritve za prevzem obveznosti v programskem obdobju 2000–2006.

05 04 02 09 Zaključek Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Operativna tehnična pomoč (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja neporavnanih obveznosti iz programskega obdobja 2000–2006 za ukrepe tehnične pomoči, kot predvideva člen 23 Uredbe (ES) št. 1260/1999, iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS. Tehnična pomoč je krila potrebno pripravo, spremljanje, ocenjevanje, pregled in vodenje izvajanja pomoči s strani Usmerjevalnega oddelka EKUJS. Uporabljena je bila zlasti za:

— odhodke za podporo (reprezentanca, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),

— odhodke za informiranje in objave,

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 02 *(nadaljevanje)*

05 04 02 09 *(nadaljevanje)*

— odhodke za informiranje in telekomunikacijsko tehnologijo,

— pogodbe za zagotavljanje storitev,

— finančne pomoči.

05 04 03 Zaključek drugih ukrepov

05 04 03 02 Rastlinski in živalski genski viri – Zaključek predhodnih ukrepov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti, prevzetih za program Unije za ohranjanje, karakterizacijo, zbiranje in uporabo genskih virov v kmetijstvu.

Te odobritve so v prvi vrsti namenjene trajnostni uporabi in nadaljnjemu razvoju biotske raznovrstnosti prek sodelovanja kmetov, na tem področju ustanovljenih nevladnih organizacij in državnih in zasebnih inštitutov; poleg tega je treba spodbujati tudi ozaveščanje potrošnikov na tem področju.

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členoma 21 in 174 finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 870/2004 z dne 24. aprila 2004 o vzpostavitvi programa Skupnosti za ohranjanje, karakterizacijo, zbiranje in uporabo genskih virov v kmetijstvu (UL L 162, 30.4.2004, str. 18).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 04 Prehodni instrument za financiranje razvoja podeželja s strani Jamstvenega oddelka EKUJS za nove države članice – Zaključek programov (2004–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene plačilu obveznosti iz programskega obdobja 2004–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Akt o pogojih pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike in prilagoditvi pogodb, na katerih temelji Evropska unija, iz leta 2003 in zlasti Priloga II k Aktu „Seznam iz člena 20 Akta o pristopu“, točka 6A(26), kakor je bil prilagojen s Sklepom Sveta 2004/281/ES (UL L 93, 30.3.2004, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1), zlasti člen 39 Uredbe.

05 04 05 Zaključek programa Razvoj podeželja, ki se financira iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (2007–2013)

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 1 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve za vsako postavko tega člena v skladu s členoma 21 in 177 finančne uredbe.

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse postavke tega člena, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 378/2007 z dne 27. marca 2007 o pravilih za prostovoljno modulacijo neposrednih plačil, predvidenih v Uredbi (ES) št. 1782/2003 (UL L 95, 5.4.2007, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 30, 31.1.2009, str. 16).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 05 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 1310/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o določitvi nekaterih prehodnih določb glede podpore za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), o spremembi Uredbe (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede sredstev in njihove razdelitve za leto 2014 in o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 in uredb (EU) št. 1307/2013, (EU) št. 1306/2013 in (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z njihovo uporabo v letu 2014 (UL L 347, 20.12.2013, str. 865).

Referenčni akti

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 335/2013 z dne 12. aprila 2013 o spremembi Uredbe (ES) št. 1974/2006 o podrobnih pravilih glede uporabe Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 105, 13.4.2013, str. 1).

05 04 05 01 Programi za razvoj podeželja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	5 890 339 551	p.m.	10 329 896 149	14 788 920 797,—	12 949 992 447,24

Opombe

Te odobritve so namenjene plačilu obveznosti v okviru programov za razvoj podeželja za obdobje 2007–2013, ki jih financira Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP).

Ukrepi za razvoj podeželja na vseh oseh se bodo merili z izboljšanimi kazalniki učinkovitosti kmetijskih sistemov in proizvodnih metod, kar bo odgovor na izzive, ki jih prinašajo podnebne spremembe, varstvo voda, biotska raznovrstnost in obnovljive energije. Države članice poročajo o ukrepih, s katerimi so se spopadle z novimi izzivi pri razvoju podeželja, vključno v mlečnem sektorju.

05 04 05 02 Operativna tehnična pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	6 433 956	7 561 497,15	6 555 824,32

Opombe

Te odobritve so namenjene plačilu obveznosti za tehnično pomoč, kot določa člen 66(1) Uredbe (ES) št. 1698/2005, zlasti Evropske mreže za razvoj podeželja.

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 60 Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) (2014 do 2020)

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 1 splošnega izkaza prihodkov v zvezi s programi za obdobje 2014–2020, lahko omogoči dodatne odobritve za vsako vrstico tega člena v skladu s členoma 21 in 177 finančne uredbe.

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse postavke tega člena, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 (UL L 347, 20.12.2013, str. 487).

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (EC) No 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

Uredba (EU) št. 1310/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o določitvi nekaterih prehodnih določb glede podpore za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), o spremembi Uredbe (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede sredstev in njihove razdelitve za leto 2014 in o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 in uredb (EU) št. 1307/2013, (EU) št. 1306/2013 in (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z njihovo uporabo v letu 2014 (UL L 347, 20.12.2013, str. 865).

Referenčni akti

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 335/2013 z dne 12. aprila 2013 o spremembi Uredbe (ES) št. 1974/2006 o podrobnih pravilih glede uporabe Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 105, 13.4.2013, str. 1).

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 807/2014 z dne 11. marca 2014 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) in o uvedbi prehodnih določb (UL L 227, 31.7.2014, str. 1).

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 994/2014 z dne 13. maja 2014 o spremembi prilog VIII in VIIIc k Uredbi Sveta (ES) št. 73/2009, Priloge I k Uredbi (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ter prilog II, III in VI k Uredbi (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 280, 24.9.2014, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 60 *(nadaljevanje)*

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 808/2014 z dne 17. julija 2014 o določitvi pravil za uporabo Uredbe (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 227, 31.7.2014, str. 18).

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1378/2014 z dne 17. oktobra 2014 o spremembi Priloge I k Uredbi (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ter prilog II in III k Uredbi (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 367, 23.12.2014, str. 16).

05 04 60 01 Spodbujanje trajnostnega razvoja podeželja, ozemeljsko in okoljsko bolj uravnoteženega, podnebju prijaznega in inovativnega kmetijskega sektorja Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
13 796 873 677	5 252 192 422	13 970 049 059	1 247 275 423		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju programov za razvoj podeželja za obdobje 2014–2020 iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP).

Ukrepi za razvoj podeželja se bodo merili z izboljšanimi kazalniki učinkovitosti kmetijskih sistemov in proizvodnih metod, kar bo odgovor na izzive, ki jih prinašajo podnebne spremembe, varstvo voda, biotska raznovrstnost in obnovljivi viri energije.

05 04 60 02 Operativna tehnična pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
22 292 400	19 770 986	17 222 000	7 748 500		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči na pobudo Komisije, kot je določeno v členih 51 do 54 Uredbe (EU) št. 1305/2013, členu 6 Uredbe (EU) št. 1306/2013 in členu 58 Uredbe (EU) št. 1303/2013. To vključuje Evropsko mrežo za razvoj podeželja in mrežo evropskega partnerstva za inovacije.

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 60 *(nadaljevanje)*

05 04 60 03 Operativna tehnična pomoč, ki jo na zahtevo države članice upravlja Komisija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dela nacionalnih sredstev za tehnično pomoč, ki se v tehnično pomoč prenesejo na pobudo Komisije na zahtevo države članice z začasnimi proračunskimi težavami. V skladu s členom 25 Uredbe (EU) št. 1303/2013, naj bi se iz te postavke krili ukrepi za opredelitev, prednostno razvrstitev in izvajanje strukturnih in upravnih reform kot odgovor na gospodarske in socialne izzive v zadevni državi članici.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ - KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 05	INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ - KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA								
05 05 01	***Posebni pristopni program za kmetijstvo in razvoj podeželja (Sapard) – Zaključek predhodnih ukrepov (pred letom 2014)***								
05 05 01 01	Predpristopni instrument Sapard – Zaključek programa (2000–2006)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 01 02	Predpristopni instrument Sapard – Zaključek predpristopne pomoči osmim državam kandidatkam	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Člen 05 05 01 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 02	***Instrument za predpristopno pomoč za razvoj podeželja (IPARD) – Zaključek programa (2007-2013)***	4	p.m.	143 793 016	p.m.	93 043 400	234 042 533,—	47 636 861,88	33,13
05 05 03	***Podpora za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovo, Črno goro, Srbijo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo***								
05 05 03 01	Podpora za politične reforme in s tem povezano postopno uskladitev s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
05 05 03 02	Podpora za gospodarski, družbeni in ozemeljski razvoj ter s tem povezano postopno uskladitev s pravnim redom Unije	4	25 000 000	7 917 659	20 000 000	4 200 000			
	Člen 05 05 03 – Vmesni seštevek		25 000 000	7 917 659	20 000 000	4 200 000			
05 05 04	***Pomoč za Turčijo***								
05 05 04 01	Podpora za politične reforme in s tem povezano postopno uskladitev s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			

POGLAVJE 05 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ - KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 05 04	*(nadaljevanje)*								
05 05 04 02	Podpora za gospodarski, družbeni in ozemeljski razvoj ter s tem povezano postopno uskladitev s pravnim redom Unije	4	69 000 000	25 458 317	70 000 000	13 753 638			
	Člen 05 05 04 – Vmesni seštevek		69 000 000	25 458 317	70 000 000	13 753 638			
	Poglavje 05 05 – Skupaj		**94 000 000**	**177 168 992**	**90 000 000**	**110 997 038**	**234 042 533,—**	**47 636 861,88**	**26,89**

05 05 01 Posebni pristopni program za kmetijstvo in razvoj podeželja (Sapard) – Zaključek predhodnih ukrepov (pred letom 2014)

Opombe

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse postavke tega člena, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

Uredba Sveta (ES) št. 2257/2004 z dne 20. decembra 2004 o spremembah uredb (EGS) št. 3906/89, (ES) št. 1267/1999, (ES) št. 1268/1999 in (ES) št. 2666/2000 zaradi upoštevanja statusa Hrvaške kot države kandidatke (UL L 389, 30.12.2004, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

05 05 01 01 Predpristopni instrument Sapard – Zaključek programa (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obračuna obveznosti, prevzetih do 31. decembra 2006 s strani Bolgarije, Romunije in Hrvaške za podporne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v okviru Sapard.

Ne glede na upravičenca pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tej postavki.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ - KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 05 01 *(nadaljevanje)*

05 05 01 02 Predpristopni instrument Sapard – Zaključek predpristopne pomoči osmim državam kandidatkam

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obračuna obveznosti, prevzetih do 31. decembra 2003 za podporne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v okviru Sapard v osmih državah kandidatkah, ki so leta 2004 postale države članice.

Ne glede na upravičenca pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tej postavki.

05 05 02 ***Instrument za predpristopno pomoč za razvoj podeželja (IPARD) – Zaključek programa (2007-2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	143 793 016	p.m.	93 043 400	234 042 533,—	47 636 861,88

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

05 05 03 ***Podpora za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovo, Črno goro, Srbijo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo***

05 05 03 01 Podpora za politične reforme in s tem povezano postopno uskladitev s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ - KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 05 03 *(nadaljevanje)*

05 05 03 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje na Zahodnem Balkanu:

— podpora za politične reforme,

— krepitev sposobnosti upravičencev, navedenih v Prilogi I k Uredbi (EU) št. 231/2014, na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva v Uniji, na področju političnih reform s podporo postopni uskladitvi s pravnim redom Unije ter njegovemu sprejetju, izvajanju in izvrševanju.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določeni ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(a) in (c) Uredbe.

05 05 03 02 Podpora za gospodarski, družbeni in ozemeljski razvoj ter s tem povezano postopno uskladitev s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
25 000 000	7 917 659	20 000 000	4 200 000		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje na Zahodnem Balkanu:

— zagotavljanje podpore za gospodarski, družbeni in ozemeljski razvoj za dosego pametne, trajnostne in vključujoče rasti,

— krepitev sposobnosti upravičencev, navedenih v Prilogi I k Uredbi (EU) št. 231/2014, na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva v Uniji, na področju gospodarskega, družbenega in ozemeljskega razvoja s podporo postopni uskladitvi s pravnim redom Unije ter njegovemu sprejetju, izvajanju in izvrševanju, vključno s pripravo na upravljanje strukturnih skladov Unije, Kohezijskega sklada in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ - KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 05 03 *(nadaljevanje)*

05 05 03 02 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določeni ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(b) in (c) Uredbe.

05 05 04 ***Pomoč za Turčijo***

05 05 04 01 Podpora za politične reforme in s tem povezano postopno uskladitev s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje v Turčiji:

— podpora za politične reforme,

— krepitev sposobnosti upravičencev, navedenih v Prilogi I k Uredbi (EU) št. 231/2014, na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva v Uniji, na področju političnih reform s podporo postopni uskladitvi s pravnim redom Unije ter njegovemu sprejetju, izvajanju in izvrševanju.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določeni ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

POGLAVJE 05 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ - KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 05 04 *(nadaljevanje)*

05 05 04 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(a) in (c) Uredbe.

05 05 04 02 Podpora za gospodarski, družbeni in ozemeljski razvoj ter s tem povezano postopno uskladitev s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
69 000 000	25 458 317	70 000 000	13 753 638		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje v Turčiji:

— zagotavljanje podpore za gospodarski, družbeni in ozemeljski razvoj za dosego pametne, trajnostne in vključujoče rasti,

— krepitev sposobnosti upravičencev, navedenih v Prilogi I k Uredbi (EU) št. 231/2014, na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva v Uniji, na področju gospodarskega, družbenega in ozemeljskega razvoja s podporo postopni uskladitvi s pravnim redom Unije ter njegovemu sprejetju, izvajanju in izvrševanju, vključno s pripravo na upravljanje strukturnih skladov Unije, Kohezijskega sklada in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določeni ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(b) in (c) Uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 06 — MEDNARODNI VIDIKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 06	MEDNARODNI VIDIKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“								
05 06 01	***Mednarodni kmetijski sporazumi***	4	4 675 000	4 201 456	6 696 000	1 806 026	3 062 748,84	3 062 748,84	72,90
	Poglavje 05 06 – Skupaj		**4 675 000**	**4 201 456**	**6 696 000**	**1 806 026**	**3 062 748,84**	**3 062 748,84**	**72,90**

05 06 01 Mednarodni kmetijski sporazumi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
4 675 000	4 201 456	6 696 000	1 806 026	3 062 748,84	3 062 748,84

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Unije za spodaj navedene mednarodne sporazume.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 92/580/EGS z dne 13. novembra 1992 o podpisu in sklenitvi Mednarodnega sporazuma o sladkorju iz leta 1992 (UL L 379, 23.12.1992, str. 15).

Sklep Sveta 96/88/ES z dne 19. decembra 1995 o odobritvi Konvencije o trgovanju z žiti in Konvencije o pomoči v hrani, ki sestavljata Mednarodni sporazum o žitih iz leta 1995, s strani Evropske skupnosti (UL L 21, 27.1.1996, str. 47).

Sklep Sveta 2005/800/ES z dne 14. novembra 2005 o sklenitvi Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2005 (UL L 302, 19.11.2005, str. 46).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 54(2)(d) Uredbe.

Sklep Sveta 2013/139/EU z dne 18. marca 2013 o stališču, ki se sprejme v imenu Evropske unije v Mednarodnem svetu za sladkor v zvezi s podaljšanjem Mednarodnega sporazuma o sladkorju iz leta 1992 (UL L 77, 20.3.2013, str. 2).

Sklep Sveta 2013/138/EU z dne 18. marca 2013 o stališču, ki se sprejme v imenu Evropske unije v Mednarodnem svetu za žita v zvezi s podaljšanjem Konvencije o trgovanju z žiti iz leta 1995 (UL L 77, 20.3.2013, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 07 — REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO, KI JIH FINANCIRA EVROPSKI KMETIJSKI JAMSTVENI SKLAD (EKJS)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
05 07	REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO, KI JIH FINANCIRA EVROPSKI KMETIJSKI JAMSTVENI SKLAD (EKJS)					
05 07 01	***Nadzor odhodkov za kmetijstvo***					
05 07 01 02	Nadzorni in preventivni ukrepi – Neposredna plačila Unije	2	6 800 000	6 800 000	6 799 762,44	100,00
05 07 01 06	Odhodki za finančne popravke v korist držav članic glede na odločitve o potrditvi obračunov iz preteklih let v zvezi z deljenim upravljanjem, prijavljenim v okviru Jamstvenega oddelka EKUJS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS	2	20 000 000	p.m.	3 382 276,15	16,91
05 07 01 07	Odhodki za finančne popravke v korist držav članic glede na odločitve o potrditvi skladnosti obračunov iz preteklih let v zvezi z deljenim upravljanjem, prijavljenim v okviru Jamstvenega oddelka EKUJS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS	2	p.m.	p.m.	109 070 845,82	
	Člen 05 07 01 – Vmesni seštevek		26 800 000	6 800 000	119 252 884,41	444,97
05 07 02	***Poravnava sporov***	2	60 500 000	53 400 000	324 963,78	0,54
	Poglavje 05 07 – Skupaj		**87 300 000**	**60 200 000**	**119 577 848,19**	**136,97**

Opombe

Vsi prihodki v členu 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve za vsako postavko tega poglavja v skladu s členom 21 in členom 174 finančne uredbe.

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse člene in postavke tega poglavja, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (EC) No 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 07 — REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO, KI JIH FINANCIRA EVROPSKI KMETIJSKI JAMSTVENI SKLAD (EKJS)
(nadaljevanje)

Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671).

05 07 01 Nadzor odhodkov za kmetijstvo

05 07 01 02 Nadzorni in preventivni ukrepi – Neposredna plačila Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 800 000	6 800 000	6 799 762,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvedbo pregledov z daljinskim zaznavanjem, nastalih v skladu s členoma 6(b) in 21 Uredbe (EU) št. 1306/2013.

05 07 01 06 Odhodki za finančne popravke v korist držav članic glede na odločitve o potrditvi obračunov iz preteklih let v zvezi z deljenim upravljanjem, prijavljenim v okviru Jamstvenega oddelka EKUJS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
20 000 000	p.m.	3 382 276,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju rezultatov odločitev o potrditvi obračunov v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1306/2013, kadar so te odločbe v korist držav članic.

Namenjene so tudi kritju rezultatov odločitev o potrditvi obračunov v zvezi s Skladom za prestrukturiranje industrije sladkorja, kadar so te odločbe v korist držav članic.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 07 — REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO, KI JIH FINANCIRA EVROPSKI KMETIJSKI JAMSTVENI SKLAD (EKJS)
(nadaljevanje)

05 07 01 *(nadaljevanje)*

05 07 01 07 Odhodki za finančne popravke v korist držav članic glede na odločitve o potrditvi skladnosti obračunov iz preteklih let v zvezi z deljenim upravljanjem, prijavljenim v okviru Jamstvenega oddelka EKUJS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	109 070 845,82

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju rezultatov odločitev o potrditvi skladnosti v skladu s členom 52 Uredbe (EU) št. 1306/2013, kadar so te odločbe v korist držav članic.

Namenjene so tudi kritju rezultatov odločitev o potrditvi skladnosti v zvezi s Skladom za prestrukturiranje industrije sladkorja, kadar so te odločitve v korist držav članic.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

05 07 02 ***Poravnava sporov***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
60 500 000	53 400 000	324 963,78

Opombe

Te odobritve naj bi po potrebi vsebovale odobritve za kritje odhodkov, za katere je lahko odgovorna Komisija z odločitvijo sodišča, vključno s stroški poravnave odškodninskih zahtevkov in obresti.

Prav tako so namenjene kritju vseh odhodkov, ki bi jih Komisija lahko imela v skladu s členom 7(2) Uredbe Sveta (EGS) št. 595/91 z dne 4. marca 1991 o nepravilnostih in povračilu napačno izplačanih vsot v zvezi s financiranjem skupne kmetijske politike ter o ustanovitvi informacijskega sistema na tem področju (UL L 67, 14.3.1991, str. 11)

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“								
05 08 01	***Mreža računovodskih podatkov s kmetij (FADN)***	2	15 009 325	11 783 396	14 619 600	13 733 871	14 521 070,69	14 018 716,31	118,97
05 08 02	***Raziskave strukture kmetijskih gospodarstev***	2	19 450 000	16 070 098	250 000	200 000	226,41	7 527 938,49	46,84
05 08 03	***Prestrukturiranje sistemov kmetijskih raziskav***	2	4 773 648	3 160 136	1 753 760	1 695 892	1 539 658,38	1 548 203,44	48,99
05 08 06	***Povečevanje ozaveščenosti javnosti o skupni kmetijski politiki***	2	8 000 000	8 000 000	11 000 000	11 000 000	7 956 814,54	7 956 814,54	99,46
05 08 09	***Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (EKUJS) – Operativna tehnična pomoč***	2	3 695 000	3 695 000	1 670 000	1 670 000	2 712 169,12	2 712 169,12	73,40
05 08 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
05 08 77 01	Pilotni projekt – Ocena stroškov, ki jih imajo končni uporabniki zaradi usklajevanja z zakonodajo Unije na področjih varstva okolja, dobrega počutja živali in varnosti hrane	2	p.m.	p.m.	p.m.	411 089	0,—	528 541,92	
05 08 77 02	Pilotni projekt – Izmenjava najboljše prakse za poenostavitev navzkrižne skladnosti	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 03	Pilotni projekt – Pomoč za kmetijske zadruge	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 08 77	*(nadaljevanje)*								
05 08 77 04	Pilotni projekt – Evropski observatorij za kmetijske cene in rezerve	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 05	Pilotni projekt – Podpora pobudam kmetovalcev in potrošnikov za proizvodnjo hrane z nizkimi emisijami ogljika, nizko porabo energije in trženjem na lokalni ravni	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 06	Pripravljalni ukrep – Evropski observatorij za kmetijske cene in marže	2	p.m.	300 000	1 000 000	387 671	1 999 024,32	0,—	0
05 08 77 07	Pilotni projekt – Ukrepi za boj proti špekulacijam s kmetijskimi proizvodi	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 08	Pilotni projekt – Program izmenjave za mlade kmete	2	p.m.	899 905	p.m.	600 000	1 500 000,—	0,—	0
05 08 77 09	Pripravljalni ukrep – Rastlinski in živalski genski viri Unije	2	p.m.	1 250 000	1 000 000	p.m.	1 500 000,—	0,—	0
05 08 77 10	Pilotni projekt – Agropol: razvoj modela evropske čezmejne kmetijsko-poslovne regije	2	p.m.	600 000	1 200 000	p.m.			
05 08 77 11	Pilotni projekt – Gozdno kmetijstvo	2	p.m.	500 000	1 000 000	150 000			
	Člen 05 08 77 – Vmesni seštevek		p.m.	3 549 905	4 200 000	1 548 760	4 999 024,32	528 541,92	14,89

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 08 80	***Sodelovanje Unije na svetovni razstavi 2015 „Nahranimo planet: energija za življenje“ v Milanu***	2	5 303 400	5 108 405	7 300 000	3 000 000			
	Poglavje 05 08 – Skupaj		**56 231 373**	**51 366 940**	**40 793 360**	**32 848 523**	**31 728 963,46**	**34 292 383,82**	**66,76**

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členoma 21 in 174 finančne uredbe.

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse člene in postavke tega poglavja, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (EC) No 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

05 08 01 Mreža računovodskih podatkov s kmetij (FADN)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
15 009 325	11 783 396	14 619 600	13 733 871	14 521 070,69	14 018 716,31

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju standardnih pristojbin in razvoja naprav za zbiranje, obdelavo, analizo, objavo in razširjanje računovodskih podatkov s kmetij ter analizo rezultatov.

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 08 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1217/2009 z dne 30. novembra 2009 o vzpostavitvi mreže za zbiranje računovodskih podatkov o dohodkih in poslovanju kmetijskih gospodarstev v Evropski skupnosti (UL L 328, 15.12.2009, str. 27).

05 08 02 ***Raziskave strukture kmetijskih gospodarstev***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
19 450 000	16 070 098	250 000	200 000	226,41	7 527 938,49

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov za financiranje statističnih raziskav, ki so potrebne za spremljanje struktur v Uniji, vključno s podatkovno zbirko Eurofarm.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 378/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. aprila 2014 o spremembi Uredbe (ES) št. 1166/2008 v zvezi s finančnim okvirom za obdobje 2014–2018 (UL L 122, 24.4.2014, str. 67).

05 08 03 ***Prestrukturiranje sistemov kmetijskih raziskav***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
4 773 648	3 160 136	1 753 760	1 695 892	1 539 658,38	1 548 203,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za izboljšanje sistemov kmetijskih statistik v Uniji,

— subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo plačila za storitve, povezane z nabavo in posvetovanji o podatkovnih zbirkah,

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 08 03 *(nadaljevanje)*

— subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo plačila za storitve, povezane z izdelavo modelov za kmetijski sektor, srednje- in dolgoročno napovedjo gibanj na trgu in v kmetijski strukturi ter z razširjanjem rezultatov,

— subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo plačila za storitve, povezane z izvajanjem dejavnosti za uporabo daljinskega zaznavanja, vzorčenja površine in agrometeoroloških modelov za kmetijske statistike,

— subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo odplačila za storitve, povezane z izvajanjem gospodarskih analiz in razvojem kazalcev na področju kmetijske politike,

— subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo odplačila za storitve, povezane z ukrepi, potrebnimi za analizo, upravljanje in spremljanje kmetijskih virov ter izvajanje skupne kmetijske politike v skladu s členoma 6(c) in 22 Uredbe (EU) št. 1306/2013, kot tudi za izvajanje skupnega okvira spremljanja in vrednotenja v skladu s členoma 6(a) in 110 Uredbe (EU) št. 1306/2013,

— neporavnanih obveznostih, nastalih na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 78/2008 z dne 21. januarja 2008.

Pravna podlaga

Naloge, ki izhajajo iz pristojnosti Komisije na institucionalni ravni, kot določa člen 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Odločba Sveta 96/411/ES z dne 25. junija 1996 o izboljševanju kmetijske statistike Skupnosti (UL L 162, 1.7.1996, str. 14).

Sklep št. 1445/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2000 o uporabi tehnik prostorskih anketnih raziskovanj in daljinskega zaznavanja za kmetijske statistike za obdobje 1999–2003 (UL L 163, 4.7.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 78/2008 z dne 21. januarja 2008 o ukrepih, ki jih bo Komisija izvajala v obdobju 2008–2013 z napravami za daljinsko zaznavanje, uvedenimi v okviru skupne kmetijske politike (UL L 25, 30.1.2008, str. 1).

05 08 06 ***Povečevanje ozaveščenosti javnosti o skupni kmetijski politiki***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 000 000	11 000 000	7 956 814,54

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja ukrepov za povečanje ozaveščenosti javnosti o skupni kmetijski politiki s strani Unije, kot določa člen 45 Uredbe (EU) št. 1306/2013.

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 08 06 *(nadaljevanje)*

Ukrepi so lahko v obliki:

— letnih delovnih programov, predloženih zlasti s strani kmečkih ali podeželskih razvojnih organizacij, združenj potrošnikov in združenj za zaščito okolja,

— specifičnih ukrepov, ki jih predložijo zlasti javni organi držav članic, mediji in univerze,

— dejavnosti, ki se izvajajo na pobudo Komisije,

— dejavnosti za spodbujanje družinskih kmetij.

Del teh odobritev je namenjenih financiranju informacij v šolah, na prodajnih mestih in drugih kontaktnih točkah za potrošnike in bo zadeval visoko kakovost, varnost hrane, okoljske standarde in standarde dobrega počutja živali, ki jih morajo upoštevati evropski kmetje v primerjavi s standardi iz tretjih držav. Poudariti bi bilo treba, kako pomemben je prispevek skupne kmetijske politike pri doseganju teh visokih standardov, ter zajeti razlage za različne veljavne sheme za kakovost, kot so označbe porekla in geografske označbe.

Del teh odobritev je namenjen financiranju obveščevalne akcije za potrošnike o vzrokih in posledicah odpadne hrane, nasvetih o tem, kako zmanjšati količino hrane, ki jo zavržemo, in spodbujanju primerjalnih praks v različnih sektorjih v prehranski verigi.

05 08 09 ***Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (EKUJS) – Operativna tehnična pomoč***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 695 000	1 670 000	2 712 169,12

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v skladu s členom 6(a) in (d) do (f) Uredbe (EU) št. 1306/2013.

Te odobritve vključujejo tudi odhodke za vzpostavitev banke podatkov za rezultate analiz proizvodov iz vina iz člena 89(5)(a) Uredbe (EU) št. 1306/2013.

05 08 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

05 08 77 01 Pilotni projekt – Ocena stroškov, ki jih imajo končni uporabniki zaradi usklajevanja z zakonodajo Unije na področjih varstva okolja, dobrega počutja živali in varnosti hrane

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	411 089	0,—	528 541,92

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 08 77 *(nadaljevanje)*

05 08 77 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

05 08 77 02 Pilotni projekt – Izmenjava najboljše prakse za poenostavitev navzkrižne skladnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

05 08 77 03 Pilotni projekt – Pomoč za kmetijske zadruge

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 08 77 *(nadaljevanje)*

05 08 77 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

05 08 77 04 Pilotni projekt – Evropski observatorij za kmetijske cene in rezerve

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

05 08 77 05 Pilotni projekt – Podpora pobudam kmetovalcev in potrošnikov za proizvodnjo hrane z nizkimi emisijami ogljika, nizko porabo energije in trženjem na lokalni ravni

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 08 77 *(nadaljevanje)*

05 08 77 05 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

05 08 77 06 Pripravljalni ukrep – Evropski observatorij za kmetijske cene in marže

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	300 000	1 000 000	387 671	1 999 024,32	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Te odobritve so namenjene financiranju Evropskega observatorija za kmetijske cene in marže. Med drugim so uporabljene za izboljšanje evropskega mehanizma za spremljanje cen, da bo uporabnikom bolj prijazen, in sicer tako, da bo vključen večjezičen vmesnik, ki bo zajemal večje število živilskih proizvodov, s čimer se bo dosegla večja primerljivost cen na vseh stopnjah verige preskrbe s hrano znotraj držav članic in med njimi, to pa bo zadovoljilo potrebe potrošnikov in kmetov po večji preglednosti pri določanju cen hrane.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

05 08 77 07 Pilotni projekt – Ukrepi za boj proti špekulacijam s kmetijskimi proizvodi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 08 77 *(nadaljevanje)*

05 08 77 07 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

05 08 77 08 Pilotni projekt – Program izmenjave za mlade kmete

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	899 905	p.m.	600 000	1 500 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

05 08 77 09 Pripravljalni ukrep – Rastlinski in živalski genski viri Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 250 000	1 000 000	p.m.	1 500 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa. Te odobritve so namenjene kritju stroškov pripravljalnega ukrepa za tretji program Unije za ohranjanje in trajnostno rabo rastlinskih in živalskih genskih virov v kmetijstvu. Prejšnji programi, temelječi na Uredbi Sveta (ES) št. 1476/94 in Uredbi Sveta (ES) št. 870/2004, so se zaključili v letu 2010. Prve ocene projektov pričajo o tem, da so potrebni dodatni ukrepi, s katerimi bi izboljšali ohranjanje genske raznovrstnosti in trajnostno rabo genske raznovrstnosti v kmetijstvu ter prispevali h kakovosti izdelkov in k lokalnim prehranskim verigam, prav tako pa podpirali sodelovanje in izmenjavo znanja med raziskovalci, kmeti, rejci in mrežami zainteresiranih državljanov in nevladnih organizacij, pri čemer bi vključili tudi končne uporabnike ter okrepili ozaveščenost potrošnikov na tem področju.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 08 77 *(nadaljevanje)*

05 08 77 09 *(nadaljevanje)*

Pripravljalni ukrep se opira na delo, ki ga je v letu 2013 opravila Evropska komisija, in zagotavlja podporo prepletajočim se evropskim projektom in dejavnostim na področju ohranjanja in trajnostne rabe genskih virov v okviru prihodnjih programov za razvoj podeželja. Prispeva k zagotavljanju elementov za tretji program Unije na področju genskih virov, predvsem v zvezi z naslednjimi vprašanji:

— kako izboljšati komunikacijo med državami članicami in njihovimi organi glede primerov najboljše prakse in usklajevanja prizadevanj na področju ohranjanja in trajnostne rabe genskih virov,

— kako okrepiti oblikovanje mrež med ključnimi interesnimi skupinami, vključno s kmeti, raziskovalci, genskimi bankami, nevladnimi organizacijami in končnimi uporabniki, in izboljšati tržne priložnosti v okviru shem za kakovost in kratkih prehranskih verig,

— kako povečati izmenjavo znanja in rezultatov raziskav na področju izboljševanja genske raznovrstnosti v kmetijskih sistemih,

— kako prilagoditi načine reje in zakonodajo potrebam ohranjanja genske raznovrstnosti in trajnostne rabe genskih virov,

— kako z ukrepi na področju genske raznovrstnosti v kmetijstvu prispevati k uspešnemu izvajanju razvojnih ukrepov na podeželju,

— kako zmanjšati upravno obremenitev, da bi olajšali dostop do ukrepov.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

05 08 77 10 Pilotni projekt – Agropol: razvoj modela evropske čezmejne kmetijsko-poslovne regije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	600 000	1 200 000	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 08 77 *(nadaljevanje)*

05 08 77 10 *(nadaljevanje)*

Namen projekta je združiti in spodbujati čezmejne kmetijsko-poslovne strokovne izkušnje na podeželju ter oblikovati kmetijsko-poslovne regije usposobljenosti, t. i. agropole, ki bodo podeželskim območjem ponudile trajnostno gospodarsko perspektivo. Nemško-nizozemska čezmejna regija (najmanj 4 661 nemških mikro in malih podjetij na področju kmetijstva in hortikulture (MSP), industrijskih podjetij, storitvenih podjetij, izobraževalnih in znanstvenih ustanov, uprav, industrijskih in trgovinskih zbornic, kmetijskih zbornic in združenj) kot pionir drugim evropskim kmetijskim regijam ponazarja, kako se je mogoče z združitvijo več sektorjev v agropol uspešno spoprijeti s trenutnimi izzivi strukturnih sprememb v kmetijstvu in težavo vse večje konkurence v kmetijskem sektorju:

— znanstvena prilagoditev pristopa sektorskega gospodarskega razvoja za agropol,

— priprava strateškega načrta za razvoj skupne evropske agroživilske regije,

— mobilizacija deležnikov, zlasti iz uprave in gospodarstva, za dosego skupnega cilja,

— uspešnost sodelovanja zagotavlja skupni pristop: ohranjanje in učinkovitost virov ter razvoj načrta sta osrednji točki projekta. Projekt tako prispeva tudi k premagovanju svetovnih izzivov, kot so podnebne spremembe, pomanjkanje surovin in naravnih virov ter prehranska varnost. Podpira ekološko in ekonomsko učinkovito industrijo in kmetijstvo ter spodbuja uravnotežen razvoj podeželja,

— predstavitev možnosti prenosa na druge evropske regije.

Pričakuje se, da bo projekt podprl strategijo „Evropa 2020“ ter vodilne pobude „Program za nova znanja in spretnosti ter nova delovna mesta“, „Evropa, gospodarna z viri“, „Industrijska konkurenčnost“ in „ETP 2020“.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

05 08 77 11 Pilotni projekt – Gozdno kmetijstvo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	500 000	1 000 000	150 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 08 77 *(nadaljevanje)*

05 08 77 11 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene kritju rezultatov odločitev v skladu s pozitivno oceno Evropske komisije in njenimi smernicami.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

05 08 80 ***Sodelovanje Unije na svetovni razstavi 2015 „Nahranimo planet: energija za življenje“ v Milanu***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
5 303 400	5 108 405	7 300 000	3 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju sodelovanja Unije na svetovni razstavi Expo „Nahranimo planet: energija za življenje“, ki bo leta 2015 v Milanu.

Te odobritve so namenjene kritju osnovnih stroškov za sodelovanje Unije v okviru italijanskega paviljona (najem prostora, postavitev stojnice in dekoracija, tekoči stroški) ter za pripravljalno in začetno fazo osnovnega znanstvenega programa za EXPO 2015, ki obsega zbiranje osnovnih podatkov za ukrepe politike. Stroške za organizacijo prireditev in razstav (npr. povračilo stroškov strokovnjakom, razstavni material itd.) bodo krile odobritve ustreznih posebnih programov glede na zadevno področje.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije, kot določa člen 54(2)(d) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1)

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 09 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU KMETIJSTVA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
05 09	OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU KMETIJSTVA								
05 09 03	***Družbeni izzivi***								
05 09 03 01	Zagotavljanje zanesljive in zadostne preskrbe z varno hrano in drugimi biološkimi izdelki visoke kakovosti	1,1	101 455 799	19 076 239	52 163 000	624 014			
	Člen 05 09 03 – Vmesni seštevek		101 455 799	19 076 239	52 163 000	624 014			
05 09 50	***Odobrena proračunska sredstva iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj***								
05 09 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Člen 05 09 50 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Poglavje 05 09 – Skupaj		**101 455 799**	**19 076 239**	**52 163 000**	**624 014**			

Opombe

Te opombe veljajo za vse postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo porabljene za Obzorje 2020 – okvirni program za raziskave in inovacije za obdobje 2014–2020.

Obzorje 2020 bo imel osrednjo vlogo pri izvajanju vodilne pobude strategije Evropa 2020 „Unija inovacij“ in drugih vodilnih pobud, zlasti pobud „Evropa, gospodarna z viri“, „Industrijska politika za dobo globalizacije“ in „Evropska digitalna agenda“, ter pri razvoju in delovanju evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Obzorje 2020 prispeva k vzpostavitvi na znanju in inovacijah temelječega gospodarstva po vsej Uniji z dajanjem na razpolago zadostnih dodatnih sredstev za raziskave, razvoj in inovacije.

Izvajal se bo, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu količine in tudi kakovosti, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celotni Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 09 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU KMETIJSTVA *(nadaljevanje)*

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, financiranje študij in dodatkov za spremljanje in oceno posamičnih programov in okvirnih programov, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve bodo porabljene v skladu s Uredbo (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v postavki 05 09 50 01.

Upravne odobritve iz tega poglavja bodo na voljo v členu 05 01 05.

05 09 03 Družbeni izzivi

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 se neposredno odziva na prednostne naloge politike in družbene izzive, ki so opredeljeni v strategiji Evropa 2020. Te dejavnosti se bodo izvajale ob uporabi pristopa na podlagi izziva, ki združuje vire in znanja z različnih področij, tehnologij in disciplin. Te dejavnosti bodo obsegale celoten cikel od raziskav do trga, pri čemer dajejo nov poudarek na dejavnosti, povezane z inovacijami, kot so poskusno izvajanje, predstavitev, preskusne naprave, podpora javnega naročanja, oblikovanje, inovacije, usmerjene na končnega uporabnika, socialne inovacije in tržno uveljavljanje inovacij. Dejavnosti bodo neposredno podprle ustrezne sektorske pristojnosti v okviru politik na ravni Unije.

POGLAVJE 05 09 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU KMETIJSTVA *(nadaljevanje)*

05 09 03 *(nadaljevanje)*

05 09 03 01 Zagotavljanje zanesljive in zadostne preskrbe z varno hrano in drugimi biološkimi izdelki visoke kakovosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
101 455 799	19 076 239	52 163 000	624 014		

Opombe

Dejavnosti bodo osredotočene na bolj trajnostne in produktivne kmetijske in gozdarske sisteme, hkrati pa tudi na razvoj storitev, konceptov in politik za cvetoča podeželska gospodarstva. Poleg tega bo poudarek na zdravi in varni hrani za vse, pa tudi na konkurenčnih metodah predelave hrane, ki porabijo manj virov in ustvarijo manj stranskih proizvodov. Prizadevanja pa bodo usmerjena tudi v trajnostno izkoriščanje virov vodnih živali (npr. trajnostni in okolju prijazen ribolov). Spodbujal se bo tudi razvoj trajnostnih konkurenčnih biotehnoloških evropskih industrijskih panog z nizkimi emisijami ogljika, ki gospodarneje izkoriščajo vire.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Referenčni akti

Uredba (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

05 09 50 ***Odobrena proračunska sredstva iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj***

05 09 50 01 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 09 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU KMETIJSTVA *(nadaljevanje)*

05 09 50 *(nadaljevanje)*

05 09 50 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

KOMISIJA

NASLOV 06

MOBILNOST IN PROMET

NASLOV 06

MOBILNOST IN PROMET

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
06 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „MOBILNOST IN PROMET“	75 145 385	75 145 385	72 157 802	72 157 802	65 373 383,49	65 373 383,49
06 02	EVROPSKA PROMETNA POLITIKA	2 972 028 544	1 803 202 715	2 582 441 731	903 416 322	1 672 501 250,03	929 777 030,88
06 03	OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU PROMETA	234 117 242	177 949 829	212 585 039	27 847 732	66 114 214,73	62 876 242,18
	Naslov 06 – Skupaj	**3 281 291 171**	**2 056 297 929**	**2 867 184 572**	**1 003 421 856**	**1 803 988 848,25**	**1 058 026 656,55**

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

NASLOV 06

MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „MOBILNOST IN PROMET“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
06 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „MOBILNOST IN PROMET“					
06 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „mobilnost in promet“***	5.2	41 352 248	40 861 417	34 849 252,71	84,27
06 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „mobilnost in promet“***					
06 01 02 01	Zunanje osebje	5.2	2 288 852	2 325 880	2 280 916,51	99,65
06 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5.2	2 097 882	2 232 988	2 533 935,—	120,79
	Člen 06 01 02 – Vmesni seštevek		4 386 734	4 558 868	4 814 851,51	109,76
06 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „mobilnost in promet“***	5.2	2 625 291	2 645 371	2 616 756,86	99,67
06 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „mobilnost in promet“***					
06 01 04 01	Odhodki za podporo Instrumentu za povezovanje Evrope – Promet	1.1	2 953 000	2 895 000	2 552 174,40	86,43
	Člen 06 01 04 – Vmesni seštevek		2 953 000	2 895 000	2 552 174,40	86,43
06 01 05	***Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „mobilnost in promet“***					
06 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1.1	5 052 336	5 612 344	5 265 000,—	104,21
06 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1.1	2 400 000	2 768 667	2 978 400,—	124,10

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „MOBILNOST IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
06 01 05	*(nadaljevanje)*					
06 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1.1	566 751	555 638	893 408,01	157,64
	Člen 06 01 05 – Vmesni seštevek		8 019 087	8 936 649	9 136 808,01	113,94
06 01 06	***Izvajalske agencije***					
06 01 06 01	Izvajalska agencija za inovacije in omrežja – Prispevek iz Instrumenta za povezovanje Evrope (IPE)	1.1	14 413 000	12 260 497	9 805 000,—	68,03
06 01 06 02	Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja – Prispevek iz Instrumenta za povezovanje Evrope (IPE)	1.1	p.m.	p.m.	1 598 540,—	
06 01 06 03	Izvajalska agencija za inovacije in omrežja – Prispevek iz Kohezijskega sklada	1.2	1 396 025			
	Člen 06 01 06 – Vmesni seštevek		15 809 025	12 260 497	11 403 540,—	72,13
	Poglavje 06 01 – Skupaj		**75 145 385**	**72 157 802**	**65 373 383,49**	**87,00**

06 01 01 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „mobilnost in promet“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
41 352 248	40 861 417	34 849 252,71

06 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „mobilnost in promet“

06 01 02 01 Zunanje osebje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 288 852	2 325 880	2 280 916,51

06 01 02 11 Odhodki za ostalo upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 097 882	2 232 988	2 533 935,—

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „MOBILNOST IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „mobilnost in promet“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 625 291	2 645 371	2 616 756,86

06 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „mobilnost in promet“

06 01 04 01 Odhodki za podporo Instrumentu za povezovanje Evrope – Promet

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 953 000	2 895 000	2 552 174,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju „dejavnosti za podporo programa“ (PSA), opredeljenih v členu 2(7) in členu 5(2)(b) Uredbe (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129), in so neposredno povezane s spremljevalnimi ukrepi, potrebnimi za izvajanje programa Instrumenta za povezovanje Evrope in smernic na področju vseevropskega prometnega omrežja (TEN-T). Obsegajo odhodke za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, programsko opremo in podatkovne baze v podporo ukrepom, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja Instrumenta za povezovanje Evrope.

Pravna podlaga

Glej člen 06 02 01.

06 01 05 Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „mobilnost in promet“

06 01 05 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 052 336	5 612 344	5 265 000,—

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020, za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z uradniki in začasnimi uslužbenci v delegacijah Unije.

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „MOBILNOST IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 05 *(nadaljevanje)*

06 01 05 01 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 06 03.

06 01 05 02 Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 400 000	2 768 667	2 978 400,—

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke za zunanje osebje, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020, vključene v posredne ukrepe iz nejedrskih programov, vključno z zunanjim osebjem v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 06 03.

06 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
566 751	555 638	893 408,01

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „MOBILNOST IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 05 *(nadaljevanje)*

06 01 05 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov - Obzorje 2020 v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z upravnimi odhodki osebja v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Te odobritve so namenjen tudi kritju odhodkov za tehnično in upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so odhodki za konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentance.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 06 03.

06 01 06 ***Izvajalske agencije***

06 01 06 01 Izvajalska agencija za inovacije in omrežja – Prispevek iz Instrumenta za povezovanje Evrope (IPE)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
14 413 000	12 260 497	9 805 000,—

Opombe

Te odobritve predstavljajo subvencijo za kritje upravnih odhodkov za osebje in operativnih odhodkov Izvajalske agencije za inovacije in omrežja, nastalih zaradi njenega sodelovanja pri upravljanju Instrumenta za povezovanje Evrope, in sicer pri zaključevanju projektov, financiranih iz programa vseevropskega prometnega omrežja (TEN-T) v obdobjih 2000–2006 in 2007–2013.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je prikazan v prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „MOBILNOST IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 06 *(nadaljevanje)*

06 01 06 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

Sklep št. 661/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o smernicah Unije za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 204, 5.8.2010, str. 1).

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2007/60/ES z dne 26. oktobra 2006 o ustanovitvi Izvajalske agencije za vseevropsko prometno omrežje na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 32, 6.2.2007, str. 88).

Odločba Komisije C(2007) 5282 z dne 5. novembra 2008, ki pooblašča Izvajalsko agencijo za vseevropsko prometno omrežje za opravljanje nalog, povezanih z izvajanjem programov Skupnosti za nepovratna sredstva na področju vseevropskega prometnega omrežja, zlasti v zvezi z izvrševanjem odobritev, vključenih v proračun Skupnosti, kakor je bila spremenjena z Odločbo C(2008) 5538 z dne 7. oktobra 2008.

Izvedbeni sklep Komisije 2013/801/EU z dne 23. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za inovacije in omrežja ter o razveljavitvi Sklepa 2007/60/ES, kakor je bil spremenjen s Sklepom 2008/593/ES (UL L 352, 24.12.2013, str. 65).

Sklep Komisije C(2013) 9235 z dne 23. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za inovacije in omrežja z namenom opravljanja nalog, povezanih z izvajanjem programov Unije na področju prometne, energetske in telekomunikacijske infrastrukture ter na področju prometnih in energetskih raziskav in inovacij, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije.

06 01 06 02 Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja – Prispevek iz Instrumenta za povezovanje Evrope (IPE)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	1 598 540,—

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „MOBILNOST IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 06 *(nadaljevanje)*

06 01 06 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve predstavljajo subvencijo za kritje upravnih odhodkov za osebje in operativnih odhodkov Izvajalske agencije za mala in srednja podjetja, nastalih zaradi njenega sodelovanja pri upravljanju Instrumenta za povezovanje Evrope, in sicer pri zaključevanju projektov, financiranih iz programov Marco Polo v obdobjih 2000–2006 in 2007–2013.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je prikazan v prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 297, 22.9.2004, str. 6).

Uredba (ES) št. 1692/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi drugega programa Marco Polo za dodelitev finančne pomoči Skupnosti za večjo okoljsko učinkovitost sistema tovornega prometa (Marco Polo II) (UL L 328, 24.11.2006, str. 1).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2004/20/ES z dne 23. decembra 2003 o ustanovitvi izvajalske agencije Izvajalska agencija za inteligentno energijo za upravljanje aktivnosti Skupnosti na področju energije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 5, 9.1.2004, str. 85).

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „MOBILNOST IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 06 *(nadaljevanje)*

06 01 06 02 *(nadaljevanje)*

Sklep Komisije 2007/372/ES z dne 31. maja 2007 o spremembi Sklepa 2004/20/ES, da se Izvajalska agencija za inteligentno energijo preoblikuje v Izvajalsko agencijo za konkurenčnost in inovativnost (UL L 140, 1.6.2007, str. 52).

Odločba Komisije C(2007) 3198 z dne 9. julija 2007, ki pooblašča „Izvajalsko agencijo za konkurenčnost in inovativnost“ za opravljanje nalog, povezanih z izvajanjem programa Inteligentna energija – Evropa (2003–2006), programa Marco Polo 2003–2006, okvirnega programa za konkurenčnost in inovacije 2007–2013 in programa Marco Polo 2007–2013, zlasti v zvezi z izvrševanjem odobritev, vključenih v proračun Skupnosti.

Izvedbeni sklep Komisije 2013/771/EU z dne 17. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za mala in srednja podjetja ter razveljavitvi sklepov 2004/20/ES in 2007/372/ES (UL L 341, 18.12.2013, str. 73).

Sklep Komisije C(2013) 9414 z dne 23. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za mala in srednja podjetja z namenom opravljanja nalog, povezanih z izvajanjem programov Unije na področju energije, okolja, podnebnih sprememb, konkurenčnosti in MSP, raziskav in inovacij, IKT, pomorske politike in ribištva, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije.

06 01 06 03 Izvajalska agencija za inovacije in omrežja – Prispevek iz Kohezijskega sklada

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 396 025		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve predstavljajo subvencijo za kritje upravnih odhodkov za osebje in operativnih odhodkov Izvajalske agencije za inovacije in omrežja, nastalih zaradi njenega sodelovanja pri upravljanju sredstev Kohezijskega sklada v okviru Instrumenta za povezovanje Evrope.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je prikazan v prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „MOBILNOST IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 06 *(nadaljevanje)*

06 01 06 03 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 661/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o smernicah Unije za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 204, 5.8.2010, str. 1).

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2007/60/ES z dne 26. oktobra 2006 o ustanovitvi Izvajalske agencije za vseevropsko prometno omrežje na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 32, 6.2.2007, str. 88).

Odločba Komisije C(2007) 5282 z dne 5. novembra 2007, ki pooblašča Izvajalsko agencijo za vseevropsko prometno omrežje za opravljanje nalog, povezanih z izvajanjem programov Skupnosti za nepovratna sredstva na področju vseevropskega prometnega omrežja, zlasti v zvezi z izvrševanjem odobritev, vključenih v proračun Skupnosti, kakor je bila spremenjena z Odločbo C(2008) 5538 z dne 7. oktobra 2008.

Izvedbeni sklep Komisije 2013/801/EU z dne 23. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za inovacije in omrežja ter o razveljavitvi Sklepa 2007/60/ES, kakor je bil spremenjen s Sklepom 2008/593/ES (UL L 352, 24.12.2013, str. 65).

Sklep Komisije C(2013) 9235 z dne 23. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za inovacije in omrežja z namenom opravljanja nalog, povezanih z izvajanjem programov Unije na področju prometne, energetske in telekomunikacijske infrastrukture ter na področju prometnih in energetskih raziskav in inovacij, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije.

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
06 02	EVROPSKA PROMETNA POLITIKA								
06 02 01	***Instrument za povezovanje Evrope***								
06 02 01 01	Odpravljanje ozkih grl, izboljšanje interoperabilnosti železniškega sistema, vzpostavitev manjkajočih povezav in izboljšanje čezmejnih odsekov	1.1	1 246 820 000	463 983 806	816 618 378	p.m.			
06 02 01 02	Zagotavljanje trajnostnih in učinkovitih prometnih sistemov	1.1	77 926 250	32 970 282	136 662 458	p.m.			
06 02 01 03	Optimizacija vključevanja in medsebojnega povezovanja načinov prevoza ter spodbujanje interoperabilnosti	1.1	233 778 750	89 137 637	273 324 915	p.m.			
06 02 01 04	Instrument za povezovanje Evrope (CEF) – Dodeljena sredstva Kohezijskega sklada	1.2	1 215 582 454	392 121 515	983 000 000	p.m.			
06 02 01 05	Vzpostavitev okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte prometne infrastrukture	1.1	70 000 000	43 657 683	240 681 250	p.m.			
	Člen 06 02 01 – Vmesni seštevek		2 844 107 454	1 021 870 923	2 450 287 001	p.m.			
06 02 02	***Evropska agencija za varnost v letalstvu***	1.1	35 634 767	35 634 767	34 173 871	34 173 871	36 884 828,49	35 829 562,—	100,55
06 02 03	***Evropska agencija za pomorsko varnost***								
06 02 03 01	Evropska agencija za pomorsko varnost	1.1	30 282 323	30 282 323	30 703 795	30 703 795	34 102 932,12	33 924 821,91	112,03
06 02 03 02	Evropska agencija za pomorsko varnost – Ukrepi proti onesnaževanju	1.1	20 600 000	12 968 852	19 675 000	7 727 442			
	Člen 06 02 03 – Vmesni seštevek		50 882 323	43 251 175	50 378 795	38 431 237	34 102 932,12	33 924 821,91	78,44
06 02 04	***Evropska železniška agencija***	1.1	24 659 000	24 659 000	23 573 064	23 573 064	25 703 799,—	25 703 799,—	104,24
06 02 05	***Podporne dejavnosti na področju evropske prometne politike in pravic potnikov, vključno z dejavnostmi obveščanja***	1.1	12 363 000	17 405 878	20 019 000	13 894 437	22 933 268,50	23 364 091,34	134,23
06 02 06	***Varnost prometa***	1.1	2 582 000	1 701 948	2 510 000	1 514 026	2 400 575,08	1 230 321,26	72,29
06 02 51	***Zaključek programa vseevropskih omrežij***	1.1	p.m.	632 817 206	p.m.	759 405 150	1 456 508 982,12	770 722 638,12	121,79

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
06 02 52	***Zaključek programa Marco Polo***	1.1	p.m.	17 463 073	p.m.	18 525 916	69 669 300,72	20 019 862,05	114,64
06 02 53	***Zaključek ukrepov proti onesnaževanju***	1.1	p.m.	6 185 145	p.m.	12 198 621	23 297 564,—	18 930 055,—	306,06
06 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
06 02 77 01	Pripravljalni ukrep – Evropske informacije o prevozu in vmesnik za rezervacije za vse vrste prevoza	1.1	p.m.	790 170	—	450 000	0,—	51 880,20	6,57
06 02 77 02	Pripravljalni ukrep – Lažji čezmejni promet na mejnih prehodih zunanje severovzhodne meje Unije (z vidika varnega prometa in varnosti)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
06 02 77 03	Pripravljalni ukrep – Ladje, ki za gorivo uporabljajo utekočinjen zemeljski plin	1.1	p.m.	436 192	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—	0
06 02 77 05	Pilotni projekt – Vloga voznega parka pri evropski interoperabilnosti	1.1	500 000	250 000	1 000 000	500 000			
06 02 77 06	Pripravljalni ukrep – Splošno letalstvo – Statistični in ključni podatki	1.1	p.m.	87 238	500 000	250 000			
06 02 77 07	Pilotni projekt – Brez prometnih zamaškov: pametne rešitve integriranega prevoza za cestno infrastrukturo	1.1	1 300 000	650 000					
	Člen 06 02 77 – Vmesni seštevek		1 800 000	2 213 600	1 500 000	1 700 000	1 000 000,—	51 880,20	2,34
	Poglavje 06 02 – Skupaj		**2 972 028 544**	**1 803 202 715**	**2 582 441 731**	**903 416 322**	**1 672 501 250,03**	**929 777 030,88**	**51,56**

06 02 01 Instrument za povezovanje Evrope

06 02 01 01 Odpravljanje ozkih grl, izboljšanje interoperabilnosti železniškega sistema, vzpostavitev manjkajočih povezav in izboljšanje čezmejnih odsekov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 246 820 000	463 983 806	816 618 378	p.m.		

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 01 *(nadaljevanje)*

06 02 01 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Cilj „odpravljanje ozkih grl in izgradnja manjkajočih povezav“ se nanaša na člen 4(2)(a) Uredbe (EU) št. 1316/2013. Ta cilj se bo uresničeval z razpisi za zbiranje predlogov v okviru letnih in večletnih programov dela, ki predstavljajo sklepe o financiranju v smislu člena 84 finančne uredbe, za osrednje projekte prometnega omrežja in prometne koridorje Unije, ki so opredeljeni v prilogah k Instrumentu za povezovanje Evrope in smernicah TEN-T. Uresničevanje tega cilja naj bi se merilo z novimi in izboljšanimi čezmejnimi povezavami in odpravljenimi ozkimi grli, ki so izkoristili prednosti Instrumenta za povezovanje Evrope.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129), in zlasti člen 4(2)(a).

06 02 01 02 Zagotavljanje trajnostnih in učinkovitih prometnih sistemov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
77 926 250	32 970 282	136 662 458	p.m.		

Opombe

Cilj „dolgoročna zagotovitev trajnostnega in učinkovitega prometa“ se nanaša na člen 4(2)(b) Uredbe (EU) št. 1316/2013. Ta cilj se bo uresničeval z razpisi za zbiranje predlogov v okviru letnih in večletnih programov dela, ki predstavljajo sklepe o financiranju v smislu člena 84 finančne uredbe.

V obdobju 2014–2020 se bo v okviru Instrumenta za povezovanje Evrope izvajalo nadaljevanje programa Marco Polo v okviru prenovljenih smernic TEN-T. V skladu s členom 32 Uredbe (EU) št. 1315/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o smernicah Unije za razvoj vseevropskega prometnega omrežja in razveljavitvi Sklepa št. 661/2010/EU (UL L 348, 20.12.2013, str. 1), bo uveden nov pristop v podporo storitvam prevoza blaga v Uniji (okvirni proračun 70–140 milijonov EUR na leto).

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129), in zlasti člen 4(2)(b).

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 01 *(nadaljevanje)*

06 02 01 03 Optimizacija vključevanja in medsebojnega povezovanja načinov prevoza ter spodbujanje interoperabilnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
233 778 750	89 137 637	273 324 915	p.m.		

Opombe

Cilj „optimizacija integracije in medsebojne povezave načinov prevoza ter izboljšanje interoperabilnosti, varnosti in zanesljivosti prevoznih storitev“ se nanaša na člen 4(2)(c) Uredbe (EU) št. 1316/2013.

Ta cilj se bo uresničeval z razpisi za zbiranje predlogov v okviru letnih in večletnih programov dela, ki predstavljajo sklepe o financiranju v smislu člena 84 finančne uredbe.

Doseganje tega cilja se meri s številom pristanišč na celinskih vodah in pomorskih pristanišč ter letališč, povezanih z železniškim omrežjem, številom izboljšanih večmodalnih logističnih platform, številom boljših povezav prek pomorskih avtocest in s številom točk oskrbe z alternativnimi viri energije v osrednjem omrežju.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129), in zlasti člen 4(2)(c).

06 02 01 04 Instrument za povezovanje Evrope (CEF) – Dodeljena sredstva Kohezijskega sklada

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 215 582 454	392 121 515	983 000 000	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjena kritju podpore iz Kohezijskega sklada v okviru cilja naložbe za rast in delovna mesta za prometno infrastrukturo v okviru Instrumenta za povezovanje Evrope v skladu s členom 84(4) Uredbe (EU) št. 1303/2013.

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 01 *(nadaljevanje)*

06 02 01 04 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 5(1)(a) Uredbe (EU) št. 1316/2013 bi bilo treba prenesti 11 305 500 000 EUR v tekočih cenah iz Kohezijskega sklada za porabo v skladu z navedeno uredbo, izključno v državah članicah, ki so upravičene do financiranja iz Kohezijskega sklada.

V skladu s členom 11 se bo ta cilj uresničeval na podlagi razpisov za zbiranje predlogov v okviru letnih in večletnih programov dela, ki so bili odprti izključno za države članice, upravičene do financiranja iz Kohezijskega sklada. Ti letni in večletni delovni programi predstavljajo sklepe o financiranju v smislu člena 84 finančne uredbe.

V skladu s členom 2(7) in členom 5(2) se do 1 % navedenih posebnih sredstev dodeli „dejavnostim za podporo programa“.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129), in zlasti:

— člen 5(1)(a), ki se nanaša na prenos v višini 11 305 500 000 EUR iz Kohezijskega sklada v Instrument za povezovanje Evrope,

— člen 11 v zvezi s posebnimi razpisi za dodelitev sredstev, prenesenih iz Kohezijskega sklada,

— člen 2(7) in člen 5(2), ki se nanašata na „dejavnosti za podporo programa“, ki podpirajo izvajanje Instrumenta za povezovanje Evrope.

06 02 01 05 Vzpostavitev okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte prometne infrastrukture

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
70 000 000	43 657 683	240 681 250	p.m.		

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 01 *(nadaljevanje)*

06 02 01 05 *(nadaljevanje)*

Opombe

Cilj postavke „Vzpostavitev okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte prometne infrastrukture“ se nanaša na izvajanje projektov skupnega interesa s finančnimi instrumenti, ki temeljijo na predhodni oceni v skladu s členom 224 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1268/2012. V skladu s členom 21(4) Uredbe (EU) št. 1316/2013, je 10 do 20 % finančnih sredstev, ki so v okviru Instrumenta za povezovanje Evrope namenjena prometu, na voljo za inovativne finančne instrumente, kot so instrument projektnih obveznic, instrument garancij za posojila in drugi instrumenti, kot so skupna podjetja in lastniški instrumenti za združevanje javnih in zasebnih finančnih virov za pospešitev naložb v infrastrukturo v Evropi. Finančni instrumenti so namenjeni lažjemu dostopu do zasebnega financiranja in pospeševanju ali omogočanju financiranja projektov TEN-T, upravičenih na podlagi smernic TEN-T in Uredbe (EU) št. 1316/2013. Finančni instrumenti bi morali biti vzpostavljeni v okviru „dolga“ ali „lastniškega kapitala“ in bi morali obravnavati posebne tržne pomanjkljivosti ter zagotoviti ustrezne finančne rešitve. Pooblaščeni subjekti naj bi jih upravljali neposredno v smislu finančne uredbe ali skupaj z drugimi pooblaščenimi subjekti. Pooblaščeni subjekti morajo biti akreditirani, da Komisiji zagotavljajo jamstva o zaščiti finančnih interesov Unije v skladu z zahtevami finančne uredbe.

Vsako vračilo iz finančnih instrumentov v skladu s členom 140(6) finančne uredbe, vključno z vračilom kapitala, sprostitvijo jamstev in odplačilom glavnice posojil, ki se vrnejo Komisiji in vnesejo v postavko 6 3 4 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(3)(i) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129), in zlasti člen 14 Uredbe.

06 02 02 ***Evropska agencija za varnost v letalstvu***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
35 634 767	35 634 767	34 173 871	34 173 871	36 884 828,49	35 829 562,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 02 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 36 370 000 EUR. Znesek v višini 735 233 EUR, ki izhaja iz rezerve presežka, se doda znesku 35 634 767 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. februarja 2008 o skupnih predpisih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Evropske agencije za varnost v letalstvu (UL L 79, 19.3.2008, str. 1).

Uredba (ES) št. 1108/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 216/2008 v zvezi z aerodromi, upravljanjem zračnega prometa in navigacijskimi službami zračnega prometa (UL L 309, 24.11.2009, str. 51).

Referenčni akti

Uredba Komisije (ES) št. 736/2006 z dne 16. maja 2006 o načinih dela Evropske agencije za varnost v letalstvu pri opravljanju inšpekcijskih pregledov standardiziranja (UL L 129, 17.5.2006, str. 10).

Uredba Komisije (ES) št. 768/2006 z dne 19. maja 2006 o izvajanju Direktive 2004/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zbiranja in izmenjave informacij o varnosti zrakoplovov, ki pristajajo na letališčih Skupnosti, in upravljanja informacijskega sistema (UL L 134, 20.5.2006, str. 16).

Uredba Komisije (ES) št. 593/2007 z dne 31. maja 2007 o taksah in dajatvah, ki jih obračunava Evropska agencija za varnost v letalstvu (UL L 140, 1.6.2007, str. 3).

Uredba Komisije (ES) št. 1356/2008 z dne 23. decembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 593/2007 o taksah in dajatvah, ki jih obračunava Evropska agencija za varnost v letalstvu (UL L 350, 30.12.2008, str. 46).

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 03 Evropska agencija za pomorsko varnost

06 02 03 01 Evropska agencija za pomorsko varnost

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
30 282 323	30 282 323	30 703 795	30 703 795	34 102 932,12	33 924 821,91

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3), razen ukrepov proti onesnaževanju (glej postavko 06 02 03 02).

Agencija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom členom 20 Delegirane uredbe (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015, vključno z ukrepi proti onesnaževanju, znaša skupaj 52 656 000 EUR. Znesek v višini 1 773 677 EUR, ki izhaja iz rezerve presežka, se doda znesku 50 882 323 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1406/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (UL L 208, 5.8.2002, str. 1), kakor je bila spremenjena.

Uredba (ES) št. 725/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o povečanju zaščite na ladjah in v pristaniščih (UL L 129, 29.4.2004, str. 6).

Direktiva 2005/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. septembra 2005 o onesnaževanju morja z ladij in uvedbi kazni za kršitve, vključno s kazenskimi sankcijami (UL L 255, 30.9.2005, str. 11).

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 03 *(nadaljevanje)*

06 02 03 02 Evropska agencija za pomorsko varnost – Ukrepi proti onesnaževanju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
20 600 000	12 968 852	19 675 000	7 727 442		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov proti onesnaževanju, predvidenih v predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o večletni denarni podpori ukrepom Evropske agencije za pomorsko varnost na področju odzivanja na onesnaženje z ladij in na onesnaženje morja, ki ga povzročijo naftni in plinski objekti.

V skladu s sklepom EP in Sveta o širitvi nalog Evropske agencije za pomorsko varnost (EMSA) se v te odobritve vključita tudi nadzorovanje varnosti in zmanjšanje onesnaževanja, ki ga povzročajo naftni in plinski objekti na morju.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1406/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (UL L 208, 5.8.2002, str. 1).

Uredba (EU) št. 911/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2014 o večletnem financiranju ukrepov Evropske agencije za pomorsko varnost na področju odzivanja na onesnaženje morja, ki ga povzročijo ladje ter naftni in plinski objekti (UL L 257, 28.8.2014, str. 115).

06 02 04 ***Evropska železniška agencija***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
24 659 000	23 573 064	25 703 799,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 04 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32r. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnese v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 25 613 000 EUR. Znesek v višini 954 000 EUR, ki izhaja iz rezerve presežka, se doda znesku 24 659 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 881/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o ustanovitvi Evropske železniške agencije (UL L 164, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o varnosti na železnicah Skupnosti (Direktiva o varnosti na železnici) (UL L 164, 30.4.2004, str. 44).

Direktiva 2007/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o izdaji spričeval strojevodjem, ki upravljajo lokomotive in vlake na železniškem omrežju Skupnosti (UL L 315, 3.12.2007, str. 51).

Direktiva 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o interoperabilnosti železniškega sistema v Skupnosti (UL L 191, 18.7.2008, str. 1).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija 30. januarja 2013, o Agenciji Evropske unije za železniški promet in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 881/2004 (COM(2013) 27 final).

06 02 05 ***Podporne dejavnosti na področju evropske prometne politike in pravic potnikov, vključno z dejavnostmi obveščanja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
12 363 000	17 405 878	20 019 000	13 894 437	22 933 268,50	23 364 091,34

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 05 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije in sestanke strokovnjakov, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod ta člen, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za informiranje in objave, dejavnosti spodbujanja konferenc in dogodkov v transportnem sektorju ter elektronske in tiskane publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja prometne politike, pa tudi z varnostjo in zaščito uporabnikov prevoza.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, določanje, spodbujanje, spremljanje, ocenjevanje in izvajanje skupne prometne politike Unije za vse vrste prevoza (cestni prevoz, železniški prevoz, prevoz po zraku, morju in rekah) in za vse prometne sektorje (varnost prometa, notranji trg prevoza s svojimi izvedbenimi predpisi, optimizacija prometnega omrežja, pravice in varstvo potnikov pri vseh vrstah prevoza, uporaba alternativnih goriv pri vseh vrstah prevoza, mestna mobilnost ter vsi drugi sektorji, ki so povezani s prometom). Namen glavnih sprejetih ukrepov in ciljev je podpora skupni prometni politiki Unije, vključno z njeno razširitvijo na tretje države, tehnično pomočjo za vse vrste prevoza in sektorje, posebnim usposabljanjem, določitvijo predpisov glede varnosti prometa, poenostavitvijo upravnih postopkov, uporabo tehnologij IKT, spodbujanjem skupne prometne politike, med drugim z uvedbo in izvajanjem usmeritve za vseevropsko prometno omrežje, potrjene v Pogodbi o delovanju Evropske unije, okrepitvijo pravic potnikov, povečanjem njihove varnosti pri vseh vrstah prevoza, ter izboljšanje uporabe in izvrševanja veljavnih uredb o pravicah potnikov, zlasti z dejavnostmi za ozaveščanje o vsebini teh uredb, namenjenih prometni panogi in potnikom.

Pomorski promet in logistika

Te odobritve so namenjene spremljanju, vrednotenju in reviziji (ocena učinka) zakonodaje Unije o pomorski varnosti.

Te dejavnosti bi morale spodbujati in podpirati kombinirano mobilnost brez ovir za osebe z omejeno mobilnostjo.

V zvezi z Uredbo (ES) št. 261/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o določitvi skupnih pravil glede odškodnine in pomoči potnikom v primerih zavrnitve vkrcanja, odpovedi ali velike zamude letov (UL L 46, 17.2.2004, str. 1) mora Komisija razviti dodatne ukrepe za učinkovitejše izvrševanje uredbe.

Izvajanje Uredbe (ES) št. 1371/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o pravicah in obveznostih potnikov v železniškem prometu (UL L 315, 3.12.2007, str. 14) zahteva poseben ukrep za izvajanje zaradi pravnih obveznosti Komisije glede poročanja in zaradi zapletenih razmerij med regionalnimi, nacionalnimi in mednarodnimi (COTIF) upravnimi strukturami, vključenimi v izvajanje.

Izvajanje Uredbe (EU) št. 1177/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o pravicah potnikov med potovanjem po morju in celinskih plovnih poteh (UL L 334, 17.12.2010, str. 1), ki je začela veljati 18. decembra 2012, in Uredbe (EU) št. 181/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o pravicah potnikov v avtobusnem prometu (UL L 55, 28.2.2011, str. 1), ki je začela veljati 1. marca 2013, zahteva poseben ukrep za izvajanje, da se zagotovi pravilna uporaba in izvajanje teh uredb v državah članicah ter upoštevanje pravnih zahtev Komisije glede poročanja.

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 05 *(nadaljevanje)*

Kot pomemben ukrep v podporo izvajanju Komisija izvaja ciljne ukrepe za dvig javne ozaveščenosti na področju potnikovih pravic, ki pokrivajo vse države članice.

Te ukrepe in cilje bi se lahko spodbujalo na različnih ravneh (lokalni, regionalni, nacionalni, evropski in mednarodni) pri vseh vrstah in sektorjih prometa ter sektorjih, povezanih s prometom, kot tudi na tehničnem, tehnološkem, regulatornem, informacijskem, okoljskem, podnebnem in političnem področju ter na področju trajnostnega razvoja.

Letalski prevoz je že dolgo eden od sektorjev, v katerem potrošniški organi na ravni Unije prejmejo največ pritožb. Porast elektronskega trgovinskega poslovanja (z uporabo interneta ali mobilnega telefona) je povzročil še več kršitev potrošniške zakonodaje Unije.

Ena od glavnih pritožb potrošnikov v Uniji je, da ne obstajajo učinkoviti načini za odpravljanje napak in povračilo škode na letališčih, predvsem v primeru sporov zaradi neizpolnjevanja obveznosti letalskih družb ali drugih ponudnikov storitev. Zato morajo evropski potrošniški organi in organi letalskega prevoza sodelovati, da se zagotovi takojšnje izboljšanje podpore potnikom in sistemov obveščanja na letališčih ter hkrati pospeši koregulacijo v tem sektorju.

Varnost v cestnem prometu

V sporočilu Komisije z dne 20. julija 2010 z naslovom „Evropski prostor varnosti v cestnem prometu: usmeritve politike na področju varnosti v cestnem prometu v obdobju 2011-2020“ (COM (2010) 389 final) je predstavljenih sedem ciljev: izobraževanje in usposabljanje udeležencev v cestnem prometu, uveljavljanje cestnoprometnih predpisov, varnejša cestna infrastruktura, varnejša vozila, uporaba moderne tehnologije, storitve v sili in po poškodbah ter poseben poudarek na ranljivih udeležencih v cestnem prometu. Nadaljuje se delo v zvezi s predlogom Komisije o novih vozniških dovoljenjih Unije, predlogom Komisije v zvezi s svežnjem o tehničnih pregledih, o uvedbi inteligentnih prometnih sistemov in varnostnih sistemov v vozilu ter o začetku priprav strategije glede resnih poškodb v cestnem prometu. Delo Komisije v zvezi z varnostjo v cestnem prometu vključuje tudi upravljanje pravil v zvezi z nevarnim blagom, vzdrževanje evropske podatkovne baze o prometnih nesrečah (CARE), nadaljnje ukrepanje v zvezi z direktivama o upravljanju infrastrukture in varnosti v predorih ter o različnih vidikih ranljivosti udeležencev v cestnem prometu. Izvajanje usmeritve politike za obdobje 2011–2020 zahteva tudi posebne izvedbene ukrepe za izmenjavo dobrih praks, kampanje o varnosti v cestnem prometu, razpis za zbiranje predlogov in razvoj opazovalnice za varnost v cestnem prometu.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za javne prireditve, kot so vsakoletni evropski dan varnosti v cestnem prometu in podobne pobude, namenjene ozaveščanju in povezanosti z državljani.

Te odobritve so namenjene tudi vzpostavitvi učinkovitega čezmejnega sodelovanja med državami članicami glede izmenjave informacij o povezanih cestnoprometnih prekrških.

Kopenski promet

Glavne dejavnosti v kopenskem prometu se nanašajo na boljše izvajanje, pregled ali načrtovanje novih pobud.

Enotno evropsko nebo

Polna uveljavitev paketa enotnega evropskega neba (štiri osnovne uredbe (ES) št. 549/2004, (ES) št. 550/2004, (ES) št. 551/2004 in (ES) št. 552/2004 ter več kot 20 izvedbenih predpisov) je ključna prednostna naloga za izboljšanje uspešnosti navigacijskih storitev zračnega prometa, kar zadeva varnost, stroškovno učinkovitost zagotavljanja navigacijskih storitev v zračnem prometu, zmanjšanje zamud v zračnem prometu ter okoljsko uspešnost, in tako evropskega zračnega prometa.

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 05 *(nadaljevanje)*

Razširitev enotne evropske zakonodaje na jugovzhodne države, čeprav je Večstranski sporazum o skupnem evropskem zračnem prostoru (ECAA) že pomemben korak za doseganje sosedske politike. Pravna podlaga tega ukrepa je člen 7 Uredbe (ES) št. 549/2004.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Odločba Sveta 93/704/ES z dne 30. novembra 1993 o oblikovanju podatkovne baze Skupnosti o prometnih nesrečah (UL L 329, 30.12.1993, str. 63).

Direktiva 1999/62/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 1999 o cestnih pristojbinah za uporabo določene infrastrukture za težka tovorna vozila (UL L 187, 20.7.1999, str. 42).

Direktiva 2002/15/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2002 o urejanju delovnega časa oseb, ki opravljajo spremljevalne dejavnosti v cestnem prometu (UL L 80, 23.3.2002, str. 35).

Direktiva 2002/30/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. marca 2002 o oblikovanju pravil in postopkov glede uvedbe s hrupom povezanih omejitev obratovanja na letališčih Skupnosti (UL L 85, 28.3.2002, str. 40).

Uredba (ES) št. 889/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. maja 2002 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2027/97 o odgovornosti letalskih prevoznikov v primeru nesreč (UL L 140, 30.5.2002, str. 2).

Direktiva 2003/42/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2003 o poročanju o dogodkih v civilnem letalstvu (UL L 167, 4.7.2003, str. 26).

Uredba (ES) št. 261/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o določitvi skupnih pravil glede odškodnine in pomoči potnikom v primerih zavrnitve vkrcanja, odpovedi ali velike zamude letov ter o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 295/91 (UL L 46, 17.2.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 549/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o določitvi okvira za oblikovanje enotnega evropskega neba (okvirna uredba) (UL L 96, 31.3.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 550/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o izvajanju navigacijskih služb zračnega prometa na skupnem evropskem nebu (Uredba o izvajanju služb) (UL L 96, 31.3.2004, str. 10).

Uredba (ES) št. 551/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o organiziranosti in uporabi zračnega prostora na enotnem evropskem nebu (Uredba o zračnem prostoru) (UL L 96, 31.3.2004, str. 20).

Uredba (ES) št. 552/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o interoperabilnosti evropske mreže za upravljanje zračnega prometa (Uredba o interoperabilnosti) (UL L 96, 31.3.2004, str. 26).

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 05 *(nadaljevanje)*

Direktiva 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o varnosti na železnicah Skupnosti (UL L 164, 30.4.2004, str. 44).

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2004/52/ES z dne 29. aprila 2004 o interoperabilnosti elektronskih cestninskih sistemov v Skupnosti (UL L 166, 30.4.2004, str. 124).

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 2111/2005 z dne 14. decembra 2005 o vzpostavitvi seznama Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti, in informiranju potnikov v zračnem prometu o identiteti letalskega prevoznika, ki opravlja let (UL L 344, 27.12.2005, str. 5).

Direktiva 2006/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o tehničnih predpisih za plovila, namenjena za plovbo po celinskih plovnih poteh (UL L 389, 30.12.2006, str. 1).

Direktiva 2006/126/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vozniških dovoljenjih (UL L 403, 30.12.2006, str. 18).

Uredba (ES) št. 561/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2006 o usklajevanju določene socialne zakonodaje v zvezi s cestnim prometom (UL L 102, 11.4.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1107/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o pravicah invalidnih oseb in oseb z omejeno mobilnostjo v zračnem prevozu (UL L 204, 26.7.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1370/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o javnih storitvah železniškega in cestnega potniškega prevoza (UL L 315, 3.12.2007, str. 1).

Uredba (ES) št. 1371/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o pravicah in obveznostih potnikov v železniškem prometu (UL L 315, 3.12.2007, str. 4).

Uredba (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. februarja 2008 o skupnih predpisih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Evropske agencije za varnost v letalstvu (UL L 79, 19.3.2008, str. 1).

Direktiva 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o interoperabilnosti železniškega sistema v Skupnosti (UL L 191, 18.7.2008, str. 1).

Direktiva 2008/68/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 2008 o notranjem prevozu nevarnega blaga (UL L 260, 30.9.2008, str. 18).

Direktiva 2008/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. novembra 2008 o izboljšanju varnosti cestne infrastrukture (UL L 319, 29.11.2008, str. 59).

Uredba (ES) št. 392/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o odgovornosti prevoznikov potnikov po morju v primeru nesreč (UL L 131, 28.5.2009, str. 24).

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 05 *(nadaljevanje)*

Direktiva 2009/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. maja 2009 o ustanovitvi Evropskega sveta delavcev ali uvedbi postopka obveščanja in posvetovanja z delavci v družbah ali povezanih družbah na območju Skupnosti (UL L 122, 16.5.2009, str. 28).

Uredba (ES) št. 1071/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o skupnih pravilih glede pogojev za opravljanje dejavnosti cestnega prevoznika (UL L 300, 14.11.2009, str. 51).

06 02 06 ***Varnost prometa***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
2 582 000	1 701 948	2 510 000	1 514 026	2 400 575,08	1 230 321,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, določitev, spodbujanje, spremljanje, ocenjevanje in izvajanje pravil in ukrepov, ki so potrebni za izboljšanje varnosti prevoza po notranjih plovnih poteh, zraku in morju, vključno z razširitvijo na tretje države, tehnično pomočjo in posebnim usposabljanjem.

Glavni cilji so razviti in uporabiti varnostne predpise na področju prevoza ter zlasti:

— ukrepi za preprečevanje zlonamernih dejanj v prometnem sektorju,

— približevanje zakonodaje, tehničnih standardov in načinov administrativnega spremljanja v zvezi z varnostjo v prometu,

— določitev skupnih kazalcev, metod in varnostnih ciljev za transportni sektor ter zbiranje podatkov, potrebnih za tako določitev,

— spremljanje ukrepov, ki so jih države članice sprejele v zvezi z varnostjo v prometu, pri vseh vrstah prometa,

— mednarodno usklajevanje v zvezi z varnostjo v prometu,

— spodbujanje raziskav v zvezi z varnostjo v prometu.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju odhodkov za ustanovitev in delovanje enote inšpektorjev za preverjanje upoštevanja zahtev Unije, tj. zakonodaje glede varnosti na letališčih, v pristaniščih in pristaniških objektih v državah članicah, vključno z razširitvijo na tretje države, in ladij, ki pljujejo pod zastavo države članice. Ti odhodki vključujejo dnevnice in potne stroške inšpektorjev Komisije ter stroške inšpektorjev iz držav članic, ki se krijejo v skladu z določbami navedene zakonodaje. Stroške usposabljanja inšpektorjev, pripravljalnih sestankov in materiala, potrebnega za inšpekcijske preglede, je zlasti treba dodati navedenim izdatkom.

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 06 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za informiranje in objave ter elektronske in tiskane publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja prometne politike, pa tudi z varnostjo in zaščito uporabnikov prevoza.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (ES) št. 725/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o povečanju zaščite na ladjah in v pristaniščih (UL L 129, 29.4.2004, str. 6).

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/65/ES z dne 26. oktobra 2005 o krepitvi varnosti v pristaniščih (UL L 310, 25.11.2005, str. 28).

Uredba (ES) št. 300/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2008 o skupnih pravilih na področju varovanja civilnega letalstva (UL L 97, 9.4.2008, str. 72).

Direktiva 2008/68/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 2008 o notranjem prevozu nevarnega blaga (UL L 260, 30.9.2008, str. 13).

06 02 51 ***Zaključek programa vseevropskih omrežij***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	632 817 206	p.m.	759 405 150	1 456 508 982,12	770 722 638,12

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 51 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2236/95 z dne 18. septembra 1995 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 228, 23.9.1995, str. 1).

Odločba št. 1692/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 1996 o smernicah Skupnosti za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 228, 9.9.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 876/2002 z dne 21. maja 2002 o ustanovitvi skupnega podjetja Galileo (UL L 138, 28.5.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 219/2007 z dne 27. februarja 2007 o ustanovitvi skupnega podjetja za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR) (UL L 64, 2.4.2007, str. 1).

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

Sklep Komisije C(2007) 3512 z dne 23. julija 2007 o ustanovitvi večletnega delovnega programa za nepovratna sredstva na področju vseevropskega omrežja za obdobje 2007–2013.

Uredba (ES) št. 67/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 27, 30.1.2010, str. 20).

Sklep št. 661/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o smernicah Unije za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 204, 5.8.2010, str. 1).

Referenčni akti

Odločba Komisije C(2001) 2654 z dne 19. septembra 2001 o uvedbi večletnega okvirnega programa za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskega prometnega omrežja za obdobje 2001 do 2006.

Sklep Komisije C(2007) 6382 z dne 17. decembra 2007 o sklenitvi sporazuma o sodelovanju med Komisijo in Evropsko investicijsko banko glede instrumenta za posojilna jamstva za projekte TEN-T.

06 02 52 ***Zaključek programa Marco Polo***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	17 463 073	p.m.	18 525 916	69 669 300,72	20 019 862,05

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 52 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1382/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. julija 2003 o dodeljevanju finančne pomoči Skupnosti za večjo okoljsko učinkovitost sistema tovornega prometa (Program Marco Polo) (UL L 196, 2.8.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 1692/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi drugega programa Marco Polo za dodelitev finančne pomoči Skupnosti za večjo okoljsko učinkovitost sistema tovornega prometa (Marco Polo II) (UL L 328, 24.11.2006, str. 1).

06 02 53 ***Zaključek ukrepov proti onesnaževanju***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	6 185 145	p.m.	12 198 621	23 297 564,—	18 930 055,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 53 *(nadaljevanje)*

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnese v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1406/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (UL L 208, 5.8.2002, str. 1).

06 02 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

06 02 77 01 Pripravljalni ukrep – Evropske informacije o prevozu in vmesnik za rezervacije za vse vrste prevoza

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	790 170	—	450 000	0,—	51 880,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

06 02 77 02 Pripravljalni ukrep – Lažji čezmejni promet na mejnih prehodih zunanje severovzhodne meje Unije (z vidika varnega prometa in varnosti)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 77 *(nadaljevanje)*

06 02 77 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

06 02 77 03 Pripravljalni ukrep – Ladje, ki za gorivo uporabljajo utekočinjen zemeljski plin

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	436 192	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Komisija je septembra 2011 izdala delovni dokument o zbirki orodij za trajnostni promet po vodnih poteh, v katerem je predvidela ukrepe za zmanjšanje stroškov za zagotavljanje skladnosti v industriji, glede na to, da so bile predlagane nove omejitve za vsebnost žvepla v ladijskih gorivih. Srednje- in dolgoročno se je treba osredotočiti na uvedbo čistih ladijskih tehnologij in alternativnih goriv. Utekočinjeni zemeljski plin se zdi obetavna rešitev, ki bo usklajena s to uredbo, prispevala pa bo tudi k zmanjšanju onesnaženja zraka, ki ga ustvarjajo ladje.

Kljub dokazano visoki varnosti utekočinjeni zemeljski plin v širši javnosti velja za nevarnega. Potrebni so ukrepi za izdelavo celovitega pregleda in analize morebitnih tveganj in nevarnosti pri njegovi hrambi, oskrbovanju ladij in ravnanju s tem plinom (pristanišča in ladje). Opravljena bo tudi splošna analiza tveganja utekočinjenega zemeljskega plina, npr. njegovih kemijskih lastnosti. Prav tako bodo v tesnem sodelovanju z vsemi interesnimi skupinami zbrane informacije in pripravljeno gradivo, ki bo pojasnjevalo tveganja in prednosti uporabe utekočinjenega zemeljskega plina v ladijskem prometu.

Namen ukrepov bo tudi pripraviti pregled tržnih gibanj v zvezi z uvedbo ladij, ki za gorivo uporabljajo utekočinjeni zemeljski plin, pa tudi v zvezi z infrastrukturo za dobavo tega goriva (na obali ali ladje za oskrbovanje z gorivom) v Uniji.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 77 *(nadaljevanje)*

06 02 77 05 Pilotni projekt – Vloga voznega parka pri evropski interoperabilnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
500 000	250 000	1 000 000	500 000		

Opombe

Namen tega pilotnega projekta je analizirati glavne težave, ki se nanašajo na interoperabilnost železniškega voznega parka v EU, in, v sodelovanju z udeleženci v železniškem sektorju (špediterji, upravljavci infrastrukture, železniška podjetja, prevozne družbe, gospodarski operaterji), ponuditi rešitve za povečanje razpoložljivosti interoperabilnega/multimodalnega železniškega voznega parka, pri čemer se optimizira tržno povpraševanje, predlagajo regulativni ukrepi, identificira potrebe trga za nove vrste voznega parka, zabojnikov, itd.

Ozadje

Komisija je v beli knjigi z naslovom „Načrt za enotni evropski prometni prostor – na poti h konkurenčnemu in z viri gospodarnemu prometnemu sistemu“, sprejeti 28. marca 2011, objavila svojo vizijo za vzpostavitev enotnega evropskega železniškega območja z namenom oblikovanja notranjega železniškega trga, znotraj katerega lahko evropski prevozniki v železniškem prometu opravljajo storitve brez nepotrebnih tehničnih in upravnih ovir.

Na zakonodajni ravni je bil dosežen znaten napredek z odprtjem železniškega tovornega prometa in s sprejetjem Uredbe (EU) št. 913/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. septembra 2010 o železniških tovornih koridorjih (UL L 276, 20.10.2010, str. 22). Ti koridorji predstavljajo instrument upravljanja, ki bo omogočil povečanje razpoložljivosti tovora in možnost za neovirano čezmejno delovanje. Nove smernice TEN-T in Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129) bodo z zagotavljanjem finančne podpore Unije prispevale tudi k obravnavi glavnih infrastrukturnih potreb v železniškem sektorju – tj. manjkajoče povezave, ozka grla, nov sistem za upravljanje prometa itd. – z dejansko vzpostavitvijo železniških koridorjev Unije in s pritegnitvijo novih operaterjev, ki bi se preusmerili v železniški sektor.

Medtem ko bodo ti pomembni koraki v bližnji prihodnosti ponudili rešitve za infrastrukturno interoperabilnost – od signalizacije, tirne širine, sistema za upravljanje prometa do elektrifikacije itd. – pa obstaja še nekaj zaskrbljenosti glede dejanske vzpostavitve enotnega evropskega železniškega območja.

Širina tira ostaja glavna ovira. Za nekatere regije Evrope so omejitve tirne širine glavna ovira pri spodbujanju železniškega tovornega prometa, tega pa se ne bo dalo razrešiti z omenjenimi posredovanji. Za nekatere države z zelo majhno tirno širino se zdi pristop materialne infrastrukture predrag. Za druge regije Unije, kljub tehničnim rešitvam (na primer nizki vagoni), ki bi lahko rešile nekatere težave s tirno širino, pa obstaja tudi pomanjkanje nizkega voznega parka, čeprav povpraševanje po njem obstaja.

Ta pilotni projekt bo preučil neinfrastrukturne rešitve za premostitev težav, predvsem, vendar ne samo, omejitev tirne širine glavnih koridorjev za tovorni promet in poti ter identifikacijo in predlaganje rešitev za pomanjkljivosti trga voznega parka.

Projekt naj bi se osredotočil na:

— analizo razpoložljivosti interoperabilnega/multimodalnega voznega parka na linijah z največjo omejitvijo tirne širine,

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 77 *(nadaljevanje)*

06 02 77 05 *(nadaljevanje)*

— analizo tržnega povpraševanja po nizkih vagonih in tudi analizo trga za rabljeno blago,

— morebitne nove tehnične rešitve na področju voznega parka za rešitev tako omejite glede tirne širine kot za povečanje prevoza tovora v novi vrsti zabojnikov, novih vagonih in možnosti natovarjanja, kar bi lahko pritegnilo več gospodarskih operaterjev,

— identificiranje potreb po razvoju in inovacijah na področju voznega parka za odpravo omejitev zaradi tirne širine.

Pilotni projekt bo določil primere najboljše prakse in bo pomagal Parlamentu in Komisiji opredeliti regulativne spremembe, potrebe po financiranju in raziskavah, morebitna področja sodelovanja z obstoječimi vodstvenimi strukturami na področju tovora (tj. delovna skupina o železniških koridorjih tovornega prometa, koordinatorji za koridorje itd.).

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Evropskih skupnosti, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

06 02 77 06 Pripravljalni ukrep – Splošno letalstvo – Statistični in ključni podatki

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	87 238	500 000	250 000		

Opombe

Čeprav Komisija zbira in objavlja ogromne količine podatkov o prometu in povezanih statističnih podatkov, splošno letalstvo v njih ni zajeto. Ta pripravljalni ukrep naj bi zbral pomembne podatke o splošnem letalstvu v Evropi, kot so potniški kilometri, delovna sila, prihodki in gospodarski rezultati. Ker bo Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA) v prihodnjih letih še naprej pripravljala novo zakonodajo za ta sektor, se zdi, da bi popolna podatkovna zbirka pomenila dodano vrednost za boljšo pripravo zakonodaje.

Ta pripravljalni ukrep je v skladu z resolucijo Evropskega parlamenta z dne 3. februarja 2009 o agendi za trajnostni razvoj splošnega in poslovnega letalstva (UL C 67 E, 18.3.2010, str. 5), ki poudarja, da „primanjkuje informacij in statističnih podatkov o splošnem in poslovnem letalstvu“, ter poziva Komisijo, naj „razvije in uporabi sistematičen pristop do zbiranja in izmenjave mednarodnih in evropskih podatkov“ (odstavek 27).

Pripravljalni ukrep prav tako upošteva sporočilo Komisije z naslovom „Agenda za trajnostni razvoj splošnega in poslovnega letalstva“ (COM(2007) 869 final), kjer se zahteva, da je treba na „evropski ravni razviti osnovne objektivne in usklajene podatke“.

POGLAVJE 06 02 — EVROPSKA PROMETNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

06 02 77 *(nadaljevanje)*

06 02 77 06 *(nadaljevanje)*

Namen pripravljalnega ukrepa je zbrati najpomembnejše podatke o splošnem letalstvu v Evropi, med drugim tudi potniške kilometre (na voljo in dejansko preleteni), število letov z manjšo razdaljo od 500 km, delovno silo, prihodke, gospodarske rezultate, vpliv na okolje (vključno s podatki o emisijah, povezanih s podnebjem), posreden in neposreden vpliv povezanih industrij, varnostna vprašanja, davke (vključno s številom in odstotkom vozovnic, oproščenih DDV ter številom in odstotkom uporabljenega kerozina, oproščenega dajatev) kot tudi socialni in gospodarski vpliv. Namen pripravljalnega ukrepa je tudi zbiranje informacij o storitvah zemeljske oskrbe, ki se zagotavljajo splošnemu letalstvu, ter pravni (in tudi socialni) okvir za ponujanje teh storitev.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

06 02 77 07 Pilotni projekt – Brez prometnih zamaškov: pametne rešitve integriranega prevoza za cestno infrastrukturo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 300 000	650 000				

Opombe

Ta pilotni projekt se bo osredotočal na oblikovanje inovativnih rešitev za izboljšanje logistike v mestih, prometne varnosti, javnega prevoza, upravljanja prometa in načrtovanja mobilnosti.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU PROMETA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
06 03	OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU PROMETA								
06 03 03	***Družbeni izzivi***								
06 03 03 01	Doseganje evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vire, je okolju prijazen, varen in brez pomanjkljivosti	1.1	138 764 242	52 428 081	192 105 039	9 415 097			
	Člen 06 03 03 – Vmesni seštevek		138 764 242	52 428 081	192 105 039	9 415 097			
06 03 07	***Skupna podjetja***								
06 03 07 31	Skupno podjetje za raziskave o upravljanju zračnega prometa enotnega evropskega neba 2 (SESAR2) – Odhodki za podporo	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
06 03 07 32	Skupno podjetje za raziskave o upravljanju zračnega prometa enotnega evropskega neba 2 (SESAR2)	1.1	50 000 000	34 952 054	20 000 000	10 000 000			
06 03 07 33	Skupno podjetje Shift2Rail (S2R) – Odhodki za podporo	1.1	1 313 592	1 310 445	480 000	480 000			
06 03 07 34	Skupno podjetje Shift2Rail (S2R)	1.1	44 039 408	43 690 067	p.m.	p.m.			
	Člen 06 03 07 – Vmesni seštevek		95 353 000	79 952 566	20 480 000	10 480 000			
06 03 50	***Odobritve iz prispevkov tretjih strank (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***								
06 03 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
06 03 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 064 476,23	1 974 778,32	
	Člen 06 03 50 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 064 476,23	1 974 778,32	

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU PROMETA *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
06 03 51	***Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave - Sedmi okvirni program ES (2007–2013)***	1.1	p.m.	45 437 670	p.m.	7 952 635	59 991 706,24	56 641 869,20	124,66
06 03 52	***Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)***	1.1	p.m.	131 512	—	p.m.	58 032,26	4 259 594,66	3 238,94
	Poglavje 06 03 – Skupaj		**234 117 242**	**177 949 829**	**212 585 039**	**27 847 732**	**66 114 214,73**	**62 876 242,18**	**35,33**

Opombe

Te opombe veljajo za vse postavke v tem poglavju.

Te odobritve so namenjene za Obzorje 2020 – okvirni program Evropske unije za raziskave in inovacije v obdobju 2014–2020.

Program Obzorje 2020 bo imel osrednjo vlogo pri izvajanju vodilne pobude strategije Evropa 2020 „Unija inovacij“ in drugih vodilnih pobud, zlasti pobud „Evropa, gospodarna z viri“, „Industrijska politika za dobo globalizacije“ in „Evropska digitalna agenda“, ter pri razvoju in delovanju evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Obzorje 2020 prispeva k vzpostavitvi na znanju in inovacijah temelječega gospodarstva po vsej Uniji z dajanjem na razpolago zadostnih dodatnih sredstev za raziskave, razvoj in inovacije. Program se bo izvajal, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, kreativnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu kvantitete in tudi kvalitete, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celi Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, financiranje študij in dodatkov za spremljanje in oceno posamičnih programov in okvirnih programov, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve so namenjene porabi v skladu z Uredbo (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Odobritvam iz tega poglavja je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU PROMETA *(nadaljevanje)*

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije bodo vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v postavki 06 03 50 01.

Upravne odobritve iz tega poglavja bodo na voljo v členu 06 01 05.

06 03 03 Družbeni izzivi

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 se neposredno odziva na prednostne naloge politike in družbene izzive, ki so opredeljeni v strategiji Evropa 2020. Te dejavnosti se bodo izvajale ob uporabi pristopa na podlagi izziva, ki združuje vire in znanja z različnih področij, tehnologij in disciplin. Te dejavnosti bodo obsegale celoten cikel od raziskav do trga, pri čemer dajejo nov poudarek dejavnostim, povezanim z inovacijami, kot so poskusno izvajanje, predstavitev, preskusne naprave, podpora javnega naročanja, oblikovanje, inovacije, usmerjene na končnega uporabnika, socialne inovacije in tržno uveljavljanje inovacij. Dejavnosti bodo neposredno podprle ustrezne sektorske pristojnosti v okviru politik na ravni Unije.

Financiranje bo osredotočeno na naslednje izzive:

— pameten, okolju prijazen in integriran promet,

— inovacije in raziskave, zlasti na področju spremembe vedenja, spremembe vrste prevoza, dostopnosti za vse, vključevanja (medsebojna povezljivost, intermodalnost in interoperabilnost) in trajnosti (podnebne spremembe, zmanjšanje emisij plinov in hrupa) so izjemno pomembne za prometni in turistični sektor.

06 03 03 01 Doseganje evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vire, je okolju prijazen, varen in brez pomanjkljivosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
138 764 242	52 428 081	192 105 039	9 415 097		

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU PROMETA *(nadaljevanje)*

06 03 03 *(nadaljevanje)*

06 03 03 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve zajemajo ukrepe na področju raziskav in inovacij, ki bi morali znatno prispevati k preusmeritvi prevoza v novo dobo pametne mobilnosti. Ukrepi v skladu s to določbo bi morali podpirati razvoj in sprejeti potrebne rešitve za vse vrste prevoza, s čimer bi se znatno zmanjšale emisije, ki nastanejo pri prevozu in so škodljive za okolje, zmanjšala pa bi se tudi odvisnost od fosilnih goriv in posledično vpliv prometa na biotsko raznovrstnost in ohranjanje naravnih virov. Pričakuje se, da se bo to doseglo z vlaganjem v posebne dejavnosti, zlasti v obliki velikih javno-zasebnih partnerstev, kot so izgradnja čistejših in tišjih letal, vlakov, vozil in plovil, razvoj pametne opreme, infrastrukture in storitev ter izboljšanje prometa in mobilnosti v mestih.

Pričakuje se, da bodo raziskave in inovacije, ki se izvajajo v skladu s to postavko, pomembno prispevale k optimizaciji delovanja in učinkovitosti zaradi vse večjih potreb po mobilnosti, ukrepi v skladu s to določbo pa se bodo osredotočili tudi na bistveno zmanjšanje prometnih zastojev, znatno izboljšanje na področju mobilnosti potnikov in tovora, razvoj in uporabo novih konceptov tovornega prometa in logistike ter zmanjšanje števila prometnih nesreč in smrtnih žrtev ter večjo varnost. Ukrepi v okviru te določbe so dejansko namenjeni prispevkom k temu, da bi Evropa postala najvarnejša regija za letalstvo in da bi dosegli napredek pri doseganju cilja odprave smrtnih žrtev v cestnem prometu do leta 2050.

Pričakuje se, da bodo raziskave in inovacije imele pomembno vlogo pri doseganju globalnega vodilnega položaja evropske prometne industrije, ohranjanju prednosti pri novih tehnologijah in zmanjševanju stroškov obstoječih proizvodnih procesov, s čimer bodo prispevale k rasti in visokokvalificiranim delovnim mestom v evropski prometni industriji. V tem okviru se pričakuje, da se bodo pripravili ukrepi za razvoj naslednje generacije prometnih sredstev in proučitev popolnoma novih prometnih konceptov, ki bodo vključeni v to postavko.

Ta določba bo zajemala tudi socialno-ekonomske raziskave in v prihodnost usmerjene dejavnosti za oblikovanje politike: ukrepi za podporo analize politik in razvoja, vključno v zvezi s socialno-ekonomskimi vidiki prometa, so potrebni za pospeševanje inovacij in reševanje težav, ki nastajajo zaradi prometa.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), in zlasti člen 3(3)(d) Sklepa.

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU PROMETA *(nadaljevanje)*

06 03 07 Skupna podjetja

06 03 07 31 Skupno podjetje za raziskave o upravljanju zračnega prometa enotnega evropskega neba 2 (SESAR2) – Odhodki za podporo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Skupno podjetje za raziskave o upravljanju zračnega prometa enotnega evropskega neba 2 (SESAR2) bo prispevalo k izvajanju programa Obzorje 2020, zlasti k spoprijemanju z družbenim izzivom „razvoj evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vire, je okolju prijazen, varen in brez pomanjkljivosti“. Njegov cilj bo modernizacija evropskega sistema upravljanja zračnega prometa z združevanjem in usklajevanjem vseh ustreznih raziskovalnih in inovativnih dejavnosti na področju upravljanja zračnega prometa v EU v skladu z osrednjim načrtom za upravljanje zračnega prometa.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba Sveta (EU) št. 721/2014 z dne 16. junija 2014 o spremembi Uredbe (ES) št. 219/2007 o ustanovitvi skupnega podjetja za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR) v zvezi s podaljšanjem delovanja skupnega podjetja do leta 2024 (UL L 192, 1.7.2014, str. 1).

06 03 07 32 Skupno podjetje za raziskave o upravljanju zračnega prometa enotnega evropskega neba 2 (SESAR2)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
50 000 000	34 952 054	20 000 000	10 000 000		

Opombe

Skupno podjetje za raziskave o upravljanju zračnega prometa enotnega evropskega neba 2 (SESAR2) bo prispevalo k izvajanju programa Obzorje 2020, zlasti k spoprijemanju z družbenim izzivom „razvoj evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vire, je okolju prijazen, varen in brez pomanjkljivosti“. Njegov cilj bo modernizacija evropskega sistema upravljanja zračnega prometa z združevanjem in usklajevanjem vseh ustreznih raziskovalnih in inovativnih dejavnosti na področju upravljanja zračnega prometa v EU v skladu z osrednjim načrtom za upravljanje zračnega prometa.

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU PROMETA *(nadaljevanje)*

06 03 07 *(nadaljevanje)*

06 03 07 32 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba Sveta (EU) št. 721/2014 z dne 16. junija 2014 o spremembi Uredbe (ES) št. 219/2007 o ustanovitvi skupnega podjetja za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR) v zvezi s podaljšanjem delovanja skupnega podjetja do leta 2024 (UL L 192, 1.7.2014, str. 1).

06 03 07 33 Skupno podjetje Shift2Rail (S2R) – Odhodki za podporo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 313 592	1 310 445	480 000	480 000		

Opombe

Nova postavka

Skupno podjetje Shift2Rail (S2R) prispeva k izvajanju programa Obzorje 2020, zlasti k reševanju družbenega izziva „pameten, okolju prijazen in integriran promet“. Njegov cilj je prispevati k uresničevanju enotnega evropskega železniškega območja ter hitrejšemu in cenejšemu prehodu na bolj privlačen, konkurenčen, učinkovit in trajnosten evropski železniški sistem, in sicer s celovitim in usklajenim pristopom k pokrivanju raziskovalnih in inovacijskih potreb železniškega sistema in njegovih uporabnikov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 12.12.2013, str. 965).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba Sveta (EU) št. 642/2014 z dne 16. junija 2014 o ustanovitvi Skupnega podjetja Shift2Rail (UL L 177, 17.6.2014, str. 9).

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU PROMETA *(nadaljevanje)*

06 03 07 *(nadaljevanje)*

06 03 07 34 Skupno podjetje Shift2Rail (S2R)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
44 039 408	43 690 067	p.m.	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Skupno podjetje Shift2Rail (S2R) prispeva k izvajanju programa Obzorje 2020, zlasti k reševanju družbenega izziva „pameten, okolju prijazen in integriran promet“. Njegov cilj je prispevati k uresničevanju enotnega evropskega železniškega območja ter hitrejšemu in cenejšemu prehodu na bolj privlačen, konkurenčen, učinkovit in trajnosten evropski železniški sistem, in sicer s celovitim in usklajenim pristopom k pokrivanju raziskovalnih in inovacijskih potreb železniškega sistema in njegovih uporabnikov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 12.12.2013, str. 965).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba Sveta (EU) št. 642/2014 z dne 16. junija 2014 o ustanovitvi Skupnega podjetja Shift2Rail (UL L 177, 17.6.2014, str. 9).

06 03 50 Odobritve iz prispevkov tretjih strank (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj

06 03 50 01 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

POGLAVJE 06 03 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU PROMETA *(nadaljevanje)*

06 03 50 *(nadaljevanje)*

06 03 50 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

06 03 50 02 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 064 476,23	1 974 778,32

Opombe

Te odobritve so namenjen kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropsko gospodarsko območje), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

06 03 51 ***Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave - Sedmi okvirni program ES (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	45 437 670	p.m.	7 952 635	59 991 706,24	56 641 869,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let.

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU PROMETA *(nadaljevanje)*

06 03 51 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 219/2007 z dne 27. februarja 2007 o ustanovitvi skupnega podjetja za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR) (UL L 64, 2.3.2007, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1361/2008 z dne 16. decembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 219/2007 o ustanovitvi skupnega podjetja za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR) (UL L 352, 31.12.2008, str. 12).

06 03 52 ***Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	131 512	—	p.m.	58 032,26	4 259 594,66

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z okvirnimi programi za raziskave pred letom 2007.

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU PROMETA *(nadaljevanje)*

06 03 52 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev evropskega raziskovalnega prostora“ (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA GENERALNEMU DIREKTORATU ZA MOBILNOST IN PROMET

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA MOBILNOST IN PROMET

KOMISIJA

NASLOV 07

OKOLJE

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

NASLOV 07

OKOLJE

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
07 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OKOLJE“	64 876 254	64 876 254	74 697 046	74 697 046	71 148 756,49	71 148 756,49
07 02	OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI	366 486 476	332 394 963	332 576 915	271 209 528	384 570 994,05	294 652 831,15
	Naslov 07 – Skupaj	**431 362 730**	**397 271 217**	**407 273 961**	**345 906 574**	**455 719 750,54**	**365 801 587,64**

NASLOV 07

OKOLJE

POGLAVJE 07 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OKOLJE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
07 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OKOLJE“					
07 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „okolje“***	5,2	47 436 494	46 156 418	42 903 108,41	90,44
07 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „okolje“***					
07 01 02 01	Zunanji sodelavci	5,2	3 686 304	3 713 761	3 952 519,—	107,22
07 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5,2	3 538 531	3 597 697	3 599 459,71	101,72
	Člen 07 01 02 – Vmesni seštevek		7 224 835	7 311 458	7 551 978,71	104,53
07 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „okolje“***	5,2	3 011 555	2 988 170	3 222 689,67	107,01
07 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „okolje“***					
07 01 04 01	Odhodki za podporo Programu za okoljske in podnebne ukrepe (LIFE) – Podprogram za okolje	2	1 594 520	14 765 000	17 470 979,70	1 095,69
	Člen 07 01 04 – Vmesni seštevek		1 594 520	14 765 000	17 470 979,70	1 095,69
07 01 06	***Izvajalske agencije***					
07 01 06 01	Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja – Prispevek iz programa LIFE	2	5 608 850	3 476 000		
	Člen 07 01 06 – Vmesni seštevek		5 608 850	3 476 000		
	Poglavje 07 01 – Skupaj		**64 876 254**	**74 697 046**	**71 148 756,49**	**109,67**

07 01 01 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „okolje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
47 436 494	46 156 418	42 903 108,41

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OKOLJE“ *(nadaljevanje)*

07 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „okolje“

07 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 686 304	3 713 761	3 952 519,—

07 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 538 531	3 597 697	3 599 459,71

07 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „okolje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 011 555	2 988 170	3 222 689,67

07 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „okolje“

07 01 04 01 Odhodki za podporo Programu za okoljske in podnebne ukrepe (LIFE) – Podprogram za okolje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 594 520	14 765 000	17 470 979,70

Opombe

Te odobritve so med drugim namenjeni kritju:

— razvoja, gostovanja, vzdrževanja, varnosti, zagotavljanja kakovosti, delovanja in podpore ustreznih sistemov informacijske tehnologije (IT) za izbor in spremljanje projektov ter obveščanje in poročanje o njih kot tudi razširjanje njihovih rezultatov ter sistemov IT, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev politike v okviru programa, v obojestransko korist Komisije in upravičencev ter deležnikov. Odobritve so namenjene tudi zaposlitvi notranjih strokovnjakov IT, da bi podpirali razvoj, zagotavljanje kakovosti in varnost ključnega sistema IT za podporo politike,

— naročila tehnične in/ali upravne pomoči v zvezi z ocenjevanjem, revizijo in nadzorom programov in projektov.

POGLAVJE 07 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OKOLJE“ *(nadaljevanje)*

07 01 04 *(nadaljevanje)*

07 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1293/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 614/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 185).

07 01 06 ***Izvajalske agencije***

07 01 06 01 Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja – Prispevek iz programa LIFE

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 608 850	3 476 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov Agencije za osebje in administracijo, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju ukrepov, ki so del Programa za okoljske in podnebne ukrepe (LIFE).

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k tej rubriki.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (EU) št. 1293/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 614/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 185).

Izvedbeni sklep Komisije 2013/271/EU z dne 17. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za mala in srednja podjetja ter razveljavitvi sklepov 2004/20/ES in 2007/372/ES (UL L 341, 18.12.2013, str. 73).

Sklep Komisije C(2013) 9414 z dne 23. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za mala in srednja podjetja z namenom opravljanja nalog, povezanih z izvajanjem programov Unije na področju energije, okolja, podnebnih sprememb, konkurenčnosti in MSP, raziskav in inovacij, IKT, pomorske politike in ribištva, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
07 02	OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI								
07 02 01	***Prispevki k bolj zelenemu in energetsko učinkovitejšemu gospodarstvu ter k razvoju in izvajanju politike in zakonodaje Unije na področju okolja***	2	120 670 000	29 371 242	125 439 106	4 260 237			
07 02 02	***Zaustavitev in sprememba trenda izgube biotske raznovrstnosti***	2	147 832 750	39 021 354	121 213 057	1 009 911			
07 02 03	***Podpora boljšemu okoljskemu upravljanju in obveščanju na vseh ravneh***	2	51 493 000	15 524 553	38 999 836	7 182 812			
07 02 04	***Prispevki k večstranskim in mednarodnim okoljskim sporazumom***	4	3 600 000	3 235 347	3 500 000	2 394 437	1 881 942,13	1 964 276,77	60,71
07 02 05	***Evropska agencija za kemikalije***								
07 02 05 01	Evropska agencija za kemikalije – Dejavnosti na področju zakonodaje o biocidih	2	5 474 125	5 474 125	5 023 252	5 023 252	6 991 400,—	6 991 400,—	127,72
07 02 05 02	Evropska agencija za kemikalije – Dejavnosti na področju zakonodaje o uvozu in izvozu nevarnih kemikalij	2	1 130 235	1 130 235	1 285 735	1 285 735	1 561 500,—	1 561 500,—	138,16
	Člen 07 02 05 – Vmesni seštevek		6 604 360	6 604 360	6 308 987	6 308 987	8 552 900,—	8 552 900,—	129,50
07 02 06	***Evropska agencija za okolje***	2	34 886 366	34 886 366	35 365 929	35 365 929	41 740 292,32	41 740 292,32	119,65
07 02 51	***Zaključek predhodnih okoljskih programov***	2	—	197 195 952	—	206 603 663	326 937 697,60	236 944 001,18	120,16
07 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
07 02 77 01	Pilotni projekt – Okoljsko spremljanje območja Črnega morja in skupni evropski okvirni program za razvoj črnomorske regije	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	138 879,47	

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
07 02 77	*(nadaljevanje)*								
07 02 77 02	Pripravljalni ukrep – Okoljsko spremljanje območja Črnega morja in skupni evropski okvirni program za razvoj črnomorske regije	4	p.m.	p.m.	—	112 500	0,—	120 300,14	
07 02 77 03	Pripravljalni ukrep – Strateška presoja okoljskega vpliva razvoja evropske Arktike	4	p.m.	335 789	p.m.	731 052	0,—	299 508,—	89,20
07 02 77 04	Pripravljalni ukrep – Prihodnja pravna podlaga o usklajenih informacijah o stanju gozdov Unije	2	p.m.	175 000	—	120 000	0,—	455 000,—	260,00
07 02 77 05	Pilotni projekt – Razvoj preprečevalnih ukrepov za ustavitev dezertifikacije v Evropi	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	168 534,06	
07 02 77 06	Pripravljalni ukrep – Podnebje Karpatske kotline	2	p.m.	p.m.	—	700 000	0,—	1 347 250,—	
07 02 77 07	Pilotni projekt – Predelava zastarelih plovil, ki se ne uporabljajo v trgovini z ribiškimi proizvodi	2	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 08	Pilotni projekt – Gospodarska škoda zaradi velikih količin vodnih izgub v mestih	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	381 000,—	
07 02 77 09	Pilotni projekt – Potrjevanje nizkoogljičnih načinov kmetovanja	2	p.m.	p.m.	—	95 000	0,—	317 125,11	
07 02 77 10	Pilotni projekt – Celovita raziskava o načinih za ustavitev širjenja alergije na navadni grint in cvetni prah	2	p.m.	p.m.	—	150 000	0,—	0,—	
07 02 77 11	Pilotni projekt – Evropski sistem nadomestil za aluminijaste pločevinke	2	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 12	Pilotni projekt – Pregled literature o možnih učinkih podnebnih sprememb na zaščitena območja s pitno vodo po vsej Uniji in o opredelitvi prednostnih nalog glede različnih virov oskrbe s pitno vodo	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	180 771,60	

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
07 02 77 13	Pripravljalni ukrep – Sistem BEST (prostovoljni sistem za storitve s področja biotske raznovrstnosti in ekosistema na ozemlju najbolj oddaljenih regij Unije, v čezmorskih državah in na čezmorskih ozemljih)	2	p.m.	800 000	—	1 000 000	1 972 668,—	292 342,87	36,54
07 02 77 14	Pilotni projekt – Cikel recikliranja plastike in vpliv na morsko okolje	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	481 199,—	
07 02 77 15	Pripravljalni ukrep – Razvoj preprečevalnih ukrepov za ustavitev dezertifikacije v Evropi	2	p.m.	600 000	—	400 000	0,—	184 548,13	30,76
07 02 77 16	Pilotni projekt — Atmosferske padavine – Varstvo in učinkovita raba sveže vode	2	p.m.	820 000	—	1 050 000	0,—	0,—	0
07 02 77 17	Pilotni projekt – Primerjalna študija obremenitev in ukrepov v načrtih upravljanja glavnih povodij v Uniji	2	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 19	Pilotni projekt – Zbiranje morskih odpadkov	2	p.m.	400 000	—	300 000	0,—	284 902,50	71,23
07 02 77 20	Pilotni projekt – Razpoložljivost, uporaba in trajnost vode za proizvodnjo jedrske in fosilne energije	2	p.m.	p.m.	—	375 000	0,—	0,—	
07 02 77 21	Pilotni projekt – Novo znanje za integrirano upravljanje človekovih dejavnosti na morju	2	p.m.	600 000	—	600 000	0,—	800 000,—	133,33
07 02 77 22	Pilotni projekt – Zaščita biološke raznovrstnosti s plačilom ekoloških dosežkov, ki temeljijo na rezultatih	2	p.m.	600 000	500 000	750 000	1 985 494,—	0,—	0
07 02 77 23	Pilotni projekt – Diagonalna komunikacija o politikah Unije, ki so povezane z okoljem: izboljševanje okoljske osveščenosti državljanov Unije prek avdiovizualnih orodij (filmov)	2	p.m.	750 000	p.m.	375 000	1 500 000,—	0,—	0
07 02 77 24	Pilotni projekt – Učinkovitost virov v praksi – Zaključevanje mineralnih ciklov	2	p.m.	400 000	—	700 000	0,—	0,—	0

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
07 02 77 25	Pripravljalni ukrep – Celovit sistem za obalno komunikacijo in obvladovanje tveganja	2	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 26	Pilotni projekt — Ustanovitev regionalnega centra za napredno recikliranje električnih in elektronskih odpadkov v jugovzhodni Evropi	2	p.m.	225 000	750 000	375 000			
07 02 77 27	Pilotni projekt — Z viri učinkovita raba mešanih odpadkov	2	p.m.	150 000	500 000	250 000			
07 02 77 28	Pilotni projekt — Vzpostavitev ravnotežja med pravico države do določanja legitimnih ciljev javnih politik, pravico vlagateljev do zaščite svojih naložb in pravicami državljanov, povezanimi z okoljem in javnim zdravjem, v zvezi s čezatlantskim sporazumom o partnerstvu za trgovino in naložbe (TTIP)	2	400 000	200 000					
07 02 77 29	Pilotni projekt — Izgradnja zmogljivosti, programski razvoj in komunikacija na področju okoljske obdavčitve in proračunske reforme	2	1 000 000	500 000					
	Člen 07 02 77 – Vmesni seštevek		1 400 000	6 555 789	1 750 000	8 083 552	5 458 162,—	5 451 360,88	83,15
	Poglavje 07 02 – Skupaj		**366 486 476**	**332 394 963**	**332 576 915**	**271 209 528**	**384 570 994,05**	**294 652 831,15**	**88,65**

07 02 01 Prispevki k bolj zelenemu in energetsko učinkovitejšemu gospodarstvu ter k razvoju in izvajanju politike in zakonodaje Unije na področju okolja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
120 670 000	29 371 242	125 439 106	4 260 237		

Opombe

Uredba (EU) št. 1293/2013 vsebuje štiri splošne cilje (člen 3) in tri prednostna področja podprograma za okolje (člen 9), katerega prvi del sta okolje in učinkovita raba virov.

Posebni cilji prvega prednostnega področja so določeni v členu 10.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 01 *(nadaljevanje)*

Iz teh odobritev se lahko financirajo vse vrste financiranja, opredeljene v členih 17, 18 in 22.

Vsaj 81 % proračunskih sredstev za program LIFE se projektom dodeli v obliki nepovratnih sredstev za dejavnosti ali prek finančnih instrumentov, če je to primerno (člen 17(4)).

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1293/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 614/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 185).

07 02 02 ***Zaustavitev in sprememba trenda izgube biotske raznovrstnosti***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
147 832 750	39 021 354	121 213 057	1 009 911		

Opombe

Uredba (EU) št. 1293/2013 vsebuje štiri splošne cilje (člen 3) in tri prednostna področja podprograma za okolje (člen 9), katerega drugi del sta narava in biotska raznovrstnost.

Posebni cilji drugega prednostnega področja so določeni v členu 11.

Iz teh odobritev se lahko financirajo vse vrste financiranja, opredeljene v členih 17, 18 in 22.

Vsaj 81 % proračunskih sredstev za program LIFE se projektom dodeli v obliki nepovratnih sredstev za dejavnosti ali prek finančnih instrumentov, če je to primerno (člena 17(4)).

Vsaj 55 % proračunskih sredstev, dodeljenih projektom, ki so podprti z nepovratnimi sredstvi za dejavnosti iz podprograma za okolje, je namenjenih projektom za ohranjanje narave in biotske raznovrstnosti (člen 9(3)).

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1293/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 614/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 185).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 03 Podpora boljšemu okoljskemu upravljanju in obveščanju na vseh ravneh

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
51 493 000	15 524 553	38 999 836	7 182 812		

Opombe

Uredba (EU) št. 1293/2013 vsebuje štiri splošne cilje (člen 3) in tri prednostna področja podprograma za okolje (člen 9), katerega tretji del sta okoljsko upravljanje in informacije.

Posebni cilji tretjega prednostnega področja so določeni v členu 12.

Iz teh odobritev se lahko financirajo vse vrste financiranja, opredeljene v členih 17, 18 in 22.

Vsaj 81 % proračunskih sredstev za program LIFE se projektom dodeli v obliki nepovratnih sredstev za dejavnosti ali prek finančnih instrumentov, če je to primerno (člen 17(4)).

Nepovratna sredstva za poslovanje so namenjena kritju nekaterih operativnih in upravnih stroškov nepridobitnih subjektov, ki si prizadevajo za cilje v splošnem interesu Unije, so dejavni predvsem na področju okolja ali podnebnih ukrepov ter sodelujejo pri razvoju, izvajanju in uveljavljanju politike in zakonodaje Unije (člen 21).

Iz teh odobritev se lahko financirajo tudi stroški tehnične pomoči za izbor ter spremljanje, vrednotenje in revizijo projektov v okviru programa LIFE in LIFE+ (vključno z nevladnimi organizacijami, ki se financirajo z nepovratnimi sredstvi za poslovanje).

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1293/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 614/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 185).

07 02 04 Prispevki k večstranskim in mednarodnim okoljskim sporazumom

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 600 000	3 235 347	3 500 000	2 394 437	1 881 942,13	1 964 276,77

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznih in prostovoljnih prispevkov vrsti mednarodnih konvencij, protokolov in sporazumov, katerih pogodbenica je Unija, ter pripravljalnega dela za prihodnje mednarodne sporazume, ki vključujejo Unijo.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 04 *(nadaljevanje)*

V nekaterih primerih so prispevki za nadaljnje protokole vključeni v prispevke za njihovo osnovno konvencijo.

Pravna podlaga

Ukrepi, izvedeni s strani Komisije na podlagi njenih institucionalnih nalog v skladu s Pogodbo o delovanju Evropske unije in Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo ter v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Sklep Sveta 77/585/EGS z dne 25. julija 1977 o sklenitvi Konvencije o varstvu Sredozemskega morja pred onesnaženjem in Protokola o preprečevanju onesnaženja Sredozemskega morja zaradi odmetavanja z ladij in zrakoplovov (UL L 240, 19.9.1977, str. 1).

Sklep Sveta 81/462/EGS z dne 11. junija 1981 o sklenitvi Konvencije o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja (UL L 171, 27.6.1981, str. 11).

Sklep Sveta 82/72/EGS z dne 3. decembra 1981 o sklenitvi Konvencije o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njunih naravnih življenjskih prostorov (UL L 38, 10.2.1982, str. 1).

Sklep Sveta 82/461/EGS z dne 24. junija 1982 o sklenitvi Konvencije o varstvu selitvenih vrst prosto živečih živali (UL L 210, 19.7.1982, str. 10) in z njimi povezani sporazumi.

Sklep Sveta 84/358/EGS z dne 28. junija 1984 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju pri ravnanju v primeru onesnaženja Severnega morja z nafto in drugimi škodljivimi snovmi (UL L 188, 16.7.1984, str. 7).

Sklep Sveta 86/277/EGS z dne 12. junija 1986 o sklenitvi Protokola h Konvenciji o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja iz leta 1979 o dolgoročnem financiranju Programa sodelovanja za spremljanje in oceno onesnaževanja zraka na velike razdalje v Evropi (UL L 181, 4.7.1986, str. 1).

Sklep Sveta 93/98/EGS z dne 1. februarja 1993 o sklenitvi, v imenu Skupnosti, Konvencije o nadzoru prehoda nevarnih odpadkov preko meja in njihovega odstranjevanja (Baselska konvencija) (UL L 39, 16.2.1993, str. 1).

Sklep Sveta 93/550/EGS z dne 20. oktobra 1993 o sklenitvi sporazuma o sodelovanju pri varstvu obal in voda severovzhodnega Atlantika pred onesnaževanjem (UL L 267, 28.10.1993, str. 20).

Sklep Sveta 93/626/EGS z dne 25. oktobra 1993 o sklenitvi Konvencije o biološki raznovrstnosti (UL L 309, 13.12.1993, str. 1).

Sklep Sveta 94/156/ES z dne 21. februarja 1994 o pristopu Skupnosti h Konvenciji o varstvu morskega okolja območja Baltiškega morja iz leta 1974 (Helsinška konvencija) (UL L 73, 16.3.1994, str. 1).

Sklep Sveta 95/308/ES z dne 24. julija 1995 o sklenitvi Konvencije o varstvu in uporabi čezmejnih vodotokov in mednarodnih jezer v imenu Skupnosti (UL L 186, 5.8.1995, str. 42).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 04 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta z dne 27. junija 1997 o sklenitvi v imenu Skupnosti Konvencije o presoji čezmejnih vplivov na okolje v imenu Evropske skupnosti (ESPOO konvencija) (predlog UL C 104, 24.4.1992, str. 5; sklep neobjavljen).

Sklep Sveta 97/825/ES z dne 24. novembra 1997 o sklenitvi Konvencije o sodelovanju pri varstvu in trajnostni uporabi reke Donave (UL L 342, 12.12.1997, str. 18).

Sklep Sveta 98/216/ES z dne 9. marca 1998 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Konvencije Združenih narodov o boju proti dezertifikaciji v tistih državah, ki doživljajo hudo sušo in/ali dezertifikacijo, zlasti v Afriki (UL L 83, 19.3.1998, str. 1).

Sklep Sveta 98/249/ES z dne 7. oktobra 1997 o sklenitvi Konvencije o varstvu morskega okolja severovzhodnega Atlantika (UL L 104, 3.4.1998, str. 1).

Sklep Sveta 98/685/ES z dne 23. marca 1998 o sklenitvi Konvencije o čezmejnih učinkih industrijskih nesreč (UL L 326, 3.12.1998, str. 1).

Sklep Sveta 2000/706/ES z dne 7. novembra 2000 o sklenitvi Konvencije o varstvu Rena v imenu Skupnosti (UL L 289, 16.11.2000, str. 30).

Sklep Sveta 2002/628/ES z dne 25. junija 2002 o sklenitvi Kartagenskega protokola o biološki varnosti v imenu Evropske skupnosti (UL L 201, 31.7.2002, str. 48).

Sklep Sveta 2005/370/ES z dne 17. februarja 2005 o sklenitvi Konvencije o dostopu do informacij, udeležbi javnosti pri odločanju in dostopu do pravnega varstva v okoljskih zadevah, v imenu Evropske skupnosti (UL L 124, 17.5.2005, str. 1).

Sklep Sveta 2006/61/ES z dne 2. decembra 2005 o sklenitvi Protokola ZN-EKE o registrih izpustov in prenosov onesnaževal, v imenu Evropske skupnosti (UL L 32, 4.2.2006, str. 54).

Sklep Sveta 2006/507/ES z dne 14. oktobra 2004 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih (UL L 209, 31.7.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2006/730/ES z dne 25. septembra 2006 o sklenitvi Rotterdamske konvencije o postopku soglasja po predhodnem obveščanju za določene nevarne kemikalije in pesticide v mednarodni trgovini v imenu Skupnosti (UL L 299, 28.10.2006, str. 23).

Sklep Sveta 2006/871/ES z dne 18. julija 2005 o sklenitvi Sporazuma o ohranjanju afriško-evrazijskih selitvenih vodnih ptic, v imenu Evropske skupnosti (UL L 345, 8.12.2006, str. 24).

Sklep Sveta 2011/731/EU z dne 8. novembra 2011 o sklenitvi Mednarodnega sporazuma o tropskem lesu iz leta 2006 v imenu Evropske unije (UL L 294, 12.11.2011, str. 1).

Sklep Sveta 2014/283/EU z dne 14. aprila 2014 o sklenitvi Nagojskega protokola o dostopu do genskih virov ter pošteni in pravični delitvi koristi, ki izhajajo iz njihove uporabe, h Konvenciji o biološki raznovrstnosti, v imenu Evropske unije (UL L 150, 20.5.2014, str. 231).

Pričakovano sprejetje sklepa Sveta o pristopu Evropske unije h Konvenciji o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami iz leta 1973 (Washingtonska konvencija).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 04 *(nadaljevanje)*

Pričakovano sprejetje sklepa Sveta o sklenitvi Minamatske konvencije o živem srebru.

07 02 05 ***Evropska agencija za kemikalije***

07 02 05 01 Evropska agencija za kemikalije – Dejavnosti na področju zakonodaje o biocidih

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 474 125	5 023 252	6 991 400,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zaposlene, upravnih odhodkov in odhodkov za poslovanje Agencije za dejavnosti, povezane z izvajanjem zakonodaje o biocidih.

Agencija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Kadrovski načrt Evropske agencije za kemikalije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k tej rubriki.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 5 789 000 EUR. Znesek v višini 314 875 EUR, ki izhaja iz rezerve presežka, se doda znesku 5 474 125 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov (UL L 167, 27.6.2012, str. 1).

07 02 05 02 Evropska agencija za kemikalije – Dejavnosti na področju zakonodaje o uvozu in izvozu nevarnih kemikalij

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 130 235	1 285 735	1 561 500,—

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 05 *(nadaljevanje)*

07 02 05 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) za dejavnosti, povezane z izvajanjem zakonodaje Unije o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij (Uredba (ES) št. 689/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij (UL L 204, 31.7.2008, str. 1) in Uredba (EU) št. 649/2012).

Agencija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Kadrovski načrt Evropske agencije za kemikalije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k tej rubriki.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 1 222 000 EUR. Znesek v višini 91 765 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 1 130 235 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 649/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij (UL L 201, 27.7.2012, str. 60).

07 02 06 ***Evropska agencija za okolje***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
34 886 366	35 365 929	41 740 292,32

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje, upravnih odhodkov in odhodkov za poslovanje Agencije.

Poslanstvo Agencije je Uniji in državam članicam zagotoviti objektivne, zanesljive in primerljive informacije o okolju na evropski ravni, kar bi jim omogočilo, da sprejmejo potrebne ukrepe za varstvo okolja, ocenijo rezultate takih ukrepov in obvestijo javnost.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 06 *(nadaljevanje)*

Agencija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatna sredstva v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 pomenijo namenski prejemek (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropske agencije za okolje je prikazan v Prilogi „Osebje“ k tej rubriki.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 36 309 240 EUR. Znesek v višini 1 422 874 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 34 886 366 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 401/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o Evropski agenciji za okolje in Evropskem okoljskem informacijskem in opazovalnem omrežju (UL L 126, 21.5.2009, str. 13).

07 02 51 ***Zaključek predhodnih okoljskih programov***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	197 195 952	—	206 603 663	326 937 697,60	236 944 001,18

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za še neporavnane obveznosti iz preteklih let, ki izhajajo iz splošnih ciljev prejšnjih programov LIFE ter drugih programov in splošnih ukrepov, ki temeljijo na okoljskem akcijskem programu Unije.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 51 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Ukrepi, izvedeni s strani Komisije na podlagi njenih institucionalnih nalog v skladu s Pogodbo o delovanju Evropske unije in Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo ter v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Direktiva Sveta 79/409/EGS z dne 2. aprila 1979 o ohranjanju prosto živečih ptic (UL L 103, 25.4.1979, str. 1).

Direktiva Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, 22.7.1992, str. 7).

Uredba (ES) št. 1655/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. julija 2000 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE) (UL L 192, 28.7.2000, str. 1).

Sklep št. 1600/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. julija 2002 o šestem okoljskem akcijskem programu Skupnosti (UL L 242, 10.9.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 2152/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o spremljanju gozdov in medsebojnih okoljskih vplivih v Skupnosti (Forest focus) (UL L 324, 11.12.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 614/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE+) (UL L 149, 9.6.2007, str. 1).

07 02 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

07 02 77 01 Pilotni projekt – Okoljsko spremljanje območja Črnega morja in skupni evropski okvirni program za razvoj črnomorske regije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	138 879,47

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 77 *(nadaljevanje)*

07 02 77 02 Pripravljalni ukrep – Okoljsko spremljanje območja Črnega morja in skupni evropski okvirni program za razvoj črnomorske regije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	112 500	0,—	120 300,14

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 03 Pripravljalni ukrep – Strateška presoja okoljskega vpliva razvoja evropske Arktike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	335 789	p.m.	731 052	0,—	299 508,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 04 Pripravljalni ukrep – Prihodnja pravna podlaga o usklajenih informacijah o stanju gozdov Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	175 000	—	120 000	0,—	455 000,—

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 77 *(nadaljevanje)*

07 02 77 04 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 05 Pilotni projekt – Razvoj preprečevalnih ukrepov za ustavitev dezertifikacije v Evropi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	168 534,06

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 06 Pripravljalni ukrep – Podnebje Karpatske kotline

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	700 000	0,—	1 347 250,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 77 *(nadaljevanje)*

07 02 77 06 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 07 Pilotni projekt – Predelava zastarelih plovil, ki se ne uporabljajo v trgovini z ribiškimi proizvodi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 08 Pilotni projekt – Gospodarska škoda zaradi velikih količin vodnih izgub v mestih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	381 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 77 *(nadaljevanje)*

07 02 77 09 Pilotni projekt – Potrjevanje nizkoogljičnih načinov kmetovanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	95 000	0,—	317 125,11

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 10 Pilotni projekt – Celovita raziskava o načinih za ustavitev širjenja alergije na navadni grint in cvetni prah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	150 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 11 Pilotni projekt – Evropski sistem nadomestil za aluminijaste pločevinke

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 77 *(nadaljevanje)*

07 02 77 11 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 12 Pilotni projekt – Pregled literature o možnih učinkih podnebnih sprememb na zaščitena območja s pitno vodo po vsej Uniji in o opredelitvi prednostnih nalog glede različnih virov oskrbe s pitno vodo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	180 771,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 13 Pripravljalni ukrep – Sistem BEST (prostovoljni sistem za storitve s področja biotske raznovrstnosti in ekosistema na ozemlju najbolj oddaljenih regij Unije, v čezmorskih državah in na čezmorskih ozemljih)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	800 000	—	1 000 000	1 972 668,—	292 342,87

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 77 *(nadaljevanje)*

07 02 77 13 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 14 Pilotni projekt – Cikel recikliranja plastike in vpliv na morsko okolje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	481 199,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 15 Pripravljalni ukrep – Razvoj preprečevalnih ukrepov za ustavitev dezertifikacije v Evropi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	600 000	—	400 000	0,—	184 548,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 77 *(nadaljevanje)*

07 02 77 15 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 16 Pilotni projekt — Atmosferske padavine – Varstvo in učinkovita raba sveže vode

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	820 000	—	1 050 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 17 Pilotni projekt – Primerjalna študija obremenitev in ukrepov v načrtih upravljanja glavnih povodij v Uniji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 77 *(nadaljevanje)*

07 02 77 19 Pilotni projekt – Zbiranje morskih odpadkov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	400 000	—	300 000	0,—	284 902,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 20 Pilotni projekt – Razpoložljivost, uporaba in trajnost vode za proizvodnjo jedrske in fosilne energije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	375 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 21 Pilotni projekt – Novo znanje za integrirano upravljanje človekovih dejavnosti na morju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	600 000	—	600 000	0,—	800 000,—

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 77 *(nadaljevanje)*

07 02 77 21 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 22 Pilotni projekt – Zaščita biološke raznovrstnosti s plačilom ekoloških dosežkov, ki temeljijo na rezultatih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	600 000	500 000	750 000	1 985 494,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 23 Pilotni projekt – Diagonalna komunikacija o politikah Unije, ki so povezane z okoljem: izboljševanje okoljske osveščenosti državljanov Unije prek avdiovizualnih orodij (filmov)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	750 000	p.m.	375 000	1 500 000,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 77 *(nadaljevanje)*

07 02 77 23 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 24 Pilotni projekt – Učinkovitost virov v praksi – Zaključevanje mineralnih ciklov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	400 000	—	700 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 25 Pripravljalni ukrep – Celovit sistem za obalno komunikacijo in obvladovanje tveganja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 77 *(nadaljevanje)*

07 02 77 25 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 26 Pilotni projekt — Ustanovitev regionalnega centra za napredno recikliranje električnih in elektronskih odpadkov v jugovzhodni Evropi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	225 000	750 000	375 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Namen pilotnega projekta je spodbuditi recikliranje električnih in elektronskih odpadkov na Balkanu. Prizadeva si za gradnjo okolju prijazne infrastrukture, ki lokalnemu gospodarstvu prinaša tudi ekonomske in družbene koristi. Te koristi pomenijo dobiček za lokalne skupnosti z bolj trajnostnim oblikovanjem delovnih mest in za industrijo, saj bo center za recikliranje tej regiji in Evropski uniji omogočil lažji dostop do surovin. Pilotni projekt bo korak naprej v procesu krepitve regionalne kohezije in sodelovanja na Balkanu, pa tudi pomemben vir sekundarnih surovin za industrijo EU, s čimer bo prispeval k uresničevanju dolgoročnega cilja EU, namreč z viri učinkovite rabe materialov, manjše odvisnosti od uvoza nekaterih surovin iz držav nečlanic in prehoda na krožno gospodarstvo.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 27 Pilotni projekt — Z viri učinkovita raba mešanih odpadkov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	150 000	500 000	250 000		

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 77 *(nadaljevanje)*

07 02 77 27 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Recikliranje odpadkov je pomemben steber programa za učinkovito rabo virov. Kljub temu je kakovostno recikliranje odpadkov v Evropi zelo omejeno in dobro razvito samo v nekaterih državah članicah, tako da so precejšnje možnosti za pridobivanje virov trenutno zanemarjene. Evropa je zelo osredotočena na trdne komunalne odpadke, čeprav je to le majhen delež odpadkov, ki so na voljo. Suhi mešani odpadki, na primer komercialni in industrijski, kosovni material iz gospodinjstev ter gradbeni odpadki in odpadki pri rušenju objektov, vsebujejo veliko več virov, ki bi jih bilo celo preprosteje pridobiti kot iz (mokrih) komunalnih odpadkov. Izmed naštetih vrst so zelo pomembni gradbeni odpadki in odpadki pri rušenju objektov zaradi svojega obsega (tretjina vseh odpadkov v EU) in cilja, ki ga zanje določa Direktiva 2008/98/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. novembra 2008 o odpadkih in razveljavitvi nekaterih direktiv (UL L 312, 22.11.2008, str. 3) (okvirna direktiva o odpadkih) (70-odstotno recikliranje).

Razvoj recikliranja gradbenih odpadkov in odpadkov pri rušenju objektov (podobno kot pri vseh drugih odpadkih) poteka po določenih „generičnih“ korakih, ki so jih določile uspešne države na tem področju. To pomeni, da je mogoče opredeliti splošne mehanizme recikliranja in opisati najboljše prakse. Na podlagi 30 let recikliranja v nekaterih državah članicah bi bilo treba pripraviti predloge in smernice za države članice, kjer je recikliranje še v povojih. Recikliranje v Evropi je treba spodbuditi s prenosom strokovnega znanja in izkušenj.

Pomembna elementa recikliranja sta na primer dober nadzor tokov odpadkov in zagotavljanje kakovosti. Industrija in javni organi na področju recikliranja so v številnih državah članicah razvili orodja v ta namen, na primer sistem Tracemat (sledenje materialom) in programe za zagotavljanje kakovosti, vključno z okoljskim testiranjem in izdajo potrdil.

Razviti je treba recikliranje mešanih suhih odpadkov. Iz njih je mogoče pridobiti dragocene materiale, kot sta les in plastika, ter jih znova uporabiti. V obratih za recikliranje bi se lahko obdelovali tudi suhi komunalni odpadki, če so bili prej ločeni. Države članice bi lahko razmislile o gradnji zmogljivosti za ločevanje, da bi našle pravo ravnovesje med recikliranjem in sežigom.

Cilj

Pilotni projekt naj bi spodbudil recikliranje v državah članicah, zlasti gradbenih odpadkov in odpadkov pri rušenju ter suhih mešanih odpadkov, z učinkovitim prenosom strokovnega znanja in izkušenj. Državam članicam naj bi pomagal pri uresničevanju ciljev iz Direktive 2008/98/ES. Ključni dejavnik za uspeh je udeležba industrije recikliranja, saj imajo njeni strokovnjaki gotovo potrebno strokovno znanje in izkušenj. Konkretni cilj projekta je začetek recikliranja gradbenih odpadkov in odpadkov pri rušenju v treh državah članicah (regijah). Izkušnje bodo služile kot zgled za države članice, kjer takšnega recikliranja še ne poznajo. Preučeni bodo tudi uspešni primeri recikliranja suhih mešanih odpadkov in pripravljeni načrti za druge države članice. Takšno recikliranje bo začeto v eni državi članici (regiji).

Glavni cilj projekta je prikazati uspešno izvedbo prvih korakov k recikliranju gradbenih odpadkov in odpadkov pri rušenju v izbranih evropskih regijah. To bo mogoče pod pogojem, da bodo deležniki v teh regijah podprli izvedbeni načrt, ki opisuje cilje in potrebne ukrepe. Ti ukrepi bodo v večini primerov temeljili na praktičnih zgledih, oblikovanih na osnovi izkušenj uspešnih držav članic. Deležniki se bodo morali strinjati z ukrepi, nato pa bodo določeni udeleženci teh ukrepov. Glavni nalogi sta zanesljivo sledenje odpadkom in nadzor kakovosti recikliranih proizvodov.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 77 *(nadaljevanje)*

07 02 77 27 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 28 Pilotni projekt — Vzpostavitev ravnotežja med pravico države do določanja legitimnih ciljev javnih politik, pravico vlagateljev do zaščite svojih naložb in pravicami državljanov, povezanimi z okoljem in javnim zdravjem, v zvezi s čezatlantskim sporazumom o partnerstvu za trgovino in naložbe (TTIP)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
400 000	200 000				

Opombe

Pilotni projekt bo sprožil javni dialog o varstvu okolja v povezavi s sporazumom TTIP. V dialog bi morali biti vključeni vsi deležniki, tudi predstavniki vlad, okoljski strokovnjaki in civilna družba. Dialog bi se moral osredotočati na načela državnega določanja legitimnih ciljev javnih politik ter pomagati pri oblikovanju skupnega pristopa k obravnavi tovrstnih ciljev politik glede na obstoječe in prihodnje sheme varstva naložb. Takšen dialog je nujno potreben, da bo javnost lahko razumela tako potrebo po državni regulaciji na teh področjih kot potrebo po pravični obravnavi vseh deležnikov, da bodo lahko pričakovali sorazmerne in predvidljive zakonodajne ukrepe.

Del sredstev bi bilo treba porabiti za objektivno analizo SWOT sporazuma TTIP, na podlagi katere bi bilo mogoče doseči večjo ozaveščenost javnosti, kar zadeva dejanske prednosti in slabosti.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

07 02 77 29 Pilotni projekt — Izgradnja zmogljivosti, programski razvoj in komunikacija na področju okoljske obdavčitve in proračunske reforme

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — OKOLJSKA POLITIKA NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

07 02 77 *(nadaljevanje)*

07 02 77 29 *(nadaljevanje)*

Opombe

Namen tega pilotnega projekta je prispevati k nadaljnjemu razvoju tržnih instrumentov na področju okoljske politike prek krepitve zmogljivosti civilnodružbenih organizacij za sodelovanje pri oblikovanju politik Unije za zeleno javno naročanje, zmanjševanje škodljivih subvencij in okoljsko obdavčitev. Trenutno na ravni EU na teh področjih ni dovolj zmogljivosti, prizadevanja za reforme pa so na ravni držav članic in Unije preslabo usklajena. Večja udeležba civilnodružbenih strokovnjakov pri zasnovi in izvajanju politik javnega naročanja, zmanjševanju škodljivih subvencij in okoljski obdavčitvi bi izboljšala prevzemanje takšnih politik v državah članicah. Takšno mreženje civilne družbe z javnimi organi, ki jih zanima zeleno javno naročanje, zmanjšanje škodljivih subvencij in okoljska obdavčitev, bi lahko okrepilo razvoj zmogljivosti civilne družbe Unije ter obenem izkoristilo izkušnje iz držav članic z izmenjavo najboljše prakse in povečanjem udeležbe v procesu odločanja v Uniji.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA OKOLJE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA OKOLJE

KOMISIJA

NASLOV 08

RAZISKAVE IN INOVACIJE

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

NASLOV 08

RAZISKAVE IN INOVACIJE

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
08 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“	336 167 303	336 167 303	319 121 038	319 121 038	313 190 570,70	313 190 570,70
08 02	OBZORJE 2020 – RAZISKAVE	5 304 034 511	4 926 435 655	5 018 151 648	3 192 746 926	6 005 315 071,07	4 660 403 095,95
08 03	PROGRAM EURATOM – POSREDNI UKREPI	176 801 600	218 007 294	140 512 000	102 676 396	373 401 189,16	312 204 136,86
08 04	ITER	882 215 057	506 677 968	720 917 805	476 101 060	1 209 394 563,47	480 715 680,20
08 05	RAZISKOVALNI PROGRAM RAZISKOVALNEGA SKLADA ZA PREMOG IN JEKLO	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	53 655 461,18	48 797 084,52
	Naslov 08 – Skupaj	**6 699 218 471**	**5 987 288 220**	**6 198 702 491**	**4 090 645 420**	**7 954 956 855,58**	**5 815 310 568,23**

NASLOV 08

RAZISKAVE IN INOVACIJE

Opombe

Te opombe veljajo za vse proračunske vrstice v tem naslovu.

Raziskovalne in inovacijske dejavnosti iz tega naslova bodo prispevale k trem glavnim raziskovalnim programom, tj. Obzorje 2020, Euratom in program za projekt ITER. Zajemale bodo tudi raziskovalne programe raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

Izvajal se bo, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu količine in tudi kakovosti, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celotni Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

Posebna pozornost bo namenjena poudarjanju dejavnosti, katerih cilj je promocija vloge žensk v znanosti in raziskovalnih dejavnostih.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v evropskem interesu organizira Komisija, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve krijejo tudi upravne odhodke, vključno z odhodki za osebje, ki so ali pa ne kriti s kadrovskimi predpisi, informiranje, publikacije, upravno in tehnično delovanje ter določene druge postavke odhodkov, ki se nanašajo na notranjo infrastrukturo, povezano z doseganjem ciljev konkretnega ukrepa, katerega sestavni del so, vključno z delovanjem in pobudami, ki so potrebni za pripravo in spremljanje strategije Unije za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije bodo vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v postavkah 08 02 50 01, 08 03 50 01 in 08 04 50 01.

Upravne odobritve iz tega naslova bodo na voljo v členu 08 01 05.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
08 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“					
08 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „raziskave in inovacije“***	5.2	8 559 194	8 392 076	8 850 671,53	103,41
08 01 02	***Odhodki za zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje na področju „raziskave in inovacije“***					
08 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	279 619	278 259	139 227,64	49,79
08 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	382 840	383 826	394 564,—	103,06
	Člen 08 01 02 – Vmesni seštevek		662 459	662 085	533 791,64	80,58
08 01 03	***Odhodki za opremo in storitve informacijske in komunikacijske tehnologije na področju „raziskave in inovacije“***	5.2	543 389	543 304	665 358,75	122,45
08 01 05	***Odhodki za podporo raziskovalnih in inovacijskih programov na področju „raziskave in inovacije“***					
08 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1.1	104 430 000	106 740 801	108 764 594,85	104,15
08 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1.1	27 432 315	24 484 000	28 175 642,33	102,71
08 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1.1	51 172 413	37 484 811	46 501 435,98	90,87
08 01 05 11	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - program Euratom	1.1	9 645 000	11 607 000	11 237 995,46	116,52
08 01 05 12	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - program Euratom	1.1	720 000	932 000	1 041 142,60	144,60
08 01 05 13	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - program Euratom	1.1	3 117 000	4 413 000	4 210 230,53	135,07
08 01 05 21	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - ITER	1.1	7 033 943	5 128 000	4 964 972,69	70,59

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
08 01 05	*(nadaljevanje)*					
08 01 05 22	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - ITER	1.1	225 000	133 000	148 575,07	66,03
08 01 05 23	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - ITER	1.1	2 450 000	1 846 000	1 761 179,62	71,88
	Člen 08 01 05 – Vmesni seštevek		206 225 671	192 768 612	206 805 769,13	100,28
08 01 06	***Izvajalske agencije***					
08 01 06 01	Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta – Prispevek iz programa Obzorje 2020	1.1	37 572 770	39 415 000	40 092 000,—	106,70
08 01 06 02	Izvajalska agencija za raziskave – Prispevek iz programa Obzorje 2020	1.1	57 578 641	56 369 001	46 765 400,—	81,22
08 01 06 03	Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja – Prispevek iz programa Obzorje 2020	1.1	21 056 283	19 055 000	9 477 579,65	45,01
08 01 06 04	Izvajalska agencija za inovacije in omrežja – Prispevek iz programa Obzorje 2020	1.1	3 968 896	1 915 960		
	Člen 08 01 06 – Vmesni seštevek		120 176 590	116 754 961	96 334 979,65	80,16
	Poglavje 08 01 – Skupaj		**336 167 303**	**319 121 038**	**313 190 570,70**	**93,17**

08 01 01 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „raziskave in inovacije“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 559 194	8 392 076	8 850 671,53

08 01 02 Odhodki za zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje na področju „raziskave in inovacije“

08 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
279 619	278 259	139 227,64

08 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
382 840	383 826	394 564,—

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“ *(nadaljevanje)*

08 01 03 Odhodki za opremo in storitve informacijske in komunikacijske tehnologije na področju „raziskave in inovacije“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
543 389	543 304	665 358,75

08 01 05 Odhodki za podporo raziskovalnih in inovacijskih programov na področju „raziskave in inovacije“

08 01 05 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
104 430 000	106 740 801	108 764 594,85

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020, za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z osebjem v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 02.

08 01 05 02 Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
27 432 315	24 484 000	28 175 642,33

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“ *(nadaljevanje)*

08 01 05 *(nadaljevanje)*

08 01 05 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020, v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 02.

08 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
51 172 413	37 484 811	46 501 435,98

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov - Obzorje 2020, v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z drugimi upravnimi odhodki za osebje v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentančni stroški.

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“ *(nadaljevanje)*

08 01 05 *(nadaljevanje)*

08 01 05 03 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 02.

08 01 05 11 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - program Euratom

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
9 645 000	11 607 000	11 237 995,46

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - program Euratom, za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz jedrskih programov, vključno z osebjem v delegacijah Unije.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 03.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“ *(nadaljevanje)*

08 01 05 *(nadaljevanje)*

08 01 05 12 Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - program Euratom

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
720 000	932 000	1 041 142,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - program Euratom, v obliki posrednih ukrepov iz jedrskih programov, vključno z zunanjim osebjem v delegacijah Unije.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 03.

08 01 05 13 Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - program Euratom

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 117 000	4 413 000	4 210 230,53

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov – program Euratom, v obliki posrednih ukrepov iz jedrskih programov, vključno z drugimi upravnimi odhodki za osebje v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentančni stroški.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“ *(nadaljevanje)*

08 01 05 *(nadaljevanje)*

08 01 05 13 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 03.

08 01 05 21 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - ITER

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 033 943	5 128 000	4 964 972,69

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - program za projekt ITER, za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz jedrskih in nejedrskih programov, vključno z osebjem v delegacijah Unije.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 04.

08 01 05 22 Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - ITER

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
225 000	133 000	148 575,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - program za projekt ITER, v obliki posrednih ukrepov iz jedrskih programov, vključno z zunanjim osebjem v delegacijah Unije.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 04.

08 01 05 23 Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - ITER

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 450 000	1 846 000	1 761 179,62

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“ *(nadaljevanje)*

08 01 05 *(nadaljevanje)*

08 01 05 23 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov - program za projekt ITER, v obliki posrednih ukrepov iz jedrskih programov, vključno z drugimi upravnimi odhodki za osebje v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentančni stroški.

Pravna podlaga

Glej poglavje 08 04.

08 01 06 ***Izvajalske agencije***

08 01 06 01 Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta – Prispevek iz programa Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
37 572 770	39 415 000	40 092 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju operativnih stroškov Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 ter sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“ *(nadaljevanje)*

08 01 06 *(nadaljevanje)*

08 01 06 01 *(nadaljevanje)*

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zamisli“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 243).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Uredba (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2008/37/ES z dne 14. decembra 2007 o ustanovitvi Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta za upravljanje posebnega programa Skupnosti Zamisli na področju pionirskih raziskav pri uporabi Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 9, 12.1.2008, str. 15).

Izvedbeni sklep Komisije 2013/779/EU z dne 17. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta in o razveljavitvi Sklepa 2008/37/ES (UL L 346, 20.12.2013, str. 58).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“ *(nadaljevanje)*

08 01 06 *(nadaljevanje)*

08 01 06 01 *(nadaljevanje)*

Sklep Komisije C(2013) 9428 z dne 20. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo Evropskega raziskovalnega sveta z namenom opravljanja nalog v zvezi z izvajanjem programov Unije na področju pionirskih raziskav, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije.

08 01 06 02 Izvajalska agencija za raziskave – Prispevek iz programa Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
57 578 641	56 369 001	46 765 400,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju operativnih stroškov Izvajalske agencije za evropske raziskave, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 ter sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“ *(nadaljevanje)*

08 01 06 *(nadaljevanje)*

08 01 06 02 *(nadaljevanje)*

Odločba Sveta 2006/973/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Ljudje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 272).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Uredba (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2008/46/ES z dne 14. decembra 2007 o ustanovitvi Izvajalske agencije za raziskave za upravljanje nekaterih delov posebnih programov Skupnosti Ljudje, Zmogljivosti in Sodelovanje na področju raziskav z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 11, 15.1.2008, str. 9).

Izvedbeni sklep Komisije 2013/778/EU z dne 13. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za raziskave in o razveljavitvi Sklepa 2008/46/ES (UL L 346, 20.12.2013, str. 54).

Sklep Komisije C(2013) 9418 z dne 20. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za raziskave z namenom opravljanja nalog v zvezi z izvajanjem programov Unije na področju raziskav in inovacij, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije.

08 01 06 03 Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja – Prispevek iz programa Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
21 056 283	19 055 000	9 477 579,65

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju operativnih stroškov Izvajalske agencije za mala in srednja podjetja, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 ter sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“ *(nadaljevanje)*

08 01 06 *(nadaljevanje)*

08 01 06 03 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Odločba št. 1230/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2003 o sprejetju večletnega akcijskega programa na področju energije: „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006) (UL L 176, 15.7.2003, str. 29).

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Uredba (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2004/20/ES z dne 23. decembra 2003 o ustanovitvi izvajalske agencije „Izvajalska agencija za inteligentno energijo“ za upravljanje aktivnosti Skupnosti na področju energije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 5, 9.1.2004, str. 85).

Sklep Komisije 2007/372/ES z dne 31. maja 2007 o spremembi Sklepa 2004/20/ES, da se Izvajalska agencija za inteligentno energijo preoblikuje v Izvajalsko agencijo za konkurenčnost in inovativnost (UL L 140, 1.6.2007, str. 52).

Odločba Komisije C(2007) 3198 z dne 9. julija 2007, ki pooblašča „Izvajalsko agencijo za konkurenčnost in inovativnost“ za opravljanje nalog, povezanih z izvajanjem programa Inteligentna energija – Evropa (2003–2006), programa Marco Polo 2003–2006, okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost 2007–2013 in programa Marco Polo 2007–2013, zlasti v zvezi z izvrševanjem odobritev, vključenih v proračun Skupnosti.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“ *(nadaljevanje)*

08 01 06 *(nadaljevanje)*

08 01 06 03 *(nadaljevanje)*

Izvedbeni sklep Komisije 2013/771/EU z dne 17. decembra 2013 o ustanovitvi „Izvajalske agencije za mala in srednja podjetja“ in o razveljavitvi sklepov 2004/20/ES in 2007/372/ES (UL L 341, 18.12.2013, str. 73).

Sklep Komisije C(2013) 9414 z dne 23. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za mala in srednja podjetja z namenom opravljanja nalog, povezanih z izvajanjem programov Unije na področju energije, okolja, podnebnih sprememb, konkurenčnosti in MSP, raziskav in inovacij, IKT, pomorske politike in ribištva, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije.

08 01 06 04 Izvajalska agencija za inovacije in omrežja – Prispevek iz programa Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 968 896	1 915 960	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju operativnih stroškov Izvajalske agencije za inovacije in omrežja, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) Obzorje 2020 ter sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE IN INOVACIJE“ *(nadaljevanje)*

08 01 06 *(nadaljevanje)*

08 01 06 04 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Referenčni akti

Izvedbeni sklep Komisije 2013/801/EU z dne 23. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za inovacije in omrežja ter o razveljavitvi Sklepa 2007/60/ES, kakor je bil spremenjen s Sklepom 2008/593/ES (UL L 352, 24.12.2013, str. 65).

Sklep Komisije C(2013) 9235 z dne 23. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za inovacije in omrežja z namenom opravljanja nalog, povezanih z izvajanjem programov Unije na področju prometne, energetske in telekomunikacijske infrastrukture ter na področju prometnih in energetskih raziskav in inovacij, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
08 02	OBZORJE 2020 – RAZISKAVE								
08 02 01	***Odlična znanost***								
08 02 01 01	Krepitev pionirskih raziskav v Evropskem raziskovalnem svetu	1.1	1 650 723 198	449 911 575	1 641 772 694	44 756 352			
08 02 01 02	Krepitev raziskav na področju prihodnjih in nastajajočih tehnologij	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
08 02 01 03	Krepitev evropskih raziskovalnih infrastruktur, vključno z e-infrastrukturami	1.1	188 149 548	73 032 317	171 632 176	309 837			
	Člen 08 02 01 – Vmesni seštevek		1 838 872 746	522 943 892	1 813 404 870	45 066 189			
08 02 02	***Vodilni položaj v industriji***								
08 02 02 01	Vodilni položaj pri nanotehnologijah, naprednih materialih, laserski tehnologiji, biotehnologiji in napredni proizvodnji in predelavi	1.1	503 592 719	178 666 161	460 847 841	42 681 808			
08 02 02 02	Boljši dostop do financiranja tveganih naložb v raziskave in inovacije	1.1	342 534 670	282 101 522	363 564 753	310 056 561			
08 02 02 03	Večje število inovacij v malih in srednjih podjetjih (MSP)	1.1	36 588 561	33 186 975	33 663 565	3 067 854			
	Člen 08 02 02 – Vmesni seštevek		882 715 950	493 954 658	858 076 159	355 806 223			
08 02 03	***Družbeni izzivi***								
08 02 03 01	Izboljšanje zdravja in dobrega počutja v celotnem življenjskem obdobju	1.1	540 954 714	271 316 606	545 411 715	40 118 438			
08 02 03 02	Zagotavljanje zadostne oskrbe z varno in zdravo hrano visoke kakovosti ter z drugimi biološkimi izdelki	1.1	94 094 592	83 884 929	201 772 598	22 468 062			
08 02 03 03	Prehod na zanesljiv, trajnosten in konkurenčen energetski sistem	1.1	313 168 348	137 003 313	278 434 628	28 655 994			
08 02 03 04	Razvoj evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vire, je okolju prijazen, varen in brez pomanjkljivosti	1.1	159 469 104	288 354 444	394 541 594	8 086 531			

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
08 02 03	*(nadaljevanje)*								
08 02 03 05	Vzpostavitev gospodarstva, ki gospodarneje izkorišča vire in je odporno na podnebne spremembe, ter trajnostne oskrbe s surovinami	1.1	297 719 374	131 157 582	271 940 800	2 478 694			
08 02 03 06	Spodbujanje vključujočih in inovativnih evropskih družb, ki kritično razmišljajo	1.1	114 233 382	74 273 114	134 023 811	17 625 757			
	Člen 08 02 03 – Vmesni seštevek		1 519 639 514	985 989 988	1 826 125 146	119 433 476			
08 02 04	***Spodbujanje odličnosti in povečevanje udeležbe***	1.1	93 183 570	62 039 896	66 905 973	5 253 030			
08 02 05	***Horizontalne dejavnosti programa Obzorje 2020***	1.1	47 450 000	10 136 096	p.m.	p.m.			
08 02 06	***Znanost z in za družbo***	1.1	54 853 984	25 322 763	p.m.	p.m.			
08 02 07	***Skupna podjetja***								
08 02 07 31	Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila 2 – Odhodki za podporo	1.1	670 585	668 978	490 000	490 000			
08 02 07 32	Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila 2	1.1	211 379 415	57 627 199	207 300 000	16 600 000			
08 02 07 33	Skupno podjetje za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase – Odhodki za podporo	1.1	1 600 083	1 596 249	977 500	977 500			
08 02 07 34	Skupno podjetje za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase	1.1	200 495 917	17 527 581	50 000 000	p.m.			
08 02 07 35	Skupno podjetje Čisto nebo 2 – Odhodki za podporo	1.1	1 864 218	1 859 751	1 225 333	1 225 333			
08 02 07 36	Skupno podjetje Čisto nebo 2	1.1	339 977 529	94 370 545	100 000 000	13 000 000			
08 02 07 37	Skupno podjetje 2 za gorivne celice in vodik – Odhodki za podporo	1.1	466 833	465 714	292 667	292 667			

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
08 02 07	*(nadaljevanje)*								
08 02 07 38	Skupno podjetje 2 za gorivne celice in vodik	1.1	109 114 167	29 060 885	93 354 000	p.m.			
	Člen 08 02 07 – Vmesni seštevek		865 568 747	203 176 902	453 639 500	32 585 500			
08 02 50	***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***								
08 02 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
08 02 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	244 938 910,—	178 180 513,45	
	Člen 08 02 50 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	244 938 910,—	178 180 513,45	
08 02 51	***Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave - Sedmi okvirni program – Posredni ukrep ES (2007–2013)***	1.1	p.m.	2 618 411 227	p.m.	2 618 132 885	5 758 233 929,92	4 435 457 503,64	169,39
08 02 52	***Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – Posredni ukrep (pred letom 2007)***	1.1	p.m.	3 585 233	p.m.	16 232 123	1 642 231,15	46 517 673,92	1 297,48
08 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
08 02 77 01	Pilotni projekt – Usklajena raziskava o uporabi homeopatije in fitoterapije v živinoreji	2	p.m.	p.m.	p.m.	125 000	0,—	0,—	

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
08 02 77	*(nadaljevanje)*								
08 02 77 02	Pilotni projekt – Obnavljanje nujnih surovin z reciklažo: priložnost za Evropsko unijo in Afriško unijo	4	p.m.	p.m.	—	112 500	500 000,—	247 404,94	
08 02 77 03	Pilotni projekt – Raziskave in razvoj na področju zapostavljenih in z revščino povezanih bolezni z namenom splošnega zdravstvenega varstva po letu 2015	1.1	750 000	375 000					
08 02 77 04	Pripravljalni ukrep – Na poti k enotnemu in inovativnemu evropskemu prometnemu sistemu	1.1	1 000 000	500 000					
	Člen 08 02 77 – Vmesni seštevek		1 750 000	875 000	p.m.	237 500	500 000,—	247 404,94	28,27
	Poglavje 08 02 – Skupaj		**5 304 034 511**	**4 926 435 655**	**5 018 151 648**	**3 192 746 926**	**6 005 315 071,07**	**4 660 403 095,95**	**94,60**

Opombe

Te proračunske opombe veljajo za vse proračunske vrstice v tem poglavju.

Te odobritve bodo uporabljene za okvirni program za raziskave in inovacije Obzorje 2020, ki zajema obdobje 2014–2020 in združuje vsa obstoječa finančna sredstva Unije za raziskave in inovacije, vključno z okvirnim programom za raziskave, dejavnostmi, povezanimi z inovacijami, iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost ter Evropskim inštitutom za inovacije in tehnologijo (EIT). Ta program bo imel osrednjo vlogo pri izvajanju vodilne pobude strategije Evropa 2020 „Unija inovacij“ in drugih vodilnih pobud, zlasti „Evropska digitalna agenda“, „Evropa, gospodarna z viri“ in „Industrijska politika za dobo globalizacije“ ter pri razvoju in delovanju evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Obzorje 2020 prispeva k vzpostavitvi gospodarstva, ki temelji na znanju in inovacijah, po vsej Uniji, tako da daje na razpolago zadostna dodatna sredstva za raziskave, razvoj in inovacije.

Te odobritve bodo porabljene v skladu z Uredbo (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta, z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014-2020) – Obzorje 2020 ter razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

08 02 01 Odlična znanost

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 je namenjena krepitvi in povečanju odličnosti znanstvene baze Unije ter zagotovitvi stalnega toka raziskav na svetovni ravni, da se s tem zagotovi dolgoročna konkurenčnost Unije. Podpirale se bodo najboljše zamisli, razvijal talent v Uniji, raziskovalci bodo imeli dostop do prednostne raziskovalne infrastrukture, Unija pa bo postala privlačna za najboljše raziskovalce na svetovni ravni. Raziskovalne dejavnosti, ki naj bi se financirale, bodo izbrane glede na potrebe in možnosti v znanosti brez vnaprej določenih tematskih prednostnih nalog. Raziskovalni program bo določen v tesni povezavi z znanstveno skupnostjo, raziskave pa se bodo financirale na podlagi odličnosti.

08 02 01 01 Krepitev pionirskih raziskav v Evropskem raziskovalnem svetu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 650 723 198	449 911 575	1 641 772 694	44 756 352		

Opombe

Temeljna dejavnost Evropskega raziskovalnega sveta (ERC) je zagotavljanje privlačnega dolgoročnega financiranja, ki podpira odlične raziskovalce in njihove raziskovalne skupine pri izvajanju pionirskih raziskav z velikimi koristmi/velikim tveganjem. V ospredju bo zlasti pomoč odličnim mladim raziskovalcem, da bi jim v kritični fazi, ko ustanavljajo ali krepijo svojo samostojno raziskovalno skupino ali program, zagotovil ustrezno podporo za prehod v samostojnost. Evropski raziskovalni svet po potrebi podpira tudi nove načine dela v znanstvenih krogih, pri katerih obstaja možnost, da bodo prišli do prelomnih ugotovitev, in spodbuja raziskovanje tržnega in družbenega inovacijskega potenciala raziskave, ki jo financira.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(1)(a).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 01 *(nadaljevanje)*

08 02 01 02 Krepitev raziskav na področju prihodnjih in nastajajočih tehnologij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Dejavnosti pod posebnim ciljem prihodnjih in nastajajočih tehnologij (FET) podpirajo temeljne znanstvene in tehnološke raziskave na področju novih prihodnjih tehnologij z izpodbijanjem veljavnih paradigem in raziskovanjem neznanih področij. V okviru dejavnosti FET bodo obravnavane številne obetavne raziskovalne teme, pri katerih obstaja možnost ustvarjanja kritične mase medsebojno povezanih projektov, ki se bodo skupaj posvečali širokemu in večstranskemu raziskovanju tem ter tvorili evropski sklad znanja. Dejavnosti FET pa bodo nenazadnje podpirale tudi ambiciozne, znanstveno naravnane raziskave velikega obsega, ki so namenjene doseganju znanstvenega prodora. Takim dejavnostim bo koristila usklajenost evropskih in nacionalnih programov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(1)(b).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

08 02 01 03 Krepitev evropskih raziskovalnih infrastruktur, vključno z e-infrastrukturami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
188 149 548	73 032 317	171 632 176	309 837		

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 01 *(nadaljevanje)*

08 02 01 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Dejavnost raziskovalnih infrastruktur bo zagotovila izvajanje in delovanje Evropskega strateškega foruma za raziskovalne infrastrukture (ESFRI) in drugih raziskovalnih infrastruktur na svetovni ravni, vključno z razvojem regionalnih partnerskih objektov za leto 2020 in naprej. Poleg tega bo zagotovljeno vključevanje nacionalnih raziskovalnih infrastruktur in dostop do njih ter razvoj, uvedba in delovanje elektronskih infrastruktur. Dejavnost bo tudi spodbujala raziskovalne infrastrukture, da med prvimi sprejmejo tehnologijo, partnerstva na področju raziskav in razvoja z industrijo, uporabo raziskovalnih infrastruktur v industrijske namene ter oblikovanje inovacijskih grozdov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(1)(d).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

08 02 02 ***Vodilni položaj v industriji***

Opombe

Namen te prednostne naloge programa Obzorje 2020 je, da Unija postane privlačnejša za naložbe v raziskave in inovacije s spodbujanjem dejavnosti s poslovno usmerjeno agendo ter da se pospeši razvoj novih tehnologij, ki bodo podlaga za prihodnja podjetja in gospodarsko rast. S tem se bodo zagotovile velike naložbe v ključne industrijske tehnologije, čim bolj povečale možnosti za rast podjetij Unije z zagotavljanjem ustrezne ravni financiranja in zagotovila pomoč inovativnim MSP, da prerasejo v družbe, vodilne v svetu.

08 02 02 01 Vodilni položaj pri nanotehnologijah, naprednih materialih, laserski tehnologiji, biotehnologiji in napredni proizvodnji in predelavi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
503 592 719	178 666 161	460 847 841	42 681 808		

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 02 *(nadaljevanje)*

08 02 02 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Vodilni položaj na področju omogočitvenih in industrijskih tehnologij namensko podpira raziskave, razvoj in predstavitev na področju nanotehnologije, naprednih materialov, biotehnologije, sodobne proizvodnje in predelave. Poudarek bo na sodelovanju in konvergenci med različnimi tehnologijami in znotraj njih. Prav tako se bodo dejavnosti osredotočale na raziskave in razvoj, pilotne projekte velikih razsežnosti in predstavitvene dejavnosti, preizkuševališča in žive laboratorije, izdelavo prototipov in potrjevanje pilotskih linij proizvodov. Dejavnosti so oblikovane tako, da povečujejo industrijsko konkurenčnost s spodbujanjem industrije in zlasti MSP k večjim naložbam v raziskave in inovacije.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(2)(a)(ii) do (v).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

08 02 02 02 Boljši dostop do financiranja tveganih naložb v raziskave in inovacije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
342 534 670	282 101 522	363 564 753	310 056 561		

Opombe

Cilj te dejavnosti je pomagati podjetjem in drugim vrstam organizacij, ki se ukvarjajo z raziskavami in inovacijami, da bi prek finančnih instrumentov lažje pridobili posojila, jamstva, posredna osebna jamstva ter hibridna, dolžniško-lastniška in lastniška finančna sredstva. Dolžniški in kapitalski instrumenti se bodo upravljali glede na povpraševanje, vendar pa bodo prednostne naloge v določenih sektorjih ali drugih programih Unije deležne dodatnega financiranja, če bo to na voljo. Osrednja pozornost velja privabljanju zasebnih naložb v raziskave in inovacije. Evropska investicijska banka (EIB) in Evropski investicijski sklad (EIF) bosta imela kot pooblaščena subjekta pomembno vlogo pri izvajanju vsakega finančnega instrumenta v imenu Komisije in v partnerstvu z njo. Del teh odobritev bo porabljen za okrepitev kapitalske osnove EIF, in sicer v obliki vplačanega kapitala.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 02 *(nadaljevanje)*

08 02 02 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(2)(b).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

08 02 02 03 Večje število inovacij v malih in srednjih podjetjih (MSP)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
36 588 561	33 186 975	33 663 565	3 067 854		

Opombe

Za spodbujanje udeležbe malih in srednjih podjetij v programu Obzorje 2020 bo uveden poseben tržno usmerjen instrument, ki bo namenjen vsem vrstam inovativnih malih in srednjih podjetij, ki se želijo razvijati, rasti in se internacionalizirati. Poleg tega bo v okviru nadnacionalnih raziskovalnih projektov zagotovljena podpora za mala in srednja podjetja, ki se intenzivno ukvarjajo z raziskavami. Podpirale se bodo tudi dejavnosti za povečanje inovacijske sposobnosti teh podjetij in izboljšanje okvirnih pogojev za inovacije.

V skladu z Uredbo (EU) št. 1291/2013 se podpora inovacijam v MSP zagotovi z izvajanjem instrumenta za MSP v okviru enotnega sistema upravljanja ter po načelu od spodaj navzgor. V skladu s Prilogo II k navedeni uredbi se v okviru cilja dodelitve najmanj 20 % skupnega proračuna postavke za specifični cilj „vodilni položaj na področju omogočitvenih in industrijskih tehnologij“ ter za prednostno nalogo „družbeni izzivi“ za MSP vsaj 5 % teh skupnih sredstev na začetku dodeli za namenski instrument MSP. Najmanj 7 % skupnega proračuna za specifični cilj „vodilni položaj na področju omogočitvenih in industrijskih tehnologij“ in prednostno nalogo „družbeni izzivi“ bo dodeljenih za namenski instrument MSP, povprečno porazdeljen v času trajanja programa Obzorje 2020.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(2)(c).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 02 *(nadaljevanje)*

08 02 02 03 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

08 02 03 ***Družbeni izzivi***

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 se neposredno odziva na prednostne naloge politike in družbene izzive, ki so opredeljeni v strategiji Evropa 2020. Dejavnosti se bodo izvajale v skladu s pristopom po izzivih, ki združuje vire in znanja z različnih področij, tehnologij in disciplin. Zajemale bodo celoten cikel od raziskav do trga, pri čemer bo nov poudarek namenjen dejavnostim, povezanim z inovacijami, kot so poskusno izvajanje, predstavitev, preizkuševališča, podpora javnega naročanja, oblikovanje, inovacije, usmerjene v končnega uporabnika, socialne inovacije in tržno uveljavljanje inovacij. Dejavnosti bodo neposredno podpirale ustrezne sektorske pristojnosti na ravni Unije in upoštevale vprašanje spolov, obenem pa stremele k uravnoteženi zastopanosti obeh spolov.

08 02 03 01 Izboljšanje zdravja in dobrega počutja v celotnem življenjskem obdobju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
540 954 714	271 316 606	545 411 715	40 118 438		

Opombe

Cilj teh dejavnosti je zdravje in dobro počutje skozi celotno življenjsko obdobje za vse, visokokakovostni in gospodarsko vzdržni zdravstveni sistemi in sistemi oskrbe ter priložnosti za nova delovna mesta in rast v zdravstvenem sektorju ter povezanih industrijah. V tem pogledu bodo dejavnosti osredotočene na učinkovito promocijo zdravja in preprečevanje bolezni (npr. razumevanje zdravstvenih dejavnikov, razvoj boljših preventivnih cepiv). Posebno pozornost je treba nameniti s spolom in starostjo povezanim zdravstvenim posebnostim. Poleg tega bo poudarek na obvladovanju in zdravljenju bolezni, invalidnosti in zmanjšane funkcionalnosti (npr. s prenosom znanja v klinično prakso in z nadgradljivimi ukrepi na področju inovacij, boljšo uporabo zdravstvenih podatkov ter s prenosom ukrepov za samostojno življenje in pomoč za samostojno življenje). Prizadevanja bodo usmerjena tudi k izboljšanju odločanja pri preventivi in zdravljenju, opredelitvi najboljših praks in podpori njihovega širjenja v zdravstvenem sektorju ter podpori celostne oskrbe in uporabe tehnoloških, organizacijskih in socialnih inovacij, ki bodo zlasti starejšim in invalidom omogočile aktivno in samostojno življenje. Pri dejavnostih se bo upošteval tudi vidik spola, ki med drugim priznava položaj žensk v uradnem in neuradnem sektorju oskrbe.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 03 *(nadaljevanje)*

08 02 03 01 *(nadaljevanje)*

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. Da bi to dosegli, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi nova finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(3)(a).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

08 02 03 02 Zagotavljanje zadostne oskrbe z varno in zdravo hrano visoke kakovosti ter z drugimi biološkimi izdelki

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
94 094 592	83 884 929	201 772 598	22 468 062		

Opombe

Dejavnosti bodo osredotočene na bolj trajnostne in produktivne kmetijske in gozdarske sisteme, hkrati pa tudi na razvoj storitev, konceptov in politik za cvetoča podeželska gospodarstva. Poleg tega bo poudarek na zdravi in varni hrani za vse, pa tudi na konkurenčnih metodah predelave hrane, ki porabijo manj virov in ustvarijo manj stranskih proizvodov. Prizadevanja pa bodo usmerjena tudi v trajnostno izkoriščanje virov vodnih živali (npr. trajnostni in okolju prijazen ribolov). Spodbujal se bo tudi razvoj trajnostnih konkurenčnih biotehnoloških industrijskih panog z nizkimi emisijami ogljika, ki gospodarneje izkoriščajo vire.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(3)(b).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 03 *(nadaljevanje)*

08 02 03 03 Prehod na zanesljiv, trajnosten in konkurenčen energetski sistem

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
313 168 348	137 003 313	278 434 628	28 655 994		

Opombe

Prizadevanja za zagotovitev varne, čiste in učinkovite oskrbe z energijo bodo osredotočena na zmanjšanje porabe energije in ogljičnega odtisa Unije (npr. s cenovno dostopnimi sistemi in sestavnimi deli z vgrajeno pametno tehnologijo) ter dobavo poceni energije z nizkimi emisijami ogljika (npr. z raziskavami, razvojem in obsežno predstavitvijo inovativnih obnovljivih virov energije ter tehnologij zajemanja in shranjevanja ogljikovega dioksida). Poleg tega bo poseben poudarek na alternativnih gorivih in mobilnih virih energije ter razvoju enotnega in pametnega evropskega električnega omrežja. Dejavnosti bodo osredotočene na multidisciplinarne raziskave za energetske tehnologije ter skupno uresničenje vseevropskih raziskovalnih programov in instrumentov na svetovni ravni. Poleg tega se bodo razvila orodja, metode in modeli za trdno in pregledno podporo politiki, hkrati pa se bo spodbujalo uvajanje energetskih inovacij na trgu. 85 % proračunskih odobritev bo dodeljenih področjem obnovljive energije in učinkovitosti končne rabe energije, vključno z inteligentnimi omrežji in shranjevanjem energije ter pametnimi mesti in skupnostmi od leta 2014 naprej.

Ob priznavanju bistvene vloge energetske učinkovitosti končnih uporabnikov in obnovljivih virov energije za spodbujanje zanesljive oskrbe z energijo v Uniji se s programom Inteligentna energija – Evropa III spodbujajo ukrepi za tržno uvajanje za povečanje zmogljivosti, izboljšanje upravljanja in premagovanje tržnih ovir, da se lahko uvedejo rešitve na področju energetske učinkovitosti in obnovljivih virov energije. Del proračuna za energetske izzive bo tako porabljen za dejavnosti tržnega uvajanja obstoječih tehnologij za obnovljive vire energije in energetsko učinkovitost v okviru tega programa, ki jih bo izvajala posebna upravljavska struktura in bodo obsegale tudi podporo za uresničevanje politik trajnostne energetike, gradnjo zmogljivosti in financiranje naložb, podobno kot doslej.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(3)(c).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

08 02 03 04 Razvoj evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vire, je okolju prijazen, varen in brez pomanjkljivosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
159 469 104	288 354 444	394 541 594	8 086 531		

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 03 *(nadaljevanje)*

08 02 03 04 *(nadaljevanje)*

Opombe

V okviru te dejavnosti bo poudarek na prometu, ki je gospodaren z viri (npr. s pospeševanjem razvoja in uporabe nove generacije električnih in drugih letal, vozil in plovil z nizkimi emisijami ali brez njih), pa tudi na boljši mobilnosti z manj prometnimi zastoji in večjo varnostjo (npr. s spodbujanjem celostnega prometa in logistike od vrat do vrat). Pri tem bo poudarek tudi na krepitvi konkurenčnosti in učinkovitosti evropskih panog za proizvodnjo prometne opreme in povezanih storitev, na primer z razvojem naslednje generacije inovativnih prevoznih sredstev ter pripravo na prihod nadaljnje generacije. Podpirale se bodo tudi dejavnosti za boljše razumevanje s prometom povezanih družbeno-gospodarskih trendov in možnosti ter dejavnosti, ki bodo oblikovalcem politik zagotavljale na dokazih utemeljene podatke in analize.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(3)(d).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

08 02 03 05 Vzpostavitev gospodarstva, ki gospodarneje izkorišča vire in je odporno na podnebne spremembe, ter trajnostne oskrbe s surovinami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
297 719 374	131 157 582	271 940 800	2 478 694		

Opombe

Glavni cilj te dejavnosti je razviti gospodarstvo, ki učinkoviteje izkorišča vire in je odporno na podnebne spremembe, ter trajnostno oskrbo s surovinami, da se zadovoljijo potrebe naraščajočega svetovnega prebivalstva v okviru trajnostnih omejitev naravnih virov planeta. V zvezi s tem bo poudarek na boju proti podnebnim spremembam in prilagoditvi nanje, na trajnostnem upravljanju naravnih virov in ekosistemov ter omogočanju prehoda na zeleno gospodarstvo z ekološkimi inovacijami. Razvijali se bodo tudi celoviti in trajnostni globalni sistemi za opazovanje okolja in s tem povezani informacijski sistemi.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(3)(e).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 03 *(nadaljevanje)*

08 02 03 05 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

08 02 03 06 Spodbujanje vključujočih in inovativnih evropskih družb, ki kritično razmišljajo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
114 233 382	74 273 114	134 023 811	17 625 757		

Opombe

Cilj te dejavnosti je s spodbujanjem pametne, trajnostne in vključujoče rasti prispevati k temu, da bi evropske družbe postale bolj vključujoče in kritično razmišljujoče. Ukrepi bodo prek razvoja dokazov, orodij, v prihodnost usmerjenih dejavnosti in pilotnih pobud podpirali usklajeno oblikovanje politik, namenjenih izboljšanju nadnacionalne učinkovitosti in gospodarskega učinka politik raziskovanja in inovativnosti ter dobremu delovanju evropskega raziskovalnega prostora in Unije inovacij. Poleg tega bodo ukrepi namenjeni premoščanju inovacijskega prepada, zagotavljanju družbene angažiranosti na področju raziskav in inovacij ter spodbujanju uravnoteženosti spolov v raziskovalnih ekipah, spodbujanju skladnega in učinkovitega sodelovanja s tretjimi državami ter razvoju razumevanja evropskega intelektualnega temelja, njegove zgodovine in mnogih evropskih in neevropskih vplivov kot navdiha za današnje življenje.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. Da bi to dosegli, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi nova finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(3)(f).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 04 Spodbujanje odličnosti in povečevanje udeležbe

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
93 183 570	62 039 896	66 905 973	5 253 030		

Opombe

Cilj navedenih dejavnosti je v celoti izkoristiti evropski potencial talentov ter kar najbolj povečati in širše, po vsej Uniji in v skladu z načelom odličnosti porazdeliti koristi, ki jih zagotavlja na inovacijah temelječe gospodarstvo. Predlagane dejavnosti bodo s podpiranjem in povezovanjem centrov odličnosti prispevale h krepitvi evropskega raziskovalnega prostora.

Dejavnosti bodo osredotočene na: povezovanje vrhunskih raziskovalnih ustanov in regij z manj razvitim področjem raziskav, razvoja in inovacij z namenom oblikovanja novih (ali občutnega izboljšanja obstoječih) centrov odličnosti v državah članicah in regijah z manj razvitim področjem raziskav, razvoja in inovacij, povezovanje raziskovalnih ustanov, nastavljanje „predsednikov v evropskem raziskovalnem prostoru“, mehanizem za pomoč politikam, da se izboljša oblikovanje, izvajanje in ocenjevanje nacionalnih oziroma regionalnih politik razvoja in inovativnosti, podpiranje dostopa do mednarodnih mrež za vrhunske raziskovalce in inovatorje, ki niso dovolj udeleženi v evropskih in mednarodnih mrežah, ter krepitev upravne in operativne zmogljivosti nadnacionalnih omrežij nacionalnih kontaktnih točk, vključno z usposabljanjem.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(4).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

08 02 05 Horizontalne dejavnosti programa Obzorje 2020

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
47 450 000	10 136 096	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve krijejo horizontalne ukrepe, ki podpirajo izvajanje programa Obzorje 2020. To vključuje na primer dejavnosti, ki podpirajo komunikacijo in razširjanje ter uporabo rezultatov v podporo inovacijam in konkurenčnosti. Sem lahko sodijo tudi medsektorske dejavnosti, ki vključujejo več prednostnih nalog programa Obzorja 2020.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 05 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

08 02 06 ***Znanost z in za družbo***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
54 853 984	25 322 763	p.m.	p.m.		

Opombe

Prej člen 08 02 04

Cilj navedene dejavnosti je vzpostaviti učinkovito sodelovanje med znanostjo in družbo, zaposliti nove talentirane raziskovalce na področju znanosti ter povezati znanstveno odličnost z družbeno ozaveščenostjo in odgovornostjo. Poudarek bo na privabljanju mladih k izobraževanju in poklicnim potem na področju znanosti, enakosti spolov, boljšem vključevanju interesov in vrednot državljanov v znanost in inovacije ter razvoju upravljanja za napredovanje odgovornih raziskav in inovacij s strani vseh zainteresiranih strani (raziskovalcev, javnih organov, industrije in organizacij civilne družbe).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(5).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 07 Skupna podjetja

08 02 07 31 Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila 2 – Odhodki za podporo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
670 585	668 978	490 000	490 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju upravnih stroškov/stroškov poslovanja skupnega podjetja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba Sveta (EU) št. 557/2014 z dne 6. maja 2014 o ustanovitvi Skupnega podjetja za pobudo za inovativna zdravila 2 (UL L 169, 7.6.2014, str. 54).

08 02 07 32 Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
211 379 415	57 627 199	207 300 000	16 600 000		

Opombe

Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila 2 (IMI2), skupna tehnološka pobuda (JTI) Komisije in biofarmacevtske industrije, bo nadgradilo rezultate predhodne pobude, pobude za inovativna zdravila (IMI). Cilj podjetja IMI2 je izboljšati postopek razvoja zdravil s podporo učinkovitejšemu sodelovanju na področju znanosti in razvoja med akademsko sfero, malimi in srednjimi podjetji (MSP) ter biofarmacevtsko industrijo, da bi se pacientom zagotovila boljša in varnejša zdravila.

Podjetje IMI2 JTI bo prispevalo k izvedbi okvirnega programa Obzorje 2020, zlasti pa k njegovemu posebnemu cilju „zdravje, demografske spremembe in dobro počutje“ v okviru prednostne naloge „družbeni izzivi“.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 07 *(nadaljevanje)*

08 02 07 32 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965)

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba Sveta (EU) št. 557/2014 z dne 6. maja 2014 o ustanovitvi Skupnega podjetja za pobudo za inovativna zdravila 2 (UL L 169, 7.6.2014, str. 54).

08 02 07 33 Skupno podjetje za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase – Odhodki za podporo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 600 083	1 596 249	977 500	977 500		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju upravnih stroškov/stroškov poslovanja skupnega podjetja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba Sveta (EU) št. 560/2014 z dne 6. maja 2014 o ustanovitvi Skupnega podjetja za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase (UL L 169, 7.6.2014, str. 130).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 07 *(nadaljevanje)*

08 02 07 34 Skupno podjetje za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
200 495 917	17 527 581	50 000 000	p.m.		

Opombe

Pobuda za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase (BBI), je nova skupna tehnološka pobuda (JTI) Komisije in industrijskih panog, ki temeljijo na rabi biomase, od kmetijstva do biotehnologije ali gozdarstva. Njen namen je spodbujati razvoj močnih in globalno konkurenčnih evropskih industrijskih panog, ki temeljijo na rabi biomase, osredotočila pa se bo na tri glavna področja: surovine, biorafinerije in razvoj trgov za proizvode na biološki osnovi.

Skupno podjetje BBI JTI bo prispevalo k izvedbi okvirnega programa Obzorje 2020, zlasti k posebnemu cilju „prehranska varnost, trajnostno kmetijstvo in gozdarstvo, morske in pomorske raziskave ter raziskave celinskih voda in biogospodarstvo“ prednostne naloge „družbeni izzivi“ ter k sestavnemu delu „ključne omogočitvene tehnologije“ posebnega cilja „vodilni položaj na področju omogočitvenih in industrijskih tehnologij“.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba Sveta (EU) št. 560/2014 z dne 6. maja 2014 o ustanovitvi Skupnega podjetja za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase (UL L 169, 7.6.2014, str. 130).

08 02 07 35 Skupno podjetje Čisto nebo 2 – Odhodki za podporo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 864 218	1 859 751	1 225 333	1 225 333		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju upravnih stroškov/stroškov poslovanja skupnega podjetja.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 07 *(nadaljevanje)*

08 02 07 35 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba Sveta (EU) št. 558/2014 z dne 6. maja 2014 o ustanovitvi Skupnega podjetja Čisto nebo 2 (UL L 169, 7.6.2014, str. 77).

08 02 07 36 Skupno podjetje Čisto nebo 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
339 977 529	94 370 545	100 000 000	13 000 000		

Opombe

Skupno podjetje Čisto nebo 2 (Clean Sky 2), skupna tehnološka pobuda Komisije in evropske aeronavtične industrije, bo nadgradilo rezultate predhodnega podjetja Clean Sky. Cilj podjetja Čisto nebo 2 je izboljšati vpliv evropskih aeronavtičnih industrij na okolje, in sicer z naprednimi raziskavami in obsežnimi predstavitvami na področju zelene tehnologije za zračni promet, ter s tem prispevati k mednarodni konkurenčnosti aeronavtičnega sektorja v prihodnosti. Tehnična dejavnost se razvija na raznih tehničnih področjih in stremi k izgradnji obsežnih predstavitev v vseh segmentih zračnega prometa.

Skupna tehnološka pobuda Čisto nebo 2 bo prispevala k izvedbi okvirnega programa Obzorje 2020, zlasti pa k njegovemu posebnemu cilju „pameten, okolju prijazen in integriran prevoz“ v okviru prednostne naloge „družbeni izzivi“.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba Sveta (EU) št. 558/2014 z dne 6. maja 2014 o ustanovitvi Skupnega podjetja Čisto nebo 2 (UL L 169, 7.6.2014, str. 77).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 07 *(nadaljevanje)*

08 02 07 37 Skupno podjetje 2 za gorivne celice in vodik – Odhodki za podporo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
466 833	465 714	292 667	292 667		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju upravnih stroškov/stroškov poslovanja skupnega podjetja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba Sveta (EU) št. 559/2014 z dne 6. maja 2014 o Skupnem podjetju za gorivne celice in vodik 2 (UL L 169, 7.6.2014, str. 108).

08 02 07 38 Skupno podjetje 2 za gorivne celice in vodik

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
109 114 167	29 060 885	93 354 000	p.m.		

Opombe

Skupno podjetje 2 za gorivne celice in vodik (FCH 2 JU), javno-zasebno partnerstvo med Komisijo, industrijskim združenjem in raziskovalnim združenjem, bo nadgrajevalo rezultate predhodnega podjetja, ustanovljenega v okviru sedmega okvirnega programa. Cilj skupnega podjetja FCH 2 je obravnavati vrsto ovir pri komercializaciji gorivnih celic in vodika z zmanjšanjem stroškov sistemov GCV, izboljšanjem njihove učinkovitosti in prikazom njihove izvedljivosti ter tako utreti pot trdnemu, trajnostnemu in globalno konkurenčnemu sektorju gorivnih celic in vodika v Uniji. Ta proračunska vrstica je namenjena kritju operativnih stroškov skupnega podjetja FCH 2.

Skupno podjetje FCH 2 prispeva k izvajanju okvirnega programa Obzorje 2020, zlasti pa k njegovima posebnima ciljema „zanesljiva, čista in učinkovita energija“ in „pameten, okolju prijazen in integriran prevoz“ v okviru prednostne naloge „družbeni izzivi“.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 07 *(nadaljevanje)*

08 02 07 38 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba Sveta (EU) št. 559/2014 z dne 6. maja 2014 o Skupnem podjetju za gorivne celice in vodik 2 (UL L 169, 7.6.2014, str. 108).

08 02 50 ***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***

08 02 50 01 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 50 *(nadaljevanje)*

08 02 50 02 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	244 938 910,—	178 180 513,45

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

08 02 51 ***Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave - Sedmi okvirni program – Posredni ukrep ES (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	2 618 411 227	p.m.	2 618 132 885	5 758 233 929,92	4 435 457 503,64

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 51 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje" za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Odločba Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zamisli" za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 243).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti" za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

Uredba Sveta (ES) št. 71/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi Skupnega podjetja Čisto nebo (UL L 30, 4.2.2008, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi Skupnega podjetja za izvajanje skupne tehnološke pobude za inovativna zdravila (UL L 30, 4.2.2008, str. 38).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

Referenčni akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. julija 2007 o sporazumu TRIPS in dostopu do zdravil (UL C 175 E, 10.7.2008, str. 591).

08 02 52 ***Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – Posredni ukrep (pred letom 2007)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	3 585 233	p.m.	16 232 123	1 642 231,15	46 517 673,92

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 52 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz te proračunske vrstice je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Prispevki iz držav Efte se nanašajo izključno na njihovo sodelovanje pri dejavnostih okvirnega programa, ki niso jedrske narave.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006)“ (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 52 *(nadaljevanje)*

Odločba Sveta 2002/835/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Oblikovanje evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006)“ (UL L 294, 29.10.2002, str. 44).

Sklep št. 1209/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. junija 2003 o sodelovanju Skupnosti v programu raziskav in razvoja s ciljem razviti nove klinične posege za boj proti HIV/AIDS-u, malariji in tuberkulozi z dolgoročnim partnerstvom med Evropo in državami v razvoju, ki ga izvaja več držav članic (UL L 169, 8.7.2003, str. 1).

08 02 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

08 02 77 01 Pilotni projekt – Usklajena raziskava o uporabi homeopatije in fitoterapije v živinoreji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	125 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

08 02 77 02 Pilotni projekt – Obnavljanje nujnih surovin z reciklažo: priložnost za Evropsko unijo in Afriško unijo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	112 500	500 000,—	247 404,94

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 77 *(nadaljevanje)*

08 02 77 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

08 02 77 03 Pilotni projekt – Raziskave in razvoj na področju zapostavljenih in z revščino povezanih bolezni z namenom splošnega zdravstvenega varstva po letu 2015

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
750 000	375 000				

Opombe

V potekajočih razpravah o svetovnem razvojnem okviru po letu 2015 je bilo splošno zdravstveno varstvo obravnavano kot temeljni pogoj za izkoreninjenje skrajne revščine do leta 2030 in bistven dejavnik, ki bo omogočil uresničitev z zdravjem povezanih razvojnih ciljev tisočletja – zlasti ciljev 4, 5 in 6 o izboljšanju zdravja mater, zmanjšanju smrtnosti otrok ter boju proti HIV in aidsu, malariji in tuberkulozi.

Prav tako je pomembno, da se v novi razvojni okvir vključijo zapostavljene tropske bolezni, poleg bolezni, povezanih z razvojnim ciljem tisočletja 6, in sicer v skladu z ustreznim časovnim načrtom WHO (http://whqlibdoc.who.int/hq/2012/WHO_HTM_NTD_2012.1_eng.pdf) in drugih uglednih strokovnih organizacij.

Cilji:

V okviru pilotnega projekta bo opravljena študija, ki bo količinsko opredelila vlogo raziskav in razvoja na področju zapostavljenih in z revščino povezanih bolezni v prizadevanjih za splošno zdravstveno varstvo in izboljšanje zdravstvenih razmer v državah z nizkimi in srednjimi dohodki. Študija bo:

— spremljala naložbe Unije v raziskave in razvoj na področju zapostavljenih in z revščino povezanih bolezni ter ocenila, kako se ustrezne tehnologije preoblikujejo v sredstvo za splošno zdravstveno varstvo,

— preučila, kako bi bilo mogoče izboljšati povezave med raziskavami in razvojem na področju zapostavljenih in z revščino povezanih bolezni ter splošnim zdravstvenim varstvom, kar zadeva svetovni razvojni okvir po letu 2015 in razvojna priporočila za kazalnike pri razvoju in raziskavah, ki povečujejo učinek splošnega zdravstvenega varstva.

Razvoj varnih, učinkovitih, cenovno ugodnih, dostopnih in kakovostnih osnovnih zdravil za zapostavljene in z revščino povezane bolezni prispeva k splošnemu zdravstvenemu varstvu, zadostne naložbe v splošno zdravstveno varstvo pa so učinkovit način za zagotavljanje, da so razpoložljive storitve in proizvodi tudi dostopni in kakovostni. Ta povezava bo odigrala osrednjo vlogo v svetovnem razvojnem okviru po letu 2015, ne samo z zagotavljanjem zdravega življenja, temveč tudi z izkoreninjanjem revščine.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 77 *(nadaljevanje)*

08 02 77 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

08 02 77 04 Pripravljalni ukrep – Na poti k enotnemu in inovativnemu evropskemu prometnemu sistemu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Cilj tega pripravljalnega ukrepa v dveh fazah je opredeliti ovire, ki preprečujejo razvoj resnično optimiziranega enotnega evropskega prometnega sistema, in predlagati niz ukrepov, ki bi skupaj lahko pripomogli k pospešitvi procesa. Ukrep v celoti podpira pobude Unije in Komisije. Ukrep bo:

— zagotovil informacije za bodoče programe razvoja in raziskav ter inovacij, tako na ravni Unije kot na nacionalni ravni,

— obravnaval enega od sedmih izzivov, na katerih temelji Obzorje 2020, in sicer „Pameten, okolju prijazen in integriran promet“,

— prispeval k izvajanju vodilnih pobud EU2020, kot sta „povečanje dostopnosti in čistega prometa“ in „spodbujanje inovacij in odličnosti“.

V fazi pregleda bodo:

— opredeljeni deležniki (industrija, raziskave, uprave, regulatorji in civilna družba), njihova mnenja, potrebe in pričakovanja,

— opisano sedanje stanje sistema: javna politika (na vseh ravneh), industrijske strukture, tržne in regulativne razmere, mehanizmi za sodelovanje deležnikov, prometni programi,

— preučena podobna vprašanja v drugih regijah sveta in opredeljene pridobljene izkušnje,

— opredeljene priložnosti in ovire za izboljšanje evropskega prometnega sistema kot celote.

V fazi načrta bodo predlagani ukrepi, ki jih bodo odobrili različni predstavniki deležnikov in ki lahko pospešijo napredovanje proti optimiziranemu prometnemu sistemu. Preučilo se bo:

— katere, če sploh katere, organizacije bi lahko bile v pomoč, ne da bi zgolj podvajali obstoječe strukture,

POGLAVJE 08 02 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE *(nadaljevanje)*

08 02 77 *(nadaljevanje)*

08 02 77 04 *(nadaljevanje)*

— kako razviti močnejšo zavest „celotnega sistema“, in sicer na vseh ravneh,

— načine za spodbujanje obstoječih pobud, da bi več pozornosti namenili sodelovanju s preostalimi deli sistema,

— morebitne politične pobude na ravni Unije, držav članic in lokalni ravni.

Rezultat bo poglobljena analiza priložnosti in ovir pri doseganju popolnoma optimiziranega prometnega sistema po vsej Evropi ter k temu zavezani deležniki iz vseh sektorjev.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 03 — PROGRAM EURATOM – POSREDNI UKREPI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
08 03	PROGRAM EURATOM – POSREDNI UKREPI								
08 03 01	***Odhodki iz poslovanja za program Euratom***								
08 03 01 01	Euratom – Fuzijska energija	1.1	122 147 186	146 941 084	94 723 000	48 884 318			
08 03 01 02	Euratom – Jedrska fisija in zaščita pred sevanjem	1.1	54 654 414	30 875 121	45 789 000	13 353 389			
	Člen 08 03 01 – Vmesni seštevek		176 801 600	177 816 205	140 512 000	62 237 707			
08 03 50	***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***								
08 03 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
08 03 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	244 938 910,—	178 180 513,45	
	Člen 08 03 50 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	244 938 910,—	178 180 513,45	
08 03 51	***Zaključek prejšnjega okvirnega raziskovalnega programa Euratom (2007–2013)***	1.1	p.m.	39 796 544	p.m.	40 279 636	128 424 486,21	132 968 733,72	334,12
08 03 52	***Zaključek prejšnjih okvirnih raziskovalnih programov Euratom (pred letom 2007)***	1.1	p.m.	394 545	p.m.	159 053	37 792,95	1 054 889,69	267,37
	Poglavje 08 03 – Skupaj		**176 801 600**	**218 007 294**	**140 512 000**	**102 676 396**	**373 401 189,16**	**312 204 136,86**	**143,21**

POGLAVJE 08 03 — PROGRAM EURATOM – POSREDNI UKREPI *(nadaljevanje)*

Opombe

Program Euratom za raziskave in usposabljanje (2014–2018) („program Euratom“) dopolnjuje okvirni program Obzorje 2020 na področju jedrskih raziskav in usposabljanja. Njegov splošni cilj je izvajati dejavnosti jedrskih raziskav in usposabljanja s poudarkom na nenehnem izboljševanju jedrske varnosti in varstva pred sevanjem, zlasti da bi na varen, učinkovit in zanesljiv način prispevali k dolgoročni dekarbonizaciji energetskega sistema. S podporo tej raziskovalni dejavnosti bo program Euratom utrdil rezultate treh prednostnih nalog okvirnega programa Obzorje 2020: odlična znanost, vodilni položaj v industriji in družbeni izzivi.

Posredni ukrepi programa Euratom se osredotočajo na dve področji: jedrska fisija, jedrska varnost in varstvo pred sevanjem ter program raziskav in razvoja fuzije.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

08 03 01 Odhodki iz poslovanja za program Euratom

Opombe

Program Euratom med posrednimi ukrepi vključuje jedrsko fisijo, varnost in zaščito pred sevanjem ter raziskave in razvoj fuzije, katerih namen je zagotoviti uspeh projekta ITER, hkrati pa Evropi omogočiti, da bo izkoriščala njegove prednosti. Okrepil bo rezultate v okviru treh prednostnih nalog iz Obzorja 2020: odlična znanost, vodilni položaj v industriji in družbeni izzivi.

08 03 01 01 Euratom – Fuzijska energija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
122 147 186	146 941 084	94 723 000	48 884 318		

Opombe

Dejavnost Euratoma na področju fuzijske energije bo podpirala skupne raziskovalne dejavnosti, ki jih izvajajo zainteresirane strani za fuzijo, vključene v izvajanje nalog, ki izhajajo iz fuzijskega načrta. Poleg tega bo podpirala skupne dejavnosti za razvoj in zagotovitev primernosti materialov za predstavitveno elektrarno ter za obravnavo vprašanja delovanja reaktorja, razvoj in predstavitev ustrezne tehnologije za predstavitveno fuzijsko elektrarno. Dejavnost bo tudi izvajala ali podpirala upravljanje z znanjem in prenos tehnologije iz raziskav, sofinanciranih iz tega programa, na industrijo, pri čemer se bodo izkoristili vsi inovativni vidiki raziskav. Poleg tega bo dejavnost podpirala gradnjo, obnovo, uporabo in nadaljnjo dostopnost ključnih raziskovalnih infrastruktur v okviru programa Euratom.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (Euratom) št. 1314/2013 z dne 16. decembra 2013 o programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje okvirni program za raziskave in inovacije Obzorje 2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 948), zlasti člen 3(2)(e) do (h).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 03 — PROGRAM EURATOM – POSREDNI UKREPI *(nadaljevanje)*

08 03 01 *(nadaljevanje)*

08 03 01 02 Euratom – Jedrska fisija in zaščita pred sevanjem

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
54 654 414	30 875 121	45 789 000	13 353 389		

Opombe

Dejavnost Euratoma na področju fisije bo zagotovila podporo za skupne raziskovalne dejavnosti glede varnega delovanja reaktorskih sistemov, ki se uporabljajo ali se bodo lahko v prihodnosti uporabljali v Uniji. Prispevala bo tudi k razvoju rešitev za ravnanje s končnimi jedrskimi odpadki. Poleg tega bo dejavnost podpirala skupne in/ali usklajene raziskovalne dejavnosti s poudarkom na tveganjih ob majhnih odmerkih pri industrijski, medicinski ali okoljski izpostavljenosti. Poleg tega bo fisija v okviru Euratoma spodbujala skupne dejavnosti usposabljanja in mobilnosti med raziskovalnimi središči in industrijo ter med različnimi državami članicami in pridruženimi državami, obenem pa bo zagotovila podporo pri ohranjanju multidisciplinarne usposobljenosti na jedrskem področju.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (Euratom) št. 1314/2013 z dne 16. decembra 2013 o programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje okvirni program za raziskave in inovacije Obzorje 2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 948), zlasti člen 3(2)(a) do (d).

08 03 50 ***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***

08 03 50 01 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 03 — PROGRAM EURATOM – POSREDNI UKREPI *(nadaljevanje)*

08 03 50 *(nadaljevanje)*

08 03 50 01 *(nadaljevanje)*

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

08 03 50 02 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	244 938 910,—	178 180 513,45

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

08 03 51 ***Zaključek prejšnjega okvirnega raziskovalnega programa Euratom (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	39 796 544	p.m.	40 279 636	128 424 486,21	132 968 733,72

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Program zajema dve tematski področji:

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 03 — PROGRAM EURATOM – POSREDNI UKREPI *(nadaljevanje)*

08 03 51 *(nadaljevanje)*

Raziskave na področju fuzije, ki vključujejo dejavnosti od temeljnih raziskav do razvoja tehnologij, izgradnjo večjih projektov ter dejavnosti usposabljanja in izobraževanja. Fuzija ponuja možnost skoraj neomejenega zagotavljanja oskrbe s čisto energijo, pri čemer je ITER naslednji ključni korak pri uresničevanju končnega cilja. Uresničitev projekta ITER ima zato osrednjo vlogo v sedanji strategiji Unije. Spremljati jo mora obsežen in usmerjen evropski program za raziskave in razvoj, da bi se pripravili na izkoriščanje ITER ter razvili tehnologije in bazo znanja, ki bodo potrebne med delovanjem ITER in kasneje.

Raziskave na področju fisije, katerih cilj je vzpostavitev trdne znanstvene in tehnične podlage, da bi pospešili praktične rešitve za varnejše ravnanje z dolgoživimi radioaktivnimi odpadki, spodbujali varnejšo, z vidika virov učinkovitejšo in bolj stroškovno učinkovito jedrsko energijo ter zagotovili močan in družbeno sprejemljiv sistem zaščite ljudi in okolja pred vplivi sevanja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404).

Sklep Sveta 2012/93/Euratom z dne 19. decembra 2011 o okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2012 do 2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 25).

Uredba Sveta (Euratom) št. 139/2012 z dne 19. decembra 2011 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri posrednih ukrepih okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo ter za razširjanje rezultatov raziskav (2012–2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 1).

Sklep Sveta 2012/94/Euratom z dne 19. decembra 2011 o posebnem programu, ki se bo s posrednimi ukrepi izvajal v sklopu okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2012–2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 33).

08 03 52 ***Zaključek prejšnjih okvirnih raziskovalnih programov Euratom (pred letom 2007)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	394 545	p.m.	159 053	37 792,95	1 054 889,69

POGLAVJE 08 03 — PROGRAM EURATOM – POSREDNI UKREPI *(nadaljevanje)*

08 03 52 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/268/Euratom z dne 26. aprila 1994 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in usposabljanja za Evropsko skupnost za atomsko energijo (1994–1998) (UL L 115, 6.5.1994, str. 31).

Sklep Sveta 96/253/Euratom z dne 4. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa 94/268/Euratom o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in usposabljanja za Evropsko skupnost za atomsko energijo (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 72).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep Sveta 1999/64/Euratom z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) na področju raziskav in usposabljanja (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 34).

Sklep Sveta 2002/668/Euratom z dne 3. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za jedrske raziskave in izobraževanje, ki prispeva tudi k oblikovanju evropskega raziskovalnega prostora (2002 do 2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 34).

Odločba Sveta 2002/837/Euratom z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa (Euratom) za raziskave in izobraževanje o jedrski energiji (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 74).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 04 — ITER

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
08 04	ITER								
08 04 01	***Gradnja, delovanje in uporaba objektov ITER – Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo (F4E)***								
08 04 01 01	Gradnja, delovanje in uporaba objektov ITER – Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo (F4E) – Odhodki za podporo	1.1	43 860 000	43 754 912	41 127 422	41 127 422			
08 04 01 02	Gradnja, delovanje in uporaba objektov ITER – Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo (F4E)	1.1	838 355 057	126 361 457	679 790 383	19 407 686			
	Člen 08 04 01 – Vmesni seštevek		882 215 057	170 116 369	720 917 805	60 535 108			
08 04 50	***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***								
08 04 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
08 04 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	252 361 301,21	183 579 922,94	
	Člen 08 04 50 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	252 361 301,21	183 579 922,94	

POGLAVJE 08 04 — ITER *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
08 04 51	***Zaključek Evropskega skupnega podjetja za ITER – Fuzija za energijo (F4E) (od leta 2007 do 2013)***	1.1	p.m.	336 561 599	p.m.	415 565 952	957 033 262,26	297 135 757,26	88,29
	Poglavje 08 04 – Skupaj		**882 215 057**	**506 677 968**	**720 917 805**	**476 101 060**	**1 209 394 563,47**	**480 715 680,20**	**94,88**

Opombe

Cilj projekta ITER je dokazati, da je fuzija uspešno delujoč in trajnostni vir energije. To skuša doseči z gradnjo in delovanjem eksperimentalnega fuzijskega reaktorja, kar bo pomemben korak pri izgradnji prototipskih reaktorjev za fuzijske elektrarne, ki bodo varne, trajnostne, okoljsko odgovorne in ekonomsko uspešne. Projekt bo prispeval tudi k strategiji Evropa 2020, zlasti k njeni vodilni pobudi „Unija inovacij“, saj bi morala vključenost evropske visokotehnološke industrije, ki sodeluje pri gradnji reaktorja ITER, zagotoviti, da bi Unija pridobila globalno konkurenčno prednost v tem obetavnem sektorju.

V projektu sodeluje sedem strani: Evropska unija, Kitajska, Indija, Japonska, Južna Koreja, Rusija in Združene države.

08 04 01 Gradnja, delovanje in uporaba objektov ITER – Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo (F4E)

08 04 01 01 Gradnja, delovanje in uporaba objektov ITER – Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo (F4E) – Odhodki za podporo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
43 860 000	43 754 912	41 127 422	41 127 422		

Opombe

Prej člen 08 04 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju operativnih stroškov skupnega podjetja ITER – Fuzija za energijo.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 04 — ITER *(nadaljevanje)*

08 04 01 *(nadaljevanje)*

08 04 01 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/791/Euratom z dne 13. decembra 2013 o spremembi Odločbe 2007/198/Euratom o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije ter dodelitvi prednosti le-temu (UL L 349, 21.12.2013, str. 100).

08 04 01 02 Gradnja, delovanje in uporaba objektov ITER – Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo (F4E)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
838 355 057	126 361 457	679 790 383	19 407 686		

Opombe

Prej člen 08 04 01 (delno)

Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzije za energijo zagotavlja prispevek Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) k skupni izvedbi mednarodnega projekta ITER. Projektu ITER, velikemu eksperimentalnemu objektu, ki bo dokazal znanstveno in tehnično izvedljivost fuzijske energije, bo sledila izgradnja predstavitvene fuzijske elektrarne (DEMO).

To skupno podjetje ima naslednje naloge:

— zagotoviti prispevek Euratoma za Mednarodno organizacijo za fuzijsko energijo ITER,

— zagotoviti prispevek Euratoma za dejavnosti širšega pristopa z Japonsko za hiter razvoj fuzijske energije,

— pripraviti in usklajevati program dejavnosti za pripravo gradnje demonstracijskega fuzijskega reaktorja in povezanih objektov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/791/Euratom z dne 13. decembra 2013 o spremembi Odločbe 2007/198/Euratom o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije ter dodelitvi prednosti le-temu (UL L 349, 21.12.2013, str. 100).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 04 — ITER *(nadaljevanje)*

08 04 50 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj

08 04 50 01 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

08 04 50 02 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	252 361 301,21	183 579 922,94

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 04 — ITER *(nadaljevanje)*

08 04 50 *(nadaljevanje)*

08 04 50 02 *(nadaljevanje)*

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

08 04 51 ***Zaključek Evropskega skupnega podjetja za ITER – Fuzija za energijo (F4E) (od leta 2007 do 2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	336 561 599	p.m.	415 565 952	957 033 262,26	297 135 757,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 25. septembra 2006 o sklenitvi s strani Komisije Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER, Dogovora o začasni uporabi Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER in Sporazuma o privilegijih in imunitetah Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER.

Odločba Komisije 2006/943/Euratom z dne 17. novembra 2006 o začasni uporabi Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER ter Sporazuma o privilegijih in imunitetah Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER (UL L 358, 16.12.2006, str. 60).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

POGLAVJE 08 04 — ITER *(nadaljevanje)*

08 04 51 *(nadaljevanje)*

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404).

Odločba Sveta 2007/198/Euratom z dne 27. marca 2007 o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije ter dodelitvi prednosti le-temu (UL L 90, 30.3.2007, str. 58).

Sklep Sveta 2012/93/Euratom z dne 19. decembra 2011 o okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2012 do 2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 25).

Uredba Sveta (Euratom) št. 139/2012 z dne 19. decembra 2011 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri posrednih ukrepih okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo ter za razširjanje rezultatov raziskav (2012–2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 1).

Sklep Sveta 2012/94/Euratom z dne 19. decembra 2011 o posebnem programu, ki se bo s posrednimi ukrepi izvajal v sklopu okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2012–2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 33).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

POGLAVJE 08 05 — RAZISKOVALNI PROGRAM RAZISKOVALNEGA SKLADA ZA PREMOG IN JEKLO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
08 05	RAZISKOVALNI PROGRAM RAZISKOVALNEGA SKLADA ZA PREMOG IN JEKLO								
08 05 01	***Raziskovalni program za jeklo***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	37 472 829,98	36 665 789,09	
08 05 02	***Raziskovalni program za premog***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 182 631,20	12 131 295,43	
	Poglavje 08 05 – Skupaj		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**53 655 461,18**	**48 797 084,52**	

Opombe

Raziskovalni sklad za premog in jeklo vsako leto financira inovativne projekte za povečanje varnosti, učinkovitosti in konkurenčnosti industrij Unije premoga in jekla. Ustanovljen je bil leta 2002, da bi gradil na uspehih Evropske skupnosti za premog in jeklo. Porazdelitev proračuna med premog (27,2 %) in jeklo (72,8 %) je opredeljena v Odločbi Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22).

08 05 01 Raziskovalni program za jeklo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	37 472 829,98	36 665 789,09

Opombe

Cilj raziskovalnega programa za jeklo je izboljšati postopke proizvodnje jekla za boljšo kakovost izdelkov in večjo produktivnost. Sestavni del izboljšav, za katere si je treba prizadevati, je zmanjšanje emisij, porabe energije in vplivov na okolje ter učinkovitejša raba surovin in ohranjanje virov.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2008/376/ES z dne 29. aprila 2008 o sprejetju Raziskovalnega programa Raziskovalnega sklada za premog in jeklo in o večletnih tehničnih smernicah za ta program (UL L 130, 20.5.2008, str. 7).

08 05 02 Raziskovalni program za premog

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 182 631,20	12 131 295,43

POGLAVJE 08 05 — RAZISKOVALNI PROGRAM RAZISKOVALNEGA SKLADA ZA PREMOG IN JEKLO *(nadaljevanje)*

08 05 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Cilj raziskovalnega programa za premog je zmanjšati skupne stroške rudarske proizvodnje, izboljšati kakovost proizvodov in zmanjšati stroške uporabe premoga. Raziskovalni projekti so namenjeni tudi doseganju znanstvenega in tehnološkega napredka zaradi boljšega razumevanja obnašanja in nadzora nahajališč v zvezi s pritiskom kamnin, emisijo plinov, nevarnostjo eksplozije, prezračevanjem in vsemi drugimi dejavniki, ki vplivajo na rudarske dejavnosti. Raziskovalni projekti s temi cilji morajo zagotoviti rezultate, ki bodo kratkoročno ali srednjeročno uporabni za velik del proizvodnje Unije.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2008/376/ES z dne 29. aprila 2008 o sprejetju Raziskovalnega programa Raziskovalnega sklada za premog in jeklo in o večletnih tehničnih smernicah za ta program (UL L 130, 20.5.2008, str. 7).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE IN INOVACIJE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA RAZISKAVE IN INOVACIJE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA RAZISKAVE IN INOVACIJE

— RAZVOJ EVROPSKEGA RAZISKOVALNEGA PROSTORA

— IZGRADNJA UNIJE INOVACIJ

KOMISIJA

NASLOV 09

KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

NASLOV 09

KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
09 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA“	110 326 542	110 326 542	123 636 763	123 636 763	129 366 000,57	129 366 000,57
09 02	REGULATIVNI OKVIR EVROPSKE DIGITALNE AGENDE	18 358 755	18 922 106	18 026 948	16 525 240	17 918 656,32	16 838 067,49
09 03	INSTRUMENT ZA POVEZOVANJE EVROPE (IPE) – TELEKOMUNIKACIJSKA OMREŽJA	91 642 770	72 471 741	83 915 000	13 734 592	2 859 125,77	11 365 300,87
09 04	OBZORJE 2020	1 506 779 569	1 525 102 580	1 411 814 619	911 342 225	1 935 985 645,75	1 670 592 881,38
	Naslov 09 – Skupaj	**1 727 107 636**	**1 726 822 969**	**1 637 393 330**	**1 065 238 820**	**2 086 129 428,41**	**1 828 162 250,31**

NASLOV 09

KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
09 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA“					
09 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“***	5,2	38 464 809	38 064 059	39 026 603,98	101,46
09 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“***					
09 01 02 01	Zunanji sodelavci	5,2	2 100 737	2 156 787	2 326 485,28	110,75
09 01 02 11	Ostali odhodki za upravljanje	5,2	1 682 837	1 658 457	1 745 840,54	103,74
	Člen 09 01 02 – Vmesni seštevek		3 783 574	3 815 244	4 072 325,82	107,63
09 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“***	5,2	2 441 979	2 464 270	2 960 280,52	121,22
09 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“***					
09 01 04 01	Odhodki za podporo Instrumentu za povezovanje Evrope (IPE) – Informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT)	1,1	323 000	188 003	155 648,93	48,19
	Člen 09 01 04 – Vmesni seštevek		323 000	188 003	155 648,93	48,19
09 01 05	***Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“***					
09 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	43 000 000	48 600 267	48 314 187,72	112,36

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
09 01 05	*(nadaljevanje)*					
09 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	11 423 259	12 636 867	12 966 503,42	113,51
09 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	10 889 921	17 868 053	21 870 450,18	200,83
	Člen 09 01 05 – Vmesni seštevek		65 313 180	79 105 187	83 151 141,32	127,31
	Poglavje 09 01 – Skupaj		**110 326 542**	**123 636 763**	**129 366 000,57**	**117,26**

09 01 01 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
38 464 809	38 064 059	39 026 603,98

09 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“

09 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 100 737	2 156 787	2 326 485,28

09 01 02 11 Ostali odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 682 837	1 658 457	1 745 840,54

09 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 441 979	2 464 270	2 960 280,52

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA“ *(nadaljevanje)*

09 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“

09 01 04 01 Odhodki za podporo Instrumentu za povezovanje Evrope (IPE) – Informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
323 000	188 003	155 648,93

Opombe

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z opredeljevanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej člene 09 03 01, 09 03 02 in 09 03 03.

09 01 05 Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija“

09 01 05 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
43 000 000	48 600 267	48 314 187,72

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020, za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z uradniki in začasnimi uslužbenci v delegacijah Unije.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA“ *(nadaljevanje)*

09 01 05 *(nadaljevanje)*

09 01 05 01 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 09 04.

09 01 05 02 Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
11 423 259	12 636 867	12 966 503,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020, v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32 . Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 09 04.

09 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
10 889 921	17 868 053	21 870 450,18

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA“ *(nadaljevanje)*

09 01 05 *(nadaljevanje)*

09 01 05 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov - Obzorje 2020 v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z drugimi upravnimi odhodki za osebje v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentance.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 09 04.

KOMISIJA

NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR EVROPSKE DIGITALNE AGENDE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
09 02	REGULATIVNI OKVIR EVROPSKE DIGITALNE AGENDE								
09 02 01	***Opredelitev in izvajanje politike Unije na področju elektronskega komuniciranja***	1,1	3 220 000	3 394 146	3 150 000	2 696 800	3 025 578,32	2 928 753,84	86,29
09 02 03	***Agencija Evropske unije za varnost omrežij in informacij (ENISA)***	1,1	9 100 612	9 100 612	8 739 000	8 739 000	9 030 185,—	9 030 185,—	99,23
09 02 04	***Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) – Urad***	1,1	3 498 143	3 498 143	3 617 948	3 617 948	3 556 000,—	3 556 000,—	101,65
09 02 05	***Ukrepi v zvezi z digitalno vsebino, avdiovizualno industrijo in drugimi mediji***	3	1 040 000	1 087 338	1 020 000	428 000	930 000,—	1 013 064,70	93,17
09 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
09 02 77 01	Pripravljalni ukrep – Erasmus za novinarje	3	—	—	—	p.m.	0,—	184 776,28	
09 02 77 02	Pilotni projekt – Izvajanje orodja za spremljanje pluralizma medijev	3	p.m.	326 889	500 000	500 000	500 000,—	125 287,67	38,33
09 02 77 03	Pilotni projekt – Evropsko središče za svobodo tiska in medijev	3	p.m.	764 978	1 000 000	543 492	876 893,—	0,—	0
09 02 77 04	Pripravljalni ukrep – Evropsko središče za svobodo tiska in medijev	3	1 000 000	500 000					
09 02 77 05	Pripravljalni ukrep – Izvajanje orodja za spremljanje pluralizma medijev	3	500 000	250 000					
	Člen 09 02 77 – Vmesni seštevek		1 500 000	1 841 867	1 500 000	1 043 492	1 376 893,—	310 063,95	16,83
	Poglavje 09 02 – Skupaj		**18 358 755**	**18 922 106**	**18 026 948**	**16 525 240**	**17 918 656,32**	**16 838 067,49**	**88,99**

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR EVROPSKE DIGITALNE AGENDE *(nadaljevanje)*

Opombe

09 02 01 Opredelitev in izvajanje politike Unije na področju elektronskega komuniciranja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 220 000	3 394 146	3 150 000	2 696 800	3 025 578,32	2 928 753,84

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za vrsto ukrepov, namenjenih:

— usklajevanju boljšega regulativnega okvira za konkurenco, naložbe in rast pri raznovrstnih vprašanjih s področja elektronskih komunikacij: ekonomska analiza, ocena učinka, razvoj politike, skladnost z zakonodajo,

— izvajanju in reviziji politike Unije na področju elektronskih komunikacijskih omrežij in storitev, da bi sprožili pobude, s katerimi bi bili kos izzivom v tem dinamično spreminjajočem se sektorju (zbliževanje elektronskega komuniciranja ter zagotavljanja avdiovizualnih in vsebinskih storitev),

— lažjemu izvajanju Evropske digitalne agende pri ukrepih v zvezi s cilji glede širokopasovnega dostopa, in sicer z zakonskim urejanjem, politiko in javno finančno pomočjo, vključno z usklajevanjem s kohezijsko politiko na področjih, povezanih z elektronskimi komunikacijskimi omrežji in storitvami,

— razvoju politik in usklajevalnih ukrepov, ki bodo zagotovili, da bodo države članice izvajale svoje nacionalne načrte na področju širokopasovnih povezav v zvezi s fiksno in mobilno infrastrukturo ter njunim možnim zbliževanjem, vključno z usklajenostjo in gospodarsko učinkovitostjo javnega posredovanja na ravni Unije in držav članic,

— razvoju politike in zakonodaje s posebnim poudarkom na vprašanjih, povezanih z dostopom do elektronskih komunikacijskih omrežij in storitev ter njihovo odobritvijo, zlasti vprašanjih interoperabilnosti, medmrežnega povezovanja, javnih del, neodvisnosti regulatorjev in novih ukrepov za okrepitev enotnega trga,

— lažjemu spremljanju in izvajanju ustrezne zakonodaje v vseh državah članicah,

— usklajevanju postopkov za ugotavljanje kršitev in zagotavljanju informacij glede zadev v zvezi z državno pomočjo,

— razvoju politike in zakonodaje s posebnim poudarkom na vprašanjih v zvezi z maloprodajo in potrošniki, zlasti vprašanjih omrežne nevtralnosti, komutacije, gostovanja, spodbujanja povpraševanja in uporabe ter univerzalne storitve,

— pripravi in izvajanju doslednih tržnih predpisov, ki bi jih uporabljali nacionalni regulativni organi, ter odzivanju na posamezna obvestila navedenih organov, zlasti glede zadevnih trgov, konkurence in ustreznih regulativnih ukrepov, posebno za dostopovna omrežja naslednje generacije,

— razvoju politik na vseh področjih, ki bodo zagotovile, da bodo države članice učinkovito upravljale vse vrste uporabe spektra, vključno z različnimi področji notranjega trga, kot so elektronske komunikacije, širokopasovni internet in inovacije,

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR EVROPSKE DIGITALNE AGENDE *(nadaljevanje)*

09 02 01 *(nadaljevanje)*

— pospeševanju in spremljanju izvajanja ureditvenega okvira za komunikacijske storitve (vključno z mehanizmom iz člena 7 Direktive 2002/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. marca 2002 o skupnem regulativnem okviru za elektronska komunikacijska omrežja in storitve (okvirna direktiva) (UL L 108, 24.4.2002, str. 33)),

— omogočanju tretjim državam, da vodijo politiko odpiranja svojih trgov v enakem obsegu kot v Uniji,

— pospeševanju in spremljanju izvajanja programa za politiko radiofrekvenčnega spektra (Sklep št. 243/2012/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. marca 2012 o vzpostavitvi večletnega programa politike radijskega spektra (UL L 81, 21.3.2012, str. 7)).

Posebni cilji teh ukrepov so:

— oblikovanje politike in strategije Unije na področju komunikacijskih storitev in omrežij (vključno z zbliževanjem elektronskega komuniciranja in avdiovizualnega okolja, vidiki v zvezi z internetom itd.),

— razvoj politike radiofrekvenčnega spektra v Uniji,

— razvijanje dejavnosti na področju mobilnih in satelitskih komunikacij, zlasti glede frekvenc, in spodbujanje povpraševanja,

— analiza stanja in zakonodaje, ki je bila sprejeta na teh področjih, ter sklepi o državni pomoči,

— analiza finančnega stanja in intenzivnosti naložb v tem sektorju,

— usklajevanje teh politik in pobud glede na mednarodno okolje (npr. Svetovna konferenca o telekomunikacijah, Evropska konferenca poštnih in telekomunikacijskih uprav itd.),

— razvoj dejavnosti in pobud v zvezi z Evropsko digitalno agendo,

— razvoj dejavnosti in pobud v zvezi s kohezijsko politiko,

— razvoj in vzdrževanje podatkovne zbirke v zvezi s programom za politiko radiofrekvenčnega spektra in drugimi ukrepi, ki se nanašajo na spremljanje in izvajanje programa.

Ti ukrepi med drugim zajemajo pripravo poročil o analizah in napredku, posvetovanja z deležniki in javnostjo, pripravo sporočil in zakonodajnih predlogov, spremljanje uporabe zakonodaje ter prevode obvestil in posvetovanj iz člena 7 Direktive 2002/21/ES.

Te odobritve so namenjene kritju zlasti pogodb za analize in strokovna poročila, posebnih študij, ocenjevalnih poročil, dejavnosti usklajevanja, nepovratnih sredstev in delnega financiranja nekaterih ukrepov.

Poleg tega so te odobritve namenjene tudi kritju odhodkov za sestanke strokovnjakov, dogodke na področju komunikacije, članarine, informiranje in objave, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev politike ali ukrepov iz tega člena, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR EVROPSKE DIGITALNE AGENDE *(nadaljevanje)*

09 02 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

09 02 03 ***Agencija Evropske unije za varnost omrežij in informacij (ENISA)***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
9 100 612	8 739 000	9 030 185,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije Evropske unije za varnost omrežij in informacij (naslova 1 in 2) ter odhodkov iz poslovanja, povezanih z delovnim programom (naslov 3).

Agencija je bila ustanovljena za povečanje sposobnosti Unije, držav članic in posledično poslovne skupnosti za preprečevanje, obravnavanje in odziv na varnostne probleme omrežja in informacij. Za doseganje tega cilja bo Agencija razvijala visoko raven strokovnega znanja in spodbujala široko sodelovanje med akterji iz javnega in zasebnega sektorja.

Cilj Agencije je zagotavljanje pomoči in dajanje nasvetov Komisiji in državam članicam v zvezi z vprašanji, povezanimi z varnostjo omrežja in informacij, ki spadajo v njene pristojnosti, ter pomagati Komisiji, kadar je pozvana, pri pripravljalnem tehničnem delu za posodobitev in razvoj zakonodaje Unije na področju varnosti omrežja in informacij.

Agencija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

V skladu s členom 208 finančne uredbe in ustreznimi členi okvirnega predpisa za vsak organ, ki so ga ustanovile Skupnosti, se je vloga Evropskega parlamenta in Sveta okrepila.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR EVROPSKE DIGITALNE AGENDE *(nadaljevanje)*

09 02 03 *(nadaljevanje)*

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 9 155 661 EUR. Znesek v višini 55 049 EUR, ki izhaja iz rezerve presežka, se doda znesku 9 100 612 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 526/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. maja 2013 o agenciji Evropske unije za varnost omrežij in informacij (ENISA) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 460/2004 (UL L 165, 18.6.2013, str. 41).

09 02 04 ***Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) – Urad***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 498 143	3 617 948	3 556 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Urada (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje, ki se nanašajo le na delovni program (naslov 3).

BEREC deluje kot specializirano in neodvisno strokovno svetovalno telo, ki Komisiji in nacionalnim regulativnim organom pomaga pri izvajanju regulativnega okvira Unije za elektronske komunikacije za spodbujanje usklajenega regulativnega pristopa po Uniji. BEREC ni ne organ Unije ne pravna oseba.

Urad Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije je bil ustanovljen kot organ Unije in kot pravna oseba, ki Uradu zagotavlja kadrovsko in upravno podporo pri izvajanju nalog, ki so mu bile podeljene na podlagi Uredbe (ES) št. 1211/2009.

Urad mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

V skladu s členom 208 finančne uredbe in ustreznimi členi okvirnega predpisa za vsak organ, ki so ga ustanovile Skupnosti, se je vloga Evropskega parlamenta in Sveta okrepila.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR EVROPSKE DIGITALNE AGENDE *(nadaljevanje)*

09 02 04 *(nadaljevanje)*

Kadrovski načrt Urada je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 4 017 244 EUR. Znesek v višini 519 101 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 3 498 143 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1211/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o ustanovitvi Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) in Urada (UL L 337, 18.12.2009, str. 1).

09 02 05 ***Ukrepi v zvezi z digitalno vsebino, avdiovizualno industrijo in drugimi mediji***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 040 000	1 087 338	1 020 000	428 000	930 000,—	1 013 064,70

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih ukrepov:

— izvajanje Direktive 2010/13/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2010 o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju avdiovizualnih medijskih storitev (direktiva o avdiovizualnih medijskih storitvah) (UL L 95, 15.4.2010, str. 1),

— spremljanje razvoja na področju medijev, vključno s pluralizmom in svobodo medijev, ter

— zbiranje in razširjanje ekonomskih in pravnih informacij ter analiz v zvezi z avdiovizualnim sektorjem ter zbliževanjem medijev in industrije vsebin.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja ukrepov iz tega člena, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR EVROPSKE DIGITALNE AGENDE *(nadaljevanje)*

09 02 77 Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

09 02 77 01 Pripravljalni ukrep – Erasmus za novinarje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	184 776,28

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

09 02 77 02 Pilotni projekt – Izvajanje orodja za spremljanje pluralizma medijev

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	326 889	500 000	500 000	500 000,—	125 287,67

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

09 02 77 03 Pilotni projekt – Evropsko središče za svobodo tiska in medijev

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	764 978	1 000 000	543 492	876 893,—	0,—

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR EVROPSKE DIGITALNE AGENDE *(nadaljevanje)*

09 02 77 *(nadaljevanje)*

09 02 77 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

09 02 77 04 Pripravljalni ukrep – Evropsko središče za svobodo tiska in medijev

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Pripravljalni ukrep bi bil nadaljevanje uspešnega pilotnega projekta iz leta 2013. Predlagano evropsko središče za svobodo tiska in medijev temelji na Listini Evropske unije o temeljnih pravicah in Evropski listini o svobodi tiska ter deluje kot enotna vstopna točka na evropski ravni, kjer bi novinarske organizacije, posamezniki ter medijski akterji lahko opozorili na kršenje teh listin. Obstajalo bi eno samo, skupno središče v Evropi, ki bi spremljalo in dokumentiralo takšne kršitve. Delovalo bi tudi kot opozorilni center za resne primere, na primer s pripravo podpore tujih kolegov za novinarje, ki potrebujejo pomoč. Prejemalo bi prispevke iz različnih virov, vključno z akademskimi centri, regionalnimi partnerji iz vse Evrope in različnimi novinarskimi organizacijami.

Središče bi ozemeljsko pokrivalo vse države članice in države kandidatke.

Projekt bi dopolnjeval obstoječe ukrepe, ki se financirajo iz proračuna Unije. Središče bi predvsem predstavljalo praktični, dejavni partnerski organ akademsko usmerjenega centra za pluralizem in svobodo medijev s sedežem na Evropskem univerzitetnem inštitutu v Firencah. Prav tako bi izkoristilo zagon skupine na visoki ravni za svobodo in pluralizem medijev, ki jo je ustanovila Komisija, in resolucije Evropskega parlamenta z dne 21. maja 2013 o Listini EU: standardi za svobodo medijev v EU.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR EVROPSKE DIGITALNE AGENDE *(nadaljevanje)*

09 02 77 *(nadaljevanje)*

09 02 77 05 Pripravljalni ukrep – Izvajanje orodja za spremljanje pluralizma medijev

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
500 000	250 000				

Opombe

Pripravljalni ukrep bi bil nadaljevanje pilotnega projekta, ki ga je leta 2013 in 2014 financiral Evropski parlament. Njegov namen je, da bi konzorcij evropskih univerz testiral in uporabljal orodje za spremljanje pluralizma medijev, ki je bil oblikovano leta 2009 na zahtevo Evropske komisije.

Pilotni projekt o orodju za spremljanje pluralizma medijev sedaj razvija Center za pluralizem in svobodo medijev s sedežem na Centru Roberta Schumana za višje študije/Evropskem univerzitetnem inštitutu. To akademsko središče je Komisija ustanovila leta 2011 kot naslednji korak v neprestanem prizadevanju Unije za boljše varstvo pluralizma in svobode medijev v Evropi, da bi ocenila, katere ukrepe je treba sprejeti na evropski ali nacionalni ravni za spodbujanje teh ciljev. Center za pluralizem in svobodo medijev v sklopu pilotnega projekta testira poenostavljeno različico orodja za spremljanje pluralizma medijev iz leta 2009 na reprezentativnem vzorcu devetih držav članic. Te države so: Belgija, Bolgarija, Danska, Estonija, Francija, Grčija, Madžarska, Italija in Združeno kraljestvo. Te države so bile izbrane na podlagi objektivnih meril, da bi zagotovili najvišjo stopnjo nevtralnosti in omogočili obsežno izvajanje v različnih razmerah.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 03 — INSTRUMENT ZA POVEZOVANJE EVROPE (IPE) – TELEKOMUNIKACIJSKA OMREŽJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
09 03	INSTRUMENT ZA POVEZOVANJE EVROPE (IPE) – TELEKOMUNIKACIJSKA OMREŽJA								
09 03 01	***Priprava širokopasovnih projektov za javno in/ali zasebno financiranje***	1,1	p.m.	3 056 060	10 000 000	p.m.			
09 03 02	***Vzpostavitev okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte telekomunikacijske infrastrukture – Širokopasovne povezave v okviru Instrumenta za povezovanje Evrope***	1,1	35 575 000	35 799 319	34 889 000	p.m.			
09 03 03	***Spodbujanje interoperabilnosti, trajnostne vzpostavitve, delovanja in nadgradnje vseevropskih infrastruktur za digitalne storitve ter usklajevanja na evropski ravni***	1,1	56 067 770	29 687 199	39 026 000	7 884 592			
09 03 51	***Zaključek prejšnjih programov***								
09 03 51 01	Zaključek programa „Varnejši internet“ (2009–2013)	1,1	p.m.	3 929 163	—	5 850 000	2 859 125,77	11 365 300,87	289,26
09 03 51 02	Zaključek programa „Varnejši internet plus“ – spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij	1,1	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	Člen 09 03 51 – Vmesni seštevek		p.m.	3 929 163	—	5 850 000	2 859 125,77	11 365 300,87	289,26
	Poglavje 09 03 – Skupaj		**91 642 770**	**72 471 741**	**83 915 000**	**13 734 592**	**2 859 125,77**	**11 365 300,87**	**15,68**

09 03 01 Priprava širokopasovnih projektov za javno in/ali zasebno financiranje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	3 056 060	10 000 000	p.m.		

Opombe

Ukrepi na podlagi tega člena prispevajo k doseganju ciljev Instrumenta za povezovanje Evrope iz člena 3 Uredbe (EU) št. 283/2014.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 03 — INSTRUMENT ZA POVEZOVANJE EVROPE (IPE) – TELEKOMUNIKACIJSKA OMREŽJA *(nadaljevanje)*

09 03 01 *(nadaljevanje)*

Ukrepi na podlagi tega člena prispevajo k doseganju ciljev glede širokopasovnega dostopa, določenih v Instrumentu za povezovanje Evrope, prek študij in dejavnosti za podporo programa, zlasti tehnične pomoči, kot je opredeljeno v členu 2 Uredbe (EU) št. 1316/2013.

Ukrepi na podlagi tega člena se praviloma izvajajo z nepovratnimi sredstvi ali javnimi naročili, bodisi v okviru neposrednega upravljanja v smislu člena 58(1)(a) finančne uredbe ali posrednega upravljanja v smislu člena 58(1)(c) finančne uredbe.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129), zlasti člen 5(2)(a) Uredbe.

Uredba (EU) št. 283/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o smernicah za vseevropska omrežja na področju telekomunikacijske infrastrukture in razveljavitvi Odločbe št. 1336/97/ES (UL L 86, 21.3.2014, str. 14), zlasti člen 6(9) Uredbe in oddelek 3 Priloge k Uredbi.

09 03 02 ***Vzpostavitev okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte telekomunikacijske infrastrukture – Širokopasovne povezave v okviru Instrumenta za povezovanje Evrope***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
35 575 000	35 799 319	34 889 000	p.m.		

Opombe

Ukrepi na podlagi tega člena prispevajo k doseganju ciljev Instrumenta za povezovanje Evrope, določenih v členu 3 Uredbe (EU) št. 283/2014.

Ukrepi v okviru te proračunske vrstice podpirajo projekte v skupnem interesu na področju širokopasovnih omrežij.

Ukrepi na podlagi tega člena prispevajo k doseganju navedenih ciljev s finančnimi instrumenti v skladu s členom 7(4) Uredbe (EU) št. 1316/2013.

Stroški zajemajo finančno pomoč za širokopasovna omrežja, kot je opredeljeno v členu 2 Uredbe (EU) št. 283/2014.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 03 — INSTRUMENT ZA POVEZOVANJE EVROPE (IPE) – TELEKOMUNIKACIJSKA OMREŽJA *(nadaljevanje)*

09 03 02 *(nadaljevanje)*

Vsa vračila iz finančnih instrumentov, tudi vračila kapitala, sproščena jamstva in vračila glavnice posojil, ki se vrnejo Komisiji in vnesejo v postavko 6 3 4 1 izkaza prihodkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe, se lahko uporabljajo za isti finančni instrument v skladu s členom 140(6) finančne uredbe.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129), zlasti člen 7(4) Uredbe.

Uredba (EU) št. 283/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o smernicah za vseevropska omrežja na področju telekomunikacijske infrastrukture in razveljavitvi Odločbe št. 1336/97/ES (UL L 86, 21.3.2014, str. 14), zlasti člen 6(7) Uredbe in oddelek 2 Priloge k Uredbi.

09 03 03 ***Spodbujanje interoperabilnosti, trajnostne vzpostavitve, delovanja in nadgradnje vseevropskih infrastruktur za digitalne storitve ter usklajevanja na evropski ravni***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
56 067 770	29 687 199	39 026 000	7 884 592		

Opombe

Ukrepi na podlagi tega člena prispevajo k doseganju ciljev iz člena 3 Uredbe (EU) št. 283/2014.

Podpirajo projekte skupnega interesa na področju infrastrukture za digitalne storitve.

Ukrepi v okviru tega člena praviloma prispevajo k doseganju navedenih ciljev z instrumentom nepovratnih sredstev in javnih naročil:

— platforme za jedrne storitve bodo praviloma financirane prek javnih naročil, razen digitalne knjižnice Europeana,

— generične storitve pa običajno z nepovratnimi sredstvi.

— Digitalne platforme, kot je Europeana, za pomoč ustvarjalnim sektorjem in omogočanje gospodarske dejavnosti na podlagi digitaliziranih kulturnih virov.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 03 — INSTRUMENT ZA POVEZOVANJE EVROPE (IPE) – TELEKOMUNIKACIJSKA OMREŽJA *(nadaljevanje)*

09 03 03 *(nadaljevanje)*

Stroški zajemajo celoten cikel infrastrukture za digitalne storitve, vključno s študijami izvedljivosti, izvajanjem, neprekinjenim delovanjem in nadgradnjo, usklajevanjem in ocenjevanjem ter tehnično pomočjo, kot je opredeljeno v členu 2 Uredbe (EU) št. 283/2014. Poudarek ne sme biti samo na vzpostavitvi infrastrukture za digitalne storitve in povezanih storitev, temveč tudi na upravljanju v zvezi z delovanjem takšnih platform in storitev.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129), zlasti člen 4(4) Uredbe.

Uredba (EU) št. 283/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o smernicah za vseevropska omrežja na področju telekomunikacijske infrastrukture in razveljavitvi Odločbe št. 1336/97/ES (UL L 86, 21.3.2014, str. 14), zlasti člen 6(1) do (6) in (9) Uredbe ter oddelka 1 in 3 Priloge k Uredbi.

09 03 51 ***Zaključek prejšnjih programov***

09 03 51 01 Zaključek programa „Varnejši internet“ (2009–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	3 929 163	—	5 850 000	2 859 125,77	11 365 300,87

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s programom „Varnejši internet“.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 03 — INSTRUMENT ZA POVEZOVANJE EVROPE (IPE) – TELEKOMUNIKACIJSKA OMREŽJA *(nadaljevanje)*

09 03 51 *(nadaljevanje)*

09 03 51 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep št. 1351/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o vzpostavitvi večletnega programa Skupnosti za zaščito otrok, ki uporabljajo internet in druge komunikacijske tehnologije (UL L 348, 24.12.2008, str. 118).

09 03 51 02 Zaključek programa „Varnejši internet plus“ – spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s programom Varnejši internet plus.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 854/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2005 o uvedbi večletnega Programa Skupnosti za spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij (UL L 149, 11.6.2005, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
09 04	OBZORJE 2020								
09 04 01	***Odlična znanost***								
09 04 01 01	Krepitev raziskav na področju prihodnjih in nastajajočih tehnologij	1,1	232 151 334	109 225 168	239 081 487	10 300 623			
09 04 01 02	Krepitev evropskih raziskovalnih infrastruktur, vključno z e-infrastrukturami	1,1	105 290 655	83 011 128	96 956 907	2 101 017			
	Člen 09 04 01 – Vmesni seštevek		337 441 989	192 236 296	336 038 394	12 401 640			
09 04 02	***Vodilni položaj v industriji***								
09 04 02 01	Vodilni položaj na področju informacijske in komunikacijske tehnologije	1,1	824 154 429	467 483 720	720 260 961	44 192 289			
	Člen 09 04 02 – Vmesni seštevek		824 154 429	467 483 720	720 260 961	44 192 289			
09 04 03	***Družbeni izzivi***								
09 04 03 01	Izboljšanje zdravja in dobrega počutja v celotnem življenjskem obdobju	1,1	132 981 639	52 428 081	131 580 377	11 991 283			
09 04 03 02	Spodbujanje vključujočih, inovativnih in varnih evropskih družb	1,1	43 725 806	21 845 034	38 116 288	3 290 165			
09 04 03 03	Spodbujanje varne evropske družbe	1,1	50 665 706	18 786 729	46 778 599	p.m.			
	Člen 09 04 03 – Vmesni seštevek		227 373 151	93 059 844	216 475 264	15 281 448			
09 04 07	***Skupna podjetja***								
09 04 07 31	Skupno podjetje ECSEL (Elektronske komponente in sistemi za evropski vodilni položaj) – Odhodki za podporo	1,1	786 407	784 523	540 000	540 000			
09 04 07 32	Skupno podjetje ECSEL (Elektronske komponente in sistemi za evropski vodilni položaj)	1,1	115 023 593	61 166 094	135 000 000	33 750 000			
	Člen 09 04 07 – Vmesni seštevek		115 810 000	61 950 617	135 540 000	34 290 000			
09 04 50	***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***								
09 04 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
09 04 50	*(nadaljevanje)*								
09 04 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	208 744 485,06	211 615 424,87	
	Člen 09 04 50 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	208 744 485,06	211 615 424,87	
09 04 51	***Zaključek sedmega okvirnega programa (2007–2013)***	1,1	p.m.	655 417 350	p.m.	723 054 637	1 573 803 807,15	1 320 031 254,34	201,40
09 04 52	***Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)***	1,1	p.m.	p.m.	—	p.m.	296 642,04	1 392 086,—	
09 04 53	***Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij***								
09 04 53 01	Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij (2007–2013)	1,1	p.m.	52 428 081	p.m.	80 372 211	153 140 711,50	136 134 963,17	259,66
09 04 53 02	Zaključek prejšnjih programov informacijske in komunikacijske tehnologije (pred letom 2007)	1,1	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	1 419 153,—	
	Člen 09 04 53 – Vmesni seštevek		p.m.	52 428 081	p.m.	80 372 211	153 140 711,50	137 554 116,17	262,37
09 04 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
09 04 77 01	Pilotni projekt – Tehnologije „odprtega znanja“: popisovanje in vrednotenje znanja	1,1	2 000 000	1 654 288	1 500 000	750 000			
09 04 77 02	Pilotni projekt – Povezani za zdravje: rešitve za dobro počutje in zdravje v odprtih optičnih omrežjih do doma (FTTH)	1,1	p.m.	436 192	1 000 000	500 000			
09 04 77 03	Pilotni projekt – REIsearch (inovativni okvir za odličnost raziskav) – Povečanje konkurenčnosti evropskega raziskovalnega prostora s spodbujanjem komunikacije med raziskovalci, državljani, industrijo in snovalci politike	1,1	p.m.	436 192	1 000 000	500 000			
	Člen 09 04 77 – Vmesni seštevek		2 000 000	2 526 672	3 500 000	1 750 000			
	Poglavje 09 04 – Skupaj		**1 506 779 569**	**1 525 102 580**	**1 411 814 619**	**911 342 225**	**1 935 985 645,75**	**1 670 592 881,38**	**109,54**

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te opombe veljajo za vse postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo porabljene za Obzorje 2020 – okvirni program Evropske unije za raziskave in inovacije, kar vključuje obdobje 2014–2020.

Obzorje 2020 bo imelo osrednjo vlogo pri izvajanju vodilne pobude strategije Evropa 2020 „Unija inovacij" in drugih vodilnih pobud, zlasti pobud „Evropa, gospodarna z viri", „Industrijska politika za dobo globalizacije" in „Evropska digitalna agenda", ter pri razvoju in delovanju evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Obzorje 2020 prispeva k vzpostavitvi na znanju in inovacijah temelječega gospodarstva po vsej Uniji z dajanjem na razpolago zadostnih dodatnih sredstev za raziskave, razvoj in inovacije.

Izvajal se bo, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na Evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Uniji v smislu količine in tudi kakovosti, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celotni Uniji ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v evropskem interesu organizira Komisija, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu Evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve bodo porabljene v skladu z Uredbo (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014-2020) – Obzorje 2020 ter razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Odobritvam iz tega poglavja je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor" k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki, vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Kateri koli prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

Kateri koli prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v postavki 09 04 50 01.

Upravne odobritve iz tega poglavja bodo na voljo v členu 09 01 05.

09 04 01 Odlična znanost

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 je namenjena krepitvi in povečanju odličnosti znanstvene baze Unije ter zagotovitvi stalnega toka raziskav na svetovni ravni, da se s tem zagotovi dolgoročna konkurenčnost Unije. Podpirale se bodo najboljše zamisli, razvijal talent v Uniji, raziskovalci bodo imeli dostop do prednostne raziskovalne infrastrukture, Unija pa bo postala privlačna za najboljše raziskovalce na svetovni ravni. Raziskovalne dejavnosti, ki naj bi se financirale, bodo izbrane glede na potrebe in možnosti v znanosti brez vnaprej določenih tematskih prednostnih nalog. Raziskovalni program bo določen v tesni povezavi z znanstveno skupnostjo, raziskave pa se bodo financirale na podlagi odličnosti.

09 04 01 01 Krepitev raziskav na področju prihodnjih in nastajajočih tehnologij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
232 151 334	109 225 168	239 081 487	10 300 623		

Opombe

Posebni cilj je spodbujanje radikalnih novih tehnologij z raziskovanjem novih zamisli z visokim tveganjem, ki temeljijo na znanstveni podlagi. Namen je opredeliti in uresničiti priložnosti, ki imajo dolgoročne koristi za državljane, gospodarstvo in družbo, z zagotavljanjem prožne podpore ciljno usmerjenega in interdisciplinarnega skupnega raziskovanja v različnih obsegih in sprejetjem inovativnih raziskovalnih praks.

Dejavnosti v okviru posebnega cilja „prihodnje in nastajajoče tehnologije“ obravnavajo celoten spekter znanstveno podprtih inovacij: od zgodnjih raziskovanj nastajajočih in občutljivih zamisli v majhnem obsegu in od spodaj navzgor do oblikovanja novih raziskovalnih in inovacijskih skupnosti okoli transformativnih novih raziskovalnih področij; ter obsežne in združene raziskovalne pobude, ki temeljijo na raziskovalnem načrtu, katerega namen je doseči ambiciozne in prodorne cilje.

Dejavnosti vključujejo dejavnosti sodelovanja in povezovanja v omrežja ter pobude za usklajevanje nacionalnih programov. V to postavko spadajo tudi stroški neodvisnih strokovnjakov, ki pomagajo pri ocenjevanju predlogov in preverjanju projektov, stroški dogodkov, srečanj, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, stroški študij, analiz in ocen, stroški spremljanja in vrednotenja posebnih programov in okvirnih programov ter stroški ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 01 *(nadaljevanje)*

09 04 01 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(1)(b) Sklepa.

09 04 01 02 Krepitev evropskih raziskovalnih infrastruktur, vključno z e-infrastrukturami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
105 290 655	83 011 128	96 956 907	2 101 017		

Opombe

Posebni cilj je Evropi priskrbeti raziskovalne infrastrukture na svetovni ravni, ki so dostopne vsem raziskovalcem v Evropi in zunaj nje, ter v celoti izkoristiti njihov potencial za znanstveni napredek in inovacije.

Dejavnosti se bodo osredotočale na razvoj, uvedbo in delovanje e-infrastruktur. Poleg tega so predvidene dejavnosti za inovacije, krepitev človeških virov za raziskovalne infrastrukture, razvoj politike in mednarodno sodelovanje.

S celostnim in v storitve usmerjenim pristopom se bodo zagotovile e-infrastrukture, ki ustrezajo potrebam evropske znanosti, industrije in družbe, v smislu razvoja in uporabe integriranih storitev e-infrastrukture za številne raziskovalne skupnosti. Povečali se bodo usklajevanje in sinergije z razvojem e-infrastrukture na nacionalni ravni, poleg tega pa se bo e-infrastruktura razširila na področja zunaj znanosti kot take v trikotnik znanosti, industrije in družbe.

Dejavnosti vključujejo dejavnosti sodelovanja in povezovanja v omrežja ter pobude za usklajevanje nacionalnih programov. V to postavko spadajo tudi stroški neodvisnih strokovnjakov, ki pomagajo pri ocenjevanju predlogov in preverjanju projektov, stroški dogodkov, srečanj, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, stroški študij, analiz in ocen, stroški spremljanja in vrednotenja posebnih programov in okvirnih programov ter stroški ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 01 *(nadaljevanje)*

09 04 01 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(1)(d) Sklepa.

09 04 02 ***Vodilni položaj v industriji***

Opombe

Namen te prednostne naloge programa Obzorje 2020 je, da Unija postane privlačnejša za naložbe v raziskave in inovacije s spodbujanjem dejavnosti s poslovno usmerjeno agendo ter da se pospeši razvoj novih tehnologij, ki bodo podlaga za prihodnja podjetja in gospodarsko rast. S tem se bodo zagotovile velike naložbe v ključne industrijske tehnologije, čim bolj povečale možnosti za rast podjetij Unije z zagotavljanjem ustrezne ravni financiranja in zagotovila pomoč inovativnim MSP, da prerasejo v družbe, vodilne v svetu.

09 04 02 01 Vodilni položaj na področju informacijske in komunikacijske tehnologije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
824 154 429	467 483 720	720 260 961	44 192 289		

Opombe

Posebni cilj je ohranjanje in krepitev globalnega vodilnega položaja na področju omogočitvenih tehnologij, ki podpirajo konkurenčnost v najrazličnejših obstoječih in nastajajočih industrijah in sektorjih. V skladu s pobudo Evropska digitalna agenda je posebni cilj raziskav in inovacij IKT omogočiti Evropi, da razvije in izkoristi priložnosti, ki jih je prinesel razvoj IKT, v korist svojih državljanov, podjetij in znanstvenih skupnosti.

IKT podpira inovacije in konkurenčnost na številnih zasebnih in javnih trgih in sektorjih ter omogoča znanstveni napredek na vseh področjih. V naslednjem desetletju bo transformativni učinek digitalnih tehnologij, sestavnih delov IKT, infrastruktur in storitev vedno bolj viden na vseh področjih življenja.

Dejavnosti bodo okrepile znanstveno in tehnološko bazo Unije in zagotovile njen svetovni vodilni položaj na področju IKT, pomagale pospeševati in spodbujati inovativnost z uporabo IKT in zagotovile hitro prenašanje napredka IKT v koristi za državljane, podjetja, industrijo in vlade. Dejavnosti v okviru posebnega cilja doseganja vodilnega položaja na področju omogočitvenih in industrijskih tehnologij bodo v osnovi temeljile na načrtih za raziskave in inovacije, ki jih bodo industrija in podjetja opredelili skupaj z raziskovalno skupnostjo in pri katerih bo močan poudarek na povečanju naložb zasebnega sektorja.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 02 *(nadaljevanje)*

09 04 02 01 *(nadaljevanje)*

Dejavnosti vključujejo dejavnosti sodelovanja in povezovanja v omrežja ter pobude za usklajevanje nacionalnih programov. V to postavko spadajo tudi stroški neodvisnih strokovnjakov, ki pomagajo pri ocenjevanju predlogov in preverjanju projektov, stroški dogodkov, srečanj, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, stroški študij, analiz in ocen, stroški spremljanja in vrednotenja posebnih programov in okvirnih programov ter stroški ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(2)(a)(i) Sklepa.

09 04 03 ***Družbeni izzivi***

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 se neposredno odziva na prednostne naloge politike in družbene izzive, ki so opredeljeni v strategiji Evropa 2020. Te dejavnosti se bodo izvajale ob uporabi pristopa na podlagi izziva, ki združuje vire in znanja z različnih področij, tehnologij in disciplin. Te dejavnosti bodo obsegale celoten cikel od raziskav do trga, pri čemer dajejo nov poudarek na dejavnosti, povezane z inovacijami, kot so poskusno izvajanje, predstavitev, preizkuševališča, podpora javnega naročanja, oblikovanje, inovacije, usmerjene v končnega uporabnika, socialne inovacije in tržno uveljavljanje inovacij. Dejavnosti bodo neposredno podprle ustrezne sektorske pristojnosti v okviru politik na ravni Unije.

09 04 03 01 Izboljšanje zdravja in dobrega počutja v celotnem življenjskem obdobju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
132 981 639	52 428 081	131 580 377	11 991 283		

Opombe

Vizija akcijskega načrta za e-zdravje za obdobje 2012–2020 je uporabiti in razviti storitve e-zdravja, da bi z njimi rešili več najbolj perečih vprašanj na področju zdravja in zdravstvenih sistemov v prvi polovici 21. stoletja, in sicer:

— boljše obvladovanje kroničnih bolezni in multimorbidnosti (več sočasnih bolezni) ter krepitev učinkovite preventive in promocije zdravja,

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 03 *(nadaljevanje)*

09 04 03 01 *(nadaljevanje)*

— povečanje vzdržnosti in učinkovitosti zdravstvenih sistemov s spodbujanjem inovacij, izboljšanjem v bolnika/državljana usmerjene obravnave, krepitvijo vloge državljanov in spodbujanjem organizacijskih sprememb,

— spodbujanje čezmejnega zdravstvenega varstva, zdravstvene varnosti, solidarnosti, univerzalnosti in enake obravnave,

— izboljšanje zakonodajnih in tržnih pogojev za razvoj proizvodov in storitev e-zdravja.

Proizvodi in storitve, ki temeljijo na IKT, so pokazali, da lahko pomagajo pri reševanju teh glavnih izzivov v obliki posamezniku prilagojenih rešitev za zdravje, zdravje na daljavo in oskrbo na daljavo, storitvene robotike za zdravje in oskrbo, podpore za daljše aktivno in samostojno življenje ter oskrbe na domu. To je tudi pomembna nova priložnost za rast, saj nastajajo veliki novi trgi za izdelke in storitve, ki temeljijo na IKT, povezani pa so z vprašanji zdravja, demografskih sprememb in dobrega počutja.

Dejavnosti bodo vključevale razvoj in izkoriščanje IKT za rešitve na področju zdravja, dobrega počutja in prijetnega staranja. To bo temeljilo na novih temeljnih tehnologijah, ki izhajajo iz prispevka IKT k vodilni vlogi na področju omogočitvenih in industrijskih tehnologij, kot so mikro- in nanosistemi, vgradni sistemi, robotika, internet prihodnosti in tehnologije v oblaku. Podlaga za to bo tudi nadaljnji razvoj tehnologij za izboljšanje varnosti in zasebnosti.

Podprt bo tudi skupni program Sosedska pomoč za samostojno življenje, kar naj bi prispevalo k razpoložljivosti proizvodov in storitev, ki temeljijo na IKT, na trgu in njihovemu izkoriščanju, še naprej pa bodo kot odziv na evropsko partnerstvo za inovacije za dejavno in zdravo staranje ter akcijski načrt za e-zdravje za obdobje 2020 podprte inovacije ter pilotni projekti na področju IKT.

Dejavnosti vključujejo dejavnosti sodelovanja in povezovanja v omrežja ter pobude za usklajevanje nacionalnih programov. V to postavko spadajo tudi stroški neodvisnih strokovnjakov, ki pomagajo pri ocenjevanju predlogov in preverjanju projektov, stroški dogodkov, srečanj, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, stroški študij, analiz in ocen, stroški spremljanja in vrednotenja posebnih programov in okvirnih programov ter stroški ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. Da bi to dosegli, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi nova finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(3)(a) Sklepa.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 03 *(nadaljevanje)*

09 04 03 02 Spodbujanje vključujočih, inovativnih in varnih evropskih družb

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
43 725 806	21 845 034	38 116 288	3 290 165		

Opombe

Posebni cilj je spodbuditi vključujoče in inovativne evropske družbe, ki kritično razmišljajo, v okviru sprememb brez primere in vedno večje svetovne soodvisnosti.

Dejavnosti bodo obsegale štiri glavna področja: inovacije v javnem sektorju, ki temeljijo na IKT, razumevanje in ohranjanje evropskega intelektualnega temelja, učenje ter vključenost.

Inovacije v javnem sektorju, ki temeljijo na IKT, se nanašajo na uporabo IKT za ustvarjanje in izvajanje novih postopkov, proizvodov, storitev in načinov njihovega zagotavljanja, zaradi česar se bistveno izboljša uspešnost, učinkovitost in kakovost javnih storitev. Prihodnje javne uprave bi morale že v izhodišču poslovati elektronsko in čezmejno. Dejavnosti obsegajo spodbujanje učinkovitih, odprtih in na državljane osredotočenih javnih storitev, ki vključujejo javni sektor v vlogi posrednika za inovacije in spremembe, pa tudi čezmejnih inovacijskih ukrepov in nemotenega zagotavljanja javnih storitev.

Cilj drugega izziva je „prispevati k razumevanju evropskega intelektualnega temelja, njegove zgodovine in mnogih evropskih in neevropskih vplivov kot navdiha za današnje življenje“.

Cilj tretjega izziva je podpreti široko sprejetje IKT v šolah in pri usposabljanjih v Evropi.

Četrti izziv je starejšim (starim 65 let in več), brezposelnim, ljudem z nizko izobrazbo, migrantom, ljudem, ki potrebujejo oskrbo, ljudem, ki živijo v oddaljenih ali revnejših predelih, invalidom in brezdomcem omogočiti polno udeležbo v družbi. Dejavnosti zajemajo predvsem posredovanje potrebnega računalniškega znanja tem skupinam in jim zagotoviti dostop do digitalnih tehnologij.

Dejavnosti vključujejo dejavnosti sodelovanja in povezovanja v omrežja ter pobude za usklajevanje nacionalnih programov. V to postavko spadajo tudi stroški neodvisnih strokovnjakov, ki pomagajo pri ocenjevanju predlogov in preverjanju projektov, stroški dogodkov, srečanj, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, stroški študij, analiz in ocen, stroški spremljanja in vrednotenja posebnih programov in okvirnih programov ter stroški ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 03 *(nadaljevanje)*

09 04 03 02 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(3)(f) Sklepa.

09 04 03 03 Spodbujanje varne evropske družbe

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
50 665 706	18 786 729	46 778 599	p.m.		

Opombe

Nova postavka

Posebni cilj je zavarovati družbo ter s tem zavarovati svobodo in varnost, ki ju uživajo Unija in njeni državljani.

Znotraj portfelja povezanih dejavnosti bodo oblikovane rešitve za zaščito naše družbe in gospodarstva pred naključnimi in namernimi motnjami informacijskih in komunikacijskih tehnologij, od katerih sta odvisna naša družba in gospodarstvo; oblikovanje rešitev za popolnoma varne sisteme, storitve in aplikacije IKT; varovanje človekove pravice do zasebnosti v digitalni družbi; zagotavljanje spodbud za panogo, da bi zagotovila varne informacijske in komunikacijske tehnologije; spodbujanje uporabe varnih informacijskih in komunikacijskih tehnologij. Cilj je zagotoviti spletno varnost, zaupanje in zasebnost na digitalnem enotnem trgu, obenem pa izboljšati konkurenčnost sektorja varovanja, sektorja informacijskih in komunikacijskih tehnologij ter storitvenega sektorja v Uniji. Drugi cilj je okrepiti zaupanje uporabnikov v njihovo udeležbo v digitalni družbi in odpraviti pomisleke državljanov glede razkritja osebnih podatkov na spletu zaradi varnosti (npr. uporaba interneta za bančništvo ali nakup).

Dejavnosti vključujejo dejavnosti sodelovanja in povezovanja v omrežja ter pobude za usklajevanje nacionalnih programov. V to postavko spadajo tudi stroški neodvisnih strokovnjakov, ki pomagajo pri ocenjevanju predlogov in preverjanju projektov, stroški dogodkov, srečanj, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, stroški študij, analiz in ocen, stroški spremljanja in vrednotenja posebnih programov in okvirnih programov ter stroški ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(3)(g) Sklepa.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 07 Skupna podjetja

09 04 07 31 Skupno podjetje ECSEL (Elektronske komponente in sistemi za evropski vodilni položaj) – Odhodki za podporo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
786 407	784 523	540 000	540 000		

Opombe

Skupno podjetje ECSEL (Elektronske komponente in sistemi za evropski vodilni položaj) bo prispevalo k izvajanju programa Obzorje 2020, zlasti k delu „informacijske in komunikacijske tehnologije“ prednostne naloge „Vodilni položaj v industriji“. Njegov cilj bo zagotavljanje vodilnega položaja Evrope na področju elektronskih komponent in sistemov ter hitrejši prehod h komercialni uporabi.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Uredba Sveta (EU) št. 561/2014 z dne 6. maja 2014 o ustanovitvi Skupnega podjetja ECSEL (UL L 169, 7.6.2014, str. 152).

09 04 07 32 Skupno podjetje ECSEL (Elektronske komponente in sistemi za evropski vodilni položaj)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
115 023 593	61 166 094	135 000 000	33 750 000		

Opombe

Skupno podjetje ECSEL (Elektronske komponente in sistemi za evropski vodilni položaj) bo prispevalo k izvajanju programa Obzorje 2020, zlasti k delu „informacijske in komunikacijske tehnologije“ prednostne naloge „Vodilni poližaj v industriji“. Njegov cilj bo zagotavljanje vodilnega položaja Evrope na področju elektronskih komponent in sistemov ter hitrejši prehod h komercialni uporabi.

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 07 *(nadaljevanje)*

09 04 07 32 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

Uredba Sveta (EU) št. 561/2014 z dne 6. maja 2014 o ustanovitvi Skupnega podjetja ECSEL (UL L 169, 7.6.2014, str. 152).

09 04 50 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj

09 04 50 01 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja v obdobju 2014-2020.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

09 04 50 02 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	208 744 485,06	211 615 424,87

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 50 *(nadaljevanje)*

09 04 50 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta člen je namenjen kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

09 04 51 ***Zaključek sedmega okvirnega programa (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	655 417 350	p.m.	723 054 637	1 573 803 807,15	1 320 031 254,34

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s sedmim okvirnim programom (2007–2013).

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 51 *(nadaljevanje)*

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

Uredba Sveta (ES) št. 72/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi „Skupnega podjetja ENIAC“ (UL L 30, 4.2.2008, str. 21).

Uredba Sveta (ES) št. 74/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi „Skupnega podjetja ARTEMIS“ za izvedbo skupne tehnološke pobude o vgrajenih računalniških sistemih (UL L 30, 4.2.2008, str. 52).

09 04 52 ***Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	p.m.	296 642,04	1 392 086,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z zaključkom prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007).

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987-1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 52 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998-2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002-2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev Evropskega raziskovalnega prostora“ (2002-2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/835/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Oblikovanje evropskega raziskovalnega prostora“ (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 44).

09 04 53 ***Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij***

09 04 53 01 Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij (2007–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	52 428 081	p.m.	80 372 211	153 140 711,50	136 134 963,17

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z okvirnim programom za konkurenčnost in inovacije – podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 53 *(nadaljevanje)*

09 04 53 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

09 04 53 02 Zaključek prejšnjih programov informacijske in komunikacijske tehnologije (pred letom 2007)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	1 419 153,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s programom e-Vsebina plus, omrežji v telekomunikacijskem sektorju in večletnim programom MODINIS.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2236/95 z dne 18. septembra 1995 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 228, 23.9.1995, str. 1).

Odločba št. 2717/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. novembra 1995 o smernicah za razvoj EURO-ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami) kot vseevropskega omrežja (UL L 282, 24.11.1995, str. 16).

Odločba Sveta 96/339/ES z dne 20. maja 1996 o sprejetju večletnega programa Skupnosti za spodbujanje razvoja evropske industrije za multimedijske vsebine in za spodbujanje uporabe multimedijskih vsebin v nastajajoči informacijski družbi (INFO 2000) (UL L 129, 30.5.1996, str. 24).

Odločba Sveta 96/664/ES z dne 21. novembra 1996 o sprejetju večletnega programa za spodbujanje jezikovne raznolikosti Skupnosti v informacijski družbi (UL L 306, 28.11.1996, str. 40).

Odločba št. 1336/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 1997 o vrsti smernic za vseevropska telekomunikacijska omrežja (UL L 183, 11.7.1997, str. 12).

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 53 *(nadaljevanje)*

09 04 53 02 *(nadaljevanje)*

Odločba Sveta 98/253/ES z dne 30. marca 1998 o sprejetju večletnega programa Skupnosti za spodbujanje vzpostavitve informacijske družbe v Evropi (informacijska družba) (UL L 107, 7.4.1998, str. 10).

Odločba Sveta 2001/48/ES z dne 22. decembra 2000 o sprejetju večletnega programa Skupnosti za spodbujanje razvijanja in uporabe evropskih digitalnih vsebin v globalnih omrežjih in za pospeševanje jezikovne raznolikosti v informacijski družbi (UL L 14, 18.1.2001, str. 32).

Odločba št. 2256/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o sprejetju večletnega programa (2003–2005) za spremljanje akcijskega načrta e-Evropa 2005, razširjanje dobrih praks in izboljšanje varnosti omrežja in informacij (MODINIS) (UL L 336, 23.12.2003, str. 1).

Sklep št. 456/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2005 o vzpostavitvi večletnega programa Skupnosti za boljšo dostopnost, uporabnost in izkoriščenost digitalnih vsebin v Evropi (UL L 79, 24.3.2005, str. 1).

09 04 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

09 04 77 01 Pilotni projekt – Tehnologije „odprtega znanja“: popisovanje in vrednotenje znanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
2 000 000	1 654 288	1 500 000	750 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

V obdobju, ko je brezposelnost mladih generacij skrb zbujajoča, bi morala Evropa postati inovativna družba, da bi se vrnila k rasti. V ta namen je potrebno ustvarjati nove tehnologije in poiskati nove načine za pridobivanje, prenos in soustvarjanje znanja med državljani Unije. Visoko izobraževanje in raziskave se hitro razvijajo. Ustvarjanje novih tehnologij znanja zahteva usposabljanje učiteljev, študentov in raziskovalcev, pa tudi vseh posameznikov, ki se morajo prilagoditi novim zahtevam trga. Ker je pretok podatkov vse večji, je treba državljane Unije usposobiti, da bodo znali poiskati vsebino in se učiti prek odprtega sodelovalnega izobraževalnega ekosistema, kjer in kadar bodo želeli. Mnoge pobude, kot so znanost za državljane, znanstvene igre in množični odprti spletni tečaji, kažejo, da se izobraževanje in raziskave razvijajo hitro, podobno kot številni drugi sektorji. Evropa ne bo zaostajala, temveč bo prevzela vodilno vlogo samo, če bo vlagala v nove generacije orodij in v nove generacije posameznikov, ki bodo pripravljeni na novo izumiti učenje, poučevanje in raziskovalna sredstva.

Pobuda Komisije za odprtje izobraževalnih sistemov naj bi ustvarila temelje za boljši izkoristek informacijske in komunikacijske tehnologije v izobraževanju. Cilj je povečati dostopnost izobraževanja in učinkovitost učenja s skupno rabo in razpoložljivostjo vsebine za vse posameznike. Ta pobuda bi sicer dala vsebino na voljo, potem pa bi bilo treba pridobljeno znanje še popisati in preveriti.

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 77 *(nadaljevanje)*

09 04 77 01 *(nadaljevanje)*

Glede na brezposelnost mladih in sočasno pomanjkanje kvalificirane delovne sile v številnih državah članicah je povsem jasno, da Unija potrebuje orodje, ki bo omogočilo nadoknaditi manjkajoče znanje. Primerjati bi bilo treba zanimanja in obstoječe znanje posameznikov z najbolj iskanimi veščinami na trgu dela, pa tudi z morebitnimi izobraževalnimi programi, v katerih bi lahko ti posamezniki pridobili zahtevano znanje in veščine.

Da bi lahko v celoti izkoristili potencial tovrstnih izobraževalnih sistemov za trg delovne sile, so potrebne metode za ovrednotenje kakovosti pridobljenega znanja. Zato je treba poiskati mehanizem, ki bo posameznikom omogočal oceniti lastne veščine in znanje (ustvariti svoj zemljevid znanja), znanje, ki ga zahteva trg dela, in izobraževalne programe, s katerimi bi to znanje lahko pridobili in ki bi torej ponujali ustrezno vsebino zanje. Samo tako bo mogoče zagotoviti, da bo posameznim ciljnim skupinam na voljo ustrezna vsebina. Da bo mogoče slediti pridobljeni izobrazbi, je treba poskrbeti za preverjanje pridobljenega znanja, po možnosti s spletnimi potrdili ali značkami

Tovrstne socialne in tehnološke inovacije lahko koristijo vsem državljanom, ne glede na razpoložljiva sredstva, znanje jezikov, starost, zdravstveno stanje ali kulturni kapital. Ta projekt bi prispeval k premostitvi vrzeli v znanju in zmanjšanju brezposelnosti, zlasti med mladimi, saj bi jim pomagal obogatiti znanje in poiskati nove zaposlitvene možnosti.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

09 04 77 02 Pilotni projekt – Povezani za zdravje: rešitve za dobro počutje in zdravje v odprtih optičnih omrežjih do doma (FTTH)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	436 192	1 000 000	500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Namen pilotnega projekta je preizkusiti programe za zdravstvene storitve in dobro počutje prek odprtih optičnih omrežij do doma (FTTH). Zdravstvene storitve in storitve za dobro počutje naj bi se v prihodnosti izvajale prek rešitev za optična omrežja do doma, uvedba celovite e-zdravstvene rešitve, dostopne prek hitre internetne povezave, pa bi prispevala k uresničitvi enega od ciljev Evropske digitalne agende.

Projekt bo raziskal, opredelil in preizkusil nove in obstoječe programe za e-zdravstvo, da bi povečal dobičkonosnost in uporabnost storitev. Med drugim naj bi ocenil neodvisnost pacientov in možnosti zdravstvenih delavcev in negovalcev za izmenjavo digitalnih podatkov o pacientih. Odprta optična omrežja do doma bi omogočila izvajanje niza e-zdravstvenih storitev, npr. upravljanje osebnih podatkov o zdravju, spremljanje pacientov na domu, pošiljanje rentgenskih posnetkov iz kliničnih centrov v zdravstvene domove na podeželju in fizioterapijo na daljavo.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 77 *(nadaljevanje)*

09 04 77 02 *(nadaljevanje)*

Projekt se bo izvajal na podeželskih območjih, kjer so razdalje velike, in prek obstoječih kooperativnih optičnih omrežjih do doma, ki delujejo po načelu dejanskega prostega dostopa. Takšna omrežja denimo že obstajajo v Južni Ostrobotniji. Podeželska območja so oddaljena od fizične lokacije ponudnikov storitev in se soočajo z demografskimi izzivi, zato bi morala biti pri uporabi prihodnjih elektronskih rešitev za zdravstvo in dobro počutje v ospredju.

Optična omrežja do doma so najbolj napredna tehnologija, ki omogoča izvajanje posebnih elektronskih storitev za dobro počutje in zdravje s simetričnimi povezavami in majhnimi zakasnitvami, zlasti ker ponuja visoko hitrost prenosa v obe smeri. Še pomembneje pa je, da model prostega dostopa vsem ponudnikom omogoča brezplačno izvajaje storitev prek istega optičnega omrežja. Poštena konkurenca prispeva k promociji storitev, čim boljšem razmerju med ceno in kakovostjo ter dostopnosti.

Ta pilotni projekt je enkraten in se ne podvaja oziroma ni v nasprotju z drugimi nacionalnimi programi ali programi Unije. Razvoj širokopasovnih omrežij ni glavni namen tega pilotnega projekta, zato se ne prekriva z obstoječimi nacionalnimi programi ali programi Unije za razvoj širokopasovnih omrežij v državah članicah.

Pilotni projekt bo trajal dve leti.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

09 04 77 03 Pilotni projekt – REIsearch (inovativni okvir za odličnost raziskav) – Povečanje konkurenčnosti evropskega raziskovalnega prostora s spodbujanjem komunikacije med raziskovalci, državljani, industrijo in snovalci politike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	436 192	1 000 000	500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Namen tega pilotnega projekta je pospešiti polno uporabo evropskega intelektualnega kapitala v korist državljanov, podjetnikov in znanstvenikov s pomočjo novih medijskih orodij.

Namen je razviti e-infrastrukturo na osnovi koncepta družabnih omrežij, da bi spodbudili neposredno komunikacijo med raziskovalci, podjetji in mediji v evropskem raziskovalnem prostoru.

Pilotni projekt bo na podlagi strateških področij, povezanih s prednostno nalogo „Družbeni izzivi“, opredeljeno v strategiji Evropa 2020, podprl oblikovanje virtualnih grozdov na te ključne teme in omogočil neposreden odprt dialog med znanstveniki in družbo.

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 77 *(nadaljevanje)*

09 04 77 03 *(nadaljevanje)*

Pilotni projekt bo s pomočjo evropskih in družabnih medijev spodbudil dejavno komunikacijo med znanstveniki, državljani in snovalci politike in tako podprl sodelovanje državljanov pri določanju načrta raziskav, tekočih raziskovalnih projektov ter pri razpravah o rezultatih in učinkih raziskav za družbo, politiko in nadaljnje raziskave.

Cilji pilotnega projekta so:

— oblikovati zanesljivo, neprofitno e-infrastrukturo (podobno družabnim omrežjem), ki bo osnovno orodje za spodbujanje intenzivnejše komunikacije med disciplinami, sektorji in mejami,

— povezati varnost identitete raziskovalcev in drugih akterjev, da bi zagotovili zanesljivo in varno okolje,

— povezati obstoječe raziskovalne podatkovne zbirke in tako oblikovati enotno točko za dostop do rezultatov raziskav iz vseh držav in disciplin (interoperabilnost) ter se tako povezati tudi z obstoječimi evropskimi pobudami,

— oblikovati virtualne grozde na temo družbenih izzivov, kar bo povezalo raziskovalce, industrijo, medije in snovalce politike, da bi okrepili sodelovanje glede teh ključnih tem, na osnovi obstoječih evropskih oblik sodelovanja, da bi ustvarili enostavno in koristno orodje za dialog in sodelovanje,

— vzpostaviti neposreden dialog med temi virtualnimi grozdi (glej četrto alineo) in državljani s pomočjo povezave z vodilnimi evropskimi mediji.

S pilotnim projektom naj bi se odzvali na nekatere potrebe in pomisleke iz Evropske digitalne agende in programa Obzorje 2020.

Pilotni projekt bo obravnaval naslednja aktualna vprašanja: najnovejši razvoj IKT je pokazal, kako moč družabnih medijev in e-infrastruktur lahko pomaga izkoristiti potencial omrežij.

Raziskovalne e-infrastrukture imajo v obstoječem spletnem okolju naslednje težave:

— Velikost: večina obstoječih omrežij je premajhnih, da bi presegla posamezna področja in raziskovalne skupine (v skladu s statističnimi podatki Komisije je povprečna velikost spletnega omrežja raziskovalcev omejena na približno 100 uporabnikov). Potrebno je veliko interoperabilno omrežje, ki bo raziskovalcem in deležnikom omogočilo, da s pomočjo znanega orodja iščejo želene informacije po vseh sektorjih in disciplinah.

— Doseg: omrežja običajno združujejo uporabnike v okviru istega področja in sektorja. Za sprostitev evropske inovativne zmogljivosti, je potrebno poenostaviti meddisciplinarne (medpanožne in interdisciplinarne) povezave.

— Zanesljivost: eden od glavnih razlogov za neuspeh velikih raziskovalnih omrežij je to, da stiki še vedno temeljijo na osebnih odnosih, identitetam na spletnih omrežjih pa se ne zaupa. Za resnično spodbuditev meddisciplinarnih povezav je potreben sistem, v katerem se s potrditvijo identitete ustvari varno okolje za vse sodelujoče uporabnike.

KOMISIJA
NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

POGLAVJE 09 04 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

09 04 77 *(nadaljevanje)*

09 04 77 03 *(nadaljevanje)*

— Zaupanje: bistveni element vsakega omrežja je zaupanje. Na podlagi tržnih raziskav je potrebno oblikovati evropsko družabno omrežje/e-infrastrukturo v sodelovanju z različnimi deležniki, ki bo neprofitna in bo imela jasno politiko intelektualne lastnine, določeno v sodelovanju z raziskovalci.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 09 — KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA GENERALNEMU DIREKTORATU ZA KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJO

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA KOMUNIKACIJSKA OMREŽJA, VSEBINE IN TEHNOLOGIJO

KOMISIJA

NASLOV 10

NEPOSREDNE RAZISKAVE

NASLOV 10

NEPOSREDNE RAZISKAVE

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
10 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“	330 509 370	330 509 370	348 591 970	348 591 970	389 458 782,06	389 458 782,06
10 02	OBZORJE 2020 – NEPOSREDNI UKREPI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA, KI PODPIRAJO POLITIKE UNIJE	35 127 845	31 976 761	33 556 000	27 860 506	46 553 136,50	36 315 434,96
10 03	PROGRAM EURATOM – NEPOSREDNI UKREPI	10 560 000	9 541 097	10 455 000	9 530 479	11 703 395,27	11 184 015,90
10 04	DRUGE DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	39 246 893,19	34 973 956,27
10 05	ZGODOVINSKE ODGOVORNOSTI, KI IZVIRAJO IZ JEDRSKIH DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA V OKVIRU POGODBE EURATOM	27 773 000	30 025 140	26 999 000	29 000 000	30 993 933,61	28 523 889,05
	Naslov 10 – Skupaj	**403 970 215**	**402 052 368**	**419 601 970**	**414 982 955**	**517 956 140,63**	**500 456 078,24**

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

NASLOV 10

NEPOSREDNE RAZISKAVE

Opombe

Te opombe se nanašajo na vse proračunske vrstice na področju „neposredne raziskave“ (z izjemo poglavja 10 05).

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih:

— z osebjem, ki zaseda mesta iz odobrenega kadrovskega načrta za Skupno raziskovalno središče (JRC), in zunanjimi sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe,

— s stroški za osebje, kot so misije, usposabljanje, zdravstvene storitve in zaposlovanje,

— z delovanjem inštitutov JRC, upravno pomočjo, varnostjo in zaščito lokacij, s stroški za informacijsko tehnologijo ter z neperiodičnimi stroški in stroški za večje raziskovalne infrastrukture,

— z raziskovalnimi in podpornimi dejavnostmi, vključno s predhodnimi raziskavami, znanstveno in tehnično opremo, oddajo naročil za storitve itd.,

— z nalogami raziskovalne in znanstvene podpore, povezanih z dejavnostmi, ki so Skupnemu raziskovalnemu središču naložene v okviru njegove udeležbe v konkurenčnih pogojih pri podpori politik Unije in v imenu zunanjih organov.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 4 in 6 2 2 5 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Drugi prihodki lahko omogočijo dodatne odobritve, ki se uporabljajo v poglavjih 10 02, 10 03 ali 10 04 ali v členu 10 01 05, odvisno od njihovega namena.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Možnost udeležbe tretjih držav ali organizacij iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav je predvidena v primeru nekaterih od teh projektov. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavko 6 0 1 3 izkaza prihodkov in lahko vodijo do dodatnih odobritev, danih na voljo v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v postavkah 10 02 50 01 in 10 03 50 01.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
10 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“					
10 01 05	***Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „neposredne raziskave“***					
10 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	136 700 000	136 700 000	134 810 790,50	98,62
10 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	32 400 000	32 400 000	35 000 000,39	108,02
10 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	58 163 970	58 163 970	80 416 435,18	138,26
10 01 05 04	Drugi odhodki za nove večje raziskovalne infrastrukture - Obzorje 2020	1,1	2 000 000	2 000 000		
10 01 05 11	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Program Euratom	1,1	54 200 000	56 275 000	54 745 327,09	101,01
10 01 05 12	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Program Euratom	1,1	10 000 000	10 699 000	36 827 937,89	368,28
10 01 05 13	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Program Euratom	1,1	35 045 400	38 707 000	47 658 291,01	135,99
10 01 05 14	Drugi odhodki za nove večje raziskovalne infrastrukture - Program Euratom	1,1	2 000 000	13 647 000		
	Člen 10 01 05 – Vmesni seštevek		330 509 370	348 591 970	389 458 782,06	117,84
	Poglavje 10 01 – Skupaj		**330 509 370**	**348 591 970**	**389 458 782,06**	**117,84**

10 01 05 Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „neposredne raziskave“

Opombe

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 1, 6 2 2 4 in 6 2 2 5 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve. Ti prihodki se bodo med drugim porabili za kritje odhodkov za osebje in virov, glede na delo, ki ga za tretje strani opravi Skupno raziskovalno središče.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

10 01 05 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 0 1 3 in 6 0 3 1 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Te odobritve se lahko dopolnijo z odobritvami, ki jih bo Skupno raziskovalno središče prejelo zaradi sodelovanja na konkurenčni osnovi v posrednih dejavnostih ter v znanstvenih in tehničnih dejavnostih za podporo politik Unije. Konkurenčne dejavnosti, ki jih izvaja Skupno raziskovalno središče, zajemajo:

— dejavnosti, ki so izvedene po postopkih za oddajo javnega naročila ali dodelitev nepovratnih sredstev,

— dejavnosti v imenu tretjih oseb,

— dejavnosti v okviru upravnih sporazumov z drugimi institucijami ali drugimi službami Komisije za zagotavljanje znanstveno-tehničnih storitev.

10 01 05 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
136 700 000	136 700 000	134 810 790,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za uradnike in začasne uslužbence, ki zasedajo mesta iz odobrenega kadrovskega načrta Skupnega raziskovalnega središča in izvajajo naloge iz raziskovalnega in inovacijskega programa Obzorje 2020, in sicer zlasti:

— neposredne dejavnosti, kot so raziskovalne dejavnosti, dejavnosti znanstvene in tehnične podpore ter dejavnosti predhodnih raziskav, ki se izvajajo v enotah Skupnega raziskovalnega središča,

— posredne dejavnosti, ki vključujejo programe, izvajane kot del dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča na konkurenčni osnovi.

Stroške osebja sestavljajo osnovna plača, dodatki, različna nadomestila in prispevki na podlagi določb kadrovskih predpisov, vključno s stroški v zvezi z začetkom delovnega razmerja, spremembo kraja zaposlitve ali prenehanjem delovnega razmerja.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

10 01 05 *(nadaljevanje)*

10 01 05 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 02.

10 01 05 02 Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
32 400 000	32 400 000	35 000 000,39

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki se nanašajo na zunanje sodelavce na delovnih mestih, ki jih ni v kadrovskem načrtu Skupnega raziskovalnega središča, tj. pogodbeno osebje, prejemnike štipendij, napotene nacionalne strokovnjakove in gostujoče znanstvenike, vključno z zunanjimi sodelavci, zaposlenimi v delegacijah Unije, ki izvajajo program za raziskave in inovacije Obzorje 2020.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 02.

10 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
58 163 970	58 163 970	80 416 435,18

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov, povezanih z osebjem, ki niso kriti iz postavk 10 01 05 01 in 10 01 05 02, vključno z misijami, usposabljanjem, zdravstvenimi in socialnimi storitvami, odhodkov za pripravo natečajev in razgovorov s kandidati, stroškov za reprezentanco itd.,

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

10 01 05 *(nadaljevanje)*

10 01 05 03 *(nadaljevanje)*

— odhodkov v zvezi z vsemi sredstvi, uporabljenimi za izvajanje dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (JRC). To vključuje:

— odhodke v zvezi z uporabo in delovanjem inštitutov Skupnega raziskovalnega središča: redno vzdrževanje zgradb, tehnične infrastrukture in znanstvene opreme; stroške vode in oskrbe z energijo; ogrevanje, hlajenje in prezračevanje; material in oprema za delavnice; čiščenje lokacij, cest in zgradb; ravnanje z odpadki itd.,

— odhodke v zvezi z upravno podporo inštitutom Skupnega raziskovalnega središča: pohištvo; pisarniški material; telekomunikacije, dokumentacija in publikacije, prevoz, drugi pripomočki, splošno zavarovanje itd.,

— odhodke za varnost in zaščito lokacij: zdravje in varnost pri delu, zaščita pred sevanjem, gasilske storitve itd.,

— odhodke za informacijsko tehnologijo: računalniški prostori, strojna in programska oprema, mrežne storitve; informacijski sistemi, služba za pomoč in pomoč uporabnikom itd.,

— neperiodične stroške. Ta postavka zajema obnovo, saniranje in gradbena dela na lokacijah JRC. Obravnava stroške, kot so izredni stroški vzdrževanja, obnovitvena dela, prilagajanje novim standardom itd. Financira lahko tudi raziskovalne infrastrukture, ki niso zajete v postavki 10 01 05 04.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 02.

10 01 05 04 Drugi odhodki za nove večje raziskovalne infrastrukture - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 000 000	2 000 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z vsemi sredstvi za financiranje velikih raziskovalnih infrastrukturnih projektov, zlasti gradnjo novih stavb, popolno prenovo obstoječih stavb in nakupom pomembne opreme v zvezi s tehnično infrastrukturo lokacij.

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

10 01 05 *(nadaljevanje)*

10 01 05 04 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 02.

10 01 05 11 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Program Euratom

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
54 200 000	56 275 000	54 745 327,09

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za uradnike in začasne uslužbence, ki zasedajo mesta iz odobrenega kadrovskega načrta Skupnega raziskovalnega središča in izvajajo raziskovalne in inovacijske programe – program Euratom, in sicer zlasti:

— neposredne dejavnosti, kot so raziskovalne dejavnosti, dejavnosti znanstvene in tehnične podpore ter dejavnosti predhodnih raziskav, ki se izvajajo v enotah Skupnega raziskovalnega središča,

— posredne dejavnosti, ki sestoji iz programov, izvajanih kot del dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča, ki se izvajajo na konkurenčni osnovi.

Stroške osebja sestavljajo osnovna plača, dodatki, različna nadomestila in prispevki na podlagi zakonskih določb, vključno s stroški v zvezi z začetkom delovnega razmerja, spremembo kraja zaposlitve ali prenehanjem delovnega razmerja.

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 03.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

10 01 05 *(nadaljevanje)*

10 01 05 12 Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Program Euratom

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
10 000 000	10 699 000	36 827 937,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki se nanašajo na zunanje sodelavce na delovnih mestih, ki jih ni v kadrovskem načrtu Skupnega raziskovalnega središča, tj. pogodbeno osebje, prejemnike štipendij, napotene nacionalne strokovnjake in gostujoče znanstvenike, vključno z zunanjimi sodelavci, zaposlenimi v delegacijah Unije, ki izvajajo programe za raziskave in inovacije – program Euratom.

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 03.

10 01 05 13 Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Program Euratom

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
35 045 400	38 707 000	47 658 291,01

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov, povezanih z osebjem, ki niso kriti iz postavk 10 01 05 11 in 10 01 05 12, vključno z misijami, usposabljanjem, zdravstvenimi in socialnimi storitvami, odhodkov za pripravo natečajev in razgovorov s kandidati, stroškov za reprezentanco itd.,

— odhodkov v zvezi z vsemi sredstvi, uporabljenimi za izvajanje dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (JRC). To vključuje:

  — odhodke v zvezi z uporabo in delovanjem inštitutov Skupnega raziskovalnega središča: redno vzdrževanje zgradb, tehnične infrastrukture in znanstvene opreme; stroške vode in oskrbe z energijo; ogrevanje, hlajenje in prezračevanje; material in oprema za delavnice; čiščenje lokacij, cest in zgradb; ravnanje z odpadki itd.,

  — odhodke v zvezi z upravno podporo inštitutom Skupnega raziskovalnega središča: pohištvo; pisarniški material; telekomunikacije, dokumentacija in publikacije, prevoz, drugi pripomočki, splošna zavarovanja itd.,

  — odhodke za varnost in zaščito lokacij: zdravje in varnost pri delu, zaščita pred sevanjem, gasilske storitve itd.,

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

10 01 05 *(nadaljevanje)*

10 01 05 13 *(nadaljevanje)*

— odhodke za informacijsko tehnologijo: računalniški prostori, strojna in programska oprema, mrežne storitve; informacijski sistemi, služba za pomoč in pomoč uporabnikom itd.,

— neperiodične stroške. Ta postavka zajema obnovo, saniranje in gradbena dela na lokacijah JRC. Obravnava stroške, kot so izredni stroški vzdrževanja, obnovitvena dela, prilagajanje novim standardom itd. Financira lahko tudi raziskovalne infrastrukture, ki niso zajete v postavki 10 01 05 14.

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 03.

10 01 05 14 Drugi odhodki za nove večje raziskovalne infrastrukture - Program Euratom

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 000 000	13 647 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z vsemi sredstvi za financiranje velikih raziskovalnih infrastrukturnih projektov, zlasti gradnjo novih stavb, popolno prenovo obstoječih stavb in nakupom pomembne opreme v zvezi s tehnično infrastrukturo lokacij.

Pravna podlaga

Glej poglavje 10 03.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 02 — OBZORJE 2020 – NEPOSREDNI UKREPI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA, KI PODPIRAJO POLITIKE UNIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
10 02	OBZORJE 2020 – NEPOSREDNI UKREPI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA, KI PODPIRAJO POLITIKE UNIJE								
10 02 01	***Obzorje 2020 – K uporabnikom usmerjena znanstvena in tehnična podpora politikam Unije***	1,1	35 127 845	27 961 643	33 556 000	10 280 091			
10 02 50	***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***								
10 02 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
10 02 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 171 754,13	1 397 263,66	
	Člen 10 02 50 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 171 754,13	1 397 263,66	
10 02 51	***Zaključek sedmega okvirnega programa – Neposredni ukrepi (2007–2013)***	1,1	p.m.	4 015 118	p.m.	17 580 415	36 347 887,99	34 777 744,99	866,17
10 02 52	***Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – Neposredni ukrepi (pred letom 2007)***	1,1	—	—	—	p.m.	33 494,38	140 426,31	
	Poglavje 10 02 – Skupaj		**35 127 845**	**31 976 761**	**33 556 000**	**27 860 506**	**46 553 136,50**	**36 315 434,96**	**113,57**

Opombe

Te opombe veljajo za vse proračunske vrstice v tem poglavju.

Te odobritve bodo porabljene za Obzorje 2020 – okvirni program za raziskave in inovacije za obdobje 2014–2020.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 02 — OBZORJE 2020 – NEPOSREDNI UKREPI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA, KI PODPIRAJO POLITIKE UNIJE
(nadaljevanje)

Obzorje 2020 ima osrednjo vlogo pri izvajanju strategije Evropa 2020 za pametno, trajnostno in vključujočo rast (strategija Evropa 2020) z zagotavljanjem skupnega strateškega okvira za financiranje odličnih raziskav in inovacij s strani Unije, s čimer deluje kot instrument za spodbujanje zasebnih in javnih naložb, ustvarjanje novih zaposlitvenih možnosti in zagotavljanje dolgoročne vzdržnosti, rasti, gospodarskega razvoja, socialne vključenosti in industrijske konkurenčnosti Evrope ter za obravnavanje družbenih izzivov po vsej Uniji.

Te odobritve so namenjene, da bodo porabljene v skladu z Uredbo (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Odobritvam iz tega poglavja je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

10 02 01 Obzorje 2020 – K uporabnikom usmerjena znanstvena in tehnična podpora politikam Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
35 127 845	27 961 643	33 556 000	10 280 091		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju znanstvene in tehnične podpore ter raziskovalnih dejavnosti, ki jih izvaja Skupno raziskovalno središče v skladu z delom VI posebnega programa za izvajanje programa Obzorje 2020 „Neposredni nejedrski ukrepi Skupnega raziskovalnega središča“ za zagotovitev k uporabnikom usmerjene znanstvene in tehnične podpore politikam Unije. V središču dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča so:

— odlična znanost: JRC bo izvajalo raziskave, da bi se okrepila znanstvena dokazna podlaga za oblikovanje politik in proučila nova področja znanosti in tehnologije, tudi s predhodnim raziskovalnim programom,

— vodilni položaj v industriji: JRC bo prispevalo h konkurenčnosti Unije s podporo procesa standardizacije in standardov prek prednormativnih raziskav, razvoja referenčnih materialov in meritev ter usklajevanja metodologij na petih osrednjih področjih (energija, promet, vodilna pobuda Evropska digitalna agenda, varnost in zaščita, varstvo potrošnikov). Izvajalo bo varnostne ocene novih tehnologij na področjih, kot sta energija in promet ter zdravje in varstvo potrošnikov. Pripomoglo bo k lažji uporabi, standardizaciji in potrjevanju vesoljskih tehnologij in podatkov, zlasti z namenom spoprijemanja z družbenimi izzivi,

— družbeni izzivi: JRC bo izvajalo raziskave o naslednjih temah: zdravje, demografske spremembe in dobro počutje; prehranska varnost, trajnostno kmetijstvo in gozdarstvo, morske in pomorske raziskave ter raziskave celinskih voda in biogospodarstvo; zanesljiva, čista in učinkovita energija; pametni, zeleni in integrirani prevoz; podnebni ukrepi, okolje, učinkovita raba virov in surovine; Evropa v spreminjajočem se svetu – vključujoče in inovativne družbe, ki kritično razmišljajo; varne družbe – varovanje svobode in varnosti Evrope in njenih državljanov.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 02 — OBZORJE 2020 – NEPOSREDNI UKREPI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA, KI PODPIRAJO POLITIKE UNIJE
(nadaljevanje)

10 02 01 *(nadaljevanje)*

Te odobritve krijejo posebne odhodke, ki se nanašajo na raziskovalne in podporne dejavnosti, vključno z nakupom znanstvene in tehnične opreme, naročanjem znanstvenih in tehničnih storitev, dostopom do informacij, nakupom potrošniškega materiala itd. To vključuje odhodke za znanstveno infrastrukturo, neposredno povezane z zadevnimi projekti.

Krijejo tudi vse odhodke v zvezi z nalogami raziskovalne in znanstvene podpore, povezanih z dejavnostmi, ki so Skupnemu raziskovalnemu središču naložene v okviru njegove udeležbe v konkurenčnih pogojih pri podpori politik Unije in v imenu zunanjih organov.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(6) Sklepa.

Uredba (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104), zlasti člen 5(4) Uredbe.

10 02 50 ***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***

10 02 50 01 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v programu za raziskave in inovacije Obzorje 2020 v obdobju 2014–2020.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 0 1 3 in 6 0 3 1 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 02 — OBZORJE 2020 – NEPOSREDNI UKREPI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA, KI PODPIRAJO POLITIKE UNIJE
(nadaljevanje)

10 02 50 *(nadaljevanje)*

10 02 50 02 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 171 754,13	1 397 263,66

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju nejedrskih raziskav in tehnološkega razvoja v obdobju pred letom 2014.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 0 1 3 in 6 0 3 1 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

10 02 51 ***Zaključek sedmega okvirnega programa – Neposredni ukrepi (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	4 015 118	p.m.	17 580 415	36 347 887,99	34 777 744,99

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 02 — OBZORJE 2020 – NEPOSREDNI UKREPI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA, KI PODPIRAJO POLITIKE UNIJE
(nadaljevanje)

10 02 51 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/975/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 368).

10 02 52 ***Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – Neposredni ukrepi (pred letom 2007)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	p.m.	33 494,38	140 426,31

Opombe

Ta člen je namenjen kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavki 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 03 — PROGRAM EURATOM – NEPOSREDNI UKREPI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
10 03	PROGRAM EURATOM – NEPOSREDNI UKREPI								
10 03 01	***Dejavnosti Euratom na področju neposrednih raziskav***	1,1	10 560 000	8 746 493	10 455 000	3 804 582			
10 03 50	***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***								
10 03 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
10 03 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 093 630,02	346 748,52	
	Člen 10 03 50 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 093 630,02	346 748,52	
10 03 51	***Zaključek sedmega okvirnega programa – Euratom (2007–2013)***	1,1	p.m.	794 604	p.m.	5 725 897	10 585 833,30	10 809 071,48	1 360,31
10 03 52	***Zaključek prejšnjih okvirnih programov Euratom (pred letom 2007)***	1,1	—	—	—	p.m.	23 931,95	28 195,90	
	Poglavje 10 03 – Skupaj		**10 560 000**	**9 541 097**	**10 455 000**	**9 530 479**	**11 703 395,27**	**11 184 015,90**	**117,22**

Opombe

Program za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018) (program Euratom) je sestavni del okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje 2020. Program Euratom bo okrepil okvir za raziskave in inovacije na jedrskem področju ter usklajeval prizadevanja držav članic na področju raziskav, zaradi česar ne bo prišlo do podvajanj, na ključnih področjih se bo ohranila kritična masa, zagotovil pa bo tudi, da se javna sredstva porabijo na najboljši možni način.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 03 — PROGRAM EURATOM – NEPOSREDNI UKREPI *(nadaljevanje)*

Te odobritve bodo porabljene v skladu z Uredbo (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Splošni cilj programa Euratom je izvajanje dejavnosti jedrskih raziskav in usposabljanja s poudarkom na nenehnem izboljševanju jedrske varnosti in zaščite ter varstva pred sevanjem, zlasti da bi lahko na varen, učinkovit in zanesljiv način morebiti prispevali k dolgoročni dekarbonizaciji energetskega sistema. Program Euratom bo obsegal posredne ukrepe v okviru tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (RTR) na področju raziskav in razvoja fuzije ter raziskovalnih dejavnosti v zvezi z jedrsko fisijo ter zaščito in varstvom pred sevanjem kot tudi neposredne ukrepe JRC na področju jedrske varnosti in zaščite. JRC bo zagotavljalo neodvisno in k uporabnikom usmerjeno znanstveno in tehnološko podporo pri izvajanju in spremljanju politik Skupnosti, zlasti na področju raziskav in usposabljanja v okviru jedrske varnosti in zaščite. Z dosego teh ciljev bo program Euratom okrepil rezultate v okviru treh prednostnih nalog okvirnega programa Obzorje 2020: odlična znanost, vodilni položaj v industriji in družbeni izzivi. Ti cilji so jasno povezani s cilji strategij Evropa 2020 in Energija 2020 ter z vzpostavitvijo in delovanjem evropskega raziskovalnega prostora.

10 03 01 Dejavnosti Euratom na področju neposrednih raziskav

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
10 560 000	8 746 493	10 455 000	3 804 582		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju znanstvene in tehnične podpore ter raziskovalnih dejavnosti, ki jih izvaja Skupno raziskovalno središče v okviru programa za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018). Neposredni ukrepi iz programa Euratom imajo naslednje posebne cilje:

— izboljšati jedrsko varnost, vključno z varnostjo jedrskih reaktorjev in goriva, ravnanjem z odpadki, tudi s končnim odlaganjem odpadkov v geološke formacije ter ločevanjem in pretvorbo, razgradnjo ter pripravljenostjo na izredne dogodke,

— izboljšati jedrsko varnost, vključno z jedrskimi zaščitnimi ukrepi, neširjenjem, bojem proti nezakoniti trgovini in jedrsko forenziko,

— povečati odličnost jedrske znanstvene baze za standardizacijo,

— spodbujati upravljanje znanja ter izobraževanje in usposabljanje,

— podpirati politiko Unije o jedrski varnosti in zaščiti.

Te odobritve krijejo tudi dejavnosti, ki so nujne za izvajanje nadzornih ukrepov v skladu s poglavjem 7 naslova II Pogodbe Euratom in obveznosti, ki izhajajo iz Pogodbe o neširjenju jedrskega orožja ter izvajanja programa Komisije za podporo Mednarodne agencije za atomsko energijo (IAEA).

Krijejo posebne odhodke, ki se nanašajo na raziskovalne in podporne dejavnosti, vključno z nakupom znanstvene in tehnične opreme, naročanjem znanstvenih in tehničnih storitev, dostopom do informacij, nakupom potrošniškega materiala itd. To vključuje odhodke za znanstveno infrastrukturo, neposredno povezane z zadevnimi projekti.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 03 — PROGRAM EURATOM – NEPOSREDNI UKREPI *(nadaljevanje)*

10 03 01 *(nadaljevanje)*

Krijejo tudi vse odhodke v zvezi z nalogami raziskovalne in znanstvene podpore iz tega člena, povezanimi z dejavnostmi, ki so Skupnemu raziskovalnemu središču naložene v okviru njegove udeležbe v konkurenčnih pogojih pri podpori politik Unije in v imenu zunanjih organov.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104), zlasti člen 5(4) Uredbe.

Uredba Sveta (Euratom) št. 1314/2013 z dne 16. decembra 2013 o programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje okvirni program za raziskave in inovacije Obzorje 2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 948).

10 03 50 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj

10 03 50 01 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v programu Euratom v obdobju 2014–2020.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 0 1 3 in 6 0 3 1 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

10 03 50 02 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 093 630,02	346 748,52

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 03 — PROGRAM EURATOM – NEPOSREDNI UKREPI *(nadaljevanje)*

10 03 50 *(nadaljevanje)*

10 03 50 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v programu Euratom v obdobju pred letom 2014.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 0 1 3 in 6 0 3 1 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

10 03 51 ***Zaključek sedmega okvirnega programa – Euratom (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	794 604	p.m.	5 725 897	10 585 833,30	10 809 071,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60).

Odločba Sveta 2006/977/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 434).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2012/93/Euratom z dne 19. decembra 2011 o okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2012 do 2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 25).

POGLAVJE 10 03 — PROGRAM EURATOM – NEPOSREDNI UKREPI *(nadaljevanje)*

10 03 51 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (Euratom) št. 139/2012 z dne 19. decembra 2011 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri posrednih ukrepih okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo ter za razširjanje rezultatov raziskav (2012–2013) (UL L 47, 18.2.2012, str. 1).

Sklep Sveta 2012/95/Euratom z dne 19. decembra 2011 o posebnem programu, ki ga bo z neposrednimi ukrepi izvajalo Skupno raziskovalno središče v sklopu okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2012–2013) (UL L 47, 18.02.2012, str. 40).

10 03 52 ***Zaključek prejšnjih okvirnih programov Euratom (pred letom 2007)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	p.m.	23 931,95	28 195,90

Opombe

Ta člen je namenjen kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

V skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/64/Euratom z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za področje raziskav in usposabljanja (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 34).

Sklep Sveta 2002/668/Euratom z dne 3. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za jedrske raziskave in izobraževanje, ki prispeva tudi k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 34).

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 04 — DRUGE DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
10 04	DRUGE DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA								
10 04 02	***Zagotavljanje storitev in dela v imenu zunanjih organov***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 612 302,01	4 648 917,09	
10 04 03	***Znanstvena in tehnična podpora za politike Unije na konkurenčni osnovi***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	21 474 881,21	21 809 956,14	
10 04 04	***Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR)***								
10 04 04 01	Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) – Dodatni programi HFR	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 624 914,41	7 926 668,13	
10 04 04 02	Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) – Zaključek prejšnjih dodatnih programov HFR	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	534 795,56	588 414,91	
	Člen 10 04 04 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 159 709,97	8 515 083,04	
	Poglavje 10 04 – Skupaj		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**39 246 893,19**	**34 973 956,27**	

10 04 02 Zagotavljanje storitev in dela v imenu zunanjih organov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 612 302,01	4 648 917,09

Opombe

Ta člen je namenjen sprejemanju odobritev, ki so potrebne za odhodke, specifične za različne naloge, ki jih izvajajo zunanje ustanove. Vključuje raziskave in zagotavljanje storitev v okviru pogodb s tretjimi osebami, kot so industrija, nacionalni ali regionalni organi, kot tudi v okviru pogodb za raziskovalne programe držav članic. To lahko vključuje:

— nabavo potrebščin, zagotavljanje storitev in dela, ki se načeloma izvajata za plačilo, vključno s certificiranimi referenčnimi materiali,

— obratovanje objektov v korist držav članic, vključno z obsevanjem za zunanje ustanove v reaktorju z visokim pretokom v ustanovi Petten Skupnega raziskovalnega središča,

— izvajanje raziskovalnih dejavnosti ali zagotavljanje storitev poleg posebnih raziskovalnih programov, vključno z industrijskimi združenji, za katere morajo partnerji iz industrije plačati pristojbino za včlanjenje in letne prispevke,

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 04 — DRUGE DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA *(nadaljevanje)*

10 04 02 *(nadaljevanje)*

— sporazumi o sodelovanju s tretjimi osebami.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 4 4 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Dodatne odobritve bodo zagotovljene za ta člen v skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe za kritje posebnih odhodkov za vsako pogodbo z zunanjo ustanovo do višine zneska prihodkov v postavki 6 2 2 3 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 89/340/EGS z dne 3. maja 1989 o delu, ki ga za tretje strani opravlja Skupno raziskovalno središče in je pomembno za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 142, 25.5.1989, str. 10).

Sklepi Sveta z dne 26. aprila 1994 o vlogi Skupnega raziskovalnega središča (SRS) (UL C 126, 7.5.1994, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člena 21 in 183 Uredbe.

10 04 03 ***Znanstvena in tehnična podpora za politike Unije na konkurenčni osnovi***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	21 474 881,21	21 809 956,14

Opombe

Ta člen je namenjen sprejemanju odobritev, ki se zahtevajo za odhodke, specifične za različne naloge znanstvene podpore, ki jih v imenu politik Unije izvaja Skupno raziskovalno središče na konkurenčni osnovi izven programa Obzorje 2020. Dodatne odobritve bodo zagotovljene za ta člen v skladu s členom 21 in členom 183(2) finančne uredbe za kritje posebnih odhodkov za vsako pogodbo s službami evropskih inštitucij do višine zneska prihodkov v postavki 6 2 2 6 izkaza prihodkov.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavki 6 2 2 4 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 89/340/EGS z dne 3. maja 1989 o delu, ki ga za tretje strani opravlja Skupno raziskovalno središče in je pomembno za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 142, 25.5.1989, str. 10).

Sklepi Sveta z dne 26. aprila 1994 o vlogi Skupnega raziskovalnega središča (SRS) (UL C 126, 7.5.1994, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 04 — DRUGE DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA *(nadaljevanje)*

10 04 03 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člena 21 in 183 Uredbe.

10 04 04 ***Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR)***

10 04 04 01 Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) – Dodatni programi HFR

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 624 914,41	7 926 668,13

Opombe

Te odobritve so namenjene delnemu kritju kakršnih koli odhodkov, ki so nastali med izvajanjem dodatnega programa za reaktor z visokim pretokom.

Znanstveni in tehnični cilji dodatnega programa so:

— zagotoviti varen, stalen in zanesljiv pretok nevtronov za eksperimentalne namene,

— izvajati raziskave in razvoj na področju: materialov in goriv za izboljšanje varnosti obstoječih jedrskih in prihodnjih reaktorjev (cepitvenih in fuzijskih); izotopov za medicinsko uporabo, obvladovanja staranja in življenjske dobe reaktorja ter ravnanja z odpadki,

— ponujati možnosti izobraževanja strokovnjakom na doktorskem in postdoktorskem študiju, ki opravljajo raziskave v okviru nacionalnih ali evropskih programov.

V skladu s členom 21 finančne uredbe bodo za to postavko med proračunskim letom zagotovljene dodatne odobritve v mejah prihodkov predvsem od zadevnih držav članic (trenutno Nizozemske, Belgije in Francije), ki bodo vnesene v postavko 6 2 2 1 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2012/709/Euratom z dne 13. novembra 2012 o sprejetju dodatnega raziskovalnega programa 2012–2015 za reaktor z visokim pretokom, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (UL L 321, 20.11.2012, str. 59).

POGLAVJE 10 04 — DRUGE DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA *(nadaljevanje)*

10 04 04 *(nadaljevanje)*

10 04 04 02 Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) – Zaključek prejšnjih dodatnih programov HFR

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	534 795,56	588 414,91

Opombe

Te odobritve so namenjene delnemu kritju kakršnih koli odhodkov, ki so nastali med izvajanjem prejšnjih dodatnih programov za reaktor z visokim pretokom in se ne krijejo z odobritvami plačil, razpoložljivimi v predhodnih proračunskih letih.

Znanstveni in tehnični cilji dodatnega programa so:

— zagotoviti varen, stalen in zanesljiv pretok nevtronov za eksperimentalne namene,

— izvajati raziskave in razvoj na področju: materialov in goriv za izboljšanje varnosti obstoječih jedrskih in prihodnjih reaktorjev (cepitvenih in fuzijskih); izotopov za medicinsko uporabo, obvladovanja staranja in življenjske dobe reaktorja ter ravnanja z odpadki,

— ponujati možnosti izobraževanja strokovnjakom na doktorskem in postdoktorskem študiju, ki opravljajo raziskave v okviru nacionalnih ali evropskih programov.

V skladu s členom 21 finančne uredbe bodo za to postavko med proračunskim letom zagotovljene dodatne odobritve v mejah prihodkov predvsem od zadevnih držav članic, ki bodo vnesene v postavko 6 2 2 1 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 84/1/Euratom, EGS z dne 22. decembra 1983 o sprejetju raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo in Evropsko gospodarsko skupnost izvajalo Skupno raziskovalno središče (1984–1987) (UL L 3, 5.1.1984, str. 21).

Odločba Sveta 88/523/Euratom z dne 14. oktobra 1988 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (UL L 286, 20.10.1988, str. 37).

Odločba Sveta 92/275/Euratom z dne 29. aprila 1992 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (1992–1995) (UL L 141, 23.5.1992, str. 27).

Odločba Sveta 96/419/Euratom z dne 27. junija 1996 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (1996–1999) (UL L 172, 11.7.1996, str. 23).

Odločba Sveta 2000/100/Euratom z dne 24. januarja 2000 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (UL L 29, 4.2.2000, str. 24).

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 04 — DRUGE DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA *(nadaljevanje)*

10 04 04 *(nadaljevanje)*

10 04 04 02 *(nadaljevanje)*

Odločba Sveta 2004/185/Euratom z dne 19. februarja 2004 o sprejetju dodatnega raziskovalnega programa, ki ga za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvede Skupno raziskovalno središče (UL L 57, 25.2.2004, str. 25).

Odločba Sveta 2007/773/Euratom z dne 26. novembra 2007 o enoletnem podaljšanju dodatnega raziskovalnega programa, ki ga za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvede Skupno raziskovalno središče (UL L 312, 30.11.2007, str. 29).

Odločba Sveta 2009/410/Euratom z dne 25. maja 2009 o sprejetju dodatnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (UL L 132, 29.5.2009, str. 13).

POGLAVJE 10 05 — ZGODOVINSKE ODGOVORNOSTI, KI IZVIRAJO IZ JEDRSKIH DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA V OKVIRU POGODBE EURATOM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
10 05	ZGODOVINSKE ODGOVORNOSTI, KI IZVIRAJO IZ JEDRSKIH DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA V OKVIRU POGODBE EURATOM								
10 05 01	***Razgradnja zastarelih jedrskih objektov Euratom in končno odlaganje odpadkov***	1,1	27 773 000	30 025 140	26 999 000	29 000 000	30 993 933,61	28 523 889,05	95,00
	Poglavje 10 05 – Skupaj		**27 773 000**	**30 025 140**	**26 999 000**	**29 000 000**	**30 993 933,61**	**28 523 889,05**	**95,00**

10 05 01 Razgradnja zastarelih jedrskih objektov Euratom in končno odlaganje odpadkov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
27 773 000	30 025 140	26 999 000	29 000 000	30 993 933,61	28 523 889,05

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju akcijskega programa za zmanjševanje in odstranitev jedrskih obveznosti, ki so posledica dejavnosti, ki jih od ustanovitve dalje vodi Skupno raziskovalno središče.

Namenjene so kritju razgradnje obratov, ki so bili zaprti, in za odpadke iz takih obratov.

Te odobritve so namenjene tudi financiranju dejavnosti Komisije na podlagi pooblastil, ki jih ji daje člen 8 Pogodbe Euratom, v skladu z določbami Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 373, 20.12.2013, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 17. marca 1999 o zgodovinski odgovornosti za jedrske dejavnosti, ki jih je izvedlo Skupno raziskovalno središče po Pogodbi Euratom – Razgradnja zastarelih jedrskih objektov in ravnanje z odpadki (COM(1999) 114 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 19. maja 2004 o razgradnji jedrskih objektov in ravnanju z odpadki – Jedrska odgovornost, ki izhaja iz dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (JRC) na osnovi Pogodbe Euratom (SEC(2004) 621 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 12. januarja 2009 o razgradnji jedrskih objektov in ravnanju z radioaktivnimi odpadki – upravljanje jedrskih obveznosti, ki izhajajo iz dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (JRC) na osnovi Pogodbe Euratom (COM(2008) 903 final).

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 05 — ZGODOVINSKE ODGOVORNOSTI, KI IZVIRAJO IZ JEDRSKIH DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA V OKVIRU POGODBE EURATOM *(nadaljevanje)*

10 05 01 *(nadaljevanje)*

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 25. oktobra 2013 o razgradnji jedrskih objektov in ravnanju z radioaktivnimi odpadki – upravljanje jedrskih obveznosti, ki izhajajo iz dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (JRC) na osnovi Pogodbe Euratom (COM(2013) 734 final).

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA SKUPNO RAZISKOVALNO SREDIŠČE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA SKUPNO RAZISKOVALNO SREDIŠČE

KOMISIJA

NASLOV 11

POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

NASLOV 11

POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
11 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“	41 816 759	41 816 759	40 098 314	40 098 314	41 868 730,34	41 868 730,34
11 03	OBVEZNI PRISPEVKI ZA REGIONALNE ORGANIZACIJE ZA UPRAVLJANJE RIBIŠTVA, DRUGE MEDNARODNE ORGANIZACIJE IN SPORAZUME O TRAJNOSTNEM RIBOLOVU	63 229 244	61 799 384	35 688 000	36 329 299	105 143 098,49	101 470 825,98
	Rezerve (40 02 41)	*87 802 756*	*87 802 756*	*44 342 000*	*42 775 000*		
		151 032 000	149 602 140	80 030 000	79 104 299	105 143 098,49	101 470 825,98
11 06	EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO	889 231 715	815 323 299	869 698 209	659 005 880	849 743 016,13	677 620 391,62
	Naslov 11 – Skupaj	**994 277 718**	**918 939 442**	**945 484 523**	**735 433 493**	**996 754 844,96**	**820 959 947,94**
	Rezerve (40 02 41)	***87 802 756***	***87 802 756***	***44 342 000***	***42 775 000***		
		1 082 080 474	**1 006 742 198**	**989 826 523**	**778 208 493**	**996 754 844,96**	**820 959 947,94**

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

NASLOV 11

POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
11 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“					
11 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „pomorske zadeve in ribištvo“***	5,2	29 286 880	28 972 643	29 736 902,24	101,54
11 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „pomorske zadeve in ribištvo“***					
11 01 02 01	Zunanje osebje	5,2	2 375 749	2 415 147	2 721 688,52	114,56
11 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5,2	2 673 962	2 726 733	2 657 130,—	99,37
	Člen 11 01 02 – Vmesni seštevek		5 049 711	5 141 880	5 378 818,52	106,52
11 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „pomorske zadeve in ribištvo“***	5,2	1 859 308	1 875 691	2 233 462,98	120,12
11 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „pomorske zadeve in ribištvo“***					
11 01 04 01	Odhodki za podporo za pomorske zadeve in ribištvo – Neoperativna upravna in tehnična pomoč	2	3 622 610	3 325 100	4 519 546,60	124,76
	Člen 11 01 04 – Vmesni seštevek		3 622 610	3 325 100	4 519 546,60	124,76
11 01 06	***Izvajalske agencije***					
11 01 06 01	Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja – Prispevek iz Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo	2	1 998 250	783 000		
	Člen 11 01 06 – Vmesni seštevek		1 998 250	783 000		
	Poglavje 11 01 – Skupaj		**41 816 759**	**40 098 314**	**41 868 730,34**	**100,12**

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“ *(nadaljevanje)*

11 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „pomorske zadeve in ribištvo“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
29 286 880	28 972 643	29 736 902,24

11 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „pomorske zadeve in ribištvo“

11 01 02 01 Zunanje osebje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 375 749	2 415 147	2 721 688,52

11 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 673 962	2 726 733	2 657 130,—

11 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „pomorske zadeve in ribištvo“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 859 308	1 875 691	2 233 462,98

11 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „pomorske zadeve in ribištvo“

11 01 04 01 Odhodki za podporo za pomorske zadeve in ribištvo – Neoperativna upravna in tehnična pomoč

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 622 610	3 325 100	4 519 546,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neoperativne tehnične pomoči za Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo (ESPR), določene v členu 58 Uredbe (EU) št. 1303/2013 in členu 92 Uredbe (EU) št. 508/2014.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“ *(nadaljevanje)*

11 01 04 *(nadaljevanje)*

11 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Še zlasti se lahko uporabijo za kritje:

— odhodkov za zunanje osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki in osebje agencij) do 850 000 EUR, vključno z odhodki za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja v zvezi z zunanjimi sodelavci, ki se financirajo iz te vrstice), potrebnih zaradi izvajanja ESPR in zaključka ukrepov iz njegovega predhodnika Evropskega sklada za ribištvo (ESR) v zvezi s tehnično pomočjo,

— odhodkov za zunanje osebje (pogodbeno osebje, lokalno osebje ali napotene nacionalne strokovnjake), v delegacijah Unije v tretjih državah, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanj, sestankov, službenih potovanj ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjega osebja, plačanega iz sredstev iz te postavke, v delegaciji,

— odhodkov za službena potovanja delegacij tretjih držav, ki se udeležujejo sestankov za pogajanja o sporazumih o ribolovu in skupnih odborov,

— odhodkov za študije, ukrepe vrednotenja, revizije, sestanke strokovnjakov, sodelovanje zainteresiranih strani na priložnostnih srečanjih, seminarjih in konferencah, kjer se razpravlja o pomembnih temah, ter za obveščanje in publikacije na področju pomorskih zadev in ribištva,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo, ki zajema tako opremo kot tudi storitve,

— sodelovanja znanstvenih strokovnjakov na sestankih regionalnih organizacij za upravljanje ribištva,

— vseh drugih odhodkov za neoperativno tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija odda v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Te odobritve lahko krijejo tudi odhodke za pripravo, spremljanje, upravno in tehnično pomoč, vrednotenje, revizijo in nadziranje, povezane z ukrepi na trgu z ribiškimi proizvodi, ki so se v skladu s členom 5(a) do (d) Uredbe (ES) št. 1290/2005 financirali iz skupne kmetijske politike.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o Finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“ *(nadaljevanje)*

11 01 04 *(nadaljevanje)*

11 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba (EU) št. 1379/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ureditvi trgov za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1184/2006 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 104/2000 (UL L 354, 28.12.2013, str. 1).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1).

11 01 06 ***Izvajalske agencije***

11 01 06 01 Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja – Prispevek iz Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 998 250	783 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov Agencije za osebje in administracijo, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju ukrepov, ki so del programov Unije na področju pomorske politike in ribištva in del Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je določen v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“ *(nadaljevanje)*

11 01 06 *(nadaljevanje)*

11 01 06 01 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

Sklep Komisije C(2013) 9414 final z dne 12. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za mala in srednja podjetja z namenom opravljanja nalog, povezanih z izvajanjem programov Unije na področju energije, okolja, podnebnih sprememb, konkurenčnosti in MSP, raziskav in inovacij, IKT, pomorske politike in ribištva, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije.

Izvedbeni sklep Komisije 2013/771/EU z dne 17. decembra 2013 o ustanovitvi „Izvajalske agencije za mala in srednja podjetja“ in o razveljavitvi sklepov 2004/20/ES in 2007/372/ES (UL L 341, 18.12.2013, str. 73).

Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — OBVEZNI PRISPEVKI ZA REGIONALNE ORGANIZACIJE ZA UPRAVLJANJE RIBIŠTVA, DRUGE MEDNARODNE ORGANIZACIJE IN SPORAZUME O TRAJNOSTNEM RIBOLOVU

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
11 03	OBVEZNI PRISPEVKI ZA REGIONALNE ORGANIZACIJE ZA UPRAVLJANJE RIBIŠTVA, DRUGE MEDNARODNE ORGANIZACIJE IN SPORAZUME O TRAJNOSTNEM RIBOLOVU								
11 03 01	***Vzpostavitev okvira za upravljanje ribolovnih dejavnosti, ki jih izvajajo ribiška plovila Unije v vodah tretjih držav (sporazumi o trajnostnem ribolovu)***	2	57 197 244	57 197 244	29 658 000	32 658 000	101 372 080,69	97 699 808,18	170,81
	Rezerve (40 02 41)		*87 802 756*	*87 802 756*	*44 342 000*	*42 775 000*			
			145 000 000	145 000 000	74 000 000	75 433 000	101 372 080,69	97 699 808,18	
11 03 02	***Spodbujanje trajnostnega razvoja za upravljanje ribištva in gospodarjenja z morjem v skladu s cilji skupne ribiške politike (obvezni prispevki mednarodnim organom)***	2	6 032 000	4 602 140	6 030 000	3 671 299	3 771 017,80	3 771 017,80	81,94
	Poglavje 11 03 – Skupaj		**63 229 244**	**61 799 384**	**35 688 000**	**36 329 299**	**105 143 098,49**	**101 470 825,98**	**164,19**
	Rezerve (40 02 41)		***87 802 756***	***87 802 756***	***44 342 000***	***42 775 000***			
			151 032 000	**149 602 140**	**80 030 000**	**79 104 299**	**105 143 098,49**	**101 470 825,98**	

11 03 01 ***Vzpostavitev okvira za upravljanje ribolovnih dejavnosti, ki jih izvajajo ribiška plovila Unije v vodah tretjih držav (sporazumi o trajnostnem ribolovu)***

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
11 03 01	57 197 244	57 197 244	29 658 000	32 658 000	101 372 080,69	97 699 808,18
Rezerve (40 02 41)	*87 802 756*	*87 802 756*	*44 342 000*	*42 775 000*		
Skupaj	145 000 000	145 000 000	74 000 000	75 433 000	101 372 080,69	97 699 808,18

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — OBVEZNI PRISPEVKI ZA REGIONALNE ORGANIZACIJE ZA UPRAVLJANJE RIBIŠTVA, DRUGE MEDNARODNE ORGANIZACIJE IN SPORAZUME O TRAJNOSTNEM RIBOLOVU *(nadaljevanje)*

11 03 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki izhajajo iz ribiških sporazumov, o katerih se je Unija/Skupnost pogajala ali jih namerava obnoviti ali se o njih ponovno pogajati s tretjimi državami.

Poleg tega lahko Unija sklene nove partnerske ribiške sporazume, ki bi jih bilo treba financirati iz tega člena.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Unije za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22), zlasti člen 31 Uredbe.

Uredbe in sklepi, ki se nanašajo na sklenitev sporazumov in/ali protokolov, sprejetih v zvezi z ribolovom med Unijo/Skupnostjo in vladami naslednjih držav:

Status (od septembra 2014)	Država	Pravna podlaga	Datum	Uradni list	Veljavnost
V veljavi	Slonokoščena obala	Sklep 2013/303/EU	29. maj 2013	L 170, 22.6.2013	1.7.2013 do 30.6.2018
	Gabon	Sklep 2013/462/EU	22. julij 2013	L 250, 20.9.2013	24.7.2013 do 23.7.2016
	Grenlandija	Sklep 2012/653/EU	16. julij 2012	L 293, 23.10.2012	1.1.2013 do 31.12.2015
	Mauritius	Sklep 2014/146/EU	28. januar 2014	L 79, 18.3.2014	28.1.2014 do 27.1.2020
	Maroko	Sklep 2013/720/EU	15. november 2013	L 328, 7.12.2013	
Začasna uporaba	Komori	Sklep 2013/786/EU	23. januar 2014	L 20, 23.1.2014	1.1.2014 do 31.12.2016
	São Tomé in Príncipe	Sklep 2014/334/EU	19. maj 2014	L 168, 7.6.2014	23.5.2014 do 22.5.2018
Pogajanja ali zakonodajni postopek	Sejšeli	Sklep 2014/5/EU	18. januar 2014	L 12, 17.1.2014	18.1.2014 do 17.1.2020
	Zelenortski otoki	Sklep 2011/679/EU	10. oktober 2011	L 269, 14.10.2011	1.9.2011 do 31.8.2014
	Gvineja Bissau	Sklep 2011/885/EU	14. november 2011	L 344, 28.12.2011	16.6.2011 do 15.6.2012

POGLAVJE 11 03 — OBVEZNI PRISPEVKI ZA REGIONALNE ORGANIZACIJE ZA UPRAVLJANJE RIBIŠTVA, DRUGE MEDNARODNE ORGANIZACIJE IN SPORAZUME O TRAJNOSTNEM RIBOLOVU *(nadaljevanje)*

11 03 01 *(nadaljevanje)*

Status (od septembra 2014)	Država	Pravna podlaga	Datum	Uradni list	Veljavnost
še poteka(-jo)	Kiribati	Sklep 2012/669/EU	9. oktober 2012	L 300, 30.10.2012	16.9.2012 do 15.9.2015
	Madagaskar	Sklep 2012/826/EU	28. november 2012	L 361, 31.12.2012	1.1.2013 do 31.12.2014
	Mavretanija	Sklep 2012/827/EU	18. december 2012	L 361, 31.12.2012	16.12.2012 do 15.12.2014
	Mozambik	Sklep 2012/306/EU	12. junij 2012	L 153, 14.6.2012	1.2.2012 do 31.1.2015
	Senegal	Uredba (ES) št. 2323/2002	16. december 2002	L 349, 24.12.2002	1.7.2002 do 30.6.2006

11 03 02 ***Spodbujanje trajnostnega razvoja za upravljanje ribištva in gospodarjenja z morjem v skladu s cilji skupne ribiške politike (obvezni prispevki mednarodnim organom)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
6 032 000	4 602 140	6 030 000	3 671 299	3 771 017,80	3 771 017,80

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju dejavne udeležbe Unije v mednarodnih ribiških organizacijah, ki so odgovorne za dolgoročno ohranjanje in trajnostno izkoriščanje morskih ribolovnih virov. Nanašajo se na obvezne prispevke, med drugim za regionalne organizacije za upravljanje ribištva in druge mednarodne organizacije:

— Komisija za ohranjanje živih morskih virov na Antarktiki (CCAMLR),

— Organizacija za ohranjanje severnoatlantskega lososa (Nasco),

— Mednarodna komisija za ohranitev tunov v Atlantiku (ICCAT),

— Komisija za ribištvo severovzhodnega Atlantika (NEAFC),

— Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika (NAFO),

— Komisija za tune v Indijskem oceanu (IOTC),

— Generalna komisija za ribištvo v Sredozemlju (GFCM),

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — OBVEZNI PRISPEVKI ZA REGIONALNE ORGANIZACIJE ZA UPRAVLJANJE RIBIŠTVA, DRUGE MEDNARODNE ORGANIZACIJE IN SPORAZUME O TRAJNOSTNEM RIBOLOVU *(nadaljevanje)*

11 03 02 *(nadaljevanje)*

— Organizacija za ribištvo jugovzhodnega Atlantika (SEAFO),

— Sporazum o ribolovu v južnem Indijskem oceanu (SIOFA),

— Komisija za ribištvo v zahodnem in osrednjem Pacifiku (WCPFC, prejšnji MHLC),

— Sporazum o mednarodnem programu za ohranjanje delfinov (AIDCP),

— Medameriška komisija za tropskega tuna (IATTC),

— Regionalna organizacija za upravljanje ribištva v južnem Tihem oceanu (SPRFMO).

Te odobritve so namenjene tudi kritju finančnih prispevkov Unije organom, ki so bili ustanovljena s Konvencijo Združenih narodov o pomorskem pravu iz leta 1982, še posebej Mednarodnemu organu za morsko dno in Sodišču za pomorsko pravo.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 3179/78 z dne 28. decembra 1978 o Konvenciji o prihodnjem večstranskem sodelovanju pri ribolovu v severozahodnem Atlantiku, ki jo je sklenila Evropska gospodarska skupnost (UL L 378, 30.12.1978, str. 1).

Sklep Sveta 81/608/EGS z dne 13. julija 1981 o sklenitvi Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištev severovzhodnega Atlantika (UL L 227, 12.8.1981, str. 21).

Sklep Sveta 81/691/EGS z dne 4. septembra 1981 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju antarktičnih živih morskih virov (UL L 252, 5.9.1981, str. 26).

Sklep Sveta 82/886/EGS z dne 13. decembra 1982 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju lososa v severnem Atlantiku (UL L 378, 31.12.1982, str. 24).

Sklep Sveta 86/238/EGS z dne 9. junija 1986 o pristopu Skupnosti k Mednarodni konvenciji za ohranitev tunov v Atlantiku, kakor je bila spremenjena s Protokolom, priloženim k Sklepni listini Konference pooblaščencev držav pogodbenic konvencije, ki je bila podpisana 10. julija 1984 v Parizu (UL L 162, 18.6.1986, str. 33).

Sklep Sveta 95/399/ES z dne 18. septembra 1995 o pristopu Skupnosti k Sporazumu o ustanovitvi Komisije za tuna v Indijskem oceanu (UL L 236, 5.10.1995, str. 24).

Sklep Sveta 98/392/ES z dne 23. marca 1998 o sklenitvi Konvencije Združenih narodov o pomorskem pravu z dne 10. decembra 1982 in Sporazuma o izvajanju dela XI Konvencije z dne 28. julija 1994 s strani Evropske skupnosti (UL L 179, 23.6.1998, str. 1).

Konvencija Združenih narodov o pomorskem pravu (UL L 179, 23.6.1998, str. 3).

POGLAVJE 11 03 — OBVEZNI PRISPEVKI ZA REGIONALNE ORGANIZACIJE ZA UPRAVLJANJE RIBIŠTVA, DRUGE MEDNARODNE ORGANIZACIJE IN SPORAZUME O TRAJNOSTNEM RIBOLOVU *(nadaljevanje)*

11 03 02 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 98/416/ES z dne 16. junija 1998 o pristopu Evropske skupnosti h Generalni komisiji za ribištvo v Sredozemlju (UL L 190, 4.7.1998, str. 34).

Sklep Sveta 2002/738/ES z dne 22. julija 2002 o sklenitvi Konvencije o ohranitvi in upravljanju ribolovnih virov v jugovzhodnem Atlantiku s strani Evropske skupnosti (UL L 234, 31.8.2002, str. 39).

Sklep Sveta 2005/75/ES z dne 26. aprila 2004 o pristopu Skupnosti h Konvenciji o ohranjanju in upravljanju izrazito selivskih staležev rib v zahodnem in osrednjem delu Tihega oceana (UL L 32, 4.2.2005, str. 1).

Sklep Sveta 2005/938/ES z dne 8. decembra 2005 o odobritvi Sporazuma o mednarodnem programu za ohranjanje delfinov v imenu Evropske skupnosti (UL L 348, 30.12.2005, str. 26).

Sklep Sveta 2006/539/ES z dne 22. maja 2006 o sklenitvi Konvencije o krepitvi Medameriške komisije za tropskega tuna, ustanovljene leta 1949 s konvencijo med Združenimi državami Amerike in Republiko Kostariko, v imenu Evropske Skupnosti (UL L 224, 16.8.2006, str. 22).

Sklep Sveta 2008/780/ES z dne 29. septembra 2008 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Sporazuma o ribolovu za južni Indijski ocean (UL L 268, 9.10.2008, str. 27).

Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22), zlasti člena 29 in 30 Uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
11 06	EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO								
11 06 01	***Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Cilj 1 (2000–2006)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	14 444 368	0,—	13 913 425,26	
11 06 02	***Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v mejnih območjih Irske (2000–2006)***	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
11 06 03	***Zaključek prejšnjih programov – Prejšnja cilja 1 in 6 (pred letom 2000)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 04	***Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Zunaj področij cilja 1 (2000–2006)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	7 941 702	0,—	2 235 225,55	
11 06 05	***Zaključek prejšnjih programov – Prejšnji cilj 5a (pred letom 2000)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 06	***Zaključek prejšnjih programov – Pobude pred letom 2000***	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
11 06 08	***Zaključek prejšnjih programov – Prejšnja operativno-tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)***	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
11 06 09	***Posebni ukrep za spodbujanje preusmeritve plovil in ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od sporazuma o ribištvu z Marokom***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
11 06 11	***Zaključek Evropskega sklad za ribištvo (ESR) – Operativno-tehnična pomoč (2007–2013)***	2	p.m.	494 296	p.m.	2 444 057	3 484 365,86	3 462 001,54	700,39
11 06 12	***Zaključek Evropskega sklada za ribištvo (ESR) – Konvergenčni cilj (2007–2013)***	2	p.m.	419 306 000	p.m.	388 639 473	528 352 868,—	431 350 930,52	102,87
11 06 13	***Zaključek Evropskega sklada za ribištvo (ESR) – Nekonvergenčni cilj (2007–2013)***	2	p.m.	147 159 183	p.m.	100 353 663	163 154 844,—	115 425 835,63	78,44
11 06 14	***Zaključek intervencije za ribiške proizvode (2007–2013)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	6 800 000	16 444 939,73	7 111 519,36	
11 06 15	***Zaključek programa za ribištvo za najbolj oddaljene regije (2007–2013)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	10 835 165	14 996 768,—	12 778 711,35	
11 06 60	***Spodbujanje trajnostnega in konkurenčnega ribištva in akvakulture, uravnoteženega in vključujočega ozemeljskega razvoja ribiških območij ter spodbujanje izvajanja skupne ribiške politike***	2	798 128 031	138 235 825	753 443 838	41 845 392			
11 06 61	***Spodbujanje razvoja in izvajanja celostne pomorske politike Unije***	2	32 738 385	23 969 480	43 216 876	11 964 825	0,—	7 677 346,40	32,03
11 06 62	***Spremljevalni ukrepi za skupno ribiško politiko in celostno pomorsko politiko***								
11 06 62 01	Znanstveni nasveti in spoznanja	2	8 680 015	18 775 139	13 413 220	21 639 419	52 445 633,70	39 953 456,92	212,80

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
11 06 62	*(nadaljevanje)*								
11 06 62 02	Nadzor in uveljavljanje predpisov	2	15 510 967	35 954 220	24 694 000	25 663 476	49 924 973,92	25 447 900,29	70,78
11 06 62 03	Prostovoljni prispevki mednarodnim organizacijam	2	7 978 580	6 305 411	9 490 000	5 675 090	4 731 826,90	4 444 269,95	70,48
11 06 62 04	Upravljanje in komuniciranje	2	6 493 771	6 408 121	4 043 900	4 857 767	5 389 896,02	3 090 880,13	48,23
11 06 62 05	Tržne informacije	2	4 944 966	4 741 131	4 745 000	1 901 598			
	Člen 11 06 62 – Vmesni seštevek		43 608 299	72 184 022	56 386 120	59 737 350	112 492 330,54	72 936 507,29	101,04
11 06 63	***Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo – Tehnična pomoč***								
11 06 63 01	Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo – Operativna tehnična pomoč	2	4 300 000	2 697 540	3 834 475	1 982 985			
11 06 63 02	Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo – Operativna tehnična pomoč, ki jo na zahtevo države članice upravlja Komisija	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Člen 11 06 63 – Vmesni seštevek		4 300 000	2 697 540	3 834 475	1 982 985			
11 06 64	***Evropska agencija za nadzor ribištva***	2	8 957 000	8 957 000	8 716 900	8 716 900	9 216 900,—	9 216 899,44	102,90
11 06 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
11 06 77 01	Pripravljalni ukrep – Center za opazovanje cen na trgu ribiških proizvodov	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	642 600,—	
11 06 77 02	Pilotni projekt – Orodje za skupno vodenje in trajnostno upravljanje ribištva: spodbujanje skupnih raziskav med znanstveniki in zainteresiranimi stranmi	2	p.m.	359 953	p.m.	450 000	0,—	0,—	0

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
11 06 77	*(nadaljevanje)*								
11 06 77 03	Pripravljalni ukrep – Pomorska politika	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	869 389,28	
11 06 77 05	Pilotni projekt – Vzpostavitev enotnega instrumenta za trgovska imena ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva	2	p.m.	p.m.	p.m.	200 000	400 000,—	0,—	
11 06 77 06	Pripravljalni ukrep – Varuhi morja	2	p.m.	960 000	600 000	900 000	1 200 000,—	0,—	0
11 06 77 07	Pilotni projekt – Začetek delovanja mreže zaščitenih morskih območij, ki so že bila ali še bodo vzpostavljena v skladu z nacionalno in mednarodno okoljsko ali ribiško zakonodajo, da se izboljša proizvodni potencial ribištva Unije v Sredozemlju na podlagi največjih trajnostnih donosov in ekosistemskega pristopa k upravljanju ribištva	2	p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000			
11 06 77 08	Pilotni projekt – Ukrepi v podporo malemu ribolovu	2	500 000	500 000	1 500 000	750 000			
11 06 77 09	Pilotni projekt – Razvoj inovativnih oblik ribolova na odprtem morju z majhnim okoljskim vplivom za majhna plovila v najbolj oddaljenih regijah, vključno z izmenjavo dobrih praks in ribolovnimi preizkusi	2	1 000 000	500 000					
	Člen 11 06 77 – Vmesni seštevek		1 500 000	2 319 953	4 100 000	3 300 000	1 600 000,—	1 511 989,28	65,17
	Poglavje 11 06 – Skupaj		**889 231 715**	**815 323 299**	**869 698 209**	**659 005 880**	**849 743 016,13**	**677 620 391,62**	**83,11**

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

Opombe

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999 določa finančne popravke, za katere se vnesejo prihodki v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov. Ti prihodki se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 21 finančne uredbe v posebnih primerih, kjer je potrebno pokriti tveganje za predhodno sprejete popravke za primer, da se prekličejo ali zmanjšajo.

Uredba (ES) št. 1260/1999 določa pogoje odplačila predplačil na račun, ki ne vpliva na zmanjšanje prispevka iz Strukturnega sklada za zadevno operacijo. Kakršni koli prihodki, ki izhajajo iz odplačila predplačil na račun, vnesen pod postavko 6 1 5 7 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v skladu s členoma 21 in 178 finančne uredbe.

Člen 80 finančne uredbe določa finančne popravke za odhodke, ki niso v skladu s pravom, ki se uporablja.

Členi 85, 144 in 145 Uredbe (EU) št. 1303/2013 o merilih za finančne popravke, ki jih izvede Komisija, določajo posebna pravila o finančnih popravkih, ki se uporabljajo za ESPR.

Vsi prihodki iz finančnih popravkov, izvedenih na tej podlagi, se vpišejo v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov in so namenski prihodki v skladu s členom 21(3)(c) finančne uredbe.

Člen 177 finančne uredbe določa pogoje za vračilo celotnega predhodnega financiranja ali njegovega dela v zvezi z neko dejavnostjo.

Povrnjeni zneski predhodnega financiranja so notranji namenski prejemki v skladu s členom 21(4) finančne uredbe in se vnesejo v postavko 6 1 5 0 ali 6 1 5 7.

Ukrepi za boj proti goljufijam se financirajo po členu 24 02 01.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti členi 174, 175 in 177 Pogodbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 21(3) in (4), člen 80 in člen 177 Uredbe.

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1).

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

11 06 01 Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Cilj 1 (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	14 444 368	0,—	13 913 425,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 1 FIUR, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o Finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 02 Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v mejnih območjih Irske (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Ta posebni program za mir in spravo je namenjen kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), zlasti člen 2(4).

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999, zlasti odstavek 44(b).

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za cilj 1 iz Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49), zlasti uvodna izjava 5.

11 06 03 Zaključek prejšnjih programov – Prejšnja cilja 1 in 6 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju s strani FIUR prevzetih obveznosti, ki so preostale za poravnavo iz predhodnih programskih obdobij v zvezi s prejšnjima ciljema 1 in 6.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 4028/86 z dne 18. decembra 1986 o ukrepih Skupnosti za izboljšanje in prilagoditev struktur v sektorju za ribištvo in ribogojstvo (UL L 376, 31.12.1986, str. 7).

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 03 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o usklajevanju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2468/98 z dne 3. novembra 1998 o določitvi meril in ukrepov glede strukturne pomoči Skupnosti v sektorju za ribištvo in ribogojstvo ter predelavi in trženju njegovih proizvodov (UL L 312, 20.11.1998, str. 19).

11 06 04 ***Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Zunaj področij cilja 1 (2000–2006)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	7 941 702	0,—	2 235 225,55

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti FIUR, ki ne zajemajo področij cilja 1 in jih je še treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o Finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

11 06 05 ***Zaključek prejšnjih programov – Prejšnji cilj 5a (pred letom 2000)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 05 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju s strani FIUR prevzetih obveznosti, ki so preostale za poravnavo iz predhodnih programskih obdobij v zvezi s prejšnjim ciljem 5a „Ribištvo“, vključno z ukrepi, financiranimi v skladu s členom 4 Uredbe (EGS) št. 2080/93.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o usklajevanju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2468/98 z dne 3. novembra 1998 o določitvi meril in ukrepov glede strukturne pomoči Skupnosti v sektorju za ribištvo in ribogojstvo ter predelavi in trženju njegovih proizvodov (UL L 312, 20.11.1998, str. 19).

11 06 06 ***Zaključek prejšnjih programov – Pobude pred letom 2000***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen financiranju s strani FIUR prevzetih obveznosti na podlagi pobud Skupnosti, ki so preostale za poravnavo iz predhodnih programskih obdobij pred obdobjem 2000 do 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o usklajevanju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 06 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje ribiškega sektorja (Pesca) (UL C 180, 1.7.1994, str. 1).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (Regis II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnih območjih Irske (Peace I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 26. novembra 1997 o posebnem podpornem programu za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnem območju Irske (1995–1999) (Peace I) (COM(97) 642 final).

11 06 08 ***Zaključek prejšnjih programov – Prejšnja operativno-tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen kritju prevzetih obveznosti iz prejšnjih programskih obdobij s strani FIUR glede inovativnih, pripravljalnih, spremljevalnih ali ocenjevalnih ukrepov ter podobnih ukrepov tehnične pomoči, predvidenih v zadevni uredbi. Prav tako je namenjen financiranju nekdanjih večletnih ukrepov, še zlasti tistih, ki so bili odobreni in izvajani na podlagi drugih zgoraj navedenih uredb, ki niso financirane v okviru prioritetnih ciljev Strukturnih skladov. Če bo potrebno, bo ta člen uprabljen za kritje financiranja v skladu s FIUR za ukrepe, za katere primerne odobritve za prevzem obveznosti niso razpoložljive ali pa predvidene za programsko obdobje 2000 do 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2088/85 z dne 23. julija 1985 o integriranih programih za Sredozemlje (UL L 197, 27.7.1985, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 08 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o usklajevanju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3760/92 z dne 20. decembra 1992 o vzpostavitvi sistema Skupnosti na področju ribištva in ribogojstva (UL L 389, 31.12.1992, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2847/93 z dne 12. oktobra 1993 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike (UL L 261, 20.10.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

11 06 09 ***Posebni ukrep za spodbujanje preusmeritve plovil in ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od sporazuma o ribištvu z Marokom***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju posebnega ukrepa, namenjenega spodbujanju preoblikovanja plovil in preusmeritve ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od sporazuma o ribolovu z Marokom.

Po potopitvi tankerja Prestige je bilo 30 000 000 EUR namenjenih posebnim ukrepom za povrnitev škode ribičem ter sektorjem gojenja lupinarjev in ribogojstva, ki jih je prizadelo razlitje nafte.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2561/2001 z dne 17. decembra 2001 o pospeševanju preusmeritve ribiških plovil in ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od sporazuma o ribištvu z Marokom (UL L 344, 28.12.2001, str. 17).

Uredba Sveta (ES) št. 2372/2002 z dne 20. decembra 2002 o posebnih ukrepih za povrnitev škode španskim ribičem ter sektorjem gojenja lupinarjev in ribogojstva, ki jih je prizadelo razlitje nafte iz tankerja Prestige (UL L 358, 31.12.2002, str. 81).

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 11 Zaključek Evropskega sklad za ribištvo (ESR) – Operativno-tehnična pomoč (2007–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	494 296	p.m.	2 444 057	3 484 365,86	3 462 001,54

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja še neporavnanih obveznosti iz predhodnih programskih obdobij v zvezi s tehnično pomočjo iz ESR, kakor je določeno v členu 46 Uredbe (ES) št. 1198/2006. Ukrepi tehnične pomoči vključujejo študije, ocene, ukrepe, usmerjene na partnerje, ukrepe za razširjanje informacij, vzpostavitev, delovanje in povezovanje računalniških sistemov za upravljanje, spremljanje, revizijo, pregled in ocenjevanje, izboljšave metod ocenjevanja in izmenjavo informacij glede prakse na tem področju in vzpostavitev mednacionalnih omrežij ter omrežja Unije izvajalcev trajnostnega razvoja na območjih priobalnega ribolova.

Tehnična pomoč pokriva ukrepe za pripravo, spremljanje, revizijo, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanje ESR.

Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

— odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),

— odhodkov za informiranje in objave,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,

— pogodb za opravljanje storitev,

— podpore za povezovanje v mreže in izmenjavo najboljše prakse.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

11 06 12 Zaključek Evropskega sklada za ribištvo (ESR) – Konvergenčni cilj (2007–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	419 306 000	p.m.	388 639 473	528 352 868,—	431 350 930,52

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 12 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja še neporavnanih obveznosti iz operativnih programov konvergenčnega cilja Evropskega sklada za ribištvo (ESR) za programsko obdobje 2007–2013.

Pri dejavnostih, financiranih v skladu s tem členom, je treba upoštevati potrebo po vzdrževanju trajnega in stabilnega ravnovesja med zmogljivostjo ladjevja in razpoložljivimi viri ter potrebo po spodbujanju kulture ribolovne varnosti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju financiranja še neporavnanih obveznosti iz predhodnih programskih obdobij v zvezi s financiranjem ukrepov, namenjenih izboljšanju selektivnosti ribiške opreme.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

11 06 13 ***Zaključek Evropskega sklada za ribištvo (ESR) – Nekonvergenčni cilj (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	147 159 183	p.m.	100 353 663	163 154 844,—	115 425 835,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja še neporavnanih obveznosti iz programskega obdobja 2007–2013 v zvezi z ukrepi ESR brez konvergenčnih ciljev.

Pri financiranih dejavnostih iz tega člena je treba upoštevati potrebo po spodbujanju kulture ribolovne varnosti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju financiranja še neporavnanih obveznosti iz predhodnih programskih obdobij v zvezi s financiranjem ukrepov, namenjenih izboljšanju selektivnosti ribiške opreme.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 14 Zaključek intervencije za ribiške proizvode (2007–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	6 800 000	16 444 939,73	7 111 519,36

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za še neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 104/2000 z dne 17. decembra 1999 o skupnih tržnih ureditvah za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva (UL L 17, 21.1.2000, str. 22).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

11 06 15 Zaključek programa za ribištvo za najbolj oddaljene regije (2007–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	10 835 165	14 996 768,—	12 778 711,35

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz predhodnih programskih obdobij, povezanih s sistemom nadomestil za dodatne stroške pri trženju nekaterih ribiških proizvodov z Azorov, Madeire, Kanarskih otokov in francoskih departmajev Gvajane in Reuniona kot posledico oddaljenosti teh regij.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 791/2007 z dne 21. maja 2007 o uvedbi sistema nadomestil za dodatne stroške pri trženju nekaterih ribiških proizvodov iz najbolj oddaljenih regij Azori, Madeira, Kanarski otoki ter Francoska Gvajana in Reunion (UL L 176, 6.7.2007, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 60 Spodbujanje trajnostnega in konkurenčnega ribištva in akvakulture, uravnoteženega in vključujočega ozemeljskega razvoja ribiških območij ter spodbujanje izvajanja skupne ribiške politike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
798 128 031	138 235 825	753 443 838	41 845 392		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki se nanašajo na operativne programe iz Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo za povečanje zaposlovanja ter gospodarske, družbene in ozemeljske kohezije, spodbujanje ribištva in akvakulture, ki temeljita na inovacijah, konkurenčnosti in znanju, podporo za mali ribolov ob upoštevanju posebnosti posameznih držav članic, spodbujanje trajnostnega in z viri gospodarnega ribištva in akvakulture ter spodbujanje izvajanja skupne ribiške politike.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1), zlasti člen 5(a), (c) in (d) Uredbe.

11 06 61 Spodbujanje razvoja in izvajanja celostne pomorske politike Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
32 738 385	23 969 480	43 216 876	11 964 825	0,—	7 677 346,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki izhajajo iz programa za podporo nadaljnjemu oblikovanju celostne pomorske politike, vključno med drugim:

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 61 *(nadaljevanje)*

— evropske mreže za pomorsko opazovanje in podatke,

— projektov, vključno s testnimi projekti in projekti sodelovanja,

— izvajanja časovnega načrta za skupno okolje za izmenjavo informacij,

— pilotnih študij o čezmejnem pomorskem prostorskem načrtovanju,

— aplikacij informacijske tehnologije, kot sta pomorski forum in Evropski atlas morij,

— prireditev in konferenc,

— razvoja strategij za morske bazen in naknadnih ukrepov znotraj teh strategij,

— pobud za sofinanciranje, nakup in vzdrževanje morskih opazovalnih sistemov in tehničnih orodij za oblikovanje, vzpostavitev in vodenje operativnega sistema evropske mreže za pomorsko opazovanje in podatke, katerega cilj je olajšati zbiranje, pridobivanje, združevanje, obdelavo, nadzor kakovosti, ponovno uporabo in razširjanje pomorskih podatkov in znanja s sodelovanjem med državami članicami in/ali zadevnimi mednarodnimi institucijami,

— tajniških in podpornih storitev,

— študij, ki se izvajajo na evropski ravni in na ravni morskega bazena, da bi se odkrile ovire za rast, ocenile nove možnosti in določil vpliv človeka na morsko okolje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1), zlasti člen 5(b) Uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 62 Spremljevalni ukrepi za skupno ribiško politiko in celostno pomorsko politiko

11 06 62 01 Znanstveni nasveti in spoznanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
8 680 015	18 775 139	13 413 220	21 639 419	52 445 633,70	39 953 456,92

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih s:

— finančnim prispevkom Unije, ki vključuje plačila za odhodke držav članic, nastale z zbiranjem, upravljanjem in uporabo podatkov v okviru večletnih nacionalnih programov, ki so se začeli izvajati leta 2013 ali prej,

— financiranjem študij in pilotnih projektov, ki jih izvaja Komisija, po potrebi v sodelovanju z državami članicami, ki so potrebni za izvajanje in razvoj skupne ribiške politike, vključno z alternativnimi tehnikami trajnostnega ribolova,

— znanstvenimi mnenji in nasveti, ki jih pripravijo in zagotovijo znanstveni organi, vključno z mednarodnimi svetovalnimi organi, odgovornimi za oceno staležev, neodvisni strokovnjaki in raziskovalne institucije,

— stroški, ki jih ima Komisija za storitve v zvezi z zbiranjem, upravljanjem in uporabo podatkov, organizacijo in upravljanjem srečanj ribiških strokovnjakov, upravljanjem letnih delovnih programov, povezanih z strokovnim in tehničnim znanjem na področju ribištva, obdelavo podatkov in podatkovnih nizov, pripravljalnim delom za oblikovanje znanstvenih mnenj in nasvetov,

— dejavnostmi sodelovanja med državami članicami na področju zbiranja podatkov, vključno z ustanovitvijo in vodenjem regionaliziranih podatkovnih baz za shranjevanje, upravljanje in uporabo podatkov, ki bodo koristile regionalnemu sodelovanju in izboljšale dejavnosti zbiranja in upravljanja podatkov ter strokovno znanje v podporo upravljanju ribištva,

— odhodki za upravne dogovore s Skupnim raziskovalnim središčem ali katerim drugim svetovalnim organom Unije, za sekretariat za Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF), da se izvedejo predhodne analize podatkov ter pripravijo podatki, po katerih se oceni stanje ribolovnih virov,

— nadomestili za člane STECF in/ali strokovnjake, ki jih povabi STECF, za sodelovanje in delo, ki se opravi v sklopu delovnih skupin ali plenarnih zasedanj,

— nadomestili za neodvisne strokovnjake, člane STECF in/ali strokovnjake, ki jih STECF povabi, da na srečanjih in forumih deležnikom predstavijo znanstvena mnenja,

— nadomestili, plačanimi neodvisnim strokovnjakom, ki zagotavljajo Komisiji znanstvene nasvete ali usposabljanje administratorjev ali interesnih skupin pri tolmačenju znanstvenih nasvetov.

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 62 *(nadaljevanje)*

11 06 62 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1543/2000 z dne 29. junija 2000 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje in upravljanje podatkov, ki so potrebni za vodenje skupne ribiške politike (UL L 176, 15.7.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjevanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike (UL L 358, 31.12.2002, str. 59).

Uredba Sveta (ES) št. 199/2008 z dne 25. februarja 2008 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v sektorju ribištva in podporo znanstvenemu svetovanju v zvezi s skupno ribiško politiko (UL L 60, 5.3.2008, str. 1).

Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1), zlasti člen 84(a) Uredbe.

Referenčni akti

Sklep Komisije 2005/629/ES z dne 26. avgusta 2005 o ustanovitvi Znanstvenega, tehničnega in gospodarskega odbora za ribištvo (UL L 225, 31.8.2005, str. 18).

Uredba Komisije (ES) št. 665/2008 z dne 14. julija 2008 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 199/2008 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v sektorju ribištva in podporo znanstvenemu svetovanju v zvezi s skupno ribiško politiko (UL L 186, 15.7.2008, str. 3).

Uredba Komisije (ES) št. 1078/2008 z dne 3. novembra 2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 861/2006 glede odhodkov držav članic za zbiranje in upravljanje osnovnih ribolovnih podatkov (UL L 295, 4.11.2008, str. 24).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 62 *(nadaljevanje)*

11 06 62 02 Nadzor in uveljavljanje predpisov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
15 510 967	35 954 220	24 694 000	25 663 476	49 924 973,92	25 447 900,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za ukrepe, ki so se izvajali v obdobju od 2007 do 2013, povezanih z odhodki držav članic pri izvajanju sistemov spremljanja in nadzora na področju skupne ribiške politike za:

— naložbe za dejavnosti nadzora, ki jih izvajajo upravni organi ali zasebni sektor, vključno z izvajanjem novih tehnologij nadzora, kot so elektronski sistemi zapisovanja (ERS), sistemi spremljanja plovil (VMS), sistemi samodejnega prepoznavanja (AIS), povezani s sistemi za odkrivanje plovil (VDS), in nakupom ter posodobitvijo načinov nadzora,

— usposabljanje in programe izmenjave javnih uslužbencev, odgovornih za spremljanje nalog nadzora in opazovanja na ribolovnem območju,

— izvajanje pilotnih pregledov in programov opazovanja,

— analize stroškov in koristi, ocene odhodkov in revizij pristojnih organov pri izvedbi spremljanja, nadzora in opazovanja,

— pobude, vključno s seminarji in medijskimi orodji, namenjenimi seznanjanju ribičev in drugih akterjev, kot so inšpektorji, javni tožilci in sodniki, ter splošne javnosti o potrebi po preganjanju neodgovornega in nezakonitega ribolova in o izvajanju pravil skupne ribiške politike,

— izvajanje sistemov in postopkov za omogočanje sledljivosti ter instrumentov za nadzor nad zmogljivostjo ribiškega ladjevja s spremljanjem moči motorja,

— pilotne projekte, kot je CCTV (sistem televizije zaprtega kroga).

Te odobritve so namenjene tudi financiranju nadzornih ukrepov v okviru neposrednega upravljanja pri ESPR:

— skupnega nakupa in/ali zakupa patruljnih čolnov, letal in helikopterjev, če se vsaj 60 % časa uporabljajo za nadzor ribištva, s strani več držav članic z istega geografskega območja,

— ocene in razvoja novih tehnologij nadzora, ter postopkov za izmenjavo podatkov,

— odhodkov za poslovanje, povezanih z nadzorom in ocenjevanjem, ki ju opravlja Komisija pri izvajanju skupne ribiške politike, zlasti odhodkov za preverjanja, inšpekcijske preglede in revizije, opremo in usposabljanje uradnikov Komisije, organizacijo sestankov ali udeležbo na njih, vključno z izmenjavo informacij in najboljših praks med državami članicami, za študije, storitve in ponudnike IT, najem ali nakup inšpekcijskih sredstev s strani Komisije, kot je opredeljeno v naslovu X Uredbe (ES) št. 1224/2009,

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 62 *(nadaljevanje)*

11 06 62 02 *(nadaljevanje)*

— pomoči izvajanja čezmejnih projektov, katerih cilj je razvoj in preizkušanje meddržavnih sistemov nadzora, inšpekcijskih pregledov in izvrševanja iz člena 36 Uredbe (EU) št. 1380/2013, določenih v Uredbi (ES) št. 1224/2009,

— mednarodnih programov usposabljanja za osebje, ki je odgovorno za spremljanje, nadzor in opazovanje ribolovnih dejavnosti,

— pobud, vključno s seminarji in medijskimi orodji, za standardizacijo tolmačenja uredb in z njimi povezanega nadzora v Uniji.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjevanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike (UL L 358, 31.12.2002, str. 59).

Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvračanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 (UL L 286, 29.10.2008, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1), zlasti člen 86 Uredbe.

Referenčni akti

Uredba Komisije (ES) št. 391/2007 z dne 11. aprila 2007 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 glede odhodkov držav članic za izvajanje sistemov spremljanja in nadzora, ki se uporabljajo v skupni ribiški politiki (UL L 97, 12.4.2007, str. 30).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 62 *(nadaljevanje)*

11 06 62 02 *(nadaljevanje)*

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 404/2011 z dne 8. aprila 2011 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike (UL L 112, 30.4.2011, str. 1).

11 06 62 03 Prostovoljni prispevki mednarodnim organizacijam

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
7 978 580	6 305 411	9 490 000	5 675 090	4 731 826,90	4 444 269,95

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prostovoljnih prispevkov Unije mednarodnim organizacijam, dejavnim na področju ribištva in pomorskega prava. Namenjene so zlasti financiranju:

— pripravljalnega dela za nove sporazume o trajnostnem ribištvu,

— prispevkov in registracijskih pristojbin za sestanke mednarodnih ribiških organizacij, v katerih ima Unija status opazovalca (člen 217 Pogodbe o delovanju Evropske unije), tj. Mednarodne komisije za kitolov ter Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj,

— podpore pri spremljanju in izvajanju nekaterih regionalnih projektov, zlasti s prispevanjem k posebnim skupnim mednarodnim dejavnostim nadzora in inšpekcije. Te odobritve bi se morale nameniti tudi za nadzorne programe v zahodni Afriki in zahodnem Pacifiku, o katerih se bo še pogajalo,

— finančnih prispevkov za pripravo novih mednarodnih ribiških organizacij, ki so v interesu Unije,

— finančnih prispevkov za znanstveno delo, ki ga bodo izvajale mednarodne ribiške organizacije in je v posebnem interesu Unije,

— finančnih prispevkov za vse dejavnosti (vključno z delovnimi, neformalnimi ali izrednimi sestanki pogodbenic), ki podpirajo interese Unije v mednarodnih organizacijah in krepijo sodelovanje z njenimi partnerji v teh organizacijah. V tem okviru se stroški udeležbe predstavnikov tretjih držav pri pogajanjih in na sestankih mednarodnih forumov in organizacij, kadar je njihova prisotnost potrebna zaradi interesov Unije, krijejo iz sklada ESPR,

— nepovratnih sredstev za regionalne organe, v katerih so obalne države vključene v zadevno podregijo,

— nepovratnih sredstev za dejavnosti mednarodnih ribiških organizacij, ki so v interesu Unije.

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 62 *(nadaljevanje)*

11 06 62 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2)(d) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1), zlasti člen 88.

11 06 62 04 Upravljanje in komuniciranje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
6 493 771	6 408 121	4 043 900	4 857 767	5 389 896,02	3 090 880,13

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju naslednjih dejavnosti iz akcijskega načrta za tesnejši dialog z ribiško industrijo ter tistimi, na katere se nanašata skupna ribiška politika in celostna pomorska politika:

— nepovratne pomoči za (regionalne) svetovalne svete (po sprejetju Uredbe (EU) št. 1380/2013 bodo obstoječi regionalni svetovalni sveti spremenjeni v svetovalne svete in ustanovljeni bodo novi svetovalni sveti) za kritje operativnih stroškov ter stroškov za tolmačenje in prevajanje zasedanj (regionalnih) svetovalnih svetov,

— izvajanje ukrepov za zagotavljanje dokumentacije in obrazložitev skupne ribiške politike, namenjenih ribiški industriji ter tistim, na katere se nanašata skupna ribiška politika in celostna pomorska politika.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 62 *(nadaljevanje)*

11 06 62 04 *(nadaljevanje)*

Komisija bo še naprej podpirala delovanje svetovalnih svetov s finančnim prispevkom. Sodelovala bo na zasedanjih, kadar je primerno, in analizirala priporočila, ki jih bodo izdali svetovalni sveti in ki bi bili lahko uporabljeni pri pripravi zakonodaje. S posvetovanjem z zainteresiranimi stranmi v okviru (regionalnih) svetovalnih svetov bo vključevanje ljudi, ki delajo na področju ribištva, in ostalih interesnih skupin v skupno ribiško politiko okrepljeno, da bodo bolj upoštevane regionalne posebnosti.

Del odobritev je namenjen tudi informacijskim in komunikacijskim dejavnostim, povezanim s skupno ribiško politiko in celostno pomorsko politiko, pa tudi komunikacijskim dejavnostim, naslovljenim na zainteresirane strani. Še naprej bodo potekala prizadevanja, da se bo zainteresirane strani in ustrezne medije v novih državah članicah in prav tako v državah kandidatkah obveščalo o skupni ribiški politiki in celostni pomorski politiki.

Kakršni koli prihodki lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2)(d) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjevanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike (UL L 358, 31.12.2002, str. 59).

Sklep Sveta 2004/585/ES z dne 19. julija 2004 o ustanovitvi regionalnih svetovalnih svetov v okviru skupne ribiške politike (UL L 256, 3.8.2004, str. 17).

Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1), zlasti člena 89 in 91.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 62 *(nadaljevanje)*

11 06 62 05 Tržne informacije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
4 944 966	4 741 131	4 745 000	1 901 598		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za razvoj in razširjanje tržnih informacij za ribiške proizvode in proizvode iz akvakulture. Posebni ukrepi med drugim vključujejo:

— polno delovanje opazovalne skupine za trg,

— zbiranje, analizo in razširjanje gospodarskega znanja in poznavanja trga Unije za ribiške proizvode in proizvode iz akvakulture v celotni dobavni verigi, ob upoštevanju mednarodnih razmer,

— redno preučevanje cen v dobavni verigi Unije za ribiške proizvode in proizvode iz akvakulture ter izvedbo analiz o tržnih trendih,

— izvedbo priložnostnih tržnih raziskav in oblikovanje metodologije za raziskave oblikovanja cen,

— lajšanje dostopa do razpoložljivih podatkov o ribiških proizvodih in proizvodih iz akvakulture, ki so zbrani v skladu z zakonodajo Unije,

— omogočanje dostopa do tržnih informacij ustreznim zainteresiranim stranem.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 1379/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ureditvi trgov za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1184/2006 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 104/2000 (UL L 354, 28.12.2013, str. 1).

Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 62 *(nadaljevanje)*

11 06 62 05 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1).

11 06 63 ***Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo – Tehnična pomoč***

11 06 63 01 Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo – Operativna tehnična pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
4 300 000	2 697 540	3 834 475	1 982 985		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči v okviru Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo, kot določa člen 92 Uredbe (EU) št. 508/2014.

Tehnična pomoč krije ukrepe za pripravo, spremljanje, revizijo, vrednotenje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvrševanje Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo.

Še zlasti se lahko uporabi za kritje:

— študij, ocen, strokovnih poročil,

— ukrepov za razširjanje informacij, podporo mreženju, izvajanju komunikacijskih dejavnosti, ozaveščanju ter spodbujanju sodelovanja in izmenjave izkušenj, tudi s tretjimi državami,

— vzpostavitve, delovanja in medsebojnega povezovanja računalniško podprtih sistemov za upravljanje, spremljanje, revizijo, nadzor in vrednotenje,

— ukrepov za izboljšanje metod vrednotenja in izmenjave informacij o praksah vrednotenja,

— ukrepov v zvezi z revizijo,

— vzpostavitve mednacionalnih omrežij ter omrežja Unije za udeležence v trajnostnem razvoju na območjih priobalnega ribolova.

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 63 *(nadaljevanje)*

11 06 63 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1).

11 06 63 02 Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo – Operativna tehnična pomoč, ki jo na zahtevo države članice upravlja Komisija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju dela nacionalnih sredstev za tehnično pomoč, ki se v tehnično pomoč prenesejo na pobudo Komisije na zahtevo države članice z začasnimi proračunskimi težavami. V skladu s členom 25 Uredbe (EU) št. 1303/2013 naj bi se iz te postavke krili ukrepi za opredelitev, prednostno razvrstitev ter izvajanje strukturnih in upravnih reform kot odgovor na gospodarske in socialne izzive v zadevni državi članici.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 63 *(nadaljevanje)*

11 06 63 02 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1).

11 06 64 ***Evropska agencija za nadzor ribištva***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
8 957 000	8 957 000	8 716 900	8 716 900	9 216 900,—	9 216 899,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodke za poslovanje in upravne odhodke.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 pomenijo namenski prejemek (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki naj se vnese v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije je določen v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 9 217 150 EUR. Znesek v višini 260 150 EUR, ki ustreza izterjavi presežka, ki izhaja iz prispevka Unije v letu 2013, se doda znesku 8 957 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 768/2005 z dne 26. aprila 2005 o ustanovitvi Agencije Skupnosti za nadzor ribištva in spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 2847/93 z dne 12. oktobra 1993 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike (UL L 128, 21.5.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvračanje od njega ter za njegovo odpravljanje (UL L 286, 29.10.2008, str. 1).

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 64 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2009/988/EU z dne 18. decembra 2009 o imenovanju Agencije Skupnosti za nadzor ribištva kot organa za izvajanje nekaterih nalog iz Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008 (UL L 338, 19.12.2009, str. 104).

11 06 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

11 06 77 01 Pripravljalni ukrep – Center za opazovanje cen na trgu ribiških proizvodov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	642 600,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

11 06 77 02 Pilotni projekt – Orodje za skupno vodenje in trajnostno upravljanje ribištva: spodbujanje skupnih raziskav med znanstveniki in zainteresiranimi stranmi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	359 953	p.m.	450 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 77 *(nadaljevanje)*

11 06 77 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

11 06 77 03 Pripravljalni ukrep – Pomorska politika

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	869 389,28

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v smislu člena 54(2)(b) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

11 06 77 05 Pilotni projekt – Vzpostavitev enotnega instrumenta za trgovska imena ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	200 000	400 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Ker trgovska imena sodijo v pristojnost nacionalnih organov vsake države članice, je treba vzpostaviti enoten instrument, ki bo evropskemu potrošniku ponudil jamstvo preglednosti in skladnosti med različnimi imeni in bo poleg tega olajšal nadzor nad temi informacijami.

Izvedba pilotnega projekta ima za namen vzpostavitev:

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 77 *(nadaljevanje)*

11 06 77 05 *(nadaljevanje)*

— podatkovne zbirke, ki bi vsebovala vse informacije, povezane s trgovskimi imeni (kode iz nomenklatur FAO, kombinirane, carinske in sanitarne nomenklature ali INN); znanstvenih imen vrst v skladu s sistemom FishBase; imen vrst v uradnih jezikih držav članic in, po potrebi, dopustnih regionalnih ali lokalnih imen,

— ekspertnega sistema za analizo skladnosti med različnimi imeni in nomenklaturami,

— namenske spletne strani.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

11 06 77 06 Pripravljalni ukrep – Varuhi morja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	960 000	600 000	900 000	1 200 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Te odobritve so namenjene za:

— oceno izvedljivosti, da bi kar najučinkoviteje uporabili dejavna ribiška plovila, ki jih je treba umakniti iz flote Unije, in izkušnje ter praktično znanje ribičev, to pa bi koristilo ribičem samim in širši družbi,

— v skoraj realnih pogojih preveriti, ali je s tehničnega in ekonomskega vidika mogoče, da se tisti člani posadke, ki so dejavni v sektorju, a se ne morejo več preživljati z ribolovom, imajo pa pomorske izkušnje in znanje, ki bi se lahko izgubile, če bi poiskali nadomestne vire zaslužka v dejavnostih na kopnem, preusmerijo z ribolova na pomorske dejavnosti,

— v skoraj realnih pogojih preveriti, ali je smiselno ribiška plovila preoblikovati v plovila, ki bi delovala kot platforma za vrsto okoljskih in pomorskih dejavnosti zunaj področja ribolova, predvsem za zbiranje morskih odpadkov,

— v skoraj realnih pogojih ugotoviti, kolikšni so operativni stroški plovila, ki bi delovalo v zgoraj navedenih okoliščinah, in poiskati morebitne vire financiranja, vendar pa mora biti vsako tovrstno financiranje omejeno na podporo pri zagonu dejavnosti, ki so dolgoročno sposobne same preživeti,

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 77 *(nadaljevanje)*

11 06 77 06 *(nadaljevanje)*

— opredelitev, kakšno vrsto usposabljanja potrebujejo ribiči, da bi začeli opravljati nove zadolžitve in dosegali koristne rezultate,

— podporo zmanjševanju ribolovne zmogljivosti v skladu s cilji iz reforme skupne ribiške politike, in sicer z zagotavljanjem pozitivnih spodbud za lastnike plovil in ribiče, ki zapustijo sektor, in spodbujanjem, da si poiščejo/razvijejo nadomestne dejavnosti na morju in/ali v obalnih območjih,

— spodbudo dopolnilnih dejavnosti k ribolovu za tiste ribiče, ki ostanejo v sektorju,

— opredelitev potrebnega upravnega in pravnega okvira za sodelovanje in usklajevanje dejavnosti varuhov morja z ustreznimi organi in/ali ustreznimi upravnimi organi,

— v skoraj realnih pogojih preskuse izvajanje programa „Varuhi morja“ v naslednjem programskem obdobju.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

11 06 77 07 Pilotni projekt – Začetek delovanja mreže zaščitenih morskih območij, ki so že bila ali še bodo vzpostavljena v skladu z nacionalno in mednarodno okoljsko ali ribiško zakonodajo, da se izboljša proizvodni potencial ribištva Unije v Sredozemlju na podlagi največjih trajnostnih donosov in ekosistemskega pristopa k upravljanju ribištva

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za začetek delovanja mreže zaščitenih morskih območij v skladu z nacionalno in mednarodno okoljsko in/ali ribiško zakonodajo.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 77 *(nadaljevanje)*

11 06 77 08 Pilotni projekt – Ukrepi v podporo malemu ribolovu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
500 000	500 000	1 500 000	750 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Te odobritve so namenjene za podporne ukrepe za mali ribolov, namenjene usklajevanju ukrepov in usmerjanju sredstev iz drugih instrumentov, da se rešijo specifične težave tega ribiškega sektorja.

Pilotni projekt vključuje:

— analizo sektorja malega ribolova v Uniji,

— opredeljevanje instrumentov in virov financiranja Uniji, ki bi jih bilo mogoče uporabiti v tem sektorju,

— ugotavljanje, kako se uporabljajo instrumenti, ukrepi in razpoložljiva finančna sredstva v sektorju malega ribolova,

— analizo, v kolikšni meri lahko obstoječi instrumenti zadostijo potrebam v sektorju malega ribolova, in predloge za morebitne spremembe na podlagi te analize,

— podporo skupinam ribičev, poklicnim združenjem in nevladnim organizacijam, povezanim z malim ribolovom, z namenom njihovega usklajevanja, priprav in sodelovanja v svetovalnih odborih.

Namen je položiti temelje podpornega programa Unije za mali priobalni in obrtni ribolov, ki bodo prispevali k usklajevanju delovanja in preusmerjanju financiranja iz drugih instrumentov, kar bo omogočilo reševanje posebnih težav v tem delu ribiškega sektorja.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 77 *(nadaljevanje)*

11 06 77 09 Pilotni projekt – Razvoj inovativnih oblik ribolova na odprtem morju z majhnim okoljskim vplivom za majhna plovila v najbolj oddaljenih regijah, vključno z izmenjavo dobrih praks in ribolovnimi preizkusi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Cilji

Ribiške skupnosti v najbolj oddaljenih regijah se soočajo s posebnimi in enkratnimi izzivi, zato so ločeno razvile različne ribolovne metode. Namen pilotnega projekta je z udeležbo lokalnih ribiških skupnosti in deležnikov preučiti možnosti za prenos novih ribolovnih metod med oddaljenimi regijami.

Glavni cilj je spodbujati in izmenjevati najboljše prakse, med drugim nove ribolovne metode z majhnim okoljskim vplivom, ter spodbujati dobro prakso in/ali eksperimentalni ribolov na odprtem morju.

Tako bo mogoče opredeliti uresničljive nadomestne rešitve, da se bo lahko mali ribolov preselil s priobalnih območij na odprto morje in tako zmanjšal ribolovni pritisk na priobalne ribolovne vire. To bo ribičem v najbolj oddaljenih regijah omogočilo, da s prehodom na okolju prijaznejše in ekonomsko uspešnejše metode ohranijo tradicionalne ribolovne dejavnosti.

Prav tako bo omogočilo boljšo ponudbo kakovostnih, doma ulovljenih rib na lokalnih trgih, kar bo prineslo koristi tudi v turizmu, potrebe po uvozu pa bodo manjše.

Specifikacije

Ribolovne metode, ki bodo razvite v eni ali več oddaljenih regijah, morajo biti v zadevni regiji nove. Lahko so dobro razvite v kaki drugi regiji, vendar niso bile nikoli prenesene v zadevno oddaljeno regijo. Izmenjava dobre ribolovne prakse med operaterji bo ključnega pomena za uspeh.

Okoljski vpliv ribolovne prakse mora biti majhen, tako v smislu okoljske prijaznosti metod kot v smislu majhnega obsega ribolovnih dejavnosti.

Projekt bi lahko vključeval začetno študijo izvedljivosti, izmenjavo mnenj med strokovnjaki iz različnih regij in ribolovne preizkuse, v katerih bodo sodelovali znanstveniki. Rezultat projekta bo poročilo s podrobnimi tehničnimi vidiki inovativnih ribolovnih praks, vključno z donosi eksperimentalnega ribolova. To bo majhnim flotam oddaljenih regij omogočilo prehod k izvedljivim alternativnim metodam ribolova.

V poročilu bodo ocenjene tudi morebitne potrebne naložbe (na primer v novo opremo) in možnosti gospodarskega preživetja ribičev, ki bodo uporabljali inovativne metode ribolova. Če se bo izkazalo za primerno, bodo v oceno vključene tudi sinergije z Evropskim skladom za pomorstvo in ribištvo.

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA POMORSTVO IN RIBIŠTVO *(nadaljevanje)*

11 06 77 *(nadaljevanje)*

11 06 77 09 *(nadaljevanje)*

Obrazložitev

Vse to kaže, da je treba poiskati ribolovne vire dlje od obale oziroma da je treba najti nove vire. V nekaterih oddaljenih regijah, kot so Azori in Madeira, je ribolov globokomorskih in delno tudi velikih rib selivk na odprtem morju dobro razvit, poteka pa v glavnem s strgačami, ki imajo zelo majhen okoljski vpliv. V drugih oddaljenih regijah, zlasti francoskih, so bile razvite metode za ribolov velikih rib selivk z zasidranimi napravami za zbiranje rib. Kljub nekaterim poskusom bi bilo treba v francoskih oddaljenih regijah ribolov globokomorskih rib še razvijati, in pri tem bi se bilo mogoče opreti na znanje in izkušnje strokovnjakov z Azorov in Madeire. Podobno velja za zasidrane naprave, ki so zelo izpopolnjene v francoskih oddaljenih regijah, v portugalskih in španskih pa se ne uporabljajo množično. Izmenjava ribolovnih praks in eksperimentalni ribolov bi lahko prispevala k prilagoditvi teh metod in njihovi širši uporabi.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

KOMISIJA

NASLOV 12

NOTRANJI TRG IN STORITVE

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG IN STORITVE

NASLOV 12

NOTRANJI TRG IN STORITVE

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
12 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJI TRG IN STORITVE“	65 129 919	65 129 919	63 515 450	63 515 450	63 493 735,13	63 493 735,13
12 02	POLITIKA ENOTNEGA TRGA IN PROST PRETOK STORITEV	15 800 000	13 378 738	14 620 000	12 555 000	12 921 075,15	13 451 288,67
12 03	FINANČNE STORITVE IN KAPITALSKI TRGI	38 431 151	36 861 325	38 756 720	39 057 917	40 583 027,61	39 687 062,23
	Naslov 12 – Skupaj	**119 361 070**	**115 369 982**	**116 892 170**	**115 128 367**	**116 997 837,89**	**116 632 086,03**

NASLOV 12

NOTRANJI TRG IN STORITVE

POGLAVJE 12 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJI TRG IN STORITVE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
12 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJI TRG IN STORITVE“					
12 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „notranji trg in storitve“***	5,2	52 489 513	50 851 984	49 651 720,59	94,59
12 01 02	***Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje za podporo področju „notranji trg in storitve“***					
12 01 02 01	Zunanji sodelavci	5,2	6 127 302	6 244 055	6 562 918,04	107,11
12 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5,2	3 180 753	3 127 250	3 554 586,61	111,75
	Člen 12 01 02 – Vmesni seštevek		9 308 055	9 371 305	10 117 504,65	108,70
12 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „notranji trg in storitve“***	5,2	3 332 351	3 292 161	3 724 509,89	111,77
	Poglavje 12 01 – Skupaj		**65 129 919**	**63 515 450**	**63 493 735,13**	**97,49**

12 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „notranji trg in storitve“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
52 489 513	50 851 984	49 651 720,59

12 01 02 Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje za podporo področju „notranji trg in storitve“

12 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 127 302	6 244 055	6 562 918,04

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG IN STORITVE

POGLAVJE 12 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJI TRG IN STORITVE“ *(nadaljevanje)*

12 01 02 *(nadaljevanje)*

12 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 180 753	3 127 250	3 554 586,61

12 01 03 ***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „notranji trg in storitve“***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 332 351	3 292 161	3 724 509,89

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG IN STORITVE

POGLAVJE 12 02 — POLITIKA ENOTNEGA TRGA IN PROST PRETOK STORITEV

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
12 02	POLITIKA ENOTNEGA TRGA IN PROST PRETOK STORITEV								
12 02 01	***Uresničevanje in razvoj notranjega trga***	1,1	7 850 000	6 831 592	7 670 000	6 630 000	7 268 901,28	9 376 455,47	137,25
12 02 02	***Orodja za upravljanje notranjega trga***	1,1	4 000 000	3 394 146	4 000 000	3 250 000	2 700 000,—	1 940 471,71	57,17
12 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
12 02 77 01	Pilotni projekt – Forum o enotnem trgu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	328 663,91	
12 02 77 02	Pilotni projekt – Krepitev zmogljivosti končnih uporabnikov in drugih zainteresiranih strani, ki niso predstavniki sektorja, za oblikovanje politike Unije na področju finančnih storitev	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	1 500 000,—	1 121 393,20	
12 02 77 03	Pripravljalni ukrep – Forum o enotnem trgu	1,1	1 200 000	1 015 000	1 200 000	1 050 000	1 156 925,21	684 304,38	67,42
12 02 77 04	Pilotni projekt – Spodbujanje lastništva in participacije zaposlenih	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	250 000	295 248,66	0,—	
12 02 77 05	Pripravljalni ukrep – Krepitev zmogljivosti za končne uporabnike in druge deležnike v zvezi z oblikovanjem politike Unije na področju finančnih storitev	1,1	1 750 000	1 638 000	1 750 000	875 000			
12 02 77 06	Pilotni projekt – Podporni ukrepi za tradicionalno trgovino na drobno	1,1	1 000 000	500 000					
	Člen 12 02 77 – Vmesni seštevek		3 950 000	3 153 000	2 950 000	2 675 000	2 952 173,87	2 134 361,49	67,69
	Poglavje 12 02 – Skupaj		**15 800 000**	**13 378 738**	**14 620 000**	**12 555 000**	**12 921 075,15**	**13 451 288,67**	**100,54**

12 02 01 Uresničevanje in razvoj notranjega trga

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
7 850 000	6 831 592	7 670 000	6 630 000	7 268 901,28	9 376 455,47

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG IN STORITVE

POGLAVJE 12 02 — POLITIKA ENOTNEGA TRGA IN PROST PRETOK STORITEV *(nadaljevanje)*

12 02 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov, nastalih v povezavi z ukrepi, ki prispevajo k dokončnemu oblikovanju, delovanju in razvoju notranjega trga ter zlasti:

— približevanju državljanom in podjetjem, vključno z razvojem in izboljšanjem dialoga z državljani ter podjetji s pomočjo ukrepov, katerih namen je povečati učinkovitost delovanja notranjega trga in državljanom ter podjetjem zagotoviti večje možnosti in pravice, ki so rezultat odpiranja in poglabljanja notranjega trga brez meja; namen teh ukrepov je tudi omogočiti državljanom, da bodo v celoti uveljavljali te pravice in možnosti tudi s pomočjo ukrepov spremljanja in vrednotenja, ki zadevajo praktično uveljavljanje pravic s strani državljanov in podjetij, z namenom opredelitve in lajšanja odstranjevanja ovir, ki bi jim lahko onemogočale uveljavljanje teh pravic v celoti,

— izvajanju in spremljanju določb, ki urejajo javna naročila, da se zagotovi, da so dejansko odprta in da se izvajajo na najboljši način, vključno z ozaveščanjem in usposabljanjem raznih akterjev javnih naročil; vzpostavitvi in uporabi novih tehnologij na raznih področjih izvajanja javnih naročil; nadaljevanju prilagajanja zakonodajnega in ureditvenega okvira v luči razvoja v zvezi s temi naročili, še posebej globalizacije trgov in obstoječih ali prihodnjih mednarodnih sporazumov,

— izboljšavam pravnega okolja za državljane in podjetja v sodelovanju s testno skupino evropskih podjetij (*European business test panel* – EBTP); v tem okviru se lahko predvidijo promocijske dejavnosti ter dejavnosti ozaveščanja in usposabljanja; krepitvi sodelovanja, razvoja in usklajevanja zakonodaje na področju prava gospodarskih družb ter pomoči pri ustanavljanju evropskih družb z omejeno odgovornostjo ter evropskih gospodarskih združenj,

— krepitvi upravnega sodelovanja, med drugim z uporabo informacijskega sistema notranjega trga (IMI), poglabljanju in pravilni uporabi zakonodaje o notranjem trgu v državah članicah ter spodbujanju upravnega sodelovanja med organi, zadolženimi za izvajanje zakonodaje na področju notranjega trga, z namenom doseči cilje lizbonske strategije, določene v letni politični strategiji,

— vzpostavljanju sistema, ki bo lahko učinkovito obravnaval težave, s katerimi se soočajo državljani ali podjetja zaradi napačne uporabe zakonodaje o notranjem trgu s strani javne uprave v drugi državi članici; pridobivanju povratnih informacij preko sistema Solvit z uporabo spletnega podatkovnega sistema, dostopnega vsem centrom za usklajevanje ter tudi državljanom in podjetjem; podpori pobude z ukrepi usposabljanja, promocijskimi kampanjami in ciljnimi ukrepi s posebnim poudarkom na novih državah članicah,

— interaktivnemu oblikovanju politike v zvezi z dokončno vzpostavitvijo, razvojem in delovanjem notranjega trga, ki spada na področje upravljanja Komisije, ter pobudam regulativne politike za boljše odzivanje na potrebe državljanov, potrošnikov in podjetij. Odobritve iz tega člena bodo krile tudi ukrepe za usposabljanje, ozaveščanje in povezovanje v korist udeležencem, da bi politika oblikovanja notranjega trga Unije postala bolj celostna in učinkovita v okviru postopka ocenjevanja dejanskega vpliva politik notranjega trga (ali njihovega pomanjkanja),

— celovitemu pregledu uredb z namenom izvajanja potrebnih sprememb in vsesplošne analize učinkovitosti ukrepov, ki so bili izvedeni z namenom dobrega delovanja notranjega trga in ovrednotenja vsesplošnega vpliva notranjega trga na podjetja in ekonomijo, vključno z dobavo podatkov in dostopom oddelkov Komisije do zunanjih podatkovnih zbirk, prav tako pa tudi ciljnim akcijam, namenjenim izboljšanju razumevanja delovanja notranjega trga in nagrajevanju dejavne udeležbe pri podpiranju le-tega,

POGLAVJE 12 02 — POLITIKA ENOTNEGA TRGA IN PROST PRETOK STORITEV *(nadaljevanje)*

12 02 01 *(nadaljevanje)*

— ukrepom, ki so namenjeni zagotavljanju oblikovanja in upravljanja notranjega trga, zlasti na področju pokojnin, prostega pretoka storitev, priznavanja poklicnih kvalifikacij ter intelektualne in industrijske lastnine: oblikovanje predlogov za vzpostavitev patenta Unije,

— razširitvi strategije za razvoj statistik storitvenih sektorjev in projektov statističnega razvoja v sodelovanju z Eurostatom in Organizacijo za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD),

— spremljanju učinkov odstranjevanja ovir na notranjem trgu za storitve,

— razvoju enotnega prostora za varnost in obrambo z ukrepi za usklajevanje postopkov javnih naročil za te proizvode na ravni Unije; odobritve lahko krijejo razvoj študij in ukrepov za dvig ozaveščenosti o uporabi sprejete zakonodaje,

— krepitvi in razvoju finančnih trgov ter trgov kapitala in finančnih storitev, ki so na voljo podjetjem in posameznikom; prilagajanju okviru trga, zlasti glede spremljanja in urejanja dejavnosti subjektov in transakcij, z upoštevanjem sprememb na ravni Unije in svetovni ravni, dejanskega položaja eura in novih finančnih instrumentov ob oblikovanju novih pobud, katerih namen je potrditev in natančna analiza rezultatov prvega akcijskega načrta za finančne storitve,

— izboljšanju plačilnih sistemov in maloprodajnih finančnih storitev na notranjem trgu; zmanjševanju stroškov in časa, potrebnega za te transakcije, ob upoštevanju razsežnosti notranjega trga; razvijanju tehničnih vidikov za vzpostavitev enega ali več plačilnih sistemov na osnovi spremljanj, ki se jih priloži obvestilom Komisije; razvoju študij na tem področju,

— razvoju in krepitvi zunanjih vidikov direktiv, uporabljenih glede finančnih institucij, vzajemnega priznavanja finančnih instrumentov nasproti tretjim državam, mednarodnih pogajanj, pomoči tretjim državam pri vzpostavitvi tržne ekonomije,

— izvajanju številnih ukrepov, predlaganih v akcijskem načrtu za upravljanje in pravo družb, ki bo lahko pripeljal do študij o številnih ciljnih področjih za namen oblikovanja potrebnih zakonodajnih predlogov,

— analizi učinkovanja ukrepov v okviru nadaljnje postopne liberalizacije poštnih storitev, usklajevanju politik Unije o poštnih storitvah ob upoštevanju mednarodnih sistemov in zlasti udeleženk v dejavnostih Svetovne poštne zveze (UPU); sodelovanju z državami srednje in vzhodne Evrope; analizi praktičnih posledic izvajanja določb Splošnega sporazuma o trgovini s storitvami (GATS) v poštnem sektorju in prekrivanju s predpisi UPU,

— izvajanju prava Unije in mednarodnih ukrepov na področju pranja denarja, vključno z udeležbo v medvladnih ali začasnih ukrepih na tem področju; prispevkom, povezanim s članstvom Komisije v Projektni skupini za finančno ukrepanje (FATF) pri pranju denarja, ki je bila ustanovljena v okviru OECD,

— dejavnemu sodelovanju na srečanjih mednarodnih združenj, na primer Mednarodno združenje nadzornikov za zavarovanja (IAIS/AICA) in Mednarodno združenje nadzornikov trga vrednostnih papirjev (IOSCO); sem so vključeni tudi odhodki za sodelovanje Komisije v članstvu te skupine,

— razvoju ocenjevanja in študij vpliva na različne vidike politik iz tega poglavja za oblikovanje novih ukrepov ali pregled z njimi povezanih obstoječih ukrepov,

— vzpostavljanju in vzdrževanju sistemov, ki so neposredno povezani z oblikovanjem in spremljanjem politik v okviru notranjega trga storitev,

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG IN STORITVE

POGLAVJE 12 02 — POLITIKA ENOTNEGA TRGA IN PROST PRETOK STORITEV *(nadaljevanje)*

12 02 01 *(nadaljevanje)*

— podpori dejavnostim, katerih namen je prispevati k dosežkom ciljev politik Unije, in sicer s povečanjem konvergence in sodelovanja pri nadzoru ter na področju finančnega poročanja znotraj in zunaj Unije.

Za doseganje teh ciljev so te odobritve namenjene kritju stroškov posvetovanj, študij, raziskav, ocen, sodelovanju, produkciji in razvijanju obveščanja javnosti, dvigovanju stopnje ozaveščenosti ter gradivu, uporabljenemu pri usposabljanju (tiskovine, avdiovizualno gradivo, priprava poročil, programska orodja, zbiranje in razširjanje informacij, informacije in svetovalni ukrepi za državljane in podjetja).

Del odobritev je namenjen kritju odhodkov, ki jih ima Komisija za zagotavljanje učinkovitega delovanja Evropskega opazovalnega urada za kršitve pravic intelektualne lastnine.

Te odobritve so namenjene tudi kritju stroškov za ustanovitev osrednjega usklajevalnega organa, ki bo državam članicam pomagal pri sodelovanju na področju nadzora trga, in sicer na podlagi obstoječih struktur in pridobljenih izkušenj. Ta usklajevalni organ bo podpiral sodelovanje, združevanje znanja in izkušenj ter izmenjavo najboljših praks med državami članicami, da se v skladu z Uredbo (ES) št. 765/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi zahtev za akreditacijo in nadzor trga v zvezi s trženjem proizvodov (UL L 218, 13.8.2008, str. 30) zagotovi enaka raven nadzora trga po vsej Uniji. V ta namen bo organizirano redno skupno usposabljanje predstavnikov nacionalnih organov za tržni nadzor iz vseh držav članic, osredotočeno na bistvene praktične vidike nadzora trga, kot so obravnava pritožb, spremljanje nesreč, preverjanje, ali so bili sprejeti popravni ukrepi, spremljanje znanstvenih in tehničnih dognanj v zvezi z varnostnimi vprašanji ter usklajevanje s carinskimi organi. Poleg tega bodo izmenjave državnih uradnikov in programi medsebojnih obiskov spodbujali izmenjavo izkušenj med državami članicami. Poleg tega se bodo tudi zbirali primerjalni podatki o virih za nadzor trga v posameznih državah članicah ter organizirale razprave o njih z nacionalnimi organi na ustrezni ravni. Cilj projekta je ozaveščati o pomembnosti virov, potrebnih za zagotavljanje učinkovitega, obsežnega in doslednega nadzora trga na celotnem notranjem trgu ter prispevati k prihodnjemu pregledu pravil Unije za varnost potrošniških proizvodov, zlasti pravil glede nadzora trga, in k pripravam na nadaljnje ukrepe po programu Carina 2013.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, raziskave, srečanja strokovnjakov, aktivnosti obveščanja, dejavnosti in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod ta člen, in z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe ter so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 12 02 — POLITIKA ENOTNEGA TRGA IN PROST PRETOK STORITEV *(nadaljevanje)*

12 02 01 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Sporočilo Komisije z dne 18. junija 2002 z naslovom „Metodološka opomba za horizontalno vrednotenje storitev splošnega gospodarskega pomena“ (COM(2002) 331 final).

12 02 02 ***Orodja za upravljanje notranjega trga***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
4 000 000	3 394 146	4 000 000	3 250 000	2 700 000,—	1 940 471,71

Opombe

Te odobritve so namenjene za kritje izdatkov iz naslova ukrepov za upravljanje in razvoj programa Solvit in za izvajanje akcijskega načrta za pomoč v zvezi z enotnim trgom.

Sistem Solvit se je izkazal kot eden najučinkovitejših mehanizmov za izvensodno reševanje sporov.

Sistem lahko uspešno in učinkovito obravnava težave, s katerimi se soočajo državljani ali podjetja zaradi napačne uporabe zakonodaje o notranjem trgu s strani javne uprave v drugi državi članici. Poleg tega sistem Solvit lahko zagotavlja pridobivanje povratnih informacij z uporabo spletnega podatkovnega sistema, ki je dostopen vsem usklajevalnim centrom, katerim lahko državljani in podjetja neposredno posredujejo svoje težave.

Vendar Solvit, kot številne druge javne storitve pomoči v zvezi z vprašanji Unije, še vedno ni znan širšemu krogu potencialnih uporabnikov. Hkrati so državljani in podjetja pogosto zmedeni glede pravega naslova za zahteve za informacije, pomoč ali reševanje težav. Komisija je zato napovedala, da si bo v okviru pregleda enotnega trga prizadevala vzpostaviti enotno točko dostopa v spletu, ki bo državljane in podjetja vodila do pravih storitev. Komisija je oktobra 2010 predstavila novo spletno mesto Tvoja Evropa, ki obvešča državljane in podjetja ter jih napotuje neposredno na ustrezne službe, kot je Solvit, če potrebujejo pomoč. Tvoja Evropa, skupaj s klicnim centrom Europe Direct, predstavlja enotno kontaktno točko za sistem Solvit. Komisija bo v letnem poročilu obvestila pristojni odbor Evropskega parlamenta o številu uporabnikov točke dostopa in predlaga morebitne ukrepe, s katerimi bi to število še povečali.

Odločno je treba pozvati države članice, naj sprejmejo ustrezne ukrepe za obveščanje državljanov o obstoju enotne dostopne točke.

Poleg tega so bili v akcijskem načrtu Komisije za celovit pristop k zagotavljanju podpornih storitev za notranji trg državljanom in podjetjem z dne 8. maja 2008 predvideni številni ukrepi za okrepitev sodelovanja med obstoječimi storitvami pomoči, tako da lahko ponudijo boljše, hitrejše in bolj racionalne splošne storitve državljanom in podjetjem.

Spodbujanje vseh teh storitev mora prav tako potekati na bolj usklajen način, da bi preprečili zmedenost državljanov in podjetij zaradi številnih imen.

Poleg tega bi morala Komisija obvestiti pristojni odbor Evropskega parlamenta o konkretnih ukrepih, ki so bili sprejeti na tem področju.

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG IN STORITVE

POGLAVJE 12 02 — POLITIKA ENOTNEGA TRGA IN PROST PRETOK STORITEV *(nadaljevanje)*

12 02 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

12 02 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

12 02 77 01 Pilotni projekt – Forum o enotnem trgu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	328 663,91

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

12 02 77 02 Pilotni projekt – Krepitev zmogljivosti končnih uporabnikov in drugih zainteresiranih strani, ki niso predstavniki sektorja, za oblikovanje politike Unije na področju finančnih storitev

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	1 500 000,—	1 121 393,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG IN STORITVE

POGLAVJE 12 02 — POLITIKA ENOTNEGA TRGA IN PROST PRETOK STORITEV *(nadaljevanje)*

12 02 77 *(nadaljevanje)*

12 02 77 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

12 02 77 03 Pripravljalni ukrep – Forum o enotnem trgu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 200 000	1 015 000	1 200 000	1 050 000	1 156 925,21	684 304,38

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Forum o enotnem trgu naj bi bil vsakoletni dogodek, po možnosti organiziran v državi članici, ki predseduje Svetu Unije. Pred tem pa bi lahko Komisija, Evropski parlament in država, ki predseduje Svetu Unije, organizirali številne pripravljalne prireditve z regionalno vsebino. Ta dogodek bi moral biti pomembna priložnost za izmenjavo praktičnih zgledov med udeleženci, obveščanje državljanov o njihovih pravicah na enotnem trgu in pregled stanja enotnega trga. Združil naj bi predstavnike državljanov, podjetij in potrošniških organizacij, pa tudi predstavnike držav članic in institucij Unije, da se opredelijo jasne obveznosti za prenos, uporabo in izvajanje zakonodaje o enotnem trgu. Bil bi priložnost za razpravo o zakonodajnih predlogih Komisije na področju enotnega trga in za predstavitev pričakovanj državljanov, podjetij in drugih deležnikov v zvezi s prihodnjimi zakonodajnimi predlogi. Namenjen naj bi bil tudi obravnavi primerov nepravilnega prenosa, napačne uporabe in neizvajanja zakonodaje o enotnem trgu z izboljšanjem usklajevanja in vodenja na enotnem trgu. Ustanoviti bi bilo treba usmerjevalni odbor s poslanci Evropskega parlamenta ter predstavniki Komisije in predsedstva Sveta Unije, ki so na položaju v času dogodka, da bi opredelili organizacijske ureditve foruma o enotnem trgu.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG IN STORITVE

POGLAVJE 12 02 — POLITIKA ENOTNEGA TRGA IN PROST PRETOK STORITEV *(nadaljevanje)*

12 02 77 *(nadaljevanje)*

12 02 77 04 Pilotni projekt – Spodbujanje lastništva in participacije zaposlenih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	250 000	295 248,66	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

12 02 77 05 Pripravljalni ukrep – Krepitev zmogljivosti za končne uporabnike in druge deležnike v zvezi z oblikovanjem politike Unije na področju finančnih storitev

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 750 000	1 638 000	1 750 000	875 000		

Opombe

Finančna in gospodarska kriza je zelo omajala zaupanje potrošnikov, malih vlagateljev ter MSP v zakonski in regulativni okvir, ki naj bi jih ščitil pred pomanjkljivostmi finančnega sistema. Zato je zdaj bolj kot kdaj prej nujno, da je treba pomisleke končnih uporabnikov in drugih deležnikov, ki niso predstavniki sektorja, upoštevati pri oblikovanju pobud, namenjenih ponovni vzpostavitvi zaupanja državljanov v trdnost finančnega sektorja in v to, da jim finančna integracija lahko zagotovi konkretne prednosti.

Cilj tega pripravljalnega ukrepa, ki je nasledil uspešen pilotni projekt, je povečati sposobnost organizacij civilne družbe za sodelovanje v oblikovanju politike Unije na področju finančnih storitev, da bi se oblikovalcem politike zagotovilo protiutež lobijem iz sektorja finančnih storitev, splošno javnost pa obvestilo o zadevah, ki so pomembne pri urejanju finančnih trgov za potrošnike, končne uporabnike, male vlagatelje in druge deležnike, ki niso predstavniki sektorja.

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG IN STORITVE

POGLAVJE 12 02 — POLITIKA ENOTNEGA TRGA IN PROST PRETOK STORITEV *(nadaljevanje)*

12 02 77 *(nadaljevanje)*

12 02 77 05 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

12 02 77 06 Pilotni projekt – Podporni ukrepi za tradicionalno trgovino na drobno

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Sredstva so namenjena financiranju okrepljenih podpornih ukrepov za tradicionalno trgovino na drobno z namenom njene oživitve in modernizacije. Pilotni projekt bo namenjen usklajevanju ukrepov in usmerjanju finančnih sredstev iz različnih virov za učinkovitejše reševanje težav v sektorju.

Vključeval bo:

1. opredelitev značilnosti sektorja tradicionalne trgovine ter ovir in groženj, s katerimi se trenutno sooča;

2. predloge rešitev za oživitev in modernizacijo sektorja;

3. opredelitev instrumentov in finančnih sredstev Unije, ki so posredno ali neposredno uporabni za sektor;

4. ugotavljanje, kako se uporabljajo instrumenti, ukrepi in razpoložljiva finančna sredstva v sektorju;

5. analizo, v kolikšni meri lahko obstoječi instrumenti zadostijo potrebam v sektorju tradicionalne trgovine, in predloge za morebitne spremembe na podlagi te analize;

6. izvajanje predlogov iz točke 2;

7. analizo rezultatov in oceno izvedljivosti morebitnega bodočega programa Unije za podporo tradicionalni trgovini na drobno.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG IN STORITVE

POGLAVJE 12 03 — FINANČNE STORITVE IN KAPITALSKI TRGI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
12 03	FINANČNE STORITVE IN KAPITALSKI TRGI								
12 03 01	***Standardi na področjih računovodskega poročanja in revizije***	1,1	7 959 000	6 589 174	6 800 000	5 276 000			
12 03 02	***Evropski bančni organ***	1,1	11 163 000	11 163 000	12 999 920	12 999 920	12 534 860,79	12 534 860,47	112,29
12 03 03	***Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine***	1,1	7 889 151	7 889 151	8 588 800	8 588 800	9 026 922,—	8 811 711,81	111,69
12 03 04	***Evropski organ za vrednostne papirje in trge***	1,1	8 120 000	8 120 000	10 368 000	10 368 000	11 371 244,82	11 371 243,89	140,04
12 03 05	***Enotni odbor za reševanje***	1,1	3 300 000	3 100 000					
12 03 51	***Dokončanje prejšnjih dejavnosti na področju finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizije***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	1 825 197	7 650 000,—	6 969 246,06	
	Poglavje 12 03 – Skupaj		**38 431 151**	**36 861 325**	**38 756 720**	**39 057 917**	**40 583 027,61**	**39 687 062,23**	**107,67**

12 03 01 Standardi na področjih računovodskega poročanja in revizije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
7 959 000	6 589 174	6 800 000	5 276 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih v povezavi s programom Unije za podporo posebnih dejavnosti na področju finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizij.

Splošni cilj tega programa je izboljšanje možnosti za delovanje notranjega trga s podpiranjem delovanja, dejavnosti ali ukrepov nekaterih organov s področja finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizij.

Finančna sredstva Unije so bistvena za zagotavljanje uspešnega in učinkovitega nadzora notranjega trga za finančne storitve, zlasti glede na nedavno finančno krizo.

Program pokriva dejavnosti, kot so priprava ali zagotavljanje prispevka k razvoju standardov, uporaba, ocenjevanje ali spremljanje standardov ali nadzor nad postopki določanja standardov, v podporo izvajanju politik Unije na področju računovodskega poročanja in revizije.

Gre za nadaljevanje programa Skupnosti za podporo specifičnim dejavnostim na področju finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizije, kot je določeno s Sklepom št. 716/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o vzpostavitvi programa Skupnosti za podpiranje posebnih dejavnosti na področju finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizije (UL L 253, 25.9.2009, str. 8).

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG IN STORITVE

POGLAVJE 12 03 — FINANČNE STORITVE IN KAPITALSKI TRGI *(nadaljevanje)*

12 03 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 258/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. aprila 2014 o vzpostavitvi programa Unije za podpiranje posebnih dejavnosti na področju računovodskega poročanja in revizije za obdobje 2014–2020 in o razveljavitvi Sklepa št. 716/2009/ES (UL L 105, 8.4.2014, str. 1), zlasti člen 2 Uredbe.

12 03 02 ***Evropski bančni organ***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
11 163 000	11 163 000	12 999 920	12 999 920	12 534 860,79	12 534 860,47

Opombe

Ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 114, ter Uredbe (EU) št. 1093/2010 o evropskem nadzornem organu (Evropskem bančnem organu) je evropski nadzorni organ del evropskega sistema finančnih nadzornih organov (ESFS). Glavni cilj ESFS je zagotavljanje, da se pravila, ki veljajo za finančni sektor, ustrezno upoštevajo, s tem pa se ohranja finančna stabilnost in zagotavlja zaupanje v celotni finančni sektor, s čimer se ustrezno ščiti uporabnike finančnih storitev.

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov organa (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Organ mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi sredstev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe ter so podlaga za zagotavljanje ustreznih sredstev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 z dne 30. septembra 2013 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 208 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 328, 7.12.2013, str. 42) so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropskega bančnega organa je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG IN STORITVE

POGLAVJE 12 03 — FINANČNE STORITVE IN KAPITALSKI TRGI *(nadaljevanje)*

12 03 02 *(nadaljevanje)*

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 12 606 000 EUR. Znesek v višini 1 443 000 EUR, ki ustreza izterjavi presežka, ki izhaja iz prispevka Unije v letu 2013, se doda znesku 11 163 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1093/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ) (UL L 331, 15.12.2010, str. 12).

12 03 03 ***Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
7 889 151	7 889 151	8 588 800	8 588 800	9 026 922,—	8 811 711,81

Opombe

Ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 114, ter Uredbe (EU) št. 1094/2010 o evropskem nadzornem organu (Evropskem organu za zavarovanje in poklicne pokojnine) je evropski nadzorni organ del evropskega sistema finančnih nadzornih organov (ESFS). Glavni cilj ESFS je zagotavljanje, da se pravila, ki veljajo za finančni sektor, ustrezno upoštevajo, s tem pa ohranja finančna stabilnost in zagotavlja zaupanje v celotni finančni sektor, s čimer se ustrezno ščiti uporabnike finančnih storitev.

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov organa (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Organ mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi sredstev med izdatki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe ter so podlaga za zagotavljanje ustreznih sredstev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropskega organa za zavarovanja in poklicne pokojnine je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

POGLAVJE 12 03 — FINANČNE STORITVE IN KAPITALSKI TRGI *(nadaljevanje)*

12 03 03 *(nadaljevanje)*

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 7 979 151 EUR. Znesek v višini 90 000 EUR, ki ustreza izterjavi presežka, ki izhaja iz prispevka Unije v letu 2013, se doda znesku 7 889 151 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1094/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine) (UL L 331, 15.12.2010, str. 48).

12 03 04 ***Evropski organ za vrednostne papirje in trge***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
8 120 000	8 120 000	10 368 000	10 368 000	11 371 244,82	11 371 243,89

Opombe

Ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 114, ter Uredbe (EU) št. 1095/2010 o ustanovitvi evropskega nadzornega organa (Evropskega organa za vrednostne papirje in trge) je evropski nadzorni organ del evropskega sistema finančnih nadzornih organov (ESFS). Glavni cilj ESFS je zagotavljanje, da se pravila, ki veljajo za finančni sektor, ustrezno upoštevajo, s tem pa ohranja finančna stabilnost in zagotavlja zaupanje v celotni finančni sektor, s čimer se ustrezno ščiti uporabnike finančnih storitev.

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov organa (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Organ mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi sredstev med izdatki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe ter so podlaga za zagotavljanje ustreznih sredstev in njihovega izvajanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropskega organa za vrednostne papirje in trge (ESMA) je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG IN STORITVE

POGLAVJE 12 03 — FINANČNE STORITVE IN KAPITALSKI TRGI *(nadaljevanje)*

12 03 04 *(nadaljevanje)*

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 9 703 000 EUR. Znesek v višini 1 583 000 EUR, ki ustreza izterjavi presežka, ki izhaja iz prispevka Unije v letu 2013, se doda znesku 8 120 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1095/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge) (UL L 331, 15.12.2010, str. 84).

12 03 05 ***Enotni odbor za reševanje***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 300 000	3 100 000				

Opombe

Nov člen

Enotni odbor za reševanje (v nadaljnjem besedilu: Odbor) je bil ustanovljen z Uredbo (EU) št. 806/2014. Odbor bo opravljal specifične naloge v zvezi s pripravo reševanja bank in njihovega dejanskega reševanja v primerih, da propadajo ali da je njihov propad verjeten.

Te odobritve so namenjene kritju upravnih odhodkov Odbora v prvih mesecih delovanja v letu 2015, katerih večji del predstavljajo odhodki v zvezi z zaposlovanjem osebja in odhodki za osebje, stroški za stavbo in informacijsko tehnologijo ter prvi operativni odhodki.

To financiranje iz proračuna Unije se bo povrnilo, ko bo Odbor pobral prve letne prispevke, ki jih morajo plačati banke za kritje njegovih upravnih odhodkov, nato pa se pričakuje, da se bo Odbor v celoti financiral iz lastnih prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 806/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. julija 2014 o določitvi enotnih pravil in enotnega postopka za reševanje kreditnih institucij in določenih investicijskih podjetij v okviru enotnega mehanizma za reševanje in enotnega sklada za reševanje ter o spremembi Uredbe (EU) št. 1093/2010 (UL L 225, 30.7.2014, str. 1).

POGLAVJE 12 03 — FINANČNE STORITVE IN KAPITALSKI TRGI *(nadaljevanje)*

12 03 51 Dokončanje prejšnjih dejavnosti na področju finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	1 825 197	7 650 000,—	6 969 246,06

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Sklep št. 716/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o vzpostavitvi programa Skupnosti za podpiranje posebnih dejavnosti na področju finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizije (UL L 253, 25.9.2009, str. 8).

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG IN STORITVE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA NOTRANJI TRG, INDUSTRIJO, PODJETNIŠTVO TER MALA IN SREDNJA PODJETJA

— STRATEGIJA IN POLITIKE USKLAJEVANJA ZA NOTRANJI TRG IN STORITVE

KOMISIJA

NASLOV 13

REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

NASLOV 13

REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
13 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA“	84 553 764	84 553 764	82 299 094	82 299 094	88 725 888,70	88 725 888,70
13 03	EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI	26 806 595 430	27 458 195 038	24 991 430 038	31 286 893 080	30 616 203 629,11	31 129 230 405,52
13 04	KOHEZIJSKI SKLAD	8 370 548 261	12 580 725 983	7 963 000 000	11 092 840 264	12 498 050 420,86	11 906 385 666,45
13 05	INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE	35 083 181	420 564 231	36 519 962	405 590 679	552 010 452,—	357 587 179,37
13 06	SOLIDARNOSTNI SKLAD	50 000 000	176 724 968	126 724 968	150 000 000	415 127 031,—	14 321 355,—
	Naslov 13 – Skupaj	**35 346 780 636**	**40 720 763 984**	**33 199 974 062**	**43 017 623 117**	**44 170 117 421,67**	**43 496 250 495,04**

NASLOV 13

REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
13 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA“					
13 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „regionalna in mestna politika“***	5,2	60 223 723	58 145 098	58 979 614,89	97,93
13 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „regionalna in mestna politika“***					
13 01 02 01	Zunanji sodelavci	5,2	2 058 171	2 024 429	1 971 338,69	95,78
13 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5,2	2 948 504	2 965 249	3 092 962,46	104,90
	Člen 13 01 02 – Vmesni seštevek		5 006 675	4 989 678	5 064 301,15	101,15
13 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „regionalna in mestna politika“***	5,2	3 823 366	3 764 318	4 430 304,01	115,87
13 01 04	***Odhodki v podporo ukrepom in programom na področju „regionalna in mestna politika“***					
13 01 04 01	Odhodki v podporo Evropskemu skladu za regionalni razvoj (ESRR)	1,2	11 300 000	11 200 000	11 213 027,51	99,23
13 01 04 02	Odhodki v podporo instrumentu za predpristopno pomoč (IPA) – Komponenta regionalnega razvoja	4	p.m.	p.m.	4 850 650,—	
13 01 04 03	Odhodki v podporo Kohezijskemu skladu	1,2	4 200 000	4 200 000	4 187 991,14	99,71
	Člen 13 01 04 – Vmesni seštevek		15 500 000	15 400 000	20 251 668,65	130,66
	Poglavje 13 01 – Skupaj		**84 553 764**	**82 299 094**	**88 725 888,70**	**104,93**

13 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „regionalna in mestna politika“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
60 223 723	58 145 098	58 979 614,89

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA“ *(nadaljevanje)*

13 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „regionalna in mestna politika“

13 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 058 171	2 024 429	1 971 338,69

13 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 948 504	2 965 249	3 092 962,46

13 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „regionalna in mestna politika“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 823 366	3 764 318	4 430 304,01

13 01 04 Odhodki v podporo ukrepom in programom na področju „regionalna in mestna politika“

13 01 04 01 Odhodki v podporo Evropskemu skladu za regionalni razvoj (ESRR)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
11 300 000	11 200 000	11 213 027,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči, ki jo financira ESRR v skladu s členoma 58 in 118 uredbe, predlagane z Uredbo (EU) št. 1303/2013. V okviru tehnične pomoči se lahko financirajo pripravljalni ukrepi, spremljanje, upravna in tehnična pomoč, vrednotenje, revizija in nadzor, ki so potrebni za izvajanje navedene uredbe.

Še zlasti se lahko uporabijo za kritje:

— odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja, prevajanje),

— odhodkov za zunanje osebje na sedežu (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje iz agencij za zaposlovanje) v skupnem znesku do 3 060 000 EUR ter službenih potovanj tega osebja.

POGLAVJE 13 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA“ *(nadaljevanje)*

13 01 04 *(nadaljevanje)*

13 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1301/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in o posebnih določbah glede cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 289).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

13 01 04 02 Odhodki v podporo instrumentu za predpristopno pomoč (IPA) – Komponenta regionalnega razvoja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	4 850 650,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči v zvezi z instrumentom za predpristopno pomoč:

— odhodkov, povezanih s pripravo, oceno, odobritvijo, spremljanjem, revizijo in vrednotenjem večletnih programov in/ali posameznih operacij in projektov na področju regionalnega razvoja v okviru IPA. Te dejavnosti lahko vključujejo pogodbe za tehnično pomoč, študije, kratkoročno strokovno pomoč, sestanke, izmenjavo izkušenj, mreženje, obveščanje in oglaševanje, dejavnosti osveščanja, usposabljanja in publikacije, neposredno povezane z doseganjem cilja programa, ter kakršne koli druge podporne ukrepe, ki se izvajajo na ravni osrednjih služb Komisije ali delegacij v državah upravičenkah,

— odhodkov za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v korist držav upravičenk in Komisije,

— vzpostavitve, delovanja in povezovanja računalniških sistemov za upravljanje, nadzor in vrednotenje,

— izboljšav metod ocenjevanja in izmenjav informacij o praksah na tem področju.

Te odobritve so namenjene tudi upravnemu usposabljanju ter sodelovanju z nevladnimi organizacijami in socialnimi partnerji.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA“ *(nadaljevanje)*

13 01 04 *(nadaljevanje)*

13 01 04 02 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, ter iz finančnih prispevkov subjektov ali fizičnih oseb za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in v njenem imenu upravlja Komisija, se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke upravnega poslovodenja iz poglavja 13 05.

13 01 04 03 Odhodki v podporo Kohezijskemu skladu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 200 000	4 200 000	4 187 991,14

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči Kohezijskega sklada iz členov 58 in 118 Uredbe (EU) št. 1303/2013. V okviru tehnične pomoči se lahko financirajo pripravljalni ukrepi, spremljanje, upravna in tehnična pomoč, vrednotenje, revizija in nadzor, ki so potrebni za izvajanje navedene uredbe.

Še zlasti se lahko uporabijo za kritje:

— odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja, prevajanje),

— odhodkov za zunanje osebje na sedežu (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje iz agencij za zaposlovanje) v skupnem znesku do 1 340 000 EUR ter službenih potovanj tega osebja.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1300/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1084/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 281).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
13 03	EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI								
13 03 01	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (2000–2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 119 487 626,25	
13 03 02	***Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v obmejnih grofijah Irske (2000–2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 03	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (pred letom 2000)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 04	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (2000–2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	154 865 961,19	
13 03 05	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (pred letom 2000)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 301 582,09	2 301 582,09	
13 03 06	***Zaključek programa URBAN (2000–2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 236 362,57	
13 03 07	***Zaključek prejšnjih programov – Pobude Skupnosti (pred letom 2000)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	116 997,30	116 997,30	
13 03 08	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000–2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 09	***Zaključek dejavnosti Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 12	***Prispevek Unije v Mednarodni sklad za Irsko***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 13	***Zaključek pobude EU Interreg III (2000–2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 258 958,05	

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
13 03 14	***Podpora za regije, ki mejijo na države kandidatke – Zaključek prejšnjih programov (2000–2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 16	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Konvergenca***	1,2	p.m.	18 115 473 754	p.m.	23 944 700 000	25 310 105 801,—	23 641 798 268,03	130,51
13 03 17	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – PEACE***	1,2	p.m.	22 253 265	p.m.	26 000 000	34 060 138,—	33 908 475,19	152,38
13 03 18	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje***	1,2	p.m.	2 845 465 225	p.m.	4 376 486 929	3 995 832 950,—	4 695 983 334,34	165,03
13 03 19	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Evropsko teritorialno sodelovanje***	1,2	p.m.	774 962 047	p.m.	1 286 126 020	1 216 274 019,—	1 422 975 520,10	183,62
13 03 20	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Operativna tehnična pomoč***	1,2	p.m.	5 752 675	p.m.	25 600 000	45 646 388,38	35 850 042,89	623,19
13 03 31	***Zaključek tehnične pomoči in razširjanja informacij o strategiji Evropske unije za regijo Baltskega morja ter boljše poznavanje strategije za makroregije (2007–2013)***	1,2	p.m.	167 560	p.m.	1 600 000	2 428 961,36	1 962 343,09	1 171,13
13 03 40	***Zaključek instrumentov za porazdelitev tveganja, financiranih iz konvergenčnih sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) (2007–2013)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 41	***Zaključek instrumentov za porazdelitev tveganja, financiranih iz sredstev za regionalno konkurenčnost in zaposlovanje Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) (2007–2013)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
13 03 60	***Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Manj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta***	1,2	17 702 784 879	3 742 700 000	17 627 800 000	1 125 000 000			
13 03 61	***Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Regije v prehodu – Naložbe za rast in delovna mesta***	1,2	3 185 884 426	607 866 009	2 865 400 000	167 824 266			
13 03 62	***Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Bolj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta***	1,2	4 853 554 368	925 413 678	3 650 900 000	209 061 086			
13 03 63	***Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Dodatna sredstva za najbolj oddaljene in redko poseljene regije – Naložbe za rast in delovna mesta***	1,2	213 401 352	37 296 511	209 100 000	13 000 000			
13 03 64	***Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Evropsko teritorialno sodelovanje***								
13 03 64 01	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Evropsko teritorialno sodelovanje	1,2	720 820 268	263 856 034	505 700 000	53 703 765			
13 03 64 02	Sodelovanje držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk pri evropskem teritorialnem sodelovanju v okviru sklada ESRR – Prispevek iz razdelka 4 (IPA II)	4	3 621 192	p.m.	2 480 038	p.m.			
13 03 64 03	Sodelovanje držav evropskega sosedstva v evropskem teritorialnem sodelovanju v okviru sklada ESRR – Prispevek iz razdelka 4 (ENI)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Člen 13 03 64 – Vmesni seštevek		724 441 460	263 856 034	508 180 038	53 703 765			
13 03 65	***Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Operativno-tehnična pomoč***								
13 03 65 01	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Operativno-tehnična pomoč	1,2	72 000 000	57 526 752	69 000 000	47 000 000			

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
13 03 65	*(nadaljevanje)*								
13 03 65 02	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Operativna tehnična pomoč, ki jo na zahtevo države članice upravlja Komisija	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Člen 13 03 65 – Vmesni seštevek		72 000 000	57 526 752	69 000 000	47 000 000			
13 03 66	***Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Inovativni ukrepi na področju trajnostnega razvoja mest***	1,2	51 028 945	48 418 349	50 100 000	p.m.			
13 03 67	***Makro-regionalne strategije 2014–2020 – Strategija Evropske unije za regijo Baltskega morja – Tehnična pomoč***	1,2	p.m.	479 390	2 500 000	1 250 000			
13 03 68	***Makro-regionalne strategije 2014–2020 – Strategija Evropske unije za Podonavje – Tehnična pomoč***	1,2	p.m.	1 198 474	2 500 000	1 250 000			
13 03 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
13 03 77 01	Pilotni projekt – Vseevropsko usklajevanje metod za vključitev Romov	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	213 365,62	
13 03 77 02	Pilotni projekt – Izboljšanje regionalnega in lokalnega sodelovanja s spodbujanjem regionalne politike Unije na svetovni ravni	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	82 000,—	
13 03 77 03	Pripravljalni ukrep – Spodbujanje ugodnega okolja za mikrokredite v Evropi	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 77 04	Pilotni projekt – Trajnostna obnova predmestij	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	331 712,50	
13 03 77 05	Pripravljalni ukrep – RURBAN – Partnerstvo za trajnostni razvoj mest in podeželja	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	549 014	0,—	388 331,63	

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
13 03 77	*(nadaljevanje)*								
13 03 77 06	Pripravljalni ukrep – Izboljšanje regionalnega in lokalnega sodelovanja s spodbujanjem regionalne politike Unije na svetovni ravni	1,2	p.m.	1 003 491	p.m.	2 000 000	2 000 000,—	1 905 788,11	189,92
13 03 77 07	Pripravljalni ukrep – Opredelitev modela upravljanja za podonavsko regijo Evropske unije – Boljše in učinkovito usklajevanje	1,2	p.m.	1 562 824	p.m.	1 000 000	2 262 948,—	0,—	0
13 03 77 08	Pilotni projekt – Na poti k skupni regionalni identiteti, spravi narodov ter h gospodarskemu in družbenemu sodelovanju, vključno z vseevropsko platformo strokovnosti in odličnosti, v podonavski makroregiji	1,2	p.m.	1 174 000	p.m.	1 300 000	1 974 000,—	726 400,—	61,87
13 03 77 09	Pripravljalni ukrep glede Atlantskega foruma za atlantsko strategijo Evropske unije	1,2	p.m.	600 000	—	167 000	1 200 000,—	454 117,58	75,69
13 03 77 10	Pripravljalni ukrep – Podpiranje Mayotta, ali katerega koli drugega ozemlja, ki bi ga to zadevalo, v postopku prehoda na status najbolj oddaljene regije	1,2	p.m.	400 000	p.m.	400 000	0,—	0,—	0
13 03 77 11	Pripravljalni ukrep – Erasmus za izvoljene lokalne in regionalne predstavnike	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	383 218,99	
13 03 77 12	Pripravljalni ukrep – Na poti k skupni regionalni identiteti, spravi narodov ter h gospodarskemu in družbenemu sodelovanju, vključno z vseevropsko platformo strokovnosti in odličnosti, v podonavski makroregiji	1,2	2 000 000	2 000 000	1 800 000	800 000	1 999 843,98	0,—	0
13 03 77 13	Pilotni projekt – Kohezijska politika in sinergije z raziskovalnimi in razvojnimi sredstvi: „pot do odličnosti“	1,2	1 500 000	1 350 000	1 200 000	600 000			
13 03 77 14	Pripravljalni ukrep – Regionalna strategija za območje Severnega morja	1,2	p.m.	125 000	250 000	125 000			

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
13 03 77 15	Pripravljalni ukrep – Mesta sveta: sodelovanje med Unijo in tretjimi državami na področju razvoja mest	1,2	p.m.	800 000	2 000 000	1 000 000			
13 03 77 16	Pripravljalni ukrep – Dejansko in zaželeno stanje gospodarskih možnosti v regijah zunaj regije grškega glavnega mesta Atene	1,2	p.m.	350 000	700 000	350 000			
	Člen 13 03 77 – Vmesni seštevek		3 500 000	9 365 315	5 950 000	8 291 014	9 436 791,98	4 484 934,43	47,89
	Poglavje 13 03 – Skupaj		**26 806 595 430**	**27 458 195 038**	**24 991 430 038**	**31 286 893 080**	**30 616 203 629,11**	**31 129 230 405,52**	**113,37**

Opombe

Člen 175 Pogodbe o delovanju Evropske unije določa, da Unija uresničevanje ciljev ekonomske, socialne in teritorialne kohezije iz člena 174 podpira tudi z delovanjem v okviru strukturnih skladov, med drugim Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR). V skladu s členom 176 je ESRR namenjen pomoči pri odpravljanju največjih razvojnih neravnovesij v regijah Unije. Naloge, prednostni cilji in organizacija strukturnih skladov so opredeljene v skladu s členom 177.

Člen 80 finančne uredbe določa finančne popravke za primer odhodkov, ki niso v skladu s pravom, ki se uporablja.

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999, člena 100 in 102 Uredbe (ES) št. 1083/2006 ter členi 85, 144 in 145 Uredbe (EU) št. 1303/2013 o merilih za finančne popravke Komisije predvidevajo posebna pravila glede finančnih popravkov, ki se uporabljajo za ESRR.

Vsi prihodki iz finančnih popravkov, izvedenih na tej podlagi, se vnesejo v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov in so namenski prihodki v skladu s členom 21(3)(c) finančne uredbe.

Člen 177 finančne uredbe določa pogoje za vračilo celotnega predhodnega financiranja ali njegovega dela v zvezi z neko dejavnostjo.

Člen 82 Uredbe (ES) št. 1083/2006 določa posebna pravila za vračilo predhodnega financiranja, ki se uporabljajo za ESRR.

Povrnjeni zneski predhodnega financiranja so notranji namenski prejemki v skladu s členom 21(4) finančne uredbe in se vnesejo v postavko 6 1 5 0 ali 6 1 5 7.

Ukrepi za boj proti goljufijam se financirajo iz člena 24 02 01.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti členi 174, 175, 176 in 177.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), zlasti člen 39.

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1783/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), zlasti členi 82, 83, 100 in 102.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 21(3) in (4), člen 80 in člen 177.

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 15. in 16. decembra 2005.

Sklepi Evropskega sveta z dne 7. in 8. februarja 2013.

13 03 01 Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 119 487 626,25

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 1 ESRR, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 02 Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v obmejnih grofijah Irske (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati za obdobje 2000–2006 za posebni program za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnih grofijah Irske. Posebni program za mir in spravo se je nadaljeval v skladu s spodaj navedenimi sklepi z zasedanja Evropskega sveta v Berlinu, da se zagotovi 500 000 000 EUR (v cenah iz leta 1999) za novo obdobje veljavnosti programa (2000–2004). Na zahtevo iz sklepov z zasedanja Evropskega sveta v Bruslju 17. in 18. junija 2004 je bilo temu znesku dodanih še 105 000 000 EUR, ki naj bi se dodelili v letih 2005 in 2006, za usklajevanje dejavnosti v okviru tega programa z drugimi programi strukturnih skladov, ki so se zaključili v letu 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za cilj 1 Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49).

Sklep Komisije C(2001) 638 o odobritvi strukturne pomoči Skupnosti za operativni program EU za mir in spravo („Program PEACE II“) iz cilja 1 na Severnem Irskem (Združeno kraljestvo) in v mejni regiji (Irska).

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999, zlasti odstavek 44(b).

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 17. in 18. junija 2004, zlasti odstavek 49.

13 03 03 Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programskih obdobij pred letom 2000 v zvezi s prejšnjima ciljema 1 in 6, s strani ESRR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

13 03 04 ***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (2000–2006)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	154 865 961,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 2 ESRR, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 05 Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 301 582,09	2 301 582,09

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programskih obdobij pred letom 2000 v zvezi s prejšnjima ciljema 2 in 5(b), s strani treh skladov (ESRR, ESS in EKUJS – Usmerjevalni oddelek).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

13 03 06 Zaključek programa URBAN (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 236 362,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za pobudo Skupnosti URBAN II, ki jih je treba poravnati še iz programskega obdobja 2000–2006. Ta pobuda Skupnosti je bila osredotočena na gospodarsko in socialno prenovo mest in urbanih sosesk v krizi z namenom spodbujanja trajnostnega razvoja mest.

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 06 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 28. aprila 2000 o določitvi smernic za Pobudo Skupnosti za gospodarsko in socialno prenovo mest in sosesk v krizi, da se spodbuja trajnostni razvoj mest (URBAN II) (UL C 141, 19.5.2000, str. 8).

13 03 07 ***Zaključek prejšnjih programov – Pobude Skupnosti (pred letom 2000)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	116 997,30	116 997,30

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz obveznosti ESRR, povezanih s pobudami Skupnosti pred letom 2000.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 07 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 13. maja 1992 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za regije, ki so močno usmerjene v tekstilno in oblačilno industrijo (RETEX) (UL C 142, 4.6.1992, str. 5).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje ribiškega sektorja (PESCA) (UL C 180, 1.7.1994, str. 1).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (URBAN) (UL C 180, 1.7.1994, str. 6).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagajanje malih in srednjih podjetij enotnemu trgu (MSP pobuda) (UL C 180, 1.7.1994, str. 10).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za pobudo RETEX (UL C 180, 1.7.1994, str. 17).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje oborožitvene industrije (Konver) (UL C 180, 1.7.1994, str. 18).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo jeklarskih območij (Resider II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 22).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo premogovniških območij (Rechar II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 26).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Prilagoditev delovne sile industrijski spremembi“ (Adapt), usmerjene k spodbujanju zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 180, 1.7.1994, str. 30).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Zaposlovanje in razvoj človeških virov“, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (Zaposlovanje) (UL C 180, 1.7.1994, str. 36).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (REGIS II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 07 *(nadaljevanje)*

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za razvoj podeželja (Leader II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 48).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnem območju Irske (Peace I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3)

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (Urban) (UL C 200, 10.7.1996, str. 4).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi dodatnih smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za zaposlovanje in razvoj človeških virov, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (UL C 200, 10.7.1996, str. 13).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagoditev delovne sile industrijski spremembi (Adapt), usmerjene k spodbujanju zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 200, 10.7.1996, str. 7).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za nadnacionalno sodelovanje o prostorskem načrtovanju (Interreg II C) (UL C 200, 10.7.1996, str. 23).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 26. novembra 1997 o posebnem podpornem programu za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnem območju Irske (1995–1999) (Peace I) (COM(1997) 642 final).

13 03 08 ***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000–2006)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 08 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti ESRR za inovativne ukrepe in tehnično pomoč, ki jih je treba poravnati še iz programskega obdobja 2000–2006, kakor je določeno v členih 22 in 23 Uredbe (ES) št. 1260/1999. Inovativni ukrepi vključujejo študije, pilotne projekte in izmenjavo izkušenj. Namenjeni so bili zlasti kvalitativnemu izboljšanju ukrepov strukturnega sklada. Tehnična pomoč pokriva pripravljalne dejavnosti, spremljanje, vrednotenje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanje ESRR. Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

— odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),

— odhodkov za informiranje in objave,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,

— pogodb za zagotavljanje storitev in študij,

— finančnih pomoči.

Te odobritve so namenjene tudi financiranju ukrepov, ki jih sprejmejo partnerji med pripravami za programsko obdobje 2007–2013.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

13 03 09 ***Zaključek dejavnosti Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti ESRR iz programskih obdobij pred letom 2000 za inovativne ali pripravljalne ukrepe, spremljanje ali ocenjevanje ali drugo podobno obliko tehnične pomoči, ki je določena v zadevnih predpisih. Krijejo tudi prejšnje večletne ukrepe, zlasti tiste, ki so odobreni in se izvajajo po spodaj navedenih predpisih, ki jih ne pokrivajo prednostni cilji skladov. Če je potrebno, se te odobritve lahko uporabijo tudi za financiranje, kadar ni na voljo ustreznih odobritev za prevzete obveznosti v programskem obdobju 2000–2006.

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 09 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2088/85 z dne 23. julija 1985 o integriranih programih za Sredozemlje (UL L 197, 27.7.1985, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

13 03 12 ***Prispevek Unije v Mednarodni sklad za Irsko***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prispevka Unije v Mednarodni sklad za Irsko, ki je bil ustanovljen z Angleško-irskim sporazumom z dne 15. novembra 1985 z namenom promoviranja ekonomskega in socialnega napredka ter spodbujanja stikov, dialoga in sprave med prebivalci Irske.

Dejavnosti Mednarodnega sklada za Irsko lahko dopolnjujejo in podpirajo dejavnosti, ki jih spodbuja pobuda podpore mirovnemu procesu v obeh delih Irske.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 177/2005 z dne 24. januarja 2005 o finančnih prispevkih Skupnosti v Mednarodni sklad za Irsko (2005–2006) (UL L 30, 3.2.2005, str. 1).

Uredba (EU) št. 1232/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2010 o finančnih prispevkih Evropske unije v Mednarodni sklad za Irsko (2007–2010) (UL L 346, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 13 Zaključek pobude EU Interreg III (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 258 958,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti iz pobude Skupnosti Interreg III v zvezi s čezmejnim, nadnacionalnim in medregijskim sodelovanjem iz programskega obdobja 2000–2006.

Posebna pozornost bo namenjena čezmejnim aktivnostim, še zlasti z vidika boljšega usklajevanja s programi Phare, Tacis, ISPA in MEDA.

Te odobritve so tudi namenjene kritju stroškov usklajevalnih dejavnosti na področju čezmejne mobilnosti delovne sile in njene usposobljenosti. Posebna pozornost je namenjena sodelovanju z najbolj oddaljenimi regijami.

Te odobritve se lahko kombinirajo z odobritvami Phare za čezmejno sodelovanje pri skupnih projektih na zunanjih mejah Unije.

Te odobritve so med drugim namenjene tudi kritju pripravljalnih dejavnosti za lokalno in regionalno sodelovanje med starimi in novimi državami članicami ter državami prosilkami na področjih demokracije in družbenega ter regionalnega razvoja.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije z dne 2. septembra 2004 o določitvi smernic pobude Skupnosti o vseevropskem sodelovanju, namenjenem spodbujanju skladnega in uravnoteženega razvoja evropskega ozemlja – INTERREG III (UL C 226, 10.9.2004, str. 2).

13 03 14 Podpora za regije, ki mejijo na države kandidatke – Zaključek prejšnjih programov (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 14 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta člen je namenjen kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati za projekte iz programskega obdobja 2000–2006 v regijah, ki mejijo na države kandidatke, v skladu s pravili pobude Skupnosti Interreg III o čezmejnem, nadnacionalnem in medregijskem sodelovanju. Ukrepi upoštevajo sporočilo Komisije „Ukrepi Skupnosti za obmejne regije“ o vplivu širitve na regije, ki mejijo na države kandidatke (COM(2001) 437 final).

13 03 16 ***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Konvergenca***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	18 115 473 754	p.m.	23 944 700 000	25 310 105 801,—	23 641 798 268,03

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati za programe v okviru cilja konvergenca ESRR v programskem obdobju 2007–2013. Ta cilj je usmerjen k pospeševanju konvergenčnosti najmanj razvitih držav članic in regij z izboljšanjem pogojev za rast in zaposlovanje.

Del teh sredstev je namenjen za odpravljanje razlik med regijami, da bi tako splošno stanje razvoja določene regije ne skrivalo pasti revščine in zapostavljenih ozemeljskih enot.

V skladu s členom 105a(1) Uredbe (ES) št. 1083/2006, kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006 in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1783/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 17 Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – PEACE

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	22 253 265	p.m.	26 000 000	34 060 138,—	33 908 475,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati za program PEACE v okviru cilja evropskega teritorialnega sodelovanja ESRR iz programskega obdobja 2007–2013.

Program PEACE se izvaja kot program čezmejnega sodelovanja v smislu člena 3(2)(c) Uredbe (ES) št. 1083/2006.

Program PEACE spodbuja socialno in gospodarsko stabilnost v zadevnih regijah, zlasti ukrepe za spodbujanje kohezije med občinami. Upravičeno območje je celotna Severna Irska in obmejne grofije Irske. Ta program se bo izvedel ob upoštevanju dodatnosti intervencij v okviru strukturnih skladov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1783/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 15. in 16. decembra 2005.

13 03 18 Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	2 845 465 225	p.m.	4 376 486 929	3 995 832 950,—	4 695 983 334,34

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 18 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati za programe v okviru cilja regionalna konkurenčnost in zaposlovanje ESRR v programskem obdobju 2007–2013. Ta cilj je, razen v najmanj razvitih regijah, usmerjen v povečanje regionalne konkurenčnosti in privlačnosti ter zaposlovanja, ob upoštevanju ciljev iz strategije Evropa 2020.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1783/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

13 03 19 ***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Evropsko teritorialno sodelovanje***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	774 962 047	p.m.	1 286 126 020	1 216 274 019,—	1 422 975 520,10

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati za programe v okviru cilja evropsko teritorialno sodelovanje ESRR v programskem obdobju 2007–2013. Ta cilj je usmerjen v krepitev teritorialnega in makroregijskega sodelovanja in izmenjavo izkušenj na ustrezni ravni.

V skladu s členom 105a(1) Uredbe (ES) št. 1083/2006, kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006 in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1783/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 20 Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Operativna tehnična pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	5 752 675	p.m.	25 600 000	45 646 388,38	35 850 042,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2007–2013 za pripravljalne ukrepe, spremljanje, upravno in tehnično pomoč, vrednotenje, revizijo in nadzor, potrebne za izvajanje Uredbe (ES) št. 1083/2006, kot je določeno v členu 45 navedene uredbe. Uporabijo se lahko zlasti za kritje:

— odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),

— odhodkov za informiranje in objave,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,

— pogodbe za zagotavljanje storitev in študij,

— finančnih pomoči.

Te odobritve so namenjene tudi financiranju ukrepov, ki jih je Komisija odobrila v zvezi s pripravo programskega obdobja 2014–2020.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1783/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

13 03 31 Zaključek tehnične pomoči in razširjanja informacij o strategiji Evropske unije za regijo Baltskega morja ter boljše poznavanje strategije za makroregije (2007–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	167 560	p.m.	1 600 000	2 428 961,36	1 962 343,09

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 31 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti iz programskega obdobja 2007–2013, ki jih je treba poravnati za zagotovitev:

— ustreznega kroženja informacij prek glasil (med drugim spletnih), poročil in konferenc, še posebej pa letnega foruma,

— organizacije dogodkov na kraju samem, kjer se bodo lahko zainteresirane evropske regije seznanile s pristopom za Baltsko morje in načeli strategije za makroregije,

— uspešnega upravljanja strategije z vzpostavljenim decentraliziranim sistemom, zlasti delovanja sistema koordinatorjev za prednostna področja in vodij osrednjih projektov,

— tehnične in upravne podpore za načrtovanje in usklajevanje dejavnosti, povezanih s strategijo Evropske unije za regijo Baltskega morja,

— razpoložljivosti denarja za načrtovanje in pripravo projektov v podporo strategiji,

— podpore za sodelovanje civilne družbe,

— nadaljnje pomoči koordinatorjem prednostnih področij pri usklajevanju,

— sodelovanja pri izvedbenem mehanizmu z EIB, če to zahtevajo baltske države članice,

— razvoja višje zastavljene komunikacijske strategije za strategijo Evropske unije za regijo Baltskega morja.

Nadaljnjo podporo ukrepu tehnične pomoči bi bilo treba uporabiti za:

— zagotavljanje pomoči koordinatorjem prednostnih področij pri usklajevanju,

— sodelovanje pri izvedbenem mehanizmu z EIB, če to zahtevajo baltske države članice,

— razvoj ambicioznejše komunikacijske strategije za strategijo Evropske unije za regijo Baltskega morja.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1783/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 40 Zaključek instrumentov za porazdelitev tveganja, financiranih iz konvergenčnih sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) (2007–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju instrumentov za porazdelitev tveganja iz konvergenčnih sredstev ESRR za države članice, ki imajo ali jim grozijo resne težave glede finančne stabilnosti.

Vrnjena sredstva in neporabljena sredstva po zaključku dejavnosti v okviru instrumenta za porazdelitev tveganja se lahko ponovno uporabijo v okviru instrumenta za porazdelitev tveganja, če država članica še vedno izpolnjuje pogoje iz člena 77(2) Uredbe št. 1083/2006. Če država članica navedenih pogojev ne izpolnjuje več, se vrnjena sredstva in neporabljena sredstva obravnavajo kot namenski prejemki.

Kakršni koli namenski prejemki, ki izhajajo iz odplačila vrnjenih sredstev ali neporabljenih sredstev in se vnesejo v postavko 6 1 4 4 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 21 finančne uredbe. Na zahtevo zadevne države članice se dodatne odobritve za prevzem obveznosti iz teh namenskih prejemkov naslednje leto dodajo finančnim sredstvom zadevne države članice za kohezijsko politiko.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), zlasti člen 36a.

Uredba (EU) št. 423/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 glede nekaterih določb o instrumentih za porazdelitev tveganja za države članice, ki imajo ali jim grozijo resne težave glede njihove finančne stabilnosti (UL L 133, 23.5.2012, str. 1).

13 03 41 Zaključek instrumentov za porazdelitev tveganja, financiranih iz sredstev za regionalno konkurenčnost in zaposlovanje Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) (2007–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju instrumentov za porazdelitev tveganja iz sredstev ESRR za regionalno konkurenčnost in zaposlovanje za države članice, ki imajo ali jim grozijo resne težave glede finančne stabilnosti.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 41 *(nadaljevanje)*

Vrnjena sredstva in neporabljena sredstva po zaključku dejavnosti v okviru instrumenta za porazdelitev tveganja se lahko ponovno uporabijo v okviru instrumenta za porazdelitev tveganja, če država članica še vedno izpolnjuje pogoje iz člena 77(2) Uredbe št. 1083/2006. Če država članica navedenih pogojev ne izpolnjuje več, se vrnjena sredstva in neporabljena sredstva obravnavajo kot namenski prejemki.

Vsi namenski prejemki, ki izhajajo iz odplačila vrnjenih sredstev ali neporabljenih sredstev in se vnesejo v postavko 6 1 4 4 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 21 finančne uredbe. Na zahtevo zadevne države članice se dodatne odobritve za prevzem obveznosti iz teh namenskih prejemkov naslednje leto dodajo finančnim sredstvom zadevne države članice za kohezijsko politiko.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), zlasti člen 36a.

Uredba (EU) št. 423/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 glede nekaterih določb o instrumentih za porazdelitev tveganja za države članice, ki imajo ali jim grozijo resne težave glede njihove finančne stabilnosti (UL L 133, 23.5.2012, str. 1).

13 03 60 ***Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Manj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
17 702 784 879	3 742 700 000	17 627 800 000	1 125 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpore iz ESRR v okviru cilja naložbe za rast in delovna mesta v manj razvitih regijah v programskem obdobju 2014–2020. Za zmanjšanje zaostanka v ekonomskem in socialnem razvoju teh regij so potrebna dolgoročna stalna prizadevanja. V to kategorijo regij spadajo regije z BDP na prebivalca, ki je nižji od 75 % povprečnega BDP EU-27.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1301/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in o posebnih določbah glede cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 289).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 61 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Regije v prehodu – Naložbe za rast in delovna mesta

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 185 884 426	607 866 009	2 865 400 000	167 824 266		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpore ESRR v okviru cilja naložbe za rast in delovna mesta v programskem obdobju 2014–2020 v novi kategoriji regij, „regije v prehodu“, s katero se nadomešča sistem postopnega opuščanja in postopnega uvajanja iz programskega obdobja 2007–2013. Ta kategorija regij zajema regije, katerih BDP na prebivalca se giblje med 75 % in 90 % povprečja BDP Unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1301/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in o posebnih določbah glede cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 289).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

13 03 62 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Bolj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
4 853 554 368	925 413 678	3 650 900 000	209 061 086		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpore ESRR v okviru cilja naložbe za rast in delovna mesta v bolj razvitih regijah v programskem obdobju 2014–2020. Medtem ko ukrepanje v manj razvitih regijah ostaja prednostna naloga kohezijske politike, so te odobritve namenjene kritju pomembnih izzivov, ki zadevajo vse države članice, kot so svetovna konkurenčnost gospodarstva, ki temelji na znanju, prehod na nizkoogljično gospodarstvo in družbena polarizacija, ki jo zaostrujejo trenutne gospodarske razmere. V to kategorijo regij spadajo regije z BDP na prebivalca, ki presega 90 % povprečnega BDP Unije.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 62 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1301/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in o posebnih določbah glede cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 289).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

13 03 63 ***Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Dodatna sredstva za najbolj oddaljene in redko poseljene regije – Naložbe za rast in delovna mesta***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
213 401 352	37 296 511	209 100 000	13 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju posebne dodatne podpore ESRR v okviru cilja naložbe za rast in delovna mesta za najbolj oddaljene in redko poseljene regije v programskem obdobju 2014–2020. Ta dodatna sredstva so namenjena premagovanju posebnih izzivov, s katerimi se soočajo najbolj oddaljene regije iz člena 349 Pogodbe o delovanju Evropske unije in severne redko poseljene regije, ki izpolnjujejo merila iz člena 2 Protokola št. 6 k Pogodbi o pristopu Avstrije, Finske in Švedske.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1301/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in o posebnih določbah glede cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 289).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 64 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Evropsko teritorialno sodelovanje

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpore ESRR v okviru cilja evropsko teritorialno sodelovanje v programskem obdobju 2014–2020. S podporo se financirajo čezmejno sodelovanje med sosednjimi regijami, nadnacionalno sodelovanje na širših nadnacionalnih območjih in medregionalno sodelovanje. Vključena je tudi podpora za dejavnosti sodelovanja na zunanjih mejah Unije, ki jo je treba zagotoviti v okviru Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva ter instrumenta za predpristopno pomoč.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1299/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17 decembra 2013 o posebnih določbah za podporo cilju „evropsko teritorialno sodelovanje“ iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 347, 20.12.2013, str. 259).

Uredba (EU) št. 1301/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in o posebnih določbah glede cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 289).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

13 03 64 01 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Evropsko teritorialno sodelovanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
720 820 268	263 856 034	505 700 000	53 703 765		

Opombe

Prej člen 13 03 64

Te odobritve so namenjene kritju podpore ESRR v okviru cilja evropsko teritorialno sodelovanje v programskem obdobju 2014–2020. S podporo se financirajo čezmejno sodelovanje med sosednjimi regijami, nadnacionalno sodelovanje na širših nadnacionalnih območjih in medregionalno sodelovanje. Vključena je tudi podpora za dejavnosti sodelovanja na zunanjih mejah Unije, ki jo je treba zagotoviti v okviru Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva ter instrumenta za predpristopno pomoč.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 64 *(nadaljevanje)*

13 03 64 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1299/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17 decembra 2013 o posebnih določbah za podporo cilju „evropsko teritorialno sodelovanje“ iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 347, 20.12.2013, str. 259).

Uredba (EU) št. 1301/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in o posebnih določbah glede cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 289).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

13 03 64 02 Sodelovanje držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk pri evropskem teritorialnem sodelovanju v okviru sklada ESRR – Prispevek iz razdelka 4 (IPA II)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 621 192	p.m.	2 480 038	p.m.		

Opombe

Prej člen 13 05 63 02 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju prispevka instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) za nadnacionalne in medregionalne programe sodelovanja v okviru sklada ESRR, v katerem sodelujejo države upravičenke iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki iz člena 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 64 *(nadaljevanje)*

13 03 64 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1299/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o posebnih določbah za podporo cilju „evropsko teritorialno sodelovanje“ iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 347, 20.12.2013, str. 259).

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11).

13 03 64 03 Sodelovanje držav evropskega sosedstva v evropskem teritorialnem sodelovanju v okviru sklada ESRR – Prispevek iz razdelka 4 (ENI)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Prej člen 21 03 03 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju podpore Evropskega instrumenta sosedstva (ENI) v okviru cilja „evropsko teritorialno sodelovanje“ v programskem obdobju 2014–2020 za program čezmejnega sodelovanja regije Baltskega morja. Pomoč tako v okviru Evropskega instrumenta sosedstva kot Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) bi bilo treba zagotoviti za programe čezmejnega sodelovanja med državami članicami na eni strani ter partnerskimi državami in/ali Rusko federacijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: druge države udeleženke v čezmejnem sodelovanju) ob zunanjih mejah Unije za spodbujanje povezanega in trajnostnega regionalnega razvoja v sosednjih obmejnih regijah in sodelovanja med njimi ter skladnega teritorialnega povezovanja po vsej Uniji in s sosednjimi državami.

Obveznosti bodo prerazporejene iz proračunske vrstice 21 03 03 01 „Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz postavke 4“ po sprejetju programskega dokumenta za čezmejno sodelovanje. Po začetku izvajanja programov bodo obveznosti v obdobju 2015–2020 naraščale (tako kot v obdobju 2007–2013).

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1299/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o posebnih določbah za podporo cilju „evropsko teritorialno sodelovanje“ iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 347, 20.12.2013, str. 259).

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 65 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Operativno-tehnična pomoč

13 03 65 01 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Operativno-tehnična pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
72 000 000	57 526 752	69 000 000	47 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pripravljalnih ukrepov, spremljanja, upravne in tehnične pomoči, vrednotenja, revizij in nadzora, ki so potrebni za izvajanje Uredbe (EU) št. 1303/2013, kot je določeno v členih 58 in 118 navedene uredbe. Uporabijo se lahko zlasti za kritje odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja).

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1301/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in o posebnih določbah glede cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 289).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

13 03 65 02 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Operativna tehnična pomoč, ki jo na zahtevo države članice upravlja Komisija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dela nacionalnih sredstev za tehnično pomoč, ki se v tehnično pomoč prenesejo na pobudo Komisije na zahtevo države članice z začasnimi proračunskimi težavami. V skladu s členom 25 Uredbe (EU) št. 1303/2013 naj bi se iz teh odobritev krili ukrepi za opredelitev, prednostno razvrstitev in izvajanje strukturnih in upravnih reform kot odgovor na gospodarske in socialne izzive v zadevni državi članici.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 65 *(nadaljevanje)*

13 03 65 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1301/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in o posebnih določbah glede cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 289).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

13 03 66 ***Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Inovativni ukrepi na področju trajnostnega razvoja mest***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
51 028 945	48 418 349	50 100 000	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori inovativnim ukrepom ESRR na pobudo Komisije na področju trajnostnega razvoja mest v skladu s členom 8 Uredbe (EU) št. 1301/2013. Ti inovativni ukrepi vključujejo študije in pilotne projekte za opredelitev ali preskušanje novih rešitev za vprašanja trajnostnega razvoja mest, ki so pomembna na ravni Unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1301/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in o posebnih določbah glede cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 289).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 67 Makro-regionalne strategije 2014–2020 – Strategija Evropske unije za regijo Baltskega morja – Tehnična pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	479 390	2 500 000	1 250 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene izvajanju evropske strategije za regijo Baltskega morja.

Nadaljevanje podpore za ukrep tehnične pomoči leta 2015 se uporabi za:

1. ohranjanje pomoči koordinatorjem prednostnih področij pri usklajevalni dejavnosti;

2. sodelovanje pri izvedbenem mehanizmu z EIB, če to zahtevajo baltske države članice;

3. razvoj ambicioznejše komunikacijske strategije za strategijo Evropske unije za regijo Baltskega morja.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1301/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in o posebnih določbah glede cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 289).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

13 03 68 Makro-regionalne strategije 2014–2020 – Strategija Evropske unije za Podonavje – Tehnična pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 198 474	2 500 000	1 250 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene izvajanju evropske strategije za Podonavsko regijo.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 68 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1301/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in o posebnih določbah glede cilja „naložbe za rast in delovna mesta“ ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 289).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

13 03 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

13 03 77 01 Pilotni projekt – Vseevropsko usklajevanje metod za vključitev Romov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	213 365,62

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

13 03 77 02 Pilotni projekt – Izboljšanje regionalnega in lokalnega sodelovanja s spodbujanjem regionalne politike Unije na svetovni ravni

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	82 000,—

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 77 *(nadaljevanje)*

13 03 77 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

13 03 77 03 Pripravljalni ukrep – Spodbujanje ugodnega okolja za mikrokredite v Evropi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

13 03 77 04 Pilotni projekt – Trajnostna obnova predmestij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	331 712,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 77 *(nadaljevanje)*

13 03 77 04 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

13 03 77 05 Pripravljalni ukrep – RURBAN – Partnerstvo za trajnostni razvoj mest in podeželja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	549 014	0,—	388 331,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

13 03 77 06 Pripravljalni ukrep – Izboljšanje regionalnega in lokalnega sodelovanja s spodbujanjem regionalne politike Unije na svetovni ravni

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 003 491	p.m.	2 000 000	2 000 000,—	1 905 788,11

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 77 *(nadaljevanje)*

13 03 77 06 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

13 03 77 07 Pripravljalni ukrep – Opredelitev modela upravljanja za podonavsko regijo Evropske unije – Boljše in učinkovito usklajevanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 562 824	p.m.	1 000 000	2 262 948,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

13 03 77 08 Pilotni projekt – Na poti k skupni regionalni identiteti, spravi narodov ter h gospodarskemu in družbenemu sodelovanju, vključno z vseevropsko platformo strokovnosti in odličnosti, v podonavski makroregiji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 174 000	p.m.	1 300 000	1 974 000,—	726 400,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 77 *(nadaljevanje)*

13 03 77 08 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

13 03 77 09 Pripravljalni ukrep glede Atlantskega foruma za atlantsko strategijo Evropske unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	600 000	—	167 000	1 200 000,—	454 117,58

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

13 03 77 10 Pripravljalni ukrep – Podpiranje Mayotta, ali katerega koli drugega ozemlja, ki bi ga to zadevalo, v postopku prehoda na status najbolj oddaljene regije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	400 000	p.m.	400 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 77 *(nadaljevanje)*

13 03 77 10 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

13 03 77 11 Pripravljalni ukrep – Erasmus za izvoljene lokalne in regionalne predstavnike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	383 218,99

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

13 03 77 12 Pripravljalni ukrep – Na poti k skupni regionalni identiteti, spravi narodov ter h gospodarskemu in družbenemu sodelovanju, vključno z vseevropsko platformo strokovnosti in odličnosti, v podonavski makroregiji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
2 000 000	2 000 000	1 800 000	800 000	1 999 843,98	0,—

Opombe

Ta sredstva bodo namenjena:

— organizaciji in pripravi programov usposabljanja in seminarjev za mlade, katerih cilj je poudarjanje skupne regionalne identitete narodov, ki živijo v podonavski makroregiji; ti programi se bodo osredotočali na državljansko vzgojo in priložnosti za kulturno izmenjavo, ki bodo prispevale k napredni, trajnostni in v prihodnost usmerjeni evropski podlagi sožitja, obravnavali pa bodo tudi vprašanja o razumevanju medsebojne regionalne prisotnosti, občutka pripadnosti in potrebe po sodelovanju; zagotovili bodo tudi prostor za dialog in spravo,

— izboljšavam in razvoju novih rešitev za obravnavanje strokovnega znanja prek dostopnih skupnih platform in projektnih informacij ter vzpostavitev mrež.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 77 *(nadaljevanje)*

13 03 77 12 *(nadaljevanje)*

Pripravljalni ukrep bo spodbujal socialno in gospodarsko stabilnost v zadevnih regijah, vključno z ukrepi za razvoj kohezije med skupnostmi z odpiranjem prostora za njihovo medsebojno spoznavanje ter ustrezno priznavanje kulture in zgodovine, poudaril pa bo tudi dodano vrednost nadnacionalnega sodelovanja. Tako bi moral biti ustvarjen trajnostni temelj za skupno platformo, ki bo omogočila dostop regionalnim strokovnjakom in okrepila regionalno sodelovanje, prav tako pa bi moralo biti zagotovljeno črpanje iz izkušenj s strategijo makroregije. Upravičeno območje je podonavska makroregija in sosednje države v skladu z evropsko sosedsko politiko. Pri pripravi programov bi morale sodelovati nevladne organizacije in organizacije civilne družbe, da se zagotovi, da napori za spravo presežejo vladno področje. Programi, upravičeni do sredstev, vključujejo udeležence iz vsaj treh držav članic iz regije.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

13 03 77 13 Pilotni projekt – Kohezijska politika in sinergije z raziskovalnimi in razvojnimi sredstvi: „pot do odličnosti“

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 500 000	1 350 000	1 200 000	600 000		

Opombe

Ta projekt je osredotočen na nudenje podpore za krepitev vrednosti dveh ključnih virov sredstev Unije za raziskave, razvoj in inovacije – Evropski strukturni in investicijski skladi – ter Obzorje 2020 z aktivnim spodbujanjem njihovega povezovanja. Glavna cilja projekta sta dva, in sicer:

— nudenje pomoči novim državam članicam pri zapolnjevanju inovacijske vrzeli, da se spodbudi odličnost v vseh regijah Unije,

— spodbujanje zgodnjega in učinkovitega izvajanja nacionalnih in regionalnih strategij za pametno specializacijo.

Področje uporabe projekta

Doseganje odličnosti na določenih področjih raziskav in inovacij pogosto zahteva leta, če ne desetletja stalnih prizadevanj. Razvoj dobrih nacionalnih/regionalnih raziskovalnih in inovacijskih strategij za pametno specializacijo (RIS3) je bistvenega pomena za stalna prizadevanja na regionalni/nacionalni ravni. Zato je podpora za platformo za pametno specializacijo, ki sta jo skupaj vzpostavila GD JRC in REGIO (stroški znašajo približno 1 600 000 EUR letno) za države članice in regije, da tako oblikujejo in nadgradijo svoje RIS3, bistvena. To bo novim državam članicam in regijam omogočilo, da opredelijo omejeno število področij, kjer so raziskave dobre kakovosti, industrijske dejavnosti pa imajo visok inovacijski potencial na njihovem ozemlju, da se tako dodatno okrepijo in razvijejo z uporabo Evropskega strukturnega in investicijskega sklada ter postanejo še bolj odlične in konkurenčnejše v zahtevah programa Obzorje 2020. S tem se bo tudi povečala sposobnost novih držav članic za izkoriščanje rezultatov, doseženih v bolj inovativnih regijah v sklopu preteklih okvirnih programov, tako da bodo lahko izboljšale lastne inovacijske zmogljivosti.

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 77 *(nadaljevanje)*

13 03 77 13 *(nadaljevanje)*

To novo dejavnost v okviru platforme za pametno specializacijo (S3P) je treba nadalje razvijati, da bi lahko v celoti izkoristili možne sinergije med programom Obzorje 2020 in sredstva evropskih strukturnih in investicijskih skladov.

Sedanji pilotni projekt se mora nadaljevati tudi v letu 2015 s primernimi sredstvi, saj doseganje odličnosti na področju raziskav in inovacij zahteva dolgoročna prizadevanja in strateško načrtovanje.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

13 03 77 14 Pripravljalni ukrep – Regionalna strategija za območje Severnega morja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	125 000	250 000	125 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Območje Severnega morja ima potencial, s katerim bi lahko poganjal rast v Evropi, dodajal vrednost Evropski uniji in prispeval k izpolnitvi ciljev iz strategije Evropa 2020.

Unija je sicer pripravila regionalno strategijo za območje Baltskega morja in začela pripravljati strategiji za Atlantik in Arktiko, za območje Severnega morja pa se ta proces še ni začel. Regionalna strategija za območje Severnega morja je manjkajoči člen med makroregionalnimi območji severovzhodne in severozahodne Evrope.

Cilj tega pripravljalnega ukrepa je analizirati potencial za rast tega območja in na podlagi teh ugotovitev oceniti dodano vrednost, ki bi jo imela prihodnja skupna makroregionalna strategija za območje Severnega morja, ob upoštevanju, da ima močno območje Severnega morja potencial, s katerim bi lahko poganjal rast v Evropi in prispeval k izpolnitvi ciljev iz strategije Evropa 2020.

Strateški dokument za območje Severnega morja 2020

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 77 *(nadaljevanje)*

13 03 77 14 *(nadaljevanje)*

Generalna skupščina komisije za Severno morje je v posvetovanju s članicami in deležniki na območju Severnega morja pripravila strateški dokument za območje Severnega morja 2020. Ta strateški dokument obravnava območje Severnega morja kot območje teritorialnega sodelovanja, njegov strateški poudarek pa je na glavnih izzivih in skupnih značilnostih, za katere velja, da bi jim čezmejno delovanje in sodelovanje prineslo dodano vrednost.

V strateškem dokumentu je opredeljenih pet strateških prednostnih nalog, ki so tesno povezane s cilji strategije Evropa 2020 in prispevajo k uresničevanju več (če ne vseh) glavnih pobud strategije Evropa 2020:

— upravljanje pomorskih odpadkov,

— povečanje dostopnosti in čistega prometa,

— obravnavanje podnebnih sprememb,

— privlačne in trajnostne skupnosti ter

— spodbujanje inovacij in odličnosti.

Strateški dokument za območje Severnega morja je prvi korak k analizi izzivov in priložnosti na območju Severnega morja in izkoriščanju potenciala za regionalno rast v podporo strategiji Evropa 2020.

Pripravljalni ukrep za območje Severnega morja

Da bi lahko v celoti izkoristili potencial za rast tega območja v podporo strategiji Evropa 2020 in postavili temelje trdne makro regije, je treba opraviti bolj poglobljeno analizo petih strateških prednostnih nalog, opredeljenih v strateškem dokumentu za območje Severnega morja 2020, in njihove dodane vrednosti glede na evropsko skupnost.

Dejavnosti

S tem pripravljalnim ukrepom se bodo v triletnem obdobju (2014–2017) financirale številne dobro usklajene pobude s poudarkom na:

— poglobljenih analizah/študijah petih prednostnih nalog, opredeljenih v strateškem dokumentu za območje Severnega morja 2020,

— konferencah deležnikov, na katerih se bodo obravnavala vprašanja zavez, sodelovanja in vsebine,

— spremljevalnem dialogu z vsemi deležniki, vključno z Evropsko komisijo, državami članicami in regionalnimi organi.

Dejavnosti morajo biti tesno povezane z regionalno politiko Unije in obenem omogočiti sinergijo s preostalimi politikami in programi Unije.

Rezultat

Končni rezultat bo poglobljena analiza potenciala rasti območja Severnega morja, vključno z možnimi področji posredovanja, ter bela knjiga za Unijo in države članice o dodani vrednosti skupne regionalne strategije in sodelovanja za območje Severnega morja.

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 77 *(nadaljevanje)*

13 03 77 14 *(nadaljevanje)*

Izvedba

Sredstva za ta pripravljalni ukrep se morajo v proračun Unije glede na regionalni značaj načrtovanih dejavnosti umestiti pod naslov 13 „Regionalna politika“. Za izvedbo pripravljalnega ukrepa bi moral biti odgovoren GD REGIO v sodelovanju s Komisijo za Severno morje.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

13 03 77 15 Pripravljalni ukrep – Mesta sveta: sodelovanje med Unijo in tretjimi državami na področju razvoja mest

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	800 000	2 000 000	1 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Mednarodna razsežnost regionalne in mestne politike Unije je v zadnjih letih postala zelo pomembna. Memorandumi o soglasju glede regionalnega sodelovanja so bili podpisani s Kitajsko, Rusijo, Brazilijo in Ukrajino. Z Moldavijo, Gruzijo, Čilom, Argentino, Perujem, Južno Afriko, Urugvajem in Japonsko se je razvilo dodatno sodelovanje. Dialog na področju regionalne in mestne politike, ki je en od elementov diplomatskih odnosov Unije s tretjimi državami, zahteva dodatno podporo. Poleg tega bi se moralo sodelovanje s tretjimi državami osredotočiti na nekatera vprašanja, povezana z reformo kohezijske politike, in sicer na spodbujanje mestne razsežnosti.

Namen pripravljalnega ukrepa je spodbujati izmenjavo izkušenj in najboljših praks med Evropsko unijo in tretjimi državami o prostorskem razvoju s posebnim poudarkom na razvoju mest, mestno-podeželskem partnerstvu in mestnem čezmejnem sodelovanju.

Področje uporabe tega pripravljalnega ukrepa naj bi zajemalo:

— organizacijo študijskih obiskov za mestne politične akterje,

— organizacijo seminarjev in delavnic za izmenjavo izkušenj med Unijo in tretjimi državami glede razvoja mest, mestno-podeželskega partnerstva in mestnega čezmejnega sodelovanja,

— prikaz inovativnih zgledov dobre prakse na področju sodelovanja med kraji in mesti Unije in tretjih držav na različnih tematskih področjih,

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 77 *(nadaljevanje)*

13 03 77 15 *(nadaljevanje)*

— razvoj in izvajanje internetnega orodja, s katerim bi kraji in mesta Unije lahko poiskali partnerje za sodelovanje v tretjih državah glede na izbrane teme.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

13 03 77 16 Pripravljalni ukrep – Dejansko in zaželeno stanje gospodarskih možnosti v regijah zunaj regije grškega glavnega mesta Atene

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	350 000	700 000	350 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Izvajanje tega pripravljalnega ukrepa bi moralo v idealnih razmerah postaviti najboljši zgled za oblikovanje in izvajanje pristne inovacijske strategije za pametno specializacijo (RIS3) v specifični grški regiji in bi služilo kot primer za druge konvergenčne regije.

Utemeljitev

Ker je Komisija že izvedla pomembna pripravljalna dela, da bi Grčijo in njene regije spodbudila k začetku oblikovanja primerne regionalne inovacijske strategije za pametno specializacijo, je izziv še vedno v razvoju in izvajanju. Izmenjava najboljših praks ne zadošča za oblikovanje konkurenčne prednosti z razvojem in povezovanjem raziskovalnih in inovacijskih moči s poslovnimi potrebami določenega ozemlja. Zato je zelo pomembno okrepiti sedanja prizadevanja z neposredno, strokovno in prilagojeno pomočjo grški regiji, ki jo je močno prizadela kriza.

Trenutna razdrobljenost in pomanjkanje prizadevanj za usklajevanje med centralno in regionalno vlado ne zagotavlja, da se bo v grških regijah izvajal primeren podjetniški proces iskanja. Zato je odločilnega pomena, da se vzpostavi dobra in vključujoča struktura upravljanja z ustreznimi izkušnjami in človeškimi viri, da se načrtuje in izvaja ukrepe za raziskave ,razvoj in inovacije v eni od grških regij, ki bo služila kot primer. Za lajšanje in spodbujanje razvojnega procesa potrebujemo izmenjavo strokovnega znanja s strokovnjakom o ekonomski geografiji in postopkom sprememb iz drugih regij Unije, kar bo pomagalo eni od grških regij pri podjetniškem procesu iskanja. Ta pomoč bi tudi zmanjšala breme človeških virov grške vlade, ki mora oblikovati strokovno znanje. To strokovno znanje je treba oblikovati s pomočjo izmenjave najboljših praks glede upravljanja in regionalnega gospodarskega razvoja s tesnim sodelovanjem pristojnih in izkušenih evropskih specialistov na področju regionalne gospodarske preobrazbe, ki temelji na znanju.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 77 *(nadaljevanje)*

13 03 77 16 *(nadaljevanje)*

Področje uporabe

Cilj tega projekta je zajeti ekonomski potencial v izbrani regiji ter preučiti možnosti tega inovacijskega potenciala za njihov nadaljnji razvoj. Predlagana regija je ena od najrevnejših regij v Grčiji in Uniji, gre za regijo Vzhodna Makedonija in Trakija. To je konvergenčna regija, ki sta jo močno prizadeli kriza in velika konkurenčnost poceni delovne sile iz sosednjih držav. Kljub univerzi in tehničnemu inštitutu ter drugim raziskovalnim organom v regiji pa med dejavnostmi na področju raziskav, razvoja in inovacij ter potrebami lokalnega podjetništva skoraj ni povezav. Projekt bi moral služiti kot primer za to, da je mogoče ustvariti rast, ki temelji na inovacijah, in usmeritev lokalnih proizvodnih sil k izvozu.

To bi moralo služiti kot paradigma rasti za druge konvergenčne regije v Grčiji in Evropi.

Sredstva Unije bi morala podpreti razvoj in izvajanje regijske strategije za pametno specializacijo, osredotočili pa bi se na:

— oblikovanje in/ali krepitev vezi med regionalno navzven usmerjeno industrijo/proizvodno industrijo in grškimi regionalnimi organi za raziskave, razvoj in inovacijo (po možnosti znotraj iste regije, ampak tudi izven nje),

— podporo za grške regionalne institucionalne organe za raziskave, razvoj in inovacije pri oblikovanju in/ali krepitvi vezi med regionalnimi navzven usmerjenimi podjetji pri nudenju konkretnih rešitev za tehnološke potrebe izvoznih podjetij v regiji,

— preprečevanje bega možganov s popolnim koriščenjem razpoložljive tehnične opreme v tehničnem inštitutu regije in uporaba te opreme s strani lokalnih strokovnjakov pri nudenju tehnoloških rešitev za izbrana izvozna podjetja in za ustvarjanje skupine visokokvalificiranih lokalnih strokovnjakov na področju poslovanja, trgovine in izvoza, da se pomaga in svetuje morebitnim tujim vlagateljem,

— spodbujanje sodelovanja med organi upravljanja regionalnega operativnega programa in geografskimi ekonomisti regije ter drugimi geografskimi ekonomisti, ki uspešno izvajajo politiko RIS3 v dani regiji v drugi državi članici EU, na primer v Nemčiji.

Trajanje in oblika pomoči

Trajanje tega projekta ne bi smelo preseči enega leta od njegovega začetka, prav tako pa se ne bi smelo preseči zneska prvotno dodeljenih sredstev.

Predlog za dejavnosti v regiji Vzhodna Makedonija in Trakija

Glede na do sedaj izvedene dejavnosti v regiji Vzhodna Makedonija in Trakija (R-AMTH) glede strategije pametne specializacije se priporoča začetek izvajanja pilotne dejavnosti, da bi se strategijo pametne specializacije kar najbolje prilagodile regiji, zlasti, kako bi se izbrale prednostne naloge, na katere bi bilo treba osredotočiti financiranje. Zato se predlaga naslednji program:

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

13 03 77 *(nadaljevanje)*

13 03 77 16 *(nadaljevanje)*

— zagon razvojnega programa za industrijsko raziskovanje in tehnologijo, usmerjenega v potrebe dejavnosti, ugotovljene v podjetniškem procesu iskanja. Stanje RIS3 do sedaj – Regionalna ocena: v regiji Vzhodna Makedonija in Trakija so bili ugotovljeni nekateri sektorji, kjer bi regija lahko imela konkurenčno prednost, kot so na primer: geotermalna energija, kmetijstvo, živinoreja, ribištvo in biotehnologija, pridobivanje in obdelava marmorja, informacijska in komunikacijska tehnologija ter avtomatizacija,

— krepitev sodelovanja in mreženje med raziskovalci in raziskovalno institucijo R-AMTH ter proizvodnimi silami v regiji. Raziskovalni organi bi morali pokazati (na primer v okviru memorandumov o soglasju) njihov prispevek k razvoju rešitev za potrebe obstoječih in potencialnih uporabnikov za uporabo rezultatov prilagojenih raziskovalnih in razvojnih projektov (ki se osredotočajo na industrijsko raziskavo in eksperimentalni razvoj),

— preprečevanje bega možganov z (a) nudenjem mobilnih programov za raziskovalno usposabljanje in optimalno uporabo raziskovalne opreme tehničnega inštituta Kavala ter (b) ustvarjanjem skupine visokokvalificiranih lokalnih strokovnjakov na področju poslovanja, trgovine in izvoza, da se pomaga in svetuje morebitnim tujim vlagateljem,

— podpora sodelovanju, izmenjavi najboljših praks in povezovanju organov upravljanja regionalnega operativnega programa in geografskih ekonomistov za Vzhodno Makedonijo in Trakijo z organi upravljanja ter drugimi geografskimi ekonomisti, ki uspešno izvajajo politiko RIS3 v dani regiji v drugi državi članici EU.

Spremljanje in ocenjevanje

Organ upravljanja regionalnega operativnega programa za Vzhodno Makedonijo in Trakijo bo spremljal ta enoletni projekt. Pred začetkom izvajanja programa je treba določiti omejeno število specifičnih kazalnikov dosežkov in rezultatov, s katerimi se bo izmerila vsaj rast prometa, rast izvoza in število ohranjenih in na novo odprtih delovnih mest.

Ob koncu projekta je treba naročiti kratko ocenjevalno študijo.

Rezultate projekta je treba predstaviti v regiji, v Atenah na posebnem seminarju, ki bi ga organiziralo predstavništvo Evropskega parlamenta v Atenah, ter v Evropskem parlamentu v Bruslju.

Izvajanje pripravljalnega ukrepa

Za čim večje sinergije med projektom in delom, ki ga trenutno izvaja skupno raziskovalno središče za pametno specializacijo v evropskih regijah, lahko Komisija izvede projekt prek skupnega raziskovalnega središča, ob podpori GD REGIO.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 13 04 — KOHEZIJSKI SKLAD

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
13 04	KOHEZIJSKI SKLAD								
13 04 01	***Zaključek projektov Kohezijskega sklada (pred letom 2007)***	1,2	p.m.	431 450 637	p.m.	570 183 553	0,—	691 151 762,35	160,19
13 04 02	***Zaključek dejavnosti Kohezijskega sklada (2007–2013)***	1,2	p.m.	10 487 806 882	p.m.	10 002 500 000	12 498 050 420,86	11 215 233 904,10	106,94
13 04 03	***Zaključek instrumentov za porazdelitev tveganja, financiranih iz sredstev Kohezijskega sklada (2007–2013)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 04 60	***Kohezijski sklad – Naložbe za rast in delovna mesta***	1,2	8 346 548 261	1 641 334 101	7 939 400 000	505 156 711			
13 04 61	***Kohezijski sklad – Operativna tehnična pomoč***								
13 04 61 01	Kohezijski sklad – Operativna tehnična pomoč	1,2	24 000 000	20 134 363	23 600 000	15 000 000			
13 04 61 02	Kohezijski sklad – Operativna tehnična pomoč, ki jo na zahtevo države članice upravlja Komisija	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Člen 13 04 61 – Vmesni seštevek		24 000 000	20 134 363	23 600 000	15 000 000			
	Poglavje 13 04 – Skupaj		**8 370 548 261**	**12 580 725 983**	**7 963 000 000**	**11 092 840 264**	**12 498 050 420,86**	**11 906 385 666,45**	**94,64**

Opombe

Člen 177(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije določa, da se Kohezijski sklad ustanovi za financiranje projektov na področju okolja in vseevropskih omrežij v okviru prometne infrastrukture.

Člen H Priloge II k Uredbi Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada, člena 100 in 102 Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2013 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter členi 85, 144 in 145 Uredbe (EU) št. 1303/2013 o merilih za finančne popravke Komisije določajo posebna pravila za finančne popravke, ki se uporabljajo za Kohezijski sklad.

Člen 80 finančne uredbe določa finančne popravke za odhodke za primere, ki niso v skladu s pravom, ki se uporablja. Vsi prihodki iz finančnih popravkov, izvedenih na tej podlagi, se vnesejo v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov in so namenski prihodki v skladu s členom 21(3)(c) finančne uredbe.

Člen 177 finančne uredbe določa pogoje za vračilo celotnega predhodnega financiranja ali njegovega dela v zvezi z neko dejavnostjo.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 04 — KOHEZIJSKI SKLAD *(nadaljevanje)*

Člen 82 Uredbe (ES) št. 1083/2006 določa posebna pravila za vračilo predhodnega financiranja, ki se uporabljajo za Kohezijski sklad.

Povrnjeni zneski predhodnega financiranja so notranji namenski prejemki v skladu s členom 21(4) finančne uredbe in se vnesejo v postavko 6 1 5 0 ali 6 1 5 7.

Dejavnosti boja proti goljufijam se financirajo na podlagi člena 24 02 01.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člen 177.

Uredba Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), zlasti členi 82, 100 in 102.

Uredba Sveta (ES) št. 1084/2006 z dne 11. julija 2006 o ustanovitvi Kohezijskega sklada in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1164/94 (UL L 210, 31.7.2006, str. 79).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 21(3) in (4), člen 80 in člen 177.

Uredba (EU) št. 1300/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1084/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 281).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Referenčni akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 15. in 16. decembra 2005.

Sklepi Evropskega sveta z dne 7. in 8. februarja 2013.

13 04 01 Zaključek projektov Kohezijskega sklada (pred letom 2007)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	431 450 637	p.m.	570 183 553	0,—	691 151 762,35

POGLAVJE 13 04 — KOHEZIJSKI SKLAD *(nadaljevanje)*

13 04 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti Kohezijskega sklada, ki jih je treba poravnati pred letom 2000 in pred zaključkom programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 792/93 z dne 30. marca 1993 o vzpostavitvi kohezijskega finančnega instrumenta (UL L 79, 1.4.1993, str. 74).

Uredba Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1).

Referenčni akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člena 158 in 161.

13 04 02 ***Zaključek dejavnosti Kohezijskega sklada (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	10 487 806 882	p.m.	10 002 500 000	12 498 050 420,86	11 215 233 904,10

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti Kohezijskega sklada iz programskega obdobja 2007–2013.

Te odobritve so namenjene tudi kritju neporavnanih obveznosti za pripravljalne ukrepe, spremljanje, upravno in tehnično podporo, vrednotenje, revizijo in nadzor, ki so potrebni za izvajanje Uredbe (ES) št. 1083/2006, kot je določeno v členu 45 navedene uredbe. Uporabijo se lahko zlasti za kritje:

— odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki),

— odhodkov za informiranje in objave,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,

— pogodb za zagotavljanje storitev in študij,

— nepovratnih sredstev.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 04 — KOHEZIJSKI SKLAD *(nadaljevanje)*

13 04 02 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene tudi kritju neporavnanih obveznosti za ukrepe, ki jih je Komisija odobrila v zvezi s pripravo programskega obdobja 2014–2020.

V skladu s členom 105a(1) Uredbe (ES) št. 1083/2006, kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006 in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1084/2006 z dne 11. julija 2006 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 210, 31.7.2006, str. 79).

Referenčni akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti členov 158 in 161.

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti členov 174 in 177.

13 04 03 ***Zaključek instrumentov za porazdelitev tveganja, financiranih iz sredstev Kohezijskega sklada (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju instrumentov za porazdelitev tveganja iz sredstev Kohezijskega sklada za države članice, ki imajo ali jim grozijo resne težave glede finančne stabilnosti.

Vrnjena sredstva in neporabljena sredstva po zaključku dejavnosti v okviru instrumenta za porazdelitev tveganja se lahko ponovno uporabijo v okviru instrumenta za porazdelitev tveganja, če država članica še vedno izpolnjuje pogoje iz člena 77(2) Uredbe št. 1083/2006. Če država članica navedenih pogojev ne izpolnjuje več, se vrnjena sredstva in neporabljena sredstva obravnavajo kot namenski prejemki.

POGLAVJE 13 04 — KOHEZIJSKI SKLAD *(nadaljevanje)*

13 04 03 *(nadaljevanje)*

Kakršni koli namenski prejemki, ki izhajajo iz odplačila vrnjenih sredstev ali neporabljenih sredstev in se vnesejo v postavko 6 1 4 4 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 21 finančne uredbe. Na zahtevo zadevne države članice se dodatne odobritve za prevzem obveznosti iz teh namenskih prejemkov naslednje leto dodajo finančnim sredstvom zadevne države članice za kohezijsko politiko.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), zlasti člen 36a.

Uredba (EU) št. 423/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 glede nekaterih določb o instrumentih za porazdelitev tveganja za države članice, ki imajo ali jim grozijo resne težave glede njihove finančne stabilnosti (UL L 133, 23.5.2012, str. 1).

13 04 60 ***Kohezijski sklad – Naložbe za rast in delovna mesta***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
8 346 548 261	1 641 334 101	7 939 400 000	505 156 711		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpore Kohezijskega sklada v okviru cilja naložbe za rast in delovna mesta v programskem obdobju 2014–2020. Kohezijski sklad bo še naprej podpiral države članice, katerih bruto nacionalni dohodek (BND) na prebivalca je nižji od 90 % povprečja Unije. Ob zagotavljanju ustreznega ravnotežja ter upoštevanju naložbenih in infrastrukturnih potreb, značilnih za vsako državo članico, je namen teh odobritev podpora:

— naložbam v okolje, vključno s področji, ki so povezana s trajnostnim razvojem in energijo ter prinašajo okoljske koristi,

— vseevropskim omrežjem v okviru prometne infrastrukture v skladu s smernicami, sprejetimi s Sklepom št. 661/2010/EU.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1300/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1084/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 281).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 04 — KOHEZIJSKI SKLAD *(nadaljevanje)*

13 04 60 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

13 04 61 Kohezijski sklad – Operativna tehnična pomoč

13 04 61 01 Kohezijski sklad – Operativna tehnična pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
24 000 000	20 134 363	23 600 000	15 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pripravljalnih ukrepov, spremljanja, upravne in tehnične pomoči, vrednotenja, revizij in nadzora, ki so potrebni za izvajanje Uredbe (EU) št. 1303/2013, kot je določeno v členih 58 in 118 navedene uredbe. Uporabijo se lahko zlasti za kritje odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja).

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1300/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1084/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 281).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

13 04 61 02 Kohezijski sklad – Operativna tehnična pomoč, ki jo na zahtevo države članice upravlja Komisija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

POGLAVJE 13 04 — KOHEZIJSKI SKLAD *(nadaljevanje)*

13 04 61 *(nadaljevanje)*

13 04 61 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju dela nacionalnih sredstev za tehnično pomoč, ki se v tehnično pomoč prenesejo na pobudo Komisije na zahtevo države članice z začasnimi proračunskimi težavami. V skladu s členom 25 Uredbe (EU) št. 1303/2013 naj bi se iz te postavke krili ukrepi za opredelitev, prednostno razvrstitev in izvajanje strukturnih in upravnih reform kot odgovor na gospodarske in socialne izzive v zadevni državi članici.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
13 05	INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE								
13 05 01	***Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek prejšnjih projektov (2000–2006)***								
13 05 01 01	Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek drugih prejšnjih projektov (2000–2006)	4	p.m.	61 733 374	p.m.	40 000 000	0,—	50 358 219,43	81,57
13 05 01 02	Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju – Prenehanje predpristopne pomoči osmim državam prosilkam	4	p.m.	18 466 415	p.m.	p.m.	0,—	20 577 488,74	111,43
	Člen 13 05 01 – Vmesni seštevek		p.m.	80 199 789	p.m.	40 000 000	0,—	70 935 708,17	88,45
13 05 02	***Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Zaključek komponente regionalnega razvoja (2007–2013)***	4	p.m.	272 864 063	p.m.	272 447 479	462 000 000,—	234 851 864,30	86,07
13 05 03	***Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Zaključek komponente čezmejnega sodelovanja (2007–2013)***								
13 05 03 01	Zaključek komponente čezmejnega sodelovanja – Prispevek iz podrazdelka 1b	1,2	p.m.	36 414 434	p.m.	52 000 000	53 731 401,—	32 547 749,90	89,38

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
13 05 03	*(nadaljevanje)*								
13 05 03 02	Zaključek čezmejnega sodelovanja in sodelovanja držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk v nadnacionalnih in medregionalnih programih sodelovanja v okviru strukturnih skladov – Prispevek iz razdelka 4	4	p.m.	31 085 945	p.m.	26 143 200	36 279 051,—	19 251 857,—	61,93
	Člen 13 05 03 – Vmesni seštevek		p.m.	67 500 379	p.m.	78 143 200	90 010 452,—	51 799 606,90	76,74
13 05 60	***Podpora za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovo, Črno goro, Srbijo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo***								
13 05 60 01	Podpora političnim reformam in z njimi povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
13 05 60 02	Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju ter z njimi povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Člen 13 05 60 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
13 05 61	***Podpora za Islandijo***								
13 05 61 01	Podpora političnim reformam in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
13 05 61 02	Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Člen 13 05 61 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
13 05 62	***Podpora za Turčijo***								
13 05 62 01	Podpora političnim reformam in s tem povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
13 05 62 02	Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju in s tem povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Člen 13 05 62 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
13 05 63	***Regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje***								
13 05 63 01	Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 1b	1,2	17 541 591	p.m.	p.m.	p.m.			
13 05 63 02	Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 4	4	17 541 590	p.m.	36 519 962	15 000 000			
	Člen 13 05 63 – Vmesni seštevek		35 083 181	p.m.	36 519 962	15 000 000			
	Poglavje 13 05 – Skupaj		**35 083 181**	**420 564 231**	**36 519 962**	**405 590 679**	**552 010 452,—**	**357 587 179,37**	**85,03**

13 05 01 Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek prejšnjih projektov (2000–2006)

Opombe

Namen pomoči instrumenta strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) je bil pomagati državam kandidatkam iz Srednje in Vzhodne Evrope pri njihovem pristopu k Evropski uniji. ISPA se je uporabljala za pomoč državam upravičenkam pri njihovi uskladitvi s pravnim redom Unije na področju okolja in prometa.

13 05 01 01 Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek drugih prejšnjih projektov (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	61 733 374	p.m.	40 000 000	0,—	50 358 219,43

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE *(nadaljevanje)*

13 05 01 *(nadaljevanje)*

13 05 01 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1266/1999 z dne 21. junija 1999 o usklajevanju pomoči državam prosilkam v okviru predpristopne strategije (UL L 161, 26.6.1999, str. 68).

Uredba Sveta (ES) št. 1267/1999 z dne 21. junija 1999 o vzpostavitvi instrumenta strukturne politike v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 73).

Uredba Sveta (ES) št. 2257/2004 z dne 20. decembra 2004 o spremembah Uredb (EGS) št. 3906/1989, (ES) št. 1267/1999, (ES) št. 1268/1999 in (ES) št. 2666/2000 zaradi upoštevanja statusa Hrvaške kot države kandidatke (UL L 389, 30.12.2004, str. 1).

13 05 01 02 Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju – Prenehanje predpristopne pomoči osmim državam prosilkam

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	18 466 415	p.m.	p.m.	0,—	20 577 488,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1266/1999 z dne 21. junija 1999 o usklajevanju pomoči državam prosilkam v okviru predpristopne strategije (UL L 161, 26.6.1999, str. 68).

Uredba Sveta (ES) št. 1267/1999 z dne 21. junija 1999 o vzpostavitvi instrumenta strukturne politike v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 73).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE *(nadaljevanje)*

13 05 02 Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Zaključek komponente regionalnega razvoja (2007–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	272 864 063	p.m.	272 447 479	462 000 000,—	234 851 864,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

V skladu s členom 105a(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006, kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006 in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

13 05 03 Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Zaključek komponente čezmejnega sodelovanja (2007–2013)

13 05 03 01 Zaključek komponente čezmejnega sodelovanja – Prispevek iz podrazdelka 1b

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	36 414 434	p.m.	52 000 000	53 731 401,—	32 547 749,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz prispevka Evropskega sklada za regionalni razvoj za obdobje 2007–2013 za čezmejno sodelovanje in tehnično pomoč, ki se zagotavljata zunaj Komisije in sta potrebna za izvajanje v državah članicah.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE *(nadaljevanje)*

13 05 03 *(nadaljevanje)*

13 05 03 01 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 105a(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006, kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006 in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

13 05 03 02 Zaključek čezmejnega sodelovanja in sodelovanja držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk v nadnacionalnih in medregionalnih programih sodelovanja v okviru strukturnih skladov – Prispevek iz razdelka 4

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	31 085 945	p.m.	26 143 200	36 279 051,—	19 251 857,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

V skladu s členom 105a(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006, kakor je bila spremenjena s točko 7 Priloge III k Pogodbi o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji (UL L 112, 24.4.2012), se za programe in velike projekte, ki so bili na dan pristopa Hrvaške odobreni na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006 in ki do tega dne niso bili zaključeni, šteje, da jih je odobrila Komisija na podlagi Uredbe (ES) št. 1085/2006, z izjemo programov, odobrenih v okviru komponent iz točk (a) in (e) člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1085/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE *(nadaljevanje)*

13 05 03 *(nadaljevanje)*

13 05 03 02 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

13 05 60 ***Podpora za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovo, Črno goro, Srbijo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo***

13 05 60 01 Podpora političnim reformam in z njimi povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje na Zahodnem Balkanu:

— podpora političnim reformam,

— krepitev sposobnosti držav upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh, da izpolnjujejo obveznosti, ki izhajajo iz članstva v Uniji, na področju političnih reform, s podporo postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije ter njegovemu sprejetju, izvajanju in izvrševanju.

Del teh odobritev bo porabljen za ukrepe v podporo državam upravičenkam, da bodo lahko izpolnile zahteve za potovanje v schengenske države in iz njih brez vizumov, v primeru Kosova pa za ukrepe, ki bodo pospešili proces vizumske liberalizacije.

Del teh odobritev bo uporabljen za ukrepe, usmerjene k spravi med državami, ljudstvi in etničnimi skupinami na celotnem zahodnem Balkanu, in za podporne ukrepe za spodbujanje nepristranskega stališča do zgodovinskih in političnih dogodkov.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki iz člena 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

POGLAVJE 13 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE *(nadaljevanje)*

13 05 60 *(nadaljevanje)*

13 05 60 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(a) in (c).

13 05 60 02 Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju ter z njimi povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje na Zahodnem Balkanu:

— zagotavljanje podpore za gospodarski, družbeni in teritorialni razvoj, da bi se dosegla pametna, trajnostna in vključujoča rast,

— krepitev sposobnosti držav upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh, da izpolnjujejo obveznosti, ki izhajajo iz članstva v Uniji, na področju gospodarskega, socialnega in teritorialnega razvoja, s podporo postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije ter njegovemu sprejetju, izvajanju in izvrševanju, vključno s pripravo za upravljanje strukturnih skladov Unije, Kohezijskega sklada in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki iz člena 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(b) in (c).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE *(nadaljevanje)*

13 05 61 Podpora za Islandijo

13 05 61 01 Podpora političnim reformam in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve na Islandiji namenjene za naslednje posebne cilje:

— podpora političnim reformam,

— krepitev sposobnosti držav upravičenk, da izpolnjujejo obveznosti, ki izhajajo iz članstva, s podporo postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije ter njegovemu sprejetju, izvajanju in izvrševanju.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, ter iz finančnih prispevkov subjektov ali fizičnih oseb za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in v njenem imenu upravlja Komisija, se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(a) in (c).

13 05 61 02 Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje na Islandiji:

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE *(nadaljevanje)*

13 05 61 *(nadaljevanje)*

13 05 61 02 *(nadaljevanje)*

— zagotavljanje podpore za gospodarski, družbeni in teritorialni razvoj, da bi dosegla pametno, trajnostno in vključujočo rast,

— krepitev sposobnosti držav upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh, da izpolnjujejo obveznosti, ki izhajajo iz članstva v Uniji, na področju gospodarskega, socialnega in teritorialnega razvoja, s podporo postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije ter njegovemu sprejetju, izvajanju in izvrševanju, vključno s pripravo za upravljanje strukturnih skladov Unije, Kohezijskega sklada in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki iz člena 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(b) in (c).

13 05 62 ***Podpora za Turčijo***

13 05 62 01 Podpora političnim reformam in s tem povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve v Turčiji namenjene za naslednje posebne cilje:

— podpora političnim reformam,

— krepitev sposobnosti držav upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh, da izpolnjujejo obveznosti, ki izhajajo iz članstva v Uniji, na področju političnih reform, s podporo postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije ter njegovemu sprejetju, izvajanju in izvrševanju.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE *(nadaljevanje)*

13 05 62 *(nadaljevanje)*

13 05 62 01 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki iz člena 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(a) in (c).

13 05 62 02 Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju in s tem povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje v Turčiji:

— zagotavljanje podpore za gospodarski, družbeni in teritorialni razvoj, da bi se dosegla pametna, trajnostna in vključujoča rast,

— krepitev sposobnosti držav upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh, da izpolnjujejo obveznosti, ki izhajajo iz članstva v Uniji, na področju gospodarskega, socialnega in teritorialnega razvoja, s podporo postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije ter njegovemu sprejetju, izvajanju in izvrševanju, vključno s pripravo za upravljanje strukturnih skladov Unije, Kohezijskega sklada in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki iz člena 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE *(nadaljevanje)*

13 05 62 *(nadaljevanje)*

13 05 62 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(b) in (c).

13 05 63 ***Regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje***

13 05 63 01 Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 1b

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
17 541 591	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za podporo ESRR v okviru cilja evropskega teritorialnega sodelovanja v programskem obdobju 2014–2020 za čezmejno sodelovanje v okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II).

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, ter iz finančnih prispevkov subjektov ali fizičnih oseb za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in v njenem imenu upravlja Komisija, se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1299/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17 decembru 2013 o posebnih določbah za podporo cilju „evropsko teritorialno sodelovanje“ iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 347, 20.12.2013, str. 259), zlasti člen 4.

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ – REGIONALNI RAZVOJ TER REGIONALNO IN TERITORIALNO SODELOVANJE *(nadaljevanje)*

13 05 63 *(nadaljevanje)*

13 05 63 02 Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 4

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
17 541 590	p.m.	36 519 962	15 000 000		

Opombe

Prej postavka 13 05 63 02 (delno)

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene posebnemu cilju za regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje, ki vključuje države upravičenke iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014, države članice in po potrebi tretje države v okviru Uredbe (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi evropskega sosedskega instrumenta.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, vključno z njihovimi javnimi agencijami, ter iz finančnih prispevkov subjektov ali fizičnih oseb za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in v njenem imenu upravlja Komisija, se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(d).

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 06 — SOLIDARNOSTNI SKLAD

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
13 06	SOLIDARNOSTNI SKLAD								
13 06 01	***Pomoč državam članicam v primeru večje naravne nesreče, ki ima resne posledice za življenjske razmere, naravno okolje ali gospodarstvo***	9	50 000 000	116 500 363	66 500 363	150 000 000	415 127 031,—	14 321 355,—	12,29
13 06 02	***Pomoč državam, s katerimi potekajo pristopna pogajanja, v primeru večje naravne nesreče, ki ima resne posledice za življenjske razmere, naravno okolje ali gospodarstvo***	9	p.m.	60 224 605	60 224 605	p.m.	0,—	0,—	0
	Poglavje 13 06 – Skupaj		**50 000 000**	**176 724 968**	**126 724 968**	**150 000 000**	**415 127 031,—**	**14 321 355,—**	**8,10**

13 06 01 Pomoč državam članicam v primeru večje naravne nesreče, ki ima resne posledice za življenjske razmere, naravno okolje ali gospodarstvo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
50 000 000	116 500 363	66 500 363	150 000 000	415 127 031,—	14 321 355,—

Opombe

Ta člen je namenjen beleženju odobrenih proračunskih sredstev, ki izhajajo iz uporabe Solidarnostnega sklada Evropske unije v primeru večjih nesreč v državah članicah. Pomoč bi bilo treba uporabiti zlasti v primeru naravnih nesreč, lahko pa bi jo zagotovili tudi, če se zadevna država članica znajde v izrednih razmerah, vendar je v tem primeru treba določiti rok za porabo odobrene finančne pomoči in dodati določbo, da morajo države upravičenke utemeljiti uporabo pomoči, ki so jo prejele. Prejeto pomoč, ki se naknadno izravna s plačili tretjih oseb na primer po načelu „onesnaževalec plača“ ali ki preseže končno oceno škode, bi bilo treba vrniti.

Razen za predplačila bo odločitev o dodelitvi proračunskih sredstev sprejeta v okviru spremembe proračuna, katere izključni namen je uporaba Solidarnostnega sklada Evropske unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 661/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2012/2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (UL L 189, 27.6.2014, str. 143).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

POGLAVJE 13 06 — SOLIDARNOSTNI SKLAD *(nadaljevanje)*

13 06 01 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

13 06 02 ***Pomoč državam, s katerimi potekajo pristopna pogajanja, v primeru večje naravne nesreče, ki ima resne posledice za življenjske razmere, naravno okolje ali gospodarstvo***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	60 224 605	60 224 605	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen evidentiranju odobritev, ki izhajajo iz uporabe Solidarnostnega sklada Evropske unije v primeru večjih nesreč v državah, ki se z Unijo pogajajo o pristopu. Pomoč bi bilo treba zagotoviti zlasti v primeru naravnih nesreč, zagotovi pa se lahko tudi, če se zadevna država članica znajde v izrednih razmerah, vendar je v tem primeru treba določiti rok za uporabo odobrene finančne pomoči in dodati določbo, da morajo države upravičenke utemeljiti uporabo pomoči, ki so jo prejele. Prejeto pomoč, ki se naknadno izravna s plačili tretjih oseb po načelu „onesnaževalec plača“ ali ki preseže končno oceno škode, bi bilo treba vrniti.

O dodelitvi proračunskih sredstev bo sprejeta odločitev v okviru spremembe proračuna, katere izključni namen je uporaba Solidarnostnega sklada Evropske unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 661/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2012/2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (UL L 189, 27.6.2014, str. 143).

Referenčni akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. aprila 2005, o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (COM(2005) 108 final).

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA IN MESTNA POLITIKA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA REGIONALNO IN MESTNO POLITIKO

— NADZOR KOHEZIJSKE POLITIKE MED PRIPRAVAMI ZA PRISTOP

— STRATEGIJA, USKLAJEVANJE IN OCENA POLITIK ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA REGIONALNO IN MESTNO POLITIKO

KOMISIJA

NASLOV 14

OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

NASLOV 14

OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
14 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“	57 088 560	57 088 560	55 752 228	55 752 228	57 925 589,94	57 925 589,94
14 02	CARINE	69 897 552	52 262 325	67 389 552	48 435 735	54 792 453,93	45 428 184,18
14 03	OBDAVČENJE	31 146 800	25 084 478	30 898 800	25 274 011	30 719 537,79	23 211 854,08
14 04	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK	3 100 000	2 697 521	3 000 000	2 900 000	3 620 000,—	2 722 469,—
	Naslov 14 – Skupaj	**161 232 912**	**137 132 884**	**157 040 580**	**132 361 974**	**147 057 581,66**	**129 288 097,20**

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

NASLOV 14

OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
14 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“					
14 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „obdavčenje in carinska unija“***	5.2	45 992 775	44 557 927	44 104 431,83	95,89
14 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „obdavčenje in carinska unija“***					
14 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	5 245 171	5 397 985	6 194 476,33	118,10
14 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	2 730 714	2 711 633	3 182 021,64	116,53
	Člen 14 01 02 – Vmesni seštevek		7 975 885	8 109 618	9 376 497,97	117,56
14 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „obdavčenje in carinska unija“***	5.2	2 919 900	2 884 683	3 312 660,14	113,45
14 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „obdavčenje in carinska unija“***					
14 01 04 01	Odhodki za podporo dejavnostim na področju carine	1.1	100 000	100 000	1 132 000,—	1 132,00
14 01 04 02	Odhodki v podporo programu Fiscalis	1.1	100 000	100 000	0,—	0
	Člen 14 01 04 – Vmesni seštevek		200 000	200 000	1 132 000,—	566,00
	Poglavje 14 01 – Skupaj		**57 088 560**	**55 752 228**	**57 925 589,94**	**101,47**

14 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „obdavčenje in carinska unija“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
45 992 775	44 557 927	44 104 431,83

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“ *(nadaljevanje)*

14 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „obdavčenje in carinska unija“

14 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 245 171	5 397 985	6 194 476,33

14 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 730 714	2 711 633	3 182 021,64

Opombe

Del teh sredstev je namenjen za zagotavljanje bolj uravnoteženega zastopanja zainteresiranih strani (podjetja, MSP, sindikati, organizacije potrošnikov itd.) v skupinah strokovnjakov, ki se financirajo iz te postavke, za vzpostavitev obveznega odprtega postopka izbiranja članov skupin strokovnjakov in za preprečevanje navzkrižij interesov.

14 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „obdavčenje in carinska unija“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 919 900	2 884 683	3 312 660,14

14 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „obdavčenje in carinska unija“

14 01 04 01 Odhodki za podporo dejavnostim na področju carine

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
100 000	100 000	1 132 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno podporo, ki ne vključuje nalog organov javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“ *(nadaljevanje)*

14 01 04 *(nadaljevanje)*

14 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 14 02.

14 01 04 02 Odhodki v podporo programu Fiscalis

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
100 000	100 000	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno podporo, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 14 03.

POGLAVJE 14 02 — CARINE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
14 02	CARINE								
14 02 01	***Podpora delovanju in posodabljanju carinske unije***	1.1	68 801 000	37 809 192	66 293 000	18 762 958			
14 02 02	***Članstvo v mednarodnih organizacijah na področju carin***	4	1 096 552	985 479	1 096 552	1 096 552	1 062 784,34	947 310,80	96,13
14 02 51	***Zaključek prejšnjih programov na področju carin***	1.1	p.m.	13 467 654	p.m.	28 576 225	53 729 669,59	44 480 873,38	330,28
	Poglavje 14 02 – Skupaj		**69 897 552**	**52 262 325**	**67 389 552**	**48 435 735**	**54 792 453,93**	**45 428 184,18**	**86,92**

14 02 01 Podpora delovanju in posodabljanju carinske unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
68 801 000	37 809 192	66 293 000	18 762 958		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvajanje programa Carina 2020, zlasti financiranju skupnih ukrepov, krepitvi zmogljivosti na področju IT in razvoju kompetenc zaposlenih.

Namenjene so zlasti kritju:

— stroškov nabave, razvoja, vzdrževanja, delovanja in nadzora kakovosti komponent Unije evropskih informacijskih sistemov. Komponente Unije evropskih informacijskih sistemov so: 1. sredstva IT, kot so strojna oprema, programska oprema in omrežne povezave sistemov, vključno s povezano podatkovno infrastrukturo; 2. storitve IT v podporo razvoju, vzdrževanju, izboljševanju in delovanju sistemov; 3. ter vsi drugi elementi, ki jih je Komisija zaradi učinkovitosti, varnosti in racionalizacije opredelila kot skupne za sodelujoče države,

— stroškov, povezanih s seminarji, delavnicami, projektnimi skupinami, delovnimi obiski, dejavnostmi spremljanja, strokovnimi skupinami, krepitvijo upravne zmogljivosti, podpornimi ukrepi, študijami in komunikacijskimi projekti,

— stroškov, povezanih z izvajanjem določb za skupne ukrepe usposabljanja,

— stroškov v zvezi s pripravljalnimi, spremljevalnimi, nadzornimi, revizijskimi in ocenjevalnimi dejavnostmi, potrebnimi za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev,

— stroškov vseh drugih dejavnosti v podporo ciljem in področjem dejavnosti programa.

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 02 — CARINE *(nadaljevanje)*

14 02 01 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov iz držav pristopnic, držav kandidatk, potencialnih kandidatk, ki uživajo ugodnosti predpristopne strategije, in partnerskih držav v okviru evropske sosedske politike, če so dovolj približale zadevno zakonodajo in upravne metode zakonodaji in upravnim metodam Unije za sodelovanje v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (f) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidatk in potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 2 izkaza prihodkov, zagotovijo dodatne odobritve, ki se vnesejo v ta člen v skladu s členom 21(2)(e) do (f) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1294/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi akcijskega programa za carino v Evropski uniji za obdobje 2014–2020 (Carina 2020) in razveljavitvi Odločbe št. 624/2007/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 209), zlasti člen 5 Uredbe.

14 02 02 ***Članstvo v mednarodnih organizacijah na področju carin***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 096 552	985 479	1 096 552	1 096 552	1 062 784,34	947 310,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov Unije za članstvo v Svetovni carinski organizaciji (WCO).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/668/ES z dne 25. junija 2007 o izvrševanju pravic in obveznosti, podobnih začasnemu članstvu v Svetovni carinski organizaciji, s strani Evropske skupnosti (UL L 274, 18.10.2007, str. 11).

Referenčni akti

Sklep Komisije z dne 4. junija 2008 o sodelovanju Skupnosti pri mednarodnem dialogu o obdavčenju.

14 02 51 ***Zaključek prejšnjih programov na področju carin***

Številke (Diferencirana sredstva)

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 02 — CARINE *(nadaljevanje)*

14 02 51 *(nadaljevanje)*

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	13 467 654	p.m.	28 576 225	53 729 669,59	44 480 873,38

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidatk in potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 2 izkaza prihodkov, zagotovijo dodatne odobritve, ki se vnesejo v ta člen v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Sklep Sveta 1999/468/ES z dne 28. junija 1999 o določitvi postopkov za uresničevanje Komisiji podeljenih izvedbenih pooblastil (UL L 184, 17.7.1999, str. 23).

Sklep Sveta 2000/305/ES z dne 30. marca 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Švico o razširitvi skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega sistemskega vmesnika (CCN/CSI) na podlagi Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 102, 27.4.2000, str. 50).

Sklep Sveta 2000/506/ES z dne 31. julija 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Norveško o razširitvi skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega sistemskega vmesnika (CCN/CSI) v okviru Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 204, 11.8.2000, str. 35).

Odločba št. 253/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2003 o sprejetju akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2007) (UL L 36, 12.2.2003, str. 1).

Odločba št. 624/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o vzpostavitvi akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2013) (UL L 154, 14.6.2007, str. 25).

Odločba št. 70/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. januarja 2008 o brezpapirnem okolju za carino in trgovino (UL L 23, 26.1.2008, str. 21).

Uredba (ES) št. 450/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2008 o carinskem zakoniku Skupnosti (Modernizirani carinski zakonik) (UL L 145, 4.6.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 03 — OBDAVČENJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
14 03	OBDAVČENJE								
14 03 01	***Izboljševanje delovanja sistemov obdavčitve***	1.1	31 025 000	19 488 194	30 777 000	9 868 331			
14 03 02	***Članstvo v mednarodnih organizacijah na področju obdavčenja***	4	121 800	109 462	121 800	121 800	114 737,75	108 411,29	99,04
14 03 51	***Zaključek prejšnjih programov na področju obdavčenja***	1.1	p.m.	5 486 822	p.m.	15 283 880	30 604 800,04	23 103 442,79	421,07
	Poglavje 14 03 – Skupaj		**31 146 800**	**25 084 478**	**30 898 800**	**25 274 011**	**30 719 537,79**	**23 211 854,08**	**92,53**

14 03 01 Izboljševanje delovanja sistemov obdavčitve

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
31 025 000	19 488 194	30 777 000	9 868 331		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvajanje programa Fiscalis 2020, zlasti financiranju skupnih ukrepov, krepitvi zmogljivosti na področju IT in razvoju kompetenc zaposlenih.

Namenjene so zlasti kritju:

— stroškov nabave, razvoja, vzdrževanja, delovanja in nadzora kakovosti komponent Unije evropskih informacijskih sistemov; komponente Unije evropskih informacijskih sistemov so: 1. sredstva IT, kot so strojna oprema, programska oprema in omrežne povezave sistemov, vključno s povezano podatkovno infrastrukturo; 2. storitve IT v podporo razvoju, vzdrževanju, izboljševanju in delovanju sistemov; 3. ter vsi drugi elementi, ki jih je Komisija zaradi učinkovitosti, varnosti in racionalizacije opredelila kot skupne za sodelujoče države,

— stroškov, povezanih s seminarji, delavnicami, projektnimi skupinami, dvostranskim ali večstranskim nadzorom, delovnimi obiski, strokovnimi skupinami, krepitvijo upravne zmogljivosti, podpornimi ukrepi, študijami in komunikacijskimi projekti,

— stroškov, povezanih z izvajanjem določb za skupne ukrepe usposabljanja,

— stroškov v zvezi s pripravljalnimi, spremljevalnimi, nadzornimi, revizijskimi in ocenjevalnimi dejavnostmi, potrebnimi za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev,

— stroškov vseh drugih potrebnih dejavnosti v podporo ciljem in prednostnim nalogam programa.

Vsi prihodki iz prispevkov iz držav pristopnic, držav kandidatk, potencialnih kandidatk, ki uživajo ugodnosti predpristopne strategije, in partnerskih držav v okviru evropske sosedske politike, če so dovolj približale zadevno zakonodajo in upravne metode zakonodaji in upravnim metodam Unije za sodelovanje v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 03 — OBDAVČENJE *(nadaljevanje)*

14 03 01 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidatk in potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 2 izkaza prihodkov, zagotovijo dodatne odobritve, ki se vnesejo v ta člen v skladu s členom 21(1) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1286/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi akcijskega programa za izboljšanje delovanja sistemov obdavčitve v Evropski uniji za obdobje 2014–2020 (Fiscalis 2020) in razveljavitvi Odločbe št. 1482/2007/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 25), zlasti člen 5 Uredbe.

14 03 02 ***Članstvo v mednarodnih organizacijah na področju obdavčenja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
121 800	109 462	121 800	121 800	114 737,75	108 411,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Unije za Mednarodni dialog o obdavčenju (ITD).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/668/ES z dne 25. junija 2007 o izvrševanju pravic in obveznosti, podobnih začasnemu članstvu v Svetovni carinski organizaciji, s strani Evropske skupnosti (UL L 274, 18.10.2007, str. 11).

Referenčni akti

Sklep Komisije z dne 4. junija 2008 o sodelovanju Skupnosti pri mednarodnem dialogu o obdavčenju.

14 03 51 ***Zaključek prejšnjih programov na področju obdavčenja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	5 486 822	p.m.	15 283 880	30 604 800,04	23 103 442,79

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 03 — OBDAVČENJE *(nadaljevanje)*

14 03 51 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidatk in potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 2 izkaza prihodkov, zagotovijo dodatne odobritve, ki se vnesejo v ta člen v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Odločba št. 1152/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. junija 2003 o informatizaciji gibanja in nadzora trošarinskih izdelkov (UL L 162, 1.7.2003, str. 5).

Uredba Sveta (ES) št. 1798/2003 z dne 7. oktobra 2003 o upravnem sodelovanju na področju davka na dodano vrednost in razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 218/92 (UL L 264, 15.10.2003, str. 1).

Odločba št. 1482/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o vzpostavitvi programa Skupnosti za izboljšanje delovanja sistemov obdavčitve na notranjem trgu (Fiscalis 2013) (UL L 330, 15.12.2007, str. 1).

POGLAVJE 14 04 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
14 04	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK								
14 04 01	***Uresničevanje in razvoj notranjega trga***	1.1	3 100 000	2 697 521	3 000 000	2 900 000	3 620 000,—	2 722 469,—	100,92
	Poglavje 14 04 – Skupaj		**3 100 000**	**2 697 521**	**3 000 000**	**2 900 000**	**3 620 000,—**	**2 722 469,—**	**100,92**

14 04 01 ***Uresničevanje in razvoj notranjega trga***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 100 000	2 697 521	3 000 000	2 900 000	3 620 000,—	2 722 469,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno podporo, ki ne vključuje nalog organov javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih v povezavi z ukrepi, ki so prispevali k dokončnemu oblikovanju, delovanju in razvoju notranjega trga.

Podpirajo carinsko in davčno politiko Unije ter vključujejo ukrepe, ki se ne morejo financirati iz programov Carina 2020 in Fiscalis 2020.

Na področju obdavčenja in carin so te odobritve namenjene zlasti kritju:

— stroškov posvetovanj, študij, analiz in ocen učinka,

— ukrepov s področja razvrstitev carin in pridobivanja podatkov,

— naložb v programsko opremo,

— priprave in razvoja oglaševanja ter gradiv za osveščanje in usposabljanje.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA OBDAVČENJE IN CARINSKO UNIJO

KOMISIJA

NASLOV 15

IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

NASLOV 15

IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
15 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“	125 099 108	125 099 108	123 684 570	123 684 570	133 122 744,92	133 078 592,53
15 02	ERASMUS+	1 608 503 000	1 389 299 023	1 560 917 292	1 365 363 172	1 771 684 360,79	1 738 642 568,25
15 03	OBZORJE 2020	1 016 450 783	993 045 813	966 671 359	758 741 957	1 204 514 912,64	1 003 287 377,76
15 04	USTVARJALNA EVROPA	167 629 000	153 652 805	168 743 000	172 889 728	193 188 100,61	180 070 659,55
	Naslov 15 – Skupaj	**2 917 681 891**	**2 661 096 749**	**2 820 016 221**	**2 420 679 427**	**3 302 510 118,96**	**3 055 079 198,09**

NASLOV 15

IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
15 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“								
15 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „izobraževanje in kultura“***	5,2	50 117 688	50 117 688	49 653 116	49 653 116	51 416 153,20	51 416 153,20	102,59
15 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „izobraževanje in kultura“***								
15 01 02 01	Zunanji sodelavci	5,2	3 743 403	3 743 403	3 715 743	3 715 743	4 596 902,27	4 596 902,27	122,80
15 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5,2	3 593 687	3 593 687	3 815 430	3 815 430	4 354 670,30	4 354 670,30	121,18
	Člen 15 01 02 – Vmesni seštevek		7 337 090	7 337 090	7 531 173	7 531 173	8 951 572,57	8 951 572,57	122,00
15 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „izobraževanje in kultura“***	5,2	3 181 773	3 181 773	3 214 547	3 214 547	3 895 396,37	3 895 396,37	122,43
15 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „izobraževanje in kultura“***								
15 01 04 01	Odhodki za podporo programu „Erasmus+“	1,1	11 000 000	11 000 000	10 414 108	10 414 108	12 394 991,96	12 394 991,96	112,68
15 01 04 02	Odhodki za podporo programu „Ustvarjalna Evropa“	3	2 181 000	2 181 000	2 137 900	2 137 900	1 385 344,36	1 385 344,36	63,52
	Člen 15 01 04 – Vmesni seštevek		13 181 000	13 181 000	12 552 008	12 552 008	13 780 336,32	13 780 336,32	104,55

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
15 01 05	***Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „izobraževanje in kultura“***								
15 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	2 093 307	2 093 307	2 234 614	2 234 614	1 865 499,44	1 865 499,44	89,12
15 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	653 250	653 250	700 000	700 000	634 600,—	634 600,—	97,15
15 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	1 085 000	1 085 000	815 112	815 112	1 451 366,19	1 407 213,80	129,70
	Člen 15 01 05 – Vmesni seštevek		3 831 557	3 831 557	3 749 726	3 749 726	3 951 465,63	3 907 313,24	101,98
15 01 06	***Izvajalske agencije***								
15 01 06 01	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa Erasmus+	1,1	26 312 000	26 312 000	25 897 000	25 897 000	23 551 147,—	23 551 147,—	89,51
15 01 06 02	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa „Ustvarjalna Evropa“	3	12 164 000	12 164 000	12 192 000	12 192 000	17 042 639,—	17 042 639,—	140,11
	Člen 15 01 06 – Vmesni seštevek		38 476 000	38 476 000	38 089 000	38 089 000	40 593 786,—	40 593 786,—	105,50
15 01 60	***Odhodki za dokumentacijo in knjižnico***	5,2	2 534 000	2 534 000	2 534 000	2 534 000	2 590 432,42	2 590 432,42	102,23
15 01 61	***Stroški organiziranja pripravništva za diplomante v instituciji***	5,2	6 440 000	6 440 000	6 361 000	6 361 000	7 943 602,41	7 943 602,41	123,35
	Poglavje 15 01 – Skupaj		**125 099 108**	**125 099 108**	**123 684 570**	**123 684 570**	**133 122 744,92**	**133 078 592,53**	**106,38**

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „izobraževanje in kultura“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
50 117 688	49 653 116	51 416 153,20

15 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „izobraževanje in kultura“

15 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 743 403	3 715 743	4 596 902,27

15 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 593 687	3 815 430	4 354 670,30

15 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „izobraževanje in kultura“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 181 773	3 214 547	3 895 396,37

15 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „izobraževanje in kultura“

15 01 04 01 Odhodki za podporo programu „Erasmus+“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
11 000 000	10 414 108	12 394 991,96

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 04 *(nadaljevanje)*

15 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov zaradi pripravljalnih, spremljevalnih, kontrolnih, revizijskih in ocenjevalnih dejavnosti, ki so potrebne za vodenje programa in uresničitev njegovih ciljev, zlasti za študije, sestanke strokovnjakov, ukrepe informiranja in komuniciranja, vključno z institucionalnim komuniciranjem o prednostnih nalogah politik Unije, če se nanašajo na splošne cilje te postavke, stroške, povezane z informacijsko tehnologijo, ki se osredotoča na obdelavo in izmenjavo podatkov, skupaj z vsemi drugimi stroški za tehnično in upravno pomoč, ki jih ima Komisija zaradi vodenja programa.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 15 02.

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 04 *(nadaljevanje)*

15 01 04 02 Odhodki za podporo programu „Ustvarjalna Evropa“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 181 000	2 137 900	1 385 344,36

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov, ki so nanašajo na dejavnosti priprave, spremljanja, preverjanja, revizije in ocenjevanja, ki so potrebne za upravljanje programa in uresničitev njegovih ciljev; zlasti stroškov študij, sestankov strokovnjakov, ukrepov obveščanja in komunikacije, vključno z institucionalno komunikacijo o političnih prednostnih nalogah Unije, če se nanašajo na splošne cilje te postavke, ter stroškov, povezanih z omrežji IT, ki se osredotočajo na obdelavo in izmenjavo informacij, skupaj z vsemi drugimi stroški tehnične in upravne pomoči, ki jih ima Komisija pri upravljanju programa.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 04 *(nadaljevanje)*

15 01 04 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Glej poglavje 15 04.

15 01 05 ***Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „izobraževanje in kultura“***

15 01 05 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 093 307	2 234 614	1 865 499,44

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020, na delovnih mestih po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z uradniki in začasnimi uslužbenci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 15 03.

15 01 05 02 Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
653 250	700 000	634 600,—

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 05 *(nadaljevanje)*

15 01 05 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020, v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 15 03.

15 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 085 000	1 085 000	815 112	815 112	1 451 366,19	1 407 213,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov - Obzorje 2020 v obliki posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z upravnimi odhodki osebja v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 05 *(nadaljevanje)*

15 01 05 03 *(nadaljevanje)*

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in upravno pomoč v zvezi z opredelitvijo, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentančni stroški.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 15 03.

15 01 06 ***Izvajalske agencije***

15 01 06 01 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa Erasmus+

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
26 312 000	25 897 000	23 551 147,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo (Agencija), nastalih zaradi sodelovanja Agencije pri upravljanju programa Erasmus+ v razdelku 1a, pa tudi kritju stroškov Agencije, nastalih zaradi upravljanja zaključka programov sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja ter programa „Mladi v akciji“ večletnega finančnega okvira za obdobje 2007–2013.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 06 *(nadaljevanje)*

15 01 06 01 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep Sveta 2006/910/ES z dne 4. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o obnovitvi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 346, 9.12.2006, str. 33).

Sklep Sveta 2006/964/ES z dne 18. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Vlado Kanade o vzpostavitvi okvira za sodelovanje na področju visokošolskega izobraževanja, poklicnega usposabljanja in mladine (UL L 397, 30.12.2006, str. 14).

Uredba (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus+“ , program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 50).

Referenčni akti

Izvedbeni sklep Komisije 2013/776/EU z dne 18. decembra 2013 o ustanovitvi „Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo“ in o razveljavitvi Sklepa 2009/336/ES (UL L 343, 19.12.2013, str. 46).

Sklep Komisije C(2013) 9189 z dne 18. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo z namenom opravljanja nalog v zvezi z izvajanjem programov Unije na področju izobraževanja, avdiovizualnega in kulture, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije, in izvrševanju dodelitev ERS.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 06 *(nadaljevanje)*

15 01 06 02 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa „Ustvarjalna Evropa“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
12 164 000	12 192 000	17 042 639,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo (Agencija), nastalih zaradi sodelovanja Agencije pri upravljanju programa Ustvarjalna Evropa v razdelku 3b, pa tudi kritju stroškov delovanja, ki izhajajo iz upravljanja večletnega finančnega okvira za obdobje 2007–2013 (razen programa „Mladi v akciji“).

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 06 *(nadaljevanje)*

15 01 06 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (EU) št. 1295/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa Ustvarjalna Evropa (2014–2020) in razveljavitvi sklepov št. 1718/2006/ES, št. 1855/2006/ES in št. 1041/2009/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 221).

Referenčni akti

Izvedbeni sklep Komisije 2013/776/EU z dne 18. decembra 2013 o ustanovitvi „Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo“ in o razveljavitvi Sklepa 2009/336/ES (UL L 343, 19.12.2013, str. 46).

Sklep Komisije C(2013) 9189 z dne 18. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo z namenom opravljanja nalog v zvezi z izvajanjem programov Unije na področju izobraževanja, avdiovizualnega in kulture, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije, in izvrševanju dodelitev ERS.

15 01 60 ***Odhodki za dokumentacijo in knjižnico***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 534 000	2 534 000	2 590 432,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— nakupa knjig, e-knjig in drugih publikacij, posodobitve obstoječih zvezkov,

— stroškov vezave in drugih odhodkov za ohranitev knjig in publikacij,

— odhodkov za naročnine na časopise, specializirani periodični tisk,

— odhodkov za naročnine na kataloške podatkovne zbirke in

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 60 *(nadaljevanje)*

— drugih specializiranih publikacij v tiskanih medijih in na spletu.

Ne krijejo pa odhodkov, ki nastanejo:

— na lokacijah Skupnega raziskovalnega središča, za katere se odhodki vnesejo v člen 01 05 zadevnih naslovov,

— v predstavništvih Komisije v Uniji, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03,

— zaradi podobnih odhodkov zunaj Unije, ki se vnesejo v postavko 01 03 02 zadevnih naslovov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 56 000 EUR.

15 01 61 ***Stroški organiziranja pripravništva za diplomante v instituciji***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 440 000	6 361 000	7 943 602,41

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za upravno pripravništvo diplomantov. To pripravništvo naj bi jim zagotovilo splošen pregled ciljev in težav Unije, spoznavanje delovanja institucij in omogočilo dopolnitev znanja, pridobljenega z delovnimi izkušnjami v službah Komisije.

Te odobritve krijejo štipendije in druge z njimi povezane stroške (dodatek za pripravnike invalide, nezgodno in zdravstveno zavarovanje, prispevek h kritju potnih stroškov, nastalih zaradi pripravništva, na začetku in na koncu pripravništva, stroške za dogodke v okviru programa pripravništva, na primer obiske in stroške za sprejem). Krijejo tudi stroške vrednotenja za izboljšanje programa ter ukrepov informiranja in komuniciranja.

Postopek za izbiro pripravnikov temelji na objektivnih in preglednih merilih.

V skladu s členom 21(2) do (3) finančne uredbe se znesek zadevnih namenskih prejemkov oceni na 1 181 431 EUR.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
15 02	ERASMUS+								
15 02 01	***Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju izobraževanja, usposabljanja in mladine v Evropi, pomen tega področja za trg dela ter sodelovanje mladih v evropskem demokratičnem življenju***								
15 02 01 01	Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju evropskega izobraževanja in usposabljanja ter njun pomen za trg dela	1,1	1 348 476 000	1 100 675 667	1 315 662 350	932 119 516			
15 02 01 02	Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju evropske mladine in udeležba mladih v evropskem demokratičnem življenju	1,1	165 245 000	128 252 717	153 094 542	103 175 146			
	Člen 15 02 01 – Vmesni seštevek		1 513 721 000	1 228 928 384	1 468 756 892	1 035 294 662			
15 02 02	***Spodbujanje odličnosti pri dejavnostih poučevanja in raziskovalnih dejavnostih na področju evropskega združevanja s pomočjo dejavnosti programa Jean Monnet po vsem svetu***	1,1	36 174 000	29 034 105	34 546 000	24 217 999			
15 02 03	***Razvoj evropske razsežnosti v športu***	1,1	20 939 000	11 611 197	19 167 000	12 333 711			
15 02 11	***Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja***	1,1	17 224 000	17 224 000	17 428 900	17 428 900	17 733 142,83	17 433 900,—	101,22
15 02 12	***Evropska fundacija za usposabljanje***	4	19 945 000	19 945 000	20 018 500	20 018 500	20 143 500,—	20 143 500,—	101,00
15 02 51	***Zaključek dejavnosti na področju vseživljenjskega učenja, vključno z večjezičnostjo***	1,1	—	78 988 099	p.m.	222 376 600	1 511 444 706,84	1 495 458 944,92	1 893,27
15 02 53	***Zaključek dejavnosti na področju mladine in športa***	1,1	—	1 061 755	p.m.	30 000 000	214 362 685,37	199 493 180,05	18 789,00
15 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
15 02 77 01	Pripravljalni ukrep – Program za vajence po zgledu programa Erasmus	1,1	—	—	—	p.m.	0,—	192 482,58	

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
15 02 77	*(nadaljevanje)*								
15 02 77 03	Pilotni projekt za kritje stroškov študija študentov s specializacijo v evropski sosedski politiki (ESP) in za s tem povezane akademske dejavnosti, vključno z ustanovitvijo katedre za ESP na Evropski akademiji v Natolinu	1,1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	31 688,31	
15 02 77 04	Pilotni projekt – Evropska sosedska politika – Izpopolnjeno izobraževanje s štipendijami in izmenjavami	1,1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
15 02 77 05	Pripravljalni ukrep za kritje stroškov študija za osebe s specializacijo v evropski sosedski politiki (ESP) in za s tem povezane akademske dejavnosti ter druge izobraževalne module, vključno z delovanjem katedre za ESP na Evropski akademiji v Natolinu	1,1	p.m.	697 907	p.m.	700 000	4 000 000,—	3 200 000,—	458,51
15 02 77 06	Pripravljalni ukrep – Amicus – Združenje držav članic, ki izvajajo univerzalno storitev Skupnosti	1,1	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
15 02 77 07	Pripravljalni ukrep na področju športa	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	342,92	960 813,39	
15 02 77 08	Pripravljalni ukrep – Evropska partnerstva za šport	1,1	p.m.	1 308 576	p.m.	2 492 800	3 999 982,83	1 728 059,—	132,06
15 02 77 09	Pripravljalni ukrep – E-platforma za sosedstvo	1,1	500 000	500 000	1 000 000	500 000			
	Člen 15 02 77 – Vmesni seštevek		500 000	2 506 483	1 000 000	3 692 800	8 000 325,75	6 113 043,28	243,89
	Poglavje 15 02 – Skupaj		**1 608 503 000**	**1 389 299 023**	**1 560 917 292**	**1 365 363 172**	**1 771 684 360,79**	**1 738 642 568,25**	**125,15**

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

15 02 01 Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju izobraževanja, usposabljanja in mladine v Evropi, pomen tega področja za trg dela ter sodelovanje mladih v evropskem demokratičnem življenju

Opombe

15 02 01 01 Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju evropskega izobraževanja in usposabljanja ter njun pomen za trg dela

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 348 476 000	1 100 675 667	1 315 662 350	932 119 516		

Opombe

V skladu s splošnim ciljem, in zlasti s cilji strateškega okvira za evropsko sodelovanje na področju izobraževanja in usposabljanja ET 2020, ter kot pomoč trajnostnemu razvoju tretjih držav na področju visokega šolstva so te odobritve prizadevanjem za doseganje naslednjih posebnih ciljev na področju izobraževanja in usposabljanja:

— izboljšati raven ključnih kompetenc in spretnosti, zlasti glede njihove ustreznosti za trg dela in prispevka k bolj povezani družbi, predvsem s povečanimi priložnostmi za učno mobilnost in z okrepljenim sodelovanjem med svetom izobraževanja in usposabljanja ter svetom dela,

— spodbujati boljšo kakovost, inovativno odličnost in internacionalizacijo na ravni izobraževanja in usposabljanja z boljšim nadnacionalnim sodelovanjem med ponudniki izobraževanja in usposabljanja ter drugimi deležniki,

— spodbujati nastanek evropskega prostora vseživljenjskega učenja ter povečati ozaveščenost o njem, dopolnjevati politične reforme na nacionalni ravni ter podpirati posodobitev sistemov izobraževanja in usposabljanja, zlasti s povečanim političnim sodelovanjem, boljšo uporabo orodij Unije za preglednost in priznavanje ter z razširjanjem dobrih praks,

— izboljšati mednarodno razsežnost izobraževanja in usposabljanja, zlasti s sodelovanjem med Unijo in institucijami tretjih držav na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja ter v visokošolskem izobraževanju, s povečanjem privlačnosti evropskih visokošolskih ustanov in podpiranjem zunanjega delovanja Unije, vključno z njenimi razvojnimi cilji, s spodbujanjem mobilnosti in sodelovanja med visokošolskimi ustanovami Unije in tretjih držav ter s ciljno usmerjeno krepitvijo zmogljivosti v tretjih državah,

— izboljšati poučevanje in učenje jezikov ter spodbujati jezikovno raznolikost, vključno z jeziki manjšin in ogroženimi jeziki, na primer s podporo projektov in omrežij za zagotavljanje izobraževalnega gradiva in usposabljanja učiteljev, uporabo ogroženih jezikov v obliki izobraževalnih medijev, oživljanje jezika in izmenjavo najboljših praks itd.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

15 02 01 *(nadaljevanje)*

15 02 01 01 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvaja Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. Da bi to dosegli, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi nova finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus+“ , program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 50).

15 02 01 02 Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju evropske mladine in udeležba mladih v evropskem demokratičnem življenju

Številke (Diferencirana sredstva)

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

15 02 01 *(nadaljevanje)*

15 02 01 02 *(nadaljevanje)*

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
165 245 000	128 252 717	153 094 542	103 175 146		

Opombe

V skladu s splošnim ciljem so te odobritve namenjene prizadevanjem za doseganje naslednjih posebnih ciljev na področju mladih:

— izboljšati raven ključnih kompetenc in spretnosti mladih, tudi tistih z omejenimi možnostmi, ter spodbujati njihovo udeležbo v demokratičnem življenju Evrope in na trgu dela, aktivno državljanstvo, medkulturni dialog, socialno vključenost in solidarnost, zlasti z zagotavljanjem večjih priložnosti za učno mobilnost mladih, tistih, ki se ukvarjajo z mladinskim delom ali sodelujejo v mladinskih organizacijah, in mladinskih voditeljev, ter s tesnejšo povezavo med mladimi in trgom dela,

— spodbujati večjo kakovost mladinskega dela, zlasti z boljšim sodelovanjem med organizacijami na področju mladih in/ali drugimi deležniki,

— podpreti brezplačno, visokokakovostno javno izobraževanje na tak način, da ne bo nobenemu učencu onemogočen vpis oziroma da ne bo zaradi ekonomskih razlogov prisiljen predčasno opustiti šolanja na kateri od stopenj, pri čemer je treba posebno pozornost posvetiti prvim šolskim letom, da se prepreči zgodnji osip in zagotovi popolno integracijo otrok iz najbolj zapostavljenih družbenih skupnosti,

— dopolnjevati politične reforme na lokalni, regionalni in nacionalni ravni ter podpirati razvoj znanja in mladinske politike, ki temelji na dejstvih, ter priznavanje neformalnega in priložnostnega učenja, zlasti z okrepljenim političnim sodelovanjem, boljšo uporabo orodij Unije za preglednost in priznavanje ter s širjenjem dobrih praks,

— izboljšati mednarodno razsežnost mladinskih dejavnosti ter vlogo mladih delavcev in organizacij kot podpornih struktur za mlade, kar naj dopolnjuje zunanje delovanje Unije, zlasti s spodbujanjem mobilnosti in sodelovanja med Unijo, deležniki iz tretjih držav in mednarodnimi organizacijami ter s ciljno usmerjeno krepitvijo zmogljivosti v tretjih državah.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

15 02 01 *(nadaljevanje)*

15 02 01 02 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus+“ , program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 50).

15 02 02 ***Spodbujanje odličnosti pri dejavnostih poučevanja in raziskovalnih dejavnostih na področju evropskega združevanja s pomočjo dejavnosti programa Jean Monnet po vsem svetu***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
36 174 000	29 034 105	34 546 000	24 217 999		

Opombe

V skladu s splošnim ciljem so te odobritve namenjene prizadevanjem za doseganje naslednjih posebnih ciljev dejavnosti programa Jean Monnet:

— spodbujati poučevanje in raziskovanje na področju evropskega združevanja po celotnem svetu med akademiki na posameznih strokovnih področjih, udeleženci izobraževanja in državljani, zlasti z ustanavljanjem kateder Jean Monnet in drugimi akademskimi dejavnostmi, pa tudi z zagotavljanjem pomoči za druge dejavnosti, ki krepijo znanje na visokošolskih institucijah,

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

15 02 02 *(nadaljevanje)*

— podpirati dejavnosti akademskih institucij ali združenj, dejavnih na področju študijev evropskega združevanja, in podpirati znak odličnosti Jean Monnet,

— podpirati evropske akademske institucije, ki si prizadevajo za cilje evropskega pomena,

— spodbujati politično debato in izmenjave med akademskim okoljem in oblikovalci politik o prednostnih nalogah politik Unije.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus+“ , program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 50).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

15 02 03 Razvoj evropske razsežnosti v športu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
20 939 000	11 611 197	19 167 000	12 333 711		

Opombe

Prej člena 15 02 03 in 15 02 10

V skladu s splošnim ciljem so te odobritve namenjene kritju podpore izvajanju politik Unije na področjih, ki ustrezajo posebnim ciljem (člen 11) in dejavnostim (člen 12) iz športne komponente programa „Erasmus+“.

Športna komponenta „Erasmus+“ si prizadeva za doseganje naslednjih posebnih ciljev na področju športa:

— spopadati se z nadnacionalnimi dejavniki, ki ogrožajo šport, kot so uživanje prepovedanih poživil, vnaprejšnji dogovori o rezultatih tekmovanj, nasilje, rasizem in nestrpnost,

— spodbujati dobro upravljanje v športu in dvojne poklicne poti športnikov,

— spodbujati socialno vključenost, enake možnosti in telesno dejavnost, ki izboljšuje zdravje, z večjo udeležbo v športu, tudi z organizacijo konferenc in srečanj s športniki, ki lahko dijakom in najstnikom pokažejo in razložijo, kako lahko dobro ravnovesje med športom, poučevanjem in dobrim prehranjevanjem izboljša njihovo življenje.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

15 02 03 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus+“ , program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 50).

15 02 11 ***Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
17 224 000	17 224 000	17 428 900	17 428 900	17 733 142,83	17 433 900,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Evropskega centra za razvoj poklicnega usposabljanja (Center) ter odhodkov iz poslovanja Centra v zvezi z delovnim programom.

Center mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki iz poslovanja in upravnimi odhodki. Komisija, če tako zahteva Center, obvesti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Kadrovski načrt Centra je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 17 434 000 EUR. Znesek v višini 210 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 17 224 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

15 02 11 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 337/75 z dne 10. februarja 1975 o ustanovitvi Evropskega centra za razvoj poklicnega usposabljanja (UL L 39, 13.2.1975, str. 1).

15 02 12 ***Evropska fundacija za usposabljanje***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
19 945 000	20 018 500	20 143 500,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Evropske fundacije za usposabljanje (Fundacija) (naslova 1 in 2) ter odhodkov iz poslovanja Fundacije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Namenjene so tudi kritju podpore držav partneric v Sredozemlju pri reformi trgov dela in sistemov poklicnega usposabljanja, spodbujanju socialnega dialoga ter podpiranju podjetništva.

Fundacija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki iz poslovanja in upravnimi odhodki.

Kadrovski načrt Fundacije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 20 144 000 EUR. Znesek v višini 199 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 19 945 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1339/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o ustanovitvi Evropske fundacije za usposabljanje (prenovitev) (UL L 354, 31.12.2008, str. 82)

15 02 51 ***Zaključek dejavnosti na področju vseživljenjskega učenja, vključno z večjezičnostjo***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	78 988 099	p.m.	222 376 600	1 511 444 706,84	1 495 458 944,92

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

15 02 51 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/382/ES z dne 26. aprila 1999 o izvedbi druge faze delovnega programa poklicnega usposabljanja Skupnosti „Leonardo da Vinci“ (UL L 146, 11.6.1999, str. 33).

Sklep št. 253/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. januarja 2000 o uvedbi druge faze akcijskega programa Skupnosti na področju izobraževanja „Socrates“ (UL L 28, 3.2.2000, str. 1).

Sklep št. 2317/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. decembra 2003 o programu za izboljšanje kakovosti visokošolskega izobraževanja in spodbujanje medkulturnega razumevanja v obliki sodelovanja s tretjimi državami (Erasmus Mundus) (2004–2008) (UL L 345, 31.12.2003, str. 1).

Odločba št. 2241/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2004 o enotnem okviru Skupnosti za preglednost kvalifikacij in usposobljenosti (Europass) (UL L 390, 31.12.2004, str. 6).

Sklep št. 1720/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o uvedbi akcijskega programa na področju vseživljenjskega učenja (UL L 327, 24.11.2006, str. 45).

Sklep Sveta 2006/910/ES z dne 4. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o obnovitvi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 346, 9.12.2006, str. 33).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

15 02 51 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2006/964/ES z dne 18. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Vlado Kanade o vzpostavitvi okvira za sodelovanje na področju visokošolskega izobraževanja, poklicnega usposabljanja in mladine (UL L 397, 30.12.2006, str. 14).

Sklep št. 1298/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o vzpostavitvi akcijskega programa Erasmus Mundus 2009–2013 za izboljšanje kakovosti visokošolskega izobraževanja in spodbujanje medkulturnega razumevanja s sodelovanjem s tretjimi državami (UL L 340, 19.12.2008, str. 83).

15 02 53 ***Zaključek dejavnosti na področju mladine in športa***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	1 061 755	p.m.	30 000 000	214 362 685,37	199 493 180,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

15 02 53 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 1031/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. aprila 2000 o uvedbi akcijskega programa Skupnosti „Mladi“ (UL L 117, 18.5.2000, str. 1).

Sklep št. 1719/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o uvedbi programa „Mladi v akciji“ za obdobje 2007–2013 (UL L 327, 24.11.2006, str. 30).

15 02 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

15 02 77 01 Pripravljalni ukrep – Program za vajence po zgledu programa Erasmus

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	192 482,58

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

15 02 77 03 Pilotni projekt za kritje stroškov študija študentov s specializacijo v evropski sosedski politiki (ESP) in za s tem povezane akademske dejavnosti, vključno z ustanovitvijo katedre za ESP na Evropski akademiji v Natolinu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	31 688,31

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

15 02 77 *(nadaljevanje)*

15 02 77 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

15 02 77 04 Pilotni projekt – Evropska sosedska politika – Izpopolnjeno izobraževanje s štipendijami in izmenjavami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

15 02 77 05 Pripravljalni ukrep za kritje stroškov študija za osebe s specializacijo v evropski sosedski politiki (ESP) in za s tem povezane akademske dejavnosti ter druge izobraževalne module, vključno z delovanjem katedre za ESP na Evropski akademiji v Natolinu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	697 907	p.m.	700 000	4 000 000,—	3 200 000,—

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

15 02 77 *(nadaljevanje)*

15 02 77 05 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

15 02 77 06 Pripravljalni ukrep – Amicus – Združenje držav članic, ki izvajajo univerzalno storitev Skupnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

15 02 77 07 Pripravljalni ukrep na področju športa

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	342,92	960 813,39

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

15 02 77 *(nadaljevanje)*

15 02 77 07 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

15 02 77 08 Pripravljalni ukrep – Evropska partnerstva za šport

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 308 576	p.m.	2 492 800	3 999 982,83	1 728 059,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

15 02 77 09 Pripravljalni ukrep – E-platforma za sosedstvo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
500 000	500 000	1 000 000	500 000		

POGLAVJE 15 02 — ERASMUS+ *(nadaljevanje)*

15 02 77 *(nadaljevanje)*

15 02 77 09 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Cilj tega pripravljalnega ukrepa je razviti e-platformo za uprave, lokalne organe, akademska središča in civilno družbo držav evropske sosedske politike (ESP), ki bo omogočala prožno, vendar usmerjeno izmenjavo strokovnega znanja in izkušenj na področju vprašanj Unije in njenega pravnega reda.

Zaradi nedavnih političnih dogodkov in pogodbenega, s pridružitvijo povezanega razvoja v nekaterih državah ESP, zlasti tistih, ki vstopajo v fazo pridružitve k Uniji, je treba dopolniti e-platformo s paleto naprednih modulov za usposabljanje v zvezi z zadevami Unije in Unije-ESP ter zagotavljati politične in pravne nasvete na zahtevo. Glede na to, da bodo izobraževalne dejavnosti in dejavnosti usposabljanja, ki se zagotavljajo prek e-platforme, prispevale k razvoju človeškega kapitala v državah ESP in osebnemu razvoju učencev, je treba zagotoviti visoko kakovost e-učenja. Da bi e-platforma še naprej prispevala k zmanjševanju vrzeli med izobraževalno ponudbo in tržnim povpraševanjem po kadru, povezanem z vprašanji Unije, v državah ESP, je treba razviti in vpeljati tudi orodja za ocenjevanje in kazalnike uspešnosti/rezultatov v procesu učenja. S tem se bo zagotovila trajnost e-platforme in omogočila izdelava načrta prednostnih nalog za dodatno podporo upravičencem.

Pripravljalni ukrep bo izvajala Evropska akademija (*College of Europe*, kampus Natolin), ki ima temeljito in obsežno znanje o kompleksnih procesih demokratične tranzicije in strukturnega preoblikovanja v smeri EU, zlasti kar zadeva pridružitvene sporazume EU in njihovo izvajanje, pa tudi bogate izkušnje z vprašanji ESP, kar je za uspešno izvajanje e-platforme izjemnega pomena.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 03 — OBZORJE 2020

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
15 03	OBZORJE 2020								
15 03 01	***Odlična znanost***								
15 03 01 01	Ukrepi Marie Skłodowske-Curie – Ustvarjanje, razvoj in prenos novih spretnosti, znanja in inovacij	1,1	737 668 408	494 178 606	731 611 715	97 863 846			
	Člen 15 03 01 – Vmesni seštevek		737 668 408	494 178 606	731 611 715	97 863 846			
15 03 05	***Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Povezovanje visokošolskega izobraževanja, raziskav in inovacij v trikotnik znanja***	1,1	278 782 375	227 988 790	235 059 644	121 406 196			
15 03 50	***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso iz Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj***								
15 03 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso iz Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
15 03 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso iz Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	75 078 909,57	42 312 799,83	
	Člen 15 03 50 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	75 078 909,57	42 312 799,83	
15 03 51	***Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – Sedmi okvirni program (2007–2013)***	1,1	p.m.	270 878 417	p.m.	490 572 208	1 003 428 944,26	867 510 101,67	320,26
15 03 53	***Zaključek dejavnosti Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	48 401 107	126 007 058,81	93 002 459,20	

POGLAVJE 15 03 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
15 03 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
15 03 77 01	Pilotni projekt – Partnerstva za znanje	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	498 600	0,—	462 017,06	
	Člen 15 03 77 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	498 600	0,—	462 017,06	
	Poglavje 15 03 – Skupaj		**1 016 450 783**	**993 045 813**	**966 671 359**	**758 741 957**	**1 204 514 912,64**	**1 003 287 377,76**	**101,03**

Opombe

Te opombe veljajo za vse proračunske vrstice v tem poglavju.

Te odobritve bodo porabljene za okvirni program Evropske unije za raziskave in inovacije(2014–2020) – Obzorje 2020.

Program Obzorje 2020 bo imel osrednjo vlogo pri izvajanju vodilne pobude strategije Evropa 2020 „Unija inovacij“ in drugih vodilnih pobud, zlasti pobud „Evropa, gospodarna z viri“, „Industrijska politika za dobo globalizacije“ in „Evropska digitalna agenda“, ter pri razvoju in delovanju evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Prispeval bo k vzpostavitvi na znanju in inovacijah temelječega gospodarstva po vsej Uniji z dajanjem na razpolago zadostnih dodatnih sredstev za raziskave, razvoj in inovacije.

Izvajal se bo, da bi uresničili splošne cilje iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu količine in tudi kakovosti, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celotni Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj, konferenc, delavnic in seminarjev v evropskem interesu na visoki ravni, ki jih organizira Komisija, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz in ocen na visoki ravni, ki se opravljajo v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve bodo porabljene v skladu z Uredbo (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 03 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz tega poglavja je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki v postavkah 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, v postavki 6 0 1 6 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v postavki 15 03 50 01.

Upravne odobritve iz tega poglavja bodo na voljo v členu 15 01 05.

15 03 01 Odlična znanost

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 je namenjena krepitvi in povečanju odličnosti znanstvene baze Unije ter zagotovitvi stalnega toka raziskav na svetovni ravni, da se s tem zagotovi dolgoročna konkurenčnost Evrope. Podpirale se bodo najboljše zamisli, razvijali talenti v Evropi, raziskovalci bodo imeli dostop do prednostne raziskovalne infrastrukture, Evropa pa bo postala privlačna za najboljše raziskovalce na svetovni ravni. Raziskovalne dejavnosti, ki naj bi se financirale, bodo izbrane glede na potrebe in možnosti v znanosti, brez vnaprej določenih tematskih prednostnih nalog. Raziskovalni program bo določen v tesni povezavi z znanstveno skupnostjo, raziskave pa se bodo financirale na podlagi odličnosti.

15 03 01 01 Ukrepi Marie Skłodowske-Curie – Ustvarjanje, razvoj in prenos novih spretnosti, znanja in inovacij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
737 668 408	494 178 606	731 611 715	97 863 846		

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 03 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

15 03 01 *(nadaljevanje)*

15 03 01 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Evropa potrebuje močno in ustvarjalno, med državami in sektorji mobilno bazo človeških virov ter mora privlačiti najboljše evropske in neevropske raziskovalce. To se bo doseglo s strukturiranjem in izboljšanjem odličnosti v bistvenem delu visokokakovostnega začetnega usposabljanja raziskovalcev in doktorandov na začetku poklicne poti ter s podpiranjem privlačnih poklicnih možnosti za izkušene raziskovalce v javnem in zasebnem sektorju po vsem svetu. Podpirala se bo mobilnost raziskovalcev med državami, sektorji in disciplinami, da se poveča njihov ustvarjalni in inovacijski potencial

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(1)(c) Sklepa.

15 03 05 ***Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Povezovanje visokošolskega izobraževanja, raziskav in inovacij v trikotnik znanja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
278 782 375	227 988 790	235 059 644	121 406 196		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov ter odhodkov iz poslovanja v zvezi z delovnim programom Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (EIT), vključno s skupnostmi znanja in inovacij (SZI), ki jih je imenoval EIT.

V okviru strateškega inovacijskega programa EIT (SIP) ter v skladu Uredbo (EU) št. 1292/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o spremembi Uredbe (ES) št. 294/2008 o ustanovitvi Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (UL L 347, 20.12.2013, str. 174), bo EIT prispeval k splošnemu cilju in prednostnim nalogam okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje 2020 s posebnim ciljem, in sicer s povezovanjem trikotnika znanja, tj. visokega šolstva, raziskav in inovacij. EIT naj bi spodbudil krepitev inovacijske zmogljivosti Evrope, kar ta še kako potrebuje, njegov splošni cilj pa je oblikovati nov evropski način zagotavljanja osnovne gospodarske rasti in družbenih koristi na podlagi inovacij s preoblikovanjem inovativnih zamisli v izdelke in storitve, ki ustvarjajo trajnostno rast in delovna mesta.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 03 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

15 03 05 *(nadaljevanje)*

Skupnosti znanja in inovacij so operativna baza EIT. Gre za partnerstva, ki temeljijo na odličnosti in povezujejo celotno inovacijsko omrežje, da lahko ponudijo nove priložnosti za inovacije v Evropi ter dejansko vplivajo na ustanavljanje novih podjetij in družbene koristi. Usmerjena so na osredotočena inovacijska področja ter vključujejo javne in zasebne raziskovalne organizacije, inovativne panoge, visokošolske zavode, vlagatelje ter nova in odcepljena podjetja. Prve tri skupnosti znanja in inovacij so bile imenovane decembra 2009 ter obravnavajo naslednje družbene izzive: blažitev podnebnih sprememb in prilagajanje nanje (v okviru SZI „Climate“), trajnostna energija (v okviru SZI „InnoEnergy“) ter informacijska in komunikacijska družba prihodnosti (v okviru „EIT ICT Labs“).

EIT naj bi imel očiten učinek na naslednjih področjih:

— reševanje ključnih družbenih izzivov: SZI naj bi združevale strokovno znanje in izkušnje z več področij za zagotavljanje inovativnega in celostnega odziva na zapletene družbene izzive,

— vzpostavitev jasnega podjetjem prijaznega okvira: preoblikovanje novih idej v konkretne nove izdelke, storitve ali poslovne priložnosti bo glavno merilo uspešnosti EIT in SZI,

— izboljšanje prostega pretoka znanja s souporabo lokacij (kolokacijo): SZI naj bi bile organizirane ob kolokacijskih centrih – gre za geografske lokacije, na katerih se večina ali celotna inovacijska veriga nahaja v neposredni bližini. Poudarek bi bil na ljudeh iz različnih okolij (gospodarstvo, mala in srednja podjetja, akademski krogi, z različnim državljanstvom, obeh spolov, iz raznih panog ...) in osebnem sodelovanju, kar bi omogočilo veliko mobilnost znanja,

— oblikovanje nove generacije podjetnikov: osebe s podjetniško žilico so gonilna sila inovacij ter ohranjajo naše gospodarstvo in družbo v gibanju. EIT podpira podjetniško izobraževanje kot ključno posebnost magistrskih in doktorskih programov SZI, pri čemer poudarek ni več na „učenju o nečem“ ampak na „učenju skozi prakso“. Magistrski in doktorski programi bodo študentom zagotovili podjetniške spretnosti, ki jih potrebujejo za uspeh v gospodarstvu, ki temelji na znanju, z osredotočanjem na učne rezultate in inovativne metode poučevanja.

Strateški cilji EIT za to obdobje so utrditev lastnih dejavnosti in ustvarjanje sinergij med njimi ter priprava na uresničevanje prednostnih nalog, določenih v strateškem inovacijskem programu (2014–2020): prvič, s spodbujanjem rasti, vpliva in trajnosti SZI z nadaljnjo krepitvijo partnerstva z vsemi tremi delujočimi SZI ter hkrati ustanavljanjem novih SZI. EIT bo ustanavljal nove SZI po načelu progresivnega razvoja, tako da bo v obdobju 2014–2020 ustanovil do devet SZI (kar pomeni vzpostavitev 40 do 50 kolokacijskih centrov po vsej Uniji); drugič, z večanjem vpliva EIT s podpiranjem inovacij na podlagi podjetništva v Evropski uniji s pomočjo obsežnega razširjanja novih inovacijskih modelov za privabljanje in razvoj talentov iz vse Evrope; ter tretjič, z uvedbo novih načinov doseganja učinka, skupaj s spremljanjem, usmerjenim v rezultate.

Kadrovski načrt EIT je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

POGLAVJE 15 03 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

15 03 05 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104), zlasti člen 5(5) Uredbe.

Uredba (EU) št. 1292/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o spremembi Uredbe (ES) št. 294/2008 o ustanovitvi Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (UL L 347, 20.12.2013, str. 174).

Sklep št. 1312/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o strateškem inovacijskem programu Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (EIT) – prispevek EIT k bolj inovativni Evropi (UL L 347, 20.12.2013, str. 892).

15 03 50 ***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso iz Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj***

15 03 50 01 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso iz Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

15 03 50 02 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso iz Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	75 078 909,57	42 312 799,83

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 03 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

15 03 50 *(nadaljevanje)*

15 03 50 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavkah 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

15 03 51 ***Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – Sedmi okvirni program (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	270 878 417	p.m.	490 572 208	1 003 428 944,26	867 510 101,67

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

POGLAVJE 15 03 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

15 03 51 *(nadaljevanje)*

Odločba Sveta 2006/973/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Ljudje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 272).

15 03 53 ***Zaključek dejavnosti Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	48 401 107	126 007 058,81	93 002 459,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kadrovski načrt EIT je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 294/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2008 o ustanovitvi Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (UL L 97, 9.4.2008, str. 1).

15 03 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

15 03 77 01 Pilotni projekt – Partnerstva za znanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	498 600	0,—	462 017,06

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 03 — OBZORJE 2020 *(nadaljevanje)*

15 03 77 *(nadaljevanje)*

15 03 77 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
15 04	USTVARJALNA EVROPA								
15 04 01	***Krepitev finančne zmogljivosti MSP in organizacij v evropskih kulturnih in ustvarjalnih sektorjih ter spodbujanje razvoja politike in novih poslovnih modelov***	3	9 000 000	7 445 136	9 000 000	6 500 000			
15 04 02	***Podprogram Kultura – Podpiranje čezmejnih ukrepov ter spodbujanje nadnacionalnega kroženja in mobilnosti***	3	52 759 000	36 585 518	53 922 000	28 577 000			
15 04 03	***Podprogram MEDIA – Nadnacionalno in mednarodno delovanje ter spodbujanje nadnacionalnega kroženja in mobilnosti***	3	101 570 000	69 626 046	103 321 000	55 268 825			
15 04 51	***Zaključek programov/ukrepov na kulturnem in jezikovnem področju***	3	—	13 754 033	p.m.	26 615 566	66 510 099,96	59 703 301,69	434,08
15 04 53	***Zaključek prejšnjih programov MEDIA***	3	—	23 412 905	p.m.	53 000 000	123 678 000,65	119 689 928,86	511,21
15 04 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
15 04 77 01	Pilotni projekt – Ekonomija kulturne raznolikosti	3	p.m.	242 980	p.m.	139 264	0,—	278 528,—	114,63
15 04 77 03	Pripravljalni ukrep – Kultura pri zunanjih odnosih	3	p.m.	p.m.	p.m.	339 973	0,—	145 702,50	
15 04 77 04	Pilotni projekt – Evropska platforma za festivale	3	p.m.	174 475	p.m.	200 000	1 000 000,—	250 000,—	143,29
15 04 77 06	Pripravljalni ukrep – Kroženje avdiovizualnih del v digitalnem okolju	3	p.m.	p.m.	1 000 000	1 499 100	2 000 000,—	3 198,50	
15 04 77 07	Pilotni projekt — Spodbujanje evropskega vključevanja s pomočjo kulture z zagotavljanjem novih podnaslovljenih različic izbranih televizijskih programov po vsej Evropi	3	2 000 000	1 261 712	1 500 000	750 000			
15 04 77 08	Pilotni projekt – Zagon kulturnega gospodarstva	3	500 000	250 000					

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
15 04 77	*(nadaljevanje)*								
15 04 77 09	Pilotni projekt – Podpora za mreže mladih ustvarjalnih podjetnikov: Unija in tretje države	3	800 000	400 000					
15 04 77 10	Pripravljalni ukrep – Angaži-ranje množic za podnasla-vljanje, da se poveča kroženje evropskih del	3	1 000 000	500 000					
	Člen 15 04 77 – Vmesni seštevek		4 300 000	2 829 167	2 500 000	2 928 337	3 000 000,—	677 429,—	23,94
	Poglavje 15 04 – Skupaj		**167 629 000**	**153 652 805**	**168 743 000**	**172 889 728**	**193 188 100,61**	**180 070 659,55**	**117,19**

15 04 01 ***Krepitev finančne zmogljivosti MSP in organizacij v evropskih kulturnih in ustvarjalnih sektorjih ter spodbujanje razvoja politike in novih poslovnih modelov***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
9 000 000	7 445 136	9 000 000	6 500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju v nadaljevanju navedenih ukrepov, povezanih z medsektorskim sklopom programa „Ustvarjalna Evropa“.

Instrument za kulturne in ustvarjalne sektorje bo imel naslednji prednostni nalogi: olajšati dostop do financ malim in srednjim podjetjem ter organizacijam v evropskih kulturnih in ustvarjalnih sektorjih, izboljšati sposobnost finančnih institucij za ocenjevanje projektov v kulturnih in ustvarjalnih sektorjih, vključno s tehnično pomočjo ter ukrepi za povezovanje v mreže.

To bo doseženo z:

— zagotavljanjem jamstev ustreznim finančnim posrednikom iz vseh držav, ki sodelujejo v programu „Ustvarjalna Evropa“,

— zagotavljanjem finančnim posrednikom dodatnega strokovnega znanja in izkušenj ter sposobnosti, da ocenijo tveganja, povezana z izvajalci v kulturnih in ustvarjalnih sektorjih.

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA *(nadaljevanje)*

15 04 01 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor" k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsa povračila iz finančnih instrumentov v skladu s členom 140(6) finančne uredbe, vključno z vračili kapitala, sproščenimi jamstvi in odplačili glavnice posojil, ki se plačajo Komisiji in vnesejo v postavko 6 3 4 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(3)(i) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1295/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa Ustvarjalna Evropa (2014–2020) in razveljavitvi sklepov št. 1718/2006/ES, št. 1855/2006/ES in št. 1041/2009/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 221).

15 04 02 ***Podprogram Kultura – Podpiranje čezmejnih ukrepov ter spodbujanje nadnacionalnega kroženja in mobilnosti***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
52 759 000	36 585 518	53 922 000	28 577 000		

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA *(nadaljevanje)*

15 04 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih ukrepov, povezanih s podprogramom Kultura programa Ustvarjalna Evropa:

— podpirati ukrepe, ki izvajalcem zagotavljajo spretnosti ter znanje in izkušnje, ki spodbujajo prilagajanje digitalnim tehnologijam, vključno s preskušanjem novih pristopov za privabljanje občinstva in poslovnih modelov,

— podpirati ukrepe, ki izvajalcem omogočajo mednarodno uveljavljanje v Evropi in zunaj nje,

— zagotavljati podporo za krepitev evropskih izvajalcev in mednarodnih kulturnih mrež, da se olajša dostop do poklicnih priložnosti.

Prednostne naloge za spodbujanje nadnacionalnega kroženja so:

— podpirati mednarodne turneje, prireditve in razstave,

— podpirati kroženje evropske literature,

— podpirati privabljanje občinstva kot sredstvo za spodbujanje zanimanja za evropska kulturna dela.

Podporni ukrepi podprograma Kultura

Podprogram Kultura podpira naslednje ukrepe:

— nadnacionalne ukrepe sodelovanja, ki bodo povezali izvajalce iz različnih držav, da bodo izvajali sektorske ali medsektorske dejavnosti,

— dejavnosti evropskih mrež izvajalcev iz različnih držav,

— dejavnosti organizacij, ki zagotavljajo promocijsko evropsko platformo za razvoj uveljavljajočih se talentov in spodbujanje kroženja umetnikov in del s sistemskim in velikim učinkom,

— podporo literarnega prevajanja,

— posebne ukrepe za dosego večje prepoznavnosti bogastva in raznolikosti evropskih kultur in spodbujanje medkulturnega dialoga ter medsebojnega razumevanja, vključno z evropskimi kulturnimi nagradami, znakom evropske dediščine in evropskimi prestolnicami kulture.

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA *(nadaljevanje)*

15 04 02 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor" k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1295/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa Ustvarjalna Evropa (2014–2020) in razveljavitvi sklepov št. 1718/2006/ES, št. 1855/2006/ES in št. 1041/2009/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 221).

15 04 03 ***Podprogram MEDIA – Nadnacionalno in mednarodno delovanje ter spodbujanje nadnacionalnega kroženja in mobilnosti***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
101 570 000	69 626 046	103 321 000	55 268 825		

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA *(nadaljevanje)*

15 04 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih ukrepov, povezanih s podprogramom MEDIA programa Ustvarjalna Evropa:

— strokovnjakom v avdiovizualnem sektorju olajšati pridobivanje in nadgrajevanje spretnosti in znanj ter razvoj mrež, vključno z uporabo digitalnih tehnologij, da se zagotovi prilagajanje razvoju trga, preizkušanje novih pristopov za razvoj občinstva in preizkušanje novih poslovnih modelov,

— povečati zmogljivost izvajalcev v avdiovizualnem sektorju za razvijanje evropskih avdiovizualnih del, ki bodo imela možnost kroženja po Uniji in zunaj nje, ter spodbujanje evropske in mednarodne koprodukcije, tudi z izdajatelji televizijskih programov,

— spodbujati izmenjave med podjetji z olajšanjem dostopa do trgov in poslovnih orodij, ki izvajalcem v avdiovizualnem sektorju omogočijo večjo prepoznavnost njihovih projektov na trgih Unije in mednarodnih trgih,

— podpirati kinematografsko distribucijo z nadnacionalnim trženjem, znamčenjem, distribucijo in razstavljanjem avdiovizualnih del,

— spodbujati nadnacionalno trženje, znamčenje in distribucijo avdiovizualnih del na vseh drugih nekinematografskih platformah,

— podpirati razvoj občinstva kot sredstva za spodbujanje zanimanja za evropska avdiovizualna dela in izboljšanje dostopa do njih, zlasti s promocijo, prireditvami, filmskim opismenjevanjem in festivali,

— spodbujati nove načine distribucije za vzpostavitev novih poslovnih modelov.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA *(nadaljevanje)*

15 04 03 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav evropskega sosedskega območja v skladu s postopki, določenimi s temi državami v okvirnih sporazumih, ki urejajo njihovo udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1295/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa Ustvarjalna Evropa (2014–2020) in razveljavitvi sklepov št. 1718/2006/ES, št. 1855/2006/ES in št. 1041/2009/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 221).

15 04 51 ***Zaključek programov/ukrepov na kulturnem in jezikovnem področju***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	13 754 033	p.m.	26 615 566	66 510 099,96	59 703 301,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA *(nadaljevanje)*

15 04 51 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 508/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. februarja 2000 o uvedbi programa Kultura 2000 (UL L 63, 10.3.2000, str. 1).

Sklep št. 792/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so na evropski ravni dejavne na področju kulture (UL L 138, 30.4.2004, str. 40).

Sklep št. 1855/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Kultura (2007–2013) (UL L 372, 27.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1194/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. novembra 2011 o uvedbi ukrepa Evropske unije za znak evropske dediščine (UL L 303, 22.11.2011, str. 1).

15 04 53 ***Zaključek prejšnjih programov MEDIA***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	23 412 905	p.m.	53 000 000	123 678 000,65	119 689 928,86

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA *(nadaljevanje)*

15 04 53 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/821/ES z dne 20. decembra 2000 o izvajanju programa za spodbujanje razvoja, distribucije in promocije evropskih avdiovizualnih del (MEDIA Plus – razvoj, distribucija in promocija) (2001–2005) (UL L 336, 30.12.2000, str. 82).

Sklep št. 163/2001/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. januarja 2001 o izvajanju programa usposabljanja za strokovnjake v industriji evropskih avdiovizualnih programov (usposabljanje MEDIA) (2001–2005) (UL L 26, 27.1.2001, str. 1).

Sklep št. 1718/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o izvajanju podpornega programa za evropski avdiovizualni sektor (MEDIA 2007) (UL L 327, 24.11.2006, str. 12).

Sklep št. 1041/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o vzpostavitvi programa za sodelovanje s strokovnjaki iz tretjih držav na avdiovizualnem področju (MEDIA Mundus) (UL L 288, 4.11.2009, str. 10).

15 04 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

15 04 77 01 Pilotni projekt – Ekonomija kulturne raznolikosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	242 980	p.m.	139 264	0,—	278 528,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA *(nadaljevanje)*

15 04 77 *(nadaljevanje)*

15 04 77 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

15 04 77 03 Pripravljalni ukrep – Kultura pri zunanjih odnosih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	339 973	0,—	145 702,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Ta pripravljalni ukrep je namenjen pripravi predloga za bolj strateški pristop k vprašanjem kulture v zunanjih odnosih Unije, ki bi vključeval deležnike v Evropi in predstavnike tretjih držav, kulturnih ustanov in nevladnih organizacij na višji ravni.

Zato so delovni sestanki namenjeni pridobitvi sredstev za kulturno sodelovanje in oblikovanje opredelitve morebitnega kulturnega vpliva Unije.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA *(nadaljevanje)*

15 04 77 *(nadaljevanje)*

15 04 77 04 Pilotni projekt – Evropska platforma za festivale

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	174 475	p.m.	200 000	1 000 000,—	250 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

15 04 77 06 Pripravljalni ukrep – Kroženje avdiovizualnih del v digitalnem okolju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	1 000 000	1 499 100	2 000 000,—	3 198,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA *(nadaljevanje)*

15 04 77 *(nadaljevanje)*

15 04 77 07 Pilotni projekt — Spodbujanje evropskega vključevanja s pomočjo kulture z zagotavljanjem novih podnaslovljenih različic izbranih televizijskih programov po vsej Evropi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
2 000 000	1 261 712	1 500 000	750 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Spodbujanje evropskega vključevanja s pomočjo kulture je v obdobju digitalnega evropskega gospodarstva izjemno pomembno vprašanje. V zvezi s tem je nujno, da uradniki Unije pomagajo evropskim kulturnim deležnikom pri iskanju novih orodij za širjenje avdiovizualne vsebine. Digitalna revolucija evropskim deležnikom ponuja izvrstno priložnost za čezmejno spletno razširjanje vsebine, a je to v praksi pogosto upočasnjeno zaradi jezikovnih preprek. Cilj tega projekta je z novimi in raznolikimi podnaslovljenimi različicami izbranih televizijskih programov po vsej Evropi oceniti vpliv jezikovnih razlik na transnacionalno digitalno razširjanje avdiovizualne kulturne vsebine. Projekt vključuje znanstveno oceno za merjenje in primerjavo dosega vsebine in občinstva z različnimi jezikovnimi različicami in brez njih, tako v Evropi kot zunaj nje. Projekt omogoča pregledno izbiro programov, ki bodo podprti, evropskim deležnikom pa ponuja priložnost, da uporabijo pridobljene izkušnje in rezultate. Cilj je nedvomen, in sicer razviti nove poslovne modele za evropske medijske deležnike ter institucijam Unije omogočiti, da se pri prihodnjih političnih pobudah oprejo na dobljene rezultate.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

15 04 77 08 Pilotni projekt – Zagon kulturnega gospodarstva

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
500 000	250 000				

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA *(nadaljevanje)*

15 04 77 *(nadaljevanje)*

15 04 77 08 *(nadaljevanje)*

Opombe

Množično financiranje („crowdfunding“) se je izkazalo za zanesljiv način prenosa denarja med morebitnimi potrošniki in kulturnim sektorjem. Podjetja, ki ponujajo množično financiranje, uporabljajo platforme in sledijo logiki omrežja, po kateri ena blagovna znamka prevladuje nad drugimi, čemur smo bili že priča pri družabnih omrežjih. Evropski trg množičnega financiranja je razdrobljen prav toliko kot države same, medtem ko imajo sistemi v ZDA koristi od svojega homogenega notranjega trga. Da bi lahko ohranili aktivno jezikovno politiko v spletu in v povezavi s kulturnim sektorjem, je treba oblikovati alternativno strategijo. Eden od zanimivih primerov, ki bi bil lahko za zgled, je hibridna struktura množičnega financiranja CrowdCulture na Švedskem, ki javna sredstva združuje z zasebnimi donacijami.

V okviru pilotnega projekta se bo izvedla študija, ki bo opredelila in preučila primere najboljše prakse na evropskem trgu množičnega financiranja v povezavi s kulturnimi organizacijami.

Viri:

— „Crowdculture is a method to fund cultural projects. The funding is made through a combination of crowd funding and public grants“ (Množično financiranje je način financiranja kulturnih projektov. Slednje se izvaja s kombinacijo množičnega financiranja in javnih subvencij),

— JRC Scientific and Policy Reports, Crowdfunding and the Role of Managers in Ensuring the Sustainability of Crowdfunding Platforms (Množično financiranje in vloga menedžerjev pri zagotavljanju trajnostnosti platform za množično financiranje),

— Relationship between open innovation, crowd sourcing and crowd funding (Povezava med odprtimi inovacijami, množičnim podizvajanjem in množičnim financiranjem).

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

15 04 77 09 Pilotni projekt – Podpora za mreže mladih ustvarjalnih podjetnikov: Unija in tretje države

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
800 000	400 000				

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA *(nadaljevanje)*

15 04 77 *(nadaljevanje)*

15 04 77 09 *(nadaljevanje)*

Opombe

Pilotni projekt temelji na pobudah Komisije in Evropskega parlamenta (agenda za kulturo (2007), ki je opozorila na pomen kulture v zunanjih odnosih Unije), različnih samoiniciativnih poročilih parlamentarnega odbora za kulturo (Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. maja 2011 o kulturnih razsežnostih zunanjega delovanja EU (UL C 377 E, 7.12.2012, str. 135) in Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. maja 2011 o izkoriščanju potenciala kulturnih in ustvarjalnih industrij (UL C 377 E, 7.12.2012, str. 142)), sporočilu Komisije in pripravljalnem ukrepu za kulturo v zunanjih odnosih.

Pilotni projekt bo podprl ustanavljanje mrež mladih poklicnih ustvarjalcev iz Unije in partnerskih držav, da se spodbudi izmenjave, mreženje, poklicni razvoj in dolgoročno sodelovanje med mladimi podjetniki in akterji v kulturnih in ustvarjalnih sektorjih v Uniji in partnerskih državah. Program „Ustvarjalna Evropa" je potrdil odločenost za delovanje v ustvarjalnem in kulturnem sektorju na ravni Unije, kar bo pomembno prispevalo k ustvarjalnosti in gospodarski oživitvi v Uniji ter njenim odnosom s tretjimi državami.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

15 04 77 10 Pripravljalni ukrep – Angažiranje množic za podnaslavljanje, da se poveča kroženje evropskih del

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Številna kakovostna evropska dela (televizijske drame, dokumentarni in igrani filmi itd.) se ne distribuirajo zunaj domačega trga, saj to predstavlja visoke stroške podnaslavljanja. Zato se zdi, da bi bilo glede tega smiselno nadzorovano angažiranje množic („wikiji"). S tem bi se občutno zmanjšali stroški podnaslavljanja, kakovost prevodov pa bi se ohranila na ravni, kakršno zagotavljajo tradicionalni ponudniki avdiovizualnih storitev.

POGLAVJE 15 04 — USTVARJALNA EVROPA *(nadaljevanje)*

15 04 77 *(nadaljevanje)*

15 04 77 10 *(nadaljevanje)*

Pripravljalni ukrep bo preskusil vpliv spletne platforme za datoteke s podnapisi, ki so nastale z angažiranjem množic, na kroženje evropskih del ter opredelil pogoje za izvedljivost (zlasti kar zadeva upravljanje in ekonomske vidike itd.) takšnega modela na tem območju.

Pripravljalni ukrep vključuje:

— izvedbo, promocijo in delovanje spletne platforme za datoteke s podnapisi, ki so nastale z angažiranjem množic ter jih lahko uporabi vsak potrošnik za osebno uporabo ali drugi uporabnik za komercialne namene,

— spletno dostopnost del, za katera so nastali podnapisi z angažiranjem množic, na zadevnih trgih,

— izmenjavo rezultatov poskusa z javnostjo, tudi deležniki in oblikovalci politik, zlasti prek organizacije javnih delavnic.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA GENERALNEMU DIREKTORATU ZA IZOBRAŽEVANJE IN KULTURO

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA IZOBRAŽEVANJE IN KULTURO

KOMISIJA

NASLOV 16

KOMUNICIRANJE

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

NASLOV 16

KOMUNICIRANJE

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
16 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“	129 394 742	129 394 742	125 815 359	125 815 359	130 259 897,05	130 259 897,05
16 02	KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE	22 894 000	17 188 967	24 800 000	27 410 600	29 460 395,50	29 330 438,08
16 03	DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA	92 650 000	92 947 010	95 730 000	97 159 374	109 028 685,14	93 708 408,57
	Naslov 16 – Skupaj	**244 938 742**	**239 530 719**	**246 345 359**	**250 385 333**	**268 748 977,69**	**253 298 743,70**

NASLOV 16

KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
16 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“					
16 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „komuniciranje“***					
16 01 01 01	Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „komuniciranje“	5,2	67 236 074	63 739 815	64 038 102,31	95,24
	Člen 16 01 01 – Vmesni seštevek		67 236 074	63 739 815	64 038 102,31	95,24
16 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „komuniciranje“***					
16 01 02 01	Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za komuniciranje: sedež	5,2	5 711 298	6 151 110	6 068 952,94	106,26
16 01 02 03	Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za komuniciranje: predstavništva Komisije	5,2	16 488 000	16 421 000	17 903 008,17	108,58
16 01 02 11	Odhodki za ostale vodstvene delavce na Generalnem direktoratu za komuniciranje: sedež	5,2	3 513 818	3 730 914	3 780 077,32	107,58
	Člen 16 01 02 – Vmesni seštevek		25 713 116	26 303 024	27 752 038,43	107,93
16 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter drugi delovni odhodki na področju „komuniciranje“***					
16 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za komuniciranje: sedež	5,2	4 268 552	4 126 520	4 806 273,42	112,60
16 01 03 03	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki Generalnega direktorata za komuniciranje: predstavništva Komisije	5,2	27 275 000	26 806 000	25 529 572,96	93,60
	Člen 16 01 03 – Vmesni seštevek		31 543 552	30 932 520	30 335 846,38	96,17
16 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „komuniciranje“***					
16 01 04 01	Odhodki za podporo programu „Evropa za državljane“	3	153 000	147 000	242 185,30	158,29

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
16 01 04	*(nadaljevanje)*					
16 01 04 02	Odhodki za podporo dejavnostim komuniciranja	3	1 229 000	1 185 000	3 189 047,47	259,48
	Člen 16 01 04 – Vmesni seštevek		1 382 000	1 332 000	3 431 232,77	248,28
16 01 06	***Izvajalske agencije***					
16 01 06 01	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa „Evropa za državljane“	3	2 203 000	2 191 000	3 385 714,84	153,69
	Člen 16 01 06 – Vmesni seštevek		2 203 000	2 191 000	3 385 714,84	153,69
16 01 60	***Nakup informacij***	5,2	1 317 000	1 317 000	1 316 962,32	100,00
	Poglavje 16 01 – Skupaj		**129 394 742**	**125 815 359**	**130 259 897,05**	**100,67**

16 01 01 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „komuniciranje“

16 01 01 01 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „komuniciranje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
67 236 074	63 739 815	64 038 102,31

16 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „komuniciranje“

16 01 02 01 Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za komuniciranje: sedež

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 711 298	6 151 110	6 068 952,94

16 01 02 03 Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za komuniciranje: predstavništva Komisije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
16 488 000	16 421 000	17 903 008,17

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju osebnih prejemkov, pavšalnega nadurnega dela in prispevkov za socialno varnost institucije za lokalne uslužbence, pogodbene uslužbence ter uslužbence agencij, ki je zaposleno v predstavništvih Komisije v Uniji.

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“ *(nadaljevanje)*

16 01 02 *(nadaljevanje)*

16 01 02 03 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 4 000 EUR.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

16 01 02 11 Odhodki za ostale vodstvene delavce na Generalnem direktoratu za komuniciranje: sedež

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 513 818	3 730 914	3 780 077,32

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 3 000 EUR.

16 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter drugi delovni odhodki na področju „komuniciranje“

16 01 03 01 Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za komuniciranje: sedež

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 268 552	4 126 520	4 806 273,42

16 01 03 03 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki Generalnega direktorata za komuniciranje: predstavništva Komisije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
27 275 000	26 806 000	25 529 572,96

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— plačila stroškov najema in zakupa, ki se nanašata na zasedene zgradbe ali dele zgradb, in najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,

— plačila zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda institucija,

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“ *(nadaljevanje)*

16 01 03 *(nadaljevanje)*

16 01 03 03 *(nadaljevanje)*

— stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,

— stroškov vzdrževanja za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave in podobnih stroškov, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb; stroški nastanejo zaradi rednega čiščenja, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, ter zaradi prepleskanja, popravil in uporabe materiala s strani delavnic za vzdrževanje,

— opremljanja zgradb, npr. spremembe predelnih sten, spremembe tehničnih instalacij in druga strokovna dela na ključavnicah, električni opremi, vodovodnih instalacijah, pleskanje, talne obloge itd.,

— stroškov za potrebno opremo,

— stroškov v zvezi z varnostjo oseb in zgradb, tako z vidika zdravja in varnosti posameznikov kot tudi fizične in materialne varnosti oseb in premoženja. Ti stroški vključujejo na primer pogodbe za varovanje zgradb, pogodbe za vzdrževanje varovalnih instalacij in nakup manjših delov opreme, nakup, najem in vzdrževanje protipožarne opreme, zamenjavo opreme za požarno stražo ter stroške inšpekcij po zakonu in informativnih srečanj za osebje o tem, kako uporabljati varnostno opremo,

— odhodkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (pobiranje odpadkov itd.),

— plačil za tehnično pomoč, ki se nanaša na večje operacije opremljanja prostorov,

— stroškov nakupa, najema, vzdrževanja in popravil tehnične opreme in pribora, pohištva in vozil,

— nakupov knjig, dokumentov in drugih neperiodičnih publikacij, posodobitev obstoječih zvezkov, stroškov vezave in nakupov elektronske opreme za identifikacijo,

— odhodkov za naročnine na časopise, strokovno periodiko, uradne liste, parlamentarne dokumente, statistike o zunanji trgovini, biltene tiskovnih agencij in razne druge specializirane publikacije,

— stroškov naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov in nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itd.),

— usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij,

— usposabljanja na področju zdravja in varnosti v skladu s Sklepom Komisije C(2006) 1623 z dne 10. aprila 2006 o usklajeni politiki glede varnosti in zdravja pri delu vseh zaposlenih,

— plačil avtorskih pravic,

— stroškov pisarniškega materiala in druge pisarniške opreme,

— zavarovanj,

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“ *(nadaljevanje)*

16 01 03 *(nadaljevanje)*

16 01 03 03 *(nadaljevanje)*

— stroškov za delovno gradivo,

— odhodkov za interne sestanke,

— stroškov vzdrževalnih del in selitev oddelkov oz. služb,

— zdravstvenih stroškov, ki nastanejo zaradi določb Kadrovskih predpisov,

— stroškov namestitve, vzdrževanja in delovanja površin za postrežbo,

— drugih operativnih odhodkov,

— poštnih in dostavnih stroškov,

— naročnin in stroškov za telekomunikacije,

— stroškov nakupa in namestitve telekomunikacijske opreme,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo (IT) za predstavništva v Uniji, zlasti odhodkov za informacijske in vodstvene sisteme, pisarniško avtomatizacijo in infrastrukturo, osebne računalnike, strežnike in povezano infrastrukturo, periferne enote (tiskalniki, skenerji itd.), pisarniško opremo (fotokopirni stroji, telefaksi, pisalni stroji, diktafoni itd.) ter splošnih odhodkov za omrežja, podporo, pomoč uporabnikom, usposabljanje v zvezi z IT in selitve,

— kakršnih koli odhodkov v zvezi z nakupom ali najemom stavb.

Te odobritve vključujejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen enot Skupnega raziskovalnega središča, za katere se vnesejo odhodki v poglavje 01 05 pod ustreznimi naslovi. Podobni odhodki, ki nastanejo zunaj Unije, se vnesejo v člen 01 03 02 pod ustreznimi naslovi.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 4 285 000 EUR.

16 01 04 ***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „komuniciranje“***

16 01 04 01 Odhodki za podporo programu „Evropa za državljane“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
153 000	147 000	242 185,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, ter vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje v skladu z začasnimi pogodbami za opravljanje storitev.

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“ *(nadaljevanje)*

16 01 04 *(nadaljevanje)*

16 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 16 02 01.

16 01 04 02 Odhodki za podporo dejavnostim komuniciranja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 229 000	1 185 000	3 189 047,47

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju horizontalnih odhodkov, med drugim za študije, sestanke, naknadni nadzor, strokovno tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev, ocenjevanje horizontalnih ali medsektorskih dejavnosti ter povračilo potnih stroškov in povezanih stroškov oseb, ki so povabljene k spremljanju dela Komisije.

Pravna podlaga

Glej postavke 16 03 01 01, 16 03 01 02, 16 03 01 03, 16 03 02 03 in 16 03 02 05.

16 01 06 ***Izvajalske agencije***

16 01 06 01 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa „Evropa za državljane“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 203 000	2 191 000	3 385 714,84

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“ *(nadaljevanje)*

16 01 06 *(nadaljevanje)*

16 01 06 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjena kritju operativnih stroškov Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo, ki so nastali zaradi sodelovanja Agencije pri izvedbi upravljanju programa „Evropa za državljane“ iz razdelka 3b večletnega finančnega okvira za obdobje 2007–2013 in udeležbi pri upravljanju programa „Evropa za državljane“ iz razdelka 3 večletnega finančnega okvira za obdobje 2014–2020.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je določen v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep Sveta 2004/100/ES z dne 26. januarja 2004 o vzpostavitvi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva (državljanska udeležba) (UL L 30, 4.2.2004, str. 6).

Sklep št. 1904/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Evropa za državljane za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva za obdobje 2007–2013 (UL L 378, 27.12.2006, str. 32).

Uredba Sveta (EU) št. 390/2014 z dne 14. aprila 2014 o uvedbi programa „Evropa za državljane“ za obdobje 2014–2020 (UL L 115, 17.4.2014, str. 3), zlasti člen 2.

Referenčni akti

Sklep Komisije 2009/336/ES z dne 20. aprila 2009 o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnih medijev in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 101, 21.4.2009, str. 26).

Izvedbeni sklep Komisije 2013/776/EU z dne 18. decembra 2013 o ustanovitvi „Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo“ in o razveljavitvi Sklepa 2009/336/ES (UL L 343, 19.12.2013, str. 46).

Sklep Komisije C(2013) 9189 z dne 18. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo z namenom opravljanja nalog v zvezi z izvajanjem programov Unije na področju izobraževanja, avdiovizualnega in kulture, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije, in izvrševanje dodelitev ERS.

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“ *(nadaljevanje)*

16 01 60 Nakup informacij

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 317 000	1 317 000	1 316 962,32

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

— stroškov naročnin in dostopa do spletnih informacijskih virov, kot so tiskovne agencije, spletne novice, ponudniki informacij in zunanje podatkovne baze,

— usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 02 — KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
16 02	KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE								
16 02 01	***Evropa za državljane – Krepitev spomina in zmožnosti državljanske udeležbe na ravni Unije***	3	21 894 000	11 355 206	23 050 000	10 715 600			
16 02 02	***Evropsko leto prostovoljstva 2011***	3	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
16 02 03	***Evropsko leto državljanov 2013***	3	p.m.	p.m.	p.m.	645 000	1 972 250,25	1 273 246,95	
16 02 51	***Zaključek programa „Evropa za državljane“ (2007–2013)***	3	p.m.	4 616 234	p.m.	14 800 000	26 758 913,05	27 693 265,08	599,91
16 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
16 02 77 01	Pilotni projekt – Nova podoba Evrope	3	p.m.	499 434	1 000 000	750 000	499 444,20	130 766,93	26,18
16 02 77 03	Pripravljalni ukrep – Evropsko leto državljanov 2013	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	233 159,12	
16 02 77 04	Pilotni projekt – Evropska hiša civilne družbe	3	p.m.	p.m.	250 000	250 000	229 788,—	0,—	
16 02 77 05	Pilotni projekt – Obljuba Evropske unije	3	p.m.	218 093	500 000	250 000			
16 02 77 06	Pripravljalni ukrep – Nova podoba Evrope	3	1 000 000	500 000					
	Člen 16 02 77 – Vmesni seštevek		1 000 000	1 217 527	1 750 000	1 250 000	729 232,20	363 926,05	29,89
	Poglavje 16 02 – Skupaj		**22 894 000**	**17 188 967**	**24 800 000**	**27 410 600**	**29 460 395,50**	**29 330 438,08**	**170,64**

16 02 01 Evropa za državljane – Krepitev spomina in zmožnosti državljanske udeležbe na ravni Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
21 894 000	11 355 206	23 050 000	10 715 600		

Opombe

V skladu s programom „Evropa za državljane“ in v okviru splošnega cilja približevanja Evrope njenim državljanom je splošni cilj programa prispevati k razumevanju Unije in spodbujanju evropskega državljanstva ter izboljšati pogoje za državljansko udeležbo na ravni Unije.

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 02 — KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE *(nadaljevanje)*

16 02 01 *(nadaljevanje)*

Ta sredstva so namenjena kritju dejavnosti, kot so partnerstva, strukturna podpora, počastitev spomina, zgodovina Unije in njena identiteta, srečanja državljanov, mreže partnerskih mest, projekti državljanov in civilne družbe, medsebojni strokovni pregledi, študije in komunikacijske storitve, podporni ukrepi, dogodki in podporne strukture v državah članicah.

Ta sredstva so namenjena tudi spodbujanju evropskega državljanstva z obveščanjem ljudi o pravicah, ki jih imajo kot državljani Unija, in o vplivu Unije na njihovo vsakdanje življenje v vseh uradnih jezikih Unije. To bo vključevalo informacije o evropskih državljanskih pobudah, glede na to, da je ta instrument participativne demokracije zelo pomemben za državljane.

Pri prihodnjih javnih razpisih je treba posebno pozornost posvetiti projektom organizacij civilne družbe, namenjenih integraciji, jezikovni raznolikosti, koheziji in nediskriminaciji, s posebnim poudarkom na evropskih manjšinah.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EU) št. 390/2014 z dne 14. aprila 2014 o uvedbi programa „Evropa za državljane“ za obdobje 2014–2020 (UL L 115, 17.4.2014, str. 3), zlasti člen 2.

16 02 02 ***Evropsko leto prostovoljstva 2011***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je bil namenjen kritju pobud, ki se organizirajo na ravni Unije in nacionalni, regionalni ali lokalni ravni ter so povezane s cilji evropskega leta prostovoljstva 2011.

Ukrep je bil končan leta 2012.

Pravna podlaga

Odločba Sveta št. 2010/37/ES z dne 27. novembra 2009 o evropskem letu prostovoljnih dejavnosti za spodbujanje aktivnega državljanstva (2011) (UL L 17, 22.1.2010, str. 43).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 02 — KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE *(nadaljevanje)*

16 02 03 Evropsko leto državljanov 2013

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	645 000	1 972 250,25	1 273 246,95

Opombe

Te odobritve so bile namenjene kritju pobud, ki so povezane s cilji evropskega leta državljanov 2013, vključno s plačili za oceno rezultatov te pobude.

Pravna podlaga

Sklep št. 1093/2012/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o evropskem letu državljanov (2013) (UL L 325, 23.11.2012, str. 1).

16 02 51 Zaključek programa „Evropa za državljane“ (2007–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	4 616 234	p.m.	14 800 000	26 758 913,05	27 693 265,08

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Sklep št. 1904/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Evropa za državljane za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva za obdobje 2007–2013 (UL L 378, 27.12.2006, str. 32).

16 02 77 Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

16 02 77 01 Pilotni projekt – Nova podoba Evrope

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	499 434	1 000 000	750 000	499 444,20	130 766,93

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 02 — KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE *(nadaljevanje)*

16 02 77 *(nadaljevanje)*

16 02 77 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

16 02 77 03 Pripravljalni ukrep – Evropsko leto državljanov 2013

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	233 159,12

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

16 02 77 04 Pilotni projekt – Evropska hiša civilne družbe

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	250 000	250 000	229 788,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Cilj tega pripravljalnega ukrepa je omogočiti ustanovitev Evropske hiše civilne družbe (ECSH), stroškovno učinkovitega središča za vire in svetovalnice o evropskih pravicah in državljanski udeležbi, tako za državljane kot za organizacije civilne družbe. Da bi dosegli ta cilj, je treba:

POGLAVJE 16 02 — KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE *(nadaljevanje)*

16 02 77 *(nadaljevanje)*

16 02 77 04 *(nadaljevanje)*

— razširiti bazo partnerjev ECSH s ključnimi organizacijami na ravni Unije in nacionalni ravni,

— se posvetovati z lokalnimi oblastmi in drugimi deležniki, da se poveča podpora ECSH in da se razvija njen koncept,

— načrtovati uporabo prostorov ECSH kot posvetovalnice za državljane Unije, ki si jo delijo številne sorodne organizacije, s čimer se ustvari ekonomija obsega.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

16 02 77 05 Pilotni projekt – Obljuba Evropske unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	218 093	500 000	250 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Evropski svet v Fontainebleauju leta 1984 je uvedel koncept Evrope ljudi. Svet je menil, da „se mora Skupnost nujno odzvati na pričakovanja Evropejcev, tako da prilagodi ukrepe za krepitev in spodbujanje svoje identitete in podobe, tako za svoje državljane kot za preostanek sveta“. Trideset let pozneje je čas, da se oceni, kako Evropejci dojemajo Unijo: kaj je njena dodana vrednost? Zakaj smo skupaj?

Prvotni namen Evropske unije, tj. zagotoviti varnost, razširiti demokracijo in uvesti blaginjo, je bil dosežen. Danes pa je več delov Evrope v hudi krizi in sredi burnih razprav o smislu članstva v Uniji. Središče teh razprav je, kot kaže, pogosto pereče vprašanje: Zakaj „smo“ skupaj z „njimi“?

V skladu s členom 2 Pogodbe o Evropski uniji je treba spoštovati pravico vseh državljanov Unije, da najdejo lastno pot v Uniji. Zato morajo biti ukrepi Unije povezani z razumevanjem lokalnih vrednot in ustav. Povedano krajše, obljubo Unije je treba pojasniti v smislu njene dodane vrednosti za države in državljane.

Vse države članice so pred pridružitvijo Uniji izpeljale boleč postopek odločanja, kar je bil čustven proces, ki so mu sledile politične razprave o gospodarskih in etičnih vprašanjih, ki še potekajo, v večini držav pa so se o pomembnejših vprašanjih izrekli državljani na referendumih. Po pridružitvi se je članstvo vseh držav razvijalo. Pilotni projekt bo opisal razmerje vsake države članice z Unijo, da bi preverili, ali v različnih državah članicah obstaja skupno dojemanje Unije.

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 02 — KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE *(nadaljevanje)*

16 02 77 *(nadaljevanje)*

16 02 77 05 *(nadaljevanje)*

To bo storjeno tako, da bo v vsaki državi opravljen intervju z državljani z različnim ozadjem. Cilj intervjujev bo razumeti, kako državljani v vsakdanjem življenju dojemajo Unijo. Ugotovitve bodo zbrane v poročilu, da bi ugotovili, kakšno je razmerje posamezne države z Unijo, s tem pa dobili bolj jasno sliko o tem, kako različne države po vsej Uniji dojemajo Unijo. Nacionalni profili se bodo primerjali, da bi ugotovili, v kolikšni meri med „pravimi ljudmi“ držav članic obstajajo skupni vidiki o Uniji. Skratka, odgovoriti je treba na naslednje vprašanje: kateri vidiki Unije so danes in v prihodnosti po mnenju ljudi najbolj pozitivni? Ali obstaja skupno mnenje o Uniji ali 28 različnih mnenj? Če obstaja, kakšno je?

Zbiranje mnenj o Uniji bo tesno usklajeno s podobnimi pobudami, ki potekajo, na primer s pilotnim projektom „Nova zgodba Evrope“, pobudo „Dialog z državljani“ in pobudo „Duša za Evropo“.

Zato predlagamo, da se začne s pilotnim projektom, v okviru katerega bi raziskali in obdelali dojemanje Unije v vsaj petih državah članicah, pri tem pa poskusili izluščiti morebitno skupno mnenje o Uniji, ki presega razmerje posamezne države z Unijo.

Rezultati dialogov državljanov bi lahko služili kot podlaga za dejavnosti v okviru tega pilotnega projekta. Doslej zbrani rezultati kažejo, da državljani pričakujejo jasno vizijo o treh osrednjih vprašanjih:

— Koliko enotnosti želimo/potrebujemo in na katerih področjih je potrebno vključevanje?

— Kako bi postala Unija bolj demokratična in kako bi bilo mogoče od politikov Unije zahtevati odgovornost za sprejete odločitve?

— Kakšno je pravo razmerje med odgovornostjo in solidarnostjo?

Zato bodo odobritve v prvi vrsti uporabljene za:

— vzpostavitev tematskih skupin, ki bi jih sestavljali državljani iz vseh držav članic, razvile pa bi predloge o tem, kako lahko Unija uresniči te vizije,

— širjenje rezultatov s srečanj tematskih skupin in nadaljnjo razpravo o njih v tradicionalnih in družabnih medijih,

— rezultati bodo objavljeni v poročilu in bodo namenjeni nadaljnji obravnavi, zagotavljali pa bodo tudi podatke za „Novo podobo Evrope“, pa tudi za usmerjene komunikacijske ukrepe Unije.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 02 — KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE *(nadaljevanje)*

16 02 77 *(nadaljevanje)*

16 02 77 06 Pripravljalni ukrep – Nova podoba Evrope

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Proračunski organ je v proračuna EU za leti 2013 in 2014 vključil pilotni projekt, katerega cilj je oblikovati novo podobo Evrope. Pri tem bi zbrali osebnosti in oblikovalce mnenja iz ustvarjalnih, kulturnih in znanstvenih sektorjev, ki bi oblikovali novo podobo, to pa bi v obliki programa objavili pred evropskimi volitvami leta 2014.

Program je bil medtem objavljen, cilj tega pripravljalnega ukrepa pa je omogočiti kulturnemu odboru, ki je pripravil program, nadaljnji dialog z državljani. Program bo predstavljal temelje, kulturniki in evropski državljani pa bodo lahko sodelovali v razpravi o številnih podobah Evrope, ki poteka.

Ubrati bi bilo treba horizontalni pristop, in sicer v obliki mrež, v katerih bi bili vključeni državljani ter kulturne ustanove in organizacije, ki bi sodelovali pri procesu posredovanja znanja javnosti in privabljanju državljanov k prevzemu dejavne vloge. Oblikovati bi bilo treba tudi skupino ambasadorjev. Zadolženi bi bili za komunikacijo z državljani v tekoči razpravi o novi podobi in za sodelovanje z evropsko javnostjo.

Udeleženci so se sporazumeli tudi o tem, da je treba zagotoviti trajnost projekta, saj je oblikovanje podobe stalen proces.

Zato bo cilj pripravljalnih ukrepov:

— prirejanje dogodkov za širjenje programa za novo podobo Evrope v čim več državah članicah, kar bi spodbujalo dialog in razpravo,

— podpora medijsko odmevnim javnim prireditvam, ki jih organizirajo kulturne in znanstvene organizacije ter organizacije državljanov, na njih pa je govora o novi podobi Evrope,

— zagotavljanje kar največje udeležbe državljanov, in sicer s podporo neodvisnih medijskih platform, ki pokrivajo razpravo o novi podobi Evrope.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 03 — DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
16 03	DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA								
16 03 01	***Zagotavljanje informacij državljanom Unije***								
16 03 01 01	Multimedijske dejavnosti	3	19 200 000	27 533 061	25 540 000	25 526 479	29 999 633,42	23 381 107,24	84,92
16 03 01 02	Informacije za medije	3	5 200 000	3 462 669	5 080 000	4 449 346	5 209 104,18	4 639 507,88	133,99
16 03 01 03	Informacijski trgi	3	14 260 000	12 957 371	14 230 000	13 778 887	14 814 809,37	13 573 661,94	104,76
16 03 01 04	Komuniciranje predstavništev Komisije in ukrepi partnerstva	3	11 794 000	13 720 676	10 730 000	13 923 887	19 891 840,11	17 209 961,11	125,43
16 03 01 05	Evropski javni prostori	5,2	1 246 000	1 194 639	1 246 000	1 246 000	1 295 520,71	1 264 588,76	105,86
	Člen 16 03 01 – Vmesni seštevek		51 700 000	58 868 416	56 826 000	58 924 599	71 210 907,79	60 068 826,93	102,04
16 03 02	***Zagotavljanje institucionalnega komuniciranja in analiza informacij***								
16 03 02 01	Obiski pri Komisiji	3	3 650 000	2 927 997	3 600 000	3 986 296	4 796 922,69	4 354 352,15	148,71
16 03 02 02	Delovanje radijskih in televizijskih studiev ter avdiovizualna oprema	5,2	5 560 000	5 369 163	5 324 000	5 324 000	5 552 489,20	5 152 745,08	95,97
16 03 02 03	Spletno in pisno obveščanje ter komunikacijska orodja	3	21 340 000	16 690 656	18 180 000	18 659 479	16 842 718,27	15 072 066,35	90,30
16 03 02 04	Splošno poročilo in druge publikacije	5,2	2 200 000	2 109 314	2 200 000	2 100 000	2 279 366,07	2 098 608,08	99,49
16 03 02 05	Analiza javnega mnenja	3	6 400 000	5 286 146	6 300 000	5 815 000	6 599 984,84	5 788 404,60	109,50
	Člen 16 03 02 – Vmesni seštevek		39 150 000	32 383 276	35 604 000	35 884 775	36 071 481,07	32 466 176,26	100,26
16 03 04	***Hiša evropske zgodovine***	3	800 000	669 131	800 000	400 000	0,—	0,—	0
16 03 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
16 03 77 01	Pripravljalni ukrep – Evropske raziskovalne štipendije za čezmejno raziskovalno novinarstvo	5,2	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	17 000,—	83 405,38	
16 03 77 02	Pilotni projekt – O Evropi v spletu	5,2	p.m.	90 000	p.m.	700 000	1 729 296,28	1 090 000,—	1 211,11

POGLAVJE 16 03 — DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
16 03 77	*(nadaljevanje)*								
16 03 77 04	Zaključek pilotnega projekta EuroGlobe	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
16 03 77 05	Pripravljalni ukrep – Share Europe Online	3	1 000 000	936 187	1 000 000	500 000			
	Člen 16 03 77 – Vmesni seštevek		1 000 000	1 026 187	2 500 000	1 950 000	1 746 296,28	1 173 405,38	114,35
	Poglavje 16 03 – Skupaj		**92 650 000**	**92 947 010**	**95 730 000**	**97 159 374**	**109 028 685,14**	**93 708 408,57**	**100,82**

16 03 01 Zagotavljanje informacij državljanom Unije

16 03 01 01 Multimedijske dejavnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
19 200 000	27 533 061	25 540 000	25 526 479	29 999 633,42	23 381 107,24

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju splošnih informacij za državljane o dejavnostih Unije, da bi povečali prepoznavnost delovanja institucij Unije, sprejetih odločitev in različnih faz oblikovanja Evrope. Zadevajo zlasti financiranje ali sofinanciranje produkcije in/ali razširjanja multimedijskih (radio, televizija, internet itd.) in informacijskih izdelkov, vključno z vseevropskimi mrežami lokalnih in nacionalnih medijev, ter orodij za razvoj takšnega pristopa. Sredstva krijejo tudi odhodke za ocenjevanje. Del teh sredstev je treba porabiti za sedanje vseevropske mreže lokalnih in nacionalnih medijev (radio, televizija, internet ipd.).

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 50 000 EUR.

Komisija bi morala pri izvajanju te proračunske vrstice ustrezno upoštevati sklep s srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

16 03 01 02 Informacije za medije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
5 200 000	3 462 669	5 080 000	4 449 346	5 209 104,18	4 639 507,88

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 03 — DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA *(nadaljevanje)*

16 03 01 *(nadaljevanje)*

16 03 01 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju splošnih informacij za državljane, s poudarkom zlasti na medijih. Orodja, razvita za boljše razumevanje in poročanje o pomembnih vprašanjih, zajemajo predvsem:

— multimedijska informativna gradiva (fotografija, video itd.), namenjena medijem in drugim platformam, vključno z njihovo objavo/oddajanjem in dolgoročnim ohranjanjem/razširjanjem,

— seminarje in podporo za novinarje.

Te odobritve krijejo tudi odhodke za ocenjevanje.

Komisija bi morala pri izvajanju te proračunske vrstice ustrezno upoštevati sklepe srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

16 03 01 03 Informacijski trgi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
14 260 000	12 957 371	14 230 000	13 778 887	14 814 809,37	13 573 661,94

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju splošnih informacij za državljane in zajemajo:

— financiranje mreže Europe Direct po vsej Evropi (informacijski centri Europe Direct, evropski dokumentacijski centri, mreža govorcev Team Europe itd.); ta mreža dopolnjuje dejavnosti, ki jih izvajajo predstavništva Komisije in informacijske pisarne Evropskega parlamenta v državah članicah,

— podporo, usposabljanje, usklajevanje in pomoč za mrežo Europe Direct,

POGLAVJE 16 03 — DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA *(nadaljevanje)*

16 03 01 *(nadaljevanje)*

16 03 01 03 *(nadaljevanje)*

— financiranje proizvodnje, shranjevanja in širjenja informativnega gradiva in komunikacijskih izdelkov teh relejev ali za te releje.

Te odobritve krijejo tudi odhodke ocenjevanja.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 50 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Sklep Komisije C(2012) 4158 z dne 21. junija 2012 o predčasnem sprejetju letnega delovnega programa na področju komuniciranja za leto 2013 v zvezi z donacijami za financiranje gostiteljskih struktur informacijskih točk Europe Direct v Evropski uniji za obdobje 2013–2017.

16 03 01 04 Komuniciranje predstavništev Komisije in ukrepi partnerstva

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
11 794 000	13 720 676	10 730 000	13 923 887	19 891 840,11	17 209 961,11

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju splošnih informacij za državljane in zajemajo odhodke za centralizirano in decentralizirano komuniciranje. Cilj lokalnih komunikacijskih dejavnosti je ciljnim skupinam zagotoviti orodja za poglabljanje njihovega razumevanja aktualnih zadev.

Te dejavnosti se v državah članicah izvajajo z:

— ukrepi na področju komuniciranja, povezani s specifičnimi letnimi ali večletnimi prednostnimi nalogami na tem področju,

— posameznimi ukrepi komuniciranja na nacionalni ali mednarodni ravni, ki izpolnjujejo zahteve prednostnih nalog komuniciranja,

— seminarji in konferencami,

— organizacijo ali udeležbo na evropskih prireditvah, razstavah, pri dejavnostih na področju odnosov z javnostmi, organizacijo posameznih obiskov itd.,

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 03 — DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA *(nadaljevanje)*

16 03 01 *(nadaljevanje)*

16 03 01 04 *(nadaljevanje)*

— neposrednim komuniciranjem z državljani (npr. svetovalne službe za državljane),

— neposrednim komuniciranjem z oblikovalci javnega mnenja, zlasti pospešenimi ukrepi, ki vključujejo regionalni dnevni tisk, ki je glavna informacijska točka za veliko število državljanov Unije,

— upravljanjem informacijskih centrov za širšo javnost v predstavništvih Komisije.

Ukrepi komuniciranja so lahko organizirani v partnerstvu z Evropskim parlamentom in/ali državami članicami, da se ustvarijo sinergije med sredstvi vsakega partnerja ter da se uskladijo njihove dejavnosti informiranja in komuniciranja o Evropski uniji.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, ocenjevanja, srečanja strokovnjakov ter strokovno tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev, ter povračilo potnih stroškov in povezanih stroškov oseb, ki so povabljene k spremljanju dela Komisije.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 55 000 EUR.

Komisija bi morala pri izvajanju te proračunske vrstice ustrezno upoštevati sklep s srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

16 03 01 05 Evropski javni prostori

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 246 000	1 194 639	1 246 000	1 246 000	1 295 520,71	1 264 588,76

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju splošnega obveščanja državljanov in kritju zlasti stroškov odpiranja in upravljanja „evropskih javnih prostorov“ v evropskih hišah, ki te prostore uradno gostijo. Komisija bo poskrbela za logistične vidike evropskih javnih prostorov za obe instituciji (Evropski parlament in Komisijo), vključno s stroški delovanja, na primer organizacijo pogodbenih storitev. Evropske javne prostore morata instituciji upravljati skupaj na podlagi ocenjevalnega poročila o upravljanju in delovanju evropskih javnih prostorov in delovnega programa za naslednje leto. Ta dva dokumenta, ki sta ju instituciji pripravili skupaj in sta temeljna za dodelitev sredstev v naslednjem letu, je treba pravočasno predstaviti proračunskemu organu, da ju bo mogoče upoštevati v proračunskem postopku.

POGLAVJE 16 03 — DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA *(nadaljevanje)*

16 03 01 *(nadaljevanje)*

16 03 01 05 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 final).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

16 03 02 Zagotavljanje institucionalnega komuniciranja in analiza informacij

16 03 02 01 Obiski pri Komisiji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 650 000	2 927 997	3 600 000	3 986 296	4 796 922,69	4 354 352,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov organizacije obiskov pri Komisiji, vključno z upravnimi odhodki v zvezi z obiski.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 03 — DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA *(nadaljevanje)*

16 03 02 *(nadaljevanje)*

16 03 02 02 Delovanje radijskih in televizijskih studiev ter avdiovizualna oprema

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
5 560 000	5 369 163	5 324 000	5 324 000	5 552 489,20	5 152 745,08

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh stroškov delovanja studiev Komisije in ostalih avdiovizualnih informacijskih ustanov: osebja in nakupa, najema, vzdrževanja in popravil potrebne opreme in materialov.

Prav tako krijejo najem satelita za zagotavljanje informacij televizijskim kanalom o dejavnostih Unije. Te odobritve morajo biti upravljane v skladu z načeli medinstitucionalnega sodelovanja z namenom zagotoviti razširjanje vseh informacij, ki zadevajo Unijo.

Te odobritve lahko krijejo tudi odhodke za ocenjevanje.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007, naslovljeno „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (COM(2007) 568 final).

Sporočilo Komisiji z dne 24. aprila 2008: Obveščanje o Evropi prek avdiovizualnih medijev (SEC(2008) 506).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

16 03 02 03 Spletno in pisno obveščanje ter komunikacijska orodja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
21 340 000	16 690 656	18 180 000	18 659 479	16 842 718,27	15 072 066,35

POGLAVJE 16 03 — DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA *(nadaljevanje)*

16 03 02 *(nadaljevanje)*

16 03 02 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju multimedijskih spletnih in pisnih orodij za informiranje in komuniciranje o Uniji, s pomočjo katerih so vsem državljanom na voljo splošne informacije o delovanju institucij Unije, sprejemanju odločitev in fazah gradnje Evrope. Spletna orodja omogočajo tudi zbiranje vprašanj ali odzivov državljanov v zvezi z evropskimi vprašanji. Gre za opravljanje javnih storitev. Informiranje vključuje vse institucije Unije. Vsa ta orodja morajo biti v skladu s smernicami pobude za spletno dostopnost na voljo invalidom.

Zajete so predvsem naslednje vrste orodij:

— spletišče Europa, ki mora biti glavna dostopna točka do obstoječih informacij in spletnih mest z upravnimi informacijami, ki jih državljani Unije utegnejo potrebovati v vsakdanjem življenju, in ki mora biti zato bolje strukturirano, prijaznejše uporabnikom in prilagojeno mobilnim napravam,

— dodatni spletni kanali, kot so družbeni mediji, blogi in druge tehnologije Web 2.0,

— center za stike Europe Direct (00 800 6 7 8 9 10 11),

— spletišča na internetu ter multimedijski in pisni izdelki predstavništev Komisije v državah članicah,

— spletna sporočila za javnost, govori, memorandumi itd. (Rapid).

Te odobritve so namenjene tudi:

— financiranju prenove spletišča Europa na bolj usklajen način, da bo prilagojeno mobilnim napravam in osredotočeno na potrebe uporabnikov ter da se omogoči profesionalizacija uporabe drugih spletnih kanalov, kot so družbeni mediji, blogi in Web 2.0. To vključuje vse vrste storitev usposabljanja, mentorstva in svetovanja za različne skupine deležnikov,

— kritju odhodkov v zvezi s stroški gostovanja in licenc, povezanimi s spletiščem Europa,

— podpori izmenjave najboljših praks, prenosu znanja in profesionalizaciji s financiranjem obiskov digitalnih komunikacijskih strokovnjakov in strokovnih sodelavcev,

— financiranju informacijskih kampanj, ki bi omogočile enostavnejši dostop do teh virov informacij, zlasti za delovanje centra za stike Europe Direct, splošne večjezične informacijske službe o zadevah Unije,

— kritju odhodkov za izdelavo pisnih publikacij o dejavnostih Unije, namenjenih različnim ciljnim skupinam, ki jih pogosto posreduje bližnja decentralizirana mreža, zlasti:

  — publikacije predstavništev (glasila in periodične objave): vsako predstavništvo izdaja eno ali več publikacij, ki so razposlana oblikovalcem mnenja in zajemajo različna področja (socialna, gospodarska in politična),

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 03 — DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA *(nadaljevanje)*

16 03 02 *(nadaljevanje)*

16 03 02 03 *(nadaljevanje)*

— razširjanje (tudi prek decentralizirane mreže) specifičnih osnovnih informacij za javnost o Uniji (v vseh uradnih jezikih Unije), ki se usklajuje s sedeža, in promocija publikacij.

Stroški izdajanja publikacij med drugim vključujejo pripravo in oblikovanje (vključno z avtorskimi honorarji), neodvisno urejanje, uporabo dokumentacije, razmnoževanje dokumentov, nakup ali upravljanje podatkov, urejanje, prevajanje, popravke (vključno s preverjanjem skladnosti besedil), tiskanje, objavo na internetu ali namestitev na kakršen koli drug elektronski nosilec, distribucijo, shranjevanje, razširjanje in promocijo takšnih dokumentov.

Te odobritve lahko krijejo tudi odhodke za ocenjevanje.

Komisija mora pri izvajanju tega člena ustrezno upoštevati sklepe s srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje (IGI).

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

16 03 02 04 Splošno poročilo in druge publikacije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
2 200 000	2 109 314	2 200 000	2 100 000	2 279 366,07	2 098 608,08

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izdajo publikacij v kakršni koli obliki o glavnih aktualnih zadevah, ki se nanašajo na dejavnosti Komisije in delo Unije, ter publikacij, ki jih določajo Pogodbe, in drugih institucionalnih ali referenčnih publikacij, kot je splošno poročilo. Publikacije so lahko namenjene specifičnim skupinam, kot so učitelji, mladi, oblikovalci javnega mnenja ali splošna javnost.

Stroški izdajanja med drugim vključujejo pripravo in oblikovanje (vključno z avtorskimi pogodbami), neodvisno urejanje, uporabo dokumentacije, razmnoževanje dokumentov, nakup ali upravljanje podatkov, urejanje, prevajanje, popravke (vključno s preverjanjem skladnosti besedil), tiskanje, objavo na internetu ali namestitev na druge elektronske nosilce podatkov, distribucijo, shranjevanje, razširjanje in promocijo takšnih dokumentov, med drugim v obliki, dostopni invalidnim državljanom.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 4 000 EUR.

POGLAVJE 16 03 — DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA *(nadaljevanje)*

16 03 02 *(nadaljevanje)*

16 03 02 04 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Pogodba o delovanju Evropske unije in zlasti člen 249(2).

16 03 02 05 Analiza javnega mnenja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
6 400 000	5 286 146	6 300 000	5 815 000	6 599 984,84	5 788 404,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju analize javnega mnenja, predvsem prek javnomnenjskih raziskav (na primer javne raziskave Eurobarometra, raziskav flash, po telefonu, po izbranih skupinah in po posameznih temah, regionalne, nacionalne ali evropske študije ali študije kakovosti), ter nadzora kakovosti teh raziskav.

Namenjene so tudi kritju kvalitativne analize spremljanja medijev in odhodkov za ocenjevanje.

Komisija bi morala pri izvajanju te proračunske vrstice ustrezno upoštevati sklep s srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 03 — DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA *(nadaljevanje)*

16 03 04 Hiša evropske zgodovine

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
800 000	669 131	800 000	400 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k odhodkom iz poslovanja Hiše evropske zgodovine, ki bo s sodobno razstavo in dokumentacijskim centrom poglobila poznavanje, spodbudila zanimanje in ustvarila možnosti za razmislek o evropski zgodovini.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Člen 167 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

16 03 77 Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

16 03 77 01 Pripravljalni ukrep – Evropske raziskovalne štipendije za čezmejno raziskovalno novinarstvo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	17 000,—	83 405,38

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 16 03 — DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA *(nadaljevanje)*

16 03 77 *(nadaljevanje)*

16 03 77 02 Pilotni projekt – O Evropi v spletu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	90 000	p.m.	700 000	1 729 296,28	1 090 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

16 03 77 04 Zaključek pilotnega projekta EuroGlobe

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

16 03 77 05 Pripravljalni ukrep – Share Europe Online

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	936 187	1 000 000	500 000		

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 03 — DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA *(nadaljevanje)*

16 03 77 *(nadaljevanje)*

16 03 77 05 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Družabni mediji in internet so bistveno spremenili dostop do informacij in komunikacijo med ljudmi. Institucije Unije bi morale izboljšati način uporabe teh revolucionarnih orodij. Institucije Unije bi lahko bile inovativnejše pri uporabi družabnih omrežij in spletnih platform. Institucije Unije nimajo skupne komunikacijske politike o uporabi teh orodij. Poleg tega se ta orodja še vedno prepogosto uporabljajo le za obveščanje, čeprav ponujajo možnost pogovorov med politiki in ljudmi, ki jim služijo in jih predstavljajo. V nasprotju z drugimi mediji (televizija, radio, časopisi) bi bilo treba z internetom (in zlasti družabnimi mediji) državljanom omogočiti, da bi oblikovalcem politike posredovali zamisli in spodbudili razpravo o političnih predlogih ali projektih.

Unija se mora pri svoji komunikacijski strategiji prilagoditi spletni realnosti. Svojim državljanom mora Unija omogočiti, da sodelujejo in prispevajo. Komuniciranje Unije je trenutno žal trenutno še vedno proces, ki poteka od zgoraj navzdol, ni interaktivno in niti ni usklajeno s tem, kar lahko novi mediji omogočijo. Čeprav je stopnja uporabe družabnih omrežij približno 90-odstotna (med evropskimi uporabniki interneta), komunikacijska strategija Unije še ne uporablja družabnih omrežij ter internetnih in mobilnih storitev, da bi izboljšala dostop do informacij o politiki Unije ali vključila državljane Unije. Nekateri poslanci Evropskega parlamenta in komisarji družabna omrežja uporabljajo zelo dejavno, vendar osrednje institucije Unije lahko še veliko storijo za to, da se odprejo in bolje vključijo državljane ter zagotovijo, da bodo informacije na voljo ter da jih bo mogoče najti in izmenjavati.

„Share Europe Online“ se kot pilotni projekt uspešno izvaja od leta 2012 s pozitivnimi odzivi deležnikov tako na osrednji institucionalni ravni kot na ravni nacionalnih pisarn, ki izvajajo projekt.

Cilj pilotnega projekta je bil izboljšati način, na katerega institucije Unije uporabljajo nove medije, pri tem pa se osredotočiti na lokalne pisarne v državah članicah. Projekt je v informacijskih pisarnah Evropskega parlamenta in predstavništvih Komisije prenesel v prakso upravljanje skupnosti družabnih medijev ter tako poskusil izboljšati posredovanje informacij državljanom na spletu ter olajšati dostop do informacij, povezanih z EU. Pomemben cilj je bil vzpostaviti zmogljivost pisarn za obsežnejšo dejavnost v družabnih medijih, pri čemer so imenovani upravljavci spletnih skupnosti z usposabljanjem in poučevanjem izboljšali usposobljenost osebja na tem področju.

Pilotni projekt je s pomočjo večje in bolj usklajene dejavnosti sodelujočih pisarn pomagal zmanjšati vrzel pri komuniciranju institucij Unije prek družabnih omrežij in na lokalnih platformah v jezikih posameznih držav. Zagotavljanje vsebin, povezanih z Unijo, ki je privlačna, zadeva lokalno skupnost in je pripravljena tako, da jo je mogoče deliti na družabnih omrežjih, povečuje stopnjo interakcije. S tem se spodbuja le dialog ne le med Unijo in njenimi državljani, temveč tudi dialog med državljani samimi.

Doseg in vpliv dejavnosti institucij se povečuje po zaslugi bolj ciljno usmerjene komunikacije in partnerstev z oblikovalci javnega mnenja in lokalnimi akterji, vključno z državljanskimi organizacijami in organizacijami civilne družbe, s čimer razprava o evropskih temah doseže precej večje občinstvo, širijo pa se tudi evropski javni krogi.

Institucije lahko z boljšim vpogledom v pogovore, ki se odvijajo v družabnih medijih, prav tako bolje prisluhnejo pomislekom državljanov, ki se čedalje pogosteje sami organizirajo v teh omrežjih, in jih upoštevajo. Cilj ukrepa „Share Europe Online“ je olajšati komunikacijo in dostop do informacij, ne pa pošiljati mnenja o Uniji na način od zgoraj navzdol, saj bi bilo mogoče tak način razumeti kot propagando.

POGLAVJE 16 03 — DEJAVNOSTI KOMUNICIRANJA *(nadaljevanje)*

16 03 77 *(nadaljevanje)*

16 03 77 05 *(nadaljevanje)*

Proračun pripravljalnega ukrepa „Share Europe Online“ bi bilo treba uporabiti za utrditev primerov dobre prakse, začetih v okviru pilotnega projekta, da bi končali nadgradnjo veščin in olajšali dodatno organizacijsko spremembo. Cilj je, da osebje v informacijskih pisarnah Evropskega parlamenta in predstavništvih Komisije pridobi raven strokovnega znanja, ki je potrebna, da bi pri komuniciranju z državljani lahko v celoti izkoristi družabne medije za spodbujanje povezovanja z državljani.

Enako kot pri pilotnem projektu bi bilo treba tudi v pripravljalni ukrep vključiti zaposlene v institucijah Unije, pa tudi zunanje strokovnjake, civilno družbo in državljanske organizacije. Izvajanje projekta bi moralo temeljiti na skupno dogovorjenih delovnih metodah med udeleženimi institucijami Unije.

Zaradi vzpona družabnih omrežij je mnogo podjetij ustvarilo delovno mesto „upravljavca spletnih skupnosti“. Ti delujejo kot posredniki med podjetjem in njegovimi strankami, promovirajo podjetje v jeziku, ki je značilen za družabna omrežja, upravljajo navidezne skupnosti ter razumejo njihove potrebe in se odzivajo nanje (http://www.colpis.cat/files/documents/388_material.pdf). S tem pripravljalnim ukrepom bi lahko „upravljavci spletnih skupnosti“, predstavljeni kot del pilotnega projekta „Share Europe Online“, še naprej omogočali, da bi informacije o Uniji postale dostopne in bi predstavljale različne institucije Unije ter zagotavljale neodvisno znanje o Uniji in njenih postopkih.

Projekt „Share Europe Online“ bi moral povezati dele obstoječih programov, kot so Europe Direct, Euronews, različne spletne platforme, komunikacijske strategije in arhivi informacij o Uniji. Pripravljalni ukrep bi prav tako lahko nadaljeval delo, ki je bilo izvedeno v okviru pilotnega projekta „Share Europe Online“.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA KOMUNICIRANJE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA KOMUNICIRANJE

KOMISIJA

NASLOV 17

ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

NASLOV 17

ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
17 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“	114 743 887	114 743 887	113 646 949	113 646 949	116 736 617,—	116 736 617,—
17 02	POTROŠNIŠKA POLITIKA	22 866 000	18 725 720	21 762 000	17 822 000	21 430 971,56	18 825 411,31
17 03	JAVNO ZDRAVJE	221 995 000	220 408 196	230 494 000	207 268 582	233 042 080,93	224 500 410,45
17 04	VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN	256 136 000	213 305 269	252 250 000	216 997 000	263 506 876,91	240 998 147,14
	Naslov 17 – Skupaj	**615 740 887**	**567 183 072**	**618 152 949**	**555 734 531**	**634 716 546,40**	**601 060 585,90**

NASLOV 17

ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
17 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“					
17 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“***	5,2	77 342 110	76 627 646	77 370 667,21	100,04
17 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „zdravje in varstvo potrošnikov“***					
17 01 02 01	Zunanje osebje	5,2	7 479 436	7 385 079	8 477 738,96	113,35
17 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5,2	8 958 196	8 938 344	9 031 536,21	100,82
	Člen 17 01 02 – Vmesni seštevek		16 437 632	16 323 423	17 509 275,17	106,52
17 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“***					
17 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“: sedež	5,2	4 910 145	4 960 880	5 812 006,33	118,37
17 01 03 03	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“: Grange	5,2	4 884 000	4 565 000	4 697 335,60	96,18
	Člen 17 01 03 – Vmesni seštevek		9 794 145	9 525 880	10 509 341,93	107,30
17 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“***					
17 01 04 01	Odhodki za podporo programu Potrošniki	3	1 100 000	1 100 000	1 131 207,52	102,84
17 01 04 02	Odhodki za podporo programu Zdravje za rast	3	1 500 000	1 500 000	1 514 515,87	100,97

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
17 01 04	*(nadaljevanje)*					
17 01 04 03	Odhodki za podporo na področju varnosti hrane in krme, zdravja in dobrobiti živali ter zdravja rastlin	3	1 500 000	1 500 000	1 466 409,30	97,76
	Člen 17 01 04 – Vmesni seštevek		4 100 000	4 100 000	4 112 132,69	100,30
17 01 06	***Izvajalske agencije***					
17 01 06 01	Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano – Prispevek iz programa varstva potrošnikov	3	1 691 000	1 691 000	1 738 348,—	102,80
17 01 06 02	Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano – Prispevek iz programa Zdravje za rast	3	4 209 000	4 209 000	4 326 852,—	102,80
17 01 06 03	Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano – Prispevek na področju varnosti hrane in krme, zdravja živali, dobrega počutja živali in zdravja rastlin	3	1 170 000	1 170 000	1 170 000,—	100,00
	Člen 17 01 06 – Vmesni seštevek		7 070 000	7 070 000	7 235 200,—	102,34
	Poglavje 17 01 – Skupaj		**114 743 887**	**113 646 949**	**116 736 617,—**	**101,74**

17 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
77 342 110	76 627 646	77 370 667,21

17 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „zdravje in varstvo potrošnikov“

17 01 02 01 Zunanje osebje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 479 436	7 385 079	8 477 738,96

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 02 *(nadaljevanje)*

17 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 958 196	8 938 344	9 031 536,21

17 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“

17 01 03 01 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“: sedež

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 910 145	4 960 880	5 812 006,33

17 01 03 03 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“: Grange

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 884 000	4 565 000	4 697 335,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

— najemnin, zemljiških zakupnin in občinskih stroškov, ki se nanašajo na zasedene zgradbe ali dele zgradb, in najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,

— stroškov nakupa ali zakupa zgradb,

— gradnje zgradb,

— plačila zavarovalnih premij na zgradbah ali delih zgradb, ki jih zaseda institucija,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 03 *(nadaljevanje)*

17 01 03 03 *(nadaljevanje)*

— stroškov za vzdrževanje, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb, za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave itd.; stroškov za redno čiščenje, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, za prepleskanje, popravila in potrošni material za vzdrževanje (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— odhodkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugih obrtniških del v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov sprememb kabelskih povezav, povezanih s pritiklinami, ter stroškov potrebne opreme,

— stroškov, ki zadevajo fizično in materialno varnost oseb in lastnine, zlasti pogodb za varovanje zgradb, vzdrževanje in posodabljanje varnostnih naprav in nakup manjših delov opreme,

— odhodkov v zvezi z zdravjem in varnostjo posameznikov pri delu, zlasti z nabavo, najemom in vzdrževanjem protipožarne opreme, zamenjavo opreme za službo protipožarne varnosti in stroškov obvezne inšpekcije,

— stroškov pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred pridobitvijo, najemom ali gradnjo zgradb,

— drugih odhodkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (čiščenje ulic in vzdrževanje, pobiranje odpadkov itd.),

— plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjimi popravili, opremljanjem ali adaptacijo prostorov,

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij, in zlasti:

  — opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za proizvodnjo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji itd.),

  — avdiovizualne opreme, knjižnic in opreme za tolmačenje (kabine, slušalke in preklopne enote za simultano prevajanje itd.),

  — opreme za kuhinje in restavracije,

  — različnih orodij za delavnice, namenjene vzdrževanju,

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 03 *(nadaljevanje)*

17 01 03 03 *(nadaljevanje)*

— naprav, potrebnih za invalidne uradnike,

— kot tudi študij, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s takšno opremo,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, in zlasti:

— nakupa pisarniškega pohištva in specializiranega pohištva, vključno z ergonomskim pohištvom, policami za arhiv itd.,

— zamenjave izrabljenega in polomljenega pohištva,

— oskrbe s posebno opremo za knjižnice (kartični indeksi, police, kataloške enote itd.),

— posebne opreme za menze in restavracije,

— najema pohištva,

— vzdrževanja pohištva in stroškov popravil (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravil vozil, in zlasti:

— novih nakupov vozil, vključno z vsemi povezanimi stroški,

— zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,

— stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka,

— stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja vozil (gorivo, maziva, pnevmatike, različni dodatki, rezervni deli, orodje itd.), vključno z nacionalnim letnim pregledom vozila,

— raznih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja avtomobilske odgovornosti in zavarovanja proti tatvini), nacionalnih davkov, kjer jih je treba plačati, in stroškov zavarovanja,

— odhodkov za delovno opremo, še zlasti:

— nakupa uniform za kurirje in voznike,

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 03 *(nadaljevanje)*

17 01 03 03 *(nadaljevanje)*

— nakupa in čiščenja delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

— nakupa in nadomestila stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— selitev oddelkov, reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— drugih operativnih odhodkov, kot:

— odhodkov za opremljanje zgradb s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, namestitve in vzdrževanja telefonskih central in distributerjev, avdio in video konferenc, interfona in sistemov mobilne telefonije, ter odhodkov za podatkovna omrežja (oprema in vzdrževanje) in s tem povezane storitve (vodenje, podpora, dokumentacija, namestitev in odstranitev),

— nakupa, najema ali zakupa računalnikov, terminalov, mini računalnikov, periferne opreme, priključnih naprav in potrebne programske opreme,

— nakupa, najema ali zakupa opreme, ki se uporablja za predstavitev informacij v tiskani obliki, npr. tiskalnikov, telefaksov, fotokopirnih strojev, skenerjev in kopirne opreme za mikrofilme,

— nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev, urejevalnikov besedil ali druge elektronske pisarniške opreme,

— namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobave v povezavi s to opremo,

— odhodkov za poslovanje restavracij, kavarn in menz, še zlasti stroškov opreme in nakupa različnih zalog, odhodkov za sprotne spremembe in obnovitve opreme in večjih odhodkov za spremembe in obnovitve, ki se morajo jasno razlikovati od sedanjih sprememb, vzdrževanja in popravil,

— stroškov naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov ter nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itd.),

— usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in materiala za tiskarne ter tiskarskih del, ki so bila oddana zunanjim izvajalcem storitev,

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 03 *(nadaljevanje)*

17 01 03 03 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za poštne in dostavne stroške za običajno pošto, za poročila in objave, za poštne in druge pakete, poslane letalsko, po morju ali železnici, in za interno poštno službo Komisije,

— licenc, pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, teleksi, telegrafi, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematskih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,

— stroškov notranjega telefonskega omrežja in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med kraji, kjer so uradi Unije,

— tehnične in logistične podpore, usposabljanja in drugih dejavnosti splošnega interesa, povezanih z računalniško in programsko opremo, splošnega računalniškega usposabljanja, naročnin za tehnično dokumentacijo, bodisi v papirni bodisi v elektronski obliki itd., zunanjih operativnih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij o varstvu in zagotavljanju kakovosti, ki se nanašajo na računalniško opremo in programsko opremo.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 01 04 ***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „zdravje in varstvo potrošnikov“***

17 01 04 01 Odhodki za podporo programu Potrošniki

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 100 000	1 100 000	1 131 207,52

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 04 *(nadaljevanje)*

17 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko ter vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 17 02.

17 01 04 02 Odhodki za podporo programu Zdravje za rast

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 500 000	1 500 000	1 514 515,87

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko ter vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 04 *(nadaljevanje)*

17 01 04 02 *(nadaljevanje)*

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 17 03.

17 01 04 03 Odhodki za podporo na področju varnosti hrane in krme, zdravja in dobrobiti živali ter zdravja rastlin

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 500 000	1 500 000	1 466 409,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z identifikacijo, pripravo, upravljanjem, opazovanjem, ocenjevanjem, revizijo in nadzorom programov ali projektov na tem področju.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in upravno pomoč, študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in obveščanje ter publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod te odobritve.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za upravno pomoč pri reviziji zahtevkov, ki jih predložijo države članice v skladu z ustreznimi določbami iz pravne podlage.

Pravna podlaga

Glej poglavje 17 04.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 06 Izvajalske agencije

17 01 06 01 Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano – Prispevek iz programa varstva potrošnikov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 691 000	1 691 000	1 738 348,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov Agencije za osebje in administracijo, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju ukrepov, ki so del programa varstva potrošnikov.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to proračunsko vrstico. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (EU) št. 254/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o večletnem programu za potrošnike za obdobje 2014–2020 in o razveljavitvi Sklepa št. 1926/2006/ES (UL L 84, 20.3.2014, str. 42).

Glej poglavje 17 02.

Referenčni akti

Sklep Komisije 2013/770/EU z dne 17. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za potrošnike, zdravje in hrano, ter razveljavitvi Sklepa 2004/858/ES (UL L 341, 18.12.2013, str. 69).

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 06 *(nadaljevanje)*

17 01 06 01 *(nadaljevanje)*

Sklep Komisije C(2013) 9505 z dne 20. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za potrošnike, zdravje in hrano z namenom opravljanja nalog v zvezi z izvajanjem programov Unije na področju potrošnikov, zdravja in hrane, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije.

17 01 06 02 Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano – Prispevek iz programa Zdravje za rast

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 209 000	4 209 000	4 326 852,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka za odhodke Agencije za osebje in administracijo, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju ukrepov, ki so del programa Zdravje za rast.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 06 *(nadaljevanje)*

17 01 06 02 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 282/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi tretjega programa za ukrepe Unije na področju zdravja (2014–2020) in razveljavitvi Sklepa št. 1350/2007/ES (UL L 86, 21.3.2014, str. 1).

Referenčni akti

Sklep Komisije 2013/770/EU z dne 17. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za potrošnike, zdravje in hrano, ter razveljavitvi Sklepa 2004/858/ES (UL L 341, 18.12.2013, str. 69).

Sklep Komisije C(2013) 9505 z dne 20. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za potrošnike, zdravje in hrano z namenom opravljanja nalog v zvezi z izvajanjem programov Unije na področju potrošnikov, zdravja in hrane, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije.

17 01 06 03 Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano – Prispevek na področju varnosti hrane in krme, zdravja živali, dobrega počutja živali in zdravja rastlin

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 170 000	1 170 000	1 170 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka iz strategije Unije za usposabljanje na področju zakonodaje o živilih, zakonodaje o krmi, pravil glede zdravja in dobrobiti živali ter pravil glede rastlin, in sicer za odhodke Agencije za osebje in administracijo, nastale zaradi vloge Agencije pri upravljanju ukrepov na področju zakonodaje živilih, zakonodaje o krmi, pravil glede zdravja in dobrobiti živali ter pravil glede rastlin.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 06 *(nadaljevanje)*

17 01 06 03 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovemu širjenju v Skupnosti (UL L 169, 10.7.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o uradnih nadzorih, ki se jih izvaja za zagotavljanje preverjanja skladnosti z zakonodajo za živila in krmo in s pravili za zdravje in dobro počutje živali (UL L 165, 30.4.2004, str. 1), zlasti člen 51.

Glej poglavje 17 04.

Referenčni akti

Sklep Komisije 2013/770/EU z dne 17. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za potrošnike, zdravje in hrano, ter razveljavitvi Sklepa 2004/858/ES (UL L 341, 18.12.2013, str. 69).

Sklep Komisije C(2013) 9505 z dne 20. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za potrošnike, zdravje in hrano z namenom opravljanja nalog v zvezi z izvajanjem programov Unije na področju potrošnikov, zdravja in hrane, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije.

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 6. maja 2013, o izvajanju uradnega nadzora in drugih uradnih dejavnosti, da se zagotovi uporaba zakonodaje o živilih in krmi ter pravil o zdravstvenem varstvu živali, dobrobiti živali, zdravstvenem varstvu rastlin, rastlinskem razmnoževalnem materialu in fitofarmacevtskih sredstvih, ter o spremembi uredb (ES) št. 999/2001, (ES) št. 1829/2003, (ES) št. 1831/2003, (ES) št. 1/2005, (ES) št. 396/2005, (ES) št. 834/2007, (ES) št. 1099/2009, (ES) št. 1069/2009 in (ES) št. 1107/2009, (EU) št. 1151/2012, [….]/2013 ter direktiv 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES, 2008/120/ES in 2009/128/ES (uredba o uradnem nadzoru) (COM(2013) 265 final).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 02 — POTROŠNIŠKA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
17 02	POTROŠNIŠKA POLITIKA								
17 02 01	***Varstvo interesov potrošnikov ter izboljšanje njihove varnosti in obveščenosti***	3	21 866 000	12 373 045	21 262 000	5 063 000			
17 02 51	***Zaključek dejavnosti Unije v korist potrošnikov***	3	p.m.	5 752 675	p.m.	12 509 000	21 430 971,56	18 338 687,94	318,79
17 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
17 02 77 01	Pilotni projekt – Preglednost in stabilnost finančnih trgov	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	340 369,—	
17 02 77 02	Pripravljalni ukrep – Spremljevalni ukrepi na področju potrošniške politike	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	146 354,37	
17 02 77 03	Pilotni projekt – Aplikacija za mobilne naprave „Your Europe Travel“	2	p.m.	100 000	500 000	250 000			
17 02 77 04	Pilotni projekt — Usposabljanje malih in srednjih podjetij o pravicah potrošnikov v digitalni dobi	3	1 000 000	500 000					
	Člen 17 02 77 – Vmesni seštevek		1 000 000	600 000	500 000	250 000	0,—	486 723,37	81,12
	Poglavje 17 02 – Skupaj		**22 866 000**	**18 725 720**	**21 762 000**	**17 822 000**	**21 430 971,56**	**18 825 411,31**	**100,53**

17 02 01 Varstvo interesov potrošnikov ter izboljšanje njihove varnosti in obveščenosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
21 866 000	12 373 045	21 262 000	5 063 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za doseganje ciljev iz večletnega programa za varstvo potrošnikov za leta 2014–2020. Cilj programa je zagotoviti visoko stopnjo varstva potrošnikov ter jih postaviti v središče notranjega trga v okviru celostne strategije za pametno, trajnostno in vključujočo rast s prispevkom k varovanju zdravja, varnosti, pravnih in gospodarskih interesov potrošnikov ter spodbujanjem njihove pravice do obveščenosti, izobraževanja in organiziranja z namenom zaščite njihovih interesov, s čimer se bo spodbujalo vključevanje takih interesov potrošnikov v druga področja politike. Program bo dopolnjeval, podpiral in spremljal politike držav članic.

POGLAVJE 17 02 — POTROŠNIŠKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

17 02 01 *(nadaljevanje)*

Ta splošni cilj se bo poskušalo doseči z izpolnitvijo štirih posameznih ciljev:

— varnost: konsolidacija in izboljšanje varnosti proizvodov prek učinkovitega spremljanja trga v Uniji,

— obveščanje, izobraževanje in podpora potrošniškim organizacijam: izboljšanje znanja, obveščenosti in poznavanja pravic potrošnikov, razvoj zbirke dokazov za potrošniško politiko in zagotavljanje podpore potrošniškim organizacijam ter upoštevanje posebnih potreb ranljivih potrošnikov,

— pravice in odškodnine: razvoj in krepitev pravic potrošnikov zlasti prek pametne ureditve ter izboljšanje dostopa do preproste, hitre in poceni odškodnine, vključno z alternativnim reševanjem sporov,

— izvrševanje: podpiranje izvrševanja pravic potrošnikov s krepitvijo sodelovanja med nacionalnimi izvršnimi organi in s svetovanjem potrošnikom.

Novi program mora upoštevati tudi nove družbene izzive, ki so postali pomembnejši v zadnjih letih. Ti vključujejo: bolj zapleten postopek odločanja potrošnikov, potreba po usmeritvi k bolj trajnostnim vzorcem porabe, priložnosti in nevarnosti digitalne dobe, večja družbena izključenost in večje število ranljivih potrošnikov ter staranje prebivalstva.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 254/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o večletnem programu za potrošnike za obdobje 2014–2020 in o razveljavitvi Sklepa št. 1926/2006/ES (UL L 84, 20.3.2014, str. 42).

17 02 51 ***Zaključek dejavnosti Unije v korist potrošnikov***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	5 752 675	p.m.	12 509 000	21 430 971,56	18 338 687,94

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 02 — POTROŠNIŠKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

17 02 51 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti v zvezi s prejšnjimi leti v okviru Sklepa št. 20/2004/ES. Navedeni sklep je bil razveljavljen s Sklepom 1926/2006 (glej člen 17 02 02).

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatna sredstva v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 20/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. decembra 2003 o uvedbi splošnega okvira za financiranje ukrepov Skupnosti v podporo potrošniški politiki v letih 2004 do 2007 (UL L 5, 9.1.2004, str. 1).

Sklep št. 1926/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o uvedbi programa ukrepov Skupnosti na področju potrošniške politike (2007–2013) (UL L 404, 30.12.2006, str. 39).

17 02 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

17 02 77 01 Pilotni projekt – Preglednost in stabilnost finančnih trgov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	340 369,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 02 — POTROŠNIŠKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

17 02 77 *(nadaljevanje)*

17 02 77 02 Pripravljalni ukrep – Spremljevalni ukrepi na področju potrošniške politike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	146 354,37

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 02 77 03 Pilotni projekt – Aplikacija za mobilne naprave „Your Europe Travel“

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	100 000	500 000	250 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju še neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti za vzpostavitev aplikacije za potujoče evropske potrošnike „Your Europe Travel“. Namen te aplikacije je vzpostavitev enotne točke kjer naj bi na enem mestu ponujala vse informacije o pravicah potrošnikov in čezmejnih vprašanjih ter bila v pomoč popotnikom, kadar v tujini naletijo na težave in imajo omejen dostop do informacij in svetovalnih služb.

Vsebovala bo praktične podatke za potrošnike in se osredotočala na dejanske čezmejne situacije, na različne teme, od potovalnih in vizumskih informacij ter pravic potnikov in potrošnikov do zdravstvenih izkaznic, plačilnih sistemov in prometnih znakov, ter na evropske centre za potrošnike, ki lahko ponudijo pomoč in nasvete v vseh državah članicah, na Norveškem in v Islandiji.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 02 — POTROŠNIŠKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

17 02 77 *(nadaljevanje)*

17 02 77 03 *(nadaljevanje)*

Strategijo za vsebino te pametne aplikacije bo opredelila Komisija ob dejavni udeležbi Evropskega parlamenta. Strategija bo pregledana enkrat letno, da se upoštevajo novosti.

Aplikacija bo vsebovala menije, v katerih bodo uporabniki hitro našli informacije, ki jih potrebujejo na poti po Uniji. Bo v celoti večjezična, na voljo v vseh uradnih jezikih Unije. Na voljo bodo tudi splošne informacije o Uniji v vseh uradnih jezikih, pa tudi podrobne informacije v jezikih posameznih držav članic ter v angleščini, francoščini in nemščini.

Namen pilotnega projekta je razviti koncept storitve in nato še aplikacijo, ki jo bodo lahko državljani v Uniji uporabljali z mobilnimi napravami, da jim bo v pomoč pri težavah in vprašanjih v zvezi s potovanjem. Ta inteligentna aplikacija naj bi namreč znala odgovoriti na večino vprašanj na osnovi semantične analize vprašanja in razpoložljive vsebine. Omogočala bo tudi postavljanje dodatnih vprašanj prek storitve Europe Direct, v primeru da sistem v prvem poskusu ne bo našel popolnega odgovora. Odgovori bodo na voljo v določenem roku, v skladu z listino kakovosti in v jeziku potrošnika. Storitev bo brezplačna, z izjemo telekomunikacijskih stroškov.

Uporabljena bo večinoma vsebina spletnih mest Komisije „Tvoja Evropa“ in mreže evropskih centrov za potrošnike, tako da bo prilagojena nacionalnim okoliščinam. Poleg informacij bo aplikacija vsebovala interaktiven modul za reševanje sporov s prodajalci. Tako bodo imeli potrošniki hitro pri roki nasvete, kako naj te spore v tujini rešijo sami. Bolj zapletene zadeve bodo posredovane v običajne delovne procese mreže evropskih centrov za potrošnike in ustrezne mehanizme za alternativno reševanje sporov oziroma spletne mehanizme za reševanje sporov.

Poleg stroškov razvoja in produkcije te odobritve krijejo tudi stroške vzdrževanja, delovanja in oglašanja projekta v naslednjih 5 letih.

Izvedba

Projekt bi moral najprej črpati znanje o trenutni situaciji z ozirom na komunikacijo z državljani v zvezi z vprašanji Unije ter raziskati najboljše primerne komunikacijske tehnologije.

Nato bi moral s pristopom sodelovanja in udeležbe razviti koncepte, kot so interaktivne platforme in storitve zajemanja, tako da bi prek vedenjske študije k udeležbi pritegnil državljane iz vse Evrope, rezultat pa bi bil osnovni koncept storitve za aplikacijo, ki jo ustvarijo dejanski uporabniki.

Projekt bo čim bolje izkoristil oziroma vključil druge ustrezne aplikacije za mobilne naprave (pravice potnikov, evropska izkaznica zdravstvenega zavarovanja), spletna mesta za državljane (npr. Tvoja Evropa, potovanje po Evropi, potovalni portal za evropsko mladino) in storitve za državljane (Europe Direct), da bo preprečil podvajanje dela.

Na koncu naj bi bila na osnovi razvitega koncepta ustvarjena aplikacija za potujoče evropske potrošnike, ki bo na voljo brezplačno za uporabo z mobilnimi napravami.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 02 — POTROŠNIŠKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

17 02 77 *(nadaljevanje)*

17 02 77 03 *(nadaljevanje)*

Pilotni projekt naj bi trajal 22 mesecev, skupni proračun pa naj bi znašal 650 000 EUR, kar krije celotno izvedbo aplikacije IT in vzpostavitev platforme za storitve. Projekt naj bi bil dokončan novembra 2015, vključno s testiranjem.

Za uredniško politiko, vključno z jeziki in prednostnimi vsebinami, bo odgovoren uredniški odbor iz predstavnikov Komisije in mreže evropskih centrov za potrošnike

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 02 77 04 Pilotni projekt — Usposabljanje malih in srednjih podjetij o pravicah potrošnikov v digitalni dobi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Pilotni projekt bo malim in srednjim podjetjem v pomoč pri spoštovanju zakonodaje o varstvu potrošnikov v spletnem okolju. Doslednejše spoštovanje pravil bo zmanjšalo težave potrošnikov in koristilo prodajalcem, saj se bodo izognili soočenjem z organi pregona.

— Izvajalec, ki ga bo najela Komisija, bo pripravil izobraževalne modele za mala in srednja podjetja o zakonodaji Unije o potrošniških pogodbah in trženju v spletnem okolju, vključno z Direktivo 2011/83/EU (direktiva o pravicah potrošnikov) in Direktivo 2000/31/ES (direktiva o e-trgovanju), ter o veljavni nacionalni zakonodaji v državah članicah, ki bodo brezplačno na voljo tako potrošniškim kot podjetniškim združenjem.

— Moduli bodo pripravljeni kot običajni izobraževalni tečaji za vseh držav članic (ter Islandijo in Norveško) v jezikih vseh držav članic. V drugi fazi bi jih bilo mogoče prilagoditi za spletno uporabo in prevesti v angleščino, kar bi olajšalo čezmejno trgovanje.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 02 — POTROŠNIŠKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

17 02 77 *(nadaljevanje)*

17 02 77 04 *(nadaljevanje)*

— Potrošniška in podjetniška združenja bodo povabljena, naj te module uporabilo kot podlago za programe usposabljanja za mala in srednja podjetja o obveznosti, ki jih slednja imajo.

— Začetna faza pilotnega projekta bo predvidoma trajala od sredine 2015 do sredine 2016 ter bo obsegala pripravo izobraževalnih modulov in organizacijo procesa, sledila pa ji bo faza izvajanja. Modeli usposabljanja se bodo sproti izboljševali in dopolnjevali na osnovi povratnih informacij in sprememb zakonodaje ali trgov.

— Konferenca, ki se je bodo udeležili vsi pomembni deležniki (potrošniška in podjetniška združenja, pravniki, javni organi) in ki bo organizirana ob začetku projekta in nato vsaki dve leti, bo priložnost za oceno napredka in učinkovitosti, analizo uporabe ter povečanje prepoznavnosti.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
17 03	JAVNO ZDRAVJE								
17 03 01	***Spodbujanje inovacij v zdravstvenem varstvu in povečanje vzdržnosti zdravstvenih sistemov, izboljšanje zdravja državljanov Unije in njihovo varstvo pred čezmejnimi nevarnostmi za zdravje***	3	54 041 000	26 366 428	52 870 000	8 697 500			
17 03 10	***Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni***	3	56 766 000	56 403 470	56 766 000	54 766 000	58 315 356,—	58 315 000,—	103,39
17 03 11	***Evropska agencija za varnost hrane***	3	76 412 000	74 912 000	76 545 000	76 545 000	78 052 596,14	75 519 000,—	100,81
17 03 12	***Evropska agencija za zdravila***								
17 03 12 01	Prispevek Unije Evropski agenciji za zdravila (EMA)	3	24 716 000	24 716 000	31 333 000	23 730 082	33 560 440,—	33 560 440,—	135,78
17 03 12 02	Posebni prispevek za zdravila sirote	3	6 800 000	6 800 000	6 000 000	6 000 000	6 768 000,—	6 677 360,—	98,20
	Člen 17 03 12 – Vmesni seštevek		31 516 000	31 516 000	37 333 000	29 730 082	40 328 440,—	40 237 800,—	127,67
17 03 13	***Mednarodni sporazumi in članstvo v mednarodnih organizacijah na področju javnega zdravja in nadzora tobaka***	4	210 000	188 729	200 000	200 000	192 000,—	109 471,58	58,00
17 03 51	***Zaključek programa javnega zdravja***	3	p.m.	24 967 569	p.m.	30 370 000	51 853 688,79	49 638 990,59	198,81
17 03 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
17 03 77 01	Pilotni projekt – Nove zaposlitvene razmere v sektorju zdravja: dobra praksa za izboljšanje strokovnega usposabljanja in kvalifikacij zdravstvenih delavcev ter njihovih plač.	1,1	—	p.m.	p.m.	80 000	0,—	0,—	
17 03 77 02	Pilotni projekt – Zapletene raziskave na področju zdravja, okolja, transporta in podnebnih sprememb – Izboljšanje kakovosti zraka v zaprtih prostorih in na prostem	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
17 03 77	*(nadaljevanje)*								
17 03 77 03	Pilotni projekt – Uživanje sadja in zelenjave	2	p.m.	250 000	—	700 000	0,—	397 745,68	159,10
17 03 77 04	Pilotni projekt – Zdrava prehrana: zgodnja leta in starajoče se prebivalstvo	2	p.m.	630 000	—	600 000	1 000 000,—	282 402,60	44,83
17 03 77 05	Pilotni projekt – Razvoj in izvajanje uspešnih strategij za preprečevanje diabetesa tipa 2	2	p.m.	300 000	—	300 000	0,—	0,—	0
17 03 77 06	Pripravljalni ukrep – Odpornost na protimikrobna zdravila: raziskava o vzrokih razširjene in neustrezne uporabe antibiotikov	2	p.m.	300 000	—	300 000	0,—	0,—	0
17 03 77 07	Pripravljalni ukrep – Oblikovanje mreže strokovnjakov iz Unije na področju prilagojene nege za mladostnike s psihološkimi težavami	3	p.m.	262 000	p.m.	300 000	0,—	0,—	0
17 03 77 08	Pilotni projekt – Evropski protokol o pogostosti za zgodnje odkrivanje motenj avtističnega spektra v Evropi	3	p.m.	551 000	800 000	790 000	1 300 000,—	0,—	0
17 03 77 09	Pilotni projekt – Spodbujanje sistemov samopomoči v Uniji	3	p.m.	525 000	1 000 000	800 000	1 000 000,—	0,—	0
17 03 77 10	Pilotni projekt – Mehanizmi bolezni koronarnih arterij, značilni za posamezen spol v Evropi	3	p.m.	262 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—	0
17 03 77 11	Pripravljalni ukrep – Uživanje sadja in zelenjave	2	p.m.	225 000	750 000	675 000	0,—	0,—	0
17 03 77 12	Pilotni projekt – Zmanjšanje neenakosti na področju zdravja: pridobivanje strokovnega znanja in ocenjevanje ukrepov	2	p.m.	450 000	1 500 000	750 000			
17 03 77 13	Pilotni projekt – Razvoj strategij na osnovi dokazov za izboljšanje zdravja osamljenih in ranljivih oseb	2	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
17 03 77 14	Pripravljalni ukrep – Zdrava prehrana: zgodnja leta in starajoče se prebivalstvo	2	p.m.	150 000	500 000	250 000			

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
17 03 77 15	Pripravljalni ukrep – Evropska študija o bremenu in zdravljenju epilepsije	3	p.m.	324 000	1 230 000	615 000			
17 03 77 16	Pilotni projekt — Posledice razlik pri zdravljenju kroničnih bolezni ledvic in presajanju organov za stroške zdravstvenega varstva in usodo pacientov	3	1 000 000	500 000					
17 03 77 17	Pilotni projekt — Platforma za spodbujanje darovanja organov v Evropski uniji in sosednjih državah: EUDONORG 2015–2016	3	600 000	300 000					
17 03 77 18	Pilotni projekt — Zmanjšanje neenakosti na področju zdravja za osebe LGBTI	3	450 000	225 000					
17 03 77 19	Pilotni projekt — Dostop do zdravstvenega varstva za osebe na podeželju	3	1 000 000	500 000					
	Člen 17 03 77 – Vmesni seštevek		3 050 000	6 054 000	6 780 000	6 960 000	4 300 000,—	680 148,28	11,23
	Poglavje 17 03 – Skupaj		**221 995 000**	**220 408 196**	**230 494 000**	**207 268 582**	**233 042 080,93**	**224 500 410,45**	**101,86**

17 03 01 ***Spodbujanje inovacij v zdravstvenem varstvu in povečanje vzdržnosti zdravstvenih sistemov, izboljšanje zdravja državljanov Unije in njihovo varstvo pred čezmejnimi nevarnostmi za zdravje***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
54 041 000	26 366 428	52 870 000	8 697 500		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za doseganje ciljev iz večletnega programa za Zdravje za rast v obdobju 2014–2020.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 01 *(nadaljevanje)*

Splošni cilji programa so dopolnjevanje, podpora in dodajanje vrednosti politikam držav članic za izboljšanje zdravja državljanov Unije in zmanjšanje neenakosti v zdravju s promocijo zdravja, izboljšanjem inovacij na področju zdravja, povečanjem vzdržnosti zdravstvenih sistemov in varovanjem državljanov Unije pred resnimi čezmejnimi nevarnostmi za zdravje.

Program Zdravje za rast 2014–2020 se osredotoča na štiri posamezne cilje:

— spodbujanje krepitve javnozdravstvenega sektorja in prispevanje k razvoju inovativnih, učinkovitih in vzdržnih zdravstvenih sistemov: opredelitev in razvoj orodij in mehanizmov na ravni Unije za odpravo pomanjkanja človeških in finančnih virov ter spodbujanje prostovoljnega vključevanja inovacij v javnozdravstvene strategije za intervencijo in preprečevanje,

— spodbujanje dostopa do boljšega in varnejšega zdravstvenega varstva za državljane Unije: izboljšanje dostopa do medicinskega znanja in informacij za posebna stanja tudi prek nacionalnih meja, izboljšanje uporabe raziskovalnih rezultatov in razvoj orodij za povečanje kakovosti zdravstvenega varstva in varnosti pacientov med drugim s prispevanjem k izboljšanju zdravstvene pismenosti,

— promocija zdravja, preprečevanje bolezni in spodbujanje podpornega okolja za zdrav način življenja: opredelitev, razširitev in promocija uporabe praks na podlagi dokazov in dobrih praks za stroškovno učinkovite ukrepe za preprečevanje bolezni in promocijo zdravja z obravnavo zlasti ključnih dejavnikov tveganja, povezanih z načinom življenja, s poudarkom na dodani vrednosti Unije,

— varstvo državljanov pred resnimi čezmejnimi nevarnostmi za zdravje: opredelitev in razvoj usklajenih pristopov ter spodbujanje njihovega izvajanja za boljšo pripravljenost in koordinacijo v izrednih zdravstvenih razmerah.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatna sredstva v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 282/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi tretjega programa za ukrepe Unije na področju zdravja (2014–2020) (UL L 86, 21.3.2014, str. 1).

17 03 10 ***Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni***

Številke (Diferencirana sredstva)

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 10 *(nadaljevanje)*

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
56 766 000	56 403 470	56 766 000	54 766 000	58 315 356,—	58 315 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Centra. Zlasti naslov 1 krije plače stalnega osebja in napotenih strokovnjakov, stroške v zvezi z zaposlovanjem, začasnimi storitvami, usposabljanjem osebja in odhodkov za misije. Naslov 2 „Odhodki“ je povezan z najemom pisarn Centra, opremljanjem prostorov, informacijsko in komunikacijsko tehnologijo, tehničnimi instalacijami, logistiko in upravnimi stroški.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za delovanje v zvezi z naslednjimi ciljnimi področji:

— izboljšanjem nadzora nad nalezljivimi boleznimi v državah članicah,

— krepitvijo znanstvene podpore s strani držav članic in Komisije,

— krepitvijo pripravljenosti Unije na nevarnosti, ki jih povzročajo nalezljive bolezni, zlasti hepatitis B, vključno z nevarnostmi v zvezi z namernim izpustom bioloških učinkovin v okolje in boleznimi neznanega izvora, ter usklajevanjem odziva,

— krepitvijo ustrezne zmogljivosti v državah članicah z usposabljanjem,

— posredovanjem informacij in vzpostavljanjem partnerskih povezav.

Te odobritve so namenjene o tudi kritju stroškov službe za nujno pomoč (center za nujno pomoč), ki bo v primeru večjih izbruhov nalezljivih bolezni ali drugih bolezni neznanega izvora prek spleta povezala center z nacionalnimi centri za nalezljive bolezni ter referenčnimi laboratoriji v državah članicah.

Center mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Kadrovski načrt Centra z naslovom je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 10 *(nadaljevanje)*

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemek (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 56 766 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 851/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o ustanovitvi Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni (UL L 142, 30.4.2004, str. 1).

17 03 11 ***Evropska agencija za varnost hrane***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
76 412 000	74 912 000	76 545 000	76 545 000	78 052 596,14	75 519 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Še zlasti so namenjene financiranju:

— stroškov, povezanih s podpiranjem in izvedbo sestankov znanstvenega odbora in znanstvenih skupin, delovnih skupin, svetovalnega foruma, uprave ter sestankov z znanstvenimi partnerji ali zainteresiranimi strankami,

— stroškov, povezanih z izdelavo znanstvenih mnenj z uporabo zunanjih virov (pogodbe in subvencije),

— stroškov, povezanih z oblikovanjem omrežij za zbiranje podatkov in integracijo obstoječih informacijskih sistemov,

— stroškov, povezanih z znanstveno in tehnično pomočjo Komisiji (člen 31),

— stroškov, povezanih z določitvijo ukrepov logistične podpore,

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 11 *(nadaljevanje)*

— stroškov, povezanih s tehničnim in znanstvenim sodelovanjem,

— stroškov, povezanih z razširjanjem znanstvenih mnenj,

— stroškov, povezanih s komunikacijskimi dejavnostmi.

Agencija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi sredstev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemek (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 77 330 000 EUR. Znesek v višini 918 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 76 412 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane (UL L 31, 1.2.2002, str. 1).

17 03 12 ***Evropska agencija za zdravila***

17 03 12 01 Prispevek Unije Evropski agenciji za zdravila (EMA)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
24 716 000	24 716 000	31 333 000	23 730 082	33 560 440,—	33 560 440,—

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 12 *(nadaljevanje)*

17 03 12 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanja v zvezi z delovnim programom (naslov 3), da se izvajajo naloge, določene v členu 57 Uredbe (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

Agencija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi sredstev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemek (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 26 215 000 EUR. Znesek v višini 1 499 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 24 716 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 297/95 z dne 10. februarja 1995 o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za vrednotenje zdravil (UL L 35, 15.2.1995, str. 1).

Uredba (ES) št. 141/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 1999 o zdravilih sirotah (UL L 18, 22.1.2000, str. 1).

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1), ki nadomešča Uredbo Sveta (EGS) št. 2309/93.

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 12 *(nadaljevanje)*

17 03 12 01 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Direktiva 2001/82/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini (UL L 311, 28.11.2001, str. 1).

Direktiva 2001/83/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o Kodeksu Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini glede tradicionalnih zdravil rastlinskega izvora (UL L 311, 28.11.2001, str. 67).

Uredba Komisije (ES) št. 2049/2005 z dne 15. decembra 2005 o določitvi pravil v zvezi s plačevanjem pristojbin Evropski agenciji za zdravila s strani mikro, malih in srednje velikih podjetij in o nudenju upravne pomoči mikro, malim in srednje velikim podjetjem s strani Evropske agencije za zdravila v skladu z Uredbo (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 329, 16.12.2005, str. 4).

Uredba (ES) št. 1901/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o zdravilih za pediatrično uporabo in spremembah Uredbe (EGS) št. 1768/92, Direktive 2001/20/ES, Direktive 2001/83/ES in Uredbe (ES) št. 726/2004 (UL L 378, 27.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1394/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. novembra 2007 o zdravilih za napredno zdravljenje ter o spremembi Direktive 2001/83/ES in Uredbe (ES) št. 726/2004 (UL L 324, 10.12.2007, str. 121).

Uredba Komisije (ES) št. 1234/2008 z dne 24. novembra 2008 o pregledu sprememb pogojev dovoljenj za promet z zdravili za uporabo v humani medicini in zdravili za uporabo v veterinarski medicini (UL L 334, 12.12.2008, str. 7).

Uredba (ES) št. 470/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. maja 2009 o določitvi postopkov Skupnosti za določitev mejnih vrednosti ostankov farmakološko aktivnih snovi v živilih živalskega izvora in razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 2377/90 in spremembi Direktive 2001/82/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbe (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 152, 16.6.2009, str. 11).

Uredba (EU) št. 1235/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2010 o spremembah Uredbe (ES) št. 726/2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila in Uredbe (ES) št. 1394/2007 o zdravilih za napredno zdravljenje, glede farmakovigilance zdravil za uporabo v humani medicini (UL L 348, 31.12.2010, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 12 *(nadaljevanje)*

17 03 12 02 Posebni prispevek za zdravila sirote

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
6 800 000	6 800 000	6 000 000	6 000 000	6 768 000,—	6 677 360,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju posebnega prispevka, ki ga določa člen 7 Uredbe (ES) št. 141/2000, ki se razlikuje od prispevka, predvidenega v členu 67 Uredbe (ES) št. 726/2004. Agencija ga uporablja izključno kot nadomestilo za v celoti ali delno neizterjana plačila za zdravila sirote.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 6 800 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 297/95 z dne 10. februarja 1995 o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za vrednotenje zdravil (UL L 35, 15.2.1995, str. 1).

Uredba (ES) št. 141/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 1999 o zdravilih sirotah (UL L 18, 22.1.2000, str. 1).

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 13 Mednarodni sporazumi in članstvo v mednarodnih organizacijah na področju javnega zdravja in nadzora tobaka

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
210 000	188 729	200 000	200 000	192 000,—	109 471,58

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Unije k Okvirni konvenciji o nadzoru tobaka (FCTC) Svetovne zdravstvene organizacije, ki jo je Unija ratificirala in katere pogodbenica je Unija.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2004/513/ES z dne 2. junija 2004 o sklenitvi Okvirne konvencije WHO o nadzoru tobaka (UL L 213, 15.6.2004, str. 8).

17 03 51 Zaključek programa javnega zdravja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	24 967 569	p.m.	30 370 000	51 853 688,79	49 638 990,59

Opombe

Te odobritve plačil so namenjene kritju obveznosti za prejšnja leta v skladu s sklepoma št. 1786/2002/ES in št. 1350/2007/ES.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatna sredstva v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1786/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. septembra 2002 o sprejetju programa ukrepov Skupnosti na področju javnega zdravja (2003–2008) (UL L 271, 9.10.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 51 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 1350/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o uvedbi drugega programa ukrepov Skupnosti na področju zdravja (2008–13) (UL L 301, 20.11.2007, str. 3).

17 03 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

17 03 77 01 Pilotni projekt – Nove zaposlitvene razmere v sektorju zdravja: dobra praksa za izboljšanje strokovnega usposabljanja in kvalifikacij zdravstvenih delavcev ter njihovih plač.

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	p.m.	80 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 03 77 02 Pilotni projekt – Zapletene raziskave na področju zdravja, okolja, transporta in podnebnih sprememb – Izboljšanje kakovosti zraka v zaprtih prostorih in na prostem

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 03 Pilotni projekt – Uživanje sadja in zelenjave

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	250 000	—	700 000	0,—	397 745,68

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 03 77 04 Pilotni projekt – Zdrava prehrana: zgodnja leta in starajoče se prebivalstvo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	630 000	—	600 000	1 000 000,—	282 402,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 05 Pilotni projekt – Razvoj in izvajanje uspešnih strategij za preprečevanje diabetesa tipa 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	300 000	—	300 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 03 77 06 Pripravljalni ukrep – Odpornost na protimikrobna zdravila: raziskava o vzrokih razširjene in neustrezne uporabe antibiotikov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	300 000	—	300 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 07 Pripravljalni ukrep – Oblikovanje mreže strokovnjakov iz Unije na področju prilagojene nege za mladostnike s psihološkimi težavami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	262 000	p.m.	300 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 03 77 08 Pilotni projekt – Evropski protokol o pogostosti za zgodnje odkrivanje motenj avtističnega spektra v Evropi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	551 000	800 000	790 000	1 300 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 09 Pilotni projekt – Spodbujanje sistemov samopomoči v Uniji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	525 000	1 000 000	800 000	1 000 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 03 77 10 Pilotni projekt – Mehanizmi bolezni koronarnih arterij, značilni za posamezen spol v Evropi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	262 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 11 Pripravljalni ukrep – Uživanje sadja in zelenjave

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	225 000	750 000	675 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Cilj pripravljalnega projekta je povečati uživanje svežega sadja in zelenjave v ogroženih skupinah prebivalstva (nosečnice z nizkimi dohodki in njihovi otroci, starejši itd.), da se izboljša javno zdravje ter spodbudi povpraševanje po sadju in zelenjavi na trgu.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 03 77 12 Pilotni projekt – Zmanjšanje neenakosti na področju zdravja: pridobivanje strokovnega znanja in ocenjevanje ukrepov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	450 000	1 500 000	750 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Te odobritve so namenjene kritju vzpostavitve pilotnega projekta ki naj bi izboljšal izmenjavo znanja in ukrepe za zmanjšanje neenakosti na področju zdravja v Uniji – zlasti v državah članicah in regijah z največjimi potrebami in v prejemnicah kohezijskih sredstev.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 12 *(nadaljevanje)*

Vzpostavljena bo mreža za izmenjave med strokovnjaki in političnimi svetovalci v celotni Uniji, s poudarkom na podpori in usposabljanju za oblikovanje in izvajanje politik, pa tudi na posebnih dejavnostih za odpravljanje neenakosti na področju zdravja na državni in lokalni/regionalni ravni.

Prednostne naloge mreže bodo obsegale predvsem razvoj strokovnega znanja o vprašanjih, povezanih z učinkovitostjo politike preprečevanja ter razlikami in diskriminacijo pri dostopu do zdravstvenega varstva, pa tudi strategije za blažitev družbenih, okoljskih in vedenjskih dejavnikov, ki prispevajo k neenakostim na področju zdravja.

V pilotnem projektu se bodo izvajale tudi revizije in ocene dejavnosti za zmanjšanje neenakosti na področju zdravja, ki so že deležne podpore iz strukturnih skladov in programov Unije. Posebne dejavnosti, ki se bodo izvajale v tem pilotnem projektu, bodo opredeljene po posvetovanju med sodelujočimi državami članicami in deležniki na področju javnega zdravstva in zdravstvene politike.

Pilotni projekt naj bi izboljšal ozaveščenost in znanje ključnih ciljnih skupin v okviru te politike o pomenu zmanjšanja neenakosti na področju zdravja in priložnostih, da se to doseže, zlasti prek strukturnih skladov. Pregledal in ocenil bo ukrepe, ki se izvajajo prek strukturnih skladov in programov v zvezi s tem, tako pa prispeval k boljšemu oblikovanju prihodnjih politik.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 03 77 13 Pilotni projekt – Razvoj strategij na osnovi dokazov za izboljšanje zdravja osamljenih in ranljivih oseb

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	300 000	1 000 000	500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

V državah članicah se pogostost nenalezljivih bolezni povečuje kot še nikoli prej. Sočasno se vse več Evropejcev srečuje s težavami, povezanimi z debelostjo in duševnim zdravjem. Osamljene in ranljive osebe so še posebej dovzetne za težave, povezane s poslabšanjem zdravja. Žrtve poslabšanja zdravja so lahko tako moški kot ženske, vendar njihove zdravstvene težave niso enake in bi jih bilo treba obravnavati ločeno.

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 13 *(nadaljevanje)*

Komisija je leta 2011 objavila obsežno poročilo o zdravstvenem stanju evropskih moških, ki je opozorilo na precejšnje neenakosti v zdravju moških in žensk. Ena od glavnih ugotovitev v poročilu je, da izboljšave zdravja moških posredno in neposredno koristijo ženskam in otrokom. Leta 2009 je Komisija objavila podobno poročilo o zdravstvenem stanju evropskih žensk.

Vse bolj postaja jasno, da se zdravstvene težave moških in žensk razlikujejo in da bi jih bilo treba obravnavati iz različnih zornih kotov, zato ima ta projekt naslednje cilje:

— zbiranje in ocenjevanje – npr. z uporabo kazalnikov zdravja Evropske skupnosti (ECHI) – obstoječih informacij o razlikah med zdravjem moških in žensk (zlasti osamljenih in ranljivih) v sodelujočih državah članicah ter o obstoječih praksah za reševanje tega vprašanja,

— povečanje zbirke znanja o življenjskih slogih in odnosu do posameznikovega zdravja (vključno z duševnim), preprečevanju, zdravljenju in rehabilitaciji najbolj osamljenih in ranljivih oseb ter razlogih, zakaj se te skupine ljudi še posebej branijo spremeniti način življenja in poiskati pomoč zdravnikov in drugih zdravstvenih služb – študije so lahko osredotočene na posamezne bolezni ali skupine prebivalstva,

— analiza zdravstvenih sistemov v različnih državah članicah ter iskanje vzrokov, zakaj prikrajšane skupine redkeje uporabljajo zdravstvene storitve, ter iskanje rešitev za to,

— oblikovanje in preizkušanje (glede na spol) ciljno usmerjenih strategij na osnovi zbranih dokazov, da se izboljša zdravje teh ljudi, olajša njihov dostop do zdravstvenih služb in predvsem prepreči nastanek zdravstvenih težav,

— širjenje rezultatov in praktičnih zgledov po državah članicah, zlasti med zdravstvenimi službami v primarnem sektorju, ter spodbujanje spremljanja rezultatov.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 03 77 14 Pripravljalni ukrep – Zdrava prehrana: zgodnja leta in starajoče se prebivalstvo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	150 000	500 000	250 000		

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 14 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Namen tega pripravljalnega ukrepa je nadaljevanje projekta, ki naj bi opozoril na pomen pravilne in zdrave prehrane ob upoštevanju staranja prebivalstva.

Staranje evropskega prebivalstva je demografski pojav, ki je posledica manjše rodnosti in podaljševanja življenjske dobe evropskih državljanov.

Evropsko prebivalstvo naj bi se prihodnjih štirideset let še naprej staralo, ta pojav pa je tesno povezan s prehranskimi vprašanji.

Kot so pokazale številne raziskave, prehrana zelo pomembno vpliva tako na zdravljenje in preprečevanje številnih bolezni kot na zdravje in kakovostno življenje starajočega se prebivalstva.

S starostjo se poveča pogostost kroničnih bolezni. Znanstveni dokazi pričajo, da ima prehrana, zlasti uravnotežena prehrana, ki temelji na sadju in zelenjavi, pomembno vlogo pri dovzetnosti za te bolezni, njihov nastanek in posledice.

Namen projekta je otrokom in staršem zagotoviti informacije o prehranjevanju. Projekt se bo osredotočil na zgodnja leta življenja in bi zato lahko vključeval prehrano pred porodom, dojenje in otroško prehrano. Glavna cilja projekta sta dva, in sicer: izobraziti starše o pomembnosti dobre prehrane njihovih otrok in izobraziti otroke, da bodo lahko vse življenje zavestno sprejemali odločitve v skladu z zdravim načinom življenja. Projekt bo deloval v okviru programa za zdravje in bo specifično uresničeval dva od krovnih ciljev programa: spodbujal zdravje in zmanjšal neenakosti na področju zdravja ter širil informacije o zdravju.

S pripravljalnim ukrepom bo poskusil doseči ciljno publiko preko kanalov, kot so predporodni tečaji, bolnišnice, jasli in predšolske ustanove ter šole. Vključene bodo tudi ustrezne organizacije civilne družbe, kot so v zdravje usmerjene nevladne organizacije, ter zdravstveni delavci, kot so na primer pediatri in babice ter nacionalni in regionalni zdravstveni organi. Sodelovanje med temi različnimi akterji bo imelo za cilj usmerjeno izobraževanje o prehrani za starše in otroke, neodvisno od živilske industrije. Akcije ozaveščanja bi lahko potekale v obliki letakov (ki bi jih na primer razdeljevale babice nosečnicam ali pediatri staršem) ali predstavitev v šolah.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 14 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 03 77 15 Pripravljalni ukrep – Evropska študija o bremenu in zdravljenju epilepsije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	324 000	1 230 000	615 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Epilepsija je motnja v delovanju možganov, za katero so značilne trajna dovzetnost za epileptične napade ter nevrobiološke, kognitivne, psihološke in socialne posledice tega stanja. Slednje vključujejo prezgodnjo smrt, stigmatiziranost, socialno izključenost in slabšo kakovost življenja. Učinkovito zdravljenje je sicer na voljo, vendar so odstopanja med bolniki zaradi ovir pri dostopu do zdravstvenega varstva precejšnja. Evropska raziskava, opravljena pred več kot desetletjem, je pokazala na nezadostne vire in izrazita odstopanja v razpoložljivosti zdravljenja za epileptike v posameznih državah članicah, trenutne razmere pa niso znane. Poleg tega, da obstajajo težave pri dodeljevanju zadostnih sredstev, se ocene pogostosti in stroškov epilepsije v Evropi zelo razlikujejo. Evropski svet za možgane (European Brain Council) je nedavno ocenil, da zaradi epilepsije trpi 2,6 milijona Evropejcev, medtem ko naj bi bilo po podatkih WHO/ ILAE/IBE v Evropi 6 milijonov epileptičnih bolnikov. Dejanska pogostost te bolezni najbrž od države do države in od regije do regije niha, verjetno pa se spreminja tudi v času. Ni pa jasno, ali je mogoče razloge za občutna odstopanja v izmerjenih stopnjah pogostosti tako med evropskimi državami kot tudi znotraj njih pojasniti z dejanskimi razlikami v pogostosti, različnimi metodologijami ali nezanesljivimi podatki, morda pa celo s kombinacijo teh dejavnikov.

Breme epilepsije v Evropi je torej področje, o katerem je znanje precej pomanjkljivo, saj v nekaterih pomembnih državah in regijah raziskave niso bile opravljene, v državah, kjer so bile, pa so si ugotovitve zelo nasprotujoče. Zato je treba nujno izvesti bolj dokončno in obsežno vseevropsko študijo o bremenih epilepsije in dostopnosti zdravstvenega varstva z uporabo ustrezne in standardizirane metodologije. Rezultati te raziskave bodo bistvenega pomena za akcijske načrte, vključno s sklepi o dodeljevanju sredstev za trajnostno, ustrezno, enakopravno in stroškovno učinkovito zdravljenje epilepsije po vsej Evropi. Ciljno usmerjen pristop k izvajanju zdravstvene oskrbe je pri zelo obremenjujočih boleznih, kot je epilepsija, še posebej pomembno. Načrtovanje zdravstvenega varstva za epileptične bolnike po Evropi zahteva točne podatke, ne samo o pacientih, ki potrebujejo zdravljenje, odnosu družbe do epilepsije in ovirah pri dostopu do zdravstvenega varstva, temveč tudi o ekonomskih stroških zdravljenja.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 15 *(nadaljevanje)*

Pričakuje se, da bo tako obsežna raziskava v veliko pomoč pri ugotavljanju, ali v Evropi obstajajo območja, za katera je mogoče nepreklicno oceniti, da je epilepsija pogostejša kot drugod. Upa se, da bodo v študiji zbrani tudi prepričljivi dokazi o pogostosti epilepsije v Uniji, kar bi pomembno vplivalo na obravnavanje te bolezni pri oblikovanju politik. Prav tako bi študija stroškov omogočila boljše načrtovanje za upravljanje bolezni. Opredeljene naj bi bile pomanjkljivosti v trenutni neenotni zdravstveni oskrbi epileptičnih bolnikov z očitnimi odstopanji pri virih med državami članicami, pa tudi potrebe po izobraževanju javnosti in zdravstvenih delavcev za boj proti stigmatizaciji epileptikov. Predlagana edinstvena evropska raziskava bo omogočila usklajene vseevropske ukrepe za enako zdravstveno varstvo in kakovost življenja epileptičnih bolnikov. Pokazala bo tudi, katere države članice morajo povečati dostopnost zdravstvenega varstva za epileptike in tako izboljšati kakovost njihovega življenja ter zmanjšati stroške, ki jih ta bolezen povzroča.

Cilj projekta

Cilj projekta je oceniti breme epilepsije in razpoložljivo zdravstveno varstvo za epileptike v Uniji, da se ustvari usklajena informacijska platforma o bremenu epilepsije v vseh državah članicah, pri kateri bodo sodelovale nevladne organizacije, deležniki in vladni organi. Opredeljeni bodo primeri dobre prakse in podana priporočila za boljše zdravljenje epilepsije v Uniji.

Strateški cilj je ponuditi zadostne podatke za dodelitev primernih sredstev za visokokakovostno zdravljenje epilepsije, ki bo enako v vseh državah članicah, pri čemer se bo zapolnila vrzel v zdravljenju, preprečile se bodo hude posledice epilepsije, zmanjšala brezposelnost, stigmatizacija in osamljenost ter zagotovilo izboljšanje kakovosti življenja epileptikov, vse v skladu s priporočili iz pisne izjave Evropskega parlamenta o epilepsiji.

Opis projekta

Ta projekt bo najprej opredelil standardizirano metodologijo, primerno za preučitev stigmatizacije, odnosa javnosti do epilepsije, pogostosti, razširjenosti, stroškov epilepsije in dostopa do zdravljenja epileptikov ter njegove organiziranosti. Predlagani ukrep je standardizirana, na prebivalstvu temelječa raziskava možnosti, izvedena v reprezentativnih regijah v osmih oziroma dvanajstih državah članicah. Te bodo izbrane in bodo predstavljale vse regije Unije, vzhod, zahod, sever in jug, in bodo v glavnem vključile države, kjer podatki niso na voljo. Nekatere države, kjer so podatki na voljo iz predhodnih raziskav, bodo tudi vključene, da bi omogočili potrditev sedanje metodologije. V sodelujočih državah bodo oblikovane raziskovalne skupine. Te bodo uporabljale iskanje z metodologijo iz več virov v bolnišnicah, institucijah, pri splošnih zdravnikih, laboratorijih za EEG na določenem geografskem področju, da se določijo primeri, ki izpolnjujejo merila za epilepsijo, kot jo je opredelila Mednarodna liga proti epilepsiji. Cilj je zajeti vse starostne skupine, trajanje bolezni in resnost. Neposredni stroški za zdravstveno varstvo kot tudi posredni stroški se bodo predvidoma določili v obdobju enega leta za vsak primer z epilepsijo kot tudi za ustrezne kontrole brez epilepsije. Analiza bo vključila presojo stigmatizacije, kakovosti življenja, zaposlovanja in dostopa do zdravstvenega varstva. Lokalne raziskovalne skupine bodo uporabljale potrjene vprašalnike, s katerimi bodo ocenile znanje o epilepsiji in odnos do nje med javnostjo in zdravstvenimi delavci v regijah, obenem pa bodo raziskali regionalno zdravstveno organizacijo za zdravljenje epilepsije.

Rezultati bodo uporabljeni za pripravo priporočil oblikovalcem politik, vključno z metodami za spremljanje izvajanja in trajnosti.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 15 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 03 77 16 Pilotni projekt — Posledice razlik pri zdravljenju kroničnih bolezni ledvic in presajanju organov za stroške zdravstvenega varstva in usodo pacientov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Predlagano področje raziskav:

Več kot 10 % evropskih prebivalcev trpi zaradi kroničnih bolezni ledvic, ki pogosto privedejo do popolne odpovedi ledvic, tako da je potrebno nadomestno zdravljenje, namreč dializa ali presaditev. To število še narašča zaradi vse bolj razširjene sladkorne bolezni ter bolezni srca in ožilja. Dializa zahteva veliko sredstev, saj stane od 40 000 do 80 000 EUR letno na pacienta, odvisno od države in načina izvajanja, medtem ko presaditev v prvem letu stane toliko kot dializa, v naslednjih letih pa manj kot 40 % tega zneska. Po presaditvi ledvice so obeti, vključno s pričakovano življenjsko dobo in kakovostjo življenja, precej boljši kot pri dializi. Skoraj 50 000 Evropejcev čaka na presaditev ledvice in ob trenutnem pomanjkanju darovanih organov jih bo nekaj med čakanjem umrlo.

Namen pilotnega projekta je z makroekonomskega vidika primerjati različne načine zdravljenja kroničnih bolezni ledvic v državah članicah, in sicer s preučitvijo dejavnikov, ki vplivajo na izbiro zdravljenja (pri pacientu in zdravniku), ter posledic te izbire za proračun javnega zdravstva. Poleg tega se bo v okviru projekta poskušalo preučiti ovire na poti k izboljšanju stopenj darovanja in presaditev ledvic. Pilotni projekt naj bi odgovoril na vprašanje, zakaj v Evropi v praksi obstajajo tako ogromne razlike v zdravljenju kroničnih bolezni ledvic in dostopu do presaditev ter kako bi lahko te prakse uskladili, da bi zagotovili enako in bolj kakovostno oskrbo ter hkrati zmanjšali stroške.

V obdobju gospodarske krize je zelo pomembno poiskati načine za večjo učinkovitost sistemov javnega zdravstva v državah članicah. Pri zdravljenju kroničnih bolezni ledvic sta trenutno na voljo dve rešitvi: dializa in presaditev.

Kar zadeva dializo, je treba oceniti, katere vrste bi lahko prinesle boljše rezultate iz dveh zornih kotov: najprej za pacienta (večja kakovost življenja in boljša toleranca) in nato glede stroškov zdravstvenega varstva.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 16 *(nadaljevanje)*

Presajanje ledvic se v primerjavi z dializo ne uporablja dovolj, čeprav ponuja večjo kakovost življenja in je stroškovno učinkovitejše. Zato je treba nujno oceniti različne nacionalne organizacijske prakse, ki igrajo osrednjo vlogo pri omogočanju presaditev (npr. različne politike darovanja organov, različni sistemi privolitve za darovalce, obstoj koordinatorjev za presaditve, dvostranski in večstranski sporazumi o čezmejni izmenjavi organov med državami članicami), da se prepoznajo in podprejo prakse, ki imajo velik učinek na čakalne dobe za presaditev.

Razlike v politiki darovanja organov zelo vplivajo na čakalno dobo za presaditev, dolge čakalne dobe, ko je kandidat za presaditev na dializi, pa imajo zelo škodljive učinke:

— smrtnost pacientov na dializi je večja kot pri pacientih s presajeno ledvico,

— daljša ko je čakalna doba, med katero je pacient na dializi, manjši je uspeh pri presaditvi, stopnja smrtnosti pa je večja,

— stroški dialize so veliko večji kot stroški uspešne presaditve ledvice, torej daljše čakalne dobe, ko je pacient na dializi, povečujejo skupne stroške.

Vsi ti dejavniki ne vplivajo samo na dostopnost presaditve, temveč tudi na skupne stroške zdravljenja kroničnih bolezni ledvic. Zato je treba nujno zbrati potrebne podatke o njihovih učinkih na končni rezultat zdravljenja, tako v smislu kakovosti nege kot v smislu stroškovne učinkovitosti.

Nekatere države članice so pri zdravljenju z dializo in presaditvah ledvic bolje organizirane kot druge. in sicer zato, ker so nekatere države članice v svoje nacionalne strukture vključile vlogo usklajevanja darovalcev za presaditev ter vzpostavile sodelovanje prek specializiranih omrežij, kot sta Eurotransplant in Scandiatransplant.

Ta projekt naj bi ocenil razmere v državah članicah z izmenjavo in nadgradnjo izkušenj in podatkov iz obstoječih pobud in registrov. Poleg tega bo projekt upošteval delo, opravljeno pri vmesnem pregledu akcijskega načrta o darovanju in presajanju organov ter drugih programov na tem področju, kot so ETPOD, EULID, ELUPSY in skupni ukrep ACCORD, ki je osredotočen na žive darovalce.

Ker so za razvoj in izvajanje zdravstvenih politik, vključno s politikami darovanja in čakalnih list, odgovorni pristojni državni organi, projekt predvideva njihovo udeležbo v sodelovanju, predvideva pa tudi prispevek strokovnih organizacij, kot sta Evropsko združenje za presajanje organov (ESOT) in Evropska organizacija koordinatorjev za presajanje organov (ETCO).

Pričakovani rezultati

Raziskovanje različnih dejavnikov, ki vplivajo na izbiro zdravljenja kroničnih bolezni ledvic, in različnih organizacijskih praks, ki omogočajo presajanje organov, bo prispevalo k uvedbi boljših in stroškovno učinkovitejših metod zdravljenja bolezni ledvic v državah članicah.

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 16 *(nadaljevanje)*

Glavni cilj projekta je pripraviti pregled različnih načinov zdravljenja v državah članicah in dejavnikov, ki vplivajo na izbiro teh načinov. Ocenjeni cilj je uporabiti rezultate projekta za uskladitev zdravljenja v končni fazi bolezni ledvic in povečati razpoložljivost presajanja v državah članicah, hkrati pa znižati stroške zdravstvenega varstva in povečati kakovost oskrbe.

Pričakuje se, da bodo za nekatere države članice sodelovanje v projektu odskočna deska za uspešno izvajanje Direktive 2010/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o standardih kakovosti in varnosti človeških organov, namenjenih za presaditev, in akcijskega načrta EU za darovanje in presajanje organov (UL L 207, 6.8.2010, str. 14).

Začetek projekta: junij 2015.

Konec projekta: junij 2017.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 03 77 17 Pilotni projekt — Platforma za spodbujanje darovanja organov v Evropski uniji in sosednjih državah: EUDONORG 2015–2016

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
600 000	300 000				

Opombe

Ta pilotni projekt se opira na usposabljanje in ozaveščanje družbe, ki bo spodbudilo temeljni razmislek o darovanju organov. Zajema usposabljanje družbenih aktivistov o presajanju organov, ti pa bodo družbi posredovali poglavitne pozitivne vidike.

V okviru projekta bo obravnavana družba kot celota, poseben poudarek pa bo namenjen družinam, gospodarskim in družbenim akterjem ter zdravstvenim delavcem kot potencialnim aktivistom, ki podpirajo darovalce in prejemnike organov.

Dejavnosti ozaveščanja se izvajajo povsod v šolah in ustanovah za poklicno izobraževanje, da bi se povečal obseg darovanja tkiv in organov ter izboljšali postopki distribucije in presaditev.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 17 *(nadaljevanje)*

Spodbuja se izrecno in implicitno soglasje, da se poveča število darovalcev.

Prenos dobrih praks, vključno s telemedicino. Zagotavljanje priporočil v sodelovanju z oblastmi in zdravstvenimi delavci.

Vzpostavitev zbirke podatkov o darovanju organov in presaditvah za Unijo in sosednje države za namene:

— analize trenutnih razmer v Uniji in sosednjih državah,

— uvedbe kazalnikov za spremljanje, na podlagi katerih se poda splošna ocena upravljanja darovanih in presajenih organov.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 03 77 18 Pilotni projekt — Zmanjšanje neenakosti na področju zdravja za osebe LGBTI

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
450 000	225 000				

Opombe

Cilji

1. Bolje razumeti specifično neenakost, ki jo izkušajo lezbijke, geji, biseksualci, transseksualci in interseksualci, pri čemer se posebna pozornost posveti neenakosti, do katere prihaja zaradi prekrivanja z drugimi razlogi, kot so starost, invalidnost, rasa in etnična pripadnost, ter oviram, s katerimi se soočajo zdravstveni delavci pri zagotavljanju oskrbe za te skupine.

2. Zdravstvenim delavcem zagotoviti oprijemljiva orodja, da se jim zagotovita ustrezna usposobljenost in znanje za premagovanje teh ovir in prispevanje k zmanjšanju neenakosti na področju zdravja.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 18 *(nadaljevanje)*

Opis

Projekt bi bil nadaljevanje projekta „Javni organi in temeljne pravice oseb LGBT“ Agencije za temeljne pravice, v okviru katerega se je anketiralo zdravstvene delavce o specifični neenakosti oseb LGBTI na področju zdravja. Dopolnjeval bo pilotna projekta „Zmanjšanje neenakosti na področju zdravja: pridobivanje strokovnega znanja in ocenjevanje ukrepov“ (postavka 17 03 77 12) in „Razvoj strategij na osnovi dokazov za izboljšanje zdravja osamljenih in ranljivih oseb“ (postavka 17 03 77 13), ki obravnavata neenakost na področju zdravja, vendar ne z vidika oseb LGBTI. Da se zapolni ta vrzel, se bo pričujoči projekt osredotočal ravno na to.

Rezultati

1. Zberejo se informacije o specifični neenakosti oseb LGBTI na področju zdravja, posebno pozornost pa se nameni tudi tistim znotraj te skupine, ki utegnejo biti soočeni z neenakostjo zaradi starosti, invalidnosti, rase ali etnične pripadnosti.

2. Zdravstveni delavci se zavedajo obeh vrst neenakosti in ovir, s katerimi se soočajo pri zagotavljanju zdravstvene oskrbe tem skupinam. S programi usposabljanja se opremijo za premagovanje teh ovir.

3. Programi usposabljanja se dajo na voljo vsem zainteresiranim stranem na področju zdravja v celi Uniji.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 03 77 19 Pilotni projekt — Dostop do zdravstvenega varstva za osebe na podeželju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Ta pilotni projekt je Komisija ocenila z oceno A (predhodna ocena). V sporočilu Komisije z dne 4. aprila 2004 o učinkovitih, dostopnih in prožnih zdravstvenih sistemih je poudarjeno, da je dostop do zdravstvenega varstva eden od treh stebrov načrta Unije za učinkovite, dostopne in odporne zdravstvene sisteme.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 77 *(nadaljevanje)*

17 03 77 19 *(nadaljevanje)*

Dostop do zdravstvenega varstva na podeželju je poseben problem v različnih državah članicah. Prebivalstvo se seli na urbana območja, zaradi česar propadajo manjša in srednje velika mesta, razprava o primerni ravni zagotavljanja zdravstvenega varstva na novih podeželskih območjih pa bo postala vedno pomembnejša tudi v drugih državah članicah.

Projekt bo prispeval k zmanjšanju razlik pri dostopu do zdravstvenega varstva in k zagotavljanju pravičnega dostopa na podeželju v državah članicah in med njimi. Opredeliti in izmenjati bi bilo treba dobre prakse o politikah in orodjih, uporabljenih za izboljšanje dostopa do zdravstvenega varstva na podeželju, pri tem pa upoštevati razsežnosti, kot so dostop do objektov in zdravstvenih delavcev, pa tudi stroške in dostopnost zdravstvenega varstva, optimalen obseg storitev zdravstvenega varstva ter možnost čezmejnega sodelovanja med državami članicami. Posebne dejavnosti, ki se bodo izvajale v tem pilotnem projektu, bodo opredeljene po posvetovanju med državami članicami in deležniki na področju javnega zdravstva in zdravstvene politike.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
17 04	VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN								
17 04 01	***Zagotavljanje višjega zdravstvenega statusa živali in visoke ravni varstva živali v Uniji***	3	178 500 000	138 351 838	180 000 000	4 000 000			
17 04 02	***Zagotavljanje pravočasnega odkritja organizmov, škodljivih za rastline, in njihovega izkoreninjenja***	3	10 000 000	7 190 844	5 000 000	3 000 000			
17 04 03	***Zagotavljanje učinkovitega, uspešnega in zanesljivega nadzora***	3	47 360 000	28 763 376	45 724 000	15 000 000			
17 04 04	***Sklad za izredne ukrepe v zvezi z zdravjem živali in rastlin***	3	20 000 000	9 587 792	20 000 000	7 500 000			
17 04 10	***Prispevki k mednarodnim sporazumom in članstvu v mednarodnih organizacijah na področju varnosti hrane, zdravja in dobrobiti živali ter zdravja rastlin***	4	276 000	248 043	276 000	276 000	220 255,40	220 255,40	88,80
17 04 51	***Zaključek prejšnjih ukrepov na področju varnosti hrane in krme, zdravja in dobrobiti živali ter zdravja rastlin***	3	p.m.	28 763 376	p.m.	186 296 000	263 286 621,51	240 042 462,94	834,54
17 04 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
17 04 77 01	Pilotni projekt – Usklajena evropska mreža za dobro počutje živali	2	p.m.	p.m.	—	300 000	0,—	735 428,80	
17 04 77 02	Pripravljalni ukrep – Nadzorne točke (počivališča) za prevoz živali	2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
17 04 77 03	Pilotni projekt – Razvoj dobrih praks na področju prevoza živali	2	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
17 04 77 04	Pilotni projekt – Evropska mreža domačih in obrtniških sirarjev – Projekt, ki vključuje pripravo evropskih smernic za dobro higiensko prakso	2	p.m.	100 000	250 000	125 000			
	Člen 17 04 77 – Vmesni seštevek		p.m.	400 000	1 250 000	925 000	0,—	735 428,80	183,86
	Poglavje 17 04 – Skupaj		**256 136 000**	**213 305 269**	**252 250 000**	**216 997 000**	**263 506 876,91**	**240 998 147,14**	**112,98**

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN *(nadaljevanje)*

17 04 01 Zagotavljanje višjega zdravstvenega statusa živali in visoke ravni varstva živali v Uniji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
178 500 000	138 351 838	180 000 000	4 000 000		

Opombe

Finančna pomoč Unijeomogoča pospešeno izkoreninjenje ali nadzor bolezni živali z zagotavljanjem sredstev, ki bodo dopolnjevala državna finančna sredstva in pripomogla k uskladitvi ukrepov na ravni Unije. Večji del teh bolezni ali okužb so zoonoze, prenosljive na človeka (BSE, bruceloza, aviarna influenca, salmoneloza, tuberkuloza itd.). Poleg tega obstojnost teh bolezni ovira nemoteno delovanje notranjega trga; boj proti njim pomaga izboljševati raven javnega zdravja ter povečuje varnost hrane v Uniji.

Te odobritve so namenjene tudi kritju prispevkov Unije za ukrepe za odpravo ovir za prosti pretok blaga v teh sektorjih ter prispevkov za veterinarsko podporo in podporne ukrepe.

Zagotavljajo finančno pomoč:

— za nakup antigenov slinavke in parkljevke in raznih cepiv, njihovo skladiščenje in formulacijo,

— za razvoj markirnih cepiv ali testov, ki razlikujejo med bolnimi in cepljenimi živalmi.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane (UL L 31, 1.2.2002, str. 1) in zlasti člen 50 Uredbe.

Odločba Sveta 2009/470/ES z dne 25. maja 2009 o odhodkih na področju veterine (UL L 155, 18.6.2009, str. 30).

Uredba (EU) št. 652/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta, Direktive 2009/128/ES Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES (UL L 189, 27.6.2014, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN *(nadaljevanje)*

17 04 02 Zagotavljanje pravočasnega odkritja organizmov, škodljivih za rastline, in njihovega izkoreninjenja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
10 000 000	7 190 844	5 000 000	3 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preventivnih ukrepov za boj proti škodljivcem in boleznim, ki ogrožajo kmetijske in vrtnarske pridelke, gozdove in krajine. Zajemajo tudi prispevke Unije za posebne ukrepe v kmetijstvu v najbolj oddaljenih regijah Unije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

Uredba (EU) št. 652/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta, Direktive 2009/128/ES Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES (UL L 189, 27.6.2014, str. 1).

17 04 03 Zagotavljanje učinkovitega, uspešnega in zanesljivega nadzora

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
47 360 000	28 763 376	45 724 000	15 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene izvedbi začetnih ukrepov, ki izhajajo iz Uredbe (ES) št. 882/2004, predvsem za:

— dejavnosti laboratorijev Unije,

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN *(nadaljevanje)*

17 04 03 *(nadaljevanje)*

— usposabljanje v zvezi z nadzorom krme in hrane,

— potne stroške in dnevnice za nacionalne strokovnjake, ki sodelujejo v misijah Urada za prehrano in veterinarstvo,

— orodja informacijske tehnologije, komuniciranje in obveščanje v zvezi z nadzorom krme in hrane, razvoj strategije Unije za varnejšo hrano,

— informacijsko politiko na področju zaščite živali, tudi za informacijske kampanje in programe za obveščanje javnosti o neškodljivosti uživanja mesa cepljenih živali, ter informacijske kampanje in programe, ki poudarjajo humane vidike strategij cepljenja v boju proti kužnim boleznim živali,

— spremljanje skladnosti z določbami za zaščito živali med prevozom živali za zakol,

— vzpostavitev in vzdrževanje sistema hitrega obveščanja, vključno s svetovnim sistemom hitrega opozarjanja, za obveščanje o neposrednih ali posrednih nevarnostih za zdravje ljudi in živali, ki nastanejo zaradi hrane ali krme,

— tehnične in znanstvene ukrepe za razvoj zakonodaje Unije ter razvoj izobraževanja in usposabljanja na področju veterine,

— orodja informacijske tehnologije, vključno s sistemom TRACES in sistemom obveščanja o boleznih živali,

— ukrepe proti nezakonitemu uvažanju krzna psov in mačk.

Te odobritve so namenjene tudi kritju prispevkov Unije za izvajanje ukrepov, predvidenih v spodaj navedeni pravni podlagi, s strani Komisije in/ali držav članic, še zlasti za izvajanje določb, ki odpravljajo ovire za prosti pretok blaga v teh sektorjih.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 66/401/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen krmnih rastlin (UL 125, 11.7.1966, str. 2298/66).

Direktiva Sveta 66/402/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen žit (UL 125, 11.7.1966, str. 2309/66).

Direktiva Sveta 68/193/EGS z dne 9. aprila 1968 o trženju materiala za vegetativno razmnoževanje trte (UL L 93, 17.4.1968, str. 15).

Sklep Sveta 94/800/ES z dne 22. decembra 1994 o sklenitvi sporazumov, doseženih v Urugvajskem krogu večstranskih pogajanj (1986–1994), v imenu Evropske skupnosti, v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti (UL L 336, 23.12.1994, str. 1), in zlasti člen 5 (Presoja tveganja in določitev ustrezne ravni sanitarnega ali fitosanitarnega varstva) poglavja „Sporazum o uporabi sanitarnih in fitosanitarnih ukrepov“.

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN *(nadaljevanje)*

17 04 03 *(nadaljevanje)*

Direktiva Sveta 1999/105/ES z dne 22. decembra 1999 o trženju gozdnega reprodukcijskega materiala (UL L 11, 15.1.2000, str. 17) in zlasti člen 11(1) Direktive.

Direktiva Sveta 2002/53/ES z dne 13. junija 2002 o skupnem katalogu sort poljščin (UL L 193, 20.7.2002, str. 1) in zlasti člen 17 Direktive.

Direktiva Sveta 2002/54/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena pese (UL L 193, 20.7.2002, str. 12).

Direktiva Sveta 2002/55/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena zelenjadnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 33).

Direktiva Sveta 2002/56/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semenskega krompirja (UL L 193, 20.7.2002, str. 60).

Direktiva Sveta 2002/57/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semen oljnic in predivnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 74).

Direktiva Sveta 2008/72/ES z dne 15. julija 2008 o trženju razmnoževalnega in sadilnega materiala zelenjadnic, razen semena (UL L 205, 1.8.2008, str. 28).

Uredba (ES) št. 1332/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o encimih za živila in spremembi Direktive Sveta 83/417/EGS, Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999, Direktive 2000/13/ES, Direktive Sveta 2001/112/ES in Uredbe (ES) št. 258/97 (UL L 354, 31.12.2008, str. 7).

Uredba (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila (UL L 354, 31.12.2008, str. 16).

Uredba (ES) št. 1334/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aromah in nekaterih sestavinah živil z aromatičnimi lastnostmi za uporabo v in na živilih ter spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 1601/91, uredb (ES) št. 2232/96 in (ES) št. 110/2008 ter Direktive 2000/13/ES (UL L 354, 31.12.2008, str. 34).

Uredba (EU) št. 652/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta, Direktive 2009/128/ES Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES (UL L 189, 27.6.2014, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN *(nadaljevanje)*

17 04 04 Sklad za izredne ukrepe v zvezi z zdravjem živali in rastlin

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
20 000 000	9 587 792	20 000 000	7 500 000		

Opombe

Izbruh nekaterih živalskih bolezni v Uniji ima lahko velik vpliv na delovanje notranjega trga in na trgovinske odnose Unije s tretjimi državami. Zato je pomembno, da Unija finančno prispeva k čimprejšnjemu izkoreninjenju vsakršnega izbruha nalezljive bolezni v državah članicah, ki uporabijo sredstva Unije za boj proti tem boleznim.

Te odobritve so namenjene kritju kurativnih ukrepov za boj proti škodljivcem in boleznim, ki ogrožajo kmetijske in vrtnarske pridelke, gozdove in krajine, vključno z razširjanjem eksotičnih invazivnih vrst in bolezni (npr. borove ogorčice in drugih), ki so čedalje pogostejše in se širijo.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 652/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta, Direktive 2009/128/ES Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES (UL L 189, 27.6.2014, str. 1).

17 04 10 Prispevki k mednarodnim sporazumom in članstvu v mednarodnih organizacijah na področju varnosti hrane, zdravja in dobrobiti živali ter zdravja rastlin

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
276 000	248 043	276 000	276 000	220 255,40	220 255,40

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN *(nadaljevanje)*

17 04 10 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Unije za Mednarodno zvezo za varstvo novih sort rastlin (UPOV), ki jo je ustanovila Mednarodna konvencija za varstvo novih sort rastlin, kakor je bila nazadnje spremenjena 19. marca 1991, ki žlahtniteljem rastlin zagotavlja izključno lastninsko pravico.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2005/523/ES z dne 30. maja 2005 o potrditvi pristopa Evropske skupnosti k Mednarodni konvenciji za varstvo novih sort rastlin, kakor je bila revidirana 19. marca 1991 v Ženevi (UL L 192, 22.7.2005, str. 63).

17 04 51 ***Zaključek prejšnjih ukrepov na področju varnosti hrane in krme, zdravja in dobrobiti živali ter zdravja rastlin***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	28 763 376	p.m.	186 296 000	263 286 621,51	240 042 462,94

Opombe

Te odobritve plačil so namenjene kritju odhodkov na področju varnosti hrane in krme, zdravja in dobrobiti živali ter zdravja rastlin, za katere so bile obveznosti že prevzete.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 66/401/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen krmnih rastlin (UL 125, 11.7.1966, str. 2298/66).

Direktiva Sveta 66/402/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen žit (UL 125, 11.7.1966, str. 2309/66).

Direktiva Sveta 68/193/EGS z dne 9. aprila 1968 o trženju materiala za vegetativno razmnoževanje trte (UL L 93, 17.4.1968, str. 15).

Sklep Sveta 94/800/ES z dne 22. decembra 1994 o sklenitvi sporazumov, doseženih v Urugvajskem krogu večstranskih pogajanj (1986–1994), v imenu Evropske skupnosti, v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti (UL L 336, 23.12.1994, str. 1), in zlasti člen 5 (Presoja tveganja in določitev ustrezne ravni sanitarnega ali fitosanitarnega varstva) poglavja „Sporazum o uporabi sanitarnih in fitosanitarnih ukrepov“.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN *(nadaljevanje)*

17 04 51 *(nadaljevanje)*

Direktiva Sveta 98/56/ES z dne 20. julija 1998 o trženju razmnoževalnega materiala okrasnih rastlin (UL L 226, 13.8.1998, str. 16).

Direktiva Sveta 1999/105/ES z dne 22. decembra 1999 o trženju gozdnega reprodukcijskega materiala (UL L 11, 15.1.2000, str. 17) in zlasti člen 11(1) Direktive.

Direktiva Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovemu širjenju v Skupnosti (UL L 169, 10.7.2000, str. 1).

Uredba (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane (UL L 31, 1.2.2002, str. 1) in zlasti člen 50 Uredbe.

Direktiva Sveta 2002/53/ES z dne 13. junija 2002 o skupnem katalogu sort poljščin (UL L 193, 20.7.2002, str. 1) in zlasti člen 17 Direktive.

Direktiva Sveta 2002/54/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena pese (UL L 193, 20.7.2002, str. 12).

Direktiva Sveta 2002/55/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena zelenjadnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 33).

Direktiva Sveta 2002/56/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semenskega krompirja (UL L 193, 20.7.2002, str. 60).

Direktiva Sveta 2002/57/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena oljnic in predivnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 74).

Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o uradnih nadzorih, ki se jih izvaja za zagotavljanje preverjanja skladnosti z zakonodajo za živila in krmo in s pravili za zdravje in dobro počutje živali (UL L 165, 30.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora (UL L 70, 16.3.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

Direktiva Sveta 2008/72/ES z dne 15. julija 2008 o trženju razmnoževalnega in sadilnega materiala zelenjadnic, razen semena (UL L 205, 1.8.2008, str. 28).

Direktiva Sveta 2008/90/ES z dne 29. septembra 2008 o trženju razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadnih rastlin, namenjenih za pridelavo sadja (UL L 267, 8.10.2008, str. 8).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN *(nadaljevanje)*

17 04 51 *(nadaljevanje)*

Uredba (ES) št. 1332/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o encimih za živila in spremembi Direktive Sveta 83/417/EGS, Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999, Direktive 2000/13/ES, Direktive Sveta 2001/112/ES in Uredbe (ES) št. 258/97 (UL L 354, 31.12.2008, str. 7).

Uredba (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila (UL L 354, 31.12.2008, str. 16).

Uredba (ES) št. 1334/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aromah in nekaterih sestavinah živil z aromatičnimi lastnostmi za uporabo v in na živilih ter spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 1601/91, uredb (ES) št. 2232/96 in (ES) št. 110/2008 ter Direktive 2000/13/ES (UL L 354, 31.12.2008, str. 34).

Odločba Sveta 2009/470/ES z dne 25. maja 2009 o odhodkih na področju veterine (kodificirana različica) (UL L 155, 18.6.2009, str. 30).

17 04 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

17 04 77 01 Pilotni projekt – Usklajena evropska mreža za dobro počutje živali

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	300 000	0,—	735 428,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 04 77 02 Pripravljalni ukrep – Nadzorne točke (počivališča) za prevoz živali

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN *(nadaljevanje)*

17 04 77 *(nadaljevanje)*

17 04 77 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 04 77 03 Pilotni projekt – Razvoj dobrih praks na področju prevoza živali

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	300 000	1 000 000	500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pilotni projekt se bo osredotočil na upravljanje prevoza živali, pri čemer bo poudarek na glavnih rejnih živalih in na ključnih deležnikih, ki sodelujejo pri prevozu teh živali (kmetje, specializirani prevozniki, trgovci, upravljavci klavnic in veterinarji).

Končni izid pilotnega projekta bo analiza različnih praks glede ocene živali, da se tako razkrijejo najboljše prakse. Na podlagi te analize bo projekt določil standardne operativne postopke za prevoz živali kot tudi strategijo za posredovanje navedenih postopkov udeleženim stranem, vključno z morebitnim organiziranjem usposabljanj.

Prevoz živali – Ozadje

Vsako leto se med državami članicami prepelje skoraj 40 milijonov rejnih živali. Ti prevozi živali so potrebni za kmetije specializirane za vzrejo, rejo, pitanje in klavnice

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN *(nadaljevanje)*

17 04 77 *(nadaljevanje)*

17 04 77 03 *(nadaljevanje)*

Vendar pa se prakse med državami članicami zelo razlikujejo, zlasti zato, ker se nekatere zahteve iz Uredbe Sveta (ES) št. 1/2005 o zaščiti živali med prevozom v celoti ne spoštujejo – na primer razlike pri veterinarskih pregledih pri prevozu živali.

Uredba (ES) št. 1/2005 zahteva, da pristojni organi pregledajo sposobnost živali za prevoz pred dolgo vožnjo med državami članicami (in tretjimi državami). Sposobnost za prevoz živali je treba določiti tudi pred kratkimi vožnjami ali vožnjami znotraj države.

Pregled stanja živali na kmetiji lahko opravi veterinar/kmet, ki dovoli prevoz. Ko žival prispe, na primer v klavnico, veterinar lahko izjavi, da žival ni primerna za prevoz. Take razmere niso zadovoljive ne za živali, ne za prevoznike.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

17 04 77 04 Pilotni projekt – Evropska mreža domačih in obrtniških sirarjev – Projekt, ki vključuje pripravo evropskih smernic za dobro higiensko prakso

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	100 000	250 000	125 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Z vidika rastočega povpraševanja potrošnikov po kakovostnih lokalnih proizvodih je izjemno pomembno, da se mala proizvodnja sira nadaljuje in da se ta sektor širi. Malo sirarstvo zagotavlja delovna mesta in predstavlja vstopno točko v kmetovanje, zlasti za mlade, pri kateri ni potrebna velika denarna naložba.

Sirarstvo pretežno urejajo pravila na ravni Unije, ki se uporabljajo tako za kmete kot za podjetja za predelavo živil, tudi za zelo majhna podjetja. Državni in regionalni organi v številnih primerih na žalost pretirano togo uveljavljajo ta pravila in se ne ozirajo na načeli prilagodljivosti in prožnosti, ki sta jasno določeni v ustrezni zakonodaji.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN *(nadaljevanje)*

17 04 77 *(nadaljevanje)*

17 04 77 04 *(nadaljevanje)*

Zato poskuša ta projekt zagotoviti ustrezno upoštevanje potrebe malih sirarjev po prožnosti in doseči končno potrditev Komisije, s čimer se pošlje pozitivno sporočilo o zakonodaji Unije in Uniji na splošno, ne zgolj kmetom in sirarjem, ampak tudi potrošnikom.

Pristop na podlagi analize nevarnosti in kritičnih kontrolnih točk (HACCP) se poskuša opreti na izkušnje, da bi se izboljšal postopek in tako zagotovilo tesnejše spremljanje varnosti hrane. Ta pristop običajno temelji na sredstvih za spremljanje kakovosti, ki jih lahko vzpostavijo le velike družbe. V okviru tega projekta bodo mali proizvajalci sodelovali pri pripravi smernic za dobro higiensko prakso, kar bo prvi korak v smislu odzivanja na zahteve po nenehnem izboljševanju ter bo vsaj enako učinkovit in najverjetneje bolj pregleden.

Eden izmed ciljev projekta je vzpostaviti smernice za primerne higienske prakse, ki jih potrdi Komisija in lahko služijo kot vodilo za vse ki delajo na tem področju.

Smernice bodo torej temeljile na dejanskem delu strokovnjakov v tem sektorju, ne pa na teoriji. Dejstvo, da bo te smernice pripravilo 11 stanovskih organizacij, ki sestavljajo Evropsko mrežo domačih in obrtniških sirarjev, ob pomoči raziskovalnih centrov iz sorodnih sektorjev bo zagotovilo ustrezno upoštevanje tradicionalnih veščin iz različnih regij ter zbiranje in koristno rabo znanja in izkušenj pri izvajanju pristopa na podlagi analize nevarnosti in kritičnih kontrolnih točk (HACCP) po meri majhnih predelovalnih obratov, ki so ga različne skupine nabirale več let.

Ta inovativni pristop, ki temelji na samoorganizaciji na evropski ravni in na udeležbi ustreznih partnerjev, je tudi skladen z zamislijo, da strokovnjaki v vsakem sektorju prevzamejo odgovornost za zdravstvena in higienska vprašanja, ki je izpostavljena v zadevni zakonodaji. Zakonodajni organi torej določijo končne cilje, strokovnjaki pa oblikujejo ureditev, ki je potrebna za uresničevanje teh ciljev.

Ta ambiciozni večpartnerski projekt potrebuje finančno podporo, saj ga čakajo številni izzivi (jezikovni in logistični vidiki, organizacijske zahteve itd.).

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ZDRAVJE IN VARNOST HRANE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ZDRAVJE IN VARNOST HRANE

KOMISIJA

NASLOV 18

NOTRANJE ZADEVE

NASLOV 18

NOTRANJE ZADEVE

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
18 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJE ZADEVE“	36 536 204	36 536 204	34 945 344	34 945 344	40 404 715,99	40 404 715,99
18 02	NOTRANJA VARNOST	704 854 796	584 769 311	747 715 040	548 373 732	839 323 151,81	633 366 630,10
18 03	AZIL IN MIGRACIJE	430 177 742	350 764 568	418 727 040	182 025 390	540 014 922,79	362 105 493,68
	Naslov 18 – Skupaj	**1 171 568 742**	**972 070 083**	**1 201 387 424**	**765 344 466**	**1 419 742 790,59**	**1 035 876 839,77**

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

NASLOV 18

NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJE ZADEVE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
18 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJE ZADEVE“					
18 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „notranje zadeve“***	5,2	27 327 546	25 775 662	30 931 570,63	113,19
18 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „notranje zadeve“***					
18 01 02 01	Zunanji sodelavci	5,2	1 599 902	1 624 271	2 207 918,98	138,00
18 01 02 11	Drugi odhodki upravljanja	5,2	1 573 838	1 576 693	1 675 300,—	106,45
	Člen 18 01 02 – Vmesni seštevek		3 173 740	3 200 964	3 883 218,98	122,35
18 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „notranje zadeve“***	5,2	1 734 918	1 668 718	2 322 532,90	133,87
18 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „notranje zadeve“***					
18 01 04 01	Odhodki za podporo Skladu za notranjo varnost	3	2 150 000	2 150 000	1 697 319,67	78,95
18 01 04 02	Odhodki za podporo Skladu za azil, migracije in vključevanje	3	2 150 000	2 150 000	1 570 073,81	73,03
	Člen 18 01 04 – Vmesni seštevek		4 300 000	4 300 000	3 267 393,48	75,99
	Poglavje 18 01 – Skupaj		**36 536 204**	**34 945 344**	**40 404 715,99**	**110,59**

18 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „notranje zadeve“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
27 327 546	25 775 662	30 931 570,63

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJE ZADEVE“ *(nadaljevanje)*

18 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „notranje zadeve“

18 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 599 902	1 624 271	2 207 918,98

18 01 02 11 Drugi odhodki upravljanja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 573 838	1 576 693	1 675 300,—

Opombe

Del teh sredstev bi moral zagotoviti primerno pomoč za delovno skupino iz člena 29.

Del teh sredstev bi bilo treba porabiti za izobraževanje uslužbencev o preprečevanju diskriminacije.

18 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „notranje zadeve“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 734 918	1 668 718	2 322 532,90

18 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „notranje zadeve“

18 01 04 01 Odhodki za podporo Skladu za notranjo varnost

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 150 000	2 150 000	1 697 319,67

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči Sklada za notranjo varnost iz člena 9 Uredbe (EU) št. 513/2014. Zajemajo lahko odhodke za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, in vse druge odhodke za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Še zlasti se lahko uporabijo za kritje:

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJE ZADEVE“ *(nadaljevanje)*

18 01 04 *(nadaljevanje)*

18 01 04 01 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za podporo (pomoč pri pripravi in oceni projektov, ukrepi v zvezi z revizijo, konference, seminarji, delavnice ter drugi skupni ukrepi obveščanja in usposabljanja o izvajanju Uredbe (EU) št. 513/2014 in z njo povezanih posebnih uredb za določene organe in upravičence, prevajanje),

— ukrepov za razširjanje informacij, podporo mreženju, izvajanje komunikacijskih dejavnosti, ozaveščanje ter spodbujanje sodelovanja in izmenjave izkušenj, tudi s tretjimi državami,

— celostnega obveščanja o političnih prednostnih nalogah Evropske unije, če so te povezane s splošnimi cilji Uredbe (EU) št. 513/2014 in z njo povezanih posebnih uredb,

— vzpostavitve, delovanja in medsebojnega povezovanja računalniško podprtih sistemov za upravljanje, spremljanje, revizijo, nadzor in ocenjevanje,

— vrednotenja, vključno z ukrepi za izboljšanje metod vrednotenja in izmenjave informacij o praksah vrednotenja, oblikovanje skupnega okvira za vrednotenje in spremljanje, strokovna poročila, statistike in študije,

— podpore krepitve institucij in razvoja upravnih zmogljivosti za učinkovito upravljanje Uredbe (EU) št. 513/2014 in z njo povezanih posebnih uredb,

— ukrepov v zvezi z analizo, upravljanjem, spremljanjem, izmenjavo informacij in izvajanjem Uredbe (EU) št. 513/2014 in z njo povezanih posebnih uredb, pa tudi ukrepov za izvajanje sistemov nadzora ter tehnične in upravne pomoči.

V skladu s Sporazumom, ki ga bodo sprejele Evropska unija ter Republika Islandija, Kraljevina Norveška, Švicarska konfederacija in Kneževina Lihtenštajn o dopolnilnih pravilih v zvezi s Skladom za notranjo varnost – Meje – za obdobje 2014–2020. Komisija lahko na leto porabi v sporazumu dogovorjeno vsoto plačil, ki so jih izvršile države, ki so se pridružile izvajanju, da se s tem financirajo upravni odhodki v zvezi z osebjem ali zunanjim osebjem, potrebnim, da se v državah članicah, podpre izvajanje Sklada in navedenega sporazuma.

Pravna podlaga

Glej člen 18 02 01.

Uredba (EU) št. 513/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o vzpostavitvi instrumenta za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz v okviru Sklada za notranjo varnost in o razveljavitvi Sklepa Sveta 2007/125/PNZ (UL L 150, 20.5.2014, str. 93).

Uredba (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o splošnih določbah o Skladu za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (UL L 150, 20.5.2014, str. 112).

Uredba (EU) št. 515/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o vzpostavitvi instrumenta za finančno podporo na področju zunanjih meja in vizumov v okviru Sklada za notranjo varnost in o razveljavitvi Odločbe št. 574/2007/ES (UL L 150, 20.5.2014, str. 143).

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJE ZADEVE“ *(nadaljevanje)*

18 01 04 *(nadaljevanje)*

18 01 04 02 Odhodki za podporo Skladu za azil, migracije in vključevanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 150 000	2 150 000	1 570 073,81

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči Sklada za azil, migracije in vključevanje iz člena 9 Uredbe (EU) št. 514/2014. Zajemajo lahko odhodke za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Še zlasti se lahko uporabijo za kritje:

— odhodkov za podporo (pomoč pri pripravi in oceni projektov, ukrepi v zvezi z revizijo, konference, seminarji, delavnice ter drugi skupni ukrepi obveščanja in usposabljanja o izvajanju Uredbe (EU) št. 514/2014in z njo povezanih posebnih uredb za določene organe in upravičence, prevajanje),

— ukrepov za razširjanje informacij, podporo mreženju, izvajanje komunikacijskih dejavnosti, ozaveščanje ter spodbujanje sodelovanja in izmenjave izkušenj, tudi s tretjimi državami,

— celostnega obveščanja o prednostnih nalogah politik Evropske unije, če so te povezane s splošnimi cilji Uredbe (EU) št. 514/2014 in z njo povezanih posebnih uredb,

— vzpostavitve, delovanja in medsebojnega povezovanja računalniško podprtih sistemov za upravljanje, spremljanje, revizijo, nadzor in ocenjevanje,

— vrednotenja, vključno z ukrepi za izboljšanje metod vrednotenja in izmenjave informacij o praksah vrednotenja, oblikovanje skupnega okvira za vrednotenje in spremljanje, strokovna poročila, statistike in študije,

— podpore krepitve institucij in razvoja upravnih zmogljivosti za učinkovito upravljanje Uredbe (EU) št. 514/2014 in z njo povezanih posebnih uredb,

— ukrepov v zvezi z analizo, upravljanjem, spremljanjem, izmenjavo informacij in izvajanjem Uredbe (EU) št. 514/2014 in z njo povezanih posebnih uredb, pa tudi ukrepov za izvajanje sistemov nadzora ter tehnične in upravne pomoči.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, in vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno podporo, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 03 01.

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJE ZADEVE“ *(nadaljevanje)*

18 01 04 *(nadaljevanje)*

18 01 04 02 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o splošnih določbah o Skladu za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (UL L 150, 20.5.2014, str. 112).

Uredba (EU) št. 516/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o ustanovitvi Sklada za azil, migracije in vključevanje, o spremembi Odločbe Sveta 2008/381/ES in razveljavitvi odločb št. 573/2007/ES in št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter Odločbe Sveta 2007/435/ES (UL L 150, 20.5.2014, str. 168).

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
18 02	NOTRANJA VARNOST								
18 02 01	***Sklad za notranjo varnost***								
18 02 01 01	Podpora upravljanju meja in skupni vizumski politiki za olajšanje zakonitega potovanja	3	252 963 542	119 964 370	252 153 194	19 714 000			
18 02 01 02	Preprečevanje čezmejnega organiziranega kriminala in boj proti njemu ter boljše obvladovanje tveganj in kriz, povezanih z varnostjo	3	139 644 154	75 079 122	148 955 846	6 954 000			
18 02 01 03	Vzpostavitev novih informacijskih sistemov za podporo upravljanja migracijskih tokov prek zunanjih meja Unije	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Člen 18 02 01 – Vmesni seštevek		392 607 696	195 043 492	401 109 040	26 668 000			
18 02 02	***Schengenski vir za Hrvaško***	3	—	p.m.	80 000 000	80 000 000	40 000 000,—	40 000 000,—	
18 02 03	***Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah (Frontex)***	3	106 100 000	106 100 000	82 910 000	82 910 000	87 400 000,—	85 500 000,—	80,58
18 02 04	***Evropski policijski urad (Europol)***	3	92 174 000	92 174 000	81 658 000	81 658 000	82 120 500,—	82 120 500,—	89,09
18 02 05	***Evropska policijska akademija (CEPOL)***	3	7 678 000	7 678 000	7 436 000	7 436 000	8 450 640,—	8 450 640,—	110,06
18 02 06	***Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (ECSDZD)***	3	14 643 000	14 643 000	14 751 000	14 751 000	15 550 000,—	15 550 000,—	106,19
18 02 07	***Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice (eu-LISA)***	3	72 809 100	72 809 100	59 380 000	59 380 000	68 696 248,93	19 646 989,68	26,98
18 02 08	***Schengenski informacijski sistem (SIS II)***	3	9 421 500	9 412 273	9 235 500	4 900 366	4 541 271,51	24 589 024,65	261,24
18 02 09	***Vizumski informacijski sistem (VIS)***	3	9 421 500	12 553 358	9 235 500	4 900 366	13 337 171,22	27 956 866,67	222,70
18 02 51	***Dokončanje operacij in programov na področju zunanjih meja, varnosti in varstva svoboščin***	3	p.m.	73 483 714	p.m.	184 770 000	519 227 320,15	329 552 609,10	448,47

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
18 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
18 02 77 01	Pilotni projekt – Zaključek programa boja proti terorizmu	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 02 77 02	Pilotni projekt – Novi povezani mehanizmi sodelovanja med javnimi in zasebnimi akterji za določanje nevarnosti športnih stav	3	p.m.	872 374	2 000 000	1 000 000			
	Člen 18 02 77 – Vmesni seštevek		p.m.	872 374	2 000 000	1 000 000	0,—	0,—	0
	Poglavje 18 02 – Skupaj		**704 854 796**	**584 769 311**	**747 715 040**	**548 373 732**	**839 323 151,81**	**633 366 630,10**	**108,31**

18 02 01 Sklad za notranjo varnost

18 02 01 01 Podpora upravljanju meja in skupni vizumski politiki za olajšanje zakonitega potovanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
252 963 542	119 964 370	252 153 194	19 714 000		

Opombe

Sklad za notranjo varnost prispeva k naslednjim posebnim ciljem:

— podpora skupni vizumski politiki za olajšanje zakonitega potovanja, nudenje visoke kakovosti storitev prosilcem za vizum, zagotavljanje enake obravnave državljanom tretjih držav in preprečevanje nezakonitega priseljevanja,

— podpora povezanega upravljanja meja, vključno s spodbujanjem nadaljnjega usklajevanja ukrepov za upravljanje meja v skladu s skupnimi standardi Unije in ob izmenjavi informacij med državami članicami ter med državami članicami in agencijo Frontex, da se po eni strani zagotovi visoka raven enotnega nadzora in zaščite zunanjih meja, vključno s preprečevanjem priseljevanja brez veljavnih dokumentov, po drugi strani pa nemoteno prehajanje zunanjih meja v skladu s schengenskim pravnim redom, pri čemer se skladno z obveznostmi držav članic glede človekovih pravic, vključno z načelom nevračanja, zagotavlja dostop do mednarodne zaščite, komur jo potrebuje.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z ukrepi, ki se izvajajo v državah članicah ali jih izvajajo države članice, zlasti za:

— infrastrukturo, stavbe in sisteme, potrebne na mejnih prehodih ter za nadzor med mejnimi prehodi za preprečevanje nedovoljenih prehodov čez meje, nezakonitega priseljevanja in čezmejnega kriminala ter boj proti njim, pa tudi za zagotavljanje nemotenega potovanja,

— delovno opremo, prevozna sredstva in komunikacijske sisteme, potrebne za učinkovit in varen nadzor meja ter odkrivanje oseb,

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 01 *(nadaljevanje)*

18 02 01 01 *(nadaljevanje)*

— informacijske in komunikacijske sisteme za učinkovito upravljanje migracijskih tokov prek meja, vključno z naložbami v obstoječe in nove sisteme,

— infrastrukture, stavbe, informacijske in komunikacijske sisteme in delovno opremo, potrebne za obravnavo vlog za izdajo vizuma, konzularno sodelovanje in druge ukrepe za večjo kakovost storitev, namenjenih prosilcem za vizum,

— usposabljanje o uporabi prej navedene opreme in sistemov, spodbujanje standardov upravljanja kakovosti in usposabljanje mejne policije, tudi v tretjih državah, če je to primerno, o izvrševanju nalog nadzora, svetovanja in kontrole ob upoštevanju mednarodnega prava o človekovih pravicah in vprašanja spola, vključno z identifikacijo žrtev tihotapljenja ljudi in trgovine z njimi,

— napotitev uradnikov za zvezo in svetovalcev za dokumente v tretje države ter izmenjavo in napotitev mejne policije med državami članicami ali med državo članico in tretjo državo,

— študije, usposabljanje, pilotne projekte in druge dejavnosti, s katerimi bo postopno vzpostavljen integrirani sistem za upravljanje zunanjih meja iz člena 3(3) Uredbe (EU) št. 515/2014, vključno z ukrepi za medagencijsko sodelovanje v posameznih državah članicah ali med državami članicami in ukrepi v zvezi z interoperabilnostjo in usklajevanjem sistemov za upravljanje meja,

— študije, pilotne projekte in ukrepe za izvajanje priporočil, operativnih standardov in najboljše prakse, ki so rezultat operativnega sodelovanja med državami članicami in agencijami Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov v povezavi z ukrepi v tretjih državah in v zvezi z njimi, zlasti za:

— informacijske sisteme, orodja ali opremo za izmenjavo informacij med državami članicami in tretjimi državami,

— ukrepe za operativno sodelovanje med državami članicami in tretjimi državami, vključno s skupnimi operacijami,

— projekte v tretjih državah, namenjene izboljšanju sistemov nadzora, da se zagotovi sodelovanje z mrežo Eurosur,

— študije, seminarje, delavnice, konference, usposabljanje, opremo in pilotne projekte za zagotavljanje *ad hoc* tehničnega in operativnega strokovnega znanja tretjim državam,

— študije, seminarje, delavnice, konference, usposabljanje, opremo in pilotne projekte za izvajanje posebnih priporočil, operativnih standardov in dobrih praks, ki so rezultat operativnega sodelovanja med državami članicami in agencijami Unije v tretjih državah.

Te odobritve so namenjene tudi kritju izpada plačil za tranzitne vizume ter dodatnih stroškov zaradi izvajanja sheme poenostavljenega tranzitnega dokumenta (FTD) in poenostavljenega železniškega tranzitnega dokumenta (FRTD) v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 693/2003 z dne 14. aprila 2003 o ustanovitvi posebnega Poenostavljenega tranzitnega dokumenta (FTD), Poenostavljenega železniškega tranzitnega dokumenta (FRTD) in o spremembah Skupnih konzularnih navodil in Skupnega priročnika (UL L 99, 17.4.2003, str. 8) in Uredbo Sveta (ES) št. 694/2003 z dne 14. aprila 2003 o enotnih formatih za Poenostavljeni tranzitni dokument (FTD) in Poenostavljeni železniški tranzitni dokument (FRTD), predvidena v Uredbi (ES) št. 693/2003 (UL L 99, 17.4.2003, str. 15).

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 01 *(nadaljevanje)*

18 02 01 01 *(nadaljevanje)*

Na pobudo Komisije se lahko te odobritve uporabijo za financiranje nadnacionalnih ukrepov ali ukrepov v posebnem interesu Unije. Da bi bili navedeni ukrepi Unije upravičeni do financiranja, morajo biti namenjeni zlasti doseganju naslednjih ciljev:

— podpora pripravljalnim, spremljevalnim, upravnim in tehničnim dejavnostim, potrebnim za izvajanje politik v zvezi z zunanjimi mejami in vizumi, vključno z boljšim upravljanjem schengenskega območja z razvojem in izvajanjem ocenjevalnega mehanizma, vzpostavljenega z Uredbo Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma (UL L 295, 6.11.2013, str. 27) za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in Zakonika Skupnosti o pravilih, ki urejajo gibanje oseb prek meja, zlasti glede odhodkov za obiske strokovnjakov Komisije in držav članic na kraju samem,

— izboljšanje poznavanja in razumevanja obstoječega položaja v državah članicah in tretjih državah s pomočjo analiziranja, ocenjevanja in natančnega spremljanja njihovih politik,

— podpora razvoju statističnih orodij, tudi skupnih, ter metod in skupnih kazalnikov,

— podpora in spremljanje izvajanja zakonodaje Unije in političnih ciljev Unije v državah članicah ter ocenjevanje njihove učinkovitosti in vpliva, tudi kar zadeva spoštovanje človekovih pravic in temeljnih svoboščin, kolikor spada na področje uporabe tega instrumenta,

— spodbujanje povezovanja, vzajemnega učenja, prepoznavanja in širjenja dobre prakse ter inovativnih pristopov med različnimi zainteresiranimi stranmi na evropski ravni,

— spodbujanje projektov, namenjenih usklajevanju in interoperabilnosti ukrepov za upravljanje meja v skladu s skupnimi standardi Unije z namenom razviti integriran evropski sistem upravljanja meja,

— povečanje ozaveščenosti zainteresiranih strani in javnosti o politikah in ciljih Unije, vključno z institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije,

— povečanje zmogljivosti evropskih mrež za oceno, spodbujanje, podporo in nadaljnji razvoj politik in ciljev Unije,

— podpora zlasti inovativnim projektom, ki razvijajo nove metode in/ali tehnologije, ki bi jih bilo mogoče prenesti v druge države članice, predvsem projekte, usmerjene k testiranju in potrjevanju raziskovalnih projektov,

— podpora ukrepom v tretjih državah in v zvezi z njimi, kot je določeno v členu 4(2) Uredbe (EU) št. 1053/2013,

— dejavnosti osveščanja, informiranja in komuniciranja v zvezi z politikami, prednostnimi nalogami in dosežki Unije na področju notranjih zadev.

Te odobritve zajemajo tudi finančno pomoč za nujne in posebne potrebe v izrednih razmerah, ki pomenijo stanje resnega in izjemnega pritiska, ko veliko ali nesorazmerno število državljanov tretjih držav prečka ali se pričakuje, da bodo prečkali zunanjo mejo ene ali več držav članic.

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 01 *(nadaljevanje)*

18 02 01 01 *(nadaljevanje)*

Te odobritve bodo zagotovile povračilo stroškov strokovnjakov Komisije in držav članic za ocenjevalne obiske na kraju samem (potni stroški in stroški nastanitve) v zvezi z uporabo schengenskega pravnega reda. Tem stroškom je treba dodati stroške za preskrbo in opremo, ki je potrebna za ocenjevanja na kraju samem, njihovo pripravo in nadaljnje ukrepe.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma (UL L 295, 6.11.2013, str. 27).

Uredba (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o splošnih določbah o Skladu za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (UL L 150, 20.5.2014, str. 112).

Uredba (EU) št. 515/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o vzpostavitvi instrumenta za finančno podporo na področju zunanjih meja in vizumov v okviru Sklada za notranjo varnost in o razveljavitvi Odločbe št. 574/2007/ES (UL L 150, 20.5.2014, str. 143).

18 02 01 02 Preprečevanje čezmejnega organiziranega kriminala in boj proti njemu ter boljše obvladovanje tveganj in kriz, povezanih z varnostjo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
139 644 154	75 079 122	148 955 846	6 954 000		

Opombe

Sklad za notranjo varnost prispeva k naslednjim posebnim ciljem:

— preprečevanje kriminala, boj proti čezmejnemu, resnemu in organiziranemu kriminalu, tudi terorizmu, ter okrepitev usklajevanja in sodelovanja med organi pregona in drugimi nacionalnimi organi držav članic, pa tudi z Europolom in drugimi zadevnimi organi Unije, ter zadevnimi tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami,

— povečanje zmogljivosti držav članic in Unije za učinkovito obvladovanje varnostnih tveganj in kriz, ter za pripravljenost in zaščito ljudi in kritične infrastrukture pred terorističnimi napadi in drugimi incidenti, povezanimi z varnostjo.

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov v državah članicah, zlasti za:

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 01 *(nadaljevanje)*

18 02 01 02 *(nadaljevanje)*

— ukrepe za izboljšanje policijskega sodelovanja in usklajevanja med organi pregona, zlasti z ustreznimi organi Unije, kot sta Europol in Eurojust, in med njimi, vključno s skupnimi preiskovalnimi ekipami in drugimi oblikami skupnih čezmejnih aktivnosti, dostopa do informacij in njihove izmenjave ter interoperabilnih tehnologij,

— projekte, ki spodbujajo mrežno povezovanje, javno-zasebna partnerstva, vzajemno zaupanje, razumevanje in učenje, prepoznavanje, izmenjavo in širjenje znanja, izkušenj in dobrih praks, izmenjavo informacij, skupno zaznavanje razmer in njihovo predvidevanje, krizne načrte ter interoperabilnost,

— dejavnosti analize, spremljanja in ocenjevanja, vključno z raziskavami ter ocenami ogroženosti, tveganja in učinka, ki temeljijo na dokazih in so skladne s prednostnimi nalogami in pobudami, opredeljenimi na ravni Unije, zlasti tistimi, ki sta jih podprla Evropski parlament in Svet,

— dejavnosti osveščanja, razširjanja in sporočanja,

— nakup, vzdrževanje informacijskih sistemov Unije in držav članic, ki prispevajo k uresničevanju ciljev Uredbe (EU) št. 513/2014 in/ali nadgradnjo informacijskih sistemov in tehnične opreme, vključno s preskušanjem združljivosti sistemov, zaščitenih objektov, infrastrukture, pripadajočih objektov in sistemov, zlasti sistemov informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT) in njihovih sestavnih delov, tudi za namene evropskega sodelovanja pri kibernetski varnosti in kibernetski kriminaliteti, predvsem z Evropskim centrom za boj proti kibernetski kriminaliteti,

— izmenjavo, usposabljanje in izobraževanje osebja in strokovnjakov ustreznih organov, vključno z jezikovnim izobraževanjem in skupnimi vajami ali programi,

— ukrepe za uporabo, prenos, preskušanje in potrjevanje novih metod ali tehnologij, vključno s pilotnimi projekti in nadaljnjimi ukrepi, povezanimi z varnostnimi raziskovalnimi projekti, ki jih financira Unija.

Te odobritve so namenjene tudi kritju ukrepov v zvezi s tretjimi državam in v njih, zlasti za:

— ukrepe za izboljšanje policijskega sodelovanja in usklajevanja med organi pregona, vključno s skupnimi preiskovalnimi ekipami in drugimi oblikami skupnih čezmejnih aktivnosti, dostopa do informacij in njihove izmenjave ter interoperabilnih tehnologij,

— mrežno povezovanje, vzajemno zaupanje, razumevanje in učenje, prepoznavanje, izmenjavo in širjenje znanja, izkušenj in dobrih praks, izmenjavo informacij, skupno zaznavanje razmer in njihovo predvidevanje, krizne načrte ter medsebojno povezljivost,

— izmenjavo, usposabljanje in izobraževanje osebja in strokovnjakov ustreznih organov.

Na pobudo Komisije se lahko te odobritve uporabijo za financiranje nadnacionalnih ukrepov ali ukrepov v posebnem interesu Unije, ki se nanašajo na splošne, posebne in operativne cilje iz člena 3 Uredbe (EU) št. 513/2014. Da bi bili ukrepi Unije upravičeni do financiranja, morajo biti v skladu s prednostnimi nalogami in pobudami, opredeljenimi na ravni Unije, zlasti tistimi, ki sta jih podprla Evropski parlament in Svet, v zadevnih strategijah Unije, političnih ciklih, programih in ocenah tveganj in nevarnosti za Unijo, ter morajo podpirati zlasti:

— pripravljalne, upravne in tehnične dejavnosti in razvoj mehanizma za ocenjevanje, ki je potreben za izvajanje politik na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu, ter kriznega upravljanja,

— nadnacionalne projekte, v katere sta vključeni dve ali več držav članic ali vsaj ena država članica in ena tretja država,

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 01 *(nadaljevanje)*

18 02 01 02 *(nadaljevanje)*

— dejavnosti analize, spremljanja in ocenjevanja, vključno z ocenami tveganj, nevarnosti in učinka, ki temeljijo na dokazih in so skladne s prednostnimi nalogami in pobudami, opredeljenimi na ravni Unije, zlasti tistimi, ki sta jih podprla Evropski parlament in Svet, ter projekti za nadzor nad izvajanjem zakonodaje Unije in političnih ciljev Unije v državah članicah,

— projekte, ki spodbujajo mrežno povezovanje, javno-zasebna partnerstva, medsebojno zaupanje, razumevanje in učenje, prepoznavanje in širjenje dobrih praks ter inovativnih pristopov na ravni Unije, usposabljanja in programe izmenjav,

— projekte, ki podpirajo razvoj metodoloških, predvsem statističnih, pripomočkov, postopkov in skupnih kazalnikov,

— nakup oziroma pridobitev, vzdrževanje in/ali nadgradnjo tehnične opreme, strokovnega znanja, zaščitenih objektov, infrastrukture, ustreznih poslopij in sistemov, zlasti sistemov IKT in njihovih sestavnih delov, na ravni Unije, tudi za namen evropskega sodelovanja pri kibernetski varnosti in kibernetski kriminaliteti, predvsem z Evropskim centrom za boj proti kibernetski kriminaliteti,

— projekte, namenjene povečanju ozaveščenosti zainteresiranih strani in najširše javnosti o politikah in ciljih EU, ki vključujejo korporativno komunikacijo o prednostnih nalogah Unije,

— posebno inovativne projekte, ki razvijajo nove metode in/ali uporabljajo nove tehnologije, ki bi jih bilo mogoče prenesti v druge države članice, predvsem projekte, usmerjene k preverjanju in potrjevanju rezultatov varnostnih raziskovalnih projektov, ki jih financira Unija,

— raziskave in pilotne projekte,

— dejavnosti osveščanja, informiranja in komuniciranja v zvezi z politikami, prednostnimi nalogami in dosežki Unije na področju notranjih zadev.

Te odobritve podpirajo ukrepe v zvezi s tretjimi državam in v njih, zlasti za:

— ukrepe za izboljšanje policijskega sodelovanja in usklajevanja med organi pregona, in kjer je to ustrezno, mednarodnimi organizacijami, vključno s skupnimi preiskovalnimi ekipami in drugimi oblikami skupnih čezmejnih aktivnosti, dostopa do informacij in njihove izmenjave ter interoperabilnih tehnologij,

— mrežno povezovanje, vzajemno zaupanje, razumevanje in učenje, prepoznavanje, izmenjavo in širjenje znanja, izkušenj in dobrih praks, izmenjavo informacij, skupno zaznavanje razmer in njihovo predvidevanje, krizne načrte ter medsebojno povezljivost,

— nakup, vzdrževanje in/ali nadgradnjo tehnične opreme, vključno s sistemi IKT in njihovimi sestavnimi deli,

— izmenjavo, usposabljanje in izobraževanje osebja in strokovnjakov v ustreznih organih, vključno z jezikovnim usposabljanjem,

— dejavnosti osveščanja, razširjanja in sporočanja,

— ocene tveganj, nevarnosti in učinka,

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 01 *(nadaljevanje)*

18 02 01 02 *(nadaljevanje)*

— študije in pilotne projekte.

Te odobritve se porabijo za finančno pomoč za nujne in posebne potrebe v izrednih razmerah, kar pomeni vsakršen varnostni incident ali novo grožnjo, ki ima ali bi lahko imela večji negativen vpliv na varnost ljudi v eni ali več državah članicah.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 513/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o vzpostavitvi instrumenta za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz v okviru Sklada za notranjo varnost in o razveljavitvi Sklepa Sveta 2007/125/PNZ (UL L 150, 20.5.2014, str. 93).

Uredba (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o splošnih določbah o Skladu za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (UL L 150, 20.5.2014, str. 112).

18 02 01 03 Vzpostavitev novih informacijskih sistemov za podporo upravljanja migracijskih tokov prek zunanjih meja Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za vzpostavitev in uporabo informacijskih sistemov, njihove komunikacijske infrastrukture in opreme za podporo upravljanja migracijskih tokov prek zunanjih meja Unije.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o splošnih določbah o Skladu za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (UL L 150, 20.5.2014, str. 112).

Uredba (EU) št. 515/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o vzpostavitvi instrumenta za finančno podporo na področju zunanjih meja in vizumov v okviru Sklada za notranjo varnost in o razveljavitvi Odločbe št. 574/2007/ES (UL L 150, 20.5.2014, str. 143).

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 02 Schengenski vir za Hrvaško

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	80 000 000	80 000 000	40 000 000,—	40 000 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov začasnega instrumenta za pomoč Hrvaški od datuma pristopa do konca leta 2014 pri financiranju ukrepov na novih zunanjih mejah Unije za izvajanje schengenskega pravnega reda in kontrole zunanjih mej.

Pravna podlaga

Naloge na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 31 Akta o pristopu Republike Hrvaške.

18 02 03 Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah (Frontex)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
106 100 000	106 100 000	82 910 000	82 910 000	87 400 000,—	85 500 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je določen v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 106 100 000 EUR.

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2007/2004 z dne 26. oktobra 2004 o ustanovitvi Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (UL L 349, 25.11.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 863/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2007 o vzpostavitvi mehanizma za ustanovitev skupin za hitro posredovanje na mejah in o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 2007/2004 glede tega mehanizma ter o ureditvi nalog in pooblastil gostujočih uradnikov (UL L 199, 31.7.2007, str. 30).

Uredba (EU) št. 1168/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 2007/2004 o ustanovitvi Evropske agencije za upravljanje operativnega sodelovanja na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (Frontex) (UL L 304, 22.11.2011, str. 1).

18 02 04 ***Evropski policijski urad (Europol)***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
92 174 000	81 658 000	82 120 500,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov urada (naslova 1 in 2) in odhodkom iz poslovanja (naslov 3).

Urad mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Urada je določen v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 94 436 000 EUR. Znesek v višini 2 262 000 EUR, ki izhaja iz rezerve presežka, se doda znesku 92 174 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/371/PNZ z dne 6. aprila 2009 o ustanovitvi Evropskega policijskega urada (Europol) (UL L 121, 15.5.2009, str. 37).

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 05 Evropska policijska akademija (CEPOL)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 678 000	7 436 000	8 450 640,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov akademije (naslova 1 in 2) in odhodkov iz poslovanja (naslov 3).

Akademija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Povrnjeni zneski v skladu s členom s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Akademije je določen v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 8 471 000 EUR. Znesek v višini 793 000 EUR, ki izhaja iz rezerve presežka, se doda znesku 7 678 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2005/681/PNZ z dne 20. septembra 2005 o ustanovitvi Evropske policijske akademije (CEPOL) in razveljavitvi Sklepa 2000/820/PNZ (UL L 256, 1.10.2005, str. 63).

18 02 06 Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (ECSDZD)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
14 643 000	14 751 000	15 550 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov centra (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Center mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 06 *(nadaljevanje)*

Kadrovski načrt Centra je določen v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 14 794 000 EUR. Znesek v višini 151 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 14 643 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1920/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o Evropskem centru za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (prenovitev) (UL L 376, 27.12.2006, str. 1).

18 02 07 ***Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice (eu-LISA)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
72 809 100	72 809 100	59 380 000	59 380 000	68 696 248,93	19 646 989,68

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je določen v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 72 809 100 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1077/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o ustanovitvi Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (UL L 286, 1.11.2011, str. 1).

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 08 Schengenski informacijski sistem (SIS II)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
9 421 500	9 412 273	9 235 500	4 900 366	4 541 271,51	24 589 024,65

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju odhodkov delovanja schengenskega informacijskega sistema (SIS), zlasti stroškov omrežne infrastrukture in stroškov študij, ki se nanašajo na sistem.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Protokol št. 19 o vključitvi schengenskega pravnega reda v okvir Evropske unije.

Sklep Sveta 2001/886/PNZ z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2424/2001 z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 4).

Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 4).

Uredba (ES) št. 1986/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o dostopu služb držav članic, pristojnih za izdajo potrdil o registraciji vozil, do druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2007/533/PNZ z dne 12. junija 2007 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 205, 7.8.2007, str. 63).

Uredba Sveta (EU) št. 1272/2012 z dne 20. decembra 2012 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (prenovitev) (UL L 359, 29.12.2012, str. 21).

Uredba Sveta (EU) št. 1273/2012 z dne 20. decembra 2012 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (prenovitev) (UL L 359, 29.12.2012, str. 32).

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 09 Vizumski informacijski sistem (VIS)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
9 421 500	12 553 358	9 235 500	4 900 366	13 337 171,22	27 956 866,67

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z analiznim razvojem, dostavo in namestitvijo obsežnega vseevropskega informacijskega sistema „VIS“ (vizumski informacijski sistem), zlasti stroškov omrežne infrastrukture in stroškov študij, ki se nanašajo na sistem.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi vizumskega informacijskega sistema (VIS) (UL L 213, 15.6.2004, str. 5).

Sklep Sveta 2008/633/PNZ z dne 23. junija 2008 o dostopu imenovanih organov držav članic in Europola do vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj (UL L 218, 13.8.2008, str. 129).

Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS) (UL L 218, 13.8.2008, str. 60).

18 02 51 Dokončanje operacij in programov na področju zunanjih meja, varnosti in varstva svoboščin

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	73 483 714	p.m.	184 770 000	519 227 320,15	329 552 609,10

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 51 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Skupni ukrep 98/245/PNZ z dne 19. marca 1998, ki ga je sprejel Svet na podlagi člena K.3 Pogodbe o Evropski uniji, o vzpostavitvi programa izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za osebe, odgovorne za ukrepe za boj proti organiziranemu kriminalu (program Falcone) (UL L 99, 31.3.1998, str. 8).

Sklep Sveta 2001/512/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi druge faze programa spodbud in izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za osebe, ki delujejo na področju pravosodja (Grotius II – kazensko) (UL L 186, 7.7.2001, str. 1).

Sklep Sveta 2001/513/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi druge faze programa spodbud, izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za organe kazenskega pregona (Oisin II) (UL L 186, 7.7.2001, str. 4).

Sklep Sveta 2001/514/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi druge faze programa spodbud, izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za osebe, ki so odgovorne za boj proti trgovini z ljudmi in spolnemu izkoriščanju otrok (Stop II) (UL L 186, 7.7.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2001/515/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi programa spodbud in izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za preprečevanje kriminala (Hippokrates) (UL L 186, 7.7.2001, str. 11).

Sklep Sveta 2002/630/PNZ z dne 22. julija 2002 o uvedbi okvirnega programa policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah (AGIS) (UL L 203, 1.8.2002, str. 5).

Sklep Sveta 2007/124/ES, Euratom z dne 12. februarja 2007 o uvedbi posebnega programa „Preprečevanje, pripravljenost in obvladovanje posledic v zvezi s terorizmom ter drugimi tveganji, povezanimi z varnostjo“ kot dela Splošnega programa o varnosti in varstvu svoboščin za obdobje 2007–2013 (UL L 58, 24.2.2007, str. 1).

Sklep Sveta 2007/125/PNZ z dne 12. februarja 2007 o uvedbi posebnega programa „Preprečevanje kriminala in boj proti njemu“ kot dela Splošnega programa „Varnost in varstvo svoboščin“ za obdobje 2007–2013 (UL L 58, 24.2.2007, str. 7).

Odločba št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Sklada za zunanje meje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 22).

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Naloga na podlagi upravnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Uredba Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma (UL L 295, 6.11.2013, str. 27).

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 51 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa „Varnost in varstvo svoboščin“ za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 124 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 2. maja 2005 o pripravi okvirnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 123 final).

Odločba Komisije 2007/599/ES z dne 27. avgusta 2007 o izvajanju Odločbe št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sprejetjem strateških smernic za obdobje 2007–2013 (UL L 233, 5.9.2007, str. 3).

Odločba Komisije 2008/456/ES z dne 5. marca 2008 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Sklada za zunanje meje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 167, 27.6.2008, str. 1).

Uredba (ES) št. 810/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o vizumskem zakoniku Skupnosti (Vizumski zakonik) (UL L 243, 15.9.2009, str. 1).

18 02 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

18 02 77 01 Pilotni projekt – Zaključek programa boja proti terorizmu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 77 *(nadaljevanje)*

18 02 77 02 Pilotni projekt – Novi povezani mehanizmi sodelovanja med javnimi in zasebnimi akterji za določanje nevarnosti športnih stav

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	872 374	2 000 000	1 000 000		

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Dogovarjanje o izidih tekem resno ogroža integriteto športa in je lahko eden od načinov pranja denarja kriminalnih združb. Namen tega pilotnega projekta je zagotoviti poštene športne stave, zmanjšati korupcijo v športu in preprečiti, da bi se igre na srečo uporabljale za kriminalne dejavnosti. Združiti je treba različno znanje in izkušnje in oblikovati nove povezane mehanizme, kar bi lahko zajemalo odgovorno sodelovanje organov pregona, spletnih in nespletnih ponudnikov stav, organizacij za igre na srečo, športnih zvez, regulatorjev iger na srečo, športnih klubov in športnikov. Z boljšo izmenjavo informacij med zasebnimi akterji in organi pregona ter policijo iz različnih držav članic bi lahko bolje preprečevali in se lažje odzivali na sumljive dejavnosti na nacionalni in mednarodni ravni.

Ukrepi:

— zbiranje in analiza informacij iz zanesljivih virov: spletni in nespletni ponudniki stav, organizacije za igre na srečo, športne zveze, regulatorji iger na srečo in organi pregona,

— oblikovanje kazalnikov tveganja, ki bodo veljali na nacionalni in na ravni Unije,

— ocena morebitnih nevarnosti športnih stav,

— okrepitev izmenjave informacij in sodelovanja med zasebnimi akterji in policijo ter organi pregona različnih držav članic,

— opredelitev športnih dogodkov, ki bi bili lahko tarča dogovarjanja o izidu tekem s strani podkupljenih športnikov in/ali kriminalcev, med drugim s spremljanjem medijev, interneta in socialnih omrežij,

— opozarjanje vseh deležnikov pred posebnimi nevarnostmi dogovarjanja o izidu tekem z ustreznim in pravočasnim razkritjem informacij,

— podpora pristojnim organom pri opravljanju preiskav, kjer je to potrebno, in sicer s športnega in kriminalnega vidika,

— ustanavljanje delovnih skupin ali okroglih miz na nacionalni ravni, da bi spodbudili izmenjavo stališč in najboljših praks med deležniki,

— vzpostavljanje mehanizmov anonimnega poročanja nacionalnim kontaktnim točkam.

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 02 — NOTRANJA VARNOST *(nadaljevanje)*

18 02 77 *(nadaljevanje)*

18 02 77 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 18 03 — AZIL IN MIGRACIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
18 03	AZIL IN MIGRACIJE								
18 03 01	***Sklad za migracije, azil in vključevanje***								
18 03 01 01	Krepitev in razvoj skupnega evropskega azilnega sistema ter krepitev solidarnosti in delitve odgovornosti med državami članicami	3	174 774 553	89 097 433	167 808 176	20 510 000			
18 03 01 02	Podpora zakonitemu priseljevanju v Unijo in spodbujanje učinkovitega vključevanja državljanov tretjih držav ter izboljšanje poštenih in učinkovitih strategij vračanja	3	239 811 829	128 191 655	233 300 864	27 670 000			
	Člen 18 03 01 – Vmesni seštevek		414 586 382	217 289 088	401 109 040	48 180 000			
18 03 02	***Evropski azilni podporni urad (EASO)***	3	14 991 360	14 991 360	14 518 000	14 518 000	11 999 991,50	9 566 628,50	63,81
18 03 03	***Evropska podatkovna zbirka prstnih odtisov (Eurodac)***	3	100 000	86 290	100 000	90 000	141 661,90	119 597,16	138,60
18 03 51	***Dokončanje operacij in programov s področij vračanja, beguncev in migracijskih tokov***	3	p.m.	117 144 601	p.m.	115 487 390	524 373 269,39	349 922 698,35	298,71
18 03 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
18 03 77 01	Pripravljalni ukrep – Zaključek programa upravljanja vrnitev na področju migracij	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
18 03 77 03	Pripravljalni ukrep – Zaključek programa vključevanja državljanov tretjih držav	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
18 03 77 04	Pilotni projekt – Mreža za stike in razpravo med izbranimi občinami in lokalnimi organi o izkušnjah in najboljših praksah pri ponovnem naseljevanju in vključevanju beguncev	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 03 77 05	Pilotni projekt – Financiranje za žrtve mučenja	3	p.m.	348 949	p.m.	1 000 000	2 000 000,—	930 568,11	266,68

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 03 — AZIL IN MIGRACIJE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
18 03 77	*(nadaljevanje)*								
18 03 77 06	Pripravljalni ukrep –Omogočanje ponovne naselitve beguncev v izrednih razmerah	3	p.m.	436 187	p.m.	500 000	0,—	990 609,59	227,11
18 03 77 07	Pilotni projekt – Analiza politik sprejemanja, zaščite in vključevanja mladoletnikov brez spremstva v Uniji	3	p.m.	218 093	p.m.	500 000	1 000 000,—	575 391,97	263,83
18 03 77 08	Pripravljalni ukrep – Mreža za stike in razpravo med izbranimi občinami in lokalnimi organi o izkušnjah in najboljših praksah pri ponovnem naseljevanju in vključevanju beguncev	3	p.m.	p.m.	p.m.	250 000	500 000,—	0,—	
18 03 77 09	Pripravljalni ukrep — Financiranje rehabilitacije žrtev mučenja	3	500 000	250 000	3 000 000	1 500 000			
18 03 77 10	Pilotni projekt – Zaključek financiranja za žrtve mučenja	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Člen 18 03 77 – Vmesni seštevek		500 000	1 253 229	3 000 000	3 750 000	3 500 000,—	2 496 569,67	199,21
	Poglavje 18 03 – Skupaj		**430 177 742**	**350 764 568**	**418 727 040**	**182 025 390**	**540 014 922,79**	**362 105 493,68**	**103,23**

18 03 01 Sklad za migracije, azil in vključevanje

18 03 01 01 Krepitev in razvoj skupnega evropskega azilnega sistema ter krepitev solidarnosti in delitve odgovornosti med državami članicami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
174 774 553	89 097 433	167 808 176	20 510 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevku h krepitvi in razvoju vseh vidikov skupnega evropskega azilnega sistema, vključno z njegovo zunanjo razsežnostjo, ter krepitvi solidarnosti in delitve odgovornosti med državami članicami, zlasti tistimi, ki jih tokovi na področju migracij in azila najbolj prizadenejo, vključno s praktičnim sodelovanjem.

V zvezi s skupnim evropskim azilnim sistemom so te odobritve namenjene kritju ukrepov v zvezi s sistemom sprejema in azila ter ukrepov za povečanje zmogljivosti držav članic za razvoj, spremljanje in oceno njihovih azilnih politik.

POGLAVJE 18 03 — AZIL IN MIGRACIJE *(nadaljevanje)*

18 03 01 *(nadaljevanje)*

18 03 01 01 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene tudi kritju ukrepov, povezanih s preselitvijo in premestitvijo prosilcev za mednarodno zaščito oziroma upravičencev do mednarodne zaščite ter drugimi priložnostnimi humanitarnimi sprejemi.

Na pobudo Komisije se lahko te odobritve uporabijo za financiranje nadnacionalnih ukrepov ali ukrepov v posebnem interesu Unije. Ti ukrepi podpirajo zlasti:

— krepitev sodelovanja pri izvajanju zakonodaje Unije in izmenjavi dobrih praks na področju azila, zlasti glede preselitve in premestitve prosilcev za mednarodno zaščito in/ali upravičencev do mednarodne zaščite iz ene države članice v drugo, tudi z vzpostavljanjem stikov in izmenjavo informacij, tudi pomoč pri prihodu in dejavnosti usklajevanja za predstavitev preselitve lokalnim skupnostim, ki bodo sprejele preseljene begunce,

— vzpostavitev omrežij za nadnacionalno sodelovanje in pilotnih projektov, vključno z inovativnimi projekti, ki temeljijo na nadnacionalnih partnerstvih med organi, ki so v dveh ali več državah članicah, ter so zasnovani za spodbujanje inovacij in olajšanje izmenjave izkušenj in dobrih praks,

— študije in raziskave o možnih novih oblikah sodelovanja Unije na področju azila, o ustrezni zakonodaji Unije, razširjanju in izmenjavi informacij o najboljših praksah in vseh ostalih vidikih azilne politike, vključno z institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije,

— razvoj in uporabo skupnih statističnih orodij, metod ter kazalcev za merjenje razvoja politik na področju azila,

— pripravljalno, spremljevalno, upravno in tehnično pomoč ter razvoj mehanizma za vrednotenje, potrebnega za izvajanje politik o azilu,

— sodelovanje s tretjimi državami na podlagi globalnega pristopa Unije k vprašanju migracij in mobilnosti, zlasti v okviru izvajanja partnerstev za mobilnost in regionalnih programov zaščite,

— dejavnosti osveščanja, informiranja in komuniciranja v zvezi z politikami, prednostnimi nalogami in dosežki Unije na področju notranjih zadev.

Ta odobritev zajema tudi nujne in posebne potrebe v izrednih razmerah.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o splošnih določbah o Skladu za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (UL L 150, 20.5.2014, str. 112).

Uredba (EU) št. 516/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o ustanovitvi Sklada za azil, migracije in vključevanje, o spremembi Odločbe Sveta 2008/381/ES in razveljavitvi odločb št. 573/2007/ES in št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter Odločbe Sveta 2007/435/ES (UL L 150, 20.5.2014, str. 168).

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 03 — AZIL IN MIGRACIJE *(nadaljevanje)*

18 03 01 *(nadaljevanje)*

18 03 01 02 Podpora zakonitemu priseljevanju v Unijo in spodbujanje učinkovitega vključevanja državljanov tretjih držav ter izboljšanje poštenih in učinkovitih strategij vračanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
239 811 829	128 191 655	233 300 864	27 670 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori zakoniti migraciji v države članice, skladno z njihovimi ekonomskimi in socialnimi potrebami, kot so potrebe trga dela, ob čemer se ščiti integriteta sistemov priseljevanja držav članic, ter spodbujanju učinkovitega vključevanja državljanov tretjih držav in izboljšanju poštene in učinkovite strategije vračanja v državah članicah, ki prispevajo k boju proti nezakonitemu priseljevanju, s poudarkom na trajnosti vračanja in učinkovitem ponovnem sprejemu v državah izvora in tranzita.

Kar zadeva zakonite migracije in vključevanje državljanov tretjih držav, so te odobritve namenjene kritju ukrepov za priseljevanje in ukrepom pred odhodom, ukrepom vključevanja, praktičnega sodelovanja ter ukrepov za krepitev zmogljivosti držav članic.

Kar zadeva poštene in učinkovite strategije vračanja, so te odobritve namenjene kritju ukrepov, ki spremljajo postopke vračanja, ukrepov vračanja ter ukrepov praktičnega sodelovanja in krepitve zmogljivosti držav članic.

Na pobudo Komisije se lahko te odobritve uporabijo za financiranje nadnacionalnih ukrepov ali ukrepov v posebnem interesu Unije. Ti ukrepi podpirajo zlasti:

— krepitev sodelovanja Unije pri izvajanju prava Unije in izmenjavi dobrih praks na področju zakonitih migracij, vključevanja ter vračanja državljanov tretjih držav,

— vzpostavitev omrežij za nadnacionalno sodelovanje in pilotnih projektov, vključno z inovativnimi projekti, ki temeljijo na nadnacionalnih partnerstvih med organi, ki so v dveh ali več državah članicah, ter so zasnovani za spodbujanje inovacij in olajšanje izmenjave izkušenj in dobrih praks,

— študije in raziskave o možnih novih oblikah sodelovanja Unije na področju priseljevanja, vključevanja in vračanja ter o ustrezni zakonodaji Unije, razširjanju in izmenjavi informacij o najboljših praksah in vseh ostalih vidikih politik priseljevanja, vključevanja in vračanja, vključno z institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije,

— razvoj in uporaba skupnih statističnih orodij, metod in kazalnikov za merjenje razvoja politik na področju zakonitega priseljevanja ter vključevanja in vračanja v državah članicah,

— pripravljalno, spremljevalno, upravno in tehnično pomoč ter razvoj mehanizma za vrednotenje, potrebnega za izvajanje politik o priseljevanju,

— sodelovanje s tretjimi državami na podlagi globalnega pristopa Unije k vprašanju migracij in mobilnosti, zlasti v okviru izvajanja sporazumov o ponovnem sprejemu, partnerstev za mobilnost,

POGLAVJE 18 03 — AZIL IN MIGRACIJE *(nadaljevanje)*

18 03 01 *(nadaljevanje)*

18 03 01 02 *(nadaljevanje)*

— ukrepe in kampanje za obveščanje v tretjih državah, namenjene dvigu osveščenosti o ustreznih pravnih poteh za priseljevanje in tveganju, povezanem z nezakonitim priseljevanjem,

— dejavnosti osveščanja, informiranja in komuniciranja v zvezi z politikami, prednostnimi nalogami in dosežki Unije na področju notranjih zadev.

Odobritve zajemajo tudi dejavnosti in prihodnji razvoj Evropske migracijske mreže.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 514/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o splošnih določbah o Skladu za migracije, azil in vključevanje ter o instrumentu za finančno podporo na področju policijskega sodelovanja, preprečevanja kriminala in boja proti njemu ter obvladovanja kriz (UL L 150, 20.5.2014, str. 112).

Uredba (EU) št. 516/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o ustanovitvi Sklada za azil, migracije in vključevanje, o spremembi Odločbe Sveta 2008/381/ES in razveljavitvi odločb št. 573/2007/ES in št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter Odločbe Sveta 2007/435/ES (UL L 150, 20.5.2014, str. 168).

18 03 02 ***Evropski azilni podporni urad (EASO)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
14 991 360	14 991 360	14 518 000	14 518 000	11 999 991,50	9 566 628,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov urada (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Urad mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Urada je določen v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 03 — AZIL IN MIGRACIJE *(nadaljevanje)*

18 03 02 *(nadaljevanje)*

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 14 991 360 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 439/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 2010 o ustanovitvi Evropskega azilnega podpornega urada (UL L 132, 29.5.2010, str. 11).

18 03 03 ***Evropska podatkovna zbirka prstnih odtisov (Eurodac)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
100 000	86 290	100 000	90 000	141 661,90	119 597,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za komunikacijsko infrastrukturo sistema Eurodac, kot so opredeljeni v členu 4(3) Uredbe (EU) št. 603/2013. Poleg tega so te odobritve namenjene tudi kritju delovanja omrežja DubliNet.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2725/2000 z dne 11. decembra 2000 o vzpostavitvi sistema „Eurodac“ za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Dublinske konvencije (UL L 316, 15.12.2000, str. 1) (uporablja se do 19. julija 2015).

Uredba (EU) št. 603/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o vzpostavitvi sistema Eurodac za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Uredbe (EU) št. 604/2013 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države ali oseba brez državljanstva, in o zahtevah za primerjavo s podatki iz sistema Eurodac, ki jih vložijo organi kazenskega pregona držav članic in Europol za namene kazenskega pregona, ter o spremembi Uredbe (EU) št. 1077/2011 o ustanovitvi Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (prenovitev) (UL L 180, 29.6.2013, str. 1) (uporablja se od 20. julija 2015).

Uredba (EU) št. 604/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države ali oseba brez državljanstva (prenovitev) (UL L 180, 29.6.2013, str. 31).

POGLAVJE 18 03 — AZIL IN MIGRACIJE *(nadaljevanje)*

18 03 03 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Uredba Komisije (ES) št. 1560/2003 z dne 2. septembra 2003 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 343/2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države (UL L 222, 5.9.2003, str. 3).

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 118/2014 z dne 30. januarja 2014 o spremembi Uredbe (ES) št. 1560/2003 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 343/2003 o določitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države (UL L 39, 8.2.2014, str. 1).

18 03 51 ***Dokončanje operacij in programov s področij vračanja, beguncev in migracijskih tokov***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	117 144 601	p.m.	115 487 390	524 373 269,39	349 922 698,35

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 2001/55/ES z dne 20. julija 2001 o najnižjih standardih za dodelitev začasne zaščite v primeru množičnega prihoda razseljenih oseb in o ukrepih za uravnoteženje prizadevanj in posledic za države članice pri sprejemanju takšnih oseb (UL L 212, 7.8.2001, str. 12).

Odločba Sveta 2002/463/ES z dne 13. junija 2002 o sprejetju akcijskega programa za upravno sodelovanje na področju zunanjih meja, vizumov, azila in priseljevanja (program ARGO) (UL L 161, 19.6.2002, str. 11).

Odločba št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ in razveljavitvi Odločbe sveta 2004/904/ES (UL L 144, 6.6.2007, str. 1).

Odločba št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Evropskega sklada za vračanje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 45).

Odločba Sveta 2007/435/ES z dne 25. junija 2007 o ustanovitvi Evropskega sklada za vključevanje državljanov tretjih držav za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 168, 28.6.2007, str. 18).

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 03 — AZIL IN MIGRACIJE *(nadaljevanje)*

18 03 51 *(nadaljevanje)*

Odločba Sveta 2008/381/ES z dne 14. maja 2008 o ustanovitvi Evropske migracijske mreže (UL L 131, 21.5.2008, str. 7).

Direktiva 2008/115/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o skupnih standardih in postopkih v državah članicah za vračanje nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav (UL L 348, 24.12.2008, str. 98).

Sklep št. 458/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 2010 o spremembi Odločbe št. 573/2007/ES o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 glede ukinitve financiranja nekaterih ukrepov Skupnosti ter spremembe omejitve njihovega financiranja (UL L 129, 28.5.2010. str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 2. maja 2005 o pripravi okvirnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 123 final).

Odločba Komisije 2007/815/ES z dne 29. novembra 2007 o izvajanju Odločbe št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sprejetjem strateških smernic za obdobje 2008–2013 (UL L 326, 12.12.2007, str. 29).

Odločba Komisije 2007/837/ES z dne 30. novembra 2007 o izvajanju Odločbe št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sprejetjem strateških smernic za obdobje 2008–2013 (UL L 330, 15.12.2007, str. 48).

Odločba Komisije 2008/22/ES z dne 19. decembra 2007 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 7, 10.1.2008, str. 1).

Odločba Komisije 2008/457/ES z dne 5. marca 2008 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe Sveta 2007/435/ES o ustanovitvi Evropskega sklada za vključevanje državljanov tretjih držav za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 167, 27.6.2008, str. 69).

Odločba Komisije 2008/458/ES z dne 5. marca 2008 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega sklada za vračanje za obdobje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 167, 27.6.2008, str. 135).

POGLAVJE 18 03 — AZIL IN MIGRACIJE *(nadaljevanje)*

18 03 77 Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

18 03 77 01 Pripravljalni ukrep – Zaključek programa upravljanja vrnitev na področju migracij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

18 03 77 03 Pripravljalni ukrep – Zaključek programa vključevanja državljanov tretjih držav

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

18 03 77 04 Pilotni projekt – Mreža za stike in razpravo med izbranimi občinami in lokalnimi organi o izkušnjah in najboljših praksah pri ponovnem naseljevanju in vključevanju beguncev

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 03 — AZIL IN MIGRACIJE *(nadaljevanje)*

18 03 77 *(nadaljevanje)*

18 03 77 04 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

18 03 77 05 Pilotni projekt – Financiranje za žrtve mučenja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	348 949	p.m.	1 000 000	2 000 000,—	930 568,11

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

18 03 77 06 Pripravljalni ukrep –Omogočanje ponovne naselitve beguncev v izrednih razmerah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	436 187	p.m.	500 000	0,—	990 609,59

POGLAVJE 18 03 — AZIL IN MIGRACIJE *(nadaljevanje)*

18 03 77 *(nadaljevanje)*

18 03 77 06 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

18 03 77 07 Pilotni projekt – Analiza politik sprejemanja, zaščite in vključevanja mladoletnikov brez spremstva v Uniji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	218 093	p.m.	500 000	1 000 000,—	575 391,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

18 03 77 08 Pripravljalni ukrep – Mreža za stike in razpravo med izbranimi občinami in lokalnimi organi o izkušnjah in najboljših praksah pri ponovnem naseljevanju in vključevanju beguncev

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	250 000	500 000,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 03 — AZIL IN MIGRACIJE *(nadaljevanje)*

18 03 77 *(nadaljevanje)*

18 03 77 08 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Glavni cilj tega pripravljalnega ukrepa je oblikovanje mreže za stike in razpravo med izbranimi občinami in lokalnimi oblastmi, tistimi iz držav članic, ki so pravkar začele program ponovnega naseljevanja ali želijo v njem sodelovati v bližnji prihodnosti, ter tistimi iz držav članic, ki imajo izkušnje pri ponovnem naseljevanju, tudi na podlagi izkušenj in najboljših praks Visokega komisarja Združenih narodov za begunce (UNHCR) in nevladnih organizacij (NVO) pri ponovnem naseljevanju in vključevanju beguncev. Pripravljalni ukrep bo zajemal naslednje ukrepe:

— opredelitev občin ali lokalnih organov v državah članicah, ki so pravkar začele programe ponovnega naseljevanja (npr. Portugalska, Romunija), in tistih, ki jih bodo začele (npr. Španija), ter organizacija srečanj z izbranimi občinami ali lokalnimi organi v državah ponovne naselitve (npr. Združeno kraljestvo, Nizozemska), da bi izboljšali „nove“ programe naseljevanja ter zagotovili njihovo visoko kakovost in trajnost,

— opredelitev občin, lokalnih organov ali NVO v državah članicah, ki še ne sodelujejo v programih ponovnega naseljevanja, vendar želijo sodelovati v mreži, da bi v prihodnje sodelovali v teh programih,

— srečanja predstavnikov sodelujočih izbranih lokalnih organov in občin poleg UNHCR, sodelujočih NVO in predstavnikov ponovno naseljenih beguncev, da bi opredelili dejavnosti, ki bi jih razvili skupaj, vključno z obiski, izmenjavo izkušenj, ukrepi za usposabljanje ter tematskimi srečanji, ki se osredotočajo na vprašanja, kot so stanovanja, izobraževanje, zaposlovanje itd.,

— priprava obrazca za zbiranje informacij pri različnih interesnih skupinah o postopkih, načinih spremljanja pred naseljevanjem, vrsti informacij, zbranih o beguncih, ki jih je treba ponovno naseliti (vključno s kulturnimi, zdravstvenimi in izobraževalnimi vprašanji, hrano), infrastrukturi, človeških virih, nastanitvi, sprejemu, ukrepih za integracijo beguncev, sprejetih po naselitvi, udeležbi skupnosti v postopku, o ekonomski, pravni pomoči ali pomoči za izobraževanje, o vlogi že naseljenih beguncev v procesu integracije ter o sodelovanju z NVO,

— ustanovitev delovne skupine s potrebnimi človeškimi in tehničnimi viri, da bi organizirala praktičen del projekta in zlasti zagotavljala potrebna srečanja, zbirala razpoložljive informacije, oblikovala spletno mesto in njegovo vsebino ter tako pospešila izmenjavo informacij med različnimi interesnimi skupinami, ki sodelujejo v postopku ponovnega naseljevanja, vzpostavila povezave z drugimi obstoječimi projekti in/ali spletnimi mesti, povezanimi z vprašanjem ponovnega naseljevanja. To spletno mesto bo tudi omogočilo sistematizacijo informacij o srečanjih med občinami ali lokalnimi organi, ki bodo potekala ali so že potekala, ter jih dala na voljo vsem zainteresiranim stranem,

— združevanje informacij, ki jih je zbrala delovna skupina, ki jih bo nato razdelila in predložila v razpravo v okviru mreže, da bi sprejela sklepe o najboljših praksah.

Izkušnje, pridobljene na podlagi pripravljalnega ukrepa, bodo zbrane in posredovane enoti za ponovno naselitev, ki bo ustanovljena v okviru Evropskega azilnega podpornega urada.

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 03 — AZIL IN MIGRACIJE *(nadaljevanje)*

18 03 77 *(nadaljevanje)*

18 03 77 08 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

18 03 77 09 Pripravljalni ukrep — Financiranje rehabilitacije žrtev mučenja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
500 000	250 000	3 000 000	1 500 000		

Opombe

Glavni cilj tega pripravljalnega ukrepa je oblikovati novo proračunsko vrstico v korist žrtev mučenja, naj gre za državljane Unije ali priseljence, živeče v Uniji. V rehabilitacijskih centrih naj bi bile žrtve mučenja deležne čim popolnejše rehabilitacije, da se bodo lahko hitreje vključile v evropsko družbo in gospodarstvo in v njiju normalno delovale.

Pripravljalni ukrep bo zajemal naslednje ukrepe:

— celostno rehabilitacijo za žrtve, na primer multidisciplinarno podporo in svetovanje, vključno s fizičnim in psihoterapevtskim zdravljenjem, pravno pomočjo in socialno-ekonomsko podporo, s financiranjem stroškov rehabilitacijskih centrov za žrtve mučenja (novih in obstoječih),

— podporo gradnji zmogljivosti rehabilitacijskih centrov z dejavnostmi mrež (v Evropi in zunaj nje), raziskave, usposabljanje, razvoj skupnih orodij, izmenjavo dobre prakse, medsebojni nadzor med strokovnjaki, da bi preprečili travmatiziranost izvajalcev oskrbe, itd.,

— podporo dejavnostim za krepitev moči žrtev in zmogljivostim za vključevanje žrtev mučenja v evropskih državah,

— podporo odvetniškim dejavnostim, s katerimi naj bi zagotovili, da bodo države članice spoštovale pravico do rehabilitacije, kot je opredeljena v splošni opombi št. 3 k 14. členu konvencije proti mučenju.

Pilotni projekt, ki je bil odobren, se že od leta 2011 uspešno izvaja. Prvi javni razpis je bil objavljen oktobra 2011 in odzvalo se je 31 centrov iz 14 držav članic. Vsi skupaj so Unijo zaprosili za 6 000 000 EUR nepovratnih sredstev, kar kaže, da so finančne potrebe rehabilitacijskih centrov velike. Izmed 31 projektov so bili na koncu financirani samo štirje.

Drugi javni razpis je bil objavljen julija 2012, prejetih pa je bilo 25 vlog iz različnih držav. Ker sta bila leta 2012 na voljo 2 000 000 EUR (v primerjavi z 1 000 000 EUR v letu 2011), je bilo izbranih sedem projektov.

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

POGLAVJE 18 03 — AZIL IN MIGRACIJE *(nadaljevanje)*

18 03 77 *(nadaljevanje)*

18 03 77 09 *(nadaljevanje)*

Če bi želeli podpreti vse projekte, ki so zaprosili za finančno podporo, bi bilo potrebnih približno 8 000 000 EUR, kar kaže, kako pomembna so ta sredstva in kolikšne so potrebe po njih.

Število vlog, prejetih po objavi javnih razpisov, dokazuje, da je podpora žrtvam mučenja v Uniji potrebna.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

18 03 77 10 Pilotni projekt – Zaključek financiranja za žrtve mučenja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prej postavka 21 04 77 03

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Direktiva Sveta 2003/9/ES z dne 27. januarja 2003 o minimalnih standardih za sprejem prosilcev za azil (UL L 31, 6.2.2003, str. 18).

Sklepi Sveta Evropske unije, 2865. srečanje Sveta za zunanje odnose, 29. aprila 2009 v Luxembourgu.

Listina Evropske unije o temeljnih pravicah (UL C 83, 30.3.2010, str. 389)

KOMISIJA
NASLOV 18 — NOTRANJE ZADEVE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA GENERALNEMU DIREKTORATU ZA NOTRANJE ZADEVE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA NOTRANJE ZADEVE

KOMISIJA

NASLOV 19

INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

NASLOV 19

INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
19 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE“	22 966 858	22 966 858	24 058 515	24 058 515	30 132 567,08	30 132 567,08
19 02	INSTRUMENT ZA PRISPEVANJE K STABILNOSTI IN MIRU – ODZIV NA KRIZNE RAZMERE, PREPREČEVANJE KONFLIKTOV, VZPOSTAVLJANJE MIRU IN PRIPRAVLJENOST NA KRIZE	247 566 000	177 697 519	226 831 560	202 725 237	240 600 475,20	167 215 268,40
19 03	SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP)	320 516 000	267 656 623	314 119 000	234 475 000	352 932 973,54	312 216 967,31
19 04	MISIJE ZA OPAZOVANJE VOLITEV (EU EOMS)	41 267 086	30 162 748	40 370 869	22 125 916	38 265 705,98	26 036 039,18
19 05	SODELOVANJE S TRETJIMI DRŽAVAMI V OKVIRU INSTRUMENTA PARTNERSTVA	114 428 000	67 121 090	115 351 506	21 363 663	23 384 771,17	18 946 704,29
19 06	DEJAVNOSTI OBVEŠČANJA O ZUNANJIH ODNOSIH UNIJE	12 500 000	12 236 901	12 000 000	12 786 124	12 177 492,94	11 482 882,31
	Naslov 19 – Skupaj	**759 243 944**	**577 841 739**	**732 731 450**	**517 534 455**	**697 493 985,91**	**566 030 428,57**

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

NASLOV 19

INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
19 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE“					
19 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „instrumenti zunanje politike“***					
19 01 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „službe za instrumente zunanje politike“	5,2	8 146 703	7 892 547	7 238 031,08	88,85
19 01 01 02	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije	5,2	p.m.	p.m.	6 593 279,23	
	Člen 19 01 01 – Vmesni seštevek		8 146 703	7 892 547	13 831 310,31	169,78
19 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje za podporo področju „instrumenti zunanje politike“***					
19 01 02 01	Zunanje osebje „službe za instrumente zunanje politike“	5,2	1 944 250	1 907 807	1 814 451,23	93,32
19 01 02 02	Zunanje osebje na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije	5,2	235 701	288 968	873 184,—	370,46
19 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje „službe za instrumente zunanje politike“	5,2	525 211	521 990	498 723,—	94,96
19 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije	5,2	27 779	35 572	434 490,08	1 564,10
	Člen 19 01 02 – Vmesni seštevek		2 732 941	2 754 337	3 620 848,31	132,49
19 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „instrumenti zunanje politike“***					

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
19 01 03	*(nadaljevanje)*					
19 01 03 01	Odhodki „službe za instrumente zunanje politike“ za opremo in storitve IKT	5,2	517 202	510 964	543 919,46	105,17
19 01 03 02	Zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije	5,2	130 108	311 331	3 609 319,—	2 774,09
	Člen 19 01 03 – Vmesni seštevek		647 310	822 295	4 153 238,46	641,62
19 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „instrumenti zunanje politike“***					
19 01 04 01	Odhodki za podporo Instrumentu za prispevanje k stabilnosti in miru	4	6 480 177	7 000 000	7 010 432,31	108,18
19 01 04 02	Odhodki za podporo za skupno zunanjo in varnostno politiko	4	250 000	350 000	443 762,—	177,50
19 01 04 03	Odhodki za podporo za Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice – Odhodki za misije za opazovanje volitev	4	586 727	700 000	521 622,69	88,90
19 01 04 04	Odhodki za podporo za instrument partnerstva	4	3 960 000	4 265 336	37 353,—	0,94
	Člen 19 01 04 – Vmesni seštevek		11 276 904	12 315 336	8 013 170,—	71,06
19 01 06	***Izvajalske agencije***					
19 01 06 01	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz instrumenta partnerstva	4	163 000	274 000	514 000,—	315,34
	Člen 19 01 06 – Vmesni seštevek		163 000	274 000	514 000,—	315,34
	Poglavje 19 01 – Skupaj		**22 966 858**	**24 058 515**	**30 132 567,08**	**131,20**

19 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „instrumenti zunanje politike“

19 01 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „službe za instrumente zunanje politike“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 146 703	7 892 547	7 238 031,08

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE“ *(nadaljevanje)*

19 01 01 *(nadaljevanje)*

19 01 01 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Več uslužbencev Komisije se bo ukvarjalo z upravljanjem odzivanja na krizne razmere, da bo mogoče ukrepanje na osnovi predlogov organizacij civilne družbe za odzivanje na krize.

19 01 01 02 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	6 593 279,23

Opombe

Komisija bo zaposlila visoko kvalificirano, stalno in specializirano osebje za vprašanja človekovih pravic.

Dovolj osebja se bo ukvarjalo z upravljanjem odzivanja na krizne razmere, da bo mogoče ukrepanje na osnovi predlogov organizacij civilne družbe za odzivanje na krize.

19 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje za podporo področju „instrumenti zunanje politike“

19 01 02 01 Zunanje osebje „službe za instrumente zunanje politike“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 944 250	1 907 807	1 814 451,23

19 01 02 02 Zunanje osebje na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
235 701	288 968	873 184,—

19 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje „službe za instrumente zunanje politike“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
525 211	521 990	498 723,—

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE“ *(nadaljevanje)*

19 01 02 *(nadaljevanje)*

19 01 02 12 Drugi odhodki za upravljanje na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
27 779	35 572	434 490,08

19 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „instrumenti zunanje politike“

19 01 03 01 Odhodki „službe za instrumente zunanje politike“ za opremo in storitve IKT

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
517 202	510 964	543 919,46

19 01 03 02 Zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „instrumenti zunanje politike“ v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
130 108	311 331	3 609 319,—

19 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „instrumenti zunanje politike“

19 01 04 01 Odhodki za podporo Instrumentu za prispevanje k stabilnosti in miru

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 480 177	7 000 000	7 010 432,31

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah o opravljanju storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE“ *(nadaljevanje)*

19 01 04 *(nadaljevanje)*

19 01 04 01 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za zunanje osebje v delegacijah Unije (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjega osebja, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme, osveščanje, usposabljanje, pripravo in izmenjavo pridobljenih izkušenj in dobrih praks, objavljanje ter vse druge odhodke za upravno ali tehnično pomoč, ki je neposredno povezana z doseganjem cilja programa,

— raziskovalnih dejavnosti in študij v zvezi z zadevnimi vprašanji ter stroškov razširjanja dobljenih rezultatov,

— odhodkov za dejavnosti obveščanja in komuniciranja, vključno z oblikovanjem komunikacijskih strategij in institucionalnim sporočanjem o političnih prednostnih nalogah Unije.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki iz člena 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 19 02.

19 01 04 02 Odhodki za podporo za skupno zunanjo in varnostno politiko

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
250 000	350 000	443 762,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpore za izvajanje ukrepov skupne zunanje in varnostne politike, za katere Komisija nima potrebnih izkušenj ali potrebuje dodatno pomoč. Odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE“ *(nadaljevanje)*

19 01 04 *(nadaljevanje)*

19 01 04 02 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah o opravljanju storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev. To vključuje stroške, povezane s posodobitvijo in vzdrževanjem „elektronskega zbirnega seznama ciljnih finančnih sankcij (e-CTFSL)“, ki so potrebni za uporabo finančnih sankcij, uporabljenih pri doseganju specifičnih ciljev skupne zunanje in varnostne politike, določenih v Pogodbi o Evropski uniji,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 19 03.

19 01 04 03 Odhodki za podporo za Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice – Odhodki za misije za opazovanje volitev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
586 727	700 000	521 622,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah o opravljanju storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,

— odhodkov za zunanje osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje osebje na sedežu so omejeni na 336 727 EUR. Ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na leto, od tega je 95 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 5 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankom, službenih potovanjem, informacijski tehnologiji in telekomunikacijam, povezanim z navedenim osebjem,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme, osveščanje, usposabljanje, pripravo in izmenjavo pridobljenih izkušenj in dobrih praks, objavljanje ter vseh drugih odhodkov za upravno ali tehnično pomoč, ki je neposredno povezana z dosego cilja programa,

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE“ *(nadaljevanje)*

19 01 04 *(nadaljevanje)*

19 01 04 03 *(nadaljevanje)*

— raziskovalnih dejavnosti in študij v zvezi z zadevnimi vprašanji ter stroškov razširjanja dobljenih rezultatov,

— odhodkov za dejavnosti obveščanja in komuniciranja, vključno z oblikovanjem komunikacijskih strategij in institucionalnim sporočanjem o političnih prednostnih nalogah Unije.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 19 04.

19 01 04 04 Odhodki za podporo za instrument partnerstva

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 960 000	4 265 336	37 353,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah o opravljanju storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,

— odhodkov za zunanje osebje v delegacijah Unije (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjega osebja, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme, osveščanje, usposabljanje, pripravo in izmenjavo pridobljenih izkušenj in dobrih praks, objavljanje ter vseh drugih odhodkov za upravno ali tehnično pomoč, ki je neposredno povezana z dosego cilja programa,

— raziskovalnih dejavnosti in študij v zvezi z zadevnimi vprašanji ter stroškov razširjanja dobljenih rezultatov,

— odhodkov za dejavnosti obveščanja in komuniciranja, vključno z oblikovanjem komunikacijskih strategij in institucionalnim sporočanjem o političnih prednostnih nalogah Unije.

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE“ *(nadaljevanje)*

19 01 04 *(nadaljevanje)*

19 01 04 04 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki iz člena 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 19 05.

19 01 06 Izvajalske agencije

19 01 06 01 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz instrumenta partnerstva

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
163 000	274 000	514 000,—

Opombe

Ta odobritev je namenjena kritju operativnih stroškov Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo, ki nastanejo zaradi upravljanja projektov, ki se financirajo z odobritvami iz poglavja 19 05 in so dodeljeni Agenciji.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1934/2006 z dne 21. decembra 2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (UL L 405, 30.12.2006, str. 41).

Uredba (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus+“, programa Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 50).

Izvedbeni sklep Komisije z dne 18. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo ter razveljavitvi Sklepa 2009/336/ES (UL L 343, 19.12.2013, str. 46).

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE“ *(nadaljevanje)*

19 01 06 *(nadaljevanje)*

19 01 06 01 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU) št. 234/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta partnerstva za sodelovanje s tretjimi državami (UL L 77, 15.3.2014, str. 77).

Referenčni akti

Sklep Komisije C(2013) 9189 z dne 18. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo z namenom opravljanja nalog v zvezi z izvajanjem programov Unije na področju izobraževanja, avdiovizualnega področja in kulture, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije, in izvrševanje dodelitev ERS.

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 02 — INSTRUMENT ZA PRISPEVANJE K STABILNOSTI IN MIRU – ODZIV NA KRIZNE RAZMERE, PREPREČEVANJE KONFLIKTOV, VZPOSTAVLJANJE MIRU IN PRIPRAVLJENOST NA KRIZE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
19 02	INSTRUMENT ZA PRISPEVANJE K STABILNOSTI IN MIRU – ODZIV NA KRIZNE RAZMERE, PREPREČEVANJE KONFLIKTOV, VZPOSTAVLJANJE MIRU IN PRIPRAVLJENOST NA KRIZE								
19 02 01	***Odziv na krizne razmere in nastajajoče krizne razmere***	4	222 566 000	96 457 427	204 337 467	69 058 582			
19 02 02	***Pomoč za preprečevanje konfliktov, vzpostavljanje miru in pripravljenost na krize***	4	25 000 000	8 735 494	22 494 093	2 565 739			
19 02 51	***Zaključek ukrepov na področju odziva in pripravljenosti na krizne razmere (2007–2013)***	4	p.m.	72 504 598	p.m.	130 875 916	240 600 475,20	166 809 802,87	230,07
19 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
19 02 77 01	Pilotni projekt – Program za dejavnosti vzpostavljanja miru, ki jih vodijo nevladne organizacije	4	p.m.	p.m.	p.m.	225 000	0,—	405 465,53	
	Člen 19 02 77 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	225 000	0,—	405 465,53	
	Poglavje 19 02 – Skupaj		**247 566 000**	**177 697 519**	**226 831 560**	**202 725 237**	**240 600 475,20**	**167 215 268,40**	**94,10**

19 02 01 Odziv na krizne razmere in nastajajoče krizne razmere

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
222 566 000	96 457 427	204 337 467	69 058 582		

Opombe

Te odobritve so namenjene za hitro prispevanje k stabilnosti z zagotavljanjem učinkovitega odziva, da se pripomore k ohranitvi, vzpostavitvi ali ponovni vzpostavitvi pogojev, ki so nujni za ustrezno izvajanje zunanjih politik in ukrepov Unije v skladu s členom 21 Pogodbe o Evropski uniji. Tehnična in finančna pomoč se lahko uporabi za odziv na izredne razmere, krizo ali nastajajočo krizo, razmere, ki ogrožajo demokracijo, pravno državo in javni red, človekove pravice in temeljne svoboščine ali varnost posameznikov, zlasti tistih, ki so izpostavljeni nasilju na podlagi spola v nestabilnih razmerah, ali razmere, ki bi se lahko stopnjevale do oboroženega spopada ali bi resno destabilizirale zadevno tretjo državo ali države.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatna sredstva. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Sredstva, vnesena v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določena ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje, dopolnijo pa jih lahko prispevki iz skrbniških skladov Unije.

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 02 — INSTRUMENT ZA PRISPEVANJE K STABILNOSTI IN MIRU – ODZIV NA KRIZNE RAZMERE, PREPREČEVANJE KONFLIKTOV, VZPOSTAVLJANJE MIRU IN PRIPRAVLJENOST NA KRIZE *(nadaljevanje)*

19 02 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za prispevanje k stabilnosti in miru (UL L 77, 15.3.2014, str. 1).

19 02 02 ***Pomoč za preprečevanje konfliktov, vzpostavljanje miru in pripravljenost na krize***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
25 000 000	8 735 494	22 494 093	2 565 739		

Opombe

Sredstva so namenjena preprečevanju konfliktov in zagotavljanju zmogljivosti in pripravljenosti za obvladovanje razmer pred krizo in po njej ter za vzpostavljanje miru. Tehnična in finančna pomoč zajema podporo ukrepom za vzpostavljanje in krepitev zmogljivosti Unije in njenih partnerjev, s katerimi se preprečujejo konflikti, vzpostavlja mir in obravnavajo potrebe pred krizo in po njej. Pri vseh ukrepih je treba ustrezno upoštevati pomen krepitve vloge žensk in vključevanje načela enakosti spolov ter tesno sodelovati z Združenimi narodi in drugimi mednarodnimi, regionalnimi in podregionalnimi organizacijami ter državnimi akterji in akterji civilne družbe

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, se določijo s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program, pri čemer povprečje ne sme presegati 4 % prispevkov za ustrezni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 230/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za prispevanje k stabilnosti in miru (UL L 77, 15.3.2014, str. 1).

19 02 51 ***Zaključek ukrepov na področju odziva in pripravljenosti na krizne razmere (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	72 504 598	p.m.	130 875 916	240 600 475,20	166 809 802,87

POGLAVJE 19 02 — INSTRUMENT ZA PRISPEVANJE K STABILNOSTI IN MIRU – ODZIV NA KRIZNE RAZMERE, PREPREČEVANJE KONFLIKTOV, VZPOSTAVLJANJE MIRU IN PRIPRAVLJENOST NA KRIZE *(nadaljevanje)*

19 02 51 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, se določijo s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program, pri čemer povprečje ne sme presegati 4 % prispevkov za ustrezni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24.11.2006, str. 1).

19 02 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

19 02 77 01 Pilotni projekt – Program za dejavnosti vzpostavljanja miru, ki jih vodijo nevladne organizacije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	225 000	0,—	405 465,53

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
19 03	SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP)								
19 03 01	***Podpora za ohranjanje stabilnosti prek misij skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) in posebnih predstavnikov Evropske unije***								
19 03 01 01	Nadzorna misija v Gruziji	4	23 000 000	19 225 061	23 000 000	15 000 000	26 650 000,—	22 629 444,—	117,71
19 03 01 02	EULEX Kosovo	4	85 000 000	85 638 907	100 000 000	72 750 000	110 000 000,—	94 440 660,—	110,28
19 03 01 03	EUPOL Afganistan	4	65 000 000	61 170 648	40 500 000	30 000 000	77 800 000,—	58 419 180,76	95,50
19 03 01 04	Drugi ukrepi in operacije kriznega upravljanja	4	85 250 000	66 370 152	65 619 000	75 750 000	89 133 066,95	99 524 813,36	149,95
19 03 01 05	Izredni ukrepi	4	20 000 000	1 747 732	35 000 000	9 100 000	0,—	0,—	0
19 03 01 06	Pripravljalni in spremljevalni ukrepi	4	5 266 000	275 268	7 000 000	2 625 000	2 156 114,59	2 376 780,20	863,44
19 03 01 07	Posebni predstavniki Evropske unije	4	20 000 000	9 153 836	25 000 000	15 750 000	23 473 500,—	20 145 375,22	220,08
	Člen 19 03 01 – Vmesni seštevek		303 516 000	243 581 604	296 119 000	220 975 000	329 212 681,54	297 536 253,54	122,15
19 03 02	***Podpora za neširjenje orožja in razoroževanje***	4	17 000 000	24 075 019	18 000 000	13 500 000	23 720 292,—	14 680 713,77	60,98
	Poglavje 19 03 – Skupaj		**320 516 000**	**267 656 623**	**314 119 000**	**234 475 000**	**352 932 973,54**	**312 216 967,31**	**116,65**

Opombe

Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko mora zagotoviti, da je Evropski parlament močno vključen v vse faze sprejemanja odločitev. Skupna posvetovalna srečanja iz točke 25 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju na področju proračunskih zadev in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 373, 20.12.2013, str. 1), ki bodo še pogostejša na podlagi izjave visokega predstavnika o politični odgovornosti (UL C 210, 3.8.2010, str. 1), morajo okrepiti stalni dialog med visokim predstavnikom in Evropskim parlamentom o glavnih izbirah in vidikih skupne zunanje in varnostne politike Unije, vključno s posvetovanji pred sprejetjem mandatov in strategij. Da bi okrepili medinstitucionalno skladnost SZVP ter vsem institucijam zagotovili sodobne strokovne nasvete za oblikovanje skladnejše in učinkovitejše SZVP, bodo po potrebi na voljo strokovne politične raziskave, ki jih bo med drugim opravljal tudi Inštitut Evropske Unije za varnostne študije.

19 03 01 ***Podpora za ohranjanje stabilnosti prek misij skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) in posebnih predstavnikov Evropske unije***

Opombe

V okvir tega člena spadajo ukrepi in operacije skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) za krizno upravljanje na področju spremljanja in preverjanja mirovnih procesov, reševanja sporov in drugih dejavnosti za stabilizacijo, pravne države in policijskih misij. Lahko se uvedejo operacije za nadziranje mejnih prehodov, mirovnih sporazumov ali sporazumov o premirju ali bolj na splošno političnega razvoja in razvoja na področju varnosti. Tako kot vsi ukrepi, ki se financirajo iz tega poglavja proračuna, morajo biti zadevni ukrepi civilnega značaja.

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP) *(nadaljevanje)*

19 03 01 *(nadaljevanje)*

19 03 01 01 Nadzorna misija v Gruziji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
23 000 000	19 225 061	23 000 000	15 000 000	26 650 000,—	22 629 444,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju nadzorne misije Evropske unije v Gruziji v skladu z zadevno pravno podlago, ki jo je sprejel Svet.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2010/452/SZVP z dne 12. avgusta 2010 o nadzorni misiji Evropske unije v Gruziji, EUMM Georgia (UL L 213, 13.8.2010, str. 43).

19 03 01 02 EULEX Kosovo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
85 000 000	85 638 907	100 000 000	72 750 000	110 000 000,—	94 440 660,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov misije Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovu v skladu z ustrezno pravno podlago, ki jo je sprejel Svet.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP) *(nadaljevanje)*

19 03 01 *(nadaljevanje)*

19 03 01 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Skupni ukrep Sveta 2008/124/SZVP z dne 4. februarja 2008 o misiji Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovem, EULEX KOSOVO (UL L 42, 16.2.2008, str. 92).

19 03 01 03 EUPOL Afganistan

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
65 000 000	61 170 648	40 500 000	30 000 000	77 800 000,—	58 419 180,76

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov policijske misije Evropske unije v Afganistanu v skladu z ustrezno pravno podlago, ki jo je sprejel Svet.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2010/279/SZVP z dne 18. maja 2010 o policijski misiji Evropske unije v Afganistanu (EUPOL AFGHANISTAN) (UL L 123, 19.5.2010, str. 4).

19 03 01 04 Drugi ukrepi in operacije kriznega upravljanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
85 250 000	66 370 152	65 619 000	75 750 000	89 133 066,95	99 524 813,36

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP) *(nadaljevanje)*

19 03 01 *(nadaljevanje)*

19 03 01 04 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov drugih ukrepov in operacij kriznega upravljanja (razen misij EULEX KOSOVO, EUMM Georgia in EUPOL AFGHANISTAN). Namenjene so tudi za zagotovitev delovanja sekretariata Evropske akademije za varnost in obrambo in njegovega naprednega internetnega sistema za učenje na daljavo ter stroškov za skladišča za civilne misije SVOP.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in nedržavnimi agencijami, in prihodki iz prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatna proračunska sredstva. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Sredstva iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določena s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje, dopolnijo pa jih lahko prispevki iz skrbniških skladov Unije.

Pravna podlaga

Skupni ukrep 2005/889/SZVP z dne 25. novembra 2005 o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafa (EU BAM Rafah) (UL L 327, 14.12.2005, str. 28).

Sklep Sveta 2010/330/SZVP z dne 14. junija 2010 o integrirani misiji Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku, EUJUST LEX-IRAQ (UL L 149, 15.6.2010, str. 12).

Sklep Sveta 2010/565/SZVP z dne 21. septembra 2010 o misiji Evropske unije za pomoč in svetovanje pri reformi varnostnega sektorja v Demokratični republiki Kongo (EUSEC RD Congo) (UL L 248, 22.9.2010, str. 59).

Sklep Sveta 2010/576/SZVP z dne 23. septembra 2010 o policijski misiji Evropske unije na področju reforme varnostnega sektorja (RVS) in njegove povezave s pravosodjem v Demokratični republiki Kongo (EUPOL RD Congo) (UL L 254, 29.9.2010, str. 33).

Sklep Sveta 2012/389/SZVP z dne 16. julija 2012 o misiji Evropske unije za krepitev regionalnih pomorskih zmogljivosti v državah Afriškega roga (EUCAP NESTOR) (UL L 187, 17.7.2012, str. 40).

Sklep Sveta 2012/392/SZVP z dne 16. julija 2012 o misiji SZVP Evropske unije v Nigru (EUCAP Sahel Niger) (UL L 187, 17.7.2012, str. 48).

Sklep Sveta 2012/698/SZVP z dne 13. novembra 2012 o postavitvi skladišča civilnih misij za krizno upravljanje (UL L 314, 14.11.2012, str. 25).

Sklep Sveta 2013/189/SZVP z dne 22. aprila 2013 o ustanovitvi Evropske akademije za varnost in obrambo (EAVO) in razveljavitvi Skupnega ukrepa 2008/550/SZVP (UL L 112, 24.4.2013, str. 22).

Sklep Sveta 2013/233/SZVP z dne 22. maja 2013 o misiji Evropske unije za pomoč pri integriranem upravljanju libijskih meja (EUBAM Libya) (UL L 138, 24.5.2013, str. 15).

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP) *(nadaljevanje)*

19 03 01 *(nadaljevanje)*

19 03 01 04 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2013/354/SZVP z dne 3. julija 2013 o Policijski misiji Evropske unije za Palestinska ozemlja (EUPOL COPPS) (UL L 185, 4.7.2013, str. 12).

Sklep Sveta 2014/219/SZVP z dne 15. aprila 2014 o misiji Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali) (UL L 113, 16.4.2014, str. 21).

Sklep Sveta 2014/486/SZVP z dne 22. julija 2014 o svetovalni misiji Evropske unije za reformo sektorja civilne varnosti v Ukrajini (EUAM Ukraine) (UL L 217, 23.7.2014, str. 42).

19 03 01 05 Izredni ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
20 000 000	1 747 732	35 000 000	9 100 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja vseh nepredvidenih ukrepov iz člena 19 03 01, o katerih se odloča med proračunskim letom in jih je treba nujno izvesti.

Ta člen je zasnovan tudi kot element prilagodljivosti v proračunu za SZVP, kakor je opisano v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju na področju proračunskih zadev in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 373, 20.12.2013, str. 1).

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

19 03 01 06 Pripravljalni in spremljevalni ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
5 266 000	275 268	7 000 000	2 625 000	2 156 114,59	2 376 780,20

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP) *(nadaljevanje)*

19 03 01 *(nadaljevanje)*

19 03 01 06 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pripravljalnih ukrepov za določitev pogojev za ukrepe Unije na področju SZVP ter za sprejetje potrebnih pravnih instrumentov. Zajemajo lahko ocenjevalne ukrepe in ukrepe analiziranja (predhodna ocena sredstev, posebne študije, organizacija srečanj, ugotavljanje dejstev na terenu). Pripravljalni ukrepi na področju operacij Unije za krizno upravljanje in zlasti v zvezi s posebnimi predstavniki Evropske unije (PPEU) se lahko med drugim uporabijo za oceno operativnih potreb za predvideni ukrep, za zagotovitev hitre začetne razporeditve osebja in sredstev (npr. odhodki za misije, nakup opreme, predhodno financiranje tekočih stroškov in stroškov zavarovanja v začetni fazi), lahko pa se uporabijo tudi za sprejetje potrebnih ukrepov na terenu v zvezi s pripravami na začetek operacije. Lahko tudi krijejo stroške za strokovnjake za posebna tehnična vprašanja (npr. ugotavljanje in ocena potrebe po naročilih) v podporo operacijam Unije za krizno upravljanje ali usposabljanja s področja varnosti za osebje, prerazporejeno v misije SZVP/enote PPEU.

Prav tako odobritve krijejo nadaljnje ukrepe in preglede ukrepov skupne zunanje in varnostne politike ter financiranje vseh nadaljnjih odhodkov za zakonsko urejanje predhodno zaprtih ukrepov.

Te odobritve so tudi namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, obveščanje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja ukrepov iz postavk 19 03 01 01, 19 03 01 02, 19 03 01 03, 19 03 01 04 in 19 03 01 07.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

19 03 01 07 Posebni predstavniki Evropske unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
20 000 000	9 153 836	25 000 000	15 750 000	23 473 500,—	20 145 375,22

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP) *(nadaljevanje)*

19 03 01 *(nadaljevanje)*

19 03 01 07 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov, povezanih z imenovanjem posebnih predstavnikov Evropske unije v skladu s členom 33 Pogodbe o Evropski uniji.

Pri imenovanju posebnih predstavnikov Evropske unije je treba upoštevati enakost spolov in politiko o vključevanju načela enakosti spolov, zato je treba spodbujati imenovanje žensk.

Iz teh odobritev se krijejo odhodki za plače posebnih predstavnikov EU in vzpostavitev njihovih ekip in/ali podpornih struktur, vključno s stroški, ki niso povezani z napotitvijo osebja države članice ali institucij Unije. Prav tako krijejo stroške vseh projektov, katerih realizacija je neposredna odgovornost posebnih predstavnikov EU.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2014/130/SZVP z dne 10 marca 2014 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Sahel (UL L 71, 12.3.2014, str. 14).

Sklep Sveta 2014/383/SZVP z dne 23 junija 2014 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Afganistan (UL L 183, 24.6.2014, str. 60).

Sklep Sveta 2014/384/SZVP z dne 23 junija 2014 o spremembi Sklepa 2011/426/SZVP o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za Bosno in Hercegovino (UL L 183, 24.6.2014, str. 65).

Sklep Sveta 2014/385/SZVP z dne 23 junija 2014 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za človekove pravice (UL L 183, 24.6.2014, str. 66).

Sklep Sveta 2014/400/SZVP z dne 26 junija 2014 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije na Kosovu (UL L 188, 27.6.2014, str. 68).

Sklep Sveta 2014/438/SZVP z dne 8 julija 2014 o spremembi in podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za za Južni Kavkaz in za krizo v Gruziji (UL L 200, 9.7.2014, str. 11).

Sklep Sveta 2014/673/SZVP z dne 25 septembra 2014 o spremembi Sklepa 2013/527/SZVP o spremembi in podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Afriški rog (UL L 282, 26.9.2014, str. 22).

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP) *(nadaljevanje)*

19 03 02 Podpora za neširjenje orožja in razoroževanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
17 000 000	24 075 019	18 000 000	13 500 000	23 720 292,—	14 680 713,77

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov, ki prispevajo k preprečevanju širjenja orožja za množično uničevanje (jedrskega, kemičnega in biološkega), zlasti v okviru strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje iz decembra 2003. To vključuje podporo ukrepom, ki jih na tem področju izvajajo mednarodne organizacije.

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov, ki prispevajo k neširjenju konvencionalnega orožja, in dejavnosti za boj proti destabilizirajočemu kopičenju in trgovini z orožjem malega kalibra in lahkim strelnim orožjem. To vključuje podporo ukrepom, ki jih na tem področju izvajajo mednarodne organizacije.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2010/461/SZVP z dne 26. julija 2010 o podpori dejavnostim Pripravljalne komisije Organizacije pogodbe o celoviti prepovedi jedrskih poskusov (CTBTO) za povečanje zmogljivosti za opazovanje in preverjanje ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 219, 20.8.2010, str. 7).

Sklep Sveta 2010/430/SZVP z dne 26. julija 2010 o ustanovitvi evropske mreže neodvisnih skupin možganskih trustov o neširjenju orožja za podporo pri izvajanju strategije EU proti širjenju orožja za množično uničenje (UL L 202, 4.8.2010, str. 5).

Sklep Sveta 2010/585/SZVP z dne 27. septembra 2010 o podpori dejavnostim MAAE na področju jedrske varnosti in preverjanja ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 259, 1.10.2010, str. 10).

Sklep Sveta 2011/428/SZVP z dne 18. julija 2011 v podporo aktivnostim Urada Združenih narodov za razorožitev za izvedbo akcijskega programa Združenih narodov za preprečevanje, boj in odpravljanje vseh oblik nedovoljene trgovine z osebnim in lahkim orožjem (UL L 188, 19.7.2011, str. 37).

Sklep Sveta 2012/166/SZVP z dne 23. marca 2012 o podpori dejavnostim Organizacije za prepoved kemičnega orožja (OPCW) v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 87, 24.3.2012, str. 49).

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP) *(nadaljevanje)*

19 03 02 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2012/281/SZVP z dne 29. maja 2012 v okviru evropske varnostne strategije v podporo predlogu Unije za mednarodni kodeks ravnanja za dejavnosti v vesolju (UL L 140, 30.5.2012, str. 68).

Sklep Sveta 2012/421/SZVP z dne 23. julija 2012 v podporo Konvenciji o biološkem in toksičnem orožju (BTWC) v okviru Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 196, 24.07.2012, str. 61).

Sklep Sveta 2012/423/SZVP z dne 23. julija 2012 v podporo neširjenju balističnih izstrelkov v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje in Skupnega stališča Sveta 2003/805/SZVP (UL L 196, 24.7.2012, str. 74).

Sklep Sveta 2012/662/SZVP z dne 25. oktobra 2012 o podpori ukrepom za zmanjšanje nevarnosti nedovoljene trgovine z osebnim in lahkim orožjem ter njegovega prekomernega kopičenja na območju Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) (UL L 297, 26.10.2012, str. 29).

Sklep Sveta 2012/699/SZVP z dne 13. novembra 2012 o podpori Unije dejavnostim Pripravljalne komisije Organizacije pogodbe o celoviti prepovedi jedrskih poskusov za okrepitev njenih zmogljivosti opazovanja in preverjanja ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 314, 14.11.2012, str. 27).

Sklep Sveta 2012/700/SZVP z dne 13. novembra 2012 v okviru evropske varnostne strategije v podporo izvajanju Akcijskega načrta iz Cartagene (2010–2014), ki so ga sprejele države pogodbenice Konvencije o prepovedi uporabe, kopičenja zalog, proizvodnje in prenosa protipehotnih min in o njihovem uničenju iz leta 1997 (UL L 314, 14.11.2012, str. 40).

Sklep Sveta 2012/711/SZVP z dne 19. novembra 2012 o podpori dejavnostim Unije za spodbujanje nadzora nad izvozom orožja ter načel in meril iz Skupnega stališča 2008/944/SZVP v tretjih državah (UL L 321, 20.11.2012, str. 62).

Sklep Sveta 2013/320/SZVP z dne 24. junija 2013 o podpori dejavnostim fizične zaščite in upravljanja zalog za zmanjšanje nevarnosti nedovoljene trgovine z osebnim in lahkim orožjem ter pripadajočim strelivom v Libiji in njeni regiji (UL L 173, 26.6.2013, str. 54).

Sklep Sveta 2013/391/SZVP z dne 22. julija 2013 za podporo pri praktičnem izvajanju Resolucije Varnostnega sveta Združenih narodov 1540 (2004) o neširjenju orožja za množično uničevanje in njegovih nosilcev (UL L 198, 23.7.2013, str. 40).

Sklep Sveta 2013/517/SZVP z dne 21. oktobra 2013 o podpori Unije za dejavnosti Mednarodne agencije za atomsko energijo na področju jedrske varnosti in preverjanja ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 281, 23.10.2013, str. 6).

Sklep Sveta 2013/668/SZVP z dne 18. novembra 2013 v podporo dejavnostim Svetovne zdravstvene organizacije na področju biološke varnosti in biološke zaščite v okviru strategije Evropske unije proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 310, 20.11.2013, str. 13).

Sklep Sveta 2013/698/SZVP z dne 25. novembra 2013 v podporo globalnemu mehanizmu za poročanje o nedovoljenem osebnem in lahkem orožju in drugem konvencionalnem orožju in strelivu zaradi zmanjšanja tveganja nedovoljene trgovine z njima (UL L 320, 30.11.2013, str. 34).

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP) *(nadaljevanje)*

19 03 02 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2013/726/SZVP z dne 9. decembra 2013 o podpori Resoluciji VS ZN 2118 (2013) in sklepu Izvršnega sveta OPCW EC-M-33/Dec 1 v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 329, 10.12.2013, str. 41).

Sklep Sveta 2013/730/SZVP z dne 9. decembra 2013 v podporo dejavnostim SEESAC za razorožitev in nadzor nad oborožitvijo v Jugovzhodni Evropi v okviru strategije EU za boj proti nedovoljenemu kopičenju osebnega in lahkega orožja in pripadajočega streliva (UL L 332, 11.12.2013, str. 19).

Sklep Sveta 2013/768/SZVP z dne 16. decembra 2013 o delovanju EU v podporo izvajanju Pogodbe o trgovini z orožjem v okviru evropske varnostne strategije (UL L 341, 18.12.2013, str. 56).

Sklep Sveta 2014/129/SZVP z dne 10 marca 2014 o spodbujanju evropske mreže neodvisnih skupin možganskih trustov za neširjenje orožja, v podporo izvajanju strategije EU proti širjenju orožja za množično uničenje (UL L 71, 12.3.2014, str. 3).

Sklep Sveta 2014/912/SZVP z dne 15 decembra 2014 o podpori dejavnostim fizične zaščite in upravljanja zalog za zmanjšanje nevarnosti nedovoljene trgovine z osebnim in lahkim orožjem ter pripadajočim strelivom na območju Sahela (UL L 360, 17.12.2014, str. 30).

Sklep Sveta 2014/913/SZVP z dne 15 decembra 2014 v podporo Haaškemu kodeksu ravnanja in neširjenju balističnih izstrelkov v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 360, 17.12.2014, str. 44).

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 04 — MISIJE ZA OPAZOVANJE VOLITEV (EU EOMS)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
19 04	MISIJE ZA OPAZOVANJE VOLITEV (EU EOMS)								
19 04 01	***Izboljšanje zanesljivosti volilnih postopkov, zlasti z misijami za opazovanje volitev***	4	41 267 086	27 698 700	40 370 869	8 525 916			
19 04 51	***Dokončanje ukrepov na področju misij za opazovanje volitev (pred letom 2014)***	4	p.m.	2 464 048	p.m.	13 600 000	38 265 705,98	26 036 039,18	1 056,64
	Poglavje 19 04 – Skupaj		**41 267 086**	**30 162 748**	**40 370 869**	**22 125 916**	**38 265 705,98**	**26 036 039,18**	**86,32**

19 04 01 ***Izboljšanje zanesljivosti volilnih postopkov, zlasti z misijami za opazovanje volitev***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
41 267 086	27 698 700	40 370 869	8 525 916		

Opombe

Te odobritve krijejo finančno podporo za krepitev zaupanja v demokratične volilne postopke in institucije ter izboljšanje njihove zanesljivosti in preglednosti z napotitvijo misij Evropske unije za opazovanje volitev in drugimi ukrepi za spremljanje volilnih postopkov ter podporo zmogljivosti za opazovanje na regionalni in nacionalni ravni.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 235/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta financiranja za demokracijo in človekove pravice po svetu (UL L 77, 15.3.2014, str. 85).

19 04 51 ***Dokončanje ukrepov na področju misij za opazovanje volitev (pred letom 2014)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	2 464 048	p.m.	13 600 000	38 265 705,98	26 036 039,18

POGLAVJE 19 04 — MISIJE ZA OPAZOVANJE VOLITEV (EU EOMS) *(nadaljevanje)*

19 04 51 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1889/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi instrumenta financiranja za spodbujanje demokracije in človekovih pravic po svetu (UL L 386, 29.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 05 — SODELOVANJE S TRETJIMI DRŽAVAMI V OKVIRU INSTRUMENTA PARTNERSTVA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
19 05	SODELOVANJE S TRETJIMI DRŽAVAMI V OKVIRU INSTRUMENTA PARTNERSTVA								
19 05 01	***Sodelovanje s tretjimi državami za izboljšanje in spodbujanje Unije in skupnih interesov***	4	102 720 000	41 392 773	106 108 730	3 764 708			
19 05 20	***Erasmus+ – Prispevek iz instrumenta partnerstva***	4	11 708 000	9 210 362	8 242 776	524 166			
19 05 51	***Zaključek dejavnosti na področju odnosov in sodelovanja z industrijsko razvitimi tretjimi državami (2007–2013)***	4	p.m.	16 517 955	p.m.	16 574 789	23 384 771,17	18 946 704,29	114,70
19 05 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
19 05 77 01	Pilotni projekt – Čezatlantske metode za reševanje globalnih izzivov	4	—	—	—	—	0,—	0,—	
19 05 77 02	Pripravljalni ukrep — Sodelovanje s severno in južno čezatlantsko dimenzijo	4	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000			
	Člen 19 05 77 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	0,—	0,—	
	Poglavje 19 05 – Skupaj		**114 428 000**	**67 121 090**	**115 351 506**	**21 363 663**	**23 384 771,17**	**18 946 704,29**	**28,23**

19 05 01 Sodelovanje s tretjimi državami za izboljšanje in spodbujanje Unije in skupnih interesov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
102 720 000	41 392 773	106 108 730	3 764 708		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju sodelovanja s tretjimi državami za uveljavljanje in spodbujanje interesov Unije in skupnih interesov v okviru instrumenta partnerstva, zlasti z razvitimi državami in državami v razvoju, ki imajo vse vidnejšo vlogo v svetovnem merilu, vključno z zunanjo politiko, mednarodno ekonomijo in trgovino, v večstranskih forumih, v globalnem upravljanju in pri obravnavi izzivov svetovnega pomena ali kjer ima Unija pomembne interese. To sodelovanje vključuje ukrepe, ki podpirajo dvostranske, regionalne ali večstranske odnose Unije pri obravnavi izzivov svetovnega pomena, izvajanju mednarodne razsežnosti strategije „Evropa 2020“, trgovinskih in naložbenih priložnosti ter javni diplomaciji in dejavnostih osveščanja.

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 05 — SODELOVANJE S TRETJIMI DRŽAVAMI V OKVIRU INSTRUMENTA PARTNERSTVA *(nadaljevanje)*

19 05 01 *(nadaljevanje)*

Del teh odobritev bo porabljen tudi za izvedbo projekta „Sodelovanje s severno in južno čezatlantsko dimenzijo“, ki je namenjen poglabljanju čezatlantskega dialoga in sodelovanja s severnimi in južnimi atlantskimi državami, da bi se soočili s skupnimi svetovnimi izzivi. Cilj ukrepa je preučiti, ali bi bilo mogoče postaviti skupne kratko- in dolgoročne cilje na področjih, kot so gospodarsko sodelovanje, globalno upravljanje, razvojno sodelovanje, podnebne spremembe ter varnost in energija. Ta pripravljalni ukrep naj bi poglobil tristranski dialog oziroma celo razširjeni atlantski dialog ter podpiral zamisel širše atlantske skupnosti.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene, ne glede na člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 234/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta partnerstva za sodelovanje s tretjimi državami (UL L 77, 15.3.2014, str. 77).

19 05 20 ***Erasmus+ – Prispevek iz instrumenta partnerstva***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
11 708 000	9 210 362	8 242 776	524 166		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in finančno pomoč, ki je zagotovljena v okviru tega zunanjega instrumenta za spodbujanje mednarodne razsežnosti visokega šolstva za izvajanje programa „Erasmus +“.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu, se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 05 — SODELOVANJE S TRETJIMI DRŽAVAMI V OKVIRU INSTRUMENTA PARTNERSTVA *(nadaljevanje)*

19 05 20 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus+“ , program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, št. 1720/2006/ES in št. 1298/2008/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 50).

Uredba (EU) št. 234/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta partnerstva za sodelovanje s tretjimi državami (UL L 77, 15.3.2014, str. 77).

19 05 51 Zaključek dejavnosti na področju odnosov in sodelovanja z industrijsko razvitimi tretjimi državami (2007–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	16 517 955	p.m.	16 574 789	23 384 771,17	18 946 704,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, se določijo s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program, pri čemer povprečje ne sme presegati 4 % prispevkov za ustrezni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1934/2006 z dne 21. decembra 2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (UL L 405, 30.12.2006, str. 41).

19 05 77 Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

19 05 77 01 Pilotni projekt – Čezatlantske metode za reševanje globalnih izzivov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

POGLAVJE 19 05 — SODELOVANJE S TRETJIMI DRŽAVAMI V OKVIRU INSTRUMENTA PARTNERSTVA *(nadaljevanje)*

19 05 77 *(nadaljevanje)*

19 05 77 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Resoluciji Evropskega parlamenta z dne 1. junija 2006 o izboljšanju odnosov med EU in ZDA v okviru sporazuma o čezatlantskem partnerstvu (UL C 298 E, 8.12.2006, str. 226) in o čezatlantskih gospodarskih odnosih EU-ZDA (UL C 298 E, 8.12.2006, str. 235).

19 05 77 02 Pripravljalni ukrep — Sodelovanje s severno in južno čezatlantsko dimenzijo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pripravljalni ukrep je namenjen poglabljanju čezatlantskega dialoga in sodelovanja s severnimi in južnimi atlantskimi državami, da bi se soočili s skupnimi svetovnimi izzivi. Namen ukrepa je preučiti, ali bi bilo mogoče postaviti skupne kratko- in dolgoročne cilje na področjih, kot so gospodarsko sodelovanje, globalno upravljanje, razvojno sodelovanje, podnebne spremembe ter varnost in energija. Ta pripravljalni ukrep naj bi poglobil tristranski dialog oziroma celo razširjeni atlantski dialog ter podpiral zamisel širše atlantske skupnosti.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

POGLAVJE 19 06 — DEJAVNOSTI OBVEŠČANJA O ZUNANJIH ODNOSIH UNIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
19 06	DEJAVNOSTI OBVEŠČANJA O ZUNANJIH ODNOSIH UNIJE								
19 06 01	***Dejavnosti obveščanja o zunanjih odnosih Unije***	4	12 500 000	12 236 901	12 000 000	12 786 124	12 177 492,94	11 482 882,31	93,84
	Poglavje 19 06 – Skupaj		**12 500 000**	**12 236 901**	**12 000 000**	**12 786 124**	**12 177 492,94**	**11 482 882,31**	**93,84**

19 06 01 Dejavnosti obveščanja o zunanjih odnosih Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
12 500 000	12 236 901	12 000 000	12 786 124	12 177 492,94	11 482 882,31

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov za dejavnosti obveščanja o zunanjih odnosih Unije. Dejavnosti obveščanja, ki se izvajajo v okviru člena, spadajo v dve večji kategoriji: horizontalne dejavnosti in logistična podpora s sedeža ter dejavnosti, ki jih delegacije Unije izvajajo v tretjih državah in skupaj z mednarodnimi organizacijami.

Ukrepi, ki se izvajajo s sedeža:

— program za obiskovalce Evropske unije (EUVP), ki ga skupno izvajata Evropski parlament in Komisija, omogoča letno približno 170 udeležencem, ki jih izberejo delegacije Unije, stik z Unijo z obiskom Evropskega parlamenta in Komisije kot del individualno oblikovanega programa obiskov, ki temeljijo na temi,

— izdelava in distribucija publikacij o prednostnih temah kot del letnega programa,

— izdelava in razširjanje avdiovizualnih materialov,

— razvoj informacij, dostavljivih preko elektronskih medijev (internet in elektronski sporočilni sistemi),

— organizacija obiskov za skupine novinarjev,

— podpora za dejavnosti obveščanja oblikovalcev javnega mnenja, ki so v skladu s prednostnimi nalogami Unije.

Komisija bo še naprej financirala predvajanje novic v Farsiju.

Decentralizirani ukrepi delegacij Unije v tretjih državah in skupaj z mednarodnimi organizacijami:

V skladu s komunikacijskimi cilji, sprejetimi za vsako regijo in vsako državo, delegacije Unije predlagajo letni komunikacijski načrt, za katerega se po odobritvi s sedeža nameni proračunska dodelitev za kritje naslednjih dejavnosti:

POGLAVJE 19 06 — DEJAVNOSTI OBVEŠČANJA O ZUNANJIH ODNOSIH UNIJE *(nadaljevanje)*

19 06 01 *(nadaljevanje)*

— spletišča,

— odnosi z mediji (tiskovne konference, seminarji, radijski programi itd.),

— informacijski izdelki (druge publikacije, grafični materiali itd.),

— organiziranje prireditev, vključno s kulturnimi dejavnostmi,

— glasila,

— akcije obveščanja javnosti.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — INSTRUMENTI ZUNANJE POLITIKE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA SLUŽBE ZA INSTRUMENTE ZUNANJE POLITIKE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA SLUŽBE ZA INSTRUMENTE ZUNANJE POLITIKE

KOMISIJA

NASLOV 20

TRGOVINA

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

NASLOV 20

TRGOVINA

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
20 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“	99 317 115	99 317 115	105 606 618	105 606 618	93 391 988,49	93 391 988,49
20 02	TRGOVINSKA POLITIKA	15 802 000	24 473 802	15 493 000	11 970 683	14 140 687,13	10 630 956,51
	Naslov 20 – Skupaj	**115 119 115**	**123 790 917**	**121 099 618**	**117 577 301**	**107 532 675,62**	**104 022 945,—**

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

NASLOV 20

TRGOVINA

POGLAVJE 20 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
20 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“					
20 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „trgovina“***					
20 01 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence Generalnega direktorata za trgovino	5.2	48 467 723	47 555 097	48 003 261,90	99,04
20 01 01 02	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence v delegacijah Unije	5.2	22 159 178	21 719 988	13 186 556,51	59,51
	Člen 20 01 01 – Vmesni seštevek		70 626 901	69 275 085	61 189 818,41	86,64
20 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „trgovina“***					
20 01 02 01	Zunanje osebje Generalnega direktorata za trgovino	5.2	2 910 438	3 056 479	3 185 754,71	109,46
20 01 02 02	Zunanje osebje Generalnega direktorata za trgovino v delegacijah Unije	5.2	7 895 969	7 744 350	6 493 097,—	82,23
20 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za trgovino	5.2	4 307 259	4 274 217	4 615 880,93	107,17
20 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za trgovino v delegacijah Unije	5.2	1 847 360	1 864 021	1 536 822,67	83,19
	Člen 20 01 02 – Vmesni seštevek		16 961 026	16 939 067	15 831 555,31	93,34
20 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „trgovina“***					
20 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za trgovino	5.2	3 077 024	3 078 721	3 604 319,77	117,14
20 01 03 02	Zgradbe in z njimi povezani odhodki Generalnega direktorata za trgovino v delegacijah Unije	5.2	8 652 164	16 313 745	12 766 295,—	147,55
	Člen 20 01 03 – Vmesni seštevek		11 729 188	19 392 466	16 370 614,77	139,57
	Poglavje 20 01 – Skupaj		**99 317 115**	**105 606 618**	**93 391 988,49**	**94,03**

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

POGLAVJE 20 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“ *(nadaljevanje)*

20 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „trgovina“

20 01 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence Generalnega direktorata za trgovino

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
48 467 723	47 555 097	48 003 261,90

20 01 01 02 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
22 159 178	21 719 988	13 186 556,51

20 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „trgovina“

20 01 02 01 Zunanje osebje Generalnega direktorata za trgovino

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 910 438	3 056 479	3 185 754,71

20 01 02 02 Zunanje osebje Generalnega direktorata za trgovino v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 895 969	7 744 350	6 493 097,—

20 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za trgovino

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 307 259	4 274 217	4 615 880,93

20 01 02 12 Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za trgovino v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 847 360	1 864 021	1 536 822,67

POGLAVJE 20 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“ *(nadaljevanje)*

20 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „trgovina“

20 01 03 01 Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za trgovino

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 077 024	3 078 721	3 604 319,77

20 01 03 02 Zgradbe in z njimi povezani odhodki Generalnega direktorata za trgovino v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 652 164	16 313 745	12 766 295,—

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
20 02	TRGOVINSKA POLITIKA								
20 02 01	***Zunanjetrgovinski odnosi, vključno z dostopom do trgov tretjih držav***	4	11 000 000	15 173 757	10 993 000	7 951 246	9 640 687,13	6 740 360,98	44,42
20 02 03	***Pomoč za trgovino – Večstranske pobude***	4	4 802 000	9 300 045	4 500 000	4 019 437	4 500 000,—	3 890 595,53	41,83
	Poglavje 20 02 – Skupaj		**15 802 000**	**24 473 802**	**15 493 000**	**11 970 683**	**14 140 687,13**	**10 630 956,51**	**43,44**

20 02 01 Zunanjetrgovinski odnosi, vključno z dostopom do trgov tretjih držav

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
11 000 000	15 173 757	10 993 000	7 951 246	9 640 687,13	6 740 360,98

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim dejavnostim:

Dejavnosti v podporo tekočim in novim več- in dvostranskim trgovinskim pogajanjem

Dejavnosti za okrepitev pogajalskega položaja Unije v tekočih večstranskih trgovinskih pogajanjih (v okviru razvojne agende iz Dohe) ter v tekočih in novih dvostranskih in regionalnih trgovinskih pogajanjih za zasnovo politik Unije, ki temelji na celovitih in najnovejših strokovnih informacijah, ter za oblikovanje zavezništev za uspešen zaključek takih pogajanj; take dejavnosti med drugim vključujejo:

— sestanke, konference in seminarje v zvezi z oblikovanjem politik in pogajalskih izhodišč ter izvajanjem tekočih in novih trgovinskih pogajanj,

— razvoj in izvedbo dosledne in celovite informacijske in komunikacijske strategije v podporo trgovinski politiki Unije in za ozaveščanje o podrobnostih in ciljih trgovinske politike Unije ter pogajalskih izhodiščih iz tekočih pogajanj, tako znotraj kot zunaj Unije,

— dejavnosti obveščanja ter seminarje za državne in nedržavne udeležence (vključno s civilno družbo in poslovnimi subjekti) z namenom obrazložitve napredka tekočih pogajanj in izvajanja obstoječih sporazumov.

Študije, ocenjevanja in ocene učinka v zvezi s trgovinskimi sporazumi in politikami

Dejavnosti, ki zagotavljajo, da trgovinska politika Unije temelji na rezultatih predhodnega in naknadnega ocenjevanja in da se ti rezultati primerno upoštevajo, kar vključuje:

— ocene učinka, izvedene zaradi morebitnih novih zakonodajnih predlogov, in ocene učinka na trajnostni razvoj, izvedene v podporo tekočim pogajanjem, da se preučijo potencialne gospodarske, družbene in okoljske koristi trgovinskih sporazumov ter po potrebi predlagajo spremljevalni ukrepi za preprečevanje negativnih posledic za posamezne države ali sektorje,

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

20 02 01 *(nadaljevanje)*

— ocene politik in praks Generalnega direktorata za trgovino, ki se izvedejo v skladu z večletnim načrtom ocenjevanja,

— strokovne, pravne in ekonomske študije v zvezi s tekočimi pogajanji in obstoječimi sporazumi ter v zvezi z razvojem politik in trgovinskimi spori.

Tehnična pomoč v zvezi s trgovino, usposabljanje in drugi ukrepi za krepitev zmogljivosti tretjih držav

Dejavnosti, namenjene krepitvi zmogljivosti tretjih držav za sodelovanje v mednarodnih, dvostranskih ali dvoregionalnih trgovinskih pogajanjih, za izvajanje mednarodnih trgovinskih sporazumov ter za sodelovanje v svetovnem trgovinskem sistemu, kar vključuje:

— projekte z dejavnostmi usposabljanja in krepitve zmogljivosti, namenjenimi uradnikom in gospodarskim subjektom v državah v razvoju, zlasti na področju sanitarnih in fitosanitarnih ukrepov,

— povrnitev odhodkov udeležencem forumov ali konferenc, ki gradijo osveščenost in znanje o trgovinskih zadevah med državljani držav v razvoju,

— upravljanje, delovanje, nadaljnji razvoj in promocija službe za pomoč pri izvozu, ki podjetjem v partnerskih državah zagotavlja informacije o dostopu do trga Unije ter jim pomaga izkoristiti priložnosti dostopa do trga, ki jih ponuja mednarodni trgovinski sistem,

— programe tehnične pomoči v zvezi s trgovino, organizirane v forumu Svetovne trgovinske organizacije (STO) ali drugih večstranskih organizacij, zlasti skladov STO, ter v okviru razvojne agende iz Dohe.

Dejavnosti glede dostopa do trga za podporo izvajanja strategije Unije glede strategije dostopa do trga

Dejavnosti za podporo strategije Unije glede odpiranja trga, ki je usmerjena v odpravo ali zmanjševanje trgovinskih ovir, opredelitev omejevanja trgovanja v tretjih državah ter, kadar je to primerno, odstranjevanje ovir v trgovanju. Te dejavnosti lahko vključujejo:

— vzdrževanje, delovanje in nadaljnji razvoj podatkovne zbirke o dostopu do trga, ki je gospodarskim subjektom na voljo prek interneta in vključuje trgovinske ovire in ostale informacije, ki vplivajo na izvoz Unije in izvoznike Unije; nakup potrebnih informacij, podatkov in dokumentacije za takšno podatkovno zbirko,

— posebne analize različnih ovir v trgovanju, vključno z analizo o tem, kako tretje države izvajajo svoje obveznosti iz mednarodnih trgovinskih sporazumov v povezavi s pripravo pogajanj,

— konference, seminarje in druge dejavnosti obveščanja (npr. izdelava in distribucija študij, informativnih paketov, publikacij in brošur) za obveščanje podjetij, uradnikov držav članic in drugih udeležencev o trgovinskih ovirah in instrumentih trgovinske politike, ki so namenjeni zaščiti Unije pred nepoštenimi trgovinskimi praksami, kot so damping in izvozne subvencije,

— podporo evropski industriji za organizacijo dejavnosti, ki so posebej namenjene vprašanjem dostopa do trga.

Dejavnosti za podporo izvedbi obstoječih pravil in spremljanja trgovinskih obveznosti

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

20 02 01 *(nadaljevanje)*

Dejavnosti za podporo izvedbi obstoječih trgovskih sporazumov in povezanih sistemov, ki omogočajo učinkovito izvajanje teh sporazumov, ter izvedbi preiskav in inšpekcijskih obiskov za zagotovitev, da tretje države spoštujejo pravila, kar vključuje:

— izmenjavo informacij, usposabljanje, seminarje in dejavnosti obveščanja v podporo izvajanju obstoječe zakonodaje Unije na področju nadzora nad izvozom blaga z dvojno rabo,

— dejavnosti za omogočanje preiskav, ki se opravljajo v okviru preiskav trgovinske zaščite za zaščito proizvajalcev Unije pred nepoštenimi trgovinskimi praksami tretjih držav (protidampinški in protisubvencijski instrumenti ter zaščitni ukrepi), ki lahko škodijo gospodarstvu Unije. Dejavnosti bodo zlasti osredotočene na razvoj, vzdrževanje, delovanje in varnost informacijskih sistemov za podporo dejavnostim trgovinske zaščite, razvoj komunikacijskih orodij, nakup pravnih storitev v tretjih državah in pripravo strokovnih študij,

— dejavnosti v podporo svetovalni skupini pri spremljanju izvajanja sporazuma o prosti trgovini EU-Koreja in drugih sporazumov o prosti trgovini, kot sta pridružitveni sporazum z državami Srednje Amerike in sporazum o prosti trgovini s Kolumbijo in Perujem. To vključuje financiranje potnih stroškov in stroškov nastanitve članov in strokovnjakov,

— dejavnosti za spodbujanje politike zunanje trgovine Unije v okviru strukturiranega dialoga s ključnimi oblikovalci mnenja iz civilne družbe in drugimi zainteresiranimi stranmi, vključno z malimi in srednje velikimi podjetji, o vprašanjih zunanje trgovine,

— dejavnosti v zvezi s promocijo in obveščanjem o trgovinskih sporazumih, tako znotraj Unije kot v partnerskih državah. Te bodo zajemale predvsem pripravo in razširjanje avdiovizualnih, elektronskih ter grafičnih podpornih in tiskanih publikacij, naročnine na medije in podatkovne zbirke na področju trgovine, prevode komunikacijskega gradiva v jezike, ki niso uradni jeziki Unije, ukrepe, usmerjene na medije, vključno z novimi medijskimi izdelki,

— razvoj, vzdrževanje in delovanje informacijskih sistemov v podporo operativnim dejavnostim na področju trgovinske politike, kot so: integrirana statistična zbirka podatkov (ISDB), elektronski sistem za blago z dvojno rabo, zbirka podatkov o dostopu do trga, služba za pomoč pri izvozu, zbirka podatkov o izvoznih kreditih, sistema SIGL in SIGL Wood, platforma za civilno družbo in orodja za spremljanje trgovinskih sporazumov in njihovo podporo.

Pravna in druga strokovna pomoč, potrebna za izvajanje obstoječih trgovinskih sporazumov

Dejavnosti, ki zagotavljajo, da trgovinski partnerji Unije učinkovito spoštujejo in izpolnjujejo obveznosti, ki izhajajo iz STO, ter druge večstranske in dvostranske sporazume, vključujoč:

— strokovne študije, vključno z inšpekcijskimi obiski, posebnimi preiskavami in seminarji o izvajanju obveznosti iz mednarodnih trgovinskih sporazumov za tretje države,

— pravno strokovno znanje, zlasti v zvezi z vprašanji tuje zakonodaje, ki je potrebno za obrambo položaja Unije v primerih poravnave sporov v STO, druge strokovne študije, ki so potrebne za pripravo, upravljanje in spremljanje izvajanja primerov poravnave sporov v STO,

— plačilo končno odmerjenega zneska ali poravnava spora, ki se plača vlagatelju v okviru takih mednarodnih sporazumov.

Reševanje sporov med vlagatelji in državami, kot je določeno v mednarodnih sporazumih

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

20 02 01 *(nadaljevanje)*

Podpirajo se naslednji stroški:

— stroški arbitraž, pravno strokovno znanje in pristojbine, ki jih je imela Unije kot stranka v sporih, ki izhajajo iz izvajanja mednarodnih sporazumov, sklenjenih v skladu s členom 207 Pogodbe o delovanju Evropske unije,

— plačilo končno odmerjenega zneska ali plačilo iz naslova poravnave spora, ki se plača vlagatelju v okviru takih mednarodnih sporazumov.

Dejavnosti v podporo trgovinski politiki

Te odobritve so namenjene tudi kritju splošnih odhodkov za prevode, medijske dogodke, obveščanje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepi iz tega člena, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, na primer vzdrževanje spletišča Generalnega direktorata za trgovino in komisarja za trgovino.

Vsi prihodki v okviru upravljanja finančne odgovornosti, ki jo Unija izvaja v zvezi z reševanjem sporov med vlagatelji in državo, se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 21(4) finančne uredbe.

Del teh sredstev bo namenjen celoviti komunikacijski strategiji za vključitev splošne javnosti in vseh deležnikov, pa tudi zagotavljanju čim večje preglednosti v zvezi z delovanjem Generalnega direktorata za trgovino, zlasti v zvezi s čezatlantskim sporazumom o partnerstvu za trgovino in naložbe (TTIP). To bo zajemalo prevajanje, dogodke, namenjene udeležbi in dialogu, na primer medijske dogodke in dogodke za deležnike, objavo informacij, posvetovanje in spremljanje ter publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz tega člena, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne obsega nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, kot je vzdrževanje spletišča Generalnega direktorata za trgovino. Dejavnosti za vključevanje javnosti in vseh deležnikov so ključne za pregledno, uspešno in celovito trgovinsko politiko.

Pravna podlaga

Sklep Sveta in Komisije 98/181/ES, ESPJ, Euratom z dne 23. septembra 1997 o Pogodbi o energetski listini in Protokolu k energetski listini o energetski učinkovitosti in s tem povezanimi okoljskimi vidiki, ki so ju sklenile Evropske skupnosti (UL L 69, 9.3.1998, str. 1).

Sklep Sveta 98/552/ES z dne 24. septembra 1998 o izvajanju aktivnosti Komisije glede strategije dostopa do trga Skupnosti (UL L 265, 30.9.1998, str. 31).

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

20 02 03 Pomoč za trgovino – Večstranske pobude

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
4 802 000	9 300 045	4 500 000	4 019 437	4 500 000,—	3 890 595,53

Opombe

Te odobritve so namenjene večstranskim programom in pobudam na področju podpore za trgovino, da se okrepi zmogljivost držav v razvoju, usmerjena v učinkovito sodelovanje v večstranskem trgovinskem sistemu in pri sporazumih o regionalnem trgovanju, ter za izboljšanje trgovinskih rezultatov držav v razvoju.

Večstranske pobude in programi, ki se financirajo iz teh sredstev, bodo spodbujali naslednje ukrepe:

Pomoč trgovinski politiki, sodelovanje v pogajanjih in izvajanje trgovinskih sporazumov

Ukrepi, usmerjeni v krepitev zmogljivosti držav v razvoju za oblikovanje trgovinske politike, krepitev institucij, ki sodelujejo v trgovinski politiki, vključno s celovitimi in posodobljenimi poročili o trgovini ter pomočjo za vključevanje trgovine v politike gospodarske rasti in razvoja.

Dejavnosti, namenjene krepitvi zmogljivosti držav v razvoju za učinkovito sodelovanje v mednarodnih trgovinskih pogajanjih in pri izvajanju mednarodnih trgovinskih sporazumov.

Raziskave z namenom svetovanja oblikovalcem politik, kako najbolje zagotoviti, da bodo posebni interesi malih proizvajalcev in delavcev v državah v razvoju upoštevani na vseh področjih politik, in z namenom spodbujanja ugodnega okolja za dostop proizvajalcev do sistemov zagotavljanja trajnosti v trgovini.

Pomoč je usmerjena predvsem v javni sektor.

Razvoj trgovine

Ukrepi za zmanjševanje omejitev na strani ponudbe z neposrednim vplivom na sposobnost držav v razvoju glede izkoriščanja njihovega mednarodnega trgovinskega potenciala, ki vključuje zlasti razvoj zasebnega sektorja.

Te odobritve dopolnjujejo geografske programe Unije in morajo kriti le večstranske pobude in programe, ki prinašajo dejansko dodano vrednost geografskim programom Unije, zlasti celostni okvir za najmanj razvite države.

Komisija vsakih šest mesecev pripravi poročilo o izvrševanju in doseženih rezultatih, prav tako o glavnih dosežkih in učinkih podpore za pomoč za trgovino. Komisija zagotovi informacije o skupnem znesku, ki je za pomoč za trgovino na voljo v splošnem proračunu Unije, in o skupnem znesku, ki se v ta namen zagotovi iz vseh sredstev za pomoč, povezano s trgovino.

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

20 02 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA TRGOVINO

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA TRGOVINO

KOMISIJA

NASLOV 21

RAZVOJ IN SODELOVANJE

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

NASLOV 21

RAZVOJ IN SODELOVANJE

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
21 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN SODELOVANJE“	335 602 644	335 602 644	385 376 276	385 376 276	486 861 124,48	486 861 124,48
21 02	INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI)	2 378 571 901	2 077 785 314	2 260 039 588	1 719 188 193	2 577 039 043,79	1 903 060 186,91
21 03	EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA	1 988 403 376	1 582 277 534	2 132 480 712	1 641 280 950	2 556 013 548,29	1 422 499 119,97
21 04	EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE	130 166 185	113 853 650	132 782 020	90 115 739	129 367 272,—	110 358 344,61
21 05	INSTRUMENT ZA PRISPEVANJE K STABILNOSTI IN MIRU (ICSP) – SVETOVNE, NADREGIONALNE IN NOVE GROŽNJE	64 000 000	47 852 049	82 255 223	49 337 395	74 600 000,—	44 653 699,12
21 06	INSTRUMENT ZA SODELOVANJE NA PODROČJU JEDRSKE VARNOSTI (INSC)	59 740 640	58 767 211	29 346 872	54 564 789	52 476 000,—	51 913 325,93
21 07	PARTNERSTVO MED EVROPSKO UNIJO IN GRENLANDIJO	30 698 715	33 637 321	24 569 471	18 924 882	28 717 140,—	26 353 231,—
21 08	RAZVOJ IN SODELOVANJE NA SVETOVNI RAVNI	35 638 000	34 887 896	36 988 018	22 815 000	36 926 662,59	26 741 143,52
21 09	ZAKLJUČEK UKREPOV, KI SE IZVAJAJO V OKVIRU PROGRAMA INSTRUMENTA ZA INDUSTRIALIZIRANE DRŽAVE (ICI+)	—	23 058 234	—	13 224 201	47 250 000,—	11 942 902,54
	Naslov 21 – Skupaj	**5 022 821 461**	**4 307 721 853**	**5 083 838 180**	**3 994 827 425**	**5 989 250 791,15**	**4 084 383 078,08**

NASLOV 21

RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN SODELOVANJE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
21 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN SODELOVANJE“					
21 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „razvoj in sodelovanje“***					
21 01 01 01	Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid	5,2	76 620 251	72 531 514	75 073 704,83	97,98
21 01 01 02	Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence v Generalnem direktoratu za mednarodno sodelovanje in razvoj – EuropeAid v delegacijah Unije	5,2	82 089 685	84 843 704	85 712 621,03	104,41
	Člen 21 01 01 – Vmesni seštevek		158 709 936	157 375 218	160 786 325,86	101,31
21 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „razvoj in sodelovanje“***					
21 01 02 01	Zunanji sodelavci v Generalnem direktoratu za mednarodno sodelovanje in razvoj – EuropeAid	5,2	2 900 417	2 855 858	4 813 333,04	165,95
21 01 02 02	Zunanji sodelavci v Generalnem direktoratu za mednarodno sodelovanje in razvoj – EuropeAid v delegacijah Unije	5,2	1 767 753	1 676 016	1 789 793,—	101,25
21 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje v Generalnem direktoratu za mednarodno sodelovanje in razvoj – EuropeAid	5,2	5 760 617	5 886 585	6 063 290,69	105,25
21 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje v Generalnem direktoratu za mednarodno sodelovanje in razvoj – EuropeAid v delegacijah Unije	5,2	3 604 438	3 763 616	4 264 434,32	118,31
	Člen 21 01 02 – Vmesni seštevek		14 033 225	14 182 075	16 930 851,05	120,65

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN SODELOVANJE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
21 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „razvoj in sodelovanje“***					
21 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za mednarodno sodelovanje in razvoj – EuropeAid	5,2	4 864 316	4 695 695	5 640 323,57	115,95
21 01 03 02	Odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki v Generalnem direktoratu za mednarodno sodelovanje in razvoj – EuropeAid v delegacijah Unije	5,2	16 881 477	32 938 822	35 424 800,—	209,84
	Člen 21 01 03 – Vmesni seštevek		21 745 793	37 634 517	41 065 123,57	188,84
21 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „razvoj in sodelovanje“***					
21 01 04 01	Odhodki za podporo instrumentom za razvojno sodelovanje (DCI)	4	77 916 396	97 496 612	106 051 524,46	136,11
21 01 04 02	Odhodki za podporo Evropskemu instrumentu sosedstva	4	44 638 005	59 351 299	54 822 475,—	122,82
21 01 04 03	Odhodki za podporo evropskemu instrumentu za demokracijo in človekove pravice (EIDHR)	4	9 805 929	10 390 810	10 388 736,81	105,94
21 01 04 04	Odhodki za podporo Instrumenta za prispevanje k stabilnosti in miru (IcSP)	4	2 100 000	2 087 745	1 930 693,69	91,94
21 01 04 05	Odhodki za podporo instrumentu za sodelovanje na področju jedrske varnosti (INSC)	4	1 418 360	1 200 000	1 438 348,—	101,41
21 01 04 06	Odhodki za podporo partnerstvu med Evropsko unijo in Grenlandijo	4	244 000	249 000	275 000,—	112,70
21 01 04 07	Odhodki za podporo Evropskemu razvojnemu skladu (ERS)	4	p.m.	p.m.	87 861 046,04	
	Člen 21 01 04 – Vmesni seštevek		136 122 690	170 775 466	262 767 824,—	193,04

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN SODELOVANJE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
21 01 06	***Izvajalske agencije***					
21 01 06 01	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz instrumentov za razvojno sodelovanje	4	2 035 000	2 296 000	1 544 000,—	75,87
21 01 06 02	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz Evropskega instrumenta sosedstva	4	2 956 000	3 113 000	3 767 000,—	127,44
	Člen 21 01 06 – Vmesni seštevek		4 991 000	5 409 000	5 311 000,—	106,41
	Poglavje 21 01 – Skupaj		**335 602 644**	**385 376 276**	**486 861 124,48**	**145,07**

21 01 01 ***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „razvoj in sodelovanje“***

21 01 01 01 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence v Generalnem direktoratu za razvoj in sodelovanje – EuropeAid

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
76 620 251	72 531 514	75 073 704,83

21 01 01 02 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence v Generalnem direktoratu za mednarodno sodelovanje in razvoj – EuropeAid v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
82 089 685	84 843 704	85 712 621,03

21 01 02 ***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „razvoj in sodelovanje“***

21 01 02 01 Zunanji sodelavci v Generalnem direktoratu za mednarodno sodelovanje in razvoj – EuropeAid

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 900 417	2 855 858	4 813 333,04

21 01 02 02 Zunanji sodelavci v Generalnem direktoratu za mednarodno sodelovanje in razvoj – EuropeAid v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 767 753	1 676 016	1 789 793,—

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN SODELOVANJE“ *(nadaljevanje)*

21 01 02 *(nadaljevanje)*

21 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje v Generalnem direktoratu za mednarodno sodelovanje in razvoj – EuropeAid

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 760 617	5 886 585	6 063 290,69

21 01 02 12 Drugi odhodki za upravljanje v Generalnem direktoratu za mednarodno sodelovanje in razvoj – EuropeAid v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 604 438	3 763 616	4 264 434,32

21 01 03 ***Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „razvoj in sodelovanje“***

21 01 03 01 Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za mednarodno sodelovanje in razvoj – EuropeAid

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 864 316	4 695 695	5 640 323,57

21 01 03 02 Odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki v Generalnem direktoratu za mednarodno sodelovanje in razvoj – EuropeAid v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
16 881 477	32 938 822	35 424 800,—

21 01 04 ***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „razvoj in sodelovanje“***

21 01 04 01 Odhodki za podporo instrumentom za razvojno sodelovanje (DCI)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
77 916 396	97 496 612	106 051 524,46

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN SODELOVANJE“ *(nadaljevanje)*

21 01 04 *(nadaljevanje)*

21 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,

— odhodkov za zunanje osebje na sedežu (pogodbeni sodelavci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje osebje na sedežu so omejeni na 7 600 714 EUR. Ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za zaposlenega na leto, od tega je 93 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 7 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezanih z navedenim osebjem,

— odhodkov za zunanje osebje v delegacijah Unije (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjega osebja, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme, osveščanje, usposabljanje, pripravo in izmenjavo pridobljenih izkušenj in dobrih praks, objavljanje ter vseh drugih odhodkov za upravno ali tehnično pomoč, ki je neposredno povezana z doseganjem cilja programa,

— raziskovalnih dejavnosti v zvezi z zadevnimi vprašanji ter razširjanja pridobljenih rezultatov,

— odhodkov za dejavnosti obveščanja in komuniciranja, vključno z oblikovanjem komunikacijskih strategij in institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 21 02.

21 01 04 02 Odhodki za podporo Evropskemu instrumentu sosedstva

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
44 638 005	59 351 299	54 822 475,—

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN SODELOVANJE“ *(nadaljevanje)*

21 01 04 *(nadaljevanje)*

21 01 04 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,

— odhodkov za zunanje osebje na sedežu (pogodbeni sodelavci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje osebje na sedežu so omejeni na 4 846 907 EUR. Ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na leto, od tega je 93 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 7 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezanim z navedenim osebjem,

— odhodkov za zunanje osebje v delegacijah Unije (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjega osebja, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme, osveščanje, usposabljanje, pripravo in izmenjavo pridobljenih izkušenj in dobrih praks, objavljanje ter vseh drugih odhodkov za upravno ali tehnično pomoč, ki je neposredno povezana z doseganjem cilja programa,

— raziskovalnih dejavnosti v zvezi z zadevnimi vprašanji ter razširjanja pridobljenih rezultatov,

— odhodkov za dejavnosti obveščanja in komuniciranja, vključno z oblikovanjem komunikacijskih strategij in institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav, v obeh primerih vključno z agencijami, subjekti ali fizičnimi osebami za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 21 03.

21 01 04 03 Odhodki za podporo evropskemu instrumentu za demokracijo in človekove pravice (EIDHR)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
9 805 929	10 390 810	10 388 736,81

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN SODELOVANJE“ *(nadaljevanje)*

21 01 04 *(nadaljevanje)*

21 01 04 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,

— odhodkov za zunanje osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje osebje na sedežu so omejeni na 1 613 273 EUR. Ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na leto, od tega je 95 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 5 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezanim z navedenim osebjem,

— odhodkov za zunanje osebje v delegacijah Unije (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjega osebja, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme, osveščanje, usposabljanje, pripravo in izmenjavo pridobljenih izkušenj in dobrih praks, objavljanje ter vseh drugih odhodkov za upravno ali tehnično pomoč, ki je neposredno povezana z doseganjem cilja programa,

— raziskovalnih dejavnosti v zvezi z zadevnimi vprašanji ter razširjanja pridobljenih rezultatov,

— odhodkov za dejavnosti obveščanja in komuniciranja, vključno z oblikovanjem komunikacijskih strategij in institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 21 04.

21 01 04 04 Odhodki za podporo Instrumenta za prispevanje k stabilnosti in miru (IcSP)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 100 000	2 087 745	1 930 693,69

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN SODELOVANJE“ *(nadaljevanje)*

21 01 04 *(nadaljevanje)*

21 01 04 04 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,

— odhodkov za zunanje osebje v delegacijah Unije (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjega osebja, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme, osveščanje, usposabljanje, pripravo in izmenjavo pridobljenih izkušenj in dobrih praks, objavljanje ter vseh drugih odhodkov za upravno ali tehnično pomoč, ki je neposredno povezana z doseganjem cilja programa,

— raziskovalnih dejavnosti v zvezi z zadevnimi vprašanji ter razširjanja pridobljenih rezultatov,

— odhodkov za dejavnosti obveščanja in komuniciranja, vključno z oblikovanjem komunikacijskih strategij in institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 21 05.

21 01 04 05 Odhodki za podporo instrumentu za sodelovanje na področju jedrske varnosti (INSC)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 418 360	1 200 000	1 438 348,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN SODELOVANJE“ *(nadaljevanje)*

21 01 04 *(nadaljevanje)*

21 01 04 05 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za zunanje osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje osebje na sedežu so omejeni na 968 300 EUR. Ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na leto, od tega je 93 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 7 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezanim z navedenim osebjem,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz poglavja 21 06.

21 01 04 06 Odhodki za podporo partnerstvu med Evropsko unijo in Grenlandijo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
244 000	249 000	275 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za podporo iz člena 21 07 01.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN SODELOVANJE“ *(nadaljevanje)*

21 01 04 *(nadaljevanje)*

21 01 04 07 Odhodki za podporo Evropskemu razvojnemu skladu (ERS)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	87 861 046,04

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za upravno podporo, kakor je bilo odločeno v okviru devetega in desetega Evropskega razvojnega sklada.

Prihodki iz Evropskega razvojnega sklada (ERS) za kritje stroškov podpornih ukrepov, vneseni v člen 6 3 2 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v tej postavki v skladu s členom 21 finančne uredbe.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe je znesek namenskih prejemkov ocenjen na 60 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 21(2) Uredbe.

21 01 06 ***Izvajalske agencije***

21 01 06 01 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz instrumentov za razvojno sodelovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 035 000	2 296 000	1 544 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju operativnih stroškov Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo, ki nastanejo zaradi upravljanja operativnih programov na področju „zunanji odnosi“ (razdelek 4), dodeljenih agenciji v okviru nekdanjih poglavij 19 09 in 19 10, ter operativnih stroškov za nekatere dejavnosti programa „Erasmus+“ za spodbujanje mednarodne razsežnosti visokega izobraževanja in nekaterih ukrepov operativnega programa iz poglavja 21 02.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu, se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN SODELOVANJE“ *(nadaljevanje)*

21 01 06 *(nadaljevanje)*

21 01 06 01 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je predstavljen v prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus+“, programa Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 50).

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

Referenčni akti

Izvedbeni sklep Komisije z dne 18. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo ter razveljavitvi Sklepa 2009/336/ES (UL L 343, 19.12.2013, str. 46).

Sklep Komisije C(2013) 9189 z dne 18. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo z namenom opravljanja nalog v zvezi z izvajanjem programov Unije na področju izobraževanja, avdiovizualnega področja in kulture, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije, in izvrševanje dodelitev ERS.

21 01 06 02 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz Evropskega instrumenta sosedstva

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 956 000	3 113 000	3 767 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju operativnih stroškov Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo, ki nastanejo zaradi upravljanja operativnih programov na področju „zunanji odnosi“ (razdelek 4), dodeljenih agenciji v okviru prejšnjega poglavja 19 08, ter operativnih stroškov za nekatere dejavnosti programa „Erasmus+“ za spodbujanje mednarodne razsežnosti visokega šolstva in nekaterih ukrepov operativnih programov (razdelek 4) iz poglavja 21 03.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN SODELOVANJE“ *(nadaljevanje)*

21 01 06 *(nadaljevanje)*

21 01 06 02 *(nadaljevanje)*

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu, se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je predstavljen v prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus+“, programa Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 50).

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

Referenčni akti

Izvedbeni sklep Komisije z dne 18. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo ter razveljavitvi Sklepa 2009/336/ES (UL L 343, 19.12.2013, str. 46).

Sklep Komisije št. C(2013)9189 z dne 18. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo z namenom opravljanja nalog v zvezi z izvajanjem programov Unije na področju izobraževanja, avdiovizualnega in kulture, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije, in izvrševanje dodelitev ERS.

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 02	INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI)								
21 02 01	***Sodelovanje z Latinsko Ameriko***	4	294 342 737	80 330 136	259 304 272	7 079 077			
21 02 02	***Sodelovanje z Azijo***	4	633 098 094	136 220 080	537 057 123	16 695 125			
21 02 03	***Sodelovanje s Srednjo Azijo***	4	124 955 010	19 364 164	71 570 570	3 535 685			
21 02 04	***Sodelovanje z Bližnjim vzhodom***	4	66 711 154	12 933 170	51 182 356	3 348 633			
21 02 05	***Sodelovanje z Afganistanom***	4	199 417 199	48 762 723	203 496 806	5 565 042			
21 02 06	***Sodelovanje z Južno Afriko***	4	26 721 430	4 431 255	25 978 230	147 040			
21 02 07	***Svetovne javne dobrine in izzivi ter zmanjšanje revščine, trajnostni razvoj in demokracija***								
21 02 07 01	Okolje in podnebni ukrepi	4	176 041 720	29 076 017	163 093 980	18 607 187			
21 02 07 02	Trajnostna energija	4	67 875 236	21 043 003	82 851 742	9 379 233			
21 02 07 03	Človekov razvoj	4	150 920 558	79 020 406	163 093 980	18 607 187			
21 02 07 04	Prehranska in hranilna varnost in trajnostno kmetijstvo	4	167 239 336	53 786 265	197 017 527	29 750 638			
21 02 07 05	Migracije in azil	4	41 605 380	10 128 583	46 318 690	5 294 728			
	Člen 21 02 07 – Vmesni seštevek		603 682 230	193 054 274	652 375 919	81 638 973			
21 02 08	***Financiranje pobud na področju razvoja, ki jih razvijejo organizacije civilne družbe in lokalni organi ali so razvite zanje***								
21 02 08 01	Civilna družba v razvoju	4	180 143 207	46 364 459	212 398 533	2 994 291			

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 02 08	*(nadaljevanje)*								
21 02 08 02	Lokalni organi v razvoju	4	45 035 802	7 945 698	36 366 417	184 362			
	Člen 21 02 08 – Vmesni seštevek		225 179 009	54 310 157	248 764 950	3 178 653			
21 02 09	***Vseafriški program v podporo skupni strategiji EU in Afrike***	4	101 404 040	53 698 949	97 577 288	31 380 011			
21 02 20	***Erasmus+ — prispevki iz instrumenta za razvojno sodelovanje***	4	90 038 998	47 908 017	93 900 074	3 283 687			
21 02 30	***Sporazum z Organizacijo združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO) in drugimi organi ZN***	4	332 000	298 370	332 000	332 000	325 207,—	325 207,—	108,99
21 02 40	***Sporazumi o osnovnih proizvodih***	4	3 700 000	3 325 217	4 800 000	3 585 916	3 843 585,33	3 550 967,99	106,79
21 02 51	***Zaključek ukrepov na področju razvojnega sodelovanja (pred letom 2014)***								
21 02 51 01	Sodelovanje s tretjimi državami na področju migracij in azila	4	—	35 415 225	—	22 900 000	60 846 430,—	39 109 911,17	110,43
21 02 51 02	Sodelovanje z državami v razvoju v Latinski Ameriki	4	—	205 062 655	—	249 200 000	381 555 875,38	294 379 625,82	143,56
21 02 51 03	Sodelovanje z državami v razvoju v Aziji, *vključno z osrednjo Azijo in Bližnjim vzhodom*	4	—	502 119 834	—	573 564 664	876 170 248,37	611 522 411,05	121,79
21 02 51 04	Prehranska varnost	4	—	140 324 836	—	124 800 000	261 492 155,82	202 240 138,71	144,12
21 02 51 05	Nedržavni akterji v razvoju	4	—	138 405 898	—	169 700 000	246 351 914,59	212 429 943,48	153,48

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 02 51	*(nadaljevanje)*								
21 02 51 06	Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo	4	—	84 183 056	—	99 422 000	217 348 357,99	133 397 957,44	158,46
21 02 51 07	Človekov in družbeni razvoj	4	—	65 148 307	—	61 308 000	194 554 050,—	106 376 555,32	163,28
21 02 51 08	Geografsko sodelovanje z Afriko, karibskimi in pacifiškimi državami	4	—	240 105 670	—	245 700 000	331 051 219,31	293 915 331,21	122,41
	Člen 21 02 51 – Vmesni seštevek		—	1 410 765 481	—	1 546 594 664	2 569 370 251,46	1 893 371 874,20	134,21
21 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
21 02 77 01	Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Latinski Ameriki	4	p.m.	626 849	—	375 000	0,—	484 641,30	77,31
21 02 77 02	Pripravljalni ukrep – Poslovna in znanstvena izmenjava z Indijo	4	p.m.	1 198 112	—	952 768	0,—	920 000,—	76,79
21 02 77 03	Pripravljalni ukrep – Poslovna in znanstvena izmenjava s Kitajsko	4	p.m.	486 748	—	815 562	0,—	1 363 622,86	280,15
21 02 77 04	Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Aziji	4	p.m.	48 910	—	515 825	0,—	573 424,63	1 172,41
21 02 77 05	Pripravljalni ukrep – Evropska unija in Azija – Povezovanje politike in prakse	4	p.m.	29 170	—	281 080	0,—	337 385,48	1 156,62
21 02 77 06	Pilotni projekt – Sredstva za kmetijsko proizvodnjo	4	p.m.	p.m.	—	75 000	0,—	507 932,30	

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 02 77	*(nadaljevanje)*								
21 02 77 07	Pripravljalni ukrep – Afriška regionalna mreža organizacij civilne družbe za peti razvojni cilj tisočletja	4	p.m.	p.m.	—	375 000	0,—	0,—	
21 02 77 08	Upravljanje vodnih virov v državah v razvoju	4	p.m.	671 576	—	1 200 000	0,—	150 000,—	22,34
21 02 77 09	Pilotni projekt – Kakovostni in količinski nadzor odhodkov za zdravstvo in izobraževanje	4	p.m.	p.m.	—	—	0,—	9 831,20	
21 02 77 10	Pripravljalni ukrep za prenos farmacevtske tehnologije v korist držav v razvoju	4	p.m.	671 576	—	375 000	0,—	0,—	0
21 02 77 11	Pripravljalni ukrep – Raziskave in razvoj na področju bolezni, povezanih z revščino, tropskih bolezni in zapostavljenih bolezni	4	p.m.	503 683	—	300 000	0,—	88 597,—	17,59
21 02 77 12	Pilotni projekt – Okrepljeno zdravstveno varstvo za žrtve spolnega nasilja v Demokratični republiki Kongo	4	p.m.	p.m.	—	358 452	0,—	556 731,95	
21 02 77 13	Pripravljalni ukrep – Izboljšano zdravstveno varstvo za žrtve spolnega nasilja v Demokratični republiki Kongo	4	p.m.	755 524	2 000 000	1 200 000	3 500 000,—	819 971,—	108,53
21 02 77 14	Globalni sklad za energetsko učinkovitost in obnovljivo energijo (GEEREF)	4	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—	
21 02 77 15	Pilotni projekt – Strateške naložbe v trajnostni mir in demokratizacijo na Afriškem rogu	4	p.m.	293 815	1 250 000	775 000	0,—	0,—	0

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 02 77 16	Pilotni projekt — Krepitev veterinarskih služb v državah v razvoju	4	1 500 000	1 421 576	2 000 000	1 000 000			
21 02 77 17	Pilotni projekt — Družbena odgovornost gospodarskih družb in dostop do prostovoljnega načrtovanja družine za tovarniške delavke v državah v razvoju	4	p.m.	251 841	750 000	375 000			
21 02 77 18	Pilotni projekt — Naložbe v trajni mir in obnavljanje skupnosti v pokrajini Cauca v Kolumbiji	4	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000			
21 02 77 19	Pripravljalni ukrep — Povečevanje odpornosti za boljše zdravje nomadskih skupnosti po krizi v regiji Sahel	4	1 500 000	1 421 576	3 000 000	1 500 000			
21 02 77 20	Pripravljalni ukrep — Ponovna družbeno-gospodarska vključitev otrok in prostitutk iz rudnikov v Luhwindji v pokrajini Južni Kivu na vzhodu Demokratične republike Kongo	4	2 200 000	1 855 524	2 200 000	1 100 000			
21 02 77 21	Pripravljalni ukrep — Gradnja in krepitev lokalnih partnerstev za razvoj socialnega gospodarstva in ustanavljanje socialnih podjetij v vzhodni Afriki	4	p.m.	251 841	1 000 000	500 000			
21 02 77 22	Pilotni projekt — Celostni pristop za oblikovanje in izvajanje zdravstvenih rešitev za obravnavo zapostavljenih tropskih bolezni na endemičnih območjih	4	1 500 000	750 000					

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 02 77 23	Pilotni projekt — Dostop do pravnega varstva in odprava krivic za žrtve najhujših zločinov v Demokratični republiki Kongo	4	790 000	395 000					
	Člen 21 02 77 – Vmesni seštevek		8 990 000	12 383 321	13 700 000	12 823 687	3 500 000,—	5 812 137,72	46,94
	Poglavje 21 02 – Skupaj		**2 378 571 901**	**2 077 785 314**	**2 260 039 588**	**1 719 188 193**	**2 577 039 043,79**	**1 903 060 186,91**	**91,59**

Opombe

Glavni cilj razvojne politike Unije je zmanjšanje revščine, kot določa Pogodba. Evropsko soglasje o razvoju zagotavlja splošni okvir, usmeritve in izhodišče za izvajanje Uredbe (EU) št. 233/2014.

Odobritve iz tega poglavja bodo porabljene za zmanjševanje revščine, trajnostni gospodarski, družbeni in okoljski razvoj ter utrditev in podporo demokraciji, pravni državi, dobremu upravljanju, človekovim pravicam in relevantnim načelom mednarodnega prava, vključno s tistimi iz razvojnih ciljev tisočletja in nastajajočega mednarodnega razvojnega okvira za obdobje po letu 2015. Kjer bo to primerno, se bodo iskale sinergije z drugimi zunanjimi instrumenti Unije, ne da bi se zato zmanjšala osredotočenost na zgoraj navedene temeljne cilje.

Načeloma mora 100 % odhodkov za geografske programe, najmanj 95 % odhodkov za tematske programe in 90 % odhodkov za vseafriški program izpolnjevati merila OECD/DAC za uradno razvojno pomoč.

Na splošno bi moralo biti najmanj 20 % odobritev porabljenih za osnovne socialne storitve in srednje izobraževanje.

21 02 01 Sodelovanje z Latinsko Ameriko

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
294 342 737	80 330 136	259 304 272	7 079 077		

Opombe

Prej člen 21 02 12

Namen razvojnega sodelovanja pod tem členom je predvsem prispevek k spodbujanju demokracije, odgovornega vodenja držav, enakosti, spoštovanja človekovih pravic in pravne države, krepitve trajnostnega razvoja in gospodarskega povezovanja ter doseganja razvojnih ciljev novega tisočletja in obveznosti glede svetovnega razvoja po letu 2015.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 01 *(nadaljevanje)*

Komisija mora še naprej letno poročati o referenčni vrednosti, ki je bila uporabljena v preteklosti, za pomoč državam v razvoju, ki se dodeli za socialno infrastrukturo in storitve, pri čemer je treba prispevek Unije obravnavati kot del splošne donatorske podpore socialnim sektorjem in upoštevati stopnjo prilagodljivosti. Poleg tega bo Komisija poskusila zagotoviti, da bo 20 % pomoči v okviru instrumenta za razvojno sodelovanje dodeljenih osnovnim socialnim storitvam, s poudarkom na zdravstvu in izobraževanju, ter srednjemu izobraževanju, saj je to povprečje za vsa geografska območja in priznala, da je tudi tu potrebna določena prilagodljivost, na primer, ko gre za izredno pomoč. Ta sredstva so namenjena ukrepom sodelovanja v državah, na ozemljih in v regijah v razvoju v Latinski Ameriki z namenom:

— prispevati k uresničevanju razvojnih ciljev tisočletja v tej regiji,

— podpreti sindikate, nevladne organizacije in lokalne pobude za spremljanje vpliva naložb na nacionalno gospodarstvo, zlasti v zvezi s spoštovanjem delovnih, okoljskih in socialnih standardov ter standardov na področju človekovih pravic,

— podpreti enakost med spoloma z ukrepi za boj proti škodljivim tradicionalnim praksam, kot so pohabljanje ženskih spolnih organov ter otroške poroke,

— spodbuditi razvoj civilne družbe,

— se boriti proti revščini in socialni izključenosti ter spodbuditi socialno kohezijo,

— prispevati k izboljšanju socialnih standardov s poudarkom na izobraževanju, vključno z izobraževanjem in poklicnim usposabljanjem za zaposlovanje, in zdravju ter k izboljšanju sistemov socialne zaščite,

— spodbuditi bolj naklonjeno ozračje za gospodarsko rast in širitev proizvodnega sektorja, prenos znanja in izkušenj ter stike in sodelovanje med poslovnimi subjekti iz obeh regij,

— spodbuditi razvoj zasebnega sektorja, vključno s poslovnim okoljem, prijaznim malim in srednje velikim podjetjem, na primer z zakonskimi lastninskimi pravicami, zmanjšanjem upravne obremenitve, boljšo dostopnostjo posojil ter povečanjem učinkovitosti združenj malih in srednje velikih podjetij,

— podpreti prizadevanja za prehransko varnost in boj proti neustrezni prehranjenosti,

— podpreti regionalno vključevanje; v Centralni Ameriki, podpirat razvoj regije preko okrepljenih ugodnosti ki izvirajo iz pridružitvenega sporazuma med Unijo in Centralno Ameriko,

— spodbuditi trajnostno uporabo naravnih virov, trajnostno uporabo energije in boj zoper podnebne spremembe (blažitev in prilagajanje),

— podpiranja prizadevanj za izboljšanje javnega upravljanja ter prispevanja k utrjevanju demokracije, človekovih pravic in pravne države,

— spodbujanja političnih reform, zlasti na področju pravosodja in varnosti, ter podpiranja ustreznih ukrepov za okrepitev razvoja držav in regij,

— uresničevanju enakosti spolov in krepitvi vloge in položaja žensk,

Kjer se pomoč nameni prek proračunske podpore, Komisija podpre prizadevanja partnerskih držav za razvoj parlamentarnega nadzora, revizijskih zmožnosti in preglednosti.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 01 *(nadaljevanje)*

Za odobritve iz tega člena se opravi ocenjevanje, ki vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri pripravi prihodnjih ukrepov, financiranih s temi odobritvami.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in držav nečlanic, v obeh primerih vključno z njihovimi javnimi agencijami, organi in fizičnimi osebami, za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatna proračunska sredstva. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Sredstva, vnesena v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določena brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje in so lahko dopolnjena s sredstvi skrbniških skladov Unije.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. V skladu s tem, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

21 02 02 ***Sodelovanje z Azijo***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
633 098 094	136 220 080	537 057 123	16 695 125		

Opombe

Prej člen 21 02 14

Te odobritve so namenjene financiranju razvojnih shem v azijskih državah v razvoju, predvsem tistih z najrevnejšim prebivalstvom. Usmerjene so v pospeševanje človekovega in družbenega razvoja ter reševanje makroekonomskih in sektorskih problemov. Poudarek je na gospodarskem in družbenem upravljanju in razvoju, izboljšanju stanja na področju človekovih pravic, demokratizaciji, izobraževanju, poklicnem usposabljanju, vseživljenjskem učenju, akademski in kulturni izmenjavi, znanstveni in tehnološki izmenjavi, okolju, regionalnem sodelovanju, ukrepih preprečevanja nesreč in ukrepih za obnovo, spodbujanju trajnostnih energetskih virov ter informacijski in komunikacijski tehnologiji.

Prav tako so namenjena podpori za razvoj civilne družbe in predvsem za dejavnosti nevladnih organizacij, ki spodbujajo in varujejo pravice ranljivih skupin, kot so ženske, otroci, etnične manjšine in invalidi.

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 02 *(nadaljevanje)*

Uporaba teh sredstev je odvisna od upoštevanja načel, na katerih temeljijo dejavnosti Unije. Ustrezno se preučijo področja, ki so opisana v nadaljevanju in odražajo dogovorjene strategije ter sporazume o partnerstvu, sodelovanju in trgovini. Prednostne naloge bodo določene v skladu z evropskim soglasjem o razvoju in agendo za spremembe ter naknadnimi sklepi Sveta.

Ta sredstva so namenjena ukrepom, ki so povezani z vključujočo in trajnostno rastjo za človekov razvoj. Področja, ki se lahko obravnavajo, vključujejo:

— socialno zaščito in delovna mesta ter splošno dostopnost zdravstva in izobraževanja,

— poslovno okolje, regionalno povezovanje in svetovne trge,

— trajnostno kmetijstvo, prehrano in energijo,

— podnebne spremembe in okolje,

— spodbujanje socialne kohezije, zlasti socialnega vključevanja, pravične delitve prihodkov, dostojnega dela ter pravičnosti in enakosti med spoloma,

— vzpostavitev vključujočih partnerstev na področju trgovine, naložb, pomoči, migracij, prijave v register prebivalstva, raziskav, inovacij in tehnologije,

— podpiranje dejavne in organizirane civilne družbe za razvoj ter spodbujanje javno-zasebnih partnerstev,

— prilagajanje podnebnim spremembam, spodbujanje trajnostne porabe in proizvodnje ter naložb v čiste tehnologije, trajnostnih virov energije, prometa, trajnostnega kmetijstva in ribištva, varstva in povečanja biotske raznovrstnosti in storitev ekosistemov, vključno z vodo, sanitarnimi storitvami in gozdovi, ter ustvarjanje dostojnih delovnih mest v zelenem gospodarstvu, tudi za mlade in ženske,

— spodbujanje intenzivnejšega regionalnega povezovanja in sodelovanja, usmerjenega v rezultate, s podporo različnim procesom regionalnega povezovanja in dialoga,

— preprečevanje tveganj za zdravje in odzive na ta tveganja, tudi tista, ki izhajajo iz stika med živalmi, ljudmi in njihovimi različnimi okolji,

— podpiranje pripravljenosti na nesreče in dolgoročnega okrevanja po nesrečah, vključno na področju zanesljive preskrbe s hrano in varnosti prehrane ter pomočjo osebam, ki so prisiljene zapustiti svoje domove.

— krepitev zmogljivosti za zagotavljanje splošnega dostopa do osnovnih socialnih storitev, zlasti v zdravstvenem in izobraževalnem sektorju.

Ta sredstva se lahko uporabijo za ukrepe v zvezi z:

— demokracijo, človekovimi pravicami, vključno s pravicami žensk in otrok, ter pravno državo,

— enakostjo med spoloma ter neodvisnostjo žensk in deklet,

— upravljanjem javnega sektorja,

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 02 *(nadaljevanje)*

— davčno politiko in upravo,

— korupcijo in preglednostjo,

— civilno družbo in lokalnimi oblastmi,

— oblikovanjem in krepitvijo legitimnih, učinkovitih ter odgovornih javnih institucij in organov s spodbujanjem institucionalnih reform (vključno z reformami za dobro javno upravljanje in boj proti korupciji, upravljanje javnih financ, obdavčenje in reformo javne uprave) ter zakonodajnih, upravnih in regulativnih reform v skladu z mednarodnimi standardi, zlasti v nestabilnih državah, državah, izpostavljenih konfliktom, in državah v pokonfliktnih razmerah,

— v okviru povezave med varnostjo in razvojem z bojem proti korupciji in organiziranemu kriminalu, proizvodnji in uživanju prepovedanih drog ter trgovanju z njimi in drugim vrstam nezakonite trgovine ter s podpiranjem učinkovitega upravljanja meja in čezmejnega sodelovanja.

Namen razvojnega sodelovanja pod to postavko je prispevati k doseganju razvojnih ciljev tisočletja ter spodbujati demokracijo, dobro upravljanje, spoštovanje človekovih pravic in pravne države, trajnostni razvoj in gospodarsko povezovanje, preprečevanje in reševanje sporov in spravo.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in držav nečlanic, v obeh primerih vključno z njihovimi javnimi agencijami, organi in fizičnimi osebami, za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatna proračunska sredstva. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Sredstva, vnesena v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določena brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje in so lahko dopolnjena s sredstvi skrbniških skladov Unije.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. V skladu s tem, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

21 02 03 ***Sodelovanje s Srednjo Azijo***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
124 955 010	19 364 164	71 570 570	3 535 685		

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Prej člen 21 02 10

Glavni namen teh sredstev je ustvariti pogoje za trajnostni in vključujoč gospodarski in družbeni razvoj, socialno kohezijo, demokratizacijo in boljši življenjski standard. Poudarek bo na podpori za prehransko varnost in trajnostno kmetijstvo, oskrbo z vodo in sanitarne storitve, zdravstveno varstvo in izobraževanje ter zanesljivo oskrbo s trajnostno energijo, pri čemer bodo v ospredju vedno tisti z največjimi potrebami. Pripravljenost na nesreče in prilagajanje podnebnim spremembam sta tudi izjemno pomembna.

Pozornost bo posvečena spodbujanju novih zaposlitvenih priložnosti in dostojnih delovnih razmer. Podporo je mogoče nameniti tudi razvoju malih in srednjih podjetij, zlasti z namenom gospodarske diverzifikacije in družbenega razvoja.

Če potekajo pomembne reforme javnega vodenja in resnični procesi demokratizacije, bo podpora v ta namen prednostna naloga. Podobno bo dodeljevanje sredstev za upravljanje meja in programe proti drogam odvisno od obetov za doseganje pomembnih rezultatov.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in držav nečlanic, v obeh primerih vključno z njihovimi javnimi agencijami, organi in fizičnimi osebami, za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatna proračunska sredstva. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Sredstva, vnesena v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določena brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje in so lahko dopolnjena s sredstvi skrbniških skladov Unije.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. V skladu s tem, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

21 02 04 ***Sodelovanje z Bližnjim vzhodom***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
66 711 154	12 933 170	51 182 356	3 348 633		

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 04 *(nadaljevanje)*

Opombe

Prej člen 21 02 09

Poudarek je treba dati dejavnostim, ki vplivajo na gospodarsko organizacijo in institucionalni razvoj, izboljšanju razmer na področju človekovih pravic, vključno s svobodo izražanja, svobodo združevanja, svobodo tiska in medijev, svobodo veroizpovedi in prepričanja ter pravico opustiti prepričanje, spodbujanju in varovanju digitalnih svoboščin, krepitvi civilne družbe, vključno z demokratizacijo, splošnim dostopom otrok obeh spolov in žensk ter invalidnih otrok do osnovne in srednje izobrazbe, skrbi za okolje in trajnostnemu upravljanju naravnih virov, tudi tropskih gozdov, regionalnemu sodelovanju, preprečevanju naravnih nesreč in zmanjševanju tveganj, med drugim ogroženosti zaradi podnebnih sprememb, ukrepom za obnovo, spodbujanju trajnostne energije, boju proti podnebnim spremembam ter spodbujanju digitalnih svoboščin, povezanih z uporabo interneta in informacijske in komunikacijske tehnologije.

Sredstva so namenjena tudi ukrepom za preprečevanje in reševanje konfliktov ter spravo.

Prav tako so namenjena podpori za razvoj civilne družbe in predvsem za dejavnosti nevladnih organizacij, ki spodbujajo in varujejo pravice ranljivih skupin, kot so ženske, otroci, osebe LGBTI, etnične in verske manjšine ali ateisti ter invalidi.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in držav nečlanic, v obeh primerih vključno z njihovimi javnimi agencijami, organi in fizičnimi osebami, za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatna proračunska sredstva. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Sredstva, vnesena v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določena brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje in so lahko dopolnjena s sredstvi skrbniških skladov Unije.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. V skladu s tem, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Sredstva se lahko porabijo tudi za ukrepe, povezane z:

— demokracijo, človekovimi pravicami in pravno državo,

— enakostjo med spoloma ter neodvisnostjo žensk in deklet,

— upravljanjem javnega sektorja,

— davčno politiko in upravo,

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 04 *(nadaljevanje)*

— korupcijo in preglednostjo,

— civilno družbo in lokalnimi oblastmi,

— povezavo med razvojem in varnostjo,

— podporo za programe mikroposojil,

— gradnjo zmogljivosti, ki bi kmetijskim pridelovalcem iz držav v razvoju pomagale, da izpolnijo sanitarne in fitosanitarne standarde, potrebne za vstop na trg Unije,

— podporo za begunce in razseljene osebe,

— spodbujanjem družbenega razvoja, socialne kohezije in poštene razdelitve dohodka.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

21 02 05 ***Sodelovanje z Afganistanom***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
199 417 199	48 762 723	203 496 806	5 565 042		

Opombe

Prej člen 21 02 15

Te odobritve so namenjene za dejavnosti Unije v okviru procesa obnove Afganistana. Dopolnjene so z odhodki iz drugih poglavij in členov, za katere veljajo drugi postopki.

Komisija bo nadzorovala skladnost s pogoji za prispevek Unije k temu procesu, predvsem popolno izvajanje v smislu sporazuma iz Bonna. Komisija bo Evropski parlament in Svet obveščala o svojih ugotovitvah in sklepih.

Te odobritve so namenjene za osnovne socialne storitve in gospodarski razvoj Afganistana.

Te odobritve so namenjene tudi za podporo afganistanski nacionalni strategiji nadzorovanja drog, ki vključuje ustavitev proizvodnje opija v Afganistanu, ter za prekinitev in uničenje mrež trgovanja z opijem in nezakonitih izvoznih poti v evropske države.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 05 *(nadaljevanje)*

Dober del teh odobritev je treba nameniti izključno za financiranje zagona petletnega načrta za postopno odpravo pridelave opija ter njegove zamenjave z alternativno proizvodnjo, da bi pridobili preverljive rezultate na tem področju, v skladu z zahtevami, ki jih je izrazil Evropski parlament v svoji resoluciji z dne 16. decembra 2010 o novi strategiji za Afganistan (UL C 169 E, 15.6.2012, str. 108).

Te odobritve so namenjene tudi podpori prispevka Unije k procesu vračanja afganistanskih beguncev in razseljenih oseb v izvorne države in regije v skladu z obveznostmi, ki jih je Evropska skupnost sprejela na konferenci v Tokiu januarja 2002.

Iz teh odobritev se bodo financirale tudi dejavnosti ženskih organizacij, ki si že dlje časa prizadevajo za pravice afganistanskih žensk.

Unija mora povečati finančno pomoč Afganistanu na področjih, kot so zdravstvo (gradnja in obnova bolnišnic, preprečevanje smrtnosti pri otrocih) ter projekti male in srednje infrastrukture (popravilo cestnih omrežij, nasipov, itd.), prav tako mora zagotoviti učinkovito izvajanje programov za varnost zaposlitve in varnost hrane.

Del teh odobritev je namenjen vključitvi metod za zmanjševanje tveganja nesreč, in sicer na podlagi lastništva in nacionalnih strategij držav, ki so pogosto tarča nesreč.

Del teh odobritev je ob upoštevanju finančne uredbe namenjen za izboljšanje položaja žensk, pri čemer imajo prednost ukrepi na področju zdravja in izobraževanja, ter za podporo aktivnemu sodelovanju žensk na vseh področjih in ravneh sprejemanja odločitev.

Posebno pozornost se nameni položaju žensk in deklet v vseh drugih ukrepih in projektih, ki se financirajo iz teh odobritev.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatoric, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki iz prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatna proračunska sredstva. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Sredstva iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določena s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

21 02 06 ***Sodelovanje z Južno Afriko***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
26 721 430	4 431 255	25 978 230	147 040		

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 06 *(nadaljevanje)*

Opombe

Prej člen 21 02 13

Odobritve iz te vrstice so namenjene za pomoč vladi pri zmanjševanju brezposelnosti s približno 25 % (leta 2013) na 14 % (leta 2020) in za pomoč državi pri izpolnjevanju njene razvojne in preobrazbene vloge, vključno z izboljšanjem storitev.

Ustvarjanje delovnih mest je bilo v nedavno pripravljenem nacionalnem razvojnem načrtu Južne Afrike za obdobje do leta 2030 opredeljeno kot eno izmed treh prednostnih področij (poleg izobraževanja, usposabljanja in inovacij ter izgradnje zmogljive države), saj je brezposelnost v središču trojnega izziva Južne Afrike (brezposelnost, revščina in neenakost). Podpora naj bi prispevala k izboljšanju priprave in izvajanja politike ustvarjanja delovnih mest, vključno s področjem „zelenih" delovnih mest in zeleno tehnologijo za razvoj z nizkimi emisijami ogljika; zmanjšanju stroškov poslovanja, zlasti za mala, srednja in mikro podjetja (MSMP) ter spodbujanju ukrepov na področju razvoja spretnosti in pomoči pri iskanju zaposlitve.

Podpora naj bi prispevala h krepitvi sistemov nadzora; izboljšanju odnosov med organi državne, regionalne in lokalne uprave; zagotavljanjem avtoritete, izkušenj, sposobnosti in podpore, ki jo javni uslužbenci potrebujejo pri opravljanju svojega dela, ter spodbujanju aktivne vloge državljanov pri pripravi, izvajanju, spremljanju in vrednotenju politik.

Splošni cilj tega programa je podpreti izvajanje nedavno oblikovanega nacionalnega razvojnega načrta Južne Afrike za obdobje do leta 2030 in z njim povezanega pristopa, ki temelji na rezultatih. Njun cilj je izboljšanje življenjskih razmer Južnoafričanov, med drugim s prepolovitvijo revščine in brezposelnosti, ter uskladitev z razvojnimi cilji tisočletja. Namen programa je prispevati k splošnemu cilju na področju ustvarjanja dostojnih delovnih mest z vključujočo gospodarsko rastjo ter vzpostavitvijo učinkovitih, uspešnih in razvojno naravnanih javnih služb ter dejavnega, pravičnega in vključujočega državljanstva.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in držav nečlanic, v obeh primerih vključno z njihovimi javnimi agencijami, organi in fizičnimi osebami, za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatna proračunska sredstva. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Sredstva, vnesena v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določena brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje in so lahko dopolnjena s sredstvi skrbniških skladov Unije.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. V skladu s tem, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 07 Svetovne javne dobrine in izzivi ter zmanjšanje revščine, trajnostni razvoj in demokracija

Opombe

Ta program je v glavnem namenjen najrevnejšim in najmanj razvitim državam ter najbolj prikrajšanim prebivalcem držav, ki jih zajema Uredba (EU) št. 233/2014.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zmanjševanje revščine in spodbujanje trajnostnega razvoja kot sestavnega dela tematskega programa Svetovne javne dobrine in izzivi. Cilj programa je podpreti vključujoč trajnostni razvoj s prožno ter horizontalno obravnavo glavnih svetovnih javnih dobrin in izzivov. Glavna področja ukrepanja vključujejo okolje in podnebne spremembe, trajnostno energijo, človekov razvoj (vključno z zdravjem, izobraževanjem, enakostjo spolov, identiteto, zaposlovanjem, znanjem in spretnostmi, socialno zaščito, socialno vključenostjo ter gospodarskimi razvojnimi vidiki, kot so rast, delovna mesta, trgovina in udeležba zasebnega sektorja), prehransko varnost in zanesljivo oskrbo s hrano, trajnostno kmetijstvo ter migracije in azil. Ta tematski program bo omogočil tudi hitro odzivanje na nepredvidene dogodke in svetovne krize, ki prizadenejo najrevnejše prebivalstvo. Z ustvarjanjem sinergij med različnimi sektorji programa svetovnih javnih dobrin in izzivov se bo zmanjšala razdrobljenost razvojnega sodelovanja Unije ter povečala skladnost in dopolnjevanje z drugimi programi in instrumenti Unije.

21 02 07 01 Okolje in podnebni ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
176 041 720	29 076 017	163 093 980	18 607 187		

Opombe

Prej postavka 21 02 07 03

Ta sredstva so namenjena finančni podpori za ukrepe podteme „Okolje in podnebni ukrepi“ tematskega programa „Svetovne javne dobrine in izzivi“.

Porabljena bodo zlasti za financiranje pobud na področju prilagajanja podnebnim spremembam in njihove blažitve ter prehoda na nizkoogljične družbe, odporne na podnebne spremembe; varstva, spodbujanja in trajnostnega upravljanja naravnega kapitala (npr. biotske raznovrstnosti, storitev ekosistemov, gozdov, zemljišč in vodnih virov); preoblikovanja v vključujoče zeleno gospodarstvo; vključevanja okolja, podnebnih sprememb in zmanjševanja tveganja nesreč v programe Unije za razvojno sodelovanje; mednarodnega upravljanja okolja in podnebja. Posebna pozornost bo posvečena relevantnim vprašanjem upravljanja, podpora pa bo namenjena uresničevanju ustreznih svetovnih ciljev, kot so cilji glede trajnosti v razvojnem okviru za obdobje po letu 2015.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatoric, vključno z njihovimi javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki iz prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija v skladu z relevantnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatna proračunska sredstva. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določeni s sporazumom o prenosu za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje in se lahko dopolnijo s sredstvi skrbniških skladov Unije.

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 07 *(nadaljevanje)*

21 02 07 01 *(nadaljevanje)*

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. V skladu s tem, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

21 02 07 02 Trajnostna energija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
67 875 236	21 043 003	82 851 742	9 379 233		

Opombe

Prej postavka 21 02 07 04

Ta sredstva so namenjena finančni podpori za ukrepe podteme „Trajnostna energija“ tematskega programa „Svetovne javne dobrine in izzivi“.

Porabljena bodo za boljši dostop do zanesljivih, varnih, cenovno ugodnih, okolju prijaznih in trajnostnih energetskih storitev kot ključnega gonila za izkoreninjenje revščine ter vključujočo rast in razvoj s posebnim poudarkom na uporabi lokalnih in regionalnih obnovljivih virov energije ter za omogočanje dostopa za revne prebivalce v odročnih regijah.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatoric, vključno z njihovimi javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki iz prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatna proračunska sredstva. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določeni s sporazumom o prenosu za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje in se lahko dopolnijo s sredstvi skrbniških skladov Unije.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 07 *(nadaljevanje)*

21 02 07 02 *(nadaljevanje)*

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. V skladu s tem, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

21 02 07 03 Človekov razvoj

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
150 920 558	79 020 406	163 093 980	18 607 187		

Opombe

Prej postavka 21 02 07 05

Ta sredstva so namenjena finančni podpori za ukrepe podteme „Človekov razvoj“, ki pokriva zdravje izobraževanje, vprašanja enakosti spolov in druge vidike človekovega razvoja, tematskega programa „Svetovne javne dobrine in izzivi“. Porabljena naj bi bila predvsem za najrevnejše prebivalce držav, ki jih pokriva ta instrument.

Komponenta „zdravje“ podpira splošni dostop do kakovostnih osnovnih zdravstvenih storitev. Prednostna področja naj bi zajemala zdravje mater in otrok, spolno in reproduktivno zdravje in z njima povezane pravice, načrtovanje družine, zaščito pred HIV/aidsom, tuberkulozo, malarijo in drugimi z revščino povezanimi boleznimi, tudi zanemarjenimi, in psihološko podporo žrtvam nasilja.

Podprt bo enakopraven dostop do kakovostne izobrazbe, med drugim za priseljence, ženske in dekleta, s poudarkom na državah, ki so najdlje od uresničitve svetovnih ciljev.

V zvezi z enakostjo med spoloma bodo podprti programi za krepitev gospodarske in družbene vloge žensk in deklet. Prednostni nalogi bosta tudi preprečevanje spolnega nasilja in nasilja na podlagi spola ter pomoč žrtvam. Eden od ciljev bo izkoreninjenje pristranskega izbiranja spola.

Sredstva se lahko uporabijo tudi za podporo otrokom in mladim, boj proti diskriminaciji, zaposlovanje, veščine, socialno varstvo in vključenost, rast, delovna mesta, udeležbo zasebnega sektorja in kulturo.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 07 *(nadaljevanje)*

21 02 07 03 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatoric, vključno z njihovimi javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki iz prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatna proračunska sredstva. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določeni s sporazumom o prenosu za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje in se lahko dopolnijo s sredstvi skrbniških skladov Unije.

Kjer se pomoč nameni prek proračunske podpore, Komisija podpre prizadevanja partnerskih držav za razvoj parlamentarnega nadzora, revizijskih zmožnosti in preglednosti.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. V skladu s tem, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

21 02 07 04 Prehranska in hranilna varnost in trajnostno kmetijstvo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
167 239 336	53 786 265	197 017 527	29 750 638		

Opombe

Prej postavka 21 02 07 06

Ta sredstva so namenjena finančni podpori za ukrepe podteme „Prehranska in hranilna varnost in trajnostno kmetijstvo“ tematskega programa „Svetovne javne dobrine in izzivi“.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 07 *(nadaljevanje)*

21 02 07 04 *(nadaljevanje)*

Na področju prehranske in hranilne varnosti ter trajnostnega kmetijstva je splošni cilj izboljšanje prehranske varnosti najbolj revnih in ranljivih, odpravljanje revščine in lakote sedanje in prihodnjih generacij ter učinkovitejše odpravljanje podhranjenosti in s tem zmanjševanje smrtnosti otrok. Ta cilj bo skladen s politiko Unije in bo osredotočen na izboljšanje dohodkov malih kmetovalcev, odpornost ranljivih skupnosti in pomoč partnerskim državam pri zmanjševanju števila otrok z motnjami v razvoju za 7 milijonov do leta 2025. Ker je prehranska varnost izziv na svetovni ravni, bo program Svetovne javne dobrine in izzivi osredotočen na dejavnosti in pristope na področju svetovnih javnih dobrin in izzivov, ki imajo močan multiplikacijski učinek na kmetijstvo, živinorejo in ribištvo, prehransko in hranilno varnost gospodinjstev, podeželsko gospodarstvo in prehranske sisteme ter odpornost najbolj ranljivih gospodinjstev na pretrese in strese. To bo dopolnilo in dodalo vrednost podpori, zagotovljeni z geografskimi programi.

Področje vključuje naslednje dele:

— *Del 1: Ustvarjanje in izmenjava znanja ter spodbujanje inovacij*, ki bodo ustvarjale novo znanje in ga uporabljale za reševanje izzivov na področju prehranske in hranilne varnosti, zlasti na mednarodni ravni in na ravni celine. Ta del bo potekal skupaj z obstoječimi globalnimi in regionalnimi pobudami, vendar predvideva tudi nova partnerstva, ki bodo omogočila, da bodo upravičenci znanje, pridobljeno z raziskavami, lahko uporabljali za izboljšanje svojih prihodkov in preživljanja.

— *Del 2: Okrepitev in spodbujanje upravljanja in zmogljivosti na svetovni ravni, na ravni celine ter na regionalni in nacionalni ravni za vse zainteresirane strani*. Ta del bo podpiral mednarodne pobude na področju prehranske in hranilne varnosti, vključno z zemljišči in trajnostnim ribištvom, ter izboljšal učinkovitost dialoga o vprašanjih prehranske in hranilne varnosti. Spodbujal bo tudi usklajena mednarodna prizadevanja za pridobivanje zanesljivih, dostopnih in pravočasnih informacij in analitičnih zmogljivosti v podporo oblikovanju politike na podlagi dejstev in/ali vzpostavitev trajnostnih regionalnih in nacionalnih informacijskih sistemov za institucije na področju prehranske varnosti. Ta del lahko podpira tudi pobude zainteresiranih strani za razvoj zmogljivosti, kot so organizacije civilne družbe, organizacije kmetovalcev in druga interdisciplinarna združenja v vrednostni verigi.

— *Del 3: Podpora revnim in prehransko ogroženim, da se bodo lahko odzivali na krize in okrepili odpornost*. Ta del bo zagotavljal podporo državam, kjer ne bodo potekali dvostranski programi v okviru geografskih programov, državam, ki trpijo posledice večjih nepričakovanih kriz in/ali pretresov, vključno z naravnimi nesrečami in nesrečami, ki jih povzroči človek, epidemijami in večjimi prehranskimi in krizami v zvezi s pomanjkanjem hranil v ranljivih državah in državah, ki so nagnjene k prehranskim krizam. Podpiral bo tudi inovativne pristope k preprečevanju in izgradnji odpornosti. Po potrebi bodo pripravljeni tudi ukrepi, da se okrepijo sinergije in dopolnjevanje med humanitarnimi in razvojnimi ukrepi. Zainteresirane strani na humanitarnem in razvojnem področju se bodo spodbujale k skupni analizi razmer.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. V skladu s tem, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 07 *(nadaljevanje)*

21 02 07 04 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

21 02 07 05 Migracije in azil

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
41 605 380	10 128 583	46 318 690	5 294 728		

Opombe

Prej postavka 21 02 07 07

Ta sredstva bodo uporabljena za izvajanje pobud na tematskem področju „migracije in azil“ programa Svetovne javne dobrine in izzivi s ciljem izboljšanja upravljanja in doseganje čim večjega učinka migracij in mobilnosti na razvoj.

Namen programa Svetovne javne dobrine in izzivi na področju migracij in azila je zlasti izboljšati upravljanje migracij v državah v razvoju in s strani teh držav, pri čemer je posebna pozornost posvečena doseganju čim večjemu pozitivnega učinka in zmanjšanju negativnega učinka migracij in mobilnosti na razvoj v izvornih in namembnih državah z nizkimi in srednjimi prihodki. Horizontalna cilja bosta varstvo človekovih pravic migrantov in podpora zavezam Unije, da se zagotovi usklajenost politik za razvoj na področju migracij.

Program bo osredotočen na pobude na svetovni in večregionalni ravni (npr. v podporo sodelovanju na migracijskih poteh jug–jug in jug–sever). Lahko se uvede tudi omejeno število nacionalnih projektov v podporo novim dejavnostim sodelovanja z državami, ki se v okviru zunanje migracijske politike Unije obravnavajo prednostno.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. V skladu s tem, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 07 *(nadaljevanje)*

21 02 07 05 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

21 02 08 ***Financiranje pobud na področju razvoja, ki jih razvijejo organizacije civilne družbe in lokalni organi ali so razvite zanje***

Opombe

Ta sredstva so namenjena podpori pobudam v državah v razvoju, ki jih izvajajo organizacije civilne družbe iz Unije in partnerskih držav na področju razvoja, ter krepitvi njihove zmogljivosti, s čimer bi prispevale k procesu oblikovanja politik ter k odgovornosti in preglednosti.

Posebna pozornost bo posvečena podpori civilni družbi in lokalnim organom, spodbujanju dialoga, okolja, ki bo omogočalo udeležbo državljanov, pri čemer se bosta ustrezno upoštevala vidik spola in krepitev vloge žensk, pa tudi spravi in vzpostavljanju institucij, tudi na lokalni in regionalni ravni.

21 02 08 01 Civilna družba v razvoju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
180 143 207	46 364 459	212 398 533	2 994 291		

Opombe

Prej postavka 21 02 08 03

Te odobritve so namenjene podpori pobud za okrepitev organizacij civilne družbe v partnerskih državah, Uniji in državah, ki so na podlagi Uredbe (EU) št. 231/2014 upravičene v zvezi z dejavnostmi programov izobraževanja in ozaveščanja o razvoju. Pobude, ki se bodo financirale, bodo izvajale predvsem organizacije civilne družbe. Po potrebi lahko te pobude za zagotovitev njihove učinkovitosti izvajajo drugi akterji v imenu zadevnih organizacij civilne družbe, da prispevajo k:

— vključujoči in ozaveščeni družbi, tudi z vidika enakosti spolov, v partnerskih državah s krepitvijo organizacij civilne družbe,

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 08 *(nadaljevanje)*

21 02 08 01 *(nadaljevanje)*

— večji zmogljivosti evropskih in južnih mrež, platform in zvez civilne družbe za zagotovitev vsebinskega in neprekinjenega dialoga glede politik na področju razvoja ter za spodbujanje demokratičnega upravljanja in večje vloge žensk,

— večji ozaveščenosti državljanov Unije glede razvojnih vprašanj ter mobilizaciji aktivne javne podpore za zmanjšanje revščine in strategije trajnostnega razvoja v partnerskih državah.

Dejavnosti, ki bi jih ta program lahko podpiral:

— ukrepi v partnerskih državah v podporo ranljivim in marginaliziranim skupinam z zagotavljanjem osnovnih storitev, ki jih izvajajo organizacije civilne družbe,

— razvoj zmogljivosti ciljnih akterjev kot dopolnilo podpori v okviru nacionalnega programa, pri čemer so ukrepi namenjeni:

  — ustvarjanju okolja, ki spodbuja udejstvovanje državljanov in civilne družbe ter zmogljivosti organizacij civilne družbe za učinkovito sodelovanje pri oblikovanju politik in spremljanju izvajanja politik,

  — (spodbujanju okrepljenega dialoga in boljšega sodelovanja med organizacijami civilne družbe, lokalnimi organi, državo in drugimi akterji na področju razvoja,

— usklajevanje, razvoj zmogljivosti in institucionalna krepitev mrež civilne družbe v okviru njihovih organizacij in med različnimi vrstami zainteresiranih strani, ki so dejavne v evropski javni razpravi o razvoju, ter usklajevanje, razvoj zmogljivosti in institucionalna krepitev južnih mrež organizacij civilne družbe in lokalnih organov ter krovnih organizacij,

— ozaveščanje javnosti glede razvojnih vprašanj, spodbujanje državljanov k prevzemanje dejavne in odgovorne vloge, ter spodbujanje formalnega in neformalnega izobraževanja za razvoj v Uniji, državah kandidatkah in morebitnih kandidatkah, da se razvojna politika zasidra v evropski družbi, da se zagotovi večja podpora javnosti ukrepom proti revščini in pravičnejšim odnosom med razvitimi državami in državami v razvoju, da se poveča ozaveščenost glede vprašanj in težav, s katerimi se spopadajo države v razvoju in njihovi prebivalci, ter da se spodbujata pravica do razvoja, v katerem je mogoče v celoti udejanjiti vse človekove pravice in temeljne svoboščine, in socialna razsežnost globalizacije.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določeni brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prenosu za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje, in se lahko dopolnijo s sredstvi skrbniških skladov Unije.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 08 *(nadaljevanje)*

21 02 08 01 *(nadaljevanje)*

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. V skladu s tem, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

21 02 08 02 Lokalni organi v razvoju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
45 035 802	7 945 698	36 366 417	184 362		

Opombe

Prej postavka 21 02 08 04

Te odobritve so namenjene podpori pobud za okrepitev lokalnih organov v partnerskih državah, Uniji in državah, ki so na podlagi Uredbe (EU) št. 231/2014 upravičene v zvezi z dejavnostmi programov izobraževanja in ozaveščanja o razvoju. Pobude, ki se bodo financirale, bodo izvajali predvsem lokalni organi in njihova združenja. Po potrebi lahko te pobude za zagotovitev njihove učinkovitosti izvajajo drugi akterji v imenu lokalnih organov, da prispevajo k:

— vključujoči in močni družbi v partnerskih državah s krepitvijo lokalnih organov,

— večji zmogljivosti evropskih in južnih mrež lokalnih organov ter regionalnih in globalnih združenj, platform in zvez za zagotovitev vsebinskega in neprekinjenega dialoga glede politik na področju razvoja ter za spodbujanje demokratičnega upravljanja,

— večji ozaveščenosti državljanov Unije glede razvojnih vprašanj ter mobilizaciji aktivne javne podpore v Uniji, državah kandidatkah in morebitnih kandidatkah za zmanjšanje revščine in strategije trajnostnega razvoja v partnerskih državah.

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 08 *(nadaljevanje)*

21 02 08 02 *(nadaljevanje)*

Dejavnosti, ki bi jih ta program lahko podpiral:

— ukrepi v partnerskih državah v podporo ranljivim in marginaliziranim skupinam z zagotavljanjem osnovnih storitev, ki jih izvajajo lokalni organi,

— razvoj zmogljivosti ciljnih akterjev kot dopolnilo podpori v okviru nacionalnega programa, pri čemer so ukrepi namenjeni:

  — ustvarjanju okolja, ki spodbuja udejstvovanje državljanov ter ukrepanje in zmogljivosti lokalnih organov za učinkovito sodelovanje pri oblikovanju politik in spremljanju izvajanja politik,

  — spodbujanju okrepljenega dialoga in boljšega sodelovanja med lokalnimi organi, organizacijami civilne družbe, državo in drugimi akterji na področju razvoja,

  — krepitvi zmogljivosti lokalnih organov za učinkovito sodelovanje v razvojnem procesu ob priznavanju njihove posebne vloge in posebnosti,

— usklajevanje, razvoj zmogljivosti in institucionalna krepitev mrež lokalnih organov v okviru njihovih organizacij in med različnimi vrstami zainteresiranih strani, ki so dejavne v evropski javni razpravi o razvoju, ter usklajevanje, razvoj zmogljivosti in institucionalna krepitev južnih mrež organizacij civilne družbe in lokalnih organov ter krovnih organizacij,

— ozaveščanje javnosti glede razvojnih vprašanj, spodbujanje državljanov k prevzemanje dejavne in odgovorne vloge, ter spodbujanje formalnega in neformalnega izobraževanja za razvoj v Uniji, državah kandidatkah in morebitnih kandidatkah, da se razvojna politika zasidra v evropski družbi, da se zagotovi večja podpora javnosti ukrepom proti revščini in pravičnejšim odnosom med razvitimi državami in državami v razvoju, da se poveča ozaveščenost glede vprašanj in težav, s katerimi se spopadajo države v razvoju in njihovi prebivalci, ter da se spodbujata pravica do razvoja, v katerem je mogoče v celoti udejanjiti vse človekove pravice in temeljne svoboščine, in socialna razsežnost globalizacije.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določeni brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prenosu za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje in se lahko dopolnijo s sredstvi skrbniških skladov Unije.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 08 *(nadaljevanje)*

21 02 08 02 *(nadaljevanje)*

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. V skladu s tem, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

21 02 09 ***Vseafriški program v podporo skupni strategiji EU in Afrike***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
101 404 040	53 698 949	97 577 288	31 380 011		

Opombe

Prej člen 21 02 11

Te odobritve so namenjene podpori izvajanja skupne strategije Afrike in EU. Vseafriški program se bo zlasti uporabljal za posebno podporo dejavnostim razvojnega sodelovanja medregionalne, celinske in nadcelinske narave ter ustreznim pobudam v okviru skupne strategije Afrike in EU v svetovnem merilu. Vseafriški program bo deloval v tesnem sodelovanju z drugimi instrumenti, zlasti evropskim instrumentom sosedstva, Evropskim razvojnim skladom in tematskimi programi v okviru instrumenta za razvojno sodelovanje. Osredotočal se bo na posebne pobude, dogovorjene v okviru skupne strategije Afrike in EU, ter tako zagotovil potrebno skladnost in sinergijo ter preprečil podvajanje in prekrivanje.

Odobritve se bodo uporabile na naslednjih glavnih prednostnih področjih razvoja:

— razvoj miru, varnosti, demokratičnega upravljanja in človekovih pravic s podporo afriški strukturi za upravljanje ob sodelovanju Komisije AU in drugih povezanih institucij vseafriškega parlamenta in Afriškega sodišča za človekove pravice; organizacije civilne družbe,

— podpora regionalnemu povezovanju na ravni celine, vključno z usklajevanjem politik, standardov in predpisov, ter krepitev zmogljivosti za spodbujanje regionalnega povezovanja, trgovine in naložb,

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 09 *(nadaljevanje)*

— migracije, mobilnost in zaposlovanje s ciljem izboljšav na področju nakazil izseljencev, mobilnosti in migracij delovne sile, boja proti trgovanju z ljudmi, nedovoljenih migracij in mednarodne zaščite,

— dobro upravljanje vodnih virov (sem spadajo tudi področja kot so okolje in podnebne spremembe, surovine in kmetijstvo) ter v razvoj usmerjena uporaba bogastva, ki ga ti lahko prinesejo,

— razvoj na znanju in spretnostih temelječe družbe za povečanje konkurenčnosti in ohranjanje rasti s podporo visokemu izobraževanju in raziskavam na ravni celine, s podporo vodilnim pobudam AU na teh področjih in ob podpori izboljšavam in dostopnosti zanesljivih statističnih podatkov.

Zagotovljena bo tudi podpora za razvoj partnerstva med Afriko in EU za reševanje globalnih vprašanj na svetovni ravni in okrepitev civilne družbe za posebne ukrepe na ravni celine.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. V skladu s tem, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

Referenčni akti

Strateško partnerstvo med Afriko in EU – skupna strategija Afrike in EU, sprejeta na vrhu v Lizboni 9. decembra 2007

21 02 20 ***Erasmus+ — prispevki iz instrumenta za razvojno sodelovanje***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
90 038 998	47 908 017	93 900 074	3 283 687		

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 20 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in finančno pomoč, ki je zagotovljena v okviru tega zunanjega instrumenta za spodbujanje mednarodne razsežnosti visokega šolstva za izvajanje programa „Erasmus+“.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu, se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus+“ , program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 50).

Uredba (ES) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

21 02 30 ***Sporazum z Organizacijo združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO) in drugimi organi ZN***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
332 000	298 370	332 000	332 000	325 207,—	325 207,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pavšalnega zneska za kritje upravnih in drugih odhodkov, ki izhajajo iz članstva Unije v FAO in obveznosti po Mednarodni pogodbi o rastlinskih genskih virih za prehrano in kmetijstvo po njeni ratifikaciji.

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 30 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 25. novembra 1991 o pristopu Skupnosti k Organizaciji združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO) (UL C 326, 16.12.1991, str. 238).

Sklep Sveta (2004/869/ES) z dne 24. februarja 2002 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Mednarodne pogodbe o rastlinskih genskih virih za prehrano in kmetijstvo (UL L 378, 23.12.2004, str. 1)

21 02 40 ***Sporazumi o osnovnih proizvodih***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 700 000	3 325 217	4 800 000	3 585 916	3 843 585,33	3 550 967,99

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju letnih članarin, ki jih mora Unija plačati za sodelovanje na podlagi svoje izključne pristojnosti na področju.

Te odobritve trenutno krijejo financiranje:

— letne pristojbine za članstvo v Mednarodni organizaciji za kavo,

— letne pristojbine za članstvo v Mednarodni organizaciji za kakav,

— letne pristojbine za članstvo v Mednarodnem svetovalnem odboru za bombaž po njegovi odobritvi.

Verjetno je, da bo v prihodnosti sklenjenih še več sporazumov o drugih tropskih proizvodih, odvisno od politične in pravne primernosti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2002/970/ES z dne 18. novembra 2002 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Mednarodnega sporazuma o kakavu 2001 (UL L 342, 17.12.2002, str. 1).

Sklep Sveta 2008/76/ES z dne 21. januarja 2008 o stališču, ki naj ga zavzame Skupnost v okviru Mednarodnega sveta za kakav o podaljšanju Mednarodnega sporazuma o kakavu iz leta 2001 (UL L 23, 26.1.2008, str. 27).

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 40 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2008/579/ES z dne 16. junija 2008 o podpisu in sklenitvi Mednarodnega sporazuma o kavi 2007 v imenu Evropske skupnosti (UL L 186, 15.7.2008, str. 12).

Sklep Sveta 2011/634/EU z dne 17. maja 2011 o podpisu, v imenu Evropske unije, Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010 in njegovem začasnem uporabljanju (UL L 259, 4.10.2011, str. 7).

Sklep Sveta 2012/189/EU z dne 26. marca 2012 o sklenitvi Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010 (UL L 102, 12.4.2012, str. 1).

Sklep Sveta Evropske unije o pooblastitvi Komisije za pogajanja o pristopu Unije k Mednarodnemu svetovalnemu odboru za bombaž (ICAC); 13406/13, 25. september 2013.

Referenčni akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti ter zlasti člen 133 Pogodbe, in Pogodba o delovanju Evropske unije ter zlasti člen 207 Pogodbe.

Mednarodni sporazum o kavi, ponovni predmet pogajanj v letih 2007 in 2008, ki je začel veljati 2. februarja 2011 za začetno obdobje 10 let, do 1. februarja 2021, z možnostjo podaljšanja.

Mednarodni sporazum o kakavu, ponovni predmet pogajanj leta 2001 in nazadnje leta 2010, vendar ki še ni začel veljati. V zvezi s sporazumom iz leta 2001 je obveznost začela veljati 1. oktobra 2003 za obdobje petih let, s podaljšanjem do 30. septembra 2012.

Mednarodni svetovalni odbor za bombaž: Sklepi Sveta z dne 29. aprila 2004 (8972/04), Sklepi Sveta z dne 27. maja 2008 (9986/08) in Sklepi Sveta z dne 30. aprila 2010 (8674/10)

21 02 51 ***Zaključek ukrepov na področju razvojnega sodelovanja (pred letom 2014)***

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 443/92 z dne 25. februarja 1992 o finančni in tehnični pomoči državam v razvoju v Aziji in Latinski Ameriki ter o sodelovanju z njimi (UL L 52, 27.2.1992, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1292/96 z dne 27. junija 1996 o politiki pomoči v hrani in upravljanju pomoči v hrani ter o posebnih aktivnostih v podporo varnosti preskrbe s hrano (UL L 166, 5.7.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 856/1999 z dne 22. aprila 1999 o vzpostavitvi posebnega okvira pomoči za tradicionalne dobavitelje banan iz afriških, karibskih in pacifiških držav (države AKP) (UL L 108, 27.4.1999, str. 2).

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 51 *(nadaljevanje)*

Uredba (ES) št. 955/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. maja 2002 o razširitvi in spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1659/98 o decentraliziranem sodelovanju (UL L 148, 6.6.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 491/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o uvedbi programa za finančno in tehnično pomoč tretjim državam na področjih migracije in azila (AENEAS) (UL L 80, 18.3.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 625/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o razširitvi in spremembi Uredbe (ES) št. 1659/98 o decentraliziranem sodelovanju (UL L 99, 3.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Uredba (ES) št. 1337/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o ustanovitvi instrumenta za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju (UL L 354, 31.12.2008, str. 62).

Referenčni akti

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Pilotni projekti v smislu Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. aprila 2005 o vlogi Evropske unije pri doseganju razvojnih ciljev tisočletja (UL C 33 E, 9.2.2006, str. 311).

Sporočilo Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu in Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru z dne 12. aprila 2005 z naslovom „Skladnost politike za razvoj – Pospeševanje napredka v smeri uresničevanja razvojnih ciljev novega tisočletja“ (COM(2005) 134 final).

Sklepi Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose z dne 23. in 24. maja 2005 glede razvojnih ciljev novega tisočletja.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 51 *(nadaljevanje)*

Sklepi predsedstva Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju dne 16. in 17. junija 2005.

Sklepi Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose z dne 18. julija 2005 glede vrha Združenih narodov.

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 3. avgusta 2005 z naslovom „Zunanji ukrepi v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013“ (COM(2005) 324 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Vlaganje v ljudi. Sporočilo o tematskem programu za človekov in socialni razvoj ter finančni perspektivi za obdobje 2007–2013“ (COM(2006) 18 final).

Sporočilo Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Tematski program ‚Nedržavni udeleženci in organi lokalnih skupnosti v razvoju‘“ (COM(2006) 19 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Zunanji ukrep: Tematski program za okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo“ (COM(2006) 20 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Zunanji ukrepi: tematska strategija za varnost preskrbe s hrano – Širitev agende varnosti preskrbe s hrano za doseganje razvojnih ciljev novega tisočletja“ (COM(2006) 21 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Tematski program za sodelovanje s tretjimi državami na področjih migracije in azila“ (COM(2006) 26 final).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 1. junija 2006 o malih in srednje velikih podjetjih v državah v razvoju (UL C 298 E, 8.12.2006, str. 171).

Sporočilo Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 6. oktobra 2008 z naslovom „Lokalne skupnosti: akterji razvoja“ (COM(2008) 626 final).

Sporočilo Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 9. marca 2010 z naslovom „Mednarodna podnebna politika po Københavnu: takojšnje ukrepanje za ponovno oživitev globalnih ukrepov glede podnebnih sprememb“ (COM(2010) 86 final).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 31. marca 2010 z naslovom „Okvir politike EU za pomoč državam v razvoju pri reševanju vprašanja zanesljive preskrbe s hrano“ (COM(2010) 127 final).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 10. marca 2011 o pristopu EU v odnosih z Iranom (2010/2050(INI)).

21 02 51 01 Sodelovanje s tretjimi državami na področju migracij in azila

Številke (Diferencirana sredstva)

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 51 *(nadaljevanje)*

21 02 51 01 *(nadaljevanje)*

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	35 415 225	—	22 900 000	60 846 430,—	39 109 911,17

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 491/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o uvedbi programa za finančno in tehnično pomoč tretjim državam na področjih migracije in azila (AENEAS) (UL L 80, 18.3.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 3. avgusta 2005 z naslovom „Zunanji ukrepi v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013“ (COM(2005) 324 final).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Tematski program za sodelovanje s tretjimi državami na področjih migracije in azila“ (COM(2006) 26 final).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 13. oktobra 2011 z naslovom „Povečanje učinka razvojne politike EU: agenda za spremembe“ (COM(2011) 637 final).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 18. novembra 2011 z naslovom „Globalni pristop k vprašanju migracij in mobilnosti“ (COM(2011) 743 final).

21 02 51 02 Sodelovanje z državami v razvoju v Latinski Ameriki

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	205 062 655	—	249 200 000	381 555 875,38	294 379 625,82

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 51 *(nadaljevanje)*

21 02 51 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

21 02 51 03 Sodelovanje z državami v razvoju v Aziji, *vključno z osrednjo Azijo in Bližnjim vzhodom*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	502 119 834	—	573 564 664	876 170 248,37	611 522 411,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

21 02 51 04 Prehranska varnost

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	140 324 836	—	124 800 000	261 492 155,82	202 240 138,71

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 51 *(nadaljevanje)*

21 02 51 04 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

21 02 51 05 Nedržavni akterji v razvoju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	138 405 898	—	169 700 000	246 351 914,59	212 429 943,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

21 02 51 06 Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	84 183 056	—	99 422 000	217 348 357,99	133 397 957,44

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 51 *(nadaljevanje)*

21 02 51 06 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

21 02 51 07 Človekov in družbeni razvoj

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	65 148 307	—	61 308 000	194 554 050,—	106 376 555,32

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

21 02 51 08 Geografsko sodelovanje z Afriko, karibskimi in pacifiškimi državami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	240 105 670	—	245 700 000	331 051 219,31	293 915 331,21

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 51 *(nadaljevanje)*

21 02 51 08 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 856/1999 z dne 22. aprila 1999 o vzpostavitvi posebnega okvira pomoči za tradicionalne dobavitelje banan iz afriških, karibskih in pacifiških držav (države AKP) (UL L 108, 27.4.1999, str. 2).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Uredba (EU) št. 1338/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 1934/2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (UL L 347, 30.12.2011, str. 21)

21 02 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

21 02 77 01 Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Latinski Ameriki

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	626 849	—	375 000	0,—	484 641,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 02 77 02 Pripravljalni ukrep – Poslovna in znanstvena izmenjava z Indijo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 198 112	—	952 768	0,—	920 000,—

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 02 77 03 Pripravljalni ukrep – Poslovna in znanstvena izmenjava s Kitajsko

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	486 748	—	815 562	0,—	1 363 622,86

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 02 77 04 Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Aziji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	48 910	—	515 825	0,—	573 424,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 04 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 02 77 05 Pripravljalni ukrep – Evropska unija in Azija – Povezovanje politike in prakse

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	29 170	—	281 080	0,—	337 385,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 02 77 06 Pilotni projekt – Sredstva za kmetijsko proizvodnjo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	75 000	0,—	507 932,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 06 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 02 77 07 Pripravljalni ukrep – Afriška regionalna mreža organizacij civilne družbe za peti razvojni cilj tisočletja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	375 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 02 77 08 Upravljanje vodnih virov v državah v razvoju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	671 576	—	1 200 000	0,—	150 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 08 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 12. marca 2002 z naslovom „Upravljanje vodnih virov pri politikah nasproti državam v razvoju in prednostne naloge za razvojno sodelovanje EU“ (COM(2002) 132 final).

Resolucija Sveta z dne 30. maja 2002 o upravljanju vodnih virov v državah v razvoju: Politike in prednosti za razvojno sodelovanje EU (dokument DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

21 02 77 09 Pilotni projekt – Kakovostni in količinski nadzor odhodkov za zdravstvo in izobraževanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	—	0,—	9 831,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 02 77 10 Pripravljalni ukrep za prenos farmacevtske tehnologije v korist držav v razvoju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	671 576	—	375 000	0,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 10 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. julija 2007 o sporazumu TRIPS in dostopu do zdravil (UL C 175 E, 10.7.2008, str. 591).

21 02 77 11 Pripravljalni ukrep – Raziskave in razvoj na področju bolezni, povezanih z revščino, tropskih bolezni in zapostavljenih bolezni

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	503 683	—	300 000	0,—	88 597,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. julija 2007 o sporazumu TRIPS in dostopu do zdravil (UL C 175 E, 10.7.2008, str. 591).

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 12 Pilotni projekt – Okrepljeno zdravstveno varstvo za žrtve spolnega nasilja v Demokratični republiki Kongo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	358 452	0,—	556 731,95

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 02 77 13 Pripravljalni ukrep – Izboljšano zdravstveno varstvo za žrtve spolnega nasilja v Demokratični republiki Kongo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	755 524	2 000 000	1 200 000	3 500 000,—	819 971,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 14 Globalni sklad za energetsko učinkovitost in obnovljivo energijo (GEEREF)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 02 77 15 Pilotni projekt – Strateške naložbe v trajnostni mir in demokratizacijo na Afriškem rogu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	293 815	1 250 000	775 000	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Dve temeljni težavi, ki pestita prebivalce in države na Afriškem rogu, sta (1) pomanjkanje participativne vlade in stabilnosti ter (2) neobstoj demokracije in demokratičnih procesov ter dejanske udeležbe prebivalcev. Obe težavi sta povezani s trajno krizo upravljanja v vseh državah na Afriškem rogu. V resnici je mogoče vpliv te krize čutiti v vsej severovzhodni Afriki kot tudi v Evropi. Če Unija in drugi akterji teh težav ne bodo rešili s celovito perspektivo, ni upanja za trajnostno preživetje, gospodarsko rast, mir in stabilnost v regiji. Scenarij, podoben arabski pomladi, brez dolgoročne vizije in dolgoročnih naložb mednarodne skupnosti, ki bi ga podkrepile, tej regiji ne bo pomagal.

Predlagani pilotni projekt bo te težave obravnaval z dvodelno strategijo, kjer se oba dela medsebojno dopolnjujeta. Oba sta nujno potrebna za vzpostavitev verjetnih in dolgoročnih alternativ diktatorskim vojaškim režimom na Afriškem rogu:

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 15 *(nadaljevanje)*

Del 1: Zagotoviti je treba dovolj prostora za civilno družbo, skupaj s strateškimi naložbami v resnične akterje civilne družbe. Civilna družba na Afriškem rogu in njena afriška diaspora se soočata z vedno večjimi izzivi v smislu zmožnosti delovanja in kršitev človekovih pravic. Politika vlad v državah na Afriškem rogu vedno pogosteje temelji na nezaupanju ter je usmerjena v nadzorovanje in obvladovanje civilne družbe, namesto da bi jo podpirala in ji lajšala delovanje. Organi teh držav imajo civilno družbo za grožnjo, če ne celo za neposrednega nasprotnika, in zavračajo dopolnjevanje politik, oziroma nasprotovanje civilne družbe. Vendar pa je civilna družba bistveni element vsakega demokratičnega sistema in procesa. Zato je treba nasprotovati okolju, ki duši civilno družbo, na nacionalni in regionalni ravni, da bi ta lahko sodelovala v demokratičnih procesih. Akterjem civilne družbe je treba pomagati, da se uspešno soočijo z vedno težavnejšim okoljem, v katerem delujejo, in sodelujejo v prihodnjih demokratičnih procesih.

Del 2: Okrepiti je treba delovanje mladih in gibanj mladih na Afriškem rogu ter jih tako uspešno pripraviti na prihodnje demokratične spremembe. Mladi, tako na Afriškem rogu kot v afriški diaspori, so prihodnost držav, vendar nimajo spretnosti in znanja ter niso nikoli živeli v demokraciji in miru. Nimajo sredstev, da bi razvili svoje spretnosti , njihove vlade pa le malo vlagajo v mlade. Velikokrat živijo v begunskih taboriščih. Preselitev in pogosto nejasen pravni status pa jim onemogočata izobraževanje. Da bi se usposobili prihodnji voditelji in vladni uradniki ter vzpostavili resnični demokratični procesi, so nujno potrebne zunanje naložbe v mlade iz držav na Afriškem rogu. Naložbe v njihove spretnosti, ob upoštevanju njihovega navdušenja, sanj in upov za prihodnost, so bolj strateške kot naložbe v menjavo političnih elit.

Pilotni projekt investira v naslednje države: Sudan in Južni Sudan, Eritreja, Etiopija, Somalija (Somaliland in Puntland) ter Džibuti. Pilotni projekt bo investiral na nacionalni in (pod)regionalni ravni, vendar daje prednost regionalnemu pristopu.

Prebivalce na Afriškem rogu pestijo pomanjkanje participativne vlade in stabilnosti ter neobstoj demokracije in resnične udeležbe. Če se teh težav v celoti ne odpravi, ne bo več upanja za trajnostno preživljanje, gospodarsko rast, mir in stabilnost v regiji.

Pilotni projekt želi prispevati k vzpostavitvi verjetnih, dolgoročnih alternativ za diktatorske vojaške režime na Afriškem rogu z zagotavljanem zadostnega prostora za civilno družbo in s krepitvijo mladih in gibanj mladih.

Džibuti: Ukrepi, predlagani v sklopu pilotnega projekta, so potrebni, ker organizacije civilne družbe v Džibutiju niso dobro razvite in imajo samo obrobno vlogo v razvojnih procesih te države. Projekt bi bil lahko osredotočen tudi na podporo za seznanjanje teh organizacij s procesi udeležbe in na povečanje števila izvedbenih partnerjev v tej državi.

Etiopija: Podpora organizacijam civilne družbe in demokratizaciji v Etiopiji je še posebej primerna, ker so okoliščine, v katerih te organizacije delujejo, trenutno težavne. Vseeno se priporoča prestrukturiranje projekta, da bo osredotočen na mladino, saj so druge komponente že pokrite z drugimi instrumenti in proračunskimi vrsticami (ERS, tematski program organizacij civilne družbe v okviru instrumenta za razvojno sodelovanje, EIDHR). Projekt bi bil lahko osredotočen tudi na podporo za seznanjanje omenjenih organizacij s procesi udeležbe in na povečanje števila izvedbenih partnerjev v tej državi.

Eritreja: V Eritreji je najpomembnejša podpora demokratizaciji in mladini. Hkrati je treba upoštevati, da je prostor za delo organizacij civilne družbe v tej državi zelo omejen.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 15 *(nadaljevanje)*

Sudan in Južni Sudan: Prekrivanje z geografskimi programi bo preprečeno z gradnjo zmogljivosti različnih vladnih struktur, zlasti sodstva, v okviru komponente javnega upravljanja in pravne države. Spodbujati bi bilo treba sinergije z drugimi instrumenti, kot sta EIDHR in tematski program organizacij civilne družbe v okviru instrumenta za razvojno sodelovanje.

Regionalni vidik: Regionalna komponenta tega projekta je še posebej koristna, saj je ne pokriva nobeden od obstoječih instrumentov.

V projektu bi bilo treba določiti tudi dopolnilne dejavnosti, na primer okrepljeno gradnjo zmogljivosti za mladinska združenja, in vzpostaviti dodatne mreže med ciljnimi organizacijami v državah upravičenkah, pa tudi podaljšati trajanje ukrepov, da se zagotovi trajnostnost projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 02 77 16 Pilotni projekt — Krepitev veterinarskih služb v državah v razvoju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 500 000	1 421 576	2 000 000	1 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Kljub sodelovanju Svetovne organizacije za zdravje živali in Unije pri ocenjevanju uspešnosti veterinarskih služb, upravljanju zdravstvenega varstva živali in ptičji gripi je treba nujno izboljšati in financirati veterinarske službe v državah v razvoju, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

Bolezni živali so v svetu razlog za 20 % izgub pri vzreji živine, v državah v razvoju pa za 30 %. Preživetje skoraj milijarde ljudi v državah v razvoju (podsaharska Afrika in jugovzhodna Azija) je odvisno od živine. Zdravje živine je ključnega pomena za zmanjšanje revščine, vendar se bo mogoče s tem problemom hitro, profesionalno in učinkovito soočiti samo, če se ga bomo zavedali.

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 16 *(nadaljevanje)*

Nedavna mednarodna prizadevanja za zdravljenje gripe pri živalih in ljudeh so jasno pokazala, da je treba nadalje podpirati medsektorski pristop k dobremu javnemu upravljanju, izboljšati sisteme javnega zdravstva in zdravstvenega varstva živali, da bodo ustrezali mednarodnim standardom, ter spodbujati povezave med javnim in zasebnim sektorjem na teh področjih.

Bolezni živali, tako njihov gospodarski učinek (na primarno proizvodnjo, trgovino, predelane proizvode) kot potrebo po njihovem zdravljenju, kar velja za zoonoze (npr. tuberkuloza, bruceloza, steklina, antraks) in bolezni, ki se ne prenašajo na človeka (npr. slinavka in parkljevka, kuga drobnice), je treba upoštevati pri varstvu potrošnikov, hišnih ljubljenčkov (ki lahko bolezni prenesejo na človeka) in živine v Uniji. V sosednjih državah, državah v razvoju in gospodarstvih v tranziciji, zlasti v podsaharski Afriki, so potrebna dodatna prizadevanja za preprečevanje in obvladovanje novih bolezni ter za večjo biološko varnost. Ta sredstva bodo prispevala k zagotavljanju svetovnih javnih dobrin ter k zanesljivi oskrbi s hrano, varni prehrani, javnemu zdravju in zmanjšanju revščine. Dobro upravljanje javnih in zasebnih komponent veterinarskih storitev in njihovo boljše sodelovanje s sistemi javnega zdravstva sta ključnega pomena za boljši in varnejši svet.

Some 125 countries have already benefited from an initial evaluation of the performance of their national veterinary services (PVS evaluation) on the basis of international standards for the quality and evaluation of veterinary services. PVS pathway follow-up actions are part of a continuous process and aim to sustainably improve compliance of veterinary services with international quality standards, and also act as an efficient permanent safeguard for animals, humans and agricultural production throughout the world. These actions need to be implemented in developing countries, notably in sub-Saharan Africa, as well as in neighbouring countries in order to monitor the progress made and help strengthen veterinary services and animal health systems on the basis of national needs and priorities (PVS gap analysis).

Nadaljnji ukrepi bodo omogočili in izboljšali: oblikovanje ustrezne zakonodajne za državne sisteme zdravstvenega varstva živali, zgodnje odkrivanje, svetovni pregled nad sanitarnim stanjem v državah z obveščanjem o boleznih živali, vključno z zoonozami, hitro odzivanje na izbruhe bolezni, ukrepe za biološko varnost, nadomestila za kmete v primeru obveznega zakola, cepljenje(če je potrebno), gradnjo zmogljivosti za sodelovanje med javnim in zasebnim sektorjem (zlasti kmeti, pastirji in zasebnimi veterinarji) ter zagotavljanje, da se uporabljajo kakovostna zdravila.

Dosedanje ocene uspešnosti veterinarskih služb so žal v več kot sto državah pokazale na skrb zbujajoče slabosti in hude pomanjkljivosti. Takšno stanje ogroža zgodnje odkrivanje in svetovni pregled nad sanitarnim stanjem v posameznih državah in zoonozami ter občutno povečuje svetovne stroške boja proti pandemijam in boleznim živali, ki imajo pogubne posledice za milijardo ljudi, neposredno odvisnih od živine.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 17 Pilotni projekt — Družbena odgovornost gospodarskih družb in dostop do prostovoljnega načrtovanja družine za tovarniške delavke v državah v razvoju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	251 841	750 000	375 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Sredstva so namenjena financiranju oblikovanja vseevropske mreže, ki bi združila multinacionalne družbe, ki so dejavne v državah v razvoju in imajo sedež v Evropi, ter organizacije, ki ponujajo storitve načrtovanja družine. V okviru projekta bodo izbrane predvsem tovarne družb, zlasti v državah, kjer je stopnja neuresničenih potreb po načrtovanju družine največja. Cilj te vseevropske mreže je zagotoviti forum za izmenjavo zamisli, informacij in izkušenj na področju načrtovanja družine, povezanega z družbeno odgovornostjo gospodarskih družb, in ponuditi priložnosti za sodelovanje med družbami in organizacijami za načrtovanje družine, da bi povečali dostop tovarniških delavk do storitev načrtovanja družine v državah, v katerih je stopnja neuresničenih potreb po načrtovanju družine visoka.

V končni fazi se bo s pomočjo sredstev začel izvajati pilotni projekt, v okviru katerega se bodo raziskale povezave med družbeno odgovornostjo gospodarskih družb in zagotavljanjem storitev prostovoljnega načrtovanja družine v tovarnah.

Dejavnosti projekta

1. faza – zbiranje podatkov o multinacionalnih družbah v Uniji, ki zaposlujejo visok delež žensk v državah v razvoju, v katerih so neuresničene potrebe po načrtovanju družine visoke,

2. faza – vzpostavitev foruma za izmenjavo zamisli, informacij in izkušenj na področju načrtovanja družine v zvezi z družbeno odgovornostjo gospodarskih družb,

3. faza – podpora izvajanju pilotnega projekta na področju družbene odgovornosti podjetij in prostovoljnega načrtovanja družine v eni od tovarn,

4. faza – dokumentiranje in razširjanje rezultatov pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 18 Pilotni projekt — Naložbe v trajni mir in obnavljanje skupnosti v pokrajini Cauca v Kolumbiji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 500 000	750 000	1 500 000	750 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Navedeni pilotni projekt naj bi oživil male kmetije v pokrajini Cauca in tako majhnim skupnostim ponudil možnosti za preživljanje kljub oboroženim in družbenim konfliktom v tej regiji. Omogočil naj bi gradnjo, razvoj in vzdrževanje fizične infrastrukture ter vzpostavitev distribucijskega centra za trženje kmetijskih proizvodov teh skupnosti na lokalni in regionalni ravni, pa tudi olajšal morebitno reševanje sporov, podobno kot na drugih nemirnih območjih v Kolumbiji.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 02 77 19 Pripravljalni ukrep — Povečevanje odpornosti za boljše zdravje nomadskih skupnosti po krizi v regiji Sahel

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 500 000	1 421 576	3 000 000	1 500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 19 *(nadaljevanje)*

Severni Mali in severni Niger sta prizorišče ponavljajočih se zdravstvenih kriz, saj so tam zdravstveni kazalniki, zlasti za spolno in reproduktivno zdravje, eni najnižjih. Čeprav se razmere po krizi v teh državah precej razlikujejo, so vzroki slabega zdravja podobni: obsežna podeželska območja, družbene in kulturne ovire, neustrezna zdravstvena infrastruktura, pomanjkljiva usposobljenost in zmogljivosti, zlasti glede števila zdravstvenih delavcev, in velik pretok usposobljenih zdravstvenih delavcev. Ti izzivi so sicer skupni po vsej podsaharski Afriki, vendar pa ima večinoma nomadsko prebivalstvo ciljnega območja tega projekta dodatne potrebe, ki jih zdravstveni sistem trenutno ne zadovoljuje. Zdravstveni sistem pogosto ne obravnava mobilne narave teh pastirskih skupin. Zaradi tega je ranljivost teh skupin, na katero že vplivajo pomanjkanje ustrezne prehrane, razlike med spoloma, stopnje umrljivosti mater in otrok ter slab dostop do kakovostnih zdravstvenih storitev in informacij, večja.

Sočasne postkrizne razmere v teh dveh regijah bi lahko prinesle izkušnje in najboljše prakse za odpornost ter povezovanje pomoči, rehabilitacije in razvoja, ki bi bili zelo pomembni za Unije v okviru pobude AGIR, najboljše prakse tega pilotnega projekta pa bi bilo mogoče uporabiti v tej in drugih pobudah.

Pripravljalni ukrep v zdravstvenem sektorju kot zgledu, s posebnim poudarkom na spolnem in reproduktivnem zdravju, bo opredelil izhodišča, oblikoval operativna priporočila za odpornost in povezovanje pomoči, rehabilitacije in razvoja ter jih uporabil za krepitev zdravstvenih zmogljivosti skupnosti v zvezi s potrebami nomadskih skupin v obdobju po krizi v Maliju in Nigru.

Cilji

Skupni cilj projekta je gradnja zmogljivosti zdravstvenih delavcev za zagotavljanje kakovostnih storitev, namenjenih posebnim potrebam nomadskih skupin (v obdobju po krizi), s posebnim poudarkom na spolnem in reproduktivnem zdravju. Pripravljalni ukrep bo zdravstveni sektor uporabil kot primer za ocenjevanje in zbiranje najboljših praks za povečevanje odpornosti in povezovanje pomoči, rehabilitacije in razvoja po krizi v severnem Maliju in severnem Nigru. Prav tako bo razvil inovativne metode in izboljšal učni program zdravstvenega usposabljanja, ki bo obravnaval potrebe nomadskih skupin. Pričakovani rezultati tega projekta so zanesljivi in celoviti zdravstveni podatki na ravni skupnosti in lokalni ravni, da se izboljša zdravstveno načrtovanje in poveča odgovornost nacionalnih in lokalnih zdravstvenih sistemov; delile in razširjale se bodo najboljše prakse v zvezi s povečevanjem odpornosti in povezovanjem pomoči, rehabilitacije in razvoja, razvit pa bo učni program zdravstvenega usposabljanja za povečanje lokalnih zmogljivosti za obravnavo zdravstvenih potreb nomadskih skupin.

Primarna ciljna skupina je nomadsko prebivalstvo v podeželskem Severnem Maliju in Severnem Nigru in zlasti najbolj ranljive in ogrožene skupine tega prebivalstva (ženske, dekleta in otroci do 5. leta starosti). Sekundarna ciljna skupina vključuje strokovne zdravstvene delavce in zdravstvene delavce skupnosti v istih regijah.

Ukrep bodo izvajale lokalne organizacije civilne družbe in humanitarni akterji, ki imajo v regiji lokalno osebje, v skladu z nacionalnimi prednostnimi nalogami in vladnimi načrti (tudi z izpolnjevanjem razvojnih ciljev tisočletja OZN 4 in 5, saj sta tako Mali kot Niger državi odštevanja ([1])) in v tesnem usklajevanju z vsemi akterji, prisotnimi v regijah: lokalnimi in nacionalnimi organi, lokalnimi in nacionalnimi zdravstvenimi in izobraževalnimi ustanovami, skupnostmi in nosilci razvoja (EU, donatorji, agencijami OZN, zasebnim sektorjem, nevladnimi organizacijami, državnimi organi ter zdravstvenimi delavci v skupnosti) ob upoštevanju prizadevanj v okviru pobude AGIR.

([1]) Tako Mali kot Niger sta tako imenovani „državi odštevanja“, kar pomeni, da morata doseči napredek, da bi do leta 2015 dosegli razvojne cilje tisočletja, zlasti glede ciljev 4 in 5 (smrtnost otrok in smrtnost mater).

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 19 *(nadaljevanje)*

Dejavnosti projekta

Pripravljalni projekt bo imel tri faze:

Prva faza: izvedba operativne raziskave za določanje zdravstvenih izhodišč nomadskih skupin

Cilj ukrepa bo določiti izhodišča zdravstvenih kazalnikov in preučiti determinante za dostop do kakovostnega zdravstvenega varstva (geografske, finančne, socialno-kulturne itd.) za nomadsko lokalno prebivalstvo in zlasti za najbolj ranljive in ogrožene skupine (ženske, dekleta in otroci do 5. leta starosti). Poleg tega bo popisal obstoječe zdravstvene zmogljivosti in pobude (vključno z AGIR in drugimi mednarodnimi pobudami, vladnimi zdravstvenimi ustanovami in centri za usposabljanje, pa tudi tradicionalnimi zdravilci in zdravstvenimi delavci skupnosti). Na koncu bo raziskava ocenila zagotavljanje osnovnega zdravstvenega varstva potrebam nomadskim skupinam ter preventivne informacije in storitve (vključno z nego mater in otrok, cepljenjem, prehrano, reproduktivnim zdravjem, nasiljem na podlagi spola itd.) ([1]).

Druga faza: priprava operativnih priporočil in zbiranje najboljših praks za povezovanje pomoči, rehabilitacije in razvoja ter povečevanje odpornosti za prenos znanja pobudi AGIR in drugim povezanim pobudam

Na podlagi ocene bo ukrep analiziral, kako so vsi razvojni akterji (akterji EU, donatorji, agencije OZN, zasebni sektor, nevladne organizacije, državni organi ter zdravstveni delavci skupnosti) obravnavali potrebe nomadskih skupin pri odzivanju v izrednih razmerah in v fazi po krizi (usklajevanje in mehanizmi opozarjanja). Izpostavil bo najboljše prakse v obeh državah, zlasti s kombiniranjem mobilnih in statičnih zdravstvenih storitev in zagotavljanjem dvojnega posredovanja za živali in ljudi, pri tem pa se bo oprl na podobnosti in različne pristope iz vsake države.

Poleg tega bo zagotovil operativna priporočila za prihodnjo udeležbo Unije, zlasti v okviru AGIR, v zvezi s tem, kako ohraniti dolgoročno perspektivo za odpornost za nomadske skupine tudi med kriznim posredovanjem in odzivanjem v izrednih razmerah, ne da bi bile destabilizirane lokalne in državne formalne in neformalne strukture.

Tretja faza: pridobivanje in ohranjanje zmogljivosti za obravnavo zdravstvenih potreb nomadskih skupin pri poklicnih in skupnostnih zdravstvenih delavcev za odporen zdravstveni sistem

Pripravljalni ukrep bo izkoristil nekatere izkušnje, tako da bo upošteval zdravstvene zmogljivosti za obravnavo zdravstvenih potreb nomadskih skupin. Ta faza se bo osredotočila na razvoj specializiranih učnih načrtov usposabljanja na podlagi potreb nomadskih skupin in dokumentiranje strategij posredovanja na podlagi dokazov, ki so dokazale rezultate in prevzem odgovornosti med nomadskimi skupinami. To bo opravljeno v sodelovanju z izobraževalnimi ustanovami ter lokalnimi in nacionalnimi oblastmi. Usposabljanje bo vključevalo celoten razpon osnovnih zdravstvenih storitev ter preprečevanja, vključno z napotitvijo nosečnic v zdravstvene centre. Zajemalo bo tudi usposabljanje o zbiranju in spremljanju podatkov o zdravstvenem stanju nomadskih skupin. Usposabljanje bo usmerjeno k zdravstvenim delavcem s posebnim poudarkom na skupnostnih zdravstvenih delavcih za ženske in tradicionalnih babicah, da bi povečali dostop nomadskih skupin do zdravstvenih storitev. Usposabljanja bodo usklajena z nacionalnimi prednostnimi nalogami in bodo podpirala obstoječe institucije.

([1]) Osnovno varstvo pomeni: zdravje, cepljenje in prehrano mater in otrok (zlasti hudo nedohranjeni otroci in doječe matere), reproduktivno zdravje (nujna porodniška nega, oskrba pred porodom in po njem, metode za načrtovanje družine, preprečevanje nevarnega splava itd.), nadzor nad epidemijami in zdravljenjem bolezni (vključno s HIV/aidsom), zdravstveno oskrbo, zgodnje psihološko in klinično obravnavanje nasilja, zlasti nasilja na podlagi spola (spolno nasilje, prezgodnje in prisilne poroke, pohabljanje in rezanje ženskih spolnih organov itd.).

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 19 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 02 77 20 Pripravljalni ukrep — Ponovna družbeno-gospodarska vključitev otrok in prostitutk iz rudnikov v Luhwindji v pokrajini Južni Kivu na vzhodu Demokratične republike Kongo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
2 200 000	1 855 524	2 200 000	1 100 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Zaradi dolgotrajne krize v regiji se pokrajina Južni Kivu na vzhodu Demokratične republike Kongo sooča s hudo revščino.

Je ena od treh najrevnejših pokrajin (poleg pokrajin Équateur in Bandundu) v tej državi, saj kar 84,7 % njenih prebivalcev živi pod pragom revščine.

Razmere v Luhwindji niso nič boljše kot v preostalih 17 plemenskih skupnostih v tej pokrajini. V preteklosti se je več kot 90 % prebivalcev v skupnosti preživljalo z obrtnim rudarjenjem.

Dandanes večino vseh rudnikov upravlja družba Banro, katere industrijska proizvodnja otežuje druge dejavnosti, ki bi lahko koristile lokalnim skupnostim.

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 20 *(nadaljevanje)*

Da bi preživele, so te skupnosti zato prisiljene zlato izkopavati na drugih, nevarnih mestih, kar ima pogosto pogubne posledice. Stopnja izostajanja od pouka je zato izjemno visoka, saj otroci iz revnih družin opuščajo šolanje, da bi delali v rudnikih.

Člen 53(f) zakona o zaščiti otrok z dne 10. januarja 2009 prepoveduje vse oblike otroškega dela, ki bi utegnile biti zaradi svoje narave ali okoliščin, v katerih se izvajajo, škodljive zdravju, rasti, varnosti, razvoju, dostojanstvu in morali otrok.

Dekleta od 13. leta dalje in ženske, ki so postale odgovorne za gospodinjstvo, so se prisiljene ukvarjati s prostitucijo, da bi ohranile ravnovesje v lokalni skupnosti, saj večina moških nima lastnih prihodkov.

Prostitucija in spremljajoči pojavi, kot so fizično nasilje in droge, so glavni problemi v delujočih rudnikih v plemenski skupnosti v Luhwindji.

Vlade, civilna družba in agencije ZN si morajo prizadevati za uresničenje prvega razvojnega cilja tisočletja (izkoreninjenje skrajne revščine in lakote) na tem območju.

Cilji

Razširjenost otroškega dela in prostitucije (med ženskami in dekleti) v rudnikih v Luhwindji je očiten dokaz revščine na tem območju.

Splošni cilj tega projekta je izboljšati življenjske razmere prebivalcev plemenske skupnosti v Luhwindji, s posebnim poudarkom na potrebnem usmerjanju mladih, ki so opustili šolanje, da bi delali v rudnikih.

Posebna pozornost bo posvečena prostitutkam (ženskam in dekletom) v rudnikih, ki se že v mladih letih okužijo z virusom HIV/aidsom in drugimi spolno prenosljivimi boleznimi, in neželenim nosečnostim. Delo bo potekalo v sodelovanju z bolnišnico Panzi, ki jo vodi dr. Denis Mukwege.

Poskrbljeno bo tudi za tesno sodelovanje z lokalnimi in državnimi organi, lokalnimi skupnostmi in drugimi razvojnimi deležniki (donatorji, agencijami ZN, zasebnim sektorjem in nevladnimi organizacijami).

Dejavnosti projekta

Projekt bo imel tri glavne faze:

1. faza: odprtje izobraževalnega centra za otroke od petega do petnajstega leta starosti, ki delajo v rudnikih v Luhwindji in so opustili redno šolanje (800 000 USD):

— Ozaveščanje lokalnega prebivalstva o nacionalni in mednarodni zakonodaji in sporazumih o zaščiti otrok.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 20 *(nadaljevanje)*

— Gradnja izobraževalnega centra za otroke, rešene iz rudnikov, od katerih nekaterih niso nikdar hodili v šolo.

— Potrebna oprema in gradivo za izobraževalni center: ko bo center zgrajen, bo potreboval učno in drugo gradivo, da bodo imeli otroci čim boljše možno učno okolje in možnost, da nadaljujejo šolanje.

— Zaposlitev potrebnega osebja: za delo s problematičnimi otroki bodo potrebne posebne kvalifikacije in didaktične sposobnosti, učitelji pa bodo morali tudi privabiti otroke iz rudnikov s pomočjo njihovih staršev.

— Zagotavljanje psihološkega in socialnega svetovanja: otroci, ki se bodo udeležili šolanja, bodo prišli iz nevarnega, posebnega okolja, zato bodo najprej deležni trimesečnega psihološkega in socialnega usmerjanja; v ta namen bo zaposlen psiholog.

— Usmerjanje otrok na osnovi stopnje izobrazbe: na prvi stopnji bodo otroci, ki niso nikdar hodili v šolo ali so osnovno šolanje opustili v prvem ali drugem razredu; ti otroci se bodo šolali po programu za drugi razred osnovne šole.

— Na drugi stopnji bodo otroci, ki so dokončali samo tretji ali četrti razred osnovne šole; ti otroci se bodo šolali po programu za četrti razred osnovne šole.

— Na tretji stopnji bodo otroci, ki so dokončali samo peti razred osnovne šole oziroma niso izdelali šestega razreda; ti otroci se bodo šolali po programu za šesti razred osnovne šole.

Na koncu vsakega šolskega leta bodo otroci iz šestega razreda opravili preizkus TENAFEP (nacionalni zaključni izpit za osnovno šolo) kot pripravo na srednjo šolo.

Poskrbljeno bo za šolske obroke, ki naj bi otroke spodbudili k udeležbi, starše pa odvrnili od tega, da jih pošljejo na delo v rudnike.

Zaslužek otrok v rudnikih je pomagal pokriti gospodinjske stroške. Da bi izkoreninili to prakso, bodo družine otrok v šolskem centru vsak mesec prejele paket s hrano (vrečo riža in pločevinko olja).

— Ocena učinka projekta glede na število otrok, ki so opustili delo v rudnikih, njihovo nadaljnje šolanje na drugi stopnji, lokalno ali kje drugje, udeležbo lokalne skupnosti in lokalnih organov pri reševanju problema otroškega dela v rudnikih in kakovost izobrazbe, ponujene otrokom.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 20 *(nadaljevanje)*

2. faza: odprtje centra za poklicno usposabljanje za najstnike (od 16. do 18. leta starosti) iz rudnikov v Luhwindji (1 150 000 USD):

— Ozaveščanje lokalnega prebivalstva o nacionalni in mednarodni zakonodaji in sporazumih o zaščiti otrok: udeležene najstnike je treba ozaveščati o njihovih pravicah in obveznostih.

— Gradnja centra za poklicno usposabljanje: v skladu z lokalnimi razmerami bodo na voljo naslednji tečaji: šivanje oblačil, gradbeništvo, mizarstvo, kuhanje in varjenje.

— Potrebna oprema in gradivo za izobraževalni center: veščine, pridobljene v centru, bodo utrjene s praktičnimi izkušnjami med pripravništvom pri lokalnih nevladnih organizacijah, državnih podjetjih ipd.

— Zaposlitev potrebnega osebja: zaposliti bo treba učitelje iz lokalne skupnosti ali od drugod, ki bodo usposobljeni za poučevanje na ponujenih tečajih.

— Zagotavljanje psihološkega in socialnega svetovanja: izkušnje kažejo, da je v tej starostni skupni razširjeno družbeno nesprejemljivo vedenje, med drugim druge in prostitucija.

— Pomoč mladim pri izbiri tečaja: po psihološkem in socialnem svetovanju bodo mladi deležni pomoči pri izbiri tečaja. Namen je povečati njihov občutek koristnosti in jim omogočiti, da prispevajo k skupnosti.

— Ocenjevanje učinka projekta na upravičence in ugotavljanje, ali je usposabljanje pomagalo odpraviti lokalne probleme. Ocene in poročila bodo poslana donatorjem.

3. faza: pomoč prostitutkam (ženskam in dekletom) v rudnikih v Luhwindji pri iskanju drugih načinov preživljanja (760 000 USD):

— Zaposlitev potrebnega osebja: zaposleni bodo tehniki in drugo osebje, specializirano za delo z marginaliziranimi ženskami in dekleti.

— Ozaveščanje prostitutk o njihovih človekovih pravicah: med informacijskimi akcijami bo udeleženkam projekta na voljo brezplačno testiranje za okužbo z virusom HIV/aidsom in podobnimi boleznimi.

Testiranje bodo izvajale medicinske sestre v bolnišnici Panzi, ki jo vodi dr. Denis Mukwege. Po potrebi bodo ženske napotene na psihološko in zdravstveno nego.

— Obveščanje prostitutk o vodenju dejavnosti za ustvarjanje prihodka in o kontracepciji.

Glede na slabe družbeno-gospodarske razmere, v katerih živijo, jim bodo predstavljene različne metode nadzorovanja rojstev. Združenje bi lahko podpisalo sporazume s prostitutkami, da se omeji število rojstev in da se ne bodo vračale v rudnike.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 20 *(nadaljevanje)*

— Ustanovljena bo skupina, ki bo nadzorovala spoštovanje sporazumov, med drugim obljube, da se prostitutke ne bodo vrnile v rudnike. Velik delež otrok, ki se rodijo prostitutkam, živi in dela v rudnikih.

— Pomoč dekletom pri iskanju virov prihodka (kmetovanje, maloprodaja itd.), s katerimi bodo lahko vzdrževale svoja gospodinjstva. Cilj je, da postanejo neodvisne.

Ocena projekta: ugotavljanje, ali so upravičenke izpolnile obljubo, da se ne bodo vrnile k prostituciji v rudnikih, ali jim gredo dejavnosti za ustvarjanje prihodka dobro od rok in ali upoštevajo nasvete glede kontracepcije.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 02 77 21 Pripravljalni ukrep — Gradnja in krepitev lokalnih partnerstev za razvoj socialnega gospodarstva in ustanavljanje socialnih podjetij v vzhodni Afriki

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	251 841	1 000 000	500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Ta pripravljalni ukrep naj bi prispeval k strategiji Unije za blaginjo prebivalcev vzhodne Afrike, da se bodo rešili revščine s samozadostno gospodarsko rastjo.

Namenjen je krepitvi zmogljivosti, lastništva in političnih zavez lokalnih akterjev, da se spodbudijo strukturne spremembe, ki bodo omogočile razvoj socialnih podjetij, pomembnega stebra socialnega gospodarstva in civilne družbe. Ta podjetja bodo zlasti proizvajala in dobavljala blago in storitve na področjih trajnostnega poljedelstva in živinoreje, upravljanja naravnih virov, energetske učinkovitosti, kulture in izobraževanja ter zdravstvenih storitev in nege.

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 21 *(nadaljevanje)*

Socialna podjetja in zadruge so subjekti v socialnem gospodarstvu, ki želijo s trgovanjem z blagom in storitvami doseči tudi družbeni učinek ([1]), ne samo ustvariti dobička za lastnike in delničarje, so vodeni na odprt in odgovoren način ter pri tem vključujejo zaposlene, potrošnike in deležnike, ki jih njihove komercialne dejavnosti zadevajo. ([2]) Mednarodna organizacija dela (ILO) si je zelo prizadevala, da bi opozorila na pomembno vlogo socialnega podjetništva za spodbujanje trajnega gospodarstva, družbene pravičnosti, ekološkega ravnovesja, dostojnega dela, politične stabilnosti, reševanja sporov in enakosti med spoloma, ([3]) ta pripravljalni ukrep pa bo vključil tudi izkušnje ILO.

Proces ustanavljanja, razvoja in širjenja socialnih podjetij in zadrug bo moral pogosto temeljiti na inovativni rabi in kombinaciji virov, da bo lahko izkoristil priložnosti za sprožitev družbenih sprememb in/ali zadostitev družbenim potrebam s podporo socialnih podjetnikov.

Inovativni pristop tega ukrepa temelji na združevanju neizkoriščenih virov in gonil lokalnega razvoja in bo omogočil razvoj in preizkušanje novih načinov in sredstev za razvoj trajnostnih skupnosti (v dveh vzhodnoafriških državah, Keniji in Etiopiji), močno zakoreninjenih v socialnem gospodarstvu, z:

— vključitvijo in usposabljanjem socialnih podjetnikov za premik od neformalnega k socialnemu podjetništvu, ki bo omogočilo izpopolnjevanje veščin, večjo samozavest, vzajemno odgovornost, prihodke in blaginjo,

— vzpostavljanjem lokalnih partnerstev ključnih institucij, deležnikov in osebnosti, ki se zavzemajo za in podpirajo ustanavljanje in razvoj socialnih podjetij v ekosistemu, ki omogoča njihov razvoj in trajnostnost, temelječih na načelih udeležbe, solastništva in demokratičnega upravljanja,

— vključitvijo in mobilizacijo skupnosti diaspore, živečih v Evropi, ki imajo pomembno ekonomsko vlogo pri pritoku kapitala v vzhodno Afriko, pa tudi družbeno-politične vezi s to regijo,

— omogočanjem vzajemnega učenja z izrabo in uporabo izkušenj in strokovnega znanja akterjev socialnega gospodarstva v novih državah članicah Unije, ki jim je v obdobju tranzicije iz planskega v tržno gospodarstvo uspelo razviti nove strukture socialnega gospodarstva in nove poslovne modele za socialna podjetja.

Pripravljalni ukrep bo v ta namen uporabil eksperimentalni pristop in preizkusil možnosti za uspeh v različnih okoliščinah:

— Vključil bo partnerstva med lokalnimi pobudami socialnega gospodarstva v vzhodni Afriki s skupnostmi diaspore v Evropi in akterji socialnega gospodarstva v novih državah članicah.

([1]) Socialni učinek se ustvari s solidarnostjo do zapostavljenih in izključenih, do mladih in starejših, do prihodnjih generacij (npr. z učinkovito rabo naravnih virov ali zmanjšanjem emisij in odpadkov), z boljšim življenjskim standardom za vse z opravljanjem storitev in proizvodnjo izdelkov, ki zadoščajo potrebam celotne skupnosti ter prispevajo k njenemu razvoju in ustvarjanju družbenega kapitala, npr. s proizvodnjo in dobavo zdrave hrane po dostopnih cenah oziroma z izvajanjem izobraževanja in vseživljenjskega učenja ter udeležbo v njem.

([2]) Eva Deraedt, *Social Enterprise: A Conceptual Framework*, študija za ILO, ki jo je opravil Hoger instituut voor de arbeid, Leuwen, 2009.
Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 25. oktobra 2011: Pobuda za socialno podjetništvo – Ustvarjanje ekosistema za spodbujanje socialnih podjetij kot ključnih akterjev socialnega podjetništva in socialnih inovacij (COM(2011) 682 final).

([3]) Na primer *The Reader 2010*: „Social and Solidarity Economy: Building a Common Understanding“, Mednarodni center za usposabljanje ILO, 2010.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 21 *(nadaljevanje)*

— Opredelil in usposobil bo lokalna razvojna partnerstva v različnih evropskih državah in v vsaj dveh vzhodnoafriških državah, ki bi lahko sodelovala pri ustanavljanju socialnih podjetij in razvoju ekosistema socialnega gospodarstva v skupnostih afriških partnerjev.

— Vzpostavljena bodo nadnacionalna lokalna partnerstva med lokalnimi pobudami socialnega gospodarstva v velikih in srednje velikih mestih ter na podeželju, ki se bodo nadalje razvijala.

Pripravljalni ukrep bo vključeval analitično delo (participativno ocenjevanje izhodišč in razvoj strategije, ocene izvedljivosti); organizacijsko delo (usklajevalne celice za pripravo in zagotavljanje tehnične pomoči za dejavnosti partnerjev), vzpostavitev prostorov za učenje (s študijskimi obiski, seminarji, napotitvami, sodelovanjem med lokalnimi podjetji itd.), razvoj infrastrukture in aktiviranje ekosistemov za socialna podjetja, zadruge v skupnostih in skupine proizvajalcev. Rezultat bodo nadnacionalna partnerstva med lokalnimi pobudami socialnega gospodarstva v vzhodni Afriki in vzhodni Evropi s pomočjo diaspore in izkušenih akterjev socialnega gospodarstva v novih državah članicah.

Razvoj pobud socialnega gospodarstva naj bi pospešil razvoj lokalnih skupnosti v vzhodni Afriki in prispeval k preprečevanju revščine, predvsem z zmanjšanjem neformalne zaposlitve, solastništvom proizvodnih sredstev in razvojem infrastrukture za krepitev socialnega gospodarstva.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1)

21 02 77 22 Pilotni projekt — Celostni pristop za oblikovanje in izvajanje zdravstvenih rešitev za obravnavo zapostavljenih tropskih bolezni na endemičnih območjih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 500 000	750 000				

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 22 *(nadaljevanje)*

Opombe

Obstoječi mehanizmi financiranja za raziskave in razvoj, namenjeni zapostavljenim tropskim boleznim, pogosto uporabljajo ločevalni pristop: med različnimi fazami cikla raziskav in razvoja obstajajo vrzeli, z multisektorskim pristopom pa se ne obravnavajo povezana vprašanja, kot so programi WASH in izobraževalni programi. Prav tako se pogosto spregleda potreba po enako pomembnih raziskavah, ki lahko prispevajo k občutnemu izboljšanju sprejemljivosti zdravljenja in diagnosticiranja prebivalcev z zapostavljenimi tropskimi boleznimi.

Da bi delno odpravili obstoječe vrzeli v raziskavah in razvoju za zapostavljene tropske bolezni, bo pilotni projekt prispeval k alternativnemu modelu, ki je osnovan na inovativnem in usklajenem pristopu, ali ga sofinanciral, da se odpravijo obstoječe vrzeli v raziskavah in razvoju zaradi pomanjkljivosti trga. Zato bo podprti model opredelil specifičen del vrzeli v raziskavah in razvoju za zapostavljene tropske bolezni, ki se nesorazmerno pojavljajo v državah v razvoju, ter zagotovil ključne elemente, ki omogočajo razvoj kakovostne, dostopne, cenovno ugodne in primerne zdravstvene rešitve.

Ta projekt bo nadaljevanje dela prejšnjih pripravljalnih ukrepov in pilotnih projektov v zvezi z raziskavami in inovacijami na področju svetovnega zdravja ter bo podprl prizadevanja za obravnavo opredeljenih in priznanih vrzeli v skladu s postopkom WHO na podlagi poročila () ter seznama predstavitvenih projektov, ki so bili določeni in izbrani na svetovnem tehničnem posvetovalnem srečanju v zvezi s predstavitvenimi projekti na področju zdravja, raziskav in razvoja.

Sočasno in ob prizadevanjih za izboljšanje sprejemljivosti bo projekt prispeval k vsaj enemu od naslednjih ciljev:

— priporočiti uspešne in učinkovite mehanizme usklajevanja z drugimi potekajočimi pobudami,

— predlagati inovativne načine za ločitev cene končnega produkta od stroškov za raziskave in razvoj,

— čim bolj povečati javno-javna partnerstva, javno-zasebna partnerstva na področju izmenjave znanja, vključno z inovativnimi pristopi na področju odprtega znanja,

— okrepiti zmogljivosti za raziskave, razvoj in produkcijo v državah v razvoju, tudi preko prenosa tehnologij.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 02 — INSTRUMENT ZA FINANCIRANJE RAZVOJNEGA SODELOVANJA (DCI) *(nadaljevanje)*

21 02 77 *(nadaljevanje)*

21 02 77 23 Pilotni projekt — Dostop do pravnega varstva in odprava krivic za žrtve najhujših zločinov v Demokratični republiki Kongo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
790 000	395 000				

Opombe

Cilj pilotnega projekta je podpreti nevladne organizacije, žrtve in priče, ki si prizadevajo za sodno obravnavo zločinov po mednarodnem pravu, pa tudi mednarodne in domače odvetnike, ki zastopajo žrtve v strateških sodnih procesih na nacionalni, regionalni in mednarodni ravni.

Pričakovani rezultati:

— podrobne informacije o zločinih po mednarodnem pravu, zlasti spolnem nasilju in nasilju zaradi pripadnosti spolu, ter o napredku v boju proti nekaznovanosti,

— dobro usposobljeni domači odvetniki, ki bodo lahko zastopali žrtve zločinov po mednarodnem pravu pred nacionalnimi sodnimi oblastmi,

— povečanje zmogljivosti nacionalnih organizacij za človekove pravice za podporo žrtvam v boju proti nekaznovanosti za najhujše zločine,

— boljša zaščita vseh, ki se borijo proti nekaznovanosti,

— predložitev zadev regionalnim mehanizmom za človekove pravice, razvoj sodne prakse, ki bo žrtvam spolnega nasilja in nasilja zaradi pripadnosti spolu olajšala dostop do pravnega varstva in odpravo krivic,

— boljša strategija pregona v tožilstvu Mednarodnega kazenskega sodišča, zlasti za spolne zločine, in večja dostopnost tega sodišča za žrtve,

— obveščanje medvladnih organizacij, da bodo pripravljene za ukrepanje proti nekaznovanosti za najhujše zločine,

— izjave in konkretni ukrepi (zakonodajne in institucionalne reforme) nacionalnih organov v podporo boju proti nekaznovanosti za najhujše zločine.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 03	EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA								
21 03 01	***Podpiranje sodelovanja s sredozemskimi državami***								
21 03 01 01	Sredozemske države – Človekove pravice in mobilnost	4	193 000 000	33 675 282	211 086 641	27 144 052			
21 03 01 02	Sredozemske države – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj	4	553 545 237	96 576 523	687 811 401	88 913 714			
21 03 01 03	Sredozemske države – Krepitev zaupanja, varnost ter preprečevanje in reševanje sporov	4	44 500 000	7 764 509	80 199 203	13 961 057			
21 03 01 04	Podpora mirovnemu procesu ter finančna pomoč Palestini in Agenciji Združenih narodov za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev (UNRWA)	4	286 500 000	218 104 163	300 000 000	200 000 000			
	Člen 21 03 01 – Vmesni seštevek		1 077 545 237	356 120 477	1 279 097 245	330 018 823			
21 03 02	***Podpora sodelovanju z državami vzhodnega partnerstva***								
21 03 02 01	Vzhodno partnerstvo – Človekove pravice in mobilnost	4	207 296 000	36 205 291	247 066 602	233 628 498			
21 03 02 02	Vzhodno partnerstvo – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj	4	302 300 000	52 746 310	339 852 750	34 154 482			
21 03 02 03	Vzhodno partnerstvo – Krepitev zaupanja, varnost ter preprečevanje in reševanje konfliktov	4	8 000 000	1 395 866	12 966 060	916 204			
	Člen 21 03 02 – Vmesni seštevek		517 596 000	90 347 467	599 885 412	268 699 184			

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 03 03	***Zagotavljanje učinkovitega čezmejnega sodelovanja in podpora drugim oblikam sodelovanja, ki vključujejo več držav***								
21 03 03 01	Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 4	4	82 806 886	14 447 219	6 500 000	933 214			
21 03 03 02	Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 1b (Regionalna politika)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
21 03 03 03	Podpora drugim oblikam sodelovanja med več državami v sosedstvu	4	219 801 253	43 044 996	163 771 093	49 853 695			
	Člen 21 03 03 – Vmesni seštevek		302 608 139	57 492 215	170 271 093	50 786 909			
21 03 20	***Erasmus+ – prispevki iz evropskega instrumenta za sosedstvo***	4	90 654 000	61 830 124	80 486 950	8 736 028			
21 03 51	***Zaključek ukrepov na področju evropske sosedske politike in odnosov z Rusijo (pred letom 2014)***	4	—	965 917 684	—	912 500 000	2 479 781 131,40	1 347 827 195,49	139,54
21 03 52	***Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 1b (Regionalna politika)***	1,2	—	48 773 098	—	68 000 000	76 232 416,89	73 824 131,50	151,36
21 03 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
21 03 77 01	Pilotni projekt – Preventivni in obnovitveni ukrepi za dno Baltskega morja	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	170 963,19	
21 03 77 02	Pripravljalni ukrep – Manjšine v Rusiji – Razvoj kulture, medijev in civilne družbe	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
21 03 77 03	Pripravljalni ukrep – Nova evro-sredozemska strategija za spodbujanje zaposlovanja mladih	4	p.m.	335 789	—	855 000	0,—	89 250,—	26,58

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 03 77	*(nadaljevanje)*								
21 03 77 04	Pilotni projekt – Financiranje v okviru evropske sosedske politike – Priprava uslužbencev na delovne naloge v zvezi z EU in evropsko sosedsko politiko	4	p.m.	310 604	—	315 000	0,—	587 579,79	189,17
21 03 77 05	Pripravljalni ukrep — Vračanje premoženja državam arabske pomladi	4	p.m.	1 150 076	2 740 012	1 370 006			
	Člen 21 03 77 – Vmesni seštevek		p.m.	1 796 469	2 740 012	2 540 006	0,—	847 792,98	47,19
	Poglavje 21 03 – Skupaj		**1 988 403 376**	**1 582 277 534**	**2 132 480 712**	**1 641 280 950**	**2 556 013 548,29**	**1 422 499 119,97**	**89,90**

21 03 01 Podpiranje sodelovanja s sredozemskimi državami

21 03 01 01 Sredozemske države – Človekove pravice in mobilnost

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
193 000 000	33 675 282	211 086 641	27 144 052		

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti kritju ukrepov sodelovanja, ki vključujejo dve oziroma več držav in spodbujajo rezultate, med drugim na naslednjih področjih:

— človekove pravice in temeljne svoboščine,

— pravna država,

— načela enakosti,

— vzpostavitev trdne in trajnostne demokracije,

— dobro javno upravljanje,

— razvoj dobro delujoče civilne družbe, vključno s socialnimi partnerji,

— ustvarjanje pogojev za dobro upravljano mobilnost ljudi,

— spodbujanje medosebnih stikov.

Za podporo organizacijam civilne družbe je treba rezervirati ustrezna sredstva.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 01 *(nadaljevanje)*

21 03 01 01 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in držav nečlanic, v obeh primerih vključno z njihovimi javnimi agencijami, organi in fizičnimi osebami, za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatna proračunska sredstva. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Sredstva, vnesena v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določena brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje in so lahko dopolnjena s sredstvi skrbniških skladov Unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

21 03 01 02 Sredozemske države – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
553 545 237	96 576 523	687 811 401	88 913 714		

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti kritju ukrepov sodelovanja, ki vključujejo dve oziroma več držav in spodbujajo rezultate, med drugim na naslednjih področjih:

— postopno vključevanje na notranji trg Unije ter okrepljeno sektorsko in medsektorsko sodelovanje, vključno s:

  — približevanjem zakonodaje in pravne ureditve standardom Unije in drugim ustreznim mednarodnim standardom ter

  — vzpostavljanjem institucij,

  — naložbami,

— trajnostnim in vključujočim razvojem v vseh vidikih,

— zmanjšanjem revščine, vključno z razvojem zasebnega sektorja,

— spodbujanjem notranje gospodarske, socialne in teritorialne kohezije,

— razvojem podeželja,

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 01 *(nadaljevanje)*

21 03 01 02 *(nadaljevanje)*

— podnebnimi ukrepi,

— pripravljenostjo na nesreče.

Za podporo organizacijam civilne družbe je treba rezervirati ustrezna sredstva.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. V skladu s tem, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

21 03 01 03 Sredozemske države – Krepitev zaupanja, varnost ter preprečevanje in reševanje sporov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
44 500 000	7 764 509	80 199 203	13 961 057		

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti financiranju ukrepov v okviru sodelovanja dveh oziroma več držav, ki spodbujajo rezultate, med drugim na naslednjih področjih:

— gradnja zaupanja in miru, tudi med otroki,

— varnost ter preprečevanje in reševanje konfliktov,

— podpora beguncem in razseljenim osebam, tudi otrokom.

Za podporo organizacijam civilne družbe je treba rezervirati ustrezna sredstva.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 01 *(nadaljevanje)*

21 03 01 03 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določeni brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

21 03 01 04 Podpora mirovnemu procesu ter finančna pomoč Palestini in Agenciji Združenih narodov za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev (UNRWA)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
286 500 000	218 104 163	300 000 000	200 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za blaginjo palestinskega naroda in zasedenih palestinskih področij Zahodnega brega in Gaze v okviru mirovnega procesa na Bližnjem vzhodu.

Ti ukrepi so namenjeni predvsem:

— utrjevanju države in spodbujanju institucionalnega razvoja,

— spodbujanju družbenega in gospodarskega razvoja,

— blažitvi učinkov poslabšanja gospodarskih, fiskalnih in humanitarnih razmer na palestinsko prebivalstvo z zagotavljanjem bistvenih storitev in druge podpore,

— prispevanju k prizadevanjem za obnovo v Gazi,

— prispevanju k financiranju delovanja Agencije Združenih narodov za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev na Bližnjem vzhodu (UNRWA) ter zlasti njenih programov na področju zdravstva, izobraževanja in socialnih storitev,

— financiranju pripravljalnih dejavnosti v okviru mirovnega procesa, ki zadevajo sodelovanje med Izraelom in sosednjimi državami, predvsem v zvezi z institucijami, gospodarskimi zadevami, vodo, okoljem in energijo,

— financiranju dejavnosti, namenjenih oblikovanju javnega mnenja, naklonjenega mirovnemu procesu,

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 01 *(nadaljevanje)*

21 03 01 04 *(nadaljevanje)*

— financiranju obveščanja, tudi v arabščini in hebrejščini, ter širjenju informacij o izraelsko-palestinskem sodelovanju,

— spodbujanju spoštovanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin, spodbujanju spoštovanja pravic manjšin, boju proti antisemitizmu ter spodbujanju enakosti med spoloma in nediskriminacije,

— krepitvi razvoja civilne družbe, da se med drugim spodbudi socialna vključenost.

Za podporo organizacijam civilne družbe je treba rezervirati ustrezna sredstva.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

21 03 02 ***Podpora sodelovanju z državami vzhodnega partnerstva***

21 03 02 01 Vzhodno partnerstvo – Človekove pravice in mobilnost

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
207 296 000	36 205 291	247 066 602	233 628 498		

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti kritju ukrepov sodelovanja, ki vključujejo dve oziroma več držav in spodbujajo rezultate, med drugim na naslednjih področjih:

— človekove pravice in temeljne svoboščine,

— pravna država,

— načela enakosti,

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 02 *(nadaljevanje)*

21 03 02 01 *(nadaljevanje)*

— vzpostavitev trdne in trajnostne demokracije,

— dobro javno upravljanje,

— razvoj dobro delujoče civilne družbe, vključno s socialnimi partnerji,

— ustvarjanje pogojev za dobro upravljano mobilnost ljudi,

— spodbujanje medosebnih stikov.

Za podporo organizacijam civilne družbe je treba rezervirati ustrezna sredstva.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

21 03 02 02 Vzhodno partnerstvo – Zmanjšanje revščine in trajnostni razvoj

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
302 300 000	52 746 310	339 852 750	34 154 482		

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti financiranju ukrepov sodelovanja, ki vključujejo dve oziroma več držav in spodbujajo rezultate, med drugim na naslednjih področjih:

— postopno vključevanje v notranji trg Unije ter okrepljeno sektorsko in medsektorsko sodelovanje, vključno s:

  — približevanjem zakonodaje in pravne ureditve standardom Unije in drugim ustreznim mednarodnim standardom ter

  — vzpostavljanjem institucij,

  — naložbami,

— vsemi vidiki trajnostnega in vključujočega razvoja,

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 02 *(nadaljevanje)*

21 03 02 02 *(nadaljevanje)*

— zmanjšanjem revščine, vključno z razvojem zasebnega sektorja,

— spodbujanjem notranje gospodarske, socialne in teritorialne kohezije,

— razvojem podeželja,

— podnebnimi ukrepi,

— pripravljenostjo na nesreče.

Za podporo organizacijam civilne družbe je treba rezervirati ustrezna sredstva.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določeni brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Del teh odobritev je namenjen za dejavnosti, ki jih izvajajo Konfederacija evropskih storitev izkušenih strokovnjakov (CESES) in njene članice, tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih podjetjih in institucijah javnega in zasebnega sektorja. V skladu s tem, se odredbodajalce Unije spodbuja, naj v celoti izkoristijo možnosti, ki jih nudi finančna uredba, tudi prispevek konfederacije CESES v naravi k projektom Unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

21 03 02 03 Vzhodno partnerstvo – Krepitev zaupanja, varnost ter preprečevanje in reševanje konfliktov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
8 000 000	1 395 866	12 966 060	916 204		

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti financiranju ukrepov sodelovanja, ki vključujejo dve oziroma več držav in spodbujajo rezultate, med drugim na naslednjih področjih:

— krepitev zaupanja,

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 02 *(nadaljevanje)*

21 03 02 03 *(nadaljevanje)*

— varnost ter preprečevanje in reševanje konfliktov,

— podpora beguncem.

Za podporo organizacijam civilne družbe je treba rezervirati ustrezna sredstva.

Del teh sredstev bo uporabljen za ukrepe, ki se osredotočajo na številne zamrznjene konflikte v vzhodnem sosedstvu, in bo podprl iskanje političnih rešitev zanje.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

21 03 03 ***Zagotavljanje učinkovitega čezmejnega sodelovanja in podpora drugim oblikam sodelovanja, ki vključujejo več držav***

21 03 03 01 Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 4

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
82 806 886	14 447 219	6 500 000	933 214		

Opombe

Prej postavka 21 03 03 01 (delno)

Te odobritve so namenjene financiranju programov čezmejnega sodelovanja med državami članicami na eni strani ter partnerskimi državami in/ali Rusko federacijo na drugi strani ob zunanjih mejah Unije za spodbujanje integriranega in trajnostnega regionalnega razvoja v regijah na obeh straneh meje in sodelovanja med njimi ter skladnega teritorialnega povezovanja po vsej Uniji in s sosednjimi državami.

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 03 *(nadaljevanje)*

21 03 03 01 *(nadaljevanje)*

Obveznosti za čezmejno sodelovanje za leto 2015 odražajo prvo leto izvajanja in se bodo v obdobju 2015–2020 povečevale (tako kot so se v obdobju 2007–2013).

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

21 03 03 02 Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 1b (Regionalna politika)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za podporo ESRR v okviru cilja evropsko teritorialno sodelovanje v programskem obdobju 2014–2020 za programe čezmejnega sodelovanja in sodelovanja v zvezi morskimi bazeni v okviru evropskega sosedskega instrumenta.

Ta sredstva so namenjena zlasti financiranju programov čezmejnega sodelovanja na zunanjih mejah Unije med partnerskimi državami in državami članicami, da se spodbudi celovit in trajnostni regionalni razvoj regij na obeh straneh meje, vključno z baltsko in črnomorsko regijo, ter usklajeno teritorialno povezovanje v Uniji in s sosednjimi državami.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določeni brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 03 *(nadaljevanje)*

21 03 03 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1299/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17 decembru 2013 o posebnih določbah za podporo cilju „evropsko teritorialno sodelovanje“ iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 347, 20.12.2013, str. 259).

Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

21 03 03 03 Podpora drugim oblikam sodelovanja med več državami v sosedstvu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
219 801 253	43 044 996	163 771 093	49 853 695		

Opombe

Z odobritvami iz te postavke se bodo financirali predvsem večdržavni krovni programi, ki bodo dopolnjevali finančna sredstva držav. Namen večdržavnih krovnih programov, kot ga določa Uredba (EU) št. 232/2014, je pospešiti izvajanje pristopa, ki temelji na spodbudah.

Odobritve iz te postavke bodo uporabljene tudi za ukrepe, katerih namen je:

— zagotoviti splošno podporo za delovanje Unije za Sredozemlje,

— zagotoviti splošno podporo za delovanje pobude za vzhodno partnerstvo,

— zagotoviti splošno podporo za druge oblike regionalnega sodelovanja v okvirih, kot sta severna dimenzija in sinergija Črnega morja.

Uporabile se bodo tudi za ukrepe, ki izboljšujejo raven in zmogljivost izvajanja pomoči Unije, ter za ukrepe, katerih cilj je obveščanje splošne javnosti in morebitnih prejemnikov pomoči ter povečanje prepoznavnosti.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 03 *(nadaljevanje)*

21 03 03 03 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

21 03 20 ***Erasmus+ – prispevki iz evropskega instrumenta za sosedstvo***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
90 654 000	61 830 124	80 486 950	8 736 028		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in finančno pomoč, ki je zagotovljena v okviru tega zunanjega instrumenta za spodbujanje mednarodne razsežnosti visokega šolstva za izvajanje programa „Erasmus +“.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu, se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 20 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus+“ , program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 50.

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

21 03 51 ***Zaključek ukrepov na področju evropske sosedske politike in odnosov z Rusijo (pred letom 2014)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	965 917 684	—	912 500 000	2 479 781 131,40	1 347 827 195,49

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Med drugim so namenjene kritju zaključka finančnih protokolov s sredozemskimi državami, med drugim vključno s podporo za evro-mediteransko investicijski sklad v okviru Evropske investicijske banke, in krijejo izvajanje finančne pomoči, ki je ne zagotavlja Evropska investicijska banka, iz tretje in četrte generacije finančnih protokolov z državami južnega Sredozemlja. Ti protokoli pokrivajo obdobje od 1. novembra 1986 do 31. oktobra 1991 za tretjo generacijo finančnih protokolov in obdobje od 1. novembra 1991 do 31. oktobra 1996 za četrto generacijo finančnih protokolov.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe ter so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvajanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 51 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2210/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 263, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2211/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 264, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2212/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 265, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2213/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 266, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2214/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 267, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2215/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 268, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2216/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 269, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3177/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3178/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 337, 29.11.1982, str. 8).

Uredba Sveta (EGS) št. 3179/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 15).

Uredba Sveta (EGS) št. 3180/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 337, 29.11.1982, str. 22).

Uredba Sveta (EGS) št. 3181/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 337, 29.11.1982, str. 29).

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 51 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (EGS) št. 3182/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 36).

Uredba Sveta (EGS) št. 3183/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 43).

Sklep Sveta 88/30/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 1).

Sklep Sveta 88/31/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 22, 27.1.1988, str. 9).

Sklep Sveta 88/32/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 22, 27.1.1988, str. 17).

Sklep Sveta 88/33/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 22, 27.1.1988, str. 25).

Sklep Sveta 88/34/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 33).

Sklep Sveta 88/453/EGS z dne 30. junija 1988 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 224, 13.8.1988, str. 32).

Sklep Sveta 92/44/EGS z dne 19. decembra 1991 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 18, 25.1.1992, str. 34).

Sklep Sveta 92/206/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/207/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 94, 8.4.1992, str. 21).

Sklep Sveta 92/208/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 29).

Sklep Sveta 92/209/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 94, 8.4.1992, str. 37).

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 51 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (EGS) št. 1762/92 z dne 29. junija 1992 o izvajanju Protokolov o finančnem in tehničnem sodelovanju, sklenjenih med Skupnostjo in sredozemskimi državami nečlanicami (UL L 181, 1.7.1992, str. 1).

Sklep Sveta 92/548/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 352, 2.12.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/549/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 352, 2.12.1992, str. 21).

Sklep Sveta 94/67/ES z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 32, 5.2.1994, str. 44).

Uredba Sveta (ES) št. 1734/94 z dne 11. julija 1994 o finančnem in tehničnem sodelovanju z Zahodnim bregom in Gazo (UL L 182, 16.7.1994, str. 4), razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1638/2006 (UL L 28, 6.2.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 213/96 z dne 29. januarja 1996 o izvajanju finančnega instrumenta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti za latinskoameriške in azijske države, sredozemsko regijo in Južno Afriko (UL L 28, 6.2.1996, str. 2).

Uredba (ES) št. št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 251638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

21 03 52 ***Čezmejno sodelovanje – Prispevek iz razdelka 1b (Regionalna politika)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	48 773 098	—	68 000 000	76 232 416,89	73 824 131,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz prispevka Evropskega sklada za regionalni razvoj za obdobje 2007–2013 za čezmejno sodelovanje v okviru Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 52 *(nadaljevanje)*

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

21 03 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

21 03 77 01 Pilotni projekt – Preventivni in obnovitveni ukrepi za dno Baltskega morja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	170 963,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 03 77 02 Pripravljalni ukrep – Manjšine v Rusiji – Razvoj kulture, medijev in civilne družbe

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 77 *(nadaljevanje)*

21 03 77 03 Pripravljalni ukrep – Nova evro-sredozemska strategija za spodbujanje zaposlovanja mladih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	335 789	—	855 000	0,—	89 250,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 03 77 04 Pilotni projekt – Financiranje v okviru evropske sosedske politike – Priprava uslužbencev na delovne naloge v zvezi z EU in evropsko sosedsko politiko

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	310 604	—	315 000	0,—	587 579,79

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 03 — EVROPSKI INSTRUMENT SOSEDSTVA *(nadaljevanje)*

21 03 77 *(nadaljevanje)*

21 03 77 05 Pripravljalni ukrep — Vračanje premoženja državam arabske pomladi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	1 150 076	2 740 012	1 370 006		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Zelo različne in kompleksne nacionalne zakonodaje v državah, na katere so zahteve naslovljene, ter omejeno pravno strokovno znanje in institucionalne zmogljivosti v državah, ki te zahteve postavljajo, so glavna ovira za vračanje premoženja državam arabske pomladi v tranziciji, zato je izjemnega pomena, da se ustreznim partnerskim državam južnega Sredozemlja ponudi obsežna pravna in tehnična pomoč.

Ta pripravljalni ukrep na osnovi obstoječih pobud Unije v podporo egiptovskim in tunizijskim oblastem, ki si prizadevajo za izterjavo sredstev, ki so jih nezakonito pridobili nekdanji diktatorji in njihovi režimi, naj bi okrepil ukrepe Unije na tem področju z gradnjo zmogljivosti, s spodbujanjem sodelovanja ter izmenjave strokovnega znanja in informacij med državami prosilkami in državami, na katere so zahteve naslovljene, pa tudi s spremembami nacionalne zakonodaje, če se izkažejo za potrebne.

Pripravljalni ukrep bo kril stroške zagona in letne stroške delovanja tega podpornega mehanizma.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1)

POGLAVJE 21 04 — EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 04	EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE								
21 04 01	***Krepitev spoštovanja ter upoštevanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter podpiranje demokratičnih reform***	4	130 166 185	35 737 439	132 782 020	3 815 739			
21 04 51	***Zaključek evropskega instrumenta za demokracijo in človekove pravice (pred letom 2014)***	4	—	77 948 317	—	86 300 000	129 367 272,—	110 299 331,90	141,50
21 04 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
21 04 77 01	Pripravljalni ukrep – Vzpostavljanje mreže za preprečevanje sporov	4	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—	
21 04 77 02	Pilotni projekt – Forum civilne družbe EU-Rusija	4	p.m.	167 894	p.m.	p.m.	0,—	59 012,71	35,15
	Člen 21 04 77 – Vmesni seštevek		p.m.	167 894	p.m.	p.m.	0,—	59 012,71	35,15
	Poglavje 21 04 – Skupaj		**130 166 185**	**113 853 650**	**132 782 020**	**90 115 739**	**129 367 272,—**	**110 358 344,61**	**96,93**

21 04 01 Krepitev spoštovanja ter upoštevanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter podpiranje demokratičnih reform

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
130 166 185	35 737 439	132 782 020	3 815 739		

Opombe

Splošni cilj je prispevati k razvoju in utrjevanju demokracije ter spoštovanju človekovih pravic v skladu s politikami in smernicami Unije ter v tesnem sodelovanju s civilno družbo.

Ključna področja dejavnosti bodo zajemala:

— krepitev spoštovanja ter upoštevanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin, vključno s pravicami žensk, kakor so razglašene v Splošni deklaraciji o človekovih pravicah ter drugih mednarodnih in regionalnih instrumentih človekovih pravic, s poudarkom na svobodi izražanja, svobodi zbiranja in digitalnih svoboščinah ter krepitvi njihovega varstva, spodbujanja in spremljanja, zlasti s podporo ustreznim organizacijam civilne družbe, zagovornikom človekovih pravic ter žrtvam zatiranja in zlorab,

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 04 — EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE *(nadaljevanje)*

21 04 01 *(nadaljevanje)*

— podpiranje in utrjevanje demokratičnih reform v tretjih državah, razen misij Evropske unije za opazovanje volitev, s spodbujanjem participativne in predstavniške demokracije, povečevanjem vpliva žensk, krepitvijo celotnega demokratičnega cikla ter izboljšanjem zanesljivosti volilnih postopkov.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določeni brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prenosu za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje in se lahko dopolnijo s sredstvi skrbniških skladov Unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 235/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta financiranja za demokracijo in človekove pravice po svetu (UL L 77, 15.3.2014, str. 85).

21 04 51 ***Zaključek evropskega instrumenta za demokracijo in človekove pravice (pred letom 2014)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	77 948 317	—	86 300 000	129 367 272,—	110 299 331,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati v okviru evropskega instrumenta za demokracijo in človekove pravice za obdobje 2007–2013.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatoric, vključno z njihovimi javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki iz prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatna proračunska sredstva. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določeni s sporazumom o prenosu za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1889/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi instrumenta financiranja za spodbujanje demokracije in človekovih pravic po svetu (UL L 386, 29.12.2006, str. 1).

POGLAVJE 21 04 — EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE *(nadaljevanje)*

21 04 77 Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

21 04 77 01 Pripravljalni ukrep – Vzpostavljanje mreže za preprečevanje sporov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 04 77 02 Pilotni projekt – Forum civilne družbe EU-Rusija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	167 894	p.m.	p.m.	0,—	59 012,71

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 05 — INSTRUMENT ZA PRISPEVANJE K STABILNOSTI IN MIRU (ICSP) – SVETOVNE, NADREGIONALNE IN NOVE GROŽNJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 05	INSTRUMENT ZA PRISPEVANJE K STABILNOSTI IN MIRU (ICSP) – SVETOVNE, NADREGIONALNE IN NOVE GROŽNJE								
21 05 01	***Svetovne, nadregionalne in nove grožnje***	4	64 000 000	18 067 424	82 255 223	4 031 479			
21 05 51	***Zaključek ukrepov na področju svetovnih groženj za varnost (pred letom 2014)***	4	—	29 700 678	—	44 810 916	74 600 000,—	44 326 263,14	149,24
21 05 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
21 05 77 01	Pilotni projekt – Podpora nadzornim in zaščitnim ukrepom za plovila EU, ki plujejo po območjih, kjer je razširjeno piratstvo	4	p.m.	83 947	—	495 000	0,—	290 318,75	345,84
21 05 77 02	Pripravljalni ukrep – Nujni ukrepi za ublažitev učinkov finančne in gospodarske krize v državah v razvoju	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	37 117,23	
	Člen 21 05 77 – Vmesni seštevek		p.m.	83 947	p.m.	495 000	0,—	327 435,98	390,05
	Poglavje 21 05 – Skupaj		**64 000 000**	**47 852 049**	**82 255 223**	**49 337 395**	**74 600 000,—**	**44 653 699,12**	**93,32**

21 05 01 Svetovne, nadregionalne in nove grožnje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
64 000 000	18 067 424	82 255 223	4 031 479		

Opombe

Te odobritve krijejo pomoč pri odzivanju na globalne in nadregionalne ter nove grožnje, ki je opredeljena v členu 5 Uredbe (EU) št. 230/2014 o vzpostavitvi instrumenta za prispevanje k stabilnosti in miru.

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za pomoč pri zaščiti držav in prebivalstva pred tveganji, pa naj gre za namerno povzročena, nenamerno nastala ali naravna tveganja. To lahko med drugim zajema:

POGLAVJE 21 05 — INSTRUMENT ZA PRISPEVANJE K STABILNOSTI IN MIRU (ICSP) – SVETOVNE, NADREGIONALNE IN NOVE GROŽNJE *(nadaljevanje)*

21 05 01 *(nadaljevanje)*

— spodbujanje civilnih raziskovalnih dejavnosti kot alternative raziskavam, povezanim z obrambo, ter podporo za ponovno usposabljanje in alternativno zaposlitev znanstvenikov in inženirjev, ki so bili prej zaposleni na področjih, povezanih z orožjem,

— podporo za ukrepe za spodbujanje varnostnih praks, povezanih s civilnimi objekti, kjer se hranijo občutljivi kemični, biološki, radiološki ali jedrski materiali ali dejavniki ali kjer se z njimi ravna v okviru civilnih raziskovalnih programov,

— v okviru politik Unije za sodelovanje in njihovih ciljev podporo za vzpostavitev civilne infrastrukture in za ustrezne civilne študije, potrebne v zvezi z uničenjem, sanacijo ali preureditvijo objektov in lokacij, povezanih z orožjem, v primeru, če se ne uporabljajo več za obrambni program,

— krepitev zmogljivosti pristojnih civilnih organov, ki sodelujejo pri pripravi in izvajanju učinkovitega nadzora prometa s kemičnimi, biološkimi, radiološkimi in jedrskimi materiali ali dejavniki (vključno z opremo za njihovo izdelavo ali dostavo ali učinkovito mejno kontrolo), in sicer tudi z namestitvijo sodobne logistične opreme za ocenjevanje in nadzor. Ukrepi se nanašajo na naravne in industrijske nesreče ter kazniva dejanja,

— podporo MAAE za nadgradnjo njihovih tehničnih zmogljivosti za odkrivanje nedovoljenega prometa z radioaktivnimi snovmi,

— pripravo pravnega okvira in institucionalnih zmogljivosti za vzpostavitev in izvajanje učinkovitega nadzora nad izvozom blaga z dvojno rabo, vključno z ukrepi regionalnega sodelovanja,

— razvoj učinkovite civilne pripravljenosti na nesreče, načrtovanje za izredne razmere, odzivanje v krizi in zmogljivosti za ukrepe čiščenja v zvezi z možnimi velikimi okoljskimi nezgodami na tem področju.

Drugi ukrepi na področju svetovnih in nadregionalnih varnostnih groženj bodo zajemali:

— krepitev zmogljivosti kazenskega pregona ter sodnih in civilnih organov, vključenih v boj proti terorizmu, nasilnemu ekstremizmu in organiziranemu kriminalu, vključno z nezakonito trgovino z ljudmi, drogami, strelnim orožjem in eksplozivnimi snovmi, kibernetskim kriminalom in ponarejenimi zdravili, ter v učinkovit nadzor nad nezakonito trgovino in tranzitom. Nova prednostna naloga je odzivanje na svetovne in nadregionalne vplive podnebnih sprememb, ki imajo lahko destabilizacijski učinek,

— podporo ukrepom za odzivanje na grožnje mednarodnemu prevozu in ključni infrastrukturi, vključno s potniškim in tovornim prometom, upravljanju in distribuciji energije ter elektronskim informacijskim in komunikacijskim omrežjem,

— zagotovitev ustreznega odzivanja na velike nevarnosti za javno zdravje, na primer na pandemije, ki imajo lahko posledice na meddržavni ravni.

Taki ukrepi se lahko v stabilnih razmerah sprejmejo na podlagi tega instrumenta, da se odpravijo posebne svetovne in nadregionalne grožnje z destabilizacijskim učinkom v obsegu, v katerem z zadevnimi instrumenti Unije za zunanjo pomoč ni mogoče zagotoviti primernega in učinkovitega odziva.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 05 — INSTRUMENT ZA PRISPEVANJE K STABILNOSTI IN MIRU (ICSP) – SVETOVNE, NADREGIONALNE IN NOVE GROŽNJE *(nadaljevanje)*

21 05 01 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in držav nečlanic, v obeh primerih vključno z njihovimi javnimi agencijami, organi in fizičnimi osebami, za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatna proračunska sredstva. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Sredstva, vnesena v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določena brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje in so lahko dopolnjena s sredstvi skrbniških skladov Unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za prispevanje k stabilnosti in miru (UL L 77, 15.3.2014, str. 1).

21 05 51 ***Zaključek ukrepov na področju svetovnih groženj za varnost (pred letom 2014)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	29 700 678	—	44 810 916	74 600 000,—	44 326 263,14

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1724/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2001 o ukrepih zoper protipehotne kopenske mine v državah v razvoju (UL L 234, 1.9.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1725/2001 z dne 23. julija 2001 o ukrepih za boj proti protipehotnim minam v tretjih državah z izjemo držav v razvoju (UL L 234, 1.9.2001, str. 6).

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24.11.2006, str. 1).

POGLAVJE 21 05 — INSTRUMENT ZA PRISPEVANJE K STABILNOSTI IN MIRU (ICSP) – SVETOVNE, NADREGIONALNE IN NOVE GROŽNJE *(nadaljevanje)*

21 05 77 Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

21 05 77 01 Pilotni projekt – Podpora nadzornim in zaščitnim ukrepom za plovila EU, ki plujejo po območjih, kjer je razširjeno piratstvo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	83 947	—	495 000	0,—	290 318,75

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 05 77 02 Pripravljalni ukrep – Nujni ukrepi za ublažitev učinkov finančne in gospodarske krize v državah v razvoju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	37 117,23

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1)

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 06 — INSTRUMENT ZA SODELOVANJE NA PODROČJU JEDRSKE VARNOSTI (INSC)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 06	INSTRUMENT ZA SODELOVANJE NA PODROČJU JEDRSKE VARNOSTI (INSC)								
21 06 01	***Prizadevanje za večjo jedrsko varnost, zaščito pred sevanjem ter uporabo učinkovitih in uspešnih zaščitnih ukrepov za varovanje jedrskih snovi v tretjih državah***	4	29 740 640	13 689 696	29 346 872	24 814 789			
21 06 02	***Dodaten prispevek Evropske unije Evropski banki za obnovo in razvoj (EBRD) za Sklad za zaščitno zgradbo černobilskega reaktorja***	4	30 000 000	29 511 172					
21 06 51	***Zaključek preteklih ukrepov (pred letom 2014)***	4	—	15 566 343	—	29 750 000	52 476 000,—	51 913 325,93	333,50
	Poglavje 21 06 – Skupaj		**59 740 640**	**58 767 211**	**29 346 872**	**54 564 789**	**52 476 000,—**	**51 913 325,93**	**88,34**

21 06 01 ***Prizadevanje za večjo jedrsko varnost, zaščito pred sevanjem ter uporabo učinkovitih in uspešnih zaščitnih ukrepov za varovanje jedrskih snovi v tretjih državah***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
29 740 640	13 689 696	29 346 872	24 814 789		

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju: spodbujanja kulture učinkovite jedrske varnosti in zaščite na vseh ravneh, zlasti s:

— stalno podporo regulativnim organom in organizacijam za tehnično podporo ter s krepitvijo regulativnega okvira, zlasti v zvezi z izdajo dovoljenj, da se vzpostavi trden in neodvisen regulativni nadzor,

— podporo varnemu prevozu, obdelavi in odlaganju izrabljenega jedrskega goriva ter radioaktivnih odpadkov iz jedrskih elektrarn in drugih (neznanih) virov (uporaba v medicini, pridobivanje urana),

— razvijanjem in izvajanjem strategij za razgradnjo obstoječih naprav in sanacijo nekdanjih jedrskih lokacij,

— spodbujanjem učinkovitih regulativnih okvirov, postopkov in sistemov, da se zagotovi ustrezna zaščita pred ionizirajočim sevanjem iz radioaktivnih snovi, zlasti iz visoko aktivnih radioaktivnih virov, in njihovo varno odlaganje,

POGLAVJE 21 06 — INSTRUMENT ZA SODELOVANJE NA PODROČJU JEDRSKE VARNOSTI (INSC) *(nadaljevanje)*

21 06 01 *(nadaljevanje)*

— financiranjem stresnih testov na podlagi pravnega reda Evropske unije,

— vzpostavitvijo potrebnega regulativnega okvira in metodologij za izvajanje jedrskih nadzornih ukrepov, vključno s pravilnim vodenjem evidenc in nadzorom cepljivih snovi, tako na ravni države kot na ravni upravljavcev,

— vzpostavitvijo učinkovite ureditve za preprečevanje nesreč z radiološkimi posledicami in blažitev takšnih posledic, če nastopijo, ter za načrtovanje, pripravljenost in odziv, civilno zaščito in ukrepe za rehabilitacijo v primeru izrednih razmer,

— ukrepi za spodbujanje mednarodnega sodelovanja (tudi v okviru ustreznih mednarodnih organizacij, zlasti MAAE) na zgoraj navedenih področjih, vključno z izvajanjem in spremljanjem mednarodnih konvencij in pogodb, izmenjavo informacij ter usposabljanjem in raziskovanjem,

— krepitvijo pripravljenosti na izredne razmere v primeru jedrske nesreče ter usposabljanjem in mentorstvom, da se med drugim poveča zmogljivost regulativnih organov.

Te odobritve so namenjene tudi za financiranje zdravstvenih in okoljskih projektov v povezavi s posledicami nesreče v Černobilu, ki vplivajo na zdravje ljudi in okolje, zlasti v Ukrajini in Belorusiji.

Prednostno se bodo obravnavale potrebe v državah, ki so del evropske sosedske politike.

Pomembno delo, ki je že bilo opravljeno v okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA), bo prevzel instrument za sodelovanje na področju jedrske varnosti, da se zagotovi celovit pristop.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (Euratom) št. 237/2014 z dne 13. decembra 2014 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 77, 15.3.2007, str. 109)

21 06 02 ***Dodaten prispevek Evropske unije Evropski banki za obnovo in razvoj (EBRD) za Sklad za zaščitno zgradbo černobilskega reaktorja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
30 000 000	29 511 172				

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 06 — INSTRUMENT ZA SODELOVANJE NA PODROČJU JEDRSKE VARNOSTI (INSC) *(nadaljevanje)*

21 06 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Unije za dokončanje zaščitne zgradbe černobilskega reaktorja po nesreči iz leta 1986.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njihovem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določeni brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe, s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (Euratom) št. 237/2014 z dne 13. decembra 2014 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 77, 15.3.2007, str. 109)

21 06 51 ***Zaključek preteklih ukrepov (pred letom 2014)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	15 566 343	—	29 750 000	52 476 000,—	51 913 325,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/908/ES, Euratom z dne 4. decembra 2006 o prvem obroku tretjega prispevka Skupnosti v Evropsko banko za obnovo in razvoj za Sklad za zaščitno zgradbo černobilskega reaktorja (UL L 346, 9.12.2006, str. 28).

Uredba Sveta (Euratom) št. 300/2007 z dne 19. februarja 2007 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 81, 22.3.2007, str. 1)

POGLAVJE 21 07 — PARTNERSTVO MED EVROPSKO UNIJO IN GRENLANDIJO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 07	PARTNERSTVO MED EVROPSKO UNIJO IN GRENLANDIJO								
21 07 01	***Sodelovanje z Grenlandijo***	4	30 698 715	33 637 321	24 569 471	11 699 882			
21 07 51	***Zaključek preteklih ukrepov (pred letom 2014)***	4	—	p.m.	—	7 225 000	28 717 140,—	26 353 231,—	
	Poglavje 21 07 – Skupaj		**30 698 715**	**33 637 321**	**24 569 471**	**18 924 882**	**28 717 140,—**	**26 353 231,—**	**78,35**

21 07 01 Sodelovanje z Grenlandijo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
30 698 715	33 637 321	24 569 471	11 699 882		

Opombe

Te odobritve so namenjene za:

— pomoč Grenlandiji, da se spopade z glavnimi izzivi, predvsem s trajnostno diverzifikacijo gospodarstva, potrebo po izboljšanju usposobljenosti delovne sile, vključno z znanstveniki, in grenlandskih informacijskih sistemov na področju informacijskih in telekomunikacijskih tehnologij,

— krepitev zmogljivosti grenlandske uprave za boljše oblikovanje in izvajanje nacionalnih politik, zlasti na novih področjih skupnega interesa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene brez poseganja v člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2014/137/EU z dne 14. marca 2014 o odnosih med Evropsko unijo na eni strani ter Grenlandijo in Kraljevino Dansko na drugi strani (UL L 76, 15.3.2014, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 07 — PARTNERSTVO MED EVROPSKO UNIJO IN GRENLANDIJO *(nadaljevanje)*

21 07 01 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Sklep Sveta 2013/755/EU z dne 25. novembra 2013 o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj Evropski uniji („Sklep o pridružitvi čezmorskih držav“) (UL L 344, 19.12.2013, str. 1).

21 07 51 ***Zaključek preteklih ukrepov (pred letom 2014)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	7 225 000	28 717 140,—	26 353 231,—

Opombe

Te odobritve so namenjene likvidaciji obveznosti, ki so bile prevzete pred letom 2014.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/526/ES z dne 17. julija 2006 o odnosih med Evropsko skupnostjo na eni strani ter Grenlandijo in Kraljevino Dansko na drugi strani (UL L 208, 29.7.2006, str. 28).

Referenčni akti

Skupna izjava Evropske skupnosti na eni strani ter lokalne vlade Grenlandije in vlade Danske na drugi strani o partnerstvu med Evropsko skupnostjo in Grenlandijo, podpisana dne 27. junija 2006 v Luxembourgu (UL L 208, 29.7.2006, str. 32)

POGLAVJE 21 08 — RAZVOJ IN SODELOVANJE NA SVETOVNI RAVNI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 08	RAZVOJ IN SODELOVANJE NA SVETOVNI RAVNI								
21 08 01	***Ocena rezultatov pomoči Unije, spremljanje in revizijski ukrepi***	4	24 130 000	23 622 115	23 657 510	17 625 000	25 840 000,—	19 957 790,—	84,49
21 08 02	***Usklajevanje in spodbujanje ozaveščenosti o razvojnih vprašanjih***	4	11 508 000	11 265 781	13 330 508	5 190 000	11 086 662,59	6 783 353,52	60,21
	Poglavje 21 08 – Skupaj		**35 638 000**	**34 887 896**	**36 988 018**	**22 815 000**	**36 926 662,59**	**26 741 143,52**	**76,65**

21 08 01 Ocena rezultatov pomoči Unije, spremljanje in revizijski ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
24 130 000	23 622 115	23 657 510	17 625 000	25 840 000,—	19 957 790,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja predhodnih in naknadnih ocen, spremljevalnih in podpornih ukrepov med načrtovalnimi, pripravljalnimi in izvedbenimi fazami razvojnih dejavnosti, strategij in politik, vključno s:

— študijami uspešnosti, učinkovitosti, ustreznosti, učinka in izvedljivosti ter razvojem meritev in kazalcev učinka razvojnega sodelovanja,

— spremljanjem dejavnosti med izvedbo in po njihovem zaključku,

— podpornimi ukrepi za izboljšanje kakovosti sistemov, metodologij in praks spremljanja v zvezi z sedanjimi dejavnostmi in pripravo prihodnjih dejavnosti,

— povratnimi informacijami in dejavnostmi informiranja o ugotovitvah, sklepih in priporočilih ocen v postopku odločanja,

— metodološkim razvojem za izboljšanje kakovosti in uporabnosti ocen, vključno z ustreznimi raziskavami, povratnimi informacijami in usposabljanji.

Te odobritve krijejo tudi financiranje revizijskih dejavnosti v zvezi z upravljanjem programov in projektov, ki jih Komisija izvaja na področju zunanje pomoči, ter financiranje usposabljanja, ki temelji na posebnih pravilih, ki urejajo zunanjo pomoč Unije, in je organizirano za zunanje revizorje.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 08 — RAZVOJ IN SODELOVANJE NA SVETOVNI RAVNI *(nadaljevanje)*

21 08 01 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, in vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ter za krepitev zmogljivosti in usposobljenosti glavnih akterjev, vključenih v oblikovanje in izvajanje programov zunanje pomoči.

Poleg tega so namenjene kritju odhodkov za študije in izdelavo metodoloških orodij, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, kot tudi za izmenjavo znanja in usposabljanje v zvezi s pripravo in izvajanjem programov zunanje pomoči, zlasti o upravljanju projektnih in programskih ciklov ter razvoju zmogljivosti.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

21 08 02 ***Usklajevanje in spodbujanje ozaveščenosti o razvojnih vprašanjih***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
11 508 000	11 265 781	13 330 508	5 190 000	11 086 662,59	6 783 353,52

Opombe

Financiranje proračuna zagotavlja Komisiji sredstva, ki jih potrebuje za pripravo, oblikovanje in izvedbo usklajevalnih ukrepov svoje razvojne politike. Usklajevanje politike je ključno za doslednost, dopolnjevanje ter učinkovitost pomoči in razvoja.

Usklajevalni ukrepi so ključni za opredelitev in oblikovanje razvojne politike Unije na strateški ravni in ravni načrtovanja. Posebna narava razvojne politike Unije je neposredno utemeljena v Pogodbah (člena 208 in 210 PDEU). Pomoč Unije in nacionalne politike držav članic na področju razvojnega sodelovanja se morajo medsebojno dopolnjevati in krepiti, kar pa ni mogoče brez usklajevanja. Člen 210 PDEU Komisijo poziva, naj usklajuje razvojne politike in ukrepe na področju razvojnega sodelovanja držav članic in Unije.

POGLAVJE 21 08 — RAZVOJ IN SODELOVANJE NA SVETOVNI RAVNI *(nadaljevanje)*

21 08 02 *(nadaljevanje)*

Usklajevanje ni samo pomemben dejavnik dodane vrednosti Komisije v razmerju do politik držav članic, ampak je tudi prednostna naloga v programu dela na stičišču načrtov Unije in mednarodnih skupnosti. Posledično odseva postopno rast povpraševanja iz drugih evropskih institucij, kakor so priznale države članice in Evropski parlament na Evropskem svetu v Barceloni marca 2002.

Te odobritve krijejo različne vrste dejavnosti:

Ukrep A: Sodelovanje na evropski in mednarodni ravni

— študije uspešnosti, učinkovitosti, ustreznosti, učinka in izvedljivosti na področju usklajevanja, srečanja strokovnjakov in izmenjave med Komisijo, državami članicami in drugimi mednarodnimi akterji (ZDA, novi donatorji itd.) ter mednarodni forumi, kot je sodelovanje Jug-Jug,

— raziskovalne, komunikacijske, svetovalne in ocenjevalne storitve, tudi za tehnično pomoč,

— spremljanje politik in dejavnosti med izvedbo,

— podporni ukrepi za izboljšanje kakovosti spremljanja sedanjih dejavnosti in pripravo prihodnjih dejavnosti, vključno z izgradnjo zmogljivosti,

— ukrepi za podporo zunanjim pobudam na področju usklajevanja,

— priprava skupnih stališč, izjav in pobud,

— organizacija dogodkov v zvezi z usklajevanjem,

— pristojbine Komisije za članstvo v mednarodnih organizacijah in mrežah,

— razširjanje informacij s pripravo publikacij in razvojem informacijskih sistemov.

S temi odobritvami se bodo financirale tudi dejavnosti na področju raziskav za oblikovanje razvojnih politik na podlagi izkušenj, pridobljenih s pobudo „Uporaba evropskih raziskav v razvojnih politikah“ in Evropskega poročila o razvoju. Te dejavnosti vključujejo podporo vrhunskim raziskavam in strukturirani razpravi, da se okrepijo sinergije med raziskovalci in oblikovalci politik, pri čemer je cilj izpopolniti evropski pogled na ključne razvojne izzive in okrepiti vpliv Unije na mednarodno razvojno agendo na podlagi neodvisnega znanja in odličnosti.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 08 — RAZVOJ IN SODELOVANJE NA SVETOVNI RAVNI *(nadaljevanje)*

21 08 02 *(nadaljevanje)*

Ukrep B: Ozaveščanje

Ta sredstva krijejo financiranje dejavnosti za usmerjanje pozornosti na dejavnosti Unije in držav članic na razvojnem področju ter ozaveščanje o razvojnih vprašanjih. Namenjena bodo tudi financiranju priprav, zagona in promocije za evropsko leto za razvoj 2015, ki ga je predlagala Komisija na pobudo Evropskega parlamenta. V zvezi s tem bo lahko Komisija podobno kot pri prejšnjih evropskih letih skupaj z organizacijami civilne družbe in z državami članicami sofinancirala akcije ozaveščanja, zlasti v državah, ki kot donatorke za razvojno sodelovanje nimajo dolge tradicije. Evropsko leto naj bi omogočilo financiranje dodatnih dejavnosti v Evropi in državah članicah v kontekstu mednarodnega procesa odločanja in predstavitve svetovnega razvojnega okvira za obdobje po letu 2015, ki bo nadomestil razvojne cilje tisočletja. Vsaka dejavnost, ki se financira v skladu s tem ukrepom, mora vsebovati naslednji dve sestavini, ki se po mnenju Komisije dopolnjujeta:

— „informacijsko“ sestavino, ki spodbuja različne dejavnosti, ki jih Unija izvaja na področju razvojne pomoči, in dejavnosti, ki jih izvaja v sodelovanju z državami članicami in drugimi mednarodnimi institucijami,

— sestavino „ozaveščanja“, ki zajema javno mnenje v Uniji in v državah v razvoju.

Te dejavnosti zagotavlja predvsem, vendar ne izključno, finančna pomoč projektom, ki zadevajo razvoj na avdiovizualnem področju, področju publikacij, seminarjev in prireditev, izdelavi informacijskega gradiva, razvoju informacijskih sistemov ter za nagrado Lorenzo Natali za novinarstvo na področju razvoja.

Te dejavnosti so usmerjene v partnerje v javnem in zasebnem sektorju ter v predstavništva in delegacije Unije v državah članicah.

Te odobritve so namenjene tudi financiranju prednostnih informacijskih in komunikacijskih dejavnosti, ki so namenjene državljanom Unije in obravnavajo zunanjo politiko Unije kot celoto.

Področja, ki jih bodo zajemale dejavnosti informiranja, vključujejo v nadaljevanju navedena področja, lahko pa zajemajo tudi druge vidike zunanjih odnosov Unije, zlasti v povezavi s prihodnostjo zunanje politike Unije.

— posvečanje dejstvu, da javnost slabo pozna programe zunanje pomoči. Cilj je pojasniti, da je zunanja pomoč sestavni del dejavnosti Unije in ena ključnih politik, ki opredeljujejo Unijo in njeno vlogo v svetu, ter ozavestiti javnost o tem, da dosega Unija v imenu državljanov Unije vidne rezultate v boju proti revščini in v zagotavljanju kakovostnega trajnostnega razvoja po vsem svetu,

— evropska sosedska politika (ESP). ESP je bila oblikovana na podlagi sporočila Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu dne 11. marca 2003 z naslovom „Razširjena Evropa – sosedstvo: novi okvir za odnose z našimi vzhodnimi in južnimi sosedi“ (COM(2003) 104 final). Ukrepi, ki spadajo v to dejavnost, bodo še naprej zagotavljali informacije o dejavnostih Evropske unije v okviru „evropske sosedske politike“,

POGLAVJE 21 08 — RAZVOJ IN SODELOVANJE NA SVETOVNI RAVNI *(nadaljevanje)*

21 08 02 *(nadaljevanje)*

— dejavnosti informiranja, ki jih je treba izvesti v sodelovanju s Svetom, o ciljih in razvoju skupne zunanje in varnostne politike,

— organizacija obiskov za skupine predstavnikov civilne družbe.

Komisija je sprejela dve sporočili Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o novem okviru za sodelovanje v dejavnostih, ki zadevajo informacijsko in komunikacijsko politiko Evropske unije (COM(2001) 354 final in COM(2002) 350 final). Sporočili predlagata medinstitucionalni okvir za sodelovanje med institucijami in z državami članicami za razvoj strategije komunikacijske in informacijske politike za Unijo.

Medinstitucionalna skupina za informiranje (IGI), ki ji sopredsedujejo Evropski parlament, Svet in Komisija, določa skupne smernice za medinstitucionalno sodelovanje v zadevah informacijske in komunikacijske politike Evropske unije. Usklajuje osrednje in decentralizirane javne dejavnosti obveščanja o evropskih vprašanjih. Vsako leto da IGI svoje mnenje o prednostnih nalogah za naslednja leta na podlagi informacij, ki jih priskrbi Komisija.

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,

— odhodkov za tisk, prevode, študije, sestanke strokovnjakov, informacije in pridobitev informacij, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa.

Prav tako krijejo stroške izdaje, izdelave, shranjevanja, distribucije in razširjanja informativnega gradiva, predvsem prek Urada za publikacije Evropske unije, ter druge upravne stroške, ki so povezani z usklajevanjem.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 210 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43)

Sklep št. 472/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o Evropskem letu za razvoj (2015) (UL L 136, 9.5.2014, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

POGLAVJE 21 09 — ZAKLJUČEK UKREPOV, KI SE IZVAJAJO V OKVIRU PROGRAMA INSTRUMENTA ZA INDUSTRIALIZIRANE DRŽAVE (ICI+)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
21 09	ZAKLJUČEK UKREPOV, KI SE IZVAJAJO V OKVIRU PROGRAMA INSTRUMENTA ZA INDUSTRIALIZIRANE DRŽAVE (ICI+)								
21 09 51	***Zaključek preteklih ukrepov (pred letom 2014)***								
21 09 51 01	Azija	4	—	13 540 855	—	8 614 743	28 850 000,—	7 277 985,67	53,75
21 09 51 02	Latinska Amerika	4	—	8 804 880	—	3 172 958	16 000 000,—	3 500 918,87	39,76
21 09 51 03	Afrika	4	—	712 499	—	1 436 500	2 400 000,—	1 163 998,—	163,37
	Člen 21 09 51 – Vmesni seštevek		—	23 058 234	—	13 224 201	47 250 000,—	11 942 902,54	51,79
	Poglavje 21 09 – Skupaj		**—**	**23 058 234**	**—**	**13 224 201**	**47 250 000,—**	**11 942 902,54**	**51,79**

21 09 51 Zaključek preteklih ukrepov (pred letom 2014)

21 09 51 01 Azija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	13 540 855	—	8 614 743	28 850 000,—	7 277 985,67

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1338/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 1934/2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (UL L 347, 30.12.2011, str. 21).

21 09 51 02 Latinska Amerika

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	8 804 880	—	3 172 958	16 000 000,—	3 500 918,87

POGLAVJE 21 09 — ZAKLJUČEK UKREPOV, KI SE IZVAJAJO V OKVIRU PROGRAMA INSTRUMENTA ZA INDUSTRIALIZIRANE DRŽAVE (ICI+) *(nadaljevanje)*

21 09 51 *(nadaljevanje)*

21 09 51 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1338/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 1934/2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (UL L 347, 30.12.2011, str. 21).

21 09 51 03 Afrika

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	712 499	—	1 436 500	2 400 000,—	1 163 998,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1338/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 1934/2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (UL L 347, 30.12.2011, str. 21)

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN SODELOVANJE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA MEDNARODNO SODELOVANJE IN RAZVOJ – EUROPEAID

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA MEDNARODNO SODELOVANJE IN RAZVOJ — EUROPEAID

KOMISIJA

NASLOV 22

ŠIRITEV

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

NASLOV 22

ŠIRITEV

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
22 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“	79 195 248	79 195 248	91 089 359	91 089 359	90 085 368,66	90 085 368,66
22 02	PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE	1 414 567 473	877 850 753	1 397 332 713	839 623 959	1 028 628 513,47	817 217 118,47
22 03	UREDBA O POMOČI	30 600 000	18 722 539	31 482 280	18 169 738	31 001 930,25	18 560 762,15
	Naslov 22 – Skupaj	**1 524 362 721**	**975 768 540**	**1 519 904 352**	**948 883 056**	**1 149 715 812,38**	**925 863 249,28**

NASLOV 22

ŠIRITEV

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
22 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“					
22 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „širitev“***					
22 01 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence Generalnega direktorata za širitev	5,2	21 449 546	21 279 907	22 626 255,50	105,49
22 01 01 02	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence Generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije	5,2	7 722 137	7 975 308	7 438 570,99	96,33
	Člen 22 01 01 – Vmesni seštevek		29 171 683	29 255 215	30 064 826,49	103,06
22 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „širitev“***					
22 01 02 01	Zunanje osebje Generalnega direktorata za širitev	5,2	1 818 129	1 792 195	2 164 484,64	119,05
22 01 02 02	Zunanje osebje Generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije	5,2	1 119 577	1 213 666	1 561 423,—	139,47
22 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za širitev	5,2	1 098 544	1 184 507	1 117 667,—	101,74
22 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije	5,2	451 423	483 791	571 292,85	126,55
	Člen 22 01 02 – Vmesni seštevek		4 487 673	4 674 159	5 414 867,49	120,66
22 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „širitev“***					
22 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za širitev	5,2	1 361 747	1 377 663	1 700 759,16	124,90
22 01 03 02	Zgradbe in z njimi povezani odhodki Generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije	5,2	2 114 251	4 234 102	4 745 586,—	224,46
	Člen 22 01 03 – Vmesni seštevek		3 475 998	5 611 765	6 446 345,16	185,45

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
22 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „širitev“***					
22 01 04 01	Odhodki za podporo instrumentu za predpristopno pomoč (IPA)	4	41 174 894	50 498 220	47 030 329,52	114,22
	Člen 22 01 04 – Vmesni seštevek		41 174 894	50 498 220	47 030 329,52	114,22
22 01 06	***Izvajalske agencije***					
22 01 06 01	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz instrumenta za predpristopno pomoč	4	885 000	1 050 000	1 129 000,—	127,57
	Člen 22 01 06 – Vmesni seštevek		885 000	1 050 000	1 129 000,—	127,57
	Poglavje 22 01 – Skupaj		**79 195 248**	**91 089 359**	**90 085 368,66**	**113,75**

22 01 01 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „širitev“

22 01 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence Generalnega direktorata za širitev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
21 449 546	21 279 907	22 626 255,50

22 01 01 02 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence Generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 722 137	7 975 308	7 438 570,99

22 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „širitev“

22 01 02 01 Zunanje osebje Generalnega direktorata za širitev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 818 129	1 792 195	2 164 484,64

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“ *(nadaljevanje)*

22 01 02 *(nadaljevanje)*

22 01 02 02 Zunanje osebje Generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 119 577	1 213 666	1 561 423,—

22 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za širitev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 098 544	1 184 507	1 117 667,—

22 01 02 12 Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
451 423	483 791	571 292,85

22 01 03 ***Odhodki za opremo in storitve IKT, odhodki za zgradbe ter z njimi povezani odhodki na področju „širitev“***

22 01 03 01 Odhodki za opremo in storitve IKT Generalnega direktorata za širitev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 361 747	1 377 663	1 700 759,16

22 01 03 02 Zgradbe in z njimi povezani odhodki Generalnega direktorata za širitev v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 114 251	4 234 102	4 745 586,—

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“ *(nadaljevanje)*

22 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „širitev“

22 01 04 01 Odhodki za podporo instrumentu za predpristopno pomoč (IPA)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
41 174 894	50 498 220	47 030 329,52

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov upravnega poslovodenja, ki so neposredno povezani z izvajanjem instrumenta za predpristopno pomoč (IPA), postopnim opuščanjem predpristopne pomoči, TAIEX in podporo gospodarskemu razvoju turške skupnosti na Cipru, zlasti:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist Komisije in upravičencev,

— odhodkov za zunanje osebje na sedežu (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje iz agencij za zaposlovanje), ki so omejeni na 7 019 624 EUR. Ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na delovno leto, in sicer po oceni 90 % tega zneska pomeni plačilo zadevnemu osebju, 10 % pa dodatne stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj (vključno z daljšimi službenimi potovanji), informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezane z navedenim osebjem,

— odhodkov za zunanje osebje v delegacijah Unije (pogodbeni uslužbenci, lokalni uslužbenci ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, kot tudi za sodelavce v prehodnih skupinah Komisije, ki ostajajo v novih državah članicah v obdobju postopnega ukinjanja (pogodbeno osebje, osebje iz agencij za zaposlovanje) in opravljajo naloge, neposredno povezane z zaključkom pristopnih programov. V obeh primerih pa zajema tudi dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjega osebja, plačanega iz odobritev, vnesenih v to postavko, v delegaciji Unije,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme, osveščanje, usposabljanje, pripravo in izmenjavo pridobljenih izkušenj in dobrih praks, objavljanje ter vseh drugih odhodkov za upravno ali tehnično pomoč, ki je neposredno povezana z doseganjem cilja programa,

— raziskovalnih dejavnosti v zvezi z zadevnimi vprašanji ter razširjanju pridobljenih rezultatov,

— odhodkov za dejavnosti obveščanja in komuniciranja, vključno z oblikovanjem komunikacijskih strategij in institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije.

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“ *(nadaljevanje)*

22 01 04 *(nadaljevanje)*

22 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za upravno poslovodenje iz poglavji 22 02 in 22 03.

22 01 06 ***Izvajalske agencije***

22 01 06 01 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz instrumenta za predpristopno pomoč

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
885 000	1 050 000	1 129 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju operativnih stroškov Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo v zvezi z upravljanjem programov na področju „širitev“. Mandat agencije vključuje upravljanje preostanka programov Mladina, Tempus in Erasmus Mundus, v katere so vključene upravičenke do IPA, za programsko obdobje 2007–2013 . V okviru programa „Erasmus+“ bodo krile tudi operativne stroške nekaterih ukrepov navedenega programa za spodbujanje mednarodne razsežnosti visokega šolstva in ostalih ukrepov.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členu 82 in Protokolu 32 se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“ *(nadaljevanje)*

22 01 06 *(nadaljevanje)*

22 01 06 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Uredba (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus+“, programa Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 50).

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11).

Referenčni akti

Izvedbeni sklep Komisije 2013/776/EU z dne 18. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo ter razveljavitvi Sklepa 2009/336/ES (UL L 343, 19.12.2013, str. 46).

Sklep Komisije C(2013) 9189 z dne 18. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo z namenom opravljanja nalog v zvezi z izvajanjem programov Unije na področju izobraževanja, avdiovizualnega področja in kulture, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošni proračun Unije, in izvrševanje dodelitev ERS.

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
22 02	PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE								
22 02 01	***Podpora za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovo, Srbijo, Črno goro in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo***								
22 02 01 01	Podpora političnim reformam in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije	4	203 000 000	44 582 508	249 800 347	16 274 124			
22 02 01 02	Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije	4	316 000 000	15 348 077	249 800 347	16 274 124			
	Člen 22 02 01 – Vmesni seštevek		519 000 000	59 930 585	499 600 694	32 548 248			
22 02 02	***Podpora za Islandijo***								
22 02 02 01	Podpora političnim reformam in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	6 000 000	420 000			
22 02 02 02	Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije	4	p.m.	p.m.	6 000 000	420 000			
	Člen 22 02 02 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	12 000 000	840 000			
22 02 03	***Pomoč za Turčijo***								
22 02 03 01	Podpora političnim reformam in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije	4	213 000 000	84 751 355	294 172 948	19 174 167			
22 02 03 02	Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije	4	353 000 000	99 557 933	294 172 948	19 174 167			
	Člen 22 02 03 – Vmesni seštevek		566 000 000	184 309 288	588 345 896	38 348 334			
22 02 04	***Regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje in podpora skupinam držav (horizontalni programi)***								

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
22 02 04	*(nadaljevanje)*								
22 02 04 01	Večdržavni programi, regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje	4	294 934 687	51 535 709	264 697 163	23 410 407			
22 02 04 02	Prispevek za Erasmus +	4	31 115 000	21 780 981	29 243 936	4 036 318			
22 02 04 03	Prispevek k energetski skupnosti za jugovzhodno Evropo	4	3 517 786	3 428 016	3 445 024	3 445 024			
	Člen 22 02 04 – Vmesni seštevek		329 567 473	76 744 706	297 386 123	30 891 749			
22 02 51	***Zaključek nekdanje predpristopne pomoči (pred letom 2014)***	4	p.m.	555 931 305	p.m.	735 141 998	1 028 628 513,47	814 583 702,24	146,53
22 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
22 02 77 01	Pilotni projekt – Ohranjanje in obnova kulturne dediščine na konfliktnih območjih	4	p.m.	p.m.	p.m.	763 960	0,—	1 782 271,26	
22 02 77 02	Pripravljalni ukrep – Ohranjanje in obnova kulturne dediščine na konfliktnih območjih	4	p.m.	934 869	p.m.	1 089 670	0,—	851 144,97	91,04
	Člen 22 02 77 – Vmesni seštevek		p.m.	934 869	p.m.	1 853 630	0,—	2 633 416,23	281,69
	Poglavje 22 02 – Skupaj		**1 414 567 473**	**877 850 753**	**1 397 332 713**	**839 623 959**	**1 028 628 513,47**	**817 217 118,47**	**93,09**

22 02 01 Podpora za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovo, Srbijo, Črno goro in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo

22 02 01 01 Podpora političnim reformam in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
203 000 000	44 582 508	249 800 347	16 274 124		

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 01 *(nadaljevanje)*

22 02 01 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje na Zahodnem Balkanu:

— podpora za politične reforme,

— krepitev sposobnosti držav upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva Unije, na področju političnih reform, in sicer s podporo postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije ter njegovim sprejetjem, izvajanjem in izvrševanjem.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(a) in (c) Uredbe.

22 02 01 02 Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
316 000 000	15 348 077	249 800 347	16 274 124		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje na Zahodnem Balkanu:

— zagotavljanje podpore za gospodarski, družbeni in teritorialni razvoj, da bi se dosegla pametna, trajnostna in vključujoča rast,

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 01 *(nadaljevanje)*

22 02 01 02 *(nadaljevanje)*

— krepitev sposobnosti držav upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva Unije, na področju gospodarskega, socialnega in teritorialnega razvoja, in sicer s podporo postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije ter njegovim sprejetjem, izvajanjem in izvrševanjem, vključno s pripravo na upravljanje s strukturnimi skladi Unije, Kohezijskim skladom in Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(b) in (c) Uredbe.

22 02 02 ***Podpora za Islandijo***

22 02 02 01 Podpora političnim reformam in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	6 000 000	420 000		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje na Islandiji:

— podpora za politične reforme,

— krepitev sposobnosti držav upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva Unije, na področju političnih reform, in sicer s podporo postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije ter njegovim sprejetjem, izvajanjem in izvrševanjem.

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 02 *(nadaljevanje)*

22 02 02 01 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(a) in (c) Uredbe.

22 02 02 02 Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	6 000 000	420 000		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje na Islandiji:

— zagotavljanje podpore za gospodarski, družbeni in teritorialni razvoj, da bi se dosegla pametna, trajnostna in vključujoča rast,

— krepitev sposobnosti držav upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva Unije, na področju gospodarskega, socialnega in teritorialnega razvoja, in sicer s podporo postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije ter njegovim sprejetjem, izvajanjem in izvrševanjem, vključno s pripravo na upravljanje s strukturnimi skladi Unije, Kohezijskim skladom in Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja.

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 02 *(nadaljevanje)*

22 02 02 02 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člena 2(1)(b) in (c) Uredbe.

22 02 03 ***Pomoč za Turčijo***

22 02 03 01 Podpora političnim reformam in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
213 000 000	84 751 355	294 172 948	19 174 167		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje v Turčiji:

— podpora za politične reforme,

— krepitev sposobnosti držav upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva Unije, na področju političnih reform, in sicer s podporo postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije ter njegovim sprejetjem, izvajanjem in izvrševanjem.

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 03 *(nadaljevanje)*

22 02 03 01 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(a) in (c) Uredbe.

22 02 03 02 Podpora gospodarskemu, družbenemu in teritorialnemu razvoju in povezani postopni uskladitvi s pravnim redom Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
353 000 000	99 557 933	294 172 948	19 174 167		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene za naslednje posebne cilje v Turčiji:

— zagotavljanje podpore za gospodarski, družbeni in teritorialni razvoj, da bi se dosegla pametna, trajnostna in vključujoča rast,

— krepitev sposobnosti držav upravičenk iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014 na vseh ravneh za izpolnjevanje obveznosti, ki izhajajo iz članstva Unije, na področju gospodarskega, socialnega in teritorialnega razvoja, in sicer s podporo postopnemu usklajevanju s pravnim redom Unije ter njegovim sprejetjem, izvajanjem in izvrševanjem, vključno s pripravo na upravljanje strukturnih skladov Unije, Kohezijskega sklada in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja.

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 03 *(nadaljevanje)*

22 02 03 02 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(b) in (c) Uredbe.

22 02 04 ***Regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje in podpora skupinam držav (horizontalni programi)***

22 02 04 01 Večdržavni programi, regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
294 934 687	51 535 709	264 697 163	23 410 407		

Opombe

V okviru instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) bodo te odobritve namenjene posebnemu cilju regionalnega povezovanja in teritorialnega sodelovanja, ki vključuje države upravičenke iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 231/2014, države članice in po potrebi tretje države v okviru Uredbe (EU) št. 232/2014.

Te odobritve so namenjene financiranju predpristopnih regionalnih programov in programov za več upravičencev za države upravičenke.

Te odobritve so namenjene tudi kritju tehnične pomoči v državah upravičenkah na področju prilagajanja zakonodaje za celoten pravni red Unije, da se tako pomaga vsem organom, ki so vključeni v izvajanje in uveljavljanje pravnega reda, vključno z nevladnimi organizacijami, pri doseganju njihovih ciljev in omogoči spremljanje njihovega napredka.

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 04 *(nadaljevanje)*

22 02 04 01 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

V skladu s členom 3 Uredbe (EU) št. 236/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o določitvi skupnih pravil in postopkov za izvajanje instrumentov Unije za financiranje zunanjega delovanja (UL L 77, 15.3.2014, str. 95) ta proračunska vrstica zajema tudi odhodke, ki so neposredno potrebni za izvajanje IPA II v zvezi s pripravo, nadaljnjim ukrepanjem, spremljanjem, revizijo in vrednotenjem ter za dejavnosti obveščanja in komuniciranja, vključno s pripravo komunikacijskih strategij in institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 2(1)(d).

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

22 02 04 02 Prispevek za Erasmus +

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
31 115 000	21 780 981	29 243 936	4 036 318		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in finančno pomoč, ki je zagotovljena v okviru tega zunanjega instrumenta za spodbujanje mednarodne razsežnosti visokošolskega izobraževanja v izvajanju programa „Erasmus +“.

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 04 *(nadaljevanje)*

22 02 04 02 *(nadaljevanje)*

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členu 82 in Protokolu 32, se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus +“ , program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 50).

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11), zlasti člen 15(3).

22 02 04 03 Prispevek k energetski skupnosti za jugovzhodno Evropo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 517 786	3 428 016	3 445 024	3 445 024		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Unije k proračunu energetske skupnosti. Ta proračun se nanaša na odhodke za poslovanje in upravne odhodke.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11).

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 51 Zaključek nekdanje predpristopne pomoči (pred letom 2014)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	555 931 305	p.m.	735 141 998	1 028 628 513,47	814 583 702,24

Opombe

Te odobritve so namenjene likvidaciji obveznosti, ki so bile prevzete pred letom 2014.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Naloge na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 34 Akta o pristopu z dne 16. aprila 2003 in členom 31 naslova III Akta o pristopu z dne 25. aprila 2005 (del Pogodbe o pristopu Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji).

Naloge na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 30 Akta o pristopu Republike Hrvaške.

Uredba Sveta (EGS) št. 3906/89 z dne 18. decembra 1989 o gospodarski pomoči Republiki Madžarski in Ljudski republiki Poljski (UL L 375, 23.12.1989, str. 11).

Uredba Sveta (ES) št. 1488/96 z dne 23. julija 1996 o finančnih in tehničnih ukrepih (MEDA) za spremljanje reforme gospodarskih in socialnih struktur v okviru Evro-sredozemskega partnerstva (UL L 189, 30.7.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 555/2000 z dne 13. marca 2000 o izvajanju dejavnosti v okviru predpristopne strategije za Republiko Ciper in Republiko Malto (UL L 68, 16.3.2000, str. 3).

Uredba Sveta (ES) št. 764/2000 z dne 10. aprila 2000 o izvajanju ukrepov za okrepitev carinske unije ES-Turčija (UL L 94, 14.4.2000, str. 6).

Uredba Sveta (ES) št. 2666/2000 z dne 5. decembra 2000 o pomoči Albaniji, Bosni in Hercegovini, Hrvaški, Zvezni republiki Jugoslaviji in Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1628/96 in o spremembah uredb (EGS) št. 3906/89 in (EGS) št. 1360/90 ter sklepov 97/256/ES in 1999/311/ES (UL L 306, 7.12.2000, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 51 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 2500/2001 z dne 17. decembra 2001 o predpristopni finančni pomoči za Turčijo (UL L 342, 27.12.2001, str. 1).

Sklep Sveta 2006/500/ES z dne 29. maja 2006 o sklenitvi Pogodbe o Energetski skupnosti s strani Evropske skupnosti (UL L 198, 20.7.2006, str. 15).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

22 02 77 01 Pilotni projekt – Ohranjanje in obnova kulturne dediščine na konfliktnih območjih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	763 960	0,—	1 782 271,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

22 02 77 02 Pripravljalni ukrep – Ohranjanje in obnova kulturne dediščine na konfliktnih območjih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	934 869	p.m.	1 089 670	0,—	851 144,97

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 77 *(nadaljevanje)*

22 02 77 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 03 — UREDBA O POMOČI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
22 03	UREDBA O POMOČI								
22 03 01	***Finančna podpora za spodbujanje gospodarskega razvoja turške ciprske skupnosti***	4	30 600 000	18 722 539	31 482 280	18 169 738	31 001 930,25	18 560 762,15	99,14
	Poglavje 22 03 – Skupaj		**30 600 000**	**18 722 539**	**31 482 280**	**18 169 738**	**31 001 930,25**	**18 560 762,15**	**99,14**

22 03 01 Finančna podpora za spodbujanje gospodarskega razvoja turške ciprske skupnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
30 600 000	18 722 539	31 482 280	18 169 738	31 001 930,25	18 560 762,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nadaljevanja pomoči v skladu z Uredbo (ES) št. 389/2006 za ponovno združitev Cipra s spodbujanjem gospodarskega razvoja turške skupnosti na Cipru, s posebnim poudarkom na ekonomski integraciji, ki pokriva področja, določena v navedeni uredbi, zlasti z ukrepi za razvoj podeželja, obnovo infrastrukture, spravo in ukrepi za krepitev zaupanja ter zagotavljanje štipendij v državah članicah za študente, ki so pripadniki turške skupnosti na Cipru. Instrument TAIEX bo uporabljen za pripravo pravnih besedil za pripravo izvajanja pravnega reda Unije takoj po sprejemu katerega koli političnega dogovora o ponovni združitvi.

Ta sredstva bodo omogočila tudi nadaljevanje finančne pomoči Unije za okrepitev dela odbora za pogrešane osebe, da bi izpolnili cilje strateškega načrta o hitrejši identifikaciji pogrešanih oseb, pa tudi za izvajanje sklepov tehničnega odbora za kulturno dediščino, ki ga sestavljata obe skupnosti, vključno s projekti manjšin.

Te odobritve naj bi se med drugim porabile za ohranjanje rezultatov del, dobav in donacij, financiranih iz prejšnjih dodelitev. Poleg tega se lahko še naprej izvajajo sheme nepovratnih sredstev, namenjene zelo različnim upravičencem iz civilne družbe te skupnosti: nevladnim organizacijam, učencem in učiteljem, šolam, kmetom, majhnim vasem in zasebnemu sektorju. Te dejavnosti so usmerjene v družbeno-ekonomski razvoj in namenjene ponovni združitvi. Zato je treba, kadar je mogoče, prednost namenjati projektom sprave, ki ustvarjajo mostove med skupnostma in vzpostavljajo zaupanje. Ti ukrepi poudarjajo močno željo Unije po rešitvi vprašanja Cipra in njegovi združitvi ter njeno zavezanost tem ciljem.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 389/2006 z dne 27. februarja 2006 o oblikovanju instrumenta finančne podpore za spodbujanje gospodarskega razvoja turške skupnosti na Cipru (UL L 65, 7.3.2006, str. 5).

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ŠIRITEV

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ŠIRITEV

— PREDPRISTOPNA POGAJANJA O ŠIRITVI

KOMISIJA

NASLOV 23

HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

NASLOV 23

HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
23 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA“	36 649 102	36 649 102	35 271 596	35 271 596	37 306 858,87	37 306 858,87
23 02	HUMANITARNA POMOČ, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE	919 742 000	909 742 000	911 276 000	1 032 824 709	1 275 934 982,62	1 196 109 257,40
23 03	MEHANIZEM UNIJE NA PODROČJU CIVILNE ZAŠČITE	48 692 000	41 383 203	47 765 000	35 444 416	23 399 665,44	15 874 879,54
23 04	EVROPSKA PROSTOVOLJSKA ENOTA ZA HUMANITARNO POMOČ	13 868 000	10 767 178	12 148 000	3 239 416	2 000 000,—	1 461 787,62
	Naslov 23 – Skupaj	**1 018 951 102**	**998 541 483**	**1 006 460 596**	**1 106 780 137**	**1 338 641 506,93**	**1 250 752 783,43**

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

NASLOV 23

HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
23 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA“					
23 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“***	5,2	21 552 668	20 580 568	21 070 977,14	97,77
23 01 02	***Odhodki za zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“***					
23 01 02 01	Zunanji osebje	5,2	2 038 987	2 006 811	2 763 480,07	135,53
23 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5,2	1 692 154	1 822 829	1 997 531,93	118,05
	Člen 23 01 02 – Vmesni seštevek		3 731 141	3 829 640	4 761 012,—	127,60
23 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“***	5,2	1 368 293	1 332 388	1 580 996,02	115,55
23 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“***					
23 01 04 01	Odhodki za podporo humanitarni pomoči, pomoč v hrani in pripravljenosti na nesreče	4	9 100 000	9 000 000	9 722 591,71	106,84
23 01 04 02	Odhodki za podporo mehanizmu Unije na področju civilne zaščite v Uniji	3	p.m.	p.m.	171 282,—	
	Člen 23 01 04 – Vmesni seštevek		9 100 000	9 000 000	9 893 873,71	108,72
23 01 06	***Izvajalske agencije***					
23 01 06 01	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz pobude Evropske prostovoljske enote za humanitarno pomoč	4	897 000	529 000		
	Člen 23 01 06 – Vmesni seštevek		897 000	529 000		
	Poglavje 23 01 – Skupaj		**36 649 102**	**35 271 596**	**37 306 858,87**	**101,79**

23 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
21 552 668	20 580 568	21 070 977,14

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA“ *(nadaljevanje)*

23 01 02 Odhodki za zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“

23 01 02 01 Zunanji osebje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 038 987	2 006 811	2 763 480,07

23 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 692 154	1 822 829	1 997 531,93

23 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 368 293	1 332 388	1 580 996,02

23 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „humanitarna pomoč in civilna zaščita“

23 01 04 01 Odhodki za podporo humanitarni pomoči, pomoč v hrani in pripravljenosti na nesreče

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
9 100 000	9 000 000	9 722 591,71

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpornih odhodkov, neposredno povezanih z doseganjem ciljev politike humanitarne pomoči. Te odobritve med drugim krijejo:

— odhodke za tehnično in upravno podporo, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija odda v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev,

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA“ *(nadaljevanje)*

23 01 04 *(nadaljevanje)*

23 01 04 01 *(nadaljevanje)*

— honorarje in povračljive stroške, nastale na podlagi pogodb za opravljanje revizije in ocenjevanj partnerjev in ukrepov Generalnega direktorata za humanitarno pomoč in civilno zaščito,

— odhodke za študije, informacijske sisteme in objave, za ozaveščanje javnosti in informacijske kampanje ter druge ukrepe, ki poudarjajo naravo pomoči Unije,

— odhodke za zunanje osebje na sedežu (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje iz agencij za zaposlovanje), omejene na 1 800 000 EUR. To osebje bo prevzelo naloge, ki so bile zaupane zunanjim pogodbenim izvajalcem za upravljanje posameznih strokovnjakov in za upravljanje programov v tretjih državah. Ta znesek, ki temelji na oceni letnih stroškov na posameznika, je namenjen plačilu zunanjega osebja, zajema pa tudi stroške usposabljanja, sestankov, misij, informacijske tehnologije in telekomunikacij, povezane z njihovimi nalogami,

— odhodke za nakup in vzdrževanje varnostne opreme ter specializirane IT in komunikacijske opreme ter za tehnične storitve, potrebne za vzpostavitev in delovanje središča za odzivanje v izrednih razmerah. To „krizno središče“ bo delovalo 24 ur na dan in bo pristojno za usklajevanje civilnega odziva Unije na nesreče, zlasti za zagotavljanje popolne skladnosti in učinkovitega sodelovanja med humanitarno pomočjo in civilno zaščito,

— odhodke za razvoj, vzdrževanje, delovanje in podporo informacijskih sistemov, namenjenih za interno rabo ali za boljše usklajevanje med Komisijo in drugimi institucijami, državnimi upravami, agencijami, nevladnimi organizacijami, drugimi partnerji na področju humanitarne pomoči ter strokovnjaki Generalnega direktorata za humanitarno pomoč in civilno zaščito za zadevno področje.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke po členih 23 02 01 in 23 02 02.

23 01 04 02 Odhodki za podporo mehanizmu Unije na področju civilne zaščite v Uniji

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	171 282,—

POGLAVJE 23 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA“ *(nadaljevanje)*

23 01 04 *(nadaljevanje)*

23 01 04 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z identifikacijo, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem, nadzorom ter vrednotenjem finančnega instrumenta za civilno zaščito in mehanizma Unije na področju civilne zaščite,

— odhodkov za nakup in vzdrževanje varnostne opreme in specializirane IT in komunikacijske opreme ter za tehnične storitve in človeške vire, potrebne za vzpostavitev in delovanje evropskega središča za odzivanje v izrednih razmerah. To „krizno središče“ bo delovalo 24 ur na dan in bo pristojno za usklajevanje civilnega odziva Unije na nesreče, zlasti za zagotavljanje popolne skladnosti in učinkovitega sodelovanja med humanitarno pomočjo in civilno zaščito,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objavo, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa, ter vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija odda v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku, ki je del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 23 03.

23 01 06 ***Izvajalske agencije***

23 01 06 01 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz pobude Evropske prostovoljske enote za humanitarno pomoč

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
897 000	529 000	

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA“ *(nadaljevanje)*

23 01 06 *(nadaljevanje)*

23 01 06 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju operativnih stroškov Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo, nastalih zaradi upravljanja pobude Evropske prostovoljske enote za humanitarno pomoč iz poglavja 23 04, dodeljenega Agenciji.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Izvedbeni sklep Komisije 2013/776/EU z dne 18. decembra 2013 o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo ter razveljavitvi Sklepa 2009/336/EC (UL L 343, 19.12.2013, str. 46).

Sklep Komisije C(2013) 9189 z dne 18. decembra 2013 o prenosu pooblastil na Izvajalsko agencijo za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo z namenom opravljanja nalog v zvezi z izvajanjem programov Unije na področju izobraževanja, avdiovizualnega in kulture, ki zajemajo zlasti izvrševanje odobritev, vključenih v splošnem proračunu Unije, in izvrševanje dodelitev ERS.

Uredba (EU) št. 375/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. aprila 2014 o ustanovitvi Evropske prostovoljske enote za humanitarno pomoč (UL L 122, 24.4.2014, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 02 — HUMANITARNA POMOČ, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
23 02	HUMANITARNA POMOČ, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE								
23 02 01	***Zagotavljanje hitre in učinkovite humanitarne pomoči in pomoči v hrani na podlagi potreb***	4	882 446 000	872 446 000	874 529 000	1 003 981 467	1 239 761 106,36	1 158 073 037,38	132,74
23 02 02	***Preprečevanje nesreč, zmanjševanje tveganja nesreč in pripravljenost nanje***	4	37 296 000	37 296 000	36 747 000	28 843 242	36 173 876,26	38 036 220,02	101,98
	Poglavje 23 02 – Skupaj		**919 742 000**	**909 742 000**	**911 276 000**	**1 032 824 709**	**1 275 934 982,62**	**1 196 109 257,40**	**131,48**

23 02 01 Zagotavljanje hitre in učinkovite humanitarne pomoči in pomoči v hrani na podlagi potreb

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
882 446 000	872 446 000	874 529 000	1 003 981 467	1 239 761 106,36	1 158 073 037,38

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja humanitarne pomoči in pomoči v hrani humanitarne narave za pomoč ljudem v državah zunaj Unije, ki so žrtve sporov ali nesreč, ki jih povzročita narava in človek (vojne, izbruhi nasilja itd.), ali primerljivih nujnih primerov, dokler je to potrebno za zadovoljevanje humanitarnih potreb, ki so posledica takih razmer. Izvajale se bodo v skladu s pravili o humanitarni pomoči na podlagi Uredbe (ES) št. 1257/96.

Pomoč je dodeljena žrtvam brez diskriminacije na podlagi rase, narodnosti, vere, invalidnosti, spola, starosti, državljanstva ali politične pripadnosti. Ta pomoč se zagotavlja tako dolgo, kolikor je potrebno za zadovoljitev humanitarnih potreb, ki so posledica takih razmer.

Te odobritve so namenjene tudi kritju nakupa in dostave katerega koli izdelka ali opreme, potrebne za izvajanje humanitarne pomoči, vključno z gradnjo nastanitvenih zmogljivosti ali zatočišč za prizadete skupine ljudi, kratkoročna sanacijska in obnovitvena dela, še posebej na infrastrukturi in objektih, stroški, povezani z osebjem iz tujine, izseljenci ali lokalnim osebjem, skladiščenje, mednarodni ali nacionalni prevoz, logistična podpora in razdeljevanje podpore ter katere koli druge dejavnosti, ki imajo za cilj omogočiti prost dostop do prejemnikov pomoči.

Te odobritve se lahko porabijo za financiranje nakupa in dostave hrane, semen, živine ali katerega koli drugega izdelka ali opreme, potrebne za izvajanje ukrepov humanitarne pomoči in pomoči v hrani.

Te odobritve lahko krijejo tudi kakršne koli druge stroške, ki so neposredno povezani z izvajanjem humanitarne pomoči, in stroške ukrepov, ki so nujni za izvedbo operacij pomoči v hrani humanitarne narave v zahtevanem roku in na način, ki ustreza potrebam prejemnikov, zadovolji zahtevo po doseganju najvišje možne stopnje stroškovne učinkovitosti in zagotavlja večjo preglednost.

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 02 — HUMANITARNA POMOČ, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE *(nadaljevanje)*

23 02 01 *(nadaljevanje)*

Te odobritve med drugim krijejo:

— študije izvedljivosti za humanitarne operacije, ocene projektov in načrtov humanitarne pomoči, ukrepe za povečanje prepoznavnosti ter informacijske akcije v zvezi s humanitarnimi ukrepi,

— spremljanje projektov in načrtov humanitarne pomoči, spodbujanje in razvoj pobud za povečanje usklajevanja in sodelovanja za izboljšanje učinkovitosti pomoči ter izboljšanje spremljanja projektov in načrtov,

— nadzor in usklajevanje izvajanja ukrepov pomoči v okviru zadevne humanitarne pomoči in pomoči v hrani, predvsem pogojev za dobavo, dostavo, razdeljevanje in uporabo zadevnih izdelkov, vključno z uporabo partnerskih skladov,

— ukrepe za krepitev usklajevanja med Unijo in državami članicami, drugimi donatorskimi državami, mednarodnimi organizacijami in institucijami (zlasti tistimi, ki so del Združenih narodov), nevladnimi organizacijami in organizacijami, ki jih zastopajo,

— financiranje pogodb za tehnično pomoč za olajševanje izmenjave tehničnega znanja in izkušenj med humanitarnimi organizacijami in agencijami v Uniji ali med takimi organizacijami v Uniji in organizacijami v tretjih državah,

— študije in usposabljanje za doseganje ciljev na področju humanitarne pomoči in pomoči v hrani,

— subvencije za ukrepe in tekoče stroške za humanitarna omrežja,

— ukrepe humanitarnega odstranjevanja min, vključno z dejavnostmi javnega ozaveščanja lokalnih skupnosti o protipehotnih minah,

— odhodke zaradi omrežja humanitarne pomoči (NOHA) v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 1257/96. To je enoletni multidisciplinarni podiplomski program na humanitarnem področju, ki spodbuja večjo stopnjo strokovnosti med humanitarnimi delavci ter vključuje več sodelujočih univerz.

— prevoz in razdeljevanje pomoči, vključno s kakršnimi koli povezanimi ukrepi, kot so zavarovanje, natovarjanje, raztovarjanje, usklajevanje itd.,

— podporne ukrepe, ki so nujni za načrtovanje, usklajevanje in optimalno izvedbo pomoči in katerih stroški niso vključeni v drugih odobritvah, npr. izjemne dejavnosti prevoza in skladiščenja, predelava ali priprava živil na kraju samem, dezinfekcija, svetovalne storitve, tehnična pomoč in oprema, ki je neposredno vključena v zagotavljanje pomoči (orodja, pribor, gorivo itd.),

— poskusne projekte, ki zadevajo nove oblike prevoza, pakiranja ali skladiščenja, študije o ukrepih pomoči v hrani, ukrepe za povečanje prepoznavnosti v zvezi s humanitarnimi ukrepi in dejavnosti ozaveščanja javnosti,

POGLAVJE 23 02 — HUMANITARNA POMOČ, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE *(nadaljevanje)*

23 02 01 *(nadaljevanje)*

— shranjevanje hrane (vključno z upravnimi stroški, prihodnjimi dejavnostmi, z ali brez opcij, usposabljanjem tehnikov, nakupom embalaže ter mobilnih enot za shranjevanje, stroški vzdrževanja in popravila skladišč itd.),

— tehnično pomoč, potrebno za pripravo in izvajanje projektov humanitarne pomoči, zlasti odhodke za kritje stroškov pogodb posameznih strokovnjakov na kraju samem ter stroškov infrastrukture in logistike enot Generalnega Direktorata za humanitarno pomoč in civilno zaščito po svetu, ki se krijejo iz blagajn predplačil in odobritev odhodkov.

Da se zagotovi popolna finančna preglednost v skladu s členi 58 do 61 finančne uredbe, si mora Komisija pri sklepanju ali spreminjanju sporazumov o upravljanju in izvajanju projektov s strani mednarodnih organizacij prizadevati, da se slednje zavežejo, da bodo Evropskemu računskemu sodišču in notranjemu revizorju Komisije posredovale vse notranje in zunanje revizije v zvezi s porabo sredstev Unije.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

23 02 02 ***Preprečevanje nesreč, zmanjševanje tveganja nesreč in pripravljenost nanje***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
37 296 000	37 296 000	36 747 000	28 843 242	36 173 876,26	38 036 220,02

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja ukrepov za pripravo na nesreče ali primerljive nujne primere ali njihovo preprečevanje in za zagotovitev razvoja sistemov zgodnjega opozarjanja za vse vrste naravnih nesreč (poplave, cikloni, vulkanski izbruhi itd.), vključno z nakupom ali prevozom kakršne koli opreme, potrebne za ta namen.

Te odobritve lahko krijejo tudi kakršne koli druge stroške, ki so neposredno povezani z izvedbo ukrepov pripravljenosti na nesreče, kot so:

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 02 — HUMANITARNA POMOČ, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE *(nadaljevanje)*

23 02 02 *(nadaljevanje)*

— financiranje znanstvenih študij o preprečevanju nesreč,

— priprava nujnih zalog blaga in opreme za uporabo v povezavi z ukrepi humanitarne pomoči,

— potrebna tehnična pomoč za pripravo in izvajanje projektov pripravljenosti na nesreče, zlasti odhodki za kritje stroškov pogodb posameznih strokovnjakov na kraju samem ter stroški infrastrukture in logistike enot Generalnega Direktorata za humanitarno pomoč in civilno zaščito po svetu, ki jih krijejo blagajne predplačil in odobritve odhodkov.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 03 — MEHANIZEM UNIJE NA PODROČJU CIVILNE ZAŠČITE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
23 03	MEHANIZEM UNIJE NA PODROČJU CIVILNE ZAŠČITE								
23 03 01	***Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje***								
23 03 01 01	Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje v Uniji	3	28 068 000	17 506 349	27 052 000	13 000 000			
23 03 01 02	Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje v tretjih državah	4	5 434 000	4 365 769	5 326 000	1 767 479			
	Člen 23 03 01 – Vmesni seštevek		33 502 000	21 872 118	32 378 000	14 767 479			
23 03 02	***Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč***								
23 03 02 01	Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč v Uniji	3	1 190 000	958 779	1 167 000	950 000			
23 03 02 02	Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč v tretjih državah	4	11 500 000	8 731 537	14 220 000	4 226 937			
	Člen 23 03 02 – Vmesni seštevek		12 690 000	9 690 316	15 387 000	5 176 937			
23 03 51	***Zaključek programov in ukrepov na področju civilne zaščite v Uniji (pred letom 2014)***	3	p.m.	8 820 769	p.m.	15 500 000	23 399 665,44	14 059 008,91	159,39
23 03 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
23 03 77 01	Čezmejno sodelovanje v boju proti naravnim nesrečam	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 03 — MEHANIZEM UNIJE NA PODROČJU CIVILNE ZAŠČITE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
23 03 77	*(nadaljevanje)*								
23 03 77 02	Pripravljalni ukrep – Zmogljivost za hitro odzivanje Unije	2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	1 815 870,63	
23 03 77 03	Pilotni projekt — Sistemi za zgodnje opozarjanje pred naravnimi nesrečami	3	2 500 000	1 000 000					
	Člen 23 03 77 – Vmesni seštevek		2 500 000	1 000 000	p.m.	p.m.	0,—	1 815 870,63	181,59
	Poglavje 23 03 – Skupaj		**48 692 000**	**41 383 203**	**47 765 000**	**35 444 416**	**23 399 665,44**	**15 874 879,54**	**38,36**

23 03 01 Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje

23 03 01 01 Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje v Uniji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
28 068 000	17 506 349	27 052 000	13 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za ukrepe na področju civilne zaščite. Namenjene so podpori, usklajevanju in dopolnitvi ukrepov držav članic, držav članic Efte in držav kandidatk, ki so z Unijo podpisale ustrezen sporazum na področju pripravljenosti in preprečevanja v zvezi z naravnimi nesrečami in nesrečami, ki jih povzroči človek, vključno s terorističnimi dejanji, tehnološkimi, radiološkimi in okoljskimi nesrečami, onesnaženjem morja in izrednimi zdravstvenimi razmerami, ki se pojavijo v Uniji. Prav tako so namenjene tesnejšemu sodelovanju med državami članicami na področju civilne zaščite.

Krijejo zlasti:

— ukrepe na področju preprečevanja, namenjene podpori in spodbujanju dejavnosti držav članic pri ocenjevanju tveganj in načrtovanju, na primer izmenjavi dobrih praks, zbiranju in razširjanju informacij držav članic o dejavnostih upravljanja tveganj, tudi s strokovnimi pregledi,

— ustanovitev in upravljanje koordinacijskega središča za odzivanje v izrednih razmerah, ki deluje 24 ur na dan in 7 dni v tednu. To med drugim zajema nakup in vzdrževanje varnostne opreme, specializiranih informacijskih in komunikacijskih orodij ter tehnične storitve, potrebne za vzpostavitev in delovanje koordinacijskega središča za odzivanje v izrednih razmerah. To središče bo delovalo 24 ur na dan in 7 dni v tednu in bo pristojno za usklajevanje civilnega odziva Unije na nesreče, zlasti za zagotavljanje popolne skladnosti in učinkovitega sodelovanja med humanitarno pomočjo in civilno zaščito. Koordinacijsko središče je treba opremiti z napredno tehnologijo, s katero se bo zbralo kar največ informacij in olajšalo njihovo razširjanje različnim zainteresiranim stranem, partnerjem in skupinam na terenu med večjimi nesrečami. V kriznih razmerah večja količina informacij in njihova hitra dostopnost nosilcem odločanja pomeni rešena življenja,

POGLAVJE 23 03 — MEHANIZEM UNIJE NA PODROČJU CIVILNE ZAŠČITE *(nadaljevanje)*

23 03 01 *(nadaljevanje)*

23 03 01 01 *(nadaljevanje)*

— vzpostavitev evropskih zmogljivosti za odzivanje v izrednih razmerah, tj. virov in opreme, ki so v stanju stalne pripravljenosti in na voljo državam članicam v primeru nesreč,

— razvoj in upravljanje postopka certificiranja in registracije za evropske zmogljivosti za odzivanje v izrednih razmerah. To vključuje tudi razvoj ciljnih zmogljivosti in zahtev glede kakovosti,

— prepoznavanje precejšnjih vrzeli v odzivnih zmogljivostih evropskih zmogljivosti za odzivanje v izrednih razmerah ter podporo razvoju potrebnih zmogljivosti,

— določanje intervencijskih strokovnjakov, modulov in druge podpore, ki je na voljo v državah članicah za intervencijo v primeru nesreč,

— razvoj in vzdrževanje mreže usposobljenih strokovnjakov iz držav članic, ki bodo pomagali na sedežu pri nalogah koordinacijskega središča za odzivanje v izrednih razmerah na področju spremljanja, obveščanja in usklajevanja,

— program izkušenj, pridobljenih iz intervencij in vaj civilne zaščite v okviru mehanizma Unije na področju civilne zaščite,

— program usposabljanja intervencijskih ekip, zunanjega osebja in strokovnjakov, ki zagotavlja znanje in orodja, potrebna za učinkovito udeležbo v intervencijah Unije ter razvoj skupne evropske intervencijske kulture,

— upravljanje mreže za usposabljanje, v kateri lahko sodelujejo centri za usposabljanje osebja civilne zaščite in osebja za obvladovanje nesreč ter drugi ustrezni akterji, da se zagotovijo smernice glede usposabljanja na področju civilne zaščite na ravni Unije in na mednarodni ravni,

— upravljanje programa vaj, vključno s štabnimi vajami, vajami v polnem obsegu in vajami za module civilne zaščite za preverjanje interoperabilnosti, usposabljanje osebja za civilno zaščito ter vzpostavitev skupne intervencijske kulture,

— izmenjave strokovnjakov za krepitev razumevanja civilne zaščite Unije ter izmenjavo informacij in izkušenj,

— informacijske in komunikacijske sisteme (IKT), zlasti CECIS (Skupni komunikacijski in informacijski sistem za primer nesreč) za lažjo izmenjavo informacij med državami članicami v nujnih primerih, da se izboljša učinkovitost in zagotovi izmenjava tajnih podatkov z oznako „EU classified“. Krijejo se stroški razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore (strojna oprema, programska oprema in storitve) teh sistemov. Prav tako se krijejo stroški projektnega vodenja, nadzora kakovosti, varnosti, dokumentacije in usposabljanja v zvezi z izvajanjem takšnih sistemov,

— proučevanje in razvoj modulov civilne zaščite v smislu člena 4 Sklepa št. 1313/2013/EU, vključno s podporo za izboljšanje njihove interoperabilnosti,

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 03 — MEHANIZEM UNIJE NA PODROČJU CIVILNE ZAŠČITE *(nadaljevanje)*

23 03 01 *(nadaljevanje)*

23 03 01 01 *(nadaljevanje)*

— proučevanje in razvoj sistemov odkrivanja nesreč in zgodnjega obveščanja,

— proučevanje in razvoj priprave scenarijev, popisa zmogljivosti in načrtov za razporeditev zmogljivosti za odzivanje,

— delavnice, seminarje, projekte, študije, raziskave, modeliranje, pripravo možnih scenarijev, načrtovanje izrednih ukrepov in pomoč pri razvoju zmogljivosti; predstavitvene projekte, prenos tehnologij, ukrepe za povečanje ozaveščenosti, zagotavljanje informacij, komunikacijo in spremljanje, vrednotenje in ocenjevanje,

druge podporne in dodatne ukrepe, potrebne v okviru mehanizma Unije na področju civilne zaščite, da se doseže visoka stopnja zaščite pred nesrečami in okrepi skupna pripravljenost Unije za odzivanje na nesreče,

— odhodke za revizije in vrednotenja, kot jih določata finančni instrument za civilno zaščito in mehanizem Unije na področju civilne zaščite.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1313/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o mehanizmu Unije na področju civilne zaščite(UL L 347, 20.12.2013, str. 924).

23 03 01 02 Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje v tretjih državah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
5 434 000	4 365 769	5 326 000	1 767 479		

POGLAVJE 23 03 — MEHANIZEM UNIJE NA PODROČJU CIVILNE ZAŠČITE *(nadaljevanje)*

23 03 01 *(nadaljevanje)*

23 03 01 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za ukrepe na področju civilne zaščite. Namenjene so podpori, usklajevanju in dopolnitvi ukrepov držav članic, Efte, držav pristopnic, držav kandidatk in potencialnih kandidatk, ki so z Unijo podpisale ustrezen sporazum na področju pripravljenosti in preprečevanja v zvezi z naravnimi nesrečami in nesrečami, ki jih povzroči človek, vključno s terorističnimi dejanji, tehnološkimi, radiološkimi in okoljskimi nesrečami, onesnaženjem morja in izrednimi zdravstvenimi razmerami, ki se pojavijo v tretjih državah. Krijejo zlasti mobilizacijo strokovnjakov za oceno potreb v zvezi s preprečevanjem nesreč in pripravljenostjo nanje v tretjih državah ter osnovno logistično podporo tem strokovnjakom.

Namenjene so tudi zagotavljanju finančne podpore za nekatere ukrepe iz členov 21 in 22 sklepa št. 1313/2013/EU državam kandidatkam, ki ne sodelujejo v mehanizmu civilne zaščite Unije, in državam, v katerih se izvaja evropska sosedska politika, kolikor ta podpora dopolnjuje financiranje, ki je na voljo v okviru instrumenta za predpristopno pomoč in evropskega instrumenta sosedstva.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1313/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o mehanizmu Unije na področju civilne zaščite(UL L 347, 20.12.2013, str. 924).

23 03 02 ***Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč***

23 03 02 01 Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč v Uniji

Številke (Diferencirana sredstva)

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 03 — MEHANIZEM UNIJE NA PODROČJU CIVILNE ZAŠČITE *(nadaljevanje)*

23 03 02 *(nadaljevanje)*

23 03 02 01 *(nadaljevanje)*

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 190 000	958 779	1 167 000	950 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z intervencijami za civilno zaščito v Uniji v skladu z mehanizmom Unije na področju civilne zaščite:

— zagotavljanje podpore državam članicam pri pridobivanju sredstev za opremo in prevoz,

— zagotavljanje dodatnih sredstev za prevoz in s tem povezane logistične podpore, potrebnih za zagotavljanje hitrega odziva ob večjih nesrečah ter za dopolnitev prevoza, ki ga zagotavljajo države članice,

— mobilizacija strokovnjakov zaradi ocene potreb po pomoči in lažjega zagotavljanja pomoči Unije v državah članicah v primeru nesreč in osnovno logistično podporo za strokovnjake,

— napotitev usposobljenih strokovnjakov držav članic v koordinacijsko središče za odzivanje v izrednih razmerah za pomoč pri nalogah tega središča na področju spremljanja, obveščanja in usklajevanja,

— kakršni koli podporni in dodatni ukrepi za čim učinkovitejše usklajevanje odzivanja na nesreče.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1313/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o mehanizmu Unije na področju civilne zaščite(UL L 347, 20.12.2013, str. 924).

POGLAVJE 23 03 — MEHANIZEM UNIJE NA PODROČJU CIVILNE ZAŠČITE *(nadaljevanje)*

23 03 02 *(nadaljevanje)*

23 03 02 02 Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč v tretjih državah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
11 500 000	8 731 537	14 220 000	4 226 937		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z intervencijami za civilno zaščito v tretjih državah v skladu z mehanizmom Unije na področju civilne zaščite:

— mobilizacija strokovnjakov zaradi ocene potreb po pomoči in lažjega zagotavljanja evropske pomoči v tretjih državah v primeru nesreč,

— zagotavljanje podpore državam članicam pri pridobivanju sredstev za opremo in prevoz,

— zagotavljanje evropske pomoči za civilno zaščito, vključno z zadevnimi informacijami o prevoznih sredstvih ter s tem povezano logistično podporo v primeru nesreče,

— na prošnjo konzularnih organov države članice podporo za konzularno pomoč državljanom Unije v primeru večjih nesreč v tretjih državah v okviru dejavnosti civilne zaščite,

— kakršni koli podporni in dodatni ukrepi za čim učinkovitejše usklajevanje odzivanja na nesreče.

Izvajalski partnerji vključujejo organe držav članic ali držav upravičenk in njihove agencije, regionalne in mednarodne organizacije ter njihove agencije, nevladne organizacije, javne in zasebne subjekte ter posamične organizacije ali subjekte (vključno z napotenim osebjem iz uprav držav članic) z ustreznim specializiranim strokovnim znanjem in izkušnjami.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 03 — MEHANIZEM UNIJE NA PODROČJU CIVILNE ZAŠČITE *(nadaljevanje)*

23 03 02 *(nadaljevanje)*

23 03 02 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep št. 1313/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o mehanizmu Unije na področju civilne zaščite(UL L 347, 20.12.2013, str. 924).

23 03 51 ***Zaključek programov in ukrepov na področju civilne zaščite v Uniji (pred letom 2014)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	8 820 769	p.m.	15 500 000	23 399 665,44	14 059 008,91

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obračuna obveznosti, prevzetih za programe in ukrepe na področju civilne zaščite. Namenjene so tudi kritju plačil za prevzete obveznosti, ki izhajajo iz ukrepov na področju civilne zaščite in iz dejavnosti, ki so se začele izvajati v okviru varstva morskega okolja, obal in zdravja ljudi pred nevarnostmi naključnega ali namernega onesnaženja morja.

Te odobritve so namenjene tudi kritju dela stroškov v zvezi z intervencijami za civilno zaščito v tretjih državah v skladu s finančnim instrumentom za civilno zaščito in mehanizmom Skupnosti na področju civilne zaščite.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku, ki je del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 1999/847/ES z dne 9. decembra 1999 o določitvi akcijskega programa Skupnosti na področju civilne zaščite (UL L 327, 21.12.1999, str. 53).

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 03 — MEHANIZEM UNIJE NA PODROČJU CIVILNE ZAŠČITE *(nadaljevanje)*

23 03 51 *(nadaljevanje)*

Odločba št. 2850/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2000 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za sodelovanje na področju naključnega ali namernega onesnaženja morja (UL L 332, 28.12.2000, str. 1).

Odločba Sveta 2001/792/ES, Euratom z dne 23. oktobra 2001 o vzpostavitvi mehanizma Skupnosti za pospeševanje okrepljenega sodelovanja na področju civilne zaščite (UL L 297, 15.11.2001, str. 7).

Odločba Sveta 2007/162/ES, Euratom z dne 5. marca 2007 o vzpostavitvi finančnega instrumenta za civilno zaščito (UL L 71, 10.3.2007, str. 9).

Odločba Sveta 2007/779/ES, Euratom z dne 8. novembra 2007 o vzpostavitvi mehanizma Skupnosti na področju civilne zaščite (UL L 314, 1.12.2007, str. 9).

23 03 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

23 03 77 01 Čezmejno sodelovanje v boju proti naravnim nesrečam

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

23 03 77 02 Pripravljalni ukrep – Zmogljivost za hitro odzivanje Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	1 815 870,63

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 03 — MEHANIZEM UNIJE NA PODROČJU CIVILNE ZAŠČITE *(nadaljevanje)*

23 03 77 *(nadaljevanje)*

23 03 77 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

23 03 77 03 Pilotni projekt — Sistemi za zgodnje opozarjanje pred naravnimi nesrečami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
2 500 000	1 000 000				

Opombe

Naravne nesreče, vključno s tistimi, ki so posledica podnebnih sprememb, ne poznajo meja. Zato je nujno, da dejavnosti pripravljenosti na nesreče potekajo bolj usklajeno in segajo čez državne meje, ter omogočajo prenos znanja in večjo ozaveščenost državnih, regionalnih in lokalnih oblasti ter državljanov. V Evropi je več raziskovalnih centrov in centrov odličnosti, ki so že razvili zmogljivosti za analizo in oceno prihodnjih nevarnosti nesreč in obveščanje nacionalnih organov o njih, da bi preprečili škodo in žrtve, še pred nesrečo pripravili skupnosti in zbirali informacije zgodnjega opozarjanja, ki se uporabljajo pri ciljnem financiranju naložb, sofinanciranih iz evropskih strukturnih in investicijskih skladov, za doseganje ustreznih tematskih ciljev. Poleg tega je bil Evropski center za usklajevanje nujnega odziva (European Response Coordination Centre – ERCC), ki deluje znotraj Generalnega direktorata za humanitarno pomoč in civilno zaščito, ustanovljen za podporo usklajenega in hitrejšega odziva na nesreče v Evropi in izven nje s sredstvi iz 32 držav, ki sodelujejo v mehanizmu Unije za civilno zaščito. ERCC se trenutno opira na različne evropske sisteme odkrivanja in opozarjanja, ki zagotavljajo informacije, s katerimi se center lahko uspešno odziva na nesreče, ter na strokovno znanje Skupnega raziskovalnega središča za analizo vpliva naravnih nesreč (vključno s posledicami na infrastrukturo, ki bi lahko privedle do tehnoloških nesreč).

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 03 — MEHANIZEM UNIJE NA PODROČJU CIVILNE ZAŠČITE *(nadaljevanje)*

23 03 77 *(nadaljevanje)*

23 03 77 03 *(nadaljevanje)*

Vendar glede na naraščajoče izzive zgoraj navedena orodja in znanje ne zadostujejo več za to, da bi na ravni ERCC usklajevali odziv Unije in upravljali s prihodnjimi evropskimi zmogljivostmi za odziv v izrednih razmerah, za kar je potrebna večja osredotočenost na napovedovanje, načrtovanje in usklajevanje, ne pa samo na odziv na take razmere. Izkušnje so pokazale tudi, da sta preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje stroškovno bolj učinkovita od odziva nanje.

Poleg tega ni usklajenega mehanizma, s katerim bi ERCC ali vse države članice, ki bi jih utegnila prizadeti nesreča, obvestili o morebitnih nesrečah, ki so čezmejnega značaja (na primer ujme). Posamezne države članice se večinoma zanašajo na lastne zmogljivosti.

Predlaga se evropski pilotni projekt, s katerim bi lahko na stroškovno učinkovit način premagali zgoraj omenjene izzive in v celoti izkoristili znanost in tehnologijo s področja obvladovanja nevarnosti nesreč. Pilotni projekt se bo oprl na izkušnje mreže sistema zgodnjega opozarjanja pred nevarnostjo cunamijev in ublažitev njihovih posledic v severovzhodnem Atlantiku ter v Sredozemskem in z njim povezanimi morji (NEAMTWS – North -Eastern Atlantic, Mediterranean and connected seas Tsunami Warning and Mitigation System), ki združuje pet partnerjev, ki 24 ur na dan in sedem dni v tednu opazujejo cunamije v Severovzhodnem Atlantiku, v Sredozemskem morju in z njimi povezanimi morji ter o njih pravočasno opozarjajo organe Unije in držav članic. Cilj evropskega pilotnega projekta je:

— določiti znanstvene centre po vsej Evropi, ki bi lahko prispevali strokovno znanje o politiki obvladovanja nevarnosti nesreč in ukrepih v izrednih razmerah,

— te centre združiti in oblikovati razširjeno znanstveno partnerstvo (mrežo centrov odličnosti Evropske unije) za različne nevarnosti ter jih po potrebi in v skladu zakonodajo mehanizma za civilno zaščito Unije povezati z znanstvenimi centri v neposredni soseščini Unije,

— premostiti vrzel v poročanju in povezovanju med mrežo centrov odličnosti Evropske unije in ERCC, kar bi lahko naredili z določitvijo in izvajanjem strukture upravljanja, ki bi povezovala mrežo centrov odličnosti Evropske unije, Skupno raziskovalno središče in ERCC.

Tako se bodo potrebne informacije o nesrečah usklajeno in pravočasno prenašale vsem akterjem, povečala se bo pripravljenost in izboljšal odziv držav članic in Unije prek ERCC. Za vzpostavitev in okrepitev take mreže bo potrebno široko sodelovanje evropskih znanstvenih centrov, ki uporabljajo najnovejšo tehnologijo spremljanja ali jih je mogoče financirati, da svojo opremo ustrezno nadgradijo, po potrebi pa bi se za regionalno pokritje mreže lahko določila, izvajala in preizkusila skupna, učinkovita in usklajena metodologija poročanja, ki bi se razširila čez obsežno geografsko območje v Evropi (vsaj 10 različnih držav). Veliko omrežje je nujno za uspeh teh prizadevanj, saj bi morali upoštevati prostorsko porazdelitev različnih nevarnosti nesreč.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 04 — EVROPSKA PROSTOVOLJSKA ENOTA ZA HUMANITARNO POMOČ

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
23 04	EVROPSKA PROSTOVOLJSKA ENOTA ZA HUMANITARNO POMOČ								
23 04 01	***Pobuda Prostovoljci EU za humanitarno pomoč – Krepitev zmožnosti Unije, da se odziva na humanitarne krize***	4	13 868 000	10 078 812	12 148 000	2 759 416			
23 04 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
23 04 77 01	Pripravljalni ukrep – Evropska prostovoljska enota za humanitarno pomoč	4	p.m.	688 366	p.m.	480 000	2 000 000,—	1 461 787,62	212,36
	Člen 23 04 77 – Vmesni seštevek		p.m.	688 366	p.m.	480 000	2 000 000,—	1 461 787,62	212,36
	Poglavje 23 04 – Skupaj		**13 868 000**	**10 767 178**	**12 148 000**	**3 239 416**	**2 000 000,—**	**1 461 787,62**	**13,58**

23 04 01 Pobuda Prostovoljci EU za humanitarno pomoč – Krepitev zmožnosti Unije, da se odziva na humanitarne krize

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
13 868 000	10 078 812	12 148 000	2 759 416		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov izvajanja pobude Evropska prostovoljska enota za humanitarno pomoč (Prostovoljci EU).

Cilj pobude Prostovoljci EU za humanitarno pomoč je prispevati h krepitvi zmogljivosti Unije za zagotavljanje humanitarne pomoči glede na potrebe z namenom reševanja življenj, preprečevanja in lajšanja trpljenja ljudi in ohranjanja človekovega dostojanstva ter za krepitev zmogljivosti in odpornosti skupnosti v tretjih državah, ki so ranljive za učinke nesreč ali so jih prizadele nesreče, zlasti s pripravljenostjo na nesreče, zmanjševanjem tveganja nesreč ter s krepitvijo povezave med ukrepi pomoči, obnove in razvoja. Ta cilj se uresničuje z dodano vrednostjo skupnega prispevka pobude Prostovoljcev EU za humanitarno pomoč, ki izraža vrednote Unije in solidarnost z ljudmi, ki potrebujejo pomoč, ter vidno spodbuja občutek državljanstva Unije.

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih ukrepov in odhodkovnih postavk:

— razvoja in vzdrževanja standardov in postopkov za kandidate za prostovoljce in prostovoljce EU za humanitarno pomoč,

— razvoja in vzdrževanja mehanizma certificiranja za organizacije pošiljateljice in organizacije gostiteljice,

POGLAVJE 23 04 — EVROPSKA PROSTOVOLJSKA ENOTA ZA HUMANITARNO POMOČ *(nadaljevanje)*

23 04 01 *(nadaljevanje)*

— določitve in izbora kandidatov za prostovoljce,

— vzpostavitve programa usposabljanja in podpore za usposabljanje kandidatov za prostovoljce in zaposlovanje vajencev,

— vzpostavitve, vzdrževanja in posodabljanja zbirke podatkov prostovoljcev EU za humanitarno pomoč,

— napotitve prostovoljcev EU za humanitarno pomoč na izvajanje nalog v podporo in dopolnitev humanitarne pomoči v tretjih državah,

— krepitve zmožnosti organizacij gostiteljic:

— vzpostavitve in upravljanja mreže za pobudo Evropska prostovoljska enota za humanitarno pomoč,

— komuniciranja in ozaveščanja,

— pomožnih dejavnosti, ki spodbujajo odgovornost, preglednost in uspešnost pobude Prostovoljci EU za humanitarno pomoč.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in tretjih držav, v obeh primerih tudi njihovih javnih agencij, ter finančni prispevki subjektov ali fizičnih oseb za določene projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(b) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene ne glede na člen 187(7) finančne uredbe s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 375/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. aprila 2014 o ustanovitvi Evropske prostovoljske enote za humanitarno pomoč (pobuda „Prostovoljci EU za humanitarno pomoč“) (UL L 122, 24.4.2014, str. 1).

23 04 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

23 04 77 01 Pripravljalni ukrep – Evropska prostovoljska enota za humanitarno pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	688 366	p.m.	480 000	2 000 000,—	1 461 787,62

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

POGLAVJE 23 04 — EVROPSKA PROSTOVOLJSKA ENOTA ZA HUMANITARNO POMOČ *(nadaljevanje)*

23 04 77 *(nadaljevanje)*

23 04 77 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ IN CIVILNA ZAŠČITA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA HUMANITARNO POMOČ IN CIVILNO ZAŠČITO

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA HUMANITARNO POMOČ IN CIVILNO ZAŠČITO

KOMISIJA

NASLOV 24

BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV 24

BOJ PROTI GOLJUFIJAM

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
24 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „BOJ PROTI GOLJUFIJAM“	57 746 000	57 746 000	57 196 000	57 196 000	57 647 151,90	57 647 151,90
24 02	SPODBUJANJE DEJAVNOSTI NA PODROČJU ZAŠČITE FINANČNIH INTERESOV EVROPSKE UNIJE (HERKUL III)	14 067 100	12 385 254	13 677 700	11 947 743	13 902 697,93	10 841 840,14
24 03	PROGRAM IZMENJAVE, POMOČI IN USPOSABLJANJA ZA ZAŠČITO EURA PROTI PONAREJANJU (PERICLES 2020)	1 024 800	696 886	924 200	900 000	986 027,18	459 069,02
24 04	INFORMACIJSKI SISTEM ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM (AFIS)	6 921 700	5 226 647	6 423 000	6 480 612	6 700 000,—	6 108 864,07
	Naslov 24 – Skupaj	**79 759 600**	**76 054 787**	**78 220 900**	**76 524 355**	**79 235 877,01**	**75 056 925,13**

KOMISIJA
NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV 24

BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE 24 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „BOJ PROTI GOLJUFIJAM“

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
24 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „BOJ PROTI GOLJUFIJAM“					
24 01 07	***Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)***	5.2	57 746 000	57 196 000	57 647 151,90	99,83
	Poglavje 24 01 – Skupaj		**57 746 000**	**57 196 000**	**57 647 151,90**	**99,83**

24 01 07 Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
57 746 000	57 196 000	57 647 151,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z Evropskim uradom za boj proti goljufijam (OLAF), vključno z osebjem OLAF, zaposlenim v delegacijah Unije, katerega namen je boj proti goljufijam znotraj medinstitucionalnega okvira.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 20 000 EUR.

V skladu z določbami člena 18 Uredbe (EU) št. 883/2013 so odobritve in osebje nadzornega odbora in njegovega sekretariata vključeni v proračun in kadrovski načrt OLAF. Vendar je zaradi preglednosti mogoče opredeliti sredstva, ki so na voljo nadzornemu odboru znotraj proračuna za OLAF. Na podlagi osebja sekretariata, ki zajema 7 delovnih mest za nedoločen čas ter sredstva za enega pogodbenega uslužbenca, se odobritve za delovanje nadzornega odbora v letu 2015 povišajo na približno 1 200 000 EUR. Ta znesek krije naslednje stroške: stroške osebja, izobraževanja, misije, notranje sestanke, zgradbe in nadomestila nadzornega odbora.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 1999/352/ES, ESPJ, Euratom z dne 28. aprila 1999 o ustanovitvi Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 20) in zlasti člen 4 in člen 6(3) Sklepa.

Uredba (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. septembra 2013 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF), ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe Sveta (Euratom) št. 1074/1999 (UL L 248, 18.9.2013, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE 24 02 — SPODBUJANJE DEJAVNOSTI NA PODROČJU ZAŠČITE FINANČNIH INTERESOV EVROPSKE UNIJE (HERKUL III)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
24 02	SPODBUJANJE DEJAVNOSTI NA PODROČJU ZAŠČITE FINANČNIH INTERESOV EVROPSKE UNIJE (HERKUL III)								
24 02 01	***Preprečevanje in boj proti goljufijam, korupciji in vsem drugim nezakonitim dejavnostim, ki škodijo finančnim interesom Unije***	1.1	14 067 100	5 677 724	13 677 700	3 142 750			
24 02 51	***Zaključek dejavnosti na področju boja proti goljufijam***	1.1	p.m.	6 707 530	p.m.	8 804 993	13 902 697,93	9 897 540,14	147,56
24 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
24 02 77 01	Pilotni projekt – Razvoj ocenjevalnega mehanizma Unije na področju boja proti korupciji s posebnim poudarkom na identificiranju in zmanjševanju stroškov korupcije na področju javnih naročil, ki vključujejo sredstva Unije	5.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	944 300,—	
	Člen 24 02 77 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	944 300,—	
	Poglavje 24 02 – Skupaj		**14 067 100**	**12 385 254**	**13 677 700**	**11 947 743**	**13 902 697,93**	**10 841 840,14**	**87,54**

24 02 01 ***Preprečevanje in boj proti goljufijam, korupciji in vsem drugim nezakonitim dejavnostim, ki škodijo finančnim interesom Unije***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
14 067 100	5 677 724	13 677 700	3 142 750		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov iz člena 8 Uredbe (EU) št. 250/2014.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk, kot so naštete v členu 7(2) Uredbe (EU) št. 250/2014 za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE 24 02 — SPODBUJANJE DEJAVNOSTI NA PODROČJU ZAŠČITE FINANČNIH INTERESOV EVROPSKE UNIJE (HERKUL III)
(nadaljevanje)

24 02 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 250/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o uvedbi programa za spodbujanje dejavnosti na področju zaščite finančnih interesov Evropske unije (program Herkul III) in razveljavitvi Sklepa št. 804/2004/ES (UL L 84, 20.3.2014, str. 6) ter zlasti člen 4 Uredbe.

24 02 51 ***Zaključek dejavnosti na področju boja proti goljufijam***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	6 707 530	p.m.	8 804 993	13 902 697,93	9 897 540,14

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka dejavnosti ali ukrepov, organiziranih v okviru programa Herkul II na področju zaščite finančnih interesov Unije, vključno s tistimi na področju preprečevanja tihotapljenja in ponarejanja cigaret ter boja proti temu.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96 z dne 11. novembra 1996 o pregledih in inšpekcijah na kraju samem, ki jih opravlja Komisija za zaščito finančnih interesov Evropskih skupnosti pred goljufijami in drugimi nepravilnostmi (UL L 292, 15.11.1996, str. 2).

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

Sklep št. 804/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o delovnem programu Skupnosti za spodbujanje dejavnosti na področju zaščite finančnih interesov Skupnosti (program Herkul) (UL L 143, 30.4.2004, str. 9).

KOMISIJA
NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE 24 02 — SPODBUJANJE DEJAVNOSTI NA PODROČJU ZAŠČITE FINANČNIH INTERESOV EVROPSKE UNIJE (HERKUL III)
(nadaljevanje)

24 02 77 Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

24 02 77 01 Pilotni projekt – Razvoj ocenjevalnega mehanizma Unije na področju boja proti korupciji s posebnim poudarkom na identificiranju in zmanjševanju stroškov korupcije na področju javnih naročil, ki vključujejo sredstva Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	944 300,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE 24 03 — PROGRAM IZMENJAVE, POMOČI IN USPOSABLJANJA ZA ZAŠČITO EURA PROTI PONAREJANJU (PERICLES 2020)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
24 03	PROGRAM IZMENJAVE, POMOČI IN USPOSABLJANJA ZA ZAŠČITO EURA PROTI PONAREJANJU (PERICLES 2020)								
24 03 01	***Zaščita eurobankovcev in eurokovancev proti ponarejanju in povezanim goljufijam***	1.1	1 024 800	609 775	924 200	500 000			
24 03 51	***Zaključek programa Pericles***	1.1	p.m.	87 111	p.m.	400 000	986 027,18	459 069,02	526,99
	Poglavje 24 03 – Skupaj		**1 024 800**	**696 886**	**924 200**	**900 000**	**986 027,18**	**459 069,02**	**65,87**

24 03 01 Zaščita eurobankovcev in eurokovancev proti ponarejanju in povezanim goljufijam

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 024 800	609 775	924 200	500 000		

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 331/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura pred ponarejanjem (program „Pericles 2020“) in razveljavitvi sklepov Sveta 2001/923/ES, 2001/924/ES, 2006/75/ES, 2006/76/ES, 2006/849/ES in 2006/850/ES (UL L 103, 5.4.2014, str. 1), ter zlasti člen 4 Uredbe.

24 03 51 Zaključek programa Pericles

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	87 111	p.m.	400 000	986 027,18	459 069,02

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju stroškov zaključka programa „Pericles“ za usposabljanje, izmenjavo in pomoč za zaščito eura proti ponarejanju.

KOMISIJA
NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE 24 03 — PROGRAM IZMENJAVE, POMOČI IN USPOSABLJANJA ZA ZAŠČITO EURA PROTI PONAREJANJU (PERICLES 2020)
(nadaljevanje)

24 03 51 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/923/ES z dne 17. decembra 2001 o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program „Pericles“) (UL L 339, 21.12.2001, str. 50).

Sklep Sveta 2001/924/ES z dne 17. decembra 2001 o razširitvi učinka Sklepa o programu izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program „Pericles“) na države članice, ki niso sprejele eura kot enotne valute (UL L 339, 21.12.2001, str. 55).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije z dne 22. julija 1998 Svetu, Evropskemu parlamentu in Evropski centralni banki z naslovom „Zaščita eura – boj proti ponarejanju“ (COM(1998) 474 final).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 17. novembra 1998 o sporočilu Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu in Evropski centralni banki „Zaščita eura – boj proti ponarejanju“ (UL C 379, 7.12.1998, str. 39).

KOMISIJA
NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE 24 04 — INFORMACIJSKI SISTEM ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM (AFIS)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
24 04	INFORMACIJSKI SISTEM ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM (AFIS)								
24 04 01	***Podpora vzajemni pomoči v carinskih zadevah in omogočanje varnih elektronskih komunikacijskih orodij za države članice pri poročanju o nepravilnostih***	1.1	6 921 700	4 965 315	6 423 000	3 580 612			
24 04 51	***Zaključek predhodnega Informacijskega sistema za boj proti goljufijam (AFIS)***	1.1	p.m.	261 332	p.m.	2 900 000	6 700 000,—	6 108 864,07	2 337,59
	Poglavje 24 04 – Skupaj		**6 921 700**	**5 226 647**	**6 423 000**	**6 480 612**	**6 700 000,—**	**6 108 864,07**	**116,88**

24 04 01 ***Podpora vzajemni pomoči v carinskih zadevah in omogočanje varnih elektronskih komunikacijskih orodij za države članice pri poročanju o nepravilnostih***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
6 921 700	4 965 315	6 423 000	3 580 612		

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 515/97 o medsebojni pomoči med upravnimi organi držav članic in o sodelovanju med njimi in Komisijo zaradi zagotavljanja pravilnega izvajanja carinske in kmetijske zakonodaje (UL L 82, 22.3.1997, str. 1), zlasti člen 23 Uredbe.

24 04 51 ***Zaključek predhodnega Informacijskega sistema za boj proti goljufijam (AFIS)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	261 332	p.m.	2 900 000	6 700 000,—	6 108 864,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka ukrepov, ki jih podpira Informacijski sistem za boj proti goljufijam (AFIS).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 515/97 o medsebojni pomoči med upravnimi organi držav članic in o sodelovanju med njimi in Komisijo zaradi zagotavljanja pravilnega izvajanja carinske in kmetijske zakonodaje (UL L 82, 22.3.1997, str. 1), zlasti člen 23 Uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

KOMISIJA

NASLOV 25

USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

NASLOV 25

USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
25 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“	191 983 721	191 983 721	194 089 509	194 339 509	190 222 763,39	191 134 347,01
25 02	ODNOSI S CIVILNO DRUŽBO, ODPRTOST IN INFORMACIJE	—	—	—	472 800	4 097 485,61	3 784 347,34
	Naslov 25 – Skupaj	**191 983 721**	**191 983 721**	**194 089 509**	**194 812 309**	**194 320 249,—**	**194 918 694,35**

KOMISIJA
NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

NASLOV 25

USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
25 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“								
25 01 01	***Odhodki v zvezi z uradniki in začasnimi uslužbenci na področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“***								
25 01 01 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	5,2	140 968 887	140 968 887	140 167 650	140 167 650	141 064 473,21	141 064 473,21	100,07
25 01 01 03	Plače, dodatki in plačila članov institucije	5,2	9 980 000	9 980 000	12 245 000	12 245 000	9 532 000,—	9 532 000,—	95,51
	Člen 25 01 01 – Vmesni seštevek		150 948 887	150 948 887	152 412 650	152 412 650	150 596 473,21	150 596 473,21	99,77
25 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“***								
25 01 02 01	Zunanji sodelavci na področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	5,2	6 368 382	6 368 382	6 254 025	6 254 025	5 983 421,69	5 983 421,69	93,96
25 01 02 03	Posebni svetovalci	5,2	1 165 000	1 165 000	1 090 000	1 090 000	844 000,—	844 000,—	72,45
25 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje na področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	5,2	12 710 895	12 710 895	12 611 369	12 611 369	13 533 570,08	13 533 570,08	106,47
25 01 02 13	Drugi odhodki za upravljanje v zvezi s člani institucije	5,2	3 950 000	3 950 000	4 405 000	4 405 000	3 855 000,—	3 855 000,—	97,59
	Člen 25 01 02 – Vmesni seštevek		24 194 277	24 194 277	24 360 394	24 360 394	24 215 991,77	24 215 991,77	100,09

KOMISIJA
NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
25 01 03	***Odhodki v zvezi z opremo in storitvami informacijske in komunikacijske tehnologije na področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“***	5,2	8 949 557	8 949 557	9 074 465	9 074 465	10 595 059,92	10 595 059,92	118,39
25 01 07	***Kakovost zakonodaje – Kodifikacija prava Unije***	5,2	500 000	500 000	500 000	500 000	100 000,—	100 000,—	20,00
25 01 08	***Pravno svetovanje, spori in kršitve – Pravni stroški***	5,2	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	4 365 331,11	4 365 331,11	117,98
25 01 10	***Prispevek Unije za delovanje zgodovinskih arhivov Unije***	5,2	1 556 000	1 556 000	2 304 000	2 304 000			
25 01 11	***Registri in publikacije***	5,2	2 135 000	2 135 000	1 738 000	1 738 000			
25 01 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
25 01 77 02	Pripravljalni ukrep – Medinstitucionalni sistem za opredelitev dolgoročnih trendov	5,2	p.m.	p.m.	p.m.	250 000	349 907,38	1 261 491,—	
	Člen 25 01 77 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	250 000	349 907,38	1 261 491,—	
	Poglavje 25 01 – Skupaj		**191 983 721**	**191 983 721**	**194 089 509**	**194 339 509**	**190 222 763,39**	**191 134 347,01**	**99,56**

25 01 01 Odhodki v zvezi z uradniki in začasnimi uslužbenci na področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

25 01 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
140 968 887	140 167 650	141 064 473,21

25 01 01 03 Plače, dodatki in plačila članov institucije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
9 980 000	12 245 000	9 532 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjena kritju:

— osnovnih plač članov Komisije,

KOMISIJA
NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“ *(nadaljevanje)*

25 01 01 *(nadaljevanje)*

25 01 01 03 *(nadaljevanje)*

— stanovanjskih dodatkov članov Komisije,

— družinskih dodatkov članov Komisije, vključno z:

— gospodinjskim dodatkom,

— otroškim dodatkom,

— dodatkom za šolanje,

— dodatki za reprezentančne stroške članov Komisije,

— prispevkom delodajalca za zavarovanje za primer poklicnih bolezni in nesreč za člane Komisije,

— prispevkom delodajalca za zdravstveno zavarovanje za nekdanje člane Komisije,

— pomočjo ob rojstvu otroka,

— v primeru smrti člana Komisije:

— polnim prejemkom preminulega do konca tretjega meseca po mesecu, v katerem je nastopila smrt,

— stroški prevoza trupla umrlega v matični kraj preminulega,

— stroški korekcijskih količnikov za prejemke in prehodna nadomestila,

— stroški korekcijskih količnikov za del prejemkov, prenesenih v državo, ki ni država zaposlitve,

— stroški posodobitev prejemkov, prehodnih nadomestil in pokojnin v proračunskem letu.

Te odobritve so namenjena tudi morebitnemu kritju naslednjih odobrenih stroškov:

— potnih stroškov članov Komisije (vključno z družinskimi člani) zaradi prevzema dolžnosti ali odhoda iz institucije,

— nadomestila za namestitev in preselitev članov Komisije zaradi prevzema dolžnosti ali odhoda iz institucije,

— stroškov selitve članov Komisije zaradi prevzema dolžnosti ali zapustitve institucije.

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“ *(nadaljevanje)*

25 01 01 *(nadaljevanje)*

25 01 01 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 2, 3, 4, 4a, 4b, 5, 11 in 14 Uredbe.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

25 01 02 ***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“***

25 01 02 01 Zunanji sodelavci na področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 368 382	6 254 025	5 983 421,69

25 01 02 03 Posebni svetovalci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 165 000	1 090 000	844 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izplačil prejemkov posebnih svetovalcev, stroškov njihovih službenih potovanj ter prispevkov institucije za nezgodno zavarovanje.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“ *(nadaljevanje)*

25 01 02 *(nadaljevanje)*

25 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje na področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
12 710 895	12 611 369	13 533 570,08

25 01 02 13 Drugi odhodki za upravljanje v zvezi s člani institucije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 950 000	4 405 000	3 855 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— nastalih potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih odhodkov, nastalih na službenih potovanjih,

— odhodkov za obveznosti Komisije glede razvedrila in reprezentance (te odhodke lahko ustvarijo člani Komisije posamično pri izpolnjevanju svojih dolžnosti in kot del dejavnosti institucije).

Povračila stroškov službenih potovanj, plačanih na račun drugih institucij Unije ali organov ter tretjih strank, bodo na voljo kot namenski prejemki.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 20 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 6 Uredbe.

Sporočilo predsednika Komisije o kodeksu ravnanja komisarjev (SEC(2004) 1487).

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“ *(nadaljevanje)*

25 01 02 *(nadaljevanje)*

25 01 02 13 *(nadaljevanje)*

Sklep Komisije C(2007) 3494 z dne 18. julija 2007 o ureditvi stroškov reprezentance in razvedrila Komisije, predsednika ali komisarjev.

25 01 03 Odhodki v zvezi z opremo in storitvami informacijske in komunikacijske tehnologije na področju „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 949 557	9 074 465	10 595 059,92

25 01 07 Kakovost zakonodaje – Kodifikacija prava Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
500 000	500 000	100 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi s kodifikacijo in prenovitvijo instrumentov Unije.

25 01 08 Pravno svetovanje, spori in kršitve – Pravni stroški

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 700 000	3 700 000	4 365 331,11

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodnih stroškov sodnih sporov in stroškov mediacije ter storitev pravnikov ali drugih strokovnjakov, ki svetujejo Komisiji.

Prav tako krijejo stroške plačil odškodnin, ki jih Komisiji naloži Sodišče Evropske unije ali druga sodišča.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 250 000 EUR.

KOMISIJA
NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“ *(nadaljevanje)*

25 01 10 Prispevek Unije za delovanje zgodovinskih arhivov Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 556 000	2 304 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov Evropskega univerzitetnega inštituta za upravljanje (stroški za osebje in poslovanje) zgodovinskih arhivov Unije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS, Euratom) št. 354/83 z dne 1. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 43, 15.2.1983, str. 1).

Odločba Komisije št. 359/83/ESPJ z dne 8. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske skupnosti za premog in jeklo (UL L 43, 15.2.1983, str. 14).

Referenčni akti

Pogodba med Komisijo in Evropskim univerzitetnim inštitutom, Firence, podpisana 17. decembra 1984.

Predlog uredbe Sveta o spremembi Uredbe (EGS, Euratom) št. 354/83 v zvezi z deponiranjem arhivskega gradiva institucij pri Evropskem univerzitetnem inštitutu v Firencah (COM(2012) 456 final), ki ga je Komisija predložila 16. avgusta 2012.

25 01 11 Registri in publikacije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 135 000	1 738 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z registri in dokumentarnimi podatkovnimi bazami Komisije o postopkih ter institucionalnih, sklicnih in drugih uradnih dokumentih, zlasti v zvezi z:

— zbiranjem, analizo in pripravo dokumentov, vključno z avtorskimi pogodbami in neodvisnim delom,

— razvojem, ohranjanjem in delovanjem informacijskih sistemov v podporo takšni dejavnosti,

— zbiranjem dokumentacije in uporabniških pravic, vključno z nabavo podatkov,

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“ *(nadaljevanje)*

25 01 11 *(nadaljevanje)*

— urejanjem, vključno z vnašanjem podatkov in upravljanjem s podatki, razmnoževanjem ter prevajanjem,

— razširjanjem preko katerega koli medija, vključno s tiskanjem, objavo na internetu, distribucijo in skladiščenjem,

— promocijo navedenih besedil in dokumentov.

25 01 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

25 01 77 02 Pripravljalni ukrep – Medinstitucionalni sistem za opredelitev dolgoročnih trendov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	250 000	349 907,38	1 261 491,—

Opombe

Ta člen je namenjen kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 02 — ODNOSI S CIVILNO DRUŽBO, ODPRTOST IN INFORMACIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
25 02	ODNOSI S CIVILNO DRUŽBO, ODPRTOST IN INFORMACIJE								
25 02 01	***Dokončanje dejavnosti v zvezi z zgodovinskimi arhivi Unije***	5,2	—	—	—	226 800	2 268 000,—	2 305 759,92	
25 02 04	***Informacije in publikacije***								
25 02 04 01	Dokončanje dejavnosti v zvezi s podatkovnimi zbirkami o dokumentih	5,2	—	—	—	176 000	759 505,43	434 304,75	
25 02 04 02	Dokončanje dejavnosti v zvezi z digitalnimi publikacijami	5,2	—	—	—	70 000	1 069 980,18	1 044 282,67	
	Člen 25 02 04 – Vmesni seštevek		—	—	—	246 000	1 829 485,61	1 478 587,42	
	Poglavje 25 02 – Skupaj		**—**	**—**	**—**	**472 800**	**4 097 485,61**	**3 784 347,34**	

25 02 01 Dokončanje dejavnosti v zvezi z zgodovinskimi arhivi Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	226 800	2 268 000,—	2 305 759,92

Opombe

Ta člen je namenjen kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS, Euratom) št. 354/83 z dne 1. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 43, 15.2.1983, str. 1).

Odločba Komisije št. 359/83/ESPJ z dne 8. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske skupnosti za premog in jeklo (UL L 43, 15.2.1983, str. 14).

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 25 02 — ODNOSI S CIVILNO DRUŽBO, ODPRTOST IN INFORMACIJE *(nadaljevanje)*

25 02 01 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Pogodba med Komisijo in Evropskim univerzitetnim inštitutom, Firence, podpisana 17. decembra 1984.

25 02 04 Informacije in publikacije

25 02 04 01 Dokončanje dejavnosti v zvezi s podatkovnimi zbirkami o dokumentih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	176 000	759 505,43	434 304,75

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

25 02 04 02 Dokončanje dejavnosti v zvezi z digitalnimi publikacijami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	70 000	1 069 980,18	1 044 282,67

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI SEKRETARIAT

— USKLAJEVANJE ZNOTRAJ KOMISIJE

— USKLAJEVANJE IN ODNOSI Z DRUGIMI INSTITUCIJAMI

— UPRAVNA POMOČ ZA URAD SVETOVALCEV ZA EVROPSKO POLITIKO

— SVETOVANJE O POLITIKAH

— KABINETI

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA URAD SVETOVALCEV ZA EVROPSKO POLITIKO

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA GENERALNI SEKRETARIAT

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA PRAVNO SLUŽBO

— UPRAVNA PODPORA ZA PRAVNO SLUŽBO

— LOGISTIČNA PODPORA ZA KOMISIJO IN PROTOKOL

KOMISIJA

NASLOV 26

UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

NASLOV 26

UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
26 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“	960 248 573	960 248 573	966 822 220	966 822 220	1 083 784 229,20	1 083 784 229,20
26 02	MULTIMEDIJSKA PRODUKCIJA	10 000 000	8 615 910	10 890 000	9 772 520	8 146 622,10	8 090 339,08
26 03	STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE	26 800 000	22 926 611	23 700 000	24 194 437	26 982 519,46	26 147 970,15
	Naslov 26 – Skupaj	**997 048 573**	**991 791 094**	**1 001 412 220**	**1 000 789 177**	**1 118 913 370,76**	**1 118 022 538,43**

NASLOV 26

UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
26 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“					
26 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „upravna služba Komisije“***	5,2	110 547 656	102 902 837	104 613 321,80	94,63
26 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „upravna služba Komisije“***					
26 01 02 01	Zunanje osebje	5,2	5 761 143	5 755 909	6 859 147,17	119,06
26 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5,2	18 024 576	18 063 893	23 232 931,60	128,90
	Člen 26 01 02 – Vmesni seštevek		23 785 719	23 819 802	30 092 078,77	126,51
26 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „upravna služba Komisije“***	5,2	7 018 233	6 661 938	7 859 791,54	111,99
26 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „upravna služba Komisije“***					
26 01 04 01	Odhodki za podporo interoperabilnostnim rešitvam za evropske javne uprave	1,1	400 000	400 000	444 288,08	111,07
	Člen 26 01 04 – Vmesni seštevek		400 000	400 000	444 288,08	111,07
26 01 09	***Urad za publikacije***	5,2	79 839 000	80 733 000	90 731 563,55	113,64
26 01 10	***Konsolidacija prava Unije***	5,2	1 200 000	1 070 000	1 419 978,05	118,33
26 01 11	***Uradni list Evropske unije (L in C)***	5,2	6 688 000	10 672 000	21 484 160,91	321,23
26 01 12	***Povzetki zakonodaje Unije***	5,2	334 000	533 000	886 032,35	265,28
26 01 20	***Evropski urad za izbor osebja***	5,2	26 648 000	27 883 000	28 754 917,55	107,91
26 01 21	***Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic***	5,2	37 025 000	36 260 000	42 594 613,10	115,04

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
26 01 22	***Infrastruktura in logistika (Bruselj)***					
26 01 22 01	Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju	5,2	68 528 000	68 833 000	73 874 607,81	107,80
26 01 22 02	Nakup in najem zgradb v Bruslju	5,2	213 368 000	208 880 000	231 425 251,92	108,46
26 01 22 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Bruslju	5,2	70 893 000	70 207 000	83 178 110,21	117,33
26 01 22 04	Odhodki za opremo in pohištvo v Bruslju	5,2	7 170 000	7 586 000	10 340 660,75	144,22
26 01 22 05	Storitve, pisarniški material in drugi odhodki za materialne stroške v Bruslju	5,2	8 003 000	8 401 000	12 517 726,13	156,41
26 01 22 06	Varovanje zgradb v Bruslju	5,2	31 000 000	31 939 000	34 740 285,48	112,07
	Člen 26 01 22 – Vmesni seštevek		398 962 000	395 846 000	446 076 642,30	111,81
26 01 23	***Infrastruktura in logistika (Luksemburg)***					
26 01 23 01	Urad za infrastrukturo in logistiko v Luksemburgu	5,2	24 083 000	24 526 000	23 081 379,93	95,84
26 01 23 02	Nakup in najem zgradb v Luksemburgu	5,2	34 234 000	39 332 000	46 635 218,82	136,22
26 01 23 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Luksemburgu	5,2	16 934 000	17 138 000	18 154 118,03	107,21
26 01 23 04	Odhodki za opremo in pohištvo v Luksemburgu	5,2	1 047 000	1 087 000	1 130 271,62	107,95
26 01 23 05	Storitve, pisarniški material in drugi odhodki za materialne stroške v Luksemburgu	5,2	975 000	1 017 000	1 029 731,63	105,61
26 01 23 06	Varovanje zgradb v Luksemburgu	5,2	6 071 000	5 862 000	5 966 566,07	98,28
	Člen 26 01 23 – Vmesni seštevek		83 344 000	88 962 000	95 997 286,10	115,18
26 01 40	***Varovanje in nadzor***	5,2	7 924 000	7 888 000	9 209 291,13	116,22
26 01 60	***Kadrovska politika in upravljanje***					
26 01 60 01	Zdravstvena služba	5,2	4 840 000	5 463 000	6 013 972,79	124,26
26 01 60 02	Odhodki za natečaje, izbor in zaposlovanje	5,2	1 520 000	1 520 000	1 419 562,80	93,39
26 01 60 04	Medinstitucionalno sodelovanje na socialnem področju	5,2	7 098 000	6 919 000	19 439 611,26	273,87

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
26 01 60	*(nadaljevanje)*					
26 01 60 06	Uradniki institucije, začasno dodeljeni nacionalnim državnim upravam, mednarodnim organizacijam oziroma javnim ali zasebnim institucijam ali podjetjem	5,2	250 000	250 000	250 000,—	100,00
26 01 60 07	Odškodnine	5,2	150 000	150 000	445 690,54	297,13
26 01 60 08	Razna zavarovanja	5,2	59 000	58 000	58 834,29	99,72
26 01 60 09	Jezikovni tečaji	5,2	3 168 000	3 417 000	4 157 975,97	131,25
	Člen 26 01 60 – Vmesni seštevek		17 085 000	17 777 000	31 785 647,65	186,04
26 01 70	***Evropske šole***					
26 01 70 01	Urad glavnega tajnika evropskih šol (Bruselj)	5,1	8 991 917	7 530 524	8 620 534,—	95,87
26 01 70 02	Bruselj I (Uccle)	5,1	21 696 942	23 834 870	22 955 532,—	105,80
26 01 70 03	Bruselj II (Woluwe)	5,1	22 292 410	22 672 844	23 717 185,—	106,39
26 01 70 04	Bruselj III (Ixelles)	5,1	21 981 951	22 856 466	22 545 429,—	102,56
26 01 70 05	Bruselj IV (Laeken)	5,1	14 650 490	11 370 694	11 008 397,—	75,14
26 01 70 11	Luksemburg I	5,1	18 212 009	19 323 075	19 326 289,67	106,12
26 01 70 12	Luksemburg II	5,1	13 814 799	14 824 360	15 513 168,—	112,29
26 01 70 21	Mol (BE)	5,1	5 248 393	5 784 399	6 097 656,—	116,18
26 01 70 22	Frankfurt na Majni (DE)	5,1	5 727 840	7 206 917	6 785 683,—	118,47
26 01 70 23	Karlsruhe (DE)	5,1	3 061 919	2 655 164	2 785 194,—	90,96
26 01 70 24	München (DE)	5,1	472 050	522 840	415 653,38	88,05
26 01 70 25	Alicante (ES)	5,1	4 043 390	7 248 534	7 688 196,—	190,14
26 01 70 26	Varese (IT)	5,1	10 021 616	9 985 084	10 772 286,—	107,49
26 01 70 27	Bergen (NL)	5,1	4 455 940	4 097 910	4 578 021,—	102,74
26 01 70 28	Culham (Združeno kraljestvo)	5,1	4 210 571	4 350 182	4 253 452,—	101,02
26 01 70 31	Prispevek Unije za evropske šole vrste 2	5,1	565 728	1 149 780	4 771 940,27	843,50
	Člen 26 01 70 – Vmesni seštevek		159 447 965	165 413 643	171 834 616,32	107,77
	Poglavje 26 01 – Skupaj		**960 248 573**	**966 822 220**	**1 083 784 229,20**	**112,86**

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „upravna služba Komisije“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
110 547 656	102 902 837	104 613 321,80

26 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „upravna služba Komisije“

26 01 02 01 Zunanje osebje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 761 143	5 755 909	6 859 147,17

26 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
18 024 576	18 063 893	23 232 931,60

26 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „upravna služba Komisije“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 018 233	6 661 938	7 859 791,54

26 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „upravna služba Komisije“

26 01 04 01 Odhodki za podporo interoperabilnostnim rešitvam za evropske javne uprave

Številke (Nediferencirana sredstva)

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 04 *(nadaljevanje)*

26 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
400 000	400 000	444 288,08

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, poleg vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje v skladu z začasnimi pogodbami za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 26 03.

26 01 09 ***Urad za publikacije***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
79 839 000	80 733 000	90 731 563,55

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Urad za publikacije, ki so podrobno navedene v posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 09 *(nadaljevanje)*

Na osnovi napovedi stroškovnega računovodstva Urada so stroški storitev, ki bodo opravljene za vsako institucijo, ocenjeni na naslednji način:

Evropski parlament	22 410 807	28,07 %
Svet	3 528 883	4,42 %
Komisija	41 644 022	52,16 %
Sodišče	4 207 515	5,27 %
Računsko sodišče	1 221 537	1,53 %
Evropski ekonomsko-socialni odbor	582 825	0,73 %
Odbor regij	750 487	0,94 %
Agencije	4 191 548	5,25 %
Drugo	1 301 376	1,63 %
Skupaj	79 839 000	100,00 %

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 7 210 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1) ter zlasti členi 195 do 200 Uredbe.

26 01 10 ***Konsolidacija prava Unije***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 200 000	1 070 000	1 419 978,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za konsolidacijo instrumentov Unije in omogočanje dostopa javnosti do konsolidiranih instrumentov Unije v vseh oblikah ter v vseh uradnih jezikih Unije.

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 10 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 100 EUR.

Pravna podlaga

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Edinburgu decembra 1992 (SN/456/92, Priloga 3 k delu A, str. 5).

Izjava o kakovosti priprave zakonodaje Skupnosti, priložena končnemu aktu Amsterdamske pogodbe.

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

Sporočila Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij v zvezi s pobudo o pametni pravni ureditvi, katere del je konsolidacija:

— Pametna pravna ureditev v Evropski uniji (COM(2010)0543),

— Ustreznost predpisov EU (COM(2012)0746),

— Program ustreznosti in uspešnosti predpisov (REFIT): rezultati in naslednji koraki (COM(2013)0685).

Sklepi vrha Evropskega sveta z dne 14. in 15. marca 2013, kjer so voditelji držav in vlad poudarili, da je konsolidacija zakonodaje EU ena od prednostnih nalog Unije (EUCO 23/13).

26 01 11 ***Uradni list Evropske unije (L in C)***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 688 000	10 672 000	21 484 160,91

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 11 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za objavo – vključno z distribucijo, uvrščanjem v kataloge, indeksacijo in arhiviranjem – *Uradnega lista Evropske unije (serij L in C)* v vseh oblikah.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 7 058 000 EUR.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije in zlasti člen 297 Pogodbe.

Uredba Sveta št. 1 z dne 15. aprila 1958 o določitvi jezikov, ki se uporabljajo v Evropski gospodarski skupnosti (UL 17, 6.10.1958, str. 385/58).

Sklep Sveta z dne 15. septembra 1958 o ustanovitvi *Uradnega lista Evropskih skupnosti* (UL 17, 6.10.1958, str. 419/58).

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

Uredba Sveta (EU) št. 216/2013 z dne 7. marca 2013 o elektronski izdaji *Uradnega lista Evropske unije* (UL L 69, 13.3.2013, p. 1)

26 01 12 ***Povzetki zakonodaje Unije***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
334 000	533 000	886 032,35

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju priprave spletnih povzetkov zakonodaje EU, v katerih se strnjeno predstavijo glavni vidiki zakonodaje EU na način, ki je enostaven za branje, ter razvoja s tem povezanih izdelkov.

Evropski parlament in Svet bosta predvidoma prispevala iz svojih oddelkov splošnega proračuna Unije.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 666 000 EUR.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 12 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Dejavnost, ki izhaja iz nalog Urada za publikacije, določenih v členu 5(1)(d) Sklepa 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30. 6.2009, str. 41).

Referenčni akti

Resolucija Sveta z dne 20. junija 1994 o elektronskem širjenju zakonodaje Skupnosti in nacionalnih izvajalnih zakonov ter o izboljšanih pogojih dostopa (UL C 179, 1.7.1994, str. 3).

Sporočilo Komisije z dne 21. decembra 2007: Komuniciranje o Evropi preko spleta – Vključevanje državljanov (SEC(2007) 1742).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

26 01 20 ***Evropski urad za izbor osebja***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
26 648 000	27 883 000	28 754 917,55

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Evropski urad za izbor osebja, ki so podrobno navedene v posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 406 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 21 Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
37 025 000	36 260 000	42 594 613,10

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic, ki so podrobno navedene v posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 8 195 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 2003/522/ES z dne 6. novembra 2002 o ustanovitvi Urada za vodenje in plačevanje posameznih pravic (UL L 183, 22.7.2003, str. 30).

26 01 22 Infrastruktura in logistika (Bruselj)

26 01 22 01 Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
68 528 000	68 833 000	73 874 607,81

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju, ki so podrobno navedene v posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 8 110 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 2003/523/ES z dne 6. novembra 2002 o ustanovitvi Urada za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (UL L 183, 22.7.2003, str. 35).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 22 *(nadaljevanje)*

26 01 22 02 Nakup in najem zgradb v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
213 368 000	208 880 000	231 425 251,92

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

— najema in zakupa zemljišč, ki se nanašata na zasedene zgradbe ali dele zgradb, ter najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,

— stroškov nakupa ali zakupa zgradb,

— gradnje zgradb.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z neposrednimi raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 10 01 05.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov se oceni na 482 804 EUR.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 7 657 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 01 22 03 Odhodki, povezani z zgradbami v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
70 893 000	70 207 000	83 178 110,21

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 22 *(nadaljevanje)*

26 01 22 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

— plačil zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda institucija,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,

— stroškov za vzdrževanje, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb, za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave itd.; stroškov za redno čiščenje, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, za prepleskanje, popravila in potrošni material za vzdrževanje (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— odhodkov za ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— stroškov obnove zgradb, npr. spremembe s predelitvijo, predelave tehničnih instalacij in drugih specialističnih del (na ključavnicah, električni opremi, vodovodnih instalacijah, pleskanje, talne obloge itd.), in stroškov sprememb kabelskih povezav, povezanih s pritiklinami, ter stroškov potrebne opreme (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— odhodkov, povezanih z zdravjem in varnostjo oz. varstvom posameznikov pri delu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, zamenjave opreme za protipožarne ograje in stroškov inšpekcij po zakonu (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih dobijo le-te za podobne pogodbe),

— odhodkov, povezanih z izvajanjem pregledov dostopnosti stavb za invalidne osebe in/ali osebe z omejeno mobilnostjo ter uvajanjem potrebnih prilagoditev v skladu s takim pregledom, da bodo stavbe v celoti dostopne vsem obiskovalcem,

— stroškov pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradb,

— drugih odhodkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (čiščenje ulic in vzdrževanje, pobiranje odpadkov itd.),

— plačil za tehnično pomoč, ki se nanaša na večje operacije opremljanja prostorov.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z neposrednimi raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 10 01 05.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 22 *(nadaljevanje)*

26 01 22 03 *(nadaljevanje)*

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov se oceni na 160 415 EUR.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 9 971 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Sklep Evropskega varuha človekovih pravic z dne 4. julija 2007 o preiskavi na lastno pobudo OI/3/2003/JMA glede Evropske komisije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 01 22 04 Odhodki za opremo in pohištvo v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 170 000	7 586 000	10 340 660,75

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij, in zlasti:

  — opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za proizvodnjo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji itd.),

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 22 *(nadaljevanje)*

26 01 22 04 *(nadaljevanje)*

— avdiovizualne in knjižnične opreme ter opreme za tolmačenje (kabine, slušalke in preklopne mize za simultano tolmačenje itd.),

— opreme za kuhinje in restavracije,

— različnih orodij za delavnice, namenjene vzdrževanju,

— naprav, potrebnih za invalidne uradnike,

— študij, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s takšno opremo (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravil vozil, zlasti:

— novega nakupa vozil, vključno z vsaj enim vozilom, ki je prilagojeno prevozu oseb z omejeno mobilnostjo,

— zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,

— stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka, ali ko vozni park ne ustreza potrebam potnikov z omejeno mobilnostjo,

— stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja službenih vozil (gorivo, olje, pnevmatike, cevi, različni materiali, rezervni deli, orodje itd.),

— raznih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja avtomobilske odgovornosti in zavarovanja proti tatvini) in stroškov zavarovanja, ki so navedeni v členu 84 finančne uredbe,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, zlasti:

— nakupa pisarniškega pohištva in specializiranega pohištva, vključno z ergonomskim pohištvom, policami za arhiv itd.,

— zamenjave izrabljenega in polomljenega pohištva,

— oskrbe s posebno opremo za knjižnice (kartični indeksi, police, kataloške enote itd.),

— najema pohištva,

— vzdrževanja pohištva in stroškov popravil (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 22 *(nadaljevanje)*

26 01 22 04 *(nadaljevanje)*

— stroškov za delovno opremo, zlasti:

— nakupa uniform za kurirje in voznike,

— nakupa in čiščenja delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

— nakupa in povračila stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— nakupa vozovnic (enosmernih vozovnic in vozovnic „business pass“), prostega dostopa do sredstev javnega prevoza za olajšanje mobilnosti med zgradbami Komisije ali med zgradbami Komisije in javnimi zgradbami (npr. letališčem), službenih koles ter vseh drugih ukrepov za spodbujanje uporabe javnega prevoza in mobilnosti osebja Komisije, razen službenih vozil,

— nakupa blaga za dejavnosti protokolarne priprave in dostave hrane.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 2 003 600 EUR.

Zagotovitev posebnih odobritev za plačilo sezonskih vozovnic za javni promet je majhen, a vendar pomemben ukrep, ki potrjuje zavezanost institucij Unije zmanjšanju svojih emisij CO_2 v skladu s politiko sistema okoljskega ravnanja in presojanja (EMAS) in z dogovorjenimi cilji v zvezi s podnebnimi spremembami.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Direktiva 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil naročnikov v vodnem, energetskem in transportnem sektorju ter sektorju poštnih storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 22 *(nadaljevanje)*

26 01 22 04 *(nadaljevanje)*

Direktiva 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 114).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 01 22 05 Storitve, pisarniški material in drugi odhodki za materialne stroške v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 003 000	8 401 000	12 517 726,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

— selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— odhodkov za poštne in dostavne stroške za običajno pošto, za poročila in objave, za poštne in druge pakete, poslane letalsko, po morju ali železnici, in za interno poštno službo Komisije,

— stroškov storitev za dejavnosti protokolarne priprave in dostave hrane,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter nekaterih stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 2 336 400 EUR.

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 22 *(nadaljevanje)*

26 01 22 05 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 01 22 06 Varovanje zgradb v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
31 000 000	31 939 000	34 740 285,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za storitev varovanja, nadziranja, nadzora dostopa in drugih s tem povezanih storitev v zgradbah, ki jih zaseda Komisija (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe).

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 2 792 550 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 22 *(nadaljevanje)*

26 01 22 06 *(nadaljevanje)*

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 01 23 ***Infrastruktura in logistika (Luksemburg)***

26 01 23 01 Urad za infrastrukturo in logistiko v Luksemburgu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
24 083 000	24 526 000	23 081 379,93

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Urad za infrastrukturo in logistiko v Luksemburgu, ki so podrobno navedene v posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 5 297 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 2003/524/ES z dne 6. novembra 2002 o ustanovitvi Urada za infrastrukturo in logistiko v Luksemburgu (UL L 183, 22.7.2003, str. 40).

26 01 23 02 Nakup in najem zgradb v Luksemburgu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
34 234 000	39 332 000	46 635 218,82

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 23 *(nadaljevanje)*

26 01 23 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

— najema in zakupa zemljišč, ki se nanašata na zasedene zgradbe ali dele zgradb, ter najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,

— stroškov nakupa ali zakupa zgradb,

— gradnje zgradb.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov se oceni na 77 463 EUR.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 3 281 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 01 23 03 Odhodki, povezani z zgradbami v Luksemburgu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
16 934 000	17 138 000	18 154 118,03

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 23 *(nadaljevanje)*

26 01 23 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

— plačila zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda institucija,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,

— stroškov za vzdrževanje, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb, za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave itd.; stroškov za redno čiščenje, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, za prepleskanje, popravila in potrošni material za vzdrževanje (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— odhodkov za ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— stroškov obnove zgradb, npr. spremembe s predelitvijo, predelave tehničnih instalacij in drugih specialističnih del (na ključavnicah, električni opremi, vodovodnih instalacijah, pleskanje, talne obloge itd.), in stroškov sprememb kabelskih povezav, povezanih s pritiklinami, ter stroškov potrebne opreme (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— odhodkov, povezanih z zdravjem in varnostjo posameznikov pri delu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, zamenjave opreme za protipožarne ograje, usposabljanja in stroškov predpisanih inšpekcij (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— odhodkov, povezanih z izvajanjem pregledov dostopnosti stavb za invalidne osebe in/ali osebe z omejeno mobilnostjo ter uvajanjem potrebnih prilagoditev v skladu s takim pregledom, da bodo stavbe v celoti dostopne vsem obiskovalcem,

— stroškov pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradb,

— drugih odhodkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (čiščenje ulic in vzdrževanje, pobiranje odpadkov itd.),

— honorarjev za tehnično pomoč, ki se nanaša na večje operacije opremljanja prostorov.

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 23 *(nadaljevanje)*

26 01 23 03 *(nadaljevanje)*

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov se oceni na 38 318 EUR.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 250 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Sklep Evropskega varuha človekovih pravic z dne 4. julija 2007 o preiskavi na lastno pobudo OI/3/2003/JMA glede Evropske komisije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 01 23 04 Odhodki za opremo in pohištvo v Luksemburgu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 047 000	1 087 000	1 130 271,62

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 23 *(nadaljevanje)*

26 01 23 04 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij, in zlasti:

  — opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za proizvodnjo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji itd.),

  — avdiovizualne in knjižnične opreme ter opreme za tolmačenje (kabine, slušalke in preklopne mize za simultano tolmačenje itd.),

  — opreme za kuhinje in restavracije,

  — različnih orodij za delavnice, namenjene vzdrževanju,

  — naprav, potrebnih za invalidne uradnike,

  — študij, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s takšno opremo (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravil vozil, zlasti:

  — novega nakupa vozil, vključno z vsaj enim vozilom, ki je prilagojeno prevozu oseb z omejeno mobilnostjo,

  — zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,

  — stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka, ali ko vozni park ne ustreza potrebam potnikov z omejeno mobilnostjo,

  — stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja službenih vozil (gorivo, olje, pnevmatike, cevi, različni materiali, rezervni deli, orodje itd.),

  — raznih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja avtomobilske odgovornosti in zavarovanja proti tatvini) in stroškov zavarovanja, ki so navedeni v členu 84 finančne uredbe,

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 23 *(nadaljevanje)*

26 01 23 04 *(nadaljevanje)*

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, zlasti:

— nakupa pisarniškega pohištva in specializiranega pohištva, vključno z ergonomskim pohištvom, policami za arhiv itd.,

— zamenjave izrabljenega in polomljenega pohištva,

— oskrbe s posebno opremo za knjižnice (kartični indeksi, police, kataloške enote itd.),

— najema pohištva,

— vzdrževanja pohištva in stroškov popravil (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— stroškov za delovno opremo, zlasti:

— nakupa uniform za kurirje in voznike,

— nakupa in čiščenja delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

— nakupa in povračila stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah 89/391/EGS in 90/270/EGS,

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 88 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 23 *(nadaljevanje)*

26 01 23 04 *(nadaljevanje)*

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Direktiva 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil naročnikov v vodnem, energetskem in transportnem sektorju ter sektorju poštnih storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 114).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 01 23 05 Storitve, pisarniški material in drugi odhodki za materialne stroške v Luksemburgu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
975 000	1 017 000	1 029 731,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

— selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— odhodkov za poštne in dostavne stroške za običajno pošto, za poročila in objave, za poštne in druge pakete, poslane letalsko, po morju ali železnici, in za interno poštno službo Komisije,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter nekaterih stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 23 *(nadaljevanje)*

26 01 23 05 *(nadaljevanje)*

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 80 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 01 23 06 Varovanje zgradb v Luksemburgu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 071 000	5 862 000	5 966 566,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

— odhodkov, ki zadevajo fizično in materialno varnost oseb in lastnine, zlasti pogodb za varovanje zgradb, vzdrževanje varnostnih naprav, usposabljanje in nakup manjših delov opreme (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo leta za podobne pogodbe),

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 23 *(nadaljevanje)*

26 01 23 06 *(nadaljevanje)*

— stroškov, povezanih z zdravjem in varnostjo posameznikov pri delu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, zamenjave opreme za protipožarne ograje, usposabljanja in stroškov predpisanih inšpekcij (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe).

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 160 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 01 40 ***Varovanje in nadzor***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 924 000	7 888 000	9 209 291,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih s:

— fizično in materialno varnostjo oseb in lastnine, zlasti nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij za varovanje,

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 40 *(nadaljevanje)*

— zdravjem in varnostjo posameznikov pri delu, in zlasti stroškov predpisanih inšpekcij (inšpekcij tehničnih instalacij v objektih, koordinatorja za varnost in pregledov zdravstvene ustreznosti živil), nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, stroškov usposabljanja in opremljanja služb požarne varnosti in požarnih straž, ki morajo biti obvezno prisotne v objektih.

Pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 710 720 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 01 60 ***Kadrovska politika in upravljanje***

26 01 60 01 Zdravstvena služba

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 840 000	5 463 000	6 013 972,79

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 60 *(nadaljevanje)*

26 01 60 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— stroškov letnih zdravniških pregledov in zdravniških pregledov pred zaposlitvijo, materiala in farmacevtskih izdelkov, delovnih pripomočkov in posebnega pohištva, ki je z medicinskega vidika nepogrešljivo, ter stroškov delovanja invalidske komisije,

— stroškov za zdravstveno in reševalno osebje ter osebje za psihosocialno podporo, ki je zaposleno po lokalni zakonodaji ali kot začasna zamenjava, odhodkov za zdravstveno oskrbo pri zunanjih zdravnikih specialistih, ki so jo zdravniki ocenili za potrebno,

— stroškov za zdravniške preglede pred zaposlitvijo za pomočnike v ustanovah za varstvo otrok,

— stroškov zdravniških pregledov osebja, izpostavljenega sevanju, v okviru varovanja zdravja,

— stroškov nakupa ali povračila opreme v okviru uporabe direktiv 89/391/EGS in 90/270/EGS.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 590 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti poglavje III.

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Nacionalna zakonodaja o temeljnih standardih.

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 60 *(nadaljevanje)*

26 01 60 02 Odhodki za natečaje, izbor in zaposlovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 520 000	1 520 000	1 419 562,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— stroškov, povezanih z zaposlovanjem in izbiro kandidatov za vodstvena mesta,

— stroškov, povezanih s povabili uspešnih kandidatov pri natečajih in izborih na službene razgovore,

— stroškov, povezanih s povabili uradnikov in ostalega osebja na delegacijah, ki sodelujejo pri natečajih in izborih,

— stroškov, povezanih z organizacijo natečajev in izborov iz člena 3 Sklepa 2002/620/ES.

V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja, je možno te odobritve uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija.

Te odobritve ne krijejo odhodke za osebje, ki jih krijejo odobritve iz členov 01 04 in 01 05 zadevnih naslovov.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 25 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 60 *(nadaljevanje)*

26 01 60 02 *(nadaljevanje)*

Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Evropskega sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

26 01 60 04 Medinstitucionalno sodelovanje na socialnem področju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 098 000	6 919 000	19 439 611,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za izdelavo in razvoj intranetnega spletišča Komisije (*IntraComm*) in notranjega mesečnika *Commission en direct*,

— drugih odhodkov za notranjo komunikacijo in obveščanje, vključno s promocijskimi ukrepi,

— začasnega osebja, zaposlenega v ustanovah za podaljšano bivanje, počitniških ustanovah in ustanovah na prostem, ki jih vodijo oddelki Komisije,

— razmnoževanja gradiva, ki ne more biti izvedeno interno in mora biti oddano v zunanje izvajanje,

— odhodkov za zasebnopravne pogodbe z osebami, ki zamenjujejo običajne medicinske sestre in otroške medicinske sestre v jaslih,

— dela stroškov za rekreacijske centre, kulturne dejavnosti, subvencij za klube osebja ter upravljanja športnih centrov in nakupa opreme zanje,

— pobud za spodbujanje družabnih stikov med osebjem različnih narodnosti in vključevanja osebja in njihovih družinskih članov ter preprečevalnih projektov za potrebe aktivno zaposlenih in njihovih družinskih članov,

— prispevka k odhodkom osebja za dejavnosti, kot so pomoč na domu, pravno svetovanje, ustanove na prostem za otroke, jezikovni in likovni tečaji,

— stroškov sprejemnih objektov za nove uradnike in ostalo osebje in njihove družinske člane ter pomoči pri nastanitvi osebja,

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 60 *(nadaljevanje)*

26 01 60 04 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za storitve, ki se lahko nudijo uradniku, bivšemu uradniku ali preživelim preminulega uradnika, ki so v posebej težkem položaju,

— določenih odhodkov za vrtce, jaslice ter druge ustanove za varstvo otrok; prihodki iz prispevkov staršev bodo na razpolago za ponovno uporabo,

— odhodkov v zvezi s priznanji za uradnike ter zlasti stroškov medalj za uradnike, ki dopolnijo dvajset let delovne dobe, in poslovilnih daril ob upokojitvi,

— posebnih izplačil prejemnikom pokojnin Unije ter tistim, ki so do njih upravičeni, ter vsem preživelim vzdrževanim družinskim članom, ki so v posebej težkem položaju,

— financiranja preprečevalnih ukrepov za posebne potrebe nekdanjega osebja v različnih državah članicah in prispevkov k združenjem nekdanjega osebja.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

V zvezi s politiko pomoči invalidnim osebam v naslednjih kategorijah:

— aktivno zaposleni uradniki in drugo osebje,

— zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

— vsi odvisni otroci v skladu s Kadrovskimi predpisi za uradnike Evropske unije,

v okviru zneska, predvidenega v proračunu, in ko so izterjane vse nacionalne pravice, odobrene v državi stalnega prebivališča ali državi izvora, te odobritve krijejo vse ustrezno utemeljene potrebne nezdravstvene odhodke, ki izhajajo iz njihove invalidnosti.

Te odobritve so namenjene kritju dela odhodkov za šolanje otrok, ki zaradi neizbežnih pedagoških razlogov niso ali niso več sprejeti v evropske šole ali ne morejo obiskovati evropskih šol zaradi delovnega mesta katerega koli od staršev (zunanji uradi).

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji; ti se vnesejo v postavko 16 01 03 03.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 60 *(nadaljevanje)*

26 01 60 04 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 7 403 072 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

26 01 60 06 Uradniki institucije, začasno dodeljeni nacionalnim državnim upravam, mednarodnim organizacijam oziroma javnim ali zasebnim institucijam ali podjetjem

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
250 000	250 000	250 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dodatnih stroškov, ki so posledica napotitve uradnikov Unije, tj. plačilu nadomestil in povračilu stroškov, ki jim pripadajo po napotitvi.

Prav tako so namenjene kritju stroškov v zvezi s programi posebnega usposabljanja pri oblasteh in organih v državah članicah in tretjih državah.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

26 01 60 07 Odškodnine

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
150 000	150 000	445 690,54

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odškodnin in stroškov poravnav zahtevkov do Komisije (odgovornost tretjih) v zvezi z osebjem in upravnimi postopki institucije,

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 60 *(nadaljevanje)*

26 01 60 07 *(nadaljevanje)*

— odhodkov v zvezi z določenimi primeri, ko mora zaradi razlogov pravičnosti odškodnina biti plačana.

26 01 60 08 Razna zavarovanja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
59 000	58 000	58 834,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zavarovanja civilne odgovornosti za dejavnosti in druge pogodbe, ki jih upravlja Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic za Komisijo, agencije, Skupno raziskovalno središče, delegacije Unije in predstavništva Komisije ter na področju posrednih raziskav.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 01 60 09 Jezikovni tečaji

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 168 000	3 417 000	4 157 975,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— stroškov organizacije jezikovnih tečajev za uradnike in drugo osebje,

— stroškov organizacije jezikovnih tečajev za zakonce uradnikov in drugega osebja v okviru politike vključevanja,

— nakupa materiala in dokumentacije,

— svetovanja strokovnjakov.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 60 *(nadaljevanje)*

26 01 60 09 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 667 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

26 01 70 ***Evropske šole***

26 01 70 01 Urad glavnega tajnika evropskih šol (Bruselj)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 991 917	7 530 524	8 620 534,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevku za financiranje urada glavnega tajnika evropskih šol (Bruselj).

Evropske šole morajo spoštovati načelo nediskriminacije in enakih možnosti.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 70 02 Bruselj I (Uccle)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
21 696 942	23 834 870	22 955 532,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Bruslju – Uccle (Bruselj I).

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 70 *(nadaljevanje)*

26 01 70 02 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 70 03 Bruselj II (Woluwe)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
22 292 410	22 672 844	23 717 185,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Bruslju – Woluwe (Bruselj II).

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 70 04 Bruselj III (Ixelles)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
21 981 951	22 856 466	22 545 429,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Bruslju – Ixelles (Bruselj III).

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 70 *(nadaljevanje)*

26 01 70 05 Bruselj IV (Laeken)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
14 650 490	11 370 694	11 008 397,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Bruslju – Laeken (Bruselj IV).

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 70 11 Luksemburg I

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
18 212 009	19 323 075	19 326 289,67

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole Luksemburg I.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 042 823 EUR.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 70 12 Luksemburg II

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
13 814 799	14 824 360	15 513 168,—

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 70 *(nadaljevanje)*

26 01 70 12 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole Luksemburg II.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 644 922 EUR.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 70 21 Mol (BE)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 248 393	5 784 399	6 097 656,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Molu.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 70 22 Frankfurt na Majni (DE)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 727 840	7 206 917	6 785 683,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Frankfurtu na Majni.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 70 *(nadaljevanje)*

26 01 70 22 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 437 043 EUR.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 70 23 Karlsruhe (DE)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 061 919	2 655 164	2 785 194,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Karlsruheju.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 70 24 München (DE)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
472 050	522 840	415 653,38

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Münchnu.

Referenčni akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 70 *(nadaljevanje)*

26 01 70 25 Alicante (ES)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 043 390	7 248 534	7 688 196,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Alicanteju.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 3 788 807 EUR.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 70 26 Varese (IT)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
10 021 616	9 985 084	10 772 286,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Vareseju.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 70 27 Bergen (NL)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 455 940	4 097 910	4 578 021,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Bergenu.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 70 *(nadaljevanje)*

26 01 70 27 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 70 28 Culham (Združeno kraljestvo)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 210 571	4 350 182	4 253 452,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Culhamu.

Referenčni akti

Konvencija o statutu evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 70 31 Prispevek Unije za evropske šole vrste 2

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
565 728	1 149 780	4 771 940,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Komisije za evropske šole vrste 2, ki jih je akreditiral svet guvernerjev evropskih šol in so podpisale sporazum o financiranju s Komisijo.

V skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 3 285 000 EUR.

Referenčni akti

Sklep Komisije C(2013) 4886 z dne 1. avgusta 2013.

POGLAVJE 26 02 — MULTIMEDIJSKA PRODUKCIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
26 02	MULTIMEDIJSKA PRODUKCIJA								
26 02 01	***Postopki oglaševanja in oddaje javnih naročil za oddajo pogodb v zvezi z dobavo blaga, izvedbo del ali opravljanjem storitev***	1,1	10 000 000	8 615 910	10 890 000	9 772 520	8 146 622,10	8 090 339,08	93,90
	Poglavje 26 02 – Skupaj		**10 000 000**	**8 615 910**	**10 890 000**	**9 772 520**	**8 146 622,10**	**8 090 339,08**	**93,90**

26 02 01 ***Postopki oglaševanja in oddaje javnih naročil za oddajo pogodb v zvezi z dobavo blaga, izvedbo del ali opravljanjem storitev***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
10 000 000	8 615 910	10 890 000	9 772 520	8 146 622,10	8 090 339,08

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov:

— zbiranja, obdelave, objave in razširjanja obvestil o razpisih za javna naročila v Uniji in tretjih državah v različnih medijih ter njihovega vključevanja v storitve e-javnih naročil, ki jih podjetjem in naročnikom nudijo institucije. To vključuje stroške prevajanja obvestil o razpisih za javna naročila, ki jih izdajo institucije,

— spodbujanja uporabe novih tehnik za zbiranje in razširjanje obvestil o javnih naročilih preko elektronskih sredstev,

— razvoja in izkoriščanja storitev e-javnih naročil na različnih stopnjah oddaje javnih naročil.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 20 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 1 z dne 15. aprila 1958 o določitvi jezikov, ki se uporabljajo v Evropski gospodarski skupnosti (UL 17, 6.10.1958, str. 385/58).

Sklep Sveta z dne 15. septembra 1958 o ustanovitvi *Uradnega lista Evropskih skupnosti* (UL 17, 6.10.1958, str. 390/58).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 02 — MULTIMEDIJSKA PRODUKCIJA *(nadaljevanje)*

26 02 01 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (EGS) št. 2137/85 z dne 25. julija 1985 o Evropskem gospodarskem interesnem združenju (EGIZ) (UL L 199, 31.7.1985, str. 1).

Direktiva Sveta 89/665/EGS z dne 21. decembra 1989 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi revizijskih postopkov oddaje javnih naročil za preskrbo in javnih naročil za gradnje (UL L 395, 30.12.1989, str. 33).

Direktiva Sveta 92/13/EGS z dne 25. februarja 1992 o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o uporabi pravil Skupnosti za oddajo javnih naročil podjetij na vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem področju (UL L 76, 23.3.1992, str. 14).

Sklep 94/1/ESPJ, ES Sveta in Komisije z dne 13. decembra 1993 o sklenitvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Avstrijo, Republiko Finsko, Republiko Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Kraljevino Norveško, Kraljevino Švedsko in Švicarsko konfederacijo na drugi strani (UL L 1, 3.1.1994, str. 1).

Sklep Sveta 94/800/ES z dne 22. decembra 1994 o sklenitvi sporazumov, doseženih v Urugvajskem krogu večstranskih pogajanj (1986–1994), v imenu Evropske skupnosti, v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti (UL L 336, 23.12.1994, str. 1), spremenjen s Sodbo Sodišča z dne 10. marca 1998 (C-122/95, Recueil, str. I-973).

Uredba Sveta (ES) št. 2157/2001 z dne 8. oktobra 2001 o statutu evropske družbe (SE) (UL L 294, 10.11.2001, str. 1).

Sklep 2002/309/ES, Euratom Sveta in Komisije glede sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju z dne 4. aprila 2002 o sklenitvi sedmih sporazumov s Švicarsko konfederacijo (UL L 114, 30.4.2002, str. 1) in zlasti sporazum o javnih naročilih.

Uredba (ES) št. 2195/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. novembra 2002 o enotnem besednjaku javnih naročil (CPV) (UL L 340, 16.12.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1435/2003 z dne 22. julija 2003 o statutu evropske zadruge (SCE) (UL L 207, 18.8.2003, str. 1).

Direktiva 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil naročnikov v vodnem, energetskem in transportnem sektorju ter sektorju poštnih storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 114).

POGLAVJE 26 02 — MULTIMEDIJSKA PRODUKCIJA *(nadaljevanje)*

26 02 01 *(nadaljevanje)*

Odločba Komisije 2005/15/ES z dne 7. januarja 2005 o pogojih uporabe postopka, predvidenega v členu 30 Direktive 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta o usklajevanju postopkov za oddajo naročil v vodnem, energetskem in transportnem sektorju ter sektorju poštnih storitev (UL L 7, 11.1.2005, str. 7).

Uredba (ES) št. 1082/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o ustanovitvi evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS) (UL L 210, 31.7.2006, str. 19).

Uredba Komisije (ES) št. 718/2007 z dne 12. junija 2007 o izvajanju Uredbe Sveta (ES) št. 1085/2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 170, 29.6.2007, str. 1).

Sklep 2007/497/ES Evropske centralne banke z dne 3. julija 2007 o določitvi pravil za oddajo naročil (ECB/2007/5) (UL L 184, 14.7.2007, str. 34).

Uredba (ES) št. 1370/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o javnih storitvah železniškega in cestnega potniškega prevoza ter o razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 1191/69 in št. 1107/70 (UL L 315, 3.12.2007, str. 1).

Uredba (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 2008 o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti (UL L 293, 31.10.2008, str. 3).

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij. z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za Publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

Direktiva 2009/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o usklajevanju postopkov za oddajo nekaterih naročil gradenj, blaga in storitev, ki jih oddajo naročniki na področju obrambe in varnosti, ter spremembi direktiv 2004/17/ES in 2004/18/ES (UL L 216, 20.8.2009, str. 76).

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 842/2011 z dne 19. avgusta 2011 o standardnih obrazcih za objavo obvestil na področju javnega naročanja in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1564/2005 (UL L 222, 27.8.2011, str. 1).

Direktiva Sveta 2013/16/EU z dne 13. maja 2013 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju javnih naročil zaradi pristopa Republike Hrvaške (UL L 158, 10.6.2013, str. 184).

Uredba Komisije (EU) št. 1336/2013 z dne 13. decembra 2013 o spremembi direktiv 2004/17/ES, 2004/18/ES in 2009/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede njihovih pragov uporabe za postopke za oddajo naročil (UL L 335, 14.12.2013, str. 17).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
26 03	STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE								
26 03 01	***Mreže za izmenjavo podatkov med upravnimi službami***								
26 03 01 01	Interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave	1,1	23 800 000	21 396 611	23 700 000	23 894 437	26 382 519,46	25 740 791,26	120,30
26 03 01 02	Zaključek prejšnjih programov IDA in IDABC	1,1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Člen 26 03 01 – Vmesni seštevek		23 800 000	21 396 611	23 700 000	23 894 437	26 382 519,46	25 740 791,26	120,30
26 03 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
26 03 77 01	Pripravljalni ukrep – Program Erasmus za javno upravo	5,2	p.m.	30 000	p.m.	300 000	600 000,—	407 178,89	1 357,26
26 03 77 02	Pilotni projekt — Upravljanje in kakovost programskih kod – revizija brezplačne in odprtokodne programske opreme	5,2	1 000 000	500 000					
26 03 77 03	Pilotni projekt — PublicAccess.eu: spletna platforma za proaktivno objavljanje dokumentov institucij EU, ki niso tajni	5,2	1 000 000	500 000					
26 03 77 04	Pilotni projekt — Šifrirana elektronska komunikacija institucij EU	5,2	500 000	250 000					
26 03 77 05	Pilotni projekt — Spodbujanje povezanih odprtih podatkov, brezplačne programske opreme in sodelovanja civilne družbe pri pripravi zakonodaje po vsej EU (vključitev orodja AT4AM/LEOS, povezanih odprtih podatkov in brezplačne programske opreme)	5,2	500 000	250 000					
	Člen 26 03 77 – Vmesni seštevek		3 000 000	1 530 000	p.m.	300 000	600 000,—	407 178,89	26,61
	Poglavje 26 03 – Skupaj		**26 800 000**	**22 926 611**	**23 700 000**	**24 194 437**	**26 982 519,46**	**26 147 970,15**	**114,05**

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE *(nadaljevanje)*

26 03 01 Mreže za izmenjavo podatkov med upravnimi službami

26 03 01 01 Interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
23 800 000	21 396 611	23 700 000	23 894 437	26 382 519,46	25 740 791,26

Opombe

Sklep št. 922/2009/ES je uvedel program o „interoperabilnostnih rešitvah za evropske javne uprave“ (ISA), ki naj bi nasledil program IDABC (*Interoperable delivery of pan-European eGovernment services to administrations, businesses and citizens* – interoperabilno zagotavljanje vseevropskih e-vladnih storitev javnim upravam, podjetjem in državljanom), ki se je zaključil decembra 2009.

Namen programa ISA je omogočiti uspešne ter učinkovite elektronske čezmejne in medpanožne izmenjave med evropskimi javnimi upravami, s čimer bi se podprlo zagotavljanje elektronskih javnih storitev.

Program ISA mora zato z zagotavljanjem razpoložljivosti skupnih okvirov, skupnih storitev in generičnih orodij ter povečevanjem ozaveščenosti o povezanosti zakonodaje Unije z informacijskimi in komunikacijskimi tehnologijami prispevati k vzpostavitvi s tem povezanih organizacijskih, finančnih in operativnih okvirov.

Program ISA tako prispeva k okrepitvi politik in zakonodaje Unije ter k njihovemu izvajanju.

Program se bo izvajal v tesnem sodelovanju ter usklajevanju z državami članicami in panogami prek študij, projektov ter spremljevalnih ukrepov.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatna sredstva v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep 2004/387/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o interoperabilnem zagotavljanju vseevropskih e-vladnih storitev javnim upravam, podjetjem in državljanom (IDABC) (UL L 181, 18.5.2004, str. 25).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE *(nadaljevanje)*

26 03 01 *(nadaljevanje)*

26 03 01 01 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 922/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o interoperabilnostnih rešitvah za evropske javne uprave (ISA) (UL L 260, 3.10.2009, str. 20).

26 03 01 02 Zaključek prejšnjih programov IDA in IDABC

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep 2004/387/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o interoperabilnem zagotavljanju vseevropskih e-vladnih storitev javnim upravam, podjetjem in državljanom (IDABC) (UL L 181, 18.5.2004, str. 25).

26 03 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

26 03 77 01 Pripravljalni ukrep – Program Erasmus za javno upravo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	30 000	p.m.	300 000	600 000,—	407 178,89

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE *(nadaljevanje)*

26 03 77 *(nadaljevanje)*

26 03 77 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 03 77 02 Pilotni projekt — Upravljanje in kakovost programskih kod – revizija brezplačne in odprtokodne programske opreme

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Pred kratkim so bile v kritični informacijski infrastrukturi odkrite pomanjkljivosti, ki so pozornost širše javnosti usmerile na potrebo po razumevanju tega, kako upravljanje in kakovost programske kode vpliva na našo osnovno varnost in sposobnost zaupanja aplikacijam, ki jih vsakodnevno uporabljamo. Ker tako splošna javnost kot institucije EU redno uporabljajo brezplačno in odprtokodno programsko opremo (od aplikacij v napravah za končne uporabnike do strežniških sistemov), je tudi Evropski parlament izrazil politično zahtevo za usklajena prizadevanja, s katerimi bi zagotovili neokrnjenost in varnost te programske opreme. Pilotni projekt želi s sistematičnim pristopom doseči cilj, da bodo institucije EU same lahko prispevale k temu, da bo mogoče zaupati vsesplošno uporabljeni kritični programski opremi.

Pilotni projekt je sestavljen iz treh delov.

Prvi del zajema primerjalno študijo in študijo izvedljivosti. V okviru primerjalne študije se bodo analizirale in primerjale smernice DFSG in odločitve o skladnosti s socialno pogodbo [0] v Debianu [1] s trenutno prakso souporabe kode in determinantami skladnosti v okviru dejavnosti preizkusnega centra Komisije in sistema za upravljanje življenjskega cikla aplikacije družbe CITnet, in sicer v zvezi s projekti, ki jih trenutno financira ISA in se objavljajo na JoinUp [2]. Med študijo bo podana tudi splošna ocena modelov za upravljanje kode, ki jih trenutno uporablja Komisija, in opredeljeni podobni procesi v Debianu. Cilj je razviti najboljšo prakso na področju pregledovanja in ocenjevanja kakovosti kode, da bi zmanjšali varnostne grožnje, zlasti pri dejavnostih, povezanih z brezplačno programsko opremo in odprtokodnimi standardi, ki jih financira Evropska unija. Študija izvedljivosti bo opredelila subjekte in deležnike, ocenila časovni okvir in modele financiranja ter določila rezultate in dolgoročne učinke v zvezi s projekti, pri katerih bi bilo mogoče uporabiti primere najboljše prakse.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE *(nadaljevanje)*

26 03 77 *(nadaljevanje)*

26 03 77 02 *(nadaljevanje)*

Drugi del pilotnega projekta zajema razvoj poenotene metodologije za inventar EC in EP, zlasti zbiranje celotnega inventarja brezplačne programske opreme in odprtokodnih standardov, ki se uporabljajo v vseh institucijah EU. Inventar bo podlaga za odločanje o tem, na katerih področjih bi bilo mogoče uporabiti rezultate prvega dela pilotnega projekta.

Tretji del je sestavljen iz vzorčnega pregleda programske kode in knjižnic, ki jih uporabljata tako splošna evropska javnost kot institucije EU. Ta del pilotnega projekta bo opredelil predvsem programsko opremo ali programske komponente, katerih zloraba bi utegnila resno ovirati javne storitve oziroma storitve EU in povzročiti nepooblaščen dostop do osebnih podatkov, in poskusil oblikovati podlago za javni razpis na tem področju.

[0] https://www.debian.org/social_contract

[1] http://cfnarede.com.br/sites/default/files/infographic_debian-v2.1.en.png

[2] https://joinup.ec.europa.eu/

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 03 77 03 Pilotni projekt — PublicAccess.eu: spletna platforma za proaktivno objavljanje dokumentov institucij EU, ki niso tajni

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Namen pilotnega projekta je podpreti razvoj enotne spletne platforme, ki bo omogočala proaktivno objavljanje vseh dokumentov institucij EU, ki niso tajni. Glavni koraki in rezultati vzpostavljanja te spletne platforme bi morali biti zlasti:

— identifikacija, uvrščanje na seznam in registracija po tipologiji vseh dokumentov institucij EU, ki niso tajni, po pristopu „samodejno javno dostopni“,

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE *(nadaljevanje)*

26 03 77 *(nadaljevanje)*

26 03 77 03 *(nadaljevanje)*

— presoja tehničnih izzivov, s katerimi se je treba soočiti, da se zagotovita varno hranjenje in prenos vseh dokumentov,

— združljivost obstoječih registrov dokumentov EU, da se ponudi enotno točko za internetni dostop prek nove spletne platforme,

— zasnova strukture spletne platforme, ki bo omogočala optimalno in uporabnikom prijazno uporabo,

— razvoj vgrajenega iskalnika, ki bo omogočil raziskavo, identifikacijo in nalaganje dokumentov.

Pri tehničnem razvoju spletne platforme bi se bilo treba opirati na načela odprte programske opreme, upoštevati pa tudi nenehna prizadevanja za medinstitucionalno usklajevanje in racionalizacijo v smislu metapodatkov in oblik zapisa, informacijskih sistemov in upravljanja dokumentov.

Pilotni projekt bi se lahko v glavnem osredotočil na dokumente, povezane z eno od institucij EU, in bi tako ponudil orodje najboljše prakse, ki bi se ga lahko dodatno razširilo na vse institucije EU in zadevne organe (vključno z regulativnimi in izvajalskimi agencijami). Projekt bi lahko usklajeval Urad za publikacije, saj javnosti že ponuja vrsto spletnih storitev.

Ta spletna platforma bi pomagala zagotavljati resnično preglednost, h kateri je že večkrat pozval Evropski parlament, kot tudi preprečiti nepotrebne spore, ki lahko povzročijo nepotrebne stroške in obremenijo tako institucije kot splošno javnost.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 03 77 04 Pilotni projekt — Šifrirana elektronska komunikacija institucij EU

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
500 000	250 000				

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE *(nadaljevanje)*

26 03 77 *(nadaljevanje)*

26 03 77 04 *(nadaljevanje)*

Opombe

Cilj projekta je podpreti izvajanje varne elektronske komunikacije v evropskih institucijah. Eden od načinov za uresničitev občutno varnejše elektronske komunikacije bi bila uporaba najsodobnejše tehnologije šifriranja pri elektronskih poštnih storitvah v instituciji. Z ustrezno zaščito lastne komunikacije je EU lahko zgled za državljane, zasebni sektor in nacionalne javne sektorje. Projekt bi bil usmerjen v razvoj standardov EU za šifriranje, za katere bi bilo zajamčeno, da jih vlade tretjih držav ne bodo ogrozile ali oslabile.

Cilj projekta bi bila podpora informacijskim službam Sveta, predsedstva Sveta, Komisije in Parlamenta pri izvajanju sistemov, potrebnih za varno komunikacijo med komisarji, poslanci Parlamenta in zaposlenimi vseh institucij, ki sodelujejo pri sprejemanju odločitev EU. V sklopu projekta bodo opredeljeni in uvedeni najboljši načini za zaščito elektronske komunikacije. Dolgoročno bi projekt lahko zajel tako pisno (e-pošta in SMS) kakor govorno (fiksno in mobilno telefonsko) elektronsko komunikacijo.

Usmerjevalna skupina, sestavljena iz predstavnikov Komisije, Sveta in Parlamenta, bi morala biti odgovorna za nadzor in imenovanje centralne službe v eni od institucij, ki bo skrbela za vsakodnevno upravljanje sistema komunikacij.

Predlog pilotnega projekta bi moral biti v skladu s pozivom Evropskega parlamenta pristojnim službam svojega sekretariata, za katere je odgovoren predsednik Parlamenta, naj do decembra 2014 izvedejo poglobljen pregled in oceno zanesljivosti informacijsko-tehnološke varnosti Evropskega parlamenta. Pregled in ocena naj bi se osredotočila na proračunska sredstva, kadrovske vire, tehnične zmogljivosti, notranjo organizacijo in vse ustrezne elemente, da bi dosegli visoko raven varnosti informacijskih sistemov Parlamenta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

26 03 77 05 Pilotni projekt — Spodbujanje povezanih odprtih podatkov, brezplačne programske opreme in sodelovanja civilne družbe pri pripravi zakonodaje po vsej EU (vključitev orodja AT4AM/LEOS, povezanih odprtih podatkov in brezplačne programske opreme)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
500 000	250 000				

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE *(nadaljevanje)*

26 03 77 *(nadaljevanje)*

26 03 77 05 *(nadaljevanje)*

Opombe

Zavzeti in pooblaščeni državljani po vsej Evropi stalno razvijajo in uveljavljajo demokratične vrednote in načine dela na vseh ravneh družbe s starimi in novimi informacijskimi in komunikacijskimi tehnologijami. Zato je za demokracijo bistveno, da institucije EU poskušajo zagotoviti odprto znanje in brezplačne programske rešitve, s katerimi se izvajajo najpomembnejši standardi in orodja za zakonodajo, da se poglobi razumevanje njihovega vpliva v različnih fazah zakonodajnega postopka. Zmožnost državljanov, da uporabljajo dokumente, ki ustrezajo standardom in so skladni s procesom, ter sodelujejo pri njihovi pripravi skozi celoten zakonodajni proces v EU, je odločilen dejavnik legitimnosti projekta EU kot celote. Za tovrstno uporabo in udeležbo je seveda koristno povezovanje z drugimi projekti, ki vključujejo večjezične tehnologije in procese lokalizacije, pa tudi odpravljanje silosov in nepotrebne odvisnosti od lastniških tehnologij.

Orodje na tem področju je LEOS, spletna aplikacija, ki jo načrtuje Komisija, za pripravo zakonodaje. Financira se prek programa ISA, kar pomeni, da bi jo lahko v prihodnosti vključili v stroškovno bolj učinkovite operacijske sisteme, ki ne zahtevajo toliko vzdrževanja, kot je Debian, kar bo zagotovilo stalno testiranje programske kode in s tem njeno delovanje z drugimi orodji za pripravo zakonodajnih aktov visoke kakovosti.

Bolj vizionarski primer je odprt razvoj orodja AT4AM – avtomatskega orodja EP za predloge sprememb [1]. Vendar je njegova uporaba izven EP omejena zaradi pomanjkanja vključenosti v povezane odprte podatke [2], minimalnega financiranja za pomoč nevladnim organizacijam pri namestitvi in uporabi programske opreme AT4AM na njihovih lastnih strežnikih [3] in zaradi nezadostnega sodelovanja s projekti brezplačne programske opreme, ki zagotavljajo premostitev vrzeli med formatoma XML in RDF (zlasti shema Akoma Ntoso) [4].

Namen pilotnega projekta je:

— spodbujanje uvajanja, razvijanja, vzdrževanja in uporabe orodij EU za pripravo zakonodaje v civilni družbi in z njene strani,

— vključitev orodja LEOS v projekte povezanih odprtih podatkov,

— sodelovanje z EP, da bi zagotovili medoperabilnost povezanih odprtih podatkov z orodjem AT4AM,

— razvoj podatkovnih formatov Akoma Ntoso in RDS za orodji LEOS in AT4AM.

Viri:

[1] http://www.at4am.org/overview/

[2] http://lod-cloud.net/#how-to-join

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE *(nadaljevanje)*

26 03 77 *(nadaljevanje)*

26 03 77 05 *(nadaljevanje)*

[3] https://at4am.eu/pipermail/at4am/2013-June/000064.html

[4] https://bugs.debian.org/cgi-bin/bugreport.cgi?bug=711422

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA URAD PUBLIKACIJE

— JAVNA SPLETNA MESTA

— INDEKSACIJA IN ARHIVIRANJE

— DISTRIBUCIJA IN PROMOCIJA

— UPRAVNA PODPORA ZA URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUKSEMBURGU

— UPRAVLJANJE ZGRADB IN ODHODKOV (LUKSEMBURG)

— UPRAVLJANJE SOCIALNEGA ZAVAROVANJA (MEDINSTITUCIONALNO, LUKSEMBURG)

— NAKUP, NAJEM IN DRUGI ODHODKI, POVEZANI Z ZGRADBAMI

— OPREMA, POHIŠTVO, DOBAVE IN STORITVE

— UPRAVNA PODPORA IN UPRAVLJANJE ZA URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

— UPRAVNA PODPORA IN UPRAVLJANJE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ČLOVEŠKE VIRE IN VARNOST

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ČLOVEŠKE VIRE IN VARNOST

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA INFORMATIKO

— KORPORATIVNE REŠITVE ZA VPRAŠANJA V ZVEZI Z INFRASTRUKTURO IKT

— UPRAVLJANJE INFORMACIJSKIH SISTEMOV – SVETOVANJE IKT, RAZVOJ IN PODPORA INFORMACIJSKIH SISTEMOV

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA INFORMATIKO

— OPRAVLJANJE STORITEV V ZVEZI Z INFRASTRUKTURO IKT

— EVROPSKA ŠOLA ZA UPRAVO

— UPRAVNA PODPORA ZA EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

— UPRAVNA PODPORA ZA URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

KOMISIJA

NASLOV 27

PRORAČUN

NASLOV 27

PRORAČUN

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
27 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRORAČUN“	70 488 939	70 488 939	67 179 570	67 179 570	58 659 106,36	58 659 106,36
27 02	IZVRŠEVANJE IN NADZOR PRORAČUNA TER RAZREŠNICA	p.m.	p.m.	28 600 000	28 600 000	75 000 000,—	75 000 000,—
	Naslov 27 – Skupaj	**70 488 939**	**70 488 939**	**95 779 570**	**95 779 570**	**133 659 106,36**	**133 659 106,36**

KOMISIJA
NASLOV 27 — PRORAČUN

NASLOV 27

PRORAČUN

POGLAVJE 27 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRORAČUN“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
27 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRORAČUN“					
27 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „proračun“***	5,2	41 558 494	40 661 606	41 402 960,90	99,63
27 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „proračun“***					
27 01 02 01	Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za proračun	5,2	4 160 262	4 308 961	5 232 778,27	125,78
27 01 02 09	Zunanji sodelavci – Nedecentralizirana uprava	5,2	5 542 521	4 879 130	0,—	0
27 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za proračun	5,2	7 427 228	7 023 008	8 248 853,54	111,06
27 01 02 19	Drugi odhodki za upravljanje – Nedecentralizirana uprava	5,2	8 557 050	7 044 430	0,—	0
	Člen 27 01 02 – Vmesni seštevek		25 687 061	23 255 529	13 481 631,81	52,48
27 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „proračun“***	5,2	2 638 384	2 632 435	3 110 431,73	117,89
27 01 07	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „proračun“***	5,2	145 000	150 000	146 961,62	101,35
27 01 11	***Izredni odhodki v času kriznih razmer***	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
27 01 12	***Računovodstvo***					
27 01 12 01	Finančne obremenitve	5,2	330 000	350 000	390 000,—	118,18
27 01 12 02	Kritje odhodkov, nastalih v zvezi z upravljanjem denarnih sredstev	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
27 01 12 03	Nakup finančnih informacij o solventnosti upravičencev do sredstev splošnega proračuna Unije in dolžnikov Komisije	5,2	130 000	130 000	127 120,30	97,78
	Člen 27 01 12 – Vmesni seštevek		460 000	480 000	517 120,30	112,42
	Poglavje 27 01 – Skupaj		**70 488 939**	**67 179 570**	**58 659 106,36**	**83,22**

POGLAVJE 27 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRORAČUN“ *(nadaljevanje)*

27 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence na področju „proračun“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
41 558 494	40 661 606	41 402 960,90

27 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „proračun“

27 01 02 01 Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za proračun

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 160 262	4 308 961	5 232 778,27

27 01 02 09 Zunanji sodelavci – Nedecentralizirana uprava

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 542 521	4 879 130	0,—

Opombe

Te odobritve na začetku proračunskega leta niso dodeljene posebnemu področju in se lahko uporabijo za kritje zahtev vseh oddelkov Komisije. Med letom bodo v skladu s finančno uredbo prerazporejene v ustrezne proračunske vrstice področij politik, za katera bodo uporabljene.

27 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za proračun

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 427 228	7 023 008	8 248 853,54

27 01 02 19 Drugi odhodki za upravljanje – Nedecentralizirana uprava

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 557 050	7 044 430	0,—

Opombe

Te odobritve na začetku proračunskega leta niso dodeljene posebnemu področju in se lahko uporabijo za kritje zahtev vseh oddelkov Komisije. Sredstva ne bodo uporabljena iz te postavke, ampak bodo med letom v skladu s finančno uredbo prerazporejena v ustrezne proračunske vrstice področij politike, za katera bodo uporabljena.

KOMISIJA
NASLOV 27 — PRORAČUN

POGLAVJE 27 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRORAČUN“ *(nadaljevanje)*

27 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „proračun“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 638 384	2 632 435	3 110 431,73

27 01 07 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „proračun“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
145 000	150 000	146 961,62

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih z objavo informacij o finančnem načrtovanju in splošnem proračunu Unije, in sicer v kakršni koli obliki in na kakršnem koli mediju. Krijejo zlasti: pripravo in oblikovanje, uporabo dokumentacije, grafično oblikovanje, razmnoževanje dokumentov, nakup ali upravljanje podatkov, urejanje, prevod, pregled (vključno s preverjanjem skladnosti med besedili), tiskanje, objavo na internetu, distribucijo, hranjenje in razpošiljanje.

27 01 11 Izredni odhodki v času kriznih razmer

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov, nastalih med razglašenimi kriznimi razmerami, ki so sprožile enega ali več načrtov za neprekinjenost delovanja, zaradi njihove narave in/ali zneska odhodkov pa jih ni bilo mogoče prenesti v drugo upravno proračunsko postavko Komisije.

Proračunski organ bo obveščen o nastalih odhodkih najmanj tri tedne po koncu kriznih razmer.

Dejavnosti brez proračunske postavke:

— spodbujanje dobrega finančnega poslovodenja,

— upravna podpora in upravljanje Generalnega direktorata za proračun,

— večletni finančni okvir in proračunski postopek,

— strategija in usklajevanje politike za Generalni direktorat za proračun.

POGLAVJE 27 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRORAČUN“ *(nadaljevanje)*

27 01 12 Računovodstvo

27 01 12 01 Finančne obremenitve

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
330 000	350 000	390 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju bančnih stroškov (provizije, ažiji in razni odhodki) ter stroškov povezave v omrežje Združenja za svetovne finančne telekomunikacije med bankami (SWIFT).

27 01 12 02 Kritje odhodkov, nastalih v zvezi z upravljanjem denarnih sredstev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju proračunskih popravkov:

— računov izločenih sredstev, kadar odredbodajalec sprejme vse ustrezne ukrepe in za odhodke za popravke ni mogoče bremeniti druge posebne proračunske vrstice,

— v primerih, kadar je terjatev delno ali v celoti preklicana, potem ko je bila vknjižena v računovodske izkaze kot prihodek (zlasti v primeru pobota z dolgom),

— primerov nepovrnjenega DDV, kadar zanj ni več mogoče bremeniti vrstice, ki je krila osnovne odhodke,

— vse s tem povezane obresti, kadar zanje ni mogoče bremeniti druge posebne proračunske vrstice.

Ta postavka vsebuje, če je to potrebno, tudi odobritve za kritje izgub, ki so posledica likvidacije ali prenehanja dejavnosti banke, pri kateri ima Komisija račune za namene predplačil.

27 01 12 03 Nakup finančnih informacij o solventnosti upravičencev do sredstev splošnega proračuna Unije in dolžnikov Komisije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
130 000	130 000	127 120,30

KOMISIJA
NASLOV 27 — PRORAČUN

POGLAVJE 27 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRORAČUN“ *(nadaljevanje)*

27 01 12 *(nadaljevanje)*

27 01 12 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev ter zunanjih baz podatkov, ki zagotavljajo finančne informacije o solventnosti upravičencev do sredstev splošnega proračuna Unije in dolžnikov Komisije, da bi se zaščitili finančni interesi Komisije na različnih stopnjah finančnih in računovodskih postopkov.

Prav tako so namenjene tudi preverjanju informacij o strukturi skupin, lastništvu in upravi upravičencev do sredstev splošnega proračuna Unije in dolžnikov Komisije.

POGLAVJE 27 02 — IZVRŠEVANJE IN NADZOR PRORAČUNA TER RAZREŠNICA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
27 02	IZVRŠEVANJE IN NADZOR PRORAČUNA TER RAZREŠNICA								
27 02 01	***Primanjkljaj, prenesen iz preteklega proračunskega leta***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
27 02 02	***Začasna in pavšalna nadomestila za nove države članice***	6	p.m.	p.m.	28 600 000	28 600 000	75 000 000,—	75 000 000,—	
	Poglavje 27 02 – Skupaj		**p.m.**	**p.m.**	**28 600 000**	**28 600 000**	**75 000 000,—**	**75 000 000,—**	

27 02 01 Primanjkljaj, prenesen iz preteklega proračunskega leta

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se bilanca vsakega proračunskega leta v primeru presežka vnese v proračun za naslednje proračunsko leto kot prihodek ali v primeru primanjkljaja kot odobritev plačil.

Ocene takih prihodkov ali odobritev plačil se vnesejo v proračun med proračunskim postopkom in v dopolnilno pismo, predloženo v skladu s členom 39 finančne uredbe. Pripravijo se v skladu z Uredbo (ES, Euratom) št. 1150/2000.

Po zaključku računov za vsako proračunsko leto se vsako neskladje z ocenami vknjiži v proračun za naslednje proračunsko leto preko spremembe proračuna.

Presežek se knjiži v člen 3 0 0 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 27 — PRORAČUN

POGLAVJE 27 02 — IZVRŠEVANJE IN NADZOR PRORAČUNA TER RAZREŠNICA *(nadaljevanje)*

27 02 02 Začasna in pavšalna nadomestila za nove države članice

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	28 600 000	75 000 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nadomestila novim državam članicam od začetka veljavnosti katerega koli Akta o pristopu, ki to predvideva v svojih določbah.

Pravna podlaga

Akt o pogojih pristopa Republike Hrvaške in prilagoditvah Pogodbe o Evropski uniji, Pogodbe o delovanju Evropske unije in Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 112, 24.4.2012, str. 21), zlasti člen 32.

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— SPODBUJANJE DOBREGA FINANČNEGA POSLOVODENJA

— UPRAVNA PODPORA IN UPRAVLJANJE GENERALNEGA DIREKTORATA ZA PRORAČUN

— FINANČNI OKVIR IN PRORAČUNSKI POSTOPEK

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PRORAČUN

KOMISIJA

NASLOV 28

REVIZIJA

NASLOV 28

REVIZIJA

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
28 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REVIZIJA“	11 936 916	11 632 266	11 782 637,50
	Naslov 28 – Skupaj	**11 936 916**	**11 632 266**	**11 782 637,50**

KOMISIJA
NASLOV 28 — REVIZIJA

NASLOV 28

REVIZIJA

POGLAVJE 28 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REVIZIJA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
28 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REVIZIJA“					
28 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „revizija“***	5.2	10 106 037	9 890 661	9 947 579,96	98,43
28 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „revizija“***					
28 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	602 383	627 472	618 011,89	102,59
28 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	586 904	473 811	469 795,06	80,05
	Člen 28 01 02 – Vmesni seštevek		1 189 287	1 101 283	1 087 806,95	91,47
28 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „revizija“***	5.2	641 592	640 322	747 250,59	116,47
	Poglavje 28 01 – Skupaj		**11 936 916**	**11 632 266**	**11 782 637,50**	**98,71**

28 01 01 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „revizija“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
10 106 037	9 890 661	9 947 579,96

28 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „revizija“

28 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
602 383	627 472	618 011,89

POGLAVJE 28 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REVIZIJA“ *(nadaljevanje)*

28 01 02 *(nadaljevanje)*

28 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
586 904	473 811	469 795,06

28 01 03 ***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „revizija“***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
641 592	640 322	747 250,59

KOMISIJA
NASLOV 28 — REVIZIJA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA SLUŽBO ZA NOTRANJO REVIZIJO

— NOTRANJA REVIZIJA KOMISIJE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE ZA SLUŽBO ZA NOTRANJO REVIZIJO

— NOTRANJA REVIZIJA AGENCIJ IN OSTALIH ORGANOV UNIJE

— USKLAJEVANJE Z ODBOROM ZA SPREMLJANJE POTEKA REVIZIJ (APC)

KOMISIJA

NASLOV 29

STATISTIKA

KOMISIJA
NASLOV 29 — STATISTIKA

NASLOV 29

STATISTIKA

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
29 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „STATISTIKA“	79 471 726	79 471 726	78 492 729	78 492 729	80 759 429,53	80 759 429,53
29 02	EVROPSKI STATISTIČNI PROGRAM	54 922 000	36 726 403	53 391 000	52 402 417	53 133 727,76	46 738 913,65
	Naslov 29 – Skupaj	**134 393 726**	**116 198 129**	**131 883 729**	**130 895 146**	**133 893 157,29**	**127 498 343,18**

NASLOV 29

STATISTIKA

POGLAVJE 29 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „STATISTIKA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
29 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „STATISTIKA“					
29 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „statistika“***	5,2	64 039 267	62 940 570	63 312 577,54	98,87
29 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „statistika“***					
29 01 02 01	Zunanji sodelavci	5,2	5 042 625	5 090 461	5 888 753,70	116,78
29 01 02 11	Ostali odhodki za upravljanje	5,2	3 424 234	3 486 921	3 650 300,22	106,60
	Člen 29 01 02 – Vmesni seštevek		8 466 859	8 577 382	9 539 053,92	112,66
29 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „statistika“***	5,2	4 065 600	4 074 777	4 756 546,44	116,99
29 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „statistika“***					
29 01 04 01	Odhodki za podporo evropskega statističnega programa	1,1	2 900 000	2 900 000	3 151 251,63	108,66
	Člen 29 01 04 – Vmesni seštevek		2 900 000	2 900 000	3 151 251,63	108,66
	Poglavje 29 01 – Skupaj		**79 471 726**	**78 492 729**	**80 759 429,53**	**101,62**

29 01 01 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „statistika“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
64 039 267	62 940 570	63 312 577,54

KOMISIJA
NASLOV 29 — STATISTIKA

POGLAVJE 29 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „STATISTIKA“ *(nadaljevanje)*

29 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „statistika“

29 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 042 625	5 090 461	5 888 753,70

29 01 02 11 Ostali odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 424 234	3 486 921	3 650 300,22

29 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „statistika“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 065 600	4 074 777	4 756 546,44

29 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „statistika“

29 01 04 01 Odhodki za podporo evropskega statističnega programa

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 900 000	2 900 000	3 151 251,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov,

— odhodkov za zunanje osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij) do 2 285 000 EUR. Ta znesek je izračunan na podlagi letnih stroškov za zaposlenega na leto, od česar 97 % predstavlja prejemke zadevnega osebja, 3 % pa stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijske tehnologije in telekomunikacij, ki se nanašajo na takšno osebje,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, službena potovanja, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, in z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

POGLAVJE 29 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „STATISTIKA“ *(nadaljevanje)*

29 01 04 *(nadaljevanje)*

29 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za sodelovanje v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 29 02.

KOMISIJA
NASLOV 29 — STATISTIKA

POGLAVJE 29 02 — EVROPSKI STATISTIČNI PROGRAM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
29 02	EVROPSKI STATISTIČNI PROGRAM								
29 02 01	***Zagotavljanje kakovostnih statističnih informacij, izvajanje novih metod priprave evropske statistike in krepitev partnerstva v okviru Evropskega statističnega sistema***	1,1	54 922 000	29 328 905	53 391 000	19 407 406	50 593 786,81	3 470 318,04	11,83
29 02 51	***Zaključek statističnih programov (pred letom 2013)***	1,1	p.m.	6 527 204	p.m.	27 732 053	0,—	39 446 749,34	604,34
29 02 52	***Zaključek Programa posodobitve evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS)***	1,1	p.m.	870 294	p.m.	5 262 958	2 539 940,95	3 821 846,27	439,14
	Poglavje 29 02 – Skupaj		**54 922 000**	**36 726 403**	**53 391 000**	**52 402 417**	**53 133 727,76**	**46 738 913,65**	**127,26**

29 02 01 ***Zagotavljanje kakovostnih statističnih informacij, izvajanje novih metod priprave evropske statistike in krepitev partnerstva v okviru Evropskega statističnega sistema***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
54 922 000	29 328 905	53 391 000	19 407 406	50 593 786,81	3 470 318,04

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— statističnega zbiranja podatkov, statističnih raziskav, študij ter razvoja kazalcev in primerljivih vrednosti,

— študij in ukrepov za izboljšanje kakovosti statistike,

— obdelave, razširjanja, spodbujanja in trženja statističnih informacij,

— razvoja in vzdrževanja statistične infrastrukture ter statističnih informacijskih sistemov,

— razvoja in vzdrževanja infrastrukture IT, ki podpira posodobitev postopka priprave statističnih podatkov,

— nadzora na podlagi tveganja za subjekte, vključene v pripravo statističnih podatkov v državah članicah, zlasti v podporo gospodarskemu upravljanju Unije,

POGLAVJE 29 02 — EVROPSKI STATISTIČNI PROGRAM *(nadaljevanje)*

29 02 01 *(nadaljevanje)*

— podpore za omrežja sodelovanja in podpore za organizacije, katerih glavni cilji in dejavnosti so spodbujanje in podpora izvajanju evropskega statističnega kodeksa ravnanja in izvajanju novih metod priprave evropske statistike,

— storitev, ki jih opravijo zunanji strokovnjaki,

— usposabljanja na področju statistike za statistike,

— stroškov nakupa dokumentacije,

— subvencij in članarin za mednarodne statistične organizacije.

Prav tako so namenjene zagotovitvi zbiranja potrebnih informacij za sestavo letnega zbirnega poročila o gospodarskem in socialnem stanju Unije na osnovi gospodarskih podatkov ter strukturnih kazalcev in primerljivih vrednosti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju stroškov, nastalih v zvezi z usposabljanjem nacionalnih statistikov ter politiko sodelovanja na področju statistike s tretjimi državami; odhodkov izmenjave uradnikov, stroškov informativnih sestankov ter odhodkov za plačila izvedenih storitev v zvezi s prilagoditvijo prejemkov uradnikov in drugih uslužbencev.

Ta člen vključuje tudi odhodke za nakup podatkov in dostopa oddelkov Komisije do zunanjih podatkovnih baz.

Poleg tega bi se morala sredstva uporabiti za razvoj novih modularnih tehnik.

Prav tako so te odobritve namenjene kritju zagotovitve potrebnih statističnih informacij na zahtevo Komisije ali drugih institucij Unije za presojo, spremljanje in oceno odhodkov Unije. To bo izboljšalo izvedbo finančne in proračunske politike (sestavljanje proračuna in redni pregled večletnega finančnega okvira) ter omogočilo zbiranje srednje- in dolgoročnih podatkov za financiranje Unije.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 99/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. januarja 2013 o evropskem statističnem programu za obdobje 2013–2017 (UL L 39, 9.2.2013, str. 12).

KOMISIJA
NASLOV 29 — STATISTIKA

POGLAVJE 29 02 — EVROPSKI STATISTIČNI PROGRAM *(nadaljevanje)*

29 02 51 Zaključek statističnih programov (pred letom 2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	6 527 204	p.m.	27 732 053	0,—	39 446 749,34

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 322/97 z dne 17. februarja 1997 o statističnih podatkih Skupnosti (UL L 52, 22.2.1997, str. 1).

Odločba št. 507/2001/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. marca 2001 o vrsti ukrepov v zvezi z vseevropskim omrežjem za zbiranje, obdelavo in diseminacijo statističnih podatkov o blagovni menjavi znotraj Skupnosti ter med Skupnostjo in državami nečlanicami (Edicom) (UL L 76, 16.3.2001, str. 1).

Odločba št. 2367/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2002 o statističnem programu Skupnosti za obdobje od 2003 do 2007 (UL L 358, 31.12.2002, str. 1).

Sklep št. 1578/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o statističnem programu Skupnosti 2008–2012 (UL L 344, 28.12.2007, str. 15).

Uredba (ES) št. 223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o evropski statistiki (UL L 87, 31.3.2009, str. 164).

POGLAVJE 29 02 — EVROPSKI STATISTIČNI PROGRAM *(nadaljevanje)*

29 02 52 Zaključek Programa posodobitve evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	870 294	p.m.	5 262 958	2 539 940,95	3 821 846,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1297/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o uvedbi Programa za posodobitev evropskih statistik podjetij in trgovine (MEETS) (UL L 340, 19.12.2008, str. 76).

KOMISIJA
NASLOV 29 — STATISTIKA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA EUROSTAT

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA EUROSTAT

KOMISIJA

NASLOV 30

POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

KOMISIJA
NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

NASLOV 30

POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
30 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“	1 567 119 435	1 449 531 000	1 397 244 625,91
	Naslov 30 – Skupaj	**1 567 119 435**	**1 449 531 000**	**1 397 244 625,91**

NASLOV 30

POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
30 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“					
30 01 13	***Nadomestila in pokojnine nekdanjih članov in preživelih vzdrževanih oseb***					
30 01 13 01	Začasna nadomestila	5,2	4 049 000	p.m.	378 691,67	9,35
30 01 13 03	Korekcijski količniki in prilagoditve začasnih nadomestil	5,2	215 000	p.m.	13 881,34	6,46
	Člen 30 01 13 – Vmesni seštevek		4 264 000	p.m.	392 573,01	9,21
30 01 14	***Nadomestila za zaposlene z neaktivnim statusom, upokojene v interesu službe ali odpuščene***					
30 01 14 01	Nadomestila za zaposlene z neaktivnim statusom, upokojene v interesu službe ali odpuščene	5,2	3 269 000	2 496 000	2 542 090,20	77,76
30 01 14 02	Zavarovanje za primer bolezni	5,2	111 000	85 000	59 262,49	53,39
30 01 14 03	Korekcijski količniki in prilagoditve nadomestil	5,2	98 000	47 000	53 268,15	54,36
	Člen 30 01 14 – Vmesni seštevek		3 478 000	2 628 000	2 654 620,84	76,33
30 01 15	***Pokojnine in nadomestila***					
30 01 15 01	Pokojnine, invalidnine in odpravnine	5,1	1 447 541 000	1 365 663 000	1 317 311 898,39	91,00
30 01 15 02	Zavarovanje za primer bolezni	5,1	48 089 000	45 409 000	42 821 347,87	89,05
30 01 15 03	Korekcijski količniki in prilagoditve pokojnin in nadomestil	5,1	44 367 000	30 256 000	28 860 273,64	65,05
	Člen 30 01 15 – Vmesni seštevek		1 539 997 000	1 441 328 000	1 388 993 519,90	90,19
30 01 16	***Pokojnine nekdanjih članov – institucije***					
30 01 16 01	Pokojnine nekdanjih poslancev Evropskega parlamenta	5,1	2 005 000	383 000		
30 01 16 02	Pokojnine nekdanjih članov Evropskega sveta	5,1	p.m.			
30 01 16 03	Pokojnine nekdanjih članov Evropske komisije	5,1	5 866 000	5 192 000	5 203 912,16	88,71

KOMISIJA
NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
30 01 16	*(nadaljevanje)*					
30 01 16 04	Pokojnine nekdanjih članov Sodišča Evropske unije	5,1	7 640 000			
30 01 16 05	Pokojnine nekdanjih članov Računskega sodišča	5,1	3 728 000			
30 01 16 06	Pokojnine nekdanjega varuha človekovih pravic	5,1	101 435			
30 01 16 07	Pokojnine nekdanjih evropskih nadzornikov za varstvo podatkov	5,1	40 000			
	Člen 30 01 16 – Vmesni seštevek		19 380 435	5 575 000	5 203 912,16	26,85
	Poglavje 30 01 – Skupaj		**1 567 119 435**	**1 449 531 000**	**1 397 244 625,91**	**89,16**

30 01 13 Nadomestila in pokojnine nekdanjih članov in preživelih vzdrževanih oseb

30 01 13 01 Začasna nadomestila

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 049 000	p.m.	378 691,67

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— prehodnih nadomestil,

— družinskih nadomestil,

članov Komisije po prenehanju zaposlitve.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

30 01 13 03 Korekcijski količniki in prilagoditve začasnih nadomestil

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
215 000	p.m.	13 881,34

KOMISIJA
NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ *(nadaljevanje)*

30 01 13 *(nadaljevanje)*

30 01 13 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjena kritju stroškov korekcijskih količnikov za začasna nadomestila, starostne pokojnine, invalidske pokojnine in pokojnine preživelih družinskih članov nekdanjih članov Komisije in drugih oseb, ki so upravičene do takšnih izplačil.

Del teh odobritev je namenjen kritju stroškov kakršnih koli posodobitev pokojnin med proračunskim letom. Ta sredstva so izključno začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v druge postavke tega poglavja v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

30 01 14 ***Nadomestila za zaposlene z neaktivnim statusom, upokojene v interesu službe ali odpuščene***

30 01 14 01 Nadomestila za zaposlene z neaktivnim statusom, upokojene v interesu službe ali odpuščene

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 269 000	2 496 000	2 542 090,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nadomestil za uradnike, ki:

— jim je dodeljen neaktiven status kot posledica zmanjšanja števila delovnih mest v instituciji,

— se upokojijo v interesu službe z delovnega mesta razreda AD 16, AD 15 ali AD 14.

Prav tako krijejo odhodke, ki izhajajo iz izvajanja uredb Sveta o posebnih in/ali začasnih ukrepih za prenehanje zaposlitev uradnikov in/ali začasnih uslužbencev.

KOMISIJA
NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ *(nadaljevanje)*

30 01 14 *(nadaljevanje)*

30 01 14 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1746/2002 z dne 30. septembra 2002 o uvedbi, v okviru reforme Komisije, posebnih ukrepov za prenehanje zaposlitve uradnikov Evropskih skupnosti, imenovanih na stalno delovno mesto v Komisiji Evropskih skupnosti (UL L 264, 2.10.2002, str. 1).

30 01 14 02 Zavarovanje za primer bolezni

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
111 000	85 000	59 262,49

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov delodajalcev za zavarovanje za primer bolezni za upokojence in prejemnike dodatkov zaradi dodelitve neaktivnega statusa, upokojitve v interesu službe in odpustitve.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

30 01 14 03 Korekcijski količniki in prilagoditve nadomestil

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
98 000	47 000	53 268,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju učinkov korekcijskih količnikov za pokojnine in nadomestila v primeru dodelitve neaktivnega statusa, upokojitve v interesu službe ali odpustitve.

Del teh odobritev je namenjen kritju stroškov kakršnih koli posodobitev nadomestil med proračunskim letom. Te odobritve so izključno začasne in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v druge postavke tega poglavja v skladu s finančno uredbo.

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ *(nadaljevanje)*

30 01 14 *(nadaljevanje)*

30 01 14 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

30 01 15 ***Pokojnine in nadomestila***

30 01 15 01 Pokojnine, invalidnine in odpravnine

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 447 541 000	1 365 663 000	1 317 311 898,39

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— pokojnin uradnikov, začasnih in pogodbenih uslužbencev vseh institucij in agencij Unije, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz sredstev za raziskave in tehnološki razvoj,

— invalidskih pokojnin uradnikov in začasnih uslužbencev vseh institucij in agencij Unije, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz sredstev za raziskave in tehnološki razvoj,

— invalidnin uradnikov, začasnih in pogodbenih uslužbencev vseh institucij in agencij Unije, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz sredstev za raziskave in tehnološki razvoj,

— pokojnin za preživele partnerje ali sirote, ki so do njih upravičene po nekdanjih uradnikih, začasnih ali pogodbenih uslužbencih vseh institucij in agencij Unije, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz sredstev za raziskave in tehnološki razvoj,

— odpravnin uradnikom, začasnih in pogodbenih uslužbencev vseh institucij in agencij Unije, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz sredstev za raziskave in tehnološki razvoj,

— plačil aktuarskih protivrednosti pokojnin,

— plačil (pokojninskih dodatkov) bivšim članom uporniškega gibanja (ali njihovim preživelim partnerjem ali sirotam), ki so bili deportirani ali internirani,

KOMISIJA
NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ *(nadaljevanje)*

30 01 15 *(nadaljevanje)*

30 01 15 01 *(nadaljevanje)*

— plačil finančne pomoči preživelemu zakoncu, ki ima hudo ali dolgotrajno bolezen ali je invalid, za čas bolezni ali invalidnosti na podlagi presoje socialnih in zdravstvenih okoliščin zadevne osebe.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

30 01 15 02 Zavarovanje za primer bolezni

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
48 089 000	45 409 000	42 821 347,87

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka delodajalca za zavarovanje za primer bolezni za upokojence.

Prav tako krijejo doplačila za povračilo zdravstvenih odhodkov za nekdanje člane uporniškega gibanja, ki so bili deportirani ali internirani.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

30 01 15 03 Korekcijski količniki in prilagoditve pokojnin in nadomestil

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
44 367 000	30 256 000	28 860 273,64

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju učinkov korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za pokojnine.

Del teh odobritev je namenjen kritju stroškov kakršnih koli posodobitev pokojnin med proračunskim letom. Ta sredstva so izključno začasna in se lahko uporabijo samo po prerazporeditvi v druge postavke tega poglavja v skladu s finančno uredbo.

KOMISIJA
NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ *(nadaljevanje)*

30 01 15 *(nadaljevanje)*

30 01 15 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

30 01 16 ***Pokojnine nekdanjih članov – institucije***

30 01 16 01 Pokojnine nekdanjih poslancev Evropskega parlamenta

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 005 000	383 000	

Opombe

Prej postavke 30 01 16 01, 30 01 16 02 in 30 01 16 03

Te odobritve so namenjene kritju starostnih pokojnin, invalidskih pokojnin in pokojnin preživelih družinskih članov nekdanjih poslancev Evropskega parlamenta.

Pravna podlaga

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 14, 15, 17 in 28.

Izvedbeni ukrepi za Statut poslancev Evropskega parlamenta (vključno s členi 49 do 60 ter zadevnimi določbami ki jih sprejme Predsedstvo Evropskega parlamenta).

30 01 16 02 Pokojnine nekdanjih članov Evropskega sveta

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.		

Opombe

Nova postavka

KOMISIJA
NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ *(nadaljevanje)*

30 01 16 *(nadaljevanje)*

30 01 16 02 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene kritju:

— starostnih pokojnin, invalidskih pokojnin in pokojnin preživelih družinskih članov nekdanjih članov Evropskega sveta in

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za izplačila starostnih pokojnin nekdanjim članom Evropskega sveta.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

Ta pravna podlaga bo spremenjena, da se bo upoštevala prerazporeditev te proračunske vrstice v Komisijin oddelek splošnega proračuna Unije.

30 01 16 03 Pokojnine nekdanjih članov Evropske komisije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 866 000	5 192 000	5 203 912,16

Opombe

Prej postavka 30 01 13 02

Te odobritve so namenjena kritju:

— pokojnin za nekdanje člane Komisije,

— invalidskih pokojnin za nekdanje člane Komisije,

— pokojnin za preživele partnerje in/ali sirote nekdanjih članov Komisije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ *(nadaljevanje)*

30 01 16 *(nadaljevanje)*

30 01 16 04 Pokojnine nekdanjih članov Sodišča Evropske unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 640 000		

Opombe

Prej člen 1 0 3 (Oddelek IV)

Te odobritve so namenjene kritju:

— starostnih pokojnin nekdanjih članov Sodišča Evropske unije ter korekcijskih količnikov za države, v katerih prebivajo

— Invalidske pokojnine nekdanjih članov Sodišča Evropske unije,

— pokojnin preživelih partnerjev ali sirot nekdanjih članov Sodišča Evropske unije ter korekcijskih količnikov za države, v katerih prebivajo.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 8, 9, 15 in 18 Uredbe.

Ta pravna podlaga bo spremenjena, da se bo upoštevala prerazporeditev te proračunske vrstice v Komisijin oddelek splošnega proračuna Unije.

30 01 16 05 Pokojnine nekdanjih članov Računskega sodišča

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 728 000		

Opombe

Prej člen 1 0 3 (Oddelek V)

Iz teh sredstev se krijejo starostne in invalidske pokojnine nekdanjih članov Računskega sodišča ter pokojnine za preživele partnerje in sirote nekdanjih članov Računskega sodišča.

KOMISIJA
NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ *(nadaljevanje)*

30 01 16 *(nadaljevanje)*

30 01 16 05 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti členi 9, 10, 11 in 16 Uredbe.

Ta pravna podlaga bo spremenjena, da se bo upoštevala prerazporeditev te proračunske vrstice v Komisijin oddelek splošnega proračuna Unije.

30 01 16 06 Pokojnine nekdanjega varuha človekovih pravic

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
101 435		

Opombe

Prej člen 1 0 3 (Oddelek VIII)

Iz teh sredstev se krijejo starostne pokojnine in korekcijski količniki za države stalnega prebivališča nekdanjih varuhov človekovih pravic ter pokojnine preživelih partnerjev in sirot ter korekcijski količniki za njihove države stalnega prebivališča.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 8, 9, 15 in 18 Uredbe.

Ta pravna podlaga bo spremenjena, da se bo upoštevala prerazporeditev te proračunske vrstice v Komisijin oddelek splošnega proračuna Unije.

30 01 16 07 Pokojnine nekdanjih evropskih nadzornikov za varstvo podatkov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
40 000		

Opombe

Prej postavka 1 0 0 3 (Oddelek IX)

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ *(nadaljevanje)*

30 01 16 *(nadaljevanje)*

30 01 16 07 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene kritju starostnih pokojnin in korekcijskih količnikov za države stalnega prebivališča nekdanjih evropskih nadzornikov za varstvo podatkov ter pokojnine njihovih preživelih partnerjev in sirot ter korekcijski količniki za njihove države stalnega prebivališča.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 8, 9, 15 in 18 Uredbe.

Sklep Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije št. 1247/2002/ES z dne 1. julija 2002 o predpisih in splošnih pogojih za izvajanje funkcije evropskega nadzornika za varstvo podatkov (UL L 183, 12.7.2002, str. 1).

Ta pravna podlaga bo spremenjena, da se bo upoštevala prerazporeditev te proračunske vrstice v Komisijin oddelek splošnega proračuna Unije.

KOMISIJA

NASLOV 31

JEZIKOVNE SLUŽBE

NASLOV 31

JEZIKOVNE SLUŽBE

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
31 01	UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE POLITIKE „JEZIKOVNE SLUŽBE“	389 488 765	387 604 805	434 543 315,10
	Naslov 31 – Skupaj	**389 488 765**	**387 604 805**	**434 543 315,10**

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

NASLOV 31

JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE POLITIKE „JEZIKOVNE SLUŽBE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
31 01	UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE POLITIKE „JEZIKOVNE SLUŽBE“					
31 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „jezikovne službe“***	5.2	316 071 418	313 703 795	317 915 371,12	100,58
31 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in ostale vodstvene delavce v podporo področju „jezikovne službe“***					
31 01 02 01	Zunanji sodelavci	5.2	9 639 551	10 142 957	11 446 893,55	118,75
31 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5.2	4 703 668	4 778 845	6 270 818,26	133,32
	Člen 31 01 02 – Vmesni seštevek		14 343 219	14 921 802	17 717 711,81	123,53
31 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT ter drugi delovni odhodki na področju „jezikovne službe“***					
31 01 03 01	Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „jezikovne službe“	5.2	20 066 128	20 309 208	23 880 991,01	119,01
31 01 03 04	Tehnična oprema in storitve za konferenčne dvorane Komisije	5.2	2 300 000	1 783 000	4 382 976,77	190,56
	Člen 31 01 03 – Vmesni seštevek		22 366 128	22 092 208	28 263 967,78	126,37
31 01 07	***Odhodki za tolmačenje***					
31 01 07 01	Odhodki za tolmačenje	5.2	18 262 000	18 978 000	48 894 779,05	267,74
31 01 07 02	Usposabljanje in nadaljnje usposabljanje konferenčnih tolmačev	5.2	390 000	423 000	1 085 455,48	278,32
31 01 07 03	Odhodki za informacijsko tehnologijo za Generalni direktorat za tolmačenje	5.2	1 268 000	1 256 000	3 199 655,85	252,34
	Člen 31 01 07 – Vmesni seštevek		19 920 000	20 657 000	53 179 890,38	266,97
31 01 08	***Odhodki za prevajanje***					
31 01 08 01	Odhodki za prevajanje	5.2	14 500 000	13 800 000	14 861 609,73	102,49

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE POLITIKE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
31 01 08	*(nadaljevanje)*					
31 01 08 02	Odhodki za podporo dejavnostim Generalnega direktorata za prevajanje	5.2	1 648 000	1 790 000	1 541 000,—	93,51
	Člen 31 01 08 – Vmesni seštevek		16 148 000	15 590 000	16 402 609,73	101,58
31 01 09	***Medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju***	5.2	640 000	640 000	1 063 764,28	166,21
31 01 10	***Prevajalski center za organe Evropske unije***	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Poglavje 31 01 – Skupaj		**389 488 765**	**387 604 805**	**434 543 315,10**	**111,57**

31 01 01 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „jezikovne službe“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
316 071 418	313 703 795	317 915 371,12

31 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in ostale vodstvene delavce v podporo področju „jezikovne službe“

31 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
9 639 551	10 142 957	11 446 893,55

31 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 703 668	4 778 845	6 270 818,26

31 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT ter drugi delovni odhodki na področju „jezikovne službe“

31 01 03 01 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „jezikovne službe“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
20 066 128	20 309 208	23 880 991,01

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE POLITIKE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ *(nadaljevanje)*

31 01 03 *(nadaljevanje)*

31 01 03 04 Tehnična oprema in storitve za konferenčne dvorane Komisije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 300 000	1 783 000	4 382 976,77

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— opreme, potrebne za delovanje konferenčnih dvoran Komisije s kabinami za tolmačenje,

— tehničnih storitev, povezanih z delovanjem zasedanj in konferenc Komisije v Bruslju.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

31 01 07 ***Odhodki za tolmačenje***

31 01 07 01 Odhodki za tolmačenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
18 262 000	18 978 000	48 894 779,05

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE POLITIKE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ *(nadaljevanje)*

31 01 07 *(nadaljevanje)*

31 01 07 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— prejemkov samostojnih tolmačev (pomožnih konferenčnih tolmačev), ki jih v skladu s členom 90 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije zaposluje Generalni direktorat za tolmačenje (SCIC), da lahko institucijam, ki jim zagotavlja tolmačenje, da na razpolago zadostno število usposobljenih konferenčnih tolmačev,

— poleg prejemkov še drugih ugodnosti, ki obsegajo prispevke za starost in smrt ter zdravstveno in nezgodno zavarovanje, za tolmače, katerih kraj poslovnega sedeža ni v kraju dela, pa še vračilo potnih stroškov in plačilo dnevnic,

— storitev za Komisijo, ki jih opravijo tolmači Evropskega parlamenta (uradniki in začasno osebje),

— stroškov, povezanih z dejavnostmi tolmačev, v zvezi s pripravo na sestanke in usposabljanjem,

— pogodb za storitve tolmačenja, ki jih Generalni direktorat sklene prek delegacij Komisije za sestanke, ki jih Komisija organizira v tretjih državah.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 30 037 500 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

31 01 07 02 Usposabljanje in nadaljnje usposabljanje konferenčnih tolmačev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
390 000	423 000	1 085 455,48

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE POLITIKE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ *(nadaljevanje)*

31 01 07 *(nadaljevanje)*

31 01 07 02 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z ukrepi za omogočanje, da si Generalni direktorat za tolmačenje zagotovi zadostno število usposobljenih konferenčnih tolmačev, zlasti za nekatere jezikovne kombinacije, in s posebnim usposabljanjem konferenčnih tolmačev.

Gre predvsem za univerzitetne štipendije, usposabljanje izvajalcev usposabljanja ter programe pedagoške pomoči in štipendiranje študentov.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 810 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

31 01 07 03 Odhodki za informacijsko tehnologijo za Generalni direktorat za tolmačenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 268 000	1 256 000	3 199 655,85

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov za informacijsko tehnologijo za Generalni direktorat za tolmačenje, zlasti:

— za nakup ali najem osebnih računalnikov, strežnikov in miniračunalnikov, stroške pomožnega sistema, terminale, periferne naprave, povezovalne naprave, fotokopirne stroje, telefakse, vso elektronsko opremo, ki se uporablja v pisarnah in kabinah za tolmačenje Generalnega direktorata za tolmačenje, za potrebno programsko opremo, namestitev, nastavitev, vzdrževanje, študije, dokumentacijo in za vse potrebščine v zvezi z navedeno opremo,

— za razvoj in vzdrževanje informacijskih in komunikacijskih sistemov, ki jih uporablja Generalni direktorat za tolmačenje, vključno z dokumentacijo, posebnim usposabljanjem v zvezi s temi sistemi, študijami ter pridobivanjem znanj in izkušenj na področju informacijske tehnologije v zvezi s kakovostjo, varnostjo, tehnologijo, internetom, razvojno metodologijo in upravljanjem informacij,

— za tehnično in logistično podporo, usposabljanje in dokumentacijo v zvezi z informacijsko in programsko opremo, usposabljanje in informacijske publikacije splošnega interesa, zunanje osebje za ravnanje in upravljanje s podatkovnimi bazami, pisarniške storitve ter članarine,

— za nakup ali najem, vzdrževanje in podporo programske opreme za prenos in komunikacijo ter usposabljanje in stroške, ki iz tega izhajajo.

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE POLITIKE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ *(nadaljevanje)*

31 01 07 *(nadaljevanje)*

31 01 07 03 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 963 000 EUR.

31 01 08 Odhodki za prevajanje

31 01 08 01 Odhodki za prevajanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
14 500 000	13 800 000	14 861 609,73

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za storitve zunanjih prevodov in odhodkov, povezanih z drugimi jezikovnimi storitvami, ki jih izvajajo zunanji sodelavci.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 452 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

31 01 08 02 Odhodki za podporo dejavnostim Generalnega direktorata za prevajanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 648 000	1 790 000	1 541 000,—

Opombe

Glede na terminologijo in jezikovne podatkovne zbirke, prevajalska orodja ter dokumentacijske in knjižnične odhodke za Generalni direktorat za prevajanje so te odobritve namenjene kritju:

— odhodkov v zvezi s pridobitvijo, razvojem in prilagoditvijo prevajalskih programskih orodij ter drugih večjezičnih orodij ali pripomočkov za prevajanje ter za pridobitev, utrditev in razširitev vsebine jezikovnih in terminoloških podatkovnih zbirk, prevajalskih spominov in slovarjev za samodejno prevajanje, predvsem za učinkovitejše uresničevanje večjezičnosti in okrepljeno medinstitucionalno sodelovanje,

— dokumentacijskih in knjižničnih odhodkov za potrebe prevajalcev, še zlasti:

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE POLITIKE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ *(nadaljevanje)*

31 01 08 *(nadaljevanje)*

31 01 08 02 *(nadaljevanje)*

— za nabavo enojezičnih knjig in naročnin za izbrane časopise in revije za knjižnice,

— za dodelitev individualnih dotacij za nabavo slovarjev in jezikovnih priročnikov za nove prevajalce,

— za nabavo slovarjev in enciklopedij v elektronski obliki, tudi tistih, katerih baze so dostopne na spletu,

— za pripravo in vzdrževanje osnovne zaloge večjezičnih knjižnic z nabavo ustreznih knjig.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen na lokacijah Skupnega raziskovalnega središča, njegovi odhodki so zajeti v členu 01 05 zadevnega naslova.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 340 000 EUR.

31 01 09 ***Medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
640 000	640 000	1 063 764,28

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke v zvezi z dejavnostmi sodelovanja, ki ga organizira Medinstitucionalni odbor za prevajanje in tolmačenje za spodbujanje medinstitucionalnega sodelovanja na področju jezikovnih zadev.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 305 000 EUR.

31 01 10 ***Prevajalski center za organe Evropske unije***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov osebja Prevajalskega centra za organe Evropske unije (Prevajalski center) in upravnih odhodkov (naslova 1 in 2) ter odhodkov iz poslovanja (naslov 3).

Proračunska sredstva za Prevajalski center sestavljajo finančni prispevki agencij, za katere center dela, ter institucij in organov, s katerimi sodeluje, ne glede na druge prejemke.

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE POLITIKE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ *(nadaljevanje)*

31 01 10 *(nadaljevanje)*

Povrnjeni zneski v skladu s členom 23 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Prevajalskega centra je določen v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2965/94 z dne 28. novembra 1994 o ustanovitvi Prevajalskega centra za organe Evropske unije (UL L 314, 7.12.1994, str. 1).

Referenčni akti

Izjava predstavnikov vlad držav članic na srečanju v Bruslju dne 29. oktobra 1993 na ravni voditeljev držav ali vlad.

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA TOLMAČENJE

— PODPORA IN POMOČ NA KONFERENCAH, DOGODKIH IN SREČANJIH

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA TOLMAČENJE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PREVAJANJE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PREVAJANJE

KOMISIJA

NASLOV 32

ENERGETIKA

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

NASLOV 32

ENERGETIKA

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
32 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ENERGETIKA“	63 548 999	63 548 999	62 261 297	62 261 297	68 876 463,19	68 876 463,19
32 02	KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE	502 456 000	498 668 603	424 037 500	173 237 427	38 450 433,63	245 942 563,32
32 03	JEDRSKA ENERGIJA	159 853 000	175 269 771	154 183 000	199 700 000	289 292 303,33	199 135 819,—
32 04	OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU ENERGETIKE	337 988 791	297 692 895	292 962 845	217 823 316	348 977 290,34	216 810 801,74
	Naslov 32 – Skupaj	**1 063 846 790**	**1 035 180 268**	**933 444 642**	**653 022 040**	**745 596 490,49**	**730 765 647,25**

NASLOV 32

ENERGETIKA

POGLAVJE 32 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ENERGETIKA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
32 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ENERGETIKA“					
32 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „energetika“***	5,2	49 911 442	47 455 191	54 513 301,39	109,22
32 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „energetika“***					
32 01 02 01	Zunanji sodelavci	5,2	2 675 532	2 583 194	2 388 241,96	89,26
32 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5,2	1 877 202	1 897 388	2 261 277,83	120,46
	Člen 32 01 02 – Vmesni seštevek		4 552 734	4 480 582	4 649 519,79	102,13
32 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „energetika“***	5,2	3 168 680	3 072 253	4 117 843,39	129,95
32 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „energetika“***					
32 01 04 01	Odhodki za podporo instrumentu za povezovanje Evrope – Energetika	1,1	1 978 000	2 728 000	383 946,13	19,41
32 01 04 02	Odhodki za podporo programu pomoči za razgradnjo jedrskih elektrarn	1,1	p.m.	p.m.	250 000,—	
	Člen 32 01 04 – Vmesni seštevek		1 978 000	2 728 000	633 946,13	32,05
32 01 05	***Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „energetika“***					
32 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	1 686 288	1 806 884	2 059 587,57	122,14

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ENERGETIKA“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
32 01 05	*(nadaljevanje)*					
32 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	775 597	890 467	905 000,—	116,68
32 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1,1	1 357 258	1 729 920	1 899 264,92	139,93
	Člen 32 01 05 – Vmesni seštevek		3 819 143	4 427 271	4 863 852,49	127,35
32 01 07	***Prispevek Euratom za dejavnost Agencije za oskrbo***	5,2	119 000	98 000	98 000,—	82,35
	Poglavje 32 01 – Skupaj		**63 548 999**	**62 261 297**	**68 876 463,19**	**108,38**

32 01 01 ***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „energetika“***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
49 911 442	47 455 191	54 513 301,39

32 01 02 ***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „energetika“***

32 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 675 532	2 583 194	2 388 241,96

32 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 877 202	1 897 388	2 261 277,83

POGLAVJE 32 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ENERGETIKA“ *(nadaljevanje)*

32 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „energetika“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 168 680	3 072 253	4 117 843,39

32 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „energetika“

32 01 04 01 Odhodki za podporo instrumentu za povezovanje Evrope – Energetika

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 978 000	2 728 000	383 946,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, in vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej poglavje 32 02.

32 01 04 02 Odhodki za podporo programu pomoči za razgradnjo jedrskih elektrarn

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	250 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije in sestanke strokovnjakov, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, in vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej poglavje 32 03.

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ENERGETIKA“ *(nadaljevanje)*

32 01 05 Odhodki za podporo raziskovalnim in inovacijskim programom na področju „energetika“

32 01 05 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 686 288	1 806 884	2 059 587,57

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020, na delovnih mestih po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z uradniki in začasnimi uslužbenci v delegacijah Unije.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 Sporazuma in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 32 04.

32 01 05 02 Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
775 597	890 467	905 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020, v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 Sporazuma in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 32 04.

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ENERGETIKA“ *(nadaljevanje)*

32 01 05 *(nadaljevanje)*

32 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 357 258	1 729 920	1 899 264,92

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih upravnih odhodkov za celotno upravljanje raziskovalnih in inovacijskih programov - Obzorje 2020 v okviru posrednih ukrepov iz nejedrskih programov, vključno z upravnimi odhodki osebja v delegacijah Unije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov, kot so konference, delavnice, seminarji, razvoj in vzdrževanje sistemov informacijske tehnologije, službena potovanja, usposabljanja in reprezentančni stroški.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 Sporazuma in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej poglavje 32 04.

32 01 07 ***Prispevek Euratom za dejavnost Agencije za oskrbo***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
119 000	98 000	98 000,—

Opombe

Ker so odhodki za osebje in zgradbe vključeni v odobritve, zabeležene v postavkah XX 01 01 01 in XX 01 03 01 in členu 26 01 23, je prispevek Komisije skupaj z lastnimi prihodki Agencije namenjen kritju odhodkov, ki jih ima Agencija pri opravljanju svojih dejavnosti.

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ENERGETIKA“ *(nadaljevanje)*

32 01 07 *(nadaljevanje)*

Na svojem triindvajsetem zasedanju 1. in 2. februarja 1960 je Svet Euratoma soglasno predlagal, da Komisija odloži ne le obračunavanje dajatve (namenjene kritju odhodkov poslovanja Agencije za oskrbo Euratoma), temveč tudi dejansko uvedbo navedene dajatve. Od takrat je subvencija vključena v proračun za izravnavo zneskov prihodkov in odhodkov Agencije, prikazanih v poročilu o oceni prihodkov.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti členi 52, 53 in 54 Pogodbe.

Referenčni akti

Sklep Sveta 2008/114/ES, Euratom z dne 12. februarja 2008 o določitvi statuta Agencije za oskrbo Euratom (UL L 41, 15.2.2008, str. 15), zlasti členi 4, 6 in 7 Priloge k Sklepu.

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 02 — KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
32 02	KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE								
32 02 01	***Instrument za povezovanje Evrope***								
32 02 01 01	Nadaljnje povezovanje notranjega energetskega trga ter čezmejna interoperabilnost elektroenergetskih in plinskih omrežij	1,1	145 554 000	14 631 591	122 042 833	p.m.			
32 02 01 02	Izboljšanje zanesljivosti oskrbe Unije z energijo	1,1	145 554 000	14 631 591	122 042 833	p.m.			
32 02 01 03	Prispevanje k trajnostnemu razvoju in varstvu okolja	1,1	145 555 000	14 631 591	122 042 834	p.m.			
32 02 01 04	Vzpostavitev okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe za energetske projekte	1,1	48 518 000	19 952 080	40 771 000	p.m.			
	Člen 32 02 01 – Vmesni seštevek		485 181 000	63 846 853	406 899 500	p.m.			
32 02 02	***Podporne dejavnosti na področju evropske energetske politike in notranjega energetskega trga***	1,1	4 998 000	3 481 176	4 900 000	1 482 073	4 020 213,63	4 170 660,63	119,81
32 02 03	***Varnost energetskih naprav in infrastruktur***	1,1	306 000	261 088	300 000	190 000	300 000,—	196 812,22	75,38
32 02 10	***Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev***	1,1	10 851 000	10 851 000	10 188 000	10 188 000	11 930 220,—	11 930 220,—	109,95
32 02 51	***Zaključek finančne podpore za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetskem omrežju***	1,1	p.m.	12 569 810	p.m.	9 753 197	22 200 000,—	26 997 899,48	214,78
32 02 52	***Zaključek energetskih projektov za podporo oživitvi gospodarstva***	1,1	p.m.	406 598 676	—	150 259 157	0,—	201 566 428,87	49,57
32 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
32 02 77 01	Pilotni projekt – Energetska varnost – Plin iz skrilavca	1,1	p.m.	p.m.	—	140 000	0,—	66 815,50	
32 02 77 02	Pripravljalni ukrep – Mehanizmi sodelovanja pri izvajanju Direktive 2009/28/ES o obnovljivih virih energije	2	p.m.	p.m.	—	350 000	0,—	0,—	

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 02 — KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
32 02 77	*(nadaljevanje)*								
32 02 77 04	Pilotni projekt – Evropski okvirni program za razvoj in izmenjavo izkušenj o trajnostnem razvoju mest	1,1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
32 02 77 05	Pripravljalni ukrep – Evropski otoki za skupno energetsko politiko	1,1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 013 726,62	
32 02 77 06	Pilotni projekt – Tehnično-ekonomski modeli za omrežja za daljinsko ogrevanje z več komponentami	2	p.m.	500 000	1 750 000	875 000			
32 02 77 07	Pilotni projekt – Študija izvedljivosti financiranja nizkocenovnih ukrepov za energetsko učinkovitost v gospodinjstvih z nizkimi dohodki	1,1	120 000	60 000					
32 02 77 08	Pilotni projekt – Energetska revščina – Ocena učinka krize ter pregled obstoječih in morebitnih novih ukrepov v državah članicah	1,1	1 000 000	500 000					
	Člen 32 02 77 – Vmesni seštevek		1 120 000	1 060 000	1 750 000	1 365 000	0,—	1 080 542,12	101,94
	Poglavje 32 02 – Skupaj		**502 456 000**	**498 668 603**	**424 037 500**	**173 237 427**	**38 450 433,63**	**245 942 563,32**	**49,32**

32 02 01 Instrument za povezovanje Evrope

32 02 01 01 Nadaljnje povezovanje notranjega energetskega trga ter čezmejna interoperabilnost elektroenergetskih in plinskih omrežij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
145 554 000	14 631 591	122 042 833	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov sofinanciranja študij in del za projekte skupnega interesa, ki prispevajo predvsem k povezovanju notranjega energetskega trga ter interoperabilnosti omrežij za plin in električno energijo prek meja.

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 02 — KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE *(nadaljevanje)*

32 02 01 *(nadaljevanje)*

32 02 01 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129), zlasti člen 4(3)(a) Uredbe.

32 02 01 02 Izboljšanje zanesljivosti oskrbe Unije z energijo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
145 554 000	14 631 591	122 042 833	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov sofinanciranja študij in del za projekte skupnega interesa, ki prispevajo predvsem k izboljšanju zanesljivosti oskrbe Unije z energijo, odpornosti sistema in varnosti sistemskih operacij.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129), zlasti člen 4(3)(b) Uredbe.

32 02 01 03 Prispevanje k trajnostnemu razvoju in varstvu okolja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
145 555 000	14 631 591	122 042 834	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov sofinanciranja študij in del za projekte skupnega interesa, ki prispevajo predvsem k trajnostnemu razvoju in varstvu okolja, med drugim z vključitvijo energije iz obnovljivih virov v omrežje za prenos ter z razvojem pametnih energetskih omrežij in omrežij ogljikovega dioksida.

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 02 — KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE *(nadaljevanje)*

32 02 01 *(nadaljevanje)*

32 02 01 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129), zlasti člen 4(3)(c) Uredbe.

32 02 01 04 Vzpostavitev okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe za energetske projekte

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
48 518 000	19 952 080	40 771 000	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Unije za finančne instrumente, vzpostavljene v okviru instrumenta za povezovanje Evrope, ki omogočajo ali olajšujejo dostop do dolgoročnega financiranja ali sredstev zasebnih vlagateljev in tako pospešujejo ali omogočajo financiranje projektov skupnega interesa, ki so upravičeni do pomoči v skladu z Uredbo (EU) št. 347/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o smernicah za vseevropsko energetsko infrastrukturo in razveljavitvi Odločbe št. 1364/2006/ES in spremembi uredb (ES) št. 713/2009, (ES) št. 714/2009 in (ES) št. 715/2009 (UL L 115, 25.4.2013, str. 39). Finančni instrumenti bodo po predhodni oceni v skladu s členom 224 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1268/2012 oblikovani kot „dolg“ ali „lastniški kapital“. Pooblaščeni subjekti jih bodo upravljali neposredno v smislu finančne uredbe ali skupaj z drugimi pooblaščenimi subjekti.

Vsa vračila iz finančnih instrumentov v skladu s členom 140(6) finančne uredbe, vključno z vračilom kapitala, sprostitvijo jamstev in odplačilom glavnice posojil, ki se vrnejo Komisiji in vnesejo v postavko 6 3 4 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(3)(i) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129).

POGLAVJE 32 02 — KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE *(nadaljevanje)*

32 02 02 Podporne dejavnosti na področju evropske energetske politike in notranjega energetskega trga

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
4 998 000	3 481 176	4 900 000	1 482 073	4 020 213,63	4 170 660,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, določitev, spodbujanje, spremljanje, ocenjevanje in izvajanje konkurenčne, varne in trajne evropske energetske politike, notranjega energetskega trga in njegove širitve na tretje države, vseh vidikov varnosti oskrbe z energijo z evropskega in svetovnega vidika ter krepitve pravic in varstva porabnikov energije z zagotovitvijo kakovostnih storitev po preglednih in primerljivih cenah.

Glavni sprejeti cilji so postopna vzpostavitev skupne evropske politike, ki bi zagotovila stalno varnost oskrbe z energijo, dobro delovanje notranjega energetskega trga ter dostop do omrežij za prenos energije, opazovanje energetskega trga, analizo modeliranja, vključno s scenariji različnih vplivov zadevnih politik, ter krepitev pravic in varstva porabnikov energije na podlagi splošnega in posebnega poznavanja svetovnih in evropskih energetskih trgov za vse vrste energije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov strokovnjakov, ki so neposredno povezani z zbiranjem, potrjevanjem in analizo potrebnih podatkov o opazovanju energetskega trga, ter odhodkov za obveščanje in komuniciranje, dejavnosti promocije konferenc in prireditev v energetskem sektorju ter elektronske in tiskane publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja energetske politike.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2964/95 z dne 20. decembra 1995 o uvedbi registracije za uvoz in nabavo surove nafte v Skupnosti (UL L 310, 22.12.1995, str. 5).

Odločba Sveta 1999/280/ES z dne 22. aprila 1999 o postopku Skupnosti za obveščanje in posvetovanje o nabavnih stroških za surovo nafto in porabniških cenah za naftne derivate (UL L 110, 28.4.1999, str. 8).

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/89/ES z dne 18. januarja 2006 o ukrepih za zagotavljanje zanesljivosti oskrbe z električno energijo in naložb v infrastrukturo (UL L 33, 4.2.2006, str. 22).

Sklep št. 1673/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o financiranju evropske standardizacije (UL L 315, 15.11.2006, str. 9).

Uredba (ES) št. 714/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o pogojih za dostop do omrežja za čezmejne izmenjave električne energije (UL L 211, 14.8.2009, str. 15).

Uredba (ES) št. 715/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o pogojih za dostop do prenosnih omrežij zemeljskega plina (UL L 211, 14.8.2009, str. 36).

Direktiva 2009/72/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o skupnih pravilih notranjega trga z električno energijo in o razveljavitvi Direktive 2003/54/ES (UL L 211, 14.8.2009, str. 55).

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 02 — KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE *(nadaljevanje)*

32 02 02 *(nadaljevanje)*

Direktiva 2009/73/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o skupnih pravilih notranjega trga z zemeljskim plinom in o razveljavitvi Direktive 2003/55/ES (UL L 211, 14.8.2009, str. 94).

Direktiva Sveta 2009/119/ES z dne 14. septembra 2009 o obveznosti držav članic glede vzdrževanja minimalnih zalog surove nafte in/ali naftnih derivatov (UL L 265, 9.10.2009, str. 9).

Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 617/2010 z dne 24. junija 2010 o obveščanju Komisije o investicijskih projektih na področju energetske infrastrukture v Evropski uniji in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 736/96 (UL L 180, 15.7.2010, str. 7).

Uredba Komisije (EU, Euratom) št. 833/2010 z dne 21. septembra 2010 o izvajanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 617/2010 o obveščanju Komisije o investicijskih projektih na področju energetske infrastrukture v Evropski uniji (UL L 248, 22.9.2010, str. 36).

Uredba (EU) št. 994/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. oktobra 2010 o ukrepih za zagotavljanje zanesljivosti oskrbe s plinom (UL L 295, 12.11.2010, str. 1).

Direktiva 2012/27/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o energetski učinkovitosti, spremembi direktiv 2009/125/ES in 2010/30/EU ter razveljavitvi direktiv 2004/8/ES in 2006/32/ES (UL L 315, 14.11.2012, str. 1).

Direktiva 2013/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. junija 2013 o varnosti naftnih in plinskih dejavnosti na morju in spremembi Direktive 2004/35/ES (UL L 178, 28.6.2013, str. 66).

Referenčni akti

Sklep Komisije z dne 19. januarja 2012 o ustanovitvi skupine organov Evropske unije, pristojnih za naftne in plinske dejavnosti na morju (UL C 18, 21.1.2012, str. 8).

32 02 03 ***Varnost energetskih naprav in infrastruktur***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
306 000	261 088	300 000	190 000	300 000,—	196 812,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje, oceno in izvajanje pravil in ukrepov, ki so potrebni za izboljšanje varnosti na področju energetike, tehnične pomoči in posebnega usposabljanja.

Glavni cilji so razvoj in uporaba varnostnih predpisov na področju energetike in zlasti:

— ukrepi za preprečevanje zlonamernih dejanj na področju energetike, s posebnim poudarkom na napravah in infrastrukturah evropskega sistema za proizvodnjo in prenos energije,

— približevanje zakonodaje, tehničnih standardov in načinov upravnega spremljanja v zvezi z varno oskrbo z energijo,

POGLAVJE 32 02 — KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE *(nadaljevanje)*

32 02 03 *(nadaljevanje)*

— določitev skupnih kazalcev, metod in varnostnih ciljev na področju energetike ter zbiranje podatkov, potrebnih za tako določitev,

— spremljanje ukrepov, ki so jih nacionalni organi sprejeli na področju varne oskrbe z energijo, izvajalcev in drugih ključnih dejavnikov na področju,

— mednarodno usklajevanje v zvezi z varno oskrbo z energijo, vključno s sosednjimi državami dobaviteljicami in tranzitnimi državami ter drugimi svetovnimi partnerji,

— spodbujanje tehnološkega razvoja v zvezi z varno oskrbo z energijo.

Te odobritve se lahko namenijo tudi za kritje odhodkov za informiranje in komuniciranje ter elektronske in tiskane publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev tega člena.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

32 02 10 ***Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
10 851 000	10 188 000	11 930 220,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti Evropski parlament in Svet o prerazporeditvi sredstev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 Sporazuma in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 pomenijo namenski prejemek (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 02 — KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE *(nadaljevanje)*

32 02 10 *(nadaljevanje)*

Kadrovski načrt Agencije za sodelovanje energetskih regulatorjev je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 11 266 000 EUR. Znesek v višini 415 000 EUR, ki izhaja iz rezerve presežka, se doda znesku 10 851 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 713/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o ustanovitvi Agencije za sodelovanje energetskih regulatorjev (UL L 211, 14.8.2009, str. 1).

Uredba (EU) št. 1227/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o celovitosti in preglednosti veleprodajnega energetskega trga (UL L 326, 8.12.2011, str. 1).

Uredba (EU) št. 347/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2013 o smernicah za vseevropsko energetsko infrastrukturo in razveljavitvi Odločbe št. 1364/2006/ES in spremembi uredb (ES) št. 713/2009, (ES) št. 714/2009 in (ES) št. 715/2009 (UL L 115, 25.4.2013, str. 39).

32 02 51 ***Zaključek finančne podpore za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetskem omrežju***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	12 569 810	p.m.	9 753 197	22 200 000,—	26 997 899,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2236/95 z dne 18. septembra 1995 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 228, 23.9.1995, str. 1).

Odločba št. 1364/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. septembra 2006 o določitvi smernic za vseevropska energetska omrežja (UL L 262, 22.9.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

Uredba (EU) št. 347/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2013 o smernicah za vseevropsko energetsko infrastrukturo in razveljavitvi Odločbe št. 1364/2006/ES in spremembi uredb (ES) št. 713/2009, (ES) št. 714/2009 in (ES) št. 715/2009 (UL L 115, 25.4.2013, str. 39).

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 02 — KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE *(nadaljevanje)*

32 02 52 Zaključek energetskih projektov za podporo oživitvi gospodarstva

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	406 598 676	—	150 259 157	0,—	201 566 428,87

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 663/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o vzpostavitvi programa za podporo oživitvi gospodarstva z dodelitvijo finančne pomoči Skupnosti energetskim projektom (UL L 200, 31.7.2009, str. 31).

32 02 77 Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

32 02 77 01 Pilotni projekt – Energetska varnost – Plin iz skrilavca

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	140 000	0,—	66 815,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 02 — KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE *(nadaljevanje)*

32 02 77 *(nadaljevanje)*

32 02 77 02 Pripravljalni ukrep – Mehanizmi sodelovanja pri izvajanju Direktive 2009/28/ES o obnovljivih virih energije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	—	350 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

32 02 77 04 Pilotni projekt – Evropski okvirni program za razvoj in izmenjavo izkušenj o trajnostnem razvoju mest

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 02 — KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE *(nadaljevanje)*

32 02 77 *(nadaljevanje)*

32 02 77 05 Pripravljalni ukrep – Evropski otoki za skupno energetsko politiko

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 013 726,62

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

32 02 77 06 Pilotni projekt – Tehnično-ekonomski modeli za omrežja za daljinsko ogrevanje z več komponentami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	500 000	1 750 000	875 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Namen tega pilotnega projekta je povečati celotno učinkovitost omrežij za daljinsko ogrevanje in hlajenje pri razvoju naslednje generacije daljinskega ogrevanja in hlajenja na podlagi:

— pametne uporabe in nadzora porazdeljenih sistemov shranjevanja energije v omrežju,

— boljše zasnove in pametnega nadzora razdelilnih postaj v stavbah za ogrevanje pri nizkih temperaturah in hlajenje pri visokih temperaturah in

— pametnega nadzora celotnega omrežja, vključno z obnovljivimi viri (predvsem sončne, termalne, geotermalne in odpadne toplote), potrebe po toplotni energiji povezanih stavb in porazdeljenih in skupnih sistemov za shranjevanje toplotne energije.

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 02 — KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE *(nadaljevanje)*

32 02 77 *(nadaljevanje)*

32 02 77 06 *(nadaljevanje)*

Prvi krog rezultatov zajema začetno študijo (2014–2015) in vključuje:

— pametni nadzorni algoritem za porazdeljeno shranjevanje toplotne energije in razdelilnih postaj,

— nizkocenovni sistem za določanje stanja napolnjenosti kompaktnih porazdeljenih sistemov za shranjevanje toplotne energije v stavbah,

— izboljšano zasnovo razdelilnih postaj za nizke temperature in

— splošni nadzorni sistem za odpravljanje neravnotežja med različnimi (nepredvidljivimi) obnovljivimi viri toplotne energije in potrebami po toplotni energiji medsebojno povezanih stavb.

Glavni cilj je povečati splošno učinkovitost toplotnih omrežij in zmanjšati porabo primarne energije podpornih sistemov ogrevanja (grelnikov vode na plin) in hlajenja (ohlajevalnikov) vsaj za 20 %.

Drugi krog predvideva izvedbo na lokaciji s približno 60 stavbami, od katerih bodo nekatere povezane v okviru pilotnega projekta v obdobju 2014–2015. Skupno zmanjšanje emisij zaradi optimizacije omrežij (shranjevanje + razdelilne postaje + nadzor) se ocenjuje na 1 021 ton na leto. Zmanjšanje emisij z uporabo obnovljivih virov v izračune (še) ni vključeno, saj je poudarek na omrežju naslednje generacije.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

32 02 77 07 Pilotni projekt – Študija izvedljivosti financiranja nizkocenovnih ukrepov za energetsko učinkovitost v gospodinjstvih z nizkimi dohodki

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
120 000	60 000				

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 02 — KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE *(nadaljevanje)*

32 02 77 *(nadaljevanje)*

32 02 77 07 *(nadaljevanje)*

Opombe

V sklopu nujnih ukrepov za zagotavljanje zanesljive oskrbe z energijo v Uniji in zmanjšanje odvisnosti od uvožene energije je treba še dodatno zaščititi najbolj ogrožene potrošnike, ki so žrtve energetske revščine. Poraba energije v stavbah predstavlja 40 % vse porabe energije v Uniji. V okviru evropskih strukturnih in investicijskih skladov je bilo nedavno potrjeno, da je financiranje temeljite prenove stavb ena od prednostnih nalog pri izboljševanju energetske učinkovitosti in s tem zanesljivosti oskrbe z energijo. Kljub vsemu je treba še zmeraj najti najboljše načine za financiranje posebnih nizkocenovnih ukrepov za energetsko učinkovitost v gospodinjstvih z nizkimi dohodki, ki bi jih bilo mogoče izvesti razmeroma hitro. Ti ukrepi bi ogroženim potrošnikom pomagali zmanjšati porabo energije, ne da bi zato trpel njihov življenjski standard, v ta namen pa bi se uporabila razpoložljiva sredstva Unije in proračunske vrstice na tem področju. Opravljena bo tudi študija izvedljivosti financiranja. Med drugim naj bi preučila, kaj bi bilo potrebno narediti, da bodo sredstva Unije na voljo za te kratkoročne ukrepe in to skupino upravičencev, ob ustreznem upoštevanju socialnih in gospodarskih posledic (ustvarjanje lokalnih delovnih mest, zmanjšanje stroškov za potrošnike itd.), obstoječih ovir pri pobudah, namenjenih tako najemnikom kot lastnikom stavb, dopolnjevanja z dolgoročnimi ukrepi za energetsko učinkovitost in že obstoječega financiranja na ravni Unije in državni ravni.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

32 02 77 08 Pilotni projekt – Energetska revščina – Ocena učinka krize ter pregled obstoječih in morebitnih novih ukrepov v državah članicah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Cilj pilotnega projekta je oceniti učinke gospodarske in finančne krize na energetsko revščino v Uniji, s posebnim poudarkom na državah članicah, kjer to vprašanje doslej še ni bilo preučeno oziroma rešeno s političnimi ukrepi.

Prav tako bodo v sklopu projekta analizirani obstoječi podatki o žrtvah energetske revščine, ukrepi, ki so jih uvedle posamezne države članice, pa tudi opredelitve in kazalniki.

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 02 — KONVENCIONALNI IN OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE *(nadaljevanje)*

32 02 77 *(nadaljevanje)*

32 02 77 08 *(nadaljevanje)*

Ukrepi, ki bodo financirani

Študija, ki bo preučila:

— možnost opredelitve energetske revščine na podlagi enotnih parametrov, prilagojene posameznim državam članicam, da se upoštevajo specifične nacionalne okoliščine,

— možnost uvedbe posebnih finančnih shem za energijske stroške v najranljivejših gospodinjstvih (poštene cene energije, namenska pomoč ali pomoč, vključena v druge oblike socialne pomoči, preprečevanje neplačevanja računov in zaščita pred prekinitvijo oskrbe z energijo),

— možnost posebnih nacionalnih ali regionalnih skladov za zmanjšanje energetske revščine, ki bi se lahko financirali s finančnim prispevkom dobaviteljev energije na podlagi njihove obveznosti zmanjšanja porabe, določene z Direktivo 2012/27/EU,

— spodbude in nasvete za pomoč prebivalcem pri zmanjšanju porabe energije,

— uporabo učinkovitih dolgoročnih finančnih spodbud za povečanje energetske učinkovitosti stanovanjskih zgradb v mestih in na podeželju, ne da bi se zaradi prihrankov energije bistveno povečale najemnine za stanovanja; Komisija bo usklajevala te ukrepe in preučila možnost vzpostavitve spodbujevalnih orodij,

— ukrepe energetske prenove, s katerimi bi prispevali k odpravljanju energetske revščine in preprečili zdravstvene težave (dihalna in srčno-žilna obolenja, alergije, astma, zastrupitve s hrano ali ogljikovim monoksidom, duševno zdravje stanovalcev),

— elemente tarif v državah članicah, vključno z nedavnim povečanjem davka na energijo,

— ukrepe, ki so jih uvedle države članice.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 32 03 — JEDRSKA ENERGIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
32 03	JEDRSKA ENERGIJA								
32 03 01	***Nadzor jedrske varnosti***	1,1	23 107 000	15 665 291	20 520 000	17 000 000	20 477 528,15	16 886 737,05	107,80
32 03 02	***Jedrska varnost in varstvo pred sevanjem***	1,1	3 762 000	2 436 823	3 286 000	2 700 000	1 814 775,18	1 850 940,86	75,96
32 03 03	***Programi pomoči pri razgradnji jedrske elektrarne v Litvi***	1,1	61 853 000	p.m.	60 641 000	p.m.			
32 03 04	***Program pomoči za razgradnjo jedrskih elektrarn***								
32 03 04 01	Program Kozloduj	1,1	40 205 000	p.m.	39 416 000	p.m.			
32 03 04 02	Program Bohunice	1,1	30 926 000	p.m.	30 320 000	p.m.			
	Člen 32 03 04 – Vmesni seštevek		71 131 000	p.m.	69 736 000	p.m.			
32 03 51	***Zaključek pomoči za razgradnje jedrskih elektrarn (2007–2013)***	1,1	p.m.	157 167 657	p.m.	180 000 000	267 000 000,—	180 398 141,09	114,78
	Poglavje 32 03 – Skupaj		**159 853 000**	**175 269 771**	**154 183 000**	**199 700 000**	**289 292 303,33**	**199 135 819,—**	**113,62**

32 03 01 Nadzor jedrske varnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
23 107 000	15 665 291	20 520 000	17 000 000	20 477 528,15	16 886 737,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zlasti:

— stroškov obiskov inšpektorjev, opravljenih v skladu z vnaprej določenimi šestmesečnimi programi, na kratek rok napovedanih inšpekcijskih pregledov (dnevnice in potni stroški),

— usposabljanja inšpektorjev ter sestankov z državami članicami in upravljavci jedrskih objektov,

— nakupov opreme, ki se uporablja pri inšpekcijskih pregledih, zlasti nakupov opreme za spremljanje, kot so digitalni video sistemi, naprave za gama, nevtronsko in infrardeče merjenje, elektronski žigi in sistemi za branje žigov,

— nabav in obnovitev strojne opreme informacijske tehnologije za inšpekcijske preglede,

— posebnih projektov informacijske tehnologije za inšpekcijske preglede (razvoj in vzdrževanje),

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 03 — JEDRSKA ENERGIJA *(nadaljevanje)*

32 03 01 *(nadaljevanje)*

— zamenjave naprav za spremljanje in merjenje, ki jim je potekla tehnična življenjska doba,

— vzdrževanja opreme, vključno z zavarovanjem posebne opreme na lokacijah Canberra, Ametek, Fork in GBNS,

— ukrepov tehnične infrastrukture, vključno z ravnanjem z odpadki in prevozi vzorcev,

— analiz na mestu samem (stroški dela in stroški obiskov analitikov),

— dogovorov o delovnih prostorih na lokaciji (laboratoriji, pisarne itd.),

— dnevnega upravljanja instalacij na lokaciji in centralnih laboratorijev (popravila, vzdrževanje, strojna oprema informacijske tehnologije, nabave zalog in potrošniškega materiala itd.),

— podpore informacijske tehnologije in testiranj aplikacij za inšpekcijske preglede.

Zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 21(3) finančne uredbe bo mogoča tudi na podlagi:

— plačanih zahtevkov za izplačilo zavarovalnine,

— odplačil zneskov, ki jih je Komisija neupravičeno plačala za blago, delo ali storitve.

Te odobritve lahko krijejo odhodke za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev iz tega člena, in vse druge odhodke za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s poglavjem 7 naslova II in členom 174 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Uredba Komisije (Euratom) št. 302/2005 z dne 8. februarja 2005 o uporabi določb Euratom o nadzornih ukrepih (UL L 54, 28.2.2005, str. 1).

Referenčni akti

Tristranski sporazum med Skupnostjo, državami članicami brez jedrskega orožja in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Združenim kraljestvom in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Francijo in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 03 — JEDRSKA ENERGIJA *(nadaljevanje)*

32 03 01 *(nadaljevanje)*

Sporazumi o sodelovanju med Skupnostjo in tretjimi državami, kot so Združene države Amerike, Kanada in Avstralija.

Sporočilo Komisije z dne 24. marca 1992 Evropskemu parlamentu in Svetu o odločbi Komisije o preveritvenih analizah zaščitnih vzorcev, ki jih izvajajo laboratoriji na mestu (SEC(1992) 515).

32 03 02 ***Jedrska varnost in varstvo pred sevanjem***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 762 000	2 436 823	3 286 000	2 700 000	1 814 775,18	1 850 940,86

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov Komisije pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje, oceno in izvajanje skupne politike o jedrski varnosti in zaščiti, zlasti v novih državah članicah, ter ukrepov na področju varstva pred sevanjem,

— odhodkov v zvezi z ukrepi, ki se nanašajo na spremljanje in varstvo pred učinki ionizirajočega sevanja in so namenjeni varstvu prebivalstva in okolja pred nevarnostmi sevanj in radioaktivnih snovi. Ti ukrepi so povezani s posebnimi nalogami, določenimi v okviru Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo,

— odhodkov ustanovitve in delovanja zbora inšpektorjev za preverjanje varstva pred ionizirajočimi sevanji v državah članicah. Ti odhodki poleg dnevnic in potnih stroškov (stroškov obiska) zajemajo stroške usposabljanja, pripravljalnih sestankov in nabav opreme, ki se uporablja pri inšpekcijskih pregledih,

— odhodkov v zvezi z izvajanjem nalog Komisije iz točke 31 Sklepov Evropskega sveta z dne 24. in dne 25. marca 2011.

Te odobritve se lahko namenijo tudi kritju odhodkov za informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev iz tega člena.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s poglavjem 3 naslova II in členom 174 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 03 — JEDRSKA ENERGIJA *(nadaljevanje)*

32 03 02 *(nadaljevanje)*

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti člen 31 Pogodbe (zbiranje informacij in priprava nove zakonodaje, ki bo dopolnjevala temeljne varnostne standarde), člen 33 Pogodbe (izvajanje direktiv, zlasti na zdravstvenem področju (področje C)) in drugi odstavek člena 35 Pogodbe (preverjanje spremljanja radioaktivnosti v okolju).

Odločba Sveta 87/600/Euratom z dne 14. decembra 1987 o ureditvah Skupnosti za pospešeno izmenjavo informacij ob radiološkem izrednem dogodku (UL L 371, 30.12.1987, str. 76).

Uredba Sveta (ES) št. 733/2008 z dne 15. julija 2008 o pogojih, ki urejajo uvoz kmetijskih proizvodov, ki izvirajo iz tretjih držav po nesreči v jedrski elektrarni Černobil (UL L 201, 30.7.2008, str. 1).

Direktiva Sveta 2009/71/Euratom z dne 25. junija 2009 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za jedrsko varnost jedrskih objektov (UL L 172, 2.7.2009, str. 18).

Direktiva Sveta 2011/70/Euratom z dne 19. julija 2011 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za odgovorno in varno ravnanje z izrabljenim gorivom in radioaktivnimi odpadki (UL L 199, 2.8.2011, str. 48).

Direktiva Sveta 2013/51/Euratom z dne 22. oktobra 2013 o določitvi zahtev za varstvo zdravja prebivalstva pred radioaktivnimi snovmi v vodi, namenjeni za porabo človeka (UL L 296, 7.11.2013, str. 12).

Direktiva Sveta 2013/59/Euratom z dne 5. decembra 2013 o določitvi temeljnih varnostnih standardov za varstvo pred nevarnostmi zaradi ionizirajočega sevanja in o razveljavitvi direktiv 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom in 2003/122/Euratom (UL L 13, 17.1.2014, str. 1).

32 03 03 ***Programi pomoči pri razgradnji jedrske elektrarne v Litvi***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
61 853 000	p.m.	60 641 000	p.m.		

Opombe

Prej postavka 32 03 03 02

Te odobritve so namenjene financiranju sklada za razgradnjo jedrske elektrarne Ignalina (v Litvi) v skladu s sporazumi, sklenjenimi z Litvo.

Ti odhodki se navezujejo tudi na zbiranje in obdelavo vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje in oceno pravil in ukrepov na področju razgradnje.

Komisija mora predložiti poročilo o izvrševanju sredstev v okviru te postavke kakor tudi posodobljeno oceno stroškov in časovni razpored za operacije razgradnje zadevnih jedrskih reaktorjev.

POGLAVJE 32 03 — JEDRSKA ENERGIJA *(nadaljevanje)*

32 03 03 *(nadaljevanje)*

Finančna sredstva, dodeljena programu Ignalina, lahko krijejo tudi stroške, povezane z dejavnostmi priprave, spremljanja, nadzora, revizije in vrednotenja, ki so potrebne za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev, zlasti stroške študij, srečanj strokovnjakov, dejavnosti obveščanja in komuniciranja, vključno z institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije, če so povezane s splošnimi cilji Uredbe (Euratom) št. 1369/2013, kot tudi stroške v zvezi z omrežji IT s poudarkom na obdelavi in izmenjavi informacij, skupaj z vsemi drugimi stroški tehnične in upravne pomoči, ki jih ima Komisija pri upravljanju programa.

Poleg tega lahko finančna sredstva, dodeljena programu Ignalina, krijejo tudi stroške tehnične in upravne pomoči, potrebne za prehod med programom in ukrepi, sprejetimi v skladu z Uredbo (ES) št. 1990/2006.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi posebnih pooblastil, ki so na Komisijo neposredno prenesene v skladu s členom 203 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Uredba Sveta (Euratom) št. 1369/2013 z dne 13. decembra 2013 o podpori Unije za programe pomoči pri razgradnji jedrskih elektrarn v Litvi in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1990/2006 (UL L 346, 20.12.2013, str. 7).

32 03 04 ***Program pomoči za razgradnjo jedrskih elektrarn***

32 03 04 01 Program Kozloduj

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
40 205 000	p.m.	39 416 000	p.m.		

Opombe

Prej postavka 32 03 03 01

Te odobritve so namenjene financiranju sklada za razgradnjo jedrske elektrarne Kozloduj (v Bolgariji) v skladu s sporazumi, sklenjenimi z Bolgarijo.

Ti odhodki se navezujejo tudi na zbiranje in obdelavo vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje in oceno pravil in ukrepov na področju razgradnje.

Komisija mora predložiti poročilo o izvrševanju sredstev v okviru tega člena kakor tudi posodobljeno oceno stroškov in časovni razpored za operacije razgradnje zadevnih jedrskih reaktorjev.

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 03 — JEDRSKA ENERGIJA *(nadaljevanje)*

32 03 04 *(nadaljevanje)*

32 03 04 01 *(nadaljevanje)*

Finančna sredstva, dodeljena programu Kozloduj, lahko krijejo tudi stroške, povezane z dejavnostmi priprave, spremljanja, nadzora, revizije in vrednotenja, ki so potrebne za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev, zlasti stroške študij, srečanj strokovnjakov, dejavnosti obveščanja in komuniciranja, vključno z institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije, če so povezane s splošnimi cilji Uredbe (Euratom) št. 1368/2013, kot tudi stroške v zvezi z omrežji IT s poudarkom na obdelavi in izmenjavi informacij, skupaj z vsemi drugimi stroški tehnične in upravne pomoči, ki jih ima Komisija pri upravljanju programa.

Poleg tega lahko finančna sredstva krijejo tudi stroške tehnične in upravne pomoči, potrebne za prehod med programom in ukrepi, sprejetimi v skladu z Uredbo (Euratom) št. 647/2010.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi posebnih pooblastil, ki so na Komisijo neposredno prenesene v skladu s členom 203 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Uredba Sveta (Euratom) št. 1368/2013 z dne 13. decembra 2013 o podpori Unije za programa pomoči pri razgradnji jedrskih elektrarn v Bolgariji in na Slovaškem in razveljavitvi uredb (Euratom) št. 549/2007 in (Euratom) št. 647/2010 (UL L 346, 20.12.2013, str. 1).

32 03 04 02 Program Bohunice

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
30 926 000	p.m.	30 320 000	p.m.		

Opombe

Prej postavka 32 03 03 03

Te odobritve so namenjene financiranju sklada za razgradnjo jedrske elektrarne Bohunice (na Slovaškem) v skladu s sporazumi, sklenjenimi s Slovaško.

Ti odhodki se navezujejo tudi na zbiranje in obdelavo vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje in oceno pravil in ukrepov na področju razgradnje.

Komisija mora predložiti poročilo o izvrševanju sredstev v okviru te postavke kakor tudi posodobljeno oceno stroškov in časovni razpored za operacije razgradnje zadevnih jedrskih reaktorjev.

POGLAVJE 32 03 — JEDRSKA ENERGIJA *(nadaljevanje)*

32 03 04 *(nadaljevanje)*

32 03 04 02 *(nadaljevanje)*

Finančna sredstva, dodeljena programu Bohunice, lahko krijejo tudi stroške, povezane z dejavnostmi priprave, spremljanja, nadzora, revizije in vrednotenja, ki so potrebne za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev, zlasti stroške študij, srečanj strokovnjakov, dejavnosti obveščanja in komuniciranja, vključno z institucionalnim komuniciranjem o političnih prednostnih nalogah Unije, če so povezane s splošnimi cilji Uredbe (Euratom) št. 1368/2013, kot tudi stroške v zvezi z omrežji IT s poudarkom na obdelavi in izmenjavi informacij, skupaj z vsemi drugimi stroški tehnične in upravne pomoči, ki jih ima Komisija pri upravljanju programa.

Poleg tega lahko finančna sredstva krijejo tudi stroške tehnične in upravne pomoči, potrebne za prehod med programom in ukrepi, sprejetimi v skladu z Uredbo (Euratom) št. 549/2007.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi posebnih pooblastil, ki so na Komisijo neposredno prenesene v skladu s členom 203 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Uredba Sveta (Euratom) št. 1368/2013 z dne 13. decembra 2013 o podpori Unije za programa pomoči pri razgradnji jedrskih elektrarn v Bolgariji in na Slovaškem in razveljavitvi uredb (Euratom) št. 549/2007 in (Euratom) št. 647/2010 (UL L 346, 20.12.2013, str. 1).

32 03 51 ***Zaključek pomoči za razgradnje jedrskih elektrarn (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	157 167 657	p.m.	180 000 000	267 000 000,—	180 398 141,09

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s Pristopno pogodbo iz leta 2003 (Protokol št. 4 o jedrski elektrarni Ignalina v Litvi in Protokol št. 9 o blokih 1 in 2 jedrske elektrarne Bohunice V1 na Slovaškem, ki sta prilogi k Pristopni pogodbi iz leta 2003).

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 203 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 03 — JEDRSKA ENERGIJA *(nadaljevanje)*

32 03 51 *(nadaljevanje)*

Naloga glede jedrske elektrarne Kozloduj v Bolgariji je prav tako podobno neposredno prenesena na Komisijo na podlagi člena 30 Akta o pristopu iz leta 2005.

Uredba Sveta (ES) št. 1990/2006 z dne 21. decembra 2006 o izvajanju Protokola št. 4 o jedrski elektrarni Ignalina v Litvi k Aktu o pristopu Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovaške in Slovenije k Evropski uniji – „načrt Ignalina“ (UL L 411, 30.12.2006, str. 10).

Uredba Sveta (Euratom) št. 549/2007 z dne 14. maja 2007 o izvajanju Protokola št. 9 o enoti 1 in enoti 2 jedrske elektrarne Bohunice V1 na Slovaškem k Aktu o pogojih pristopa Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovenije in Slovaške k Evropski uniji (UL L 131, 23.5.2007, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 647/2010 z dne 13. julija 2010 o finančni pomoči Unije v zvezi z razgradnjo enot 1 do 4 jedrske elektrarne Kozloduj v Bolgariji („Program Kozloduj“) (UL L 189, 22.7.2010, str. 9).

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 04 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU ENERGETIKE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
32 04	OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU ENERGETIKE								
32 04 03	***Družbeni izzivi***								
32 04 03 01	Prehod na zanesljiv, trajnosten in konkurenčen energetski sistem	1,1	337 988 791	133 691 606	292 962 845	28 886 164			
	Člen 32 04 03 – Vmesni seštevek		337 988 791	133 691 606	292 962 845	28 886 164			
32 04 50	***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***								
32 04 50 01	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
32 04 50 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	26 624 166,14	2 084 113,29	
	Člen 32 04 50 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	26 624 166,14	2 084 113,29	
32 04 51	***Zaključek Sedmega okvirnega programa (2007–2013)***	1,1	p.m.	80 389 724	p.m.	125 175 972	179 683 916,12	111 992 607,44	139,31
32 04 52	***Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)***	1,1	p.m.	2 784 940	p.m.	4 739 966	0,—	11 405 745,93	409,55
32 04 53	***Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2007–2013)***	1,1	p.m.	80 826 625	p.m.	59 021 214	142 669 208,08	91 328 335,08	112,99
32 04 54	***Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006)***	1,1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	Poglavje 32 04 – Skupaj		**337 988 791**	**297 692 895**	**292 962 845**	**217 823 316**	**348 977 290,34**	**216 810 801,74**	**72,83**

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 04 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU ENERGETIKE *(nadaljevanje)*

Opombe

Te opombe veljajo za vse proračunske vrstice v tem poglavju.

Te odobritve bodo porabljene za okvirni program za raziskave in inovacije Obzorje 2020, ki obsega obdobje od leta 2014 do leta 2020.

Dejavnosti programa Obzorje 2020, zlasti tiste, ki so navedene v okviru reševanja družbenega izziva „varna, čista in učinkovita energija“, pa tudi ustrezni deli drugih področij programa, vključno z „dostopom do financiranja“, izvedene v skladu z energetsko politiko Unije, evropskim strateškim načrtom za energetsko tehnologijo (načrtom SET) in sporočilom o energetskih tehnologijah in inovacijah, bodo prispevale predvsem k vodilni pobudi iz strategije Evropa 2020 „Unija inovacij“ in drugim vodilnim pobudam, zlasti pobudam „Evropa, gospodarna z viri“, „Industrijska politika za dobo globalizacije“ in „Evropska digitalna agenda“, kot tudi k razvoju in delovanju evropskega raziskovalnega prostora (ERP). Obzorje 2020 prispeva k vzpostavitvi gospodarstva, ki temelji na znanju in inovacijah, po vsej Uniji, tako da daje na razpolago zadostna dodatna sredstva za raziskave, razvoj in inovacije.

Obzorje 2020 se bo izvajal, da bi skušali doseči splošne cilje iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje nadnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, kvantitativna in kvalitativna krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celi Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

V te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, financiranje študij in dodatkov za spremljanje in oceno posamičnih programov in okvirnih programov, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve bodo porabljene v skladu z Uredbo (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 Sporazuma in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to poglavje. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 21 finančne uredbe.

POGLAVJE 32 04 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU ENERGETIKE *(nadaljevanje)*

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije bodo v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije bodo vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v postavki 32 04 50 01.

Upravne odobritve iz tega poglavja bodo na voljo v členu 32 01 05.

32 04 03 Družbeni izzivi

Opombe

Ta prednostna naloga programa Obzorje 2020 se neposredno odziva na prednostne naloge politike in družbene izzive, ki so opredeljeni v strategiji Evropa 2020. Te dejavnosti se bodo izvajale v skladu s pristopom po izzivih, ki združuje vire in znanja z različnih področij, tehnologij in disciplin. Te dejavnosti bodo obsegale celoten cikel od raziskav do trga, pri čemer dajejo nov poudarek na dejavnosti, povezane z inovacijami, kot so poskusno izvajanje, predstavitev, preskusne naprave, podpora javnega naročanja, oblikovanje, inovacije, usmerjene na končnega uporabnika, socialne inovacije in tržno uveljavljanje inovacij. Dejavnosti bodo neposredno podprle ustrezne sektorske pristojnosti na ravni Unije.

32 04 03 01 Prehod na zanesljiv, trajnosten in konkurenčen energetski sistem

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
337 988 791	133 691 606	292 962 845	28 886 164		

Opombe

Te odobritve so namenjene pomoči za izvajanje družbenega izziva „varna, čista in učinkovita energija“ v okviru prednostih nalog programa Obzorje 2020 v skladu s strateškim načrtom Unije za energetsko tehnologijo (načrtom SET) in sporočilom o energetskih tehnologijah in inovacijah. Poudarek teh pobud je predvsem na energijski učinkovitosti, vetrni in sončni energiji ter energiji iz biomase, tehnologiji zajemanja in shranjevanja ogljikovega dioksida ter na pametnih mestih in elektroenergetskih omrežjih. Ob priznavanju njihovega pomembnega prispevka k prihodnjim trajnostnim energetskim sistemom bo v obdobju 2014–2020 85 % odobritev namenjenih področjem energije iz obnovljivih virov in učinkovitosti končne rabe energije, vključno s pametnimi omrežji in shranjevanjem energije.

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 04 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU ENERGETIKE *(nadaljevanje)*

32 04 03 *(nadaljevanje)*

32 04 03 01 *(nadaljevanje)*

Ukrepi za tržno uvajanje, ki bodo podprti v okviru programa „Inteligentna energija – Evropa III“, bodo namenjeni gradnji zmogljivosti, izboljšanju upravljanja in premagovanju tržnih ovir, tako da bo mogoče uvesti rešitve za energetsko učinkovitost in obnovljive vire energije ter s tem prispevati k zanesljivi oskrbi z energijo v Uniji. Del proračuna za energetske izzive bo tako porabljen za dejavnosti tržnega uvajanja obstoječih tehnologij za obnovljive vire energije in energetsko učinkovitost v okviru tega programa, ki jih bo izvajala posebna upravljavska struktura in bodo obsegale tudi podporo za uresničevanje politik trajnostne energetike, gradnjo zmogljivosti in financiranje naložb, podobno kot doslej.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965), zlasti člen 3(3)(c) Sklepa.

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

32 04 50 ***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***

32 04 50 01 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (2014–2020)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju 2014–2020, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

POGLAVJE 32 04 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU ENERGETIKE *(nadaljevanje)*

32 04 50 *(nadaljevanje)*

32 04 50 02 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj (pred letom 2014)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	26 624 166,14	2 084 113,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v obdobju pred letom 2014, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 21 finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

32 04 51 ***Zaključek Sedmega okvirnega programa (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	80 389 724	p.m.	125 175 972	179 683 916,12	111 992 607,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 Sporazuma in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 04 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU ENERGETIKE *(nadaljevanje)*

32 04 51 *(nadaljevanje)*

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

32 04 52 ***Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	2 784 940	p.m.	4 739 966	0,—	11 405 745,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti pred letom 2007 iz prejšnjih okvirnih programov za raziskave.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 Sporazuma in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o Okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987-1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o Okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o Okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 04 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU ENERGETIKE *(nadaljevanje)*

32 04 52 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o Četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o Četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o Četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o Petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o Šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: Povezovanje in krepitev evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

32 04 53 ***Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	80 826 625	p.m.	59 021 214	142 669 208,08	91 328 335,08

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 04 — OBZORJE 2020 – RAZISKAVE IN INOVACIJE NA PODROČJU ENERGETIKE *(nadaljevanje)*

32 04 53 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 Sporazuma in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

32 04 54 ***Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006).

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 Sporazuma in Protokolu 32 Sporazuma k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Odločba št. 1230/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2003 o sprejetju večletnega akcijskega programa na področju energije: „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006) (UL L 176, 15.7.2003, str. 29).

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ENERGETIKO

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ENERGETIKO

KOMISIJA

NASLOV 33

PRAVOSODJE

NASLOV 33

PRAVOSODJE

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
33 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRAVOSODJE“	42 123 382	42 123 382	41 747 353	41 747 353	38 268 938,48	38 268 938,48
33 02	PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO	86 388 000	77 801 001	83 943 081	77 122 381	106 010 795,27	94 167 354,93
33 03	PRAVOSODJE	80 635 000	74 990 734	77 718 671	66 973 671	80 401 297,35	62 532 565,33
	Naslov 33 – Skupaj	**209 146 382**	**194 915 117**	**203 409 105**	**185 843 405**	**224 681 031,10**	**194 968 858,74**

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

NASLOV 33

PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRAVOSODJE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
33 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRAVOSODJE“					
33 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „pravosodje“***	5,2	33 308 670	32 968 870	29 237 325,82	87,78
33 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „pravosodje“***					
33 01 02 01	Zunanji sodelavci	5,2	3 135 222	3 072 252	3 738 697,55	119,25
33 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5,2	1 264 855	1 271 824	1 366 067,—	108,00
	Člen 33 01 02 – Vmesni seštevek		4 400 077	4 344 076	5 104 764,55	116,02
33 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „pravosodje“***	5,2	2 114 635	2 134 407	2 196 109,51	103,85
33 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „pravosodje“***					
33 01 04 01	Odhodki za podporo programu za pravice, enakost in državljanstvo	3	1 100 000	1 100 000	1 331 739,16	121,07
33 01 04 02	Odhodki za podporo programu pravosodje	3	1 200 000	1 200 000	398 999,44	33,25
	Člen 33 01 04 – Vmesni seštevek		2 300 000	2 300 000	1 730 738,60	75,25
	Poglavje 33 01 – Skupaj		**42 123 382**	**41 747 353**	**38 268 938,48**	**90,85**

33 01 01 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „pravosodje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
33 308 670	32 968 870	29 237 325,82

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRAVOSODJE“ *(nadaljevanje)*

33 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „pravosodje“

33 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 135 222	3 072 252	3 738 697,55

33 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 264 855	1 271 824	1 366 067,—

33 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „pravosodje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 114 635	2 134 407	2 196 109,51

33 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „pravosodje“

33 01 04 01 Odhodki za podporo programu za pravice, enakost in državljanstvo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 100 000	1 100 000	1 331 739,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov, ki so povezani z dejavnostmi priprave, spremljanja, kontrole, revizije in vrednotenja, ki so potrebne za upravljanje programa za pravice, enakost in državljanstvo (program) in doseganje njegovih ciljev. Te dejavnosti vključujejo zlasti stroške študij, srečanj strokovnjakov, obveščanja in komuniciranja ter celostnega obveščanja o prednostnih nalogah politik Unije, če so povezane s splošnimi cilji tega programa, z dejavnostmi v zvezi z IT omrežji, osredotočenimi na izmenjavo informacij, skupaj z vsemi drugimi stroški tehnične in upravne pomoči, ki so nastali Komisiji pri upravljanju programa.

Te odobritve so namenjene predvsem kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč za izvajanje ukrepov za enakost med moškimi in ženskami ter reševanje posebnih potreb invalidnih oseb,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po priložnostnih pogodbah za opravljanje storitev.

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRAVOSODJE“ *(nadaljevanje)*

33 01 04 *(nadaljevanje)*

33 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav EFTE v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru (sporazum o EGP) ter zlasti členom 82 sporazuma o EGP in Protokolom 32 k sporazumu o EGP. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav EFTE, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav pristopnic, držav kandidatk in potencialnih kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 33 02.

33 01 04 02 Odhodki za podporo programu pravosodje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 200 000	1 200 000	398 999,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov, ki so povezani z dejavnostmi priprave, spremljanja, kontrole, revizije in vrednotenja, ki so potrebne za upravljanje programa pravosodje (program) in doseganje njegovih ciljev. Te dejavnosti vključujejo zlasti stroške študij, srečanj strokovnjakov, obveščanja in komuniciranja ter celostnega obveščanja o prednostnih nalogah politik Unije, če so povezane s splošnimi cilji tega programa, s stroški v zvezi z IT omrežji, osredotočenimi na izmenjavo informacij, skupaj z vsemi drugimi stroški tehnične in upravne pomoči, ki so nastali Komisiji pri upravljanju programa.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav EFTE v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 sporazuma o EGP in Protokolom 32 k sporazumu o EGP. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav EFTE, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

POGLAVJE 33 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRAVOSODJE“ *(nadaljevanje)*

33 01 04 *(nadaljevanje)*

33 01 04 02 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav pristopnic, držav kandidatk in potencialnih kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej poglavje 33 03.

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
33 02	PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO								
33 02 01	***Zagotavljanje varstva pravic in krepitev vloge državljanov***	3	24 196 000	11 035 208	23 007 000	3 467 000			
33 02 02	***Spodbujanje nediskriminacije in enakopravnosti***	3	32 073 000	16 321 307	31 151 000	2 106 300			
33 02 06	***Agencija Evropske unije za temeljne pravice (FRA)***	3	21 155 000	21 155 000	21 109 000	21 109 000	21 348 510,—	21 348 510,—	100,91
33 02 07	***Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE)***	3	7 464 000	7 464 000	6 776 081	6 776 081	7 478 368,—	7 478 368,—	100,19
33 02 51	***Zaključek ukrepov na področju pravic, državljanstva in enakosti***	3	p.m.	19 175 584	p.m.	41 333 000	75 433 917,27	64 749 808,76	337,67
33 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
33 02 77 01	Pripravljalni ukrep – Evropsko sodelovanje med nacionalnimi in mednarodnimi oblastmi, ki so odgovorne za pravice otrok in civilno družbo ter spodbujajo in ščitijo pravice otrok	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 02 77 02	Pilotni projekt – Uvedba mehanizma na evropski ravni za hitro opozarjanje v primeru ugrabitve ali izginotja otrok	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 02 77 03	Pripravljalni ukrep – Standardizacija nacionalne zakonodaje na področju seksističnega nasilja in nasilja nad otroki	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 02 77 04	Pilotni projekt – Vseevropska metodologija za oblikovanje na dokazih temelječih politik za otrokove pravice	3	p.m.	240 481	p.m.	637 000	0,—	449 577,75	186,95
33 02 77 05	Pilotni projekt – Zaposlovanje ljudi z avtizmom	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	141 090,42	

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
33 02 77	*(nadaljevanje)*								
33 02 77 06	Pilotni projekt – Razvoj kazalnikov za merjenje izvajanja evropske listine za enakost med ženskami in moškimi v lokalnem življenju	3	p.m.	470 141	p.m.	425 000	1 000 000,—	0,—	0
33 02 77 07	Pilotni projekt – Aplikacija in storitve za znakovni jezik v realnem času v Evropski uniji	3	p.m.	360 525	p.m.	319 000	750 000,—	0,—	0
33 02 77 08	Pilotni projekt – Platforma znanja za strokovnjake, ki se soočajo s pohabljanjem ženskih spolnih organov	3	p.m.	392 568	900 000	450 000			
33 02 77 09	Pilotni projekt – Krepitev zmogljivosti romske civilne družbe in povečanje njene udeležbe pri spremljanju nacionalnih strategij za vključevanje Romov	3	750 000	811 187	1 000 000	500 000			
33 02 77 10	Pilotni projekt — Pregled temeljnih pravic v instrumentih in programih EU za zbiranje podatkov	3	750 000	375 000					
	Člen 33 02 77 – Vmesni seštevek		1 500 000	2 649 902	1 900 000	2 331 000	1 750 000,—	590 668,17	22,29
	Poglavje 33 02 – Skupaj		**86 388 000**	**77 801 001**	**83 943 081**	**77 122 381**	**106 010 795,27**	**94 167 354,93**	**121,04**

Opombe

Novi program „Pravice, enakost in državljanstvo“ je naslednik treh prejšnjih programov: „Temeljne pravice in državljanstvo“, „Daphne III“ ter razdelkov „Boj proti diskriminaciji in raznolikost“ in „Enakost spolov“ v „Programu za zaposlovanje in socialno solidarnost“ („Progress“). Namen programa pravice, enakost in državljanstvo je prispevati k nadaljnjemu razvoju področja, na katerem se bodo spodbujale, varovale in učinkovito izvajale pravice posameznikov, kot so opredeljene v Pogodbi o Evropski uniji, Pogodbi o delovanju Evropske unije, Listini o temeljnih pravicah Evropske unije in mednarodnih konvencijah o človekovih pravicah, h katerim je Unija pristopila.

33 02 01 Zagotavljanje varstva pravic in krepitev vloge državljanov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
24 196 000	11 035 208	23 007 000	3 467 000		

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

33 02 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta sredstva so namenjena preprečevanju in zatiranju vseh oblik nasilja nad otroki, mladimi in ženskami, pa tudi nasilja nad drugimi ogroženimi skupinami, zlasti tistimi, ki jim preti nasilje v bližnjih razmerjih, in zaščiti žrtev tovrstnega nasilja (program Daphne); spodbujanju in varovanju pravic otrok; zagotavljanju najvišje ravni varstva zasebnosti in osebnih podatkov; spodbujanju in izboljšanju uveljavljanja pravic, ki izhajajo iz državljanstva Unije; pomoči posameznikom v vlogi potrošnikov ali podjetnikov na notranjem trgu, da bodo lahko uveljavljali svoje pravice, ki izhajajo iz prava Unije, ob upoštevanju projektov, ki se financirajo v okviru programa varstva potrošnikov.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju ukrepov, kot so:

— analitične dejavnosti, kot je zbiranje podatkov in statističnih podatkov, ustrezno razčlenjenih po spolu; razvijanje skupnih metodologij in po potrebi kazalnikov ali meril uspešnosti, študije, raziskave, analize in ankete, ocene; priprava in objava navodil, poročil in izobraževalnega gradiva; delavnice, seminarji, srečanja strokovnjakov in konference,

— dejavnosti usposabljanja, tudi z vidika spola, kot na primer izmenjava osebja, delavnice, seminarji, usposabljanja izvajalcev usposabljanj in razvoj spletnih orodij za usposabljanje ali drugih modulov za usposabljanje,

— vzajemno učenje, sodelovanje, poglabljanje ozaveščenosti in dejavnosti razširjanja, kot so določanje in izmenjava glede dobrih praks, inovativnih pristopov in izkušenj; organizacija medsebojnih pregledov in medsebojno učenje; organizacija konferenc, seminarjev, medijskih kampanj, vključno prek spletnih medijev; informacijske kampanje, tudi institucionalna sporočila o političnih prednostnih nalogah Unije, kolikor so povezane s cilji programa za pravice, enakost in državljanstvo (program); zbiranje in objava gradiva zaradi razširjanja informacij o programu in njegovih rezultatih; razvoj, upravljanje in vzdrževanje sistemov in orodij z uporabo informacijskih in komunikacijskih tehnologij,

— podpora glavnim akterjem, katerih dejavnosti prispevajo k uresničevanju ciljev programa, kot na primer podpora nevladnim organizacijam (NVO) pri izvajanju ukrepov z evropsko dodano vrednostjo, podpora ključnim evropskim akterjem, omrežjem na evropski ravni in usklajenim storitvam z družbeno vrednostjo; podpora državam članicam pri izvajanju prava in politik Unije; podpora dejavnostim povezovanja v mreže na evropski ravni med specializiranimi organi in subjekti ter nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi oblastmi in NVO, vključno s podporo z nepovratnimi sredstvi za ukrepe in nepovratnimi sredstvi za poslovanje.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav EFTE v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 sporazuma o EGP in Protokolom 32 k sporazumu o EGP. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav EFTE, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav pristopnic, držav kandidatk in potencialnih kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe;

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

33 02 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1381/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o uvedbi programa za pravice, enakost in državljanstvo za obdobje od 2014 do 2020 (UL L 354, 28.12.2013, str. 62), zlasti člen 4(1)(e) do (i) in člen 5(1) Uredbe.

33 02 02 ***Spodbujanje nediskriminacije in enakopravnosti***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
32 073 000	16 321 307	31 151 000	2 106 300		

Opombe

Ta sredstva so namenjena spodbujanju dejanskega uresničevanja načela nediskriminacije na podlagi spola, rase ali narodnosti, vere ali prepričanja, invalidnosti, starosti ali spolne usmerjenosti ter spoštovanju načela nediskriminacije glede na podlago iz člena 21 Listine o temeljnih pravicah Evropske unije; preprečevanju in zatiranju rasizma, ksenofobije, homofobije in drugih oblik nestrpnosti; spodbujanju in varovanju pravic invalidov; spodbujanju enakosti žensk in moških ter pospeševanju odločnejšega vključevanja načela enakosti spolov;

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih vrst ukrepov:

— analitične dejavnosti, kot je zbiranje podatkov in statističnih podatkov, ustrezno razčlenjenih po spolu; razvijanje skupnih metodologij in po potrebi kazalnikov ali meril uspešnosti, študije, raziskave, analize in ankete, ocene; priprava in objava navodil, poročil in izobraževalnega gradiva; delavnice, seminarji, srečanja strokovnjakov in konference,

— dejavnosti usposabljanja, tudi z vidika spola, kot na primer izmenjava osebja, delavnice, seminarji, usposabljanja izvajalcev usposabljanj in razvoj spletnih orodij za usposabljanje ali drugih modulov za usposabljanje,

— vzajemno učenje, sodelovanje, poglabljanje ozaveščenosti in dejavnosti razširjanja, kot so določanje in izmenjava glede dobrih praks, inovativnih pristopov in izkušenj; organizacija medsebojnih pregledov in medsebojno učenje; organizacija konferenc, seminarjev, medijskih kampanj, vključno prek spletnih medijev; informacijske kampanje, tudi institucionalna sporočila o političnih prednostnih nalogah Unije, kolikor so povezane s cilji programa za pravice, enakost in državljanstvo (program); zbiranje in objava gradiva zaradi razširjanja informacij o programu in njegovih rezultatih; razvoj, upravljanje in vzdrževanje sistemov in orodij z uporabo informacijskih in komunikacijskih tehnologij,

— podpora glavnim akterjem, katerih dejavnosti prispevajo k uresničevanju ciljev programa, kot na primer podpora NVO pri izvajanju ukrepov z evropsko dodano vrednostjo, podpora ključnim evropskim akterjem, omrežjem na evropski ravni in usklajenim storitvam z družbeno vrednostjo; podpora državam članicam pri izvajanju prava in politik Unije; podpora dejavnostim povezovanja v mreže na evropski ravni med specializiranimi organi in subjekti ter nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi oblastmi in NVO, vključno s podporo z nepovratnimi sredstvi za ukrepe in nepovratnimi sredstvi za poslovanje.

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

33 02 02 *(nadaljevanje)*

— oblikovanje in uporaba metodologije za pripravo proračuna Unije, ki bo upoštevala vidik spola in zajemala naslednje:

  — opredelitev implicitnih in eksplicitnih vprašanj spola,

  — opredelitev dodeljevanja povezanih virov, kjer je to mogoče,

  — oceno, ali bo politika spremenila obstoječe neenakosti med moškimi in ženskami (tudi skupinami moških in žensk) oziroma dečki in deklicami ter vzorce odnosov med spoloma.

Sredstvom iz tega člena je treba dodati prispevke držav EFTE v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 sporazuma o EGP in Protokolom 32 k sporazumu o EGP. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav EFTE, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih sredstev in izvrševanje v skladu s prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav pristopnic, držav kandidatk in potencialnih kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1381/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o uvedbi programa za pravice, enakost in državljanstvo za obdobje od 2014 do 2020 (UL L 354, 28.12.2013, str. 62), zlasti člen 4(1)(a) do (d) in člen 5(1) Uredbe.

33 02 06 ***Agencija Evropske unije za temeljne pravice (FRA)***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
21 155 000	21 109 000	21 348 510,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije Evropske unije za temeljne pravice (Agencija) (naslova 1 in 2).

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za poslovanje (naslov 3) Agencije, ki je pristojna za zagotavljanje pomoči in izvedenskih mnenj v zvezi s temeljnimi pravicami zadevnim institucijam Unije in organom držav članic pri izvajanju zakonodaje Unije, da bi lahko ti pri sprejetju ukrepov ali določanju dejavnosti na svojih področjih pristojnosti v celoti spoštovali temeljne pravice.

Agencija naj bi opravljala naslednje operativne cilje/naloge:

— zagotavljanje pomoči institucijam Unije in državam članicam,

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

33 02 06 *(nadaljevanje)*

— spodbujanje omrežnega povezovanja zainteresiranih strani in dialoga na evropski ravni,

— spodbujanje in razširjanje informacij in dejavnosti ozaveščanja, ki povečujejo prepoznavnost vprašanja temeljnih pravic,

— učinkovito delovanje vodstvene strukture in izvajanje dejavnosti.

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe, ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatna sredstva v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je določen v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Uredba (ES) št. 168/2007 je začela veljati 1. marca 2007. Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije (EUMC) je na ta dan nadomestila Agencija, ki je njegova pravna naslednica in je prevzela vse njegove zakonite pravice in obveznosti, finančne zaveze, obveznosti in pogodbe o zaposlitvi, kakor je določeno v členu 23(4) Uredbe (ES) št. 168/2007.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 21 229 000 EUR. Znesek v višini 74 000 EUR, ki izhaja iz izterjave presežka, se doda znesku 21 155 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1035/97 z dne 2. junija 1997 o ustanovitvi Evropskega centra za spremljanje rasizma in ksenofobije (UL L 151, 10.6.1997, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 168/2007 z dne 15. februarja 2007 o ustanovitvi Agencije Evropske unije za temeljne pravice (UL L 53, 22.2.2007, str. 1).

33 02 07 ***Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE)***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 464 000	6 776 081	7 478 368,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov osebja in administrativnih odhodkov Inštituta (naslova 1 in 2) ter odhodkov iz poslovanja (naslov 3).

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

33 02 07 *(nadaljevanje)*

Inštitut mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Kadrovski načrt Inštituta je prikazan v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

V skladu s Sklepom 2006/996/ES predstavnikov vlad držav članic z dne 11. decembra 2006 o določitvi sedeža Evropskega inštituta za enakopravnost spolov (UL L 403, 30.12.2006, str. 61) je sedež Inštituta v Vilni.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 7 628 000 EUR. Znesek v višini 164 000 EUR, ki izhaja iz rezerve presežka, se doda znesku 7 464 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1922/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega inštituta za enakost spolov (UL L 403, 30.12.2006, str. 9).

33 02 51 ***Zaključek ukrepov na področju pravic, državljanstva in enakosti***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	19 175 584	p.m.	41 333 000	75 433 917,27	64 749 808,76

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav EFTE v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, ter zlasti členom 82 sporazuma o EGP in Protokolom 32 k Sporazumu o EGP. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav EFTE, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Države kandidatke lahko uporabijo predpristopni instrument Phare za kritje odhodkov, ki izhajajo iz njihovega sodelovanja v programih Unije.

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

33 02 51 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Naloga, ki izhaja iz institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Naloga, ki izhaja iz upravne samostojnosti Komisije v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Odločba Sveta z dne 9. julija 1957 o pristojnostih in nalogah ter poslovniku Stalnega odbora za varnost in zdravje v premogovnikih (UL 28, 31.8.1957, str. 487).

Sklep Sveta 74/325/EGS z dne 27. junija 1974 o ustanovitvi Svetovalnega odbora za varnost, higieno in varovanje zdravja pri delu (UL L 185, 9.7.1974, str. 15).

Sklep Sveta 74/326/EGS z dne 27. junija 1974 o razširitvi pristojnosti Stalnega odbora za varnost in zdravje v premogovnikih na vse dejavnosti pridobivanja mineralnih surovin (UL L 185, 9.7.1974, str. 18).

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1) in povezane posamezne direktive.

Direktiva Sveta 92/29/EGS z dne 31. marca 1992 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za izboljšanje zdravstvene oskrbe na ladjah (UL L 113, 30.4.1992, str. 19).

Sklep Sveta 98/171/ES z dne 23. februarja 1998 o dejavnostih Skupnosti v zvezi z analizami, raziskavami in sodelovanjem na področju zaposlovanja in trga dela (UL L 63, 4.3.1998, str. 26).

Sklep št. 293/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. januarja 2000 o sprejetju akcijskega programa Skupnosti (program Daphne) (2000–2003) o preventivnih ukrepih za boj proti nasilju nad otroki, mladostniki in ženskami (UL L 34, 9.2.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2000/750/ES z dne 27. novembra 2000 o določitvi akcijskega programa Skupnosti za boj proti diskriminaciji (2001–2006) (UL L 303, 2.12.2000, str. 23).

Sklep št. 50/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. decembra 2001 o uvedbi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje sodelovanja med državami članicami za boj proti socialni izključenosti (UL L 10, 12.1.2002, str. 1).

Sklep št. 1145/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. junija 2002 o spodbujevalnih ukrepih Skupnosti na področju zaposlovanja (UL L 170, 29.6.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

33 02 51 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta z dne 22. julija 2003 o ustanovitvi Svetovalnega odbora za varnost in zdravje pri delu (UL C 218, 13.9.2003, str. 1).

Sklep št. 803/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o sprejetju akcijskega programa Skupnosti (program Daphne II) (2004 do 2008) za preprečevanje nasilja nad otroki, mladimi in ženskami in boj proti njemu ter za zaščito žrtev in ogroženih skupin (UL L 143, 30.4.2004, str. 1).

Odločba št. 1554/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. septembra 2005 o spremembi Odločbe Sveta 2001/51/ES o določitvi programa v zvezi z okvirno strategijo Skupnosti za enakost spolov in Sklepa št. 848/2004/ES o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje organizacij, ki so dejavne na evropski ravni na področju enakosti moških in žensk (UL L 255, 30.9.2005, str. 9).

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2007/252/ES z dne 19. aprila 2007 o vzpostavitvi posebnega programa „Temeljne pravice in državljanstvo“ za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Temeljne pravice in pravosodje“ (UL L 110, 27.4.2007, str. 33).

Sklep št. 779/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o uvedbi posebnega programa za preprečevanje nasilja nad otroki, mladimi in ženskami in boj proti njemu ter za zaščito žrtev in ogroženih skupin za obdobje 2007–2013 (program Daphne III) v okviru splošnega programa „Temeljne pravice in pravosodje“ (UL L 173, 3.7.2007, str. 19).

Referenčni akti

Naloga, ki izhaja iz pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členi 136, 137 in 140 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti (členi 151, 153 in 156 Pogodbe o delovanju Evropske unije).

Konvencija, sklenjena leta 1959 med Visoko oblastjo ESPJ in Mednarodnim centrom za varstvo pri delu in zdravje (CIS) Mednarodnega urada za delo.

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 122 final).

33 02 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

33 02 77 01 Pripravljalni ukrep – Evropsko sodelovanje med nacionalnimi in mednarodnimi oblastmi, ki so odgovorne za pravice otrok in civilno družbo ter spodbujajo in ščitijo pravice otrok

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

33 02 77 *(nadaljevanje)*

33 02 77 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Referenčni akti

Sporočilo Komisije z dne 4. julija 2006 „Strategiji EU o otrokovih pravicah naproti“ (COM(2006) 367 final).

33 02 77 02 Pilotni projekt – Uvedba mehanizma na evropski ravni za hitro opozarjanje v primeru ugrabitve ali izginotja otrok

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

33 02 77 03 Pripravljalni ukrep – Standardizacija nacionalne zakonodaje na področju seksističnega nasilja in nasilja nad otroki

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

33 02 77 *(nadaljevanje)*

33 02 77 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

33 02 77 04 Pilotni projekt – Vseevropska metodologija za oblikovanje na dokazih temelječih politik za otrokove pravice

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	240 481	p.m.	637 000	0,—	449 577,75

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

33 02 77 05 Pilotni projekt – Zaposlovanje ljudi z avtizmom

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	141 090,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

33 02 77 *(nadaljevanje)*

33 02 77 05 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

33 02 77 06 Pilotni projekt – Razvoj kazalnikov za merjenje izvajanja evropske listine za enakost med ženskami in moškimi v lokalnem življenju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	470 141	p.m.	425 000	1 000 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

33 02 77 07 Pilotni projekt – Aplikacija in storitve za znakovni jezik v realnem času v Evropski uniji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	360 525	p.m.	319 000	750 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

33 02 77 *(nadaljevanje)*

33 02 77 08 Pilotni projekt – Platforma znanja za strokovnjake, ki se soočajo s pohabljanjem ženskih spolnih organov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	392 568	900 000	450 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Predlog pilotnega projekta želi ponuditi priložnost ustreznim akterjem v ustreznih državah članicah, da razvijejo spletno platformo znanja o pohabljanju ženskih spolnih organov. Platformo bi razvili strokovnjaki, namenjena pa bi bila strokovnjakom na področju zdravstva, varstva otrok, azila, preseljevanja, policije in sodstva, ki obravnavajo ženske in deklice, ki so se oziroma za katere obstaja nevarnost, da se bodo srečale s to problematiko, pa tudi medijem. Med drugimi pomembnimi partnerji so nacionalni in regionalni organi ter organizacije civilne družbe. Platforma bi zagotovila zlahka dostopne informacije in podporo strokovnjakom, ki bi lahko zagotavljali učinkovitejšo pomoč žrtvam, preprečevali pohabljanje ženskih spolnih organov ter zaščitili ženske in deklice, ki so se oziroma za katere obstaja nevarnost, da se bodo srečale s to problematiko. Poleg tega bi prispevala k izvajanju Direktive 2012/29/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o določitvi minimalnih standardov na področju pravic, podpore in zaščite žrtev kaznivih dejanj ter o nadomestitvi Okvirnega sklepa Sveta 2001/220/PNZ (UL L 315, 14.11.2012, str. 57) in Direktive 2013/32/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o skupnih postopkih za priznanje ali odvzem mednarodne zaščite (UL L 180, 29.6.2013, str. 60), zlasti na področju pogojev za upravičenost in sprejetje.

Celovita spletna platforma znanja o pohabljanju ženskih organov, namenjena strokovnjakom v Evropi, bo razvita na podlagi orodij za spletno učenje, zajemala pa bo ločene module za posamezne vladne organe in urade. Na voljo bo v jezikih sodelujočih držav, vsebovala pa bo skupne informacije za vse države članice ter zakonodajo posameznih držav in kontaktne točke v teh državah. Razviti bodo moduli za policijske in pravosodne organe, strokovnjake z različnih področij (socialne delavce, urade za varstvo otrok, sprejemne centre, službe za priseljence, izobraževalne ustanove in medije). Module bi lahko dopolnili s smernicami za strokovnjake, ki potrebujejo takojšnje nasvete. S tem orodjem bi izboljšali poznavanje prakse, preprečili stigmatizacijo v medijih ter zaščitili ženske in deklice, ki so se oziroma za katere obstaja nevarnost, da se bodo srečale s to problematiko.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

33 02 77 09 Pilotni projekt – Krepitev zmogljivosti romske civilne družbe in povečanje njene udeležbe pri spremljanju nacionalnih strategij za vključevanje Romov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
750 000	811 187	1 000 000	500 000		

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

33 02 77 *(nadaljevanje)*

33 02 77 09 *(nadaljevanje)*

Opombe

Okvir EU za nacionalne strategije vključevanja Romov od držav članic zahteva, da uvedejo učinkovite mehanizme spremljanja in civilno družbo, med drugim romske organizacije, vključijo v izvajanje in spremljanje teh strategij. Krepitev zmogljivosti je potrebna za pripravo lokalnih romskih organizacij civilne družbe na sodelovanje pri načrtovanju in izvajanju programov. Predlagani pilotni projekt bo prispeval h gradnji in krepitvi lokalne romske civilne družbe ter k mehanizmu spremljanja romske integracije in vključevanja, zlasti s pripravo in razširjanjem vzporednih poročil, s katerimi bodo zveze civilne družbe dopolnile poročila držav članic o izvajanju nacionalnih strategij oziroma bodo v njih predstavile drugačne informacije in podatke. Vzporedna poročila bodo posredovala lokalno znanje nacionalnim in političnim procesom Unije ter osvetlila dejanske socialne učinke vladnih ukrepov. Spremljanje bo osredotočeno na lokalno izvajanje strategij kot tudi na štiri prednostna področja (zaposlovanje, izobraževanje, stanovanja, zdravstvo) ter na področje boja proti diskriminaciji in enakopravnost spolov, posredovalo pa bo tudi informacije o stopnji udeležbe civilne družbe, uporabi skladov Unije in uvajanju ukrepov za vključevanje Romov v druge politike.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

33 02 77 10 Pilotni projekt — Pregled temeljnih pravic v instrumentih in programih EU za zbiranje podatkov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
750 000	375 000				

Opombe

Namen pilotnega projekta je vzpostaviti in podpreti dejavnosti neodvisne skupine strokovnjakov za izvajanje pregleda temeljnih pravic v obstoječi zakonodaji Unije, instrumentih in sporazumih med Unijo in tretjimi stranmi, ki zadevajo zbiranje, hrambo, shranjevanje ali prenos osebnih podatkov.

Zaradi glavnega zaključka iz sodbe Sodišča Evropske Unije v združenih zadevah C-293/12 in C-594/12, s katerim se razveljavlja direktiva o hrambi podatkov in se upoštevajo aktualni dogodki na področju zakonodaje za sprejetje predlogov za reformo varovanja podatkov v Uniji, ki ga je Komisija predstavila 25. januarja 2012, bo pilotni projekt podprl dejavnosti skupine neodvisnih strokovnjakov, odgovorne za pregled usklajenosti instrumentov in mehanizmov Unije za zbiranje podatkov z Listino Evropske unije o temeljnih pravicah, pri čemer se bo posebna pozornost namenila uporabi načela sorazmernosti in ocenjevanju ustreznih zaščitnih meril, s katerimi se zagotavljajo temeljne pravice za spoštovanje zasebnega življenja in varstva osebnih podatkov.

Dejavnosti skupine strokovnjakov bodo vključevale zlasti:

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 02 — PRAVICE, ENAKOST IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

33 02 77 *(nadaljevanje)*

33 02 77 10 *(nadaljevanje)*

— obdelavo obstoječe zakonodaje Unije (in po potrebi ustreznih nacionalnih zakonov za prenos), instrumentov in sodelovanja za izvrševanje zakonov ter sporazumov s tretjimi stranmi, ki vsebujejo zbiranje, hrambo, shranjevanje ali prenos osebnih podatkov,

— pravno analizo in pregled temeljnih pravic zaradi nedavne sodne prakse Unije na področju zasebnosti in varstva osebnih podatkov,

— analizo in oceno skupnih učinkov obstoječih programov Unije za zbiranje podatkov, da se ugotovijo morebitne vrzeli oziroma motnje na področju temeljnih pravic,

— razvoj specifičnih političnih priporočil za vsak ugotovljen in pregledan element.

Skupina neodvisnih strokovnjakov bo vključevala in nadgradila obstoječe strokovno znanje nadzornih organov za varstvo podatkov, tudi evropskega nadzornika za varstvo podatkov.

Skupina strokovnjakov bo na podlagi pripravljenih specifičnih političnih priporočil razvila tudi splošne smernice za instrumente in mehanizme Unije za zbiranje podatkov.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 03 — PRAVOSODJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
33 03	PRAVOSODJE								
33 03 01	***Podpiranje in spodbujanje usposabljanja v pravosodju in zagotavljanje učinkovitega dostopa do sodnega varstva za vse***	3	30 636 000	14 993 389	28 580 000	7 485 000			
33 03 02	***Spodbujanje in podpiranje pravosodnega sodelovanja v civilnih in kazenskih zadevah***	3	14 415 000	7 705 708	14 228 000	3 727 000			
33 03 03	***Podpora pobudam na področju politike proti drogam***	3	3 000 000	1 700 447	3 004 000	788 000			
33 03 04	***Urad Evropske unije za pravosodno sodelovanje (Eurojust)***	3	32 584 000	32 584 000	31 206 671	31 206 671	32 358 660,—	32 358 660,—	99,31
33 03 51	***Zaključek ukrepov na področju preprečevanja uporabe drog, obveščanja o drogah in pravosodja***	3	p.m.	16 778 636	p.m.	22 500 000	47 042 637,35	29 740 918,23	177,25
33 03 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
33 03 77 01	Pilotni projekt – Ocena učinka zakonodajnih ukrepov v pogodbenem pravu	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
33 03 77 02	Pilotni projekt – Evropsko pravosodno usposabljanje	3	p.m.	525 551	p.m.	492 000	0,—	313 837,10	59,72
33 03 77 03	Pilotni projekt – Informacijski instrument za pare dveh narodnosti	3	p.m.	397 672	p.m.	425 000	1 000 000,—	119 150,—	29,96
33 03 77 04	Pilotni projekt – Ozaveščanje otrok glede njihovih pravic v sodnih postopkih	3	p.m.	305 331	700 000	350 000			
	Člen 33 03 77 – Vmesni seštevek		p.m.	1 228 554	700 000	1 267 000	1 000 000,—	432 987,10	35,24
	Poglavje 33 03 – Skupaj		**80 635 000**	**74 990 734**	**77 718 671**	**66 973 671**	**80 401 297,35**	**62 532 565,33**	**83,39**

33 03 01 Podpiranje in spodbujanje usposabljanja v pravosodju in zagotavljanje učinkovitega dostopa do sodnega varstva za vse

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
30 636 000	14 993 389	28 580 000	7 485 000		

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 03 — PRAVOSODJE *(nadaljevanje)*

33 03 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevku za podporo in spodbujanje usposabljanja v pravosodju, vključno z jezikovnim usposabljanjem glede pravne terminologije, z namenom razvoja skupne pravne in pravosodne kulture ter olajšanju učinkovitega dostopa do sodnega varstva za vse, vključno s spodbujanjem in podpiranjem pravic žrtev kaznivih dejanj, ob spoštovanju pravice do obrambe.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih vrst ukrepov:

— analitičnih dejavnosti, kot sta zbiranje podatkov in statistik, razvijanje skupnih metodologij in po potrebi kazalnikov ali meril uspešnosti; študij, raziskav, analiz in anket; ocen; priprave in objave navodil, poročil in učnega materiala; delavnic, seminarjev, srečanja strokovnjakov in konference,

— dejavnosti usposabljanja, kot so izmenjave osebja, delavnice, seminarji, usposabljanje izvajalcev usposabljanj, vključno z jezikovnim usposabljanjem glede pravne terminologije, in razvoj orodij za spletno učenje oziroma drugih modulov izobraževanja za sodnike in sodno osebje,

— vzajemno učenje, sodelovanje, poglabljanje ozaveščenosti in dejavnosti razširjanja, kot so določanje in izmenjava glede dobrih praks, inovativnih pristopov in izkušenj; organizacija medsebojnih pregledov in medsebojno učenje; organizacija konferenc, seminarjev, informacijske kampanje, tudi institucionalna sporočila o političnih prednostnih nalogah Unije, kolikor so povezane s cilji programa pravosodje (program); zbiranje in objava gradiva zaradi razširjanja informacij o programu in njegovih rezultatih; razvoj, upravljanje in vzdrževanje sistemov in orodij z uporabo informacijskih in komunikacijskih tehnologij, vključno z nadaljnjim razvojem portala evropskega e-pravosodja kot orodja za izboljšanje dostopa državljanov do sodnega varstva,

— podpora glavnim akterjem, katerih dejavnosti prispevajo k izvajanju ciljev programa, kot so pomoč državam članicam pri izvajanju prava in politik Unije, podpora ključnim evropskim akterjem in omrežjem na evropski ravni, vključno z usposabljanjem v pravosodju; ter podpora za dejavnosti mrežnega povezovanja na evropski ravni med specializiranimi organi in subjekti, pa tudi nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi ter nevladnimi organizacijami.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav EFTE v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 sporazuma o EGP in Protokolom 32 k sporazumu o EGP. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav EFTE, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav pristopnic, držav kandidatk in potencialnih kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe;

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1382/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o uvedbi programa za pravosodje za obdobje 2014 do 2020 (UL L 354, 28.12.2013, str. 73), zlasti člen 4(1)(b) in (c) ter člen 6 Uredbe.

POGLAVJE 33 03 — PRAVOSODJE *(nadaljevanje)*

33 03 02 Spodbujanje in podpiranje pravosodnega sodelovanja v civilnih in kazenskih zadevah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
14 415 000	7 705 708	14 228 000	3 727 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevku za lajšanje in podporo pravosodnemu sodelovanju v civilnih in kazenskih zadevah.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih vrst ukrepov:

— analitične dejavnosti, kot sta zbiranje podatkov in statistik, razvijanje skupnih metodologij in po potrebi kazalnikov ali meril uspešnosti; študije, raziskave, analize in ankete; ocene; priprava in objava navodil, poročil in učnega materiala; delavnice, seminarji, srečanja strokovnjakov in konference,

— dejavnosti usposabljanja, kot so izmenjave osebja, delavnice, seminarji, usposabljanje izvajalcev usposabljanj, vključno z jezikovnim usposabljanjem glede pravne terminologije, in razvoj orodij za spletno učenje oziroma drugih modulov izobraževanja za sodnike in sodno osebje,

— vzajemno učenje, sodelovanje, poglabljanje ozaveščenosti in dejavnosti razširjanja, kot so določanje in izmenjava glede dobrih praks, inovativnih pristopov in izkušenj; organizacija medsebojnih pregledov in medsebojno učenje; organizacija konferenc, seminarjev, informacijske kampanje, tudi institucionalna sporočila o političnih prednostnih nalogah Unije, kolikor so povezane s cilji programa pravosodje (program); zbiranje in objava gradiva zaradi razširjanja informacij o programu in njegovih rezultatih; razvoj, upravljanje in vzdrževanje sistemov in orodij z uporabo informacijskih in komunikacijskih tehnologij, vključno z nadaljnjim razvojem portala evropskega e-pravosodja kot orodja za izboljšanje dostopa državljanov do sodnega varstva,

— podpora glavnim akterjem, katerih dejavnosti prispevajo k izvajanju ciljev programa, kot so pomoč državam članicam pri izvajanju prava in politik Unije, podpora ključnim evropskim akterjem in omrežjem na evropski ravni, vključno z usposabljanjem v pravosodju in pravico do obrambe; ter podpora za dejavnosti mrežnega povezovanja na evropski ravni med specializiranimi organi in subjekti, pa tudi nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi ter nevladnimi organizacijami.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav EFTE v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 sporazuma o EGP in Protokolom 32 k sporazumu o EGP. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav EFTE, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav pristopnic, držav kandidatk in potencialnih kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe;

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 03 — PRAVOSODJE *(nadaljevanje)*

33 03 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1382/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o uvedbi programa za pravosodje za obdobje 2014 do 2020 (UL L 354, 28.12.2013, str. 73), zlasti člen 4(1)(a) in člen 6(1) Uredbe.

33 03 03 ***Podpora pobudam na področju politike proti drogam***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
3 000 000	1 700 447	3 004 000	788 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori za pobude na področju politike proti drogam, in sicer za vidike pravosodnega sodelovanja in preprečevanja kriminala, ki so tesno povezani s splošnim ciljem programa pravosodje (program), kolikor niso zajeti v Instrumentu za finančno podporo policijskemu sodelovanju, preprečevanju kriminalitete in boju proti njej, ter krizno upravljanje v okviru Sklada za notranjo varnost, ali v programu „Zdravje za rast“.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih vrst ukrepov:

— analitične dejavnosti, kot sta zbiranje podatkov in statistik, razvijanje skupnih metodologij in po potrebi kazalnikov ali meril uspešnosti; študije, raziskave, analize in ankete; ocene; priprava in objava navodil, poročil in učnega materiala; delavnice, seminarji, srečanja strokovnjakov in konference,

— dejavnosti usposabljanja, kot so izmenjave osebja, delavnice, seminarji, usposabljanje izvajalcev usposabljanj, vključno z jezikovnim usposabljanjem glede pravne terminologije, in razvoj orodij za spletno učenje oziroma drugih modulov izobraževanja za sodnike in sodno osebje,

— vzajemno učenje, sodelovanje, poglabljanje ozaveščenosti in dejavnosti razširjanja, kot so določanje in izmenjava glede dobrih praks, inovativnih pristopov in izkušenj; organizacija medsebojnih pregledov in medsebojno učenje; organizacija konferenc, seminarjev, informacijske kampanje, tudi institucionalna sporočila o političnih prednostnih nalogah Unije, kolikor so povezane s cilji programa; zbiranje in objava gradiva zaradi razširjanja informacij o programu in njegovih rezultatih; razvoj, upravljanje in vzdrževanje sistemov in orodij z uporabo informacijskih in komunikacijskih tehnologij, vključno z nadaljnjim razvojem portala evropskega e-pravosodja kot orodja za izboljšanje dostopa državljanov do sodnega varstva,

— podpora glavnim akterjem, katerih dejavnosti prispevajo k izvajanju ciljev programa, kot so pomoč državam članicam pri izvajanju prava in politik Unije, podpora ključnim evropskim akterjem in omrežjem na evropski ravni, vključno z usposabljanjem v pravosodju; ter podpora za dejavnosti mrežnega povezovanja na evropski ravni med specializiranimi organi in subjekti, pa tudi nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi organi ter nevladnimi organizacijami.

POGLAVJE 33 03 — PRAVOSODJE *(nadaljevanje)*

33 03 03 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav EFTE v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 sporazuma o EGP in Protokolom 32 k sporazumu o EGP. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav EFTE, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav pristopnic, držav kandidatk in potencialnih kandidatk za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe;

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1382/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o uvedbi programa za pravosodje za obdobje 2014 do 2020 (UL L 354, 28.12.2013, str. 73), zlasti člen 4(1)(d) in člen 6(1) Uredbe.

33 03 04 ***Urad Evropske unije za pravosodno sodelovanje (Eurojust)***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
32 584 000	31 206 671	32 358 660,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Eurojusta (naslova 1 in 2) ter odhodkov za poslovanje v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Eurojust mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 20 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013 so namenski prejemki (člen 21(3)(c) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Eurojusta je določen v Prilogi „Osebje“ k temu oddelku.

Prispevek Unije za leto 2015 znaša skupaj 32 994 000 EUR. Znesek v višini 410 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 32 584 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2002/187/PNZ z dne 28. februarja 2002 o ustanovitvi Eurojusta za okrepitev boja proti težjim oblikam kriminala (UL L 63, 6.3.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 03 — PRAVOSODJE *(nadaljevanje)*

33 03 04 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2009/426/PNZ z dne 16. decembra 2008 o okrepitvi Eurojusta in spremembi Sklepa 2002/187/PNZ o ustanovitvi Eurojusta za okrepitev boja proti težjim oblikam kriminala (UL L 138, 4.6.2009, str. 14).

33 03 51 ***Zaključek ukrepov na področju preprečevanja uporabe drog, obveščanja o drogah in pravosodja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	16 778 636	p.m.	22 500 000	47 042 637,35	29 740 918,23

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav EFTE v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 sporazuma o EGP in Protokolom 32 k sporazumu o EGP. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav EFTE, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 21(2)(e) do (g) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2001/470/ES z dne 28. maja 2001 o vzpostavitvi Evropske pravosodne mreže v civilnih in gospodarskih zadevah (UL L 174, 27.6.2001, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 743/2002 z dne 25. aprila 2002 o splošnem okviru Skupnosti za dejavnosti, ki bodo pospešile izvajanje pravosodnega sodelovanja v civilnih zadevah (UL L 115, 1.5.2002, str. 1).

Sklep Sveta 2004/100/ES z dne 26. januarja 2004 o vzpostavitvi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva (državljanska udeležba) (UL L 30, 4.2.2004, str. 6).

Sklep Sveta 2007/126/PNZ z dne 12. februarja 2007 o uvedbi posebnega programa „Kazensko pravosodje“ kot dela Splošnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (UL L 58, 24.2.2007, str. 13).

Sklep št. 1149/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. septembra 2007 o vzpostavitvi posebnega programa „Civilno pravosodje“ za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Temeljne pravice in pravosodje“ (UL L 257, 3.10.2007, str. 16).

Sklep št. 1150/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. septembra 2007 o vzpostavitvi posebnega programa „Preprečevanje uporabe drog in obveščanje“ za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa Temeljne pravice in pravosodje (UL L 257, 3.10.2007, str. 23).

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 03 — PRAVOSODJE *(nadaljevanje)*

33 03 51 *(nadaljevanje)*

Referenčni akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 122 final).

33 03 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

33 03 77 01 Pilotni projekt – Ocena učinka zakonodajnih ukrepov v pogodbenem pravu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

33 03 77 02 Pilotni projekt – Evropsko pravosodno usposabljanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	525 551	p.m.	492 000	0,—	313 837,10

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

POGLAVJE 33 03 — PRAVOSODJE *(nadaljevanje)*

33 03 77 *(nadaljevanje)*

33 03 77 03 Pilotni projekt – Informacijski instrument za pare dveh narodnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	397 672	p.m.	425 000	1 000 000,—	119 150,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

33 03 77 04 Pilotni projekt – Ozaveščanje otrok glede njihovih pravic v sodnih postopkih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	305 331	700 000	350 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Namen je financiranje projektov na ravni Unije, s katerimi se izboljšuje ozaveščenost otrok glede njihovih pravic v civilnih, kazenskih in upravnih sodnih postopkih.

Zato bi bilo treba v okviru projektov razvijati in izvajati celovite programe ozaveščanja v šolah, ki bi bili namenjeni srednješolcem. To bi lahko zlasti vključevalo interaktivne dejavnosti (kot so simulacije sojenj oziroma reprodukcije procesov za vajo), ki bi srednješolcem omogočile razumeti svoje pravice. Za vsako sodelujočo državo bi bila uveljavljena določena stopnja prilagajanja, s čimer bi se upoštevalo nacionalne okoliščine. Projekti bi morali otrokom približati faze simuliranih kazenskih, civilnih ali upravnih zadev ter izboljšati njihovo razumevanje različnih vlog in odgovornosti (npr. otrok, ki je udeleženec procesa, priča, skrbnik, starš, odvetnik, tožilec, sodnik, socialni delavec, policist itd.), pa tudi njihovih pravic.

Za zagotavljanje kar najboljše izvedbe projektov bi bilo treba te pripraviti v sodelovanju z otroki, učitelji in osebjem ter z njihovo udeležbo, in sicer na participativen in ohrabrujoč način, sodelujoče šole pa bi se morale vnaprej zavezati, da bodo te dejavnosti podpirale.

POGLAVJE 33 03 — PRAVOSODJE *(nadaljevanje)*

33 03 77 *(nadaljevanje)*

33 03 77 04 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 33 — PRAVOSODJE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PRAVOSODJE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PRAVOSODJE

KOMISIJA

NASLOV 34

PODNEBNI UKREPI

KOMISIJA
NASLOV 34 — PODNEBNI UKREPI

NASLOV 34

PODNEBNI UKREPI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
34 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODNEBNI UKREPI“	22 083 645	22 083 645	22 158 678	22 158 678	26 122 080,89	26 122 080,89
34 02	PODNEBNI UKREPI NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI	105 364 250	62 163 365	99 310 001	29 378 296	24 136 505,47	18 945 766,55
	Naslov 34 – Skupaj	**127 447 895**	**84 247 010**	**121 468 679**	**51 536 974**	**50 258 586,36**	**45 067 847,44**

NASLOV 34

PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 34 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODNEBNI UKREPI“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
34 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODNEBNI UKREPI“					
34 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „podnebni ukrepi“***	5,2	14 230 948	14 086 699	17 884 667,92	125,67
34 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „podnebni ukrepi“***					
34 01 02 01	Zunanji sodelavci	5,2	1 645 320	1 617 046	1 712 168,18	104,06
34 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5,2	1 920 281	2 083 959	2 060 068,91	107,28
	Člen 34 01 02 – Vmesni seštevek		3 565 601	3 701 005	3 772 237,09	105,80
34 01 03	***Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „podnebni ukrepi“***	5,2	903 466	911 974	1 343 417,71	148,70
34 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „podnebni ukrepi“***					
34 01 04 01	Odhodki za podporo Programu za okoljske in podnebne ukrepe (LIFE) - Podprogram za podnebne ukrepe	2	3 383 630	3 459 000	3 121 758,17	92,26
	Člen 34 01 04 – Vmesni seštevek		3 383 630	3 459 000	3 121 758,17	92,26
	Poglavje 34 01 – Skupaj		**22 083 645**	**22 158 678**	**26 122 080,89**	**118,29**

34 01 01 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence na področju „podnebni ukrepi“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
14 230 948	14 086 699	17 884 667,92

KOMISIJA
NASLOV 34 — PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 34 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODNEBNI UKREPI“ *(nadaljevanje)*

34 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „podnebni ukrepi“

34 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 645 320	1 617 046	1 712 168,18

34 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 920 281	2 083 959	2 060 068,91

34 01 03 Odhodki za opremo in storitve IKT na področju „podnebni ukrepi“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
903 466	911 974	1 343 417,71

34 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim in programom na področju „podnebni ukrepi“

34 01 04 01 Odhodki za podporo Programu za okoljske in podnebne ukrepe (LIFE) - Podprogram za podnebne ukrepe

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 383 630	3 459 000	3 121 758,17

Opombe

Odobritve v okviru podprograma za podnebne ukrepe iz programa LIFE so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, delavnice, konference, ocenjevanja, informacijsko tehnologijo, obveščanje, komunikacijsko gradivo in raziskave Eurobarometer ter publikacije kot tudi vseh drugih odhodkov za tehnično ali upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija odda v zunanje izvajanje, in za naročila storitev v podporo opredeljevanja, izbora, priprave, upravljanja, spremljanja, ocenjevanja, revizije in nadzora programov ali projektov. Namenjene so tudi podpori za mednarodne prireditve v zvezi s podnebnimi ukrepi in za dejavnosti, pri katerih sodeluje Unija, ter za pripravljalno delo za prihodnje mednarodne sporazume, ki vključujejo Unijo.

KOMISIJA
NASLOV 34 — PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 34 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODNEBNI UKREPI“ *(nadaljevanje)*

34 01 04 *(nadaljevanje)*

34 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Odobritve so namenjene predvsem kritju:

— gostovanja, vzdrževanja, varnosti, zagotavljanja kakovosti, delovanja in podpore (strojna in programska oprema ter storitve) sistemov informacijske tehnologije (IT), ki podpirajo cilje podnebne politike, kot so enotni register EU, evidenca transakcij EU in sistemi IT, povezani z izvajanjem zakonodaje o varstvu ozonskega plašča, in sicer Uredbe (ES) št. 1005/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč (UL L 286, 31.10.2009, str. 1), in Uredbe (EU) št. 517/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o fluoriranih toplogrednih plinih in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 842/2006 (UL L 150, 20.5.2014, str. 195),

— objav in dejavnosti za razširjanje rezultatov in najboljših praks, ki izhajajo iz projektov LIFE, s čimer se podpira njihova trajnost, ter sestankov med strokovnjaki in upravičenci do projektov (svetovanje o vodenju projektov, medsebojno povezovanje, izmenjava rezultatov in najboljših praks),

— razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore ustreznih sistemov informacijske tehnologije za sporočanje, izbor, ocenjevanje in spremljanje projektov ter poročanje o njih kot tudi razširjanje njihovih rezultatov,

— zaposlitve notranjih strokovnjakov IT, da bi podpirali razvoj, zagotavljanje kakovosti, preizkušanje in varnost ključnih sistemov IT za podporo politiki.

Pravna podlaga

Glej poglavje 34 02.

Uredba (EU) št. 1293/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 614/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 185).

KOMISIJA
NASLOV 34 — PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 34 02 — PODNEBNI UKREPI NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
34 02	PODNEBNI UKREPI NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI								
34 02 01	***Zmanjšanje emisij toplogrednih plinov Unije***	2	46 972 000	22 285 864	43 842 591	8 564 853			
34 02 02	***Krepitev odpornosti Unije na podnebne spremembe***	2	46 032 000	27 692 419	43 842 591	1 282 426			
34 02 03	***Boljše podnebno upravljanje in obveščanje na vseh ravneh***	2	11 510 250	2 936 741	9 574 819	1 939 670			
34 02 04	***Prispevki k večstranskim in mednarodnim podnebnim sporazumom***	4	850 000	763 901	850 000	775 031	794 597,79	712 263,15	93,24
34 02 51	***Zaključek prejšnjih programov za podnebne ukrepe***	2	—	5 874 440	—	11 516 316	20 394 970,18	15 750 476,92	268,12
34 02 77	***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***								
34 02 77 01	Pripravljalni ukrep – Vključevanje podnebnih ukrepov in prilagajanje na podnebne spremembe	2	p.m.	2 250 000	—	4 700 000	2 946 937,50	2 483 026,48	110,36
34 02 77 02	Pilotni projekt – Učinkovita uporaba finančnih sredstev Unije za podnebne ukrepe: uporaba cest kot kazalnika začetne uspešnosti projektov REDD+	2	p.m.	360 000	1 200 000	600 000			
	Člen 34 02 77 – Vmesni seštevek		p.m.	2 610 000	1 200 000	5 300 000	2 946 937,50	2 483 026,48	95,14
	Poglavje 34 02 – Skupaj		**105 364 250**	**62 163 365**	**99 310 001**	**29 378 296**	**24 136 505,47**	**18 945 766,55**	**30,48**

34 02 01 Zmanjšanje emisij toplogrednih plinov Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
46 972 000	22 285 864	43 842 591	8 564 853		

KOMISIJA
NASLOV 34 — PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 34 02 — PODNEBNI UKREPI NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

34 02 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve v okviru podprograma za podnebne ukrepe iz programa LIFE so namenjene financiranju ukrepov za podporo vloge Komisije pri oblikovanju, izvajanju in uveljavljanju politike in zakonodaje ter spremljanju njunega izvajanja na področju podnebnih ukrepov, vključno s spremljanjem vključevanja teh ukrepov v vsa področja politike, z razvojem, preizkušanjem in ponazarjanjem pristopov politike ali upravljanja, najboljših praks in rešitev za podnebne spremembe; izboljšanje baze znanja (razvoj, ocenjevanje, spremljanje in vrednotenje) glede učinkovite blažitve podnebnih sprememb in povečanje njenih možnosti za uporabo v praksi; lažji razvoj in izvajanje integriranih pristopov in akcijskih načrtov na lokalni, regionalni ali nacionalni ravni ter prispevanje k razvoju in prikazovanju, kako je mogoče inovativne nizkoogljične tehnologije, sisteme, metode in instrumente ponoviti, prenašati ali vključiti v področja politike.

Upoštevane bodo naslednje prednostne naloge:

— zagotavljanje izvajanja obveznosti Unije v skladu s Kjotskim protokolom k Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja (UNFCCC),

— zagotavljanje razvoja novih politik in nadaljnjega izvajanja svežnja za podnebne spremembe in obnovljivo energijo iz leta 2009 ter uporabe tržnih instrumentov, zlasti trgovanja z emisijami toplogrednih plinov, da bi se prek stroškovno učinkovitega zmanjšanja emisij na področju podnebja in energetike dosegli cilji „20/20/20“ iz strategije Evropa 2020 ter okvira za podnebno in energetsko politiko do leta 2030, ki podpira prehod na nizkoogljično gospodarstvo in družbo.

Ukrepi, ki se financirajo s programom LIFE, se lahko izvajajo z nepovratnimi sredstvi, finančnimi instrumenti (ki se prenesejo prek posrednega upravljanja na Evropsko investicijsko banko (EIB) ali Evropski investicijski sklad (EIF) v skladu s členoma 17 in 25 Uredbe (EU) št. 1293/2013 in členom 58 finančne uredbe) ali prek postopkov javnih naročil (študije, pogodbe o storitvah, upravni dogovori, ocenjevanja, ekonomske analize in oblikovanje scenarijev, sestanki, prireditve, mreže, podatkovne zbirke, informacijski sistemi, dejavnosti obveščanja, objavljanja in razširjanja informacij) ali s kakršnimi koli drugimi intervencijami, ki bi bile potrebne, vključno s:

— sodelovanjem z organizacijo Eurocontrol pri izvajanju sistema Evropske unije za trgovanje z emisijami v okviru letalskih dejavnosti,

— stroški razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore (strojna in programska oprema ter storitve) podpornih sistemov politike, zlasti enotnega registra EU, evidence transakcij EU in sistema za spremljanje snovi, ki tanjšajo ozonski plašč. Prav tako bodo kriti stroški projektnega vodenja, dokumentacije in usposabljanja v zvezi z izvajanjem teh sistemov.

Za doseganje ciljev podnebnih ukrepov mora biti po potrebi omogočeno sodelovanje z ustreznimi mednarodnimi organizacijami, njihovimi institucijami in organi.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1293/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 614/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 185), zlasti člen 14 Uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 34 — PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 34 02 — PODNEBNI UKREPI NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

34 02 02 Krepitev odpornosti Unije na podnebne spremembe

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
46 032 000	27 692 419	43 842 591	1 282 426		

Opombe

Te odobritve v okviru podprograma za podnebne ukrepe iz programa LIFE so namenjene financiranju ukrepov za podporo vloge Komisije pri oblikovanju, izvajanju in uveljavljanju politike in zakonodaje ter spremljanju njunega izvajanja na področju podnebnih ukrepov, vključno s spremljanjem vključevanja teh ukrepov v vsa področja politike, z razvojem, preizkušanjem in ponazarjanjem pristopov politike ali upravljanja, najboljših praks in rešitev za prilagajanje podnebnim spremembam, po potrebi s pristopi, ki upoštevajo ekosisteme; izboljšanje baze znanja (razvoj, ocenjevanje, spremljanje in vrednotenje) glede učinkovitega prilagajanja na podnebne spremembe in povečanje njenih možnosti za uporabo v praksi; lažji razvoj in izvajanje integriranih pristopov in akcijskih načrtov za prilagoditev na podnebne spremembe na lokalni, regionalni ali nacionalni ravni ter prispevanje k razvoju in prikazovanju, kako je mogoče inovativne tehnologije, sisteme, metode in instrumente ponoviti, prenašati ali vključiti v področja politike, pri čemer se upoštevajo naslednje prednostne naloge:

— razvoj novih politik in nadaljnje izvajanje obstoječega svežnja za podnebne spremembe in obnovljivo energijo, okvira za podnebno in energetsko politiko do leta 2030 ter prilagoditvene strategije EU,

— zagotovitev prilagajanja gospodarstva in družbe Unije na negativne posledice podnebnih sprememb in blažitev takšnih vplivov,

— podpora prehodu na nizkoogljično gospodarstvo/družbo, ki sta odporna na podnebne spremembe in imata učinkovito porabo virov, zaradi česar bo treba usmeriti prispevek številnih politik Unije (zlasti kohezije, kmetijstva, razvoja podeželja, raziskav in inovacij, programov na področju prometa in energije, zunanjih ukrepov itd.) k podnebnim ukrepom, predvsem z ukrepi za prilagajanje in vključevanje podnebnih vprašanj v vsa področja politike,

— razvoj inovativnih podpornih mehanizmov, s katerimi bi lahko v celoti izkoristili možnosti novih tehnologij za zmanjšanje izgub zaradi dogodkov, povezanih s podnebnimi spremembami, kot so hude suše in poplave ter skrajni vremenski dogodki, in razvili sposobnost Unije za preprečevanje katastrof in odzivanje nanje,

— podpora razvoju orodij za „prilagajanje na podnebne spremembe“ ter ocenjevanja programov in ukrepov na podlagi tveganja za krepitev sposobnosti prilagajanja in odpornosti na podnebne spremembe kot tudi metodologij za „sledenje podnebnim spremembam“ za spremljanje odhodkov, povezanih s podnebjem, v okviru cilja vključevanja, „da bi v obdobju 2014–2020 povečali delež vključitve podnebnih vprašanj v prihodnji skupni proračun Unije na vsaj 20 %“, in sicer s prispevki različnih politik.

KOMISIJA
NASLOV 34 — PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 34 02 — PODNEBNI UKREPI NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

34 02 02 *(nadaljevanje)*

Ukrepi, ki se financirajo s programom LIFE, se lahko izvajajo z nepovratnimi sredstvi, finančnimi instrumenti (ki se prenesejo prek posrednega upravljanja na Evropsko investicijsko banko ali Evropski investicijski sklad v skladu s členoma 17 in 25 Uredbe (EU) št. 1293/2013 in členom 58 finančne uredbe) ali prek postopkov javnih naročil (študije, pogodbe o storitvah, upravni dogovori, ocenjevanja, sestanki, prireditve, mreže, podatkovne zbirke, informacijski sistemi, dejavnosti obveščanja, objavljanja in razširjanja informacij) ali s kakršnimi koli drugimi intervencijami, ki bi bile potrebne.

Za doseganje ciljev podnebnih ukrepov mora biti po potrebi omogočeno sodelovanje z ustreznimi mednarodnimi organizacijami, njihovimi institucijami in organi.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1293/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 614/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 185), zlasti člen 15 Uredbe.

34 02 03 ***Boljše podnebno upravljanje in obveščanje na vseh ravneh***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
11 510 250	2 936 741	9 574 819	1 939 670		

Opombe

Te odobritve v okviru podprograma za podnebne ukrepe iz programa LIFE so namenjene financiranju ukrepov za podporo vloge Komisije pri izboljšanju podnebnega upravljanja s krepitvijo sodelovanja deležnikov, tudi nevladnih organizacij, pri razvoju in izvajanju politike, za izgradnjo zmogljivosti in ozaveščanje ter spodbujanje politik in zakonodaje na področju podnebnih ukrepov, vključno s pridobivanjem podpore javnosti in deležnikov za oblikovanje politik Unije na področju podnebnih vprašanj, ter za spodbujanje znanja o trajnostnem razvoju, podporo posredovanju, upravljanju in razširjanju informacij na področju podnebnih vprašanj ter lažjo izmenjavo znanja o uspešnih podnebnih rešitvah in praksah, vključno z razvojem platform med deležniki prek platform sodelovanja, za spodbujanje in prispevanje k večji skladnosti s podnebno zakonodajo in k njenemu uveljavljanju, predvsem s spodbujanjem razvoja in razširjanja najboljših praks in pristopov k politiki („zgodbe o uspehu“).

Upoštevane bodo naslednje prednostne naloge:

— nadaljnje izvajanje svežnja za podnebne spremembe in obnovljivo energijo iz leta 2009,

— zagotovitev izvajanja in uporabe tržnih instrumentov, da bi se prek stroškovno učinkovitega zmanjšanja emisij na področju podnebja in energetike dosegli cilji „20/20/20“ iz strategije Evropa 2020, ki podpirajo prehod na nizkoogljično gospodarstvo in družbo,

KOMISIJA
NASLOV 34 — PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 34 02 — PODNEBNI UKREPI NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

34 02 03 *(nadaljevanje)*

— razvoj novih politik znotraj okvira za podnebno in energetsko politiko do leta 2030,

— zagotovitev prilagajanja gospodarstva in družbe Unije na negativne posledice podnebnih sprememb in blažitev takšnih vplivov,

— spodbujanje nevladnih organizacij, ki so najbolj dejavne na področju podnebnih ukrepov na evropski ravni ter vključene v razvoj in izvajanje politike in zakonodaje Unije, namenjene krepitvi sodelovanja nevladnih organizacij pri dialogu za oblikovanje politike na področju podnebnih ukrepov in pri njenem izvajanju ter v evropskem postopku standardizacije, da se zagotovita uravnoteženo zastopanje deležnikov in sistematsko vključevanje vidikov, povezanih s podnebjem.

Ukrepi, ki se financirajo s programom LIFE, se lahko izvajajo z nepovratnimi sredstvi, namenjenimi projektom, in nepovratnimi sredstvi za poslovanje, namenjenimi nevladnim organizacijam, ali prek postopkov javnih naročil (študije, pogodbe o storitvah, upravni dogovori, ocenjevanja, sestanki, prireditve, mreže, podatkovne zbirke, informacijski sistemi, dejavnosti obveščanja, objavljanja in razširjanja informacij) ali s kakršnimi koli drugimi intervencijami, ki bi bile potrebne.

Za doseganje ciljev podnebnih ukrepov mora biti po potrebi omogočeno sodelovanje z ustreznimi mednarodnimi organizacijami, njihovimi institucijami in organi.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1293/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 614/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 185), zlasti člen 16 uredbe.

34 02 04 ***Prispevki k večstranskim in mednarodnim podnebnim sporazumom***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
850 000	763 901	850 000	775 031	794 597,79	712 263,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznih in prostovoljnih prispevkov vrsti mednarodnih konvencij, protokolov in sporazumov, katerih pogodbenica je Unija, ter pripravljalnega dela za prihodnje mednarodne sporazume, ki vključujejo Unijo.

V nekaterih primerih so prispevki za nadaljnje protokole vključeni v prispevke za njihovo osnovno konvencijo.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 88/540/EGS z dne 14. oktobra 1988 o sklenitvi Dunajske konvencije o varstvu ozonskega plašča in Montrealskega protokola o substancah, ki škodljivo delujejo na ozonski plašč (UL L 297, 31.10.1988, str. 8).

KOMISIJA
NASLOV 34 — PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 34 02 — PODNEBNI UKREPI NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

34 02 04 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 94/69/ES z dne 15. decembra 1993 o sklenitvi Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja (UL L 33, 7.2.1994, str. 11).

Odločba Sveta 2002/358/ES z dne 25. aprila 2002 o odobritvi Kjotskega protokola k Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja v imenu Evropske skupnosti in skupnega izpolnjevanja iz njega izhajajočih obveznosti (UL L 130, 15.5.2002, str. 1).

34 02 51 ***Zaključek prejšnjih programov za podnebne ukrepe***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	5 874 440	—	11 516 316	20 394 970,18	15 750 476,92

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za neporavnane obveznosti iz preteklih let, ki izhajajo iz splošnih ciljev programa LIFE+, zlasti glede ukrepov za podporo vloge Komisije pri razvijanju novih politik in zakonodaje ter njihovem izvajanju na področju podnebnih ukrepov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 614/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE+) (UL L 149, 9.6.2007, str. 1).

34 02 77 ***Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi***

34 02 77 01 Pripravljalni ukrep – Vključevanje podnebnih ukrepov in prilagajanje na podnebne spremembe

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	2 250 000	—	4 700 000	2 946 937,50	2 483 026,48

KOMISIJA
NASLOV 34 — PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 34 02 — PODNEBNI UKREPI NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

34 02 77 *(nadaljevanje)*

34 02 77 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih obveznosti iz preteklih let v okviru pripravljalnega ukrepa.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

34 02 77 02 Pilotni projekt – Učinkovita uporaba finančnih sredstev Unije za podnebne ukrepe: uporaba cest kot kazalnika začetne uspešnosti projektov REDD+

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	360 000	1 200 000	600 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju preostalih obveznosti iz preteklih let v okviru pilotnega projekta.

Unija je državam v razvoju prek projektov REDD+ namenila precejšnja sredstva in pozitivne spodbude za zmanjšanje emisij zaradi krčenja in propadanja gozdov po svetu. Če upoštevamo prispevke posameznih držav članic, je Unija dejansko največja finančna partnerica tega programa.

Prve ocene kažejo, da je pomanjkanje skupnih metodologij in zadostnih virov (človeških, tehničnih in finančnih) za napovedovanje, merjenje, poročanje, potrjevanje in primerjanje emisij zaradi krčenja gozdov v času in po posameznih državah glavna šibka točka programa REDD+.

Ta pilotni projekt naj bi obstoječe ceste in nove možnosti dostopa, na primer nove ceste, uporabil kot kazalnik začetne uspešnosti projektov za zmanjšanje toplogrednih emisij zaradi krčenja gozdov (REDD+) ter za boljše izvajanje zakonodaje, upravljanje in trgovanje na področju gozdov (FLEGT). Pilotni projekt naj bi služil tudi vključevanju podatkov o dostopnosti (npr. cestnem omrežju) v usklajene metodologije za napovedovanje, merjenje, poročanje, potrjevanje in primerjanje emisij, s čimer naj bi se povečala učinkovitost in zanesljivost poročanja REDD+ v okviru priprav na podnebno ureditev po letu 2020, o kateri naj bi bil dogovor dosežen na konferenci COP-21 konvencije UNFCCC decembra 2015 v Parizu.

POGLAVJE 34 02 — PODNEBNI UKREPI NA RAVNI UNIJE IN MEDNARODNI RAVNI *(nadaljevanje)*

34 02 77 *(nadaljevanje)*

34 02 77 02 *(nadaljevanje)*

Satelitski in drugi terenski podatki na tropskih območjih pričajo, da odprtju nove ceste skozi gozd v splošnem sledi gradnja sekundarnih cest (asfaltiranih in makadamskih), ki povzročijo dodatno krčenje in propadanje gozdov (za namene poljedelstva ali živinoreje). Znanstvena poročila potrjujejo dejstvo, da se krčenje, drobljenje in propadanje gozdov v glavnem dogaja na „tveganih območjih“ v bližini infrastrukture in dostopnih poti.

Zato gradnja novih cest ni samo glavno gonilo krčenja in propadanja gozdov, temveč tudi stroškovno učinkovit kazalnik verjetnih emisij zaradi krčenja gozda in izgube biotske raznovrstnosti. S prostorskimi podatki o infrastrukturi, vključno s cestami, je mogoče ustvariti zemljevide območij brez cest in jih nato primerjati s posodobljenimi zemljevidi gozdov, da bo mogoče opraviti zgodnjo oceno učinka sektorske politike Unije in uspešnosti dejavnosti REDD+, ki jih podpira. Tako bi tudi prispevali k uresničevanju strateških ciljev Unije, izhajajočih iz konvencije ZN o biotski raznovrstnosti: do leta 2020 naj bi se stopnja izgube naravnih habitatov, vključno z gozdovi, najmanj prepolovila oziroma po možnosti zmanjšala skoraj na nič, propadanje in drobljenje gozdov pa občutno zmanjšalo.

Ocenjevanje učinkov večje dostopnosti lahko prispeva k merjenju uspešnosti petih dejavnosti v programu REDD+ (krčenje in propadanje gozdov, ohranjanje, upravljanje, povečanje zalog ogljika v gozdovih). Načrtovanje cest je preprosto in razumljivo strateško orodje, ki ga lahko uporabljajo tako donatorji kot upravičenci programa REDD+, povezano pa je tudi z mednarodnimi gonili krčenja gozdov (vključno z uvozom v Unijo).

S temi sredstvi naj bi krili stroške:

— priprave posodobljenega svetovnega zemljevida območij brez cest v gozdovih, s poudarkom na tropskih gozdovih (na osnovi najboljših razpoložljivih prostorskih podatkov in satelitskih posnetkov); te zemljevide bi bilo treba objaviti na posebnih spletnih mestih,

— razvoja modela napovedovanja krčenja in propadanja gozdov na podlagi obstoječih cest in napovedane gradnje novih cest na prednostnih območjih,

— brošure o učinkih sektorskih politik Unije (npr. infrastruktura, kmetijstvo in rudarjenje) na krčenje in propadanje tropskih gozdov,

— predstavitve omenjenih rezultatov na delavnicah in simpozijih (zlasti kot spremljajoči dogodki konferenc COP v organizaciji UNFCCC in konvencije o biotski raznovrstnosti) ter širjenje ustreznega gradiva.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 54(2) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 34 — PODNEBNI UKREPI

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PODNEBNO POLITIKO

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PODNEBNO POLITIKO

KOMISIJA

NASLOV 40

REZERVE

KOMISIJA
NASLOV 40 — REZERVE

NASLOV 40

REZERVE

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
40 01	REZERVE ZA UPRAVNE ODHODKE	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02	REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE	553 167 756	237 802 756	502 523 000	194 775 000	0,—	0,—
40 03	NEGATIVNA REZERVA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Naslov 40 – Skupaj	**553 167 756**	**237 802 756**	**502 523 000**	**194 775 000**	**0,—**	**0,—**

NASLOV 40

REZERVE

POGLAVJE 40 01 — REZERVE ZA UPRAVNE ODHODKE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
40 01	REZERVE ZA UPRAVNE ODHODKE					
40 01 40	***Administrativne rezerve***		p.m.	p.m.	0,—	
40 01 42	***Varnostne rezerve***	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
	Poglavje 40 01 – Skupaj		**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

40 01 40 Administrativne rezerve

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odobritve, ki so knjižene v ta člen, so izključno začasne in se lahko uporabijo samo po njihovi prerazporeditvi v druge proračunske vrstice v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

40 01 42 Varnostne rezerve

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA
NASLOV 40 — REZERVE

POGLAVJE 40 02 — REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
40 02	REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE								
40 02 40	***Nediferencirana sredstva***		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
40 02 41	***Diferencirana sredstva***		87 802 756	87 802 756	46 342 000	44 775 000			
40 02 42	***Rezerva za nujno pomoč***	9	303 000 000	150 000 000	297 000 000	150 000 000	0,—	0,—	0
40 02 43	***Rezerva za Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji***	9	162 365 000	p.m.	159 181 000	p.m.	0,—	0,—	
	Poglavje 40 02 – Skupaj		**553 167 756**	**237 802 756**	**502 523 000**	**194 775 000**	**0,—**	**0,—**	**0**

40 02 40 Nediferencirana sredstva

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odobritve iz naslova „Rezerve“ so namenjene samo za dva primera: (a) kadar ob sprejetju proračuna ne obstaja temeljni akt za zadevne ukrepe; in (b) kadar obstajajo resni dvomi glede zadostnosti odobritev ali možnosti izvrševanja odobritev iz zadevnih vrstic pod pogoji, ki so skladni z dobrim finančnim poslovodenjem. Odobritve iz tega člena se lahko uporabijo samo po prerazporeditvi v skladu s postopkom iz člena 27 finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

40 02 41 Diferencirana sredstva

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
87 802 756	87 802 756	46 342 000	44 775 000		

POGLAVJE 40 02 — REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

40 02 41 *(nadaljevanje)*

Opombe

Odobritve iz naslova „Rezerve“ so namenjene samo za dva primera: (a) kadar ob sprejetju proračuna ne obstaja temeljni akt za zadevne ukrepe; in (b) kadar obstajajo resni dvomi glede zadostnosti odobritev ali možnosti izvrševanja odobritev iz zadevnih vrstic pod pogoji, ki so skladni z dobrim finančnim poslovodenjem. Odobritve iz tega člena se lahko uporabijo samo po prerazporeditvi v skladu s postopkom iz člena 27 finančne uredbe.

Razčlenitev je naslednja (obveznosti, plačila):

1. Člen	11 03 01	Vzpostavitev okvira za upravljanje ribolovnih dejavnosti, ki jih izvajajo ribiška plovila Unije v vodah tretjih držav (sporazumi o trajnostnem ribolovu)	87 802 756	87 802 756
		Skupaj	87 802 756	87 802 756

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

40 02 42 ***Rezerva za nujno pomoč***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
303 000 000	150 000 000	297 000 000	150 000 000	0,—	0,—

Opombe

Rezerva za nujno pomoč je namenjena omogočanju hitrega odziva na posebne potrebe tretjih držav po pomoči ob dogodkih, ki jih ni bilo mogoče predvideti ob pripravi proračuna, in sicer predvsem za humanitarne operacije ter tudi za civilno krizno upravljanje in zaščito ter razmere izrednih pritiskov zaradi migracijskih tokov na zunanjih mejah Unije, kadar to zahtevajo okoliščine.

Letni znesek rezerve je določen na 280 000 000 EUR (cene iz leta 2011) in se lahko v skladu s finančno uredbo porabi do leta n + 1. Rezerva se vnese v splošni proračun Unije kot rezervacija. Najprej se porabi del letnega zneska iz prejšnjega leta. Navedeni del letnega zneska iz leta n, ki se ne porabi v letu n + 1, zapade.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 884).

KOMISIJA
NASLOV 40 — REZERVE

POGLAVJE 40 02 — REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

40 02 43 Rezerva za Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
162 365 000	p.m.	159 181 000	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Cilj te rezerve je financirati Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji, da se Uniji omogoči izkazovanje solidarnosti in podpore delavcem, ki so postali presežni, in samozaposlenim osebam, ki so opustile dejavnost, zaradi velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, ki so posledica globalizacije, in zaradi še vedno trajajoče svetovne finančne in gospodarske krize, ki jo obravnava Uredba (ES) št. 546/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 1927/2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (UL L 167, 29.6.2009, str. 26), ali nove svetovne finančne in gospodarske krize, ter zagotoviti finančno podporo, da se te osebe čim hitreje ponovno vključijo v trajnostno zaposlitev.

Metode za vključitev sredstev v to rezervo in za uporabo Sklada so določene v točki 13 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 373, 20.12.2013, str. 1).

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1309/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji (2014–2020) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1927/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 855), in zlasti člen 1 Uredbe.

Referenčni akti

Medinstitucionalni sporazum z dne 2. decembra 2013 med Evropskim Parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 373, 20.12.2013, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 40 — REZERVE

POGLAVJE 40 03 — NEGATIVNA REZERVA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013		% Plačila 2013–2015
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	
40 03	NEGATIVNA REZERVA								
40 03 01	***Negativna rezerva***	8	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Poglavje 40 03 – Skupaj		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**	

40 03 01 Negativna rezerva

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobritve 2015		Odobritve 2014		Realizacija 2013	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Načelo negativne rezerve je opredeljeno v členu 47 finančne uredbe. To rezervo je treba črpati pred koncem proračunskega leta s prerazporeditvijo po postopku iz členov 26 in 27 finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA

PRILOGE

KOMISIJA

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

V skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru države Efte (z izjemo Švice) sodelujejo v številnih politikah Unije, zajetih v podrazdelku 1a in v razdelkih 2, 3, 4 in 5 večletnega finančnega okvira ter za to sodelovanje finančno prispevajo k odobritvam za poslovanje, njihovi prispevki pa se izračunajo z uporabo „sorazmernostnega faktorja“. Ta sorazmernostni faktor je enak vsoti razmerij, dobljenih z delitvijo bruto domačega proizvoda v tržnih cenah posamezne države Efte z bruto domačim proizvodom v tržnih cenah vseh držav članic ter zadevne države Efte.

Za leto 2015 je sorazmernostni faktor ocenjen na 2,97 % (na podlagi podatkov za leto 2013); 2,86 % za Norveško, 0,08 % za Islandijo in 0,03 % za Lihtenštajn.

Ti finančni prispevki formalno ne bodo vneseni v proračun; vsaka proračunska postavka v zvezi z dejavnostmi, v katerih sodelujejo države Efte, se sklicuje na prispevek Efte z zaznamkom „p.m.“. Zbirna razpredelnica z navedenimi zadevnimi proračunskimi postavkami in zneski prispevka Efte za vsako proračunsko postavko je objavljena kot priloga k splošnemu proračunu Unije. Skupni prispevek Efte za poslovanje v letu 2015 je ocenjen na približno 395 934 646 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti. Države Efte bodo prispevale tudi k upravnim odhodkom, ki so neposredno povezani z izvajanjem teh politik. O zneskih in proračunskih postavkah, ki se nanašajo na prispevke držav Efte, se je treba še dogovoriti s temi državami in jih je zato treba obravnavati kot začasne.

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Sorazmernostni faktor (*)	Proračunska vrstica	Naslov	Proračun 2015		Prispevki Efte	
			Obveznosti (1)	Plačila (1)	Obveznosti	Plačila
	XX 01 02 01	Zunanje osebje, ki sodeluje z institucijo	123 597 000	123 597 000	200 412	200 412
	XX 01 02 11	Drugi odhodki institucije za upravljanje	142 156 000	142 156 000	833 500	833 500
	26 01 22 02	Nakup in najem zgradb v Bruslju	213 368 000	213 368 000	482 804	482 804
	26 01 22 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Bruslju	70 893 000	70 893 000	160 415	160 415
	26 01 23 02	Nakup in najem zgradb v Luksemburgu	34 234 000	34 234 000	77 463	77 463
	26 01 23 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Luksemburgu	16 934 000	16 934 000	38 318	38 318
		VMESNI SEŠTEVEK UPRAVNI DEL	**601 182 000**	**601 182 000**	**1 792 912**	**1 792 912**
2,97 %	01 04 51	Zaključek programov na področju malih in srednjih podjetij (MSP) (pred letom 2014)	p.m.	100 267 609	p.m.	2 977 948
0,08 %	02 01 04 01	Odhodki za podporo Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME)	3 749 000	3 749 000	2 999	2 999
2,86 %	02 01 04 03	Odhodki za podporo evropskih satelitskih navigacijskih programov	3 400 000	3 400 000	97 240	97 240
0,08 %	02 01 04 04	Odhodki za podporo evropskega programa za spremljanje Zemlje (Copernicus)	2 500 000	2 500 000	2 000	2 000
2,94 %	02 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	10 866 475	10 866 475	319 474	319 474
2,94 %	02 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	3 386 714	3 386 714	99 569	99 569
2,94 %	02 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	3 520 000	3 520 000	103 488	103 488
0,08 %	02 01 06 01	Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja - Prispevek iz Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME)	8 154 177	8 154 177	6 523	6 523
0,08 %	02 02 01	Spodbujanje podjetništva in izboljšanje konkurenčnosti podjetij Unije in njihovega dostopa na trge	108 561 823	72 183 633	86 849	57 747
0,08 %	02 02 02	Izboljšanje dostopa malih in srednjih podjetij (MSP) do financiranja v obliki lastniških in dolžniških instrumentov	174 791 725	99 027 161	139 833	79 222
2,97 %	02 02 51	Zaključek preteklih dejavnosti na področju konkurenčnosti in podjetništva (2)	p.m.	36 650 616	p.m.	1 088 523
2,97 %	02 03 01	Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja (3)	18 696 000	14 012 346	p.m.	p.m.
2,97 %	02 03 03	Evropska agencija za kemikalije – Zakonodaja na področju kemikalij	7 800 000	7 800 000	231 660	231 660
2,94 %	02 04 02 01	Vodilna vloga v vesolju	176 847 152	113 594 175	5 199 306	3 339 669

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Sorazmernostni faktor (*)	Proračunska vrstica	Naslov	Proračun 2015		Prispevki Efte	
			Obveznosti (1)	Plačila (1)	Obveznosti	Plačila
2,94 %	02 04 02 02	Boljši dostop do tveganega financiranja naložb v raziskave in inovacije	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	02 04 02 03	Večje število inovacij v malih in srednjih podjetjih (MSP)	35 905 989	17 650 787	1 055 636	518 933
2,94 %	02 04 03 01	Vzpostavitev gospodarstva, ki gospodarneje izkorišča vire in je odporno na podnebne spremembe, ter trajnostne oskrbe s surovinami	77 604 264	30 583 047	2 281 565	899 142
2,94 %	02 04 03 02	Spodbujanje varnih evropskih družb	153 235 857	51 650 398	4 505 134	1 518 522
2,97 %	02 04 51	Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave - Sedmi okvirni program ES (2007–2013)	p.m.	179 347 726	p.m.	5 326 627
2,97 %	02 04 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,97 %	02 04 53	Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – Inovacijski del (2007-2013)	p.m.	36 262 756	p.m.	1 077 004
2,86 %	02 05 01	Razvoj in zagotovitev globalne infrastrukture in storitev satelitske navigacije (Galileo) do leta 2019	817 199 000	650 499 661	23 371 891	18 604 290
2,86 %	02 05 02	Zagotavljanje satelitskih storitev, ki omogočajo izboljšanje učinkovitosti sistema GPS na celotnem območju Evropske konference civilnega letalstva (ECAC) do leta 2020 (EGNOS)	240 000 000	200 824 669	6 864 000	5 743 586
2,86 %	02 05 11	Agencija za evropski GNSS	26 791 000	26 791 000	766 223	766 223
2,86 %	02 05 51	Zaključek evropskih satelitskih navigacijskih programov (EGNOS in Galileo)	p.m.	77 585 659	p.m.	2 218 950
0,08 %	02 06 01	Zagotavljanje operativnih storitev, ki temeljijo na vesoljskih opazovanjih in podatkih *in situ* (Copernicus)	113 650 000	81 952 171	90 920	65 562
0,08 %	02 06 02	Vzpostavitev avtonomnega sistema Unije za opazovanje Zemlje (Copernicus)	440 220 000	427 844 424	352 176	342 276
2,94 %	02 06 51	Zaključek evropskega programa za spremljanje Zemlje (GMES)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	04 01 04 02	Odhodki za podporo programa za zaposlovanje in socialne inovacije	4 300 000	4 300 000	126 420	126 420
2,97 %	04 03 01 03	Prost pretok delavcev, uskladitev sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav (3)	8 000 000	5 482 852	p.m.	p.m.
2,97 %	04 03 01 07	Evropsko leto aktivnega staranja in solidarnosti med generacijami (2012)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Sorazmernostni faktor (*)	Proračunska vrstica	Naslov	Proračun 2015		Prispevki Efte	
			Obveznosti [1]	Plačila [1]	Obveznosti	Plačila
2,94 %	04 03 02 01	Progress – Podpora razvoju, izvajanju, spremljanju in vrednotenju zaposlitvene in socialne politike Unije ter zakonodaje Unije o delovnih pogojih [4]	72 494 000	22 666 588	2 131 324	666 398
2,94 %	04 03 02 02	EURES – Spodbujanje prostovoljne geografske mobilnosti delavcev in povečanje zaposlitvenih možnosti	21 392 000	9 424 939	628 925	277 093
0,08 %	04 03 02 03	Mikrofinanciranje in socialno podjetništvo – Povečevanje dostopnosti in razpoložljivosti finančnih sredstev za pravne in fizične osebe, zlasti najbolj oddaljene od trga dela, ter za socialna podjetja	26 457 000	11 815 018	21 166	9 452
2,97 %	04 03 12	Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu	14 534 000	14 534 000	431 660	431 660
2,97 %	04 03 51	Zaključek programa Progress	p.m.	24 802 431	p.m.	736 632
2,97 %	04 03 52	Zaključek programa EURES	p.m.	8 579 394	p.m.	254 808
2,97 %	04 03 53	Zaključek drugih dejavnosti [5]	p.m.	370 570	p.m.	11 006
2,94 %	05 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1 277 088	1 277 088	37 546	37 546
2,94 %	05 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	321 000	321 000	9 437	9 437
2,94 %	05 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	800 000	800 000	23 520	23 520
2,94 %	05 09 03 01	Zagotavljanje zanesljive in zadostne preskrbe z varno hrano in drugimi biološkimi izdelki visoke kakovosti	101 455 799	19 076 239	2 982 800	560 841
2,94 %	06 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	5 052 336	5 052 336	148 539	148 539
2,94 %	06 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	2 400 000	2 400 000	70 560	70 560
2,94 %	06 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	566 751	566 751	16 662	16 662
2,97 %	06 01 06 01	Izvajalska agencija za inovacije in omrežja – Prispevek iz Instrumenta za povezovanje Evrope (IPE) [6]	733 622	733 622	21 789	21 789
2,97 %	06 01 06 02	Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja – Prispevek iz Instrumenta za povezovanje Evrope (IPE)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,97 %	06 02 02	Evropska agencija za varnost v letalstvu	35 634 767	35 634 767	1 058 353	1 058 353

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Sorazmernostni faktor (*)	Proračunska vrstica	Naslov	Proračun 2015		Prispevki Efte	
			Obveznosti [1]	Plačila [1]	Obveznosti	Plačila
2,97 %	06 02 03 01	Evropska agencija za pomorsko varnost	30 282 323	30 282 323	899 385	899 385
2,97 %	06 02 03 02	Evropska agencija za pomorsko varnost – Ukrepi proti onesnaževanju	20 600 000	12 968 852	611 820	385 175
2,97 %	06 02 04	Evropska železniška agencija	24 659 000	24 659 000	732 372	732 372
2,97 %	06 02 52	Zaključek programa Marco Polo	p.m.	17 463 073	p.m.	518 653
2,97 %	06 02 53	Zaključek ukrepov proti onesnaževanju	p.m.	6 185 145	p.m.	183 699
2,94 %	06 03 03 01	Doseganje evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vire, je okolju prijazen, varen in brez pomanjkljivosti	138 764 242	52 428 081	4 079 669	1 541 386
2,94 %	06 03 07 31	Skupno podjetje za raziskave o upravljanju zračnega prometa enotnega evropskega neba 2 (SESAR2) – Odhodki za podporo	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	06 03 07 32	Skupno podjetje za raziskave o upravljanju zračnega prometa enotnega evropskega neba 2 (SESAR2)	50 000 000	34 952 054	1 470 000	1 027 590
2,94 %	06 03 07 33	Skupno podjetje Shift2Rail (S2R) – Odhodki za podporo	1 313 592	1 310 445	38 620	38 527
2,94 %	06 03 07 34	Skupno podjetje Shift2Rail (S2R)	44 039 408	43 690 067	1 294 759	1 284 488
2,97 %	06 03 51	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave - Sedmi okvirni program ES (2007–2013)	p.m.	45 437 670	p.m.	1 349 499
2,97 %	06 03 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)	p.m.	131 512	p.m.	3 906
2,97 %	07 02 05 01	Evropska agencija za kemikalije – Dejavnosti na področju zakonodaje o biocidih	5 474 125	5 474 125	162 582	162 582
2,97 %	07 02 06	Evropska agencija za okolje	34 886 366	34 886 366	1 036 125	1 036 125
2,94 %	08 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	104 430 000	104 430 000	3 070 242	3 070 242
2,94 %	08 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	27 432 315	27 432 315	806 510	806 510
2,94 %	08 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	51 172 413	51 172 413	1 504 469	1 504 469
2,94 %	08 01 06 01	Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta – Prispevek iz programa Obzorje 2020	37 572 770	37 572 770	1 104 639	1 104 639
2,94 %	08 01 06 02	Izvajalska agencija za raziskave – Prispevek iz programa Obzorje 2020	57 578 641	57 578 641	1 692 812	1 692 812
2,94 %	08 01 06 03	Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja – Prispevek iz programa Obzorje 2020	21 056 283	21 056 283	619 055	619 055
2,94 %	08 01 06 04	Izvajalska agencija za inovacije in omrežja – Prispevek iz programa Obzorje 2020	3 968 896	3 968 896	116 686	116 686

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Sorazmernostni faktor (*)	Proračunska vrstica	Naslov	Proračun 2015		Prispevki Efte	
			Obveznosti [1]	Plačila [1]	Obveznosti	Plačila
2,94 %	08 02 01 01	Krepitev pionirskih raziskav v Evropskem raziskovalnem svetu	1 650 723 198	449 911 575	48 531 262	13 227 400
2,94 %	08 02 01 02	Krepitev raziskav na področju prihodnjih in nastajajočih tehnologij	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	08 02 01 03	Krepitev evropskih raziskovalnih infrastruktur, vključno z e-infrastrukturami	188 149 548	73 032 317	5 531 597	2 147 150
2,94 %	08 02 02 01	Vodilni položaj pri nanotehnologijah, naprednih materialih, laserski tehnologiji, biotehnologiji in napredni proizvodnji in predelavi	503 592 719	178 666 161	14 805 626	5 252 785
2,94 %	08 02 02 02	Boljši dostop do financiranja tveganih naložb v raziskave in inovacije	342 534 670	282 101 522	10 070 519	8 293 785
2,94 %	08 02 02 03	Večje število inovacij v malih in srednjih podjetjih (MSP)	36 588 561	33 186 975	1 075 704	975 697
2,94 %	08 02 03 01	Izboljšanje zdravja in dobrega počutja v celotnem življenjskem obdobju	540 954 714	271 316 606	15 904 069	7 976 708
2,94 %	08 02 03 02	Zagotavljanje zadostne oskrbe z varno in zdravo hrano visoke kakovosti ter z drugimi biološkimi izdelki	94 094 592	83 884 929	2 766 381	2 466 217
2,94 %	08 02 03 03	Prehod na zanesljiv, trajnosten in konkurenčen energetski sistem	313 168 348	137 003 313	9 207 149	4 027 897
2,94 %	08 02 03 04	Razvoj evropskega prometnega sistema, ki učinkovito izrablja vire, je okolju prijazen, varen in brez pomanjkljivosti	159 469 104	288 354 444	4 688 392	8 477 621
2,94 %	08 02 03 05	Vzpostavitev gospodarstva, ki gospodarneje izkorišča vire in je odporno na podnebne spremembe, ter trajnostne oskrbe s surovinami	297 719 374	131 157 582	8 752 950	3 856 033
2,94 %	08 02 03 06	Spodbujanje vključujočih in inovativnih evropskih družb, ki kritično razmišljajo	114 233 382	74 273 114	3 358 461	2 183 630
2,94 %	08 02 04	Spodbujanje odličnosti in povečevanje udeležbe	93 183 570	62 039 896	2 739 597	1 823 973
2,94 %	08 02 05	Horizontalne dejavnosti programa Obzorje 2020	47 450 000	10 136 096	1 395 030	298 001
2,94 %	08 02 06	Znanost z in za družbo	54 853 984	25 322 763	1 612 707	744 489
2,94 %	08 02 07 31	Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila 2 – Odhodki za podporo	670 585	668 978	19 715	19 668
2,94 %	08 02 07 32	Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila 2	211 379 415	57 627 199	6 214 555	1 694 240
2,94 %	08 02 07 33	Skupno podjetje za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase – Odhodki za podporo	1 600 083	1 596 249	47 042	46 930
2,94 %	08 02 07 34	Skupno podjetje za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase	200 495 917	17 527 581	5 894 580	515 311

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Sorazmernostni faktor (*)	Proračunska vrstica	Naslov	Proračun 2015		Prispevki Efte	
			Obveznosti ([1])	Plačila ([1])	Obveznosti	Plačila
2,94 %	08 02 07 35	Skupno podjetje Čisto nebo 2 – Odhodki za podporo	1 864 218	1 859 751	54 808	54 677
2,94 %	08 02 07 36	Skupno podjetje Čisto nebo 2	339 977 529	94 370 545	9 995 339	2 774 494
2,94 %	08 02 07 37	Skupno podjetje 2 za gorivne celice in vodik – Odhodki za podporo	466 833	465 714	13 725	13 692
2,94 %	08 02 07 38	Skupno podjetje 2 za gorivne celice in vodik	109 114 167	29 060 885	3 207 957	854 390
2,97 %	08 02 51	Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave - Sedmi okvirni program – Posredni ukrep ES (2007–2013)	p.m.	2 618 411 227	p.m.	77 766 813
2,97 %	08 02 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – Posredni ukrep (pred letom 2007)	p.m.	3 585 233	p.m.	106 481
2,94 %	09 01 04 01	Odhodki za podporo Instrumentu za povezovanje Evrope (IPE) – Informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT)	323 000	323 000	9 496	9 496
2,94 %	09 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	43 000 000	43 000 000	1 264 200	1 264 200
2,94 %	09 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	11 423 259	11 423 259	335 844	335 844
2,94 %	09 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	10 889 921	10 889 921	320 164	320 164
2,97 %	09 02 03	Agencija Evropske unije za varnost omrežij in informacij (ENISA)	9 100 612	9 100 612	270 288	270 288
2,97 %	09 02 04	Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) – Urad ([7])	3 498 143	3 498 143	p.m.	p.m.
2,94 %	09 03 01	Priprava širokopasovnih projektov za javno in/ali zasebno financiranje	p.m.	3 056 060	p.m.	89 848
2,94 %	09 03 02	Vzpostavitev okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte telekomunikacijske infrastrukture – Širokopasovne povezave v okviru Instrumenta za povezovanje Evrope	35 575 000	35 799 319	1 045 905	1 052 500
2,94 %	09 03 03	Spodbujanje interoperabilnosti, trajnostne vzpostavitve, delovanja in nadgradnje vseevropskih infrastruktur za digitalne storitve ter usklajevanja na evropski ravni	56 067 770	29 687 199	1 648 392	872 804
2,97 %	09 03 51 01	Zaključek programa „Varnejši internet“ (2009–2013)	p.m.	3 929 163	p.m.	116 696
2,97 %	09 03 51 02	Zaključek programa „Varnejši internet plus“ – spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	09 04 01 01	Krepitev raziskav na področju prihodnjih in nastajajočih tehnologij	232 151 334	109 225 168	6 825 249	3 211 220
2,94 %	09 04 01 02	Krepitev evropskih raziskovalnih infrastruktur, vključno z e-infrastrukturami	105 290 655	83 011 128	3 095 545	2 440 527

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Sorazmernostni faktor (*)	Proračunska vrstica	Naslov	Proračun 2015		Prispevki Efte	
			Obveznosti [1]	Plačila [1]	Obveznosti	Plačila
2,94 %	09 04 02 01	Vodilni položaj na področju informacijske in komunikacijske tehnologije	824 154 429	467 483 720	24 230 140	13 744 021
2,94 %	09 04 03 01	Izboljšanje zdravja in dobrega počutja v celotnem življenjskem obdobju	132 981 639	52 428 081	3 909 660	1 541 386
2,94 %	09 04 03 02	Spodbujanje vključujočih, inovativnih in varnih evropskih družb	43 725 806	21 845 034	1 285 539	642 244
2,94 %	09 04 03 03	Spodbujanje varne evropske družbe	50 665 706	18 786 729	1 489 572	552 330
2,94 %	09 04 07 31	Skupno podjetje ECSEL (Elektronske komponente in sistemi za evropski vodilni položaj) – Odhodki za podporo	786 407	784 523	23 120	23 065
2,94 %	09 04 07 32	Skupno podjetje ECSEL (Elektronske komponente in sistemi za evropski vodilni položaj)	115 023 593	61 166 094	3 381 694	1 798 283
2,97 %	09 04 51	Zaključek sedmega okvirnega programa (2007–2013)	p.m.	655 417 350	p.m.	19 465 895
2,97 %	09 04 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,97 %	09 04 53 01	Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij (2007–2013)	p.m.	52 428 081	p.m.	1 557 114
2,97 %	09 04 53 02	Zaključek prejšnjih programov informacijske in komunikacijske tehnologije (pred letom 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	10 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	136 700 000	136 700 000	4 018 980	4 018 980
2,94 %	10 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	32 400 000	32 400 000	952 560	952 560
2,94 %	10 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	58 163 970	58 163 970	1 710 021	1 710 021
2,94 %	10 01 05 04	Drugi odhodki za nove večje raziskovalne infrastrukture - Obzorje 2020	2 000 000	2 000 000	58 800	58 800
2,94 %	10 02 01	Obzorje 2020 – K uporabnikom usmerjena znanstvena in tehnična podpora politikam Unije	35 127 845	27 961 643	1 032 759	822 072
2,97 %	10 02 51	Zaključek sedmega okvirnega programa – Neposredni ukrepi (2007–2013)	p.m.	4 015 118	p.m.	119 249
2,97 %	10 02 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave – Neposredni ukrepi (pred letom 2007)	—	—	p.m.	p.m.
2,97 %	12 02 01	Uresničevanje in razvoj notranjega trga [8]	7 850 000	6 831 592	p.m.	p.m.
2,97 %	12 03 02	Evropski bančni organ [7]	11 163 000	11 163 000	p.m.	p.m.
2,97 %	12 03 03	Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine [7]	7 889 151	7 889 151	p.m.	p.m.

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Sorazmernostni faktor (*)	Proračunska vrstica	Naslov	Proračun 2015		Prispevki Efte	
			Obveznosti ([1])	Plačila ([1])	Obveznosti	Plačila
2,97 %	12 03 04	Evropski organ za vrednostne papirje in trge ([7])	8 120 000	8 120 000	p.m.	p.m.
2,97 %	15 01 04 01	Odhodki za podporo programu „Erasmus+“	11 000 000	11 000 000	326 700	326 700
2,94 %	15 01 04 02	Odhodki za podporo programu „Ustvarjalna Evropa“	2 181 000	2 181 000	64 121	64 121
2,94 %	15 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	2 093 307	2 093 307	61 543	61 543
2,94 %	15 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	653 250	653 250	19 206	19 206
2,94 %	15 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1 085 000	1 085 000	31 899	31 899
2,97 %	15 01 06 01	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa Erasmus+	26 312 000	26 312 000	781 466	781 466
2,94 %	15 01 06 02	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programa „Ustvarjalna Evropa“	12 164 000	12 164 000	357 622	357 622
2,97 %	15 02 01 01	Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju evropskega izobraževanja in usposabljanja ter njun pomen za trg dela	1 348 476 000	1 100 675 667	40 049 737	32 690 067
2,97 %	15 02 01 02	Spodbujanje odličnosti in sodelovanja na področju evropske mladine in udeležba mladih v evropskem demokratičnem življenju	165 245 000	128 252 717	4 907 777	3 809 106
2,97 %	15 02 02	Spodbujanje odličnosti pri dejavnostih poučevanja in raziskovalnih dejavnostih na področju evropskega združevanja s pomočjo dejavnosti programa Jean Monnet po vsem svetu	36 174 000	29 034 105	1 074 368	862 313
2,97 %	15 02 03	Razvoj evropske razsežnosti v športu	20 939 000	11 611 197	621 888	344 853
2,97 %	15 02 51	Zaključek dejavnosti na področju vseživljenjskega učenja, vključno z večjezičnostjo	—	78 988 099	p.m.	2 345 947
2,97 %	15 02 53	Zaključek dejavnosti na področju mladine in športa	—	1 061 755	p.m.	31 534
2,94 %	15 03 01 01	Ukrepi Marie Skłodowske-Curie – Ustvarjanje, razvoj in prenos novih spretnosti, znanja in inovacij	737 668 408	494 178 606	21 687 451	14 528 851
2,94 %	15 03 05	Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Povezovanje visokošolskega izobraževanja, raziskav in inovacij v trikotnik znanja	278 782 375	227 988 790	8 196 202	6 702 870
2,97 %	15 03 51	Zaključek prejšnjega okvirnega programa za raziskave – Sedmi okvirni program (2007–2013)	p.m.	270 878 417	p.m.	8 045 089

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Sorazmernostni faktor (*)	Proračunska vrstica	Naslov	Proračun 2015		Prispevki Efte	
			Obveznosti [1]	Plačila [1]	Obveznosti	Plačila
2,97 %	15 03 53	Zaključek dejavnosti Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	15 04 01	Krepitev finančne zmogljivosti MSP in organizacij v evropskih kulturnih in ustvarjalnih sektorjih ter spodbujanje razvoja politike in novih poslovnih modelov	9 000 000	7 445 136	264 600	218 887
2,94 %	15 04 02	Podprogram Kultura – Podpiranje čezmejnih ukrepov ter spodbujanje nadnacionalnega kroženja in mobilnosti	52 759 000	36 585 518	1 551 115	1 075 614
2,94 %	15 04 03	Podprogram MEDIA – Nadnacionalno in mednarodno delovanje ter spodbujanje nadnacionalnega kroženja in mobilnosti	101 570 000	69 626 046	2 986 158	2 047 006
2,97 %	15 04 51	Zaključek programov/ukrepov na kulturnem in jezikovnem področju	—	13 754 033	p.m.	408 495
2,97 %	15 04 53	Zaključek prejšnjih programov MEDIA	—	23 412 905	p.m.	695 363
2,94 %	17 01 04 01	Odhodki za podporo programu Potrošniki	1 100 000	1 100 000	32 340	32 340
2,94 %	17 01 04 02	Odhodki za podporo programu Zdravje za rast	1 500 000	1 500 000	44 100	44 100
2,94 %	17 01 06 01	Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano – Prispevek iz programa varstva potrošnikov	1 691 000	1 691 000	49 715	49 715
2,94 %	17 01 06 02	Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano – Prispevek iz programa Zdravje za rast	4 209 000	4 209 000	123 745	123 745
2,94 %	17 02 01	Varstvo interesov potrošnikov ter izboljšanje njihove varnosti in obveščenosti	21 866 000	12 373 045	642 860	363 768
2,97 %	17 02 51	Zaključek dejavnosti Unije v korist potrošnikov	p.m.	5 752 675	p.m.	170 854
2,94 %	17 03 01	Spodbujanje inovacij v zdravstvenem varstvu in povečanje vzdržnosti zdravstvenih sistemov, izboljšanje zdravja državljanov Unije in njihovo varstvo pred čezmejnimi nevarnostmi za zdravje	54 041 000	26 366 428	1 588 805	775 173
2,97 %	17 03 10	Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni	56 766 000	56 403 470	1 685 950	1 675 183
2,94 %	17 03 11	Evropska agencija za varnost hrane	76 412 000	74 912 000	2 246 513	2 202 413
2,97 %	17 03 12 01	Prispevek Unije Evropski agenciji za zdravila (EMA)	24 716 000	24 716 000	734 065	734 065
2,97 %	17 03 12 02	Posebni prispevek za zdravila sirote	6 800 000	6 800 000	201 960	201 960
2,97 %	17 03 51	Zaključek programa javnega zdravja	p.m.	24 967 569	p.m.	741 537

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Sorazmernostni faktor (*)	Proračunska vrstica	Naslov	Proračun 2015		Prispevki Efte	
			Obveznosti ([1])	Plačila ([1])	Obveznosti	Plačila
2,97 %	19 05 20	Erasmus+ – Prispevek iz instrumenta partnerstva	11 708 000	9 210 362	347 728	273 548
2,97 %	21 01 06 01	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz instrumentov za razvojno sodelovanje	2 035 000	2 035 000	60 440	60 440
2,97 %	21 01 06 02	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz Evropskega instrumenta sosedstva	2 956 000	2 956 000	87 793	87 793
2,97 %	21 02 20	Erasmus+ — prispevki iz instrumenta za razvojno sodelovanje	90 038 998	47 908 017	2 674 158	1 422 868
2,97 %	21 03 20	Erasmus+ – prispevki iz evropskega instrumenta za sosedstvo	90 654 000	61 830 124	2 692 424	1 836 355
2,97 %	22 01 06 01	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz instrumenta za predpristopno pomoč	885 000	885 000	26 285	26 285
2,97 %	22 02 04 02	Prispevek za Erasmus +	31 115 000	21 780 981	924 116	646 895
2,94 %	23 01 04 02	Odhodki za podporo mehanizmu Unije na področju civilne zaščite v Uniji	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	23 03 01 01	Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje v Uniji	28 068 000	17 506 349	825 199	514 687
2,94 %	23 03 01 02	Preprečevanje nesreč in pripravljenost nanje v tretjih državah	5 434 000	4 365 769	159 760	128 354
2,94 %	23 03 02 01	Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč v Uniji	1 190 000	958 779	34 986	28 188
2,94 %	23 03 02 02	Hitro in učinkovito posredovanje v izrednih razmerah v primeru velikih nesreč v tretjih državah	11 500 000	8 731 537	338 100	256 707
2,97 %	23 03 51	Zaključek programov in ukrepov na področju civilne zaščite v Uniji (pred letom 2014)	p.m.	8 820 769	p.m.	261 977
2,97 %	26 01 04 01	Odhodki za podporo interoperabilnostnim rešitvam za evropske javne uprave	400 000	400 000	11 880	11 880
2,97 %	26 03 01 01	Interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave	23 800 000	21 396 611	706 860	635 479
2,97 %	26 03 01 02	Zaključek prejšnjih programov IDA in IDABC	—	p.m.	p.m.	p.m.
2,97 %	29 01 04 01	Odhodki za podporo evropskega statističnega programa ([9])	2 900 000	2 900 000	64 598	64 598

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Sorazmernostni faktor (*)	Proračunska vrstica	Naslov	Proračun 2015		Prispevki Efte	
			Obveznosti [1]	Plačila [1]	Obveznosti	Plačila
2,97 %	29 02 01	Zagotavljanje kakovostnih statističnih informacij, izvajanje novih metod priprave evropske statistike in krepitev partnerstva v okviru Evropskega statističnega sistema [9]	54 922 000	29 328 905	1 223 388	653 301
2,97 %	29 02 51	Zaključek statističnih programov (pred letom 2013) [9]	p.m.	6 527 204	p.m.	145 393
2,97 %	29 02 52	Zaključek Programa posodobitve evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS) [9]	p.m.	870 294	p.m.	19 386
2,94 %	32 01 05 01	Odhodki za uradnike in začasne uslužbence, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1 686 288	1 686 288	49 577	49 577
2,94 %	32 01 05 02	Zunanji sodelavci, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	775 597	775 597	22 803	22 803
2,94 %	32 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje za raziskovalne in inovacijske programe - Obzorje 2020	1 357 258	1 357 258	39 903	39 903
2,97 %	32 02 10	Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev [7]	10 851 000	10 851 000	p.m.	p.m.
2,94 %	32 04 03 01	Prehod na zanesljiv, trajnosten in konkurenčen energetski sistem	337 988 791	133 691 606	9 936 870	3 930 533
2,97 %	32 04 51	Zaključek Sedmega okvirnega programa (2007–2013)	p.m.	80 389 724	p.m.	2 387 575
2,97 %	32 04 52	Zaključek prejšnjih okvirnih programov za raziskave (pred letom 2007)	p.m.	2 784 940	p.m.	82 713
2,97 %	32 04 53	Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2007–2013)	p.m.	80 826 625	p.m.	2 400 551
2,97 %	32 04 54	Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006)	—	p.m.	p.m.	p.m.
0,11 %	33 01 04 01	Odhodki za podporo programu za pravice, enakost in državljanstvo	1 100 000	1 100 000	1 210	1 210
0,08 %	33 02 01	Zagotavljanje varstva pravic in krepitev vloge državljanov	24 196 000	11 035 208	19 357	8 828
0,11 %	33 02 02	Spodbujanje nediskriminacije in enakopravnosti	32 073 000	16 321 307	35 280	17 953
2,97 %	33 02 51	Zaključek ukrepov na področju pravic, državljanstva in enakosti [10]	p.m.	14 038 445	p.m.	416 942

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Sorazmernostni faktor (*)	Proračunska vrstica	Naslov	Proračun 2015		Prispevki Efte	
			Obveznosti ([1])	Plačila ([1])	Obveznosti	Plačila
2,97 %	33 03 51	Zaključek ukrepov na področju preprečevanja uporabe drog, obveščanja o drogah in pravosodja ([11])	p.m.	1 617 461	p.m.	48 039
		SKUPAJ	**14 474 720 936**	**13 329 769 438**	**395 934 646**	**369 657 548**
		VMESNI SEŠTEVEK UPRAVNA PORABA	**601 182 000**	**601 182 000**	**1 792 912**	**1 792 912**
		SKUPNA VSOTA	**15 075 902 936**	**13 930 951 438**	**397 727 558**	**369 657 548**

([1]) Vključno z odobritvami v rezervi.
([2]) Izračunano na podlagi 98,3 % izglasovanih odobritev, zaradi mešane narave (Efta in ne-Efta) zaključitvene vrstice.
([3]) Letni načrt ukrepanja je odvisen od sporazuma o sodelovanju držav Efte.
([4]) Norveška sodeluje od leta 2015.
([5]) Izračunano na podlagi 4,53 % izglasovanih odobritev, zaradi mešane narave (Efta in ne-Efta) zaključitvene vrstice.
([6]) Sodelovanje v IPE - ICT ter zgolj preostanek projekta Marco Polo (5,09 % izglasovanih odobritev).
([7]) Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.
([8]) Letni načrt ukrepanja je odvisen od sporazuma o sodelovanju držav Efte.
([9]) Izračunano na osnovi prispevka držav Efte v višini 75 % odobritev po Protokolu 30 k Sporazumu o EGP.
([10]) Izračunano na podlagi 73,21 % izglasovanih odobritev, zaradi mešane narave (Efta in ne-Efta) zaključitvene vrstice.
([11]) Izračunano na podlagi 9,64 % izglasovanih odobritev, zaradi mešane narave (Efta in ne-Efta) zaključitvene vrstice.
(*) Sorazmernostni faktorji za izračun finančnih prispevkov temeljijo na naslednji udeležbi držav EGP/Efte pri programih EU:

Program	Norveška	Islandija	Lihtenštajn	Sorazmernostni faktor
Obzorje 2020	Da	Da	Ne	2,94 %
Erasmus+	Da	Da	Da	2,97 %
Cosme	Ne	Da	Ne	0,08 %
Copernicus	No ([1])	Da	Ne	0,08 %
Galileo	Da	Ne	Ne	2,86 %
Zdravje za rast	Da	Da	Ne	2,94 %
Pravice, enakost in državljanstvo – Zagotavljanje varstva pravic in krepitev vloge državljanov	Ne	Da	Ne	0,08 %
Pravice, enakost in državljanstvo – Spodbujanje nediskriminacije in enakopravnosti	Ne	Da	Da	0,11 %
Potrošniki	Da	Da	Ne	2,94 %
Ustvarjalna Evropa	Da	Da	Ne	2,94 %
Civilna zaščita	Da	Da	Ne	2,94 %
Instrument za povezovanje Evrope - ICT del	Da	Da	Ne	2,94 %
EaSI – EURES os	Da	Da	Ne	2,94 %
EaSI – os PROGRESS	Da	Da	Ne	2,94 %

([1]) Norveška bo pri programu Copernicus sodelovala z učinkom od 1. januarja 2014, v kolikor bo postopek spremembe Protokola 31 k Sporazumu o EGP uspešno zaključen.

KOMISIJA

SEZNAM PRORAČUNSKIH POSTAVK, KI SO NA VOLJO DRŽAVAM KANDIDATKAM IN, KJER JE TO PRIMERNO, POTENCIALNIM KANDIDATKAM ZAHODNEGA BALKANA

KOMISIJA

SEZNAM PRORAČUNSKIH POSTAVK, KI SO NA VOLJO DRŽAVAM KANDIDATKAM IN, KJER JE TO PRIMERNO, POTENCIALNIM KANDIDATKAM ZAHODNEGA BALKANA

(AL = Albanija; BA = Bosna in Hercegovina; MK = Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (začasna oznaka, ki nikakor ne vpliva na dokončno poimenovanje za to državo, ki bo dogovorjeno po zaključku pogajanj, ki trenutno potekajo na to temo pri Združenih narodih); ME = Črna gora; RS = Republika Srbija; TR = Turčija; Kosovo* = Kosovo v skladu z Resolucijo Varnostnega sveta ZN 1244)

Prispevek tretjih držav skupaj

(v milijonih EUR)

	Države prejemnice							
	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
01 04 51 Zaključek programov na področju malih in srednjih podjetij (MSP) (pred letom 2014)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 02 01, 02 02 02, 02 02 51, 02 04 53, 02 01 04 01 in 02 01 06 01 Konkurenčnost podjetij ter malih in srednjih podjetij (Cosme) / zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovacije	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
04 03 02 01, 04 03 02 02, 04 03 02 03, 04 03 51 in 04 01 04 02 Program Evropske unije za zaposlovanje in socialne inovacije / zaključek programa Progress	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
06 02 52, 06 01 06 01 in 06 01 06 02 Zaključek programa Marco Polo II	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
07 02 01, 07 02 02, 07 02 03, 07 02 51, 07 01 04 01, 34 02 01, 34 02 02, 34 02 03 in 34 01 04 01 Okolje in podnebni ukrepi (LIFE) / zaključek programa LIFE+ (finančni instrument za okolje – 2007–2013)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
07 02 06 Evropska agencija za okolje (EEA)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
08 04 01 Mednarodni termonuklearni poskusni reaktor (ITER)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
09 03 51 01 Zaključek programa Varnejši internet	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
09 04 01, 09 04 02, 09 04 03, 09 04 50 02, 09 04 53 01 in 09 01 04 03 Okvirni program za raziskave in inovacije (Obzorje 2020) / zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (CIP)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
14 02 01, 14 02 51 in 14 01 04 01 Carina 2020 / zaključek programa Carina 2013	0,05	0,16	0,05	p.m.	0,04	0,10	p.m.	0,480

KOMISIJA

SEZNAM PRORAČUNSKIH POSTAVK, KI SO NA VOLJO DRŽAVAM KANDIDATKAM IN, KJER JE TO PRIMERNO, POTENCIALNIM KANDIDATKAM ZAHODNEGA BALKANA

(v milijonih EUR)

	Države prejemnice							
	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
14 03 01, 14 03 51 in 14 01 04 02 Fiscalis 2020 / zaključek programa Fiscalis 2013	0,04	0,10	p.m.	p.m.	p.m.	0,08	p.m.	0,220
15 02 01, 15 02 02, 15 02 03, 15 02 51, 15 01 04 01 in 15 01 06 01 Izobraževanje, usposabljanje, mladi in šport (Erasmus+) / zaključek programa Vseživljenjsko učenje	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 04 01, 15 04 02, 15 04 03, 15 04 51, 15 01 04 02 in 15 01 06 02 Program Ustvarjalna Evropa / zaključek programa Kultura (2007–2013)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 04 53 Zaključek prejšnjih programov MEDIA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 02 53 Zaključek programa Mladi v akciji	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
16 02 01, 16 02 51, 16 01 04 01 in 16 01 06 01 Evropa za državljane	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 02 01, 17 02 51, 17 01 04 01 in 17 01 06 01 Ukrepi Unije na področju potrošniške politike	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 03 01, 17 03 51, 17 01 04 02 in 17 01 06 02 Ukrepi Unije na področju zdravja	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
33 02 01, 33 02 02, 33 02 51 in 33 01 04 01 Program Pravice in državljanstvo / zaključek programa Boj proti nasilju (Daphne)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
33 02 06 Agencija Evropske unije za temeljne pravice	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
23 03 01, 23 03 51 in 23 01 04 02 Civilna zaščita	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
24 02 01 in 24 02 51 Boj proti goljufijam	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISIJA

SEZNAM PRORAČUNSKIH POSTAVK, KI SO NA VOLJO DRŽAVAM KANDIDATKAM IN, KJER JE TO PRIMERNO, POTENCIALNIM KANDIDATKAM ZAHODNEGA BALKANA

(v milijonih EUR)

	Države prejemnice							
	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
26 01 04 01 in 26 03 01 01 Interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave (ISA)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
32 04 53 Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – program Inteligentna energija – Evropa	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Zadevne proračunske vrstice (1) Obzorje 2020 / zaključek sedmega okvirnega programa za raziskave – EK (nejedrsko področje)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Zadevne proračunske vrstice (2) Program Euratoma za raziskave in usposabljanje / zaključek sedmega okvirnega programa za raziskave – Euratom (jedrsko področje)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Proračunske vrstice 02 04 02, 02 04 51, 06 03 03 01, 06 03 50, 08 01 06 03, 08 02 01, 08 02 02, 08 02 03, 08 02 04, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 08 01 06 04, 09 04 02, 09 04 03, 09 04 50, 10 02 01, 10 02 50, 15 03 01 01, 15 03 50, 32 04 03 01 in 32 04 50.

(2) Proračunske vrstice 08 03 01, 08 04 01, 10 03 01 in 10 03 50.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

A. **UVOD**

Ta priloga je sestavljena v skladu s členom 35(1) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 289, 26.10.2012, str. 1)

Zagotavlja informacije o zneskih najemanja in dajanja posojil, za katere jamči proračun Unije: posojila za podporo plačilni bilanci in najemanje posojil za zagotavljanje makrofinančne pomoči tretjim državam posojila Euratoma za zagotovitev prispevka k financiranju, ki je potrebno za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v nekaterih tretjih državah, ter posojila Evropske investicijske banke v nekaterih tretjih državah.

Dne 31. decembra 2013 je bil skupni znesek neodplačanih posojil, ki jih krije proračun Unije, 82 799 439 792 EUR; od tega je bilo 59 129 520 353 EUR znotraj Unije in 23 669 919 439 EUR zunaj nje (zaokroženi podatki in menjalni tečaj eura na dan 31. decembra 2013).

B. KRATKA PREDSTAVITEV RAZLIČNIH KATEGORIJ NAJEMANJA IN DAJANJA POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

I. ENOTNI SISTEM SREDNJEROČNE FINANČNE POMOČI PLAČILNIM BILANCAM DRŽAV ČLANIC

1. *Pravna podlaga*

Uredba Sveta (ES) št. 332/2002 z dne 18. februarja 2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 53, 23.2.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1360/2008 z dne 2. decembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 332/2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 352, 31.12.2008, str. 11).

Odločba Sveta 2009/102/ES z dne 4. novembra 2008 o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Madžarski (UL L 37, 6.2.2009, str. 5).

Odločba Sveta 2009/290/ES z dne 20. januarja 2009 o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Latviji (UL L 79, 20.1.2009, str. 39).

Odločba Sveta 2009/459/ES z dne 6. maja 2009 o zagotovitvi srednjeročne finančne pomoči Skupnosti Romuniji (UL L 150, 13.6.2009, str. 8).

Uredba Sveta (ES) št. 431/2009 z dne 18. maja 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 332/2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 128, 27.5.2009, str. 1).

Sklep Sveta 2011/288/EU z dne 12. maja 2011 o zagotovitvi preventivne srednjeročne finančne pomoči EU Romuniji (UL L 132, 19.5.2011, str. 15).

Sklep Sveta 2013/531/EU z dne 22. oktobra 2013 o zagotovitvi preventivne srednjeročne finančne pomoči Unije Romuniji (UL L 286, 29.10.2013, str. 1).

2. *Opis*

Unija lahko v skladu z Uredbo (ES) št. 332/2002 odobri posojila državam članicam, ki imajo težave v svojih trenutnih plačilnih bilancah ali pretokih kapitala oziroma jim takšne težave grozijo. Le države članice, ki niso sprejele eura, lahko koristijo ta instrument. Neporavnani znesek takšnih posojil je bil načeloma omejen na 12 000 000 000 EUR.

Svet je 2. decembra 2008 odločil, da aranžma razširi na 25 000 000 000 EUR.

Svet je 4. novembra 2008 odločil, da Madžarski odobri srednjeročno finančno pomoč Skupnosti v obliki srednjeročnega posojila z glavnico do 6 500 000 000 EUR s povprečno zapadlostjo največ pet let.

Svet je 20. januarja 2009 odločil, da Latviji odobri srednjeročno finančno pomoč Skupnosti v obliki srednjeročnega posojila z glavnico do 3 100 000 000 EUR s povprečno zapadlostjo največ sedem let.

Svet je 6. maja 2009 odločil, da Romuniji odobri srednjeročno finančno pomoč Skupnosti v obliki srednjeročnega posojila z glavnico do 5 000 000 000 EUR s povprečno zapadlostjo največ pet let.

Svet je 18. maja 2009 odločil, da se aranžma razširi na 50 000 000 000 EUR.

Svet je 22. oktobra 2013 odločil, da Romuniji odobri srednjeročno finančno pomoč Skupnosti v obliki previdnostnega srednjeročnega posojila z glavnico do 2 000 000 000 EUR s povprečno zapadlostjo največ osem let.

3. *Učinek na proračun*

Ker se oba dela najemanja in dajanja posojil izvajata v istih časovnih obdobjih, učinkujeta na proračun le, če se aktivira jamstvo v primeru neizpolnjevanja obveznosti. Dne 31. decembra 2013 je bil neporavnani znesek v okviru tega instrumenta enak 11 400 000 000 EUR.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

II. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA UNIJE, NAMENJENA FINANČNI POMOČI V OKVIRU EVROPSKEGA MEHANIZMA ZA FINANČNO STABILIZACIJO

1. ***Pravna podlaga***

Uredba Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 o vzpostavitvi Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo (UL L 118, 12.5.2010, str. 1).

Člen 122(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Izvedbeni sklep Sveta 2011/77/EU z dne 7. decembra 2010 o finančni pomoči Unije Irski (UL L 30, 4.2.2011, str. 34).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/344/EU z dne 30. maja 2011 o finančni pomoči Unije Portugalski (UL L 159, 17.6.2011, str. 88).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/682/EU z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/77/EU o finančni pomoči Unije Irski (UL L 269, 14.10.2011, str. 31).

Izvedbeni sklep Sveta 2011/683/EU z dne 11. oktobra 2011 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/344/EU o finančni pomoči Unije Portugalski (UL L 269, 14.10.2011, str. 32).

Izvedbeni sklep Sveta 2013/313/EU z dne 21. junija 2013 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/77/EU o finančni pomoči Unije Irski (UL L 173, 26.6.2013, str. 40).

Izvedbeni sklep Sveta 2013/323/EU z dne 21. junija 2013 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/344/EU o finančni pomoči Unije Portugalski (UL L 175, 27.6.2013, str. 47).

Izvedbeni sklep Sveta 2013/525/EU z dne 22. oktobra 2013 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/77/EU o finančni pomoči Unije Irski (UL L 282, 24.10.2013, str. 71).

2. ***Opis***

Člen 122(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije predvideva možnost, da Unija državi članici, ki je v težavah ali ji resno grozijo hude težave, med drugimi razlogi zaradi izjemnih okoliščin, nad katerimi nima nikakršnega nadzora, ponudi finančno pomoč.

Jamstvo Unije je namenjeno posojilom, pridobljenim na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij.

V skladu s členom 2(2) Uredbe Sveta (EU) št. 407/2010 so neporavnani zneski posojil ali kreditnih linij, odobrenih državam članicam v skladu z Evropskim mehanizmom za finančno stabilizacijo, omejeni na kritje, razpoložljivo v okviru zgornje meje lastnih sredstev Unije za odobritve plačil.

Ta postavka predstavlja strukturo jamstva, ki ga zagotovi Unija. Komisiji bo omogočila, da odplača dolg, če dolžniki tega ne bi zmogli.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplačuje dolg iz svojih denarnih virov. Uporabi se člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Unija je 7. decembra 2010 sklenila Irski dati na voljo posojilo v najvišjem znesku 22 500 000 000 EUR, z najvišjo povprečno dospelostjo 7,5 leta (UL L 30, 4.2.2011, str. 34).

Unija je 30. maja 2011 sklenila Portugalski dati na voljo posojilo v najvišjem znesku 26 000 000 000 EUR (UL L 159, 17.6.2011, str. 88).

Svet je 11. oktobra 2011 sklenil spremeniti izvedbena sklepa 2011/77/EU in 2011/344/EU s podaljšanjem dospelosti in uporabo zmanjšanja stopnje obrestne mere za vse že izplačane tranše (UL L 269, 14.10.2011, str. 31 glede Irske (2011/682/EU) in str. 32 glede Portugalske (2011/683/EU)).

Svet je 21. junija 2013 na prošnjo Irske sklenil spremeniti Izvedbeni sklep 2011/77/EU s podaljšanjem povprečne zapadlosti posojil in možnostjo za podaljšanje zapadlosti obrokov (UL L 173, 26.6.2013, str. 40).

Svet je 21. junija 2013 na prošnjo Portugalske sklenil spremeniti Izvedbeni sklep 2011/77/EU s podaljšanjem povprečne zapadlosti posojil in možnostjo za podaljšanje zapadlosti obrokov. Poleg tega so bili določeni ukrepi, ki jih država sprejme v skladu s specifikacijami iz memoranduma o soglasju (UL L 175, 27.6.2013, str. 47).

Svet je 22. oktobra 2013 sklenil spremeniti Izvedbeni sklep 2011/77/EU s podaljšanjem obdobja razpoložljivosti finančne pomoči Irski (UL L 282, 26.6.2013, str. 71).

3. ***Učinek na proračun***

Ker se oba dela najemanja in dajanja posojil izvajata v istih časovnih obdobjih, učinkujeta na proračun le, če se aktivira jamstvo v primeru neizpolnjevanja obveznosti. Dne 31. oktobra 2013 je bil neporavnan znesek v okviru tega instrumenta enak 43 800 000 000 EUR.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

III. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA UNIJA, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ ZA SREDOZEMSKE TRETJE DRŽAVE

1. ***Pravna podlaga***

Sklep Sveta 2007/860/ES z dne 10. decembra 2007 o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu (UL L 337, 21.12.2007, str. 111).

Sklep št. 1351/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Hašemitski kraljevini Jordaniji (UL L 341, 18.12.2013, str. 4).

Sklep št. 534/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o zagotavljanju makrofinančne pomoči republiki Tuniziji (UL L 151, 21.5.2014, str. 9).

2. ***Opis***

Svet je 10. decembra 2007 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Libanon v obliki dolgoročnega posojila v najvišjem znesku 50 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 10 let. Prva tranša v znesku 25 000 000 EUR je bila plačana v letu 2009.

Evropski parlament in Svet sta se 11. decembra 2013 odločila, da Jordaniji odobrita makrofinančno pomoč v obliki posojil v znesku največ 180 000 000 EUR in z največjo zapadlostjo 15 let, za kritje potreb plačilne bilance Jordanije, kot jih ugotavlja program MDS.

Evropski parlament in Svet sta 15. maja 2014 sklenila, da Tuniziji odobrita makrofinančno pomoč v obliki posojil v znesku največ 300 000 000 EUR in z največjo zapadlostjo 15 let, za kritje potreb plačilne bilance Tunizije, kot jih ugotavlja program MDS.

3. ***Učinek na proračun***

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

IV. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA UNIJA, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ ZA TRETJE DRŽAVE SREDNJE IN VZHODNE EVROPE

1. *Pravna podlaga*

Sklep Sveta 1999/732/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Romuniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 29).

2. *Opis*

Svet je 8. novembra 1999 sklenil Romuniji dodeliti makrofinančno pomoč v obliki dolgoročnega posojila z glavnico do 200 000 000 EUR za obdobje največ 10 let (ROMUNIJA IV). Prva tranša v višini 100 000 000 EUR je bila plačana 29. junija 2000. Druga tranša v višini 50 000 000 EUR je bila plačana 17. julija 2003.

3. *Učinek na proračun*

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

Od 1. januarja 2007 naprej prenehajo biti posojila Bolgariji in Romuniji zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in so zato krita neposredno s proračunom Unije in ne več na podlagi Jamstvenega sklada.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

V. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA UNIJA, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ SKUPNOSTI NEODVISNIH DRŽAV IN MONGOLIJI

1. ***Pravna podlaga***

Sklep Sveta 97/787/ES z dne 17. novembra 1997 o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji (UL L 322, 25.11.1997, str. 37).

Sklep Sveta 2000/244/ES z dne 20. marca 2000 o spremembi Sklepa 97/787/ES o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji z namenom, da bi to pomoč razširili na Tadžikistan (UL L 77, 28.3.2000, str. 11).

Sklep Sveta 2009/890/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Armeniji (UL L 320, 5.12.2009, str. 3).

Sklep št. 778/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. avgusta 2013 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Gruziji (UL L 218, 14.8.2013, str. 15).

Sklep št. 1025/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2013 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Kirgiški republiki (UL L 283, 25.10.2013, str. 1).

Sklep Sveta 2014/215/EU z dne 14. aprila 2014 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 111, 15.4.2014, str. 85).

2. ***Opis***

Svet je 17. novembra 1997 sklenil Gruziji in Armeniji odobriti jamstvo Evropske unije za izredno najemanje in dajanje posojila (posojilo Gruziji v najvišjem znesku načeloma 142 000 000 EUR in posojilo Armeniji v znesku 28 000 000 EUR), s trajanjem največ 15 let.

Prva tranša v višini 110 000 000 EUR je bila Gruziji plačana 24. julija 1998. Druga tranša ne bo plačana.

Svet je 20. marca 2000 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Tadžikistan. Posojilo znaša največ 75 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let. Posojilo v višini 60 000 000 EUR je bilo plačano leta 2001. Druga tranša ne bo plačana.

Svet je 30. novembra 2009 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Armenijo v obliki dolgoročnega posojila v najvišjem znesku 65 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let. Prva tranša v znesku 26 000 000 EUR je bila plačana v letu 2011, druga in zadnja v letu 2012.

Evropski parlament in Svet sta 12. avgusta 2013 sklenila odobriti makrofinančno pomoč Gruziji v najvišjem znesku 46 000 000 EUR (do 23 000 000 EUR v obliki nepovratnih sredstev in do 23 000 000 EUR v obliki posojil) za obdobje največ 15 let. Plačila še niso bila izvedena.

Evropski parlament in Svet sta 22. oktobra 2013 sklenila odobriti makrofinančno pomoč Kirgiški republiki v najvišjem znesku 30 000 000 EUR (do 15 000 000 EUR v obliki nepovratnih sredstev in do 15 000 000 EUR v obliki posojil) za obdobje največ 15 let. Plačila še niso bila izvedena.

Svet se je 14. aprila 2014 odločil, da Ukrajini odobri makrofinančno pomoč v obliki posojil v znesku največ 1 000 000 000 EUR in z največjo zapadlostjo 15 let, za kritje nujnih potreb plačilne bilance Ukrajine, kot jih ugotavlja program MDS. V letu 2014 je bil izplačan celotni znesek v višini 1 000 000 000 EUR.

3. ***Učinek na proračun***

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

VI. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA UNIJA, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ DRŽAVAM ZAHODNEGA BALKANA

1. ***Pravna podlaga***

Sklep Sveta 97/471/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 200, 29.7.1997, str. 59).

Sklep Sveta 1999/325/ES z dne 10. maja 1999 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 123, 13.5.1999, str. 57).

Sklep Sveta 1999/733/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 31).

Sklep Sveta 2001/549/ES z dne 16. julija 2001 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 197, 21.7.2001, str. 38).

Sklep Sveta 2002/882/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 308, 9.11.2002, str. 25).

Sklep Sveta 2002/883/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 308, 9.11.2002, str. 28).

Sklep Sveta 2004/580/ES z dne 29. aprila 2004 o dodelitvi makrofinančne pomoči Albaniji (UL L 261, 6.8.2004, str. 116).

Sklep Sveta 2008/784/ES z dne 2. oktobra 2008 o uvedbi ločene obveznosti Črne gore in sorazmernem zmanjšanju obveznosti Srbije v zvezi z dolgoročnimi posojili, ki jih je Skupnost odobrila Državni skupnosti Srbije in Črne gore (nekdanji Zvezni republiki Jugoslaviji) v skladu s sklepoma 2001/549/ES in 2002/882/ES (UL L 269, 10.10.2008, str. 8).

Sklep Sveta 2009/891/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 320, 5.12.2009, str. 6).

Sklep Sveta 2009/892/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Srbiji (UL L 320, 5.12.2009, str. 9).

2. ***Opis***

Svet je 22. julija 1997 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo (NJRM I).

Posojilo je za najvišji znesek načeloma 40 000 000 EUR in s trajanjem največ 15 let.

Prva tranša v višini 25 000 000 EUR, s trajanjem največ 15 let, je bila Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji plačana 30. septembra 1997. Vrnjena bo v petih enakih letnih plačilih od enajstega leta naprej.

Druga tranša v višini 15 000 000 EUR je bila plačana 13. februarja 1998. Vrnjena bo v petih enakih letnih plačilih od enajstega leta naprej.

Svet je 10. maja 1999 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Bosno in Hercegovino v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 20 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let (Bosna I).

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR za obdobje največ 15 let je bila Bosni in Hercegovini plačana 21. decembra 1999. Druga tranša v višini 10 000 000 EUR je bila plačana leta 2001.

Svet je 8. novembra 1999 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 50 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let (NJRM II).

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR za obdobje največ 15 let je bila Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji plačana januarja 2001, druga v višini 12 000 000 EUR januarja 2002, tretja v višini 10 000 000 EUR junija 2003 in četrta v višini 18 000 000 EUR decembra 2003.

Svet je 16. julija 2001 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Zvezno republiko Jugoslavijo (Srbija in Črna gora I) v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 225 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let. Posojilo je bilo plačano v eni tranši oktobra 2001.

Svet je 5. novembra 2002 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Bosno in Hercegovino v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 20 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let (Bosna II).

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR za obdobje največ 15 let je bila plačana Bosni in Hercegovini leta 2004, druga tranša v višini 10 000 000 EUR pa leta 2006.

Svet je 5. novembra 2002 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Srbijo in Črno Goro (Srbija in Črna gora II) v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 55 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let.

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR in druga tranša v višini 30 000 000 EUR za obdobje največ 15 let sta bili Srbiji in Črni Gori plačani leta 2003, tretja v višini 15 000 000 EUR pa leta 2005.

Posojilo Albaniji IV v znesku 9 000 000 EUR za obdobje največ 15 let je bilo v celoti plačano v letu 2006.

Svet je 30. novembra 2009 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Srbijo v obliki dolgoročnega posojila v najvišjem znesku 200 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 8 let. Prva tranša v znesku 100 000 000 EUR je bila plačana v letu 2011.

Svet je 30. novembra 2009 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Srbijo v obliki dolgoročnega posojila v najvišjem znesku 100 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let. Dve tranši v višini 50 000 000 sta bili plačani v letu 2013.

3. ***Učinek na proračun***

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

VII. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE POSOJIL EURATOMA, DA BI IZBOLJŠALI STOPNJO UČINKOVITOSTI IN VARNOSTI JEDRSKIH ELEKTRARN V DRŽAVAH SREDNJE IN VZHODNE EVROPE TER SKUPNOSTI NEODVISNIH DRŽAV

1. ***Pravna podlaga***

Sklep Sveta 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

2. ***Opis***

Evropska unija v skladu s Sklepom 94/179/Euratom (UL L 84, 29.3.1994, str. 41) razširja obseg posojil Euratoma po Sklepu 77/270/Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav.

Najvišji znesek posojil Euratoma za države članice in tretje države ostane 4 000 000 000 EUR.

Leta 2000 je Komisija sklenila odobriti posojilo za Kozloduy v Bolgariji (212 500 000 EUR), zadnja tranša je bila plačana leta 2006. Leta 2000 je Komisija odobrila posojilo za K2R4 v Ukrajini, vendar je leta 2004 zmanjšala znesek posojila na 83 000 000 USD v protivrednosti v eurih. V skladu s Sklepom Komisije iz leta 2004 je Komisija za K2R4 odobrila posojilo v znesku 39 000 000 EUR (prva tranša), leta 2008 v znesku 22 000 000 USD in leta 2009 v znesku 10 335 000 USD. Leta 2004 je Komisija sklenila odobriti posojilo za jedrsko elektrarno Cernavodă v Romuniji (223 500 000 EUR). Prva tranša v višini 100 000 000 EUR in druga v višini 90 000 000 EUR sta bili plačani leta 2005, zadnja v višini 33 500 000 EUR pa leta 2006.

3. ***Učinek na proračun***

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

Od 1. januarja 2007 naprej prenehajo biti posojila Bolgariji in Romuniji zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in so zato krita neposredno s proračunom Unije in ne več na podlagi Jamstvenega sklada.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

VIII. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA EVROPSKE INVESTICIJSKE BANKE SREDOZEMSKIM DRŽAVAM

1. *Pravna podlaga*

Nekatere države, zajete v spodaj navedenih pravnih podlagah, so zdaj države članice ali so v predpristopnem procesu. Nadalje so se imena držav utegnila spremeniti, odkar so bile ustrezne pravne podlage sprejete.

Sklep Sveta z dne 8. marca 1977 (Mediteranski protokoli).

Uredba Sveta (EGS) št. 1273/80 z dne 23. maja 1980 o sklenitvi začasnega Protokola med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo o predčasnem izvajanju Protokola 2 k Sporazumu o sodelovanju (UL L 130, 27.5.1980, str. 98).

Sklep Sveta z dne 19. julija 1982 (nadaljnja izjemna pomoč za obnovo Libanona).

Uredba Sveta (EGS) št. 3183/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 43).

Sklep Sveta z dne 9. oktobra 1984 (posojilo izven Jugoslovanskega protokola).

Sklep Sveta 87/604/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Drugega protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo (UL L 389, 31.12.1987, str. 65).

Sklep Sveta 88/33/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 22, 27.1.1988, str. 25).

Sklep Sveta 88/34/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 33).

Sklep Sveta 88/453/EGS z dne 30. junija 1988 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 224, 13.8.1988, str. 32).

Sklep Sveta 92/44/EGS z dne 19. decembra 1991 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 18, 25.1.1992, str. 34).

Sklep Sveta 92/207/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 94, 8.4.1992, str. 21).

Sklep Sveta 92/208/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 29).

Sklep Sveta 92/209/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 94, 8.4.1992, str. 37).

Sklep Sveta 92/210/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Državo Izrael (UL L 94, 8.4.1992, str. 45).

Uredba Sveta (EGS) št. 1763/92 z dne 29. junija 1992 o finančnem sodelovanju v zvezi z vsemi sredozemskimi državami nečlanicami (UL L 181, 1.7.1992, str. 5), razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1488/96 (UL L 189, 30.7.1996, str. 1).

Sklep Sveta 92/548/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 352, 2.12.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/549/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 352, 2.12.1992, str. 21).

Sklep Sveta 93/408/EGS z dne 19. julija 1993 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Slovenijo (UL L 189, 29.7.1993, str. 152).

Sklep Sveta 94/67/ES z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 32, 5.2.1994, str. 44).

Sklep Sveta 95/484/ES z dne 30. oktobra 1995 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Malto (UL L 278, 21.11.1995, str. 14).

Sklep Sveta 95/485/ES z dne 30. oktobra 1995 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Ciper (UL L 278, 21.11.1995, str. 22).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ter Bosna in Hercegovina) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 1999/786/ES z dne 29. novembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki (EIB) zaradi izgub pri posojilih za projekte za obnovo področij v Turčiji, ki jih je prizadel potres (UL L 308, 3.12.1999, str. 35).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (Srednja in Vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2000/788/ES z dne 4. decembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi vzpostavitve posebnega akcijskega programa Evropske investicijske banke za utrditev in okrepitev carinske unije ES-Turčija (UL L 314, 14.12.2000, str. 27).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in evropske sosedske politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95), nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 190, 22.7.2009, str. 1).

Sklep št. 1080/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES (UL L 280, 27.10.2011, str. 1).

Sklep št. 466/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri financiranju v podporo naložbenim projektom zunaj Unije (UL L 135, 8.5.2014, str. 1).

2. ***Jamstvo proračuna Unije***

Unija v skladu s Sklepom Sveta z dne 8. marca 1977 jamči, da bo Evropska investicijska banka odobrila posojila kot del finančnih obveznosti Unije do držav Sredozemlja.

Ta sklep je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska gospodarska skupnost in Evropska investicijska banka 30. oktobra 1978 v Bruslju in 10. novembra 1978 v Luxembourgu ter ki vpeljuje splošno jamstvo v višini 75 % vseh odobritev, ki so dane na voljo za posojila v naslednjih državah: Malta, Tunizija, Alžirija, Maroko, Portugalska (finančni protokol, nujna pomoč), Turčija, Ciper, Egipt, Jordanija, Sirija, Izrael, Grčija, nekdanja Jugoslavija in Libanon.

Jamstvena pogodba se podaljša za vsak nov finančni protokol.

Sklep 97/256/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 1999/786/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 18. aprila 2000 v Bruslju in 23. maja 2000 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

Sklep 2000/24/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2005/47/ES je bil podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourgu dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 190, 22.7.2009, str. 1).

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

3. ***Opis***

Globalni zneski za posojila, ki jih Evropska investicijska banka odobri iz lastnih sredstev, so določeni v skladu s finančnimi protokoli, sklenjenimi s sredozemskimi tretjimi državami. Evropska investicijska banka odobri posojila za namene, ki lahko prispevajo h gospodarskemu in socialnemu razvoju zadevnih držav (transportna infrastruktura, pristanišča, oskrba z vodo, proizvodnja in distribucija energije, kmetijski projekti ter pospeševanje malih in srednje velikih podjetij).

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Unije za posojila za projekte v naslednjih sredozemskih državah: Alžirija, Ciper, Egipt, Izrael, Jordanija, Libanon, Malta, Maroko, Sirija, Tunizija, Turčija ter Gaza in Zahodni breg. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 2 310 000 000 EUR namenjenih zgoraj navedenim sredozemskim državam. Pokrivala je obdobje treh let, ki se je začelo 31. januarja 1997 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 29. novembra 1999 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Unije zaradi izgub pri posojilih za projekte za obnovo območij Turčije, ki jih je prizadel potres. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 600 000 000 EUR in je pokrivala obdobje treh let, ki se je začelo 29. novembra 1999 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

Svet je 22. decembra 1999 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki še enkrat odobriti jamstvo Unije zaradi izgub pri posojilih za projekte v naslednjih sredozemskih državah: Alžirija, Ciper, Egipt, Izrael, Jordanija, Libanon, Malta, Maroko, Sirija, Tunizija, Turčija ter Gaza in Zahodni breg. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane zneske. Pokriva obdobje sedmih let od 1. februarja 2000 do 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, do konca navedenega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Svet je 4. decembra 2000 sklenil vzpostaviti poseben akcijski program Evropske investicijske banke za utrditev in okrepitev carinske unije ES-Turčija. Znesek teh posojil je omejen na skupno najvišjo vrednost 450 000 000 EUR.

Sklep 2005/47/ES je prestrukturiral mandat za sredozemsko regijo ter izključil Ciper, Malto in Turčijo, ki so bile vključene v mandat za sosednje države na jugovzhodu.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Unije zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih sredozemskih državah: Alžirija, Egipt, Zahodni breg in Gaza, Izrael, Jordanija, Libanon, Libija (Svet odloči o upravičenosti), Maroko, Sirija in Tunizija. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Unije je omejeno na 65 %.

Sklep 2006/1016/ES je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

S Sklepom št. 466/2014/EU se EIB odobri jamstvo Unije za izgube pri financiranju v podporo naložbenim projektom zunaj Unije (predpristopne države, sosednje in partnerske države, Azija in Latinska Amerika, Južna Afrika) za obdobje 2014–2020. Zgornja meja financiranja EIB ne sme preseči 30 000 000 000 EUR in je razčlenjena na fiksno zgornjo mejo v višini 27 000 000 000 EUR in neobvezni dodatni znesek v višini 3 000 000 000 EUR, ki se ga določi v skladu z rednim zakonodajnim postopkom po vmesnem pregledu. Jamstvo Unije je omejeno na 65 % skupnih neporavnanih zneskov.

4. ***Učinek na proračun***

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom,

— v več primerih odobritev subvencioniranih obrestnih mer v višini 2 % v nepovratni pomoči v okviru skupnih zneskov, določenih v finančnih protokolih.

Posojila z novimi državami članicami prenehajo biti zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in jih zato neposredno krije proračun Unije in ne Sklad.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

IX. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH JE EVROPSKA INVESTICIJSKA BANKA ODOBRILA V TRETJIH DRŽAVAH SREDNJE IN VZHODNE EVROPE TER ZAHODNEGA BALKANA

1. *Pravna podlaga*

Nekatere države, zajete v spodaj navedenih pravnih podlagah, so zdaj države članice ali so v predpristopnem procesu. Nadalje so se imena držav utegnila spremeniti, odkar so bile ustrezne pravne podlage sprejete.

Sklep Sveta guvernerjev Evropske investicijske banke z dne 29. novembra 1989 v zvezi z aktivnostmi na Madžarskem in Poljskem.

Sklep Sveta 90/62/EGS z dne 12. februarja 1990 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem (UL L 42, 16.2.1990, str. 68).

Sklep Sveta 91/252/EGS z dne 14. maja 1991 o razširitvi Sklepa 90/62/EGS o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem, na Češkoslovaško, Bolgarijo in Romunijo (UL L 123, 18.5.1991, str. 44).

Sklep Sveta 93/166/EGS z dne 15. marca 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za investicijske projekte, izvedene v Estoniji, Latviji in Litvi (UL L 69, 20.3.1993, str. 42).

Sklep Sveta 93/696/ES z dne 13. decembra 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v srednje- in vzhodnoevropskih državah (na Poljskem, Madžarskem, Češkem, Slovaškem, v Romuniji, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi in Albaniji) (UL L 321, 23.12.1993, str. 27).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 98/348/ES z dne 19. maja 1998 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 155, 29.5.1998, str. 53).

Sklep Sveta 98/729/ES z dne 14. decembra 1998 o spremembi Sklepa 97/256/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Bosni in Hercegovini (UL L 346, 22.12.1998, str. 54).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (Srednja in Vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2000/688/ES z dne 7. novembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES na način, da se razširi jamstvo Unije, odobreno Evropski investicijski banki, na pokrivanje posojil za projekte na Hrvaškem (UL L 285, 10.11.2000, str. 20).

Sklep Sveta 2001/778/ES z dne 6. novembra 2001 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 292, 9.11.2001, str. 43).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in Evropske sosedske politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95). Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 190, 22.7.2009, str. 1).

Sklep št. 1080/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES (UL L 280, 27.10.2011, str. 1).

Sklep št. 466/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri financiranju v podporo naložbenim projektom zunaj Unije (UL L 135, 8.5.2014, str. 1).

2. ***Jamstvo proračuna Unije***

Sklep 90/62/EGS je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta ga podpisali Evropska gospodarska skupnost in Evropska investicijska banka 24. aprila 1990 v Bruslju in 14. maja 1990 v Luxembourgu, v zvezi s posojili na Madžarskem in Poljskem in razširitvijo te dodelitve na posojila v Češkoslovaški, Romuniji in Bolgariji, ki je bila podpisana 31. julija 1991 v Bruslju in Luxembourgu.

Ta dodelitev jamstva je bila predmet instrumenta, podpisanega 19. januarja 1993 v Bruslju in 4. februarja 1993 v Luxembourgu, za nadomestitev Češke in Slovaške zvezne republike s Češko republiko in Slovaško republiko od 1. januarja 1993.

Sklep 93/696/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 22. julija 1994 v Bruslju in 12. avgusta 1994 v Luxembourgu.

Sklep 97/256/ES je podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, ki sta jo ti podpisali 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourgu.

Sklep 98/348/ES in Sklep 98/729/ES sta podlagi za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourgu.

Sklep 2000/24/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourgu.

Sklep 2005/47/ES je podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourgu dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

3. ***Opis***

Svet guvernerjev Evropske investicijske banke je, v odgovor na poziv Sveta z dne 9. oktobra 1989, 29. novembra 1989 sklenil Banko pooblastiti, da zagotavlja posojila iz lastnih sredstev za financiranje investicijskih projektov na Madžarskem in Poljskem v skupnem znesku, ki ne presega 1 000 000 000 EUR. Ta posojila so odobrena za financiranje investicijskih projektov, ki izpolnjujejo običajne zahteve Banke za posojila iz lastnih sredstev.

Svet je 14. maja 1991 in 15. marca 1993 na podlagi predloga Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil to jamstvo razširiti na vsa morebitna posojila, ki jih bo v obdobju dveh let in v najvišjem znesku 700 000 000 EUR Evropska investicijska banka izvedla v drugih državah srednje in vzhodne Evrope (Češkoslovaška, Bolgarija in Romunija).

Svet je 13. decembra 1993 na podlagi predloga Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil obnoviti za tri leta jamstvo Unije za 3 000 000 000 EUR v posojilih Evropske investicijske banke za projekte na Poljskem, Madžarskem, Češkem, Slovaškem, v Romuniji, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi in Albaniji.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

Jamstvo proračuna pokriva vse vidike servisiranja dolgov (vračilo kapitala, obresti, povezani stroški) v povezavi s temi posojili.

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Unije za posojila za projekte v Albaniji, Bolgariji, Estoniji, Madžarski, Latviji, Litvi, Romuniji, Sloveniji ter na Češkem, Poljskem in Slovaškem. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 3 520 000 000 EUR namenjenih zgoraj navedenim državam srednje in vzhodne Evrope. Pokriva obdobje treh let, ki se je začelo 31. januarja 1997. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Svet je 19. maja 1998 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Unije zaradi izgub pri posojilih za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 150 000 000 EUR za obdobje dveh let, ki se je začelo 1. januarja 1998. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Svet je 14. decembra 1998 sklenil spremeniti Sklep 97/256/ES, da bi razširil jamstvo, ki ga je Skupnost odobrila Evropski investicijski banki, na posojila za projekte v Bosni in Hercegovini. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 100 000 000 EUR za obdobje dveh let, ki se je začelo 22. decembra 1998. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 22. decembra 1999 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Unije za posojila za projekte v Albaniji, Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, Bosni in Hercegovini, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi, Romuniji, Sloveniji ter na Češkem, Madžarskem, Poljskem in Slovaškem. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Pokriva obdobje sedmih let, ki se je začelo 1. februarja 2000 in se bo končalo 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

Svet je 7. novembra 2000 sklenil razširiti jamstvo, ki ga je Skupnost odobrila Evropski investicijski banki, na posojila za projekte na Hrvaškem.

Svet je 6. novembra 2000 sklenil razširiti jamstvo, ki ga je Skupnost odobrila Evropski investicijski banki, na posojila za projekte v Zvezni republiki Jugoslaviji.

Sklep 2005/47/ES je prestrukturiral mandat za sredozemsko regijo ter izključil Ciper, Malto in Turčijo, ki so bile vključene v mandat za sosednje države na jugovzhodu.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Unije zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih kandidatkah: Hrvaška, Turčija in Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija, ter možnih državah kandidatkah: Albanija, Bosna in Hercegovina, Črna gora, Srbija in Kosovo. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Unije je omejeno na 65 %. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4. ***Učinek na proračun***

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

Posojila z novimi državami članicami prenehajo biti zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in jih zato neposredno krije proračun Unije in ne Sklad.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

X. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE EVROPSKI INVESTICIJSKI BANKI ZARADI IZGUB PRI POSOJILIH ZA PROJEKTE V NEKATERIH AZIJSKIH IN LATINSKOAMERIŠKIH DRŽAVAH

1. ***Pravna podlaga***

Sklep Sveta 93/115/EGS z dne 15. februarja 1993 o garanciji, ki jo Skupnost odobri Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih za projekte skupnega interesa v določenih tretjih državah (UL L 45, 23.2.1993, str. 27).

Sklep Sveta 96/723/ES z dne 12. decembra 1996 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte skupnega interesa v latinskoameriških in azijskih državah, s katerimi ima Skupnost sklenjene sporazume o sodelovanju (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, El Salvador, Urugvaj in Venezuela; Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Macao, Malezija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajska in Vietnam) (UL L 329, 19.12.1996, str. 45).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednja in vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in evropske sosedske politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95). Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 190, 22.7.2009, str. 1).

Sklep št. 1080/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES (UL L 280, 27.10.2011, str. 1).

Sklep št. 466/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri financiranju v podporo naložbenim projektom zunaj Unije (UL L 135, 8.5.2014, str. 1).

2. ***Jamstvo proračuna Unije***

Sklep 93/115/EGS je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 4. novembra 1993 v Bruslju in 17. novembra 1993 v Luxembourgu.

Sklep 96/723/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 18. marca 1997 v Bruslju in 26. marca 1997 v Luxembourgu.

Sklep 97/256/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourgu.

Sklep 2000/24/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourgu.

Sklep 2005/47/ES je podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourgu dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

3. ***Opis***

Unija v skladu s Sklepom 93/115/EGS jamči, za vsak primer posebej, za posojila, ki jih je dala Evropska investicijska banka v tretjih državah, s katerimi je Evropska unija sklenila sporazume o sodelovanju.

Sklep 93/115/EGS je določil skupno omejitev v znesku 250 000 000 EUR na leto za obdobje treh let.

Svet je 12. decembra 1996 EIB odobril 100 % jamstvo Unije za posojila za projekte skupnega interesa v nekaterih tretjih državah (azijskih in latinskoameriških državah v razvoju), s katerimi je Skupnost sklenila sporazume o sodelovanju. To jamstvo je bilo omejeno na skupno zgornjo mejo v višini 275 000 000 EUR za dodelitev leta 1996 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Unije za posojila za projekte v naslednjih državah Azije in Latinske Amerike: Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, Salvador, Urugvaj, Venezuela, Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Macao, Malezija, Mongolija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajska in Vietnam. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 900 000 000 EUR namenjenih zgoraj navedenim državam Azije in Latinske Amerike. Pokrivala je obdobje treh let, ki se je začelo 31. januarja 1997 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 22. decembra 1999 sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Unije za posojila za projekte v naslednjih državah Azije in Latinske Amerike: Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, Salvador, Urugvaj, Venezuela, Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Laos, Macao, Malezija, Mongolija, Nepal, Pakistan, Filipini, Singapur, Južna Koreja, Šrilanka, Tajska, Vietnam in Jemen. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Pokriva obdobje sedmih let, ki se je začelo 1. februarja 2000 in se bo končalo 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

Sklep 2005/47/ES je bil podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Unije zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih latinskoameriških državah: Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Salvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, Urugvaj in Venezuela, v naslednjih azijskih državah: Afganistan*, Bangladeš, Butan*, Brunej, Kambodža*, Kitajska, Indija, Indonezija, Irak*, Južna Koreja, Laos, Malezija, Maldivi, Mongolija, Nepal, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajvan*, Tajska, Vietnam in Jemen ter v srednjeazijskih državah: Kazahstan*, Kirgizistan*, Turkmenistan*, Uzbekistan* (*: Svet odloči o upravičenosti). Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Unije je omejeno na 65 %. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4. ***Učinek na proračun***

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

XI. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE EVROPSKI INVESTICIJSKI BANKI ZARADI IZGUB PRI POSOJILIH ZA PROJEKTE NA JUŽNEM KAVKAZU, V RUSIJI, BELORUSIJI, MOLDAVIJI IN UKRAJINI

1. *Pravna podlaga*

Sklep Sveta 2001/777/ES z dne 6. novembra 2001 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“ (UL L 292, 9.11.2001, str. 41).

Sklep Sveta 2005/48/ES z dne 22. decembra 2004 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgubo pri posojilih za določene vrste projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji (UL L 21, 25.1.2005, str. 11). Od 31. decembra 2006 in na podlagi Sklepa Komisije C(2005) 1499 sta v okviru Sklepa 2005/48/ES upravičeni samo Rusija in Ukrajina.

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95). Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 190, 22.7.2009, str. 1).

Sklep št. 1080/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES (UL L 280, 27.10.2011, str. 1).

Sklep št. 466/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri financiranju v podporo naložbenim projektom zunaj Unije (UL L 135, 8.5.2014, str. 1).

2. *Jamstvo proračuna Unije*

Sklep 2001/777/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 6. maja 2002 v Bruslju in 7. maja 2002 v Luxembourgu.

Sklep 2005/48/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 21. decembra 2005 v Bruslju in 9. decembra 2005 v Luxembourgu.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourgu dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

3. *Opis*

Svet je 6. novembra 2001 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Unije zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“. Skupna zgornja meja posojil znaša 100 000 000 EUR. EIB se odobri izjemno jamstvo Unije v višini 100 %.

Svet je 22. decembra 2004 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Unije zaradi izgub pri posojilih za nekatere vrste projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji. Skupna zgornja meja posojil znaša 500 000 000 EUR. EIB se odobri izjemno jamstvo Unije v višini 100 %.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

Sklep 2005/48/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 21. decembra 2005 v Bruslju in 9. decembra 2005 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo v višini 100 %.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Unije zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih vzhodnoevropskih državah: Moldavija, Ukrajina in Belorusija (Svet odloči o upravičenosti) ter v državah južnega Kavkaza: Armenija, Azerbajdžan, Gruzija in Rusija. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Unije je omejeno na 65 %. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4. ***Učinek na proračun***

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

XII. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA EVROPSKE INVESTICIJSKE BANKE JUŽNI AFRIKI

1. *Pravna podlaga*

Sklep Sveta 95/207/ES z dne 1. junija 1995 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Južni Afriki (UL L 131, 15.6.1995, str. 31).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednja in vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in evropske sosedske politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95). Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 190, 22.7.2009, str. 1).

Sklep št. 1080/2011/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Unije in o razveljavitvi Sklepa št. 633/2009/ES (UL L 280, 27.10.2011, str. 1).

Sklep št. 466/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o odobritvi jamstva EU Evropski investicijski banki za izgube pri financiranju v podporo naložbenim projektom zunaj Unije (UL L 135, 8.5.2014, str. 1).

2. *Jamstvo proračuna Unije*

Sklep 95/207/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 4. oktobra 1995 v Bruslju in 16. oktobra 1995 v Luxembourgu.

Sklep 97/256/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourgu.

Sklep 2000/24/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourgu.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourgu dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

3. *Opis*

Unija bo v skladu z določbami Sklepa 95/207/ES jamčila za posojila Evropske investicijske banke Južni Afriki do najvišjega skupnega zneska 300 000 000 EUR.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

Jamstvo proračuna pokriva vse vidike servisiranja dolgov (vračilo glavnice, obresti, pomožni stroški) v povezavi s temi posojili.

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Unije za posojila za projekte v Južnoafriški republiki. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 375 000 000 EUR namenjenih Južnoafriški republiki. Pokrivala je obdobje treh let, ki se je začelo 1. julija 1997 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 22. decembra 1999 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Unije za posojila za projekte v Južnoafriški republiki. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Pokriva obdobje, ki se je začelo 1. julija 2000 in se bo končalo 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

Sklep 2005/47/ES je bil podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Unije zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Unije je omejeno na 65 %. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

4. ***Učinek na proračun***

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

Sklep št. 1080/2011/EU, ki je začel veljati 30. oktobra 2011, je povečal skupni znesek plačanih posojil in danih jamstev v skladu s finančnimi operacijami EIB s 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR za financiranje operacij glede podnebnih sprememb in 1 684 000 000 EUR za povečanje operacij tveganja EIB).

C. NAPOVEDI ZA NOVA NAJEMANJA IN DAJANJA POSOJIL V LETIH 2014 IN 2015

V naslednji razpredelnici so približno prikazana možna najemanja in izplačila novih posojil (za katere jamči splošni proračun) v letih 2014 in 2015.

Najemanja in dajanja posojil v letih 2014 in 2015

(v milijonih EUR)

Instrument	2014	2015
A. *Najemanja in dajanja posojil z jamstvom splošnega proračuna Unije in Euratoma*		
1. *Makrofinančna pomoč Unije tretjim državam*		
Sprejeta ali načrtovana pomoč:		
Gruzija	0	23
Jordanija	0	180
Kirgizistan	0	15
Tunizija	0	300
Ukrajina	1 360	1 450
Vmesni seštevek MFP	*1 360*	*1 968*
2. *Posojila Euratoma*	0	150
3. *Plačilna bilanca*	0	2 000
4. *Evropski mehanizem za finančno stabilizacijo (EMFS)*		
Irska	800	0
Portugalska	2 200	0
Vmesni seštevek EMFS	*3 000*	*0*
Vmesni seštevek A	**4 360**	**4 118**
B. *Posojila Evropske investicijske banke z jamstvom proračuna Unije*		
1. Predpristopne države	870	1 110
2. Sosednje in partnerske države	1 424	1 855
3. Azija in Latinska Amerika	150	470
4. Južnoafriška republika	140	150
Vmesni seštevek B	**2 584**	**3 585**
Skupaj	**6 944**	**7 703**

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

D. KAPITALSKE TRANSAKCIJE IN UPRAVLJANJE DOLGA

RAZPREDELNICA 1 – ODOBRENA POSOJILA

Kapitalske transakcije in upravljanje posojil

(v milijonih EUR)

Instrument in leto podpisa	Protivrednost na datum podpisa	Začetni znesek, prejet do 31. decembra 2013	Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2013	Vračila		Neporavnani znesek na dan 31. decembra		Obresti		
				2014	2015	2014	2015	2014	2015	2016
1. *Euratom*										
1977	95,3	23,2								
1978	70,8	45,3								
1979	151,6	43,6								
1980	183,5	74,3								
1981	360,4	245,3								
1982	354,6	249,5								
1983	366,9	369,8								
1984	183,7	207,1								
1985	208,3	179,3								
1986	575,0	445,8								
1987	209,6	329,8								
1988										
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994										
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	32,0	4,0	4,0	28,0	24,0	1,84	1,61	1,38
2002	40,0	40,0	20,3	4,0	4,0	16,3	12,3	0,09	0,08	0,06
2003	25,0	25,0	11,3	2,5	2,5	8,8	6,3	0,06	0,05	0,03
2004	65,0	65,0	40,3	6,5	6,5	33,8	27,3	0,18	0,17	0,14
2005	215,0	215,0	203,4	13,1	22,1	190,3	168,2	0,92	0,95	0,84
2006	51,0	51,0	49,8	2,5	2,5	47,3	44,8	0,22	0,24	0,23
2007	39,0	39,0	17,6	3,9	3,9	13,7	9,8	0,09	0,07	0,05
2008	15,8	15,8	7,6	1,7	1,7	5,9	4,2	0,06	0,05	0,03
2009	6,9	6,9	3,7	0,9	0,9	2,8	1,9	0,05	0,03	0,02
2010										

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

(v milijonih EUR)

Instrument in leto podpisa	Protivrednost na datum podpisa	Začetni znesek, prejet do 31. decembra 2013	Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2013	Vračila		Neporavnani znesek na dan 31. decembra		Obresti		
				2014	2015	2014	2015	2014	2015	2016
2011										
2012										
2013										
Skupaj	*3 257,4*	*2 710,7*	*385,8*	*39,1*	*48,1*	*346,7*	*298,5*	*3,5*	*3,3*	*2,8*
2. *Plačilna bilanca*										
2009	7 200,0	7 200,0	7 200,0	3 000,0	2 700,0	4 200,0	1 500,0	235,00	138,75	54,38
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0	0,0	0,0	2 850,0	2 850,0	83,69	83,69	83,69
2011	1 350,0	1 350,0	1 350,0	0,0	0,0	1 350,0	1 350,0	43,69	43,69	43,69
2012										
2013										
Skupaj	*13 400,0*	*13 400,0*	*11 400,0*	*3 000,0*	*2 700,0*	*8 400,0*	*5 700,0*	*362,4*	*266,1*	*181,8*
3. *Makrofinančna pomoč (MFA) tretjim državam in pomoč v hrani nekdanji Sovjetski zvezi*										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	195,0								
1998	153,0	403,0								
1999	108,0	108,0	2,0	2,0	0,0	0,0	0,0	0,01	0,00	0,00
2000	160,0	160,0								
2001	305,0	305,0	16,0	8,0	4,0	8,0	4,0	0,04	0,02	0,01
2002	12,0	12,0	9,6	2,4	2,4	7,2	4,8	0,03	0,03	0,02
2003	118,0	118,0	28,0	5,6	5,6	22,4	16,8	0,12	0,10	0,07
2004	10,0	10,0	10,0	0,0	2,0	10,0	8,0	0,04	0,04	0,03
2005	15,0	15,0								
2006	19,0	19,0	19,0	0,0	0,0	19,0	19,0	0,07	0,08	0,08
2007										
2008										
2009	25,0	25,0	25,0	25,0	0,0	0,0	0,0	0,77	0,00	0,00
2010										
2011			316,0	53,0	53,0	263,0	210,0	6,84	6,43	5,95
2012	39,0	39,0	39,0	0,0	0,0	39,0	39,0	1,22	1,22	1,22
2013	100,0	100,0	100,0	0,0	0,0	100,0	100,0	1,99	2,00	2,00
Skupaj	*6 225,0*	*6 225,0*	*564,6*	*96,0*	*67,0*	*468,6*	*401,6*	*11,1*	*9,9*	*9,4*

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

(v milijonih EUR)

Instrument in leto podpisa	Protivrednost na datum podpisa	Začetni znesek, prejet do 31. decembra 2013	Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2013	Vračila		Neporavnani znesek na dan 31. decembra		Obresti		
				2014	2015	2014	2015	2014	2015	2016
4. *EMFS*										
2011	28 000,0	28 000,0	28 000,0	0,0	5 000,0	28 000,0	23 000,0	816,00	816,00	691,00
2012	15 800,0	15 800,0	15 800,0	0,0	0,0	15 800,0	15 800,0	489,88	489,88	489,88
2013										
Skupaj	*43 800,0*	*43 800,0*	*43 800,0*	*0,0*	*5 000,0*	*43 800,0*	*38 800,0*	*1 305,9*	*1 305,9*	*1 180,9*

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

RAZPREDELNICA 2 – NAJETA POSOJILA

Kapitalske transakcije in upravljanje najetih sredstev

(v milijonih EUR)

Instrument in leto podpisa	Protivrednost na datum podpisa	Začetni znesek, prejet do 31. decembra 2013	Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2013	Vračila		Neporavnani znesek na dan 31. decembra		Obresti		
				2014	2015	2014	2015	2014	2015	2016
1. *Euratom*										
1977	98,3	119,4								
1978	72,7	95,9								
1979	152,9	170,2								
1980	183,5	200,7								
1981	362,3	430,9								
1982	355,4	438,5								
1983	369,1	400,1								
1984	205,0	248,7								
1985	337,8	389,5								
1986	594,4	500,9								
1987	674,6	900,9								
1988	80,0	70,2								
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994	48,5	47,4								
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	32,0	4,0	4,0	28,0	24,0	1,84	1,61	1,38
2002	40,0	40,0	20,3	4,0	4,0	16,3	12,3	0,09	0,08	0,06
2003	25,0	25,0	11,3	2,5	2,5	8,8	6,3	0,06	0,05	0,03
2004	65,0	65,0	40,3	6,5	6,5	33,8	27,3	0,18	0,17	0,14
2005	215,0	215,0	203,4	13,1	22,1	190,3	168,2	0,92	0,95	0,84
2006	51,0	51,0	49,8	2,5	2,5	47,3	44,8	0,22	0,24	0,23
2007	39,0	39,0	17,6	3,9	3,9	13,7	9,8	0,09	0,07	0,05
2008	15,8	15,8	7,6	1,7	1,7	5,9	4,2	0,06	0,05	0,03
2009	6,9	6,9	3,7	0,9	0,9	2,8	1,9	0,05	0,03	0,02
2010										
2011										

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

(v milijonih EUR)

Instrument in leto podpisa	Protivrednost na datum podpisa	Začetni znesek, prejet do 31. decembra 2013	Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2013	Vračila		Neporavnani znesek na dan 31. decembra		Obresti		
				2014	2015	2014	2015	2014	2015	2016
2012										
2013										
Skupaj	*4 040,2*	*4 511,0*	*385,8*	*39,1*	*48,1*	*346,7*	*298,5*	*3,5*	*3,3*	*2,8*
2. *Plačilna bilanca*										
2009	7 200,0	7 200,0	7 200,0	3 000,0	2 700,0	4 200,0	1 500,0	235,00	138,75	54,38
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0	0,0	0,0	2 850,0	2 850,0	83,69	83,69	83,69
2011	1 350,0	1 350,0	1 350,0	0,0	0,0	1 350,0	1 350,0	43,69	43,69	43,69
2012										
2013										
Skupaj	*13 400,0*	*13 400,0*	*11 400,00*	*3 000,0*	*2 700,0*	*8 400,0*	*5 700,0*	*362,4*	*266,1*	*181,8*
3. *Makrofinančna pomoč (MFA) tretjim državam in pomoč v hrani nekdanji Sovjetski zvezi*										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	195,0								
1998	153,0	403,0								
1999	108,0	108,0	2,0	2,0	0,0	0,0	0,0	0,01	0,00	0,00
2000	160,0	160,0								
2001	80,0	80,0	16,0	8,0	4,0	8,0	4,0	0,04	0,02	0,01
2002	12,0	12,0	9,6	2,4	2,4	7,2	4,8	0,03	0,03	0,02
2003	78,0	78,0	28,0	5,6	5,6	22,4	16,8	0,12	0,10	0,07
2004	10,0	10,0	10,0	0,0	2,0	10,0	8,0	0,04	0,04	0,03
2005										
2006	19,0	19,0	19,0	0,0	0,0	19,0	19,0	0,07	0,08	0,08
2007										
2008										
2009	25,0	25,0	25,0	25,0	0,0	0,0	0,0	0,77	0,00	0,00
2010										
2011	126,0	126,0	316,0	53,0	53,0	263,0	210,0	6,84	6,43	5,95
2012	39,0	39,0	39,0	0,0	0,0	39,0	39,0	1,22	1,22	1,22
2013			100,0	0,0	0,0	100,0	100,0	1,99	2,00	2,00
Skupaj	*6 125,0*	*6 125,0*	*564,6*	*96,0*	*67,0*	*468,6*	*401,6*	*11,1*	*9,9*	*9,4*

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

(v milijonih EUR)

Instrument in leto podpisa	Protivrednost na datum podpisa	Začetni znesek, prejet do 31. decembra 2013	Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2013	Vračila		Neporavnani znesek na dan 31. decembra		Obresti		
				2014	2015	2014	2015	2014	2015	2016
4. *EMFS*										
2011	28 000,0	28 000,0	28 000,0		5 000,0	28 000,0	23 000,0	816,0	816,0	691,0
2012	15 800,0	15 800,0	15 800,0			15 800,0	15 800,0	497,7	489,9	489,9
2013										
Skupaj	*43 800,0*	*43 800,0*	*43 800,0*		*5 000,0*	*43 800,0*	*38 800,0*	*1 313,7*	*1 305,9*	*1 180,9*

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI PRORAČUN UNIJE

Tehnične opombe k razpredelnicam

Menjalni tečaj: zneski v stolpcu 2 „Protivrednost na datum podpisa“ se pretvorijo po tečaju, veljavnem na datum podpisa. Glede ponovnega financiranja prikazuje razpredelnica 1 začetno financiranje (npr. v letu 1979) in nadomestno financiranje (npr. v letu 1986), pri čemer se znesek za nadomestno financiranje pretvori po tečaju začetnega financiranja. Podvajanje, ki nastane zaradi tega, vpliva na letne zneske, vendar se izloči v skupnem seštevku.

Vsi drugi zneski se pretvorijo po tečaju, veljavnem 31. decembra 2013.

Stolpec 3 „Začetni znesek, prejet/plačan do 31. decembra 2013“: ta stolpec na primer v zvezi z letom 1986 prikazuje skupni seštevek vseh zneskov, prejetih do 31. decembra 2013 v okviru posojil, dodeljenih leta 1986 (razpredelnica 1), vključno s ponovnim financiranjem (zaradi česar nastane nekaj podvajanja).

Stolpec 4 „Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2013“: to so neto zneski, brez podvajanja, ki nastane zaradi ponovnega financiranja. Izračunajo se tako, da se od številke v stolpcu 3 odšteje skupni seštevek vračil, opravljenih do 31. decembra 2013, vključno z vračili v zvezi z refinanciranjem (skupni znesek ni podan v preglednicah).

Stolpec 7 = stolpec 4 – stolpec 5.

Makrofinančna pomoč 2011: po podpisu Sporazuma o posojilu, ki ga je Črna gora podpisala 9. februarja 2010 v skladu s Sklepom Sveta 2008/784/ES z dne 2. oktobra 2008 o uvedbi ločene obveznosti Črne gore, so bila posojila, prvotno odobrena Srbiji in Črni gori, ponovno dodeljena z navideznim začetkom v letu 2011, in sicer zaradi izvedbe delitve držav.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Uvod

Ta priloga je sestavljena v skladu s členom 49(1)(e) finančne uredbe.

Zagotavlja informacije tako o finančnih instrumentih pred letom 2014, ki jih upravlja Komisija in ki bodo imeli proračunske posledice v smislu odobritev plačil od leta 2014 naprej, kot o finančnih instrumentih v obdobju 2014–2020, ki jih upravlja Komisija in bodo imeli proračunske posledice od leta 2014 v okviru večletnega finančnega okvira (MFF) za obdobje 2014–2020.

Več kvantitativnih informacij o instrumentih je na voljo v delovnem dokumentu o finančnih instrumentih, priloženem predlogu proračuna v skladu s členom 38(5) finančne uredbe.

Seznam finančnih instrumentov

Kapitalski instrumenti

— Pomoč za hitro rastoča in inovativna MSP v okviru programa za konkurenčnost in inovativnost (CIP) (GIF)

— Kapitalska shema za rast v okviru Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME)

— Kapitalski instrument (začetni kapital) za raziskave in inovacije Obzorje 2020

— Kapitalski instrument „Instrument za povezovanje Evrope“ (CEF)

Jamstveni instrumenti

— Jamstveni sklad za MSP v okviru programa za konkurenčnost in inovativnost (CIP) (SMEG07) – pred letom 2014

— Evropski mikrofinančni jamstveni instrument Progress (EPMF-G) – pred letom 2014

— Instrument za posojilna jamstva v okviru programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME) – v obdobju 2014–2020

— Storitev za posojila za raziskave in inovacije za MSP in mala podjetja s srednjo kapitalizacijo v okviru programa Obzorje 2020 – v obdobju 2014–2020

— Evropski mikrofinančni instrument Progress v okviru programa za socialne spremembe in inovacije (PSCI) – v obdobju 2014–2020

— Jamstveni instrument za kulturne in ustvarjalne sektorje (program Ustvarjalna Evropa) – v obdobju 2014–2020

— Jamstvena shema za študentska posojila (program Erasmus+) – v obdobju 2014–2020

— Jamstvo za zasebno financiranje za energijsko učinkovitost (PF4EE) – v obdobju 2014–2020

Instrumenti za delitev tveganja

— Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja v okviru Sedmega okvirnega programa za raziskave, ki vključuje RSI (pilotni jamstveni instrument za MSP in mala podjetja s srednje veliko kapitalizacijo, ki so usmerjena v raziskave in inovacije) – pred letom 2014

— Instrument za posojilna jamstva (LGTT) – pred letom 2014

— Pobuda za projektne obveznice (PBI) – pred letom 2014

— Storitev za posojila in jamstva za raziskave in inovacije v okviru programa Obzorje 2020 – v obdobju 2014–2020

— Instrument za delitev tveganja v okviru IPE (delitev tveganja iz posojila in projektne obveznice) – v obdobju 2014–2020

— Finančni mehanizem za naravni kapital (NCFF) – v obdobju 2014–2020

— Pobuda EU za MSP – v obdobju 2014–2020

Namenski naložbeni subjekti

— Evropski mikrofinančni instrument Progress FCP-FIS (PMF FCP-FIS) – pred letom 2014

— Evropski sklad 2020 za energetiko, podnebne spremembe in infrastrukturo (Marguerite) – pred letom 2014

— Evropski sklad za energetsko učinkovitost (EEEF) – pred letom 2014

Zunanji instrumenti (ki se ne financirajo izključno prek Evropskega razvojnega sklada)

Regionalni instrumenti

— Sklad za spodbujanje naložb v sosedstvo (NIF)

— Sklad za spodbujanje naložb v Srednjo Azijo (IFCA) in Sklad za spodbujanje naložb v Azijo (AIF)

— Sklad za spodbujanje naložb v Latinsko Ameriko (LAIF)

Dodatni instrumenti

— Sklad za evro-sredozemske naložbe in partnerstvo (FEMIP)

— Globalni sklad za energetsko učinkovitost in obnovljivo energijo (GEEREF)

Finančni instrumenti v potencialnih kandidatkah za vstop v EU

Zahodni Balkan

— Jamstveni sklad v okviru instrumenta za razvoj podjetij in inovacije na Zahodnem Balkanu (EDIF)

— Sklad za financiranje rasti podjetij (ENEF) v okviru instrumenta za razvoj podjetij in inovacije na Zahodnem Balkanu

— Sklad za financiranje podjetniških inovacij (ENIF) v okviru instrumenta za razvoj podjetij in inovacije na Zahodnem Balkanu

Drugo (mešano)

— Evropski sklad za jugovzhodno Evropo (EFSE)

— Sklad za zeleno rast (GGF)

— Posojilo za podporo okrevanju MSP za Turčijo

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Finančne informacije o finančnih instrumentih

Kapitalski instrument

Pomoč za hitro rastoča in inovativna MSP v okviru programa za konkurenčnost in inovativnost (CIP) (GIF) – Pred letom 2014

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007—2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 01 04 04 – Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovativnost (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Člen 01 04 51 – Zaključek programov na področju malih in srednjih podjetij (MSP) (pred letom 2014) (v nomenklaturi proračuna za leto 2014 ([1])).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Finančni instrumenti so del programa za podjetništvo in inovativnost (EIP), ki je eden od treh posebnih programov v Okvirnem programu za konkurenčnost in inovativnost (CIP) ([2]).

Splošni cilj finančnih instrumentov v okviru CIP je izboljšanje dostopa do financiranja za novo ustanovitev/vstop na trg ter rast malih in srednjih podjetij, da bi podprli njihovo vlaganje v inovacijske dejavnosti, vključno z ekoinovacijami. To se doseže s povečanjem obsega naložb skladov tveganega kapitala in drugih naložbenih nosilcev.

Pomoč za hitro rastoča in inovativna MSP (GIF) izvaja Evropski investicijski sklad (EIF) v imenu Komisije. Usmerjena je k povečanju zagotavljanja lastniškega kapitala za inovativna MSP v zgodnjih fazah delovanja (GIF1) in v fazi širitve (GIF2). Naložbeni predlogi finančnih posrednikov se izberejo na podlagi sporočila o izvajanju (UL C 302, 14.12.2007, str. 8).

Tržno usmerjeni instrumenti v okviru programa za konkurenčnost in inovativnost so se izkazali za zelo učinkovite in smotrne pri obvladovanju trenutnih tržnih razmer, kjer sta v zadnjih letih prevladovala zaostritev pogojev kreditiranja in težji dostop do financiranja za MSP. Pomoč za hitro rastoča in inovativna MSP je instrument tveganega kapitala, ki je namenjen sorazmerno omejenemu številu podjetij s potencialom za dosego hitre rasti, donosa inovacij na trg in ustvarjanja delovnih mest z visoko dodano vrednostjo.

V celotnem obdobju od decembra 2013 (najnovejši razpoložljivi podatki) so bili dosežki programa pomoči za hitro rastoča in inovativna MSP naslednji:

Število končnih prejemnikov: 349.

Dejanska velikost posrednika: 2 768 milijonov EUR.

Število zaposlenih pri končnem prejemniku na dan prve naložbe (podatki iz poročila o zaposlovanju na dan 31. decembra 2012): 6 844.

([1]) Člen 01 04 51 vključuje tudi večletni program za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005).

([2]) Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Število ustvarjenih ali vzdrževanih delovnih mest (na voljo so informacije o številu zaposlenih na začetni in končni datum):

— število zaposlenih v okviru instrumenta pomoči za hitro rastoča in inovativna MSP na datum prve naložbe: 6 844,

— število zaposlenih v okviru instrumenta pomoči za hitro rastoča in inovativna MSP na končni datum, 31. december 2012: 9 908.

Kar zadeva trajanje, se je obdobje prevzema obveznosti za GIF končalo 31. decembra 2013, vendar bodo instrumenti obstajali do njihove likvidacije po letu 2026.

Skupne proračunske obveznosti za finančne instrumente CIP za celotno obdobje 2007–2013 so bile predvidene v višini 1,13 milijarde EUR, prvotno pa so bile okvirno razdeljene na 620 milijonov EUR za GIF (vključno z ekoinovacijami) in 510 milijonov EUR za Jamstveni sklad za MSP.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov***

Proračunska plačila za pomoč za hitro rastoča in inovativna MSP za leto 2014 znašajo 2 milijona EUR.

Komisija od konca obdobja prevzema obveznosti, tj. 31. decembra 2013, ni prevzela nobenih nadaljnjih proračunskih obveznosti.

Skupne proračunske obveznosti za obdobje 2007–2013 so znašale 605,7 milijona EUR. Učinek vzvoda na GIF bo predvidoma 5, kar pomeni, da bo vpliv skupne proračunske obveznosti na celotno gospodarstvo po pričakovanjih dosegel 3 028 milijonov EUR posojil za upravičena MSP.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Kapitalska shema za rast v okviru Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME) – 2014–2020

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (EU) št. 1287/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME) (2014–2020) in o razveljavitvi Sklepa št. 1639/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 33).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 02 02 02 – Izboljšanje dostopa malih in srednjih podjetij (MSP) do financiranja v obliki lastniških in dolžniških instrumentov (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Kapitalska shema za rast (EFG) se osredotoča na sklade, ki zagotavljajo tvegani kapital in vmesno (*mezzanine*) financiranje, kot so podrejena in udeležbena posojila, podjetjem v fazi širitve in rasti, zlasti tistim, ki poslujejo v tujini, obenem pa ima možnost vlagati v podjetja v zgodnji fazi, in sicer v povezavi s kapitalsko shemo za raziskave, razvoj in inovacije v okviru programa Obzorje 2020.

Naložbe kapitalske sheme za rast v slednjem primeru ne smejo presegati 20 % skupnih naložb EU, razen v primerih večstopenjskih skladov, pri katerih se finančna sredstva iz kapitalske sheme za rast in kapitalske sheme za raziskave, razvoj in inovacije zagotovijo na sorazmerni osnovi v skladu z naložbeno politiko skladov. Komisija se lahko odloči, da v skladu s spreminjajočimi se razmerami na trgu spremeni 20-odstotni prag.

Kapitalska shema za rast lahko glede na povpraševanje na trgu vključuje začetni kapital, financiranje poslovnih angelov in nepravi lastniški kapital, vendar izključuje odprodajo sredstev.

Podpora ima obliko neposrednih naložb pooblaščenega subjekta v finančne posrednike, ki MSP zagotovijo lastniški ali nepravi lastniški kapital. Splošni cilj politike je zagotoviti boljši dostop do tveganega kapitala, za katerega v Evropi obstajajo znatne tržne vrzeli, in podpreti razvoj vseevropskega trga tveganega kapitala. Slednje bo doseženo predvsem z osredotočanjem na tiste sklade tveganega kapitala, ki vlagajo v tujini.

Izvajanje kapitalske sheme za rast bo potekalo prek pooblaščenega subjekta, in sicer Evropskega investicijskega sklada, če bo s Komisijo uspešno sklenjen sporazum o prenosu pooblastil.

Sporazum o prenosu pooblastil bo zagotovil, da bo kapitalska shema za rast dostopna različnim finančnim posrednikom, pod pogojem, da se strokovno in neodvisno upravljajo ter izkazujejo zmogljivost za uspešno podporo MSP pri njihovi rasti in širitvi.

S tehničnega vidika bo Evropskemu investicijskemu skladu naročeno, naj vlaga na enakovredni osnovi (pari passu) z drugimi zasebnimi in javnimi vlagatelji. Ciljni končni prejemniki so MSP vseh velikosti brez posebnega poudarka na posameznem sektorju.

Kapitalski instrument naj bi trajal do 31. decembra 2034 (dokler se ne zaključijo zadnje dejavnosti). Dodeljena proračunska sredstva za celotno programsko obdobje naj bi glede na oceno znašala 663 milijonov EUR.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda***

Ocena dodeljenih proračunskih sredstev za leto 2014: 51 milijonov EUR.

Učinek finančnega vzvoda, naveden v programu COSME, za kapitalski instrument je v času trajanja programa v razponu med 4 in 6.

Na podlagi ciljnih finančnih vzvodov iz programa COSME se je ocenilo, da naj bi skupni znesek uporabljenih naložb tveganega kapitala znašal od 204 do 306 milijonov EUR za proračun za leto 2014. Ti podatki se nanašajo na naložbe, izvedene v času trajanja skladov tveganega kapitala, v katerem so bile naložbe COSME odobrene v okviru proračuna za leto 2014.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Kapitalski instrument (začetni kapital) za raziskave in inovacije Obzorje 2020 – 2014–2020

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

(ii) ***Ustrezne proračunske vrstice***

Postavka 08 02 02 02 — Boljši dostop do financiranja tveganih naložb v raziskave in inovacije (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) ***Splošen opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in proračunskimi posledicami***

Za izboljšanje lastniškega financiranja naložb v začetni fazi in fazi rasti ter pospeševanje razvoja trga tveganega kapitala v Uniji je potreben kapitalski instrument na ravni Unije za raziskave in inovacije.

Cilj je prispevati k odpravi pomanjkljivosti evropskega trga tveganega kapitala ter zagotoviti lastniški kapital in navidezni lastniški kapital za pokritje razvojnih in finančnih potreb inovativnih podjetij od faze zagona dejavnosti vse do faze rasti in širitve.

Kapitalski instrument se bo osredotočil na sklade tveganega kapitala za zgodnjo fazo, ki zagotavljajo tvegani kapital in navidezni kapital (vključno z dolžniško-lastniškim kapitalom) za posamezna podjetja. Z instrumentom bo mogoče investirati v fazi razširjanja in rasti, skupaj s kapitalskim instrumentom za rast v okviru programa za konkurenčnost podjetij ter MSP (COSME), da se med zagonom in razvojem podjetij zagotovi neprekinjena podpora.

Naložbe kapitalskega instrumenta programa Obzorje 2020 v slednjem primeru ne smejo presegati 20 % skupnih naložb EU, razen v primerih večstopenjskih skladov, pri katerih se finančna sredstva iz kapitalske sheme za rast in kapitalske sheme za raziskave, razvoj in inovacije zagotovijo na sorazmerni osnovi v skladu z naložbeno politiko skladov. Tako kot kapitalska shema za rast se tudi kapitalski instrument izogiba odkupom ali nadomeščanju kapitala, namenjenega za razpustitev prevzetega podjetja.

Splošni cilj politike je zagotoviti boljši dostop do tveganega kapitala, za katerega v Evropi obstajajo znatne tržne vrzeli, in podpreti razvoj vseevropskega trga tveganega kapitala.

Kar se tiče dodane vrednosti Unije, bo kapitalski instrument za raziskave in inovacije dopolnjeval nacionalne sheme, ki jih ni mogoče prilagoditi čezmejnim naložbam v raziskave in inovacije. Naložbe v začetni fazi bodo imele tudi predstavitveni učinek, ki lahko koristi javnim in zasebnim sektorjem po vsej Evropi. V fazi rasti je mogoče samo na evropski ravni doseči potreben obseg in močno udeležbo zasebnih vlagateljev, ki so ključni za delovanje samozadostnega trga tveganega kapitala.

Izvajanje neposrednih naložb v okviru tega instrumenta bo zaupano Evropskemu investicijskemu skladu v Luksemburgu.

Sporazum o prenosu pooblastil, ki se sklene s pooblaščenim subjektom, bo zagotovil, da bo kapitalski instrument za raziskave in inovacije za zgodnjo fazo Obzorje 2020 dostopen različnim finančnim posrednikom, pod pogojem, da se strokovno in neodvisno upravljajo ter izkazujejo zmogljivost za uspešno podporo podjetjem v okviru portfelja pri razvoju in rasti v zgodnji fazi.

S tehničnega vidika bo pooblaščenemu subjektu naročeno, naj vlaga na enakovredni osnovi (*pari passu*) z drugimi zasebnimi in javnimi vlagatelji. Ciljni končni prejemniki so podjetja v zgodnji fazi (predvsem MSP ali mala podjetja s srednje veliko kapitalizacijo) brez posebnega poudarka na posameznem sektorju.

Kapitalski instrument ne bo trajal dlje kot do leta 2035 (dokler se ne zaključijo zadnje dejavnosti).

(iv) ***Predvidene dejavnosti in ciljni obsegi***

Predvidena proračunska sredstva za leto 2014: 40 milijonov EUR.

Predvideni učinek finančnega vzvoda kapitalskega instrumenta programa Obzorje 2020 bo v razponu med 4 in 6, odvisno od vrste naložb ter oblike sodelovanja s skladi tveganega kapitala in/ali vlagatelji v prenos znanja. Pričakovane skupne naložbe, ki jih bo sprožil prispevek iz proračuna za leto 2014 v kapitalski instrument programa Obzorje 2020, naj bi bil v razponu med 160 in 240 milijonov EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Kapitalski instrument Instrument za povezovanje Evrope (CEF) – 2014–2020

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevni dejavnosti***

Ta instrument se bo kril iz naslednjih proračunskih vrstic:

— postavka 06 02 01 05 – Ustvarjanje okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte prometne infrastrukture,

— člen 09 03 02 – Ustvarjanje okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte telekomunikacijske infrastrukture,

— postavka 32 02 01 04 – Ustvarjanje okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v energetske projekte.

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Finančni instrumenti CEF

Cilj finančnih instrumentov v okviru instrumenta za povezovanje Evrope je zagotovitev lažjega dostopa infrastrukturnih projektov do financiranja projektov in podjetij z uporabo financiranja Unije kot vzvoda. Pomagajo financirati projekte skupnega interesa z jasno dodano vrednostjo EU ter spodbujajo večjo udeležbo zasebnega sektorja pri dolgoročnem financiranju takih projektov na področju prometa, energetike in telekomunikacij, vključno s širokopasovnimi omrežji.

Koristijo projektom s srednje- do dolgoročnimi potrebami po financiranju in zagotovijo večje koristi glede vpliva na trg, upravne učinkovitosti in uporabe virov.

Poleg tega ti instrumenti zagotavljajo zainteresiranim stranem na področju infrastrukture, kot so ponudniki financiranja, javni organi, upravljavci infrastrukture, gradbena podjetja in upravljavci, skladen tržno usmerjen sveženj finančne podpore EU.

Kapitalski instrument IPE:

Cilj kapitalskega instrumenta je prispevati k odpravi pomanjkljivosti evropskih kapitalskih trgov z zagotavljanjem naložb lastniškega kapitala in navideznega lastniškega kapitala v evropske projekte. Zasnova instrumenta temelji na glavnih elementih, ki so že opredeljeni v temeljnem aktu.

Najvišji zneski prispevka Unije se omejijo:

— na 33 % velikosti ciljnega kapitalskega sklada ali

— sovlaganje Unije v projekt ne sme presegati 30 % celotnega lastniškega kapitala družbe.

Instrument bodo predvidoma izvajali pooblaščeni subjekti, izbrani v skladu s finančno uredbo.

Prispevek Unije se uporabi:

— za kapitalske udeležbe,

— za kritje dogovorjenih pristojbin in stroškov, povezanih z vzpostavitvijo in upravljanjem kapitalskega instrumenta, vključno z njegovim ocenjevanjem, ki so bili določeni v skladu s finančno uredbo in tržno prakso, ter

— za neposredno povezane podporne ukrepe.

Trajanje kapitalskega instrumenta: Komisija bo za zadnjo tranšo prispevka Unije h kapitalskemu instrumentu IPE prevzela obveznosti najpozneje do 31. decembra 2020. Dejanska odobritev kapitalskih naložb, ki jih izvedejo pooblaščeni subjekti ali namenski naložbeni subjekti, mora biti končana do 31. decembra 2022. Instrument bo verjetno dejansko likvidiran po letu 2032.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov***

Instrumenti CEF bodo ciljno usmerjeni v projekte skupnega interesa z jasno dodano vrednostjo EU na področju prometa, energetike in telekomunikacij, vključno s širokopasovnimi omrežji.

Skupni znesek finančnih sredstev EU na voljo za ta instrument bo določen po oblikovanju podrobnega instrumenta.

Pričakovani vzvod kapitalskega instrumenta – opredeljen kot skupna finančna sredstva (tj. prispevek Unije skupaj z vsemi prispevki drugih vlagateljev) deljena s prispevkom Unije – bo povprečno v razponu med 5 in 10, odvisno od tržnih posebnosti.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Jamstveni instrumenti

Jamstveni sklad za MSP v okviru programa za konkurenčnost in inovativnost (CIP) (SMEG07) – Pred letom 2014

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007—2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 01 04 04 – Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovativnost (v nomenklaturi proračuna za leto 2013)

Člen 01 04 51 – Zaključek programov na področju malih in srednjih podjetij (MSP) (pred letom 2014) (v nomenklaturi proračuna za leto 2014) ([1]).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Finančni instrumenti so del programa za podjetništvo in inovativnost (EIP), ki je eden od treh posebnih programov v okviru programa za konkurenčnost in inovativnost (CIP) ([2]).

Splošni cilj finančnih instrumentov v okviru CIP je izboljšanje dostopa do financiranja za novo ustanovitev/vstop na trg ter rast malih in srednjih podjetij (MSP), da bi podprli njihovo vlaganje v inovacijske dejavnosti, vključno z ekoinovacijami. To se izvede z zagotovitvijo vzvoda za dolžniške finančne instrumente MSP, da se poveča zagotavljanje kreditiranja za MSP.

Jamstveni sklad za MSP (SMEG 07) v imenu Komisije upravlja Evropski investicijski sklad. Zagotavlja zavarovanje jamstev ali sojamčenje za jamstvene sheme, in neposredna jamstva za finančne posrednike, ki delujejo v državah upravičenkah.

Tržno usmerjeni instrumenti v okviru programa za konkurenčnost in inovativnost so se izkazali za zelo učinkovite in smotrne pri obvladovanju trenutnih tržnih razmer, kjer sta v zadnjih letih prevladovala zaostritev pogojev kreditiranja in težji dostop do financiranja za MSP. Jamstveni sklad za MSP je proticiklični instrument, ki je pomagal končnim prejemnikom pri premagovanju težav zaradi gospodarskih razmer od začetka krize, in sicer pri pridobivanju ali ohranjanju dostopa do financiranja ter ustvarjanju ali ohranjanju delovnih mest v zadevnem obdobju.

V času trajanja programa od 31. decembra 2013 so bili dosežki sklada SMEG 07 naslednji:

— število podpisanih sporazumov z 51 finančnimi posredniki: 66,

— število končnih prejemnikov (MSP, ki so prejela podporo): 311 633,

— skupni znesek osnovnih posojil: 16 108,5 milijona EUR,

— število zaposlenih pri končnih prejemnikih (MSP, ki so prejela podporo) na dan vključitve: 1 094 609,

([1]) Člen 01 04 51 vključuje tudi ukrepe zaključevanja, povezane z večletnim programom za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005).

([2]) Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

— število ustvarjenih ali ohranjenih delovnih mest: 311 633. ([1])

Kar zadeva trajanje, se je obdobje prevzema obveznosti za Jamstveni sklad za MSP končalo 31. decembra 2013, vendar bo instrument obstajal do likvidacije po letu 2026.

Skupne proračunske obveznosti za finančne instrumente CIP za celotno obdobje 2007–2013 so bile predvidene v višini 1,13 milijarde EUR, prvotno pa so bile okvirno razdeljene na 620 milijonov EUR za GIF in 510 milijonov EUR za SMEG 07.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Proračunska plačila za jamstveni sklad za MSP za leto 2014 znašajo 76,5 milijona EUR.

Komisija od konca obdobja prevzema obveznosti, tj. 31. decembra 2013, ni prevzela nobenih nadaljnjih proračunskih obveznosti.

Skupne proračunske obveznosti za obdobje 2007–2013 so znašale 637,8 milijona EUR. Na dan 31. decembra 2013 (najnovejši razpoložljivi podatki) je bil učinek vzvoda ([2]) na SMEG 07 okoli 31, kar pomeni, da naj bi učinek skupne proračunske obveznosti na celotno gospodarstvo po pričakovanjih dosegel 19 771,8 milijona EUR posojil za upravičena MSP.

([1]) To je ocena na podlagi metodologije, določene v končni oceni programa za podjetništvo in inovativnost – končno poročilo – april 2011, str. 22.
([2]) Izračunan kot skupni obseg posojil, ki so jih prejela upravičena MSP, deljeno z zgornjo mejo jamstva EU.

KOMISIJA
INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Evropski mikrofinančni jamstveni instrument Progress (EPMF-G) – Pred letom 2014

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Sklep št. 283/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 2010 o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 87, 7.4.2010, str. 1).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 04 04 15 – Evropski mikrofinančni instrument Progress (v nomenklaturi proračuna za leto 2013)

Člen 04 03 53 (delno) – Zaključek drugih dejavnosti (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Cilj Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress je dvojen: po eni strani povečuje razpoložljivost mikrofinanciranja za osebe, ki želijo ustanoviti ali razviti svoja mikropodjetja, zlasti za samozaposlene, saj omogoča ponudnikom mikrofinaciranja v EU, da razširijo svoj obseg posojil tem posameznikom. Po drugi strani spodbuja dostop do mikrofinanciranja z zmanjšanjem tveganja ponudnikov mikrofinaciranja. Ta značilnost omogoča ponudnikom mikrofinanciranja, da vključijo skupine, ki običajno ne bi mogle biti zajete, npr. ker osebe iz teh skupin ne bi mogle zagotoviti zadostnega zavarovanja s premoženjem ali ker bi morale biti obrestne mere zelo visoke, da bi upravičile njihov dejanski profil tveganja.

Instrument bo zagotovil vire Unije za večjo dostopnost in razpoložljivost mikrofinanciranja za:

— osebe, ki so ostale brez službe ali jim to grozi ali imajo težave pri vstopanju ali ponovnem vstopanju na trg delovne sile, ter osebe, ki jim grozi socialna izključenost, ogrožene osebe, ki so v zapostavljenem položaju pri dostopu do konvencionalnega trga posojil in želijo ustanoviti ali nadalje razvijati lastno mikropodjetje, kar vključuje tudi samozaposlitev;

— mikropodjetja, zlasti v socialnem gospodarstvu, in mikropodjetja, ki zaposlujejo osebe iz predhodne alinee.

Finančni prispevek iz proračuna Unije za instrument za obdobje od 1. januarja 2010 do 31. decembra 2013 znaša 105 milijonov EUR, od tega je 25 milijonov EUR predvidenih za mikrofinančni jamstveni instrument (EPMF-G) in 80 milijonov EUR za EPMF Fonds Commun de Placement - Fonds d'Investissements Spécialisé (EPMF FCP-FIS).

Instrument se izvaja z uporabo naslednjih vrst ukrepov, kot je primerno:

— jamstva (EPMF-G),

— dolžniški in kapitalski instrumenti (FCP-FIS),

— podporni ukrepi, kot so obveščanje, spremljanje, nadziranje, revizije in ocene, ki so neposredno potrebni za uspešno in učinkovito izvajanje Sklepa št. 283/2010/EU ter dosego njegovih ciljev.

Mikrokreditna jamstva ostanejo v celoti veljavna do 31. decembra 2020.

V celotnem obdobju od 30. septembra 2013 (najnovejši razpoložljivi podatki v času priprave proračuna) so bili dosežki instrumenta EPMF za komponento programa Jamstveni instrument naslednji:

— število mikroposojil: 7 016,

— skupni znesek mikroposojil: 64,49 milijona EUR,

— skupno število zaposlenih (v mikro-, malih in srednjih podjetjih, ki so prejela podporo) na datum prve vključitve: 8 684.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Komisija od konca obdobja prevzema obveznosti ni prevzela nobenih nadaljnjih proračunskih obveznosti. Proračunska plačila za EPMF-G za leto 2014 znašajo 0,9 milijona EUR. Skupne proračunske obveznosti za EPMF-G za obdobje 2010–2013 skupaj znašajo 23,6 milijona EUR.

Glede na pričakovani učinek vzvoda, ki naj bi bil 11,6, naj bi za mikrofinančni jamstveni instrument ciljni obseg posojil upravičenim mikropodjetjem po ocenah znašal 273,8 milijona EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Jamstvene sheme za posojila v okviru Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME) – 2014–2020

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (EU) št. 1287/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME) (2014–2020) in o razveljavitvi Sklepa št. 1639/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 33).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 02 02 02 – Izboljšanje dostopa malih in srednjih podjetij (MSP) do financiranja v obliki lastniških in dolžniških instrumentov (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Jamstvena shema za posojila zagotavlja:

— posredna osebna jamstva in druge dogovore o delitvi tveganja za jamstvene sheme,

— neposredna jamstva in druge dogovore o delitvi tveganja za vse druge finančne posrednike, ki izpolnjujejo merila za upravičenost.

Jamstveno shemo za posojila sestavljajo:

— jamstva za financiranje dolga prek posojil, vključno s podrejenimi in konzorcijskimi posojili, ali zakup, kar zmanjšuje posebne težave, s katerimi se spopadajo delujoča MSP pri dostopu do finančnih sredstev bodisi zaradi zaznanega visokega tveganja ali pomanjkanja zadostnega razpoložljivega zavarovanja,

— listinjenje portfeljev financiranja dolga MSP, kar sprosti dodatno financiranje dolga MSP v skladu z ustreznimi ureditvami delitve tveganja s ciljnimi institucijami. Podpora za takšne transakcije je za podjetje pogojena z obveznostjo, ki jo naloži institucija izvora, in sicer da v razumnem časovnem obdobju uporabi občuten delež likvidnosti ali sproščenega kapitala za nova posojila za MSP. Znesek tega novega financiranja posojil se izračuna glede na znesek zajamčenega tveganja premoženjske bilance banke ter se o njem skupaj s časovnim obdobjem pogaja posamezno z vsako institucijo izvora.

Razen v primeru posojil v listninskih portfeljih, jamstvena shema za posojila pokriva posojila do zneska 150 000 EUR in z najnižjo zapadlostjo 12 mesecev. Jamstvena shema za posojila pokriva tudi posojila nad 150 000 EUR, če MSP, ki izpolnjujejo merila za upravičenost v okviru programa COSME, ne izpolnjujejo meril za upravičenost iz okvira dolžniške sheme za MSP v sklopu programa Obzorje 2020, pri čemer je minimalna zapadlost teh posojil 12 mesecev. Jamstvena shema za posojila se oblikuje tako, da bo možno poročati o MSP, ki so prejela podporo, tako v smislu števila kot obsega posojil.

Izvajanje jamstvene sheme za posojila bo potekalo prek pooblaščenega subjekta, ki bo Evropski investicijski sklad, če bo s Komisijo uspešno sklenjen sporazum o prenosu pooblastil.

Sporazum o prenosu pooblastil bo zagotovil, da je jamstvena shema za posojila na voljo širokemu naboru finančnih posrednikov (jamstvene družbe, nacionalni razvojni inštituti, komercialne banke, zadruge itd.), ki imajo izkušnje s finančnimi transakcijami z MSP ali so usposobljeni za sklepanje finančnih poslov z MSP.

S tehničnega vidika bo Evropski investicijski sklad zagotavljal omejena portfeljska jamstva za finančne posrednike, ki bodo pokrila del pričakovanih izgub portfelja novo izvedenih transakcij MSP, ki so bolj tvegane.

Kar zadeva transakcije listinjenja, bo Evropski investicijski sklad zagotavljal kritje jamstva za del vmesne (*mezzanine*) tranše transakcije listinjenja.

Ciljni končni prejemniki v okviru omejenih portfeljskih jamstev in transakcij listinjenja so MSP vseh velikosti, brez posebnega poudarka na posameznem sektorju. Vzdrževal se bo obsežen razpon finančnih produktov, ki se lahko podprejo z omejenimi jamstvi, da ne bi prišlo do diskriminacije med MSP.

Jamstveni instrument naj bi trajal do 31. decembra 2034 (dokler se ne zaključijo zadnje dejavnosti). Posamezni sporazumi o jamstvu, ki jih podpiše pooblaščeni subjekt, bodo trajali največ 10 let.

Jamstvena shema za posojila lahko prispeva tudi k finančnim instrumentom, ki se uporabijo v okviru skupne pobude za MSP, kakršno je oktobra 2013 potrdil Evropski svet Ta prispevek je lahko v obliki neomejenih portfeljskih jamstev ali transakcij listinjenja in lahko skupaj z viri iz evropskih strukturnih in investicijskih skladov, programa Obzorje 2020 in Evropskega investicijskega sklada krije vmesno tranšo portfelja.

Dodeljena proračunska sredstva za celotno programsko obdobje naj bi glede na oceno znašala 717 milijonov EUR.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Ocena dodeljenih proračunskih sredstev za leto 2014: 89 milijonov EUR, vključno s prispevkom programa COSME k pobudi za MSP, ki je bila ocenjena na približno 4 milijone EUR za leto 2014.

Učinek finančnega vzvoda, naveden v programu COSME, za dolžniški instrument je v času trajanja programa v razponu med 20 in 30.

Končno razmerje vzvoda bo odvisno od zneskov prispevkov držav članic k pobudi za MSP in njihovih izbranih načinov izvajanja (listinjenje ali neomejena jamstva).

Na podlagi ciljnih finančnih vzvodov iz programa COSME se ocenjuje, da naj bi skupni znesek uporabljenih finančnih sredstev znašal od 1,8 do 2,7 milijarde EUR za proračun za leto 2014. Ti podatki se nanašajo na nove posojilne portfelje MSP, izgrajene v celotnem obdobju razpoložljivosti posameznih ponudb pri finančnih posrednikih, potrjenih v okviru proračuna za leto 2014.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Storitev za posojila za raziskave in inovacije za MSP in mala podjetja s srednjo kapitalizacijo v okviru programa Obzorje 2020 – v obdobju 2014–2020

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

Sklep Sveta 2013/743/EU z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Postavka 08 02 02 02 — Boljši dostop do financiranja tveganih naložb v raziskave in inovacije (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Ta jamstvena shema nadomešča in podrobneje opredeljuje pilot RSI v okviru Sklada za financiranje na osnovi delitve tveganja v okviru Sedmega okvirnega programa za raziskave in je del enotnega dolžniškega finančnega instrumenta, namenjenega podpori podjetjem in njihovim dejavnostim raziskav in inovacij. Njegovi ciljni upravičenci so MSP in mala podjetja s srednje veliko kapitalizacijo (do 499 zaposlenih), ki so usmerjena v raziskave in inovacije in potrebujejo posojila med 25 000 EUR in 7,5 milijona EUR. Posojila, ki bodo presegala 7,5 milijona EUR, bodo proučena za vsak primer posebej.

Evropski investicijski sklad bo izvajal to shemo, in sicer z zagotavljanjem neposrednih jamstev finančnim posrednikom, kot so banke, ki bodo dajala dejanska posojila končnim prejemnikom. Jamstvo bo krilo do 50 % potencialnih izgub finančnih posrednikov. Sklad bo finančnim posrednikom (kot so jamstvene institucije) ponujal tudi posredna jamstva, ki bankam, ki dajejo posojila MSP in malim podjetjem s srednje veliko kapitalizacijo, usmerjenim v raziskave in inovacije, zagotavljajo zaščito pred tveganjem.

MSP in mala podjetja s srednje veliko kapitalizacijo, usmerjena v raziskave in inovacije, ki se želijo prijaviti za posojilo, se morajo obrniti na enega od finančnih posrednikov, ki podpisuje sporazum (glej izbirni postopek) z Evropskim investicijskim skladom. To je shema, ki deluje glede na povpraševanje, brez predhodnih dodelitev med gospodarskimi panogami, državami ali regijami. Vendar bo Komisija po uspešnem zaključku pogajanj spodbudila Evropski investicijski sklad, naj si posebej prizadeva za zagotovitev, da bodo precejšnji delež končnih prejemnikov predstavljala ekološko inovativna MSP in mala podjetja s srednje veliko kapitalizacijo.

Pričakovani učinek: MSP in mala podjetja s srednje veliko kapitalizacijo, usmerjena v raziskave in inovacije, bodo sposobna izvajati več raziskovalnih in inovacijskih dejavnosti. Kazalniki so število sporazumov, podpisanih s finančnimi posredniki, ter število in obseg izvedenih posojil. Ciljne vrednosti bodo določene med pogajanji z Evropskim investicijskim skladom.

Okvirni časovni razpored: ta shema bo verjetno na voljo ob koncu drugega četrtletja leta 2014.

Izbirni postopek:

(a) za finančne posrednike: Evropski investicijski sklad bo objavil enega ali več razpisov za prijavo interesa, pri čemer bodo upravičenost in izbirna merila opredeljeni kot del vsakega posameznega razpisa, in sicer po posvetovanju z GD za raziskave in inovacije;

(b) za posojila: v skladu z notranjimi postopki posredniških bank ali drugih finančnih institucij, pri katerih se MSP ali mala podjetja s srednje veliko kapitalizacijo prijavljajo, pri čemer se uporabijo običajna gospodarska merila.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Skupna proračunska sredstva za programsko obdobje 2014–2020 za storitev za posojila za raziskave in inovacije za MSP in mala podjetja s srednjo kapitalizacijo iz proračuna za dostop do tveganega financiranja v okviru programa Obzorje 2020 je 880 milijonov EUR.

Okvirna proračunska dodelitev za leto 2014 je bila 87,75 milijona EUR. Ureditev delitve tveganja z Evropskim investicijskim skladom bo delovala kot finančni vzvod za prispevek EU k storitvi za posojila za raziskave in inovacije za MSP in mala podjetja s srednjo kapitalizacijo, in sicer s faktorjem do 10, kar pomeni financiranje posojil MSP in malih podjetij s srednjo kapitalizacijo, usmerjenih v raziskave in inovacije, v višini približno 875 milijonov EUR.

Instrument bo prispeval tudi k finančnim instrumentom, ki se uporabijo v okviru skupne pobude za MSP, kakršno je oktobra 2013 potrdil Evropski svet. Ta prispevek je lahko v obliki neomejenih portfeljskih jamstev ali transakcij listinjenja in lahko skupaj z viri iz evropskih strukturnih in investicijskih skladov, programa COSME in Evropskega investicijskega sklada krije vmesno tranšo portfelja.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Evropski mikrofinančni instrument Progress v okviru programa za socialne spremembe in inovacije (PSCI) – v obdobju 2014–2020

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (EU) št. 1296/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o Programu Evropske unije za zaposlovanje in socialne inovacije („EaSI“) in spremembi Sklepa št. 283/2010/EU o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 347, 20.12.2013, str. 238.)

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Postavka 04 03 02 03 — Mikrofinanciranje in socialno podjetništvo — Olajšanje dostopa do financiranja podjetnikom, predvsem tistim, ki so od trga dela najbolj oddaljeni, in socialnim podjetjem (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Splošni cilj teh finančnih instrumentov je bil opisan v Uredbi (EU) št. 1269/2013 in ga je mogoče najti v členu 4(1)(e):

spodbujati zaposlovanje in socialno vključenost s povečevanjem razpoložljivosti in dostopnosti mikrofinanciranja za ranljive osebe, ki želijo ustanoviti mikropodjetja, kot tudi za obstoječa mikropodjetja, ter s povečevanjem dostopa do financiranja za socialna podjetja.

Posebni cilji so navedeni v členu 26:

— povečati dostop do mikrofinanciranja in njegovo razpoložljivost za:

  — ogrožene osebe, ki so ostale brez službe ali jim to grozi ali imajo težave pri vstopanju ali ponovnem vstopanju na trg dela ali jim grozi socialna izključenost ali so socialno izključene in so v zapostavljenem položaju pri dostopu do konvencionalnega trga posojil in ki želijo ustanoviti ali razviti svoje mikropodjetje,

  — mikropodjetja v ustanavljanju ali razvoju, zlasti tista, ki zaposlujejo osebe iz točke (i),

— povečevati institucionalno zmogljivost ponudnikov mikrokreditov,

— podpirati razvoj trga socialnih naložb in zagotavljanje dostopa do financ za socialna podjetja z dajanjem na voljo lastniškega kapitala in navideznega lastniškega kapitala, posojilnih instrumentov in nepovratnih sredstev do 500 000 EUR za socialna podjetja, katerih letni promet ne presega 30 milijonov EUR ali katerih letna bilančna vsota ne presega 30 milijonov EUR, ki sama niso kolektivna naložbena podjetja.

Proračun finančnega instrumenta za mikrofinanciranje in socialno podjetništvo za obdobje 2014–2020 znaša 193,08 milijona EUR.

Pri njegovi razdelitvi se bodo upoštevali naslednji minimalni odstotki:

— mikrofinanciranje za ranljive skupine in mikropodjetja: 45 %.

— b) socialno podjetništvo: 45 %.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Okvirni ciljni rezultati so 41 000 mikroposojil končnim prejemnikom in 1 350 posojil socialnim podjetjem. Cilj za mikrofinanciranje temelji na preteklih izkušnjah z mikrofinančnim instrumentom Progress. Cilj za socialna podjetja temelji na skupnem obsegu jamstev in financiranih skladov za instrumente, pomnoženem s pričakovanim učinkom vzvoda in deljeno s povprečno velikostjo naložbe v višini 200 000 EUR na socialno podjetje. Pri financiranih instrumentih se je upoštevala pričakovana soinvesticija v višini 20 milijonov EUR. Ti cilji se lahko spreminjajo, saj na tej stopnji še niso znani zasnova instrumenta in potencialni soinvestitorji.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Jamstveni instrument za kulturni in ustvarjalni sektor (program Ustvarjalna Evropa) – 2014–2020

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (EU) št. 1295/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa Ustvarjalna Evropa (2014–2020) in razveljavitvi sklepov št. 1718/2006/ES, št. 1855/2006/ES in št. 1041/2009/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 221).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 15 04 01 — Krepitev finančne sposobnosti kulturnih in ustvarjalnih sektorjev, zlasti za MSP in organizacije (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Splošni cilj jamstvenega instrumenta za kulturne in ustvarjalne sektorje je v skladu s cilji okvirnega programa Ustvarjalna Evropa, ki so:

— podpora varovanja in spodbujanja evropske kulturne in jezikovne raznolikosti in

— krepitev konkurenčnosti kulturnega in ustvarjalnega sektorja z namenom spodbujanja pametne, trajnostne in vključujoče rasti v skladu s strategijo Evropa 2020.

Posebni cilj jamstvenega instrumenta za kulturne in ustvarjalne sektorje je okrepiti finančno sposobnost kulturnih in ustvarjalnih sektorjev.

Prizadeval si bo za obravnavo naslednjih vprašanj:

— težave, s katerimi se spopadajo kulturna in ustvarjalna MSP, ter projekti pri dostopu do bančnih posojil,

— omejeno razširjanje strokovnega znanja med finančnimi institucijami na področju finančne analize kulturnih in ustvarjalnih MSP ter projektov po vsej EU.

V odgovor na ta vprašanja bodo operativni cilji:

— zagotoviti jamstva za banke, ki se ukvarjajo s kulturnimi in ustvarjalnimi MSP, s čimer se jim omogoči lažji dostop do bančnih posojil,

— finančnim institucijam zagotoviti strokovno znanje in razvijanje zmogljivosti,

— povečati število finančnih institucij, ki so pripravljena sodelovati s kulturnimi in ustvarjalnimi MSP,

— povečati geografsko diverzifikacijo finančnih institucij v Evropi, ki so pripravljene sodelovati s kulturnimi in ustvarjalnimi MSP.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Predvidene proračunske obveznosti znašajo 121 milijonov EUR, poleg tega pa še 2 milijona EUR pričakovanih povračil iz predhodnega finančnega instrumenta (produkcijski jamstveni sklad MEDIA). Na podlagi predvidenega učinka vzvoda v višini 5,6 je ciljni obseg ocenjen na 690 milijonov EUR zajamčenih posojil.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Jamstvena shema za študentska posojila (Erasmus+) – v obdobju 2014–2020

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus+“, program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 50.)

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 15 02 01 01 (delno) – Spodbujanje odličnosti in sodelovanja v evropskem izobraževanju in usposabljanju ter njihov pomen za trg dela (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Cilj jamstvene sheme za študentska posojila „magistrski študij Erasmus+“ je spodbujati in podpirati celoten program mobilnosti na magistrski stopnji (drugi cikel visokošolskega izobraževanja). V zvezi s tem bo jamstvena shema za študentska posojila zagotovila delna jamstva za finančne posrednike, ki pod ugodnimi pogoji izdajo posojila za študente iz držav, ki sodelujejo pri programu Erasmus+ in dokončajo celoten (eno- ali dvoleten) magistrski program izven države, v kateri prebivajo, ter izven države, v kateri so pridobili kvalifikacije na diplomski stopnji.

Jamstva, izdana v okviru sheme, zajemajo nova upravičena študentska posojila do največ 12 000 EUR za enoletni magistrski program in do 18 000 EUR za dvoletni magistrski program.

Shema tako predstavlja neposreden prispevek k EU in ministrskemu cilju bolonjskega procesa, da se podvoji delež študentov, ki del študija ali usposabljanja opravijo v tujini, da bo ta znašal 20 % do leta 2020.

Upravljanje sheme na ravni Unije bo zaupano Evropskemu investicijskemu skladu, ki bo sklepal sporazume s finančnimi posredniki, kot so banke in nacionalne/regionalne posojilne institucije za študente. Ti sodelujoči finančni posredniki bodo koristi naložb EU prenesli s tem, da bodo študentska posojila dali na voljo brez vsakršne zahteve, da mora študent ali družina jamčiti s premoženjem, in pod ugodnimi pogoji npr. obrestne mere, ki so nižje od tržnih, in zaščitni ukrepi, ki vključujejo „obdobje odloga“, da študentje ne bi zašli v težave. Obdobje odloga omogoča diplomantom, da najdejo zaposlitev pred začetkom odplačila posojila, z „moratorijem plačila“ pa se lahko odplačevanje zamrzne, če je to potrebno, na primer v obdobju brezposelnosti ali materinstva.

Kapital za posojila se od sodelujočih finančnih posrednikov pridobi tako, da EU deluje kot delni garant pred možnostjo, da študent posojila ne bi vrnil. Povračilo posojil bi potekalo prek „normalnih“ bančnih posojilnih mehanizmov, pri čemer bi se vse operativne informacije in obdelava odvijali na lokalni ravni.

Pravna podlaga programa Erasmus+ za obdobje 2014–2020 določa skupni prispevek EU v višini 517 milijonov EUR, kar bo približno 200 000 študentom omogočilo, da izkoristijo ugodnosti posojila iz sheme.

Delovanje instrumenta bo podaljšano do leta 2037 (tj. program poteka do leta 2020 + 2 leti za rok za prevzem obveznosti + do 15 let zapadlosti študentskih posojil).

Jamstvena shema za študentska posojila bo zagotovila delna jamstva do 90 % prvih izgub, ki izhajajo iz neplačil študentov, z jamstvom v višini 18 % portfelja posojila. Ocenjeni vzvod je 6,17 (tj. 3,2 milijarde EUR, ki se jih od sodelujočih finančnih posrednikov zagotovi kot kapital za študentska posojila).

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Predvidene proračunske obveznosti za leto 2014 znašajo 29,86 milijona EUR. Na podlagi predvidenega učinka vzvoda v višini 6,1 je ciljni obseg ocenjen na 184 milijonov EUR zajamčenih posojil.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Jamstvo za „zasebno financiranje za energijsko učinkovitost“ (PF4EE) – v obdobju 2014–2020

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (EU) št. 1293/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 614/2007 (UL L 147, 20.12.2014, str. 185), zlasti člena 17(1) Uredbe.

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 34 02 01 – Zmanjšanje emisij toplogrednih plinov Unije (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

Člen 34 02 02 – Krepitev odpornosti Unije na podnebne spremembe (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Za izvajanje instrumenta PF4EE (zasebno financiranje za energijsko učinkovitost) s posrednim upravljanjem bo pooblaščena Evropska investicijska banka (EIB).

Instrument PF4EE bo zagotovil (i) mehanizem za delitev tveganja za finančne institucije zasebnega sektorja in (ii) strokovno podporo za finančne posrednike (sistem pomoči strokovnjakov) v kombinaciji z (iii) dolgoročnim financiranjem s strani EIB (posojilo EIB za energetsko učinkovitost).

— Instrument PF4EE naj bi zagotovil finančni instrument za delitev tveganja v obliki omejenega jamstva, in sicer za delitev tveganj med Komisijo (kot vlagateljico) in finančnimi posredniki (kot posojilodajalci).

— Instrument za delitev tveganja je zasnovan tako, da zmanjša kreditno tveganje, s katerim se soočajo finančni posredniki ob kreditiranju sektorja energetske učinkovitosti, in spodbuja njihovo sodelovanje. Učinek bo odvisen od tržnih razmer in posebnih značilnosti projektov. Instrument za delitev tveganja naj bi povečal kreditno aktivnost, dostop do financiranja in/ali boljših pogojev financiranja za končne prejemnike, vključno z nižjimi cenami, daljšo zapadlostjo, nižjim zavarovanjem ali drugim.

Instrument PF4EE mora delovati, dokler osnovna posojila, ki jih krije instrument za delitev tveganja, niso poravnana. Veljavnost v okviru instrumenta za delitev tveganja bo največ 20 let. Zato bo instrument PF4EE deloval največ 20 let po koncu obdobja izvajanja (2042).

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Med upravičenci so zasebni posamezniki, združenja lastnikov nepremičnin, MSP, podjetja in/ali javne institucije/organi, ki vlagajo v energetsko učinkovitost v skladu z nacionalnim akcijskim načrtom za energetsko učinkovitost posamezne države članice.

Posojila za energetsko učinkovitost, ki so na voljo upravičencem, se gibljejo od 40 000 EUR, pri čemer jih je mogoče zmanjšati, da ustrezajo majhnim naložbam v stanovanjskem sektorju, do 5 milijonov EUR, izjemoma tudi do 15 milijonov EUR.

V okviru instrumenta PF4EE bi lahko bilo v obdobju 2014–2017 podpisanih 10–15 sporazumov o financiranju (posojila EIB za energetsko učinkovitost in instrument za delitev tveganja/sistem pomoči strokovnjakov). Sporazum o financiranju lahko zajema izvajanje instrumenta v več kot eni državi članici, prav tako pa lahko finančni posrednik podpiše več kot en sporazum o financiranju.

Po pričakovanjih naj bi v celotnem času trajanja programa (2014–2017) in ob predpostavki povprečnih stroškov naložbe v višini 300 000 EUR do približno 2 500 končnih upravičencev in projektov prejelo financiranje s posojili v višini približno 600 milijonov EUR.

Proračunska sredstva, predvidena za PF4EE med letoma 2014 in 2017, znašajo 80 milijonov EUR: Skupne naložbe v PF4EE v tem obdobju bi lahko dosegle okoli 800 milijonov EUR. Zato naj bi bil pričakovani učinek vzvoda okoli 10.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Instrumenti za delitev tveganja

Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja v okviru Sedmega okvirnega programa za raziskave, ki vključuje RSI (pilotni jamstveni instrument za MSP in mala podjetja s srednje veliko kapitalizacijo, ki so usmerjena v raziskave in inovacije) – pred letom 2014

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmogljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 08 09 01 – Sodelovanje – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja (RSFF) (v nomenklaturi proračuna za leto 2013); primarni krediti v višini 800 milijonov EUR.

Člen 08 18 01 – Zmogljivosti – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja (RSFF) (v nomenklaturi proračuna za leto 2013); primarni krediti v višini 200 milijonov EUR.

Člen 08 02 51 (delno) – Zaključek prejšnjega sedmega okvirnega programa – Posredni ukrep ES (2007–2013) (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

V obdobju 2007–2013 so bile iz proračuna Unije prevzete obveznosti v skupnem znesku v višini 1 230,73 milijona EUR (prvotni proračun 7OP skupaj z dodatnimi odobritvami Efte in tretjih držav za 7OP) in plačan EIB za podporo Skladu za financiranje na osnovi delitve tveganja (RSFF) in instrumentu delitve tveganja (RSI).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Ključni cilj Sklada za financiranje na osnovi delitve tveganja je izboljšati dostop do dolžniškega financiranja za naložbe v raziskave, razvoj in inovacije v EU, zlasti z nosilci projektov v zasebnem sektorju. Prispeva k reševanju finančnih potreb inovativnih projektov in podjetij vseh velikosti in vrst lastništva, vključno s podjetji s srednjo kapitalizacijo in MSP.

Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja podpira dostop do financiranja za celoten spekter raziskav, razvoja, predstavitve in inovacij, od osnovnih raziskav do tehnološkega razvoja, predstavitve in inovacij. Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja obravnava medsektorske politične cilje in povezane potrebe po naložbah, ki temeljijo na povpraševanju po načelu „kdor prej pride, prej melje“.

RSFF, ki sta ga skupaj razvili Evropska komisija in EIB, je bil ustanovljen junija 2007. EU in EIB sta partnerici pri delitvi tveganja za posojila, ki jih EIB neposredno ali posredno zagotovi upravičencem. Evropska unija prek proračunskih sredstev 7OP in EIB sta dali na stran skupni znesek do 2 milijardi EUR (vsaka do 1 milijarde EUR) za obdobje 2007–2013 za pokritje izgub, če posojila RSFF niso povrnjena. Prek teh prispevkov EU/EIB za delitev tveganj in pokritje izgube lahko EIB razširi obseg posojil v višini 10 milijard EUR na podjetja in raziskovalne skupnosti za njihove naložbe v raziskave in razvoj ter inovacije.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Upravičenci RSFF so lahko evropski raziskovalno intenzivni subjekti (družbe, samostojni projekti) in raziskovalna infrastruktura. Posojila RSFF podpirajo naložbe RDI nosilcev/upravičencev, ki se nahajajo v 28 državah članicah in pridruženih državah.

Delitev tveganja med EU in EIB je bila prvotno narejena za vsako posojilo posebej (do leta 2010). Od leta 2011 je bila po priporočilu neodvisne skupine strokovnjakov delitev tveganj narejena na osnovi portfelja, pri čemer prvo izgubo prevzame EU. EIB prevzame dodatna tveganja, ki presegajo določen prag, če je bila absorpcija tveganja s strani EU v celoti uporabljena.

V obdobju 2007–2013 je bil iz splošnega proračuna Unije namenjen skupen znesek 960,73 milijona EUR (prvotni proračun 7OP skupaj z dodatnimi odobritvami Efte in tretjih držav za 7OP) in plačan EIB za podporo financiranju posojila RSFF. Datum zapadlosti (trajanje) programa naj bi bil po pričakovanjih v 2020–2022.

Na začetku leta 2012 je bil uveden nov pilotni jamstveni instrument RSI (instrument delitve tveganja za MSP in mala podjetja s srednjo kapitalizacijo z največ 499 zaposlenimi), da bi se izboljšal dostop do financiranja posojil za naložbe RDI. Jamstveni instrument RSI je del izvajanja RSFF, izvede pa ga Evropski investicijski sklad (EIF). Za ta pilotni jamstveni instrument RSI je proračun Unije iz 7OP (skupaj z dodatnimi odobritvami Efte in tretjih držav za 7OP) za obdobje 2012–2013 znašal 270 milijonov EUR (poleg zgoraj navedenega zneska).

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Za proračunsko leto 2013 je bil za RSFF in RSI dodeljen skupni prispevek 7OP (vključno z odobritvami Efte in tretjih držav) v višini 224,8 milijona EUR. Ureditev delitve tveganja z EIB in EIF (za jamstva RSI) je vzvod za prispevek EU iz 7OP s faktorjem 5 (posojila RSFF) in 8 (jamstva RSI) in tako ustvari velik učinek na financiranje, ki je na voljo za naložbe v raziskave, razvoj in inovacije.

V tem smislu je EIB za proračunsko leto 2013 predvidela nove posojilne posle RSFF (podpisi) v znesku 2,8 milijarde EUR, in sicer za približno do 28 novih poslov. To je v skladu s ciljem, ki ga je predvidela EIB, v višini 2,7 milijarde EUR za približno 30 novih poslov.

Glede jamstev RSI za finančne posrednike pri posojilih MSP in malim podjetjem s srednjo kapitalizacijo je bil do konca Decembra 2013 odobren skupen obseg jamstev v višini 1,2 milijarde EUR, ki omogočajo razširitev posojil v višini 2,4 milijarde EUR na približno 4 800 upravičencev. Skupno število prijav, ki jih predložijo finančni posredniki, je 47, vključno s štirimi povečanji jamstev. Po le dveh letih ti finančni posredniki pokrivajo 19 držav v Evropski uniji in pridruženih držav.

Rezultati RSFF v okviru 7OP so v obdobju 2007–2013 presegli prvotna pričakovanja glede skupnega obsega posojil v višini 10,5 milijarde EUR, in sicer je bilo izvedenih skupno 117 posojilnih poslov v zvezi z raziskavami, razvojem in inovacijami, ki so bili podpisani in aktivni ter znašajo 11 313,2 milijona EUR.

V povezavi s pilotno fazo RSI je bilo od začetka leta 2012 do leta 2013 skupno število transakcij MSP 602, za končne prejemnike pa je bil odobren znesek v višini 374,8 milijona EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Instrument za posojilna jamstva (LGTT) – Pred letom 2014

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

Uredba (EU) št. 670/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2012 o spremembi Sklepa št. 1639/2006/ES o ustanovitvi okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) ter Uredbe (ES) št. 680/2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 204, 31.7.2012, str. 1).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 06 02 51 (delno) – Zaključek programa vseevropskih omrežij (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

Člen 06 03 03 – Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Instrument za posojilna jamstva (LGTT) je dolžniški instrument na osnovi delitve tveganja, ki sta ga leta 2008 skupaj vzpostavili Unija in EIB, da bi pospešili in uresničili infrastrukturne projekte TEN-T.

„LGTT mehanizmi“, so jamstveni mehanizmi, ki jih zagotovi EIB v okviru LGTT zasebnemu sektorju (sponzorji projekta/nosilci), da se okrepi bonitetna ocena prednostnega dolga z zmanjševanjem tveganja, povezanega s prometom. EIB zagotovi jamstvo v obliki pogojne kreditne linije, iz katere lahko črpa nosilec projekta v prvih 5 do 7 letih dejavnosti, če prihodki, ki jih ustvari projekt ne zadostujejo za povračilo prednostnega dolga, kar pomeni, da so dejanski prihodki iz projekta pod napovedano ravnjo;

Instrument LGTT je bil oblikovan leta 2008 pred začetkom svetovne finančne krize. Od takrat so projekti na osnovi prihodkov manj pogosti, in sicer zaradi nenaklonjenosti zasebnega sektorja za prevzemanje tveganj, povezanih s povpraševanjem v prometu.

Skupni znesek prispevka EU, ki je trenutno na voljo za podporo projektom LGTT, 250 milijonov EUR, od tega so bile do leta 2012 prevzete obveznosti za 205 milijonov EUR in v letu 2013 za 45 milijonov EUR.

Leta 2013 je po sprejetju Uredbe (EU) št. 670/2012 model delitve tveganj prešel s sorazmerne delitve tveganj med Komisijo in EIB na delitev tveganj na osnovi njunih portfeljev.

Po „portfeljskem pristopu“ je tveganje razdeljeno v dve tranši. Tranšo prve izgube portfelja, v katero EU prispeva 95 % in EIB 5 %, ter tranšo preostalega tveganja, ki jo v celoti pokriva EIB. Največja izpostavljenost EU tveganju ne more preseči proračunskega prispevka v LGTT, ne glede na izbrani model delitve tveganja.

LGTT je na voljo za transakcije, ki jih bo odobril upravni odbor EIB do konca leta 2014, pri čemer morajo do leta 2016 izpolnjevati vse pogoje za začetek financiranja. Jamstva se lahko uporabijo za prvih 5 do 7 let poslovanja, zadnji datum koriščenja za projekt v sedanjem portfelju pa je konec leta 2021. Tako bo instrument likvidiran najpozneje do konca leta 2028.

EIB je predložila seznam potencialnih transakcij, kar vodi do predpostavke, da se bo celoten znesek za instrumente LGTT uporabil za posle.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Do danes je bilo podpisanih 7 poslov LGTT, od tega je bil en posel preklican, eden pa je v prestrukturiranju.

Do leta 2013 je bilo EIB plačanih 155 milijonov EUR, tako so bila izdana jamstva LGTT v skupnem znesku 497 milijonov EUR v podporo naložbam v šest projektov TEN-T, katerih skupni strošek kapitala znaša 11 716 milijona EUR. Ob koncu leta 2013 so bili neto obresti in prihodki regularizirani in neto dobiček v višini 6,9 milijona EUR je bil dodan k prispevku Komisije v višini 155 milijonov EUR, tako da so sredstva skupaj znašala 161,9 milijona EUR.

Skupni učinek vzvoda LGTT je mogoče razdeliti na dva elementa:

— vzvod projekta, ki izraža razmerje med skupno naložbo v projekt in velikostjo mehanizma LGTT (VP = skupna naložba/mehanizem LGTT),

— in vzvod instrumenta, ki izraža razmerje med mehanizmom LGTT in skupnim prispevkom EU, ki je izpostavljen tveganju in ki so mu prišteti bruto stroški, pripoznani kot odhodki (VI = mehanizem LGTT/skupni prispevek EU, ki je izpostavljen tveganju, plus bruto stroški, pripoznani kot odhodki).

Skupni vzvod je produkt vzvoda projekta in vzvoda instrumenta.

Na dan 31. decembra 2013 je vzvod projekta znašal 24 (11 716/497), vzvod instrumenta pa 11 (497/45 – znesek prispevka EU, ki je izpostavljen tveganju, 38,7 milijonov EUR, ki so mu prišteti bruto stroški, pripoznani kot odhodki, v višini 6,5 milijona EUR). Ko sta vzvoda pomnožena, dobimo skupni vzvod med prispevkom EU, ki je izpostavljen tveganju, in skupno naložbo, tj. 259.

Sprememba Uredbe (EU) št. 670/2012 zahteva spremembo vzorca delitve tveganja iz *pari passu* na tranšo prve izgube portfelja (PFLP).

Ta sprememba načina delitve tveganja, ki je začela veljati z januarjem 2014, bo najprej povečala delež prispevka EU, ki je izpostavljen tveganju, v primerjavi z zneskom jamstev ter tako zmanjšala vzvod instrumenta in skupni vzvod, ne pa tudi vzvoda projekta. Vzvod instrumenta se bo zmanjšal na večkratnik števila 3, tako da bo skupni vzvod znašal 70.

Leta 2014 se je pričakovalo, da bo LGTT združen v okvir širšega dolžniškega instrumenta IPE, kot je navedeno v Uredbi (EU) št. 1316/2013 o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Pobuda za projektne obveznice (PBI) – Pred letom 2014

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (EU) št. 670/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2012 o spremembi Sklepa št. 1639/2006/ES o ustanovitvi okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) ter Uredbe (ES) št. 680/2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 204, 31.7.2012, str. 1).

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (UL L 348, 20.12.2013, str. 129).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 06 02 51 (delno) – Zaključek programa vseevropskih omrežjih (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

Člen 06 03 03 – Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Člen 32 02 51 – Zaključek finančne podpore za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetskem omrežju (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

Člen 32 03 02 – Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetskem omrežju (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Postavka 09 04 53 01 – Zaključek okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij (PPP IKT) (2007–2013) (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

Člen 09 03 01 – Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij (PPP IKT) (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Pobuda za projektne obveznice je finančni instrument, ki sta ga skupaj razvila, vzpostavila in ga skupaj podpirata Evropska komisija in Evropska investicijska banka ([1]).

Njen namen je spodbuditi financiranje infrastrukturnih projektov na področjih vseevropskih prometnih in energetskih omrežij ter širokopasovnih omrežij na kapitalskih trgih, in sicer z izboljšanjem kreditne kvalitete prednostnega dolga, tako da ga bo mogoče financirati z izdajo obveznic, ki so med drugim privlačne za institucionalne vlagatelje, kot so zavarovalnice in pokojninski skladi. Poleg financiranja v korist posameznim projektom je cilj pripraviti pogoje za oblikovanje novega razreda sredstev za infrastrukturo EU, v katero lahko vlagajo institucionalni vlagatelji. Tako naj bi pobuda za projektne obveznice omogočila nove vire za financiranje infrastrukture, ki bi dopolnjevali omejene državne proračune in omejeno posojanje bank za infrastrukturne projekte z dolgoročno zapadlostjo.

Instrument lahko financira projekte ali del projektov, ki so upravičeni po smernicah za TEN-T, TEN-E in merilih za širokopasovne projekte, opredeljenih v spremenjenem programu za konkurenčnost in inovativnost. Projekti imajo navadno strukturo pravnega subjekta s posebnim namenom, vzpostavljenega za izgradnjo, financiranje in upravljanje infrastrukturnega projekta. Instrument pobude za projektne obveznice zagotavlja tranšo podrejenega dolga v finančni strukturi projektne družbe. Ta instrument je lahko v obliki pogojne kreditne linije („nefinancirani instrument“) ali podrejenega posojila („financirani instrument“) in je omejen na največ 20 % skupnega zneska prednostnega dolga. Če je nefinancirani instrument vpoklican, EIB postane upnik projektne družbe in zneski, zapadli v okviru pobude za projektne obveznice, bi se uvrstili kot podrejeni servisiranju prednostnega dolga in kot nadrejeni lastniškemu kapitalu. Največji razpoložljivi znesek za izboljšanje kreditne kvalitete v okviru pobude za projektne obveznice je 20 % nominalne vrednosti prednostnega dolga.

([1]) V prihodnje lahko izvajanje instrumenta poteka tudi v sodelovanju z drugimi subjekti.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Mehanizem delitve tveganja med Evropsko komisijo in EIB deluje po načelu tranše prve izgube: tveganje za proračun Unije in za EIB je razdeljen v dve tranši, tranšo prve izgube portfelja, ki je v primeru oslabitev pri poslih v okviru pobude za projektne obveznice najprej vpoklicana, in tranšo preostalega tveganja, ki se uporabi le, če je tranša prve izgube portfelja v celoti izčrpana. EU in EIB v tranšo prve izgube portfelja prispevata 95 % oziroma 5 %. Tranšo preostalega tveganja v celoti krije EIB.

Posamezne posle v okviru pobude za projektne obveznice bi lahko odobril upravni odbor EIB, in sicer najpozneje do konca leta 2014, pri čemer morajo izpolnjevati vse pogoje za začetek financiranja do konca leta 2016. Instrument bo likvidiran, ko ne bo več pogojnih izpostavljenosti na podlagi katerega koli posla v okviru pobude za projektne obveznice (ali če EIB takšno izpostavljenost razglasi za neizterljivo).

Za pilotno fazo je dodeljenih skupno 230 milijonov EUR: 200 milijonov EUR iz proračuna za TEN-T, 10 milijonov EUR iz proračuna za TEN-E in 20 milijonov EUR iz proračuna za CIP IKT.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Za leto 2014 so bila načrtovana naslednja proračunska plačila: 80 milijonov EUR za TEN-T in 13 milijonov EUR za IKT.

Do konca leta 2013 je bil zaključen en posel v okviru pobude za projektne obveznice v sektorju TEN-E (še eno transakcijo s projektno obveznico je izvedla EIB brez podpore iz proračuna Unije). Velikost izboljšanja kreditne kvalitete projektne obveznice za to transakcijo je 54,9 milijona EUR za projekt v vrednosti 421 milijonov EUR (vključno z dolgom in lastniškim kapitalom). Prispevek iz proračuna Unije za vseevropsko energetsko omrežje je 10 milijonov EUR. Zato je učinek vzvoda presegel vrednost 40.

Leta 2014 se je pričakovalo, da bo pobuda za projektne obveznice združena v okvir širšega dolžniškega instrumenta IPE, kot je navedeno v Uredbi (EU) št. 1316/2013 o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Storitev za posojila in jamstva za raziskave in inovacije v okviru Obzorja 2020 – Od leta 2014 do leta 2020

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) - Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 104).

Uredba (EU) št. 1290/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o pravilih za sodelovanje v okvirnem programu za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 ter za razširjanje njegovih rezultatov in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1906/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 81).

2013/743/EU: Sklep Sveta z dne 3. decembra 2013 o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi odločb 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES in 2006/975/ES (UL L 347, 20.12.2013, str. 965).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Postavka 08 02 02 02 — Boljši dostop do tveganega financiranja za naložbe v raziskave in inovacije (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Cilj je izboljšati dostop do dolžniškega financiranja – posojil, jamstev, posrednih osebnih jamstev ter drugih oblik dolžniškega in tveganega financiranja – za javne in zasebne subjekte ter javno-zasebna partnerstva, ki se ukvarjajo z dejavnostmi na področju raziskav in inovacij, pri katerih so za uspeh potrebne tvegane naložbe. Poudarek bo na podpiranju raziskav in inovacij z velikim potencialom za odličnost.

Ciljni končni prejemniki so lahko različno veliki pravni subjekti, ki si lahko sposodijo in vrnejo denar, in zlasti MSP s potencialom za inovacije in hitro rast, podjetja s srednje veliko kapitalizacijo in velika podjetja, univerze in raziskovalni inštituti, raziskovalne in inovacijske infrastrukture, javno-zasebna partnerstva in namenski subjekti ali projekti.

Storitve za posojila in jamstva za raziskave in inovacije se bo izvajala v smeri pristopa na podlagi platforme, ki ponuja več proizvodov, posebej oblikovanih za obravnavanje posameznih potreb. Ključni partner kot pooblaščeni subjekt za izvajanje Storitve za posojila in jamstva za raziskave in inovacije bo Evropska investicijska banka.

Financiranje Storitve za posojila in jamstva za raziskave in inovacije ima dve glavni komponenti:

— *Usmerjenost v povpraševanje*, ki zagotavljanje posojila in jamstva po načelu „kdor prej pride, prej melje“, pri čemer bo posebna podpora namenjena upravičencem, kot so MSP in podjetja s srednje veliko kapitalizacijo. Ta komponenta ustreza stabilni in nenehni rasti obsega posojanja RSFF, ki temelji na povpraševanju.

  Ta komponenta, ki temelji na povpraševanju, bo podprta s proračunom programa za dostop do tveganega financiranja v okviru Obzorja 2020.

— *Ciljna usmerjenost*, ki se osredotoča na politike in ključne sektorje, ki so bistveni za spoprijemanje z družbenimi izzivi, krepitev konkurenčnosti in podporo trajnostni, nizkoogljični, vključujoči rasti ter zagotavljanju okoljskih in ostalih javnih dobrin. Ta komponenta pomaga Uniji pri obravnavanju raziskovalnih in inovativnih vidikov ciljev sektorske politike in bo podprta z drugimi deli Obzorja 2020, drugimi okviri, programi in proračunskimi vrsticami v proračunu Unije, določenimi regijami in državami članicami, ki želijo prispevati z lastnimi sredstvi (vključno s sredstvi iz strukturnih skladov), in/ali posebnimi subjekti (kot na primer skupnimi tehnološkimi pobudami) ali pobudami.

Pričakuje se, da bo instrument potekel v obdobju 2027–2030.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Skupna proračunska sredstva (primarni krediti) za programsko obdobje 2014–2020 za del Storitve za posojila in jamstva za raziskave in inovacije, ki temelji na povpraševanju, je 1 060 milijard EUR. Za ta prispevek iz proračuna za program Obzorje 2020 bo EIB zagotovila vsaj enak znesek iz lastnih virov, s čimer bo mogoče povečati skupno posojilno zmožnost in učinek Storitve za posojila in jamstva za raziskave in inovacije za faktor dve.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Predvidena proračunska dodelitev za leto 2014 je bila 107,80 milijona EUR.

Na podlagi izkušenj iz RSFF je mogoče za neposredna in posredna posojila upravičencem v okviru dela Storitve za posojila in jamstva za raziskave in inovacije, ki temelji na povpraševanju, predvideti učinek vzvoda proračuna Unije v vrednosti 7, kar pomeni skupni tržni obseg okoli 750 milijonov EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Instrument za delitev tveganja CEF (delitev tveganja iz posojila in projektne obveznice) – 2014 do 2020

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010 (OJ L 348, 20.12.2013, p. 129).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Postavka 06 02 01 05 – Ustvarjanje okolja, ki je bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte na področju prometne infrastrukture (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

Člen 09 03 02 – Ustvarjanje okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe v projekte telekomunikacijske infrastrukture (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

Postavka 32 02 01 04 – Ustvarjanje okolja, ki je bolj spodbudno za zasebne naložbe v energetske projekte (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Dolžniški instrument v okviru IPE, vključno z naslednikom pilotne faze pobude za projektne obveznice, bo razvit v skladu z Uredbo (EU) št. 1316/2013. V skladu s členom 1 navedene uredbe bo instrument podpiral projekte skupnega interesa v sektorjih prometne, telekomunikacijske in energetske infrastrukture.

Posamezne dolžniške posle lahko odobri EIB ali drug pooblaščen subjekt, in sicer do 31. decembra 2022. Kar zadeva pilotno fazo pobude za projektne obveznice bo instrument likvidiran, ko ne bo več pogojnih izpostavljenosti na podlagi katerega koli posla v okviru pobude za projektne obveznice (ali če EIB takšno izpostavljenost razglasi za neizterljivo).

Skupni prispevek iz proračuna Unije za finančne instrumente ne presega 10 % celotnih finančnih sredstev IPE (člen 14(2) Uredbe (EU) št. 1316/2013). Natančni znesek, namenjen dolžniškemu instrumentu v okviru IPE v celotnem obdobju, za katero so bile prevzete obveznosti, še ni določen. Kar zadeva pobudo za projektne obveznice, se bo začela postopno z zgornjo mejo 230 milijonov EUR med letoma 2014 in 2015.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

V letu 2014 so zadevni delovni progami za IPE-Promet, IPE-IKT in IPE-Energija v okviru IPE vključevali naslednje zneske za dolžniške instrumente v okviru IPE: 70 milijonov EUR za IPE-Promet, 16,5 milijonov EUR za IPE-IKT in 40,8 milijona EUR za IPE-Energija.

Uredba IPE določa, da je mogoče pričakovati učinek vzvoda dolžniškega instrumenta v okviru instrumenta za povezovanje Evrope (opredeljenega kot skupno financiranje, deljeno s prispevkom Unije) med vrednostma 6 in 15. Tako naj bi ciljni obseg znašal med 725 milijonov EUR in 1 811 milijonov EUR.

KOMISIJA
INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Finančni mehanizem za naravni kapital – v obdobju 2014–2020

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (EU) št. 1293/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 614/2007 (UL L 347, 20.12.2014, str. 185), zlasti člen 17(1) Uredbe.

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 07 02 02 – Zaustavitev in sprememba trenda izgube biotske raznovrstnosti (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

Člen 34 02 02 – Krepitev odpornosti Unije na podnebne spremembe (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Iz finančnega mehanizma za naravni kapital (NCFF) se bodo financirali naložbe in stroški poslovanja profitnih ali stroškovno ugodnih pilotnih projektov, ki spodbujajo ohranjanje, obnavljanje, upravljanje in krepitev naravnega kapitala za povečanje biotske raznovrstnosti in zmožnosti prilagajanja, vključno z rešitvami na podlagi ekosistemov za probleme, povezane z zemljišči, prstjo, gozdarstvom, kmetijstvom, vodo in odpadki. V tem instrumentu bo združeno neposredno in posredno dolžniško in kapitalsko financiranje projektov.

Glede na to, da bodo projekti, ki bodo prejemali podporo NCFF, projekti, v katere Evropska investicijska banka (EIB) ponavadi ne vlaga – bodisi ker so premajhni bodisi ker zaradi njihovega precejšnjega zaznanega tveganja niso združljivi z bonitetno oceno banke AAA – bo mehanizem vključeval mehanizem za delitev tveganja, pri čemer bi v primeru neuspeha projekta prvo izgubo absorbirala sredstva EU. Natančen mehanizem za izvajanje bo vzpostavljen v sporazumu o prenosu pooblastil med Komisijo in EIB, v katerem bodo določena tudi natančna merila za izključitev/izbor projektov, ki bodo zagotovila, da so v postopek izbora vključene ustrezne prednostne naloge ter da je sektorska in geografska pokritost ustrezna.

Da bi projekti zagotovo dosegli stopnjo razvoja, primerno za financiranje, bo vzpostavljen sistem pomoči strokovnjakov. Za izvajanje mehanizma NCFF s posrednim upravljanjem bo pooblaščena EIB.

Pilotna faza za mehanizem NCFF naj bi trajala od leta 2014 do leta 2017. Skupni proračun, predviden za to obdobje je 60 milijonov EUR, vključno z 10 milijoni EUR za podporni mehanizem.

Projekti bodo uvrščeni v štiri splošne kategorije:

— Plačila za ekosistemske storitve: projekti, ki vključujejo plačila za tokove koristi, ki izhajajo iz naravnega kapitala, navadno dvostranske transakcije majhnega obsega z dobro znanim kupcem in prodajalcem ekosistemske storitve. Temeljijo na načelu „upravičenec plača“, po katerem so plačila izvedena zaradi zaščite kritičnih ekosistemskih storitev.

— Zelena infrastruktura: je strateško načrtovano omrežje naravnih in polnaravnih območij, pri čemer so druge okoljske značilnosti zasnovane in upravljane tako, da opravljajo širok nabor ekosistemskih storitev. Vključuje zelene prostore (ali modre, če se nanaša na vodne ekosisteme) ter druge fizikalne značilnosti na kopenskih (vključno z obalnimi) in morskih območjih. Na kopnem je zelena infrastruktura prisotna v podeželskem in mestnem okolju. Projekti na področju zelene infrastrukture lahko ustvarjajo prihodke ali prihranijo stroške na podlagi zagotavljanja blaga in storitev, vključno z upravljanjem voda, kakovostjo zraka, gozdarstvom, rekreacijo, nadzorom poplav/erozije/požarov, opraševanjem in večjo odpornostjo na posledice podnebnih sprememb.

— Izravnava biotske raznovrstnosti: ti ukrepi za ohranjanje naj bi nadomestili preostalo, neizogibno škodo, ki jo razvojni projekti povzročajo biotski raznovrstnosti. Temeljijo na načelu „onesnaževalec plača“, po katerem so izravnave izvedene zaradi skladnosti ali blaženja tveganja zaradi izgube ugleda. Projekti za nadomestitev škode, povzročene območjem Natura 2000 v skladu s členom 6(4) Direktive Sveta 92/43/EGS niso upravičeni do financiranja v okviru instrumenta NCFF.

— Inovativne naložbe v korist biotski raznovrstnosti in prilagajanju: ti projekti vključujejo dobavo blaga in storitev, večinoma s strani MSP, ter so namenjeni zaščiti biotske raznovrstnosti ali povečanju odpornosti skupnosti in drugih poslovnih sektorjev.

Cilj bo opredelitev in financiranje projektov z ustrezno obširno geografsko in sektorsko pokritostjo ob preskušanju različnih finančnih mehanizmov, da se med operativno fazo zagotovi ponovljivost v vsej EU. Pravila za upravičenost za projekte in naložbena politika za mehanizem (na primer omejitev sektorske in geografske pokritosti ter minimalna merila, ki jih je treba izpolniti, in/ali načela, ki jih je treba upoštevati, npr. hierarhija za blažitev učinkov) bodo opredeljena pred vzpostavitvijo mehanizma in pogodbeno dogovorjena med Evropsko komisijo in EIB.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Razvoj NCFF bo potekal v dveh fazah: pilotna faza bo omogočila preizkušanje različnih možnosti financiranja, da bi se bilo mogoče v drugi operativni fazi osredotočiti na najprimernejše pristope.

Med začetno pilotno fazo naj bi bilo v okviru instrumenta NCFF izvedenih 9–12 ukrepov (tudi posrednih) ali 3–4 ukrepi na leto. Posamezne naložbe bi bile nižje od 10–15 milijonov EUR.

Vrednost instrumenta za zagotavljanje programa LIFE naj bi se povečala za 2,2–3,2-krat. Ob upoštevanju morebitnih prispevkov končnih prejemnikov k stroškom projekta v višini 25 %, bi se lahko skupna naložba za zagotavljanje programa LIFE povečala za 2,8–4,2-krat. Naložbe v projekte upravljanja naravnega kapitala v pilotni fazi bi lahko skupaj znašale do 210 milijonov EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Namenski naložbeni subjekti

Evropski mikrofinančni instrument Progress FCP-FIS (EPMF FCP-FIS) — Pred letom 2014

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Sklep št. 283/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 2010 o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 87, 7.4.2010, str. 1).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 04 04 15 – Evropski mikrofinančni instrument Progress (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Člen 04 03 53 (delno) – Zaključek drugih dejavnosti (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Cilj Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress je dvojen. Po eni strani povečuje razpoložljivost mikrofinanciranja za osebe, ki želijo ustanoviti ali razviti svoja mikropodjetja, zlasti za samozaposlene, saj omogoča ponudnikom mikrofinaciranja v EU, da razširijo obseg posojil tem posameznikom. Po drugi strani mikrofinančni instrument Progress (EPMF) spodbuja dostop do mikrofinanciranja z zmanjšanjem tveganja ponudnikov mikrofinaciranja. Ta značilnost omogoča ponudnikom mikrofinanciranja, da vključijo skupine, ki običajno ne bi mogle biti zajete, npr. ker osebe iz teh skupin ne bi mogle zagotoviti zadostnega zavarovanja s premoženjem ali ker bi morale biti obrestne mere zelo visoke, da bi upravičile njihov dejanski profil tveganja.

EPMF zagotovi vire Unije za večjo dostopnost in razpoložljivost mikrofinanciranja za:

— osebe, ki so ostale brez službe ali jim to grozi ali imajo težave pri vstopanju ali ponovnem vstopanju na trg delovne sile, ter osebe, ki jim grozi socialna izključenost, ogrožene osebe, ki so v zapostavljenem položaju pri dostopu do konvencionalnega trga posojil in želijo ustanoviti ali nadalje razvijati lastno mikropodjetje, kar vključuje tudi samozaposlitev,

— mikropodjetja, zlasti v socialnem gospodarstvu, in mikropodjetja, ki zaposlujejo osebe iz predhodne alinee.

Finančni prispevek iz proračuna Unije za instrument za obdobje od 1. januarja 2010 do 31. decembra 2013 znaša 105 milijonov EUR, od tega je 25 milijonov EUR za mikrofinančni jamstveni instrument (EPMF-G) in 80 milijonov EUR za EPMF Fonds Commun de Placement - Fonds d'Investissements Spécialisé (EPMF FCP-FIS).

EPMF se izvaja z uporabo naslednjih vrst ukrepov, kot je primerno:

— garancije (EPMF-G),

— dolžniški in kapitalski instrumenti (FCP-FIS),

— podporni ukrepi, kot so obveščanje, spremljanje, nadziranje, revizije in ocene, ki so neposredno potrebni za uspešno in učinkovito izvajanje Sklepa št. 283/2010/EU ter dosego njegovih ciljev.

Mikrokreditna jamstva ostanejo v celoti veljavna do 31. decembra 2020.

Pričakuje se, da se bo FCP-FIS zaključil 30. aprila 2020.

V celotnem obdobju od 30. septembra 2013 (najnovejši razpoložljivi podatki v času priprave proračuna) so bili dosežki instrumenta EPMF za komponento FCP-FIS naslednji:

— število mikroposojil: 6 236,

— skupni znesek sporazumov o mikroposojilih, ki so jih podpisali posredniki: 51,62 milijona EUR,

— skupno število končnih prejemnikov – samozaposlenih in zaposlenih v mikropodjetjih – na dan podpisa sporazuma o mikroposojilu: 11 487,

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Komisija od konca obdobja prevzema obveznosti ni prevzela nobenih nadaljnjih proračunskih obveznosti. Skupne proračunske obveznosti EPMF-FIS za obdobje 2010–2013 skupaj znašajo 80 milijonov EUR, proračunska plačila do zaključka dejavnosti pa znašajo 16,6 milijona EUR. Ciljni obseg posojil upravičenim mikropodjetjem za dolžniške in kapitalske instrumente (FCP-FIS) v okviru EPMF je ocenjen na 928 milijonov EUR (proračunske obveznosti v višini 80 milijonov EUR imajo učinek vzvoda 11,6).

KOMISIJA
INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Evropski sklad 2020 za energetiko, podnebne spremembe in infrastrukturo (Marguerite) – Pred letom 2014

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

Sklep Komisije C(2010) 941 z dne 25. februarja 2010 o sodelovanju Evropske unije v Evropskem skladu 2020 za energetiko, podnebne spremembe in infrastrukturo (sklad Marguerite)

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 06 03 03 – Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Člen 06 02 51(delno) – Zaključek programa vseevropskih omrežjih (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Sklad Marguerite je vseevropski sklad lastniškega kapitala, ki je bil razvit v okviru finančne krize in ob upoštevanju potrebe po uspešnih dolgoročnih infrastrukturnih naložbah v Evropi. Podpira infrastrukturne naložbe na področju prometa (TEN-T), energetike (TEN-E) in sektorjev obnovljivih virov energije v državah članicah in bo predvsem vlagal v popolnoma nove projekte.

Glavni sponzorji vključujejo javne dolgoročne investitorje iz Francije (CDC), Italije (CdP), Nemčije (KfW), Španije (ICO) in Poljske (PKO) ter EIB in Evropsko komisijo. Obseg sklada ob končnem zaprtju znaša 710 milijonov EUR.

Skupne proračunske obveznosti Unije: 80 milijonov EUR iz proračuna TEN-T

Pričakovani rezultati:

— 30 % do 40 % skupnih obveznosti, naloženih v prometni sektor,

— 25 % do 35 %, naloženih v energetski sektor,

— 35 % do 45 %, naloženih v sektor obnovljivih virov energije,

— vsaj 3,5-kratna obveznost EU, ki se naloži v upravičene projekte TEN-T.

Investicijsko obdobje se konča decembra 2016 (z možnostjo podaljšanja za dodatni dve leti), medtem ko je bil končni datum/zapadlost sklada določen na največ 20 let od prvotnega zaprtja (marec 2010), vendar se lahko podaljša za največ dve dodatni enoletni obdobji (do leta 2032).

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Leta 2010 je bilo na voljo skupno 80 milijonov EUR proračunskih obveznosti za sklad. Z multiplikatorjem 128× (kot je ocenjeno za leto 2014 v nadaljevanju) je verjetno, da bo ciljni obseg kumuliranih stroškov kapitala projekta (podjetniška vrednost) v celotnem življenjskem ciklu sklada dosegel 10,2 milijarde EUR, od tega naj bi bile približno 4 milijarde EUR dodeljene projektom za prometna omrežja TEN-T.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Izračuni multiplikatorja za leto 2014 spodaj temeljijo na pričakovanem znesku vpoklicanega kapitala v letu 2014 za upravičene projekte glede na informacije, prejete od svetovalca sklada Marguerite.

Privzeti odstotek lastniškega kapitala sklada Marguerite od skupnih stroškov kapitala projektov za dano leto temelji na deležu vseh projektov v portfelju do vključno navedenega leta: na primer, za leto 2012 delež 6,7 % ustreza prvim šestim projektom do postavitve polja vetrnih elektrarn v kraju Chirnogeni (Romunija).

Po načelu preudarnosti se predvideva, da upravni stroški, ki se krijejo iz vpoklicanega kapitala za leto 2014, ustrezajo ravni iz leta 2012. V letu 2013 so se ti stroški v celoti krili iz prihodkov od obstoječih projektov, vendar to za leto 2014E ni gotovo.

Opomba: obstaja odlog v časovnem načrtovanju med časom (letom) vpoklica kapitala in gradnjo sredstva (ki predstavlja podjetniško vrednost). Včasih je lastniški kapital vpoklican že ob začetku izvajanja projekta, včasih pa čisto na koncu. Obdobje gradnje projekta lahko traja 4 leta ali več.

Izračun multiplikatorja *(v mio. EUR)*

	2012A	2013A	2014E [1]
Vpoklici kapitala, ki jih izvede sklad (100 %)	128,9	73,8	170,4
zmanjšano za stroške poslovanja, ki se krijejo z vpoklici kapitala (100 %) [2]	(10,3)	(10,3)	(10,3)
Vložena denarna sredstva sklada ali na B/S (100 %) (A)	**118,6**	**7,8**	**160,1**
% vpoklicev kapitala	*92%*	*86%*	*94 %*
Lastniški kapital sklada Marguerite kot % skupne podjetniške vrednosti projektov [3]	6,5 %	6,5 %	6,5 %
Implicirana skupna podjetniška vrednost projektov (B)	**1 769,6**	**1 136,0**	**2 463,1**
Prispevek EU (11,268 % skupnih vpoklicev kapitala) (C)	14,5	8,3	19,2
Multiplikator prispevka EU (B/C)	121,9×	136,53×	128,3×

Opombe:

[1] Ocenjene vrednosti na podlagi predpostavke velikosti vpoklicanega kapitala, privzet delež lastniškega kapitala sklada Marguerite kot % skupne podjetniške vrednosti projektov in predpostavka ravni stroškov poslovanja sklada.

[2] Upravni stroški in stroški poslovanja.

[3] Privzeta konstanta med 2013A in 2014E.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Evropski sklad za energetsko učinkovitost (EEEF) – Pred letom 2014

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (EU) št. 1233/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2010 o spremembah Uredbe (ES) št. 663/2009 o vzpostavitvi programa za podporo oživitvi gospodarstva z dodelitvijo finančne pomoči Skupnosti energetskim projektom (UL L 346, 30.12.2010, str. 5).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Postavka 32 04 14 04 – Energetski projekt za podporo oživitvi gospodarstva – Pobude za energetsko učinkovitost in obnovljive vire energije (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Člen 32 02 52 (delno) – Zaključek energetskih projektov, ki naj bi prispevali k oživitvi gospodarstva (v nomenklaturi proračuna za leto 2014)

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Komisija je 1. julija 2011 dodelila 146,3 milijona EUR iz Evropskega energetskega programa za oživitev (EEPR) novemu Evropskemu skladu za energetsko učinkovitost – EEEF (v obliki specializiranega investicijskega sklada (SICAV)). EEEF vlaga v energetsko učinkovitost, projekte obnovljivih virov energije in čist mestni promet, zlasti na urbanih območjih, in dosega vsaj 20 % prihranka energije ali zmanjšanja emisij toplogrednih plinov/CO_2.

Upravičenci morajo biti javni organi oziroma javni ali zasebni subjekti, ki delujejo v njihovem imenu, tudi ESCO ([1]).

Sklad je začel delovati s 1. julijem 2011 s prvotnim obsegom 265 milijonov EUR: poleg prispevka EU (125 milijonov EUR v podrejenih delnicah razreda C) je Evropska investicijska banka investirala 75 milijonov EUR (v glavnem nadrejene delnice razreda A), Cassa Depositi e Prestiti SpA (CDP) 60 milijonov EUR (v glavnem nadrejene delnice razreda A); in imenovani naložbeni upravitelj (Deutsche Bank) 5 milijonov EUR (*mezzanine* delnice razreda B).

Sklad nudi vrsto nestandardnih finančnih proizvodov, kot so prednostna in podrejena posojila, jamstva, vlaganje v lastniški kapital ali sheme forfetiranja, ki se lahko kombinirajo na prožen način s standardnim financiranjem.

Poleg tega je približno 20 milijonov EUR sredstev EU na voljo za tehnično pomoč (v obliki nepovratnih sredstev), da bi sponzorji lažje naredili projekte dobičkonosne za sklad.

Program v vrednosti 1,3 milijona EUR je bil pripravljen za ozaveščanje o metodah financiranja in možnostih za EE in RE (obnovljive energije) med nacionalnimi in regionalnimi organi, ki upravljajo kohezijske/strukturne sklade. EPEC ([2]) upravlja ta program.

V skladu z Uredbo (EU) št. 1233/2010 so morala biti sredstva EU dodeljena investicijskim projektom in tehnični pomoči (TA) do 31. marca 2014. Razen tega ni določenega roka za predloge. Instrument bo verjetno likvidiran po letu 2024.

Upravitelj sklada/naložb

Deutsche Bank (DB) je odgovorna za izbor projektov in izvajanje skrbnega postopka pred predložitvijo projektov odboru sklada za naložbe, ki poda mnenje o teh projektih, in upravnemu odboru, ki te projekte odobri. DB vodi tudi komponento tehnične pomoči in predloge v zvezi s tem predloži v odobritev GD ENER.

([1]) Podjetje za energetske storitve (ESCO) lahko prek pogodbe o energetski učinkovitosti omogoči javnemu organu, da brez finančnega tveganja izvaja vnaprejšnje naložbe (npr. da se izboljša energetska učinkovitost javnih stavb ali za namestitev učinkovite cestne razsvetljave).

([2]) Evropski strokovni center za javno-zasebna partnerstva (EPEC) je skupna pobuda EIB, Evropske komisije, držav članic EU in držav kandidatk. EPEC pomaga okrepiti zmogljivost članov javnega sektorja, da vstopajo v transakcije javno –zasebnega partnerstva (PPP).

Odbor za naložbe

Odbor za naložbe (IC) je odgovoren za oceno projektov, ki mu jih predloži upravitelj sklada, in za dajanje priporočil upravnemu odboru. Začasno sta bila imenovana dva člana EIB in en član CDP, dokler ne bodo sprejeta merila za izbor in vodilna načela.

Upravni odbor

Upravni odbor ima široka pooblastila za upravljanje sklada; na priporočilo IC odloča o naložbah. Vendar brez odobritve nadzornega sveta (SB) ne more odločati o pomembnih vprašanjih (kot je sprememba statutov in dokumentacije). Vsako četrtletje poroča SB. Sestavljen je iz predstavnikov Evropske komisije (1), EIB (1, predsednik) in CDP (1).

Nadzorni svet

Glavne naloge nadzornega sveta vključujejo stalni nadzor nad upravljanjem sklada, strateško svetovanje upravnemu odboru, predlaganje letnega poslovnega načrta sklada za soglasje delničarjev in odobritev sprememb investicijskih smernic itd. Sestavljen je iz predstavnikov Evropske komisije (2), EIB (1) in CDP (1).

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Sedanji poslovni načrt (rezerva iz marca 2014), ki ga je predstavil upravitelj sklada, predvideva kumulirano rezervo v višini približno 217 milijonov EUR, namenjeno projektom, kar pomeni prispevek EK v višini približno 125 milijonov EUR (finančni vzvod v vrednosti 1,5). Celotni prispevek EU je bil projektom dodeljen do konca marca 2014.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Zunanji instrumenti (ki se ne financirajo izključno prek Evropskega razvojnega sklada)

Regionalni instrumenti

Sklad za spodbujanje naložb v sosedstvo (NIF)

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

Uredba (EU) št. 236/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o določitvi skupnih pravil in postopkov za izvajanje instrumentov Unije za financiranje zunanjega delovanja (UL L 77, 15.3.2014, str. 95).

Ena od prednostnih nalog Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (ENPI) in novega evropskega instrumenta sosedstva (ENI) je spodbujanje naložbenih projektov v partnerskih državah evropske sosedske politike, katerega področje zajema sklad za spodbujanje naložb v sosedstvo (NIF).

EU je NIF ustanovila leta 2007. V obdobju 2007–2012 je bilo za ta instrument sprejetih naslednjih osem sklepov Komisije v skupnem znesku sredstev v višini 545 milijonov EUR (324,7 milijona EUR za proračunsko vrstico ENPI jug in 220,3 milijona EUR iz proračunske vrstice ENPI vzhod): C(2007) 6280, C(2008) 2698, C(2009) 3951, C(2009) 8985, C(2010) 4400, C(2010) 7989, C(2011) 5547 in C(2012) 4533. Poleg tega je bilo decembra 2012 odločeno o dodatku iz sklepa o ENPI (2012) 4533, ki znaša 12,7 milijona EUR iz proračunske vrstice za vzhod in 9,2 milijona EUR iz proračunske vrstice za jug. V letu 2013 so bile odobrene dodatne obveznosti v vrednostih 133,3 milijona EUR za NIF jug in 77,2 milijona EUR za NIF vzhod. To pomeni agregatno številko 467 220 334 EUR za jug in 310 200 000 EUR za vzhod (skupno proračunska sredstva za NIF za obdobje 2007–2013 znašajo 777 420 334 EUR).

NIF od začetka leta 2011 vključuje okno za podnebne spremembe (CCW) v okviru tematskega programa za okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno s tematskim programom za energijo (ENRTP) v okviru instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja, da bi se podprlo izvajanje projektov za pomoč partnerskim državam pri reševanju vprašanja podnebnih sprememb z ukrepi za blažitev in/ali prilagoditev. NIF CCW se upravlja na racionaliziran način in ima na splošno ista pravila ter iste načine financiranja in izvajanja kot NIF.

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Postavka 19 08 01 01 – Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančno sodelovanje s sredozemskimi državami (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Postavka 19 08 01 03 – Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančno sodelovanje z vzhodno Evropo (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Člen 21 04 01 – Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Cilji in področje uporabe politike

Instrument za Evropsko sosedstvo in partnerstvo prispeva k doseganju ciljev evropske sosedske politike (ESP) ali s tem povezanih tematskih prednostnih nalog politike EU s spodbujanjem dodatnega financiranja za regijo.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Glavni cilj NIF je mobilizirati dodatne naložbe, da bi se podprla ustanovitev območja blaginje in dobrega sosedstva, ki vključuje Evropsko unijo in sosednje države. Skladno z drugimi programi, ki jih financira EU, lahko NIF spodbudi trajnostno, vključujočo rast in ugodno naložbeno ozračje v naših partnerskih državah.

V tem okviru ima NIF tri strateške cilje:

— vzpostavitev boljših medsebojnih povezav, kar zadeva energetsko in prometno infrastrukturo, med EU in sosednjimi državami ter med samimi sosednjimi državami,

— obravnavanje groženj našemu skupnemu okolju, vključno s podnebnimi spremembami,

— spodbujanje pametne, trajnostne in vključujoče rasti, zlasti s podporo malim in srednje velikim podjetjem.

Dejavnosti NIF bodo še naprej podpirale izvajanje akcijskih načrtov ENP in se bodo osredotočale na pet glavnih sektorjev: energija, okolje, s posebnim poudarkom na blažitvi podnebnih sprememb in prilagajanju nanje, promet, socialno varstvo ter razvoj malih in srednje velikih podjetij.

Geografska pokritost in končni prejemniki

Partnerske države evropske sosedske politike, ki so neposredno upravičene do NIF, so sosedske države, ki so z EU podpisale akcijski načrt, razen tistih, ki ne izpolnjujejo pogojev zaradi svoje stopnje razvoja. Odvisno od primera lahko druge države, ki niso neposredno upravičene, izkoristijo intervencije NIF ob upoštevanju regionalnih ali posebnih okoliščin. O njihovi upravičenosti bodo morale države članice in Komisija odločiti soglasno.

Drugi končni prejemniki bodo zasebni sektor ter zlasti mala in srednja podjetja. Večstranske institucije in nacionalne evropske razvojne finančne institucije bi bile lahko neposredni upravičenci in pomembne zainteresirane strani instrumenta.

Glavne tehnične značilnosti

V okviru instrumenta se lahko uporabljajo tvegani kapital (naložbe lastniškega kapitala in navideznega lastniškega kapitala), instrumenti za delitev tveganj, jamstva, posojila, drugo financiranje kot so investicijska podpora, subvencije obrestne mere in tehnična podpora.

Trajanje in vpliv na proračun

Odločitve, ki se nanašajo na ta instrument, veljajo za večletni finančni okvir za obdobje 2007–2013 in se lahko še podaljšajo v skladu z večletnim finančnim okvirom za obdobje 2014–2020.

Končni datum za sklepanje pogodb (za obe regiji) je 6. julij 2015 v zvezi z odločitvami iz leta 2012. To ni datum trajanja instrumentov, ampak končni datum posameznih odločitev o vzpostavitvi instrumenta. Trajanje posameznih projektov je odvisno od posameznega primera in ni omejeno.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Razdelitev proračuna v višini 777 420 334 EUR med dve sosedski podregiji je naslednja:

Številka CRIS		Akumuliran znesek celotnih obveznosti (najvišji znesek sredstev za obdobje 2007–december 2013)	Proračunska vrstica
		Sosedstvo–jug	
ENPI/2007/019548		158 000 000	19 08 01 01
ENPI/2011/023086		309 220 334	19 08 01 01
	Skupaj	**467 220 334**	
		Sosedstvo–vzhod	
ENPI/2007/019549		137 000 000	19 08 01 03
ENPI/2011/023087		173 230 000	19 08 01 03
	Skupaj	**310 200 000**	
	Skupaj vzhod in jug	**777 420 334**	

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Izvedbeni sklep Komisije (C(2013) 1276) je bil sprejet 11. marca 2013 za najvišji prispevek za vzhod in jug v višini 200 milijonov EUR, vključen v zgornji razpredelnici.

Proračunski vpliv, ki se razume kot skupna finančna sredstva v smislu proračunskih obveznosti za NIF, je 770 420 334 EUR za NIF jug in vzhod. Ciljni učinek vzvoda na podlagi preteklih vzvodov v obdobju 2008–2013 za NIF se ocenjuje na naslednji način:

Skupni stroški projekta (približno 20,8 milijarde EUR) / prispevki NIF (približno 753 milijonov EUR): 27,6.

Upravičeni viri finančnih institucij (približno 9,6 milijarde EUR) / prispevki NIF: 12,7.

Ti zneski so zgolj okvirni, saj se pri izračunu ne upoštevajo čas in učinki diferenciacije.

Potencialni skupni obseg plačil, ki bodo nastala v letu 2014 za NIF, je bil ocenjen na 104 070 000 EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Sklad za spodbujanje naložb v Srednjo Azijo (IFCA) in Sklad za spodbujanje naložb v Azijo (AIF)

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Uredba (EU) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

Uredba (EU) št. 236/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o določitvi skupnih pravil in postopkov za izvajanje instrumentov Unije za financiranje zunanjega delovanja (UL L 77, 15.3.2014, str. 95).

Na podlagi prvih rezultatov NIF je Komisija predlagala ustanovitev investicijskih skladov, usmerjenih na države iz instrumenta za razvojno sodelovanje (DCI), prvotno v Srednji Aziji, Aziji in Latinski Ameriki. Za Azijo sta bila oblikovana dva instrumenta: Sklad za spodbujanje naložb v Srednjo Azijo (IFCA) leta 2010 in Sklad za spodbujanje naložb v Azijo (AIF) leta 2011. Ta dva instrumenta sta bila oblikovana na podlagi NIF in imata enake cilje in področje uporabe kot instrumenti, opredeljeni v splošnem okviru NIF, sprejetem marca 2008 (glej del tega delovnega dokumenta o NIF).

Od konca leta 2013 so bile sprejete tri odločitve za IFCA, ki se financira iz proračunov za leta 2010, 2011, 2012 in 2013, ter dve odločitvi za AIF, ki se financira iz proračunov za leti 2011 in 2012 (skupaj) ter leto 2013.

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 19 10 02 – Sodelovanje z državami v razvoju v osrednji Aziji (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Postavka 19 10 01 01 – Sodelovanje z državami v razvoju v Aziji (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Cilji in področje uporabe politike

Glavni namen IFCA je spodbujati dodatne naložbe in ključno infrastrukturo, s tem da je v prvem obdobju izvajanja osredotočen predvsem na energijo in okolje. Na podlagi razvoja strategij za Srednjo Azijo je bila predvidena poznejša razširitev na promet, MSP in sektorje socialne infrastrukture v državah Srednje Azije.

Glavni namen AIF je spodbujati dodatne naložbe in ključno infrastrukturo z osredotočenostjo na podnebne spremembe in okolju prijazne naložbe na področju okolja in energije ter MSP in socialne infrastrukture. Lahko bi se predvidela poznejša razširitev na prometni sektor.

Geografska pokritost in končni prejemniki

Končni prejemniki teh dveh instrumentov so države teh dveh regij. Drugi končni prejemniki bodo zasebni sektor ter zlasti mala in srednja podjetja.

Upravičene finančne institucije bi bile lahko neposredni upravičenci in pomembne zainteresirane strani teh dveh instrumentov.

Glavne tehnične značilnosti

Vrste dejavnosti, ki se financirajo, so naslednje:

— sofinanciranje naložb v javne infrastrukturne projekte,

KOMISIJA
INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

— stroški financiranja jamstva za posojila,

— subvencije obrestnih mer,

— tehnična pomoč,

— posli s tveganim kapitalom.

Možni načini upravljanja so bili centralizirano (neposredno in posredno), skupno in delno decentralizirano upravljanje (načini upravljanja proračuna, veljavni do konca leta 2013).

Trajanje in vpliv na proračun

IFCA in AIF sta vzpostavljena za čas trajanja pravne podlage, tj. do 31. decembra 2013, ter ju je mogoče dodatno podaljšati v skladu z večletnim finančnim okvirom za obdobje 2014–2020.

Končna datuma za sklepanje pogodb sta 23. december 2016 za IFCA in 31. december 2014 za AIF, oba pa se nanašata na odločitve iz leta 2013. To ni datum trajanja instrumentov, ampak končni datum za sprejetje posameznih odločitev o vzpostavitvi instrumentov. Trajanje posameznih projektov je odvisno od posameznega primera in ni omejeno.

Razdelitev proračuna v višini 145 567 000 EUR med dve sosedski podregiji je naslednja:

Sklic na sklep		Akumuliran znesek celotnih obveznosti (najvišji znesek)	Proračunska vrstica
		Sklad za spodbujanje naložb v Srednjo Azijo (IFCA)	
DCI-ASIE/2010/021-627		20 000 000	19 10 02
DCI-ASIE/2011/023-117		45 000 000	19 10 02
DCI-ASIE/2013/024-950		20 567 000	19 10 02
	Skupaj	**85 567 000**	
		Sklad za spodbujanje naložb v Azijo (AIF)	
DCI-ASIE/2011/022-036		30 000 000	19 10 01 01
DCI-ASIE/2013/024-917		30 000 000	19 10 01 01
	Skupaj	**60 000 000**	

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

IFCA

Leta 2013 je bil na podlagi letnega akcijskega načrta (DCI-ASIE/2010/021-627) za IFCA dodeljen dodatek v višini 20,57 milijona EUR. Proračunski vpliv, ki se razume kot skupna finančna sredstva v smislu proračunskih obveznosti za IFCA, je 85 567 000 EUR. Ciljni učinek vzvoda na podlagi preteklih vzvodov v obdobju 2010–2013 za IFCA se ocenjuje na naslednji način:

Skupni stroški projekta (približno 425 milijonov EUR) / prispevki IFCA (približno 64 milijonov EUR): 6,64.

Upravičeni viri finančnih institucij (približno 317 milijonov EUR) / prispevki IFCA: 4,9.

Ti zneski so zgolj okvirni, saj se pri izračunu ne upoštevajo čas in učinki diferenciacije.

Potencialni skupni obseg plačil, ki bodo nastala v letu 2014 za IFCA, bo dosegel 4 854 000 EUR.

AIF

Leta 2013 je bil na podlagi letnega akcijskega načrta (DCI-ASIE/2010/024-917) za AIF dodeljen dodatek v višini 30 milijonov EUR. Proračunski vpliv, ki se razume kot skupna finančna sredstva v smislu proračunskih obveznosti za AIF, je 60 milijonov EUR. Ciljni učinek vzvoda na podlagi preteklih vzvodov v obdobju 2011–2013 za AIF se ocenjuje na naslednji način:

Skupni stroški projekta (približno 889 milijonov EUR) / prispevki AIF (približno 64 milijonov EUR): 24,6.

Upravičeni viri finančnih institucij (približno 358 milijonov EUR) / prispevki AIF: 9,9.

Ti zneski so zgolj okvirni, saj se pri izračunu ne upoštevajo čas in učinki diferenciacije.

Potencialni skupni obseg plačil, ki bodo nastala v letu 2014 za AIF, je bil ocenjen na 13 795 000 EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Sklad za spodbujanje naložb v Latinsko Ameriko (LAIF)

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Uredba (EU) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

Uredba (EU) št. 236/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o določitvi skupnih pravil in postopkov za izvajanje instrumentov Unije za financiranje zunanjega delovanja (UL L 77, 15.3.2014, str. 95).

Sklad je bil ustanovljen leta 2009 z Uredbo (ES) št. 1905/2006 za obdobje 2009–2013 s prispevki Komisije, o katerih se odloča letno.

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 19 09 01 – Sodelovanje z državami v razvoju v Latinski Ameriki (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Člen 21 04 01 – Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Cilji in področje uporabe politike

Glavni namen LAIF bo spodbujati dodatne naložbe v infrastrukturo v prometnem, energetskem in okoljskem sektorju ter podpirati socialni sektor, kot sta zdravstvo in izobraževanje, ter razvoj zasebnega sektorja v državah Latinske Amerike. LAIF bo podpiral rast MSP, tako da bo dal na voljo vrsto finančnih instrumentov v Latinski Ameriki.

LAIF je od začetka leta 2011 vključil tudi okno za podnebne spremembe, da bi se podprlo izvajanje projektov za pomoč partnerskim državam pri reševanju vprašanja podnebnih sprememb z ukrepi za blažitev in/ali prilagoditev.

Geografska pokritost in končni prejemniki

Končni prejemniki bodo države Latinske Amerike, določene v Uredbi (ES) št. 1905/2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja, in tiste, določene v Uredbi (EU) št. 233/2014.

Drugi končni prejemniki bodo zasebni sektor ter zlasti mala in srednja podjetja za kategorije dejavnosti, usmerjene v razvoj zasebnega sektorja. Upravičene finančne institucije bodo strani, zainteresirane za dejavnosti tega finančnega instrumenta.

Glavne tehnične značilnosti

Vrste dejavnosti, ki se financirajo v okviru LAIF, so naslednje:

— sofinanciranje naložb v javne infrastrukturne projekte,

— stroški financiranja jamstva za posojila,

— subvencije obrestnih mer,

— tehnična pomoč,

— posli s tveganim kapitalom.

Možni načini upravljanja so bili centralizirano (neposredno in posredno), skupno in delno decentralizirano upravljanje (načini upravljanja proračuna, veljavni do konca leta 2013).

Trajanje in vpliv na proračun

LAIF je bil ustanovljen z Uredbo (ES) št. 1905/2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja, in sicer do 31. decembra 2013, načrtovana proračunska sredstva zanj pa znašajo 179,35 milijona EUR. Instrument se lahko dodatno podaljša v skladu z večletnim finančnim okvirom za obdobje 2014–2020.

Končni datum za sklepanje pogodb je 31. december 2014 v zvezi z odločitvami iz leta 2013. To ni datum trajanja instrumentov, ampak končni datum posameznih odločitev o vzpostavitvi instrumenta. Trajanje posameznih projektov je odvisno od posameznega primera in ni omejeno.

Številka CRIS sklepa	Akumuliran znesek celotnih obveznosti (najvišji znesek sredstev 2007–april 2013)	Proračunska vrstica
DCI-ALA/2009/21734	129 850 000	19 09 01
DCI ENV	17 300 000	21 04 01

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Leta 2013 so bili za LAIF dodeljeni trije dodatki (sklep o dodatkih 21734) v višini 49,5 milijona EUR. Proračunski vpliv, ki se razume kot skupna finančna sredstva v smislu proračunskih obveznosti za LAIF, je 179 350 000 EUR. Ciljni učinek vzvoda na podlagi preteklih vzvodov v obdobju 2010–2013 za LAIF se ocenjuje na naslednji način:

Skupni stroški projekta (približno 5,460 milijarde EUR) / prispevki LAIF (približno 190 milijonov EUR): 28,8.

Upravičeni viri finančnih institucij (približno 2,3 milijon EUR) / prispevki LAIF: 11,9.

Ti zneski so zgolj okvirni, saj se pri izračunu ne upoštevajo čas in učinki diferenciacije.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Dodatni instrumenti

Podpora Skladu za evro-sredozemske naložbe in partnerstvo (FEMIP)

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Predhodni akti so bili finančni in tehnični ukrepi za spremljanje (MEDA I in MEDA II za obdobje 1996–2006).

Sedanji akt za FEMIP je Evropski instrument sosedstva in partnerstva (ENPI za obdobje 2007–2013), za katerega je pravna podlaga Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Postavka 19 08 01 01 – Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančno sodelovanje s sredozemskimi državami (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Cilji in področje uporabe politike

Cilj podpore FEMIP je zagotoviti kapital zasebnemu sektorju sredozemskih partnerskih držav pod pogoji, ki lokalno niso na voljo.

Tvegani kapital se investira neposredno ali posredno z namenom, da se (i) podpre zasebni sektor, tj. da se omogoči ustanovitev, prestrukturiranje ali rast podjetij, in (ii) okrepi vloga lokalnega finančnega sektorja s spodbujanjem ustanavljanja novih institucij ali vzpostavljanja novih dejavnosti v korist zasebnega sektorja.

Tehnična pomoč se uporabi za okrepitev dejavnosti FEMIP v sredozemski regiji s posebnim poudarkom na razvoju zasebnega sektorja.

Geografska pokritost in končni prejemniki

FEMIP zajema 9 južnih sredozemskih držav. Upravičenci sklada tveganega kapitala so zasebni sektor na splošno in MSP ter finančni posredniki. Upravičenci do tehnične pomoči so zasebna podjetja, javne ustanove in finančni posredniki.

Glavne tehnične značilnosti

Ta ukrep s ciljem financiranja tveganega kapitala in dejavnosti tehnične pomoči bo izveden s posrednim centraliziranim upravljanjem z Evropsko investicijsko banko.

Evropska investicijska banka je pooblaščena za izvedbo naslednjih dejavnosti:

— posli s tveganim kapitalom;

— dejavnosti tehnične pomoči.

Trajanje in vpliv na proračun

FEMIP je ustanovljen za obdobje trajanja večletnega finančnega okvira 2007–2013. Letna proračunska obveznost za postavko 19 08 01 01 je znašala 32 milijonov EUR. Skupna finančna sredstva za obdobje 2007–2013 tako znašajo 224 milijonov EUR.

Končni datum izvajanja obveznosti za leto 2013 je 31. december 2029.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Pričakovalo se je, da bi shema FEMIP prejela 32 milijonov EUR, financiranih z odobrenimi proračunskimi sredstvi za leto 2013.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Globalni sklad za energetsko učinkovitost in obnovljivo energijo (GEEREF)

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Uredba (EU) št. 233/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za obdobje 2014–2020 (UL L 77, 15.3.2014, str. 44).

Uredba (EU) št. 236/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o določitvi skupnih pravil in postopkov za izvajanje instrumentov Unije za financiranje zunanjega delovanja (UL L 77, 15.3.2014, str. 95).

GEEREF je bil odobren v letnih akcijskih načrtih štiriletnega tematskega programa za okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo (ENRTP 2007–2010).

Pravna podlaga za Podporni instrument za regionalni sklad (RFSF): pripravljalni ukrep v smislu člena 54(2) (prej člena 49(6)) finančne uredbe.

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Člen 21 04 01 – Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Cilji in področje uporabe politike

GEEREF je inovativni subjekt za financiranje, katerega cilj je spodbujati energetsko učinkovitost in obnovljive vire energije v državah v razvoju in v gospodarstvih v tranziciji. GEEREF je strukturiran kot sklad skladov, njegova strategija pa je investirati v regionalne sklade zasebnega kapitala, katerih naložbe bodo usmerjene v male in srednje velike projekte energetske učinkovitosti in obnovljivih virov energije, ter tako pomagati pri njihovem razvoju.

Cilji so prispevati k razširitvi obnovljivih virov energije, energetski učinkovitosti in drugim s tem povezanim tehnologijam čiste energije na trge in storitve v državah v razvoju in gospodarstvih v tranziciji, da bi se povečal dostop do nizkoogljične, zanesljive in dostopne energije ter da bi se pomagalo izboljšati ekonomske in socialne razmere zapostavljenih ali prikrajšanih skupin prebivalstva, spodbujal trajnostni gospodarski razvoj in hkrati varstvo okolja.

Geografska pokritost in končni prejemniki

Sredstva sklada GEEREF se uporabljajo za podpiranje regionalnih podskladov za podsaharsko Afriko, karibske in pacifiške otoške države, države Evropske sosedske politike, vključno z Rusijo, Latinsko Ameriko in Azijo (tudi Srednja Azija in Bližnji vzhod). Poseben poudarek bo na zadovoljitvi potreb afriških, karibskih in pacifiških (AKP) držav.

Trajanje in vpliv na proračun

Končni datumu dejavnosti v okviru sklada GEEREF je 13. december 2022, kakor je bil izračunan od datuma, ko je bila evidentirana zadnja obveznost.

Sklici na sklep	Akumuliran znesek celotnih obveznosti (najvišji znesek)	Proračunska vrstica
DCI-ENV/2007/147331 in dodatki s sklicem na CRIS referenčni številki 168 899 in 282 314)	76 100 000	21 04 01

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Poleg tega je bilo dodeljenih 5 milijonov EUR iz člena 21 04 05, da bi se podprla vzpostavitev celovitega mehanizma za podporo za sklad GEEREF.

V letu 2014 je bilo v sklad GEEREF dodanih 20 milijonov EUR, da bi se zagotovila sredstva za „pobudo o energiji za vse“, ki se financira iz Evropskega razvojnega sklada.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Načrtovane proračunske obveznosti v proračunu za leto 2015 za sklad GEEREF še niso določene.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Finančni instrumenti v potencialnih kandidatkah za vstop v EU

Zahodni Balkan

Jamstveni sklad v okviru instrumenta za razvoj podjetij in inovacije na Zahodnem Balkanu

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82) in zlasti člen 14(3) Uredbe.

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11).

Uredba (EU) št. 236/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o določitvi skupnih pravil in postopkov za izvajanje instrumentov Unije za financiranje zunanjega delovanja (UL L 77, 15.3.2014, str. 95).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Postavka 22 02 07 01 – Regionalni in horizontalni programi (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Postavka 22 02 04 01 – Večdržavni programi, regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Finančni instrument Evropske unije za jamstveni sklad prispeva k doseganju ciljev krepitve družbeno-gospodarske rasti na Zahodnem Balkanu.

Njegovi glavni cilji so ustvarjanje predpogojev za ustanavljanje inovativnih in perspektivnih podjetij ter njihovo rast. Instrument bo jamčil za posojilne portfelje MSP, ki jih izdajo poslovne banke za nova posojila MSP. To bo vključevalo izboljšanje dostopa MSP do posojil in potencialno znižanje stroškov posojanja.

V okviru instrumenta se lahko uporabijo jamstva prve izgube novih posojil ciljnim MSP s stopnjo jamstva do največ 70 % in omejitvijo jamstev do 25 % v skupnem portfelju posojil. Natančna stopnja jamstev in omejitev se določata za vsak primer posebej.

Komisija izvaja instrument v okviru posrednega upravljanja v skladu s členom 139 finančne uredbe (prek fiduciarnega in upravljavskega sporazuma). V okviru posrednega upravljanja lahko Komisija zaupa izvedbene naloge skupini Evropske investicijske banke (EIB), vključno z Evropskim investicijskim skladom (EIF). Sklad se bo izvajal v okviru posrednega upravljanja, tako da se EIF zaupajo izvedbene naloge.

Instrument se je začel izvajati v letu 2013 in bo jamčil za posojila z zapadlostjo do leta 2023. Geografsko bo pokrival Zahodni Balkan v skladu z Uredbo (EU) št. 236/2014.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Znesek finančnih sredstev, predvidenih za instrument, znaša 21,9 milijona EUR (od tega je 1,9 milijona EUR namenjenih za pristojbine EIF kot upravljavcu, 20 milijonov EUR pa je jamstveni kapital), za katerega so bile prevzete obveznosti in ki je bil plačan EIF. Na dan 31. decembra 2013 se znesek šteje kot ustreznik denarnih sredstev (skrbniški račun) v bilanci GD za širitev in še ne kot finančni instrument, pričakovalo pa se je, da bodo jamstva v okviru sklada dodeljena tekom leta 2014. Zaradi učinka vzvoda tega zneska bo skupna naložba dosegla več kot 110 milijonov EUR, kar pomeni faktor vzvoda 5,5.

Skupne proračunske obveznosti v višini 21,9 milijona EUR iz IPA I naj bi se povečale v okviru programa za več upravičencev IPA II s sprejetjem ustreznih sklepov o financiranju.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Sklad za financiranje rasti podjetij (ENEF) v okviru sklada za razvoj podjetij in inovacije na Zahodnem Balkanu

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82) in zlasti člen 14(3) Uredbe.

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11).

Uredba (EU) št. 236/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o določitvi skupnih pravil in postopkov za izvajanje instrumentov Unije za financiranje zunanjega delovanja (UL L 77, 15.3.2014, str. 95).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Postavka 22 02 07 01 – Regionalni in horizontalni programi (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Postavka 22 02 04 01 – Večdržavni programi, regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Finančni instrument Evropske unije za Sklad za financiranje rasti podjetij (ENEF) prispeva k doseganju ciljev krepitve družbeno-gospodarske rasti na Zahodnem Balkanu.

Njegovi glavni cilji so ustvarjanje predpogojev za ustanavljanje inovativnih in perspektivnih podjetij ter njihovo rast. Iz sklada se bo financiral kapital za razvoj in razširitev v ustanovljenih MSP s potencialom hitre rasti na njihovih trgih prek vlaganj v lastniški kapital. V okviru sklada se lahko uporabijo naložbe v lastniški in navidezni lastniški kapital.

Komisija bo izvedla instrument v okviru posrednega upravljanja v skladu s členom 139 finančne uredbe. V okviru posrednega upravljanja lahko Komisija zaupa izvedbene naloge skupini Evropske investicijske banke (EIB), vključno z Evropskim investicijskim skladom (EIF). Sklad se bo izvajal v okviru posrednega upravljanja, tako da se EIF zaupajo izvedbene naloge.

Prve naložbe po tem instrumentu se pričakujejo v prvi polovici leta 2015. Po investicijskem obdobju, ki traja največ 5 let, bo njegov portfelj likvidiran v poznejšem obdobju največ 5 let (trajanje do leta 2025). Geografsko bo pokrival Zahodni Balkan v skladu z Uredbo (EU) št. 236/2014.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Znesek finančnih sredstev, predvidenih za instrument, znaša 11,0 milijona EUR (od tega je 1,1 milijona EUR namenjenih za pristojbine EIF kot skrbniku Komisije, 0,4 milijona EUR je namenjenih tehnični pomoči, 9,5 milijona EUR pa je kapitalski del portfelja). 10,4 milijona EUR je bilo decembra 2012 izplačanih EIF v njegovi funkciji skrbnika. Na dan 31. decembra 2013 se znesek šteje kot ustreznik denarnih sredstev (skrbniški račun) v bilanci GD za širitev in še ne kot finančni instrument, pričakovalo pa se je, da se bo instrument začel izvajati v letu 2014. Zaradi učinka vzvoda tega zneska bo skupna naložba v sklad dosegla 55 milijonov EUR, kar pomeni faktor vzvoda 5. Skupaj z načrtovanimi so-naložbami EBRD v razmerju 1:1 iz sklada za lokalne podjetnike lahko skupna naložba doseže 110 milijonov EUR, kar pomeni faktor vzvoda 10.

Skupne proračunske obveznosti v višini 11,0 milijona EUR iz IPA I naj bi se povečale v okviru programa za več upravičencev IPA II s sprejetjem ustreznih sklepov o financiranju.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Sklad za financiranje podjetniških inovacij (ENIF) v okviru sklada za razvoj podjetij in inovacije na Zahodnem Balkanu

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82) in zlasti člen 14(3) Uredbe.

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11).

Uredba (EU) št. 236/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o določitvi skupnih pravil in postopkov za izvajanje instrumentov Unije za financiranje zunanjega delovanja (UL L 77, 15.3.2014, str. 95).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Postavka 22 02 07 01 – Regionalni in horizontalni programi (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Postavka 22 02 04 01 – Večdržavni programi, regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Finančni instrument Evropske unije za Sklad za financiranje podjetniških inovacij (ENIF) prispeva k doseganju ciljev krepitve družbeno-gospodarske rasti na Zahodnem Balkanu. Njegovi glavni cilji so ustvarjanje predpogojev za ustanavljanje inovativnih podjetij v začetni fazi in njihovo rast z vlaganji v lastniški kapital. S tem instrumentom se bo financiral kapital v začetni fazi, fazi razvoja in razširitve inovativnih MSP. V okviru sklada se lahko uporabijo naložbe v lastniški in navidezni lastniški kapital.

Komisija bo izvedla instrument v okviru posrednega upravljanja v skladu s členom 139 finančne uredbe. V okviru posrednega upravljanja lahko Komisija zaupa izvedbene naloge skupini Evropske investicijske banke (EIB), vključno z Evropskim investicijskim skladom (EIF). Sklad se bo izvajal v okviru posrednega upravljanja, tako da se EIF zaupajo izvedbene naloge.

Pričakuje se, da se bo instrument začel izvajati v prvi polovici leta 2015. Po investicijskem obdobju, ki traja največ 5 let, bo njegov portfelj likvidiran v poznejšem obdobju največ 5 let (do leta 2023). Geografsko bo pokrival Zahodni Balkan v skladu z Uredbo (EU) št. 236/2014.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Znesek finančnih sredstev, predvidenih za instrument, znaša 21,2 milijona EUR (od tega je 0,9 milijona EUR namenjenih za pristojbine EIF kot skrbniku Komisije, 6,2 milijona EUR je namenjenih tehnični pomoči, 14,1 milijona EUR pa je kapitalski del portfelja), za katerega so bile prevzete obveznosti in ki je bil plačan EIF v funkciji skrbnika. Na dan 31. decembra 2013 se znesek šteje kot ustreznik denarnih sredstev (skrbniški račun) v bilanci GD za širitev in še ne finančni instrument, pričakovalo pa se je, da se bo instrument začel izvajati v letu 2014. Zaradi učinka vzvoda tega zneska bo skupna naložba dosegla približno 40 milijonov EUR, kar pomeni faktor vzvoda 2.

Skupne proračunske obveznosti v višini 21,2 milijona EUR iz IPA I naj bi se povečale v okviru programa za več upravičencev IPA II s sprejetjem ustreznih sklepov o financiranju.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Drugo (mešano)

Evropski sklad za jugovzhodno Evropo (EFSE)

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Evropski sklad za jugovzhodno Evropo (EFSE), pomoč Skupnosti za obnovo, razvoj in stabilizacijo (CARDS) 2006/018-264, IPA 2007/019-344, IPA 2008/020-300 in IPA 2009/021-373

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11).

Uredba (EU) št. 236/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o določitvi skupnih pravil in postopkov za izvajanje instrumentov Unije za financiranje zunanjega delovanja (UL L 77, 15.3.2014, str. 95).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Postavka 22 02 07 01 – Regionalni in horizontalni programi (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Postavka 22 02 04 01 – Večdržavni programi, regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Evropski sklad za jugovzhodno Evropo (EFSE) je oblika javno-zasebnega partnerstva. Njegov cilj je pritegniti kapital iz zasebnega sektorja, kar bo vzvod za sredstva javnih donatorjev, ki bodo pomagala pri razvoju zasebnega sektorja v regiji. EFSE razširja posojila na lokalne poslovne banke in mikrofinančne institucije na Zahodnem Balkanu za nadaljnje posojanje mikropodjetjem in malim podjetjem ter gospodinjstvom. Evropski investicijski sklad (EIF) upravlja EFSE, ta pa ustvarja učinke na treh različnih ravneh:

— podpira mikro- in mala podjetja kot glavno oporo za lokalna gospodarstva ter s tem prispeva k ustvarjanju dohodka in delovnih mest,

— zadovoljuje osnovno potrebo po dostojnem zatočišču,

— krepi lokalne finančne trge.

Trajanje do 2015–2017 (podaljšanje obdobja se proučuje).

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Finančna sredstva instrumenta znašajo 83,9 milijona EUR (od tega je GD za širitev v okviru posrednega centraliziranega upravljanja za 25,5 milijona EUR sklenil neposredne pogodbe (EIB kot skrbnik) in plačal navedeni znesek, finančna sredstva v višini 47,0 milijona EUR so bila leta 2006 prenesena iz obnovljivih skladov in 11,4 milijona EUR so bili gotovinski transferji iz drugih skladov). Zaradi učinka vzvoda teh finančnih sredstev v višini 83,9 milijona EUR bo skupna naložba dosegla 588 milijonov EUR, kar pomeni faktor vzvoda 7,1.

V letu 2014 ni bila predvidena nobena obveznost za dodatno financiranje EFSE.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Sklad za zeleno rast (GGF)

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Paket za odziv na krizne razmere, IPA 2009/021-373

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11).

Uredba (EU) št. 236/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o določitvi skupnih pravil in postopkov za izvajanje instrumentov Unije za financiranje zunanjega delovanja (UL L 77, 15.3.2014, str. 95).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Postavka 22 02 07 01 – Regionalni in horizontalni programi (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Postavka 22 02 04 01 – Večdržavni programi, regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Sklad za zeleno rast (GGF) je inovativen sklad, ki sta ga leta 2009 začela Evropska investicijska banka (EIB) in KfW Entwicklungsbank (KfW) ob podpori Evropske komisije. Sklad zagotavlja namensko financiranje za projekte energetske učinkovitosti in obnovljivih virov energije za pomoč ciljnim državam pri zmanjšanju emisij CO_2 in porabe energije.

To se doseže s posojanjem podjetjem in gospodinjstvom prek finančnih institucij ter z neposrednim financiranjem. Komisija investira v GGF v imenu upravičencev, da bi podprla stabilizacijo finančnih trgov in gospodarstev. Te naložbe so v tranšo prve izgube sklada in zagotavljajo, da ostane financiranje dostopno javnemu in zasebnemu energetskemu sektorju ter da imajo države še naprej visok potencial za doseganje energetskih ciljev EU 20/20/20. Dejavnosti GGF so dopolnjene z instrumentom tehnične pomoči.

Odvisnost od načrtovanja programov v obdobju 2014–2020.

Finančni instrument Evropske unije za energetsko učinkovitost in obnovljive vire energije (sklad za zeleno rast) prispeva k doseganju ciljev dokumenta večletnega okvirnega načrtovanja (MIPD) 2010–2013, med drugim podpira naložbe v energetsko učinkovitost in trajno gospodarsko rast kot potencialno ključno gonilno silo okrevanja po gospodarski krizi.

Njegovi glavni cilji so prispevati v obliki javno-zasebnega partnerstva z večplastno strukturo tveganja/donosa, da se povečata energetska učinkovitost in obnovljivi viri energije v regiji jugovzhodne Evrope, in sicer zlasti z zagotavljanjem namenskega financiranja podjetjem in gospodinjstvom prek partnerstev s finančnimi institucijami in z neposrednim financiranjem.

Instrument financira finančne institucije (poslovne banke in nebančne finančne institucije, kot so lizinške družbe), da bi se financirale predvsem naložbe EE in RE v zasebna gospodinjstva ter mala in srednja podjetja; neposredno financiranje podjetij za energetske storitve (ESCO), majhni projekti obnovljivih virov energije ter podjetja in občinski subjekti. Geografsko bo pokrival Zahodni Balkan in Turčijo v skladu z Uredbo (EU) št. 236/2014.

V okviru instrumenta se lahko uporabijo srednje- do dolgoročna prednostna posojila, podrejena posojila, sindicirana posojila, akreditivi, jamstva, mezanin dolžniški instrumenti, lokalni dolžniški vrednostni papirji in lastniški kapital.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Komisija izvaja instrument v okviru posrednega upravljanja v skladu s členom 139 finančne uredbe. Komisija lahko v okviru posrednega upravljanja zaupa naloge izvajanja naslednji multilateralni finančni instituciji za razvoj: Evropskemu investicijskemu skladu (EIF).

Instrument se je začel izvajati decembra 2009. Po investicijskem obdobju, ki traja največ 6 let, bo njegov portfelj likvidiran v obdobju največ 10 let (trajanje do leta 2025).

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Finančna sredstva instrumenta znašajo 38,6 milijona EUR; za ta sredstva so bile prevzete obveznosti in izvedena plačila (od tega je bilo 5,0 milijona EUR namenjenih za tehnično pomoč, za 19,6 milijona EUR je GD za širitev v okviru posrednega centraliziranega upravljanja sklenil neposredne pogodbe in plačal navedeni znesek, 14,0 milijona EUR pa je bil prispevek KfW v imenu GD za širitev).

Zaradi učinka vzvoda tega zneska bo skupna naložba dosegla približno 200 milijonov EUR, kar pomeni faktor vzvoda 5.

V letu 2014 ni bila predvidena nobena obveznost za dodatno financiranje GGF.

KOMISIJA

INFORMACIJE O FINANČNIH INSTRUMENTIH V SKLADU S ČLENOM 49(1)(E) FINANČNE UREDBE

Posojilo za podporo okrevanju MSP za Turčijo

(i) ***Sklic na temeljni akt***

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Paket za odziv na krizne razmere, IPA 2009/021-373

Uredba (EU) št. 231/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA II) (UL L 77, 15.3.2014, str. 11).

Uredba (EU) št. 236/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o določitvi skupnih pravil in postopkov za izvajanje instrumentov Unije za financiranje zunanjega delovanja (UL L 77, 15.3.2014, str. 95).

(ii) ***Proračunske vrstice, ki ustrezajo zadevnim dejavnostim***

Postavka 22 02 07 01 – Regionalni in horizontalni programi (v nomenklaturi proračuna za leto 2013).

Postavka 22 02 04 01 – Večdržavni programi, regionalno povezovanje in teritorialno sodelovanje (v nomenklaturi proračuna za leto 2014).

(iii) ***Splošni opis finančnih instrumentov, vključno z njihovim trajanjem in posledicami za proračun***

Splošni cilj posojila za podporo okrevanju MSP za Turčijo je omiliti učinek krize na MSP in prispevati k razvoju turškega gospodarstva in sektorja zaposlovanja. Glavni cilj je podpreti MSP s konkretnimi produktivnimi naložbami z zagotavljanjem dostopa do privlačnega dolžniškega financiranja z daljšim rokom zapadlosti. Lokalnim poslovnim bankam, ki poslujejo v Turčiji („finančni posredniki“), je treba zagotoviti sofinanciranje posojil za upravičene naložbe, ki jih izvedejo MSP. V okviru ukrepa Evropska investicijska banka (EIB) podaljša posojila iz lastnih sredstev skupaj s posojili prispevka Unije.

Posamezna MSP so upravičena do financiranja iz finančnega posrednika z uporabo financiranja, ki je na voljo prek ukrepa („podposojila“), do največ 5,0 milijonov EUR in najmanj 200 000 EUR z najkrajšo zapadlostjo 4 leta.

Finančna zaveza EU v okviru instrumenta znaša 30,0 milijona EUR (od tega je 370 000 EUR namenjenih za provizije za upravljanje). To je skupni ukrep upravljanja z Evropsko investicijsko banko (EIB), ki prispeva 120,0 milijonov EUR. Ukrep se bo zaključil decembra 2016. Celotno trajanje podpore za okrevanje bo verjetno podaljšano do leta 2026.

(iv) ***Predvidene dejavnosti, vključno s ciljnimi obsegi na podlagi učinka finančnega vzvoda, izhajajočega iz obstoječih finančnih instrumentov.***

Zaveze EU iz leta 2009 v višini 30 milijonov EUR so podprle obseg posojil v višini 150 milijonov EUR dvema sodelujočima turškima bankama, kar pomeni faktor vzvoda 5.

KOMISIJA

URAD ZA PUBLIKACIJE

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***	3 215 000	3 225 000		
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz osebnih prejemkov članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.		
4 0 4	***Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev na osebne prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	670 000	673 000		
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	3 885 000	3 898 000		
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	4 320 000	4 311 000		
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	4 320 000	4 311 000		
	Naslov 4 – Skupaj	**8 205 000**	**8 209 000**		

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV

4 0 0 Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
3 215 000	3 225 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse dohodke iz davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Referenčni akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

4 0 3 Prihodki od prehodnega prispevka iz osebnih prejemkov članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse dohodke iz začasnih prispevkov za osebne prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV *(nadaljevanje)*

4 0 4 ***Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev na osebne prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
670 000	673 000	

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 ***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
4 320 000	4 311 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov in se uporabljajo za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 6 6				
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***				
6 6 6 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.		
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.		
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.		
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**		
	SKUPAJ	**8 205 000**	**8 209 000**		

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 Drugi prispevki in nadomestila

6 6 6 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 21 finančne uredbe namenjena za sprejemanje vseh prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim namenjeni ti prihodki.

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
A2	**URAD ZA PUBLIKACIJE**			
A2 01	UPRAVNI ODHODKI	72 748 000	73 642 000	74 050 575,40
A2 02	POSEBNE DEJAVNOSTI	7 091 000	7 091 000	16 680 988,15
A2 10	REZERVE	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A2 – Skupaj	**79 839 000**	**80 733 000**	**90 731 563,55**

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

NASLOV A2

URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI
POGLAVJE A2 02 — POSEBNE DEJAVNOSTI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE A2 01				
A2 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence***				
	Nediferencirana sredstva	54 361 000	54 431 000	54 725 000,—	100,67
A2 01 02	***Zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje***				
A2 01 02 01	Zunanje osebje				
	Nediferencirana sredstva	2 413 000	2 748 000	3 010 000,—	124,74
A2 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje				
	Nediferencirana sredstva	600 000	700 000	520 950,—	86,83
	Člen A2 01 02 – Skupaj	3 013 000	3 448 000	3 530 950,—	117,19
A2 01 03	***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***				
	Nediferencirana sredstva	15 371 000	15 469 000	15 551 125,40	101,17
A2 01 50	***Kadrovska politika in upravljanje***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	270 000	221 500,—	
A2 01 51	***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	19 000	19 000,—	
A2 01 60	***Dokumentacija in knjižnični stroški***				
	Nediferencirana sredstva	3 000	5 000	3 000,—	100,00
	POGLAVJE A2 01 – SKUPAJ	72 748 000	73 642 000	74 050 575,40	101,79
	POGLAVJE A2 02				
A2 02 01	***Izdelava***				
	Nediferencirana sredstva	1 280 000	1 035 000	3 159 672,78	246,85
A2 02 02	***Kataloško uvrščanje in arhiviranje***				
	Nediferencirana sredstva	1 800 000	2 000 000	1 769 794,71	98,32
A2 02 03	***Fizična distribucija in promocija***				
	Nediferencirana sredstva	1 700 000	2 337 000	6 833 426,48	401,97
A2 02 04	***Javne spletne strani***				
	Nediferencirana sredstva	2 311 000	1 719 000	4 918 094,18	212,81
	POGLAVJE A2 02 – SKUPAJ	7 091 000	7 091 000	16 680 988,15	235,24

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 10 — REZERVE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE A2 10				
A2 10 01	***Začasne odobritve***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A2 10 02	***Varnostna rezerva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE A2 10 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov A2 – Skupaj	**79 839 000**	**80 733 000**	**90 731 563,55**	**113,64**

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

NASLOV A2

URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI

A2 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
54 361 000	54 431 000	54 725 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov za uradnike in začasne uslužbence, ki so vključeni v kadrovski načrt:

— plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,

— zavarovanja za primer brezposelnosti začasnega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,

— raznih dodatkov in finančnih pomoči,

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za osebne prejemke uradnike in začasno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del osebnih prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,

— potnih stroškov za uradnike in začasno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu službe, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu službe, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov selitve za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov kakršnih koli posodobitev prejemkov med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A2 01 02 Zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje

A2 01 02 01 Zunanje osebje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 413 000	2 748 000	3 010 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

— osebnih prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za osebne prejemke tega osebja,

— nastalih stroškov (plačil, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,

— stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,

— stroškov kakršnih koli posodobitev prejemkov med proračunskim letom,

— odhodkov v zvezi s popravki besedil, stroškov zunanjega osebja ter s tem povezanih upravnih stroškov.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A2 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
600 000	700 000	520 950,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

— potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter dodeljenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A2 01 02 *(nadaljevanje)*

A2 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— nadomestila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij Unije),

— potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),

— stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,

— stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži ali jih organizira,

— stroškov usposabljanja za izboljšanje usposobljenosti osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada,

— prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,

— sodelovanja svetovalcev z različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovsko izbiro,

— udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

— stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,

— odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, s tem povezanimi spletnimi stranmi in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih izdelkov,

— financiranja učnih sredstev,

— stroškov za študije in specializirana svetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo vrhunski strokovnjaki (fizične ali pravne osebe), če Urad nima dovolj osebja, da bi lahko te naloge izvedel neposredno; vključno z nakupom že izvedenih študij,

— stroškov udeležbe Urada v organizaciji Bridge Forum Dialog.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A2 01 03 Zgradbe in z njimi povezani odhodki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
15 371 000	15 469 000	15 551 125,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zgradbe Urada in z njimi povezanih stroškov, zlasti:

— stroškov nakupa ali najema z možnostjo kasnejšega odkupa zgradbe ali stroškov graditve zgradbe,

— plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene zgradbe ali delov zgradbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,

— plačila zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda Urad,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi z zgradbo ali deli zgradbe, ki jih zaseda Urad,

— stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,

— odhodkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— obnove zgradb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo zgradbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z Uradom za infrastrukturo in logistiko Komisije v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje zgradb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z Uradom za infrastrukturo in logistiko Komisije v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z Uradom za infrastrukturo in logistiko Komisije v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov plačil finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradbe,

— drugih stroškov za zgradbe, zlasti stroškov upravljanja za zgradbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),

— plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A2 01 03 *(nadaljevanje)*

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,

— različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje pred tatvinami),

— stroškov za delovno opremo itd., ki zlasti vključujejo:

  — nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),

  — nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

  — nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna v skladu z direktivama 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— selitev oddelkov in reorganizacij ter ravnanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— stroškov, povezanih z opremljanjem zgradbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, tj. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,

— nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,

— namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala itd.,

— poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

— stroškov naročnin ter stroškov kabelskih ali radijskih komunikacij (fiksni in mobilni telefoni, internetna televizija, telekonference in videokonference), odhodkov za omrežja za prenos podatkov, telematske storitve in podobno ter za nakup imenikov,

— stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A2 01 03 *(nadaljevanje)*

— tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročninami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,

— drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Te odobritve ne krijejo odhodkov v zvezi z industrijskimi dejavnostmi dostavnega centra.

V skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 10 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A2 01 50 ***Kadrovska politika in upravljanje***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	270 000	221 500,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

— prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve v Luksemburgu ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,

— prispevka Urada k stroškom institucij in zavodov za vzgojo in varovanje otrok, za otroške jasli in prevoz otrok,

— kot del politike pomoči invalidnim osebam, odhodkov oseb naslednjih kategorij:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

  — vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije.

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A2 01 50 *(nadaljevanje)*

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi odobritve krijejo vse ustrezno utemeljene nezdravstvene odhodke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

A2 01 51 Infrastruktura in z njo povezano upravljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	19 000	19 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

— stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,

— škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je treba zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

A2 01 60 Dokumentacija in knjižnični stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 000	5 000	3 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

— članarin za storitve ogledovanja podatkov, naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada,

— stroškov članarin pri tiskovnih agencijah (elektronski mediji, tisk in informacijski bilteni).

POGLAVJE A2 02 — POSEBNE DEJAVNOSTI

A2 02 01 Izdelava

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 280 000	1 035 000	3 159 672,78

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 02 — POSEBNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

A2 02 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z dejavnostjo „izdelave“, zlasti:

— izdelave publikacij v vseh oblikah (papir, elektronski medij), vključno s skupnimi izdajami,

— ponatisa publikacij in popravljanja napak, za katere je odgovoren Urad,

— nakupa ali stroškov najema opreme in infrastrukture za reprodukcijo dokumentov v vseh oblikah, vključno s stroški papirja in drugega potrošnega materiala.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 2 200 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Evropskega sveta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropske unije, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

A2 02 02 ***Kataloško uvrščanje in arhiviranje***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 800 000	2 000 000	1 769 794,71

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z dejavnostmi „kataloškega uvrščanja in arhiviranja“, zlasti:

— kataloškega uvrščanja, kar zajema stroške analize dokumenta in delno pravne analize, indeksiranja, specifikacije ter priprave, vnašanja in vzdrževanja,

— letnih članarin za mednarodne agencije na področju kataloškega uvrščanja,

— elektronskega shranjevanja,

— dolgoročnega ohranjanja elektronskih dokumentov in povezanih storitev, digitalizacije.

Pravna podlaga

Resolucija Sveta z dne 26. novembra 1974 o avtomatizaciji uradne pravne dokumentacije (UL C 20, 28.1.1975, str. 2).

Resolucija Sveta z dne 13. novembra 1991 o reorganizaciji operativnih struktur sistema Celex (avtomatizirano dokumentiranje prava Skupnosti) (UL C 308, 28.11.1991, str. 2).

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 02 — POSEBNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

A2 02 02 *(nadaljevanje)*

Resolucija Sveta z dne 20. junija 1994 o elektronskem širjenju zakonodaje Skupnosti in nacionalnih izvajalnih zakonov ter o izboljšanih pogojih dostopa (UL C 179, 1.7.1994, str. 3).

Sklep 2009/496/ES Evropskega parlamenta, Evropskega sveta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropske unije, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

A2 02 03 ***Fizična distribucija in promocija***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 700 000	2 337 000	6 833 426,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z dejavnostmi „fizične distribucije in promocije“, zlasti:

— dejavnosti shranjevanja publikacij: namestitev v skladišče, vnos/odstranitve itd.,

— pakiranja in naslavljanja (stroji, oprema, potrošno blago, upravljanje itd.),

— stroškov razpošiljanja: pošiljke, prevoz, avtobusi itd.,

— nakupa in upravljanja seznamov z naslovi: izdelava, vnašanje/označevanje, posodabljanje itd.,

— promocije in trženja: razstave, katalogi, prospekti, oglaševanje, tržne študije itd.,

— informiranja in pomoči javnosti,

— opreme za knjižnice: kartični katalog, police, pohištvo, kataloške enote itd.

V skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 5 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Evropskega sveta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropske unije, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

A2 02 04 ***Javne spletne strani***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 311 000	1 719 000	4 918 094,18

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 02 — POSEBNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

A2 02 04 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z javnimi spletnimi stranmi (predvsem objava spletne strani knjigarne EU, spletne strani kdo je kdo in delno spletne strani EUR-Lex) in aktivnostmi:

— vzdrževanja in razvijanja javnih spletnih strani,

— službe za pomoč uporabnikom spletnih strani.

Pravna podlaga

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Evropskega sveta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropske unije, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

POGLAVJE A2 10 — REZERVE

A2 10 01 ***Začasne odobritve***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odobritve iz tega člena so zgolj začasne in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druge proračunske postavke skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A2 10 02 ***Varnostna rezerva***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***	3 069 000	2 981 000		
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	627 000	615 000		
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	3 696 000	3 596 000	0,—	
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	3 232 000	3 148 000		
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	3 232 000	3 148 000		
	Naslov 4 – Skupaj	**6 928 000**	**6 744 000**	**0,—**	

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV

4 0 0 *Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
3 069 000	2 981 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

4 0 3 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke iz začasnih prispevkov za osebne prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

4 0 4 *Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
627 000	615 000	

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
3 232 000	3 148 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 6 6				
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SKUPAJ	**6 928 000**	**6 744 000**	**0,—**	

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 Drugi prispevki in nadomestila

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 21 finančne uredbe namenjena za sprejemanje vseh prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve sredstev za financiranje odhodkov, katerim so namenjeni ti prejemki.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
A3	**EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM**			
A3 01	UPRAVNI ODHODKI	55 596 000	55 346 000	55 119 180,57
A3 02	FINANCIRANJE UKREPOV PROTI GOLJUFIJAM	1 950 000	1 650 000	2 327 971,33
A3 03	ODHODKI, KI NASTANEJO ZARADI MANDATA ČLANOV NADZORNEGA ODBORA	200 000	200 000	200 000,—
A3 10	REZERVE	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A3 – Skupaj	**57 746 000**	**57 196 000**	**57 647 151,90**

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV A3

EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI
POGLAVJE A3 02 — FINANCIRANJE UKREPOV PROTI GOLJUFIJAM
POGLAVJE A3 03 — ODHODKI, KI NASTANEJO ZARADI MANDATA ČLANOV NADZORNEGA ODBORA

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE A3 01				
A3 01 01	***Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence***				
	Nediferencirana sredstva	39 032 000	38 507 000	36 253 440,25	92,88
A3 01 02	***Zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje***				
A3 01 02 01	Zunanje osebje				
	Nediferencirana sredstva	2 625 000	2 612 000	2 838 712,68	108,14
A3 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovodenje				
	Nediferencirana sredstva	2 289 000	2 689 000	2 221 878,69	97,07
	Člen A3 01 02 – Skupaj	4 914 000	5 301 000	5 060 591,37	102,98
A3 01 03	***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***				
	Nediferencirana sredstva	11 632 000	11 520 000	13 790 643,84	118,56
A3 01 50	***Kadrovska politika in upravljanje***				
	Nediferencirana sredstva	3 000	3 000	0,—	0
A3 01 51	***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A3 01 60	***Dokumentacija in knjižnični stroški***				
	Nediferencirana sredstva	15 000	15 000	14 505,11	96,70
	POGLAVJE A3 01 – SKUPAJ	55 596 000	55 346 000	55 119 180,57	99,14
	POGLAVJE A3 02				
A3 02 01	***Kontrole, študije, analize in dejavnosti, značilne za Evropski urad za boj proti goljufijam***				
	Nediferencirana sredstva	1 700 000	1 400 000	1 945 451,98	114,44
A3 02 02	***Ukrepi za varovanje eura pred ponarejanjem***				
	Nediferencirana sredstva	50 000	50 000	47 831,22	95,66
A3 02 03	***Ukrepi obveščanja in komunikacije***				
	Nediferencirana sredstva	200 000	200 000	334 688,13	167,34
	POGLAVJE A3 02 – SKUPAJ	1 950 000	1 650 000	2 327 971,33	119,38
	POGLAVJE A3 03				
A3 03 01	***Odhodki, ki nastanejo zaradi mandata članov nadzornega odbora***				
	Nediferencirana sredstva	200 000	200 000	200 000,—	100,00
	POGLAVJE A3 03 – SKUPAJ	200 000	200 000	200 000,—	100,00

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 10 — REZERVE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE A3 10				
A3 10 01	***Začasna sredstva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A3 10 02	***Varnostna rezerva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE A3 10 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov A3 – Skupaj	**57 746 000**	**57 196 000**	**57 647 151,90**	**99,83**

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV A3

EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI

A3 01 01 Odhodki za uradnike ter začasne uslužbence

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
39 032 000	38 507 000	36 253 440,25

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenega osebja, ki so vključeni v kadrovski načrt:

— plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,

— zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,

— raznih nadomestil in finančnih pomoči,

— potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za osebne prejemke za uradnike in začasno zaposleno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del osebnih prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,

— stroškov posodobitev prejemkov med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A3 01 02 Zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje

A3 01 02 01 Zunanje osebje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 625 000	2 612 000	2 838 712,68

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— osebnih prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za osebne prejemke tega osebja,

— nastalih stroškov (osebnih prejemkov, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,

— stroškov osebja, vključenih v pogodbe s podizvajalci tehničnih in upravnih storitev,

— stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,

— stroškov posodobitev prejemkov med proračunskim letom.

A3 01 02 11 Drugi odhodki za upravno poslovodenje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 289 000	2 689 000	2 221 878,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— potnih stroškov, vključno s stranskimi stroški, nastalih z nakupom vozovnic in rezervacijami, dnevnic ter dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja Komisije, ki je zajeto v Kadrovskih predpisih, in nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov ali uradnikov na začasnem opravljanju nalog v službah Komisije,

— vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij Unije),

— potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),

— stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,

— stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži ali jih organizira,

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A3 01 02 *(nadaljevanje)*

A3 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— stroškov udeležbe zunanjega usposabljanja in vključitve v pomembne profesionalne organizacije,

— stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:

  — prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,

  — sodelovanja svetovalcev z različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovsko izbiro,

  — udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

— stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,

— odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,

— financiranja učnih sredstev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

A3 01 03 ***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
11 632 000	11 520 000	13 790 643,84

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stavb Urada in z njimi povezanih stroškov, zlasti:

— stroškov nakupa ali najema z možnostjo kasnejšega odkupa stavbe ali stroškov graditve stavbe,

— plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene stavbe ali delov stavbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,

— plačila zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A3 01 03 *(nadaljevanje)*

— stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,

— stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,

— izdatkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje stavb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov plačil finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,

— drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),

— plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij:

  — nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,

  — nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,

— različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje pred tatvinami),

— stroškov za delovno opremo itd., ki zlasti vključujejo:

  — nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),

  — nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A3 01 03 *(nadaljevanje)*

— nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah Sveta 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio- in videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, miniračunalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, tj. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,

— nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,

— namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne,

— poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

— pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,

— stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,

— tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročninami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjega osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,

— drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 20 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A3 01 03 *(nadaljevanje)*

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A3 01 50 ***Kadrovska politika in upravljanje***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 000	3 000	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih izdatkov:

— prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve v Bruslju ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,

— prispevka Urada za stroške institucij in zavodov za vzgojo in varovanje otrok, za otroške jasli in prevoz otrok ter stroškov invalidnih oseb naslednjih kategorij kot del politike pomoči invalidnim osebam:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

  — vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

A3 01 51 ***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjena kritju stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja opreme v restavracijah, kavarnah in kantinah.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A3 01 60 Dokumentacija in knjižnični stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
15 000	15 000	14 505,11

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (MojIntraComm), naročnin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A3 02 — FINANCIRANJE UKREPOV PROTI GOLJUFIJAM

A3 02 01 Kontrole, študije, analize in dejavnosti, značilne za Evropski urad za boj proti goljufijam

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 700 000	1 400 000	1 945 451,98

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh stroškov ukrepov za boj proti goljufijam, ki niso zajeti v upravnem delovanju Urada.

Zlasti so namenjena za:

— oblikovanje, razvoj, izboljšanje in upravljanje sistema izmenjave informacij in skupnih infrastruktur ob spoštovanju zahtev zaupnosti in varnosti,

— iskanje, zbiranje, preiskavo, uporabo in posredovanje vseh informacij nacionalnim uradom za preiskave, ki so koristne pri odkrivanju in pregonu goljufij (npr. preko podatkovnih zbirk),

— podpiranje prizadevanja držav članic, zlasti v primerih mednarodnih goljufij, ko je potrebno ukrepati na ravni Unije,

— financiranje ukrepov za povečanje učinkovitosti preprečevalnih ukrepov, inšpekcij in preiskav,

— krepitev sodelovanja z nacionalnimi upravami, zlasti v boju proti tihotapljenju cigaret,

— organiziranje in udeležbo pri spremljanju inšpekcij na kraju samem,

— financiranje potnih stroškov in dnevnic za inšpektorje in nacionalne sodnike, ki so v tujini zaradi kontrolnih obiskov, inšpekcij na kraju samem, koordinacijskih zasedanj ter za namene splošne inšpekcije,

— kritje potnih stroškov, dnevnic in dodatnih stroškov strokovnjakom, ki jih najame Urad v času preiskave za posredovanje strokovnega mnenja o določeni stvari,

— kritje stroškov konferenc, kongresov in zasedanj, ki jih Urad organizira v okviru boja proti goljufijam.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 02 — FINANCIRANJE UKREPOV PROTI GOLJUFIJAM *(nadaljevanje)*

A3 02 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 4045/89 z dne 21. decembra 1989 o pregledu transakcij, ki so del sistema financiranja Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, s strani držav članic in o razveljavitvi Direktive 77/435/EGS (UL L 388, 30.12.1989, str. 18).

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

Referenčni akti

Člen 325 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

A3 02 02 ***Ukrepi za varovanje eura pred ponarejanjem***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
50 000	50 000	47 831,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za spodbude in posebne ukrepe za zaščito eura pred ponarejanjem.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

A3 02 03 ***Ukrepi obveščanja in komunikacije***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
200 000	200 000	334 688,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za informacije in komunikacijska prizadevanja Urada.

Za Urad so zunanje informacije in komunikacijska strategija bistvenega pomena za njegovo delo. Urad je zasnovan kot neodvisen preiskovalni organ, zato mora imeti svojo lastno komunikacijsko strategijo. Delo Urada je pogosto preveč strokovno, da bi ga javnost lahko takoj razumela. Urad mora obveščati sogovornike in vso javnost o svoji vlogi in nalogah. Za delo Urada je zaznavanje javnosti bistvenega pomena.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 02 — FINANCIRANJE UKREPOV PROTI GOLJUFIJAM *(nadaljevanje)*

A3 02 03 *(nadaljevanje)*

Kot služba Komisije mora Urad skrbeti tudi za problem demokratičnega deficita med institucijami Unije in državljani Unije. Komisija je deficit prepoznala, zato je pripravila akcijski načrt, s katerim ga bo naslovila.

Komunikacijska strategija, ki jo je Urad razvil in jo še naprej uporablja, mora izražati njegovo neodvisnost.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

POGLAVJE A3 03 — ODHODKI, KI NASTANEJO ZARADI MANDATA ČLANOV NADZORNEGA ODBORA

A3 03 01 ***Odhodki, ki nastanejo zaradi mandata članov nadzornega odbora***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
200 000	200 000	200 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh stroškov, ki nastanejo v zvezi z mandati članov nadzornega odbora, in sicer:

— plačil članom nadzornega odbora za čas, ki ga posvetijo izpolnjevanju funkcij, njihovih potnih stroškov in dodatnih stroškov,

— stroškov članov nadzornega odbora, ki uradno predstavljajo nadzorni odbor,

— vseh obratovalnih stroškov, kot je nakup opreme, pisalnih potrebščin in pisarniškega materiala, ter stroškov, ki nastanejo zaradi komunikacije in telekomunikacije (poštni stroški, stroški za telefon, faks in telegraf), stroškov za dokumentacijo in knjižnice, nakup knjig in naročnine za sredstva javnega obveščanja,

— potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki jih povabijo člani nadzornega odbora za sodelovanje v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije zasedanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucije ali zunanjega urada),

— stroškov za specializirane študije in svetovanja, ki jih pogodbeno nudijo vrhunsko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali firme), za katere člani nadzornega odbora menijo, da jih osebje Urada ni sposobno izvesti ali nuditi.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 1999/352/ES, ESPJ, Euratom z dne 28. aprila 1999 o ustanovitvi Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 20), zlasti člen 4 in člen 6(3).

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 03 — ODHODKI, KI NASTANEJO ZARADI MANDATA ČLANOV NADZORNEGA ODBORA *(nadaljevanje)*

A3 03 01 *(nadaljevanje)*

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1), zlasti člen 11.

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8), zlasti člen 11.

POGLAVJE A3 10 — REZERVE

A3 10 01 ***Začasna sredstva***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odobritve iz tega člena so zgolj začasne in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druge proračunske postavke skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A3 10 02 ***Varnostna rezerva***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNOVRSTNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***	604 000	650 000		
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev na prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	124 000	134 000		
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	728 000	784 000	0,—	
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	878 000	945 000		
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	878 000	945 000		
	Naslov 4 – Skupaj	**1 606 000**	**1 729 000**	**0,—**	

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

NASLOV 4

RAZNOVRSTNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV

4 0 0 ***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
604 000	650 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Referenčni akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12 Protokola.

4 0 3 ***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke iz začasnih prispevkov za prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a, v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člen 20(3), v različici, ki je bila v veljavi do 30. aprila 2004.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV *(nadaljevanje)*

4 0 4 ***Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev na prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
124 000	134 000	

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člen 20(3).

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 ***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
878 000	945 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 6 6				
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SKUPAJ	**1 606 000**	**1 729 000**	**0,—**	

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 Drugi prispevki in nadomestila

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 21 finančne uredbe namenjena za sprejemanje vseh prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve sredstev za financiranje odhodkov, katerim so namenjeni ti prejemki.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
A4	**EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA**			
A4 01	UPRAVNI ODHODKI	16 747 000	17 410 000	17 247 928,59
A4 02	MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI	6 814 000	7 060 000	8 256 932,45
A4 03	MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE PRI USPOSABLJANJU	3 087 000	3 413 000	3 250 056,51
A4 10	REZERVE	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A4 – Skupaj	**26 648 000**	**27 883 000**	**28 754 917,55**

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

NASLOV A4

EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI
POGLAVJE A4 02 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE A4 01				
A4 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence***				
	Nediferencirana sredstva	9 458 000	10 166 000	8 898 077,21	94,08
A4 01 02	***Zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje***				
A4 01 02 01	Zunanje osebje				
	Nediferencirana sredstva	1 490 000	1 576 000	1 444 384,46	96,94
A4 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje				
	Nediferencirana sredstva	666 000	672 000	821 475,69	123,34
	Člen A4 01 02 – Skupaj	2 156 000	2 248 000	2 265 860,15	105,10
A4 01 03	***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***				
	Nediferencirana sredstva	5 128 000	4 991 000	6 050 154,23	117,98
A4 01 50	***Kadrovska politika in upravljanje***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A4 01 51	***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	30 000,—	
A4 01 60	***Dokumentacija in knjižnični stroški***				
	Nediferencirana sredstva	5 000	5 000	3 837,—	76,74
	POGLAVJE A4 01 – SKUPAJ	16 747 000	17 410 000	17 247 928,59	102,99
	POGLAVJE A4 02				
A4 02 01	***Medinstitucionalno sodelovanje, medinstitucionalne službe in dejavnosti***				
A4 02 01 01	Medinstitucionalni natečaji				
	Nediferencirana sredstva	6 800 000	6 996 000	8 212 982,45	120,78
A4 02 01 02	Omejena posvetovanja, študije in raziskave				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	50 000	29 950,—	
A4 02 01 03	Stroški notranjih sestankov				
	Nediferencirana sredstva	14 000	14 000	14 000,—	100,00
	Člen A4 02 01 – Skupaj	6 814 000	7 060 000	8 256 932,45	121,18
	POGLAVJE A4 02 – SKUPAJ	6 814 000	7 060 000	8 256 932,45	121,18

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 03 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE PRI USPOSABLJANJU
POGLAVJE A4 10 — REZERVE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE A4 03				
A4 03 01	***Evropska šola za upravo (EUSA)***				
A4 03 01 01	Vodstveno usposabljanje				
	Nediferencirana sredstva	1 400 000	1 433 000	1 410 610,93	100,76
A4 03 01 02	Uvajalni tečaji				
	Nediferencirana sredstva	1 000 000	1 045 000	1 260 245,58	126,02
A4 03 01 03	Usposabljanje za pridobitev potrdila				
	Nediferencirana sredstva	687 000	935 000	579 200,—	84,31
	Člen A4 03 01 – Skupaj	3 087 000	3 413 000	3 250 056,51	105,28
	POGLAVJE A4 03 – SKUPAJ	3 087 000	3 413 000	3 250 056,51	105,28
	POGLAVJE A4 10				
A4 10 01	***Začasna sredstva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A4 10 02	***Varnostna rezerva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE A4 10 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov A4 – Skupaj	**26 648 000**	**27 883 000**	**28 754 917,55**	**107,91**

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

NASLOV A4

EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI

A4 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
9 458 000	10 166 000	8 898 077,21

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasnega uslužbencev, ki so vključeni v kadrovski načrt:

— plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,

— zavarovanja za primer brezposelnosti začasnega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,

— raznih nadomestil in finančnih pomoči,

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,

— potnih stroškov za uradnike in začasno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov selitve za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov kakršnih koli posodobitev prejemkov med proračunskim letom,

— pavšalnih nadomestil in plačil urnih postavk za nadure, ki jih opravijo uradniki iz skupine AST ter lokalno osebje, ki mu po predpisanih postopkih ni bilo mogoče odobriti nadomestnega dopusta,

— dnevnic za uradnike in začasno osebje, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu nalog ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— dodatnih stroškov, ki nastanejo zaradi premestitve uradnikov Unije, to je plačilo dnevnic in vračilo stroškov, do katerih so zaradi premestitve upravičeni, kritju stroškov, povezanih s posebnimi programi usposabljanja organov in teles v državah članicah in tretjih državah.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A4 01 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A4 01 02 ***Zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje***

A4 01 02 01 Zunanje osebje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 490 000	1 576 000	1 444 384,46

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,

— nastalih stroškov (plačil, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,

— stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,

— stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,

— stroškov kakršnih koli posodobitev prejemkov med proračunskim letom,

— stroškov samostojnih prevajalcev in jezikoslovcev ter tipkanja in drugega dela, ki ga naroči služba za prevajanje.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A4 01 02 *(nadaljevanje)*

A4 01 02 01 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A4 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
666 000	672 000	821 475,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter dodeljenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,

— vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij Unije),

— potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),

— različnih odhodkov v zvezi s konferencami, kongresi in srečanji, ki se jih Urad udeleži,

— stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:

  — prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,

  — sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovsko izbiro,

  — udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

  — stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,

  — odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,

  — financiranja učnih sredstev,

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A4 01 02 *(nadaljevanje)*

A4 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— prispevkov za socialno varnost, potnih stroškov in dnevnic za samostojne in druge občasne tolmače, ki jih GD za tolmačenje (SCIC) pokliče za izvajanje storitev na zasedanjih, ki jih Urad organizira in na katerih dela ne morejo izvajati tolmači Komisije (uradniki in začasno osebje).

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

A4 01 03 ***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 128 000	4 991 000	6 050 154,23

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stavb Urada in z njimi povezanih odhodkov, zlasti:

— plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene stavbe ali delov stavbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,

— zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,

— stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,

— odhodkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje stavb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A4 01 03 *(nadaljevanje)*

— stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov plačil finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,

— drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),

— plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij:

  — opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za produkcijo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji),

  — avdiovizualne opreme, knjižnice in oprema za tolmačenje (kabine, slušalke in preklopne enote za simultano prevajanje itd.),

  — oprema za kuhinje in restavracije,

  — različnih orodij za gradnjo in delavnic za vzdrževanje,

  — opreme, ki jo potrebujejo invalidni uradniki,

  — kot tudi študije, dokumentacija in usposabljanja v zvezi s to opremo,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, zlasti:

  — nakupa pisarniškega pohištva in specializiranega pohištva, vključno z ergonomskim pohištvom, policami za arhiv itd.,

  — zamenjave izrabljenega in polomljenega pohištva,

  — oskrbe s posebno opremo za knjižnice (kartični indeksi, police, kataloške enote itd.),

  — posebne opreme za menze in restavracije,

  — najema pohištva,

  — stroškov vzdrževanja in popravila pohištva,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila vozil, zlasti:

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A4 01 03 *(nadaljevanje)*

— nakupa novih vozil,

— zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,

— stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka,

— stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja vozil (gorivo, maziva, pnevmatike, različni dodatki, rezervni deli, orodje itd.),

— različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja odgovornosti in pred tatvino),

— stroškov za delovno opremo, zlasti:

— nakupa uniform za kurirje in voznike,

— nakupa in čiščenja delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

— nakupa in nadomestila stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t. j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,

— nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,

— namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci,

— poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

— pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A4 01 03 *(nadaljevanje)*

— stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,

— tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročninami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjega osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije.

Te odobritve krijejo tudi druge obratovalne stroške, ki niso izrecno navedeni zgoraj, kot so pristojbine za konference (brez stroškov usposabljanja), članarine za strokovna in znanstvena združenja, stroški vnosov v telefonske imenike.

Pred podaljšanjem ali sklepanjem pogodb, ki presegajo 300 000 EUR – z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami glede njihovih pogojev (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz pridobljenih podobnih pogodb.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A4 01 50 ***Kadrovska politika in upravljanje***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— storitev, do katerih je upravičen uradnik, bivši uradnik ali preživeli član družine umrlega uradnika, ki je v posebej težkih razmerah,

— prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,

— prispevka Urada k stroškom institucij in zavodov za vzgojo in varovanje otrok, za otroške jasli in prevoz otrok,

— izdatkov, kot del politike pomoči invalidnim osebam, oseb naslednjih kategorij:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A4 01 50 *(nadaljevanje)*

— zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

— vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

A4 01 51 ***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	30 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih izdatkov:

— stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,

— škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

A4 01 60 ***Dokumentacija in knjižnični stroški***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 000	5 000	3 837,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izdelavo in razvoj intranetne strani urada kot del intranetne strani Komisije (My IntraComm), naročnin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih odhodkov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem urada.

POGLAVJE A4 02 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI

A4 02 01 ***Medinstitucionalno sodelovanje, medinstitucionalne službe in dejavnosti***

Opombe

Urad EPSO je v okviru svojega razvojnega programa posodobil svoje metode za izbor osebja, da bi bolj stroškovno učinkovito in uspešno izpolnil sedanje in prihodnje potrebe institucij, in sicer:

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 02 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

A4 02 01 *(nadaljevanje)*

— z izboljšanjem načrtovanja natečajev za izbor pravega osebja v pravem trenutku in optimalno uporabo rezervnih seznamov,

— s skrajšanjem dolžine izbirnega postopka,

— z znatnim izboljšanjem kakovosti izbirnega postopka, tako da lahko institucije zaposlijo najboljše osebje za celotno poklicno kariero in sicer z izborom kandidatov na podlagi sposobnosti, potrebnih za delovno mesto, in profesionalizacijo dela izbirnih komisij,

— z oblikovanjem pozitivne in sodobne podobe institucij kot delodajalcev, zato da lahko privabijo najboljše osebje v okviru vedno bolj konkurenčnega trga zaposlovanja,

— z zagotovitvijo ustreznih prostorov in opreme, da bodo v postopku lahko sodelovati invalidni kandidati.

A4 02 01 01 Medinstitucionalni natečaji

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 800 000	6 996 000	8 212 982,45

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov, ki nastanejo s postopki organiziranja različnih natečajev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 250 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 in 33 in Priloga III.

A4 02 01 02 Omejena posvetovanja, študije in raziskave

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	50 000	29 950,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za specializirane študije in svetovanja, ki jih pogodbeno nudijo vrhunsko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali pravne osebe), za katerih izvedbo Komisija nima na voljo ustrezno usposobljenega osebja. Krijejo tudi stroške že izvedenih študij ali članstvo v specializiranih raziskovalnih institucijah.

A4 02 01 03 Stroški notranjih sestankov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
14 000	14 000	14 000,—

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 02 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

A4 02 01 *(nadaljevanje)*

A4 02 01 03 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se postreže ob posebnih priložnostih med internimi sestanki, zlasti na sestankih izbirne komisije in prevajalcev.

POGLAVJE A4 03 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE PRI USPOSABLJANJU

A4 03 01 ***Evropska šola za upravo (EUSA)***

Opombe

Te odobritve krijejo stroške splošnega usposabljanja, ki ga organizira Evropska šola za upravo (EUSA) z namenom izboljšati spretnosti osebja ter storilnost in učinkovitost sodelujočih institucij, vključno:

— s plačili za strokovnjake, ki so najeti za ugotavljanje potreb po usposabljanju, zasnovo, razvijanje in vodenje oblik usposabljanja ter ovrednotenje in spremljanje rezultatov,

— s stroški za svetovalce različnih področij, zlasti organizacijskih metod, upravljanja, strategij, kakovosti in kadrovskega upravljanja,

— stroški, nastalimi z načrtovanjem, koordinacijo in ocenjevanjem usposabljanja, ki ga šola organizira v obliki tečajev, seminarjev in predavanj (inštruktorji/predavatelji in njihovi potni stroški, dnevnice ter učni pripomoči),

— s stroški udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

— s stroški povezovanja EUSA v omrežja na evropski ravni z nacionalnimi upravnimi šolami in inštituti univerz, ki delujejo na tem področju, z vidika izmenjave izkušenj, ugotavljanja primerov najboljše prakse in sodelovanja pri razvoju nadaljnjega šolanja evropske javne uprave,

— z odhodki, povezanimi s praktičnimi vidiki organiziranja takšnih tečajev, uporabo prostorov in prevoza ter s stroški hrane in nastanitve za udeležence tečajev, pri katerih je organizirano tudi bivanje,

— z odhodki za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,

— s financiranjem učnega gradiva.

Pravna podlaga

Sklep 2005/119/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, sodnega tajnika sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega Odbora, Odbora regij in predstavnika varuha človekovih pravic z dne 26. januarja 2005 o ustanovitvi in delovanju Evropske šole za upravo (UL L 37, 10.2.2005, str. 17).

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 03 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE PRI USPOSABLJANJU *(nadaljevanje)*

A4 03 01 *(nadaljevanje)*

A4 03 01 01 Vodstveno usposabljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 400 000	1 433 000	1 410 610,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov usposabljanja uradnikov in drugega osebja za poslovodne prijeme (upravljanje kakovosti, kadrovsko upravljanje, strategija).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 100 000 EUR.

A4 03 01 02 Uvajalni tečaji

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 000 000	1 045 000	1 260 245,58

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov usposabljanja novih uradnikov in na novo zaposlenega osebja v delovnem okolju institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 40 000 EUR.

A4 03 01 03 Usposabljanje za pridobitev potrdila

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
687 000	935 000	579 200,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov pripravljalnih tečajev za uradnike, ki želijo pridobiti potrdilo, da so usposobljeni opravljati upravna dela z vidika možnosti napredovanja v višji razred.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 16 000 EUR.

POGLAVJE A4 10 — REZERVE

A4 10 01 ***Začasna sredstva***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 10 — REZERVE *(nadaljevanje)*

A4 10 01 *(nadaljevanje)*

Opombe

Odobritve iz tega člena so izključno začasne in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druge proračunske vrstice skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A4 10 02 ***Varnostna rezerva***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***	1 084 000	1 132 000		
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev na prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	238 000	238 000		
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	1 322 000	1 370 000	0,—	
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	2 366 000	2 497 000		
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	2 366 000	2 497 000		
	Naslov 4 – Skupaj	**3 688 000**	**3 867 000**	**0,—**	

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV

4 0 0 Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
1 084 000	1 132 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EGS, Euratom, ESPJ) Sveta št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Referenčni akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

4 0 3 Prihodki od prehodnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od začasnih prispevkov iz prejemkov uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odvajajo od plač uslužbencev Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a, v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV *(nadaljevanje)*

4 0 4 ***Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev na prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
238 000	238 000	

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 ***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
2 366 000	2 497 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 6 6				
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SKUPAJ	**3 688 000**	**3 867 000**	**0,—**	

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 Drugi prispevki in nadomestila

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 21 finančne uredbe namenjena za sprejemanje vseh prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve sredstev za financiranje odhodkov, katerim so namenjeni ti prejemki.

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
A5	**URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC**			
A5 01	UPRAVNI ODHODKI	37 025 000	36 260 000	42 594 613,10
A5 10	REZERVE	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A5 – Skupaj	**37 025 000**	**36 260 000**	**42 594 613,10**

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

NASLOV A5

URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI
POGLAVJE A5 10 — REZERVE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE A5 01				
A5 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence***				
	Nediferencirana sredstva	16 242 000	16 058 000	14 777 504,11	90,98
A5 01 02	***Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje***				
A5 01 02 01	Zunanje osebje				
	Nediferencirana sredstva	10 039 000	9 896 000	16 045 643,74	159,83
A5 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje				
	Nediferencirana sredstva	214 000	214 000	188 439,07	88,06
	Člen A5 01 02 – Skupaj	10 253 000	10 110 000	16 234 082,81	158,33
A5 01 03	***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***				
	Nediferencirana sredstva	10 530 000	10 092 000	11 583 026,18	110,00
A5 01 50	***Kadrovska politika in upravljanje***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A5 01 51	***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A5 01 60	***Dokumentacija in knjižnični stroški***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE A5 01 – SKUPAJ	37 025 000	36 260 000	42 594 613,10	115,04
	POGLAVJE A5 10				
A5 10 01	***Začasne odobritve***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A5 10 02	***Varnostna rezerva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE A5 10 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov A5 – Skupaj	**37 025 000**	**36 260 000**	**42 594 613,10**	**115,04**

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

NASLOV A5

URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI

A5 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
16 242 000	16 058 000	14 777 504,11

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenih uslužbencev, ki so vključeni v kadrovski načrt:

— plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,

— zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,

— raznih nadomestil in finančnih pomoči,

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno zaposleno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,

— potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov posodobitev prejemkov med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A5 01 02 Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje

A5 01 02 01 Zunanje osebje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
10 039 000	9 896 000	16 045 643,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,

— nastalih stroškov (plačil, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjim osebjem ter zaradi uporabe začasnega osebja,

— stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,

— stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih napotenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi napotitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,

— stroškov posodobitev prejemkov med proračunskim letom.

V skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 6 500 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A5 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
214 000	214 000	188 439,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A5 01 02 *(nadaljevanje)*

A5 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo kadrovski predpisi, ter napotenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,

— vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij Unije),

— potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),

— stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,

— stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži ali jih organizira,

— stroškov za posebne raziskave in posvetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo visoko usposobljeni strokovnjaki (fizične ali pravne osebe), če Urad ne razpolaga z ustreznim osebjem za izvajanje takšnih raziskav, vključno z nakupom že opravljenih raziskav,

— stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:

  — prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,

  — sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovsko izbiro,

  — udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

— stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,

— odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,

— financiranja učnih sredstev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A5 01 03 Zgradbe in z njimi povezani odhodki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
10 530 000	10 092 000	11 583 026,18

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zgradb Urada in z njimi povezanih odhodkov, zlasti:

— stroškov nakupa, najema ali gradnje zgradb,

— plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene zgradbe ali delov zgradbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,

— plačila zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda Urad,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s zgradbo ali deli zgradbe, ki jih zaseda Urad,

— stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,

— odhodkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— obnove zgradb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo zgradbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR, – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje zgradb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR, – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR, – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov plačil pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradbe,

— drugih stroškov za zgradbe, zlasti stroškov upravljanja za zgradbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),

— plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A5 01 03 *(nadaljevanje)*

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,

— različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje pred tatvinami),

— stroškov za delovno opremo, ki zlasti vključujejo:

  — nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),

  — nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in osebje, ki opravlja takšno delo, pri katerem je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

  — nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— stroškov, povezanih z opremljanjem zgradbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t. j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,

— nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,

— namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne,

— poštnih in dostavnih stroškov za pošto, stroškov poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

— pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,

— stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A5 01 03 *(nadaljevanje)*

— tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročninami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjega osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,

— drugih upravnih odhodkov, ki zgoraj niso posebej navedeni.

V skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 695 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A5 01 50 ***Kadrovska politika in upravljanje***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,

— prispevka Urada za vrtce in stroške otroškega varstva,

— odhodkov, kot del politike pomoči invalidnim osebam, oseb naslednjih kategorij:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

  — vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene odhodke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A5 01 50 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

A5 01 51 Infrastruktura in z njo povezano upravljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih odhodkov:

— stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,

— škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

A5 01 60 Dokumentacija in knjižnični stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Moj IntraComm), naročnin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A5 10 — REZERVE

A5 10 01 Začasne odobritve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odobritve iz tega člena so izključno začasne in jih je mogoče uporabiti le po prerazporeditvi v druge proračunske vrstice, skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 10 — REZERVE *(nadaljevanje)*

A5 10 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A5 10 02 ***Varnostna rezerva***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila dodatkov in drugih uslužbencev***	2 403 000	2 313 000		
4 0 3	***Prihodki od začasnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	437 000	433 000		
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	2 840 000	2 746 000	0,—	
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	4 759 000	4 544 000		
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	4 759 000	4 544 000		
	Naslov 4 – Skupaj	**7 599 000**	**7 290 000**	**0,—**	

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV

4 0 0 ***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila dodatkov in drugih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
2 403 000	2 313 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejemke in dodatkov uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Referenčni akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih unije, zlasti člen 12.

4 0 3 ***Prihodki od začasnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od začasnih prispevkov iz osebnih prejemkov uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odvajajo od plač uslužbencev Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV *(nadaljevanje)*

4 0 4 Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
437 000	433 000	

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
4 759 000	4 544 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje pokojninskega zavarovanja.

Referenčni akti

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 6 6				
6 6 0	***Drugi prispevki in povračila***				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in povračila	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SKUPAJ	**7 599 000**	**7 290 000**	**0,—**	

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA

6 6 0 ***Drugi prispevki in povračila***

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in povračila

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in so uporabljeni za zagotavljanje dodatnih odobritev za kritje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
A6	**URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ**			
A6 01	UPRAVNI ODHODKI	68 528 000	68 833 000	73 874 607,81
A6 10	REZERVE	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A6 – Skupaj	**68 528 000**	**68 833 000**	**73 874 607,81**

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

NASLOV A6

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI
POGLAVJE A6 10 — REZERVE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE A6 01				
A6 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence***				
	Nediferencirana sredstva	32 225 000	33 176 000	30 702 041,44	95,27
A6 01 02	***Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje***				
A6 01 02 01	Zunanje osebje				
	Nediferencirana sredstva	23 463 000	22 880 000	29 274 550,11	124,77
A6 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje				
	Nediferencirana sredstva	435 000	430 000	432 260,79	99,37
	Člen A6 01 02 – Skupaj	23 898 000	23 310 000	29 706 810,90	124,31
A6 01 03	***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***				
	Nediferencirana sredstva	12 405 000	12 347 000	13 465 755,47	108,55
A6 01 50	***Kadrovska politika in upravljanje***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A6 01 51	***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A6 01 60	***Dokumentacija in knjižnični stroški***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE A6 01 – SKUPAJ	68 528 000	68 833 000	73 874 607,81	107,80
	POGLAVJE A6 10				
A6 10 01	***Začasna sredstva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A6 10 02	***Varnostna rezerva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE A6 10 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov A6 – Skupaj	**68 528 000**	**68 833 000**	**73 874 607,81**	**107,80**

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

NASLOV A6

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI

A6 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
32 225 000	33 176 000	30 702 041,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenega osebja, ki so vključeni v kadrovski načrt:

— plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,

— zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,

— raznih dodatkov in finančnih pomoči,

— stroškov ponderjev, uporabljenih za osebne prejemke uradnikov in začasno zaposlenega osebja, in stroškov ponderjev, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,

— potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— dodatkov za nastanitev in dodatkov za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov kakršnih koli posodobitev prejemkov med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se oceni na 800 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A6 01 02 Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravljanje

A6 01 02 01 Zunanje osebje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
23 463 000	22 880 000	29 274 550,11

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— osebnih prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,

— nastalih stroškov (osebnih prejemkov, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjim osebjem ter zaradi uporabe začasnega osebja,

— stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,

— stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih napotenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi napotitve uradnikov v nacionalne državne službe ali mednarodne organizacije,

— stroškov kakršnih koli posodobitev prejemkov med proračunskim letom.

V skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 6 800 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A6 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
435 000	430 000	432 260,79

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih stroškov:

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A6 01 02 *(nadaljevanje)*

A6 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter napotenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,

— vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij Unije),

— potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),

— stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,

— stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži,

— stroškov za posebne raziskave in posvetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo visoko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali pravne osebe), če Urad ne razpolaga z ustreznim osebjem za izvajanje takšnih raziskav,

— stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:

  — prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,

  — sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovsko izbiro,

  — udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

— stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,

— odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,

— financiranja učnih sredstev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A6 01 03 Zgradbe in z njimi povezani odhodki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
12 405 000	12 347 000	13 465 755,47

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zgradb Urada in z njimi povezanih stroškov, zlasti:

— stroškov nakupa, najema ali gradnje stavb,

— plačila najemnin in zemljiških zakupnin, najema konferenčnih dvoran, skladišč, garaž in parkirnih prostorov,

— zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,

— stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,

— odhodkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov –, se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje stavb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov –, se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov –, se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov plačil pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,

— drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),

— plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A6 01 03 *(nadaljevanje)*

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,

— različnih vrst zavarovanj,

— stroškov za delovno opremo, ki zlasti vključujejo:

  — nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),

  — nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in osebje, ki opravlja takšno delo, pri katerem je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

  — nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna v skladu z direktivama 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t. j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,

— nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,

— namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci,

— poštnih in dostavnih stroškov za pošto, stroškov poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

— pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,

— stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A6 01 03 *(nadaljevanje)*

— tehnične in logistične podpore in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročninami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,

— drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

V skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 510 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A6 01 50 ***Kadrovska politika in upravljanje***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,

— prispevka Urada za vrtce in stroške otroškega varstva,

— kot del politike pomoči invalidnim osebam odhodkov oseb naslednjih kategorij:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

  — vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene odhodke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A6 01 50 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

A6 01 51 Infrastruktura in z njo povezano upravljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,

— škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

A6 01 60 Dokumentacija in knjižnični stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Moj IntraComm), izdajanja interne tedenske publikacije *Commission en direct*, naročnin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A6 10 — REZERVE

A6 10 01 Začasna sredstva

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odobritve iz tega člena so izključno začasne in jih je mogoče uporabiti le po prerazporeditvi v druge proračunske vrstice, skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

POGLAVJE A6 10 — REZERVE *(nadaljevanje)*

A6 10 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A6 10 02 ***Varnostna rezerva***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in dodatkov uradnikov in drugih uslužbencev***	838 000	850 000		
4 0 3	***Prihodki od začasnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	152 000	147 000		
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	990 000	997 000	0,—	
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	1 465 000	1 424 000		
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	1 465 000	1 424 000		
	Naslov 4 – Skupaj	**2 455 000**	**2 421 000**	**0,—**	

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV

4 0 0 Prihodki od davka na plače, prejemke in dodatkov uradnikov in drugih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
838 000	850 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejemke in dodatkov uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 Sveta z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Referenčni akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

4 0 3 Prihodki od začasnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od začasnih prispevkov iz osebnih prejemkov uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odvajajo od plač uslužbencev Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV *(nadaljevanje)*

4 0 4 Prihodki od posebnih in solidarnostnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
152 000	147 000	

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
1 465 000	1 424 000	

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 6 6				
6 6 0	***Drugi namenski prispevki in povračila***				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in povračila	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SKUPAJ	**2 455 000**	**2 421 000**	**0,—**	

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA

6 6 0 ***Drugi namenski prispevki in povračila***

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in povračila

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 21 finančne uredbe namenjena za sprejem drugih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve proračunskih sredstev za financiranje odhodkov, katerim je ta prihodek namenjen.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
A7	**URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUKSEMBURGU**			
A7 01	UPRAVNI ODHODKI	24 083 000	24 526 000	23 081 379,93
A7 10	REZERVE	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A7 – Skupaj	**24 083 000**	**24 526 000**	**23 081 379,93**

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

NASLOV A7

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUKSEMBURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI
POGLAVJE A7 10 — REZERVE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE A7 01				
A7 01 01	***Odhodki za uradnike in začasne uslužbence***				
	Nediferencirana sredstva	12 326 000	12 341 000	10 871 438,38	88,20
A7 01 02	***Zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje***				
A7 01 02 01	Zunanji sodelavci				
	Nediferencirana sredstva	7 095 000	6 562 000	6 308 591,40	88,92
A7 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje				
	Nediferencirana sredstva	290 000	300 000	276 851,39	95,47
	Člen A7 01 02 – Skupaj	7 385 000	6 862 000	6 585 442,79	89,17
A7 01 03	***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***				
	Nediferencirana sredstva	4 372 000	5 323 000	5 624 498,76	128,65
A7 01 50	***Kadrovska politika in upravljanje***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A7 01 51	***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A7 01 60	***Dokumentacija in knjižnični stroški***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE A7 01 – SKUPAJ	24 083 000	24 526 000	23 081 379,93	95,84
	POGLAVJE A7 10				
A7 10 01	***Začasne odobritve***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
A7 10 02	***Varnostna rezerva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE A7 10 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov A7 – Skupaj	**24 083 000**	**24 526 000**	**23 081 379,93**	**95,84**

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

NASLOV A7

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUKSEMBURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI

A7 01 01 Odhodki za uradnike in začasne uslužbence

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
12 326 000	12 341 000	10 871 438,38

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenih uslužbencev, ki so vključeni v kadrovski načrt:

— plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,

— zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,

— raznih dodatkov in finančnih pomoči,

— stroškov ponderjev, uporabljenih za osebne prejemke uradnikov in začasno zaposlenega osebja, in stroškov ponderjev, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,

— potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— dodatkov za nastanitev in dodatkov za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drug kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drug kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov posodobitev prejemkov med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A7 01 02 Zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje

A7 01 02 01 Zunanji sodelavci

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 095 000	6 562 000	6 308 591,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,

— nastalih stroškov (osebnih prejemkov, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjim osebjem ter zaradi uporabe osebja iz agencij za zaposlovanje,

— stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,

— stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov v nacionalne državne službe ali mednarodne organizacije,

— stroškov posodobitev prejemkov med proračunskim letom.

V skladu s členom 21(3)(a) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 4 080 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A7 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
290 000	300 000	276 851,39

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A7 01 02 *(nadaljevanje)*

A7 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter dodeljenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,

— vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij),

— potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),

— stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,

— stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži,

— stroškov za posebne raziskave in posvetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo visoko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali pravne osebe), če Urad ne razpolaga z ustreznim osebjem za izvajanje takšnih raziskav,

— stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:

  — prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,

  — sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovsko izbiro,

  — udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

— stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,

— odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,

— financiranja učnih sredstev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A7 01 03 Zgradbe in z njimi povezani odhodki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 372 000	5 323 000	5 624 498,76

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zgradb Urada in z njimi povezanih odhodkov, zlasti:

— stroškov nakupa, najema ali graditve zgradb,

— plačila najemnin in zemljiških zakupnin, najema konferenčnih dvoran, skladišč, garaž in parkirnih prostorov,

— zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda Urad,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s zgradbo ali deli zgradbe, ki jih zaseda Urad,

— stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,

— odhodkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— obnove zgradb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo zgradbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, povezanih s fizično in materialno varnostjo oseb in lastnine, zlasti pogodb za varovanje zgradb, pogodb za vzdrževanje varnostnih instalacij, usposabljanja in nakup manjših delov opreme [pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionalizacije stroškov se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe],

— stroškov, povezanih z zdravjem in varnostjo oseb pri delu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, zamenjave opreme za požarno stražo, usposabljanja in stroškov inšpekcij po zakonu (pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Urad posvetovati z drugimi evropskimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih dobijo le-te za podobne),

— stroškov plačil pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradbe,

— drugih stroškov za zgradbe, zlasti stroškov upravljanja za zgradbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),

— plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A7 01 03 *(nadaljevanje)*

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,

— različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje proti kraji),

— stroškov za delovno opremo, ki zlasti vključujejo:

  — nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),

  — nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

  — nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah Sveta 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— stroškov, povezanih z opremljanjem zgradbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t.j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,

— nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,

— namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci,

— poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

— pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,

— stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A7 01 03 *(nadaljevanje)*

— tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročninami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjega osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije (IT) za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,

— drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A7 01 50 ***Kadrovska politika in upravljanje***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,

— prispevka Urada za vrtce in stroške otroškega varstva,

— kot del politike pomoči invalidnim osebam odhodkov oseb naslednjih kategorij:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

  — vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene odhodke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A7 01 50 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

A7 01 51 Infrastruktura in z njo povezano upravljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,

— škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

A7 01 60 Dokumentacija in knjižnični stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Moj IntraComm), naročnin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A7 10 — REZERVE

A7 10 01 Začasne odobritve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva iz tega člena so izključno začasna in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druge proračunske vrstice, skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 10 — REZERVE *(nadaljevanje)*

A7 10 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

A7 10 02 ***Varnostna rezerva***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

OSEBJE

Komisija

Upravna služba

Funkcionalna skupina in razred (1) (2)	Upravna služba			
	2015		2014	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	24		24	
AD 15	190	22	190	22
AD 14	583	31	615	31
AD 13	1 925		2 095	
AD 12	1 130	44	992	44
AD 11	743	62	655	62
AD 10	931	21	907	21
AD 9	990	9	861	9
AD 8	1 261	26	1 121	16
AD 7	1 526	20	1 253	10
AD 6	1 174	10	1 321	
AD 5	901	6	1 460	6
AD skupaj	*11 378*	*251*	*11 494*	*221*
AST 11	193		185	
AST 10	171	10	194	10
AST 9	567		577	
AST 8	616	12	608	12
AST 7	1 116	18	1 091	18
AST 6	699	19	645	19
AST 5	1 015	16	1 032	42
AST 4	907		920	20
AST 3	924		1 027	9
AST 2	403	13	473	13
AST 1	291		511	
AST skupaj	*6 902*	*88*	*7 263*	*143*
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4	45	55		
AST/SC 3				
AST/SC 2	70			
AST/SC 1	250		100	
AST/SC skupaj	*365*	*55*	*100*	
Skupaj	**18 645**	**394**	**18 857**	**364**
Osebje skupaj	**19 039**		**19 221**	

(1) Kadrovski načrt v skladu s členom 53 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo vključuje naslednja stalna delovna mesta v Agenciji za oskrbo: eno AD 15 *ad personam* za generalnega direktorja Agencije, dve AD 14 (od tega eno mesto za namestnika generalnega direktorja Agencije), tri AD 12, eno AD 11, dve AD 10, eno AST 10, dve AST 8, eno AST 7, devet AST 6, eno AST 5 in dve AST 3.

(2) Kadrovski načrt omogoča naslednja imenovanja *ad personam*: do 25 AD 15 lahko postane AD 16, do 21 AD 14 lahko postane AD 15, do 13 AD 11 lahko postane AD 14 in en AST 8 lahko postane AST 10.

Raziskave in inovacije – Skupno raziskovalno središče

Funkcionalna skupina in razred	Raziskave in tehnološki razvoj – Skupno raziskovalno središče			
	2015		2014	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	2		2	
AD 15	10		10	
AD 14	76		76	
AD 13	225		240	
AD 12	174		167	
AD 11	44		44	
AD 10	47		50	
AD 9	70		65	
AD 8	79		73	
AD 7	76		76	
AD 6	74		79	
AD 5	15		23	
AD skupaj	*892*		*905*	
AST 11	49		50	
AST 10	66		66	
AST 9	153		143	
AST 8	92		97	
AST 7	115		120	
AST 6	91		98	
AST 5	122		122	
AST 4	114		109	
AST 3	95		98	
AST 2	45		50	
AST 1	5		20	
AST skupaj	*947*		*973*	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	10			
AST/SC skupaj	*10*			
Skupaj	**1 849**		**1 878**	
Osebje skupaj	**1 849**		**1 878**	

Raziskave in inovacije – Posredne dejavnosti

Funkcionalna skupina in razred	Raziskave in tehnološki razvoj – Posredne dejavnosti			
	2015		2014	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	1		1	
AD 15	19		19	
AD 14	87		91	
AD 13	276		289	
AD 12	120		125	
AD 11	54		51	
AD 10	57		59	
AD 9	100		79	
AD 8	90		88	
AD 7	90		73	
AD 6	87		105	
AD 5	71		110	
AD skupaj	*1 052*		*1 090*	
AST 11	17		17	
AST 10	11		13	
AST 9	45		32	
AST 8	48		67	
AST 7	71		76	
AST 6	95		75	
AST 5	105		111	
AST 4	91		100	
AST 3	85		113	
AST 2	35		37	
AST 1	50		68	
AST skupaj	*653*		*709*	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	16			
AST/SC skupaj	*16*			
Skupaj	**1 721**		**1 799**	
Osebje skupaj [1]	**1 721**		**1 799**	

[1] Kadrovski načrt omogoča naslednja imenovanja *ad personam*: dva AD 15 postaneta AD 16; en AD 14 postane AD 15.

Uradi

Urad za publikacije (OP)

Funkcionalna skupina in razred	Urad za publikacije (OP)			
	2015		2014	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	1		1	
AD 15	3		3	
AD 14	8		8	
AD 13	10		10	
AD 12	15		15	
AD 11	11		11	
AD 10	9		9	
AD 9	18		13	
AD 8	13		13	
AD 7	13		13	
AD 6	11		11	
AD 5	16		14	
AD skupaj	*128*		*121*	
AST 11	21		21	
AST 10	23		23	
AST 9	51		51	
AST 8	41		41	
AST 7	42		43	
AST 6	67		79	
AST 5	121		114	
AST 4	81		89	
AST 3	50		57	
AST 2	3		16	
AST 1				
AST skupaj	*500*		*534*	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	5			
AST/SC skupaj	*5*			
Skupaj	**633**		**655**	
Osebje skupaj	**633**		**655**	

Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)			
	2015		2014	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	1		1	
AD 15	2	1	2	1
AD 14	8		7	
AD 13	19	3	20	
AD 12	20	14	19	18
AD 11	19		18	
AD 10	21	1	22	1
AD 9	17	15	15	16
AD 8	17		17	1
AD 7	13		14	
AD 6	15		13	
AD 5	18		17	
AD skupaj	*170*	*34*	*165*	*37*
AST 11	5	8	5	5
AST 10	9	6	8	10
AST 9	16	2	15	3
AST 8	14	12	12	14
AST 7	13		13	1
AST 6	10		12	1
AST 5	19		18	
AST 4	23		23	
AST 3	19		23	
AST 2	9		12	
AST 1			4	
AST skupaj	*137*	*28*	*145*	*34*
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	8			
AST/SC skupaj	*8*			
Skupaj	**315**	**62**	**310**	**71**
Osebje skupaj	**377**		**381**	

Evropski urad za izbor osebja (EPSO)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski urad za izbor osebja (EPSO)			
	2015		2014	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16				
AD 15		1		1
AD 14	1		1	
AD 13	6	1	5	1
AD 12	3		5	
AD 11	4		3	
AD 10	3		2	
AD 9	3		2	
AD 8	3		3	1
AD 7	1		3	
AD 6	1			
AD 5	2		4	
AD skupaj	*27*	*2*	*28*	*3*
AST 11	4		3	
AST 10	3		3	
AST 9	7		7	
AST 8	6		7	
AST 7	7		9	
AST 6	13		14	
AST 5	15		16	
AST 4	7		9	
AST 3	10		12	
AST 2	7		7	
AST 1	4		6	
AST skupaj	*83*		*93*	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
AST/SC skupaj				
Skupaj	**110**	**2**	**121**	**3**
Osebje skupaj [1]	**112**		**124**	

[1] Od tega so stalna delovna mesta v Evropski šoli za upravo (EUSA) naslednja: tri AD 12, eno AD 11, dve AD 8, eno AST 10, dve AST 9, eno AST 8, eno AST 7, eno AST 5, eno AST 4 in dve AST 3.

Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PMO)

Funkcionalna skupina in razred	Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PMO)			
	2015		2014	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		4	
AD 13	11		10	
AD 12	5		4	
AD 11	1		1	
AD 10	2		2	
AD 9	3		4	
AD 8	3		3	
AD 7	2		2	
AD 6	2		2	
AD 5	1			
AD skupaj	*34*		*33*	
AST 11	7		6	
AST 10	10		9	
AST 9	12		14	
AST 8	18		18	
AST 7	41		35	
AST 6	29		30	
AST 5	23		22	
AST 4	5		7	
AST 3			5	
AST 2			1	
AST 1				
AST skupaj	*145*		*147*	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
AST/SC skupaj				
Skupaj	**179**		**180**	
Osebje skupaj	**179**		**180**	

Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB)

Funkcionalna skupina in razred	Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB)			
	2015		2014	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	8		8	
AD 13	14		14	
AD 12	7		8	
AD 11	4		3	
AD 10	6		4	
AD 9	10		8	
AD 8	7		5	
AD 7	3		2	
AD 6	9		12	
AD 5	12		16	
AD skupaj	*81*		*81*	
AST 11	8		8	
AST 10	8		8	
AST 9	14		15	
AST 8	19		21	
AST 7	48		49	
AST 6	45		47	
AST 5	78		84	
AST 4	53		59	
AST 3	24		28	
AST 2				
AST 1				
AST skupaj	*297*		*319*	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
AST/SC skupaj				
Skupaj	**378**		**400**	
Osebje skupaj	**378**		**400**	

Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu (OIL)

Funkcionalna skupina in razred	Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu (OIL)			
	2015		2014	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	5		4	
AD 12	2		3	
AD 11	2		2	
AD 10	2		2	
AD 9	4		2	
AD 8	4		6	
AD 7	2		2	
AD 6	3		3	
AD 5	2		2	
AD skupaj	*30*		*30*	
AST 11	2		2	
AST 10	2		2	
AST 9	6		7	
AST 8	7		8	
AST 7	14		14	
AST 6	18		16	
AST 5	25		26	
AST 4	19		23	
AST 3	12		10	
AST 2	1		1	
AST 1			4	
AST skupaj	*106*		*113*	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	4			
AST/SC skupaj	*4*			
Skupaj	**140**		**143**	
Osebje skupaj	**140**		**143**	

Organi, ki jih je ustanovila Evropska unija in so pravne osebe

Decentralizirane agencije

Decentralizirane agencije – Podjetništvo in industrija

Evropska agencija za kemikalije (ECHA)

Funkcionalna skupina in razred	Evropska agencija za kemikalije					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		4		1		3
AD 13		15		6		14
AD 12		25		16		25
AD 11		32		19		31
AD 10		35		26		32
AD 9		55		46		52
AD 8		61		43		62
AD 7		54		58		48
AD 6		57		65		71
AD 5		9		61		11
AD skupaj		*348*		*342*		*350*
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9		7		2		7
AST 8		8		1		10
AST 7		15		6		16
AST 6		16		10		18
AST 5		32		19		27
AST 4		18		27		25
AST 3		24		46		23
AST 2		10		15		13
AST 1		5		15		5
AST skupaj		*136*		*141*		*145*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**484**		**483**		**495**
Osebje skupaj	**484**		**483**		**495**	

Agencija za evropski GNSS (GSA)

Funkcionalna skupina in razred	Agencija za evropski GNSS					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				
AD 12		4		2		3
AD 11		5		2		3
AD 10		11		5		5
AD 9		10		7		10
AD 8		25		14		23
AD 7		32		29		37
AD 6		6		7		7
AD 5		2		3		2
AD skupaj		*97*		*70*		*91*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1				
AST 5		2		2		2
AST 4		1				1
AST 3				4		1
AST 2		1				1
AST 1				1		
AST skupaj		*5*		*7*		*5*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**102**		77		**96**
Osebje skupaj	**102**		77		**96**	

Decentralizirane agencije - Zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje

Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (Eurofound)

Funkcionalna skupina in razred	Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1				
AD 14		1		1		2
AD 13		4		3		3
AD 12	2	7	1	2	2	3
AD 11	1	5	2	6	1	5
AD 10	1	4		1	1	4
AD 9	1	3	1	3	1	3
AD 8	1	7		4	1	6
AD 7	2	5	3	6	1	6
AD 6		6		5	1	6
AD 5			1	11		5
AD skupaj	*8*	*43*	*8*	*42*	*8*	*43*
AST 11						
AST 10		2		2		2
AST 9		6		3		5
AST 8		7		4		6
AST 7		9		6		8
AST 6	2	2	1	6	2	4
AST 5	3	6	1	4	4	6
AST 4	2	1	2	5	2	3
AST 3	1	1	1	4	1	2
AST 2	1	1		3		1
AST 1	1	1	5	2	1	1
AST skupaj	*10*	*36*	*10*	*39*	*10*	*38*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj	**18**	**79**	**18**	**81**	**18**	**81**
Osebje skupaj	**97**		**99**		**99**	

Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA)

Funkcionalna skupina in razred	Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		1		1		1
AD 11		2		1		1
AD 10		2		2		3
AD 9		2		2		1
AD 8		6		4		6
AD 7		5		5		5
AD 6		4		7		5
AD 5						
AD skupaj		*24*		*24*		*24*
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7		1				1
AST 6		2				1
AST 5		4		4		2
AST 4		5		7		8
AST 3		2		3		3
AST 2		3		1		2
AST 1				2		1
AST skupaj		*18*		*18*		*19*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**42**		**42**		**43**
Osebje skupaj	**42**		**42**		**43**	

Decentralizirane agencije – Mobilnost in promet

Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA)

Funkcionalna skupina in razred	Evropska agencija za varnost v letalstvu					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		2		1		2
AD 14		23		6		14
AD 13		31		14		21
AD 12		48		15		37
AD 11		72		18		60
AD 10		95		73		84
AD 9		118		83		107
AD 8		81		94		100
AD 7		55		124		75
AD 6		24		76		46
AD 5		2		12		5
AD skupaj		*551*		*516*		*551*
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		4				4
AST 7		12				11
AST 6		22		4		23
AST 5		32		10		32
AST 4		26		28		28
AST 3		18		53		18
AST 2		11		27		15
AST 1		2		15		2
AST skupaj		*128*		*137*		*134*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**679**		**653**		**685**
Osebje skupaj	**679**		**653**		**685**	

Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)

Funkcionalna skupina in razred	Evropska agencija za pomorsko varnost					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		1		1
AD 13	1	3		2	1	3
AD 12	1	9		6	1	9
AD 11		13	2	1		11
AD 10	1	17		17	1	17
AD 9		28	1	22		28
AD 8	1	24		33	1	24
AD 7		24		18		24
AD 6		18		19		20
AD 5		2	1	16		4
AD skupaj	*4*	*140*	*4*	*135*	*4*	*142*
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9				1		
AST 8		1				1
AST 7		2				1
AST 6		7		3		5
AST 5		17		13		17
AST 4		19		14		19
AST 3		16		25		17
AST 2				7		3
AST 1				1		
AST skupaj		*63*		*64*		*64*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj	**4**	**203**	**4**	**199**	**4**	**206**
Osebje skupaj	**207**		**203**		**210**	

Evropska železniška agencija (ERA)

Funkcionalna skupina in razred	Evropska železniška agencija					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		5				4
AD 10		11		8 ([1])		11
AD 9		29		24		29
AD 8		21		24		21
AD 7		13		2		12
AD 6		24		36		24
AD 5				1		
AD skupaj		*104*		*96*		*102*
AST 11						
AST 10						
AST 9		2				2
AST 8		3		2		3
AST 7		3		1		3
AST 6		2		4		2
AST 5		5		5		5
AST 4		6		5		7
AST 3		7		6		8
AST 2		5		12		8
AST 1				5		
AST skupaj		*33*		*40*		*38*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**137**		**136**		**140**
Osebje skupaj	**137**		**136**		**140**	

([1]) Leta 2013 sta bili poslani dve ponudbi za zaposlitev dveh uslužbencev, ki naj bi začela delati v začetku leta 2014.

Decentralizirane agencije – Okolje

Evropska agencija za okolje (EEA)

Funkcionalna skupina in razred	Evropska agencija za okolje					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		2		2		2
AD 13		2		1		2
AD 12	1	10	1	8	1	10
AD 11		10		9		10
AD 10		10		6		10
AD 9		10		6		8
AD 8		10		9		8
AD 7		7		9		8
AD 6		2		12		6
AD 5						
AD skupaj	*1*	*64*	*1*	*62*	*1*	*65*
AST 11		3				3
AST 10		3		2		3
AST 9	2	8		3	2	3
AST 8	1	10	3	5	1	10
AST 7		10		9		10
AST 6		10		8		10
AST 5		10		9		10
AST 4		8		7		8
AST 3		2		14		7
AST 2		1		4		2
AST 1				5		
AST skupaj	*3*	*65*	*3*	*66*	*3*	*66*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj	**4**	**129**	**4**	**128**	**4**	**131**
Osebje skupaj	**133**		**132**		**135**	

Evropska agencija za kemikalije – Dejavnosti na področju zakonodaje o biocidih

Glej Prilogo S 03 01 02 — Evropska agencija za kemikalije.

Dejavnosti na področju zakonodaje o uvozu in izvozu nevarnih kemikalij

Glej Prilogo S 03 01 02 — Evropska agencija za kemikalije.

Decentralizirane agencije – Komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologija

Agencija Evropske unije za varnost omrežij in informacij (ENISA)

Funkcionalna skupina in razred	Agencija Evropske unije za varnost omrežij in informacij					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12		3		2		3
AD 11				1		
AD 10		5		4		5
AD 9		9		3		9
AD 8		7		1		7
AD 7		6		8		6
AD 6				8		
AD 5		1		1		3
AD skupaj		*32*		*29*		*34*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2				2
AST 5		6		1		6
AST 4		3		3		1
AST 3		3		3		2
AST 2		2		5		3
AST 1				4		
AST skupaj		*16*		*16*		*14*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**48**		**45**		**48**
Osebje skupaj	**48**		**45**		**48**	

Urad Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC)

Funkcionalna skupina in razred	Urad Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8						
AD 7		3		3		3
AD 6						
AD 5		5		5		5
AD skupaj		*11*		*11*		*11*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		4		4		4
AST 2						
AST 1				1		1
AST skupaj		*4*		*5*		*5*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**15**		**16**		**16**
Osebje skupaj	**15**		**16**		**16**	

Decentralizirane agencije – Pomorske zadeve in ribištvo

Evropska agencija za nadzor ribištva (EFCA)

Funkcionalna skupina in razred	Evropska agencija za nadzor ribištva					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14						
AD 13		2		2		2
AD 12		2		2		2
AD 11						
AD 10		3		3		3
AD 9		6		6		6
AD 8		5		5		5
AD 7		1		1		1
AD 6		2		2		2
AD 5						
AD skupaj		*22*		*22*		*22*
AST 11						
AST 10		7		7		7
AST 9		3		3		3
AST 8		3		3		3
AST 7		8		8		8
AST 6		2		2		2
AST 5		6		6		6
AST 4						
AST 3		1		1		2
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		*30*		*30*		*31*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**52**		**52**		**53**
Osebje skupaj	**52**		**52**		**53**	

Decentralizirane agencije – Notranji trg in storitve

Evropski bančni organ (EBA)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski bančni organ					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		3		3
AD 12		6		6		6
AD 11		10		10		10
AD 10		10		10		10
AD 9		14		13		14
AD 8		19		16		19
AD 7		20		12		16
AD 6		14		7		12
AD 5		13		5		10
AD skupaj		*111*		*84*		*102*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4		3		3		3
AST 3		2		2		2
AST 2		3		3		3
AST 1						
AST skupaj		*9*		*9*		*9*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**120**		**93**		**111**
Osebje skupaj	**120**		**93**		**111**	

Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		2		3
AD 12		5		4		5
AD 11		7		4		7
AD 10		8		6		8
AD 9		8		9		8
AD 8		11		11		11
AD 7		12		10		12
AD 6		9		10		8
AD 5		10		9		8
AD skupaj		*75*		*67*		*72*
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		1				1
AST 7		1				1
AST 6		3		3		3
AST 5		1		1		1
AST 4		3		3		3
AST 3		3		5		3
AST 2		2		1		2
AST 1						
AST skupaj		*15*		*13*		*15*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**90**		**80**		**87**
Osebje skupaj	**90**		**80**		**87**	

Evropski organ za vrednostne papirje in trge (EMSA)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski organ za vrednostne papirje in trge					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		3		2		3
AD 11		5		1		5
AD 10		6		4		6
AD 9		14		10		14
AD 8		27		18		27
AD 7		27		24		27
AD 6		22		18		20
AD 5		16		23		14
AD skupaj		*122*		*102*		*118*
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8				1		
AST 7						
AST 6		1				1
AST 5		2		1		2
AST 4		6		2		6
AST 3		2		6		2
AST 2		3				3
AST 1				4		
AST skupaj		*15*		*14*		*15*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**137**		**116**		**133**
Osebje skupaj	**137**		**116**		**133**	

Enotni odbor za reševanje (SRB)

Funkcionalna skupina in razred	Enotni odbor za reševanje			
	2015		2014	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16				
AD 15				
AD 14				
AD 13				
AD 12		7		
AD 11		3		
AD 10		9		
AD 9		9		
AD 8		22		
AD 7		5		
AD 6		21		
AD 5		7		
AD total		*83*		
AST 11				
AST 10				
AST 9				
AST 8				
AST 7		2		
AST 6		2		
AST 5		6		
AST 4				
AST 3		12		
AST 2				
AST 1				
AST total		*22*		
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3		9		
AST/SC 2				
AST/SC 1		8		
AST/SC skupaj		*17*		
Skupaj		**122**		
Osebje skupaj	**122**			

Decentralizirane agencije – Izobraževanje in kultura

Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (Cedefop)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		2		1
AD 13		2				2
AD 12	5	3	2	3	6	3
AD 11		9	4	6	1	9
AD 10		8		4		8
AD 9		4		3		4
AD 8		5		5		5
AD 7		6		4		6
AD 6		5		6		5
AD 5				12		
AD skupaj	*5*	*44*	*6*	*45*	*7*	*44*
AST 11						
AST 10	1	2		1	1	1
AST 9		2	1	1		2
AST 8	2	2			2	2
AST 7	1	6	2	4	1	6
AST 6	4	3	3	1	4	3
AST 5	4	6	3	2	4	5
AST 4		10	3	13	1	10
AST 3		4		9		4
AST 2				4		1
AST 1						
AST skupaj	*12*	*35*	*12*	*35*	*13*	*34*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj	**17**	**79**	**18**	**80**	**20**	**78**
Osebje skupaj	**96**		**98**		**98**	

Evropska fundacija za usposabljanje (ETF)

Funkcionalna skupina in razred	Evropska fundacija za usposabljanje					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		6				4
AD 12		12		7		10
AD 11		8		11		8
AD 10		4		3		4
AD 9		12		14 (*)		12
AD 8		8		7		8
AD 7		9		14		14
AD 6						
AD 5				2		
AD skupaj		*60*		*59*		*61*
AST 11						
AST 10		4		2		3
AST 9		9		6		8
AST 8		6		3		6
AST 7		4		7		4
AST 6		4		3		4
AST 5		5		3		5
AST 4		0		4		2
AST 3				4		1
AST 2				1		
AST 1						
AST skupaj		*32*		*33*		*33*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**92**		**92**		**94**
Osebje skupaj	**92**		**92**		**94**	

(*) Pojasnila so v računovodskem izkazu agencije.

Decentralizirane agencije – Zdravje in varstvo potrošnikov

Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		6		2		5
AD 13		5		1		4
AD 12		8		3		7
AD 11		14		3		12
AD 10		22		10		20
AD 9		25		11		26
AD 8		18		39		18
AD 7		18		1		18
AD 6		14		13		18
AD 5				47		4
AD skupaj		*131*		*130*		*133*
AST 11		3				2
AST 10		1				1
AST 9		2				1
AST 8		6				5
AST 7		10		2		9
AST 6		15		4		14
AST 5		17		11		19
AST 4		5		30		8
AST 3						2
AST 2				4		
AST 1				10		
AST skupaj		*59*		*61*		*61*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**190**		**191**		**194**
Osebje skupaj	**190**		**191**		**194**	

Evropska agencija za varnost hrane (EFSA)

Funkcionalna skupina in razred	Evropska agencija za varnost hrane					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		2				2
AD 13		2		1		2
AD 12	1	15		3	1	14
AD 11		11		9		11
AD 10	1	16		8	1	15
AD 9	1	41		29	1	41
AD 8		53		51		49
AD 7	1	59	3	40	1	60
AD 6	1	21	2	50	1	23
AD 5		11		16		14
AD skupaj	*5*	*232*	*5*	*207*	*5*	*232*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		3				3
AST 7		4		3		4
AST 6		8				8
AST 5		29		11		27
AST 4		29		34		31
AST 3		25		19		25
AST 2		2		42		9
AST 1				7		
AST skupaj		*100*		*116*		*107*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj	**5**	**332**	**5**	**323**	**5**	**339**
Osebje skupaj	**337**		**328**		**344**	

Evropska agencija za zdravila (EMA)

Funkcionalna skupina in razred	Evropska agencija za zdravila					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		4		4		4
AD 14		6		6		6
AD 13		9		7		8
AD 12		42		36		42
AD 11		37		36		38
AD 10		40		33		36
AD 9		36		36		37
AD 8		52		46		49
AD 7		52		44		51
AD 6		36		41		39
AD 5		26		33		30
AD skupaj		*340*		*322*		*340*
AST 11		2		2		2
AST 10		5		5		5
AST 9		7		7		7
AST 8		16		13		15
AST 7		19		20		19
AST 6		39		31		36
AST 5		42		34		37
AST 4		49		50		55
AST 3		43		39		39
AST 2		37		40		34
AST 1				20		10
AST skupaj		*259*		*261*		*259*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**599**		**583**		**599**
Uslužbenci skupaj	**599**		**583**		**599**	

Decentralizirane agencije – Notranje zadeve

Evropska agencija za upravljanje operativnega sodelovanja na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (Frontex)

Funkcionalna skupina in razred	Evropska agencija za upravljanje operativnega sodelovanja na zunanjih mejah držav članic Evropske unije					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		4		4		3
AD 12		11		9		8
AD 11		8		8		9
AD 10		6		5		9
AD 9		8		8		1
AD 8		43		39		48
AD 7		8		5		8
AD 6		6		6		6
AD 5		2		2		3
AD skupaj		*98*		*88*		*97*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		5		5		5
AST 7		11		10		12
AST 6		13		14		10
AST 5		16		17		20
AST 4		4		4		5
AST 3		4		4		3
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		*53*		*54*		*55*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**151**		**142**		**152**
Uslužbenci skupaj	**151**		**142**		**152**	

Evropski policijski urad (Europol)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski policijski urad					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14						
AD 13		3		3		3
AD 12		7		3		3
AD 11		15		17		23
AD 10		16		1		
AD 9		67		49		72
AD 8		94		84		80
AD 7		104		95		127
AD 6		71		105		51
AD 5		24		39		31
AD skupaj		*402*		*397*		*391*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		3		1		2
AST 6		8		7		14
AST 5		11		2		3
AST 4		20		26		40
AST 3		2		1		
AST 2				5		
AST 1						
AST skupaj		*44*		*42*		*59*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4		1				
AST/SC 3		1				
AST/SC 2		1				
AST/SC 1		1				
AST/SC skupaj		*4*				
Skupaj		**450**		**439**		**450**
Osebje skupaj	**450**		**439**		**450**	

Evropska policijska akademija (Cepol)

Funkcionalna skupina in razred	Evropska policijska akademija					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		2		2		2
AD 9		3		3		3
AD 8						
AD 7		1		1		1
AD 6						
AD 5		9		9		9
AD skupaj		*16*		*16*		*16*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		2		2
AST 3		7		7		7
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		*11*		*11*		*11*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**27**		**27**		**27**
Osebje skupaj	**27**		**27**		**27**	

Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13	1	2		2	1	2
AD 12	4	10	4	7	4	10
AD 11	3	10	1	3	3	10
AD 10		14		7	1	13
AD 9		7	1	1		6
AD 8			1	5		2
AD 7				10		
AD 6				7		
AD 5						
AD skupaj	*8*	*45*	*7*	*43*	*9*	*45*
AST 11	1				1	
AST 10		2		1		2
AST 9	1	7		2	1	5
AST 8	2	7	1	1	2	6
AST 7	1	6	1	2	1	6
AST 6			1	3	1	1
AST 5				8		2
AST 4			1	4		
AST 3				1		
AST 2						
AST 1			1			
AST skupaj	*5*	*22*	*5*	*22*	*6*	*22*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj	**13**	**67**	**12**	**65**	**15**	**67**
Osebje skupaj	**80**		**77**		**82**	

Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (eu-LISA)

Funkcionalna skupina in razred	Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		2		2		2
AD 12		3		3		3
AD 11		1		1		1
AD 10		5		4		4
AD 9		6		7		7
AD 8		10				1
AD 7		16		26		24
AD 6		11				2
AD 5		20		31		30
AD skupaj		*75*		*75*		*75*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1				
AST 7		1		2		2
AST 6		4				
AST 5		12		15		15
AST 4		11		4		4
AST 3		15		23		23
AST 2		1		1		1
AST 1						
AST skupaj		*45*		*45*		*45*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**120**		**120**		**120**
Osebje skupaj	**120**		**120**		**120**	

Evropski azilni podporni urad (EASO)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski azilni podporni urad					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1				1
AD 10		4		2		4
AD 9		4		6		4
AD 8		8		5		8
AD 7		9		8		9
AD 6		5		2		3
AD 5		9		7		7
AD skupaj		*41*		*31*		*37*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4		2		1		2
AST 3		6		6		6
AST 2		1		1		1
AST 1		5		5		5
AST skupaj		*14*		*13*		*14*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**55**		**44**		**51**
Osebje skupaj	**55**		**44**		**51**	

Decentralizirane agencije – Jezikovne službe

Prevajalski center za organe Evropske unije (CdT)

Funkcionalna skupina in razred	Prevajalski center za organe Evropske unije					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						1
AD 14	1	1	1		1	
AD 13						
AD 12	11	6	4	3	10	4
AD 11	10	7	9	8	9	8
AD 10	7	5	9	6	8	6
AD 9	2	12	1	7	3	11
AD 8	9	10	6	4	8	8
AD 7	2	21	6	20	2	24
AD 6	3	25	5	13	5	18
AD 5		3	2	27		11
AD skupaj	*45*	*90*	*43*	*88*	*46*	*91*
AST 11						
AST 10						
AST 9	2	1		1	1	1
AST 8	4		5		4	
AST 7	2	3	2	3	2	3
AST 6	1	3	2	2	2	2
AST 5	2	13	2	6	2	12
AST 4	3	16	2	12	5	13
AST 3		8	1	18		14
AST 2		7		4		5
AST 1				3		
AST skupaj	*14*	*51*	*14*	*49*	*16*	*50*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj	**59**	**141**	**57**	**137**	**62**	**141**
Osebje skupaj	**200**		**194**		**203**	

Decentralizirane agencije – Energetika

Evropska agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev (ACER)

Funkcionalna skupina in razred	Evropska agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		4		4		4
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8		6		6		6
AD 7		6		6		6
AD 6		7		6		4
AD 5		13		8		16
AD skupaj		*39*		*33*		*39*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4		1		1		
AST 3		13		12		14
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		*15*		*14*		*15*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**54**		**47**		**54**
Osebje skupaj	**54**		**47**		**54**	

Decentralizirane agencije – Pravosodje

Agencija Evropske unije za temeljne pravice (FRA)

Funkcionalna skupina in razred	Agencija Evropske unije za temeljne pravice					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				
AD 13		2		1		3
AD 12		10		1		9
AD 11				6		
AD 10		14		2		15
AD 9		11		5		11
AD 8		1		8		1
AD 7		4		15		5
AD 6		2		7		3
AD 5				1		
AD skupaj		*46*		*47*		*48*
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9		3				
AST 8		3		3		3
AST 7		7		4		8
AST 6		12		2		4
AST 5				7		1
AST 4		1		10		9
AST 3				2		
AST 2						1
AST 1						
AST skupaj		*27*		*28*		*27*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**73**		**75**		**75**
Osebje skupaj	**73**		**75**		**75**	

Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski inštitut za enakost spolov					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		1				1
AD 10		1		2		1
AD 9		2				1
AD 8		5		4		6
AD 7		4		5		4
AD 6		3		3		1
AD 5		6		8		8
AD skupaj		*23*		*23*		*23*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				
AST 6				2		2
AST 5		3				3
AST 4		1		5		1
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		*6*		*7*		*6*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**29**		**30**		**29**
Osebje skupaj	**29**		**30**		**29**	

Urad za evropsko pravosodno sodelovanje (Eurojust)

Funkcionalna skupina in razred	Urad za evropsko pravosodno sodelovanje					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		7		3		6
AD 9		9		6		5
AD 8		20		15		15
AD 7		20		9		21
AD 6		18		27		23
AD 5		4		6		5
AD skupaj		*80*		*68*		*77*
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7						
AST 6		1				
AST 5		17		2		5
AST 4		48		19		47
AST 3		42		62		48
AST 2		16		43		31
AST 1				8		
AST skupaj		*125*		*135*		*132*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**205**		**203**		**209**
Osebje skupaj	**205**		**203**		**209**	

Evropska skupna podjetja

Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo (F4E)

Funkcionalna skupina in razred	Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13	13	4	7	2	11	3
AD 12	17	8	12	2	18	9
AD 11	5	12	3		3	12
AD 10	3	30	4	25	7	28
AD 9	2	18	2	16	3	12
AD 8	0	20		9	2	18
AD 7		57	6	40		65
AD 6		30	2	63		24
AD 5			1			2
AD skupaj	*40*	*180*	*37*	*158*	*44*	*174*
AST 11	3				4	
AST 10	3		1		3	
AST 9	3		1		3	
AST 8	1		2			
AST 7	1		1			
AST 6	2	2	1		1	
AST 5	3	9	2		6	7
AST 4		14	2	7		18
AST 3		1	2	17	1	1
AST 2			2			
AST 1			1			
AST skupaj	*16*	*26*	*15*	*24*	*18*	*26*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj	**56**	**206**	**52**	**182**	**62**	**200**
Osebje skupaj	**262**		**234**		**262**	

Skupno podjetje za raziskave o upravljanju zračnega prometa enotnega evropskega neba 2 (SESAR2)

Funkcionalna skupina in razred	Skupno podjetje za raziskave o upravljanju zračnega prometa enotnega evropskega neba 2					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13						
AD 12		4		4		4
AD 11						
AD 10		5		5		5
AD 9						
AD 8		5		5		5
AD 7		4		4		4
AD 6		4		4		4
AD 5		*10*		*10*		*10*
AD skupaj		*33*		*32*		*33*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1		2		2		2
AST skupaj		*6*		*6*		*6*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**39**		**38**		**39**
Osebje skupaj	**39**		**38**		**39**	

Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo (EIT)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo					
	Delovna mesta					
	2015 (*)		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013 (*)		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1				1
AD 10						
AD 9		5		2		4
AD 8		8		6		9
AD 7		5		1		3
AD 6		14		13		15
AD 5				1		1
AD skupaj		*34*		*24 (**)*		*34*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1				
AST 4		2		2		3
AST 3		2		3		2
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		*5*		*5*		*5*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**39**		**29**		**39**
Osebje skupaj	**39**		**29** (***)		**39**	

(*) Pojasnila so v računovodskem izkazu agencije.
(**) Vključno z dvema delovnima mestoma AD, za katera je bila ponudba za zaposlitev poslana in sprejeta, pričetek dela pa je bil predviden za leto 2014.
(***) Glej opombo (**).

Izvajalske agencije

Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja (EASME)

Funkcionalna skupina in razred	Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja					
	Delovna mesta					
	2015 [1]		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		4		1		4
AD 13		11				11
AD 12		10				8
AD 11		5		6		4
AD 10		8		1		10
AD 9		10		2		10
AD 8		7		10		6
AD 7		8		3		4
AD 6		7				4
AD 5		12		7		4
AD skupaj		*82*		*30*		*65*
AST 11						1
AST 10						
AST 9						1
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						1
AST 5		2		1		2
AST 4		8				2
AST 3		3		4		3
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		*15*		*5*		*12*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**97**		**35**		**77**
Osebje skupaj	**97**		**35**		**77**	

[1] Kadrovski načrt omogoča naslednja imenovanja *ad personam*: napoteni uradniki lahko zasedejo delovno mesto v kadrovskem načrtu izvajalske agencije v višjem razredu, če ta razred ustreza njihovemu lastnemu razredu pri Komisiji. Ta izjema velja samo za napotene uradnike.

Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo (EACEA)

Funkcionalna skupina in razred	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		4				2
AD 13		8		3		7
AD 12		3		4		4
AD 11		8		2		10
AD 10		12		13		10
AD 9		19		11		15
AD 8		6		22		11
AD 7		6		4		6
AD 6		10		4		10
AD 5		5		10		5
AD skupaj		*81*		*73*		*80*
AST 11		1				
AST 10		1				1
AST 9		1				2
AST 8		1		1		2
AST 7				1		1
AST 6		2		1		1
AST 5		10		2		7
AST 4		9		11		8
AST 3		4		10		6
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		*29*		*26*		*28*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**110**		**99**		**108**
Osebje skupaj	**110**		**99**		**108**	

Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje in hrano (CHAFEA)

Funkcionalna skupina in razred	Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje in hrano					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12		1				1
AD 11		3		2		2
AD 10						
AD 9				1		
AD 8		1				1
AD 7		1		1		1
AD 6		2		1		2
AD 5		1		3		1
AD skupaj		*11*		*9*		*10*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1				
AST 6				1		1
AST 5						
AST 4		1				1
AST 3				1		
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		*2*		*2*		*2*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**13**		**11**		**12**
Osebje skupaj	**13**		**11**		**12**	

Izvajalska agencija za inovacije in omrežja (INEA)

Funkcionalna skupina in razred	Izvajalska agencija za inovacije in omrežja					
	Delovna mesta					
	2015		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		5 (1)		1		4
AD 13		9				8
AD 12		3		2		3
AD 11		4		2		3
AD 10		3		2		2
AD 9		4		4		3
AD 8		8		4		5
AD 7		10		7		8
AD 6		3		6		5
AD 5		2				1
AD skupaj		*51*		*28*		*42*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1				1
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		1		2
AST 3		3		1		2
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		*8*		*4*		*7*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**59**		**32**		**49**
Osebje skupaj	**59**		**32**		**49**	

(1) Kadrovski načrt omogoča naslednja imenovanja *ad personam*: en uradnik AD 14 postane AD 15.

Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)

Funkcionalna skupina in razred	Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta					
	Delovna mesta					
	2015 (1)		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		7		1		2
AD 13		6		3		9
AD 12		4		4		3
AD 11		4		2		3
AD 10		2		3		0
AD 9		24		7		20
AD 8		37		42		37
AD 7		16		27		17
AD 6		7		7		7
AD 5		1		3		2
AD skupaj		*108*		*99*		*100*
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST skupaj						
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**108**		**99**		**100**
Osebje skupaj	**108**		**99**		**100**	

(1) Kadrovski načrt omogoča naslednja imenovanja *ad personam*: napoteni uradniki lahko zasedejo delovno mesto v kadrovskem načrtu izvajalske agencije v višjem razredu, če ta razred ustreza njihovemu lastnemu razredu pri Komisiji. Ta izjema velja samo za napotene uradnike.

Izvajalska agencija za raziskave (REA)

Funkcionalna skupina in razred	Izvajalska agencija za raziskave					
	Delovna mesta					
	2015 (1)		2014			
	Odobrena v proračunu Unije		Dejansko zasedena na dan 31. decembra 2013		Odobrena v proračunu Unije	
	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna	Stalna	Začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		5		1		4
AD 13		11		1		10
AD 12		6		1		6
AD 11		6		6		5
AD 10		6		9		6
AD 9		7		8		8
AD 8		20		15		20
AD 7		24		20		21
AD 6		28		28		27
AD 5		34		38		28
AD skupaj		*147*		*127*		*135*
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		2				2
AST 7				2		
AST 6		4				3
AST 5		2		4		2
AST 4		1		2		1
AST 3				3		1
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		*10*		*11*		*10*
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC skupaj						
Skupaj		**157**		**138**		**145**
Osebje skupaj	**157**		**138**		**145**	

(1) Kadrovski načrt omogoča naslednja imenovanja *ad personam*: napoteni uradniki lahko zasedejo delovno mesto v kadrovskem načrtu izvajalske agencije v višjem razredu, če ta razred ustreza njihovemu lastnemu razredu pri Komisiji. Ta izjema velja samo za napotene uradnike.

ODDELEK IV

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

PRIHODKI

Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Sodišča Evropske unije za proračunsko leto 2015

Postavka	Znesek
Odhodki	357 062 000
Lastna sredstva	– 44 856 000
Prispevek	**312 206 000**

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnin***	23 694 000	24 204 000	23 051 377,62	97,29
4 0 3	***Prihodki od začasnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Prihodki od posebne dajatve in solidarnostne dajatve na osebne prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	4 513 000	4 402 000	32 658,09	0,72
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	28 207 000	28 606 000	23 084 035,71	81,84
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	16 649 000	18 697 000	16 155 664,42	97,04
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	p.m.	p.m.	1 949 704,57	
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	16 649 000	18 697 000	18 105 368,99	108,75
	Naslov 4 – Skupaj	**44 856 000**	**47 303 000**	**41 189 404,70**	**91,83**

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

4 0 0 ***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnin***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
23 694 000	24 204 000	23 051 377,62

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

4 0 3 ***Prihodki od začasnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a različice, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

4 0 4 ***Prihodki od posebne dajatve in solidarnostne dajatve na osebne prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
4 513 000	4 402 000	32 658,09

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI *(nadaljevanje)*

4 0 4 *(nadaljevanje)*

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 ***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
16 649 000	18 697 000	16 155 664,42

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

4 1 1 ***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	1 949 704,57

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije in zlasti člen 11(2) ter člen 48 Priloge VIII k tem predpisom.

4 1 2 ***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN
POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM
POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI
POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 0				
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin (dobava blaga)***				
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	122 768,22	
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	122 768,22	
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	2 822,81	
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	125 591,03	
	POGLAVJE 5 1				
5 1 1	***Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračilo najemnih stroškov***				
5 1 1 0	Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračilo najemnih stroškov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Povračilo najemnih stroškov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 2				
5 2 0	***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije***	p.m.	p.m.	217,13	
5 2 2	***Obresti od vnaprejšnjega financiranja***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	217,13	
	POGLAVJE 5 5				
5 5 0	***Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	130,96	
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	130,96	

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA
POGLAVJE 5 9 — DRUGI PREJEMKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 7				
5 7 0	***Prihodki, ki izhajajo iz vračil neupravičeno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	87 148,94	
5 7 1	***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila ter volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	631 653,61	
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	718 802,55	
	POGLAVJE 5 8				
5 8 0	***Prihodki iz nadomestil za najem – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	137 092,63	
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	137 092,63	
	POGLAVJE 5 9				
5 9 0	***Drugi prejemki iz upravnega poslovanja***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 5 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**981 834,30**	

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin (dobava blaga)

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	122 768,22

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil, ki so v lasti institucij. Vanjo se knjižijo tudi prejemki od prodaje vozil, ki so nadomeščena z drugimi ali izločena, ko je knjigovodska vrednost v celoti amortizirana.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin v lasti institucij, ki niso prevozna sredstva.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	2 822,81

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM

5 1 1 Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračilo najemnih stroškov

5 1 1 0 Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračilo najemnih stroškov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prejemki se v skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe štejejo za namenske in tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 1 Povračilo najemnih stroškov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prejemki se v skladu s členom 21(3)(a) finančne uredbe štejejo za namenske in tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	217,13

Opombe

V ta člen se vpišejo sredstva od prihodkov od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti.

5 2 2 Obresti od vnaprejšnjega financiranja

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL

5 5 0 Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	130,96

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL *(nadaljevanje)*

5 5 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 5 1 ***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 ***Prihodki, ki izhajajo iz vračil neupravičeno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	87 148,94

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 ***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila ter volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

5 7 3 Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	631 653,61

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 Prihodki iz nadomestil za najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 8 1 Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	137 092,63

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PREJEMKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA

5 9 0 Drugi prejemki iz upravnega poslovanja

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo drugi prejemki iz upravnega poslovanja.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 9 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SKUPAJ	**44 856 000**	**47 303 000**	**42 171 239,—**	**94,01**

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 *Razni prihodki*

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1	**ODHODKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	28 560 000	33 749 500	32 179 432,31
	Rezerve (10 0)	*2 000 000*		
		30 560 000	33 749 500	32 179 432,31
1 2	URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI	217 148 000	212 686 000	200 965 738,47
1 4	DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE	18 354 000	16 977 000	16 238 217,27
1 6	DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI NA INSTITUCIJI	5 200 500	5 447 500	5 458 093,38
	Naslov 1 – Skupaj	**269 262 500**	**268 860 000**	**254 841 481,43**
	Rezerve (10 0)	***2 000 000***		
		271 262 500	**268 860 000**	**254 841 481,43**
2	**STAVBE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI ODHODKI**			
2 0	STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI	62 092 000	62 655 000	61 886 134,57
2 1	INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE	18 882 500	18 314 500	18 955 545,09
2 3	TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE	1 471 500	1 487 500	2 599 421,16
2 5	SREČANJA IN KONFERENCE	599 500	587 500	571 052,78
2 7	ODHODKI ZA RAZŠIRJANJE INFORMACIJ: NAKUP, ARHIVIRANJE, PRODUKCIJA IN RAZŠIRJANJE	2 700 000	3 411 000	2 992 227,08
	Naslov 2 – Skupaj	**85 745 500**	**86 455 500**	**87 004 380,68**
3	**ODHODKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA**			
3 7	POSEBNI ODHODKI NEKATERIH INSTITUCIJ IN ORGANOV	54 000	52 000	26 110,—
	Naslov 3 – Skupaj	**54 000**	**52 000**	**26 110,—**
10	**DRUGI ODHODKI**			
10 0	ZAČASNE ODOBRITVE	2 000 000	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**2 000 000**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ	**357 062 000**	**355 367 500**	**341 871 972,11**

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 1

ODHODKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE
POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 1 0				
1 0 0	***Osebni prejemki in druga upravičenja***				
1 0 0 0	Osebni prejemki in dodatki				
	Nediferencirana sredstva	23 916 500	23 185 000	22 229 039,70	92,94
	Rezerve (10 0)	*2 000 000*			
		25 916 500	23 185 000	22 229 039,70	
1 0 0 2	Upravičenja v zvezi z nastopom, spremembo in prenehanjem funkcije				
	Nediferencirana sredstva	1 449 000	553 000	805 581,33	55,60
	Člen 1 0 0 – Skupaj	25 365 500	23 738 000	23 034 621,03	90,81
	Rezerve (10 0)	*2 000 000*			
		27 365 500	23 738 000	23 034 621,03	
1 0 2	***Začasni dodatki***				
	Nediferencirana sredstva	2 447 000	2 579 000	2 122 075,67	86,72
1 0 3	***Pokojnine***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	6 700 000	6 381 515,42	
1 0 4	***Službena potovanja***				
	Nediferencirana sredstva	295 500	293 000	288 000,—	97,46
1 0 6	***Izobraževanja***				
	Nediferencirana sredstva	452 000	439 500	353 220,19	78,15
1 0 9	***Začasne odobritve***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	28 560 000	33 749 500	32 179 432,31	112,67
	Rezerve (10 0)	*2 000 000*			
		30 560 000	33 749 500	32 179 432,31	
	POGLAVJE 1 2				
1 2 0	***Osebni prejemki in druga upravičenja***				
1 2 0 0	Osebni prejemki in dodatki				
	Nediferencirana sredstva	213 814 000	209 556 000	198 127 515,09	92,66
1 2 0 2	Plačano nadurno delo				
	Nediferencirana sredstva	656 000	689 500	648 040,54	98,79
1 2 0 4	Upravičenja v zvezi z nastopom, premestitvijo in prenehanjem funkcije				
	Nediferencirana sredstva	2 448 000	2 210 500	2 190 182,84	89,47

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE
POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI NA INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 2 0	*(nadaljevanje)*				
	Člen 1 2 0 – Skupaj	216 918 000	212 456 000	200 965 738,47	92,65
1 2 2	***Nadomestila po predvidenem prenehanju funkcije***				
1 2 2 0	Nadomestila za uslužbence, upokojene v službenem interesu				
	Nediferencirana sredstva	230 000	230 000	0,—	0
1 2 2 2	Nadomestila ob dokončnem prenehanju delovnega razmerja in poseben pokojninski sistem za uradnike in začasne uslužbence				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 1 2 2 – Skupaj	230 000	230 000	0,—	0
1 2 9	***Začasne odobritve***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	217 148 000	212 686 000	200 965 738,47	92,55
	POGLAVJE 1 4				
1 4 0	***Drugi uslužbenci in zunanje osebje***				
1 4 0 0	Drugi uslužbenci				
	Nediferencirana sredstva	5 955 000	5 309 000	5 833 162,37	97,95
1 4 0 4	Poskusna doba in izmenjava zaposlenih				
	Nediferencirana sredstva	688 000	670 500	452 000,—	65,70
1 4 0 5	Druge zunanje storitve				
	Nediferencirana sredstva	261 500	269 500	309 000,—	118,16
1 4 0 6	Zunanje jezikovne storitve				
	Nediferencirana sredstva	11 449 500	10 728 000	9 644 054,90	84,23
	Člen 1 4 0 – Skupaj	18 354 000	16 977 000	16 238 217,27	88,47
1 4 9	***Začasne odobritve***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	18 354 000	16 977 000	16 238 217,27	88,47
	POGLAVJE 1 6				
1 6 1	***Odhodki v zvezi s kadrovskimi zadevami***				
1 6 1 0	Razni odhodki za zaposlovanje				
	Nediferencirana sredstva	207 000	207 000	186 266,59	89,98
1 6 1 2	Nadaljnje poklicno usposabljanje				
	Nediferencirana sredstva	1 540 500	1 540 500	1 461 639,85	94,88
	Člen 1 6 1 – Skupaj	1 747 500	1 747 500	1 647 906,44	94,30

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI NA INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 6 2	***Službena potovanja***				
	Nediferencirana sredstva	349 000	348 000	346 500,—	99,28
1 6 3	***Odhodki za uslužbence institucije***				
1 6 3 0	Socialno skrbstvo				
	Nediferencirana sredstva	21 000	21 000	0,—	0
1 6 3 2	Družabne aktivnosti zaposlenih in drugi odhodki socialne narave				
	Nediferencirana sredstva	271 000	242 000	242 534,79	89,50
	Člen 1 6 3 – Skupaj	292 000	263 000	242 534,79	83,06
1 6 5	***Dejavnosti v zvezi z zaposlenimi na instituciji***				
1 6 5 0	Zdravstvena služba				
	Nediferencirana sredstva	182 000	181 000	153 445,95	84,31
1 6 5 2	Restavracije in menze				
	Nediferencirana sredstva	80 000	80 000	192 267,20	240,33
1 6 5 4	Center za predšolske otroke				
	Nediferencirana sredstva	2 550 000	2 828 000	2 875 439,—	112,76
	Člen 1 6 5 – Skupaj	2 812 000	3 089 000	3 221 152,15	114,55
	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	5 200 500	5 447 500	5 458 093,38	104,95
	Naslov 1 – Skupaj	**269 262 500**	**268 860 000**	**254 841 481,43**	**94,64**
	Rezerve (10 0)	***2 000 000***			
		271 262 500	**268 860 000**	**254 841 481,43**	

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 1

ODHODKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 Osebni prejemki in druga upravičenja

1 0 0 0 Osebni prejemki in dodatki

	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 0 0 0	23 916 500	23 185 000	22 229 039,70
Rezerve (10 0)	*2 000 000*		
Skupaj	25 916 500	23 185 000	22 229 039,70

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 3, 4, 4a, 11 in 14.

Iz teh odobritev se članom institucije krijejo:

— osnovne plače,

— dodatki za bivanje v tujini,

— družinski dodatki, namreč: dodatek za gospodinjstvo, otroški dodatek in dodatek za šolanje,

— dodatek za reprezentančne stroške,

— prispevek institucije (0,87 %) za zavarovanje za primer poklicne bolezni in nesreče, prispevek institucije (3,4 %) za zdravstveno zavarovanje,

— dodatek za rojstvo otroka,

— stroški v primeru smrti člana institucije,

— plačila ponderjev za osnovne plače, dodatki za bivanje v tujini, družinski dodatki in transferji dela prejemkov članov institucij v tujino (po analogiji s členom 17 Priloge VII Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije).

Pogoji za sprostitev rezerve

Sredstva v rezervi se lahko sprostijo, ko bosta Evropski parlament in Svet dosegla sporazum o povečanju števila sodnikov splošnega sodišča za devet na osnovi sklepa o spremembi protokola o statutu Sodišča Evropske unije.

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 0 *(nadaljevanje)*

1 0 0 2 Upravičenja v zvezi z nastopom, spremembo in prenehanjem funkcije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 449 000	553 000	805 581,33

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 5.

Iz teh odobritev se krijejo:

— potni stroški za člane institucije (vključno s potnimi stroški za družinske člane) ob nastopu ali prenehanju funkcije,

— dodatki za nastanitev in preselitev za člane institucije ob nastopu ali prenehanju funkcije,

— stroški selitve za člane institucije ob nastopu ali prenehanju funkcije.

1 0 2 ***Začasni dodatki***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 447 000	2 579 000	2 122 075,67

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 7.

Te odobritve so namenjene kritju začasnih dodatkov in družinskih dodatkov ter korekcijskih količnikov za države, v katerih prebivajo nekdanji člani institucije.

1 0 3 ***Pokojnine***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	6 700 000	6 381 515,42

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 8, 9, 15 in 18.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 3 *(nadaljevanje)*

Iz teh odobritev se krijejo:

— starostne pokojnine nekdanjih članov institucije ter korekcijski količniki za države, v katerih prebivajo,

— invalidske pokojnine,

— stroški družinskih pokojnin za preživele zakonce in/ali otroke nekdanjih članov institucije ter korekcijski količniki za države, v katerih prebivajo.

1 0 4 ***Službena potovanja***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
295 500	293 000	288 000,—

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 6.

Te odobritve so namenjene kritju potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izrednih izdatkov, ki nastanejo med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

1 0 6 ***Izobraževanja***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
452 000	439 500	353 220,19

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo stroški jezikovnih tečajev ali drugih seminarjev, namenjenih poklicnemu izpopolnjevanju članov institucije.

1 0 9 ***Začasne odobritve***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 9 *(nadaljevanje)*

Opombe

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Te odobritve so namenjene kritju učinka vseh morebitnih uskladitev plač in pokojnin, ki bi jih sprejel Svet tekom proračunskega leta.

Te odobritve so začasne in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne člene ali postavke tega poglavja v skladu s finančno uredbo.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

Opombe

Za odobrena sredstva v tem poglavju je bil uporabljen pavšalni odbitek v višini 3 %.

1 2 0 ***Osebni prejemki in druga upravičenja***

1 2 0 0 Osebni prejemki in dodatki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
213 814 000	209 556 000	198 127 515,09

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 62, 64, 65, 66, 67, 68, kot tudi oddelek I Priloge VII, člen 69, kot tudi člen 4 Priloge VII, člen 18 Priloge XIII, člen 72, člen 73 in člen 15 Priloge VIII, členi 70, 74 in 75, člen 8 Priloge VII ter člen 34.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti členi 28a, 42, 47 in 48.

Skupna pravila o zdravstvenem zavarovanju uradnikov Evropskih skupnosti, zlasti člen 23.

Iz teh odobritev se krijejo:

— osnovne plače uradnikov in začasnih uslužbencev,

— družinski dodatki, ki vključujejo dodatek za gospodinjstvo, otroški dodatek, dodatek za šolanje za uradnike in začasne uslužbence,

— nadomestila za izselitev in bivanje v tujini za uradnike ter začasno osebje,

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 0 *(nadaljevanje)*

— nadomestila za tajniška dela uradnikov kategorije AST, ki so na delovnih mestih: stenodaktilografija, pošiljanje tekstov, strojepisje, tajnik direkcije in glavni tajnik,

— prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje (3,4 % osnovne plače). Prispevek v breme uradnika znaša 1,7 % osnovne plače,

— delež za kritje zavarovanja za tveganja poklicne bolezni in nesreče pri delu, ki ga krije delodajalec (0.5 % osnovne plače), in dodatni odhodki v skladu z uporabo določb Kadrovskih predpisov v zvezi s tem,

— nadomestilo za primer brezposelnosti začasnih uslužbencev,

— plačila institucije za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic začasnega osebja v njihovih matičnih državah,

— pomoč ob rojstvu otroka in, v primeru smrti uradnika, celotna plača preminulega do konca tretjega meseca, ki sledi mesecu smrti, in stroški za prevoz posmrtnih ostankov do matičnega kraja preminulega,

— potni stroški za potovanja od kraja zaposlitve do matičnega kraja v času letnega dopusta, za uradnike ali začasne uslužbence, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,

— nadomestilo uradnikom na poskusnem delu, ki so odpuščeni zaradi očitne neprimernosti, nadomestilo, ki se izplača v primeru, ko institucija odpove pogodbo začasnemu uslužbencu, odkup pokojninskih pravic nekdanjih članov pomožnega osebja, ki so imenovani za začasne uslužbence ali uradnike,

— korekcijski količniki za osebne prejemke uradnikov in pomožnega osebja in nadurno delo,

— dodatki za nastanitev in prevoz,

— pavšalna nadomestila za službeno delovanje,

— pavšalna nadomestila za lokalne potne stroške,

— nadomestila za neprekinjeno delo ali dežurstvo ali pripravljenost na delo na delovnem mestu ali doma.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

1 2 0 2 Plačano nadurno delo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
656 000	689 500	648 040,54

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 2 *(nadaljevanje)*

Iz teh odobritev se krijejo pavšalna nadomestila in plačila po urnih postavkah za nadurno delo uradnikov, začasnih uslužbencev in pomožnega osebja ter lokalnega osebja, ki mu ni bilo mogoče odobriti kompenzacijskega dopusta v skladu s predpisanimi postopki.

1 2 0 4 Upravičenja v zvezi z nastopom, premestitvijo in prenehanjem funkcije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 448 000	2 210 500	2 190 182,84

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 20 in 71 ter členi 5, 6, 7, 9 in 10 Priloge VII.

Iz teh odobritev se krijejo:

— potni stroški za uslužbence (vključno s stroški njihovih družinskih članov) ob nastopu ali prenehanju dela ali ob premestitvi v drugi kraj,

— nadomestila za namestitev in preselitev uslužbencev, ki morajo ob nastopu službe in po dokončnem prenehanju delovnega razmerja v instituciji zamenjati kraj bivanja,

— stroški selitve za uslužbence, ki morajo ob nastopu službe in po prenehanju delovnega razmerja v instituciji zamenjati kraj bivanja,

— dnevnice, do katerih so upravičeni uslužbenci, ki lahko dokažejo, da so morali ob nastopu službe zamenjati kraj bivanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

1 2 2 ***Nadomestila po predvidenem prenehanju funkcije***

1 2 2 0 Nadomestila za uslužbence, upokojene v službenem interesu

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
230 000	230 000	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije in zlasti člena 42c in 50 ter Priloga IV k tem predpisom.

Te odobritve so namenjene kritju nadomestil, ki jih je treba izplačati uradnikom, ki jim je bil zaradi ukrepa zmanjšanja števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktiven status, uradnikom, ki so bili v interesu službe razrešeni z delovnega mesta naziva AD 16, AD 15 ali AD 14, in uradnikom, ki jim je bil določen dopust v interesu službe iz organizacijskih razlogov, povezanih s pridobitvijo novih znanj v institucijah.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 2 *(nadaljevanje)*

1 2 2 2 Nadomestila ob dokončnem prenehanju delovnega razmerja in poseben pokojninski sistem za uradnike in začasne uslužbence

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 72.

Iz teh odobritev se krijejo:

— nadomestila, ki jih je treba izplačati ob uporabi Kadrovskih predpisov ali uredb,

— prispevki delodajalca za zdravstveno zavarovanje oseb, ki prejmejo nadomestila,

— uskladitve s korekcijskimi količniki raznih nadomestil iz postavk.

1 2 9 ***Začasne odobritve***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Iz odobritev iz tega člena se krijejo odhodki za uskladitve plač, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Te odobritve so začasne in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne člene ali postavke tega poglavja v skladu s finančno uredbo.

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE

1 4 0 ***Drugi uslužbenci in zunanje osebje***

1 4 0 0 Drugi uslužbenci

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 955 000	5 309 000	5 833 162,37

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije in zlasti člen 4 in naslov V ter člen 5 in naslov VI teh pogojev.

Iz teh odobritev se krijejo:

— osebni prejemki in prispevek delodajalca za socialno varnost za pomožno osebje, pomožne tolmače, lokalno osebje in pomožne prevajalce,

— honorarji in drugi odhodki posebnih svetovalcev, vključno s honorarji za zdravnika-svetovalca,

— odhodki za morebitno zaposlitev pogodbenih sodelavcev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

1 4 0 4 Poskusna doba in izmenjava zaposlenih

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
688 000	670 500	452 000,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo:

— odhodki uradnikov iz držav članic ali drugih nacionalnih strokovnjakov, ki so napoteni na delo v službe Sodišča Evropske unije,

— stroški financiranja štipendij za stažiste v službi institucije.

1 4 0 5 Druge zunanje storitve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
261 500	269 500	309 000,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo predvsem stroški za dodatne storitve, ki jih službe institucije ne morejo opraviti same.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 6 Zunanje jezikovne storitve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
11 449 500	10 728 000	9 644 054,90

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo:

— odhodki v zvezi z ukrepi, ki jih je določil Medinstitucionalni odbor za prevajanje in tolmačenje (ICTI) z namenom pospeševanja medinstitucionalnega sodelovanja na jezikovnem področju,

— plačilo samostojnih tolmačev Generalnega direktorata Evropske komisije za tolmačenje,

— plačilo konferenčnih tolmačev,

— plačilo za stroške pogodbenih in občasnih konferenčnih sodelavcev,

— dodatne storitve v zvezi s popravljanjem besedil, zlasti honorarji in stroški zavarovanj, potni stroški, dnevnice in službene poti samostojnih korektorjev ter pripadajoči administrativni stroški,

— stroški, povezani z delom samostojnih ali začasnih prevajalcev, strojepisnim in drugim delom, ki ga prevajalska služba odda zunanjim sodelavcem.

Sodišče Evropske unije si bo prizadevalo za sodelovanje z drugimi institucijami v obliki medinstitucionalnega dogovora, da se izognemo nepotrebnemu podvajanju prizadevanj pri prevajanju postopkovnih dokumentov, da se tako zagotovi dodatne prihranke v splošnem proračunu Unije.

1 4 9 ***Začasne odobritve***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 65 in 65a ter Priloga XI.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Iz teh odobritev se krije učinek vseh morebitnih uskladitev plač in pokojnin, ki bi jih je sprejel Svet tekom proračunskega leta.

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 9 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne člene ali točke tega poglavja v skladu s finančno uredbo.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI NA INSTITUCIJI

1 6 1 ***Odhodki v zvezi s kadrovskimi zadevami***

1 6 1 0 Razni odhodki za zaposlovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
207 000	207 000	186 266,59

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov oglaševanja, pozivanja kandidatov, najemanja prostorov in opreme za organizacijo javnih natečajev na medinstitucionalni ravni ter potnih stroškov kandidatov in stroškov zdravniških pregledov za kandidate. V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih potreb, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja je mogoče te odobritve deloma uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

1 6 1 2 Nadaljnje poklicno usposabljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 540 500	1 540 500	1 461 639,85

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tečaje usposabljanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, ki potekajo na medinstitucionalni ravni.

Te odobritve krijejo tudi odhodke za nakup opreme za poučevanje in tehnične opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

1 6 2 ***Službena potovanja***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
349 000	348 000	346 500,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI NA INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 2 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene kritju stroškov prevoza, plačil dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih izdatkov, nastalih med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

1 6 3 ***Odhodki za uslužbence institucije***

1 6 3 0 Socialno skrbstvo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
21 000	21 000	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 76.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč uradnikom in drugim uslužbencem, ki so v posebno težkem položaju.

V okviru politike v korist invalidnih oseb so te odobritve namenjene naslednjim kategorijam invalidnih oseb:

— aktivno zaposlenim uradnikom in začasnim uslužbencem,

— zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov in začasnih uslužbencev,

— vsem vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije.

S temi odobritvami se v mejah proračunskih možnosti in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic na državni ravni v državi bivanja ali matični državi povrnejo nemedicinski izdatki, ki so ocenjeni kot potrebni in so posledica invalidnosti ter za katere obstajajo utemeljeni razlogi.

1 6 3 2 Družabne aktivnosti zaposlenih in drugi odhodki socialne narave

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
271 000	242 000	242 534,79

Opombe

Te odobritve so namenjene:

— vzpodbujanju in finančni podpori za pobude, namenjene promociji družabnih aktivnosti med zaposlenimi različnih narodnosti, skupaj z dotacijami, namenjenimi klubom, športnim in kulturnim društvom zaposlenih,

— kritju drugih odhodkov in subvencij za uslužbence in njihove družine.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI NA INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 5 Dejavnosti v zvezi z zaposlenimi na instituciji

1 6 5 0 Zdravstvena služba

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
182 000	181 000	153 445,95

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II.

Iz teh odobritev se krijejo stroški letnih zdravniških pregledov vseh uradnikov, vključno z vsemi nadaljnjimi zdravniškimi pregledi in preiskavami v okviru letnega zdravniškega pregleda, ter tudi stroškov za delovanje dispanzerja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

1 6 5 2 Restavracije in menze

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
80 000	80 000	192 267,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov nakupa in vzdrževanja opreme restavracij in kavarn ter del njihovih tekočih stroškov.

Odobritve so namenjene tudi kritju stroškov preureditve in zamenjave opreme restavracij in menz.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

1 6 5 4 Center za predšolske otroke

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 550 000	2 828 000	2 875 439,—

Opombe

Iz teh odobritev se krije prispevek Sodišča za Center za predšolske otroke in šolski center v Luxembourgu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 2

STAVBE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI ODHODKI

POGLAVJE 2 0 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI
POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 2 0				
2 0 0	***Stavbe***				
2 0 0 0	Najemnine				
	Nediferencirana sredstva	9 288 000	9 531 500	14 141 501,80	152,26
2 0 0 1	Najem/nakup				
	Nediferencirana sredstva	33 644 000	32 790 000	28 508 992,69	84,74
2 0 0 3	Nakup nepremičnin				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Gradnja stavb				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Opremljanje prostorov				
	Nediferencirana sredstva	1 025 000	1 350 000	2 965 844,92	289,35
2 0 0 8	Šolanje in tehnična pomoč v zvezi z nepremičninskimi projekti				
	Nediferencirana sredstva	1 121 000	976 000	892 755,03	79,64
	Člen 2 0 0 – Skupaj	45 078 000	44 647 500	46 509 094,44	103,17
2 0 2	***Stroški v zvezi s stavbami***				
2 0 2 2	Čiščenje in vzdrževanje				
	Nediferencirana sredstva	7 996 000	7 962 000	6 776 041,04	84,74
2 0 2 4	Poraba energije				
	Nediferencirana sredstva	2 812 000	3 852 500	2 303 350,57	81,91
2 0 2 6	Varnost in nadzor stavb				
	Nediferencirana sredstva	5 797 000	5 776 000	5 684 000,—	98,05
2 0 2 8	Zavarovanje				
	Nediferencirana sredstva	100 000	112 000	108 182,01	108,18
2 0 2 9	Drugi odhodki, ki se nanašajo na stavbe				
	Nediferencirana sredstva	309 000	305 000	505 466,51	163,58
	Člen 2 0 2 – Skupaj	17 014 000	18 007 500	15 377 040,13	90,38
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	62 092 000	62 655 000	61 886 134,57	99,67
	POGLAVJE 2 1				
2 1 0	***Oprema, stroški rabe in storitev v zvezi z informatiko in telekomunikacijami***				
2 1 0 0	Nakup, delovanje, oskrbovanje in vzdrževanje opreme in programske opreme				
	Nediferencirana sredstva	5 437 000	5 307 500	5 357 562,45	98,54

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE
POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
2 1 0	*(nadaljevanje)*				
2 1 0 2	Zunanje storitve za rabo, izvedbo in vzdrževanje programske opreme in sistemov				
	Nediferencirana sredstva	10 231 000	9 914 000	10 233 168,90	100,02
2 1 0 3	Telekomunikacije				
	Nediferencirana sredstva	804 500	801 000	770 692,69	95,80
	Člen 2 1 0 – Skupaj	16 472 500	16 022 500	16 361 424,04	99,33
2 1 2	***Pohištvo***				
	Nediferencirana sredstva	722 000	636 000	992 584,26	137,48
2 1 4	***Nakup opreme in tehničnih naprav***				
	Nediferencirana sredstva	238 000	252 500	238 202,19	100,08
2 1 6	***Vozila***				
	Nediferencirana sredstva	1 450 000	1 403 500	1 363 334,60	94,02
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	18 882 500	18 314 500	18 955 545,09	100,39
	POGLAVJE 2 3				
2 3 0	***Pisarniške in druge potrebščine***				
	Nediferencirana sredstva	640 000	649 500	522 507,12	81,64
2 3 1	***Stroški finančnih storitev***				
	Nediferencirana sredstva	50 000	50 000	15 086,25	30,17
2 3 2	***Pravni stroški in odškodnine***				
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	17 343,80	86,72
2 3 6	***Poštni stroški***				
	Nediferencirana sredstva	304 000	350 000	360 000,—	118,42
2 3 8	***Drugi upravni odhodki***				
	Nediferencirana sredstva	457 500	418 000	1 684 483,99	368,19
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	1 471 500	1 487 500	2 599 421,16	176,65
	POGLAVJE 2 5				
2 5 2	***Stroški za sprejeme in reprezentanco***				
	Nediferencirana sredstva	129 000	149 000	157 865,98	122,38
2 5 4	***Srečanja, kongresi in konference***				
	Nediferencirana sredstva	320 500	291 000	265 437,23	82,82
2 5 6	***Odhodki za razširjanje informacij in za sodelovanje na javnih prireditvah***				
	Nediferencirana sredstva	150 000	147 500	147 749,57	98,50

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 2 7 — ODHODKI ZA RAZŠIRJANJE INFORMACIJ: NAKUP, ARHIVIRANJE, PRODUKCIJA IN RAZŠIRJANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
2 5 7	***Pravna informatika***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 2 5 – SKUPAJ	599 500	587 500	571 052,78	95,25
	POGLAVJE 2 7				
2 7 0	***Omejena posvetovanja, študije in raziskave***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 7 2	***Odhodki za dokumentacijo, knjižnico in arhiv***				
	Nediferencirana sredstva	1 385 000	1 349 000	1 333 500,—	96,28
2 7 4	***Produkcija in objave***				
2 7 4 0	Uradni list				
	Nediferencirana sredstva	500 000	650 000	682 000,—	136,40
2 7 4 1	Publikacije splošnega značaja				
	Nediferencirana sredstva	815 000	1 412 000	976 727,08	119,84
	Člen 2 7 4 – Skupaj	1 315 000	2 062 000	1 658 727,08	126,14
	POGLAVJE 2 7 – SKUPAJ	2 700 000	3 411 000	2 992 227,08	110,82
	Naslov 2 – Skupaj	**85 745 500**	**86 455 500**	**87 004 380,68**	**101,47**

NASLOV 2

STAVBE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI ODHODKI

POGLAVJE 2 0 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

2 0 0 Stavbe

2 0 0 0 Najemnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
9 288 000	9 531 500	14 141 501,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju najemnin za stavbe , v katerih ima Sodišče prostore.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 0 0 1 Najem/nakup

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
33 644 000	32 790 000	28 508 992,69

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo nadomestila za nepremičnine, ki so predmet pogodb o najemu/nakupu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 0 0 3 Nakup nepremičnin

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

2 0 0 5 Gradnja stavb

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju morebitnih sredstev za gradnjo nepremičnin.

2 0 0 7 Opremljanje prostorov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 025 000	1 350 000	2 965 844,92

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 2 0 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 0 *(nadaljevanje)*

2 0 0 7 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh odobritev se krije:

— izvedba različnih gradbenih del, zlasti postavitev vmesnih sten, zastorov, kablov, pleskanje, tapeciranje, prevleka tal, spuščeni stropovi in s tem povezana tehnično-instalacijska dela,

— odhodek v zvezi z delom, ki izhaja iz šolanja in pomoči.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 0 0 8 Šolanje in tehnična pomoč v zvezi z nepremičninskimi projekti

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 121 000	976 000	892 755,03

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo odhodki v zvezi s šolanjem in tehnično pomočjo v zvezi z velikimi nepremičninskimi projekti.

2 0 2 ***Stroški v zvezi s stavbami***

2 0 2 2 Čiščenje in vzdrževanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 996 000	7 962 000	6 776 041,04

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo stroški vzdrževanja in čiščenja prostorov ter tehničnih instalacij na podlagi sklenjenih pogodb, kot tudi stroški za delo in material, potreben za splošno vzdrževanje (barvanje, popravila itd.) zgradb, ki jih institucija uporablja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 0 2 4 Poraba energije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 812 000	3 852 500	2 303 350,57

POGLAVJE 2 0 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 2 *(nadaljevanje)*

2 0 2 4 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 120 000 EUR.

2 0 2 6 Varnost in nadzor stavb

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 797 000	5 776 000	5 684 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov nadzora stavb, ki jih uporablja institucija.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 0 2 8 Zavarovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
100 000	112 000	108 182,01

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zavarovalnih premij za stavbe, v katerih deluje institucija.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 0 2 9 Drugi odhodki, ki se nanašajo na stavbe

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
309 000	305 000	505 466,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih tekočih odhodkov za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti za cestne takse, kanalizacijo, odvoz smeti, cestno signalizacijo itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

2 1 0 Oprema, stroški rabe in storitev v zvezi z informatiko in telekomunikacijami

2 1 0 0 Nakup, delovanje, oskrbovanje in vzdrževanje opreme in programske opreme

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 437 000	5 307 500	5 357 562,45

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo nakup, obnova, najem, popravilo in vzdrževanje vse informacijske in pisarniške opreme ter opreme za telefonijo (vključno s fotokopirnimi stroji, opremo za videokonference in večpredstavnostno opremo) ter materiala za tolmačenje, kot so kabine, slušalke, preklopne enote za simultano tolmačenje.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 1 0 2 Zunanje storitve za rabo, izvedbo in vzdrževanje programske opreme in sistemov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
10 231 000	9 914 000	10 233 168,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov analiz in programiranja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
804 500	801 000	770 692,69

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo vsi odhodki v zvezi s telekomunikacijami, kamor spadajo stroški naročnine in telefonske linije (fiksne in mobilne).

Odobritve krijejo tudi stroške, povezane z informacijskim omrežjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

2 1 2 Pohištvo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
722 000	636 000	992 584,26

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

2 1 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo:

— odhodki za nakup dodatnega pohištva,

— zamenjava najmanj 15 let starega pohištva ter pohištva, ki ga ni mogoče popraviti,

— najem pohištva,

— vzdrževanje, uporaba in popravila pohištva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 1 4 ***Nakup opreme in tehničnih naprav***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
238 000	252 500	238 202,19

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo:

— nakup opreme in tehničnih naprav,

— odhodki za zamenjavo tehnične opreme in zlasti audiovizualni material, material za arhiviranje, knjižnico ter razni pripomočki za vzdrževanje stavb in material za razmnoževanje, razširjanje in pošto,

— stroški najema tehničnih naprav in opreme,

— stroški vzdrževanja, uporabe ter popravil tehničnih naprav in opreme iz tega člena.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 1 6 ***Vozila***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 450 000	1 403 500	1 363 334,60

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo:

— odhodki za nakup prevoznih sredstev,

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

2 1 6 *(nadaljevanje)*

— stroški zamenjave vozil, ki imajo največjo kilometrino in najmanj 120 000 prevoženih kilometrov,

— stroški najema in uporabe najetih vozil,

— stroški vzdrževanja, popravil, garažiranja, parkirnine, cestnine in zavarovanja službenih vozil.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 51 500 EUR.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE

2 3 0 ***Pisarniške in druge potrebščine***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
640 000	649 500	522 507,12

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo naslednji odhodki za pisarniške potrebščine:

— xerox in fotokopirni papir ter obrazci za račune,

— papir in pisarniški material,

— material za delavnico za razmnoževanje dokumentov,

— material za splošne službe za razširjanje informacij in pošto,

— material za glasovno snemanje,

— tiskovine in obrazci,

— računalniška in elektronska pisarniška oprema,

— druge potrebščine in materiali, ki niso del inventarja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 2 000 EUR.

2 3 1 ***Stroški finančnih storitev***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
50 000	50 000	15 086,25

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE *(nadaljevanje)*

2 3 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo bančni stroški (provizije, bančne provizije, razni stroški), kot tudi drugi finančni stroški.

Obresti, ki pripadajo instituciji, so navedene pod prihodki.

2 3 2 ***Pravni stroški in odškodnine***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
20 000	20 000	17 343,80

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti kritju honorarjev odvetnikov, ki jih mora institucija plačati za profesionalne storitve, ki jih je prejela, ali za povračilo stroškov, ki jih mora plačati za izvršitev sodne odločbe, ter za odškodnine, ki jih je treba izplačati.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 3 6 ***Poštni stroški***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
304 000	350 000	360 000,—

Opombe

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 3 8 ***Drugi upravni odhodki***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
457 500	418 000	1 684 483,99

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo:

— razni stroški zavarovanja (predvsem za civilno odgovornost, kraje, riziko opreme za obdelavo besedil, elektronski riziko),

— stroški nakupa, vzdrževanja in čiščenja tog sodnikov, uniforme vratarjev in šoferjev, delovne obleke za osebje v delavnici za razmnoževanje dokumentov in vzdrževalce,

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE *(nadaljevanje)*

2 3 8 *(nadaljevanje)*

— razni odhodki za interne sestanke,

— stroški selitve opreme, pohištva in pisarniških zalog,

— operativni stroški izvajalcev storitev,

— drugi operativni odhodki, ki niso posebej predvideni v prejšnjih členih.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE

2 5 2 ***Stroški za sprejeme in reprezentanco***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
129 000	149 000	157 865,98

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo odhodki za sprejeme in reprezentanco v okviru obveznosti institucije, kot tudi reprezentančni stroški in odhodki za razvedrilo osebja.

2 5 4 ***Srečanja, kongresi in konference***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
320 500	291 000	265 437,23

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predvsem stroškov organizacije, ob sodelovanju pravosodnih ministrstev, seminarjev in drugih izobraževanj na sedežu institucije za sodnike in druge pravnike držav članic.

Zaradi razvoja sodne prakse institucije in nacionalnih sodišč na področju prava Unije so potrebni študijski sestanki s sodniki visokih nacionalnih sodišč in s strokovnjaki za pravo Unije.

Iz teh odobritev se krijejo tudi stroški organizacije, kot tudi potni stroški in dnevnice udeležencev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*

2 5 6 Odhodki za razširjanje informacij in za sodelovanje na javnih prireditvah

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
150 000	147 500	147 749,57

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo odhodki za nakup in objavo del, namenjenih razširjanju prava Unije, drugi stroški za razširjanje informacij in stroški fotografij, kot tudi sodelovanje pri financiranju stroškov obiskov institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 5 7 Pravna informatika

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo morebitni odhodki za sofinanciranje storitev pravne informatike na zahtevo Komisije (vzdrževanje in distribuiranje medinstitucionalnih baz podatkov).

POGLAVJE 2 7 — ODHODKI ZA RAZŠIRJANJE INFORMACIJ: NAKUP, ARHIVIRANJE, PRODUKCIJA IN RAZŠIRJANJE

2 7 0 Omejena posvetovanja, študije in raziskave

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

2 7 2 Odhodki za dokumentacijo, knjižnico in arhiv

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 385 000	1 349 000	1 333 500,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo:

— odhodki za nakup knjig, dokumentov in drugih publikacij ter posodabljanje obstoječih zvezkov,

— vnos in nakup informacijskih baz pravnih virov,

— posebna oprema za knjižnice,

— stroški naročnin za časopise, nespecializiran periodični tisk in razne biltene,

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 2 7 — ODHODKI ZA RAZŠIRJANJE INFORMACIJ: NAKUP, ARHIVIRANJE, PRODUKCIJA IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

2 7 2 *(nadaljevanje)*

— naročnine na tiskovne agencije,

— vezava in vzdrževanje knjižnega sklada,

— naročnine za neposreden dostop do informacijskih storitev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 7 4 ***Produkcija in objave***

2 7 4 0 Uradni list

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
500 000	650 000	682 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov objav institucije v *Uradnem listu Evropske unije*.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 7 4 1 Publikacije splošnega značaja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
815 000	1 412 000	976 727,08

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov tiskanja in razširjanja Zbirke odločb Sodišča, vključno s sodno prakso Splošnega sodišča in Sodišča za uslužbence, ter indeksa sodne prakse prava Unije.

Iz teh odobritev se krijejo tudi odhodki za izdajanje letnega poročila Sodišča in drugih informativnih brošur Sodišča, ki so na voljo obiskovalcem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

NASLOV 3

ODHODKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 3 7 — POSEBNI ODHODKI NEKATERIH INSTITUCIJ IN ORGANOV

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 3 7				
3 7 1	***Posebni odhodki Sodišča Evropske unije***				
3 7 1 0	Stroški Sodišča				
	Nediferencirana sredstva	54 000	52 000	26 110,—	48,35
3 7 1 1	Arbitražni odbor iz člena 18 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 3 7 1 – Skupaj	54 000	52 000	26 110,—	48,35
	POGLAVJE 3 7 – SKUPAJ	54 000	52 000	26 110,—	48,35
	Naslov 3 – Skupaj	**54 000**	**52 000**	**26 110,—**	**48,35**

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 3

ODHODKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 3 7 — POSEBNI ODHODKI NEKATERIH INSTITUCIJ IN ORGANOV

3 7 1 Posebni odhodki Sodišča Evropske unije

3 7 1 0 Stroški Sodišča

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
54 000	52 000	26 110,—

Opombe

Iz teh odobritev se zagotovijo sredstva za normalen potek postopkov v primerih, ko je dodeljena brezplačna pravna pomoč in ko je treba plačati stroške pričam in izvedencem, za stroške ogledov, zaprosil, nagrad odvetnikov in za druge stroške, ki bi jih moralo založiti Sodišče.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

3 7 1 1 Arbitražni odbor iz člena 18 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNE ODOBRITVE
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 10 0	2 000 000	p.m.	0,—	0
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	2 000 000	p.m.	0,—	0
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 10 – Skupaj	**2 000 000**	**p.m.**	**0,—**	**0**
	SKUPAJ	**357 062 000**	**355 367 500**	**341 871 972,11**	**95,75**

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNE ODOBRITVE

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 000 000	p.m.	0,—

Opombe

1.	Postavka	1 0 0 0	Osebni prejemki in dodatki	2 000 000
			Skupaj	2 000 000

Pogoji za sprostitev rezerve

Sredstva v rezervi se lahko sprostijo, ko bosta obe veji proračunskega organa dosegli sporazum o povečanju števila sodnikov splošnega sodišča za devet na osnovi sklepa o spremembi protokola o statutu Sodišča Evropske unije.

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

USLUŽBENCI

Oddelek IV — Sodišče Evropske unije

Funkcionalna skupina in razred	Sodišče Evropske unije			
	2014		2015	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	5	—	5	—
AD 15	10	1	10	1
AD 14	45 (1)	47 (1)	45 (1)	49 (1)
AD 13	120	—	120	—
AD 12	99 (2)	72	99 (2)	75
AD 11	50	79	50	82
AD 10	52	37	80	38
AD 9	196	2	222	2
AD 8	100	1	79	1
AD 7	175	—	160	—
AD 6	27	—	19	—
AD 5	52	28	48	28
SKUPAJ	931	267	937	276
AST 11	10	—	10	—
AST 10	17	1	17	1
AST 9	30	—	32	—
AST 8	47	5	63	5
AST 7	56	31	48	31
AST 6	62	24	52	24
AST 5	65	49	83	51
AST 4	91	42	102	42
AST 3	167	11	131	13
AST 2	40	6	32	5
AST 1	39	—	—	—
SKUPAJ	624	169	570	172
AST/SC 6			—	—
AST/SC 5			—	—
AST/SC 4			—	—
AST/SC 3			—	3
AST/SC 2			40	—
AST/SC 1			—	—
SKUPAJ			40 (3)	3 (3)
Vse skupaj	**1 555** (4)	**436**	**1 547** (5)	**451**
Vse skupaj	**1 991** (6)		**1 998** (6)	

(1) Od tega 1 AD 15 *ad personam*.

(2) Od tega 1 AD 14 *ad personam*.

(3) Institucija v tej fazi ne more natančno oceniti števila potrebnih delovnih mest.

(4) Ni upoštevana teoretična rezerva, brez dodeljenih odobritev, za uradnike, ki so razporejeni k članom Sodišča, Splošnega sodišča ali Sodišča za uslužbence (6 AD 12, 12 AD 11, 18 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).

(5) Ni upoštevana rezerva za nepredvidene odhodke, brez dodeljenih odobrenih sredstev, za uradnike, ki so napoteni v kabinete članov sodišča, splošnega sodišča ali sodišča za uslužbence (6 AD 12, 12 AD 11, 20 AD 10, 15 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).

(6) Zasedenost nekaterih delovnih mest za polovični delovni čas je mogoče nadomestiti z zaposlovanjem drugih uslužbencev v okviru števila delovnih mest, ki so se tako sprostila v posamezni kategoriji.

ODDELEK V

RAČUNSKO SODIŠČE

PRIHODKI

Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Računskega sodišča za proračunsko leto 2015

Postavka	Znesek
Odhodki	132 906 000
Lastna sredstva	– 20 192 000
Prispevek	**112 714 000**

RAČUNSKO SODIŠČE

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJI

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače članov institucij, uradnikov in drugih uslužbencev***	10 838 000	10 004 000	9 951 309,06	91,82
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev in solidarnostnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	1 750 000	1 500 000	13 450,64	0,77
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	12 588 000	11 504 000	9 964 759,70	79,16
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	7 404 000	8 097 000	7 107 013,91	95,99
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	p.m.	p.m.	111 646,91	
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	7 404 000	8 097 000	7 218 660,82	97,50
	Naslov 4 – Skupaj	**19 992 000**	**19 601 000**	**17 183 420,52**	**85,95**

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJI

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

4 0 0 Prihodki od davka na plače članov institucij, uradnikov in drugih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
10 838 000	10 004 000	9 951 309,06

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

4 0 3 Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a, v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI *(nadaljevanje)*

4 0 4 Prihodki od posebnih dajatev in solidarnostnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
1 750 000	1 500 000	13 450,64

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
7 404 000	8 097 000	7 107 013,91

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

4 1 1 Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	111 646,91

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 4, člen 11(2) in (3) ter člen 48 Priloge VIII.

4 1 2 Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN
POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN
POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI
POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 0				
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)***				
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki (prej člen 5 0 0)	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	1 189,76	
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 189,76	
	POGLAVJE 5 1				
5 1 1	***Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem***				
5 1 1 0	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 2				
5 2 0	***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije***	p.m.	p.m.	657,61	
5 2 2	***Obresti na predfinanciranje***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	657,61	
	POGLAVJE 5 5				
5 5 0	***Prihodki od prodaje storitev in izvedenih del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA
POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 7				
5 7 0	***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	110 027,—	
5 7 1	***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila ter volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	110 027,—	
	POGLAVJE 5 8				
5 8 0	***Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 9				
5 9 0	***Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 5 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**111 874,37**	

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucije.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki (prej člen 5 0 0)

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucije.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	1 189,76

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

Ta člen zajema tudi prejemke od prodaje teh izdelkov na elektronskih nosilcih. Ti prejemki so ocenjeni na 70 000 EUR.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

5 1 1 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem

5 1 1 0 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 1 Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	657,61

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije.

5 2 2 Obresti na predfinanciranje

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

5 5 0 ***Prihodki od prodaje storitev in izvedenih del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 5 1 ***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 ***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	110 027,—

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 ***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila ter volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21(2) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

5 7 3 Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 8 1 Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

5 9 0 Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo drugi prihodki iz upravnega poslovodenja.

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodki***	200 000	200 000	19 496,28	9,75
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	200 000	200 000	19 496,28	9,75
	Naslov 9 – Skupaj	**200 000**	**200 000**	**19 496,28**	**9,75**
	SKUPAJ	**20 192 000**	**19 801 000**	**17 314 791,17**	**85,75**

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 *Razni prihodki*

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
200 000	200 000	19 496,28

Opombe

V ta člen se knjižijo razni prihodki.

RAČUNSKO SODIŠČE

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1	**ZAPOSLENI V INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	10 291 000	15 175 000	13 611 630,20
1 2	URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI	97 420 000	93 179 575	89 312 157,47
1 4	DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE	4 301 000	4 096 000	4 033 706,59
1 6	DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	6 369 000	6 312 000	6 219 796,18
	Naslov 1 – Skupaj	**118 381 000**	**118 762 575**	**113 177 290,44**
2	**STAVBE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI IZ POSLOVANJA**			
2 0	STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI	3 080 000	3 350 000	7 135 362,12
2 1	OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE	7 937 000	7 918 000	8 289 012,22
2 3	TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE	426 000	438 000	531 406,11
2 5	ZASEDANJA IN KONFERENCE	717 000	768 000	658 033,86
2 7	INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE	2 365 000	2 261 000	2 119 648,02
	Naslov 2 – Skupaj	**14 525 000**	**14 735 000**	**18 733 462,33**
10	**DRUGI IZDATKI**			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	p.m.	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ	**132 906 000**	**133 497 575**	**131 910 752,77**

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE
POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 1 0				
1 0 0	***Osebni prejemki in druge pravice***				
1 0 0 0	Osebni prejemki, nadomestila in pokojnine				
	Nediferencirana sredstva	8 567 000	8 687 000	8 440 665,25	98,53
1 0 0 2	Pravice ob nastopu in prenehanju funkcije				
	Nediferencirana sredstva	72 000	557 000	178 686,21	248,18
	Člen 1 0 0 – Skupaj	8 639 000	9 244 000	8 619 351,46	99,77
1 0 2	***Začasna nadomestila***				
	Nediferencirana sredstva	1 253 000	1 957 000	1 537 184,65	122,68
1 0 3	***Pokojnine***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	3 584 000	3 041 385,33	
1 0 4	***Službena potovanja***				
	Nediferencirana sredstva	319 000	319 000	293 738,72	92,08
1 0 6	***Strokovno usposabljanje***				
	Nediferencirana sredstva	80 000	71 000	119 970,04	149,96
1 0 9	***Začasna sredstva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	10 291 000	15 175 000	13 611 630,20	132,27
	POGLAVJE 1 2				
1 2 0	***Osebni prejemki in druge pravice***				
1 2 0 0	Osebni prejemki in nadomestila				
	Nediferencirana sredstva	96 113 000	91 758 575	88 253 986,72	91,82
1 2 0 2	Plačano nadurno delo				
	Nediferencirana sredstva	433 000	416 000	418 335,23	96,61
1 2 0 4	Pravice v zvezi z nastopom zaposlitve, premestitvami in prenehanjem zaposlitve				
	Nediferencirana sredstva	874 000	1 005 000	639 835,52	73,21
	Člen 1 2 0 – Skupaj	97 420 000	93 179 575	89 312 157,47	91,68
1 2 2	***Nadomestila po predčasnem prenehanju zaposlitve***				
1 2 2 0	Nadomestila za zaposlene, upokojene v interesu službe				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 2 2	Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve in posebno pokojninsko zavarovanje za uradnike in začasno osebje				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE
POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 2 2	*(nadaljevanje)*				
	Člen 1 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 9	***Začasna sredstva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	97 420 000	93 179 575	89 312 157,47	91,68
	POGLAVJE 1 4				
1 4 0	***Drugi uslužbenci in zunanji sodelavci***				
1 4 0 0	Drugi uslužbenci				
	Nediferencirana sredstva	2 947 000	2 743 000	2 870 627,99	97,41
1 4 0 4	Usposabljanja na delovnem mestu in izmenjave uradnikov				
	Nediferencirana sredstva	987 000	987 000	780 193,56	79,05
1 4 0 5	Druge zunanje storitve				
	Nediferencirana sredstva	40 000	40 000	45 885,04	114,71
1 4 0 6	Zunanje storitve na jezikovnem področju				
	Nediferencirana sredstva	327 000	326 000	337 000,—	103,06
	Člen 1 4 0 – Skupaj	4 301 000	4 096 000	4 033 706,59	93,79
1 4 9	***Začasna sredstva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	4 301 000	4 096 000	4 033 706,59	93,79
	POGLAVJE 1 6				
1 6 1	***Izdatki za upravljanje kadrov***				
1 6 1 0	Razni izdatki za zaposlovanje				
	Nediferencirana sredstva	48 000	48 000	59 350,—	123,65
1 6 1 2	Nadaljnje usposabljanje				
	Nediferencirana sredstva	720 000	718 000	704 991,09	97,92
	Člen 1 6 1 – Skupaj	768 000	766 000	764 341,09	99,52
1 6 2	***Službena potovanja***				
	Nediferencirana sredstva	3 700 000	3 700 000	3 510 584,73	94,88
1 6 3	***Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji***				
1 6 3 0	Socialno varstvo				
	Nediferencirana sredstva	35 000	25 000	25 000,—	71,43
1 6 3 2	Družabni stiki med osebjem in drugi izdatki za družabne dejavnosti				
	Nediferencirana sredstva	77 000	83 000	58 984,12	76,60

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 6 3	*(nadaljevanje)*				
	Člen 1 6 3 – Skupaj	112 000	108 000	83 984,12	74,99
1 6 5	***Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji***				
1 6 5 0	Zdravstvena služba				
	Nediferencirana sredstva	104 000	101 000	63 222,41	60,79
1 6 5 2	Restavracije in menze				
	Nediferencirana sredstva	55 000	55 000	73 663,83	133,93
1 6 5 4	Center za predšolske otroke				
	Nediferencirana sredstva	1 450 000	1 512 000	1 654 000,—	114,07
1 6 5 5	Izdatki PMO za upravljanje dosjejev zaposlenih na Sodišču				
	Nediferencirana sredstva	180 000	70 000	70 000,—	38,89
	Člen 1 6 5 – Skupaj	1 789 000	1 738 000	1 860 886,24	104,02
	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	6 369 000	6 312 000	6 219 796,18	97,66
	Naslov 1 – Skupaj	**118 381 000**	**118 762 575**	**113 177 290,44**	**95,60**

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 Osebni prejemki in druge pravice

1 0 0 0 Osebni prejemki, nadomestila in pokojnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 567 000	8 687 000	8 440 665,25

Opombe

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti člen 2.

Iz teh sredstev se krijejo plače in nadomestila članov Računskega sodišča ter učinek ponderiranja plačil in prenosa dela prejemkov v državo, ki ni država zaposlitve.

1 0 0 2 Pravice ob nastopu in prenehanju funkcije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
72 000	557 000	178 686,21

Opombe

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti člen 6.

Ta sredstva so namenjena za kritje:

— potnih stroškov, nastalih ob nastopu ali prenehanju funkcije članov Računskega sodišča,

— nadomestil za nastanitev in preselitev za člane Računskega sodišča ob nastopu ali prenehanju funkcije,

— stroškov selitve za člane Računskega sodišča ob nastopu ali prenehanju funkcije.

1 0 2 Začasna nadomestila

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 253 000	1 957 000	1 537 184,65

Opombe

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti člen 8.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 2 *(nadaljevanje)*

Iz teh sredstev se krijejo začasna nadomestila in družinski dodatki za člane Računskega sodišča po prenehanju funkcije.

1 0 3 ***Pokojnine***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	3 584 000	3 041 385,33

Opombe

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti členi 9, 10, 11 in 16.

Iz teh sredstev se krijejo starostne in invalidske pokojnine nekdanjih članov Računskega sodišča ter družinske pokojnine za preživele zakonce in sirote nekdanjih članov Računskega sodišča.

1 0 4 ***Službena potovanja***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
319 000	319 000	293 738,72

Opombe

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti člen 7.

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški in dnevnice za službena potovanja ter dodatni ali nepredvideni izdatki, ki nastanejo med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(e) finančne uredbe je ocenjen na 2 000 EUR.

1 0 6 ***Strokovno usposabljanje***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
80 000	71 000	119 970,04

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški udeležbe članov Računskega sodišča na jezikovnih tečajih ali drugih tečajih poklicnega usposabljanja.

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 9 Začasna sredstva

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Iz teh sredstev se krijejo morebitne uskladitve osebnih prejemkov in pokojnin, ki jih sprejme Svet med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v druge vrstice v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

Opombe

Za sredstva v tem poglavju je bil uporabljen 2,1- odstotni pavšalni odbitek.

1 2 0 Osebni prejemki in druge pravice

1 2 0 0 Osebni prejemki in nadomestila

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
96 113 000	91 758 575	88 253 986,72

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se, za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu, krijejo zlasti:

— plače, nadomestila in dodatki k plačam,

— zavarovanja za primer bolezni, nezgodna zavarovanja in zavarovanja za primer poklicne bolezni ter druge socialne dajatve,

— prispevki institucije za zdravstveno zavarovanje,

— drugi dodatki in razna nadomestila,

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 0 *(nadaljevanje)*

— plačila potnih stroškov uradnikov ali začasnih uslužbencev, njihovih zakoncev in vzdrževanih družinskih članov od kraja zaposlitve do matičnega kraja,

— učinki ponderiranja plačil in prenosa dela prejemkov v državo, ki ni država zaposlitve,

— zavarovanje za primer brezposelnosti za začasno osebje ter kritje plačil institucije za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic začasnega osebja v matičnih državah,

— nadomestila za odpustitev uradnikom na poskusnem delu, ki so odpuščeni zaradi očitne nesposobnosti,

— nadomestila, ki se izplačajo v primeru, ko institucija razveljavi pogodbo članu začasnega osebja,

— nadomestila za redno delo ponoči, ob sobotah, nedeljah ali praznikih, za izmensko delo ali za pripravljenost zunaj delovnega časa na delovnem mestu in/ali doma.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

1 2 0 2 Plačano nadurno delo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
433 000	416 000	418 335,23

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Iz teh sredstev se krijejo plačila nadur v skladu s pogoji, predvidenimi v zgoraj omenjenih določbah.

1 2 0 4 Pravice v zvezi z nastopom zaposlitve, premestitvami in prenehanjem zaposlitve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
874 000	1 005 000	639 835,52

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

— potni stroški za uradnike in začasne uslužbence (vključno s člani njihovih družin) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve ali ob premestitvi v drug kraj zaposlitve,

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 4 *(nadaljevanje)*

— nadomestila za nastanitev/preselitev in stroški selitve uradnikov ter začasnih uslužbencev, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu zaposlitve ali ob premestitvi v nov kraj zaposlitve ter ob dokončnem prenehanju zaposlitve, ki mu sledi preselitev drugam,

— dnevna nadomestila za uradnike in začasne uslužbence, ki predložijo dokazilo, da so morali spremeniti stalno prebivališče ob nastopu zaposlitve ali premestitvi v nov kraj zaposlitve,

— razlike med prispevki, ki jih je pomožno osebje plačalo za pokojninsko zavarovanje v državi članici, in prispevki, ki jih je treba plačati za pokojninsko zavarovanje Skupnosti v primeru spremembe pogodbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

1 2 2 ***Nadomestila po predčasnem prenehanju zaposlitve***

1 2 2 0 Nadomestila za zaposlene, upokojene v interesu službe

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV.

Iz teh sredstev se krijejo nadomestila, ki se plačajo uradnikom z neaktivnim statusom zaradi zmanjšanja števila delovnih mest v instituciji ali uslužbencem na vodstvenem delovnem mestu višje stopnje, ki so bili upokojeni v interesu službe.

1 2 2 2 Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve in posebno pokojninsko zavarovanje za uradnike in začasno osebje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 72.

Iz teh sredstev se krijejo:

— nadomestila, ki se izplačajo v skladu s Kadrovskimi predpisi ali uredbami,

— prispevki delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov nadomestil,

— učinek ponderiranja raznih nadomestil.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 9 Začasna sredstva

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 65 in 65a ter Priloga XI.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Iz teh sredstev se krijejo morebitne uskladitve plačil, ki jih sprejme Svet med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v druge člene ali postavke tega poglavja v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE

1 4 0 Drugi uslužbenci in zunanji sodelavci

1 4 0 0 Drugi uslužbenci

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 947 000	2 743 000	2 870 627,99

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo zlasti naslednji izdatki:

— plačilo drugega osebja, vključno s pomožnim, pogodbeno zaposlenim in lokalnim osebjem ter posebnimi svetovalci (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega zavarovanja ter učinek ponderiranja plačil tega osebja,

— honorarji zdravstvenega in reševalnega osebja, ki je plačano v skladu z določili o opravljanju storitev, ter v posebnih primerih stroški zaposlitve začasnega osebja, najetega prek agencij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 4 Usposabljanja na delovnem mestu in izmenjave uradnikov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
987 000	987 000	780 193,56

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki v zvezi z napotitvijo in začasno dodelitvijo uradnikov iz držav članic in drugih držav (pri čemer imajo uradniki iz držav članic prednost) ter drugih strokovnjakov službam Računskega sodišča ali odhodki v zvezi s kratkotrajnim svetovalnim delom,

— povračila dodatnih stroškov uradnikov Skupnosti, ki nastanejo zaradi izmenjav,

— stroški usposabljanj na delovnem mestu na Računskem sodišču.

1 4 0 5 Druge zunanje storitve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
40 000	40 000	45 885,04

Opombe

Iz teh sredstev se krije najemanje začasnih uslužbencev razen začasnih prevajalcev.

1 4 0 6 Zunanje storitve na jezikovnem področju

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
327 000	326 000	337 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki v zvezi z ukrepi, ki jih je sprejel Medinstitucionalni odbor za prevajanje in tolmačenje (CITI) zaradi pospeševanja medinstitucionalnega sodelovanja na jezikovnem področju,

— honorarji, prispevki za socialno zavarovanje, potni stroški in dnevnice samostojnih in drugih nestalno zaposlenih tolmačev,

— stroški za storitve samostojnih prevajalcev ali prevajalcev, zaposlenih prek agencij, ali za daktilografska in druga dela, ki jih prevajalska služba odda zunanjim izvajalcem.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 9 Začasna sredstva

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 65 in 65a ter Priloga XI.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Iz teh sredstev se krijejo morebitne uskladitve plačil, ki jih sprejme Svet med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v druge člene ali postavke tega poglavja v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

1 6 1 Izdatki za upravljanje kadrov

1 6 1 0 Razni izdatki za zaposlovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
48 000	48 000	59 350,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški oglaševanja, pozivanja kandidatov, najemanja prostorov in opreme za natečaje in druge izbirne postopke, ki jih organizira Računsko sodišče samo, ter potni stroški in stroški zdravniških pregledov za kandidate.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

1 6 1 2 Nadaljnje usposabljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
720 000	718 000	704 991,09

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 1 *(nadaljevanje)*

1 6 1 2 *(nadaljevanje)*

Iz teh sredstev se krije organizacija strokovnega usposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji ter seminarji o finančnem poslovodenju in kontroli na medinstitucionalni ravni, ter vpisnine za podobne seminarje, organizirane v državah članicah.

Iz teh sredstev se krije tudi del stroškov članarin v določenih strokovnih organizacijah s področij, ki so relevantna za dejavnosti Sodišča.

Prav tako se iz teh sredstev krijejo izdatki za nakup didaktične in tehnične opreme za usposabljanje osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 2 500 EUR.

1 6 2 ***Službena potovanja***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 700 000	3 700 000	3 510 584,73

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, vključno z dodatnimi stroški v zvezi z vozovnicami in rezervacijami, izplačilom dnevnic za službena potovanja in dodatnih ali izjemnih stroškov, ki nastanejo zaradi službenih potovanj uradnikov Sodišča in drugega osebja ter v zvezi s strokovnjaki, nacionalnimi ali mednarodnimi uradniki, ki so začasno dodeljeni Sodišču, ter pripravniki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

1 6 3 ***Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji***

1 6 3 0 Socialno varstvo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
35 000	25 000	25 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 76.

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za pomoč osebju v posebno težkih razmerah.

Kot del politike pomoči invalidom so ta sredstva namenjena tudi naslednjim kategorijam invalidnih oseb:

— aktivno zaposlenim uradnikom in začasnemu osebju,

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 3 *(nadaljevanje)*

1 6 3 0 *(nadaljevanje)*

— zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov in začasnega osebja,

— vsem vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije.

S temi sredstvi se, če to dopušča proračun in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi bivanja ali matični državi, povrnejo nemedicinski stroški, ki so ocenjeni kot nujni, so posledica invalidnosti in so ustrezno utemeljeni.

1 6 3 2 Družabni stiki med osebjem in drugi izdatki za družabne dejavnosti

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
77 000	83 000	58 984,12

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— spodbujanje in subvencioniranje dejavnosti, katerih namen je spodbujanje druženja osebja različnih narodnosti, kot so subvencije klubom ter športnim in kulturnim društvom zaposlenih,

— druge pomoči in subvencije za uslužbence in njihove družine.

1 6 5 ***Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji***

1 6 5 0 Zdravstvena služba

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
104 000	101 000	63 222,41

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 59 Kadrovskih predpisov in člen 8 Priloge II.

Iz teh sredstev se krijejo stroški letnih zdravniških pregledov vseh zaposlenih, vključno z medicinskimi analizami in preiskavami, zahtevanimi v okviru teh pregledov.

1 6 5 2 Restavracije in menze

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
55 000	55 000	73 663,83

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 5 *(nadaljevanje)*

1 6 5 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški delovanja restavracij in menz.

Iz teh sredstev se krijejo stroški preoblikovanja in obnove opreme restavracij in menz zaradi izpolnjevanja veljavnih nacionalnih higienskih in varnostnih standardov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

1 6 5 4 Center za predšolske otroke

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 450 000	1 512 000	1 654 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije prispevek Sodišča za center za predšolske otroke in šolski center v Luxembourgu.

1 6 5 5 Izdatki PMO za upravljanje dosjejev zaposlenih na Sodišču

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
180 000	70 000	70 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki, nastali v okviru sporazumov o zagotavljanju storitev, sklenjenimi med Uradom za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PMO) in Sodiščem.

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 2

STAVBE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI IZ POSLOVANJA

POGLAVJE 2 0 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI
POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 2 0				
2 0 0	***Stavbe***				
2 0 0 0	Najemnine				
	Nediferencirana sredstva	160 000	181 000	655 811,19	409,88
2 0 0 1	Zakup				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 3	Pridobitev nepremičnin				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	3 000 000,—	
2 0 0 5	Gradnja stavb				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Opremljanje prostorov				
	Nediferencirana sredstva	410 000	621 000	547 088,36	133,44
2 0 0 8	Študije in tehnična pomoč v zvezi z gradbenimi projekti				
	Nediferencirana sredstva	50 000	140 000	210 803,19	421,61
	Člen 2 0 0 – Skupaj	620 000	942 000	4 413 702,74	711,89
2 0 2	***Izdatki za stavbe***				
2 0 2 2	Čiščenje in vzdrževanje				
	Nediferencirana sredstva	1 280 000	1 214 000	1 460 517,38	114,10
2 0 2 4	Poraba energije				
	Nediferencirana sredstva	889 000	889 000	950 000,—	106,86
2 0 2 6	Varnost in nadzor stavb				
	Nediferencirana sredstva	143 000	162 000	178 188,81	124,61
2 0 2 8	Zavarovanje				
	Nediferencirana sredstva	96 000	61 000	57 830,91	60,24
2 0 2 9	Drugi izdatki za stavbe				
	Nediferencirana sredstva	52 000	82 000	75 122,28	144,47
	Člen 2 0 2 – Skupaj	2 460 000	2 408 000	2 721 659,38	110,64
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	3 080 000	3 350 000	7 135 362,12	231,67
	POGLAVJE 2 1				
2 1 0	***Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve***				
2 1 0 0	Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov				
	Nediferencirana sredstva	2 077 000	2 191 000	1 935 988,24	93,21

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE
POGLAVJE 2 5 — ZASEDANJA IN KONFERENCE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
2 1 0	*(nadaljevanje)*				
2 1 0 2	Storitve zunanjih sodelavcev pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov in sistemov				
	Nediferencirana sredstva	4 593 000	4 462 000	4 797 627,98	104,46
2 1 0 3	Telekomunikacije				
	Nediferencirana sredstva	482 000	457 000	461 000,—	95,64
	Člen 2 1 0 – Skupaj	7 152 000	7 110 000	7 194 616,22	100,60
2 1 2	***Pohištvo***				
	Nediferencirana sredstva	85 000	107 000	421 121,55	495,44
2 1 4	***Tehnična oprema in naprave***				
	Nediferencirana sredstva	125 000	145 000	135 893,58	108,71
2 1 6	***Vozila***				
	Nediferencirana sredstva	575 000	556 000	537 380,87	93,46
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	7 937 000	7 918 000	8 289 012,22	104,44
	POGLAVJE 2 3				
2 3 0	***Pisalne potrebščine, pisarniški material in razni potrošni material***				
	Nediferencirana sredstva	140 000	160 000	127 991,44	91,42
2 3 1	***Stroški finančnih storitev***				
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	20 000,—	100,00
2 3 2	***Pravni stroški in odškodnine***				
	Nediferencirana sredstva	50 000	50 000	30 000,—	60,00
2 3 6	***Poštni stroški***				
	Nediferencirana sredstva	50 000	50 000	46 419,74	92,84
2 3 8	***Drugi izdatki za delovanje uprave***				
	Nediferencirana sredstva	166 000	158 000	306 994,93	184,94
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	426 000	438 000	531 406,11	124,74
	POGLAVJE 2 5				
2 5 2	***Stroški za sprejeme in reprezentanco***				
	Nediferencirana sredstva	233 000	234 000	231 897,39	99,53
2 5 4	***Zasedanja, kongresi in konference***				
	Nediferencirana sredstva	142 000	142 000	109 141,32	76,86
2 5 6	***Izdatki za razširjanje informacij in za sodelovanje na javnih prireditvah***				
	Nediferencirana sredstva	17 000	17 000	16 995,15	99,97

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 2 5 — ZASEDANJA IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 2 7 — INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
2 5 7	***Skupna služba za tolmačenje in konference***				
	Nediferencirana sredstva	325 000	375 000	300 000,—	92,31
	POGLAVJE 2 5 – SKUPAJ	717 000	768 000	658 033,86	91,78
	POGLAVJE 2 7				
2 7 0	***Omejena posvetovanja, študije in raziskave***				
	Nediferencirana sredstva	443 000	441 000	459 401,86	103,70
2 7 2	***Izdatki za dokumentacijo, knjižnico in arhiviranje***				
	Nediferencirana sredstva	372 000	310 000	304 000,—	81,72
2 7 4	***Priprava in razširjanje***				
2 7 4 0	Uradni list				
	Nediferencirana sredstva	550 000	550 000	466 000,—	84,73
2 7 4 1	Publikacije splošnega značaja				
	Nediferencirana sredstva	1 000 000	960 000	890 246,16	89,02
	Člen 2 7 4 – Skupaj	1 550 000	1 510 000	1 356 246,16	87,50
	POGLAVJE 2 7 – SKUPAJ	2 365 000	2 261 000	2 119 648,02	89,63
	Naslov 2 – Skupaj	**14 525 000**	**14 735 000**	**18 733 462,33**	**128,97**

NASLOV 2

STAVBE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI IZ POSLOVANJA

POGLAVJE 2 0 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

Opombe

Tveganje terorističnih napadov na nepremičnine Računskega sodišča ter tveganje sporov med delodajalci in delojemalci se krijeta iz splošnega proračuna Unije, ker so zavarovalnice ukinile kritje. Skladno s tem sredstva iz tega naslova krijejo vse izdatke zaradi škode, ki jo povzročijo spori med delodajalci in delojemalci ter teroristični napadi.

2 0 0 Stavbe

2 0 0 0 Najemnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
160 000	181 000	655 811,19

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za najemnine v Luxembourgu in Bruslju.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 7 000 EUR.

2 0 0 1 Zakup

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo dolgoročne zakupnine in drugi sorodni stroški, ki jih institucija plača v skladu z zakupnimi pogodbami.

2 0 0 3 Pridobitev nepremičnin

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	3 000 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo letni obroki za financiranje gradnje prizidkov k stavbi Računskega sodišča na Kirchbergu v Luxembourgu.

Ta sredstva so namenjena za financiranje gradbenega projekta Računskega sodišča K3.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 2 0 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 0 *(nadaljevanje)*

2 0 0 5 Gradnja stavb

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se vpišejo morebitna sredstva za gradnjo stavb.

2 0 0 7 Opremljanje prostorov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
410 000	621 000	547 088,36

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— izvajanje različnih del opremljanja, še posebno namestitve pregradnih sten, zaves, kablov, pleskanja, stenskih oblog, talnih oblog, visečih stropov in s tem povezanih tehničnih napeljav,

— stroški v zvezi z deli, ki izhajajo iz študij in tehnične pomoči v zvezi z večjimi gradbenimi projekti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 0 0 8 Študije in tehnična pomoč v zvezi z gradbenimi projekti

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
50 000	140 000	210 803,19

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za študije in tehnično pomoč v zvezi z večjimi gradbenimi projekti.

2 0 2 ***Izdatki za stavbe***

2 0 2 2 Čiščenje in vzdrževanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 280 000	1 214 000	1 460 517,38

POGLAVJE 2 0 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 2 *(nadaljevanje)*

2 0 2 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— stroški čiščenja in vzdrževanja prostorov, dvigal, ogrevalnih in klimatskih sistemov, električne napeljave ter z njimi povezanih sprememb in popravil,

— nakup izdelkov za vzdrževanje, pranje, kemično čiščenje in suho čiščenje ter ves material, potreben za vzdrževanje.

Ob upoštevanju člena 70 finančne uredbe se institucija pred obnovo ali sklenitvijo pogodb posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cene, izbrana denarna enota, indeksacija, trajanje pogodbe, druge določbe), za katere so se dogovorile.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 0 2 4 Poraba energije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
889 000	889 000	950 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški vode, plina, elektrike in ogrevanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 0 2 6 Varnost in nadzor stavb

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
143 000	162 000	178 188,81

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo razni izdatki, povezani z varnostjo stavb, zlasti za pogodbo o nadzoru stavb, nakup in vzdrževanje protipožarne opreme, opreme za varnostnike itd.

Ob upoštevanju člena 70 finančne uredbe se institucija pred obnovo ali sklenitvijo pogodb posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cene, izbrana denarna enota, indeksacija, trajanje pogodbe, druge določbe), za katere so se dogovorile.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 2 0 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 2 *(nadaljevanje)*

2 0 2 8 Zavarovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
96 000	61 000	57 830,91

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo plačila zavarovalnih premij za stavbe, v katerih deluje institucija, vključno s premijami za premičnine in umetniška dela.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 0 2 9 Drugi izdatki za stavbe

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
52 000	82 000	75 122,28

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju drugih tekočih izdatkov za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti za kanalizacijo, odvoz smeti, čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, znake itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

2 1 0 ***Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve***

2 1 0 0 Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 077 000	2 191 000	1 935 988,24

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo naslednji izdatki za delovanje:

— za nakup, najem in servisiranje opreme in računalniških programov ter vsega ostalega blaga in dokumentacije,

— za računalniške kable.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

2 1 0 *(nadaljevanje)*

2 1 0 2 Storitve zunanjih sodelavcev pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov in sistemov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 593 000	4 462 000	4 797 627,98

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za zunanje osebje ali za delo podizvajalcev, vključno s storitvami službe za pomoč uporabnikom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
482 000	457 000	461 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo vsi izdatki v zvezi s telekomunikacijami, kot so stroški naročnin, telefonskih linij, stroški pogovorov, vzdrževanja, nakupa, obnove, popravil in vzdrževanja telefonskih napeljav in opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 45 000 EUR.

2 1 2 ***Pohištvo***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
85 000	107 000	421 121,55

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nakup ali najem dodatnega pohištva, njegovo vzdrževanje in popravila ter za zamenjavo obrabljenega ali poškodovanega pohištva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 1 4 ***Tehnična oprema in naprave***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
125 000	145 000	135 893,58

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

2 1 4 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za nakup, nadomestitev, najem, vzdrževanje in popravila tehnične opreme in pisarniških naprav.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 1 6 ***Vozila***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
575 000	556 000	537 380,87

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nakup ali najem vozil z voznikom ali brez (vključno s taksiji) ter stroški, ki izvirajo iz njihove uporabe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR in je namenjen naročninam na Vél'OH.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE

2 3 0 ***Pisalne potrebščine, pisarniški material in razni potrošni material***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
140 000	160 000	127 991,44

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za pisarniške potrebščine.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 3 1 ***Stroški finančnih storitev***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
20 000	20 000	20 000,—

2 3 2 ***Pravni stroški in odškodnine***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
50 000	50 000	30 000,—

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE *(nadaljevanje)*

2 3 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki in honorarji, ki jih nosi Računsko sodišče.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

2 3 6 ***Poštni stroški***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
50 000	50 000	46 419,74

2 3 8 ***Drugi izdatki za delovanje uprave***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
166 000	158 000	306 994,93

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— stroški zavarovanja prtljage osebja na službenih potovanjih,

— nakup uniform za kurirje in voznike ter drugih delovnih oblačil,

— okrepčila in prigrizki, postreženi na sestankih v instituciji,

— stroški selitve opreme, pohištva in pisarniškega materiala,

— drugi operativni izdatki, ki niso posebej predvideni v prejšnjih vrsticah, in stroški v zvezi z materialom za vzdrževanje in popravila,

— drobni odhodki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 5 — ZASEDANJA IN KONFERENCE

2 5 2 ***Stroški za sprejeme in reprezentanco***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
233 000	234 000	231 897,39

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 2 5 — ZASEDANJA IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*

2 5 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški za sprejeme in reprezentanco v okviru obveznosti Računskega sodišča.

2 5 4 ***Zasedanja, kongresi in konference***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
142 000	142 000	109 141,32

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, dnevnice in dodatni stroški strokovnjakov, ki sodelujejo v strokovnih in delovnih skupinah, ter stroški organiziranja teh srečanj, če jih ne krije obstoječa infrastruktura.

Iz teh sredstev se krijejo tudi stroški organizacije in sodelovanja na konferencah, kongresih in zasedanjih.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 5 6 ***Izdatki za razširjanje informacij in za sodelovanje na javnih prireditvah***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
17 000	17 000	16 995,15

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški, povezani z organizacijo študijskih dni o dejavnostih Računskega sodišča, ki so namenjeni univerzitetnim profesorjem, urednikom specializiranih revij in drugim strokovnim obiskovalcem iz držav članic. Iz teh sredstev se prav tako krijejo razni izdatki, povezani s politiko Sodišča na področju informiranja in komunikacije.

2 5 7 ***Skupna služba za tolmačenje in konference***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
325 000	375 000	300 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo plačila za storitve služb Evropskega parlamenta in Komisije za tolmačenje.

POGLAVJE 2 7 — INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE

2 7 0 Omejena posvetovanja, študije in raziskave

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
443 000	441 000	459 401,86

Opombe

Iz teh sredstev se krije omogočanje izvajanja študij s področja revizije in s področij administrativne narave, ki jih izvajajo zunanji strokovnjaki.

Računsko sodišče se mora v okviru svojega revizijskega dela za tehnične študije in analize (na primer kemične, fizikalne in statistične analize) obrniti na zunanje strokovnjake. Ta sredstva so namenjena tudi kritju stroškov za revidiranje računovodskih izkazov Računskega sodišča, ki ga opravljajo neodvisni revizorji, katerih poročilo se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

2 7 2 Izdatki za dokumentacijo, knjižnico in arhiviranje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
372 000	310 000	304 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki za nakup knjig, dokumentov in drugih neperiodičnih publikacij ter za posodabljanje obstoječih zbirk,

— izdatki za posebno opremo za knjižnico,

— naročnine na časopise, periodični tisk in razne novice,

— naročnine na novice tiskovnih agencij ali zunanje informacijske podatkovne zbirke,

— stroški poizvedb v določenih zunanjih podatkovnih zbirkah,

— stroški vezave in ohranjanja knjig v knjižnici,

— stroški obdelave arhivskih virov in pridobitve nadomestnih arhivskih virov.

2 7 4 Priprava in razširjanje

2 7 4 0 Uradni list

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
550 000	550 000	466 000,—

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 2 7 — INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

2 7 4 *(nadaljevanje)*

2 7 4 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški objav Računskega sodišča v *Uradnem listu Evropske unije*.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 70 000 EUR.

2 7 4 1 Publikacije splošnega značaja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 000 000	960 000	890 246,16

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— stroški objave in razširjanja poročil in mnenj, ki jih sprejme Računsko sodišče v skladu z drugim pododstavkom člena 287(4) in členom 325(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije,

— odhodki v zvezi z obveščanjem o revizijskem delu in dejavnostih Računskega sodišča (zlasti za spletno stran, avdiovizualni material, dokumentacijo), vključno s stroški za stike z mediji in drugimi zainteresiranimi stranmi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe: p.m.

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SKUPAJ	**132 906 000**	**133 497 575**	**131 910 752,77**	**99,25**

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

RAČUNSKO SODIŠČE

OSEBJE

Oddelek V – Računsko sodišče

Funkcionalna skupina in razred	Računsko sodišče			
	Stalna delovna mesta		Začasna delovna mesta (1)	
	2015	2014	2015	2014
Zunaj kategorije			1	1
AD 16				
AD 15	11 (5)	11 (5)		
AD 14	35 (2) (8)	31 (2)	30	30
AD 13	40 (5) (8)	41 (5)	2	2
AD 12	50 (3) (5) (8)	53 (3) (5)	5	5
AD 11	47 (4) (5) (8)	37 (4) (5)	31	31
AD 10	54 (5) (8)	64 (5)	2	2
AD 9	66	66		
AD 8	52	52		
AD 7	93 (5) (8)	78 (5)		
AD 6	73 (5) (8)	88 (5)		
AD 5	12 (5) (9)	17 (5)		
AD skupaj	533	538	71	71
AST 11	8 (4)	8 (4)		
AST 10	7 (5)	7 (5)		
AST 9	12 (5) (8)	8 (5)		
AST 8	19 (5) (8)	23 (5)		
AST 7	27 (5) (8)	25 (5)	29	29
AST 6	22 (5) (8)	24 (5)		
AST 5	29 (5)	30 (5)		
AST 4	21 (8)	18	29	29
AST 3	36 (5) (6) (8)	39 (5) (6)	7	7
AST 2	12 (5) (7) (9)	16 (5) (7)	3	3
AST 1	5	5		
AST skupaj	198	203	68	68
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				

RAČUNSKO SODIŠČE

Funkcionalna skupina in razred	Računsko sodišče			
	Stalna delovna mesta		Začasna delovna mesta ([1])	
	2015	2014	2015	2014
AST/SC 2 AST/SC 1	2 ([7])	2 ([7])		
AST/SC skupaj	2	2	—	—
Vse skupaj	**733** ([10])	**743** ([10])	**139**	**139**

([1]) Pri zapolnjevanju delovnih mest, dodeljenih kabinetom, se bodo uporabljala enaka merila za razvrščanje v razrede, kot veljajo za uradnike, zaposlene pred 1. majem 2004.
([2]) Od tega 1 mesto AD 15 *ad personam*.
([3]) Od tega 1 mesto AD 14 *ad personam*.
([4]) Člen 50 finančne uredbe – sprememba enega delovnega mesta AST 11 v AD 11 (november 2013).
([5]) Uvrstitve delovnih mest v višji plačilni razred za leto 2014.
([6]) Ukinitev 9 delovnih mest (2014).
([7]) Nova funkcionalna skupina SC (2014).
([8]) Uvrstitve delovnih mest v višji plačilni razred za leto 2015.
([9]) Ukinitev 9 delovnih mest (2015).
([10]) Ni upoštevana fiktivna rezerva, brez dodeljenih proračunskih sredstev, za uradnike, ki so začasno dodeljeni kabinetom (1 AD 14, 2 AD 13, 5 AD 12, 5 AD 11, 12 AD 10, 2 AD 9, 6 AD 8, 1 AD 6, 1 AST 11, 1 AST 10, 1 AST 9, 1 AST 8, 4 AST 7, 10 AST 6, 8 AST 5, 9 AST 4, 4 AST 3, 2 AST 2 in 3 AST 1).

ODDELEK VI

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

PRIHODKI

Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora za proračunsko leto 2015

Postavka	Znesek
Odhodki	129 055 970
Lastna sredstva	– 10 764 208
Prispevek	**118 291 762**

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev ter oseb, ki prejemajo pokojnine***	4 633 256	4 521 290	4 567 750,—	98,59
4 0 3	***Prihodki od začasnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev in solidarnostnih dajatev na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	851 410	871 316	9 779,—	1,15
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	5 484 666	5 392 606	4 577 529,—	83,46
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	5 239 542	5 493 786	5 165 463,—	98,59
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	p.m.	p.m.	673 377,—	
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	5 239 542	5 493 786	5 838 840,—	111,44
	Naslov 4 – Skupaj	**10 724 208**	**10 886 392**	**10 416 369,—**	**97,13**

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

4 0 0 ***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev ter oseb, ki prejemajo pokojnine***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
4 633 256	4 521 290	4 567 750,—

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 Sveta z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

4 0 3 ***Prihodki od začasnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

4 0 4 ***Prihodki od posebnih dajatev in solidarnostnih dajatev na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
851 410	871 316	9 779,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 ***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
5 239 542	5 493 786	5 165 463,—

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 1 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

4 1 1 ***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	673 377,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 4, člen 11(2) in (3) ter člen 48 Priloge VIII h Kadrovskim predpisom.

4 1 2 ***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN
POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM
POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI
POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 0				
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin (dobava blaga)***				
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	3 699,—	
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	3 699,—	
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	1 061,—	
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	4 760,—	
	POGLAVJE 5 1				
5 1 0	***Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila najemnih stroškov***				
5 1 1 0	Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 455 049,—	
5 1 1 1	Povračila stroškov, povezanih z dajanjem v najem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 455 049,—	
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 455 049,—	
	POGLAVJE 5 2				
5 2 0	***Prihodki od naložb ali danih posojil ter bančnih in drugih obresti na računih institucije***	40 000	40 000	4 287,—	10,72
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	40 000	40 000	4 287,—	10,72
	POGLAVJE 5 5				
5 5 0	***Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	2 058 048,—	
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	2 058 048,—	

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA
POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 7				
5 7 0	***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	45 445,—	
5 7 1	***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prejemki, specifičnimi za vsako institucijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	534,—	
5 7 3	***Drugi prispevki in povračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	189 754,—	
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	235 733,—	
	POGLAVJE 5 8				
5 8 0	***Prihodki iz nadomestil za najem – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	217 593,—	
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	217 593,—	
	POGLAVJE 5 9				
5 9 0	***Drugi prihodki iz upravnega poslovanja***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 5 – Skupaj	**40 000**	**40 000**	**3 975 470,—**	**9 938,68**

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin (dobava blaga)

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucije.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	3 699,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali delne zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucije.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	1 061,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM

5 1 0 Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila najemnih stroškov

5 1 1 0 Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	1 455 049,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 1 Povračila stroškov, povezanih z dajanjem v najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 Prihodki od naložb ali danih posojil ter bančnih in drugih obresti na računih institucije

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
40 000	40 000	4 287,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL

5 5 0 Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	2 058 048,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 5 1 Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	45 445,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prejemki, specifičnimi za vsako institucijo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	534,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

5 7 3 Drugi prispevki in povračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	189 754,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 Prihodki iz nadomestil za najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 8 1 Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	217 593,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA

5 9 0 Drugi prihodki iz upravnega poslovanja

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 9 0	p.m.	p.m.	16 429,—	
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	16 429,—	
	Naslov 9 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**16 429,—**	
	SKUPAJ	**10 764 208**	**10 926 392**	**14 408 268,—**	**133,85**

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	16 429,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1	**ZAPOSLENI V INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE IN DELEGATI	20 083 937	19 533 937	18 211 952,—
	Rezerve (10 0)	*55 000*		
		20 138 937	19 533 937	18 211 952,—
1 2	URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI	63 504 043	65 085 681	62 559 102,—
	Rezerve (10 0)	*285 000*		
		63 789 043	65 085 681	62 559 102,—
1 4	DRUGI USLUŽBINCI IN ZUNANJE STORITVE	5 242 926	4 184 719	3 588 196,—
	Rezerve (10 0)	*93 750*		
		5 336 676	4 184 719	3 588 196,—
1 6	DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	1 834 500	1 830 252	1 690 401,—
	Naslov 1 – Skupaj	**90 665 406**	**90 634 589**	**86 049 651,—**
	Rezerve (10 0)	***433 750***		
		91 099 156	**90 634 589**	**86 049 651,—**
2	**NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI IZDATKI**			
2 0	NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI	19 721 293	19 728 928	19 672 245,—
2 1	INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE	6 042 023	6 062 390	5 957 233,—
2 3	TEKOČI IZDATKI ZA UPRAVNO DELOVANJE	551 890	518 450	517 042,—
2 5	DRUGI OPERATIVNI IZDATKI	9 487 524	9 469 511	8 338 031,—
2 6	KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE	2 154 084	2 145 512	1 919 261,—
	Naslov 2 – Skupaj	**37 956 814**	**37 924 791**	**36 403 812,—**
10	**DRUGI IZDATKI**			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	433 750	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVE ZA PREVZEM STAVB	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**433 750**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ	**129 055 970**	**128 559 380**	**122 453 463,—**

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE IN DELEGATI
POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 1 0				
1 0 0	***Plače, nadomestila in plačila***				
1 0 0 0	Plače, nadomestila in plačila				
	Nediferencirana sredstva	96 080	106 080	84 095,—	87,53
1 0 0 4	Potni stroški, dnevnice, udeležba na sestankih in s tem povezani izdatki				
	Nediferencirana sredstva	19 451 194	18 901 194	17 501 194,—	89,97
	Rezerve (10 0)	*55 000*			
		19 506 194	18 901 194	17 501 194,—	
1 0 0 8	Potni stroški in dnevnice, udeležba na sestankih ter s tem povezani dodatni izdatki za delegate posvetovalne komisije za spremembe v industriji				
	Nediferencirana sredstva	472 382	472 382	552 382,—	116,94
	Člen 1 0 0 – Skupaj	20 019 656	19 479 656	18 137 671,—	90,60
	Rezerve (10 0)	*55 000*			
		20 074 656	19 479 656	18 137 671,—	
1 0 5	***Nadaljnja usposabljanja, jezikovni tečaji in druga usposabljanja***				
	Nediferencirana sredstva	64 281	54 281	74 281,—	115,56
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	20 083 937	19 533 937	18 211 952,—	90,68
	Rezerve (10 0)	*55 000*			
		20 138 937	19 533 937	18 211 952,—	
	POGLAVJE 1 2				
1 2 0	***Osebni prejemki in druge pravice***				
1 2 0 0	Osebni prejemki in nadomestila				
	Nediferencirana sredstva	63 008 443	64 467 848	62 129 869,—	98,61
	Rezerve (10 0)	*285 000*			
		63 293 443	64 467 848	62 129 869,—	
1 2 0 2	Plačano nadurno delo				
	Nediferencirana sredstva	31 443	30 102	18 998,—	60,42

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBINCI IN ZUNANJE STORITVE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 2 0	*(nadaljevanje)*				
1 2 0 4	Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije				
	Nediferencirana sredstva	464 157	587 731	410 235,—	88,38
	Člen 1 2 0 – Skupaj	63 504 043	65 085 681	62 559 102,—	98,51
	Rezerve (10 0)	*285 000*			
		63 789 043	65 085 681	62 559 102,—	
1 2 2	***Nadomestila ob predčasnem prenehanju delovnega razmerja***				
1 2 2 0	Nadomestila za uslužbence, upokojene v službenem interesu				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 2 2	Nadomestila za dokončno prenehanje delovnega razmerja in posebni pokojninski sistem za uradnike in začasne uslužbence				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 1 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 9	***Začasna sredstva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	63 504 043	65 085 681	62 559 102,—	98,51
	Rezerve (10 0)	*285 000*			
		63 789 043	65 085 681	62 559 102,—	
	POGLAVJE 1 4				
1 4 0	***Drugi uslužbenci in zunanje osebje***				
1 4 0 0	Drugi uslužbenci				
	Nediferencirana sredstva	2 086 065	2 052 423	1 971 680,—	94,52
1 4 0 4	Pripravništva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov				
	Nediferencirana sredstva	879 916	867 739	714 089,—	81,15
1 4 0 8	Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije				
	Nediferencirana sredstva	66 784	66 896	47 101,—	70,53
	Člen 1 4 0 – Skupaj	3 032 765	2 987 058	2 732 870,—	90,11
1 4 2	***Zunanje storitve***				
1 4 2 0	Dodatne storitve za prevajalsko službo				
	Nediferencirana sredstva	1 437 310	424 810	257 475,—	17,91
	Rezerve (10 0)	*93 750*			
		1 531 060	424 810	257 475,—	
1 4 2 2	Strokovne študije, vezane na posvetovalno delo				
	Nediferencirana sredstva	742 851	742 851	567 851,—	76,44

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBINCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 4 2	*(nadaljevanje)*				
1 4 2 4	Medinstitucionalno sodelovanje in zunanje storitve na področju vodenja osebja				
	Nediferencirana sredstva	30 000	30 000	30 000,—	100,00
	Člen 1 4 2 – Skupaj	2 210 161	1 197 661	855 326,—	38,70
	Rezerve (10 0)	*93 750*			
		2 303 911	1 197 661	855 326,—	
1 4 9	***Začasna sredstva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	5 242 926	4 184 719	3 588 196,—	68,44
	Rezerve (10 0)	*93 750*			
		5 336 676	4 184 719	3 588 196,—	
	POGLAVJE 1 6				
1 6 1	***Izdatki za upravljanje s kadri***				
1 6 1 0	Izdatki za zaposlovanje				
	Nediferencirana sredstva	55 000	55 000	41 277,—	75,05
1 6 1 2	Nadaljnje usposabljanje				
	Nediferencirana sredstva	506 000	505 752	512 148,—	101,22
	Člen 1 6 1 – Skupaj	561 000	560 752	553 425,—	98,65
1 6 2	***Službene poti***				
	Nediferencirana sredstva	432 500	432 500	360 600,—	83,38
1 6 3	***Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji***				
1 6 3 0	Socialno varstvo				
	Nediferencirana sredstva	32 000	42 000	2 500,—	7,81
1 6 3 2	Družabni stiki med uslužbenci in druge družabne dejavnosti				
	Nediferencirana sredstva	169 000	185 000	141 376,—	83,65
1 6 3 4	Zdravstvena služba				
	Nediferencirana sredstva	80 000	80 000	67 500,—	84,38
1 6 3 6	Restavracije in menze				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 8	Center za predšolske otroke in druge oblike otroškega varstva				
	Nediferencirana sredstva	560 000	530 000	565 000,—	100,89
	Člen 1 6 3 – Skupaj	841 000	837 000	776 376,—	92,32

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 6 4	***Prispevki za akreditirane evropske šole***				
1 6 4 0	Prispevki za akreditirane evropske šole (vrsta 2)				
	Nediferencirana sredstva	p.m.			
	Člen 1 6 4 – Skupaj	p.m.			
	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	1 834 500	1 830 252	1 690 401,—	92,15
	Naslov 1 – Skupaj	**90 665 406**	**90 634 589**	**86 049 651,—**	**94,91**
	Rezerve (10 0)	***433 750***			
		91 099 156	**90 634 589**	**86 049 651,—**	

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE IN DELEGATI

1 0 0 Plače, nadomestila in plačila

1 0 0 0 Plače, nadomestila in plačila

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
96 080	106 080	84 095,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo plače, nadomestila in plačila članom Evropskega ekonomsko-socialnega odbora, vključno z nadomestili za reprezentančne stroške in drugimi nadomestili, s prispevki za zdravstveno, nezgodno in potovalno zavarovanje ter posebno pomočjo za člane, ki so invalidi.

1 0 0 4 Potni stroški, dnevnice, udeležba na sestankih in s tem povezani izdatki

	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 0 0 4	19 451 194	18 901 194	17 501 194,—
Rezerve (10 0)	*55 000*		
Skupaj	19 506 194	18 901 194	17 501 194,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo plačila članom Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in njihovim namestnikom v skladu z veljavnimi pravili o povračilu potnih stroškov, dnevnic in sejnin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

Pogoji za sprostitev rezerve

Del sredstev se uvrsti v rezervo. Rezerva bo sproščena, ko bo sprejeta končna odločitev o prerazporeditvi preostalih 6 od 36 mest.

1 0 0 8 Potni stroški in dnevnice, udeležba na sestankih ter s tem povezani dodatni izdatki za delegate posvetovalne komisije za spremembe v industriji

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
472 382	472 382	552 382,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE IN DELEGATI *(nadaljevanje)*

1 0 0 *(nadaljevanje)*

1 0 0 8 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo plačila delegatom posvetovalne komisije za spremembe v industriji (CCMI) in njihovim namestnikom v skladu z veljavnimi pravili o povračilu potnih stroškov, dnevnic in sejnin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 0 5 ***Nadaljnja usposabljanja, jezikovni tečaji in druga usposabljanja***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
64 281	54 281	74 281,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije del stroškov vpisa v jezikovne tečaje ali drugih izobraževalnih tečajev za člane Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in delegate posvetovalne komisije za spremembe v industriji (CCMI).

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

Opombe

Za sredstva v tem poglavju je bil uporabljen pavšalni odbitek v višini 4,5 %.

1 2 0 ***Osebni prejemki in druge pravice***

1 2 0 0 Osebni prejemki in nadomestila

	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 2 0 0	63 008 443	64 467 848	62 129 869,—
Rezerve (10 0)	*285 000*		
Skupaj	63 293 443	64 467 848	62 129 869,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 0 *(nadaljevanje)*

Iz teh sredstev se v glavnem krijejo naslednji stroški za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— plače, nadomestila in plačila, ki se nanašajo na plače,

— zdravstveno, nezgodno zavarovanje in zavarovanje za poklicne bolezni ter drugi stroški za socialno varnost,

— prispevek institucije v skupni sistem zdravstvenega zavarovanja,

— pavšalna nadomestila za nadure,

— druga nadomestila in dodatki, vključno z nadomestilom za starševski ali družinski dopust,

— plačila potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasne uslužbence, njihove partnerje in vzdrževane osebe,

— učinki korekcijskih faktorjev, ki se uporabljajo pri plačilih in delu nadomestil, ki se nakazujejo v državo, ki ni država kraja zaposlitve,

— zavarovanje začasnih uslužbencev za primer brezposelnosti in plačila institucije začasno zaposlenim uslužbencem za pridobitev ali ohranitev njihovih pokojninskih pravic v matičnih državah,

— odškodnine za uradnike, odpuščene zaradi očitno nezadovoljivih delovnih rezultatov,

— odškodnine za začasne uslužbence, s katerimi je institucija prekinila pogodbo,

— učinki prilagoditve prejemkov med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

Pogoji za sprostitev rezerve

Del sredstev se uvrsti v rezervo. Iz nje bodo sproščena, ko bo sprejeta končna odločitev o prerazporeditvi preostalih 6 od 36 mest.

1 2 0 2 Plačano nadurno delo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
31 443	30 102	18 998,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 2 *(nadaljevanje)*

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Ta sredstva so namenjena kritju plačila nadurnega dela v skladu s pogoji iz zgoraj navedenih določb.

Ta sredstva so namenjena tudi kritju učinkov prilagoditev prejemkov med proračunskim letom.

1 2 0 4 Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
464 157	587 731	410 235,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

— potni stroški za uradnike in začasne uslužbence (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— nadomestila za nastanitev/preselitev in stroški selitve uradnikov ter začasnih uslužbencev, ki morajo spremeniti njihovo stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve in ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,

— dnevnice za uradnike in začasne uslužbence, ki predložijo dokazilo, da so morali ob nastopu nalog ali ob premestitvi v nov kraj zaposlitve spremeniti stalno prebivališče,

— učinki prilagoditve prejemkov med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 2 2 ***Nadomestila ob predčasnem prenehanju delovnega razmerja***

1 2 2 0 Nadomestila za uslužbence, upokojene v službenem interesu

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 2 *(nadaljevanje)*

1 2 2 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV.

Iz teh sredstev se krijejo nadomestila za uradnike:

— ki jim je bil zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktiven status,

— ki so bili razrešeni v interesu službe z delovnega mesta razreda AD 16 ali AD 15.

Iz teh sredstev se krije tudi prispevek delodajalca k zdravstvenemu zavarovanju in učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo pri teh nadomestilih.

1 2 2 2 Nadomestila za dokončno prenehanje delovnega razmerja in posebni pokojninski sistem za uradnike in začasne uslužbence

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 72.

Iz teh sredstev se krijejo:

— nadomestila, ki se izplačajo v skladu s pogoji iz zgoraj omenjenih določb,

— prispevki delodajalca k zdravstvenemu zavarovanju oseb, ki prejemajo nadomestila,

— učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo pri različnih nadomestilih.

1 2 9 ***Začasna sredstva***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65 in Priloga XI.

Ta sredstva so bila namenjena kritju učinka izdatkov za uskladitev plač, ki jih med proračunskim letom odobri Svet, in so vključena v postavke 1 2 0 0, 1 2 0 2 in 1 2 0 4.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 9 *(nadaljevanje)*

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po njihovi prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBINCI IN ZUNANJE STORITVE

1 4 0 ***Drugi uslužbenci in zunanje osebje***

1 4 0 0 Drugi uslužbenci

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 086 065	2 052 423	1 971 680,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo v glavnem naslednji izdatki:

— plačilo drugih uslužbencev, vključno s pomožnim, pogodbeno zaposlenim in lokalnim osebjem, ter posebnih svetovalcev (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega varstva ter učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za plačila tega osebja ali nadomestila za prekinitev pogodbe,

— honorarji zdravstvenega in reševalnega osebja, ki je plačano v skladu z določili o opravljanju storitev, ter v posebnih primerih stroški zaposlitve začasnih uslužbencev agencij,

— plače ali honorarji konferenčnih in multimedijskih tehnikov, ki nudijo storitve v primerih, ko je dela preveč, ter v posebnih primerih,

— pavšalna nadomestila za nadurno delo,

— plačilo nadurnega dela v skladu s pogoji, predvidenimi v določbah, navedenih v členu 56 Kadrovskih predpisov in Prilogi VI k tem predpisom,

— drugi dodatki in nadomestila, vključno z nadomestilom za starševski ali družinski dopust,

— nadomestilo, ki se izplača v primeru, ko institucija razveljavi pogodbo začasnega uslužbenca,

— učinki prilagoditve prejemkov med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBINCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 4 Pripravništva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
879 916	867 739	714 089,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

— nadomestilo, potni stroški, stroški službenih potovanj, nezgodno in zdravstveno zavarovanje za pripravnike v času usposabljanja,

— izdatki, nastali zaradi izmenjave osebja med Evropskim ekonomsko-socialnim odborom in javnim sektorjem v državah članicah ali drugih državah, določenih v predpisih,

— prispevki, v omejenem obsegu, za izvajanje raziskovalnih projektov na področju dejavnosti Evropskega ekonomsko-socialnega odbora, ki so predvsem pomembni za evropsko integracijo,

— stroški programov izobraževanja mladih v evropskem duhu,

— učinki prilagoditve prejemkov med proračunskim letom.

1 4 0 8 Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
66 784	66 896	47 101,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

— potni stroški za uslužbence (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— nadomestila za nastanitev/preselitev in stroški selitve uslužbencev, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBINCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 8 *(nadaljevanje)*

— dnevnice za uslužbence, ki predložijo dokazilo, da so morali spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog ali ob premestitvi v nov kraj zaposlitve,

— razlika med prispevki v primeru spremembe pogodbe, ki so jih uslužbenci plačali za pokojninsko zavarovanje v državi članici, in prispevki, ki jih je potrebno plačati za pokojninsko zavarovanje Unije,

— učinki prilagoditve prejemkov med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 4 2 ***Zunanje storitve***

1 4 2 0 Dodatne storitve za prevajalsko službo

	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 4 2 0	1 437 310	424 810	257 475,—
Rezerve (10 0)	*93 750*		
Skupaj	1 531 060	424 810	257 475,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za storitve neodvisnih prevajalcev ali pogodbenih prevajalcev oziroma za tipkanje in druge storitve, ki jih prevajalska služba naroči pri zunanjih sodelavcih. Naročila se vedno dodelijo neodvisnim prevajalcem, ki so na seznamih, sestavljenih na podlagi medinstitucionalnih razpisov.

Ta postavka zajema tudi izdatke za storitve Prevajalskega centra za organe Evropske unije v Luksemburgu in vse dejavnosti na področju medinstitucionalnega sodelovanja na jezikovnem področju.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

Pogoji za sprostitev rezerve

Del sredstev se uvrsti v rezervo. Rezerva bo sproščena, ko bo sprejeta končna odločitev o prerazporeditvi preostalih 6 od 36 mest.

1 4 2 2 Strokovne študije, vezane na posvetovalno delo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
742 851	742 851	567 851,—

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBINCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 2 *(nadaljevanje)*

1 4 2 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo plačila strokovnjakom Evropskega ekonomsko-socialnega odbora na podlagi trenutnih odločb o povračilu transportnih in potnih stroškov ter sejnin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 4 2 4 Medinstitucionalno sodelovanje in zunanje storitve na področju vodenja osebja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
30 000	30 000	30 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo vse dejavnosti v okviru medinstitucionalnega sodelovanja na področju vodenja osebja.

Iz teh sredstev se krijejo tudi vse zunanje storitve na področju vodenja osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 4 9 ***Začasna sredstva***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65 in Priloga XI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Ta sredstva so bila namenjena kritju učinka izdatkov za uskladitev plač, ki jih med proračunskim letom odobri Svet, in so vključena v postavke 1 2 0 0, 1 2 0 2 in 1 2 0 4.

Ta odobritev je začasna in se lahko uporabi le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami finančne uredbe.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

1 6 1 Izdatki za upravljanje s kadri

1 6 1 0 Izdatki za zaposlovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
55 000	55 000	41 277,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES, potni stroški in dnevnice kandidatov, poklicanih na razgovor ter zdravniške preglede,

— stroški organizacije postopkov izbora začasnega, pogodbenega in lokalnega osebja.

V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Uradom za izbor osebja Evropske unije, je možno ta sredstva uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 6 1 2 Nadaljnje usposabljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
506 000	505 752	512 148,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

— stroški tečajev strokovnega usposabljanja in prekvalificiranja, vključno z jezikovnimi tečaji, ki potekajo na medinstitucionalni ravni; v upravičenih primerih se lahko del odobrenih sredstev uporabi za kritje stroškov organizacije tečajev v okviru institucije,

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 1 *(nadaljevanje)*

1 6 1 2 *(nadaljevanje)*

— izdatki v zvezi z nakupom ali pripravo učnih gradiv ter izvedbo posebnih študij specialistov za razvoj in izvajanje programov usposabljanj,

— stroški tečajev strokovnega usposabljanja, katerih namen je osveščanje o zadevah, ki se nanašajo na invalide, in stroški usposabljanja v zvezi s politiko enakih možnosti ter poklicnim svetovanjem, s posebnim poudarkom na strokovnih profilih,

— stroški službenih potovanj.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 6 2 ***Službene poti***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
432 500	432 500	360 600,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 71 ter členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, plačila dnevnic za službena potovanja ter dodatni ali izredni stroški, ki so nastali med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

1 6 3 ***Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji***

1 6 3 0 Socialno varstvo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
32 000	42 000	2 500,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti tretji pododstavek člena 9(3) in člen 76.

Iz teh sredstev se krijejo:

— v okviru medinstitucionalne politike pomoči invalidom, pomoč, namenjena naslednjim kategorijam invalidnih oseb:

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 3 *(nadaljevanje)*

1 6 3 0 *(nadaljevanje)*

— aktivno zaposlenim uradnikom in začasnim uslužbencem,

— zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov in začasnih uslužbencev,

— vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije,

— povračilo v mejah proračunskih možnosti in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi stalnega bivališča ali v matični državi nemedicinskih izdatkov, ki so ocenjeni kot nujni, so posledica invalidnosti, so ustrezno utemeljeni in se ne povrnejo v okviru skupnega sistema zdravstvenega zavarovanja,

— ukrepi, sprejeti za uradnike in druge uslužbence v posebno težkih razmerah,

— zdravstveno-socialni ukrepi (na primer pomoč na domu, varstvo bolnih otrok, psihološka pomoč ali mediacija),

— manjši izdatki službe socialnega varstva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 6 3 2 Družabni stiki med uslužbenci in druge družabne dejavnosti

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
169 000	185 000	141 376,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena spodbujanju in subvencioniranju dejavnosti, katerih namen je spodbujanje družabnih stikov med člani uslužbencev institucije in ter razvoju občutka dobrega počutja pri delu.

Krijejo tudi subvencije za sodelovanje odbora uslužbencev pri vodenju in nadziranju organov za socialne zadeve, kot so klubi, športna združenja, kulturne in rekreativne dejavnosti.

Ta sredstva so namenjena tudi subvencioniranju socialnih ukrepov, ki jih institucija sprejme v tesnem sodelovanju z odborom uslužbencev (člen 1e Kadrovskih predpisov).

Krijejo tudi finančno udeležbo Evropskega ekonomsko-socialnega odbora pri financiranju spodbujanja družabnih, športnih, pedagoških in kulturnih dejavnosti evropskega medinstitucionalnega centra v Overijsu v Belgiji.

Ta sredstva krijejo tudi izvajanje načrta mobilnosti za uslužbence z namenom spodbujanja uporabe javnega prevoza ter zmanjšanja uporabe osebnih avtomobilov in ravni emisij CO_2.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 3 *(nadaljevanje)*

1 6 3 4 Zdravstvena služba

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
80 000	80 000	67 500,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II.

Iz teh sredstev se krijejo delovanje izpostav zdravstvene službe, vključno z nakupom opreme, farmacevtskih izdelkov itd., izdatki za preventivne zdravniške preglede, stroški delovanja Invalidskega odbora in stroški zdravstvene oskrbe pri zunanjih zdravnikih specialistih, ki so jo zdravniki ocenili za potrebno.

Ta sredstva krijejo tudi izdatke v zvezi z nakupom določenega delovnega orodja, ki je z medicinskega vidika nepogrešljivo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 500 EUR.

1 6 3 6 Restavracije in menze

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški delovanja restavracij in menz.

1 6 3 8 Center za predšolske otroke in druge oblike otroškega varstva

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
560 000	530 000	565 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo prispevki Evropskega ekonomsko-socialnega odbora za stroške centra za predšolske otroke in drugih oblik otroškega varstva v okviru Unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 4 Prispevki za akreditirane evropske šole

1 6 4 0 Prispevki za akreditirane evropske šole (vrsta 2)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.		

Opombe

Iz teh sredstev se krije prispevek EESO za evropske šole vrste 2, ki so prejele akreditacijo sveta guvernerjev evropskih šol, ali povračilo Komisiji za prispevek za evropske šole vrste 2, ki so prejele akreditacijo sveta guvernerjev evropskih šol, ki ga je Evropska komisija plačala za EESO in v imenu EESO na podlagi sporazuma o mandatu in storitvah, podpisanega s Komisijo. Prispevek krije stroške otrok zaposlenih v EESO, ki so vpisani v evropsko šolo vrste 2.

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI IZDATKI

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 2 0				
2 0 0	***Nepremičnine***				
2 0 0 0	Najemnine				
	Nediferencirana sredstva	2 130 628	2 100 019	2 060 938,—	96,73
2 0 0 1	Letne zakupnine in podobni izdatki				
	Nediferencirana sredstva	11 755 909	11 582 176	11 527 158,—	98,05
2 0 0 3	Pridobitev nepremičnin				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Gradnja nepremičnin				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Opremljanje prostorov				
	Nediferencirana sredstva	320 328	321 275	307 930,—	96,13
2 0 0 8	Drugi izdatki za stavbe				
	Nediferencirana sredstva	56 775	56 943	56 858,—	100,15
2 0 0 9	Začasna sredstva za naložbe institucije v nepremičnine				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 2 0 0 – Skupaj	14 263 640	14 060 413	13 952 884,—	97,82
2 0 2	***Drugi izdatki za stavbe***				
2 0 2 2	Čiščenje in vzdrževanje				
	Nediferencirana sredstva	2 532 507	2 539 992	2 677 476,—	105,72
2 0 2 4	Poraba energije				
	Nediferencirana sredstva	792 675	965 466	905 379,—	114,22
2 0 2 6	Varnost in nadzor stavb				
	Nediferencirana sredstva	2 052 711	2 052 711	2 082 710,—	101,46
2 0 2 8	Zavarovanje				
	Nediferencirana sredstva	79 760	110 346	53 796,—	67,45
	Člen 2 0 2 – Skupaj	5 457 653	5 668 515	5 719 361,—	104,80
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	19 721 293	19 728 928	19 672 245,—	99,75

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE
POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA UPRAVNO DELOVANJE
POGLAVJE 2 5 — DRUGI OPERATIVNI IZDATKI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 2 1				
2 1 0	***Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve***				
2 1 0 0	Nakup, delo, vzdrževanje in popravila opreme in programov				
	Nediferencirana sredstva	1 514 025	1 514 025	1 514 025,—	100,00
2 1 0 2	Zunanja pomoč pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov				
	Nediferencirana sredstva	1 881 843	1 887 328	2 012 945,—	106,97
2 1 0 3	Telekomunikacije				
	Nediferencirana sredstva	1 376 959	1 377 714	1 319 114,—	95,80
	Člen 2 1 0 – Skupaj	4 772 827	4 779 067	4 846 084,—	101,53
2 1 2	***Pohištvo***				
	Nediferencirana sredstva	231 188	231 188	73 166,—	31,65
2 1 4	***Tehnični material in oprema***				
	Nediferencirana sredstva	948 008	963 224	953 082,—	100,54
2 1 6	***Vozila***				
	Nediferencirana sredstva	90 000	88 911	84 901,—	94,33
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	6 042 023	6 062 390	5 957 233,—	98,60
	POGLAVJE 2 3				
2 3 0	***Papirniške potrebščine, pisarniška oprema in razni potrošni material***				
	Nediferencirana sredstva	213 444	214 030	193 552,—	90,68
2 3 1	***Stroški finančnih storitev***				
	Nediferencirana sredstva	6 000	4 500	9 500,—	158,33
2 3 2	***Pravni stroški in odškodnine***				
	Nediferencirana sredstva	85 000	50 000	79 970,—	94,08
2 3 6	***Poštnina in stroški dostave***				
	Nediferencirana sredstva	125 000	125 000	91 899,—	73,52
2 3 8	***Drugi izdatki za upravno delovanje***				
	Nediferencirana sredstva	122 446	124 920	142 121,—	116,07
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	551 890	518 450	517 042,—	93,69
	POGLAVJE 2 5				
2 5 4	***Seje, konference, kongresi, seminarji in drugo***				
2 5 4 0	Razni izdatki za interne sestanke				
	Nediferencirana sredstva	227 430	227 430	290 430,—	127,70

POGLAVJE 2 5 — DRUGI OPERATIVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
2 5 4	*(nadaljevanje)*				
2 5 4 2	Izdatki za organizacijo prireditev in sodelovanje na njih				
	Nediferencirana sredstva	587 745	587 745	491 134,—	83,56
2 5 4 4	Stroški za organizacijo dela posvetovalne komisije za spremembe v industriji				
	Nediferencirana sredstva	74 000	75 000	25 667,—	34,69
2 5 4 6	Stroški za reprezentanco				
	Nediferencirana sredstva	139 000	139 000	50 000,—	35,97
2 5 4 8	Konferenčni tolmači				
	Nediferencirana sredstva	8 459 349	8 440 336	7 480 800,—	88,43
	Člen 2 5 4 – Skupaj	9 487 524	9 469 511	8 338 031,—	87,88
	POGLAVJE 2 5 – SKUPAJ	9 487 524	9 469 511	8 338 031,—	87,88
	POGLAVJE 2 6				
2 6 0	***Komunikacija, obveščanje in publikacije***				
2 6 0 0	Komunikacija				
	Nediferencirana sredstva	845 500	845 500	686 861,—	81,24
2 6 0 2	Publikacije in promocija publikacij				
	Nediferencirana sredstva	470 000	503 000	508 018,—	108,09
2 6 0 4	Uradni list				
	Nediferencirana sredstva	430 000	430 000	364 403,—	84,74
	Člen 2 6 0 – Skupaj	1 745 500	1 778 500	1 559 282,—	89,33
2 6 2	***Pridobitev dokumentacije in arhiviranje***				
2 6 2 0	Študije, raziskave in javne predstavitve mnenj				
	Nediferencirana sredstva	155 000	155 000	153 193,—	98,83
2 6 2 2	Izdatki za dokumentacijo in knjižnico				
	Nediferencirana sredstva	165 700	169 762	157 551,—	95,08
2 6 2 4	Arhiviranje in s tem povezano delo				
	Nediferencirana sredstva	87 884	42 250	49 235,—	56,02
	Člen 2 6 2 – Skupaj	408 584	367 012	359 979,—	88,10
	POGLAVJE 2 6 – SKUPAJ	2 154 084	2 145 512	1 919 261,—	89,10
	Naslov 2 – Skupaj	**37 956 814**	**37 924 791**	**36 403 812,—**	**95,91**

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI IZDATKI

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

Opombe

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1), zlasti člen 60.

Kadar se iz odobrenih sredstev krijejo stroški nakupa ali sklepanja pogodbe o dobavi materiala ali izvajanju storitev, se institucija z drugimi institucijami posvetuje o pogodbenih pogojih, za katere se je vsaka izmed njih dogovorila.

2 0 0 Nepremičnine

2 0 0 0 Najemnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 130 628	2 100 019	2 060 938,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo najemnine za stavbe in stroški najemnin v zvezi s sestanki v stavbah, ki niso stalno najete.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 0 0 1 Letne zakupnine in podobni izdatki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
11 755 909	11 582 176	11 527 158,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo letne zakupnine in podobni izdatki, ki jih mora institucija plačati na podlagi obstoječih zakupnih pogodb z opcijo nakupa.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 0 0 3 Pridobitev nepremičnin

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 0 *(nadaljevanje)*

2 0 0 3 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški nakupa nepremičnin. Subvencije za zemljišča in njihovo urejanje se obravnavajo v skladu z določbami finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 0 0 5 Gradnja nepremičnin

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena za gradnjo nepremičnin.

2 0 0 7 Opremljanje prostorov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
320 328	321 275	307 930,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški izvedbe del pri opremljanju prostorov, vključno s posebnimi deli, kot so polaganje kablov, zagotavljanje varnosti, restavracija itd., ter drugih izdatkov, vezanih na opremljanje prostorov, zlasti stroškov arhitekta ali inženirja itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 0 0 8 Drugi izdatki za stavbe

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
56 775	56 943	56 858,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki za nepremičnine, ki niso posebej predvideni v členih tega poglavja, zlasti za stroške pomoči tehnikov in arhitektov pri študijah, pripravi in spremljanju popravil ali del na stavbah,

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 0 *(nadaljevanje)*

2 0 0 8 *(nadaljevanje)*

— stroški preureditev stavb zaradi potreb invalidnih uslužbencev in obiskovalcev Evropskega ekonomsko-socialnega odbora, kot je določeno v že sprejetem poročilu o pregledu o dostopu invalidnih oseb,

— stroški komunalnih storitev.

2 0 0 9 Začasna sredstva za naložbe institucije v nepremičnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo vse naložbe institucije v nepremičnine.

Ta odobritev je začasna in se lahko uporabi le po njeni prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami finančne uredbe.

2 0 2 ***Drugi izdatki za stavbe***

2 0 2 2 Čiščenje in vzdrževanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 532 507	2 539 992	2 677 476,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški vzdrževanja prostorov, dvigal, ogrevalnega sistema, klimatskih naprav, požarnih vrat ter stroškov deratizacije, beljenja, popravil, stroškov vlaganj v estetiko stavb in okolice, vključno s stroški načrtov, analiz, dovoljenj, izpolnjevanja standarda EMAS (Eco-Management and Audit Scheme) itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2 0 2 4 Poraba energije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
792 675	965 466	905 379,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški vode, plina, električne energije in ogrevanja.

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 2 *(nadaljevanje)*

2 0 2 4 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 0 2 6 Varnost in nadzor stavb

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 052 711	2 052 711	2 082 710,—

Opombe

Iz teh sredstev se v glavnem krijejo stroški za varnost in nadzor stavb.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 0 2 8 Zavarovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
79 760	110 346	53 796,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije plačilo zavarovalnih premij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

Opombe

Kadar se iz odobrenih sredstev krijejo stroški nakupa ali sklepanja pogodbe o dobavi materiala ali izvajanju storitev, se institucija z drugimi institucijami posvetuje o pogodbenih pogojih, za katere se je vsaka izmed njih dogovorila.

2 1 0 ***Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve***

2 1 0 0 Nakup, delo, vzdrževanje in popravila opreme in programov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 514 025	1 514 025	1 514 025,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

2 1 0 *(nadaljevanje)*

2 1 0 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za nakup, najem, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov institucije in stroškov s tem povezanega dela.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 1 0 2 Zunanja pomoč pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 881 843	1 887 328	2 012 945,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za zunanjo pomoč podjetij in računalniških strokovnjakov pri delovanju centra za obdelavo podatkov in omrežja, pri razvoju in vzdrževanju programov, pri podpori uporabnikom, tudi članom, raziskovanju ter pripravi in vnosu tehnične dokumentacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 376 959	1 377 714	1 319 114,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo naročnine in stroški kabelske in brezžične komunikacije (fiksna in mobilna telefonija, televizija), skupno s stroški omrežij za prenos podatkov in telematskih storitev. Krije se tudi sofinanciranje sredstev, ki so dana na voljo članom in delegatom za elektronsko prejemanje dokumentov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 1 2 ***Pohištvo***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
231 188	231 188	73 166,—

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

2 1 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nakup, najem, vzdrževanje in popravilo pohištva, vključno z nakupom ergonomskega pohištva ter zamenjavo zastarelega in zlomljenega pohištva in pisarniških strojev.

Kar zadeva umetniška dela, se iz teh sredstev krijejo nakup in nabava posameznih kosov ter s tem povezani tekoči izdatki, vključno s stroški uokvirjanja, restavriranja, čiščenja, zavarovanja in izrednega prevoza.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2 1 4 ***Tehnični material in oprema***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
948 008	963 224	953 082,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nakup, najem, vzdrževanje in popravilo tehnične opreme in naprav, zlasti:

— raznih neprenosnih in prenosnih tehničnih naprav in opreme za tiskanje, arhiviranje, varovanje, menze, stavbe itd.,

— opreme za tiskarno, arhive, telefonske storitve, menze, prodajalne za zaposlene, varovanje, tehnično službo za konference, avdiovizualni sektor itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 35 000 EUR.

2 1 6 ***Vozila***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
90 000	88 911	84 901,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nakup, vzdrževanje, uporaba in popravilo vozil (avtomobilov in koles) ter najem avtomobilov, taksijev, avtobusov in tovornjakov z voznikom ali brez, vključno s potrebnim zavarovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 4 000 EUR.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA UPRAVNO DELOVANJE

2 3 0 Papirniške potrebščine, pisarniška oprema in razni potrošni material

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
213 444	214 030	193 552,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nakup papirja, ovojnic, pisarniških potrebščin, materiala za tiskarne in fotokopirnice ter tiskanja zunaj institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

2 3 1 Stroški finančnih storitev

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 000	4 500	9 500,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo bančni stroški (provizije, premije in razni stroški) in drugi finančni stroški, vključno z dodatnimi stroški financiranja stavb.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2 3 2 Pravni stroški in odškodnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
85 000	50 000	79 970,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— vsi morebitni stroški udeležbe Evropskega ekonomsko-socialnega odbora v postopkih na sodiščih Unije ali na nacionalnih sodiščih, stroški, ki jih ima pravna služba, nakup pravnega gradiva in publikacij ter ostali stroški pravne narave, v spornih ali nespornih zadevah, v katerih sodeluje pravna služba,

— odškodnine, obresti in vse obveznosti v smislu člena 11(3) finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA UPRAVNO DELOVANJE *(nadaljevanje)*

2 3 6 Poštnina in stroški dostave

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
125 000	125 000	91 899,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški poštnin, poštnih storitev in dostave, plačanih poštam ter zasebnim dostavnim podjetjem.

2 3 8 Drugi izdatki za upravno delovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
122 446	124 920	142 121,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— zavarovanje, ki ni posebej predvideno v drugih postavkah,

— nakup uniform za vratarje, voznike in selitvene delavce ter za zdravstvene in razne tehnične službe,

— vsi izdatki za selitve in z njimi povezani izdatki, vključno z izdatki za selitvena podjetja oziroma začasne prevoznike,

— razni izdatki za delovanje, kot na primer nakup urnikov železniških in letalskih prevozov, časopisne objave informacij o prodaji rabljenega materiala.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 500 EUR.

POGLAVJE 2 5 — DRUGI OPERATIVNI IZDATKI

2 5 4 Seje, konference, kongresi, seminarji in drugo

2 5 4 0 Razni izdatki za interne sestanke

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
227 430	227 430	290 430,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški pijače in priložnostnih prigrizkov ter delovnih kosil med internimi sestanki.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 5 — DRUGI OPERATIVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*

2 5 4 *(nadaljevanje)*

2 5 4 0 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 5 4 2 Izdatki za organizacijo prireditev in sodelovanje na njih

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
587 745	587 745	491 134,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki, vključno s stroški za reprezentanco in stroški sodelovanja zunanjih udeležencev, v povezavi s (a) prireditvami, ki jih organizira Evropski ekonomsko-socialni odbor, (b) celotnim prispevkom za prireditev, ki se organizira skupaj z zunanjimi partnerji, in (c) izdatki, povezanimi s podizvajalci za delno ali celotno organizacijo prireditve.

Z njimi se krijejo tudi izdatki za (a) obiske delegacij socialnih partnerjev pri Evropskem ekonomsko-socialnem odboru, (b) sodelovanje Evropskega ekonomsko-socialnega odbora pri dejavnostih Mednarodnega združenja ekonomsko-socialnih svetov in podobnih institucij ter (c) dejavnosti Združenja nekdanjih članov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21 finančne uredbe je ocenjen na: p.m.

2 5 4 4 Stroški za organizacijo dela posvetovalne komisije za spremembe v industriji

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
74 000	75 000	25 667,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški za izvajanje dela posvetovalne komisije za spremembe v industriji z izjemo potnih stroškov in sejnin za člane Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in delegate posvetovalne komisije za spremembe v industriji.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 5 4 6 Stroški za reprezentanco

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
139 000	139 000	50 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški za reprezentanco v okviru obveznosti institucije.

POGLAVJE 2 5 — DRUGI OPERATIVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*

2 5 4 *(nadaljevanje)*

2 5 4 6 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 5 4 8 Konferenčni tolmači

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 459 349	8 440 336	7 480 800,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški tolmačev (tolmači, ki jih daje na voljo druga institucija, ali neodvisni tolmači), ki delajo za Evropski ekonomsko-socialni odbor in katerim se izplačujejo honorarji, potni stroški in dnevnice.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

POGLAVJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE

2 6 0 ***Komunikacija, obveščanje in publikacije***

2 6 0 0 Komunikacija

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
845 500	845 500	686 861,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški komunikacije in obveščanja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora o njegovih ciljih in dejavnostih, o stroških informiranja javnosti in organizacij socialnih partnerjev, medijskega pokrivanja kongresov in seminarjev ter organizacije in medijskega pokrivanja dogodkov za širšo javnost, kulturnih pobud in raznih prireditev Odbora, zlasti podelitve nagrade za organizirano civilno družbo. Iz teh sredstev se krije tudi ves material, storitve, hrana in pijača ter dobava za prireditve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 6 0 2 Publikacije in promocija publikacij

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
470 000	503 000	508 018,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE *(nadaljevanje)*

2 6 0 *(nadaljevanje)*

2 6 0 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški objave publikacij Evropskega ekonomsko-socialnega odbora v vseh medijih, ki omogočajo promocijo publikacij in splošno informiranje javnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

2 6 0 4 Uradni list

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
430 000	430 000	364 403,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški tiskanja publikacij v *Uradnem listu Evropske unije* ter stroški pošiljanja in ostalih s tem povezanih stroškov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 125 000 EUR.

2 6 2 ***Pridobitev dokumentacije in arhiviranje***

2 6 2 0 Študije, raziskave in javne predstavitve mnenj

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
155 000	155 000	153 193,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški predstavitev strokovnjakov s strokovnih področij in študij, ki jih izvajajo zunanji strokovnjaki in raziskovalni inštituti.

2 6 2 2 Izdatki za dokumentacijo in knjižnico

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
165 700	169 762	157 551,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— širitev in obnovitev oddelka splošnih referenčnih del ter posodobitev knjižnične zaloge,

POGLAVJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE *(nadaljevanje)*

2 6 2 *(nadaljevanje)*

2 6 2 2 *(nadaljevanje)*

— naročnine na časopise, periodični tisk, agencijske novice in njihove publikacije, spletne storitve, vključno z avtorskimi pravicami za razmnoževanje in širjenje navedenega v pisni in/ali elektronski obliki, ter tiskovne recenzije in povzetki,

— naročnine ali naročila povzetkov in analiz vsebin periodičnega tiska ali shranjevanje člankov iz periodičnega tiska na optične medije,

— uporaba zunanjih dokumentarnih in statističnih baz podatkov (razen stroškov računalniške strojne opreme in telekomunikacij),

— obveznosti, ki jih je Evropski ekonomsko-socialni odbor prevzel v okviru mednarodnih in/ali medinstitucionalnih sporazumov o sodelovanju,

— nakup ali najem posebne opreme za knjižnice, dokumentacijo, mediateko, vključno z električno, elektronsko ter računalniško opremo in/ali sistemi, kot tudi zunanjih storitev v zvezi z nakupom, razvijanjem, namestitvijo, uporabo in vzdrževanjem te opreme in sistemov,

— stroški v zvezi z dejavnostmi knjižnice, predvsem v odnosu do uporabnikov (povpraševanje, analize) in sistemi upravljanja kakovosti itd.,

— storitve in oprema za vezavo in shranjevanje, namenjene knjižnici, dokumentaciji in mediateki,

— stroški notranjih publikacij (brošure, študije itd.), vključno z opremo, in izdatki za obveščanje (glasila, video posnetki, CD-ROM-i itd.),

— nakup slovarjev, glosarjev in drugih del za prevajalske oddelke.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 500 EUR.

2 6 2 4 Arhiviranje in s tem povezano delo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
87 884	42 250	49 235,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE *(nadaljevanje)*

2 6 2 *(nadaljevanje)*

2 6 2 4 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— stroški vezave *Uradnega lista Evropske unije* in različnih dokumentov,

— stroški za zunanje storitve arhiviranja, vključno z razvrščanjem, urejanjem in dopolnjevanjem v skladiščih, stroški arhiviranja, nakup in uporaba arhivskih virov na medijskih nosilcih (mikrofilmi, plošče, kasete itd.), nakup, najem in vzdrževanje posebnih naprav (elektronskih, računalniških in električnih) ter izdatki za publikacije na vseh medijih (brošure, CD-ROM-i itd.).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3)(a) do (h) finančne uredbe je ocenjen na 500 EUR.

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA
POGLAVJE 10 2 — REZERVE ZA PREVZEM STAVB

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 10 0	433 750	p.m.	0,—	0
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	433 750	p.m.	0,—	0
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 2	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 10 – Skupaj	**433 750**	**p.m.**	**0,—**	**0**
	SKUPAJ	**129 055 970**	**128 559 380**	**122 453 463,—**	**94,88**

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
433 750	p.m.	0,—

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 10 2 — REZERVE ZA PREVZEM STAVB

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

USLUŽBENCI

Oddelek VI – Evropski ekonomsko-socialni odbor

Funkcionalna skupina in razred	Evropski ekonomsko-socialni odbor			
	2015		2014	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
Zunaj kategorije		1		1
AD 16	1			
AD 15	5		6	
AD 14	19	1	21	1
AD 13	37	3	37	3
AD 12	40		38	
AD 11	30		30	
AD 10	20	3	20	3
AD 9	23	7	23	7
AD 8	38		33	
AD 7	49	2	48	2
AD 6	48	1	48	1
AD 5	32	2	40	2
AD skupaj	342	20	344	20
AST 11	4		5	
AST 10	10		10	
AST 9	12	1	12	1
AST 8	19		18	
AST 7	42	1	43	1
AST 6	54	4	54	4
AST 5	47	5	47	4
AST 4	42	1	42	1
AST 3	61	3	61	3
AST 2	34		34	
AST 1	6	0	15	1
AST skupaj	331	15	341	15
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	5			
AST/SC skupaj				
Skupaj	**678**	**35**	**685**	**35**
Vse skupaj	**713** [1]		**720**	

[1] 36 mest bi moralo biti v letu 2015 prenesenih na Parlament v skladu s sporazumom o sodelovanju z dne 5. februarja 2014.

ODDELEK VII

ODBOR REGIJ

PRIHODKI

Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Odbora regij za proračunsko leto 2015

Postavka	Znesek
Odhodki	88 867 199
Lastna sredstva	– 7 701 153
Prispevek	**81 166 046**

ODBOR REGIJ

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače in prejemke in nadomestila članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin***	3 345 273	3 188 444	3 241 950,—	96,91
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev in solidarnostnih dajatev na prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	596 477	622 780	6 925,—	1,16
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	3 941 750	3 811 224	3 248 875,—	82,42
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	3 755 729	4 115 471	3 728 184,—	99,27
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	p.m.	p.m.	129 516,—	
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	3 755 729	4 115 471	3 857 700,—	102,72
	Naslov 4 – Skupaj	**7 697 479**	**7 926 695**	**7 106 575,—**	**92,32**

ODBOR REGIJ

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

4 0 0 ***Prihodki od davka na plače in prejemke in nadomestila članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
3 345 273	3 188 444	3 241 950,—

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

4 0 3 ***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a iz različice, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

4 0 4 ***Prihodki od posebnih dajatev in solidarnostnih dajatev na prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
596 477	622 780	6 925,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 ***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
3 755 729	4 115 471	3 728 184,—

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 1 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

4 1 1 ***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	129 516,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 11(2) ter člena 17 in 48 Priloge VIII.

4 1 2 ***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 40(3) in 83(2).

Pogoji za zaposlovanje drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člena 41 in 43.

ODBOR REGIJ

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN
POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM
POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI
POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 0				
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin***				
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Prihodki od prodaje drugih premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 1				
5 1 0	***Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila najemnih stroškov***				
5 1 1 0	Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Povračila stroškov, povezanih z dajanjem v najem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 2				
5 2 0	***Prihodki od naložb ali danih posojil ter bančnih in drugih obresti na računih institucije***	3 674	12 047	3 561,—	96,92
5 2 2	***Obresti od predfinanciranja***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	3 674	12 047	3 561,—	96,92
	POGLAVJE 5 5				
5 5 0	***Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA
POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 7				
5 7 0	***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 1	***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prejemki, specifičnimi za vsako institucijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 8				
5 8 0	***Prihodki iz nadomestil za najem – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 9				
5 9 0	***Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 5 – Skupaj	**3 674**	**12 047**	**3 561,—**	**96,92**

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucij.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje drugih premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucij.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

V ta člen se vpišejo tudi prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov na elektronskih medijih.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM

5 1 0 Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila najemnih stroškov

5 1 1 0 Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 1 Povračila stroškov, povezanih z dajanjem v najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 Prihodki od naložb ali danih posojil ter bančnih in drugih obresti na računih institucije

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
3 674	12 047	3 561,—

Opombe

V ta člen se vpišejo prihodki iz naložb ali danih posojil, bančne in druge obresti na računu institucije.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI *(nadaljevanje)*

5 2 2 Obresti od predfinanciranja

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo prihodki iz obresti od predfinanciranja.

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL

5 5 0 Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 5 1 Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

5 7 1 ***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prejemki, specifičnimi za vsako institucijo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 3 ***Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 ***Prihodki iz nadomestil za najem – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 8 1 ***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA *(nadaljevanje)*

5 8 1 *(nadaljevanje)*

Ta člen vključuje tudi odškodnine zavarovalnic za plače uradnikov, ki so bili udeleženi pri nesrečah.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA

5 9 0 ***Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo drugi prihodki iz upravnega poslovodenja.

ODBOR REGIJ

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 9 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SKUPAJ	**7 701 153**	**7 938 742**	**7 110 136,—**	**92,33**

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 *Razni prihodki*

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo razni prihodki.

ODBOR REGIJ

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1	**ZAPOSLENI V INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	8 960 603	8 408 084	8 343 850,—
	Rezerve (10 0)	*110 002*		
		9 070 605	8 408 084	8 343 850,—
1 2	URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI	46 688 057	47 462 875	44 720 710,—
	Rezerve (10 0)	*570 000*		
		47 258 057	47 462 875	44 720 710,—
1 4	DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE	8 533 733	8 209 144	7 736 310,—
	Rezerve (10 0)	*200 002*		
		8 733 735	8 209 144	7 736 310,—
1 6	DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	1 511 070	1 446 970	1 416 820,—
	Naslov 1 – Skupaj	**65 693 463**	**65 527 073**	**62 217 690,—**
	Rezerve (10 0)	***880 004***		
		66 573 467	**65 527 073**	**62 217 690,—**
2	**NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI IZDATKI**			
2 0	NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI	14 543 501	14 528 461	14 988 114,—
2 1	INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE	3 868 081	3 738 629	3 664 167,—
2 3	UPRAVNI IZDATKI	354 114	358 247	337 000,—
2 5	SREČANJA IN KONFERENCE	749 750	751 845	679 592,—
2 6	STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE	2 778 286	2 721 284	2 865 412,—
	Naslov 2 – Skupaj	**22 293 732**	**22 098 466**	**22 534 285,—**
10	**DRUGI IZDATKI**			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	880 004	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVA ZA PREVZEM STAVB	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**880 004**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ	**88 867 199**	**87 625 539**	**84 751 975,—**

ODBOR REGIJ

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE
POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 1 0				
1 0 0	***Plače, nadomestila in dodatki***				
1 0 0 0	Plače, nadomestila in dodatki				
	Nediferencirana sredstva	80 000	80 000	80 000,—	100,00
1 0 0 4	Potni stroški, dnevnice, udeležba na sestankih in s tem povezani izdatki				
	Nediferencirana sredstva	8 865 603	8 313 084	8 243 350,—	92,98
	Rezerve (10 0)	*110 002*			
		8 975 605	8 313 084	8 243 350,—	
	Člen 1 0 0 – Skupaj	8 945 603	8 393 084	8 323 350,—	93,04
	Rezerve (10 0)	*110 002*			
		9 055 605	8 393 084	8 323 350,—	
1 0 5	***Tečaji za člane institucije***				
	Nediferencirana sredstva	15 000	15 000	20 500,—	136,67
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	8 960 603	8 408 084	8 343 850,—	93,12
	Rezerve (10 0)	*110 002*			
		9 070 605	8 408 084	8 343 850,—	
	POGLAVJE 1 2				
1 2 0	***Osebni prejemki in druge pravice***				
1 2 0 0	Osebni prejemki in nadomestila				
	Nediferencirana sredstva	45 874 465	47 002 875	44 467 437,—	96,93
	Rezerve (10 0)	*570 000*			
		46 444 465	47 002 875	44 467 437,—	
1 2 0 2	Plačano nadurno delo				
	Nediferencirana sredstva	60 000	60 000	57 025,—	95,04
1 2 0 4	Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije				
	Nediferencirana sredstva	350 000	400 000	196 248,—	56,07
	Člen 1 2 0 – Skupaj	46 284 465	47 462 875	44 720 710,—	96,62
	Rezerve (10 0)	*570 000*			
		46 854 465	47 462 875	44 720 710,—	
1 2 2	***Nadomestila ob predčasnem prenehanju delovnega razmerja***				
1 2 2 0	Nadomestila za uslužbence, upokojene v službenem interesu				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 2 2	*(nadaljevanje)*				
1 2 2 2	Nadomestila za dokončno prenehanje delovnega razmerja in posebni pokojninski sistem				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 1 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 9	***Začasna sredstva***				
	Nediferencirana sredstva	403 592	p.m.	0,—	0
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	46 688 057	47 462 875	44 720 710,—	95,79
	Rezerve (10 0)	*570 000*			
		47 258 057	47 462 875	44 720 710,—	
	POGLAVJE 1 4				
1 4 0	***Drugi uslužbenci in zunanje osebe***				
1 4 0 0	Drugi uslužbenci				
	Nediferencirana sredstva	2 100 317	2 054 784	2 009 625,—	95,68
1 4 0 2	Tolmačenje				
	Nediferencirana sredstva	4 430 760	4 566 700	4 326 934,—	97,66
1 4 0 4	Pripravništva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov				
	Nediferencirana sredstva	760 460	760 460	674 936,—	88,75
1 4 0 8	Dodatki v zvezi z nastopom, spremembo in prenehanjem funkcije ter drugi izdatki za storitve, opravljene za osebje v času zaposlitve				
	Nediferencirana sredstva	45 000	30 000	30 000,—	66,67
	Člen 1 4 0 – Skupaj	7 336 537	7 411 944	7 041 495,—	95,98
1 4 2	***Zunanje storitve***				
1 4 2 0	Dodatne storitve v okviru prevajalske službe				
	Nediferencirana sredstva	747 196	347 200	245 865,—	32,91
	Rezerve (10 0)	*200 002*			
		947 198	347 200	245 865,—	
1 4 2 2	Strokovne študije, vezane na posvetovalno delo				
	Nediferencirana sredstva	450 000	450 000	448 950,—	99,77
	Člen 1 4 2 – Skupaj	1 197 196	797 200	694 815,—	58,04
	Rezerve (10 0)	*200 002*			
		1 397 198	797 200	694 815,—	

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 4 9	***Začasna sredstva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	8 533 733	8 209 144	7 736 310,—	90,66
	Rezerve (10 0)	*200 002*			
		8 733 735	8 209 144	7 736 310,—	
	POGLAVJE 1 6				
1 6 1	***Izdatki za upravljanje s kadri***				
1 6 1 0	Razni izdatki za zaposlovanje				
	Nediferencirana sredstva	45 000	50 000	35 000,—	77,78
1 6 1 2	Nadaljnje usposabljanje, preusposabljanje in informacije za osebje				
	Nediferencirana sredstva	425 070	425 070	400 395,—	94,20
	Člen 1 6 1 – Skupaj	470 070	475 070	435 395,—	92,62
1 6 2	***Službene poti***				
	Nediferencirana sredstva	382 500	382 500	335 000,—	87,58
1 6 3	***Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji***				
1 6 3 0	Socialno skrbstvo				
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	10 000,—	50,00
1 6 3 2	Notranja socialna politika				
	Nediferencirana sredstva	28 500	28 500	25 675,—	90,09
1 6 3 3	Mobilnost/prevoz				
	Nediferencirana sredstva	50 000	45 000	63 000,—	126,00
1 6 3 4	Zdravstvena služba				
	Nediferencirana sredstva	110 000	45 900	45 000,—	40,91
1 6 3 6	Restavracije in menze				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 8	Vrtec in jasli				
	Nediferencirana sredstva	450 000	450 000	502 750,—	111,72
	Člen 1 6 3 – Skupaj	658 500	589 400	646 425,—	98,17

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 6 4	***Prispevki za akreditirane evropske šole***				
1 6 4 0	Prispevki za akreditirane evropske šole (vrsta 2)				
	Nediferencirana sredstva	p.m.			
	Člen 1 6 4 – Skupaj	p.m.			
	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	1 511 070	1 446 970	1 416 820,—	93,76
	Naslov 1 – Skupaj	**65 693 463**	**65 527 073**	**62 217 690,—**	**94,71**
	Rezerve (10 0)	***880 004***			
		66 573 467	**65 527 073**	**62 217 690,—**	

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 Plače, nadomestila in dodatki

1 0 0 0 Plače, nadomestila in dodatki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
80 000	80 000	80 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo pisarniški stroški za člane, ki so pozvani k temu, da opravljajo naloge in prevzemajo dolžnosti v okviru Odbora regij, ali za člane, ki so delovali kot poročevalci. Drugi del te postavke je namenjen plačilu prispevkov za zdravstveno in nezgodno zavarovanje ter posebne podpore za člane invalide.

1 0 0 4 Potni stroški, dnevnice, udeležba na sestankih in s tem povezani izdatki

	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 0 0 4	8 865 603	8 313 084	8 243 350,—
Rezerve (10 0)	*110 002*		
Skupaj	8 975 605	8 313 084	8 243 350,—

Opombe

Proračunska sredstva pod to postavko so namenjena plačilom članom in nadomestnim članom Odbora regij v skladu s sedanjimi pravili o povračilu stroškov prevoza ter plačilu nadomestil za potne stroške in sejnino. Z njimi se lahko krijejo tudi stroški prevoza ter nadomestila za potne stroške in sejnino za opazovalce ali njihove namestnike iz držav kandidatk, ki sodelujejo pri delu Odbora regij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

Pogoji za sprostitev rezerve

Del sredstev se uvrsti v rezervo. Iz nje bodo sproščena, ko bo sprejeta končna odločitev o prerazporeditvi preostalih 12 od 24 mest.

1 0 5 Tečaji za člane institucije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
15 000	15 000	20 500,—

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 5 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krije del stroškov vpisa v jezikovne tečaje ali druge izobraževalne tečaje za člane in nadomestne člane Odbora regij ter tudi nakupa gradiva za samostojno učenje jezikov v skladu z Uredbo (Odbora regij) št. 003/2005.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

Opombe

Za sredstva v tem poglavju je bil uporabljen 6,0 odstotni pavšalni odbitek.

1 2 0 ***Osebni prejemki in druge pravice***

1 2 0 0 Osebni prejemki in nadomestila

	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 2 0 0	45 874 465	47 002 875	44 467 437,—
Rezerve (10 0)	*570 000*		
Skupaj	46 444 465	47 002 875	44 467 437,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se v glavnem krijejo naslednji stroški za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— plače, družinski dodatki, nadomestila za izselitev in bivanje v tujini in izplačila v zvezi s plačami,

— prispevek institucije v skupni sistem zdravstvenega zavarovanja (nezgodno, zdravstveno zavarovanje in zavarovanje za poklicne bolezni),

— pavšalna nadomestila za nadurno delo,

— druga izplačila in razna nadomestila,

— plačilo potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasne uslužbence, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,

— učinek korekcijskih količnikov na plačila in del prejemkov, prenesenih v državo, različno od države zaposlitve,

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 0 *(nadaljevanje)*

— zavarovanje začasno zaposlenih za primer brezposelnosti in plačila institucije začasno zaposlenim za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic v matičnih državah,

— odškodnina za uradnike, odpuščene med poskusno dobo ali ob njenem zaključku zaradi očitno nezadovoljivih delovnih rezultatov,

— odškodnina za začasne uslužbence, s katerimi je institucija prekinila pogodbo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 3 000 EUR.

Pogoji za sprostitev rezerve

Del sredstev se uvrsti v rezervo. Iz nje bodo sproščena, ko bo sprejeta končna odločitev o prerazporeditvi preostalih 12 od 24 mest.

1 2 0 2 Plačano nadurno delo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
60 000	60 000	57 025,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Ta sredstva so namenjena kritju plačila nadurnega dela v skladu z zgoraj navedenimi določbami.

1 2 0 4 Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
350 000	400 000	196 248,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

— potni stroški za uradnike in začasne uslužbence (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 4 *(nadaljevanje)*

— nadomestila za nastanitev/preselitev in stroški selitve uradnikov ter začasnih uslužbencev, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,

— dnevnice za uradnike in začasne uslužbence, ki predložijo dokazilo, da so morali spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog ali ob premestitvi v nov kraj zaposlitve.

1 2 2 ***Nadomestila ob predčasnem prenehanju delovnega razmerja***

1 2 2 0 Nadomestila za uslužbence, upokojene v službenem interesu

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nadomestila, ki se plačajo uradnikom:

— ki jim je bil zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktiven status,

— ki so bili v službenem interesu razrešeni z delovnega mesta stopnje AD 16 ali AD 15.

Iz teh sredstev se krije tudi prispevek delodajalca k zdravstvenemu zavarovanju in učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo pri teh nadomestilih.

1 2 2 2 Nadomestila za dokončno prenehanje delovnega razmerja in posebni pokojninski sistem

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 72.

Uredba Sveta (Euratom, ESPJ, EGS) št. 3518/85 z dne 12. decembra 1985, ki uvaja posebne ukrepe zaradi priključitve Španije in Portugalske, ki se nanašajo na dokončno prenehanje delovnega razmerja uradnikov Evropske unije (UL L 335, 13.12.1985, str. 56).

Iz teh sredstev se krijejo:

— nadomestila, ki se izplačajo v skladu s kadrovskimi predpisi ali Uredbo (ESPJ, EGS, Euratom) št. 3518/85,

— prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov nadomestil,

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 2 *(nadaljevanje)*

1 2 2 2 *(nadaljevanje)*

— učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo pri različnih nadomestilih.

1 2 9 ***Začasna sredstva***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
403 592	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členov 65 in 65a ter Priloga XI.

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za uskladitev plač, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE

1 4 0 ***Drugi uslužbenci in zunanje osebe***

1 4 0 0 Drugi uslužbenci

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 100 317	2 054 784	2 009 625,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo v glavnem naslednji izdatki:

— plačilo drugih uslužbencev, zlasti začasnih uslužbencev in pogodbeno zaposlenih ter posebnih svetovalcev (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), vključno z nadurami, prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega varstva ter družinski dodatki, nadomestila za izselitev in bivanje v tujini ob odhodu iz kraja zaposlitve v kraj bivanja ter učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za plačila tega osebja ali nadomestila za prekinitev pogodbe,

— honorarji zdravstvenega in reševalnega osebja, ki je plačano v skladu z določili o opravljanju storitev, ter v posebnih primerih stroški zaposlitve začasnih uslužbencev agencij.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 0 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 13 000 EUR.

1 4 0 2 Tolmačenje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 430 760	4 566 700	4 326 934,—

Opombe

Iz te postavke se krijejo izdatki za storitve tolmačenja.

Sredstva zajemajo honorarje, prispevke za socialno varnost, potne stroške in dnevnice zaposlenih tolmačev.

1 4 0 4 Pripravništva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
760 460	760 460	674 936,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— plačilo nadomestil v okviru pripravništva, potnih stroškov pripravnikov ter drugih izdatkov, nastalih na podlagi programa pripravništev institucije (kot so nezgodno in zdravstveno zavarovanje pripravnikov v času pripravništva v instituciji),

— izdatki, nastali zaradi izmenjave osebja med Odborom regij in javnim sektorjem v državah članicah ali drugih državah, določenih v predpisih,

— prispevki, v omejenem obsegu, za izvajanje raziskovalnih projektov na področju dejavnosti Odbora regij, ki so pomembni zlasti za evropsko integracijo.

1 4 0 8 Dodatki v zvezi z nastopom, spremembo in prenehanjem funkcije ter drugi izdatki za storitve, opravljene za osebje v času zaposlitve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
45 000	30 000	30 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 8 *(nadaljevanje)*

Iz teh sredstev se krijejo stroški storitev določanja in izplačevanja dodatkov za uradnike, začasne uslužbence in druge zaposlene v Odboru regij. Ker te storitve lahko, med drugim, vključujejo tudi storitve, ki jih nudi Urad Evropske komisije za vodenje in plačevanje posameznih pravic, se bo spodbudilo medinstitucionalno sodelovanje in ekonomija obsega bo prinesla koristi in omogočila prihranke. Te storitve bi lahko zajemale:

— prenos pokojninskih pravic v in iz države izvora,

— izračun pokojninskih pravic,

— določitev in izplačilo nadomestil za selitev,

— vodenje datotek, povezanih z dajatvami za brezposelnost in plačevanje dajatev upravičencem.

Iz te postavke se krijejo tudi izdatki za zagotavljanje drugih horizontalnih kadrovskih storitev za uradnike, začasne uslužbence in druge zaposlene v OR (in njihove družinske člane) med celotnim trajanjem zaposlitve, kot so dostop osebja OR do dejavnosti, ki jih organizira sprejemni urad Evropske komisije. Zagotavljanje tovrstnih storitev bo praviloma potekalo prek okrepljenega medinstitucionalnega sodelovanja, da bo mogoče ustvariti dodatne ekonomije obsega.

1 4 2 ***Zunanje storitve***

1 4 2 0 Dodatne storitve v okviru prevajalske službe

	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 4 2 0	747 196	347 200	245 865,—
Rezerve (10 0)	*200 002*		
Skupaj	947 198	347 200	245 865,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za storitve zunanjih izvajalcev prevajalskih storitev: zunanji prevod v 24 uradnih jezikov Unije in tudi v jezike, ki niso uradni jeziki Unije, opravijo izvajalci na podlagi okvirnih pogodb, razen v primeru nekaterih jezikov, ki niso uradni jeziki Unije, za katere ne obstajajo podobni postopki.

Ta postavka zajema tudi izdatke za storitve Prevajalskega centra v Luxembourgu in vse dejavnosti na področju medinstitucionalnega sodelovanja na jezikovnem področju.

Pogoji za sprostitev rezerve

Del sredstev se uvrsti v rezervo. Iz nje bodo sproščena, ko bo sprejeta končna odločitev o prerazporeditvi preostalih 12 od 24 mest.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 2 *(nadaljevanje)*

1 4 2 2 Strokovne študije, vezane na posvetovalno delo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
450 000	450 000	448 950,—

Opombe

Proračunska sredstva pod to postavko so namenjena plačilom strokovnjakom poročevalcev in govornikom z njihovega strokovnega področja, ki sodelujejo v dejavnostih Odbora regij, pri čemer se uporabljajo pravila o tovrstnih stroških.

1 4 9 ***Začasna sredstva***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členov 65 in 65a ter Priloga XI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za uskladitve plač, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

1 6 1 ***Izdatki za upravljanje s kadri***

1 6 1 0 Razni izdatki za zaposlovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
45 000	50 000	35 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 1 *(nadaljevanje)*

1 6 1 0 *(nadaljevanje)*

Iz teh sredstev se krijejo različni stroški v zvezi z zaposlovanjem, kot so:

— izdatki v zvezi z organizacijo javnih in/ali notranjih natečajev, postopki za izbor in/ali zaposlitev za vse kategorije osebja (uradniki, začasni uslužbenci, pogodbeni uslužbenci, posebni svetovalci, napoteni nacionalni strokovnjaki), vključno s potnimi stroški in dnevnicami kandidatov, ki so poklicani na ustni ali pisni preskus, zdravniški pregled itd.,

— izdatki v zvezi z zavarovanjem zgoraj navedenih kandidatov,

— izdatki v zvezi s postopki izbora za vodstvene položaje, vključno z ocenjevalnimi centri,

— objava obvestil o prostih delovnih mestih v ustreznih medijih,

— itd.

1 6 1 2 Nadaljnje usposabljanje, preusposabljanje in informacije za osebje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
425 070	425 070	400 395,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Iz teh sredstev se krijejo:

— stroški tečajev strokovnega usposabljanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, ki so organizirani znotraj institucije, tečaji, ki potekajo na medinstitucionalni ravni, ali tečaji, ki jih zagotavljajo zunanji izvajalci,

— pridobivanje zunanjega znanja na področju upravljanja kadrov,

— oblikovanje in razširjanje sredstev za osebnostni, poklicni ali organizacijski razvoj za uradnike ter začasne uslužbence in druge zaposlene v OR,

— izdatki v zvezi z nakupom ali pripravo učnih gradiv,

— strokovno usposabljanje, katerega namen je ozaveščanje o zadevah, ki se nanašajo na invalide, in usposabljanje v zvezi s politiko enakih možnosti ter poklicnim svetovanjem, s posebnim poudarkom na strokovnih profilih.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 2 Službene poti

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
382 500	382 500	335 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 71 ter členi 11 do 13 Priloge VII.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, plačila dnevnic za službene poti ter drugi stroški, predvideni v vodniku za službene poti Odbora regij, ki nastanejo med opravljanjem službene poti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

1 6 3 Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji

1 6 3 0 Socialno skrbstvo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
20 000	20 000	10 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 76.

Iz teh sredstev se krijejo:

— kot del medinstitucionalne politike pomoči invalidom, za invalidne osebe v naslednjih kategorijah:

  — aktivno zaposleni uradniki ter začasno in pogodbeno osebje,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ter začasnega in pogodbenega osebja,

  — vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije,

  — povračila v mejah proračunskih možnosti in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi stalnega bivališča ali v matični državi, nemedicinskih izdatkov, ki so ocenjeni kot nujni, so posledica invalidnosti, so ustrezno utemeljeni in se ne povrnejo v okviru skupnega sistema zdravstvenega zavarovanja,

— ukrepi, sprejeti za uradnike in druge uslužbence v posebno težkih razmerah.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 3 *(nadaljevanje)*

1 6 3 2 Notranja socialna politika

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
28 500	28 500	25 675,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 9(3), 10b in 24b.

Iz teh sredstev se krije spodbujanje in subvencioniranje dejavnosti, katerih namen je spodbujanje druženja članov osebja različnih narodnosti, na primer subvencije klubom, športnim združenjem, kulturnim društvom itd.

Krijejo tudi dodelitev subvencij za Odbor uslužbencev, dodatne izdatke za socialne ukrepe, namenjene osebju, ter delež, ki ga Odbor regij prispeva za spodbujanje družabnih, športnih, izobraževalnih in kulturnih dejavnosti evropskega medinstitucionalnega centra v Overijsu.

Ta proračunska sredstva so namenjena tudi financiranju ukrepov, ki se sprejmejo za podporo enakim možnostim v Odboru regij in kritju pomoči za člane osebja, ki se izplačuje na podlagi drugih členov tega poglavja.

1 6 3 3 Mobilnost/prevoz

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
50 000	45 000	63 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo ukrepi, predvideni v načrtu mobilnosti, kot so podpora za spodbujanje uporabe javnega prevoza, službenih koles itd.

1 6 3 4 Zdravstvena služba

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
110 000	45 900	45 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II.

Iz teh sredstev se krijejo stroški delovanja zdravstvene službe s šestimi delovnimi mesti, vključno z nakupom opreme, farmacevtskih izdelkov itd., izdatkov za preventivne zdravniške preglede, stroškov delovanja invalidske komisije in stroškov zdravstvene oskrbe pri zunanjih zdravnikih specialistih, ki so jo zdravniki ocenili za potrebno.

Iz teh sredstev se krijejo tudi izdatki za nakup določenega delovnega orodja, ki je iz zdravstvenih razlogov nepogrešljivo, in drugi izdatki v okviru preventivne zdravstvene politike institucije.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 3 *(nadaljevanje)*

1 6 3 6 Restavracije in menze

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški delovanja restavracij in okrepčevalnic.

1 6 3 8 Vrtec in jasli

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
450 000	450 000	502 750,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije prispevek Odbora regij za stroške vrtcev, dnevnega varstva in drugih oblik otroškega varstva, ki jih upravljajo ali odobrijo institucije Unije, in vsi drugi izdatki, ki nastanejo v zvezi z otroškim varstvom.

1 6 4 ***Prispevki za akreditirane evropske šole***

1 6 4 0 Prispevki za akreditirane evropske šole (vrsta 2)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.		

Opombe

Proračunska sredstva pod to postavko so namenjena kritju prispevka Odbora regij za evropske šole vrste 2, ki so prejele akreditacijo sveta guvernerjev evropskih šol, ali povračilu Komisiji za prispevek za evropske šole vrste 2, ki so prejele akreditacijo sveta guvernerjev evropskih šol, ki ga je Komisija plačala za Odbor regij in v njegovem imenu na podlagi sporazuma o mandatu in storitvah, podpisanega s Komisijo. Prispevek krije stroške otrok zaposlenih v Odboru regij, ki so vpisani v evropsko šolo vrste 2.

ODBOR REGIJ

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI IZDATKI

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 2 0				
2 0 0	***Nepremičnine in z njimi povezani stroški***				
2 0 0 0	Najemnine				
	Nediferencirana sredstva	1 581 779	1 566 537	1 516 695,—	95,89
2 0 0 1	Letne zakupnine (leasing)				
	Nediferencirana sredstva	8 672 838	8 527 657	8 994 855,—	103,71
2 0 0 3	Pridobitev nepremičnin				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Gradnja nepremičnin				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Opremljanje prostorov				
	Nediferencirana sredstva	237 029	236 571	225 892,—	95,30
2 0 0 8	Drugi izdatki za stavbe				
	Nediferencirana sredstva	42 011	41 930	37 839,—	90,07
2 0 0 9	Začasna sredstva za naložbe institucije v nepremičnine				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 2 0 0 – Skupaj	10 533 657	10 372 695	10 775 281,—	102,29
2 0 2	***Izdatki za stavbe***				
2 0 2 2	Čiščenje in vzdrževanje				
	Nediferencirana sredstva	1 873 942	1 870 322	1 985 764,—	105,97
2 0 2 4	Poraba energije				
	Nediferencirana sredstva	585 720	713 022	667 427,—	113,95
2 0 2 6	Varnost in nadzor stavb				
	Nediferencirana sredstva	1 494 808	1 494 468	1 519 563,—	101,66
2 0 2 8	Zavarovanje				
	Nediferencirana sredstva	55 374	77 954	40 079,—	72,38
	Člen 2 0 2 – Skupaj	4 009 844	4 155 766	4 212 833,—	105,06
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	14 543 501	14 528 461	14 988 114,—	103,06

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE
POGLAVJE 2 3 — UPRAVNI IZDATKI
POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 2 1				
2 1 0	***Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve***				
2 1 0 0	Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov				
	Nediferencirana sredstva	1 158 650	1 121 737	1 160 429,—	100,15
2 1 0 2	Zunanja pomoč pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov				
	Nediferencirana sredstva	1 595 209	1 494 882	1 568 372,—	98,32
2 1 0 3	Telekomunikacije				
	Nediferencirana sredstva	189 102	188 737	168 024,—	88,85
	Člen 2 1 0 – Skupaj	2 942 961	2 805 356	2 896 825,—	98,43
2 1 2	***Pohištvo***				
	Nediferencirana sredstva	159 315	159 287	53 804,—	33,77
2 1 4	***Tehnična oprema in naprave***				
	Nediferencirana sredstva	693 821	693 986	633 538,—	91,31
2 1 6	***Vozila***				
	Nediferencirana sredstva	71 984	80 000	80 000,—	111,14
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	3 868 081	3 738 629	3 664 167,—	94,73
	POGLAVJE 2 3				
2 3 0	***Pisalne potrebščine, pisarniški material in razni potrošni materiali***				
	Nediferencirana sredstva	148 591	148 556	141 052,—	94,93
2 3 1	***Stroški finančnih storitev***				
	Nediferencirana sredstva	4 500	4 500	1 000,—	22,22
2 3 2	***Pravni stroški in odškodnine***				
	Nediferencirana sredstva	30 000	30 000	30 000,—	100,00
2 3 6	***Poštnina in stroški dostave***				
	Nediferencirana sredstva	86 800	86 800	65 994,—	76,03
2 3 8	***Drugi izdatki za upravno delovanje***				
	Nediferencirana sredstva	84 223	88 391	98 954,—	117,49
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	354 114	358 247	337 000,—	95,17
	POGLAVJE 2 5				
2 5 4	***Seje, konference, kongresi, seminarji in drugo***				
2 5 4 0	Interni sestanki				
	Nediferencirana sredstva	100 000	110 000	98 645,—	98,64

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 2 6 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
2 5 4	*(nadaljevanje)*				
2 5 4 1	Tretje osebe				
	Nediferencirana sredstva	77 000	77 595	72 800,—	94,55
2 5 4 2	Organizacija dogodkov (v Bruslju ali na decentraliziranih lokacijah) v partnerstvu z lokalnimi in regionalnimi oblastmi, njihovimi združenji ali drugimi institucijami Unije				
	Nediferencirana sredstva	422 750	414 250	359 689,—	85,08
2 5 4 6	Stroški za reprezentanco				
	Nediferencirana sredstva	150 000	150 000	148 458,—	98,97
	Člen 2 5 4 – Skupaj	749 750	751 845	679 592,—	90,64
	POGLAVJE 2 5 – SKUPAJ	749 750	751 845	679 592,—	90,64
	POGLAVJE 2 6				
2 6 0	***Komunikacija in publikacije***				
2 6 0 0	Odnosi z mediji (evropskimi, nacionalnimi, regionalnimi, lokalnimi ali specializiranimi) in sklepanje partnerstev z avdiovizualnimi, tiskanimi ali radijskimi mediji				
	Nediferencirana sredstva	655 720	659 718	658 227,—	100,38
2 6 0 2	Izdaja in razširjanje tiskanih, avdiovizualnih, elektronskih ali spletnih (internet oz. intranet) informativnih gradiv				
	Nediferencirana sredstva	808 305	808 305	876 467,—	108,43
2 6 0 4	Uradni list				
	Nediferencirana sredstva	150 000	150 000	207 093,—	138,06
	Člen 2 6 0 – Skupaj	1 614 025	1 618 023	1 741 787,—	107,92
2 6 2	***Pridobitev dokumentacije in arhiviranje***				
2 6 2 0	Izvedenska mnenja in študije, zaupane zunanjim izvajalcem				
	Nediferencirana sredstva	449 409	449 409	459 835,—	102,32
2 6 2 2	Dokumentacija in knjižnični stroški				
	Nediferencirana sredstva	128 292	128 292	154 076,—	120,10
2 6 2 4	Izdatki v zvezi z arhivskimi viri				
	Nediferencirana sredstva	126 560	126 560	120 689,—	95,36
	Člen 2 6 2 – Skupaj	704 261	704 261	734 600,—	104,31
2 6 4	***Izdatki za publikacije, obveščanje in udeležbo na javnih prireditvah***				
	Nediferencirana sredstva	460 000	399 000	389 025,—	84,57
	POGLAVJE 2 6 – SKUPAJ	2 778 286	2 721 284	2 865 412,—	103,14
	Naslov 2 – Skupaj	**22 293 732**	**22 098 466**	**22 534 285,—**	**101,08**

ODBOR REGIJ

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI IZDATKI

Opombe

Skupne službe obeh odborov so leta 2014 pod Naslovom 2 predstavljale 24 036 481 EUR za Evropski ekonomsko-socialni odbor in 17 672 490 EUR za Odbor regij.

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

2 0 0 ***Nepremičnine in z njimi povezani stroški***

2 0 0 0 Najemnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 581 779	1 566 537	1 516 695,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo najemnine za stavbe in stroški najemnin v zvezi s sestanki v stavbah, ki niso stalno najete.

2 0 0 1 Letne zakupnine (leasing)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 672 838	8 527 657	8 994 855,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo letne zakupnine in podobni izdatki, ki jih mora institucija plačati na podlagi obstoječih zakupnih pogodb.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 1 500 EUR.

2 0 0 3 Pridobitev nepremičnin

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški nakupa nepremičnin. Subvencije za zemljišča in njihovo urejanje se obravnavajo v skladu s finančno uredbo.

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 0 *(nadaljevanje)*

2 0 0 5 Gradnja nepremičnin

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena sredstvom za gradnjo stavb.

2 0 0 7 Opremljanje prostorov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
237 029	236 571	225 892,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški dela v prostorih ali opremljanja prostorov, vključno s posebnimi deli, kot so zagotavljanje varnosti, restavriranje itd. Zajemajo pa tudi projekt obnove, namenjene zmanjšanju porabe energije v okviru sheme sistema Unije za okoljsko ravnanje in presojo (EMAS).

2 0 0 8 Drugi izdatki za stavbe

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
42 011	41 930	37 839,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti:

— stroški storitev svetovanja inženirjev v zvezi z drugimi načrtovanimi izdatki za opremljanje prostorov ter pravni stroški morebitnega nakupa stavb na obroke,

— svetovalne storitve EMAS,

— druge študije za različne projekte.

2 0 0 9 Začasna sredstva za naložbe institucije v nepremičnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo vse naložbe institucije v nepremičnine.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 0 *(nadaljevanje)*

2 0 0 9 *(nadaljevanje)*

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami finančne uredbe.

2 0 2 ***Izdatki za stavbe***

2 0 2 2 Čiščenje in vzdrževanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 873 942	1 870 322	1 985 764,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški vzdrževanja prostorov, dvigal, ogrevalnega sistema, klimatskih naprav, požarnih vrat ter stroškov deratizacije, pleskanja, popravil, stroški vlaganj v estetiko stavb in okolice, vključno s stroški načrtov, analiz, dovoljenj, izpolnjevanja standarda EMAS itd.

2 0 2 4 Poraba energije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
585 720	713 022	667 427,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški vode, plina, električne energije in ogrevanja.

2 0 2 6 Varnost in nadzor stavb

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 494 808	1 494 468	1 519 563,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo predvsem stroški človeških virov za varnost in nadzor stavb.

2 0 2 8 Zavarovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
55 374	77 954	40 079,—

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 2 *(nadaljevanje)*

2 0 2 8 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo plačila zavarovalnih premij.

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

2 1 0 ***Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve***

2 1 0 0 Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 158 650	1 121 737	1 160 429,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za nakup, najem, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov institucije in stroškov s tem povezanega dela.

2 1 0 2 Zunanja pomoč pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 595 209	1 494 882	1 568 372,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za zunanjo pomoč podjetij in računalniških strokovnjakov pri delovanju centra za obdelavo podatkov in omrežja, pri razvoju in vzdrževanju programov, pri podpori uporabnikom, tudi članom, raziskovanju ter pripravi in vnosu tehnične dokumentacije.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
189 102	188 737	168 024,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo naročnine in stroški kabelskih ter radijskih komunikacij (fiksna in mobilna telefonija, televizija), skupno s stroški omrežij za prenos podatkov ter telematskih storitev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

2 1 2 Pohištvo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
159 315	159 287	53 804,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije nakup, najem, vzdrževanje in popravilo pohištva, vključno z nakupom ergonomskega pohištva ter zamenjavo zastarelega in zlomljenega pohištva.

Kar zadeva umetniška dela, se iz teh sredstev krijejo nakup in nabava posebnega materiala ter s tem povezani tekoči izdatki, vključno s stroški uokvirjanja, restavriranja, čiščenja, zavarovanja in izrednega prevoza.

2 1 4 Tehnična oprema in naprave

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
693 821	693 986	633 538,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije nakup, najem, vzdrževanje in popravilo tehnične opreme in naprav, zlasti:

— razna neprenosna in prenosna tehnična oprema in naprave za tiskanje, arhiviranje, varovanje, menze, stavbe itd.,

— opreme zlasti za tiskarno, arhive, telefonske storitve, menze, prodajalne za zaposlene, varovanje, konference, avdiovizualni sektor itd.,

— vzdrževanje in popravilo tehnične opreme in naprav sejnih sob in konferenčnih dvoran Odbora.

2 1 6 Vozila

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
71 984	80 000	80 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nakup, vzdrževanje, uporaba in popravilo vozil (avtomobilov in koles) ter najema avtomobilov, taksijev, avtobusov in tovornjakov z voznikom ali brez, vključno s potrebnim zavarovanjem.

POGLAVJE 2 3 — UPRAVNI IZDATKI

2 3 0 Pisalne potrebščine, pisarniški material in razni potrošni materiali

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
148 591	148 556	141 052,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije nakup papirja, ovojnic, pisalnih potrebščin, materiala za tiskarne in fotokopirnice ter del stroškov tiskanja zunaj institucije.

2 3 1 Stroški finančnih storitev

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 500	4 500	1 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo bančni stroški (provizije, premije in razni stroški) in drugi finančni stroški, vključno z dodatnimi stroški financiranja stavb.

2 3 2 Pravni stroški in odškodnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
30 000	30 000	30 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— vsi morebitni stroški udeležbe Odbora regij v postopkih na sodiščih Unije ali na nacionalnih sodiščih, stroški, ki jih ima pravna služba, nakup pravnega gradiva in publikacij ter ostali stroški pravne narave, v spornih ali nespornih zadevah,

— odškodnine, obresti in vse s tem povezane obveznosti v smislu člena 11(3) finančne uredbe.

2 3 6 Poštnina in stroški dostave

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
86 800	86 800	65 994,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov poštnin, poštnih storitev in dostave, plačanih poštam ter zasebnim dostavnim podjetjem.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 3 — UPRAVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*

2 3 8 Drugi izdatki za upravno delovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
84 223	88 391	98 954,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— zavarovanja, ki niso posebej predvidena v drugih postavkah,

— nakup uniform za vratarje, voznike in selitvene delavce ter za zdravstvene in razne tehnične službe,

— vsi izdatki za selitve in z njimi povezani izdatki, vključno z izdatki za selitvena podjetja oziroma začasne prevoznike,

— razni operativni stroški, kot so okrasitev, darila itd.

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE

2 5 4 Seje, konference, kongresi, seminarji in drugo

2 5 4 0 Interni sestanki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
100 000	110 000	98 645,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za pijače, priložnostne prigrizke in delovna kosila med internimi sestanki.

2 5 4 1 Tretje osebe

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
77 000	77 595	72 800,—

Opombe

Proračunska sredstva pod to postavko so namenjena plačilu potnih in stroškov nastanitve tretjih oseb, ki sodelujejo pri dejavnostih Odbora regij.

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*

2 5 4 *(nadaljevanje)*

2 5 4 2 Organizacija dogodkov (v Bruslju ali na decentraliziranih lokacijah) v partnerstvu z lokalnimi in regionalnimi oblastmi, njihovimi združenji ali drugimi institucijami Unije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
422 750	414 250	359 689,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki, vključno z reprezentančnimi in logističnimi stroški, za:

— organizacijo splošnih ali posebnih dogodkov Odbora regij, namenjenih promociji njegovega političnega in posvetovalnega dela; tovrstni dogodki potekajo v Bruslju ali na decentraliziranih lokacijah, običajno v partnerstvu z lokalnimi in regionalnimi oblastmi, njihovimi združenji ali drugimi institucijami Unije,

— sodelovanje Odbora regij na kongresih, konferencah, kolokvijih, seminarjih ali simpozijih, ki jih organizira tretja stran (institucije Unije, lokalne ali regionalne oblasti, njihova združenja itd.).

2 5 4 6 Stroški za reprezentanco

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
150 000	150 000	148 458,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za reprezentanco v okviru obveznosti institucije.

Namenjena so tudi kritju izdatkov za reprezentanco določenih uradnikov v interesu institucije.

POGLAVJE 2 6 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE

2 6 0 ***Komunikacija in publikacije***

2 6 0 0 Odnosi z mediji (evropskimi, nacionalnimi, regionalnimi, lokalnimi ali specializiranimi) in sklepanje partnerstev z avdiovizualnimi, tiskanimi ali radijskimi mediji

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
655 720	659 718	658 227,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški za:

— gostitev lokalnih in regionalnih novinarjev v Bruslju med zasedanji Odbora regij in med dogodki, ki jih organizira Odbor regij,

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 6 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

2 6 0 *(nadaljevanje)*

2 6 0 0 *(nadaljevanje)*

— javno komuniciranje in informacijske pobude Odbora regij za promocijo kulturnih in kakršnih koli drugih dogodkov ali dejavnosti, ki jih organizira Odbor regij, vključno z vsemi s tem povezanimi avdiovizualnimi storitvami in gradivi,

— uredniška partnerstva in podporo produkcije (izdaja časopisov, avdiovizualne ali radijske produkcije).

2 6 0 2 Izdaja in razširjanje tiskanih, avdiovizualnih, elektronskih ali spletnih (internet oz. intranet) informativnih gradiv

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
808 305	808 305	876 467,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški izdaj in objav Odbora regij prek kakršnega koli medija, zlasti:

— izdaja in objava tiskanih knjižic s splošno ali tematsko vsebino,

— priprava elektronskih biltenov na spletni strani Odbora regij z razširjanjem lokalnim in regionalnim oblastem ter regionalnim in nacionalnim medijem,

— razvoj uradne spletne strani Odbora regij na internetu v 24 jezikovnih različicah,

— proizvodnja videov in drugih avdiovizualnih ali radijskih gradiv.

2 6 0 4 Uradni list

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
150 000	150 000	207 093,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški tiskanja besedil v *Uradnem listu Evropske unije* ter stroški razpošiljanja in ostali s tem povezani stroški.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 71 600 EUR.

POGLAVJE 2 6 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

2 6 2 Pridobitev dokumentacije in arhiviranje

2 6 2 0 Izvedenska mnenja in študije, zaupane zunanjim izvajalcem

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
449 409	449 409	459 835,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije izdelava študij, ki so zaupane zunanjim pogodbenim strokovnjakom in raziskovalnim inštitutom.

2 6 2 2 Dokumentacija in knjižnični stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
128 292	128 292	154 076,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— širitev in obnovitev oddelka splošnih referenčnih del ter posodobitev knjižnične zaloge,

— naročnine na časopise, periodični tisk, agencijske novice in njihove publikacije, spletne storitve, vključno z avtorskimi pravicami za razmnoževanje in širjenje navedenega v pisni in/ali elektronski obliki,

— naročnine ali naročila povzetkov in analiz vsebin periodičnega tiska ali shranjevanje člankov iz periodičnega tiska na optične medije,

— uporaba zunanjih dokumentarnih in statističnih baz podatkov (razen stroškov računalniške strojne opreme in telekomunikacij),

— obveznosti, ki jih je Odbor regij prevzel v okviru mednarodnih in/ali medinstitucionalnih sporazumov o sodelovanju,

— nakup ali najem posebne opreme, vključno z električnimi, elektronskimi ter računalniškimi gradivi in/ali sistemi, za knjižnico (tradicionalno in hibridno), kot tudi zunanjih storitev v zvezi z nakupom, razvijanjem, namestitvijo, uporabo in vzdrževanjem te opreme in sistemov,

— stroški v zvezi z dejavnostmi knjižnice, predvsem v odnosu do uporabnikov (povpraševanje, analize) in sistemi upravljanja kakovosti itd.,

— storitve in oprema za vezavo in shranjevanje, namenjene knjižnici, dokumentaciji in mediateki,

— nakup slovarjev, glosarjev in drugih referenčnih del za direkcijo za prevajanje.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 6 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

2 6 2 *(nadaljevanje)*

2 6 2 4 Izdatki v zvezi z arhivskimi viri

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
126 560	126 560	120 689,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški zunanjih storitev arhiviranja, vključno z razvrščanjem, urejanjem in dopolnjevanjem v skladiščih, stroški arhiviranja, nakupa in uporabe arhivskih virov na medijskih nosilcih (mikrofilmi, plošče, kasete itd.), nakup, najem in vzdrževanje posebnih naprav (elektronskih, računalniških in električnih) ter izdatki za publikacije na vseh medijih (brošure, CD-ROM-i itd.).

2 6 4 ***Izdatki za publikacije, obveščanje in udeležbo na javnih prireditvah***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
460 000	399 000	389 025,—

Opombe

Pravilnik (Odbora regij) št. 0008/2010 v zvezi s financiranjem političnih dejavnosti in obveščanja članov Odbora regij.

Iz teh sredstev se krijejo stroški političnih dejavnosti in obveščanja članov Odbora v okviru njihovega evropskega mandata:

— spodbujanje in krepitev vloge članov Odbora regij prek dejavnosti njihovih političnih skupin,

— obveščanje državljanov o vlogi Odbora regij kot institucionalnega predstavnika regionalnih in lokalnih oblasti v Uniji.

ODBOR REGIJ

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA
POGLAVJE 10 2 — REZERVA ZA PREVZEM STAVB

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 10 0	880 004	p.m.	0,—	0
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	880 004	p.m.	0,—	0
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 2	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 10 – Skupaj	**880 004**	**p.m.**	**0,—**	**0**
	SKUPAJ	**88 867 199**	**87 625 539**	**84 751 975,—**	**95,37**

ODBOR REGIJ

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
880 004	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so začasne narave in se jih lahko uporablja le po prerazporeditvi v ustrezna poglavja v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 10 2 — REZERVA ZA PREVZEM STAVB

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

USLUŽBENCI

Oddelek VII — Odbor regij

Funkcionalna skupina in razred	Odbor regij			
	2015		2014	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
Zunaj kategorije		1		1
AD 16				
AD 15	6		6	
AD 14	23	1	21	1
AD 13	19	3	19	3
AD 12	25	3	23	2
AD 11	22	1	23	2
AD 10	19	3	17	3
AD 9	27	3	19	2
AD 8	58	1	51	2
AD 7	39	7	46	5
AD 6	48	11	63	12
AD 5			1	1
AD skupaj	286	34	289	34
AST 11	5		5	
AST 10	5		5	
AST 9	6		4	
AST 8	12		11	
AST 7	18	3	15	3
AST 6	28		27	
AST 5	49	7	45	7
AST 4	38	3	38	2
AST 3	10		15	1
AST 2	19	2	26	2
AST 1			1	
AST skupaj	190	15	192	15
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2	2		2	
AST/SC 1				
AST/SC skupaj	2		2	
Vse skupaj	**478**	**49**	**483**	**49**
Osebje skupaj	**527** [1]		**532**	

[1] 24 mest bo v letu 2015 prenesenih na EP v skladu s sporazumom o sodelovanju z dne 5. februarja 2014.

ODDELEK VIII

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

PRIHODKI

Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Evropskega varuha človekovih pravic za proračunsko leto 2015

Postavka	Znesek
Odhodki	10 346 105
Lastna sredstva	– 1 224 812
Prispevek	**9 121 293**

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin***	633 691	593 147	589 021,—	92,95
4 0 4	***Prihodki od posebne dajatve in solidarnostne dajatve na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	51 854	64 567	339,—	0,65
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	685 545	657 714	589 360,—	85,97
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	539 267	532 511	482 547,—	89,48
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—	
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in drugih uslužbencev, ki so na dopustu iz osebnih razlogov***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	539 267	532 511	482 547,—	89,48
	Naslov 4 – Skupaj	**1 224 812**	**1 190 225**	**1 071 907,—**	**87,52**

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

4 0 0 Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
633 691	593 147	589 021,—

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Sklep Evropskega parlamenta 94/262/ESPJ, ES, Euratom z dne 9. marca 1994 o pravilih in splošnih pogojih, ki urejajo opravljanje funkcije varuha človekovih pravic (UL L 113, 4.5.1994, str. 15), zlasti člen 10(2) in (3).

4 0 4 Prihodki od posebne dajatve in solidarnostne dajatve na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
51 854	64 567	339,—

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a, in Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Sklep Evropskega parlamenta 94/262/ESPJ, ES, Euratom z dne 9. marca 1994 o pravilih in splošnih pogojih, ki urejajo opravljanje funkcije varuha človekovih pravic (UL L 113, 4.5.1994, str. 15), zlasti člen 10(2) in (3).

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
539 267	532 511	482 547,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

4 1 1 Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 4, člen 11(2) in (3) ter člen 48 Priloge VIII.

4 1 2 Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in drugih uslužbencev, ki so na dopustu iz osebnih razlogov

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 40(3), ter člen 17 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

NASLOV 6

PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 6 6				
6 6 0	***Drugi prispevki in vračila***				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in vračila – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 070,—	
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 070,—	
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 070,—	
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**1 070,—**	

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 6

PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA

6 6 0 Drugi prispevki in vračila

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in vračila – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	1 070,—

Opombe

V to postavko se vpišejo v skladu s členom 21 finančne uredbe vsi prihodki, ki niso vključeni v druge dele naslova 6 in s katerimi se zagotovijo dodatna proračunska sredstva za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodki***	p.m.	p.m.	6 800,—	
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	6 800,—	
	Naslov 9 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**6 800,—**	
	SKUPAJ	**1 224 812**	**1 190 225**	**1 079 777,—**	**88,16**

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 ***Razni prihodki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	6 800,—

Opombe

V ta člen se vpišejo razni prihodki.

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1	**ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	645 293	653 253	615 882,16
1 2	URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI	6 727 510	6 537 633	6 269 874,55
1 4	DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE	562 502	452 116	487 060,79
1 6	DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	321 000	66 000	72 676,36
	Naslov 1 – Skupaj	**8 256 305**	**7 709 002**	**7 445 493,86**
2	**NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA**			
2 0	NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI	749 000	715 000	703 000,—
2 1	OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE	167 000	117 000	157 716,21
2 3	TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE	596 500	718 000	725 334,28
	Naslov 2 – Skupaj	**1 512 500**	**1 550 000**	**1 586 050,49**
3	**ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA**			
3 0	SEJE IN KONFERENCE	238 000	241 000	217 554,59
3 2	STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE	335 000	316 500	289 265,88
3 3	ŠTUDIJE IN DRUGE SUBVENCIJE	2 800	39 000	17 700,—
3 4	ODHODKI V ZVEZI Z DOLŽNOSTMI VARUHA ČLOVEKOVIH PRAVIC	1 500	1 500	0,—
	Naslov 3 – Skupaj	**577 300**	**598 000**	**524 520,47**
10	**DRUGI ODHODKI**			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	p.m.	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ	**10 346 105**	**9 857 002**	**9 556 064,82**

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 1

ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE
POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 1 0				
1 0 0	***Plače, nadomestila in plačila***				
	Nediferencirana sredstva	431 160	359 163	371 654,97	86,20
1 0 2	***Začasni dodatki***				
	Nediferencirana sredstva	163 133	148 273	43 048,80	26,39
1 0 3	***Pokojnine***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	99 817	97 825,44	
1 0 4	***Stroški službenih potovanj***				
	Nediferencirana sredstva	50 000	45 000	34 571,09	69,14
1 0 5	***Jezikovni tečaji in tečaji obdelave podatkov***				
	Nediferencirana sredstva	1 000	1 000	1 000,—	100,00
1 0 8	***Dodatki in odhodki ob nastopu in prenehanju zaposlitve***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	67 781,86	
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	645 293	653 253	615 882,16	95,44
	POGLAVJE 1 2				
1 2 0	***Osebni prejemki in druge pravice***				
1 2 0 0	Osebni prejemki in nadomestila				
	Nediferencirana sredstva	6 699 510	6 509 633	6 245 027,25	93,22
1 2 0 2	Plačano nadurno delo				
	Nediferencirana sredstva	3 000	3 000	2 192,50	73,08
1 2 0 4	Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije				
	Nediferencirana sredstva	25 000	25 000	22 654,80	90,62
	Člen 1 2 0 – Skupaj	6 727 510	6 537 633	6 269 874,55	93,20
1 2 2	***Nadomestila ob predčasnem prenehanju zaposlitve***				
1 2 2 0	Nadomestila za uslužbence, upokojene v interesu službe				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 2 2	Nadomestila za dokončno prenehanje službenega razmerja in posebni pokojninski sistem za uradnike in začasne uslužbence				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 1 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	6 727 510	6 537 633	6 269 874,55	93,20

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE
POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 1 4				
1 4 0	***Drugi uslužbenci in zunanje osebje***				
1 4 0 0	Drugi uslužbenci				
	Nediferencirana sredstva	407 502	316 116	401 466,43	98,52
1 4 0 4	Pripravništva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov				
	Nediferencirana sredstva	155 000	136 000	85 594,36	55,22
	Člen 1 4 0 – Skupaj	562 502	452 116	487 060,79	86,59
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	562 502	452 116	487 060,79	86,59
	POGLAVJE 1 6				
1 6 1	***Odhodki za upravljanje s kadri***				
1 6 1 0	Odhodki za zaposlovanje				
	Nediferencirana sredstva	5 000	5 000	6 706,69	134,13
1 6 1 2	Nadaljnje usposabljanje				
	Nediferencirana sredstva	55 000	55 000	60 000,—	109,09
	Člen 1 6 1 – Skupaj	60 000	60 000	66 706,69	111,18
1 6 3	***Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji***				
1 6 3 0	Socialno varstvo				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 2	Družabni stiki med zaposlenimi in druge družabne dejavnosti				
	Nediferencirana sredstva	6 000	6 000	5 969,67	99,49
	Člen 1 6 3 – Skupaj	6 000	6 000	5 969,67	99,49
1 6 5	***Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji***				
1 6 5 0	Evropske šole				
	Nediferencirana sredstva	255 000			
	Člen 1 6 5 – Skupaj	255 000			
	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	321 000	66 000	72 676,36	22,64
	Naslov 1 – Skupaj	**8 256 305**	**7 709 002**	**7 445 493,86**	**90,18**

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 1

ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 Plače, nadomestila in plačila

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
431 160	359 163	371 654,97

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 4a, 11 in 14.

Sklep Evropskega parlamenta 94/262/ESPJ, ES, Euratom z dne 9. marca 1994 o pravilih in splošnih pogojih, ki urejajo opravljanje funkcije varuha človekovih pravic (UL L 113, 4.5.1994, str. 15).

Iz teh sredstev se krijejo plače, dodatki in druga plačila v zvezi s plačo varuha človekovih pravic, namreč prispevki institucije za nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicne bolezni, prispevki institucije za zdravstveno zavarovanje, dodatki ob rojstvu otroka, dodatki, ki se izplačajo v primeru smrti, letni zdravstveni pregledi itd.

1 0 2 Začasni dodatki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
163 133	148 273	43 048,80

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 7.

Iz teh sredstev se krijejo prehodni dodatki, družinski dodatki in ponderiranje glede na državo stalnega prebivališča.

1 0 3 Pokojnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	99 817	97 825,44

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 8, 9, 15 in 18.

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 3 *(nadaljevanje)*

Iz teh sredstev se krijejo starostne pokojnine in ponderiranje glede na države stalnega prebivališča nekdanjih varuhov človekovih pravic ter vdovske pokojnine in pokojnine za sirote ter ponderiranje glede na njihove države stalnega prebivališča.

1 0 4 ***Stroški službenih potovanj***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
50 000	45 000	34 571,09

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 6.

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, dnevnice za službena potovanja in dodatni ali izredni izdatki, nastali na službenem potovanju.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

1 0 5 ***Jezikovni tečaji in tečaji obdelave podatkov***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 000	1 000	1 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za udeležbo na jezikovnih tečajih ali drugih seminarjih za strokovno usposabljanje.

1 0 8 ***Dodatki in odhodki ob nastopu in prenehanju zaposlitve***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	67 781,86

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 5.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 8 *(nadaljevanje)*

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški varuha človekovih pravic (vključno s stroški družinskih članov) ob nastopu ali prenehanju dela v instituciji, dodatki za nastanitev in selitev ob nastopu ali prenehanju dela v instituciji ter stroški selitve varuha človekovih pravic ob nastopu ali prenehanju dela v instituciji.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

1 2 0 ***Osebni prejemki in druge pravice***

1 2 0 0 Osebni prejemki in nadomestila

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 699 510	6 509 633	6 245 027,25

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju za uradnike in začasno zaposlene na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,

— zdravstvenega zavarovanja, nezgodnega zavarovanja, zavarovanja za primer poklicne bolezni in drugih stroškov za socialno varnost,

— pavšalnih dodatkov za nadurno delo,

— raznih dodatkov in finančnih pomoči,

— plačil potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasno zaposleno osebje, njihove zakonce in vzdrževane osebe,

— učinkov korekcijskih faktorjev plač, ki se uporabljajo glede osebnih prejemkov in dela nadomestil, prenesenih v državo, ki ni država zaposlitve,

— zavarovanja začasno zaposlenega osebja za primer brezposelnosti in plačil institucije začasno zaposlenemu osebju za pridobitev ali ohranitev njihovih pokojninskih pravic v njihovih matičnih državah.

1 2 0 2 Plačano nadurno delo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 000	3 000	2 192,50

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 ter Priloga VI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krije plačilo nadurnega dela v skladu z zgoraj navedenimi določbami.

1 2 0 4 Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
25 000	25 000	22 654,80

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

— potni stroški za uradnike in začasne uslužbence (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— dodatki za nastanitev/preselitev in stroški selitve uradnikov ter začasnih uslužbencev, ki morajo spremeniti njihovo stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve in ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,

— dnevnice za uradnike in začasne uslužbence, ki predložijo dokazila, da morajo ob nastopu nalog ali ob premestitvi v nov kraj zaposlitve spremeniti stalno prebivališče,

— odškodnine za uradnike, odpuščene med poskusno dobo ali ob njenem zaključku zaradi očitno nezadovoljivih delovnih rezultatov,

— odškodnine za člane začasnih uslužbencev, s katerimi je institucija prekinila pogodbo.

1 2 2 ***Nadomestila ob predčasnem prenehanju zaposlitve***

1 2 2 0 Nadomestila za uslužbence, upokojene v interesu službe

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 2 *(nadaljevanje)*

1 2 2 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV.

Iz teh sredstev se krijejo dodatki za uradnike:

— ki jim je bil zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktivni status,

— ki so bili upokojeni v interesu službe z delovnega mesta razreda AD 16 ali AD 15.

Krije se tudi prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje in učinek količnikov na te dodatke.

1 2 2 2 Nadomestila za dokončno prenehanje službenega razmerja in posebni pokojninski sistem za uradnike in začasne uslužbence

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 3518/85 z dne 12. decembra 1985 o uvajanju posebnih ukrepov za prenehanje delovnega razmerja uradnikom Evropskih skupnosti zaradi pristopa Španije in Portugalske (UL L 335, 13.12.1985, str. 56) in Uredba Sveta (ES, Euratom, ESPJ) št. 2688/95 z dne 17. novembra 1995 o uvedbi posebnih ukrepov za prenehanje dela uradnikov Evropskih skupnosti zaradi pristopa Avstrije, Finske in Švedske (UL L 280, 23.11.1995, str. 1).

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 72.

Iz teh sredstev se krijejo:

— nadomestila, ki se izplačajo v skladu s Kadrovskimi predpisi, Uredbo (ESPJ, EGS, Euratom) št. 3518/85 ali Uredbo (ESPJ, EGS, Euratom) št. 2688/95,

— prispevki delodajalca za zdravstveno zavarovanje oseb, ki prejemajo dodatke,

— učinki količnikov plač, ki se uporabljajo glede raznih dodatkov.

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE

1 4 0 Drugi uslužbenci in zunanje osebje

1 4 0 0 Drugi uslužbenci

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
407 502	316 116	401 466,43

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo zlasti:

— plačilo drugih uslužbencev, vključno s pogodbeno zaposlenim in lokalnim osebjem ter posebnimi svetovalci (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega varstva ter učinek količnikov plač na prejemke tega osebja,

— honorarji osebja, ki je plačano v skladu z določili o opravljanju storitev ter, v posebnih primerih, stroški zaposlitve začasnih uslužbencev agencij.

1 4 0 4 Pripravništva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
155 000	136 000	85 594,36

Opombe

Sklep Evropskega varuha človekovih pravic o pripravništvih in Sklep Evropskega varuha človekovih pravic o dodeljenih mednarodnih, nacionalnih, regionalnih ali lokalnih uradnikih v Uradu evropskega varuha človekovih pravic.

Iz teh sredstev se krijejo:

— dodatki, potni stroški, stroški službenih potovanj, nezgodno in zdravstveno zavarovanje za pripravnike v času usposabljanja,

— izdatki, nastali zaradi pretoka osebja med Varuhom človekovih pravic in javnim sektorjem v državah članicah ali drugih državah, določenih v pravilih.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

1 6 1 Odhodki za upravljanje s kadri

1 6 1 0 Odhodki za zaposlovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 000	5 000	6 706,69

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 1 *(nadaljevanje)*

1 6 1 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, sodnega tajnika Evropskega sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES, potni stroški in dnevnice kandidatov, vabljenih na razgovore ter zdravniške preglede,

— stroški organizacije postopkov izbora uradnikov in drugega osebja.

V primerih, ustrezno utemeljenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja, lahko institucija ta sredstva uporabi tudi za natečaje, ki jih organizira sama.

1 6 1 2 Nadaljnje usposabljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
55 000	55 000	60 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki za usposabljanje za izboljšanje znanja uslužbencev ter uspešnosti in učinkovitosti institucije,

— stroški prevoza, plačila dnevnic za službena potovanja ter drugi stranski ali izredni odhodki, nastali med službenim potovanjem, vključno s stranskimi stroški za vozovnice in rezervacije (razen tistih iz člena 3 0 0).

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 3 Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji

1 6 3 0 Socialno varstvo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti tretji pododstavek člena 9(3) ter člen 76. Sklep Varuha človekovih pravic z dne 15. januarja 2004 o sprejetju pravil o socialni pomoči uradnikom in drugim uslužbencem Urada Evropskega varuha človekovih pravic.

Iz teh sredstev se krijejo:

— v okviru medinstitucionalne politike pomoči invalidom, pomoč, namenjena naslednjim kategorijam invalidnih oseb:

  — aktivno zaposlenim uradnikom in začasnim uslužbencem,

  — zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnih uslužbencev,

  — vsem vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije,

  povračila, v mejah proračunskih možnosti in po izčrpanju vseh nacionalnih pravic v državi stalnega prebivališča ali v matični državi, izdatkov (razen medicinskih izdatkov), ki so priznani kot nujni, so posledica invalidnosti in ki so ustrezno utemeljeni z dokumenti ter niso zajeti s skupnim sistemom zdravstvenega zavarovanja,

— ukrepi, sprejeti z zvezi z uradniki in drugimi uslužbenci v posebno težkih razmerah.

1 6 3 2 Družabni stiki med zaposlenimi in druge družabne dejavnosti

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 000	6 000	5 969,67

Opombe

Ta sredstva so namenjena spodbujanju in finančni podpori dejavnosti, katerih namen je spodbujanje druženja osebja različnih narodnosti, na primer subvencije klubom, športnim združenjem, kulturnim dejavnostim za zaposlene itd., in prispevanje h kritju stroškov dejavnosti, ki jih organizira odbor zaposlenih (kulturne dejavnosti, dejavnosti za prosti čas, prehranski obroki itd.).

Ta sredstva so namenjena tudi kritju finančne udeležbe pri medinstitucionalnih družabnih dejavnostih.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 5 Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji

1 6 5 0 Evropske šole

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
255 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena pokritju:

— prispevka Evropskega varuha človekovih pravic evropskim šolam tipa II, ki jih je akreditiral Svet guvernerjev evropskih šol, ali

— povračila prispevka Komisiji, ki ga je v imenu Evropskega varuha človekovih pravic in na osnovi Pooblastila in Sporazuma, sklenjenega s Komisijo, Komisija plačala v imenu in namesto Evropskega varuha človekovih pravic evropskim šolam tipa II, ki jih je akreditiral Svet guvernerjev evropskih šol.

Pokrival bo stroške za otroke osebja Evropskega varuha človekovih pravic, ki so vpisani v evropske šole tipa II.

Pravna podlaga

Sklep Komisije C(2013) 4886 z dne 1. avgusta 2013 (UL C 222, 2.8.2013, str. 8).

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI
POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE
POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 2 0				
2 0 0	***Stavbe***				
2 0 0 0	Najemnine				
	Nediferencirana sredstva	749 000	715 000	703 000,—	93,86
	Člen 2 0 0 – Skupaj	749 000	715 000	703 000,—	93,86
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	749 000	715 000	703 000,—	93,86
	POGLAVJE 2 1				
2 1 0	***Oprema, stroški delovanja ter storitve v zvezi z obdelavo podatkov in telekomunikacijami***				
2 1 0 0	Nakup, servisiranje, vzdrževanje opreme in programske opreme ter s tem povezana dela				
	Nediferencirana sredstva	133 000	83 000	117 865,09	88,62
2 1 0 1	Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme v zvezi s telekomunikacijami				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 2 1 0 – Skupaj	133 000	83 000	117 865,09	88,62
2 1 2	***Pohištvo***				
	Nediferencirana sredstva	15 000	15 000	17 851,12	119,01
2 1 6	***Vozila***				
	Nediferencirana sredstva	19 000	19 000	22 000,—	115,79
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	167 000	117 000	157 716,21	94,44
	POGLAVJE 2 3				
2 3 0	***Odhodki za upravno delovanje***				
2 3 0 0	Pisalne potrebščine, pisarniška oprema in razni potrošni material				
	Nediferencirana sredstva	18 000	20 000	13 577,02	75,43
2 3 0 1	Poštnine in stroški dostave				
	Nediferencirana sredstva	12 000	12 000	10 500,—	87,50
2 3 0 2	Telekomunikacije				
	Nediferencirana sredstva	7 000	7 000	4 339,93	62,00
2 3 0 3	Stroški finančnih storitev				
	Nediferencirana sredstva	500	1 000	36,75	7,35
2 3 0 4	Drugi odhodki				
	Nediferencirana sredstva	4 000	4 000	2 550,58	63,76

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
2 3 0	*(nadaljevanje)*				
2 3 0 5	Pravni stroški in odškodnine				
	Nediferencirana sredstva	15 000	p.m.	15 000,—	100,00
	Člen 2 3 0 – Skupaj	56 500	44 000	46 004,28	81,42
2 3 1	***Prevajanje in tolmačenje***				
	Nediferencirana sredstva	445 000	580 000	610 500,—	137,19
2 3 2	***Podpora za dejavnosti***				
	Nediferencirana sredstva	95 000	94 000	68 830,—	72,45
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	596 500	718 000	725 334,28	121,60
	Naslov 2 – Skupaj	**1 512 500**	**1 550 000**	**1 586 050,49**	**104,86**

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI

2 0 0 Stavbe

2 0 0 0 Najemnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
749 000	715 000	703 000,—

Opombe

Upravni dogovor med Varuhom človekovih pravic in Evropskim parlamentom.

Iz teh sredstev se krije pavšalno plačilo Evropskemu parlamentu za pisarne, ki jih Evropski parlament da na voljo varuhu človekovih pravic v svojih prostorih v Strasbourgu in Bruslju. Sredstva so namenjena kritju stroškov za zavarovanje, vodo, elektriko, ogrevanje, čiščenje in vzdrževanje, varovanje in nadzorovanje prostorov kot tudi raznih izdatkov za stavbe, vključno s predelavo, popravilom ali prenavljanjem zadevnih pisarn.

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

Opombe

V zvezi z javnimi naročili se bo institucija posvetovala z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev, o katerih se je vsaka od njih dogovorila.

2 1 0 Oprema, stroški delovanja ter storitve v zvezi z obdelavo podatkov in telekomunikacijami

2 1 0 0 Nakup, servisiranje, vzdrževanje opreme in programske opreme ter s tem povezana dela

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
133 000	83 000	117 865,09

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za:

— nakup, najem, servisiranje in vzdrževanje opreme ter razvoj programske opreme,

— pomoč v zvezi z delovanjem in vzdrževanjem sistemov za obdelavo podatkov,

— operacije obdelovanja podatkov, zaupane tretjim osebam, in drugi izdatki za storitve obdelovanja podatkov,

— nakup, najem, servisiranje in vzdrževanje opreme za telekomunikacije in drugi stroški v zvezi s telekomunikacijami (omrežja za prenos, telefonske centrale, telefoni in pripadajoča oprema, faksi, teleks sistemi, stroški namestitve itd.).

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

2 1 0 *(nadaljevanje)*

2 1 0 0 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

2 1 0 1 Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme v zvezi s telekomunikacijami

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za najem, servisiranje in vzdrževanje opreme za telekomunikacije in drugi stroški v zvezi s telekomunikacijami (prenosna omrežja, telefonske centrale, telefoni in podobna oprema, faksi, teleks sistemi, stroški namestitve itd.).

2 1 2 ***Pohištvo***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
15 000	15 000	17 851,12

Opombe

Iz teh sredstev se krije nakup, najem, vzdrževanje in popravilo pohištva, vključno z nakupom ergonomskega pohištva, zamenjava obrabljenega in zlomljenega pohištva ter pisarniških strojev.

2 1 6 ***Vozila***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
19 000	19 000	22 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nakup, vzdrževanje, uporaba in popravilo vozil (službeni avtomobili) ter najem avtomobilov, taksijev, avtobusov in tovornjakov z voznikom ali brez njega, vključno s potrebnim zavarovanjem in plačilom morebitnih kazni.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE

2 3 0 ***Odhodki za upravno delovanje***

Opombe

V zvezi z javnimi naročili se bo institucija posvetovala z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev, o katerih se je vsaka od njih dogovorila.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE *(nadaljevanje)*

2 3 0 *(nadaljevanje)*

2 3 0 0 Pisalne potrebščine, pisarniška oprema in razni potrošni material

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
18 000	20 000	13 577,02

Opombe

Iz teh sredstev se krije nakup papirja, ovojnic, pisarniške opreme, materiala za tiskarne in fotokopirnice itd.

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

2 3 0 1 Poštnine in stroški dostave

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
12 000	12 000	10 500,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški poštnin, poštnih storitev in dostave preko poštnih služb ali zasebnih dostavnih podjetij.

2 3 0 2 Telekomunikacije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 000	7 000	4 339,93

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo naročnine ter stroški kabelskih in radijskih zvez (fiksna in mobilna telefonija, televizija) ter izdatki za omrežja za prenos podatkov in telematske storitve.

2 3 0 3 Stroški finančnih storitev

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
500	1 000	36,75

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo bančni stroški (provizije, premije in razni stroški) ter drugi finančni stroški, vključno z dodatnimi stroški financiranja stavb.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE *(nadaljevanje)*

2 3 0 *(nadaljevanje)*

2 3 0 4 Drugi odhodki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 000	4 000	2 550,58

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— zavarovanja, ki niso posebej predvidena v drugih postavkah,

— razni operativni izdatki, kot so nakup voznih redov železniških in letalskih prevozov, časopisne objave informacij o prodaji rabljene opreme itd.,

— blagajna predplačil v Bruslju in Strasbourgu.

2 3 0 5 Pravni stroški in odškodnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
15 000	p.m.	15 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— vsi stroški sodelovanja Varuha človekovih pravic pri zadevah pred sodišči Unije in nacionalnimi sodišči, stroški pravnih storitev, ter kakršni koli drugi pravni, sodni ali izvensodni stroški,

— odškodnine, obresti in kakršne koli obveznosti v smislu člena 11(3) finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 3 1 ***Prevajanje in tolmačenje***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
445 000	580 000	610 500,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški vseh dodatnih storitev, zlasti prevajanja in tipkanja letnega poročila ter drugih dokumentov, pogodbenih in občasnih tolmačev ter drugi pripadajoči stroški.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA UPRAVNO DELOVANJE *(nadaljevanje)*

2 3 2 Podpora za dejavnosti

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
95 000	94 000	68 830,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo celotni stroški upravljanja, ki se plačajo Evropskemu parlamentu za kritje stroškov, ki so nastali v obliki delovnega časa osebja pri zagotavljanju splošnih storitev, kot so računovodstvo, notranja revizija in zdravstvene storitve itd.

Iz teh sredstev se krijejo tudi stroški različnih medinstitucionalnih storitev, ki jih ne krije nobena druga proračunska postavka.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 3

ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 3 0 — SEJE IN KONFERENCE
POGLAVJE 3 2 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE
POGLAVJE 3 3 — ŠTUDIJE IN DRUGE SUBVENCIJE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 3 0				
3 0 0	***Izdatki službenih potovanj osebja***				
	Nediferencirana sredstva	157 000	157 000	150 000,—	95,54
3 0 2	***Sprejemi in reprezentančni stroški***				
	Nediferencirana sredstva	10 000	13 000	5 750,—	57,50
3 0 3	***Seje na splošno***				
	Nediferencirana sredstva	36 000	36 000	26 804,59	74,46
3 0 4	***Interni sestanki***				
	Nediferencirana sredstva	35 000	35 000	35 000,—	100,00
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	238 000	241 000	217 554,59	91,41
	POGLAVJE 3 2				
3 2 0	***Pridobivanje informacij in strokovnega znanja***				
3 2 0 0	Dokumentacija in knjižnični stroški				
	Nediferencirana sredstva	10 000	11 500	3 540,14	35,40
3 2 0 1	Izdatki za arhivske vire				
	Nediferencirana sredstva	15 000	15 000	1 000,—	6,67
	Člen 3 2 0 – Skupaj	25 000	26 500	4 540,14	18,16
3 2 1	***Priprava in razširjanje***				
3 2 1 0	Komunikacija in publikacije				
	Nediferencirana sredstva	310 000	290 000	284 725,74	91,85
	Člen 3 2 1 – Skupaj	310 000	290 000	284 725,74	91,85
	POGLAVJE 3 2 – SKUPAJ	335 000	316 500	289 265,88	86,35
	POGLAVJE 3 3				
3 3 0	***Študije in subvencije***				
3 3 0 0	Študije				
	Nediferencirana sredstva	2 800	14 000	17 700,—	632,14
3 3 0 1	Odnosi z nacionalnimi/regionalnimi varuhi človekovih pravic in drugimi podobnimi organi ter podpora dejavnosti Evropske mreže varuhov človekovih pravic				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	25 000	0,—	
	Člen 3 3 0 – Skupaj	2 800	39 000	17 700,—	632,14
	POGLAVJE 3 3 – SKUPAJ	2 800	39 000	17 700,—	632,14

POGLAVJE 3 4 — ODHODKI V ZVEZI Z DOLŽNOSTMI VARUHA ČLOVEKOVIH PRAVIC

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 3 4				
3 4 0	***Odhodki v zvezi z dolžnostmi varuha človekovih pravic***				
3 4 0 0	Razni odhodki				
	Nediferencirana sredstva	1 500	1 500	0,—	0
	Člen 3 4 0 – Skupaj	1 500	1 500	0,—	0
	POGLAVJE 3 4 – SKUPAJ	1 500	1 500	0,—	0
	Naslov 3 – Skupaj	**577 300**	**598 000**	**524 520,47**	**90,86**

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 3

ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 3 0 — SEJE IN KONFERENCE

3 0 0 Izdatki službenih potovanj osebja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
157 000	157 000	150 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 71 in členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

Iz teh sredstev se krijejo stroški prevoza, plačila dnevnic za službena potovanja ter stranski ali izredni stroški, nastali med službenim potovanjem, vključno s stroški za vozovnice in rezervacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(3) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

3 0 2 Sprejemi in reprezentančni stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
10 000	13 000	5 750,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški v zvezi z obveznostmi institucije glede sprejemov, reprezentančni stroški in nakup reprezentančnih predmetov, ki jih daruje varuh človekovih pravic.

3 0 3 Seje na splošno

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
36 000	36 000	26 804,59

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, dnevnice in dodatni stroški strokovnjakov ter drugih oseb, povabljenih k sodelovanju v odborih, študijskih skupinah ali na delovnih sestankih, in drugi s tem povezani izdatki (najem prostorov, tolmačenje itd.).

3 0 4 Interni sestanki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
35 000	35 000	35 000,—

POGLAVJE 3 0 — SEJE IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*

3 0 4 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje stroškov, povezanih z organizacijo notranjih internih sestankov institucije.

POGLAVJE 3 2 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE

3 2 0 ***Pridobivanje informacij in strokovnega znanja***

3 2 0 0 Dokumentacija in knjižnični stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
10 000	11 500	3 540,14

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— širitev in obnovitev oddelka splošnih referenčnih del ter posodabljanje knjižnične zbirke,

— naročnine na časopise, periodični tisk, agencijske novice in njihove publikacije, spletne storitve, vključno z avtorskimi pravicami za razmnoževanje in širjenje navedenega v pisni in/ali elektronski obliki, ter naročila tiskovnih recenzij in povzetkov,

— naročnine ali naročila povzetkov in analiz vsebin periodičnega tiska ali shranjevanje člankov iz periodičnega tiska na optična sredstva,

— uporaba zunanjih dokumentarnih in statističnih baz podatkov (razen stroškov računalniške strojne opreme in telekomunikacij),

— nakup ali najem posebne opreme za knjižnice, dokumentacijo, mediateko, vključno z električno, elektronsko ter računalniško opremo in/ali sistemi, ter tudi zunanjih storitev v zvezi z nakupom, razvojem, namestitvijo, uporabo in vzdrževanjem te opreme in sistemov,

— stroški v zvezi z dejavnostmi knjižnice, predvsem v stiku z uporabniki (poizvedovanja, analize), sistemov upravljanja kakovosti itd.,

— storitve in oprema za vezavo in shranjevanje, namenjene knjižnici, dokumentaciji in mediateki,

— nakup slovarjev, glosarjev in drugih del za službe varuha človekovih pravic.

3 2 0 1 Izdatki za arhivske vire

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
15 000	15 000	1 000,—

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 3 2 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

3 2 0 *(nadaljevanje)*

3 2 0 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43) ter izvedbeni ukrepi, ki jih je sprejel Urad varuha človekovih pravic.

Iz teh sredstev se krijejo:

— stroški za zunanje storitve arhiviranja, vključno z razvrščanjem, urejanjem in dopolnjevanjem v skladiščih, stroški arhiviranja, nakup in uporaba arhivskih virov na medijskih nosilcih (mikrofilmi, plošče, kasete itd.), nakup, najem in vzdrževanje posebnih naprav (elektronskih, računalniških in električnih) ter izdatki za publikacije na vseh medijih (brošure, CD-ROM-i itd.),

— stroški za urejanje gradiva varuha človekovih pravic, zbranega med opravljanjem njegovega mandata in v obliki daril ali volil izročenega Evropskemu parlamentu, Zgodovinskim arhivom Evropske unije (HAEU) ali združenju oziroma ustanovi v skladu z določenimi pravili.

3 2 1 ***Priprava in razširjanje***

3 2 1 0 Komunikacija in publikacije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
310 000	290 000	284 725,74

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo odhodki za objave in obveščanje, zlasti:

— stroški tiskanja objav v *Uradnem listu Evropske unije*,

— stroški tiskanja in razmnoževanja raznih publikacij v uradnih jezikih (letno poročilo itd.),

— tiskani material (s tradicionalnimi ali elektronskimi sredstvi), ki promovira informacije v zvezi z varuhom človekovih pravic (oglaševanje in ukrepi za promoviranje načel varuha človekovih pravic pri širši javnosti),

— kakršni koli drugi izdatki v zvezi z informacijsko politiko institucije (simpoziji, seminarji, sodelovanje na javnih prireditvah itd.).

V skladu s členom 21(3) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

POGLAVJE 3 3 — ŠTUDIJE IN DRUGE SUBVENCIJE

3 3 0 Študije in subvencije

3 3 0 0 Študije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 800	14 000	17 700,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije financiranje študij in/ali raziskav, ki se oddajo kvalificiranim strokovnjakom in raziskovalnim inštitutom ter stroški objave takšnih študij in pripadajoči stroški.

3 3 0 1 Odnosi z nacionalnimi/regionalnimi varuhi človekovih pravic in drugimi podobnimi organi ter podpora dejavnosti Evropske mreže varuhov človekovih pravic

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	25 000	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški pospeševanja odnosov in krepitev sodelovanja med varuhom človekovih pravic in nacionalnimi/regionalnimi varuhi človekovih pravic in drugimi podobnimi organi.

Predvsem se lahko iz teh sredstev krijejo finančni prispevki za projekte na področjih dejavnosti Evropske mreže varuhov človekovih pravic (razen tistih iz postavke 3 2 1 0).

Krijejo se tudi kakršni koli prispevki v zvezi s skupinami obiskovalcev varuha človekovih pravic.

POGLAVJE 3 4 — ODHODKI V ZVEZI Z DOLŽNOSTMI VARUHA ČLOVEKOVIH PRAVIC

3 4 0 Odhodki v zvezi z dolžnostmi varuha človekovih pravic

Opombe

3 4 0 0 Razni odhodki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 500	1 500	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki, nastali zaradi posebne narave nalog varuha človekovih pravic, kot so odnosi z nacionalnimi varuhi človekovih pravic in mednarodnimi organizacijami varuhov človekovih pravic ter članarine v mednarodnih organizacijah.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SKUPAJ	**10 346 105**	**9 857 002**	**9 556 064,82**	**92,36**

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki, nastali zaradi proračunskih odločitev, sprejetih med proračunskim letom (izdatki, ki jih ni mogoče oceniti).

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

USLUŽBENCI

Oddelek VIII – Evropski varuh človekovih pravic

Funkcionalna skupina in razred	2015		2014	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	1		1	
AD 15	2		2	
AD 14	1		1	
AD 13	4		3	1
AD 12		1		1
AD 11	1	1	1	1
AD 10	3	2	3	2
AD 9	3		3	
AD 8	2	2	1	1
AD 7	3	1	3	3
AD 6	8		8	
AD 5	2	1	2	1
AD skupaj	30	8	28	10
AST 11				
AST 10				
AST 9				
AST 8		2		2
AST 7	1	1		
AST 6	2		1	1
AST 5	5	3	7	3
AST 4	3	3	2	3
AST 3	4	1	5	1
AST 2	1	1	1	2
AST 1	1		1	
AST skupaj	17	11	17	12
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
AST/SC skupaj				
Skupaj	**47**	**19**	**45**	**22**

ODDELEK IX

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

PRIHODKI

Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Evropskega nadzornika za varstvo podatkov za proračunsko leto 2015

Postavka	Znesek
Odhodki	8 883 891
Lastna sredstva	– 959 000
Prispevek	**7 924 891**

LASTNA ODOBRITVE

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in dodatke članov institucije, uradnikov in drugih uslužbencev***	497 000	489 000	347 124,77	69,84
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev in solidarnostne dajatve na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	81 000	77 000	668,33	0,83
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	578 000	566 000	347 793,10	60,17
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	381 000	434 000	314 232,64	82,48
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	381 000	434 000	314 232,64	82,48
	Naslov 4 – Skupaj	**959 000**	**1 000 000**	**662 025,74**	**69,03**

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV

4 0 0 ***Prihodki od davka na plače, prejemke in dodatke članov institucije, uradnikov in drugih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
497 000	489 000	347 124,77

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Sklep št. 1247/2002/ES Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 1. julija 2002 o predpisih in splošnih pogojih za izvajanje funkcije evropskega nadzornika za varstvo podatkov (UL L 183, 12.7.2002, str. 1).

4 0 3 ***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Sklep št. 1247/2002/ES Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 1. julija 2002 o predpisih in splošnih pogojih za izvajanje funkcije evropskega nadzornika za varstvo podatkov (UL L 183, 12.7.2002, str. 1).

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV *(nadaljevanje)*

4 0 4 ***Prihodki od posebnih dajatev in solidarnostne dajatve na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
81 000	77 000	668,33

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 ***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
381 000	434 000	314 232,64

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

4 1 1 ***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 4, člen 11(2) in (3) ter člen 48 Priloge VIII.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 9 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SKUPAJ	**959 000**	**1 000 000**	**662 025,74**	**69,03**

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 *Razni prihodki*

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo razni prihodki.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1	**IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	1 009 243	920 553	694 045,47
1 1	ZAPOSLENI V INSTITUCIJI	4 981 725	4 771 400	4 327 696,26
	Naslov 1 – Skupaj	**5 990 968**	**5 691 953**	**5 021 741,73**
2	**NEPREMIČNINE, OPREMA IN IZDATKI V ZVEZI Z DELOVANJEM INSTITUCIJE**			
2 0	NEPREMIČNINE, OPREMA IN IZDATKI Z ZVEZI Z DELOVANJEM INSTITUCIJE	2 381 750	2 321 000	2 265 752,—
	Naslov 2 – Skupaj	**2 381 750**	**2 321 000**	**2 265 752,—**
3	**EVROPSKI ODBOR ZA VARSTVO PODATKOV**			
3 0	IZDATKI, POVEZANI Z DELOVANJEM ODBORA	511 173	p.m.	0,—
	Naslov 3 – Skupaj	**511 173**	**p.m.**	**0,—**
10	**DRUGI ODHODKI**			
10 0	ZAČASNE ODOBRITVE	p.m.	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ	**8 883 891**	**8 012 953**	**7 287 493,73**

NASLOV 1

IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE
POGLAVJE 1 1 — ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 1 0				
1 0 0	***Osebni prejemki, dodatki in druge pravice članov***				
1 0 0 0	Osebni prejemki in dodatki				
	Nediferencirana sredstva	627 689	617 459	603 750,66	96,19
1 0 0 1	Dodatki ob nastopu in prenehanju funkcije				
	Nediferencirana sredstva	—	130 000	0,—	
1 0 0 2	Začasna nadomestila				
	Nediferencirana sredstva	296 000	50 000	0,—	0
1 0 0 3	Pokojnine				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	40 000	26 196,81	
1 0 0 4	Začasna odobritev				
	Nediferencirana sredstva	11 160	8 700	0,—	0
	Člen 1 0 0 – Skupaj	934 849	846 159	629 947,47	67,38
1 0 1	***Drugi izdatki v zvezi s člani***				
1 0 1 0	Nadaljnje usposabljanje				
	Nediferencirana sredstva	15 000	15 000	4 704,—	31,36
1 0 1 1	Stroški službenih potovanj, potni stroški in drugi dodatni izdatki				
	Nediferencirana sredstva	59 394	59 394	59 394,—	100,00
	Člen 1 0 1 – Skupaj	74 394	74 394	64 098,—	86,16
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	1 009 243	920 553	694 045,47	68,77
	POGLAVJE 1 1				
1 1 0	***Osebni prejemki, nadomestila in druge pravice uslužbencev in začasnih uslužbencev***				
1 1 0 0	Osebni prejemki in dodatki				
	Nediferencirana sredstva	4 105 808	3 994 562	3 466 668,11	84,43
1 1 0 1	Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije				
	Nediferencirana sredstva	50 000	50 000	20 564,—	41,13
1 1 0 2	Nadurno delo				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 0 3	Dotacije za posebno pomoč				
	Nediferencirana sredstva	—	—	0,—	

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 1 1 — ZAPOSLENI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 1 0	*(nadaljevanje)*				
1 1 0 4	Nadomestila in razni prispevki ob predčasnem prenehanju delovnega razmerja				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 0 5	Začasna odobritve				
	Nediferencirana sredstva	—	—	0,—	
	Člen 1 1 0 – Skupaj	4 155 808	4 044 562	3 487 232,11	83,91
1 1 1	***Drugi uslužbenci***				
1 1 1 0	Pogodbeno zaposleno osebje				
	Nediferencirana sredstva	251 756	197 389	396 776,15	157,60
1 1 1 1	Stroški pripravništev in izmenjave osebja				
	Nediferencirana sredstva	179 428	179 428	124 428,—	69,35
1 1 1 2	Storitve in delo, oddano podizvajalcem				
	Nediferencirana sredstva	51 202	51 202	51 202,—	100,00
	Člen 1 1 1 – Skupaj	482 386	428 019	572 406,15	118,66
1 1 2	***Drugi izdatki v zvezi z uslužbenci***				
1 1 2 0	Stroški službenih potovanj, potni stroški in drugi pomožni stroški				
	Nediferencirana sredstva	157 398	112 686	112 686,—	71,59
1 1 2 1	Stroški zaposlovanja				
	Nediferencirana sredstva	6 789	6 789	6 789,—	100,00
1 1 2 2	Nadaljnje usposabljanje				
	Nediferencirana sredstva	78 500	78 500	84 874,—	108,12
1 1 2 3	Socialna služba				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 2 4	Zdravstvena služba				
	Nediferencirana sredstva	14 844	14 844	14 844,—	100,00
1 1 2 5	Vrtec Unije ter drugi vrtci in centri otroškega varstva po pouku				
	Nediferencirana sredstva	80 000	80 000	40 000,—	50,00
1 1 2 6	Odnosi med osebjem in drugi odhodki pomoči				
	Nediferencirana sredstva	6 000	6 000	8 865,—	147,75
	Člen 1 1 2 – Skupaj	343 531	298 819	268 058,—	78,03
	POGLAVJE 1 1 – SKUPAJ	4 981 725	4 771 400	4 327 696,26	86,87
	Naslov 1 – Skupaj	**5 990 968**	**5 691 953**	**5 021 741,73**	**83,82**

NASLOV 1

IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 Osebni prejemki, dodatki in druge pravice članov

1 0 0 0 Osebni prejemki in dodatki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
627 689	617 459	603 750,66

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Sklep št. 1247/2002/ES Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 1. julija 2002 o predpisih in splošnih pogojih za izvajanje funkcije evropskega nadzornika za varstvo podatkov (UL L 183, 12.7.2002, str. 1).

Iz teh odobritev se krijejo:

— financiranje plač in dodatkov članov ter učinek korekcijskega količnika, ki se uporablja za osebne prejemke in za del prejemkov, nakazanih v državo, ki ni država zaposlitve,

— prispevki institucij (0,87 %) za nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicne bolezni,

— prispevki institucij (3,4 %) za zdravstveno zavarovanje,

— dodatki ob rojstvu otroka,

— dodatki, ki se izplačajo v primeru smrti.

1 0 0 1 Dodatki ob nastopu in prenehanju funkcije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
—	130 000	0,—

Opombe

Uredba št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 5.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 0 *(nadaljevanje)*

1 0 0 1 *(nadaljevanje)*

Iz teh odobritev se krijejo potni stroški članov (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali ob prenehanju delovnega razmerja, nadomestila nastanitve in ponovne nastanitve ob nastopu službe oziroma ko zapustijo institucijo, kot tudi povračila stroškov selitve člana ob nastopu oziroma prenehanju delovnega razmerja v instituciji.

1 0 0 2 Začasna nadomestila

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
296 000	50 000	0,—

Opombe

Uredba št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 7.

Iz teh odobritev se krijejo predhodna nadomestila, družinski dodatki in korekcijski količniki držav stalnega prebivališča bivših članov institucije.

1 0 0 3 Pokojnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	40 000	26 196,81

Opombe

Uredba št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 8, 9, 15 in 18.

Iz teh odobritev se krijejo starostne pokojnine in korekcijski količniki držav stalnega prebivališča članov institucije in vdovske pokojnine za preživele zakonce in pokojnine za sirote ter korekcijski količniki njihovih držav stalnega prebivališča.

1 0 0 4 Začasna odobritev

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
11 160	8 700	0,—

Opombe

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 0 *(nadaljevanje)*

1 0 0 4 *(nadaljevanje)*

Iz teh odobritev se krijejo morebitne uskladitve osebnih prejemkov in pokojnin, ki jih Svet odobri med proračunskim letom.

Te odobritve so začasna in se lahko uporabijo le po njihovi prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu s finančno uredbo.

1 0 1 ***Drugi izdatki v zvezi s člani***

1 0 1 0 Nadaljnje usposabljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
15 000	15 000	4 704,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo izdatki za udeležbo na jezikovnih tečajih, seminarjih in tečajih za strokovno usposabljanje.

1 0 1 1 Stroški službenih potovanj, potni stroški in drugi dodatni izdatki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
59 394	59 394	59 394,—

Opombe

Uredba št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 6.

Iz teh odobritev se krijejo potni stroški, dnevnice za službena potovanja kot tudi dodatni ali izredni izdatki, nastali na službenem potovanju.

POGLAVJE 1 1 — ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

1 1 0 ***Osebni prejemki, nadomestila in druge pravice uslužbencev in začasnih uslužbencev***

1 1 0 0 Osebni prejemki in dodatki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 105 808	3 994 562	3 466 668,11

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 1 1 — ZAPOSLENI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 1 0 *(nadaljevanje)*

1 1 0 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije in pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh odobritev se krijejo:

— osnovne plače uradnikov in začasno zaposlenega osebja,

— družinski dodatki, vključno z gospodinjskim dodatkom, otroškim dodatkom in dodatkom za izobraževanje,

— nadomestilo za izselitev in bivanje v tujini,

— prispevki institucije za zdravstveno zavarovanje, nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicne bolezni,

— prispevki institucije za oblikovanje sklada za primer brezposelnosti,

— plačila institucije za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic začasno zaposlenega osebja v njihovih matičnih državah,

— učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za osebne prejemke in za del prejemkov, nakazanih v državo, ki ni država zaposlitve,

— dodatki ob rojstvu otroka,

— pavšalna nadomestila za potne stroške od kraja zaposlitve do matičnega kraja,

— dodatki za nastanitev in prevoz, pavšalni dodatki za razvedrilo,

— pavšalni dodatki za potne stroške,

— posebni dodatki za računovodje in vodje blagajne predplačil.

1 1 0 1 Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
50 000	50 000	20 564,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

POGLAVJE 1 1 — ZAPOSLENI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 1 0 *(nadaljevanje)*

1 1 0 1 *(nadaljevanje)*

Iz teh odobritev se krijejo izdatki, povezani s potnimi stroški uradnikov in začasno zaposlenega osebja (vključno z njihovimi družinskimi člani) ob nastopu ali prenehanju delovnega razmerja ali ob odhodu ali premestitvi v drug kraj dela (člena 20 in 71 ter člen 7 Priloge VII), nadomestila za osebje, ki mora ob nastopu delovnega razmerja, njegovem prenehanju ali premestitvi spremeniti bivališče (člena 5 in 6 Priloge VII), stroški selitve (člena 20 in 71 ter člen 9 Priloge VII), začasne dnevnice za osebje, ki lahko dokaže, da je moralo po nastopu delovnega razmerja spremeniti bivališče (člena 20 in 71 ter člen 10 Priloge VII).

1 1 0 2 Nadurno delo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Iz teh odobritev se krije plačilo nadurnega dela pod pogoji iz zgoraj navedenih določb.

1 1 0 3 Dotacije za posebno pomoč

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
—	—	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 76.

Iz teh odobritev se krijejo ukrepi v zvezi z uradniki in drugimi uslužbenci, ki se znajdejo v posebno težkem položaju.

1 1 0 4 Nadomestila in razni prispevki ob predčasnem prenehanju delovnega razmerja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 41, 50, 64, 65 in 72 ter Priloga IV.

Iz teh odobritev se krijejo:

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 1 1 — ZAPOSLENI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 1 0 *(nadaljevanje)*

1 1 0 4 *(nadaljevanje)*

— dodatki za osebje, ki mu je dodeljen neaktiven status ali upokojeno v službenem interesu,

— prispevki delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov zgoraj navedenih nadomestil,

— učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za zgoraj navedena nadomestila, ter učinek kakršnih koli uskladitev prejemkov, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

1 1 0 5 Začasna odobritve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
—	—	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 65 in 65a ter Priloga XI.

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Iz teh odobritev se krije učinek kakršnih koli uskladitev osebnih prejemkov in dodatkov, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta odobritve so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu s finančno uredbo.

1 1 1 ***Drugi uslužbenci***

1 1 1 0 Pogodbeno zaposleno osebje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
251 756	197 389	396 776,15

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh odobritev se krijejo stroški morebitne zaposlitve pogodbeno zaposlenih uslužbencev.

POGLAVJE 1 1 — ZAPOSLENI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 1 1 *(nadaljevanje)*

1 1 1 1 Stroški pripravništev in izmenjave osebja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
179 428	179 428	124 428,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo dodatki, potni stroški, stroški za službeno potovanje, nezgodno in zdravstveno zavarovanje za pripravnike v času pripravništva.

Iz teh odobritev se krijejo tudi odhodki, ki nastanejo zaradi izmenjav osebja med evropskim nadzornikom za varstvo podatkov na eni strani ter javnim sektorjem držav članic in držav Efte, ki so članice Evropskega gospodarskega prostora (EGP), ter mednarodnimi organizacijami na drugi strani.

1 1 1 2 Storitve in delo, oddano podizvajalcem

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
51 202	51 202	51 202,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo vse storitve oseb, ki niso zaposlene v instituciji, ter zlasti začasno zaposleno osebje.

1 1 2 ***Drugi izdatki v zvezi z uslužbenci***

1 1 2 0 Stroški službenih potovanj, potni stroški in drugi pomožni stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
157 398	112 686	112 686,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 71 ter členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

Iz teh odobritev se krijejo odhodki za prevoz, plačila dnevnic za službena potovanja ter pomožni ali izredni izdatki, nastali med službenim potovanjem.

1 1 2 1 Stroški zaposlovanja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 789	6 789	6 789,—

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 1 1 — ZAPOSLENI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 1 2 *(nadaljevanje)*

1 1 2 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53).

Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Evropskega sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

Iz teh odobritev se krijejo odhodki za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES, potni stroški in dnevnice kandidatov, vabljenih na razgovore, ter zdravniški pregledi.

Iz teh odobritev se krijejo tudi stroški za organizacijo postopkov izbora začasno in pogodbeno zaposlenega osebja.

V primerih, ustrezno utemeljenih na podlagi operativnih zahtev in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja, se ta odobritve lahko uporabi tudi za natečaje, ki jih organizira Evropski nadzornik za varstvo podatkov sam.

1 1 2 2 Nadaljnje usposabljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
78 500	78 500	84 874,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Iz teh odobritev se krijejo stroški organiziranja tečajev strokovnega usposabljanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, organiziranimi na medinstitucionalni, zunanji in notranji ravni, za notranje in zunanje osebje.

Iz teh odobritev se krijejo tudi odhodki za opremo za poučevanje in tehnično opremo.

1 1 2 3 Socialna služba

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 1 1 — ZAPOSLENI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 1 2 *(nadaljevanje)*

1 1 2 3 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh odobritev se kot del medinstitucionalne politike pomoči invalidom, invalidnim osebam (aktivno zaposlenim uradnikom in začasno zaposlenemu osebju ter njihovim zakoncem in vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije) krije povračilo izdatkov, ki niso zdravstvene narave, a se priznavajo kot nujni in so posledica invalidnosti, in sicer kolikor to dopuščajo proračunski viri in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi stalnega prebivališča ali matični državi.

1 1 2 4 Zdravstvena služba

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
14 844	14 844	14 844,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo izdatki v zvezi letnimi zdravniškimi pregledi uradnikov in drugih uslužbencev, ki so do tega upravičeni, vključno s potrebnimi analizami in zdravstvenimi preiskavami v sklopu teh pregledov.

1 1 2 5 Vrtec Unije ter drugi vrtci in centri otroškega varstva po pouku

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
80 000	80 000	40 000,—

Opombe

Iz teh odobritev se krije delež evropskega nadzornika za varstvo podatkov za odhodke Vrtca Unije ter drugih vrtcev in centrov otroškega varstva po pouku.

1 1 2 6 Odnosi med osebjem in drugi odhodki pomoči

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
6 000	6 000	8 865,—

Opombe

Ta odobritve so namenjena:

— spodbujanju in finančni podpori dejavnosti, katerih namen je spodbujanje druženja osebja različnih narodnosti, na primer subvencij klubom, športnim združenjem, kulturnim dejavnostim za osebje itd., in prispevanjue h kritju stroškov stalnega centra za dejavnosti v prostem času (kulturne in športne dejavnosti itd.) ter

— prispevanju h kritju stroškov dejavnosti, ki jih organizira odbor zaposlenih (kulturne in športne dejavnosti, banketi itd.).

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 1 1 — ZAPOSLENI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 1 2 *(nadaljevanje)*

1 1 2 6 *(nadaljevanje)*

Ta odobritve krijejo tudi izvajanje načrta mobilnosti za uslužbence z namenom spodbujanja uporabe javnega prevoza ter zmanjšanja uporabe osebnih avtomobilov in ravni emisij CO_2.

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN IZDATKI V ZVEZI Z DELOVANJEM INSTITUCIJE

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE, OPREMA IN IZDATKI Z ZVEZI Z DELOVANJEM INSTITUCIJE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 2 0				
2 0 0	***Najemnine, stroški in izdatki za stavbe***				
	Nediferencirana sredstva	885 000	885 000	878 516,—	99,27
2 0 1	***Izdatki, povezani z delovanjem in dejavnostmi institucije***				
2 0 1 0	Oprema				
	Nediferencirana sredstva	367 500	350 000	262 400,90	71,40
2 0 1 1	Potrebščine				
	Nediferencirana sredstva	15 000	15 000	19 524,—	130,16
2 0 1 2	Drugi operativni izdatki				
	Nediferencirana sredstva	110 250	105 000	78 694,—	71,38
2 0 1 3	Stroški prevajanja in tolmačenja				
	Nediferencirana sredstva	775 000	775 000	761 685,10	98,28
2 0 1 4	Izdatki za publikacije in informiranje				
	Nediferencirana sredstva	112 000	112 000	150 000,—	133,93
2 0 1 5	Izdatki, povezani z dejavnostmi institucije				
	Nediferencirana sredstva	117 000	79 000	114 932,—	98,23
	Člen 2 0 1 – Skupaj	1 496 750	1 436 000	1 387 236,—	92,68
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	2 381 750	2 321 000	2 265 752,—	95,13
	Naslov 2 – Skupaj	**2 381 750**	**2 321 000**	**2 265 752,—**	**95,13**

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN IZDATKI V ZVEZI Z DELOVANJEM INSTITUCIJE

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE, OPREMA IN IZDATKI Z ZVEZI Z DELOVANJEM INSTITUCIJE

2 0 0 ***Najemnine, stroški in izdatki za stavbe***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
885 000	885 000	878 516,—

Opombe

Dogovor o upravnem sodelovanju med evropskim nadzornikom za varstvo podatkov in institucijo, ki zagotavlja pisarniške prostore.

Iz teh odobritev se na podlagi pavšalnega plačila ali sorazmernega plačila krijejo najemnine in stroški zavarovanja, vode, elektrike, ogrevanja, čiščenja, vzdrževanja, varnosti in nadzora ter drugi razni odhodki za stavbe, vključno s stroški preureditve, popravila in prenove zadevnih pisarniških prostorov.

2 0 1 ***Izdatki, povezani z delovanjem in dejavnostmi institucije***

2 0 1 0 Oprema

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
367 500	350 000	262 400,90

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo:

— oprema (nakup in najem), stroški delovanja in vzdrževanja, storitve informacijske tehnologije, vključno s pomočjo v zvezi z delovanjem in sistemov za obdelavo podatkov ter z razvojem programske opreme,

— storitve informacijske tehnologije, zaupane tretjim osebam, in drugi odhodki, povezani s storitvami informacijske tehnologije, vključno s postavljanjem in vzdrževanjem spletne strani,

— odhodki v zvezi z nakupom, najemom in vzdrževanjem telekomunikacijske opreme ter drugi odhodki v zvezi s telekomunikacijami, vključno s stroški komunikacij preko telefona in telegrafa, teleksa in preko elektronskega prenosa podatkov,

— nakup, zamenjava in vzdrževanje tako tehničnih naprav in opreme (za varovanje in druge) kot pisarniških naprav in opreme (pisarniških strojev, kot so fotokopirni stroji in kalkulatorji itd.),

— nakup, vzdrževanje in zamenjava pohištva,

— kakršni koli drugi predmeti, povezani z opremljanjem prostorov, in povezani stroški.

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE, OPREMA IN IZDATKI Z ZVEZI Z DELOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

2 0 1 *(nadaljevanje)*

2 0 1 1 Potrebščine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
15 000	15 000	19 524,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo:

— nakup papirja, ovojnic in pisarniškega materiala,

— pošta, poštni stroški, stroški dostave preko kurirskih storitev, paketi in distribucija široki javnosti.

2 0 1 2 Drugi operativni izdatki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
110 250	105 000	78 694,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo:

— celotni stroški upravljanja, ki se plačajo instituciji, ki opravlja splošne storitve, kot so upravljanje pogodb, plač in nadomestil itd. v imenu Evropskega nadzornika za varstvo podatkov,

— drugi tekoči upravni odhodki (finančni stroški, pravni stroški itd.).

2 0 1 3 Stroški prevajanja in tolmačenja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
775 000	775 000	761 685,10

Opombe

Dogovor o upravnem sodelovanju med Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov in institucijo, ki zagotavlja te storitve.

Iz teh odobritev se krijejo vsi stroški prevajanja in tolmačenja ter drugi pripadajoči stroški.

2 0 1 4 Izdatki za publikacije in informiranje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
112 000	112 000	150 000,—

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE, OPREMA IN IZDATKI Z ZVEZI Z DELOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

2 0 1 *(nadaljevanje)*

2 0 1 4 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo odhodki za publikacije in informiranje, zlasti:

— izdatki za tiskanje objav v *Uradnem listu Evropske unije*,

— stroški tiskanja in razmnoževanja raznih publikacij v uradnih jezikih,

— materiali za razširjanje informacij v zvezi z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov,

— kakršni koli drugi stroški, povezani z informacijsko politiko institucije (simpoziji, seminarji, sodelovanje na javnih prireditvah itd.),

— izdatki, povezani z oglaševanjem in akcijami obveščanja o ciljih, dejavnostih in vlogi Evropskega nadzornika za varstvo podatkov,

— izdatki, povezani s skupinami, ki obiskujejo evropskega nadzornika za varstvo podatkov.

2 0 1 5 Izdatki, povezani z dejavnostmi institucije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
117 000	79 000	114 932,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo:

— izdatki za sprejeme, reprezentančni stroški in nakup reprezentančnih predmetov,

— izdatki za sestanke,

— stroški vabljenja, vključno z dodatki za potne stroške in dnevnice ter drugimi povezanimi stroški za strokovnjake in druge osebe, ki so vabljene k sodelovanju v študijskih skupinah ali na delovnih sestankih,

— financiranje študij in/ali raziskav, katerih izvajanje je oddano usposobljenim strokovnjakom ali raziskovalnim inštitutom,

— odhodki v zvezi s knjižnico evropskega nadzornika za varstvo podatkov, vključno zlasti z nakupom knjig, zgoščenk, naročninami na časopise in agencijske novice, ter drugi povezani stroški.

NASLOV 3

EVROPSKI ODBOR ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 3 0 — IZDATKI, POVEZANI Z DELOVANJEM ODBORA

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 3 0				
3 0 0	***Osebni prejemki, nadomestila in druge pravice predsednika***				
3 0 0 0	Osebni prejemki in dodatki				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 1	Dodatki ob nastopu in prenehanju funkcije				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 2	Začasna nadomestila				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 3	Pokojnine				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 3 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 1	***Osebni prejemki, nadomestila in druge pravice uslužbencev in začasnih uslužbencev***				
3 0 1 0	Osebni prejemki in dodatki				
	Nediferencirana sredstva	99 493	p.m.	0,—	0
3 0 1 1	Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami				
	Nediferencirana sredstva	25 000	p.m.	0,—	0
3 0 1 2	Nadomestila in razni prispevki ob predčasnem prenehanju delovnega razmerja				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 3 0 1 – Skupaj	124 493	p.m.	0,—	0
3 0 2	***Drugi uslužbenci***				
3 0 2 0	Pogodbeno zaposleno osebje				
	Nediferencirana sredstva	45 579	p.m.		
3 0 2 1	Stroški pripravništev in izmenjave osebja				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.		
3 0 2 2	Storitve in delo, oddano podizvajalcem				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.		
	Člen 3 0 2 – Skupaj	45 579	p.m.		
3 0 3	***Drugi izdatki v zvezi z osebjem odbora***				
3 0 3 0	Stroški službenih potovanj, potni stroški in drugi pomožni izdatki				
	Nediferencirana sredstva	15 000	p.m.	0,—	0
3 0 3 1	Stroški zaposlovanja				
	Nediferencirana sredstva	4 500	p.m.	0,—	0

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 3 0 — IZDATKI, POVEZANI Z DELOVANJEM ODBORA *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
3 0 3	*(nadaljevanje)*				
3 0 3 2	Nadaljnje usposabljanje				
	Nediferencirana sredstva	4 710	p.m.	0,—	0
3 0 3 3	Zdravstvena služba				
	Nediferencirana sredstva	891	p.m.	0,—	0
3 0 3 4	Vrtec Unije ter drugi vrtci in centri otroškega varstva po pouku				
	Nediferencirana sredstva	16 000	p.m.	0,—	0
	Člen 3 0 3 – Skupaj	41 101	p.m.	0,—	0
3 0 4	***Izdatki, povezani z delovanjem in dejavnostmi odbora***				
3 0 4 0	Sestanki odbora				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 1	Stroški prevajanja in tolmačenja				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 2	Izdatki za publikacije in obveščanje				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 3	Oprema in storitve informacijske tehnologije				
	Nediferencirana sredstva	300 000	p.m.	0,—	0
3 0 4 4	Potni stroški zunanjih strokovnjakov				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 5	Zunanje svetovanje in študije				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 6	Drugi izdatki v zvezi z dejavnostmi odbora				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 3 0 4 – Skupaj	300 000	p.m.	0,—	0
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	511 173	p.m.	0,—	0
	Naslov 3 – Skupaj	**511 173**	**p.m.**	**0,—**	**0**

NASLOV 3

EVROPSKI ODBOR ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 3 0 — IZDATKI, POVEZANI Z DELOVANJEM ODBORA

3 0 0 Osebni prejemki, nadomestila in druge pravice predsednika

3 0 0 0 Osebni prejemki in dodatki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Iz teh odobritev se krijejo:

— financiranje plač in dodatkov članov ter učinek korekcijskega količnika, ki se uporablja za osebne prejemke in za del prejemkov, nakazanih v državo, ki ni država zaposlitve,

— prispevki institucij (0,87 %) za nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicne bolezni,

— prispevki institucij (3,4 %) za zdravstveno zavarovanje,

— dodatki ob rojstvu otroka,

— dodatki, ki se izplačajo v primeru smrti.

3 0 0 1 Dodatki ob nastopu in prenehanju funkcije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 5 Uredbe.

Iz teh odobritev se krijejo potni stroški članov (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali ob prenehanju delovnega razmerja v odboru, nadomestila nastanitve in ponovne nastanitve ob nastopu službe oziroma ko zapustijo odbor, kot tudi povračila stroškov selitve člana ob nastopu oziroma prenehanju delovnega razmerja v odboru.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 3 0 — IZDATKI, POVEZANI Z DELOVANJEM ODBORA *(nadaljevanje)*

3 0 0 *(nadaljevanje)*

3 0 0 2 Začasna nadomestila

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 7 Uredbe.

Iz teh odobritev se krijejo prehodna nadomestila, družinski dodatki in korekcijski količniki držav stalnega prebivališča nekdanjih članov odbora.

3 0 0 3 Pokojnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 8, 9, 15 in 18 Uredbe.

Iz teh odobritev se krijejo starostne pokojnine in korekcijski količniki držav stalnega prebivališča članov odbora in vdovske pokojnine za preživele zakonce in pokojnine za sirote ter korekcijski količniki njihovih držav stalnega prebivališča.

3 0 1 ***Osebni prejemki, nadomestila in druge pravice uslužbencev in začasnih uslužbencev***

3 0 1 0 Osebni prejemki in dodatki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
99 493	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh odobritev se krijejo:

POGLAVJE 3 0 — IZDATKI, POVEZANI Z DELOVANJEM ODBORA *(nadaljevanje)*

3 0 1 *(nadaljevanje)*

3 0 1 0 *(nadaljevanje)*

— osnovne plače uradnikov in začasno zaposlenega osebja,

— družinski dodatki, vključno z gospodinjskim dodatkom, otroškim dodatkom in dodatkom za izobraževanje,

— nadomestilo za izselitev in bivanje v tujini,

— prispevki institucije za zdravstveno zavarovanje, nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicne bolezni,

— prispevki institucije za oblikovanje sklada za primer brezposelnosti,

— plačila institucije za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic začasno zaposlenega osebja v njihovih matičnih državah,

— učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za osebne prejemke in za del prejemkov, nakazanih v državo, ki ni država zaposlitve,

— dodatki ob rojstvu otroka,

— pavšalna nadomestila za potne stroške od kraja zaposlitve do matičnega kraja,

— dodatki za nastanitev in prevoz, fiksni dodatki za razvedrilo,

— fiksni dodatki za potne stroške,

— posebni dodatki za računovodje in vodje blagajne predplačil.

3 0 1 1 Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
25 000	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Iz teh odobritev se krijejo izdatki, povezani s potnimi stroški uradnikov in začasno zaposlenega osebja (vključno z njihovimi družinskimi člani) ob nastopu ali prenehanju delovnega razmerja ali ob odhodu ali premestitvi v drug kraj dela (člena 20 in 71 ter člen 7 Priloge VII), nadomestila za osebje, ki mora ob nastopu delovnega razmerja, njegovem prenehanju ali premestitvi spremeniti bivališče (člena 5 in 6 Priloge VII), stroški selitve (člena 20 in 71 ter člen 9 Priloge VII), začasne dnevnice za osebje, ki lahko dokaže, da je moralo po nastopu delovnega razmerja spremeniti bivališče (člena 20 in 71 ter člen 10 Priloge VII).

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 3 0 — IZDATKI, POVEZANI Z DELOVANJEM ODBORA *(nadaljevanje)*

3 0 1 *(nadaljevanje)*

3 0 1 2 Nadomestila in razni prispevki ob predčasnem prenehanju delovnega razmerja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 41, 50, 64, 65 in 72 Kadrovskih predpisov in Priloga IV h Kadrovskim predpisom.

Iz teh odobritev se krijejo:

— dodatki za osebje, ki mu je dodeljen neaktiven status ali ki je bilo upokojeno v službenem interesu,

— prispevki delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov zgoraj navedenih nadomestil,

— učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za zgoraj navedena nadomestila, ter učinek kakršnih koli uskladitev prejemkov, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

3 0 2 ***Drugi uslužbenci***

3 0 2 0 Pogodbeno zaposleno osebje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
45 579	p.m.	

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh odobritev se krijejo izdatki, povezani z zaposlitvijo pogodbenega osebja.

3 0 2 1 Stroški pripravništev in izmenjave osebja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo nadomestila, potni stroški in stroški službenih potovanj pripravnikov ter nezgodno in zdravstveno zavarovanje med pripravništvom. Prav tako se iz njih krijejo izdatki, ki so povezani z izmenjavami osebja med Evropskim odborom za varstvo podatkov na eni strani ter državami članicami in državami EFTA, ki so članice Evropskega gospodarskega prostora (EGP), ali mednarodnimi organizacijami na drugi strani.

POGLAVJE 3 0 — IZDATKI, POVEZANI Z DELOVANJEM ODBORA *(nadaljevanje)*

3 0 2 *(nadaljevanje)*

3 0 2 2 Storitve in delo, oddano podizvajalcem

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo vse storitve, ki jih izvajajo osebe, ki niso povezane z institucijo, in zlasti začasni uslužbenci.

3 0 3 ***Drugi izdatki v zvezi z osebjem odbora***

3 0 3 0 Stroški službenih potovanj, potni stroški in drugi pomožni izdatki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
15 000	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 71 ter členi 11 do 13 Priloge VII.

Iz teh odobritev se krijejo odhodki za prevoz, plačila dnevnic za službena potovanja ter pomožni ali izredni izdatki, nastali med službenim potovanjem.

3 0 3 1 Stroški zaposlovanja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 500	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 ter člen 33 in Priloga VIII.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53).

Sklep 2002/621/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 3 0 — IZDATKI, POVEZANI Z DELOVANJEM ODBORA *(nadaljevanje)*

3 0 3 *(nadaljevanje)*

3 0 3 1 *(nadaljevanje)*

Iz teh odobritev se krijejo odhodki za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES, potni stroški in dnevnice kandidatov, vabljenih na razgovore, ter zdravniški pregledi.

Iz teh odobritev se krijejo tudi stroški za organizacijo postopkov izbora začasno in pogodbeno zaposlenega osebja.

V primerih, ustrezno utemeljenih na podlagi operativnih zahtev in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja, se ta odobritve lahko uporabijo tudi za natečaje, ki jih organizira Evropski odbor za varstvo podatkov sam.

3 0 3 2 Nadaljnje usposabljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 710	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti tretji pododstavek člena 24.

Iz teh odobritev se krijejo stroški organiziranja tečajev strokovnega usposabljanja in prekvalifikacije, vključno z jezikovnimi tečaji, organiziranimi na medinstitucionalni, zunanji in notranji ravni, za notranje in zunanje osebje.

Iz teh odobritev se krijejo tudi odhodki za opremo za poučevanje in tehnično opremo.

3 0 3 3 Zdravstvena služba

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
891	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo izdatki v zvezi z letnimi zdravniškimi pregledi uradnikov in drugih uslužbencev, ki so do tega upravičeni, vključno s potrebnimi analizami in zdravstvenimi preiskavami v sklopu teh pregledov.

3 0 3 4 Vrtec Unije ter drugi vrtci in centri otroškega varstva po pouku

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
16 000	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh odobritev se krije delež Evropskega odbora za varstvo podatkov za izdatke za vrtce Unije ter drugih vrtcev in centrov otroškega varstva po pouku.

POGLAVJE 3 0 — IZDATKI, POVEZANI Z DELOVANJEM ODBORA *(nadaljevanje)*

3 0 4 Izdatki, povezani z delovanjem in dejavnostmi odbora

3 0 4 0 Sestanki odbora

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo potni stroški, dnevnice in dodatni stroški strokovnjakov ter drugih oseb, povabljenih k sodelovanju v odborih, študijskih skupinah ali na delovnih sestankih, in drugi s tem povezani izdatki (najem prostorov, tolmačenje, gostinske storitve itd.)

3 0 4 1 Stroški prevajanja in tolmačenja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Dogovor o upravnem sodelovanju med Evropskim odborom za varstvo podatkov in institucijo, ki zagotavlja te storitve.

Iz teh odobritev se krijejo vsi stroški prevajanja in tolmačenja ter drugi povezani stroški.

3 0 4 2 Izdatki za publikacije in obveščanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo odhodki za publikacije in obveščanje, zlasti:

— izdatki za tiskanje objav v *Uradnem listu Evropske unije*,

— stroški tiskanja in razmnoževanja raznih publikacij v uradnih jezikih,

— gradivo za razširjanje informacij v zvezi z Evropskim odborom za varstvo podatkov,

— kakršni koli drugi stroški, povezani z informacijsko politiko institucije (simpoziji, seminarji, sodelovanje na javnih prireditvah itd.),

— izdatki, povezani z oglaševanjem in akcijami obveščanja o ciljih, dejavnostih in vlogi Evropskega odbora za varstvo podatkov,

— izdatki, povezani s skupinami, ki obiskujejo Evropski odbor za varstvo podatkov.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 3 0 — IZDATKI, POVEZANI Z DELOVANJEM ODBORA *(nadaljevanje)*

3 0 4 *(nadaljevanje)*

3 0 4 3 Oprema in storitve informacijske tehnologije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
300 000	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo:

— oprema (nakup in najem), stroški delovanja in vzdrževanja, storitve informacijske tehnologije, vključno s pomočjo v zvezi z delovanjem in sistemi za obdelavo podatkov ter z razvojem programske opreme,

— storitve informacijske tehnologije, zaupane tretjim osebam, in drugi odhodki, povezani s storitvami informacijske tehnologije, vključno s postavljanjem in vzdrževanjem spletne strani,

— odhodki v zvezi z nakupom, najemom, obnovo in vzdrževanjem telekomunikacijske opreme ter drugi odhodki v zvezi s telekomunikacijami, vključno s stroški komunikacij prek telefona in telegrafa, teleksa in prek elektronskega prenosa podatkov.

3 0 4 4 Potni stroški zunanjih strokovnjakov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo stroški pošiljanja vabil, vključno s potnimi stroški in dnevnicami ter drugimi povezanimi stroški, za strokovnjake in druge osebe, ki so povabljene k sodelovanju v študijskih skupinah ali na delovnih sestankih.

3 0 4 5 Zunanje svetovanje in študije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo stroški financiranja študij, svetovalnih storitev in/ali raziskav, katerih izvedba se odda v podizvajanje usposobljenim strokovnjakom in raziskovalnim inštitutom.

3 0 4 6 Drugi izdatki v zvezi z dejavnostmi odbora

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 3 0 — IZDATKI, POVEZANI Z DELOVANJEM ODBORA *(nadaljevanje)*

3 0 4 *(nadaljevanje)*

3 0 4 6 *(nadaljevanje)*

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo:

— stroški sprejemov, reprezentance in nakupa reprezentančnih daril,

— stroški organizacije seminarjev, delavnic ali drugih skupnih izobraževalnih programov za člane organov za varstvo podatkov iz držav članic, člane organov za varstvo podatkov iz tretjih držav in druge ustrezne strokovnjake s področja varstva podatkov, ki jih povabi Evropski odbor za varstvo podatkov,

— dejavnosti promocije izmenjave informacij in praks med nadzornimi organi za varstvo podatkov,

— dejavnosti za spodbujanje ozaveščenosti o varstvu podatkov,

— dejavnosti za spodbujanje izmenjave znanja in dokumentacije o zakonodaji in praksah s področja varstva podatkov z nadzornimi organi za varstvo podatkov po svetu,

— stroški dostopa do nekaterih pravnih zbirk podatkov,

— odhodki, povezani s knjižnico Evropskega odbora za varstvo podatkov, zlasti z nakupom knjig in zgoščenk, naročninami za revije in tiskovne agencije ter drugi povezani stroški.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNE ODOBRITVE
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SKUPAJ	**8 883 891**	**8 012 953**	**7 287 493,73**	**82,03**

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNE ODOBRITVE

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh odobritev se krijejo odhodki, nastali zaradi proračunskih odločitev, sprejetih med proračunskim letom (odhodki, ki jih ni mogoče oceniti).

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

USLUŽBENCI

Oddelek IX – Evropski nadzornik za varstvo podatkov

Funkcionalna skupina in razred	Evropski nadzornik za varstvo podatkov			
	2015		2014	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
Zunaj kategorije	—	—	—	—
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	1	—	—	—
AD 13	3	—	2	—
AD 12	—	—	1	—
AD 11	2	—	—	—
AD 10	3	—	3	—
AD 9	8 + 1 ([1])	—	7	—
AD 8	5	—	7	—
AD 7	7	—	7	—
AD 6	1	—	3	—
AD 5	—	—	—	—
AD skupaj	32	—	31	—
AST 11	1	—	1	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	1	—	—	—
AST 8	1	—	2	—
AST 7	1	—	1	—
AST 6	1	—	—	—
AST 5	4 + 1[1]	—	5	—
AST 4	2	—	2	—
AST 3	1	—	2	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
AST skupaj	13	—	13	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	1	—	1	—

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

Funkcionalna skupina in razred	Evropski nadzornik za varstvo podatkov			
	2015		2014	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
AST/SC skupaj	1	—	1	—
Skupaj	**46**	**–**	**45**	**–**

([1]) V okviru pripravljalnih del za ustanovitev Evropskega odbora za varstvo podatkov je bilo za drugo polovico leta 2015 predlagano oblikovanje projektne skupine, sestavljene iz dveh uradnikov (enega v razredu AD 9 in drugega v razredu AST 5) in enega pogodbenega uslužbenca ali nacionalnega strokovnjaka. Ker Evropski odbor za varstvo podatkov takrat še ne bo deloval, sta bila uradnika predlagane projektne skupine začasno vključena v kadrovski načrt Evropskega nadzornika za varstvo podatkov. Po njegovi formalni ustanovitvi bosta ti delovni mesti ustrezno prerazporejeni. V malo verjetnem primeru, da Evropskemu nadzorniku za varstvo podatkov ne bo zaupan sekretariat Evropskega odbora za varstvo podatkov, bosta ti delovni mesti prerazporejeni na organ, pristojen za sekretariat, ali ukinjeni.

ODDELEK X

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

PRIHODKI

Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Evropske službe za zunanje delovanje za proračunsko leto 2015

Postavka	Znesek
Odhodki	602 836 886
Lastna sredstva	– 37 796 000
Prispevek	**565 040 886**

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 4 0				
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***	22 070 000	21 542 000	18 144 312,76	82,21
4 0 4	***Prihodki od posebne dajatve in solidarnostne dajatve na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	2 091 000	2 041 000	36 660,46	1,75
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	24 161 000	23 583 000	18 180 973,22	75,25
	POGLAVJE 4 1				
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	13 635 000	13 658 000	15 953 134,68	117,00
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani zaposlenih***	p.m.	p.m.	0,—	
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov na dopustu iz osebnih razlogov***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	13 635 000	13 658 000	15 953 134,68	117,00
	Naslov 4 – Skupaj	**37 796 000**	**37 241 000**	**34 134 107,90**	**90,31**

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

4 0 0 Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
22 070 000	21 542 000	18 144 312,76

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

4 0 4 Prihodki od posebne dajatve in solidarnostne dajatve na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
2 091 000	2 041 000	36 660,46

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
13 635 000	13 658 000	15 953 134,68

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

4 1 1 Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani zaposlenih

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 4, 11 in 48 Priloge VIII.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 1 2 Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov na dopustu iz osebnih razlogov

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 40(3) Priloge VIII.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN
POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA
POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI
POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL
POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 5 0				
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin***				
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Prihodki od prodaje drugih premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 2	Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 1				
5 1 0	***Prihodki od oddajanja pohištva in opreme***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila najemnih stroškov***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 2				
5 2 0	***Prihodki od naložb ali danih posojil ter bančnih in drugih obresti na računih institucije***	p.m.	250 000	858 081,25	
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	p.m.	250 000	858 081,25	
	POGLAVJE 5 5				
5 5 0	***Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 7				
5 7 0	***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	8 409 195,06	

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA
POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
5 7 1	***Namenski prihodki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	***Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	23 821,25	
5 7 4	***Prihodki od prispevka Komisije za Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD) za delegacije Unije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	269 246 720,19	
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	277 679 736,50	
	POGLAVJE 5 8				
5 8 0	***Razna nadomestila***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 9				
5 9 0	***Drugi prihodki iz upravnega poslovanja***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 5 – Skupaj	**p.m.**	**250 000**	**278 537 817,75**	

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje drugih premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 2 Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN *(nadaljevanje)*

5 0 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA

5 1 0 ***Prihodki od oddajanja pohištva in opreme***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 ***Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila najemnih stroškov***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 ***Prihodki od naložb ali danih posojil ter bančnih in drugih obresti na računih institucije***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	250 000	858 081,25

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL

5 5 0 ***Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL *(nadaljevanje)*

5 5 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 5 1 ***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 ***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	8 409 195,06

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 ***Namenski prihodki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 2 ***Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

5 7 2 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 3 ***Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	23 821,25

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 4 ***Prihodki od prispevka Komisije za Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD) za delegacije Unije – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	269 246 720,19

Opombe

Ti prihodki izhajajo iz prispevka Komisije za ESZD za kritje lokalno vodenih odhodkov osebja Komisije v delegacijah Unije, vključno z osebjem Komisije, ki se financira iz Evropskega razvojnega sklada, ter drugih odhodkov, kot so odhodki za medijske in informativne dejavnosti.

V skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v postavki 3 0 0 5 izkaza odhodkov v tem oddelku.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 ***Razna nadomestila***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA *(nadaljevanje)*

5 8 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA

5 9 0 ***Drugi prihodki iz upravnega poslovanja***

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 6

PRISPEVKI IN POVRAČILA V OKVIRU SPORAZUMOV IN PROGRAMOV UNIJE

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH IZDATKOV
POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV
POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 6 1				
6 1 2	***Povračilo izdatkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 3				
6 3 1	***Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda – Namenski prejemki***				
6 3 1 1	Prispevki za administrativne stroške iz okvirnega sporazuma z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 3 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 6				
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***				
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 6

PRISPEVKI IN POVRAČILA V OKVIRU SPORAZUMOV IN PROGRAMOV UNIJE

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH IZDATKOV

6 1 2 Povračilo izdatkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

6 3 1 Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda – Namenski prejemki

6 3 1 1 Prispevki za administrativne stroške iz okvirnega sporazuma z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

Prispevki za administrativne stroške, ki izhajajo iz Sporazuma z dne 18. maja 1999 med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško z dne 18. maja 1999 o pridružitvi obeh k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 36), zlasti člen 12.

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 Drugi prispevki in nadomestila

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 21 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih izdatkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 7 0				
7 0 0	***Zamudne obresti***				
7 0 0 0	Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic	p.m.	p.m.	0,—	
7 0 0 1	Druge zamudne obresti	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 7 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 7 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 7 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

7 0 0 Zamudne obresti

7 0 0 0 Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1) in zlasti člen 78(4) Uredbe.

7 0 0 1 Druge zamudne obresti

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	0,—

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1) in zlasti člen 78(4) Uredbe.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 9 0				
9 0 0	***Razni prihodki***	p.m.	p.m.	508 250,03	
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	508 250,03	
	Naslov 9 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**508 250,03**	
	SKUPAJ	**37 796 000**	**37 491 000**	**313 180 175,68**	**828,61**

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 Razni prihodki

Proračunsko leto 2015	Proračunsko leto 2014	Proračunsko leto 2013
p.m.	p.m.	508 250,03

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2015 in 2014) in realizacije (2013)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1	**ZAPOSLENI NA SEDEŽU**			
1 1	OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI S STATUTARNIMI USLUŽBENCI	121 879 000	120 071 519	115 625 657,54
1 2	OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z ZUNANJIM OSEBJEM	18 615 000	18 095 807	16 671 352,06
1 3	DRUGI IZDATKI ZA UPRAVLJANJE S KADRI	2 307 000	2 377 000	2 472 715,97
1 4	SLUŽBENA POTOVANJA	8 123 000	7 723 305	7 723 305,—
1 5	UKREPI ZA POMOČ ZAPOSLENIM	1 672 000	1 924 000	2 302 515,—
	Naslov 1 – Skupaj	**152 596 000**	**150 191 631**	**144 795 545,57**
2	**NEPREMIČNINE, OPREMA IN ODHODKI ZA MATERIALNE STROŠKE NA SEDEŽU**			
2 0	NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI	29 985 000	29 871 500	18 830 005,—
2 1	RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO	30 727 000	27 132 000	23 099 456,47
2 2	DRUGI ODHODKI ZA MATERIALNE STROŠKE	5 626 500	5 704 430	5 352 247,35
	Naslov 2 – Skupaj	**66 338 500**	**62 707 930**	**47 281 708,82**
3	**DELEGACIJE**			
3 0	DELEGACIJE	383 902 386	305 728 886	573 910 483,70
	Naslov 3 – Skupaj	**383 902 386**	**305 728 886**	**573 910 483,70**
10	**DRUGI IZDATKI**			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	p.m.	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ	**602 836 886**	**518 628 447**	**765 987 738,09**

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 1

ZAPOSLENI NA SEDEŽU

POGLAVJE 1 1 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI S STATUTARNIMI USLUŽBENCI
POGLAVJE 1 2 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z ZUNANJIM OSEBJEM

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 1 1				
1 1 0	***Osebni prejemki in druge pravice v zvezi s statutarnimi uslužbenci***				
1 1 0 0	Osnovne plače				
	Nediferencirana sredstva	93 271 000	90 740 207	88 100 272,04	94,46
1 1 0 1	Pravice iz kadrovskih predpisov, vezane na delovno mesto				
	Nediferencirana sredstva	626 000	801 762	537 418,26	85,85
1 1 0 2	Pravice iz kadrovskih predpisov, vezane na osebne okoliščine zaposlenega				
	Nediferencirana sredstva	24 284 000	23 868 846	23 558 090,79	97,01
1 1 0 3	Kritje socialnega zavarovanja				
	Nediferencirana sredstva	3 698 000	4 660 704	3 429 876,45	92,75
1 1 0 4	Korekcijski količniki in prilagoditve				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	Člen 1 1 0 – Skupaj	121 879 000	120 071 519	115 625 657,54	94,87
	POGLAVJE 1 1 – SKUPAJ	121 879 000	120 071 519	115 625 657,54	94,87
	POGLAVJE 1 2				
1 2 0	***Osebni prejemki in druge pravice v zvezi z zunanjim osebjem***				
1 2 0 0	Pogodbeno zaposleni uslužbenci				
	Nediferencirana sredstva	7 198 000	7 086 195	5 727 166,55	79,57
1 2 0 1	Napoteni nacionalni civilni strokovnjaki				
	Nediferencirana sredstva	3 497 000	3 468 994	3 000 000,—	85,79
1 2 0 2	Pripravništva				
	Nediferencirana sredstva	357 000	362 690	350 520,—	98,18
1 2 0 3	Zunanje storitve				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 0 4	Osebje agencij in posebni svetovalci				
	Nediferencirana sredstva	103 000	103 000	99 381,51	96,49
1 2 0 5	Napoteni nacionalni vojaški strokovnjaki				
	Nediferencirana sredstva	7 460 000	7 074 928	7 494 284,—	100,46
	Člen 1 2 0 – Skupaj	18 615 000	18 095 807	16 671 352,06	89,56

POGLAVJE 1 2 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z ZUNANJIM OSEBJEM *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 1 3 — DRUGI IZDATKI ZA UPRAVLJANJE S KADRI
POGLAVJE 1 4 — SLUŽBENA POTOVANJA
POGLAVJE 1 5 — UKREPI ZA POMOČ ZAPOSLENIM

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
1 2 2	***Začasna sredstva***				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	18 615 000	18 095 807	16 671 352,06	89,56
	POGLAVJE 1 3				
1 3 0	***Izdatki za upravljanje s kadri***				
1 3 0 0	Zaposlovanje				
	Nediferencirana sredstva	100 000	100 000	100 000,—	100,00
1 3 0 1	Usposabljanje				
	Nediferencirana sredstva	947 000	1 017 000	1 012 715,97	106,94
1 3 0 2	Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije				
	Nediferencirana sredstva	1 260 000	1 260 000	1 360 000,—	107,94
	Člen 1 3 0 – Skupaj	2 307 000	2 377 000	2 472 715,97	107,18
	POGLAVJE 1 3 – SKUPAJ	2 307 000	2 377 000	2 472 715,97	107,18
	POGLAVJE 1 4				
1 4 0	***Službena potovanja***				
	Nediferencirana sredstva	8 123 000	7 723 305	7 723 305,—	95,08
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	8 123 000	7 723 305	7 723 305,—	95,08
	POGLAVJE 1 5				
1 5 0	***Ukrepi za pomoč zaposlenim***				
1 5 0 0	Socialne storitve in pomoč zaposlenim				
	Nediferencirana sredstva	199 000	199 000	388 000,—	194,97
1 5 0 1	Zdravstvena služba				
	Nediferencirana sredstva	595 000	450 000	820 000,—	137,82
1 5 0 2	Restavracije in menze				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
1 5 0 3	Vrtci in druge oblike otroškega varstva				
	Nediferencirana sredstva	878 000	1 275 000	1 094 515,—	124,66
	Člen 1 5 0 – Skupaj	1 672 000	1 924 000	2 302 515,—	137,71
	POGLAVJE 1 5 – SKUPAJ	1 672 000	1 924 000	2 302 515,—	137,71
	Naslov 1 – Skupaj	**152 596 000**	**150 191 631**	**144 795 545,57**	**94,89**

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 1

ZAPOSLENI NA SEDEŽU

POGLAVJE 1 1 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI S STATUTARNIMI USLUŽBENCI

Opombe

Odobritve iz tega poglavja se ocenijo na osnovi kadrovskega načrta ESZD za proračunsko leto.

1 1 0 Osebni prejemki in druge pravice v zvezi s statutarnimi uslužbenci

1 1 0 0 Osnovne plače

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
93 271 000	90 740 207	88 100 272,04

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju osnovnih plač uradnikov in začasnih uslužbencev na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu, ter nadomestila, predvidenega na podlagi člena 50 kadrovskih predpisov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1 1 0 1 Pravice iz kadrovskih predpisov, vezane na delovno mesto

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
626 000	801 762	537 418,26

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— dodatkov za pisarniško pomoč,

— nadomestil za nastanitev in prevoz,

— pavšalnih nadomestil za potne stroške,

— dodatkov za izmensko delo ali dežurstvo na delovnem mestu ali doma,

POGLAVJE 1 1 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI S STATUTARNIMI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 1 0 *(nadaljevanje)*

1 1 0 1 *(nadaljevanje)*

— drugih nadomestil in povračil,

— nadurnega dela.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1 1 0 2 Pravice iz kadrovskih predpisov, vezane na osebne okoliščine zaposlenega

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
24 284 000	23 868 846	23 558 090,79

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— nadomestila za selitev in bivanje v tujini,

— gospodinjskih dodatkov, otroških dodatkov in dodatkov za šolanje,

— nadomestil za starševski ali družinski dopust,

— plačil potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasne uslužbence, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,

— raznih dodatkov in finančnih pomoči.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 1 1 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI S STATUTARNIMI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 1 0 *(nadaljevanje)*

1 1 0 3 Kritje socialnega zavarovanja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 698 000	4 660 704	3 429 876,45

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— zdravstvenega zavarovanja, nezgodnega zavarovanja in zavarovanja za poklicne bolezni ter drugih stroškov socialne varnosti,

— zavarovanja za primer brezposelnosti za začasne uslužbence in plačil institucije začasnim uslužbencem za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic v njihovi matični državi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1 1 0 4 Korekcijski količniki in prilagoditve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju učinka korekcijskih količnikov, uporabljenih za osebne prejemke in za del plačil, ki se izplačajo v državo, ki ni država zaposlitve, za uradnike in začasne uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 1 2 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z ZUNANJIM OSEBJEM

1 2 0 Osebni prejemki in druge pravice v zvezi z zunanjim osebjem

1 2 0 0 Pogodbeno zaposleni uslužbenci

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 198 000	7 086 195	5 727 166,55

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju osebnih prejemkov pogodbeno zaposlenih uslužbencev (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevkov delodajalca v razne sisteme socialnega varstva ter učinka korekcijskih količnikov plač na osebne prejemke tega osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1 2 0 1 Napoteni nacionalni civilni strokovnjaki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
3 497 000	3 468 994	3 000 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nadomestil in upravnih odhodkov za napotene nacionalne strokovnjake, ki niso napoteni v Vojaški štab Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko z dne 4. februarja 2014 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake, napotene v Evropsko službo za zunanje delovanje.

1 2 0 2 Pripravništva

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
357 000	362 690	350 520,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za upravno pripravništvo diplomantov, da se jim zagotovi splošen pregled ciljev in težav Unije, spoznavanje delovanja institucij in omogoči dopolnitev znanja, pridobljenega z delovnimi izkušnjami v ESZD.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 1 2 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z ZUNANJIM OSEBJEM *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 2 *(nadaljevanje)*

Zajemajo štipendije in druge z njimi povezane stroške (dodatek za vzdrževane osebe ali za pripravnike, invalidne osebe, nezgodno in zdravstveno zavarovanje itd., povračilo potnih stroškov, nastalih zaradi pripravništva, zlasti na začetku in na koncu pripravništva, ter organizacijske stroške za dogodke v zvezi s programom pripravništva, na primer obiske in stroške sprejema). Zajemajo tudi stroške za vrednotenje, da bi izboljšali program pripravništva ter komunikacijsko in informacijsko kampanjo.

Postopek za izbiro pripravnikov temelji na objektivnih, preglednih merilih in odraža geografsko ravnovesje.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

1 2 0 3 Zunanje storitve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh storitev, ki jih opravijo osebe, ki niso povezane z institucijo, predvsem:

— začasno zaposleno osebje za različne storitve,

— dodatno osebje za zasedanja,

— strokovnjaki na področju delovnih razmer.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

1 2 0 4 Osebje agencij in posebni svetovalci

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
103 000	103 000	99 381,51

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti kritju osebnih prejemkov osebja agencij, začasnih uslužbencev in posebnih svetovalcev, vključno s področjem SVOP/SZVP, prispevkov delodajalca v razne sheme socialne varnosti ter učinka korekcijskih količnikov plač na osebne prejemke tega osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 1 2 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z ZUNANJIM OSEBJEM *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 5 Napoteni nacionalni vojaški strokovnjaki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
7 460 000	7 074 928	7 494 284,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju nadomestil domačim vojaškim strokovnjakom, katerim so bile dodeljene naloge v okviru SVOP/SZVP v Vojaškem štabu Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko z dne 4. februarja 2014 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake, napotene v Evropsko službo za zunanje delovanje.

1 2 2 ***Začasna sredstva***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju učinkov vseh uskladitev plač tekom proračunskega leta.

Te odobritve so začasne in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne vrstice tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 1 3 — DRUGI IZDATKI ZA UPRAVLJANJE S KADRI

1 3 0 ***Izdatki za upravljanje s kadri***

1 3 0 0 Zaposlovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
100 000	100 000	100 000,—

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 1 3 — DRUGI IZDATKI ZA UPRAVLJANJE S KADRI *(nadaljevanje)*

1 3 0 *(nadaljevanje)*

1 3 0 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— izdatkov za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES in potnih stroškov in dnevnic kandidatov, poklicanih na razgovor, ter zdravniških pregledov,

— stroškov organizacije postopkov izbora začasnega, pomožnega in lokalnega osebja.

V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja, se lahko te odobritve uporabijo tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III h Kadrovskim predpisom.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

1 3 0 1 Usposabljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
947 000	1 017 000	1 012 715,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— izdatkov za nadaljnje usposabljanje in ponovno usposabljanje, vključno z jezikovnimi tečaji na medinstitucionalni ravni, tečajnin, stroškov nosilcev usposabljanja in logističnih stroškov, kakor so najem prostorov in opreme ter razni s tem povezani stroški, na primer stroški okrepčil in hrane, ter stroškov sodelovanja na tečajih, konferencah in kongresih v okviru nalog Vojaškega štaba Evropske unije,

— stroškov udeležbe na seminarjih in konferencah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 1 3 — DRUGI IZDATKI ZA UPRAVLJANJE S KADRI *(nadaljevanje)*

1 3 0 *(nadaljevanje)*

1 3 0 1 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

Sklep visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko z dne 4. februarja 2014 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake, napotene v Evropsko službo za zunanje delovanje.

1 3 0 2 Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 260 000	1 260 000	1 360 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— potnih stroškov za uradnike ter začasnih in pogodbenih uslužbencev (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— nadomestil za nastanitev/preselitev in stroškov selitve uradnikov ter začasnih in pogodbenih uslužbencev, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,

— dnevnic za uradnike ter začasnih in pogodbenih uslužbencev, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu nalog ali premestitvi v nov kraj zaposlitve,

— odpravnine v primeru odpustitve uradnika na poskusnem delu zaradi očitne neustreznosti,

— nadomestila, ki se izplača v primeru, ko institucija razveljavi pogodbo članu začasnih ali pogodbenih uslužbencev.

Te odobritve so namenjene tudi kritju dodatkov za uradnike:

— ki jim je bil zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktiven status,

— na delovnem mestu razreda AD 14 do AD 16, ki so se upokojili v interesu službe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 1 3 — DRUGI IZDATKI ZA UPRAVLJANJE S KADRI *(nadaljevanje)*

1 3 0 *(nadaljevanje)*

1 3 0 2 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 1 4 — SLUŽBENA POTOVANJA

1 4 0 ***Službena potovanja***

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
8 123 000	7 723 305	7 723 305,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju:

— stroškov službenih potovanj visokega predstavnika,

— stroškov službenih potovanj in lokalnih potnih stroškov uradnikov, začasnih in pogodbenih uslužbencev ter posebnih svetovalcev ESZD, stroškov prevoza, plačil dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, nastalih med službenim potovanjem,

— stroškov službenih potovanj, nastalih na podlagi nalog Vojaškega štaba Evropske unije,

— stroškov službenih potovanj nacionalnih strokovnjakov, napotenih v ESZD,

— stroškov službenih potovanj posebnih svetovalcev in posebnih odposlancev visokega predstavnika,

— stroškov službenih potovanj uspešnih kandidatov, pozvanih na usposabljanje pred nastopom službe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

Sklep visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko o pravilih, ki se uporabljajo za službena potovanja osebja ESZD.

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

POGLAVJE 1 4 — SLUŽBENA POTOVANJA *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

Sklep visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko z dne 4. februarja 2014 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake, napotene v Evropsko službo za zunanje delovanje.

POGLAVJE 1 5 — UKREPI ZA POMOČ ZAPOSLENIM

1 5 0 ***Ukrepi za pomoč zaposlenim***

1 5 0 0 Socialne storitve in pomoč zaposlenim

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
199 000	199 000	388 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— ukrepov, sprejetih za pomoč uradnikom in drugim uslužbencem v posebno težkih razmerah,

— stroškov za družabne stike med člani uslužbencev,

— delnega povračila stroškov osebja za uporabo javnega prevoza za prihod na delo. Ta ukrep je zamišljen kot spodbuda za uporabo javnega prevoza.

Kot del politike pomoči invalidom so ta sredstva namenjena naslednjim kategorijam invalidnih oseb:

— aktivno zaposlenim uradnikom,

— zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov,

— vsem vzdrževanim otrokom v smislu kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije.

S temi odobritvami se, kolikor to dopušča proračun in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi bivanja ali matični državi, povrnejo nemedicinski izdatki, ki so ocenjeni kot nujni in so posledica invalidnosti ter za katere obstajajo utemeljeni razlogi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 24 in 76.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 1 5 — UKREPI ZA POMOČ ZAPOSLENIM *(nadaljevanje)*

1 5 0 *(nadaljevanje)*

1 5 0 1 Zdravstvena služba

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
595 000	450 000	820 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene predvsem kritju:

— stroškov obratovanja dispanzerjev, stroškov potrošnega materiala, nege in zdravil za jasli, stroškov za zdravniške preglede in izdatke, povezane z delom invalidske komisije, ter povračilu stroškov za očala,

— izdatkov v zvezi z nakupom določenega delovnega orodja, ki je z medicinskega vidika nepogrešljivo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II kadrovskih predpisov.

1 5 0 2 Restavracije in menze

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačila za storitve, ki jih nudi upravitelj restavracij in menz.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

1 5 0 3 Vrtci in druge oblike otroškega varstva

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
878 000	1 275 000	1 094 515,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka ESZD za stroške centra za predšolske otroke ter drugih vrtcev, jasli in ustanov za varstvo otrok (se plača Komisiji in/ali Svetu).

POGLAVJE 1 5 — UKREPI ZA POMOČ ZAPOSLENIM *(nadaljevanje)*

1 5 0 *(nadaljevanje)*

1 5 0 3 *(nadaljevanje)*

Prihodki iz prispevka staršev in prispevka organizacij, kjer so starši zaposleni, dopolnjujejo v tej postavki dodeljene odobritve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN ODHODKI ZA MATERIALNE STROŠKE NA SEDEŽU

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI
POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 2 0				
2 0 0	***Nepremičnine***				
2 0 0 0	Najemnine in letne zakupnine				
	Nediferencirana sredstva	18 372 000	18 182 000	6 616 000,—	36,01
2 0 0 1	Pridobitev nepremičnin				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 2	Opremljanje in varnostna dela				
	Nediferencirana sredstva	100 000	200 000	491 000,—	491,00
	Člen 2 0 0 – Skupaj	18 472 000	18 382 000	7 107 000,—	38,47
2 0 1	***Stroški za stavbe***				
2 0 1 0	Čiščenje in vzdrževanje				
	Nediferencirana sredstva	4 330 000	3 999 000	3 715 505,—	85,81
2 0 1 1	Voda, plin, elektrika in ogrevanje				
	Nediferencirana sredstva	1 293 000	1 318 000	1 403 000,—	108,51
2 0 1 2	Varnost in nadzor stavb				
	Nediferencirana sredstva	5 700 000	5 928 000	6 400 000,—	112,28
2 0 1 3	Zavarovanja				
	Nediferencirana sredstva	60 000	74 500	74 500,—	124,17
2 0 1 4	Drugi izdatki za stavbe				
	Nediferencirana sredstva	130 000	170 000	130 000,—	100,00
	Člen 2 0 1 – Skupaj	11 513 000	11 489 500	11 723 005,—	101,82
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	29 985 000	29 871 500	18 830 005,—	62,80
	POGLAVJE 2 1				
2 1 0	***Računalniški sistemi in telekomunikacije***				
2 1 0 0	Informacijska in komunikacijska tehnologija				
	Nediferencirana sredstva	12 837 000	12 837 000	16 737 000,—	130,38
2 1 0 1	Kriptografija ter strogo zaupna informacijska in komunikacijska tehnologija				
	Nediferencirana sredstva	13 745 000	13 745 000	5 600 456,47	40,75
2 1 0 2	Varna informacijska in komunikacijska tehnologija do stopnje „EU restricted“				
	Nediferencirana sredstva	2 550 000			
2 1 0 3	Tehnični varnostni protiukrepi				
	Nediferencirana sredstva	1 250 000			
	Člen 2 1 0 – Skupaj	30 382 000	26 582 000	22 337 456,47	73,52

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 2 2 — DRUGI ODHODKI ZA MATERIALNE STROŠKE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
2 1 1	***Pohištvo, tehnična oprema in prevoz***				
2 1 1 0	Pohištvo				
	Nediferencirana sredstva	200 000	200 000	212 000,—	106,00
2 1 1 1	Tehnične naprave in oprema				
	Nediferencirana sredstva	50 000	150 000	250 000,—	500,00
2 1 1 2	Transport				
	Nediferencirana sredstva	95 000	200 000	300 000,—	315,79
	Člen 2 1 1 – Skupaj	345 000	550 000	762 000,—	220,87
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	30 727 000	27 132 000	23 099 456,47	75,18
	POGLAVJE 2 2				
2 2 0	***Konference, kongresi in zasedanja***				
2 2 0 0	Organizacija sestankov, konferenc in kongresov				
	Nediferencirana sredstva	485 000	485 100	600 000,—	123,71
2 2 0 1	Potni stroški strokovnjakov				
	Nediferencirana sredstva	50 000	79 200	50 000,—	100,00
	Člen 2 2 0 – Skupaj	535 000	564 300	650 000,—	121,50
2 2 1	***Informiranje***				
2 2 1 0	Izdatki za dokumentacijo in knjižnico				
	Nediferencirana sredstva	923 000	674 685	625 409,49	67,76
2 2 1 1	Satelitski posnetki				
	Nediferencirana sredstva	450 000	495 000	500 000,—	111,11
2 2 1 2	Splošne publikacije				
	Nediferencirana sredstva	41 000	41 580	25 565,36	62,35
2 2 1 3	Javno obveščanje in javne prireditve				
	Nediferencirana sredstva	295 000	232 650	237 882,50	80,64
	Člen 2 2 1 – Skupaj	1 709 000	1 443 915	1 388 857,35	81,27
2 2 2	***Jezikovne storitve***				
2 2 2 0	Prevajanje				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—	
2 2 2 1	Tolmačenje				
	Nediferencirana sredstva	450 000	579 150	690 000,—	153,33
	Člen 2 2 2 – Skupaj	450 000	579 150	690 000,—	153,33

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 2 — DRUGI ODHODKI ZA MATERIALNE STROŠKE *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
2 2 3	***Razni odhodki***				
2 2 3 0	Pisarniške potrebščine				
	Nediferencirana sredstva	323 000	323 235	490 000,—	151,70
2 2 3 1	Poštni stroški				
	Nediferencirana sredstva	155 000	177 210	156 000,—	100,65
2 2 3 2	Odhodki za študije, raziskave in posvetovanja				
	Nediferencirana sredstva	49 500	49 500	0,—	0
2 2 3 3	Medinstitucionalno sodelovanje				
	Nediferencirana sredstva	1 795 000	1 846 350	1 476 996,—	82,28
2 2 3 4	Selitve				
	Nediferencirana sredstva	120 000	148 500	50 000,—	41,67
2 2 3 5	Finančni stroški				
	Nediferencirana sredstva	5 000	19 800	3 500,—	70,00
2 2 3 6	Stroški sporov, pravni stroški, povračila škode, odškodnine				
	Nediferencirana sredstva	25 000	42 570	25 000,—	100,00
2 2 3 7	Drugi odhodki za materialne stroške				
	Nediferencirana sredstva	10 000	9 900	0,—	0
2 2 3 8	Storitve preprečevanja sporov in podpore mediaciji (1. faza)				
	Nediferencirana sredstva	—	p.m.	421 894,—	
	Člen 2 2 3 – Skupaj	2 482 500	2 617 065	2 623 390,—	105,68
2 2 4	***Storitve preprečevanja sporov in podpore mediaciji (nadaljevanje)***				
2 2 4 0	Storitve preprečevanja sporov in podpore mediaciji (nadaljevanje)				
	Nediferencirana sredstva	450 000	500 000		
	Člen 2 2 4 – Skupaj	450 000	500 000		
	POGLAVJE 2 2 – SKUPAJ	5 626 500	5 704 430	5 352 247,35	95,13
	Naslov 2 – Skupaj	**66 338 500**	**62 707 930**	**47 281 708,82**	**71,27**

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN ODHODKI ZA MATERIALNE STROŠKE NA SEDEŽU

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

2 0 0 Nepremičnine

2 0 0 0 Najemnine in letne zakupnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
18 372 000	18 182 000	6 616 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju najemnin in davkov za nepremičnine v Bruslju, v katerih ima ESZD prostore, pa tudi najema dvoran, skladišča in parkirišč.

Odobritve so namenjene tudi letnim zakupninam za stavbe ali dele stavb na podlagi obstoječih zakupnih pogodb ali pogodb v pripravi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 0 0 1 Pridobitev nepremičnin

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov nakupa nepremičnin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 0 0 2 Opremljanje in varnostna dela

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
100 000	200 000	491 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju opremljanja, zlasti:

— študije obnov in razširitev nepremičnin institucije,

— opremljanja stavb v zvezi s fizično in materialno varnostjo oseb in premoženja,

— opremljanja in predelave prostorov zaradi operativnih potreb,

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 0 *(nadaljevanje)*

2 0 0 2 *(nadaljevanje)*

— posodobitve prostorov in tehničnih instalacij zaradi veljavnih varnostnih in zdravstvenih zahtev ter standardov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

2 0 1 ***Stroški za stavbe***

2 0 1 0 Čiščenje in vzdrževanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
4 330 000	3 999 000	3 715 505,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih stroškov čiščenja in vzdrževanja:

— čiščenja pisarn, delavnic in trgovin (vključno z zavesami, zastori, preprogami, žaluzijami itd.),

— obnove izrabljenih zaves, zastorov in preprog,

— pleskanja,

— različnih vzdrževalnih del,

— popravil tehničnih instalacij,

— tehničnega materiala,

— pogodbe o vzdrževanju za različno tehnično opremo (klimatske naprave, ogrevanje, ravnanje z odpadki, dvigala, varnostna oprema in varne sobe).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 0 1 1 Voda, plin, elektrika in ogrevanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 293 000	1 318 000	1 403 000,—

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 1 *(nadaljevanje)*

2 0 1 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za porabo vode, plina, elektrike in ogrevanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 0 1 2 Varnost in nadzor stavb

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 700 000	5 928 000	6 400 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov hišniških storitev in stroškov nadzora stavb, ki jih zaseda ESZD.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 0 1 3 Zavarovanja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
60 000	74 500	74 500,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zavarovalnih premij na osnovi pogodb z zavarovalnicami za nepremičnine, ki jih zaseda ESZD, ter kritju obveznega zavarovanja, ki zajema obiskovalce navedenih stavb.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 0 1 4 Drugi izdatki za stavbe

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
130 000	170 000	130 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene plačilu drugih tekočih izdatkov v zvezi s stavbami (vključno s stavbama Kortenberg in ER), ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti stroškov odvoza smeti, materiala za oznake, nadzora s strani specializiranih organov itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO

2 1 0 Računalniški sistemi in telekomunikacije

2 1 0 0 Informacijska in komunikacijska tehnologija

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
12 837 000	12 837 000	16 737 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov za netajno informacijsko in komunikacijsko tehnologijo, namreč izdatkov za:

— nakup ali najem opreme ali programske opreme za računalniške sisteme in aplikacije,

— podporo in usposabljanje, ki ju zagotavljajo podjetja z računalniškimi storitvami in svetovalna podjetja v zvezi z delovanjem in razvojem računalniških sistemov in aplikacij, vključno s podporo uporabnikom,

— servisiranje in vzdrževanje računalniške opreme in sistemov ter programske opreme,

— ponudnike komunikacijskih storitev,

— stroške komuniciranja in prenosa podatkov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 1 0 1 Kriptografija ter strogo zaupna informacijska in komunikacijska tehnologija

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
13 745 000	13 745 000	5 600 456,47

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za kriptografijo ter strogo zaupno informacijsko in komunikacijsko tehnologijo, namreč odhodkov za:

— nakup ali najem opreme ali programske opreme za varne računalniške sisteme in aplikacije,

— podporo in usposabljanje, ki ju zagotavljajo podjetja z računalniškimi storitvami in svetovalna podjetja v zvezi z delovanjem in razvojem računalniških sistemov in aplikacij, vključno s podporo uporabnikom, – servisiranje in vzdrževanje varne računalniške opreme in sistemov ter programske opreme,

— naročnino za varne komunikacijske storitve,

— stroške varnega komuniciranja in prenosa podatkov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO *(nadaljevanje)*

2 1 0 *(nadaljevanje)*

2 1 0 2 Varna informacijska in komunikacijska tehnologija do stopnje „EU restricted“

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
2 550 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zagotavljanje varnosti informacij do stopnje „EU restricted“, namreč odhodke za:

— nakup ali najem opreme ali programske opreme,

— podporo in usposabljanje, ki ju zagotavljajo podjetja z računalniškimi storitvami in svetovalna podjetja v zvezi z delovanjem in razvojem varnih računalniških sistemov in aplikacij, vključno s podporo uporabnikom,

— vzdrževanje in servisiranje računalniške opreme in sistemov ter programske opreme,

— naročnino za komunikacijske storitve,

— stroške komuniciranja in prenosa podatkov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 1 0 3 Tehnični varnostni protiukrepi

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 250 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zagotavljanje varnosti informacij s tehničnimi varnostnimi protiukrepi, namreč odhodke za:

— nakup ali najem opreme ali programske opreme za pregledovanje prostorov na sedežih, delegacijah in v stavbah, ki se uporabljajo za konference in sestanke,

— podporo in usposabljanje, ki ju zagotavljajo podjetja s specializiranimi storitvami, proizvajalci in svetovalna podjetja v zvezi z delovanjem in razvojem takšne opreme in programske opreme, vključno s podporo uporabnikom,

— vzdrževanje in servisiranje takšne opreme, sistemov ter programske opreme,

— stroške prevoza opreme za pregledovanje prostorov,

— nakup, prevoz in namestitev posebne opreme za gluhe sobe,

— stroške za službena potovanja osebja, ki je potrebno za pregledovanje prostorov ali opremljanje gluhih sob.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO *(nadaljevanje)*

2 1 0 *(nadaljevanje)*

2 1 0 3 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 1 1 ***Pohištvo, tehnična oprema in prevoz***

2 1 1 0 Pohištvo

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
200 000	200 000	212 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— nakupa ali nadomestitve pohištva in posebnega pohištva,

— najema pohištva zaradi nalog in sestankov zunaj prostorov ESZD,

— vzdrževanja in popravila pohištva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 1 1 1 Tehnične naprave in oprema

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
50 000	150 000	250 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— nakupa ali nadomestitve različnih tehničnih naprav in opreme, tako pritrjenih kot premičnih, zlasti v zvezi z arhiviranjem, varovanjem, konferencami, menzami in stavbami,

— tehnične pomoči in nadzora, zlasti v zvezi s konferencami in menzami,

— najema tehničnih naprav in opreme ter stroškov vzdrževanja in popravila takšnih tehničnih naprav in opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO *(nadaljevanje)*

2 1 1 *(nadaljevanje)*

2 1 1 2 Transport

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
95 000	200 000	300 000,—

Opombe

Te odobritve so med drugim namenjene kritju:

— najema ali nabave službenih vozil,

— stroškov najema vozil v primeru, da ni mogoče izkoristiti transportnih sredstev, s katerimi razpolaga ESZD, zlasti v primeru službenih potovanj,

— stroškov obratovanja in vzdrževanja službenih vozil (nakup goriva, pnevmatik itd.).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 2 — DRUGI ODHODKI ZA MATERIALNE STROŠKE

2 2 0 ***Konference, kongresi in zasedanja***

2 2 0 0 Organizacija sestankov, konferenc in kongresov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
485 000	485 100	600 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za:

— organizacijo neuradnih zasedanj Sveta za zunanje zadeve ter drugih neuradnih zasedanj,

— organizacijo sestankov političnega dialoga na ministrski ravni in na ravni višjih uradnikov,

— organizacijo konferenc in kongresov,

— interne sestanke, vključno s stroški hrane in okrepčil, postreženih ob posebnih priložnostih,

— izpolnjevanje dolžnosti, ki jih ima institucija, v obliki stroškov za sprejeme in reprezentančnih stroškov,

— dejavnosti, ki se nanašajo na protokol.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 2 — DRUGI ODHODKI ZA MATERIALNE STROŠKE *(nadaljevanje)*

2 2 0 *(nadaljevanje)*

2 2 0 1 Potni stroški strokovnjakov

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
50 000	79 200	50 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju potnih stroškov in stroškov bivanja strokovnjakov, ki jih je ESZD povabila na sestanek ali poslala na službeno potovanje.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 2 1 ***Informiranje***

2 2 1 0 Izdatki za dokumentacijo in knjižnico

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
923 000	674 685	625 409,49

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— stroškov dostopa do zunanjih dokumentacijskih in statističnih zbirk podatkov, vključno z geografskimi podatki,

— naročnin na časopise, periodični tisk, storitve analiz njihove vsebine in drugih spletnih publikacij; te odobritve krijejo tudi vse stroške avtorskih pravic zaradi reprodukcije in širjenja takšnih publikacij na papirju in/ali elektronski obliki,

— nakupa knjig in drugega gradiva na papirju in/ali v elektronski obliki za knjižnico,

— stroškov naročnine na agencijske novice po teleprinterju,

— stroškov vezave in drugih izdatkov, potrebnih za ohranitev knjig in publikacij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

POGLAVJE 2 2 — DRUGI ODHODKI ZA MATERIALNE STROŠKE *(nadaljevanje)*

2 2 1 *(nadaljevanje)*

2 2 1 1 Satelitski posnetki

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
450 000	495 000	500 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov nabave satelitskih posnetkov za ESZD zlasti zaradi preprečevanja kriz in kriznega upravljanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 2 1 2 Splošne publikacije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
41 000	41 580	25 565,36

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov priprave in objavljanja – tako s klasičnimi sredstvi (na papirju ali filmu) kot elektronsko – publikacij v uradnih jezikih držav članic ter stroškov, ki jih ima ESZD z razširjanjem teh publikacij, vključno s tistimi, ki niso objavljene v *Uradnem listu Evropske unije*.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 2 1 3 Javno obveščanje in javne prireditve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
295 000	232 650	237 882,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— avdiovizualnih storitev za obveščanje javnosti o zunanji politiki Unije in delovanju visokega predstavnika,

— razvoja in delovanja spletišča ESZD,

— izdatkov za popularizacijo ter promocijo publikacij in javne prireditve v zvezi z dejavnostmi institucije, vključno z drugimi stroški vodenja in infrastrukture,

— izdatkov za obveščanje v okviru SVOP/SZVP,

— stroškov raznih dejavnosti informiranja in stikov z javnostjo, vključno s promocijskimi izdelki.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 2 — DRUGI ODHODKI ZA MATERIALNE STROŠKE *(nadaljevanje)*

2 2 1 *(nadaljevanje)*

2 2 1 3 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 2 2 ***Jezikovne storitve***

2 2 2 0 Prevajanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov v zvezi s prevajalskimi storitvami, ki jih bosta ESZD zagotavljala Generalni sekretariat Sveta in Komisija.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 2 2 1 Tolmačenje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
450 000	579 150	690 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju storitev, ki jih ESZD zagotavljajo tolmači Komisije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju storitev, ki jih ESZD zagotavljajo tolmači Komisije ob zasedanjih Političnega in varnostnega odbora, Vojaškega odbora in drugih sestankih, izrecno v okviru SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep generalnega sekretarja Sveta/visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko št. 111/2007 o tolmačenju za Evropski svet, Svet in pripravljalna telesa Sveta.

2 2 3 ***Razni odhodki***

2 2 3 0 Pisarniške potrebščine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
323 000	323 235	490 000,—

POGLAVJE 2 2 — DRUGI ODHODKI ZA MATERIALNE STROŠKE *(nadaljevanje)*

2 2 3 *(nadaljevanje)*

2 2 3 0 *(nadaljevanje)*

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— nabave papirja,

— fotokopij in pristojbin,

— potrebščin in materiala za rabo v pisarnah (tekoče zaloge),

— tiskovin,

— potrebščin za pošiljanje pošte (kuvert, ovojnega papirja, ploščic za frankirni stroj),

— materiala za delavnico za razmnoževanje dokumentov (tiskarskega črnila, ofsetnih plošč, filmov in kemikalij).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 1 Poštni stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
155 000	177 210	156 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju poštnih stroškov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 2 Odhodki za študije, raziskave in posvetovanja

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
49 500	49 500	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za študije in posvetovanja, ki jih po pogodbi opravijo visoko kvalificirani strokovnjaki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 2 — DRUGI ODHODKI ZA MATERIALNE STROŠKE *(nadaljevanje)*

2 2 3 *(nadaljevanje)*

2 2 3 3 Medinstitucionalno sodelovanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
1 795 000	1 846 350	1 476 996,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za medinstitucionalne dejavnosti, zlasti stroškov upravnega osebja Komisije, uradov in Sveta za upravljanje osebja, stavb in arhivov ESZD.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 4 Selitve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
120 000	148 500	50 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov selitve in prevoza opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 5 Finančni stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
5 000	19 800	3 500,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh finančnih stroškov, v prvi vrsti bančnih.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 6 Stroški sporov, pravni stroški, povračila škode, odškodnine

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
25 000	42 570	25 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— financiranja morebitnih plačil, ki jih določijo Sodišče, Splošno sodišče in Sodišče za uslužbence v breme ESZD, in stroškov za najem zunanjih odvetnikov za zastopanje na sodiščih,

POGLAVJE 2 2 — DRUGI ODHODKI ZA MATERIALNE STROŠKE *(nadaljevanje)*

2 2 3 *(nadaljevanje)*

2 2 3 6 *(nadaljevanje)*

— stroškov posvetovanj z zunanjimi odvetniki,

— povračil škode in odškodnin, ki lahko bremenijo ESZD.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 7 Drugi odhodki za materialne stroške

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
10 000	9 900	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— stroškov nakupa službenih uniform osebja konferenčne in varnostne službe, delovne opreme za osebje delavnic in notranjih služb ter popravil in vzdrževanja uniform,

— prispevka ESZD k odhodkom nekaterih združenj, katerih dejavnost je neposredno povezana z dejavnostmi institucij Unije,

— drugih odhodkov za materialne stroške, ki niso posebej navedeni v prejšnjih vrsticah,

— nakupa uniform in dodatkov, zlasti za varnostno osebje, odgovorno za stavbi Kortenberg in ER.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 8 Storitve preprečevanja sporov in podpore mediaciji (1. faza)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
—	p.m.	421 894,—

Opombe

V letih 2011 in 2012 je bil izveden pripravljalni ukrep za vzpostavitev podporne skupine EU za mediacijo za Evropsko službo za zunanje delovanje. Ta pripravljalni ukrep je bil prvi korak h krepitvi pobud mediacije in zagotavljanju trajne podpore zanje, tako da so se najprej izboljšale interne zmogljivosti Unije brez izključevanja pomoči zunanjih in pogodbenih strokovnjakov.

V letu 2013 je bila ta odobritev namenjena kritju:

— dodelitve osebja v podporo procesom mediacije in dialoga,

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 2 — DRUGI ODHODKI ZA MATERIALNE STROŠKE *(nadaljevanje)*

2 2 3 *(nadaljevanje)*

2 2 3 8 *(nadaljevanje)*

— najemanja in vabljenja internih in zunanjih strokovnjakov za mediacijo in dialog, ob upoštevanju potekajočega dela Združenih narodov in drugih organizacij pri vzpostavljanju takšnih registrov,

— upravljanja znanja, vključno s študijami in delavnicami o analizi sporov in pridobivanju izkušenj ter oblikovanjem in objavo praktičnih zgledov in smernic,

— usposabljanja in interne krepitve zmogljivosti za naloge, povezane z mediacijo in dialogom, ter za seznanjanje z razmerami za uslužbence ESZD na sedežu službe, uslužbence Unije na misijah ter vodje delegacij in njihove zaposlene.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

2 2 4 ***Storitve preprečevanja sporov in podpore mediaciji (nadaljevanje)***

2 2 4 0 Storitve preprečevanja sporov in podpore mediaciji (nadaljevanje)

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
450 000	500 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— dodelitve osebja Unije v podporo procesom mediacije in dialoga,

— najemanja internih strokovnjakov za mediacijo in dialog kot tudi dostopanja do zunanjih storitev za podporo mediaciji, ob upoštevanju potekajočega dela Združenih narodov in drugih organizacij pri vzpostavljanju takšnih registrov,

— upravljanja znanja, vključno z organizacijo delavnic in analiz sporov ter razvojem in objavo študij o pridobljenih izkušnjah, dobrih praksah in smernicah,

— usposabljanja in interne krepitve zmogljivosti v zvezi z zgodnjim obveščanjem, analizo sporov, mediacijo in dialogom za uslužbence Unije na sedežu službe, uslužbence Unije na misijah, posebne predstavnike EU ter vodje delegacij in njihove zaposlene.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

NASLOV 3

DELEGACIJE

POGLAVJE 3 0 — DELEGACIJE

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 3 0				
3 0 0	***Delegacije***				
3 0 0 0	Osebni prejemki in pravice statutarnih uslužbencev				
	Nediferencirana sredstva	105 510 000	103 417 857	104 210 307,18	98,77
3 0 0 1	Zunanji sodelavci in zunanje storitve				
	Nediferencirana sredstva	60 068 000	59 835 029	57 232 459,08	95,28
3 0 0 2	Drugi odhodki za osebje				
	Nediferencirana sredstva	20 587 285	19 035 000	20 853 623,52	101,29
3 0 0 3	Nepremičnine in z njimi povezani stroški				
	Nediferencirana sredstva	155 799 301	103 062 000	99 416 624,22	63,81
3 0 0 4	Drugi odhodki za upravljanje				
	Nediferencirana sredstva	41 937 800	20 379 000	22 950 749,51	54,73
3 0 0 5	Prispevek Komisije za delegacije				
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	269 246 720,19	
	Člen 3 0 0 – Skupaj	383 902 386	305 728 886	573 910 483,70	149,49
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	383 902 386	305 728 886	573 910 483,70	149,49
	Naslov 3 – Skupaj	**383 902 386**	**305 728 886**	**573 910 483,70**	**149,49**

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 3

DELEGACIJE

POGLAVJE 3 0 — DELEGACIJE

3 0 0 Delegacije

3 0 0 0 Osebni prejemki in pravice statutarnih uslužbencev

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
105 510 000	103 417 857	104 210 307,18

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih odhodkov, nastalih v delegacijah Evropske unije zunaj Unije in delegacijah pri mednarodnih organizacijah znotraj Unije v zvezi z uradniki in začasnimi uslužbenci na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— osnovnih plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja ter drugih stroškov socialne varnosti,

— zavarovanja za primer brezposelnosti za začasne uslužbence in plačil za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic zanje v njihovi matični državi,

— raznih dodatkov in finančnih pomoči,

— nadurnega dela,

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za osebne prejemke,

— stroškov kakršnih koli prilagoditev prejemkov med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa ESZD.

3 0 0 1 Zunanji sodelavci in zunanje storitve

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
60 068 000	59 835 029	57 232 459,08

POGLAVJE 3 0 — DELEGACIJE *(nadaljevanje)*

3 0 0 *(nadaljevanje)*

3 0 0 1 *(nadaljevanje)*

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih odhodkov, nastalih v zvezi z delegacijami Evropske unije zunaj Unije in delegacijah pri mednarodnih organizacijah znotraj Unije:

— prejemkov iz dela lokalnega in/ali pogodbenega osebja ter stroškov socialne varnosti, ki jih mora poravnati delodajalec,

— prispevkov delodajalca za dodatno kritje socialne varnosti za lokalno osebje,

— storitev agencij in samostojnega osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

3 0 0 2 Drugi odhodki za osebje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
20 587 285	19 035 000	20 853 623,52

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih odhodkov, nastalih v delegacijah Evropske unije zunaj Unije in delegacijah pri mednarodnih organizacijah znotraj Unije:

— odhodkov, povezanih z napotitvijo strokovnih sodelavcev (univerzitetnih diplomantov) v delegacije Evropske unije,

— stroškov seminarjev, ki so organizirani za mlade diplomate iz držav članic in tretjih držav,

— odhodkov v zvezi z napotitvijo ali začasno dodelitvijo uradnikov iz držav članic v delegacije,

— nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev, plačanih osebju, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja po nastopu nalog, ob premestitvi v drug kraj zaposlitve ali ob dokončnem prenehanju delovnega razmerja in selitvi drugam,

— potnih stroškov za osebje (vključno z njihovimi družinskimi člani) ob nastopu nalog, ob premestitvi v drug kraj zaposlitve ali ob prenehanju delovnega razmerja,

— stroškov selitve za osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drug kraj zaposlitve ali ob dokončnem prenehanju delovnega razmerja in selitvi drugam,

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 3 0 — DELEGACIJE *(nadaljevanje)*

3 0 0 *(nadaljevanje)*

3 0 0 2 *(nadaljevanje)*

— raznih stroškov in dodatkov za drugo osebje, vključno s pravnim svetovanjem,

— odhodkov, ki nastanejo pri postopkih zaposlovanja uradnikov, začasnih uslužbencev, pogodbenih uslužbencev in lokalnega osebja, vključno s stroški objav, potnimi stroški in dnevnicami ter nezgodnim zavarovanjem za kandidate, ki so povabljeni na preglede in razgovore, s stroški, povezanimi z organizacijo skupinskih preizkusov znanja, in s stroški zdravniških pregledov pred zaposlitvijo,

— pridobitve, zamenjave, pretvorbe in vzdrževanja medicinske opreme, ki je nameščena v delegacijah,

— odhodkov, ki se nanašajo na stroške letnih zdravniških pregledov uradnikov, pogodbenega osebja in lokalnega osebja, vključno z opravljenimi analizami in testi kot del takšnih pregledov, stroške zdravstvenih in zobozdravstvenih svetovalcev ter stroške v zvezi s politiko o aidsu na delovnem mestu,

— kulturnih dejavnosti in pobud za navezovanje socialnih stikov med izseljenci in lokalnim osebjem,

— fiksnega dodatka, ki pripada uradnikom, ki imajo redno reprezentančne stroške zaradi svojih nalog, in povračila stroškov, nastalih pooblaščenim uradnikom pri zastopanju Komisije in/ali ESZD v interesu službe in zaradi njihovih nalog (v primeru delegacij na ozemlju Unije se del stroškov nastanitve pokrije s fiksnim dodatkom za reprezentanco),

— odhodkov za potne stroške, dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, nastalih med službenimi potovanji uradnikov in drugega osebja,

— odhodkov za potne stroške in dnevnice za uspešne kandidate, pozvane na usposabljanje pred nastopom službe,

— odhodkov za potne stroške, dnevnice in zavarovanje, povezanih z zdravstvenimi evakuacijami,

— odhodkov, ki nastanejo zaradi kriznih razmer, vključno s potnimi stroški, stroški nastanitve in dnevnicami,

— odhodkov za splošna usposabljanja in jezikovna izobraževanja, namenjena izboljšanju veščin osebja in uspešnosti institucije,

— honorarjev strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,

— honorarjev svetovalcev na različnih področjih, zlasti na področju organizacijskih metod, načrtovanja, upravljanja, strategije, zagotavljanja kakovosti in kadrovskega menedžmenta,

— odhodkov pri zasnovi, vodenju in ovrednotenju usposabljanja, ki ga organizira institucija v obliki tečajev, seminarjev in konferenc (inštruktorji, govorci in njihovi potni stroški ter dnevnice, učni materiali),

— odhodkov v zvezi s praktičnimi in logističnimi vidiki organizacije tečajev, vključno s prostori, prevozom in najemom opreme za usposabljanja ter lokalnimi in regionalnimi seminarji, pa tudi za razne povezane stroške, kot so osvežilne pijače in hrana,

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 3 0 — DELEGACIJE *(nadaljevanje)*

3 0 0 *(nadaljevanje)*

3 0 0 2 *(nadaljevanje)*

— stroškov sodelovanja na konferencah in simpozijih ter članarin za strokovna in znanstvena združenja,

— odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in obveščanjem, pridruženimi spletišči in nakupom učne opreme, naročninami in licencami za študij na daljavo, ter izdatkov za knjige, tisk in multimedijske proizvode,

— stroškov, povezanih z diplomatskim programom izmenjave, kot so potni stroški in stroški nastanitve v skladu s kadrovskimi predpisi.

3 0 0 3 Nepremičnine in z njimi povezani stroški

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
155 799 301	103 062 000	99 416 624,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih v delegacijah Evropske unije zunaj Unije in delegacijah pri mednarodnih organizacijah znotraj Unije:

— dodatkov za začasno namestitev in dnevnic za uradnike, začasne uslužbence in pogodbene uslužbence,

— glede najemnin in drugih stroškov za zgradbe za delegacije zunaj Unije:

  — za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradi delegacij zunaj Unije ali uradniki, napoteni na delo zunaj Unije: kritju najemnin (vključno z začasno nastanitvijo) in davkov, zavarovalnih premij, obnov in večjih popravil, rutinskih odhodkov za varnost oseb in varovanje blaga (šifrirni stroji, sefi, varovalne palice na oknih itd.),

  — za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradi delegacij zunaj Unije, in za rezidence vodij delegacij: kritju stroškov vode, plina, elektrike in goriva, vzdrževanja in popravil, selitev, obnov in drugih rutinskih odhodkov (lokalni davki za vzdrževanje ulic in pobiranje odpadkov in nakup znakov in kažipotov),

— glede najemnin in drugih stroškov za zgradbe znotraj Unije:

  — za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradi delegacij: kritju najemnin, stroškov vode, plina, elektrike in ogrevanja, zavarovalnih premij, vzdrževanja in popravil, obnov in večjih popravil, odhodkov, ki se nanašajo na varnost, zlasti na pogodbe za nadzor in najem ter dodatno polnjenje gasilnih aparatov, na nakup in vzdrževanje protipožarne opreme, na zamenjavo opreme gasilcev prostovoljcev in na inšpekcije po zakonu itd.,

  — za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradniki: kritju povračila odhodkov, ki se nanašajo na varovanje stanovanj,

— odhodkov, nastalih pri nakupu gradbenega zemljišča in zgradb (nakup ali najem z možnostjo odkupa) ali gradnji uradov ali drugih nastanitvenih možnosti, vključno s stroški predhodnih študij in raznih honorarjev.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 3 0 — DELEGACIJE *(nadaljevanje)*

3 0 0 *(nadaljevanje)*

3 0 0 3 *(nadaljevanje)*

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1) je s členom 203 uvedla možnost, da institucije financirajo nakup nepremičnin s posojili. Ta postavka bo zajemala stroške takšnih posojil (glavnica in obresti) za nakup nepremičnin za delegacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe je ocenjen na: 275 000 EUR.

3 0 0 4 Drugi odhodki za upravljanje

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
41 937 800	20 379 000	22 950 749,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih v delegacijah Evropske unije zunaj Unije in delegacijah pri mednarodnih organizacijah znotraj Unije:

— nakupa, najema, zakupa, vzdrževanja in popravil pohištva in opreme, zlasti avdiovizualne, arhivske, tiskarske, knjižnične, prevajalske in specializirane pisarniške opreme (fotokopirni stroji, čitalniki-tiskalniki (skenerji), telefaksi itd.), kot tudi pridobitve dokumentacije in dobav v zvezi s to opremo,

— nakupa, vzdrževanja in popravil tehnične opreme, kot so generatorji, klimatske naprave itd., in namestitve opreme in naprav za dobro počutje v delegacijah,

— nakupa, zamenjave, najema, zakupa, vzdrževanja in popravil vozil, vključno z orodji,

— zavarovalnih premij za vozila,

— nakupa knjig, dokumentov in drugih neperiodičnih publikacij, vključno s posodobitvami, in naročnin na časopise, periodični tisk in različne publikacije ter stroškov vezanja in drugih stroškov za arhiviranje publikacij,

— naročnine na tiskovne agencije,

— nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in materiala za razmnoževanje ter tiskarskih storitev, oddanih zunanjim izvajalcem,

— prevoza in carinjenja opreme, nakupa in čiščenja uniform za kurirje, voznike itd., različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanj odgovornosti za kritje škode, povzročene tretjim osebam, in za primer tatvine), odhodkov za interne sestanke (pijača, hrana ob posebnih priložnostih),

— stroškov študij, analiz in posvetov, povezanih z upravnim poslovanjem delegacij in vsemi drugimi odhodki za materialne stroške, ki niso posebej navedeni v drugih postavkah tega člena,

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 3 0 — DELEGACIJE *(nadaljevanje)*

3 0 0 *(nadaljevanje)*

3 0 0 4 *(nadaljevanje)*

— poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročila in objave ter pristojbin za poštne in druge pakete, poslane po zračni pošti, po kopnem, morju ali železnici,

— stroškov diplomatske pošte,

— vseh odhodkov za pohištvo in opremo za nastanitev, ki je na razpolago uradnikom,

— nakupa, najema ali zakupa opreme za obdelavo podatkov (računalniki, terminali, mini računalniki, periferna oprema, priključne naprave) s potrebno programsko opremo,

— storitev, oddanih v izvajanje, zlasti za razvoj, vzdrževanje in podporo sistemov informacijske tehnologije v delegacijah,

— nakupa, najema ali zakupa opreme za razmnoževanje informacij na papirju, kot so tiskalniki in skenerji,

— nakupa, najema ali zakupa telefonskih central in stikalnih plošč ter opreme za prenos podatkov s potrebno programsko opremo,

— stroškov naročnin in fiksnih stroškov kabelskih in radijskih komunikacij (telefon, telegraf, teleks, telefaks), odhodkov za omrežja za prenos podatkov, telematske storitve itd., in nakupa imenikov,

— stroškov namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, pomoči, dokumentacije in dobav v zvezi s to opremo,

— kakršnih koli odhodkov za aktivne varnostne operacije v delegacijah v nujnih primerih,

— vseh finančnih stroškov, v prvi vrsti bančnih,

— popravkov računov izločenih sredstev, kadar odredbodajalec glede na dane razmere sprejme vse ustrezne ukrepe in za odhodke za popravke ni mogoče bremeniti druge posebne proračunske vrstice,

— popravkov v primerih, kadar je terjatev delno ali v celoti preklicana, potem ko je bila vknjižena v računovodske izkaze kot prihodek (zlasti v primeru pobota z dolgom),

— popravkov v primerih nepovratnega DDV, kadar zanj ni več mogoče bremeniti vrstice, ki je krila osnovne odhodke,

— vseh s tem povezanih obresti, kadar zanje ni mogoče bremeniti druge posebne proračunske vrstice.

Ta postavka vsebuje, če je to potrebno, tudi odobritev za kritje kakršnih koli izgub, ki so posledica likvidacije ali prenehanja dejavnosti banke, pri kateri ima Komisija račune za izločena sredstva.

Ta postavka lahko financira stroške delegacij zaradi lokalnega sodelovanja z državami članicami, zlasti v okviru kriznih razmer.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 3 0 — DELEGACIJE *(nadaljevanje)*

3 0 0 *(nadaljevanje)*

3 0 0 4 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2010/427/EU z dne 26. julija 2010 o organizaciji in delovanju Evropske službe za zunanje delovanje (UL L 201, 3.8.2010 str. 30), zlasti člen 5(10) Sklepa.

3 0 0 5 Prispevek Komisije za delegacije

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	269 246 720,19

Opombe

Vsi prihodki iz Komisije ali Evropskega razvojnega sklada (ERS) za kritje stroškov v delegacijah zaradi prisotnosti osebja Komisije lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 21 finančne uredbe.

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih stroškov za osebje Komisije, vključno z osebjem Komisije, ki ga financira ERS, na delovnih mestih v delegacijah Evropske unije zunaj Unije in delegacijah pri mednarodnih organizacijah znotraj Unije:

— plač in z njimi povezanih odhodkov za lokalno osebje (in osebje agencij),

— deleža odhodkov, zajetih v postavkah 3 0 0 0 (Osebni prejemki in pravice statutarnih uslužbencev), 3 0 0 1 (Zunanji sodelavci in zunanje storitve), 3 0 0 2 (Drugi odhodki za osebje), 3 0 0 3 (Nepremičnine in z njimi povezani stroški) 3 0 0 4 (Drugi upravni odhodki) za takšno osebje.

Poleg tega so lahko te odobritve namenjene kritju drugih odhodkov, kot so odhodki za medijske in informativne dejavnosti, ki se izvajajo na podlagi sporazumov o ravni storitve, sklenjenimi z drugimi institucijami.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 21(2) in (3) finančne uredbe je ocenjen na: p.m.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013	% 2013–2015
	POGLAVJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—	
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	SKUPAJ	**602 836 886**	**518 628 447**	**765 987 738,09**	**127,06**

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva iz tega poglavja so začasne narave in se jih lahko uporablja le po prerazporeditvi v ustrezna poglavja v skladu z določbami finančne uredbe.

Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobritve 2015	Odobritve 2014	Realizacija 2013
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nepredvidljivih izdatkov, nastalih zaradi proračunskih odločitev, sprejetih med proračunskim letom (izdatki, ki jih ni mogoče oceniti).

USLUŽBENCI

Oddelek X — Evropska služba za zunanje delovanje

Funkcionalna skupina in razred	2015		2014	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Za prenos na ESZD	
			Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	7		7	
AD 15	29		29	
AD 14	119		119	
AD 13	198		198	
AD 12	183		185	
AD 11	69		69	
AD 10	70		78	
AD 9	83		83	
AD 8	44		44	
AD 7	76		70	
AD 6	42		42	
AD 5	44		44	
AD skupaj	964	0	968	0
AST 11	31		31	
AST 10	27		27	
AST 9	62		51	
AST 8	57	1	57	1
AST 7	92		98	
AST 6	84		95	
AST 5	102		109	
AST 4	59		58	
AST 3	58		58	
AST 2	58		68	
AST 1	30		40	
AST skupaj	660	1	692	1
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2	10			
AST/SC 1	10			
AST/SC skupaj	20			
Skupaj	**1 644**	**1**	**1 660**	**1**
Uslužbenci skupaj	**1 645**		**1 661**	